

A-58
S-2

गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार
पुस्तकालय



विषय संख्या

२११
५०७

पुस्तक संख्या

आगत पञ्जिका संख्या ४९,४३४

पुस्तक पर किसी प्रकार का नितान
लंगाना वर्जित है । कृपया १५ दिन से अधिक
समय तक पुस्तक अपने पास न रखें ।

५९, ५२३

२१-४-६२



११४३-१२५४

विश्वेश्वरानन्द-वैदिकशोध-संस्थान-प्रकाशनम् — ३३२

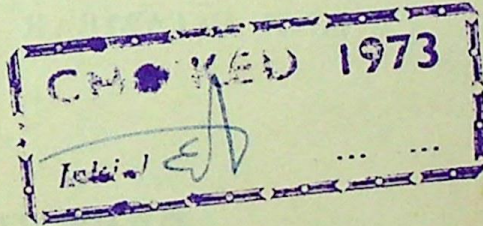
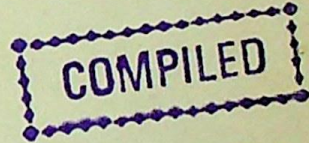
V. V. Research Institute Publication — 332



41431

विश्वेश्वरानन्द-भारतभारती-ग्रन्थमाला-२४
Vishveshvaranand Indological Series—24

संपादकः — विश्वबन्धुः
Editor — VISHVA BANDHU



भारते होशियारपुरे वि. वै. शो. सं. मुद्रायते ।

शास्त्रिणा देवदत्तेन संमुद्राय्य प्रकाश्यते ॥

Printed and Published by DEV DATTA SHASTRI
at the V. V. R. I. Press, Hoshiarpur (Pb., India)

V. I. Series—24

RGVEDA

with

The Padapāṭha and the available portions of the Bhāṣya-s
by Skandasvāmin and Udgītha, the Vyākhyā
by Venkṭamādhava and Mudgala's Vṛtti
based on Sāyaṇa-bhāṣya

Edited,

Critically, and annotated with text-comparative
data from original manuscripts and
other available materials

By

VISHVA BANDHU

In collaboration with

**BHĪM DEV, AMAR NĀTH, K. S. RĀMASWĀMI SĀSTRĪ
AND PĪTĀMBAR DATTA**

PART VI

(Maṇḍala-s IX and X, 1-45)

HOSHIARPUR

**Vishveshvaranand Vedic Research Institute
1964**

वि. भाभा. ग्रन्थमाला—२४

ऋग्वेदः

स च

पदपाठेन च यथोपलम्भं स्कन्दस्वाम्युद्गीथीये भाष्ये, वेङ्कटमाधवीया
व्याख्या, सायणभाष्यानुसारिणी मुद्गलीया वृत्तिर् इत्येतैश्च
पाठविमर्शोपयिकैः पाठभेदादिटिप्पणैश्च संयोज्य

भीमदेवः, अमरनाथः, के. एस्. रामस्वामिशस्त्री, पीताम्बरदत्त
इत्येषां सायुज्यभाजा

विश्वकन्धुना

संपादितः

तत्र चाऽयं

नवममण्डलादितो दशममण्डलस्य १-४५ सूक्तान्तः
६ष्ठो भागः

होशिआरपुरम्

विश्वेश्वरानन्द-वैदिकशोध-संस्थानम्

२०२१ वि.

सर्वेधिकाराः सुरक्षिताः

प्रथमं संस्करणम्, २०२१ वि.

प्रकाशकः — विश्वेश्वरानन्द-वैदिक-शोध-संस्थानम्,

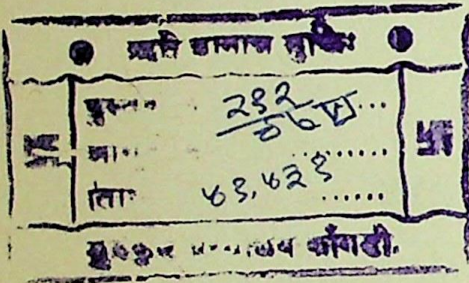
साधु-आश्रमः (प. गृ.), होशियारपुरम् (पं., भारतम्) ।

All Rights Reserved

FIRST EDITION, 1964

Publishers :

Vishveshvaranand Vedic Research Institute,
Sadhu Ashram (P.O.), Hoshiarpur (Pb. India)



Prepared and Published under the Patronage of the Government of India in the erstwhile Ministry of Scientific Research and Cultural Affairs, the Government of Panjab, the University Grants Commission, the University of Panjab, the Dayanand Anglo-Vedic College Management, New Delhi and the Trusts and Charities of Shri Vishva Bandhu, Shri Moolchand Khairaitiram and other donors.

अथ

ऋग्वेदे सभाष्ये

नवममण्डलादितो दशममण्डलस्य १-४५ सूक्तान्तः

षष्ठो भागः

१९१६

प्रमाण इति

संस्कृत १९-१ प्रमाणसम्बद्ध विज्ञापनसम्बद्ध

प्रमाण विज्ञापन

अथ

ऋग्वेदे सभाष्ये

नवमं मण्डलम्

वेङ्कट० नवमं मण्डलं सर्वं पावमानं सौम्यम् । त एव ऋषयः अपश्यन् । अहीनैकादसत्राणां
पावमानेषु सर्वाण्येव सूक्तानि पृथग् विनियुक्तानि । तत्तदहोऽनुगुणैः प्रकृतिभिः प्रत्ययैः देवताभिः
छन्दोभिः विन्यासैश्च युक्तानि । तदिदं सर्वं शाट्यायनके अवगन्तव्यम् इति ।

[१]

‘मधुच्छन्दा वैश्वामित्र ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

स्वादिष्टया मदिष्टया पवस्व सोम धारया । इन्द्राय पातवे सुतः ॥ १ ॥

स्वादिष्टया । मदिष्टया । पवस्व । सोम । धारया । इन्द्राय । पातवे । सुतः ॥ १ ॥^१

वेङ्कट० मधुच्छन्दा ऋषिः । स्वादुतमया^१ अत्यन्तमादयिष्या क्षर^२ सोम । त्वम् धारया इन्द्राय^३
पातुम् अभिपुतः ॥ १ ॥

रक्षोहा विश्वचर्षणिरभि योनिमयो हतम् । द्रुणां सधस्थमासदत् ॥ २ ॥

रक्षःऽह । विश्वऽचर्षणिः । अभि । योनिम् । अयःऽहतम् । द्रुणां । सधऽस्थम् । आ । असदत् ॥ २ ॥

वेङ्कट० रक्षसां हन्ता सर्वस्य ‘द्रष्टा अभि आ सीदति’^४ अभिषवस्थानं हिरण्येन हतम् ।
‘हिरण्यपाणिरभिषुणोति’ इति हि ब्राह्मणम् । द्रोणकलशेन सह स्वं स्थानम् आसीदति^५ ।
यद्वा अधिषवणफलकाभ्यां सह इति ॥ २ ॥

वृत्रिवोधातमो भव मंहिष्ठो वृत्रहन्तमः । पर्षि राधो मघोनाम् ॥ ३ ॥

वृत्रिवःऽधातमः । भव । मंहिष्ठः । वृत्रहन्तमः । पर्षि । राधः । मघोनाम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अत्यन्तं धनस्य ‘दाता भव’ दातृतमः वृत्रहन्तमः^६ । प्रयच्छ धनम् आढयानाम् स्वभूतम्^७
अस्मभ्यं चेति ॥ ३ ॥

अभ्यर्ष महानां देवानां वीतिमन्धसा । अभि वाजमुत श्रवः ॥ ४ ॥

अभि । अर्ष । महानाम् । देवानाम् । वीतिम् । अन्धसा । अभि । वाजम् । उत । श्रवः ॥ ४ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. एष निगमः या. (११,३) द्र. ३. ‘तया वि’ अ^१. ४. अक्षर वि^२ अ^१.
५. इन्नयवि^३ अ^१. ६-६. ‘वृत्रासीत् अति वि’ अ^२ अ^१. ७. ‘तु वि’ अ^१. ८. ‘म वि’ अ^२ अ^१. ९. धनभू^० वि^२ अ^१.
ऋ-३६८

२९४४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ७, व १६.

वेङ्कट० अभि गच्छ रसात्मकेन अन्नेन सह महताम् देवानाम् यज्ञम् । अभिगच्छन् च बलम्
अन्नं च अभि गमयेति ॥ ४ ॥

त्वामच्छा चरामसि तदिदर्थं दिवेदिवे । इन्दो त्वे न आशसः ॥ ५ ॥

त्वाम् । अच्छ । चरामसि । तत् । इत् । अर्थम् । दिवेऽदिवे । इन्दो इति । त्वे इति । नः । आऽशसः ॥

वेङ्कट० त्वाम् प्रति वयं चरामः । तत् एव अन्वहम् अस्माकं कार्यम् । इन्दो ! त्वयि अस्माकम्
आशंसनानि ॥ ५ ॥

^१इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये षोडशो वर्गः^२ ॥

पुनाति ते परिस्सुतं सोमं सूर्यस्य दुहिता । वारैण शश्वता तना ॥ ६ ॥

पुनाति । ते । परिऽस्सुतम् । सोमम् । सूर्यस्य । दुहिता । वारैण । शश्वता । तना ॥ ६ ॥

वेङ्कट० ते क्षरन्तम् सोमम् सूर्यस्य दुहिता पुनाति^१ । अत्र वाजसनेयकम् — 'श्रद्धा वै सूर्यस्य दुहिता ।
श्रद्धा ह्येनं पुनाति' (तु. माश १२, ७, ३, ११) इति । वालमयेन दृढेन वस्त्रेण । 'वालेन हि
सोमं पुनन्ति' (तु. माश १२, ७, ३, ११) इति ब्राह्मणम् ॥ ६ ॥

तमीमण्वीः समर्य आ गृभ्णन्ति योषणो दश । स्वसारः पार्ये दिवि ॥ ७ ॥

तम् । ईम् । अण्वीः^१ । सऽमर्ये । आ । गृभ्णन्ति । योषणः । दश । स्वसारः^२ । पार्ये । दिवि ॥ ७ ॥

वेङ्कट० तम् एनम् अङ्गुलयः समनुष्ये यज्ञे आ^३ गृह्णन्ति दश स्त्रियः स्वयं सरन्त्यः^४
^५सौत्ये अहि^६ ॥ ७ ॥

तमीं हिन्वन्त्यग्नौ धमन्ति वाकुरं दतिम् । त्रिधातु वारणं मधु ॥ ८ ॥

तम् । ईम् । हिन्वन्ति । अग्नौ^१ । धमन्ति । वाकुरम् । दतिम् । त्रिऽधातु । वारणम् । मधु ॥ ८ ॥

वेङ्कट० तम् एनं प्रेरयन्ति अङ्गुलयः, धमन्ति^२ वाकुरम् दतिम् भास्करम् । भासमानं दतिसदृशम्
अंशुम् अभिषुण्वन्तीत्यर्थः । तत् इदम् मधु त्रिधातु भवति शत्रूणां वारकम् । द्रोणकलश
आधवनीयः पूतभृत् इति त्रिधातवः ॥ ८ ॥

अभीममघ्न्या उत श्रीणन्ति धेनवः शिशुम् । सोममिन्द्राय पातवे ॥ ९ ॥

अभि । इमम् । अघ्न्याः । उत । श्रीणन्ति । धेनवः । शिशुम् । सोमम् । इन्द्राय । पातवे ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अभि श्रीणन्ति एनम् शिशुम् गावः अहन्तव्याः सोमम् इन्द्रस्य पातुम् ॥ ९ ॥

१. देवतानाम् वि^१ अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३. नास्ति मूको. ४. तु. निघ २, ५.
५. 'न्तः वि'. ६-६. स्तुत्ये नहि वि^१ अ^१; स्तुत्ये दिवि वि^१. ७ नास्ति वि^१.

सू. १, मं. १०]

नवमं मण्डलम्

२९४५

अस्येदिन्द्रो मदेष्वा विश्वा वृत्राणि जिघ्रते । शूरो मघा च मंहते ॥ १० ॥

अस्य । इत् । इन्द्रः । मदेषु । आ । विश्वा । वृत्राणि । जिघ्रते । शूरः । मघा । च । मंहते ॥ १० ॥

वेङ्कट० अस्य एव इन्द्रः मदेषु विश्वान् शत्रून् हन्ति । शूरः^१ शृणातेः^२ । धनानि च प्रयच्छति^३ ॥ १० ॥

^४इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये सप्तदशो वंगः^५ ॥

[२]

^६मेधातिथिः काण्व ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^७ ।

पवस्व देववीरति पवित्रं सोमं रंहा । इन्द्रमिन्द्रो वृषा विश ॥ १ ॥

पवस्व । देवऽवीः । अति । पवित्रम् । सोम । रंहा । इन्द्रम् । इन्द्रो इति । वृषा । आ । विश ॥ १ ॥

वेङ्कट० मेधातिथिः । षष्ठेऽहनि बहिष्पवमानम् । अति क्षर^८ देवकामः पवित्रम् सोम^९ वेगेन । अथ इन्द्रम् इन्द्रो^{१०} वृषा आ विश ॥ १ ॥

आ वच्यस्व महिं प्सरो वृषेन्द्रो द्युमन्वत्तमः । आ योनिं धर्णसिः सदः ॥ २ ॥

आ । वच्यस्व । महिं । प्सरः । वृषा । इन्द्रो इति । द्युमन्वत्तमः । आ । योनिम् । धर्णसिः । सदः ॥ २ ॥

वेङ्कट० आ गमय महत् पानीयान्धः वृषा इन्द्रो ! यशस्वितमः, आ सीद च स्थानम् धर्ता ॥ २ ॥

अधुक्षत प्रियं मधु धारां सुतस्य वेधसः । अपो वसिष्ठ सुक्रतुः ॥ ३ ॥

अधुक्षत । प्रियम् । मधु । धारा । सुतस्य । वेधसः । अपः । वसिष्ठ । सुक्रतुः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० दुग्धे प्रियम् मधु अभिपुतस्य विधातुः सोमस्य धारा । सोऽयं सोमः वसतीवरीः आच्छादयति सुक्रतुः ॥ ३ ॥

महान्तं त्वा महीरन्वापो अर्षन्ति सिन्धवः । यद्रोभिर्वासयिष्यसे ॥ ४ ॥

महान्तम् । त्वा । महीः । अनु । आपः । अर्षन्ति । सिन्धवः । यत् । गोभिः । वासयिष्यसे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० महान्तम् त्वा^१ महत्यः आपः अनु गच्छन्ति स्यन्दमानाः, यदा त्वं यज्ञे गोविकारैः आच्छादयिष्यसे ॥ ४ ॥

समुद्रो अप्सु मामृजे विष्टम्भो धरुणो दिवः । सोमः पवित्रं अस्मयुः ॥ ५ ॥

समुद्रः । अप्सु । मामृजे । विष्टम्भः । धरुणः । दिवः । सोमः । पवित्रं । अस्मयुः ॥ ५ ॥

१. शू मूको. २. शृणो^२ वि^३ अ^४. ३. ^५न्ति वि^६. ४-४. नास्ति मूको. ५. रक्ष वि^७ अ^८.

६. ^९मम् मूको. ७. इन्द्रो मूको. ८. त्वा वि^{१०}.

२९४६

ऋग्वेदे सभाष्यं

[अ ६, अ ७, व १८.

वेङ्कट० समुद्रः^१ समुद्रवत्यस्माद् रस इति (तु. या २, १०) । सः अप्सु मृज्यते^२ विष्टम्भः धर्ता दिवः ।
सोमः पवित्रे च अभिषिच्यते अस्मत्कामः^३ ॥ ५ ॥

^४इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये अष्टादशो वर्गः^५ ॥

अचिक्रदद् वृषा हरिर्महान् मित्रो न दर्शतः । सं सूर्येण रोचते ॥ ६ ॥

अचिक्रदत् । वृषा । हरिः । महान् । मित्रः । न । दर्शतः । सम् । सूर्येण । रोचते ॥ ६ ॥

वेङ्कट० शब्दं करोति वृषा हरितवर्णः महान् सखा इव दर्शनीयः, यः सम्^५ रोचते सूर्येण दिवि
सह इति ॥ ६ ॥

गिरस्त इन्द्र ओजसा मर्मज्यन्ते अपस्युवः । याभिर्मदाय शुभ्रसे ॥ ७ ॥

गिरः । ते । इन्द्रो इति । ओजसा । मर्मज्यन्ते । अपस्युवः । याभिः । मदाय । शुभ्रसे ॥ ७ ॥

वेङ्कट० स्तुतयः त इन्द्रो ! बलेन शोध्यन्ते कर्मेच्छोः^१ स्वभूताः, याभिः त्वम् मदाय क्षरन्
अलङ्क्रियसे ॥ ७ ॥

तं त्वा मदाय घृष्वय उ लोककृत्नुमीमहे । तव प्रशस्तयो महीः ॥ ८ ॥

तम् । त्वा । मदाय । घृष्वये । ऊँ इति । लोककृत्नुम् । ईमहे । तव । प्रशस्तयः । महीः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० तम् त्वा^२ मदाय शत्रूणां घर्षणशीलाय^३ उत्तमस्य लोकस्य^४ कर्तारम् याचामहे । तव
प्रशंसाः महत्यः ॥ ८ ॥

अस्मभ्यमिन्द्रविन्द्रयुर्मध्वः पवस्व धारया । पर्जन्यो वृष्टिमाँ इव ॥ ९ ॥

अस्मभ्यम् । इन्द्रो इति । इन्द्रयुः । मध्वः । पवस्व । धारया । पर्जन्यः । वृष्टिमान् इव ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अस्मभ्यम् इन्द्रो ! त्वम् इन्द्रकामः मध्वः^१ पवस्व धारया पर्जन्यः वृष्टिमान् इव ॥ ९ ॥

गोषा इन्द्रो नृषा अस्यश्चसा वाजसा उत । आत्मा यज्ञस्य पूर्यः ॥ १० ॥

गोऽसाः । इन्द्रो इति । नृऽसाः । असि । अश्वऽसाः । वाजऽसाः । उत । आत्मा । यज्ञस्य । पूर्यः ।

वेङ्कट० गवादीनां दाता भवसि त्वम् इन्द्रो ! यज्ञस्य आत्मभूतः प्रलः ॥ १० ॥

^५इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये एकोनविंशो वर्गः^६ ॥

१. नास्ति मूको. २. ममज्यते वि^१; ममज्यते वि^२. ३. तस्मात्कामः वि^१ अ^१. ४-४. नास्ति
मूको. ५. स अ^१. ६. °च्छो वि^१; °मैच्छिः वि^२. ७-७. नास्ति वि^२ अ^१; त त्वा वि^१. ८. घर्ष°
मूको. ९. नास्ति मूको. १०. मध वि^२ अ^१.

सू ३, मं १]

नवमं मण्डलम्

२९४७

[३]

‘आजिगतिः शुनःशेषः, कृत्रिमो वैश्वामित्रो देवरात ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

एष देवो अमर्त्यः पर्णवीरिव दीयति । अभि द्रोणान्यासदम् ॥ १ ॥

एषः । देवः । अमर्त्यः । पर्णवीःऽइव । दीयति । अभि । द्रोणानि । आऽसदम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० शुनःशेषः । दशमे अहनि बहिष्पवमानम् । एषः देवः अमर्त्यः पक्षी इव गच्छति यज्ञेषु द्रोणकलशान् लक्ष्मीकृत्य^१ आसनाय ॥ १ ॥

एष देवो विपा कृतोऽति हरांसि धावति । पवमानो अदाभ्यः ॥ २ ॥

एषः । देवः । विपा^२ । कृतः । अति । हरांसि । धावति । पवमानः । अदाभ्यः ॥ २ ॥

वेङ्कट० एषः देवः अङ्गुल्या कृतः अति धावति शत्रून् पवमानः अहिंसितः ॥ २ ॥

एष देवो विपन्युभिः पवमान ऋतायुभिः । हरिर्वाजाय मृज्यते ॥ ३ ॥

एषः । देवः । विपन्युभिः । पवमानः । ऋतायुभिः । हरिः । वाजाय । मृज्यते ॥ ३ ॥

वेङ्कट० एषः देवः स्तोत्रभिः पवमानः यज्ञकामैः अश्व इव सङ्ग्रामार्थम् मृज्यते^३ ॥ ३ ॥

एष विश्वानि वार्या शूरो यन्निव सत्त्वभिः । पवमानः सिषासति ॥ ४ ॥

एषः । विश्वानि । वार्या । शूरः । यन्ऽइव । सत्त्वभिः । पवमानः । सिषासति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० एषः विश्वानि धनानि^४ शूरः गच्छन् इव बलैः पवमानः सम्भक्तुमिच्छति ॥ ४ ॥

एष देवो रथर्यति पवमानो दशस्यति । आविष्कृणोति वग्वनुम् ॥ ५ ॥

‘एषः । देवः । रथर्यति’ । पवमानः । दशस्यति । आविः । कृणोति । वग्वनुम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० एषः देवः रथं कामयते पवमानः, प्रयच्छति च अभिमतम्, प्रकटयति च अभियमाणः शब्दम् ॥ ५ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये विंशो वर्गः’ ॥

एष विप्रैरभिष्टुतोऽपो देवो वि गाहते । दधद्रत्नानि दाशुषे ॥ ६ ॥

एषः । विप्रैः । अभिऽस्तुतः । अपः । देवः । वि । गाहते । दधत् । रत्नानि । दाशुषे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एषः विप्रैः अभिष्टुतः^५ वसतीवरीः देवः वि गाहते दधत् रत्नानि यजमानाय ॥ ६ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. लक्ष्मी अ. ३. अङ्गुलिनाम (तु. निघ २, ५). ४. ऋ° मूको. ५. धानि वि^२ अ. ६-६. निगमो निर्वचनं च या. (६, २९) द्र. ७. अक्षितिष्ठतः वि^२ अ.

एष दिवं वि धावति तिरो रजांसि धारया । पवमानः कर्निकदत् ॥ ७ ॥

एषः । दिवम् । वि । धावति । तिरः । रजांसि । धारया । पवमानः । कर्निकदत् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० एषः यज्ञात् दिवम् प्रति 'वि धावति' तिरस्कुर्वन् लोकान् धारया पवमानः शब्दं कुर्वन् ॥ ७ ॥

एष दिवं व्यासरत् तिरो रजांस्यस्पृतः । पवमानः स्वध्वरः ॥ ८ ॥

एषः । दिवम् । वि । आ । अस्रत् । तिरः । रजांसि । अस्पृतः । पवमानः । सुऽअध्वरः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० एषः दिवम्^२ प्रति वि सरति तिरस्कुर्वन् रजांसि अहिंसितः^३ पवमानः सुयज्ञः ॥ ८ ॥

एष प्रत्नेन जन्मना देवो देवेभ्यः सुतः । हरिः पवित्रे अर्षति ॥ ९ ॥

एषः । प्रत्नेन । जन्मना । देवः । देवेभ्यः । सुतः । हरिः । पवित्रे । अर्षति ॥ ९ ॥

वेङ्कट० एषः पुराणेन जन्मना देवः देवार्थम् अभिपुतो^४ हरितवर्णः^५ पवित्रे गच्छति ॥ ९ ॥

एष उ स्य पुरुव्रतो जज्ञानो जनयन्निषः । धारया पवते सुतः ॥ १० ॥

एषः । ऊँ इति । स्यः । पुरुऽव्रतः । जज्ञानः । जनयन् । इषः । धारया । पवते । सुतः ॥ १० ॥

वेङ्कट० सः^६ एषः बहुकर्मा जायमानः जनयन् अन्नानि धारया पवते अभिपुतः ॥ १० ॥

^१इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये एकविंशो वर्गः^७ ॥

[४]

^१हिरण्यस्तूप आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

सना च सोम जेषि च पवमान महि श्रवः । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ १ ॥

सन । च । सोम । जेषि । च । पवमान । महि । श्रवः । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ १ ॥

वेङ्कट० हिरण्यस्तूपः । भज च सोम !, जय च पवमान ! महत् अन्नम् । अथ अस्मान्^३ श्रेयसः^४ कृधि^५ ॥ १ ॥

सना ज्योतिः सना स्वर्विश्वा च सोम सौभगा । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ २ ॥

सन । ज्योतिः । सन । स्वः । विश्वा । च । सोम । सौभगा । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ २ ॥

वेङ्कट० प्रयच्छ ज्योतिः, प्रयच्छ च^६ स्वर्गम्, विश्वानि च सोम ! सौभाग्यानि ॥ २ ॥

१-१. नास्ति मूको. २-२. नास्ति वि^२ अ^१. ३. अहित अ^१. ४. ता वि^२ अ^१. ५. णं वि^२ अ^१. ६. नास्ति वि^१. ७. अस्माकम् वि^१. ८. श्रेयसे मूको. ९. नास्ति मूको.

सू. ४, मं. ३]

नवमं मण्डलम्

२९४९

सना दक्षमुत क्रतुमप सोम मृधो जहि । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ ३ ॥

सन । दक्षम् । उत । क्रतुम् । अप । सोम । मृधः । जहि । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सन बलम्, अपि च प्रज्ञानम् । अप जहि च सोम ! शत्रून् ॥ ३ ॥

पवीतारः पुनीतन सोममिन्द्राय पातवे । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ ४ ॥

पवीतारः । पुनीतन । सोमम् । इन्द्राय । पातवे । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ ४ ॥

वेङ्कट० हे अभिषोतारः ! अभिषुणुत^२ सोमम् इन्द्राय पातवे ॥ ४ ॥

त्वं सूर्ये न आ भज तव कृत्वा तवोतिभिः । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ ५ ॥

त्वम् । सूर्ये । नः । आ । भज । तव । कृत्वा । तव । ऊतिभिः । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ ५ ॥

वेङ्कट० त्वम् सूर्ये अस्मान् प्रापय तव प्रज्ञया तव^३ रक्षणैः च ॥ ५ ॥

इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये द्वाविंशो वर्गः ॥

तव कृत्वा तवोतिभिर्ज्योक् पश्येम सूर्यम् । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ ६ ॥

तव । कृत्वा । तव । ऊतिभिः । ज्योक् । पश्येम । सूर्यम् । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ ६ ॥

वेङ्कट० तव प्रज्ञानेन तव ऊतिभिः च चिरम् पश्येम^४ सूर्यम् ॥ ६ ॥

अभ्यर्ष स्वायुध सोम द्विवर्हसं रयिम् । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ ७ ॥

अभि । अर्ष । सुऽआयुध । सोम । द्विऽवर्हसम् । रयिम् । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अभि गमय शोभनायुध ! सोम ! द्वयोः स्थानयोः परिवृढं^५ दिव्यं पार्थिवं च रयिम् ॥ ७ ॥

अभ्यर्षानपच्युतो रयिं समत्सु सासहिः । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ ८ ॥

अभि । अर्ष । अनपच्युतः । रयिम् । समत्सु । सासहिः । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ ८ ॥

वेङ्कट० अभि गच्छ अनपच्युतः^६ शत्रुभिः रयिम् सङ्ग्रामेषु अभिभवितारं ॥ ८ ॥

त्वां यज्ञैरवीवृधन् पवमान विधर्मणि । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ ९ ॥

त्वाम् । यज्ञैः । अवीवृधन् । पवमान । विधर्मणि । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ ९ ॥

वेङ्कट० त्वाम् यज्ञैः अवर्धयन् पवमान ! विधारणार्थम् आत्मनः ॥ ९ ॥

१. अव मूको. २. पुत मूको. ३. नास्ति वि^१ अ^१. ४-४. नास्ति मूको. ५. अवश्यम् वि^१ अ^१. ६. बृहं वि^२. ७. अनवच्युत मूको. ८. तारः वि^२ अ^१.

रयिं नश्चित्रमश्विनमिन्दो विश्वायुमा भर । अथा नो वस्यसस्कृधि ॥ १० ॥
 रयिम् । नः । चित्रम् । अश्विनम् । इन्दो इति । विश्वऽआयुम् । आ । भर । अथ । नः । वस्यसः । कृधि ॥ १० ॥
 वेङ्कट० रयिम् नः चित्रम् अश्ववन्तम्^१ इन्दो ! सर्वगामिनम् आ हर इति ॥ १० ॥

^१इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये त्रयोविंशो वर्गः^२ ॥

[५]

^२काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । आप्रीसूक्तम् (=आद्याया इध्मः समिद्धोऽग्निर्वा देवता,
 द्वितीयस्यास्तनूनपात्, तृतीयस्या इळः, चतुर्थ्या बर्हिः, पञ्चम्या देवीर्द्वारः, षष्ठ्या
 उषासानक्ता, सप्तम्या दैव्यौ होतारौ प्रचेतसौ, अष्टम्यास्तिस्रो देव्यः सरस्व-
 तीळाभारत्यः, नवम्यास्त्वष्टा, दशम्या वनस्पतिः, एकादश्याः स्वाहाकृतयः) ।
 गायत्री छन्दः, अन्त्याश्चतस्रोऽनुष्टुभः^३ ।

समिद्धो विश्वतस्पतिः पवमानो वि राजति । प्रीणन् वृषा कर्निकदत् ॥ १ ॥
 समऽईद्धः । विश्वतः । पतिः । पवमानः । वि । राजति । प्रीणन् । वृषा । कर्निकदत् ॥ १ ॥
 वेङ्कट० काश्यपः असितः देवलो वा । संदीप्तः^४ सर्वतः स्वामी पवमानः सोमः वि राजति प्रीणयन्^५
 वर्षिता शब्दं कुर्वन् । आप्रीवत्सोमस्य स्तुतिः^६ ॥ १ ॥

तनूनपात् पवमानः शृङ्गे शिशानो अर्षति । अन्तरिक्षेण रारजत् ॥ २ ॥
 तनुर्नपात् । पवमानः । शृङ्गे इति । शिशानः । अर्षति । अन्तरिक्षेण । रारजत् ॥ २ ॥
 वेङ्कट० अपां पौत्रः सोमो भवति । 'अद्भ्योऽशवो^७ जायन्ते, ततः सोमो जायते' । सः शृङ्गे
 सीक्षणीकुर्वन् गच्छति अन्तरिक्षेण गच्छन् द्रोणकलशं प्रति । 'द्वाभ्यां धाराभ्याम् आग्रायणं'
 गृह्णाति' (तु. मै ४, ६, ४) इत्युक्तम् ॥ २ ॥

ईलेन्यः पवमानो रयिर्वि राजति धुमान् । मधोर्धाराभिरोजसा ॥ ३ ॥
 ईलेन्यः । पवमानः । रयिः । वि । राजति । धुमान् । मधोः । धाराभिः । ओजसा ॥ ३ ॥
 वेङ्कट० ईड्यः पवमानः दाता वि राजति दीप्तिमान् उदकस्य धाराभिः सह बलेन क्षरन् ॥ ३ ॥

बर्हिः प्राचीनमोजसा पवमानः स्तृणन् हरिः । देवेषु देव ईयते ॥ ४ ॥
 बर्हिः । प्राचीनम् । ओजसा । पवमानः । स्तृणन् । हरिः । देवेषु । देवः । ईयते ॥ ४ ॥

१. °मन्तम् मूको. २-२. नास्ति मूको. ३. स° वि^२ अ^१. ४. प्रियन् वि^२; प्रीयन् अ^१.
 ५. °तिम् वि^२ अ^१. ६. अद्भ्योगवो मूको. ७. स्थात्यग्रहणम् मूको.

सू. ५, मं. ५]

नवमं मण्डलम्

२९५१

वेङ्कट० बर्हिः प्राचीनाग्रम् बलेन यज्ञे स्तृणन् हरितवर्णः^१ देवः पवमानः देवेषु गच्छति । स्तृणन् स्तारयन्^२ इति ॥ ४ ॥

उदात्तैर्जिहते बृहद् द्वारो देवीर्हिरण्ययीः । पवमानेन सुष्टुताः ॥ ५ ॥

उत् । आत्तैः^३ । जिहते । बृहत् । द्वारः । देवीः । हिरण्ययीः । पवमानेन । सुऽस्तुताः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० उद् गच्छन्ति दिग्भ्यः महतीभ्यः द्वारः देव्यः हिरण्ययः पवमानेन सोमेन सह सुष्टुताः^४ ॥ ५ ॥

^५इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये चतुर्विंशो वगः^६ ॥

सुशिल्ले बृहती मही पवमानो वृषण्यति । नक्तोपासा न दर्शते ॥ ६ ॥

सुशिल्ले इति सुशिल्ले । बृहती इति । मही इति । पवमानः । वृषण्यति । नक्तोपासा । न । दर्शते इति ॥ ६ ॥

वेङ्कट० शोभनरूपे परिवृढे^७ महत्यौ पवमानः कामयते नक्तोपसौ^८ सम्प्रति दर्शनीये ॥ ६ ॥

उभा देवा नृचक्षसा होतारा दैव्या हुवे । पवमान इन्द्रो वृषा ॥ ७ ॥

उभा । देवा । नृऽचक्षसा । होतारा । दैव्या । हुवे । पवमानः । इन्द्रः । वृषा ॥ ७ ॥

वेङ्कट० उभौ देवौ मनुष्याणां द्रष्टारौ अहम् हुवे दैव्यौ^९ होतारौ । पवमानः भवति यज्ञे दीप्तः सोमः वृषा । तत्र यागार्थं ह्वानम् इति ॥ ७ ॥

भारती पवमानस्य सरस्वतीळा मही ।

इमं नो यज्ञमा गमन् तिस्रो देवीः सुपेशसः ॥ ८ ॥

भारती । पवमानस्य । सरस्वती । इळा । मही ।

इमम् । नः । यज्ञम् । आ । गमन् । तिस्रः । देवीः । सुपेशसः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सोमस्य सम्बन्धिनम् अस्माकम् अमुम् यज्ञम् सुरुपाः तिस्रः देव्यः आ गच्छन्तु ॥ ८ ॥

त्वष्टारमग्रजां गोपां पुरोयावानुमा हुवे ।

इन्दुरिन्द्रो वृषा हरिः पवमानः प्रजापतिः ॥ ९ ॥

त्वष्टारम् । अग्रजाम् । गोपाम् । पुरःयावानम् । आ । हुवे ।

इन्दुः । इन्द्रः । वृषा । हरिः । पवमानः । प्रजापतिः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० त्वष्टारम् अग्रजातम् गोपायितारम्^{१०} पुरोगन्तारम् आ हुवे । इन्दुः स्वामी वर्षिता हरितवर्णः पवमानः भवति^{११} प्रजानां^{१२} पालयिता ॥ ९ ॥

१. नास्ति मूको. २. धारयन् वि^१; तारयन् वि^२ अ^३. ३. दिङ्नाम (तु. निघ १, ६). ४. °ताम् वि^४ अ^५; °ता वि^६. ५-५. नास्ति मूको. ६. °बृहले वि^७. ७. °पासा वि^८; शासौ वि^९ अ^{१०}. ८. दे^{११} मूको. ९. यज्ञार्थं अ^{१२}. १०. गोपं वि^{१३} अ^{१४}. ११. भवति दीप्त सोमः वृषा तत्र यागार्थं ह्वानम् इति भारती वि^{१५} अ^{१६}. १२. जानां वि^{१७} अ^{१८}.

२९५२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ७, व २५.

वनस्पतिं पवमानं मध्वा समङ्ग्धि धारया ।

सहस्रवल्शं हरितं भ्राजमानं हिरण्ययम् ॥ १० ॥

वनस्पतिम् । पवमानम् । मध्वा । सम् । अङ्ग्धि । धारया ।

सहस्रवल्शम् । हरितम् । भ्राजमानम् । हिरण्ययम् ॥ १० ॥

वेङ्कट० वनस्पतिम् देवम् पवमानम् मधुना 'सम् अङ्ग्धि' धारामयेन^२ सहस्रशाखं^३ हरितवर्णम्
भ्राजमानम् हिरण्यवर्णम् ॥ १० ॥

विश्वे देवाः स्वाहाकृतिं पवमानस्या गत ।

वायुर्वृहस्पतिः सूर्योऽग्निरिन्द्रः सजोषसः ॥ ११ ॥

विश्वे । देवाः । स्वाहाकृतिम् । पवमानस्य । आ । गतम् ।

वायुः । वृहस्पतिः । सूर्यः । अग्निः । इन्द्रः । सजोषसः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० हे विश्वे देवाः स्वाहाकृतिम् सोमस्य आ^४ गच्छत वायवादयः सङ्गताः^५ ॥ ११ ॥^६इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये पञ्चविंशो वर्गः^६ ॥

[६]

^७काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^८ ।

मन्द्रया सोम धारया वृषा पवस्व देवयुः । अव्यो वारिष्वस्मयुः ॥ १ ॥

मन्द्रया । सोमम् । धारया । वृषा । पवस्व । देवयुः । अव्यः । वारिष्व । अस्मयुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० मन्द्रया सोमम् । धारया वृषा त्वम् पवस्व देवकामः अवेः वारिष्व दशापवित्रे अस्मत्कामः ॥ १ ॥

अभि त्यं मद्यं मदमिन्द्रविन्द्र इति क्षर । अभि वाजिनो अर्वतः ॥ २ ॥

अभि । त्यम् । मद्यम् । मदम् । इन्द्रो इति । इन्द्रः । इति । क्षर । अभि । वाजिनः । अर्वतः ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभि क्षरं तं^९ मदहेतुम्^{१०} मदम् इन्द्रो ! त्वम् इन्द्रः पाता इति कृत्वा । अभि क्षर च
बलवतः अश्वान् अस्मभ्यम् ॥ २ ॥

अभि त्यं पूर्यं मदं सुवानो अर्ष पवित्र आ । अभि वाजमुत श्रवः ॥ ३ ॥

अभि । त्यम् । पूर्यम् । मदम् । सुवानः । अर्ष । पवित्रे । आ । अभि । वाजम् । उत । श्रवः ॥ ३ ॥

१. समदग्धि वि^१ अ^१. २. सारा^२ वि^२ अ^१; धार^३ वि^३. ३. 'ख वि^३ अ^१. ४. नास्ति मूको.
५. 'ता मूको. ६-६. नास्ति मूको. ७. रक्ष वि^४. ८. कं वि^४. ९. 'तु वि^५ अ^१.

सू ६, मं ४]

नवमं मण्डलम्

२९५३

वेङ्कट० पूर्व्यम्^१ प्रत्नम्^२ अभि अर्प तम् मदम्^३ सूयमानः^४ पवित्रे । अभि अर्प बलम्
अपि च अन्नम् ॥ ३ ॥

अनु द्रप्सास इन्द्रव आपो न प्रवतासरन् । पुनाना इन्द्रमाशत ॥ ४ ॥

अनु । द्रप्सासः । इन्द्रवः । आपः । न । प्रवता । असुरन् । पुनानाः । इन्द्रम् । आशत ॥ ४ ॥

वेङ्कट० द्रुतगतयः^५ इन्द्रवः आपः इव प्रवणेन अनुग छन्ति । पुनानाः इन्द्रम् व्याप्नुवन्तु ॥ ४ ॥

यमत्यमिव वाजिनं मृजन्ति योषणो दश । वने क्रीळन्तमत्यविम् ॥ ५ ॥

यम् । अत्यम्^६ इव । वाजिनम् । मृजन्ति । 'योषणः । दश' । वने । क्रीळन्तम् । अति^७ अविम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यम् अश्वम् इव बलिनम् परिचरन्ति अङ्गुलयः दश वने क्रीडन्तम् अतिदशापवित्रम्^८ ॥ ५ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये षड्विंशो वर्गः’ ॥

तं गोभिर्वृषणं रसं मदाय देववीतये । सतं भराय सं सृज ॥ ६ ॥

तम् । गोभिः । वृषणम् । रसम् । मदाय । देववीतये । सुतम् । भराय । सम् । सृज ॥ ६ ॥

वेङ्कट० तम् गोविकारैः वर्षितारं देवम् रसम् देवानाम् मदाय पानाय च सुतम् सम् सृज
सङ्ग्रामाय ॥ ६ ॥

देवो देवाय धारयेन्द्राय पवते सुतः । पयो यदस्य पीपयत् ॥ ७ ॥

देवः । देवाय । धारया । इन्द्राय । पवते । सुतः । पयः । यत् । अस्य । पीपयत् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० देवः देवाय धारया इन्द्राय पवते अभिषुतः, यत् अस्व सोमस्य इन्द्रम्^९ पयः आप्या-
यितवत्^{१०} ॥ ७ ॥

आत्मा यज्ञस्य रंघ्या सुष्वाणः पवते सुतः । प्रत्नं नि पाति काव्यम् ॥ ८ ॥

आत्मा । यज्ञस्य । रंघ्या । सुस्वानः । पवते । सुतः । प्रत्नम् । नि । पाति । काव्यम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य अस्य^{११} आत्मभूतः वेगेन कामान् प्रेरयन् पवते अभिषुतः^{१२} सोमः^{१३} । प्रत्नम् च
आत्मनः कवित्वम् अभिरक्षति ॥ ८ ॥

एवा पुनान इन्द्रयुर्मदं मदिष्ठ वीतये । गुहा चिदधिषे गिरः ॥ ९ ॥

१. 'र्वम् वि' अ'. २. नास्ति मूको. ३. मदम् प्रत्नम् मूको. ४. 'न वि' अ'; 'नं वि'.

५. 'तन्तयः वि' अ'. ६-६. तु. ऋ ९, १, ७. ७. 'वित्रे वि'. ८-८. नास्ति मूको. ९. 'वा वि'.

१०. 'न्द्र वि' अ'; 'न्द्रः वि'. ११. 'तयान् वि'; 'तवान् अ' वि'. १२. अपि वि'. १३. 'पुततमः

वि'. १४. 'म वि' अ'.

२९५४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ७, व २७.

एव । पुनानः । इन्द्रऽयुः । मदम् । मदिष्ठ । वीतये । गुहा । चित् । दधिषे । गिरः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० एवं क्षरन्^१ इन्द्रकामः मदम् मदिष्ठ^२ पानाय गुहायां च करोषि शब्दान् अभि-
षववेलायाम्^३ उपरवेपु ॥ ९ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये सप्तविंशो वर्गः’ ॥

[७]

‘काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

असृग्रमिन्दवः पथा धर्मन्नृतस्य सुश्रियः । विदाना अस्य योजनम् ॥ १ ॥

असृग्रम् । इन्दवः । पथा । धर्मन् । ऋतस्य । सुश्रियः । विदानाः । अस्य । योजनम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० नवमेऽहनि बहिष्पवमानम् । सृज्यन्ते^४ सोमाः हविर्धानात् पथा कर्मणि यज्ञस्य शोभनश्रयणाः
जानन्तः अस्य इन्द्रस्य योजनम् इति ॥ १ ॥

प्र धारा मध्वो अग्रियो महीरपो वि गाहते । हविर्हविष्पु वन्द्यः ॥ २ ॥

‘प्र । धारा । मध्वः । अग्रियः । महीः । अपः । वि । गाहते’ । हविः । हविष्पु । वन्द्यः ॥ २ ॥

वेङ्कट० (i) प्र पतन्ति^५ धाराः सोमस्य मुख्याः(?) । महान्ति उदकानि^६ वसतीवरीः ‘वि गाहते’ हविः सोमः
हविषां मध्ये वन्द्यः ॥ २ ॥

प्र युजो वाचो अग्रियो वृषाव चक्रद्वने । सद्भाभि सत्यो अध्वरः ॥ ३ ॥

प्र । युजः । वाचः । अग्रियः । वृषा । अव । चक्रदत् । वने । सद्भा । अभि । सत्यः । अध्वरः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० प्र करोति युक्ताः वाचः मुख्यः । तदेवाह — वृषा सोमः अव क्रन्दति^७ उदके यज्ञगृहं
प्रति सत्यः हिंसावर्जितः ॥ ३ ॥

परि यत् काव्या क्विर्नृम्णा वसानो अर्पति । स्वर्वाजी सिंषासति ॥ ४ ॥

परि । यत् । काव्या । क्विः । नृम्णा । वसानः । अर्पति । स्वः । वाजी । सिंषासति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० परि गच्छति यदा काव्यानि कविः स्तोत्राणां धनानि आच्छादयन्^८, तदानीं स्वर्गे^९ वाजी
सम्भक्तुमिच्छति ॥ ४ ॥

पवमानो अभि स्पृधो विशो राजेव सीदति । यदीमृण्वन्ति वेधसः ॥ ५ ॥

१. रक्षन् वि^२ अ^३. २. ऊहिष्ठ वि^२ अ^३. ३. ‘मिष्टुतवे’ वि^२ अ^३. ४-४. नास्ति मूको. ५. ‘ते
मूको. ६-६. तु. क ९, १८, ३; १९, ७; ३, ६. ७. ‘तप’ वि^२ अ^३. ८. ‘नि विगाहते मूको. ९. वन्दत
मूको. १०. ‘य वि^२ अ^३; यिता वि^२, ११. ‘गम् वि^२ अ^३; नास्ति वि^२,

सू. ७, मं. ६]

नवमं मण्डलम्

२९५५

पवमानः । अभि । स्पृध्वः । विशः । राजाऽइव । सीदति । यत् । ईम् । ऋण्वन्ति । वेधसः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० पवमानः अभि नि सीदति स्पर्धमानान् शत्रून्, यथा राजा मनुष्यान् अभिनिषीदति, यदा एनं प्रेरयन्ति कर्तारः कर्मणाम् ॥ ५ ॥

१इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये अष्टाविंशो वर्गः^१ ।

अव्यो वारे परि प्रियो हरिर्वनेषु सीदति । रेभो वनुष्यते मती ॥ ६ ॥

अव्यः । वारे । परि । प्रियः । हरिः । वनेषु^२ । सीदति । रेभः । वनुष्यते । मती ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अव्यः वारे^३ परि नि सीदति प्रियः हरितवर्णः उदकेषु सम्पृक्तः^४ । शब्दं कुर्वन् स्तुत्या सेव्यते ॥ ६ ॥

स वायुमिन्द्रमश्विना साकं मदेन गच्छति । रणा यो अस्य धर्मभिः ॥ ७ ॥

सः । वायुम् । इन्द्रम् । अश्विना । साकम् । मदेन । गच्छति । रण । यः । अस्य । धर्मभिः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सः वाय्वादीन् सह मदेन गच्छति, यः यजमानः अस्य सोमस्य कर्मभिः रमते ॥ ७ ॥

आ मित्रावरुणा भगं मध्वः पवन्त ऊर्मयः । विदाना अस्य शकर्मभिः ॥ ८ ॥

आ । मित्रावरुणा । भगम् । मध्वः । पवन्ते । ऊर्मयः । विदानाः । अस्य । शकर्मभिः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० मित्रादीन् प्रति मध्वः^५ ऊर्मयः आ पवन्ते । अस्य सोमस्य^६ एनं सोमं जानन्तः^७ जनाः सुखैः सङ्गच्छन्ते^८ ॥ ८ ॥

अस्मभ्यं रोदसी रयिं मध्वो वाजस्य सातये । श्रवो वसूनि सं जितम् ॥ ९ ॥

अस्मभ्यम् । रोदसी इति । रयिम् । मध्वः । वाजस्य । सातये । श्रवः । वसूनि । सम् । जितम् ॥

वेङ्कट० अस्मभ्यम् हे द्यावापृथिव्यौ ! धनम् मादयितुः अन्नस्य सोमात्मकस्य लाभाय^९ अन्नं धनानि च^{१०} सम् जयतम् इति ॥ ९ ॥

१इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये एकोनविंशो वर्गः^१ ॥

[८]

१काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^१ ।

एते सोमा अभि प्रियमिन्द्रस्य काममक्षरन् । वर्धन्तो अस्य वीर्यम् ॥ १ ॥

१-१. नास्ति मृको. २. उदकनाम तु. (निघ १, १२). ३. वे वि^२ अ^१. ४. संवृतः वि^२ अ^१; संवृत वि^२.

५. ध्वि वि^२ अ^१. ६. मरय सुखैः मृको. ७-७. जना सङ्गः^० मृको. ८-८. अन्न धनानिव मृको.

२९५६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ७ व ३०.

एते । सोमाः । अभि । प्रियम् । इन्द्रस्य । कामम् । अक्षरन् । वर्धयन्तः । अस्य । वीर्यम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० एते सोमाः अभि अक्षरन् प्रियम् इन्द्रस्य कामम् वर्धयन्तः अस्य वीर्यम्^१ ॥ १ ॥

पुनानासंश्चमूषदो गच्छन्तो वायुमश्विना । ते नो धान्तु सुवीर्यम् ॥ २ ॥

पुनानासः । चमूषदः । गच्छन्तः । वायुम् । अश्विना । ते । नः । धान्तु । सुवीर्यम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभिपूयमाणाः चमसेषु सीदन्तः गच्छन्तः वायुम्^२ अश्विनौ च ते नः यच्छन्तु सुवीर्यम् ॥ २ ॥

इन्द्रस्य सोम राधसे पुनानो हार्दि चोदय । ऋतस्य योनिमासदम् ॥ ३ ॥

इन्द्रस्य । सोम । राधसे । पुनानः । हार्दि । चोदय । ऋतस्य । योनिम् । आसदम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० इन्द्रस्य सोम^३ संराधनाय अभिपूयमाणः अभिलपितम् चोदय, यज्ञस्य स्थानं यथा^४ इन्द्र आसीदति ॥ ३ ॥

मृजन्ति त्वा दश क्षिपों हिन्वन्ति सप्त धीतयः । अनु विप्रा अमादिषुः ॥ ४ ॥

मृजन्ति । त्वा । दश । क्षिपः^५ । हिन्वन्ति । सप्त । धीतयः । अनु । विप्राः । अमादिषुः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० मृजन्ति त्वाम् दश अङ्गुलयः । प्रीणयन्ति त्वाम् सप्त होत्राः^६ । त्वां मेधाविनः अनु मादयन्ति ॥ ४ ॥

देवेभ्यस्त्वा मदाय कं सृजानमति मेर्ष्यः । सं गोभिर्वासयामसि ॥ ५ ॥

देवेभ्यः । त्वा । मदाय । कम् । सृजानम् । अति । मेर्ष्यः । सम् । गोभिः । वासयामसि ॥ ५ ॥

वेङ्कट० देवानाम् मदार्थं त्वाम् अवेर्लोमानि^७ कम् उदकं (तु. निघ १, १२) च^८ अति सृजानम् सम् वासयामः गव्यैः ॥ ५ ॥

^९इति पष्ठाष्टके सप्तमाध्याये त्रिंशो वर्गः^९ ॥

पुनानः कलशेष्व्वा वस्त्राण्यरुषो हरिः । परि गव्यान्वव्यत ॥ ६ ॥

पुनानः । कलशेषु । आ । वस्त्राणि । अरुषः । हरिः । परि । गव्यानि । अव्यत ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पूयमानः कलशेषु^{१०} निषिच्यमानः वस्त्राणि आरोचमानः हरितवर्णः परि आच्छादयति गव्यानि दध्यादीनि मिश्रणानि । तानि अस्य वासांसीव इति ॥ ६ ॥

मघोन आ पवस्व नो जहि विश्वा अप द्विषः । इन्दो सखायमा विश ॥ ७ ॥

१. सुवीर्यम् अ^१. २. वा वि^२ अ^१. ३. मं मूको. ४. यदा वि^२ अ^१. ५. तु. निघ २, ५.
६. त्रः वि^२ अ^१. ७-७. नास्ति मूको. ८. कुशलेषु मूको.

सू. ९, मं. ८]

नवमं मण्डलम्

२९५७

म॒घो॒नः । आ । प॒व॒स्व । नः । ज॒हि । वि॒श्वाः । अ॒प । द्वि॒षः । इ॒न्द्रो॒ इति॑ । स॒खाय॑म् । आ । वि॒श ॥ ७ ॥
 वेङ्कट० धनवतः अस्मान् प्रति आ पवस्व । अप जहि विश्वान् द्वेष्टुन् । इन्द्रो! सखायम् इन्द्रम्
 आ विश ॥ ७ ॥

वृ॒ष्टिं दि॒वः प॒रि स॒व द्यु॒म्नं पृ॒थि॒व्या अ॒र्घि । स॒हो नः सोम॑ पृ॒त्सु धाः ॥ ८ ॥

वृष्टिम् । दिवः । परि । सव । द्युम्नम् । पृथिव्याः । अर्घि । सहो । नः । सोम । पृत्सु । धाः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० वृष्टिम् द्युलोकात् परि सव, अन्नं च पृथिव्याः उत्थापय । बलम् अस्माकम् हे सोम! सङ्ग्रामेषु धेहि ॥ ८ ॥

नृ॒चक्ष॑सं त्वा व॒यमिन्द्र॑पीतं स्व॒र्विद॑म् । भ॒क्षीमि॑हि प्र॒जामि॑षम् ॥ ९ ॥

नृचक्षसम् । त्वा । वयम् । इन्द्रपीतम् । स्वर्विदम् । भक्षीमिहि । प्रजाम् । इषम् ॥ ९ ॥

वेङ्कट० नृणां द्रष्टारम् त्वा वयम् इन्द्रपीतम् सर्वज्ञम् पिबन्तः भजेम प्रजाम् अन्नं च ॥ ९ ॥

इति पष्ठाष्टके सप्तमाध्याये एकत्रिंशो वर्गः ॥

[९]

काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः ।

प॒रि प्रि॒या दि॒वः क॒विर्वया॑सि न॒प्त्यो॒र्हितः । सु॒वानो॑ या॒ति क॒विक्र॑तुः ॥ १ ॥

परि । प्रिया । दिवः । कविः । वयांसि । नप्त्योः । हितः । सुवानः । याति । कविक्रतुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० चतुर्थेऽहनि आर्भवे । परि याति प्रियाणि लोकोस्य कविः वयांसि इति प्राणः आह ।
 'इथेना अतिथयः पर्वतानां ककुभः' (तैत्रा ३, ७, ९, १) इति मन्त्रः । अधिपवणफलकयोः निहितः
 अभिपूयमाणः क्रान्तप्रज्ञः ॥ १ ॥

प्र॒प्र क्षया॑य प॒न्यसे॑ जना॑य जुष्टो॑ अ॒द्रुहे॑ । वी॒त्यर्ष॑ च॒निष्ठ॑या ॥ २ ॥

प्रप्र । क्षयाय । पन्यसे । जनाय । जुष्टः । अद्रुहे । वीती । अर्ष । चनिष्ठया ॥ २ ॥

वेङ्कट० प्र अर्ष तव निवासभूताय अत्यन्तं स्तोत्रे जनाय पर्याप्तः अद्रोग्धे भक्षणाय अन्नवत्तमया
 धारया ॥ २ ॥

स सु॒नुम॑र्तरा शुचि॑र्जातो जा॒ते अ॒रोच॑यत् । म॒हान् म॒ही कृ॑तावृ॒धा ॥ ३ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. देहि अ'. ३. त्वष्टा' वि'. ४. त्वाम् वि'. ५. 'वतः मूको.
 ६. कुरुमः मूको. ७. नियुतः वि'; निपुतः अ'; निपुतः वि'.

२९५८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ७, व ३२.

सः। स॒नुः। मा॒तरा॑। शु॒चिः। जा॒तः। जा॒ते इति॑। अ॒रोच॑यत्। म॒हान्। म॒ही इति॑। ऋ॒तऽवृ॒धा ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सः पुत्रः^१ आत्मनो मातरौ द्यावापृथिव्यौ शुचिः जातः^२ जाते^३ जनयिष्यौ रोचयति महान् महत्यौ यज्ञस्य वर्धयिष्यौ ॥ ३ ॥

स स॒प्त धी॒तिभिर्हि॑तो न॒द्यो अजि॑न्वद्द्रुहः^४। या एक॑मक्षिं वावृधुः ॥ ४ ॥

सः। स॒प्त। धी॒तिऽभिः^५। हि॒तः। न॒द्यः। अजि॑न्वत्। अ॒द्रुहः^६। याः। एक॑म्। अक्षिं। व॒वृधुः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः सप्त नदीः द्रोहवर्जिताः^७ अङ्गुलीभिः हितः प्रीणयति, याः^८ एनम् एकम्^९ अक्षिणम् वर्धयन्ति ॥ ४ ॥

ता अ॒भि सन्त॑मस्तृ॒तं म॒हे युवा॑नमा द॒धुः। इन्दु॑मिन्द्र तव॑ व्र॒ते ॥ ५ ॥

ताः। अ॒भि। सन्त॑म्। अस्तृ॒तम्। म॒हे। युवा॑नम्। आ। द॒धुः। इन्दु॑म्। इन्द्र॒। तव॑। व्र॒ते ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अङ्गुल्यः अभि आ दधुः सन्तम् अहिंसितम् महते कर्मणे युवानम् सोमं हे इन्द्र! तव कर्मणि^{१०} ॥ ५ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये द्वात्रिंशो वर्गः’ ॥

अ॒भि वह्नि॑रमर्त्यः स॒प्त पश्य॑ति वाव॑हिः। क्रि॒विर्दे॒वीर॑तर्पयत् ॥ ६ ॥

अ॒भि। वह्निः^१। अम॑र्त्यः। स॒प्त। पश्य॑ति। वाव॑हिः। क्रि॒विः। दे॒वीः। अ॒तर्प॑यत् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अभि पश्यति वोढा^२ अमर्त्यः सप्त नदीः अत्यर्थं वोढा।^३ सोऽयम् क्रिविः^४ कूपः^५ (तु. निघ ३, २३) देवीः नदीः तर्पयति ॥ ६ ॥

अ॒वा कल्पे॑षु नः पु॒मस्त॑मांसि सोम॒ योध्या॑। तानि॑ पु॒नान॑ जङ्घनः ॥ ७ ॥

अ॒व। कल्पे॑षु। नः। पु॒मः। तमा॑ंसि। सोम॒। यो॒ध्या। तानि॑। पु॒नान॑। जङ्घ॑नः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० रक्ष अस्मान् कल्पनीयेषु अहस्सु हे पुमः!। तमांसि सोम! यः त्वं योधनीयानि युध्यसि, रक्षांसि तानि पुनान! विनाशय ॥ ७ ॥

नू न॒व्यसे॑ नवी॒यसे॑ सू॒क्ताय॑ साधया प॒थः। प्र॒त्नव॑द्रोचया रुचः ॥ ८ ॥

नु। न॒व्यसे॑। नवी॒यसे॑। सु॒ऽऽक्ताय॑। सा॒धय॑। प॒थः। प्र॒त्नऽव॑त्। रो॒चय॑। रुचः ॥ ८ ॥

१-१. सुपुत्रः वि^२ अ^३. २. °तौ वि^२. ३. °तः वि^२ अ^३. ४. तु. निघ २, ५. ५-५. नदी...भव^६ वि^२ अ^३. ६-६. एकमेनम् वि^२. ७. °मा° मूको. ८-८. नास्ति मूको. ९. वोल्हा वि^२. १०-१०. सेयं कृते अ^३. ११. नास्ति वि^२; °पा अ^३.

सू. ९, मं. ९]

नवमं मण्डलम्

२९५९

वेङ्कट० क्षिप्रं नव्याय स्तुत्याय अस्माकम् सूक्ताय अभिगच्छ मार्गान्^१ । प्रववत् यथापुरम् रोचय स्वा दीप्तिः^२ ॥ ८ ॥

पवमान् महि श्रवो गामश्चै रासि वीरवत् । सना मेधां सना स्वः ॥ ९ ॥

पवमान महि । श्रवः । गाम् । अश्वम् । रासि । वीरवत् । सन । मेधाम् । सन । स्वः । रिति स्वः ॥

वेङ्कट० पवमान ! महत् अश्वम् पुत्रयुक्तम् गाम् अधम् प्रयच्छसि, स त्वं प्रयच्छ मेधाम्^३, प्रयच्छ सर्वम् इति ॥ ९ ॥

^४इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये त्रयस्त्रिंशो वर्गः^५ ॥

[१०]

^६काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^७ ।

प्र स्वानासो रथा इवार्वन्तो न श्रवस्यवः । सोमासो राये अक्रमुः ॥ १ ॥

प्र । स्वानासः । रथाः । इव । अर्वन्तः । न । श्रवस्यवः । सोमासः । राये । अक्रमुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० सप्तमे अहनि बहिष्पवमाने । ^८प्र अक्रमुः^९ स्वनन्तः रथाः इव अथाः इव च शत्रुभ्यः अन्नमिच्छन्तः सोमाः यजमानानां धनाय ॥ १ ॥

हिन्वानासो रथा इव दधन्विरे गर्भस्तयोः । भरासः कारिणामिव ॥ २ ॥

हिन्वानासः । रथाः । इव । दधन्विरे । गर्भस्तयोः^१ । भरासः । कारिणाम् । इव ॥ २ ॥

वेङ्कट० गच्छन्तः^२ रथाः इव शीघ्रे बाह्वोः ध्रियन्ते^३ भाराः इव भारवाहानाम् हस्तयोः ॥ २ ॥

राजानो न प्रशस्तिभिः सोमासो गोभिरञ्जते । युज्ञो न मम धातृभिः ॥ ३ ॥

राजानः । न । प्रशस्तिभिः । सोमासः । गोभिः । अञ्जते । युज्ञः । न । मम । धातृभिः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० राजानः इव प्रशस्ताभिः स्तुतिवाग्भिः सोमाः गोभिः अज्यन्ते, यज्ञः इव च सप्तभिः धातृभिः^४ ॥ ३ ॥

परि सुवानास इन्दवो मदाय बर्हणा गिरा । सुता अर्षन्ति धारया ॥ ४ ॥

परि । सुवानासः । इन्दवः । मदाय । बर्हणा । गिरा । सुताः । अर्षन्ति । धारया ॥ ४ ॥

वेङ्कट० परितः गच्छन्ति अभिपूयमाणाः इन्दवः मदाय महत्या गिरा अभिपुताः धारया ॥ ४ ॥

१. 'गात् वि' अ'.

२. 'प्तिम् वि'; 'प्तिः वि'; 'प्ति अ'.

३. मेधां मेधां वि' अ'.

४-४. नास्ति मूको. ५-५. प्रक्रम वि' अ'; प्राक्रम वि'.

६. बाहुनाम (तु, निघ २, ४). ७. नगं

वि' अ'. ८. 'यते वि' अ'. ९. होत्राभिः वि'.

२९६०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ७, व ३४.

आपा॒नासो॑ वि॒वस्व॑तो ज॒दन्त॑ उ॒पसो॑ भ॒गम् । स॒रा अ॒ण्वं वि॑ त॒न्वते ॥ ५ ॥

आपा॒नासः । वि॒वस्व॑तः । ज॒दन्तः । उ॒पसः । भ॒गम् । स॒राः । अ॒ण्वम् । वि॑ । त॒न्वते ॥ ५ ॥

वेङ्कट० आपानभूताः इन्द्रस्य जनयन्तः उपसः शोभाम् सरन्तः सोमाः शब्दम् कुर्वन्ति ॥ ५ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये चतुस्त्रिंशो वर्गः’ ॥

अ॒प॒ द्वा॒रा म॒तीनां॑ प्र॒त्ना ऋ॒ण्वन्ति॑ क॒ारवः॑ । वृ॒ष्णो ह॒र॑स॒ आ॒यवः॑ ॥ ६ ॥

अ॒प॒ । द्वा॒रा । म॒तीनाम् । प्र॒त्नाः । ऋ॒ण्वन्ति॑ । क॒ारवः॑ । वृ॒ष्णः । ह॒र॑से । आ॒यवः॑ ॥ ६ ॥

वेङ्कट० विवृण्वन्ति यज्ञस्य द्वाराणि स्तुतीनाम् कर्तारः ऋत्विजः प्रत्नाः सोमस्य आहर्तारः (?) मनुष्याः ॥ ६ ॥

स॒मीची॑नास॒ आस॑ते हो॒तारः॑ स॒प्तजा॑मयः । प॒दमे॑कस्य॒ पिप्र॑तः ॥ ७ ॥

स॒मीची॑नासः । आ॒स॒ते । हो॒तारः॑ । स॒प्तजा॑मयः । प॒दम् । ए॒कस्य॑ । पिप्र॑तः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० समीचीनाः उपविशन्ति होतारः सप्तजामिसदृशाः स्थानम् एकस्य सोमस्य पूरयन्तः । होतारः होत्रकाः ॥ ७ ॥

नाभा॑ नाभिं॒ न आ॑ द॒दे चक्षु॑श्चित् सूर्ये॑ स॒चा । क॒वेर॑प॒त्यमा॑ दुहे ॥ ८ ॥

नाभा॑ । नाभिम् । नः । आ । द॒दे । चक्षुः॑ । चित् । सूर्ये॑ । स॒चा । क॒वेः । अ॒प॒त्यम् । आ । दुहे ॥

वेङ्कट० अस्माकम् नाभिम् सोमं नाभौ अहम् आ ददे । चक्षुः अस्माकम् सूर्ये सङ्गतं भवति पीतसोमानाम् । कवेः सोमस्य अपत्यम् अंशुम् आ दुहे ॥ ८ ॥

अ॒भि प्रि॒या दि॒वस्प॑दम॒ध्वर्यु॑भिर्गुहा॑ हितम् । सूरः॑ पश्यति चक्ष॑सा ॥ ९ ॥

अ॒भि । प्रि॒या । दि॒वः । प॒दम् । अ॒ध्वर्यु॑भिः । गुहा॑ । हि॒तम् । सूरः॑ । प॒श्य॒ति॒ । चक्ष॑सा ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अभि पश्यति दीप्तस्य आत्मनः प्रियम् पदम् सोमम् अध्वर्युभिः गुहायाम् निहितम् सुवीर्यः इन्द्रः चक्षुषा ॥ ९ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये पञ्चत्रिंशो वर्गः’ ॥

[११]

‘काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

उपा॑स्मै गाय॒ता नरः॑ प॒वमा॑नाये॒न्दवे॑ । अ॒भि दे॒वा इ॒यक्ष॑ते ॥ १ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. हर्तारः वि. ३. एतस्य वि. अ. ४. नास्ति मूको. ५. नास्ति वि. ६. तपोः वि. अ. ७. ण्ति वि. अ. ८. णोः वि. अ.; णः वि.

सू. १९, मं. २]

नवमं मण्डलम्

२९६१

उप । अस्मै । गायत । नरः । पवमानाय । इन्दवे । अभि । देवान् । इयक्षते ॥ १ ॥
 वेङ्कट० उप गायत अस्मै 'नरः ! पवमानाय' इन्दवे आभिमुख्येन देवान् यष्टुमिच्छते ॥ १ ॥

अभि ते मधुना पयोऽथर्वाणो अशिश्नयुः । देवं देवाय देव्यु ॥ २ ॥

अभि । ते । मधुना । पयः । अथर्वाणः । अशिश्नयुः । देवम् । देवाय । देव्यु ॥ २ ॥
 वेङ्कट० 'अभि अशिश्नयुः तव' रसम् मधुना गव्येन पयसा अथर्वाणः ऋषयः देवनशीलम् इन्द्राय देवकामम् ॥ २ ॥

स नः पवस्व शं गवे शं जनाय शमर्वते । शं राजन् ओषधीभ्यः ॥ ३ ॥

सः । नः । पवस्व । शम् । गवे । शम् । जनाय । शम् । अर्वते । शम् । राजन् । ओषधीभ्यः ॥ ३ ॥
 वेङ्कट० सः अस्माकं गवादिभ्यः सुखम् पवस्व इति ॥ ३ ॥

बभ्रवे नु स्वतवसेऽरुणाय दिविस्पृशे । सोमाय गाथमर्चत ॥ ४ ॥

बभ्रवे । नु । स्वतवसे । अरुणाय । दिविस्पृशे । सोमाय । गाथम् । अर्चत ॥ ४ ॥
 वेङ्कट० बभ्रवर्णाय क्षिप्रं स्ववलाय अरुणवर्णाय दिवं स्पृशते सोमाय वाचम् उच्चारयत ॥ ४ ॥

हस्तच्युतेभिरद्रिभिः सुतं सोमं पुनीतन । मध्वावा धावता मधु ॥ ५ ॥

हस्तच्युतेभिः । अद्रिभिः । सुतम् । सोमम् । पुनीतन । मधौ । आ । धावत । मधु ॥ ५ ॥
 वेङ्कट० हस्तप्रच्युतैः ग्रावभिः अभिपुतम् सोमम् पवित्रे पुनीतन । मधौ सोमे प्रक्षिपत गव्यम् मधु ॥ ५ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये षट्त्रिंशो वर्गः’ ॥

नमसेदुप सीदत दध्नाभि श्रीणीतन । इन्दुमिन्द्रे दधातन ॥ ६ ॥

नमसा । इत् । उप । सीदत । दध्ना । इत् । अभि । श्रीणीतन । इन्दुम् । इन्द्रे । दधातन ॥ ६ ॥
 वेङ्कट० नमसा एव सोमम् उप सीदत, दध्ना च अभि श्रीणीत । अथ इन्दुम् इन्द्रे धत्त ॥ ६ ॥

अमित्रहा विचर्षणिः पवस्व सोम शं गवे । देवेभ्यो अनुकामकृत् ॥ ७ ॥

अमित्रहा । विचर्षणिः । पवस्व । सोम । शम् । गवे । देवेभ्यः । अनुकामकृत् ॥ ७ ॥
 वेङ्कट० अमित्राणां हन्ता विद्रष्टा पवस्व सोम ! शम् गवे देवेभ्यः अभिलषितस्य कर्ता ॥ ७ ॥

१-१. 'रपमिवमा वि' अ'.

२-२. नास्ति वि' अ'; अभिशिश्र' वि'.

३. पवते वि' अ'

४-४. नास्ति मूको. ५. सोमेभ्यः वि' अ'.

२९६२

ऋग्वेदे समाध्ये

[अ ६, अ ७, व १७.

इन्द्राय सोमं पातवे मदाय परिं पिच्यसे । मनश्चिन्मनसस्पतिः ॥ ८ ॥

इन्द्राय । सोम । पातवे । मदाय । परिं । पिच्यसे । मनःचित् । मनसः । पतिः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० इन्द्रस्य सोम ! पानाय मदाय च त्वं परितः पात्रेषु सिच्यसे^१ मनसो ज्ञाता मनसः पतिः^२ ॥ ८ ॥

पवमान सुवीर्यं रयिं सोमं रिरीहि नः । इन्द्रविन्द्रेण नो युजा ॥ ९ ॥

पवमान । सुवीर्यम् । रयिम् । सोम । रिरीहि । नः । इन्द्रो इति । इन्द्रेण । नः । युजा ॥ ९ ॥

वेङ्कट० पवमान ! सुवीर्यम् रयिम् सोम ! देहि अस्मभ्यम् इन्द्रो ! त्वम् इन्द्रेण सहायेन ॥ ९ ॥

^१इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये सप्तत्रिंशो वर्गः^३ ॥

[१२]

^४काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^५ ।

सोमा असृग्रमिन्दवः सुता ऋतस्य सादने । इन्द्राय मधुमत्तमाः ॥ १ ॥

सोमाः । असृग्रम् । इन्दवः । सुताः । ऋतस्य । सादने । इन्द्राय । मधुमत्तमाः ॥ १ ॥

वेङ्कट० 'सोमा असृग्रम्' नवर्चं^६ नवमेऽहनि बहिष्पवमानम्, उत्तरं च । सोमाः सृज्यन्ते^७ इन्द्रः सुताः^८ यज्ञस्य सादने^९ इन्द्रार्थम् मधुमत्तमाः ॥ १ ॥

अभि विप्रा अनूपतु गावो वत्सं न मातरः । इन्द्रं सोमस्य पीतये ॥ २ ॥

अभि । विप्राः । अनूपतु । गावः । वत्सम् । न । मातरः । इन्द्रम् । सोमस्य । पीतये ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभि शब्दयन्ति^{१०} मेधाविनः गावः इव वत्सम् प्रति मातरः इन्द्रम् सोमस्य पानाय ॥ २ ॥

मदच्युत् क्षेति सादने सिन्धोरूर्मा विपश्चित् । सोमो गौरी अधि श्रितः ॥ ३ ॥

मदच्युत् । क्षेति । सादने । सिन्धोः । ऊर्मा । विपःचित् । सोमः । गौरी इति । अधि । श्रितः ॥

वेङ्कट० मादकस्य रसस्य च्यावयिता निवसति स्थाने । तदेवाह — सिन्धोः ऊर्मौ^{११} वसतीवरीपु^{१२} विपश्चित् सोमः गौर्याम् अधि श्रितः । गौरी इति माध्यमिकां वाचमाह (तु. निघ १, ११; ५, ५) ॥ ३ ॥

दिवो नाभा विचक्षणोऽव्यो वारं महीयते । सोमो यः सुक्रतुः कविः ॥ ४ ॥

१. °च्यते मूको. २. 'तिम वि' अ'. ३-३. नास्ति मूको. ४-४. असृग्रवच्च वि^२; 'ग्रन्ववच्चम् वि^३; 'ग्रन्ववच्च अ'. ५. असृजन्त वि^२ अ'; सृजन्ते वि'. ६. सुताः वि^२ अ'. ७. सने वि^२ अ'. ८. शब्दापयं वि^२. ९. 'र्मा वि'. १०. 'रीः वि^२; 'री वि' अ'.

सू १२, मं ५]

नवमं मण्डलम्

२.९६३

दिवः । नामा । विऽचक्षुणः । अव्यः । वारे । महीयते । सोमः । यः । सुऽकृतुः । कृविः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अन्तरिक्षस्य नाभिभूते विचक्षणः अवेः वाले पूज्यते पूयमानः स्तूयते सोमः, यः सुप्रज्ञः^१
क्रान्तः ॥ ४ ॥

यः सोमः कुलशेषाँ अन्तः पवित्र आर्हितः । तमिन्दुः पारि पस्वजे ॥ ५ ॥

यः । सोमः । कुलशेषु । आ । अन्तरिति । पवित्रे । आर्हितः । तम् । इन्दुः । पारि । सस्वजे ॥

वेङ्कट० यः^२ सोमः^३ कुलशेषु आस्ते, यः च पवित्रस्य अन्तः आर्हितः, तम्^४ स्वांशभूतम् इन्दुः देवः
अनुप्रविशति ॥ ५ ॥^५इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये अष्टात्रिंशो वर्गः^५ ॥

प्र वाचमिन्दुरिष्यति समुद्रस्याधि विष्टपि । जिन्वन् कोशं मधुश्चुतम् ॥ ६ ॥

प्र । वाचम् । इन्दुः । इष्यति । समुद्रस्य । अधि । विष्टपि । जिन्वन् । कोशम् । मधुश्चुतम् ॥

वेङ्कट० प्रेरयति सोमः वाचम् अन्तरिक्षस्य विष्टब्धे स्थाने प्रीणयन् मेघम् मधुनः च्यावकम्
इति ॥ ६ ॥

नित्यस्तोत्रो वनस्पतिर्धीनामन्तः संबर्धुवः । हिन्वानो मानुषा युगा ॥ ७ ॥

नित्यस्तोत्रः । वनस्पतिः । धीनाम् । अन्तरिति । सवःऽदुग्धः । हिन्वानः । मानुषा । युगा ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सन्ततस्तोत्रः वनानां पालयिता कर्मणाम् अन्तः अमृतस्य दोग्धा प्रीणयन् मानुषाणि
अहानि^१ अहीनैकाहात्मकानि^२ इति ॥ ७ ॥

अभि प्रिया दिवस्पदा सोमो हिन्वानो अर्षति । विप्रस्य धारया कृविः ॥ ८ ॥

अभि । प्रिया । दिवः । पदा । सोमः । हिन्वानः । अर्षति । विप्रस्य । धारया । कृविः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० अभि अर्षति प्रियाणि स्थानानि अन्तरिक्षात् सोमः प्रेर्यमाणः मेधाविनः धारया क्रान्तः ॥ ८ ॥

आ पवमान धारय रयिं सहस्रवर्चसम् । अस्मे इन्दो स्वाभुवम् ॥ ९ ॥

आ । पवमान । धारय । रयिम् । सहस्रवर्चसम् । अस्मे इति । इन्दो इति । सुऽआभुवम् ॥ ९ ॥

१. ०ज्ञ वि^२ अ^१. २. यः सोमयं वि^२ अ^१. ३. ०म मूको. ४. त्वम् वि^२ अ^१. ५-५. नास्ति
मूको. ६-६. ०ग्याहा^१ अ^१ वि^२. ७. ०नैकात्मकाहानि अ^१.

२९६४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ७, व ३९.

वेङ्कट० आ धारय पवमान। रयिम् बहुदीप्तिम् अस्मासु इन्दो। शोभनाऽऽभवनम् इति ॥ ९ ॥

‘इति षष्ठाष्टके सप्तमाध्याये एकोनचत्वारिंशो वर्गः’ ॥

आत्मजो वेङ्कटो यस्य गोविन्दस्तदनन्तरम्^१ ।

षष्ठस्य सप्तमाध्यायमिति व्याख्यत् स माधवः ॥

इति वेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने षष्ठाष्टक सप्तमोऽध्यायः ॥

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये षष्ठाष्टके सप्तमोऽध्यायः ॥



१-१. नास्ति मूको. २. ‘वि’.

अथ अष्टमोऽध्यायः ।

वेङ्कट०

'सोमः पुनानो अर्षति' व्याचिख्यासति माधवः ।

अवसानेषु वक्तव्यम् आदितः सम्प्रदर्शयन् ॥ १ ॥

तत्रर्चामवसानानि^१ प्रायेणार्थानुरूपतः ।

अवस्येदन्तस्तत्र द्विपदैकपदा ऋचः ॥ २ ॥

अर्धर्चोऽवान्तरः^२ कश्चिद् वाक्यार्थः^३ पर्यवस्यति ।बह्वीष्टृषु विशेषं^४ तं न विजानन्त्यपण्डिताः^५ ॥ ३ ॥पादयोर्मुख्ययोः^६ 'पङ्क्त्या एकार्थः^७ पर्यवस्थितः ।

त्रिषु चान्यस्ततस्तासु द्वातुक्त्वा त्रीनथो वदेत् ॥ ४ ॥

यत्रान्यथावसानं^८ स्यात् तत्रार्थोऽपि च तादृशः ।पुरउष्णिक्षु^९ सर्वासु पादो मुख्यस्तथाविधः ॥ ५ ॥'भरद्वाजायाव' धुक्षत द्विता^{१०}'दत्तेरिव'^{११} तेऽवृकमस्तु मुख्यम्^{१२} ।'तच्चक्षुर्विहितं शुक्रमुच्चरत्'^{१३}'वृक्षाश्चिन्मे अभिपित्वे अरारणुः'^{१४} ॥ ६ ॥

मध्येऽवसानं तु चतुष्पदासु

त्रिभिस्समस्तैरपरैः परैर्वा ।

एतं^{१५} शंसंस्त्रिभिराद्यैः^{१६} पदैः स्यात्'अधीन्वत्त्र'^{१७} त्रिभिरेवापरैश्च ॥ ७ ॥'इन्द्रो मदाय वायुधे'^{१८} 'नक्षिष्टं कर्मणा नशत्'^{१९} ।अवस्येत्^{२०} पादयोरत्र मुख्ययोः कचिदन्यथा ॥ ८ ॥

१. 'त्रच्याम' वि^२ अ^१; 'त्रचम' वि^१. २. 'र्धर्चोऽवा' वि^२ अ^१. ३. 'र्थ' मूको. ४-४. ता अपिजा^० वि^२ अ^१. ५. पद^० वेङ्कट. ६-६. एकोऽर्थः वेङ्कट. ७. 'न्यथोपसा' वि^२ अ^१. ८. पुर उष्णिक्सु च वि^२ अ^१; पुन उष्णीषु वि^१. ९-९. 'जावधु' (वि^२ अ^१) क्षिप्तपिता वि^२ अ^१; ऋ ६, ४८, १३. १०. दिद्रवनेरि^० वि^२ अ^१. ११. ऋ ६, ४८, १८. १२. ऋ ७, ६६, १६. १३. ऋ ८, ४, २१. १४. एताः वि^२ अ^१. १५. 'ये वि^२ अ^१. १६. ऋ १०, ९३, १५. १७. ऋ १, ८१, १. १८. ऋ ८, ७०, ३. १९. अपस्येत् वि^२ अ^१.

‘नकिर्देवा मिनीमसि’^१ त्रिषु पादेष्ववस्यति ।

षट्पदायाश्च मध्ये स्याद् द्वयोर्वा पर्यवस्यति^२ ॥ ९ ॥

‘स क्षपुः पारिं परवजे’^३ ‘निष्कं वा घा कृण्वते’^४ ।

निदर्शनमृचौ तत्र दर्शयामास शौनकः ॥ १० ॥

‘सुषुमा यातुर्भद्रिभिः’^५, ‘नृहि वा वृत्रयामहे’^६ ।

‘प्रो ध्वस्मै पुरोरुथम्’^७ इति सप्तपदा इमाः ॥ ११ ॥

एषु^८ मन्त्रेष्ववस्यन्ति द्वाभ्यां द्वाभ्यां ततः परम् ।

पादेषु त्रिष्ववस्थानं चतुर्विपि^९ च कुर्वते ॥ १२ ॥

ऋच्यस्यां छान्दसा विप्राः ‘नृहि वा वृत्रयामहे’^६ ।

द्वयोः पञ्चसु वाऽवस्येत्^{१०} सा ‘प्रो ध्वस्मै पुरोरुथम्’^७ ॥ १३ ॥

‘स हि शर्धो न मारुतम्’^{११} त्रिषु पूर्वमवस्यति ।

द्वायुक्त्वा त्रीनथो ब्रूयाद् अष्टौ पादा भवन्ति ते ॥ १४ ॥

पादे पादे समाप्यन्ते प्रायेणार्था अवान्तराः ।

विरोधेऽक्षरतः पादः ‘इमं मे वरुण श्रुधि’^{१२} ॥ १५ ॥

‘श्रुधीमं हवं’^{१३} वरुण पादे मुख्ये^{१४} समन्वयः ।

हवमित्यस्य^{१५} पादान्तः श्रुधित्यत्रेति शौनकः ॥ १६ ॥

अग्निमीडे^{१६} पुरोहितं यज्ञस्येत्यर्थसंस्थितिः ।

यदा तदोदाहरणं तत्रेदं च प्रदर्शयेत् ॥ १७ ॥

यदि यज्ञस्य देवोऽग्निरिति तत्रार्थ इष्यते ।

प्रतिपादमर्थभेदात् तदा^{१७} नैषा निदर्शनम् ॥ १८ ॥

१. ऋ १०, १३४, ७. २. °वस्थितिः वि^२ अ^१; °वस्थितः वि^१. ३. ऋ ८, ४१, ३. ४. ऋ ८, ४७, १५. ५. ऋ १, १३७, १. ६. ऋ ८, ४०, २. ७. ऋ १०, १३३, १. ८. सुषु वि^२ अ^१. ९. °वर्ष वि^२ अ^१. १०. पापस्य वि^२ अ^१; चापस्येव वि^१. ११. ऋ १, १२७, ६. १२. ऋ १, २५, १९. १३-१३. श्रुधीमहं वि^२ अ^१; श्रुधिमहं वि^१. १४-१४. °यमवम् °यभव वि^२ अ^१; °यहवम् वि^१. १५. °मीडे वेंकट. १६. तथा वि^१.

सू. १३, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३९६७

१अथाप्यर्थः स्वभावेन^१ न^२ पादेषु व्यवस्यति ।१'ऋतेन' मित्रावरुणौ^३ विद्यात् तत्र निदर्शनम् ॥ १९ ॥सम्बोधनाद्युदात्तत्वम्^४ इह प्राप्तं न दृश्यते ।ऋतावृधपदे^५ तस्माद् अविरामः प्रतीयते ॥ २० ॥

इदमत्रावगन्तव्यम् अवधानविवर्जितः ।

यावन्ति^६ शक्नुयाद् वक्तुम् अप्राणस्तेव^७ मानवः ॥ २१ ॥

तावद्भिरक्षरैरर्थः प्रायेण प्रतिपाद्यते ।

गायत्र्यादिजगत्यन्तम् अप्राणन्नेव^८ भाषते ॥ २२ ॥१अथाप्यतिजगत्यादिम् उच्चारयति^९ मानवः ।अवधानपरोऽप्राणन्^{१०} सप्तकं चतुरुत्तरम् ॥ २३ ॥

महता प्रणिधानेन यत्नेन महताऽपि च ।

१०उत्तमं सप्तकं प्राहुरुत्कृत्यन्तमिति स्थितिः^{११} ॥ २४ ॥

लौकिकार्थस्वभावेन सप्तकानां यथाक्रमम् ।

वेदे भूयान् प्रयोगोऽभूद् अल्पोऽथाल्पतरोऽपि च ॥ २५ ॥

इतिच्छन्दस्सु वक्तव्यम् अध्यायादिषु दर्शितम् ।

अस्माभिरष्टके षष्ठे जानन्नेतद् विमुच्यते ॥ २६ ॥ इति^{१२} ॥

[१३]

१२काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^{१३} ।

सोमः पुनानो अर्षति सहस्रधारो अत्यविः । वायोरिन्द्रस्य निष्कृतम् ॥ १ ॥

सोमः । पुनानः । अर्षति । सहस्रधारः । अतिऽअविः । वायोः । इन्द्रस्य । निऽकृतम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० असितः^{१४} । सोमः^{१५} । सोमः^{१६} पुनानः गच्छति सहस्रधारः दशापवित्रमतिगच्छन्^{१७}

वायोः इन्द्रस्य च पानाय संस्कृतं पात्रम् ॥ १ ॥

१-१. ०र्थस्व० वि^{१८} अ'. २. नास्ति मूको. ३. ऋ १, २, ८. ४. ०वाधा० वि^{१९} अ'; ०वाध० वि'. ५. ०धे प० वि'. ६. पापं तु वि^{२०} अ'; नास्ति वि'. ७. ०णं देव वि^{२१} अ'. ८-८. अथा... जग० वि^{२२} अथा...जग...त्यु...च्चार० अ'. ९. अवसानपरोप्राणान् वि^{२३} अ'. १०-१० नास्ति वि'. ११. नास्ति वि'; इति कारिका अ'. १२-१२. नास्ति मूको. १३. ०तम् वि'. १४. ०म मूको. १५. नास्ति वि'. १६. ०मभिगच्छत् वि' अ'; ०मभिगच्छान् वि'.

ऋ-३७१

पर्वमानमवस्यवो विप्रमभि प्र गायत । सुस्वानं देववीतये ॥ २ ॥

पर्वमानम् । अवस्यवः । विप्रम् । अभि । प्र । गायत । सुस्वानम् । देववीतये ॥ २ ॥

वेङ्कट० पर्वमानम् हे रक्षणकामाः^१ मेधाविनम् अभि^२ प्र गायत^३ अभिपूयमाणम् देवपानाय ॥ २ ॥

पर्वन्ते वाजसातये सोमाः सहस्रपाजसः । गृणाना देववीतये ॥ ३ ॥

पर्वन्ते । वाजसातये । सोमाः । सहस्रपाजसः । गृणानाः । देववीतये ॥ ३ ॥

वेङ्कट०^४ 'क्षरन्ति अन्नलाभाय' सोमाः^५ बहुबलाः स्तूयमानाः यज्ञार्थम् ॥ ३ ॥

उत नो वाजसातये पर्वस्व बृहतीरिषः । द्युमदिन्दो सुवीर्यम् ॥ ४ ॥

उत । नः । वाजसातये । पर्वस्व । बृहतीः । इषः । द्युमत् । इन्दो इति । सुवीर्यम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अपि च अस्माकम् अन्नलाभाय पर्वस्व^६ महतीः इषः धाराः दीप्तिमत् इन्दो^७ सुवीर्यम् च ।
अपि वा आयुधं^८ वाजसातिः^९ ॥ ४ ॥

ते नः सहस्रिणं रयिं पर्वन्तामा सुवीर्यम् । सुवाना देवास इन्दवः ॥ ५ ॥

ते । नः । सहस्रिणम् । रयिम् । पर्वन्ताम् । आ । सुवीर्यम् । सुवानाः । देवासः । इन्दवः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० ते नः^{१०} सहस्रसङ्ख्यम् धनम् आ पर्वन्ताम् सुवीर्यम् च अभिपूयमाणाः^{११} देवाः इन्दवः ॥ ५ ॥

^{१०}इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये प्रथमो वर्गः^{१०} ॥

अत्या हियाना न हेतुभिरसृग्रं वाजसातये । वि वारमव्यमाशयः ॥ ६ ॥

अत्याः । हियानाः । न । हेतुभिः । असृग्रम् । वाजसातये । वि । वारम् । अव्यम् । आशयः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अश्वाः प्रेर्यमाणाः इव प्रेरकैः वि अतिसृज्यन्ते^{१२} पवित्रम् युदाय सोमाः ॥ ६ ॥

वाश्रा अर्षन्तीन्दवोऽभि वत्सं न धेनवः । दधन्विरे गर्भस्तयोः ॥ ७ ॥

वाश्राः । अर्षन्ति । इन्दवः । अभि । वत्सम् । न । धेनवः । दधन्विरे । गर्भस्तयोः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० शब्दकारिणः गच्छन्ति इन्दवः^{१३} वत्सम् इव धेनवः^{१४}, ध्रियन्ते च बाह्वोः ॥ ७ ॥

जुष्ट इन्द्राय मत्सरः पर्वमान कर्निकदत् । विश्वा अप द्विषौ जहि ॥ ८ ॥

जुष्टः । इन्द्राय । मत्सरः । पर्वमान । कर्निकदत् । विश्वाः । अप । द्विषः । जहि ॥ ८ ॥

१. 'क्षका' मूको.

२-२. प्रियागत वि^३ अ^४.

३-३. 'नन्तला' वि^३ अ^४; 'न्तेन्तला' वि^३.

४. 'म वि^३ अ^४.

५. 'वत्व वि^३ अ^४.

६. 'धं वि^३ अ^४.

७. 'साति वि^३ अ^४.

८. न

मूको. ९. 'णान् वि^३ अ^४.

१०-१०. नास्ति मूको.

११. 'सज्जो वि^३ अ^४.

१२. देवः वि^३ अ^४; 'न्देवः

वि^३. १३. येन वि^३ अ^४.

सू. १३, मं. ९]

नवमं मण्डलम्

२९६९

वेङ्कट० पर्याप्तः इन्द्राय सोमः । हे पवमान ! शब्दं कुर्वन् विश्वाः द्विषः अप जहि ॥ ८ ॥

अपघ्नन्तो अरावणः पवमानाः स्वर्दृशः । योनावृतस्य सीदत ॥ ९ ॥

अपघ्नन्तः । अरावणः । पवमानाः । स्वःऽदृशः । योनौ । कृतस्य । सीदत ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अपघ्नन्तः अदातृन् पवमानाः ।^१ सर्वस्य द्रष्टारः यज्ञस्य स्थाने सीदत ॥ ९ ॥

^२ इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये द्वितीयो वर्गः^३ ॥

[१४]

^२ काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^३ ।

परि प्राप्सिष्यदत् कविः सिन्धोरुर्मवधिं श्रितः । कारं विभ्रत् पुरुस्पृहम् ॥ १ ॥

परि । प्र । असिष्यदत् । कविः । सिन्धोः । ऊर्मौ । अधि । श्रितः । कारम् । विभ्रत् । पुरुऽस्पृहम् ॥

वेङ्कट० परि प्र स्यन्दते कविः मेधावी सिन्धोः ऊर्मौ अधि श्रितः शब्दम् धारयन् बहुभिः स्पृहणीयम् ॥ १ ॥

गिरा यदी सवन्धवः पञ्च व्राता अपस्यवः । परिष्कृण्वन्ति धर्णसिम् ॥ २ ॥

गिरा । यदि । सऽवन्धवः । पञ्च । व्राताः । अपस्यवः । परिऽकृण्वन्ति । धर्णसिम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० स्तुत्या यदि एनं समानबन्धनाः पञ्च जनाः कर्मेच्छवः अलङ्कुर्वन्ति धारकम् । उत्तरत्र सम्बन्धः ॥ २ ॥

आदस्य शुष्मिणो रसे विश्वे देवा अमत्सत । यदी गोभिर्वसायते ॥ ३ ॥

आत् । अस्य । शुष्मिणः । रसे । विश्वे । देवाः । अमत्सत । यदि । गोभिः । वसायते ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अनन्तरम् अस्य बलिनः रसे विश्वे देवाः माद्यन्ति, यदि गोविकारैः छाद्यते ॥ ३ ॥

निरिणानो वि धावति जहृच्छर्याणि तान्वा । अत्रा सं जिघ्नते युजा ॥ ४ ॥

निरिणानः । वि । धावति । जहृत् । शर्याणि । तान्वा । अत्र । सम् । जिघ्नते । युजा ॥ ४ ॥

वेङ्कट० दशापवित्रादधः गच्छन् विविधम् धावति विसृजन् वस्त्रसम्बन्धीनि^१ शर्याणि द्वाराणि । अथ अत्र^२ आहूतः^३ संस्तुत्या आगतो भवति सहायेन^४ इन्द्रेण इति ॥ ४ ॥

नप्तीभिर्यो विवस्वतः शुभ्रो न मापृजे युवा । गाः कृण्वानो न निर्णिजम् ॥ ५ ॥

१ ०नः मूको. २-२. नास्ति मूको. ३. तु. ऋ ९, ७८, १; वै १, १: ५५ e, f. ४. नास्ति मूको. ५. आभूतः वि^१ अ^१. ६. सखाये^१ वि^१ अ^१.

२९७०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व ३.

नृत्तीभिः । यः । विवस्वतः । शुभ्रः । न । मृजे । युवा । गाः । कृण्वानः । न । निःऽनिजम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० परिचरतः^१ हस्ताज्जाताभिः पौत्रस्थानीयाभिः अङ्गुलिभिः यः मृज्यते शोभमानः^२
^३अथ इव^४ युवा, गोविकारान्^५ च कुर्वन् आत्मनो रूपम् इति ॥ ५ ॥

^६इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये तृतीयो वर्गः^७ ॥

अति श्रिती तिरश्चता गव्या जिगात्यण्व्या । वृणुर्मियति यं विदे ॥ ६ ॥

अति । श्रिती । तिरश्चता । गव्या । जिगाति । अण्व्या^१ । वृणुम् । इयति । यम् । विदे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अंशुभ्यः अति गच्छति श्रयणार्थं तिरश्चीनं गव्यानि श्रयणानि^२ प्रति । 'अङ्गुल्या अभिपूयमाणः'^३
 शब्दम्^४ च प्रेरयति, यम् अहं शब्दं जानामि शृणोमि^५ इति ॥ ६ ॥

अभि क्षिपः समंमत मर्जयन्तीरिषस्पतिम् । पृष्ठा गृभ्णत वाजिनः ॥ ७ ॥

अभि । क्षिपः^१ । सम् । अमत । मर्जयन्तीः । इषः । पतिम् । पृष्ठा । गृभ्णत । वाजिनः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अभि सम् गच्छन्ते^२ अङ्गुलयः अभिमृशन्त्यः^३ अज्ञानाम् पतिम् सोमम् । ताः बलवतः
 सोमस्य पृष्ठानि स्पृशन्ति अभिषवाय ॥ ७ ॥

परि दिव्यानि मर्मशद् विश्वानि सोम पार्थिवा । वसूनि याह्यस्मयुः ॥ ८ ॥

परि । दिव्यानि । मर्मशत् । विश्वानि । सोम । पार्थिवा । वसूनि । याहि । अस्मयुः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० दिव्यानि पार्थिवानि च सर्वाणि वसूनि परि स्पृशन्^१ सोम ! अस्मत्कामः^२ गच्छ ॥ ८ ॥

^३इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये चतुर्थो वर्गः^४ ॥

[१५]

^५काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^६ ।

एष धिया यात्यण्व्या शूरो रथैभिराशुभिः । गच्छन्निन्द्रस्य निष्कृतम् ॥ १ ॥

एषः । धिया । याति । अण्व्या^१ । शूरः । रथैभिः । आशुभिः । गच्छन् । इन्द्रस्य । निःऽकृतम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० एषः कर्मणा गच्छति अङ्गुल्याऽभिषुतः^२ हुतः^३ सन् शूरः^४ रथैः शीघ्रैः^५ गच्छन्
 इन्द्रस्य स्थानं दिवम् इति ॥ १ ॥

१. 'रिदर' वि^२ अ'. २. शोभनः वि'. ३-३. 'श्वमि' वि^३ अ'. ४. नोवि^४ वि^३ अ'.
 ५-५. नास्ति मूको. ६ अङ्गुलिनाम (तु. निघ २, ५). ७. 'णाति वि^३ अ'. ८-८. 'ल्यमि' वि'.
 ९. तु. निघ १, ११ १०. 'णोति मूको. ११. 'च्छे वि^३ अ'. १२. 'श्यन्तः वि^३ अ'; अहिमृशवन्त्यः अ'.
 १३-१३. सोऽस्म' वि'. १४. 'पूयमाणा वि'. १५-१५. सन्नरै वि^३; सन्नरै अ'; संज्ञारो वि'. १६. 'प्रम् अ'.

सू. १५, मं. २]

नवमं मण्डलम्

२९७१

एष पुरु धियायते बृहते देवतातये । यत्रामृतास आसते ॥ २ ॥

एषः । पुरु । धियायते । बृहते । देवतातये । यत्र । अमृतासः । आसते ॥ २ ॥

वेङ्कट० एषः सोमः बहु कर्म इच्छति महते यज्ञाय, यत्र देवाः वसन्ति ॥ २ ॥

एष हितो वि नीयतेऽन्तः शुभ्रावता पथा । यदी तुञ्जन्ति भूर्णयः ॥ ३ ॥

एषः । हितः । वि । नीयते । अन्तरिति । शुभ्रावता । पथा । यदि । तुञ्जन्ति । भूर्णयः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० एषः पात्रेषु निहितः हविर्धानादाहवनीयं प्रति विविधम् नीयते हविर्धानाऽहवनीययोः अन्तः शोभावता मार्गेण, यदि एनं देवेभ्यः प्रयच्छन्ति हरणशीला ऋत्विजः ॥ ३ ॥

एष शृङ्गाणि दोधुवच्छिशीते यूथ्योऽवृषा । नृम्णा दधान ओजसा ॥ ४ ॥

एषः । शृङ्गाणि । दोधुवत् । शिशीते । यूथ्यः । वृषा । नृम्णा । दधानः । ओजसा ॥ ४ ॥

वेङ्कट० एषः शृङ्गाणि कम्पयन् निश्चयति यूथभवः वृषा धनानि प्रयच्छन् बलेन ॥ ४ ॥

एष रुक्मिभिरीयते वाजी शुभ्रेभिरंशुभिः । पतिः सिन्धूनां भवन् ॥ ५ ॥

एषः । रुक्मिभिः । ईयते । वाजी । शुभ्रेभिः । अंशुभिः । पतिः । सिन्धूनाम् । भवन् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० एषः मरुद्भिः सह गच्छति वाजी शोभमानैः अंशुभिः युक्तः पतिः सिन्धूनाम् भवन् ॥ ५ ॥

एष वसूनि पिबुना परुषा ययिवाँ अति । अव शार्देषु गच्छति ॥ ६ ॥

एषः । वसूनि । पिबुना । परुषा । ययिवान् । अति । अव । शार्देषु । गच्छति ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एषः आच्छादकानि पीडनानि रक्षांसि परुषा अति गच्छन् अव गच्छति शतनीयेषु रक्षसु ॥ ६ ॥

एतं मृजन्ति मर्ज्यमुप द्रोणेष्वायवः । प्रचक्राणं महीरिषः ॥ ७ ॥

एतम् । मृजन्ति । मर्ज्यम् । उप । द्रोणेषु । आयवः । प्रचक्राणम् । महीः । रिषः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० एतम् उप मृजन्ति मार्जनीयम् द्रोणकलशेषु मनुष्याः प्रकुर्वाणम् महान्ति अन्नानि ॥ ७ ॥

एतमु त्यं दश क्षिपो मृजन्ति सप्त धीतरयः । स्वायुधं मदिन्तमम् ॥ ८ ॥

एतम् । ऊँ इति । त्यम् । दश । क्षिपः । मृजन्ति । सप्त । धीतरयः । सुऽआयुधम् । मदिन्तमम् ॥ ८ ॥

१. कर्म एषः मूको. २. नास्ति मूको. ३-३. हितः पात्रेषु अ. ४. ... विधं वि. ५. यन्तः वि. अ.; यन्तं वि. ६-६. वृषधानि वि. अ. ७. पृच्छन् वि. अ. ८. अर्थः? (तु. ७मो मन्त्रे द्रोणेषु, ९, १७, ४ प्रभृ. कलशेषु). ९. अप मूको. १०. गच्छन्ति वि.

२९७२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व ५.

वेङ्कट० तम् इमम् दश अङ्गुलयः परिचरन्ति सप्त च ऋत्विजः स्वायुधम् मादयितुमम् ।
मृजिः^१ परिचरणकर्मा इति ॥ ८ ॥

^२इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये पञ्चमो वर्गः ॥

[१६]

^३काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^४ ।

प्र ते सोतारं ओण्योऽरु रसं मदाय घृष्वये । सर्गो न तक्त्येतशः ॥ १ ॥

प्र । ते । सोतारः । ओण्योः । रसम् । मदाय । घृष्वये । सर्गः । न । तक्ति । एतशः ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र स्थापयन्ति तव रसम् अभिषोतारः द्यावापृथिव्योः रसं देवानां च मनुष्याणां च^५ मदाय
शत्रूणां घर्षणशीलाय । स च अभिपूयमानः^६ रसः अथ इव विसृष्टः गच्छति ॥ १ ॥

क्रत्वा दक्षस्य रथ्यमपो वसानमन्धसा । गोषामण्वेषु सश्चिम ॥ २ ॥

क्रत्वा । दक्षस्य । रथ्यम् । अपः । वसानम् । अन्धसा । गोऽसाम् । अण्वेषु । सश्चिम ॥ २ ॥

वेङ्कट० दक्षस्य कर्मणा प्राणस्य नेतारम् "उदकानि आच्छादयन्तम्" अन्धसा श्रयणान्नेन सह गवाम्^७
दातारम् अङ्गुलीषु संयोजयामः^८ ॥ २ ॥

अनप्तमप्सु दुष्टरं सोमं पवित्र आ सृज । पुनीहीन्द्राय पातवे ॥ ३ ॥

अनप्तम् । अप्सु । दुष्टरम् । सोमम् । पवित्रे । आ । सृज । पुनीहि । इन्द्राय । पातवे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० शत्रुभिः अनाप्तम् आन्तरिक्षयासु अप्सु स्थितम्^९ दुष्टरम्^{१०} सोमम् पवित्रे आ सृज । तदेवाह —
पुनीहि इन्द्रस्य पानार्थम् इति ॥ ३ ॥

प्र पुनानस्य चेतसा सोमः पवित्रे अर्षति । क्रत्वा सधस्थमासदत् ॥ ४ ॥

प्र । पुनानस्य । चेतसा । सोमः । पवित्रे । अर्षति । क्रत्वा । सधस्थम् । आ । असदत् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० प्र गच्छति पूयमानस्य^{११} "अंशः पवित्रे" "चेतसा बुद्धिपूर्वम् अभिपूयमाणस्य" । तदेवाह —
सोमः पवित्रे अर्षति^{१२} इति । सोऽयं प्रज्ञानेन नीयमानः सस्थानम् आ सीदति ॥ ४ ॥

प्र त्वा नमोभिरिन्दव इन्द्र सोमा असृक्षत । महे भराय कारिणः ॥ ५ ॥

प्र । त्वा । नमोऽभिः । इन्दवः । इन्द्र । सोमाः । असृक्षत । महे । भराय । कारिणः ॥ ५ ॥

१. ऋजिः मूको. २-२. नास्ति मूको. ३. नास्ति अ'. ४. 'भिभूय' मूको. ५-५. 'कमन्याच्छा'
मूको. ६. भगवान् वि'; भगवान् भगवान् अ'. ७. म वि' अ'. ८. 'ताम् मूको. ९. द्रष्टारं वि';
द्रष्टरं वि'. १०-१०. अंशपं वि' अ'. ११. अर्षति चेतसा बुद्धिपूर्वमभिपूयमाणस्य मूको.

सू. १६, मं. ६]

नवमं मण्डलम्

२९७३

वेङ्कट० प्र असृजन् त्वाम् अन्नैः सह इन्द्र! दीप्ताः सोमाः महते सङ्ग्रामाय करणशीलाः ॥ ५ ॥

पुनानो रूपे अव्यये विश्वा अर्पेन्नभि श्रियः । शूरो न गोषु तिष्ठति ॥ ६ ॥

पुनानः । रूपे । अव्यये । विश्वाः । अर्पेन् । अभि । श्रियः । शूरः । न । गोषु । तिष्ठति ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पूयमानः वस्त्रे अविमये विश्वाः श्रियः अभि गमयन् शूरः इव गोषु युद्धार्थं प्रविष्टः तिष्ठति ॥ ६ ॥

दिवो न सानुं पिप्युषी धारां सुतस्य वेधसः । वृथा पवित्रे अर्पति ॥ ७ ॥

दिवः । न । सानुं । पिप्युषी । धारां । सुतस्य । वेधसः । वृथा । पवित्रे । अर्पति ॥ ७ ॥

वेङ्कट० द्युलोकात् इव समुच्छ्रितमुदकम् वृद्धा सुतस्य सोमस्य धारा अनायासेन पवित्रे गच्छति ॥ ७ ॥

त्वं सोम विपश्चितं तनां पुनान आयुषु । अव्यो वारं वि धावसि ॥ ८ ॥

त्वम् । सोम । विपःचितम् । तनां । पुनानः । आयुषु । अव्यः । वारम् । वि । धावसि ॥ ८ ॥

वेङ्कट० त्वम् सोम! मनुष्याणां मध्ये वस्त्रेण पूयमानः विपश्चितम् रक्षसि^१ । तथा अवेः वालं च^२ वि धावसि ॥ ८ ॥

^१इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये षष्ठो वर्गः^३ ॥

[१७]

^१काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

प्र निम्नेनैव सिन्धवो घ्नन्तो वृत्राणि भूर्णयः । सोमा असृग्रमाशवः ॥ १ ॥

प्र । निम्नेनऽइव । सिन्धवः । घ्नन्तः । वृत्राणि । भूर्णयः । सोमाः । असृग्रम् । आशवः ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र गच्छन्ति निम्नेन इव सिन्धवः घ्नन्तः^४ शत्रून् क्षिप्राः^५ सोमाः व्यासाः^६ ॥ १ ॥

अभि सुवानास इन्द्रवो वृष्टयः पृथिवीमिव । इन्द्रं सोमांसो अक्षरन् ॥ २ ॥

अभि । सुवानासः । इन्द्रवः । वृष्टयः । पृथिवीम्ऽइव । इन्द्रम् । सोमांसः । अक्षरन् ॥ २ ॥

वेङ्कट० इन्द्रम् अभि अक्षरन्^७ सूयमानाः^८ इन्द्रवः वृष्टयः इव पृथिवीम् सोमाः ॥ २ ॥

अत्यूर्मिर्मत्सरो मदः सोमः पवित्रे अर्पति । विघ्नन् रक्षांसि देवयुः ॥ ३ ॥

१. °ति वि^२ अ^१. २. नास्ति वि^१. ३-३. नास्ति मूको. ४. °न्तम् वि^२ अ^१. ५. °ताम् वि^२ अ^१; ताः वि^१. ६. °ताम् वि^२ अ^१. ७. °रत मूको. ८. स्तूय° वि^२ अ^१.

२९७४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व ७.

अतिऽऊर्मिः । मत्सरः । मदः । सोमः । पवित्रे । अर्षति । विऽघ्नन् । रक्षांसि । देवऽयुः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० प्रवृद्धः मदनशीलः मदः सोमः^१ पवित्रे गच्छति विघ्नन् राक्षसान् देवकामः ॥ ३ ॥

आ कलशेषु धावति पवित्रे परि पिच्यते । उक्थैर्यज्ञेषु वर्धते ॥ ४ ॥

आ । कलशेषु । धावति । पवित्रे । परि । सिच्यते । उक्थैः । यज्ञेषु । वर्धते ॥ ४ ॥

वेङ्कट० आ धावति द्रोणकलशेषु पवित्रे परि सिच्यते शस्त्रैः च यज्ञेषु वर्धते ॥ ४ ॥

अति त्री सोम रोचना रोहन् न भ्राजसे दिवम् । इष्णन्त्सूर्यं न चोदयः ॥ ५ ॥

अति । त्री । सोम । रोचना । रोहन् । न । भ्राजसे । दिवम् । इष्णन् । सूर्यम् । न । चोदयः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० त्रीन् लोकान् अति रोहन् च सोम ! त्वं ह्यलोकम् भ्राजसे प्रकाशयसि^२ । तथा गच्छन् सूर्यम् च चोदयसि ॥ ५ ॥

अभि विप्रा अनूषत मूर्धन् यज्ञस्य कारवः । दधानाश्चक्षसि प्रियम् ॥ ६ ॥

अभि । विप्राः । अनूषत । मूर्धन् । यज्ञस्य । कारवः । दधानाः । चक्षसि । प्रियम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अभि स्तुवन्ति विप्राः मूर्धन् यज्ञस्य कर्तारः दधानाः तेजसि सोमे प्रियम् ॥ ६ ॥

तमु त्वा वाजिनं नरो धीभिर्विप्रा अवस्यवः । मृजन्ति देवतातये ॥ ७ ॥

तम् । ऊँ इति । त्वा । वाजिनम् । नरः । धीभिः । विप्राः । अवस्यवः । मृजन्ति । देवतातये ॥

वेङ्कट० तम् उ त्वा वाजिनम् मनुष्याः कर्मभिः विप्राः रक्षणेऽसवः^३ शोधयन्ति यज्ञाय ॥ ७ ॥

मधोर्धारामनु क्षर तीव्रः सधस्थमासदः । चारुः क्रताय पीतये ॥ ८ ॥

मधोः । धाराम् । अनु । क्षर । तीव्रः । सधस्थम् । आ । असदः । चारुः । क्रताय । पीतये ॥

वेङ्कट० मधोः धाराम्^४ अनु क्षर तीव्ररसस्त्वम्^५ स्थानम् आ सीद चारुः त्वं यज्ञार्थं पानाय^६ इति ॥ ८ ॥

^१ इति पष्ठाष्टके अष्टमाध्याये सप्तमो वर्गः^६ ॥

[१८]

^१ काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^६ ।

परि सुवानो गिरिष्ठाः पवित्रे सोमो अक्षाः । मदेषु सर्वधा असि ॥ १ ॥

१. 'म वि' अ'. २. 'यस वि' अ'; नास्ति वि'. ३. नास्ति मूको. ४-४ 'नी प्रसर त्वं वि' अ'; 'रतीप्रसरस्त्वं वि'. ५. पादाय वि'; पादय अ'. ६-६. नास्ति मूको.

सू १८, मै २]

नवमं मण्डलम्

२९७५

परि । सुवानः । गिरिऽस्थाः । पवित्रे । सोमः । अक्षारिति । मदेषु । सर्वऽधाः । असि ॥ १ ॥

वेङ्कट० परि क्षरति सूयमानः प्रावसु स्थितः पवित्रे सोमः । स स्तोतृषु सर्वस्य धाता भवसि मादकेषु ॥ १ ॥

त्वं विप्रस्त्वं कृविर्मधु प्र जातमन्धसः । मदेषु सर्वधा असि ॥ २ ॥

त्वम् । विप्रः । त्वम् । कृविः । मधु । प्र । जातम् । अन्धसः । मदेषु । सर्वऽधाः । असि ॥ २ ॥

वेङ्कट० त्वम् मेधावी, त्वम् कान्तः, मधु च प्र यच्छसि जातम् अन्नात् ॥ २ ॥

तव विश्वे सजोषसो देवासः पीतिमाशत । मदेषु सर्वधा असि ॥ ३ ॥

तव । विश्वे । सजोषसः । देवासः । पीतिम् । आशत । मदेषु । सर्वऽधाः । असि ॥ ३ ॥

वेङ्कट० तव सर्वे देवाः सङ्गताः प्राप्नुवन् पानम् ॥ ३ ॥

आ यो विश्वानि वार्या वसूनि हस्तयोर्दधे । मदेषु सर्वधा असि ॥ ४ ॥

आ । यः । विश्वानि । वार्या । वसूनि । हस्तयोः । दधे । मदेषु । सर्वऽधाः । असि ॥ ४ ॥

वेङ्कट० आ दधाति यः^१ सर्वाणि वरणीयानि धनानि हस्तयोः स्तोतुः ॥ ४ ॥

य इमे रोदसी मही सं मातरैव दोहते । मदेषु सर्वधा असि ॥ ५ ॥

यः । इमे इति । रोदसी इति । मही इति । सम् । मातराऽइव । दोहते । मदेषु । सर्वऽधाः । असि ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यः इमे द्यावापृथिव्यौ महत्यौ सम् दोहते, यथा^२ एकः वत्सो^३ द्वे मातरी इति ॥ ५ ॥

परि यो रोदसी उभे सद्यो वाजैभिरर्पति । मदेषु सर्वधा असि ॥ ६ ॥

परि । यः । रोदसी इति । उभे इति । सद्यः । वाजैभिः । अर्पति । मदेषु । सर्वऽधाः । असि ॥ ६ ॥

वेङ्कट० यः उभे द्यावापृथिव्यौ अन्नैः सद्यः परि गच्छति ॥ ६ ॥

स शुष्मी कलशेषा पुनानो अचिक्रदत् । मदेषु सर्वधा असि ॥ ७ ॥

सः । शुष्मी । कलशेषु । आ । पुनानः । अचिक्रदत् । मदेषु । सर्वऽधाः । असि ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सः बलवान् कलशेषु पूयमानः शब्दं करोति ॥ ७ ॥

^४इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये अष्टमो वर्गः ॥

१. अन्नम् वि^२; अन्नाः अ^३; 'न्नान् वि^३. २. च वि^२ अ^३. ३-३. नास्ति वि^३. † यदा वि^३ अ^३. ४-४. नास्ति मूको.

२९७६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व ९.

[१९]

१काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^१ ।

यत् सोम चित्रमुक्थ्यं दिव्यं पार्थिवं वसु । तन्नः पुनान आ भर ॥ १ ॥

यत् । सोम । चित्रम् । उक्थ्यम् । दिव्यम् । पार्थिवम् । वसु । तत् । नः । पुनानः । आ । भर ॥ १ ॥

वेङ्कट० यत् सोम । चायनीयम्^२ प्रशस्यम् दिव्यम् पार्थिवम् च^३ धनम्, तत् † नः पूयमानः आ हर^४ ॥ १ ॥

युवं हि स्थः स्वर्पती इन्द्रश्च सोम गोपती । ईशाना पिप्यतं धियः ॥ २ ॥

युवम् । हि । स्थः । स्वःपती इति स्वःऽपती । इन्द्रः । च । सोम । गोपती इति गोऽपती ।

ईशाना । पिप्यतम् । धियः ॥ २ ॥

वेङ्कट० 'युवम् हि स्थः सर्वस्य स्वामिनौ, इन्द्रः त्वम्† च हे सोम!'^५ गवां च स्वामिनौ । तौ अस्माकम् ईश्वरौ आप्याययतम् कर्माणि ॥ २ ॥

वृषा पुनान आयुषु स्तनयन्नाधि बर्हिषि । हरिः सन् योनिमासदत् ॥ ३ ॥

वृषा । पुनानः । आयुषु । स्तनयन् । अधि । बर्हिषि । हरिः । सन् । योनिम् । आ । असदत् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० वर्षिता पूयमानः^६ मनुष्येषु शब्दं कुर्वन् अधि बर्हिषि हरितवर्णः^७ सन् आ सीदति स्थानम् ॥ ३ ॥

अवावशन्त धीतयो वृषभस्याधि रेतसि । सूनोर्वत्सस्य मातरः ॥ ४ ॥

अवावशन्त । धीतयः । वृषभस्य । अधि । रेतसि । सूनोः । वत्सरयः । मातरः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अभिकामं^८ कुर्वन्ति धीयमाना वसतीवर्यः वृषभस्य रेतसि । सोमं कामयन्त इत्यर्थः^९ । तदेवाह—आत्मना सूतस्य वत्सस्य सोमस्य रेतसि अवावशन्त मातरः आप इति ॥ ४ ॥

कुविद् वृषण्यन्तीभ्यः पुनानो गर्भमादधत् । याः शुक्रं दुहते पयः ॥ ५ ॥

कुवित् । वृषण्यन्तीभ्यः । पुनानः । गर्भम् । आऽदधत् । याः । शुक्रम् । दुहते । पयः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अत्यन्तं वृषणम् आत्मानम्^{१०} इच्छन्तीभ्यः वसतीवरीभ्यः^{११} पूयमानः सोमः गर्भम् आधत्ते । याः^{१२} वसतीवर्यो भूत्वा दीप्तम् पयः दुहते इति^{१३} ॥ ५ ॥

उप शिक्षापत्स्थुषो भियसुमा धेहि शत्रुषु । पवमान विदा रयिम् ॥ ६ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. पायं मूको. ३ ३. ध... वि'. † नास्ति वि' अ'. ४-४. नुटितम् वि'.
 † नास्ति वि' अ'. ५. स्यं वि'. ६. हरिवि' वि' अ'. ७-७. कु...र्थः वि'. ८. अवाव मूको.
 ९. अप मूको. १०-१०. इच्छन्ति ... वि' अ'; नास्ति वि'. ११. नास्ति वि'; य अ'.

सू. १९, मं. ७]

नवमं मण्डलम्

२९७७

उप । शिक्ष । अप॒स्त॒स्थुषः । भि॒यस॑म् । आ । धेहि । शत्रु॑षु । प॒व॒मान । वि॒दाः । र॒यिम् ॥६॥

वेङ्कट० ^१समीपे कुरु विमुखान् असङ्गतान्, भयम्^२ च आ धेहि शत्रुषु पवमान! तेषां धनम् च विन्द इति ॥ ६ ॥

नि शत्रोः सोम॒ वृष्ण्यं॑ नि शुष्मं॑ नि वय॑स्तिर । दूरे वा स॒तो अ॒न्ति वा ॥ ७ ॥

नि । शत्रोः । सोम॒ । वृष्ण्यम् । नि । शुष्मम् । नि । वयः । ति॒र । दूरे । वा । स॒तः । अ॒न्ति । वा ॥

वेङ्कट० विनाशय^३ सोम! शत्रोः^४ बलम् तेजः अन्नम् च दूरे वा अन्तिके वा विद्यमानस्य ॥७॥
‘इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये नवमो वर्गः’ ॥

[२०]

^५काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^६ ।

प्र क॒विर्दे॒ववी॒तये॒ऽव्यो वारे॑भिर॒र्षति । सा॒ह्वान् विश्वा॑ अ॒भि स्पृ॒धः ॥ १ ॥

प्र । क॒विः । दे॒व॒वी॒तये । अ॒व्यः । वारे॑भिः । अ॒र्षति । सा॒ह्वान् । विश्वा॑ः । अ॒भि । स्पृ॒धः ॥१॥

वेङ्कट० प्र गच्छति कविः यज्ञाय अवेः बालेभ्यः ^७अभिभवन्† सर्वान् शत्रून्^८ ॥ १ ॥

स हि ष्मा॑ ज॒रितृ॒भ्य आ वाजं॑ गोम॒न्तमि॒न्वति । प॒व॒मानः स॒हस्रि॑णम् ॥ २ ॥

सः । हि । स्म । ज॒रितृ॒भ्यः । आ । वाजं॑ । गोम॒न्तम् । इ॒न्वति । प॒व॒मानः । स॒हस्रि॑णम् ॥२॥

वेङ्कट० ^९सः हि खलु स्तोतृभ्यः अन्नं गोमत्^{१०} प्रेरयति पवमानः सहस्रसङ्ख्यम् ॥ २ ॥

परि॑ विश्वा॒नि चे॒तसा॑ मृ॒शसे॑ प॒वसे॑ म॒ती । स नः॑ सोम॒ श्रवो॑ वि॒दः ॥ ३ ॥

परि॑ । विश्वा॒नि । चे॒तसा॑ । मृ॒शसे॑ । प॒वसे॑ । म॒ती । सः । नः॑ । सोम॒ । श्रवः॑ । वि॒दः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० परि मृशसि विश्वानि धनानि चेतसा, क्षरसि^{११} च स्तुत्या सह । सः अस्मभ्यम् सोम! अन्नम् देहि ॥ ३ ॥

अ॒भ्यर्ष॑ वृ॒हद्य॑शो म॒घव॑न्ध्र्यो ध्रु॒वं र॒यिम् । इषं॑ स्तो॒तृभ्य॑ आ भ॒र ॥ ४ ॥

अ॒भि । अ॒र्ष । वृ॒हत् । यशः॑ । म॒घव॑न्ध्र्यः । ध्रु॒वम् । र॒यिम् । इष॑म् । स्तो॒तृभ्यः॑ । आ । भ॒र ॥४॥

वेङ्कट० ^{१२}अभि गमय महतीम् कीर्तिम् हविष्मद्भ्यः^{१३} ध्रुवम् च रयिम् । इषम् च स्तोतृभ्यः आ भर ॥४॥

त्वं राजै॒व सु॒व्रतो॑ गि॒रः सो॒मा वि॒वो॒शेथ । पु॒नानो॑ व॒हे अ॒द्भुत ॥ ५ ॥

१-१. त्रुटितम् मूको. २. शाय वि^३. ३. ओ वि^३ अ^१. ४-४. नास्ति मुको. ५-५. अभि ... वि^१. † वत् वि^३ अ^१. ६-६. त्रुटितम् वि^१. ७. रति वि^३ अ^१.

त्वम् । राजाऽइव । सुऽव्रतः । गिरः । सोम । आ । विवेशिथ । पुनानः । बहे । अद्भुत ॥ ५ ॥
वेङ्कट० 'त्वम् राजा इव' सुकर्मा स्तुतीः सोम ! आ विशसि पूयमानः 'बोढः ! महन् !' ॥ ५ ॥

स वह्नि॑र॒प्सु दु॒ष्टरो॑ मृज्यमानो गभस्त्योः । सोमश्चमू॑षु सीदति ॥ ६ ॥
सः । वह्निः । अ॒प्सु । दु॒स्तरः । मृज्यमानः । गभस्त्योः । सोमः । च॒मूषु । सी॒दति ॥ ६ ॥
वेङ्कट० सः बोढा अन्तरिक्षे स्थितः दुस्तरः शोध्यमानः बाहुभ्याम् सोमः चमूषु सीदति ॥ ६ ॥

क्री॒लुर्म॒खो न मँ॒हयुः प॒वित्रं॑ सोम गच्छसि । दध॑त् स्तोत्रे सुवीर्य॑म् ॥ ७ ॥
क्री॒लुः । म॒खः । न । मँ॒हयुः । प॒वित्रम् । सोम । ग॒च्छसि । दध॑त् । स्तोत्रे । सु॒वीर्य॑म् ॥ ७ ॥
वेङ्कट० 'क्रीडनशीलः दाता इव दानमिच्छन् पवित्रम् सोम ! अति-गच्छसि प्रयच्छन्'† स्तोत्रे शोभनं वीर्यम् इति ॥ ७ ॥

† इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये दशमो वर्गः ॥

[२१]

* काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः* ।

ए॒ते धा॑वन्ती॒न्द॒वः सो॒मा इन्द्रा॑य वृष्व॑यः । म॒त्स॒रासः स्व॑र्विदः ॥ १ ॥
ए॒ते । धा॑वन्ति । इ॒न्द॒वः । सो॒माः । इन्द्रा॑य । वृष्व॑यः । म॒त्स॒रासः । स्वः॒ऽविदः ॥ १ ॥
वेङ्कट० एते धावन्ति दीप्ताः सोमाः इन्द्राय वर्षणशीलाः* मादयितारः स्वर्लोकस्य लम्भयितारः ॥ १ ॥

प्रवृ॑ण्वन्तो॑ अभि॒युजः सु॒स्वये वरि॑वोविदः । स्व॒यं स्तोत्रे व॑यस्कृतः ॥ २ ॥
प्र॒ऽवृ॒ण्वन्तः । अ॒भि॒ऽयुजः । सु॒स्वये । वरि॑वः॒ऽविदः । स्व॒यम् । स्तोत्रे । व॒यः॒ऽकृतः ॥ २ ॥
वेङ्कट० सुन्वानं विवृण्वन्तः शत्रूणाम् 'अभियोक्तारः सुस्वये† यजमानाय अन्नस्य लम्भयितारः भवन्ति‡, स्वयम् एव स्तोत्रे† अन्नस्य कर्तारः ॥ २ ॥

वृ॒था क्री॑लन्त॒ इन्द॑वः स॒धस्थ॑म॒भ्येक॑मित् । सिन्धो॑रू॒र्मा व्य॑क्षरन् ॥ ३ ॥
वृ॒था । क्री॑लन्तः । इ॒न्द॒वः । स॒धस्थ॑म् । अ॒भि । एक॑म् । इत् । सिन्धोः । ऊ॒र्मा । वि । अ॒क्षर॑न् ॥
वेङ्कट० अनायासेन क्रीडन्तः इन्दवः एकम् सधस्थम्* अभि अक्षरन् । सिन्धोः ऊर्मौ† वसतीवरीषु वि अक्षरन् इति ॥ ३ ॥

१-१. ... व वि'. २-२. वोढुम् वि'; वोढम् अ'. ३-३. क्रीड ... वि'. † 'प्रयच्छ वि'; 'प्रयच्छस्य अ'. ४-४. नास्ति मूको. ५. धर्षं वि'. ६-६. अभि...त्रे वि'. † सुधिये वि'. ‡ नास्ति वि'. ७. सधस्त्वम् वि'. ८. ऊर्मोः वि'; उर्मो अ'.

सू. २१, मं. ४]

नवमं मण्डलम्

२९७९

एते विश्वानि वार्या पर्वमानास आशत । हिता न सप्तयो रथे ॥ ४ ॥

एते । विश्वानि । वार्या । पर्वमानासः । आशत । हिताः । न । सप्तयः । रथे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० एते विश्वानि वरणीयानि धनानि 'पूयमानाः व्याप्नुवन्'† नियुक्ताः‡ इव अश्वाः रथे१ ॥४॥

आस्मिन् पिशङ्गमिन्दवो दधाता वेनमादिशे । यो अस्मभ्यमरावा ॥ ५ ॥

आ । अस्मिन् । पिशङ्गम् । इन्दवः । दधात । वेनम् । आदिशे । यः । अस्मभ्यम् । अरावा ॥

वेङ्कट० २आ दधात अस्मिन् २ पुरुषे बहुरूपम् इन्दवः ! कामम् आदिशे१४, यः ४ अस्मभ्यम् न२ प्रयच्छति । सञ्जातकामो ६ हि ५ प्रयच्छति ॥ ५ ॥

ऋभुर्न रथ्यं नवं दधाता केतमादिशे । शुक्राः पवध्वमर्णसा ॥ ६ ॥

ऋभुः । न । रथ्यम् । नवम् । दधात । केतम् । आदिशे । शुक्राः । पवध्वम् । अर्णसा ॥६॥

वेङ्कट० उरु भातीति १ ऋभुः (तु. या ११, १५) स्वामी रथस्य । 'स यथा रथस्य' नेतारं सारथिम् नवम् ५ अग्र आधत्ते, तथा अस्मिन् प्रज्ञानम् आधत्त आदिशे ५ । यः अस्मभ्यम् न प्रयच्छति । दीप्ताः पवध्वम् उदकेन ॥ ६ ॥

एत उ त्वे अवीवशन् काष्ठा वाजिनो अक्रत । सतः प्रासाविषुर्मतिम् ॥ ७ ॥

एते । ऊँ इति । त्वे । अवीवशन् । काष्ठाम् । वाजिनः । अक्रत । सतः । प्र । असाविषुः । मतिम् ॥

वेङ्कट० १० त इमे यज्ञं कामयन्ते १० । कान्त्वा ११ च वासस्थानम् १२ वाजिनः ५ अकृण्वन् द्रोणकलशान् । सतः च प्र असाविषुः स्तोत्रम् अपि वा बुद्धिम् । 'त्वं सोमासि सत्पतिः' १३ (ऋ १, ११, ५) इति उक्तम् ॥ ७ ॥

१४ इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये एकादशो वर्गः १४ ॥

[२२]

१४ काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः १४ ।

एते सोमास आशवो रथा इव प्र वाजिनः । सर्गाः सृष्टा अहेषत ॥ १ ॥

एते । सोमासः । आशवः । रथाः इव । प्र । वाजिनः । सर्गाः । सृष्टाः । अहेषत ॥ १ ॥

वेङ्कट० एते सोमाः १४ शीघ्राः १५ रथाः इव प्र हेषन्ते १० १६ बलवन्तः अश्वाः इव च विस्फुटाः इति १६ ॥१॥

१-१. पूय ... वि१. † न्या० वि२. ‡ अमिनि० अ१. २-२. त्रुटितम् वि१; अस्मिन् आद० वि२ अ१. ३. तु. वे० ऋ ६, ४८, १४. ४. नास्ति मूको. ५. अन्नं मूको. ६. ०तरामः वि२. ७. अभि वि२. ८. भो० वि२ अ१. ९-९. नास्ति वि१. १०-१०. ...न्ते वि१. ११. कान्ता मूको. १२. वाचस्था० वि१२; वाच० अ१. १३. पतिः वि२ अ१. १४-१४. नास्ति मूको. १५. ०मासः वि१. १६. ०प्र वि२ अ१. १७. ०हे१० वि२. १८-१८. व ... वि१.

एते वाता इवोरवः पर्जन्यस्येव वृष्टयः । अग्नेरिव भ्रमा वृथा ॥ २ ॥

एते । वाताः इव । उरवः । पर्जन्यस्य इव । वृष्टयः । अग्नेः इव । भ्रमाः । वृथा ॥ २ ॥

वेङ्कट० 'एते वाताः इव महान्तः' पर्जन्यस्य इव च वृष्टयः अग्नेः इव च भ्रमाः अनायासेन निस्सरन्ति ॥ २ ॥

एते पूता विपश्चितः सोमांसो दध्याशिरः । विपा व्यानशुर्धियः ॥ ३ ॥

एते । पूताः । विपः चितः । सोमांसः । दधिः आशिरः । विपा । वि । आनशुः । धियः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० एते पूताः प्राजाः सोमाः दधिमिश्रणाः प्रज्ञानेन वि आनशुः कर्माणि ॥ ३ ॥

एते मृष्टा अमर्त्याः ससृवांसो न शश्रमुः । इयक्षन्तः पथो रजः ॥ ४ ॥

एते । मृष्टाः । अमर्त्याः । ससृवांसः । न । शश्रमुः । इयक्षन्तः । पथः । रजः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० एते 'पवित्रेण मृष्टाः अमृताः हविर्धानात् सरन्तः न श्राभ्यन्ति दातुमिच्छन्तः' मार्गान् लोकान् च स्तोतृणाम् ॥ ४ ॥

एते पृष्ठानि रोदसोर्विप्रयन्तो व्यानशुः । उत्तेदमुत्तमं रजः ॥ ५ ॥

एते । पृष्ठानि । रोदसोः । विः प्रयन्तः । वि । आनशुः । उत् । इदम् । उत्तमम् । रजः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० 'एते पृष्ठानि' द्यावापृथिव्योः विविधं प्रयन्तः वि आप्नुवन्ति, अपि च इमम् उत्तमम् लोकम् ॥ ५ ॥

तन्तुं तन्वानमुत्तममनु प्रवत आशत । उत्तेदमुत्तमाय्यम् ॥ ६ ॥

तन्तुम् । तन्वानम् । उत्तमम् । अनु । प्रवतः । आशत । उत् । इदम् । उत्तमाय्यम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० यज्ञम् तन्वानम् सोमम् उत्तमम् अनु 'आशत अधःस्थिताः । अपि च' इदम् उत्तमाय्यम् रजः अन्वश्नुते । पृथिव्या अन्तरिक्षेण च उत्तमीकृतम् उत्तमाय्यम् इति ॥ ६ ॥

त्वं सोम पणिभ्य आ वसु गव्यानि धारयः । तत् तन्तुमचिक्रदः ॥ ७ ॥

त्वम् । सोम । पणिभ्यः । आ । वसु । गव्यानि । धारयः । तत् । तन्तुम् । अचिक्रदः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० त्वम् सोम । पणिभ्यः गोहितानि वसूनि आहत्य धारयसि, 'यज्ञम् प्रति' अनुस्यूतम् शब्दं च अकार्षीः ॥ ७ ॥

'इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये द्वादशो वर्गः' ॥

१-१. ...न्तः वि^१.

२. 'मिश्रणा वि^२.

३-३. प ...न्तो वि^३.

४-४. नास्ति वि^४.

५. नास्ति वि^५.

६-६. 'शता अवि चे ... उत्तमाय्यम् वि^६.

†-† चेत् वि^७.

‡ 'मार्यम् वि^८ अ^१.

७. अनुशते वि^९; अन्व अति अ^१.

८. 'मार्यम् वि^१ अ^१; 'मार्यम् वि^१.

९-९. नास्ति मूको.

१०. कार्षीत् वि^२ अ^१; अकार्षीत् वि^१.

सू २३, मं १]

नवमं मण्डलम्

२९८१

[२३]

‘काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

सोमा^१ असृग्रमाशवो^२ मधोर्मदस्य^३ धारया । अ^४भि विश्वानि^५ काव्या^६ ॥ १ ॥सोमाः । असृग्रम् । आशवः । मधोः । मदस्य । धारया । अ^४भि । विश्वानि । काव्या^६ ॥ १ ॥वेङ्कट० सोमाः सृज्यन्ते^२ आशवः मदकरस्य मधोः धारया लक्ष्मीकृत्य सर्वाणि स्तोत्राणि^३ ॥ १ ॥अनु^४ प्रत्नासं^५ आयवः^६ पदं नवीयो^७ अक्रमुः^८ । रुचे^९ जनन्त^{१०} सूर्यम् ॥ २ ॥

अनु । प्रत्नासः । आयवः । पदम् । नवीयः । अक्रमुः । रुचे । जनन्त । सूर्यम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० ‘प्रत्नाः केचिद् अश्वाः नवतरम्’ पदम् अनु क्रमन्त इति पततः सोमान् आह । ते दीप्त्यै च कुर्वन्ति सूर्यम् इति ॥ २ ॥

आ पवमान^१ नो भरार्यो^२ अदाशुषो^३ गयम् । कृधि^४ प्रजावतीरिपः^५ ॥ ३ ॥

आ । पवमान । नः । भर । अर्यः । अदाशुषः । गयम् । कृधि । प्रजावतीरिपः । रिपः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० आ भर पवमान । अस्मभ्यम् ‘अरेः अग्रयच्छतः’ गृहम्, कुरु च प्रजावन्ति अन्नानि ॥ ३ ॥

अभि^१ सोमास^२ आयवः^३ पवन्ते^४ मद्यं^५ मदम् । अभि^६ कोशं^७ मधुश्चुतम् ॥ ४ ॥

अभि । सोमासः । आयवः । पवन्ते । मद्यम् । मदम् । अभि । कोशम् । मधुश्चुतम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अभि पवन्ते ‘सोमाः गच्छन्तः मदकरं रसम् । अभि पवन्ते कोशम् मधुच्यावकम्’ इति रसम् आह इति ॥ ४ ॥

सोमो^१ अर्पति^२ धर्णसिर्दधानं^३ इन्द्रियं^४ रसम् । सुवीरो^५ अभिशस्तिपाः^६ ॥ ५ ॥

सोमः । अर्पति । धर्णसिः । दधानः । इन्द्रियम् । रसम् । सुवीरः । अभिशस्तिपाः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सोमः^१ पवते धारयिता कुर्वन् ‘इन्द्रस्य प्रियकरम्’ रसम् सुवीरः अभिशस्तेः पाता ॥ ५ ॥इन्द्राय^१ सोम^२ पवसे^३ देवेभ्यः^४ सधमाद्यः^५ । इन्द्रो^६ वाजं^७ सिपाससि ॥ ६ ॥

इन्द्राय । सोम । पवसे । देवेभ्यः । सधमाद्यः । इन्द्रो इति । वाजम् । सिपाससि ॥ ६ ॥

वेङ्कट० ‘इन्द्राय सोम ! पवसे’ देवेभ्यः च सधमादहेतुः^१ । इन्द्रो^२ त्वम् अन्नम् दातुमिच्छसि ॥ ६ ॥

१-१. नास्ति मूको.

२. स्पृश्यन्ते अ^१.३-३ लक्ष्मी ... वि^१.

४-४. त्रुटितम् वि.

५-५. अरेः प्र^१ वि^१; अरे प्र^२ वि^१ अ^१. ६-६. सोमम् वि^१. † कोशम् वि^१ अ^१. ‡ अथाश्याव^१ वि^१ अ^१.७. ‘मन् वि^१. ८. ‘वन्ति वि^१ अ^१. ९-९. ‘न्द्रप्रि^१ वि^१. १०-१०. नास्ति वि^१ अ^१. ११. सहमा^१अ^१ वि^१. १२ इन्द्र वि^१; न्द्रः अ^१; न्द्रो वि^१.

२९८२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व १३.

अस्य पीत्वा मदानामिन्द्रो वृत्राण्यप्रति । जघान जघनच्च नु ॥ ७ ॥

अस्य । पीत्वा । मदानाम् । इन्द्रः । वृत्राणि । अप्रति । जघान । जघनत् । च । नु ॥ ७ ॥

वेङ्कट० 'मदकराणां मध्ये अमुम् पीत्वा इन्द्रः शत्रून् अप्रतिगतोऽन्यैः† जघान, हन्तुं‡ च क्षिप्रम्⁴ इति ॥ ७ ॥

⁴इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये त्रयोदशो वर्गः ॥

[२४]

³काश्यपोऽसितो देवलो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः² ।

प्र सोमासो अधन्विषुः पवमानास इन्द्रवः । श्रीणाना अप्सु मृज्जत ॥ १ ॥

प्र । सोमासः । अधन्विषुः । पवमानासः । इन्द्रवः । श्रीणानाः । अप्सु । मृज्जत ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र गच्छन्ति¹ सोमाः पूयमानाः दीप्ताः । गोभिः श्रीयमाणाः⁵ वसतीवरीषु च मृज्यन्ते ॥ १ ॥

अभि गावो अधन्विषुरापो न प्रवता यतीः । पुनाना इन्द्रमाशत ॥ २ ॥

अभि । गावः । अधन्विषुः । आपः । न । प्रवता । यतीः । पुनानाः । इन्द्रम् । आशत ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभि गच्छन्ति गमनशीलाः⁶ इव⁷ इन्द्रवः आपः इव प्रवणेन गच्छन्त्यः । ⁵पूयमानाः च इन्द्रम् व्यासुवन्ति⁸ ॥ २ ॥

प्र पवमान धन्वसि सोमेन्द्राय पातवे । नृभिर्यतो वि नीयसे ॥ ३ ॥

प्र । पवमान । धन्वसि । सोम । इन्द्राय । पातवे । नृभिः । यतः । वि । नीयसे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० 'प्र गच्छसि पवमान! सोम!⁹ इन्द्रस्य पानाय नृभिः च गृहीतः, वि नीयसे च हविर्धानात् ॥ ३ ॥

त्वं सोम नृमादनः पवस्व चर्षणीसहे । सस्त्रियो अनुमाद्यः ॥ ४ ॥

त्वम् । सोम । नृमादनः । पवस्व । चर्षणिऽसहे । सस्त्रिः । यः । अनुमाद्यः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० त्वम् सोम ! नृणां मदयिता पवस्व चर्षणीनाम्¹ अभिभवित्रे इन्द्राय, शुद्धः यः स्तोतव्यः ॥ ४ ॥

इन्द्रो यदद्रिभिः सुतः पवित्रं परिधावसि । अरुमिन्द्रस्य धाम्ने ॥ ५ ॥

१-१. म ... क्षिं वि¹. † अमिगतः वि² अ¹. ‡ हन्तुं वि³. २-२. नास्ति मूको. ३. यच्छति वि² अ¹; यच्छन्ति वि¹. ४. श्रयं वि² अ¹. ५. मदन् वि² अ¹. ६. नास्ति वि¹. ७-७. नास्ति वि¹. ८-८. ... वि¹. ९. वर्षणीयानाम् वि¹.

सू. २४, मं. ६]

नवमं मण्डलम्

३९८३

इन्द्रो इति । यत् । अद्रिऽभिः । सुतः । पवित्रम् । परिऽधावसि । अरम् । इन्द्रस्य । धाम्ने ॥ ५ ॥
वेङ्कट० इन्द्रो! यदा त्वं प्रावभिः सुतः पवित्रम् परिधावसि, तदा पर्याप्तं भवसि इन्द्रस्य
शरीराय ॥ ५ ॥

पर्वस्व वृत्रहन्तमोक्थेमिरनुमाद्यः । शुचिः पावको अद्भुतः ॥ ६ ॥

पर्वस्व । वृत्रहन्तम् । उक्थेमिः । अनुऽमाद्यः । शुचिः । पावकः । अद्भुतः ॥ ६ ॥
वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ६ ॥

शुचिः पावक उच्यते सोमः सुतस्य मध्वः । देवावीरघशंसहा ॥ ७ ॥

शुचिः । पावकः । उच्यते । सोमः । सुतस्य । मध्वः । देवऽअवीः । अघशंसहा ॥ ७ ॥
वेङ्कट० निर्मलः शोधकः उच्यते सोमः अभिपुतस्य मधोः सवन्धीति अंशुभ्यः सुतं सोममाह ।
सोऽयं देवानामविता रक्षसां हन्ता इति ॥ ७ ॥

इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये चतुर्दशो वर्गः ॥

[२५]

इदहच्युत आगस्त्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः ।

पर्वस्व दक्षसाधनो देवेभ्यः पतिये हरे । मरुद्भ्यो वायवे मदः ॥ १ ॥

पर्वस्व । दक्षऽसाधनः । देवेभ्यः । पतिये । हरे । मरुत्ऽभ्यः । वायवे । मदः ॥ १ ॥
वेङ्कट० इदहच्युत आगस्त्यः । पवस्व बलस्य साधयिता देवपानार्थं हे हरितवर्ण! मरुद्भ्यः
वायवे च मदकरः ॥ १ ॥

पवमान धिया हितोऽभि योनिं कर्निक्रदत् । धर्मणा वायुमा विश ॥ २ ॥

पवमान । धिया । हितः । अभि । योनिम् । कर्निक्रदत् । धर्मणा । वायुम् । आ । विश ॥ २ ॥
वेङ्कट० पवमान । अङ्गुल्या धृतः अभि विश स्थानम् शब्दं कुर्वन् । एतदेवाह — कर्मणा
वायुम् आ विश इति । वायुः वायव्यं पात्रम् इति ॥ २ ॥

सं देवैः शोभते वृषा कविर्योनावधि प्रियः । वृत्रहा देववीर्तमः ॥ ३ ॥

सम् । देवैः । शोभते । वृषा । कविः । योनौ । अधि । प्रियः । वृत्रऽहा । देवऽवीर्तमः ॥ ३ ॥

१. हे ... इन्द्रस्य वि'.

२. मेधाः वि' अ'.

३-३. ह वि'.

४-४. नास्ति सूको.

५-५. ...ता वि'.

६-६. श्रुतितम् वि'.

२६८४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व १५.

वेङ्कट० 'देवैः सह शोभते वृषा कविः' स्थाने अभिवसन् प्रियः अमित्राणां हन्ता देवान् अत्यन्तं कामयमानः^२ ॥ ३ ॥

विश्वा रूपाण्याविशन् पुनानो याति हर्यतः । यत्रामृतास आसते ॥ ४ ॥

विश्वा । रूपाणि । आऽविशन् । पुनानः । याति । हर्यतः । यत्र । अमृतासः । आसते ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सर्वाणि रूपाणि आविशन् पृथमानः गच्छति^३ कमनीयः, यत्र देवाः आसते ॥ ४ ॥

अरुषो जनयन् गिरः सोमः पवत आयुषक् । इन्द्रं गच्छन् कविक्रतुः ॥ ५ ॥

अरुषः । जनयन् । गिरः । सोमः । पवते । आयुषक् । इन्द्रम् । गच्छन् । कविक्रतुः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० 'आरोचमानः जनयन् शब्दान् सोमः पवते अनुषक्तम् इन्द्रम्' गच्छन् क्रान्तप्रज्ञः ॥ ५ ॥

आ पवस्व मदिन्तम पवित्रं धारया कवे । अर्कस्य योनिमासदम् ॥ ६ ॥

आ । पवस्व । मदिन्तम् । पवित्रम् । धारया । कवे । अर्कस्य । योनिम् । आऽसदम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० आभिमुख्येन पवस्व मादयितुम् ! पवित्रम् अतीत्य^४ धारया कवे ! अर्चनीयस्य इन्द्रस्य स्थानम् प्राप्तुम् ॥ ६ ॥

'इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये पञ्चदशो वर्गः' ॥

[२६]

'इध्मवाहो दार्ढ्युत ऋषिः । पबमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः' ।

तममृक्षन्त वाजिनमुपस्थे अर्दितेरधि । विप्रासो अण्व्या धिया ॥ १ ॥

तम् । अमृक्षन्त । वाजिनम् । उपस्थे । अर्दितेः । अधि । विप्रासः । अण्व्या । धिया ॥ १ ॥

वेङ्कट० इध्मवाहो^१ 'दार्ढ्युतः'† । तम् परिमृजन्ति अश्वम् पृथिव्याः उपस्थे विप्राः सूक्ष्मया अङ्गुल्या^२ ॥ १ ॥

तं गावो अभ्यनूषत सहस्रधारमक्षितम् । इन्दुं धर्तारमा दिवः ॥ २ ॥

तम् । गावः । अभि । अनुषत । सहस्रधारम् । अक्षितम् । इन्दुम् । धर्तारम् । आ । दिवः ॥

वेङ्कट० तम् शब्दाः अभि स्तुवन्ति बहुधारम् अक्षीणम् इन्दुम्^३ धर्तारम् स्वर्गस्य^४ ॥ २ ॥

१-१. वृष्टिम् वि'. २. मानम् वि' अ'. ३. अ छ' वि' अ'. ४-४. आ ... न्द्रं वि'. ५. अक्षीणम् वि'. ६-६. नास्ति सूको. ७. शब्दा' वि' अ'. ८-८. दार्ढ्युत ... वि'. † दा(द अ')र्धच्युतय वि' अ'. ९. धारणम् वि'. १०. 'न्दुः वि' अ'. ११. नास्ति अ'.

सू २६, मं ३]

नवमं मण्डलम्

२९८५

तं वेधां मेधयाहयन् पवमानमधि द्यवि । धर्णसिं भूरिधायसम् ॥ ३ ॥

तम् । वेधाम् । मेधया । अहयन् । पवमानम् । अधि । द्यवि । धर्णसिम् । भूरिधायसम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० तम् विधातारम् 'मेधया प्रहिण्वन्ति पवमानम् द्युलोकं प्रति धारयितारम् बहूनां धर्तारम्' ॥ ३ ॥

तमहयन् भुरिजोर्धिया संवसानं विवस्वतः । पतिं वाचो अदाभ्यम् ॥ ४ ॥

तम् । अहयन् । भुरिजोः । धिया । सम्संवसानम् । विवस्वतः । पतिम् । वाचः । अदाभ्यम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० तम्^२ प्रहिण्वन्ति^३ बाह्योः अह्गुल्या सह वसन्तम्^४ परिचरन्तः पतिम् वाचः अहिंस्यम् ॥ ४ ॥

तं सानावधिं जामयो हरिं हिन्वन्त्यद्रिभिः । हर्यतं भूरिचक्षसम् ॥ ५ ॥

तम् । सानौ । अधि । जामयः । हरिम् । हिन्वन्ति । अद्रिभिः । हर्यतम् । भूरिचक्षसम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० 'तम् समुच्छिन्ते' देशे अह्गुलयः हरितवर्णम् प्रेरयन्ति प्रावभिः कमनीयम् बहोः द्रष्टारम् ॥ ५ ॥

तं त्वां हिन्वन्ति वेधसः पवमान गिरावृधम् । इन्द्रविन्द्राय मत्सरम् ॥ ६ ॥

तम् । त्वा । हिन्वन्ति । वेधसः । पवमान । गिरावृधम् । इन्द्रो इति । इन्द्राय । मत्सरम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० तम् त्वा^१ प्रेरयन्ति विधातारः पवमान । स्तुत्या वृद्धम् इन्द्रम् इन्द्रो !^२ इन्द्राय मदकरम् ॥ ६ ॥

'इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये षोडशो वर्गः' ॥

[२७]

'नृमेध आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः' ।

एष कविरभिष्टुतः पवित्रे अधि तोशते । पुनानो घ्नन् प सिधः ॥ १ ॥

एषः । कविः । अभिष्टुतः । पवित्रे । अधि । तोशते । पुनानः । घ्नन् । अप । सिधः ॥ १ ॥

वेङ्कट० नृमेधः । एषः कविः अभिष्टुतः पवित्रे पूयते । तोशतिः^१ वधकर्मसु पठितः (तु. निघ २, १९) पीडनकर्मा । पूयमानः अप^२ घ्नन् राक्षसान् ॥ १ ॥

एष इन्द्राय वायवे स्वर्जित् परि पिच्यते । पवित्रे दक्षसार्धनः ॥ २ ॥

एषः । इन्द्राय । वायवे । स्वःऽजित् । परि । पिच्यते । पवित्रे । दक्षऽसार्धनः ॥ २ ॥

१-१. नास्ति वि^२. २. नास्ति वि^३ अ^४. ३. प्रहिण्वन् वि^५. ४. 'न्तः वि^६; 'न्त अ^७. ५-५. संप्रति वि^८. ६. त्वाम् वि^९. ७. नास्ति मूको. ८-८. नास्ति मूको. ९. अजोगतिः वि^{१०}; तो गतिः वि^{११} अ^{१२}. १०. अव वि^{१३} अ^{१४}; अपि वि^{१५}.

२९८६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व १७.

वेङ्कट० एषः इन्द्राय वायवे सर्वस्य जेता परि सिच्यते पवित्रे बलसाधनः ॥ २ ॥

एष नृभिर्वि नीयते दिवो मूर्धा वृषा सुतः । सोमो वनेषु विश्ववित् ॥ ३ ॥

एषः । नृभिः । वि । नीयते । दिवः । मूर्धा । वृषा । सुतः । सोमः । वनेषु । विश्ववित् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० एषः नृभिः विविधम् नीयते द्युलोकस्य मूर्धस्थानः^१ वृषा^२ अभिपुतः सोमः^३ पात्रेषु सर्वज्ञः ॥ ३ ॥

एष गव्युरचिक्रदत् पवमानो हिरण्ययुः । इन्दुः सत्राजिदस्तुतः ॥ ४ ॥

एषः । गव्युः । अचिक्रदत् । पवमानः । हिरण्ययुः । इन्दुः । सत्राजित् । अस्तुतः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० एषः गा इच्छन् शब्दं^४ करोति पवमानः हिरण्यं^५ 'च इच्छन्' उभयम् आहर्तुमिच्छन्^६ शत्रुभ्यः इन्दुः महतो जेता अहिंसितः ॥ ४ ॥

एष सूर्येण हासते पवमानो अधि द्यवि । पवित्रे मत्सरो मदः ॥ ५ ॥

एषः । सूर्येण । हासते । पवमानः । अधि । द्यवि । पवित्रे । मत्सरः । मदः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० एषः सूर्येण त्यज्यते पवमानः अन्तरिक्षे पवित्रे मत्सरः^७ सोमः ॥ ५ ॥

एष शुष्म्यसिष्यददन्तरिक्षे वृषा हरिः । पुनान इन्दुरिन्द्रमा ॥ ६ ॥

एषः । शुष्मी । असिष्यदत् । अन्तरिक्षे । वृषा । हरिः । पुनानः । इन्दुः । इन्द्रम् । आ ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एषः बलवान् स्यन्दते^८ अन्तरिक्षे वृषा हरिः पूयमानः इन्दुः इन्द्रम् च अभिगच्छति^९ ॥ ६ ॥

'इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये सप्तदशो वर्गः' ॥

[२८]

'प्रियमेध आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः' ।

एष वाजी हितो नृभिर्विश्वविन्मनसस्पतिः । अव्यो वारं वि धावति ॥ १ ॥

एषः । वाजी । हितः । नृभिः । विश्ववित् । मनसः । पतिः । अव्यः । वारम् । वि । धावति ॥

वेङ्कट० प्रियमेधः । एषः वाजी हितः नृभिः सर्ववित् मनसः पाता दशापवित्रम्^{१०} वि धावति ॥ १ ॥

एष पवित्रे अक्षरत् सोमो देवेभ्यः सुतः । विश्वा धामान्याविशन् ॥ २ ॥

१. स्थानः वि^१; स्थाने अ^१. २-२. 'पुत तत् सोमः वि^२ अ^२'; 'पुत सोमः वि^३. ३. दिग्धम् वि^३; दुग्धम् अ^३. ४-४. चेत्सन् वि^४ अ^४. ५. इत् वि^५ अ^५. ६. मत्सर मूको. ७. 'न्दति मूको, ८. 'च्छतीति अ^८. ९-९. नास्ति मूको. १०. दिशा^{१०} मूको.

सू २८, मं ३]

नवमं मण्डलम्

२९८७

एषः । पवित्रे । अक्षरत् । सोमः । देवेभ्यः । सुतः । विश्वा । धामानि । आऽविशन् ॥ २ ॥

वेङ्कट० एषः 'पवित्रे क्षरति' सोमः देवार्थम् अभिपुतः विश्वानि देवशरीराणि आविशन्^२ ॥ २ ॥

एष देवः शुभायतेऽधि योनावमर्त्यः । वृत्रहा देववीतमः ॥ ३ ॥

एषः । देवः । शुभायते । अधि । योनौ । अमर्त्यः । वृत्रहा । देवऽवीतमः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० एषः देवः राजते^१ स्थाने अमर्त्यः वृत्रहा 'अत्यन्तं देवकामः'^२ ॥ ३ ॥

एष वृषा कनिक्रदद् दशभिर्जामिभिर्युतः । अभि द्रोणानि धावति ॥ ४ ॥

एषः । वृषा । कनिक्रदत् । दशभिः । जामिऽभिः । युतः । अभि । द्रोणानि । धावति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० 'एषः वृषा' शब्दं कुर्वन् दशभिः 'अङ्गुलीभिः' संयुतः अभि धावति द्रोणकलशान्^३ ॥ ४ ॥

एष सूर्यमरोचयत् पवमानो विचर्षणिः । विश्वा धामानि विश्ववित् ॥ ५ ॥

एषः । सूर्यम् । अरोचयत् । पवमानः । विऽचर्षणिः । विश्वा । धामानि । विश्वऽवित् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० एषः^४ सूर्यम् रोचयति पवमानः विद्रष्टा सर्वाणि च तेजांसि विश्ववित् ॥ ५ ॥

एष शुष्म्यदाभ्यः सोमः पुनानो अर्षति । देवावीरघशंसहा ॥ ६ ॥

एषः । शुष्मी । अदाभ्यः । सोमः । पुनानः । अर्षति । देवऽवीरः । अघशंसहा ॥ ६ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ६ ॥

'इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये अष्टादशो वर्गः' ।

[२९]

'नृमेध आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः' ।

प्रास्य धारा अक्षरन् वृष्णः सुतस्यौजसा । देवाँ अनु प्रभूषतः ॥ १ ॥

प्र । अस्य । धाराः । अक्षरन् । वृष्णः । सुतस्य । ओजसा । देवान् । अनु । प्रऽभूषतः ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र अक्षरन् अस्य धाराः वृष्णः^{१०} अभिपुतस्य बलेन^{११} देवान् प्रभवितुम्^{१२} इच्छतः^{१३} ॥ १ ॥

सप्तै मृजन्ति वेधसो गृणन्तः कारवो गिरा । ज्योतिर्जज्ञानमुक्थ्यम् ॥ २ ॥

१-१. क्षरति पवित्रे अ^१; 'अक्षरति वि^१. २. 'शत् वि^२ अ^१. ३. राजा तत् वि^३ अ^१. ४-४. 'न्तदे' वि^१.
५-५. नास्ति वि^१ अ^१. ६. अङ्गुलीभिः वि^१ अ^१. ७. नास्ति वि^१. ८. 'शाव मूको. ९-९. नास्ति
मूको. १०. विष्णः वि^२; विणः अ^१. ११. 'न न वि^२ अ^१. १२. प्रतिमं मूको. १३. 'त वि^२ अ^१.

२९८८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व १९.

सप्तिम् । मृजन्ति । वेधसः । गृणन्तः । कारवः । गिरा । ज्योतिः । जज्ञानम् । उक्थ्यम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० अथम् मृजन्ति वेधसः स्तुवन्तः^१ कारवः^२ स्तुत्या^३ ज्योतिः जायमानम् प्रशस्यम् ।
‘अथ हि ज्योतिर्यत् सोमः’ (तु. माश ५, १, २, १०) इति ॥ २ ॥

सुपहा सोम तानि ते पुनानाय प्रभुवसो । वर्धो समुद्रमुक्थ्यम् ॥ ३ ॥

सुऽसहा । सोम । तानि । ते । पुनानाय । प्रभुवसो इति प्रभुऽवसो । वर्धो । समुद्रम् । उक्थ्यम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० शोभनाऽभिभवानि तानि तेजांसि तव सूयमानस्य प्रभूतधन ! सोम ! वर्धय^४ द्रोणकलशम्
प्रशस्यं पूरय इति ॥ ३ ॥

विश्वा वसूनि संजयन् पवस्व सोम धारया । इनु द्वेषांसि सध्व्यक् ॥ ४ ॥

विश्वा । वसूनि । समऽजयन् । पवस्व । सोम । धारया । इनु । द्वेषांसि । सध्व्यक् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सर्वाणि वसूनि संजयन्^५ पवस्व सोम ! धारया, प्रेरय^६ च द्वेष्याणि सह ॥ ४ ॥

रक्षा सु नो अररुषः स्वनात् समस्य कस्य चित् । निदो यत्र मुमुचमहे ॥ ५ ॥

रक्ष । सु । नः । अररुषः । स्वनात् । समस्य । कस्य । चित् । निदः । यत्र । मुमुचमहे ॥ ५ ॥

वेङ्कट० रक्ष अस्मान् अग्रयच्छतः^७ शब्दात् सर्वस्य यस्य कस्य चित् अपि निन्दायाः । यस्मिन्
रक्षणे सति मुमुचमहे ॥ ५ ॥

एन्दो पार्थिवं रयिं दिव्यं पवस्व धारया । द्युमन्तं शुष्ममा भर ॥ ६ ॥

आ । इन्दो इति । पार्थिवम् । रयिम् । दिव्यम् । पवस्व । धारया । द्युमन्तम् । शुष्मम् । आ । भर ॥ ६ ॥

वेङ्कट० आ पवस्व इन्दो ! दिव्यम् पार्थिवम् च धनम् धारया, दीप्तिमत् बलम् च आ हर^८ ॥ ६ ॥

‘इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये एकोनविंशो वर्गः’ ॥

[३०]

‘विन्दुराङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

प्र धारा अस्य शुष्मिणो वृथा पवित्रे अक्षरन् । पुनानो वाचमिष्यति ॥ १ ॥

प्र । धाराः । अस्य । शुष्मिणः । वृथा । पवित्रे । अक्षरन् । पुनानः । वाचम् । इष्यति ॥ १ ॥

वेङ्कट० विन्दुः^९ । प्र अक्षरन् अस्य बलवतः धाराः अनायासेन पवित्रे^{१०} । पूयमानः वाचम् प्रेरयति^{११} ॥ १ ॥

१. °न्ति वि^२. २. तारव मूको. ३. °ता वि^२ अ^१. ४. °यन् वि^१. ५. °यत् वि^१ अ^१. ६. °यसि
अ^१. ७. °त मूको. ८. °द्वान् मूको. ९. मुमुच्छहे मूको. १०. भार वि^१. ११-११. नास्ति मूको.
१२. इन्दुः वि^१ अ^१; विन्द्रः वि^१. १३. °त्रः वि^२; °त्र अ^१. १४. °यतीत्यर्थः अ^१.

सू ३०, मं २]

नवमं मण्डलम्

२९८९

इन्दुर्हियानः सोतृभिर्मृज्यमानः कर्निक्रदत् । इर्यति वग्नुमिन्द्रियम् ॥ २ ॥

इन्दुः । हियानः । सोतृभिः । मृज्यमानः । कर्निक्रदत् । इर्यति । वग्नुम् । इन्द्रियम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० इन्दुः प्रेर्यमाणः सोतृभिः^१ शोध्यमानः शब्दं कुर्वन् प्रेरयति शब्दम् इन्द्रस्य प्रियकरम् ॥ २ ॥

आ नः शुष्मं नृषाद्यं वीरवन्तं पुरुस्पृहम् । पवस्व सोम धारया ॥ ३ ॥

आ । नः । शुष्मम् । नृषाद्यम् । वीरवन्तम् । पुरुस्पृहम् । पवस्व । सोम । धारया ॥ ३ ॥

वेङ्कट० आ पवस्व 'अस्माकं बलम्'^२ नृणामभिभावुकम् पुत्रयुक्तम् बहुभिः स्पृहणीयम् सोम । धारया ॥ ३ ॥

प्र सोमो अति धारया पवमानो असिष्यदत् । अभि द्रोणान्यासदम् ॥ ४ ॥

प्र । सोमः । अति । धारया । पवमानः । असिष्यदत् । अभि । द्रोणानि । आसदम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० प्र स्यन्दते सोमः धारया पूयमानः द्रोणकलशान्^३ प्रति आसदनाय ॥ ४ ॥

अप्सु त्वा मधुमत्तमं हरिं हिन्वन्त्यद्रिभिः । इन्द्रविन्द्राय पीतये ॥ ५ ॥

अप्सु । त्वा । मधुमत्तमम् । हरिम् । हिन्वन्ति । अद्रिभिः । इन्द्रो इति । इन्द्राय । पीतये ॥

वेङ्कट० वसतीवरीषु त्वाम् मधुमत्तमम् हरिम् प्रेरयन्ति प्रावभिः इन्द्रो^४ इन्द्रस्य पानाय ॥ ५ ॥

सुनोता मधुमत्तमं सोममिन्द्राय वज्रिणै । चारुं शर्धाय मत्सरम् ॥ ६ ॥

सुनोत । मधुमत्तमम् । सोमम् । इन्द्राय । वज्रिणै । चारुम् । शर्धाय । मत्सरम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सुनोत सुनुत^५ मधुरसम् सोमम् इन्द्राय वज्रिणे चारुम् बलवते^६ मदकरम् ॥ ६ ॥

^७इति पष्ठाष्टके अष्टमाध्याये विंशो वर्गः ॥

[३१]

^८गोतमो राहूगण ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^९ ।

प्र सोमासः स्वाध्यः^{१०} पवमानासो अक्रमुः । रयिं कृण्वन्ति चेतनम् ॥ १ ॥

प्र । सोमासः । स्वाध्यः । पवमानासः । अक्रमुः । रयिम् । कृण्वन्ति । चेतनम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० गोतमः^८ । प्र अक्रमुः सोमाः सुकर्माणः^९ पूयमानाः^{१०}, धनम् च कुर्वन्ति प्रज्ञापनम्^{११} ॥ १ ॥

१. स्तो^१ वि^१ अ^१. २-२. आत्मानं बलैः वि^२ अ^२. ३. 'शात' मूको. ४. 'दुम्' मूको.
५. नास्ति वि^५. ६. 'वतः' मूको. ७-७. नास्ति मूको. ८. म वि^८ अ^८. ९. सतवर्मणः वि^९.
१०. पूयस्तः वि^{१०} अ^{१०}. ११. प्रज्ञानम् वि^{११} अ^{११}.

२९९०

ऋग्वेदे समाध्ये

[अ ६, अ ८, व २१.

दिवस्पृथिव्या अधि भवेन्दो द्युम्नवर्धनः । भवा वाजानां पतिः ॥ २ ॥

दिवः । पृथिव्याः । अधि । भव । इन्दो इति । द्युम्नऽवर्धनः । भव । वाजानाम् । पतिः ॥ २ ॥

वेङ्कट० द्यावापृथिव्योः^१ भव इन्दो ! अन्नस्य वर्धकः । भव त्वम् अन्नानाम् पतिः ॥ २ ॥

तुभ्यं वाता अभिप्रियस्तुभ्यमर्षन्ति सिन्धवः । सोम वर्धन्ति ते महः ॥ ३ ॥

तुभ्यम् । वाताः । अभिऽप्रियः । तुभ्यम् । अर्षन्ति । सिन्धवः । सोम । वर्धन्ति । ते । महः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० तुभ्यम् वाताः^२ अभितर्पयितारः । त्वदर्थमेव गच्छन्ति नद्यः । सोम ! उभये ते^३ तव महत्त्वम् वर्धयन्ति ॥ ३ ॥

आ प्यायस्व समेतु ते विश्वतः सोम वृष्ण्यम् । भवा वाजस्य संगृथे ॥ ४ ॥

आ । प्यायस्व । सम । एतु । ते । विश्वतः । सोम । वृष्ण्यम् । भव । वाजस्य । समऽगृथे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० गतेति (ऋ १, ९१, १६) ॥ ४ ॥

तुभ्यं गावो घृतं पयो बभ्रो दुदुहे अक्षितम् । वर्षिष्ठे अधि सानवि ॥ ५ ॥

तुभ्यम् । गावः । घृतम् । पयः । बभ्रो इति । दुदुहे । अक्षितम् । वर्षिष्ठे । अधि । सानवि ॥ ५ ॥

वेङ्कट० तुभ्यम् गावः घृतम् च^४ पयः च^५ हे बभ्रुवर्ण !^६ दुदुहे अक्षीणम्^७ वृद्धतमे समुच्छिन्ने स्थिताय इति ॥ ५ ॥

स्वायुधस्य ते सतो भुवनस्य पते वयम् । इन्दो सखित्वमुश्मसि ॥ ६ ॥

सुऽआयुधस्य । ते । सतः । भुवनस्य । पते । वयम् । इन्दो इति । सखित्वम् । उश्मसि ॥ ६ ॥

वेङ्कट० स्वायुधस्य एव ते सतः हे भुवनस्य पते ! वयम् इन्दो ! सखित्वम् कामयामहे ॥ ६ ॥

^८इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये एकविंशो वर्गः^९ ॥

[३२]

^१इयावाश्च आत्रेय ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

प्र सोमासो मदच्युतः श्रवसे नो मघोनः । सुता विदथे अक्रमुः ॥ १ ॥

प्र । सोमासः । मदऽच्युतः । श्रवसे । नः । मघोनः । सुताः । विदथे । अक्रमुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० इयावाश्चः^३ । प्र अक्रमुः सोमाः^४ मदं क्षरन्तः श्रवसे मम हविष्मतः सुताः यजे ॥ १ ॥

आदी त्रितस्य योषणो हरिं हिन्वत्यद्रिभिः । इन्दुमिन्द्राय पीतये ॥ २ ॥

१. 'व्या वि' अ^१. २. पाता वि' अ^१; पाताः वि'. ३-३. उभवेति मूको. ४-४. बलश्चयुः^२ वि'; पयश्च बभ्रु' वि'. ५. 'ण मूको. ६-६. नास्ति मूको. ७. 'श्वाश्च अ'. ८. सोमो वि' अ^१.

सू ३२, मं ३]

नवमं मण्डलम्

२९९१

आत् । ईम् । त्रितस्य । योर्वणः । हरिम् । हिन्वन्ति । अद्रिऽभिः । इन्दुम् । इन्द्राय । पीतये ॥ २ ॥

वेङ्कट० 'किञ्च एनम्' त्रितस्य ऋषेः अङ्गुलयः हरिम् प्रेरयन्ति प्रावभिः इन्दुम् इन्द्राय पानार्थम्, इति त्रितं यजमानं दृष्ट्वा वदति श्यावाश्वः ॥ २ ॥

आदीं हंसो यथा गुणं विश्वस्यावीवशन्मतिम् । अत्यो न गोभिर्ज्यते ॥ ३ ॥

आत् । ईम् । हंसः । यथा । गुणम् । विश्वस्य । अवीवशत् । मतिम् । अत्यः । न । गोभिः । अज्यते ॥

वेङ्कट० किञ्च अयम् मनुष्यगणम्^२ यथा हंसः^१ वशं नयति शब्देन, तथा विश्वस्य बुद्धिम् वशं नयति सोमः अश्व^४ इव शीघ्रगः^५ पयोभिः अज्यते ॥ ३ ॥

उमे सोमावचाकशन् मृगो न तक्तो अर्षसि । सीदन्नृतस्य योनिमा ॥ ४ ॥

उमे इति । सोम । अवचाकशत् । मृगः । न । तक्तः । अर्षसि । सीदन् । ऋतस्य । योनिम् । आ ॥

वेङ्कट० द्यावापृथिव्यौ सोमः^१ अवक्षमाणः^२ मृगः इव गच्छसि^३ गोभिः तक्तः^४ यज्ञस्य स्थानम् आ सीदन्^५ ॥ ४ ॥

अभि गावो अनूपत योषा जारमिव प्रियम् । अगन्नाजिं यथा हितम् ॥ ५ ॥

अभि । गावः । अनूपत । योषा । जारम् इव । प्रियम् । 'अगन्' । आजिम् । यथा^१ । हितम् ॥

वेङ्कट० अभि स्तुवन्ति त्वां शब्दाः योषा जारम् इव प्रियम् सोमम् । सोमम् गच्छन्ति आजिम् यथा कश्चित् मित्रम् अभिगच्छति ॥ ५ ॥

अस्मे धेहि द्युमद्यशो मघवञ्च मय्यं च । सनि मेधामुत श्रवः ॥ ६ ॥

अस्मे इति । धेहि । द्युऽमत् । यशः । मघवत् ऽभ्यः । च । मय्यं । च । सनिम् । मेधाम् । उत । श्रवः ॥

वेङ्कट० अस्मभ्यम् धेहि^२ दीप्तम् अन्नम्^३ हविष्मन्मयः च, मय्यं च^४ धनम् प्रज्ञाम्, अपि च कीर्तिम् इति ॥ ६ ॥

^१ इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये द्वाविंशो वर्गः^५ ॥

[३३]

^१ त्रित आप्त्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

प्र सोमासो विपश्चितोऽपां न यन्त्यूर्मयः । वनानि महिषा इव ॥ १ ॥

१-१. एनं किञ्च अ^१. २. 'ण वि^२; 'णो अ^३. ३. हंसोम वि^२ अ^४. ४. सोम वि^२ अ^५.
५. शीघ्रम् वि^२. ६. नास्ति मूको. ७. अपेक्ष^० मूको. ८. 'च्छति मूको. ९. तरेता वि^२ अ^३;
ततः वि^२. १०. 'दत् वि^२ अ^३. ११-११. तु. ऋ ४, ४१, ८; ५, ४१, ४; ६, २४, ६. १२. देहि अ^३.
१३-१३. हविष्मन् ... वि^२ अ^३; 'भ्योश्च मय्यं च वि^२. १४-१४. नास्ति मूको.

अ-३७४

२९९२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व २३.

प्र । सोमासः । विपऽचितः । अपाम् । न । युन्ति । ऊर्मयः । वनानि । महिषाऽइव ॥ १ ॥

वेङ्कट० त्रितः । प्र गच्छन्ति^१ सोमाः^२ मेधाविनः अपाम् इव ऊर्मयः । यथा वनानि महिषाः अभिसरन्ति । वनानि^३ उदकानि ॥ १ ॥

अभि द्रोणानि वभ्रवः शुक्रा ऋतस्य धारया । वाजं गोमन्तमक्षरन् ॥ २ ॥

अभि । द्रोणानि । वभ्रवः । शुक्राः । ऋतस्य । धारया । वाजम् । गोऽमन्तम् । अक्षरन् ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभि द्रवन्ति^४ द्रोणकलशान्^५ सोमाः वभ्रवर्णाः^६ दीताः उदकस्य धारया । यजमानानाम् अन्नं च गोमत्^७ अभिक्षरन्ति ॥ २ ॥

सुता इन्द्राय वायवे वरुणाय मरुद्भ्यः । सोमा अर्पन्ति विष्णवे ॥ ३ ॥

सुताः । इन्द्राय । वायवे । वरुणाय । मरुत्^८भ्यः । सोमाः । अर्पन्ति । विष्णवे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ३ ॥

तिस्रो वाच उदीरते गावो मिमन्ति धेनवः । हरिरेति कर्निकदत् ॥ ४ ॥

तिस्रः । वाचः । उत् । ईरते । गावः । मिमन्ति । धेनवः । हरिः । एति । कर्निकदत् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० ऋग्यजुःसामलक्षणाः^९ “तिस्रः वाचः” ऋत्विजः प्रेरयन्ति । गावः च शब्दायन्ते धेनवः आशिरस्य दोग्ध्यः । सोमः च गच्छति शब्दं कुर्वन् ॥ ४ ॥

अभि ब्रह्मीरनूपत यद्हीर्ऋतस्य मातरः । मर्मृज्यन्ते दिवः शिशुम् ॥ ५ ॥

अभि । ब्रह्मीः । अनुपत । यद्हीः । ऋतस्य । मातरः । मर्मृज्यन्ते । दिवः । शिशुम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० ब्राह्मणप्रेरिता वाचः अभि स्तुवन्ति महत्यः यज्ञस्य मातृभूताः शोधयन्ति च दिवः सन्तुम् ॥ ५ ॥

रायः समुद्रांश्चतुरोऽस्मभ्यं सोम विश्वतः । आ पवस्व सहस्रिणः ॥ ६ ॥

रायः । समुद्रान् । चतुरः । अस्मभ्यम् । सोम । विश्वतः । आ । पवस्व । सहस्रिणः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० धनस्य^{१०} पूर्णान्^{११} चतुरः समुद्रान् अस्मभ्यम् सोम ! सर्वतः आ पवस्व बहुसङ्ख्याकान् इति महत् धनम् आशास्ते ॥ ६ ॥

“इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये त्रयोविंशो वर्गः” ।

१. यच्छ' मूको. २. 'म मूको. ३. नास्ति मूको. ४. क्षरन्ति 'वि'. ५. 'शाव' मूको.
६. गोभिः अ'. ७. 'लक्षाः वि'. ८-८. नास्ति अ'. ९. समुद्रात् ध' वि' अ'. १०. 'णी वि'.
११-११. नास्ति मूको.

[३४]

त्रित आप्त्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^१ ।

प्र सुवानो धारया तनेन्दुर्हिन्वानो अर्षति । रुजद् दृळ्हा व्योजसा ॥ १ ॥

प्र । सुवानः । धारया । तना । इन्दुः । हिन्वानः । अर्षति । रुजत् । दृळ्हा । वि । ओजसा ॥

वेङ्कट० प्र गच्छति धारया पवित्रेण इन्दुः प्रेर्यमाणः वि-श्रुथयन्^२ दृढानि अपि^३ पुराणि बलेन^४ ।
नुमभावः छान्दसः ॥ १ ॥

सुत इन्द्राय वायवे वरुणाय मरुद्भ्यः । सोमो अर्षति विष्णवे २ ॥

सुतः । इन्द्राय । वायवे । वरुणाय । मरुत्भ्यः । सोमः । अर्षति । विष्णवे ॥ २ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ २ ॥

वृषाणं वृषामिर्यतं सुन्वन्ति सोममद्रिभिः । दुहन्ति शकमना पयः ॥ ३ ॥

वृषाणम् । वृषाभिः । यतम् । सुन्वन्ति । सोमम् । अद्रिभिः । दुहन्ति । शकमना । पयः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० वृषाणम्^५ सोमम्^६ वृषभिः^७ प्रावभिः नियतम् अभि-षुण्वन्ति । दुहन्ति कर्मणा सोमस्य पयः ॥ ३ ॥

भुवत् त्रितस्य मर्ज्यो भुवदिन्द्राय मत्सरः । संप्रैरज्यते हरिः ॥ ४ ॥

भुवत् । त्रितस्य । मर्ज्यः । भुवत् । इन्द्राय । मत्सरः । सम् । रूपैः । अज्यते । हरिः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० भवति त्रितस्य^८ मर्ज्यः, भवति च इन्द्राय मदकरः, सम् अज्यते च दध्यादिभिः
हरितवर्णः ॥ ४ ॥

अभीमृतस्य विष्टपं दुहते पृश्निमातरः । चारुं प्रियतमं हविः ॥ ५ ॥

अभि । ईम् । ऋतस्य । विष्टपम् । दुहते । पृश्निमातरः । चारुं । प्रियतमम् । हविः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अभि दुहन्ति एनं यज्ञस्य स्थानम् मरुतः चारुं प्रियतमम् हविः । मरुतो वृष्ट्या^९ ईशते,
यतो सोमो जायते ॥ ५ ॥

समेनमहुता इमा गिरौ अर्षन्ति समुतः । धेनूश्चाश्रौ अवीवशत् ॥ ६ ॥

सम् । एनम् । अहुताः । इमाः । गिरैः । अर्षन्ति । समुतः । धेनूः । चाश्रः । अवीवशत् ॥ ६ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. विश्रुथं मूको. ३-३. बलेन पुराणि अ^१. ४. नास्ति वि^२ अ^१.५. नास्ति मूको. ६. अभि वि^१. ७. तव्य वि^१ अ^१. ८. चारुं वि^१. ९. अभिवृ^० वि^२ अ^१.

२९९४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व २४.

वेङ्कट० सम् गच्छन्ते एनम्^१ अकुटिलाः^२ इमाः गिरः सरन्त्यः । धेनूः स्तुतीः^३ वाशनशीलः^४
सोमः^५ कामयते^६ ॥ ६ ॥

“इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये चतुर्विंशो वर्गः” ॥

[३५]

“प्रभूवसुराङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः” ।

आ नः पवस्व धारया पवमान रयिं पृथुम् । यया ज्योतिर्विदासि नः ॥ १ ॥
आ । नः । पवस्व । धारया । पवमान । रयिम् । पृथुम् । यया । ज्योतिः । विदासि । नः ॥ १ ॥
वेङ्कट० प्रभूवसुः^७ । आ पवस्व अस्माकम् धारया पवमान ! रयिम् विस्तीर्णम्, यया धारया अस्मान्
ज्योतिः लभयसि ॥ १ ॥

इन्दो समुद्रमीह्वय पवस्व विश्वमेजय । रायो धर्ता न ओजसा ॥ २ ॥
इन्दो इति । समुद्रम् ईड्खय । पवस्व । विश्वम् ईजय । रायः । धर्ता । नः । ओजसा ॥ २ ॥
वेङ्कट० इन्दो ! त्वम् उदकस्य प्रेरक ! † विश्वस्य च कम्पयितः ! धनस्य^८ धर्ता भव अस्माकं
बलेन ॥ २ ॥

त्वया वीरेण वीरवोऽभि श्याम पृतन्यतः । क्षराणो अभि वार्यम् ॥ ३ ॥
त्वया । वीरेण । वीरवः । अभि । श्याम । पृतन्यतः । क्षर । नः । अभि । वार्यम् ॥ ३ ॥
वेङ्कट० त्वया वीरेण हे वीरवन् ! अभि भवेम शत्रून् । अभि क्षर^९ अस्माकं धनम् ॥ ३ ॥

प्र वाजमिन्दुरिष्यति सिषासन् वाजसा ऋषिः । व्रता विद्वान आयुधा ॥ ४ ॥
प्र । वाजम् । इन्दुः । इष्यति । सिषासन् । वाजसा । ऋषिः । व्रता । विद्वानः । आयुधा ॥
वेङ्कट० प्र ईरयति अन्नम् इन्दुः सम्भवतुमिच्छन् स्तोतृन् अन्नस्य दाता द्रष्टा कर्माणि आयुधानि च
जानन् ॥ ४ ॥

तं गीर्भिर्वाचमीड्खयं पुनानं वासयामसि । सोमं जनस्य गोपतिम् ॥ ५ ॥
तम् । गीः । अभिः । वाचम् ईड्खयम् । पुनानम् । वासयामसि । सोमम् । जनस्य । गोपतिम् ॥ ५ ॥

१. यन वि^२. २. कुं वि^३ अ^४. ३. नास्ति मूको. ४. *ला वि^५ अ^६. ५. *म मूको.
६. *ते स्तुतीः मूको. ७-७. नास्ति मूको. ८. प्रभूतवसु वि^९ अ^{१०}. ९-९. नास्ति वि^{११}. † प्रेरयिता
अ^{१२}. १०. वनं वि^{१३} अ^{१४}. ११. रक्ष वि^{१५} अ^{१६}.

सू ३५, मं ६]

नवमं मण्डलम्

२९९५

वेङ्कट० तम् गोभिः 'अवोचम् । स्तुतिगन्तारम्'(?), पूयमानम् गोभिः वासयामः^२ सोमम् जनस्य गवां पालयितारम् ॥ ५ ॥

विश्वो यस्य व्रते जनो दाधार धर्मेणस्पतेः । पुनानस्य प्रभुवसोः ॥ ६ ॥

विश्वः । यस्य । व्रते । जनः । दाधार । धर्मेणः । स्पतेः । पुनानस्य । प्रभुवसोः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० विश्वः यस्य कर्मणि जनः ध्रियते कर्मणः स्पतेः^३ पूयमानस्य प्रभूतधनस्य, 'तं गोभिः' अवोचम् इति ॥ ६ ॥

^४इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये पञ्चविंशो वर्गः^५ ॥

[३६]

^६प्रभुवसुराङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^७ ।

असंजि रथ्यो यथा पवित्रे चम्वोः सुतः । कार्ष्मन् वाजी न्यक्रमीत् ॥ १ ॥

असंजि । रथ्यः । यथा । पवित्रे । चम्वोः । सुतः । कार्ष्मन् । वाजी । नि । अक्रमीत् ॥ १ ॥

वेङ्कट० विसृष्टः^८ अश्व इव पवित्रे अधिषवणफलकयोः सुतः^९ । कार्ष्मन् युद्धं भवति इतरेतरं कृपन्तीति । तस्मिन् अश्वः^{१०} नि अक्रमीत् इति सोममाह ॥ १ ॥

स वह्निः सोम जागृविः पवस्व देववीरति । अभि कोशं मधुश्चुतम् ॥ २ ॥

सः । वह्निः । सोम । जागृविः । पवस्व । देववीरति । अति । अभि । कोशम् । मधुश्चुतम् ॥

वेङ्कट० सः वोढा सोम । जागरणशीलः मधुश्चुतम् कोशम् दशापवित्रम् अतीत्य अभि पवस्व देवकामः^{१०} ॥ २ ॥

स नो ज्योतीषि पूर्य पवमान वि रोचय । कृत्वे दक्षाय नो हिनु ॥ ३ ॥

सः । नः । ज्योतीषि । पूर्य । पवमान । वि । रोचय । कृत्वे । दक्षाय । नः । हिनु ॥ ३ ॥

वेङ्कट० 'सः अस्माकम् ज्योतीषि' प्रल ! पवमान ! वि रोचय दिव्यानि, कर्मणे बलाय च अस्मान् प्रेरय ॥ ३ ॥

शुम्भमान ऋतायुभिर्मृज्यमानो गभस्त्योः । पवते वारं अव्यये ॥ ४ ॥

शुम्भमानः । ऋतायुभिः । मृज्यमानः । गभस्त्योः । पवते । वारं । अव्यये ॥ ४ ॥

१-१. स्तौतिग० मूको. । वें. अन्यत्र ऋ (९, १०, १, ६) वाचः प्रेरयितेत्याह । २. 'यामास वि' अ'.

३. पते वि' अ'; प्रातेः वि'. ४-४. द्विरुक्तिः वि'. ५-५. नास्ति मूको. ६. विशिष्टः मूको.

७. सितः वि' अ'. ८. नास्ति मूको. ९. अश्व मूको. १०. 'म मूको. ११-११. नास्ति वि' अ'.

२९९६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व २६.

वेङ्कट० अलङ्कियमाणः यज्ञकामैः सृज्यमानः बाहुभ्याम् पवते वाले^१ अविमये^२ ॥ ४ ॥

स विश्वा दाशुषे वसु सोमो दिव्यानि पार्थिवा । पवतामान्तरिक्ष्या ॥ ५ ॥

सः । विश्वा । दाशुषे । वसु । सोमः । दिव्यानि । पार्थिवा । पवताम् । आ । अन्तरिक्ष्या ॥ ५ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ५ ॥

आ दिवस्पृष्ठमश्वयुर्गव्ययुः सोम रोहसि । वीरयुः शवसस्पते ॥ ६ ॥

आ । दिवः । पृष्ठम् । अश्वयुः । गव्ययुः । सोम । रोहसि । वीरयुः । शवसः । पते ॥ ६ ॥

वेङ्कट० 'हे शवसः पते ! सोम !' स्तोतृणाम् एतान्^३ अश्वादीन्^४ इच्छन् दिवः पृष्ठम् आ रोहसि इति ॥ ६ ॥

^३इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये षड्विंशो वर्गः^५ ॥

[३७]

^६रहूगण आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^७ ।

स सुतः पीतये वृषा सोमः पवित्रे अर्षति । विघ्नन् रक्षांसि देवयुः ॥ १ ॥

सः । सुतः । पीतये । वृषा । सोमः । पवित्रे । अर्षति । विघ्नन् । रक्षांसि । देवयुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० रहूगणः । सः सुतः पीतये वृषा सोमः पवित्रे गच्छति^८ विघ्नन् रक्षांसि देवकामः ॥ १ ॥

स पवित्रे विचक्षणो हरिरर्षति धर्णसिः । अभि योनिं कर्निकदत् ॥ २ ॥

सः । पवित्रे । विचक्षणः । हरिः । अर्षति । धर्णसिः । अभि । योनिम् । कर्निकदत् ॥ २ ॥

वेङ्कट० सः^९ पवित्रे अभिपूयमाणः द्रोणकलशम् प्रति गच्छति इति^{१०} ॥ २ ॥

स वाजी रोचना दिवः पवमानो वि धावति । रक्षोहा वारमव्ययम् ॥ ३ ॥

सः । वाजी । रोचना । दिवः । पवमानः । वि । धावति । रक्षः । हा । वारम् । अव्ययम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सः वाजी द्युलोकस्य रोचनः पवमानः वि धावति रक्षसां हन्ता दशापवित्रम् ॥ ३ ॥

स त्रितस्याधि सानवि पवमानो अरोचयत् । जामिभिः सूर्य सह ॥ ४ ॥

सः । त्रितस्य । अधि । सानवि । पवमानः । अरोचयत् । जामिभिः । सूर्यम् । सह ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः त्रितस्य यज्ञे पवमानः अरोचयत्^{११} अन्यैः तेजोभिः सह सूर्यम् ॥ ४ ॥

१. व वि^२ अ^३. २. अपियमः वि^४ अ^५; अपिमये वि^६. ३-३. नास्ति मूको. ४. एतत् वि^७.
५. नास्ति मूको. ६-६. तु. ऋ ९, १७, ३. ७. निघ्नन् वि^८. ८. इत्यर्थः वि^९. ९. तु. ऋ ९, २५, २;
३८, ६.; ९६, ११ प्रभृ. १०. आरो^{११} मूको.

सू. ३७, मं. ५]

नवमं मण्डलम्

२९९७

स वृत्रहा वृषा सुतो वरिवोविददाभ्यः । सोमो वाजमिवासरत् ॥ ५ ॥

सः । वृत्रऽहा । वृषा । सुतः । वरिवऽवित् । अदाभ्यः । सोमः । वाजम्ऽइव । असुरत् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः वृत्रहा वृषा^१ सुतः धनस्य लम्भकः अहिंसितः^२ सोमः युद्धम् इव द्रोणकलशान्^३ अभिसरति ॥ ५ ॥

स देवः कविनेपितो^४भि द्रोणानि धावति । इन्दुरिन्द्राय मंहना ॥ ६ ॥

सः । देवः । कविना । इषितः । अभि । द्रोणानि । धावति । इन्दुः । इन्द्राय । मंहना ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सः देवः अध्वर्युणा प्रेरितः द्रोणकलशान् अभि धावति^५ इन्दुः इन्द्राय महान् इति ॥ ६ ॥

^५इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये सप्तविंशो वर्गः^६ ॥

[३८]

^१रहूगण आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

एष उ स्य वृषा रथोऽव्यो वारोभिरर्षति । गच्छन् वाजं सहस्रिणम् ॥ १ ॥

एषः । ऊँ इति । स्यः । वृषा । रथः । अव्यः । वारोभिः । अर्षति । गच्छन् । वाजम् । सहस्रिणम् ॥

वेङ्कट० सः एषः वर्षिता रथः अवेः वालेभ्यः गच्छति गच्छन् युद्धम् अनेकपुरुषम् इति संस्तवः ॥ १ ॥

एतं त्रितस्य योषणो हरिं हिन्वन्त्याद्रिभिः । इन्दुमिन्द्राय पीतये ॥ २ ॥

एतम् । त्रितस्य । योषणः । हरिम् । हिन्वन्ति । अद्रिभिः । इन्दुम् । इन्द्राय । पीतये ॥ २ ॥

वेङ्कट० एतम् त्रितस्य अङ्गुलयः हरितवर्णम् प्रेरयन्ति ग्रावभिः इन्दुम् इन्द्रस्य पानार्थम् ॥ २ ॥

एतं त्यं हरितो दशं मर्मज्यन्ते अपस्युवः । याभिर्मदाय शुम्भते ॥ ३ ॥

एतम् । त्यम् । हरितः^१ । दशं । मर्मज्यन्ते । अपस्युवः । याभिः । मदाय । शुम्भते ॥ ३ ॥

वेङ्कट० तम् एतम् दश अङ्गुलयः शोधयन्ति कर्म इच्छन्त्यः, याभिः इन्द्रस्य मदाय शोधयते ॥ ३ ॥

एष स्य मानुषीष्वा श्येनो न विक्षु सीदति । गच्छञ्जारो न योषितम् ॥ ४ ॥

एषः । स्यः । मानुषीषु । आ । श्येनः । न । विक्षु । सीदति । गच्छन् । जारः । न । योषितम् ॥

१. ०ष वि^२ अ^१. २. ०त मूको. ३. द्रोणान् मूको. ४. ०न्ति वि^३ अ^१; ०न्ति वि^१. ५-५. नास्ति मूको. ६. अङ्गुलिनाम (तु. निघ २, ५).

२९९८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व २८.

वेङ्कट० सः^१ एषः मानुषीषु विक्षु श्येनः इव शीघ्रम् आगत्य सीदति, गच्छन् च जारः इव योषितम् ॥ ४ ॥

एष स्य मद्यो रसोऽव चष्टे दिवः शिशुः । य इन्दुर्वारमाविशत् ॥ ५ ॥

एषः । स्यः । मद्यः । रसः । अव । चष्टे । दिवः । शिशुः । यः । इन्दुः । वारम् । आ । अविशत् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः^१ एषः^२ मदनिमित्तः रसः पश्यति^३ दिवः सूनुः, यः इन्दुः दशापवित्रम् आ विशति ॥ ५ ॥

एष स्य पीतये सुतो हरिर्ऋषिर्धर्षसिः । क्रन्दन् योनिमभि प्रियम् ॥ ६ ॥

एषः । स्यः । पीतये । सुतः । हरिः । अर्षति । धर्षसिः । क्रन्दन् । योनिम् । अभि । प्रियम् ॥

वेङ्कट० सः^१ एषः पीतये सुतः हरिः गच्छति धारयिता शब्दं कुर्वन् प्रियम् द्रोणम् प्रति ॥ ६ ॥

^४इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये अष्टविंशो वर्गः^५ ॥

[३९]

^६बृहन्मतिराङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^७ ।

आशुरर्ष बृहन्मते परि प्रियेण धाम्ना । यत्र देवा इति ब्रवन् ॥ १ ॥

आशुः । अर्ष । बृहत्समते । परि । प्रियेण । धाम्ना । यत्र । देवाः । इति । ब्रवन् ॥ १ ॥

वेङ्कट० बृहन्मतिराङ्गिरसः । शीघ्रं परितः स्रव महामते ! प्रियेण शरीरेण धारया यत्र देवाः तत्र मया गन्तव्यम् इति ब्रुवन् ॥ १ ॥

परिष्कृण्वन्ननिष्कृतं जनाय यातयन्निषः । वृष्टिं दिवः परि स्रव ॥ २ ॥

परिऽकृण्वन् । अनिऽकृतम् । जनाय । यातयन् । निषः । वृष्टिम् । दिवः । परि । स्रव ॥ २ ॥

वेङ्कट० संस्कुर्वन् असंस्कृतं स्थानम् जनाय निर्गमयन् अन्नानि वृष्टिम् दिवः परि स्रव ॥ २ ॥

सुत एति पवित्र आ त्विषि दधान ओजसा । विचक्षाणो विरोचयन् ॥ ३ ॥

सुतः । एति । पवित्रे । आ । त्विषिम् । दधानः । ओजसा । विऽचक्षाणः । विऽरोचयन् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अभिपुतः सन् एति दशापवित्रे दीप्तिम्^४ दधानः वेगेन विविधं पश्यन् देवान् च विरोचयन्^५ ॥ ३ ॥

अयं स यो दिवस्परि रघुयामा पवित्र आ । सिन्धोरूर्मा व्यक्षरत् ॥ ४ ॥

१. नास्ति वि^१. २-२. एष स्य वि^१. ३. अपप^० वि^१. ४-४. नास्ति सूको. ५. ^०प्लम् सूको. ६. ^०यत् वि^२ अ^१.

सू. ३९, मं. ५]

नवमं मण्डलम्

२९९९

अयम् । सः । यः । दिवः । परि । रघुऽयामा । पवित्रे । आ । सिन्धोः । ऊर्मा । वि । अक्षरत् ॥
वेङ्कट० अयम् सः यः दिवः लघुगमनः पवित्रे निषिच्यमानः जलस्य सङ्घाते^१ वि अक्षरत् ॥ ४ ॥

आविवांसन् परावतो अथो अर्वावतः सुतः । इन्द्राय सिच्यते मधु ॥ ५ ॥

आऽविवांसन् । पराऽवतः । अथो इति । अर्वाऽवतः । सुतः । इन्द्राय । सिच्यते । मधु ॥ ५ ॥
वेङ्कट० परिचरन् दूरस्थान् समीपस्थान् च यत्नेन^२ सुतः सोमः इन्द्राय सिच्यते मधुसदृशः ॥ ५ ॥

समीचीना अनूषत हरिं हिन्वन्त्यद्रिभिः । योनावृतस्य सीदत ॥ ६ ॥

सम्ऽईचीनाः । अनुषत । हरिम् । हिन्वन्ति । अद्रिभिः । योनौ । ऋतस्य । सीदत ॥ ६ ॥
वेङ्कट० सङ्गताः स्तुवन्ति^३ । हरितवर्णम् गमयन्ति ग्रावभिः । तम् इमं^४ पातुं यज्ञे^५ निधीदत ॥ ६ ॥
^५इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये एकोनविंशो वर्गः^६ ॥

[४०]

^७वृहन्मतिराङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^८ ।

पुनानो अक्रमीदभि विश्वा मृधो विचर्षणिः । शुम्भन्ति विप्रं धीतिभिः ॥ १ ॥

पुनानः । अक्रमीत् । अभि । विश्वाः । मृधः । विऽचर्षणिः । शुम्भन्ति । विप्रम् । धीतिभिः ॥ १ ॥
वेङ्कट० पूयमानः अभि अक्रमीत् सर्वान् शत्रून् विद्रष्टा । तम् इमं मेधाविनम् शोधयन्ति
अङ्गुलीभिः ॥ १ ॥

आ योनिमरुणो रुहद्रमदिन्द्रं वृषा सुतः । ध्रुवे सदासि सीदति ॥ २ ॥

आ । योनिम् । अरुणः । रुहत् । गर्भत् । इन्द्रम् । वृषा । सुतः । ध्रुवे । सदासि । सीदति ॥ २ ॥
वेङ्कट० आ रोहति^९ स्थानम् अरुणवर्णः^{१०}, गच्छति च इन्द्रम् वृषा अभिपुतः, निश्चले च स्थाने
सीदति ॥ २ ॥

नू नो रयिं महामिन्द्रोऽस्मभ्यं सोम विश्वतः । आ पवस्व सहस्रिणम् ॥ ३ ॥

नू । नः । रयिम् । महाम् । इन्द्रो इति । अस्मभ्यम् । सोम । विश्वतः । आ । पवस्व । सहस्रिणम् ॥
वेङ्कट० क्षिप्रम् अस्मभ्यम् रयिम् महान्तम् हे दीप्त ! अनेकसङ्ख्यम् आ पवस्व सोम ! सर्वतः ।
नः इति पूरणम् इति ॥ ३ ॥

१. 'तो मूको. २. यथेन वि^१; यतेन अ^२; यतेन वि^३. ३. 'वति मूको. ४-४. नास्ति वि^४.

५-५. नास्ति मूको. ६. 'हसि वि^५; 'हरि अ^६. ७. हरितवर्णः वि^५.

अ. २. ७५

३०००

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अं ८, व ३०.

विश्वा सोम पवमान द्युम्नानीन्दवा भर । विदाः सहस्रिणीरिषः ॥ ४ ॥

विश्वा । सोम । पवमान । द्युम्नानि । इन्दो इति । आ । भर । विदाः । सहस्रिणीः । रिषः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० विश्वानि सोम । पवमान ।^१ अन्नानि इन्दो ! आ भर । लम्भय^२ बहुसङ्ख्यकानि^३ अन्नानि ॥ ४ ॥

स नः पुनान आ भर रयि स्तोत्रे सुवीर्यम् । जरितुर्वर्धया गिरः ॥ ५ ॥

सः । नः । पुनानः । आ । भर । रयिम् । स्तोत्रे । सुवीर्यम् । जरितुः । वर्धय । गिरः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः मह्यं पूयमानः आ भर^४ रयिम् स्तोत्रे सुवीर्यम् । स्तोतुः वर्धय च स्तुतीः अभिमत-
दानेन इति ॥ ५ ॥

पुनान इन्दवा भर सोम द्विर्वहसं रयिम् । वृषन्निन्दो न उक्थ्यम् ॥ ६ ॥

पुनानः । इन्दो इति । आ । भर । सोम । द्विर्वहसम् । रयिम् । वृषन् । इन्दो इति । नः । उक्थ्यम् ॥

वेङ्कट० पुनानः दीप्त ! आ भर सोम ! द्वयोः स्थानयोः परिवृढम् धनम् दिव्यं पार्थिवं च वर्धितः !
इन्दो ! अस्मभ्यं प्रशस्यम् इति ॥ ६ ॥

इति पष्ठाष्टके अष्टमाध्याये त्रिंशो वर्गः^५ ॥

[४१]

^६मेध्यातिथिः काण्व ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^७ ।

प्र ये गावो न भूर्णयस्त्वेषा अयासो अक्रमुः । घन्तः कृष्णामप त्वचम् ॥ १ ॥

प्र । ये । गावः । न । भूर्णयः । त्वेषाः । अयासः । अक्रमुः । घन्तः । कृष्णाम् । अप । त्वचम् ॥

वेङ्कट० मेध्यातिथिः^६ । प्र अक्रमुः ये गावः इव क्षिप्राः दीप्ताः गमनशीलाः अप^८ घन्तः कृष्णाम्
त्वचम् । कृष्णा^९ त्वग् रक्षः । त्वचिः^{१०} संवरणकर्मा ॥ १ ॥

सुवितस्य मनामहेऽति सेतुं दुराव्यम् । साह्यांसो दस्युमव्रतम् ॥ २ ॥

सुवितस्य । मनामहे । अति । सेतुम् । दुःऽआव्यम् । साह्यांसः । दस्युम् । अव्रतम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० शोभनस्य सोमस्य रक्षोविषयं बन्धनम्^{११} दुर्गम् अति^{१२} स्तुमः अभिभवन्तः दस्युम्
अक्रमाणम् ॥ २ ॥

शृण्वे वृष्टेरिव स्वनः पवमानस्य शुष्मिणः । चरन्ति विद्युतौ दिवि ॥ ३ ॥

शृण्वे । वृष्टेऽईव । स्वनः । पवमानस्य । शुष्मिणः । चरन्ति । विद्युतः । दिवि ॥ ३ ॥

१. नास्ति वि^१; पवमान वि^१. २. ... भय वि^२ अ^१. ३. °ख्यान अ^१ वि^१. ४. °रत वि^१
अ^१. ५. ५. नास्ति मृको. ६. मेधा° वि^२. ७. अपाप वि^२ अ^१. ८. कृष्णाम् मृको. ९. त्वपिः
मृको. १०-१०. °गमिति मृको.

सू ४१, मं ४]

नवमं मण्डलम्

३००१

वेङ्कट० श्रूयते वृष्टेः इव शब्दः^१ पवमानस्य बलिनः, चरन्ति च दीप्तयः अन्तरिक्षे ॥ ३ ॥

आ पवस्व महीमिषं गोमदिन्दो हिरण्यवत् । अश्वावद्वाजवत् सुतः ॥ ४ ॥

आ । पवस्व । महीम् । इषम् । गोऽमत् । इन्दो इति । हिरण्यवत् । अश्ववत् । वाजवत् । सुतः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० गवादियुक्तम् महत् अन्नम्^२ इन्दो! सुतः^३ आ पवस्व इति ॥ ४ ॥

स पवस्व विचर्षण आ मही रोदसी पृण । उषाः सूर्यो न रश्मिभिः ॥ ५ ॥

सः । पवस्व । विचर्षणे ! आ । मही इति । रोदसी इति । पृण । उषाः । सूर्यः । न । रश्मिभिः ॥

वेङ्कट० सः पवस्व विद्वष्टः^४, महत्यौ द्यावापृथिव्यौ आ पूरय, यथा उषसम्^५ सूर्यः रश्मिभिः आपूरयति^६ । अहर्वचन उषशब्दः ॥ ५ ॥

परिं णः शर्मयन्त्या धारया सोम विश्वतः । सरा रसेव विष्टपम् ॥ ६ ॥

परिं । नः । शर्मयन्त्या । धारया । सोम । विश्वतः । सरा । रसाऽइव । विष्टपम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० परि सर अस्मान्^७ सुखयन्त्या धारया सोम! सर्वतः नदी इव स्थानं प्रपन्नम् ॥ ६ ॥

^८इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये एकत्रिंशो वर्गः^९ ॥

[४२]

^१मेध्यातिथिः काण्व ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

जनयन् रोचना दिवो जनयन्नप्सु सूर्यम् । वसानो गा अपो हरिः ॥ १ ॥

जनयन् । रोचना । दिवः । जनयन् । अप्सु । सूर्यम् । वसानः । गाः । अपः । हरिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० जनयन् दिवः नक्षत्राणि, जनयन् अन्तरिक्षे च सूर्यम्, आच्छादयन् गन्त्रीः अपः, हरितवर्णः ॥ १ ॥

एष प्रत्नेन मन्मना देवो देवेभ्यस्परि । धारया पवते सुतः ॥ २ ॥

एषः । प्रत्नेन । मन्मना । देवः । देवेभ्यः । परि । धारया । पवते । सुतः ॥ २ ॥

वेङ्कट० अयं पुराणेन स्तोत्रेण युक्तः देवः देवेभ्यः सुतः धारया परितः पवते ॥ २ ॥

वावृधानाय तूर्वये पवन्ते वाजसातये । सोमाः सहस्रपाजसः ॥ ३ ॥

१. °ब्रम् वि° अ'. २-२. नास्ति मूको. ३. °ष्टम् वि° अ'. ४. °सा वि°; °सः वि°.

५. पूर° मूको. ६. °स्मात् वि° अ'.

३००२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ६, अ ८, व ३२.

ववृधानाय^१ । तूर्वये । पवन्ते । वाज^२ऽसातये । सोमाः । सहस्र^३ऽपाजसः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० वर्धमानाय क्षिप्राय क्षरन्ति युद्धाय सोमाः सहस्रवेगाः ॥ ३ ॥

दुहानः प्रत्नामित् पर्यः पवित्रे परि^४ सिच्यते । क्रन्दन् देवाँ अजीजनत् ॥ ४ ॥

दुहानः । प्रत्नम् । इत् । पर्यः । पवित्रे । परि । सिच्यते । क्रन्दन् । देवान् । अजीजनत् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० दुहानः प्रत्नम् रसम् पवित्रे परि सिच्यते । क्रन्दन् देवान् च जनयति^५ स्वसमीपे^६ ॥ ४ ॥

अभि विश्वानि वार्याभि देवाँ ऋतावृधः । सोमः पुनानो अर्षति ॥ ५ ॥

अभि । विश्वानि । वार्या । अभि । देवान् । ऋतऽवृधः । सोमः । पुनानः । अर्षति ॥ ५ ॥

वेङ्कट० विश्वानि^७ धनानि "देवान् च" यज्ञस्य वर्धकान् लक्षीकृत्य सोमः पूयमानः गच्छति^८ ॥ ५ ॥

गोमन्त्रः सोम वीरवदश्वावद्राजवत् सुतः । पवस्व बृहतीरिषः ॥ ६ ॥

गोमन्त्रः । नः । सोम । वीरऽवत् । अश्वऽवत् । वाजऽवत् । सुतः । पवस्व । बृहतीः । इषः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा इति ॥ ६ ॥

इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये द्वात्रिंशो वर्गः^९ ॥

[४३]

मेध्यातिथिः काण्व ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^{१०} ।

यो अत्यं इव मृज्यते गोभिर्मदाय हर्यतः । तं गीर्भिर्वीसयामसि ॥ १ ॥

यः । अत्यःऽइव । मृज्यते । गोभिः । मदाय । हर्यतः । तम् । गीऽभिः । वासयामसि ॥ १ ॥

वेङ्कट० यः अश्वः इव पाणिभिः^{११} मृज्यते गोविकारैः मदार्थम् कान्तः, तम् स्तुतिभिः^{१२} वासयामः^{१३} ॥ १ ॥

तं नो विश्वा अवस्युवो गिरः शुम्भन्ति पूर्वथा । इन्दुमिन्द्राय पीतये ॥ २ ॥

तम् । नः । विश्वाः । अवस्युवः । गिरः । शुम्भन्ति । पूर्वथा । इन्दुम् । इन्द्राय । पीतये ॥ २ ॥

वेङ्कट० तम् अस्माकं सर्वाः रक्षणमिच्छन्त्यः स्तुतयः अलङ्कुर्वन्ति प्रलाः^{१४} इव इन्दुम् इन्द्राय पातुम् ॥ २ ॥

पुनानो याति हर्यतः सोमो गीर्भिः परिष्कृतः । विप्रस्य मेध्यातिथेः ॥ ३ ॥

१. वाः मूको. २. 'यित्रीम् वि' अ'; 'यतिम् वि'. ३. असं मूको. ४. देवानि वि'; देवानि अ'. ५-५. नास्ति वि'. ६. 'न्ति अ'. ७-७. नास्ति मूको. ८. पणिं वि'. ९. 'भिः मादयाम वि' अ'. १०. 'म वि' अ'. ११. 'ल वि' अ'.

सू ४३, मं ४]

नवमं मण्डलम्

३००३

पुनानः । याति । हर्यतः । सोमः । गीऽभिः । परिऽकृतः । विप्रस्य । मेध्यऽअतिथेः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पूयमानः याति स्पृहणीयः सोमः 'विप्रस्य मेध्यातिथेः' गीभिः अलङ्कृतः मदार्थम् इति ॥ ३ ॥

पवमान विदा रयिमुस्मभ्यं सोम सुश्रियम् । इन्दो सहस्रवर्चसम् ॥ ४ ॥

पवमान । विदाः । रयिम् । अस्मभ्यम् । सोम । सुश्रियम् । इन्दो इति । सहस्रवर्चसम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० पवमान ! देहि रयिम् अस्मभ्यम् सोम ! कान्तम् इन्दो ! बहुदीप्तिम् ॥ ४ ॥

इन्दुरत्यो न वाजसृत् कर्निकन्ति पवित्र आ । यदक्षरति देवयुः ॥ ५ ॥

इन्दुः । अत्यः । न । वाजऽसृत् । कर्निकन्ति । पवित्रे । आ । यत् । अक्षाः । अति । देवऽयुः ॥

वेङ्कट० इन्दुः अथ इव सङ्ग्रामसृत् शब्दं करोति पवित्रे यदा अति क्षरति देवकामः ॥ ५ ॥

पवस्व वाजसातये विप्रस्य गृणतो वृधे । सोम रास्व सुवीर्यम् ॥ ६ ॥

पवस्व । वाजऽसातये । विप्रस्य । गृणतः । वृधे । सोम । रास्व । सुवीर्यम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पवस्व अन्नदानाय, विप्रस्य स्तुवतः वर्धनाय च । सोम ! देहि सुवीर्यम् इति ॥ ६ ॥

'इति षष्ठाष्टके अष्टमाध्याये त्रयस्त्रिंशो वर्गः' ॥

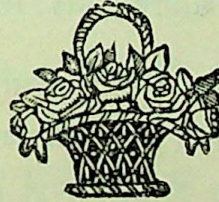
ऋगर्थदीपिका सेयं तथा षष्ठोऽयमष्टकः ।

कर्ता श्रीवेङ्कटाऽऽर्यस्य तनयो माधवाह्वयः ॥

इति वेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने षष्ठाष्टकेऽष्टमोऽध्यायः ॥

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये षष्ठाष्टके अष्टमोऽध्यायः ॥



अथ सप्तमाऽष्टके प्रथमोऽध्यायः ।

वेङ्कट०

सप्तमोऽथाष्टकस्तस्मिन् अध्यायादिषु वक्ष्यते ।
 यत्किञ्चिदिह वक्तव्यं देवतास्वस्ति बह्वचैः^१ ॥ १ ॥
 तपोविशेषयुक्तानां युगेष्वन्येषु देवताः^२ ।
 आसन् ऋषीणां प्रत्यक्षाः^३ प्रभावैर्विविधैर्युताः^४ ॥ २ ॥
 आगोपालं विप्रथितां प्रसिद्धिमिह^५ लौकिकीम् ।
 देवतास्तित्वविषयां तन्मूलां कवयो विदुः ॥ ३ ॥
 मन्त्रार्थवादेननु च देवताः सम्प्रदर्शिताः ।
 सेयं प्रसिद्धिस्तन्मूला^६ ते च न^७ स्वार्थतत्पराः ॥ ४ ॥
 *अत्र ब्रूमोऽविगीतेयम्^८ † अतर्कज्ञेषु दृश्यते ।
 ततः प्रत्यक्षमूलेयं यद्वा ‡ मन्त्राश्च तत्पराः^९ ॥ ५ ॥
 यथाशब्दमिह प्रीताश्चेतनाः केचिदीश्वराः ।
 ददत्यभिमतानर्थान् इति वक्तुं च युज्यते ॥ ६ ॥
 किञ्च वैदिकवाक्यानि सदृशानीह लौकिकैः ।
 तेषु^{१०} स्तुतिश्च सत्यं च स्वरूपादवगम्यते^{११} ॥ ७ ॥
 कन्याकुब्जे^{१०} *देवदत्तम् उदारं दृष्टवानहम्^{११} ।
 धनं याचस्व तं^{१२} पुत्र! वचः सत्यमिदं^{१३} मतम् ॥ ८ ॥
 प्रयच्छति स सर्वेभ्यः प्रतीक्ष्यास्ते च भिक्षुकान् ।
 न च कुध्यति कस्मैचिद् इति श्रद्धापनं भवेत्^{१४} ॥ ९ ॥
 एवं मन्त्रार्थवादिषु सन्ति सत्यानि कानिचित् ।
 भाक्तानि कानिचित् सन्ति तानि जानन्ति पण्डिताः ॥ १० ॥

१. °बृवे वि^२ अ^३. २. °वता वि^{१२} अ^३. ३. °यक्षा वि^२; °त्यक्षैः अ^३. ४. °ता वि^{१२} अ^३.
 ५. प्रशस्तिमिह वेंकट. ६-६. केचन वि^२ अ^३ वेंकट. ७-७. इयं कारिका सप्तम्याः कारिकाया अग्रे
 पूर्वार्धोत्तरार्धविपर्ययेण अ^३. † ब्रूमो ... तेयम् वि^२ अ^३. ‡-‡ °न्त्रार्थतत्पराः वि^२ अ^३. ८. तेषु वि^{१२}
 अ^३. ९. °रूपादाव^३ अ^३. १०. कान्यकु^३ वेंकट (तु. औध-संस्करणम्). ११-११. देवदत्तम् अ^३.
 १२. यम् वि^३. १३. °मितम् वि^३. १४. त्रुटितम् वि^२ अ^३.

सू ४४, मं १]

नवमं मण्डलम्

३००५

किञ्चात्यन्तमसत्यैश्च यदि श्रद्धापयेदिह ।
 अपौरुषेयतादीनि मृगयन्ते न पण्डिताः ॥ ११ ॥
 कन्याकुब्जे^१ देवदत्तः कनकं सम्प्रयच्छति ।
 जनयामास यं बन्ध्या सोऽनाप्तो वचनान्नवेत् ॥ १२ ॥
 धर्मस्य देवतानाञ्च व्यासेन द्रौपदीमते ।
 अस्तित्वं हेतुभिः प्रोक्तं नेमोऽद्राक्षीच्छचीपतिम् ॥ १३ ॥
 'नेन्द्रो अस्तीति'^२ नेमेन कथिते^३ स्वयमागतः^४ ।
 'अयमस्मी(स्मि)^५ इत्युवाचेन्द्रो वसिष्ठश्च ददर्श तम् ॥ १४ ॥
 किञ्चैके^६ ददृशुर्मन्त्रान् 'कया शुभा सवयसः'^७ ।
 'एना^८ वयं पर्यसे(सा)^९ इति^{१०} पश्यामस्तत् परार्थकम्'^{११} ॥ १५ ॥
 तार्किकेष्वपि^{१२} चेच्छन्ति केचिन्मन्त्रार्थवादयोः ।
 परार्थेऽपि यथार्थत्वं पुराणानि ततोऽभवन् ॥ १६ ॥
 यजुषामिव पारार्थ्यम् ऋचामपि च नेष्येत ।
 नानाविधैर्ह्यभिप्रायैर्ऋचो दृष्टा महर्षिभिः ॥ १७ ॥
 यदा पश्यत्यृचः सर्वा न तदा हेतुमिच्छति ।
 बुद्धिमान् देवतास्तित्वे सूर्यश्चेदेति सर्वदा ॥ १८ ॥ इति ॥

[४४]

^{१२}अयास्य आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^{१३} ।

प्र ण इन्द्रो महे तनं ऊर्मिं न विभ्रदर्षसि । अभि देवाँ अयास्यः ॥ १ ॥

प्र । नः । इन्द्रो इति । महे । तनं । ऊर्मिम् । न । विभ्रत् । अर्षसि । अभि । देवान् । अयास्यः ॥

वेङ्कट० अयास्य आङ्गिरसः^{१३} । प्र गच्छसि अस्माकम्^{१४} इन्द्रो ! धनाय महते ऊर्मिम् इदानीम्
 विभ्रत् । अयास्यः च अयम् अभि^{१५} गच्छति देवान् ॥ १ ॥

मती जुष्टो धिया हितः सोमो हिन्वे परावति । विप्रस्य धारया कविः ॥ २ ॥

१. कान्यकुब्जे (तु. औध-संस्करणम्) । २. ऋ ८, १००, ३. कुपिते वि^२ अ^१. ४. तम्
 वि^२ अ^१. ५. ऋ ८, १००, ४. ६. किञ्चैते वि^२; किञ्चैतद् वि^२ अ^१. ७. ऋ १, १६५, १. ८. स
 एनास्मि वि^२ अ^१. ९. ऋ ३, ३३, ४ १०-१०. एम परितारकम् वि^२ वि^१. ११. तर्कितेष्वपि वि^२ अ^१.
 १२-१२ नास्ति सूको. १३. आवङ्गिं वि^२; अवाङ्गि अ^१. १४. आस्मां सूको. १५. अधि वि^२ अ^१.

३००६

ऋग्वेदे सामाध्ये

[अ ७, अ १, व १.

मती । जुष्टः । धिया । हितः । सोमः । हिन्वे । पुराऽवति । विप्रस्य । धारया । कविः ॥ २ ॥

वेङ्कट० जुष्टः स्तुत्या सेवितः कर्मणा निहितः^१ सोमः प्रेर्यते पवित्राद् दूरे देशे विप्रस्य यज्ञे धारया कविः ॥ २ ॥

अयं देवेषु जागृविः सुत एति पवित्र आ । सोमो याति विचर्षणिः ॥ ३ ॥

अयम् । देवेषु । जागृविः । सुतः । एति । पवित्रे । आ । सोमः । याति । विचर्षणिः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अयम् देवार्थम् जागरणशीलः सुतः गच्छति पवित्रे । ^२पवनाय सोमः^३ याति विद्रष्टा ॥ ३ ॥

स नः पवस्व वाजयुश्चक्राणश्चारुमध्वरम् । वहिष्माँ आ विवासति ॥ ४ ॥

सः । नः । पवस्व । वाजयुः । चक्राणः । चारुम् । अध्वरम् । वहिष्मान् । आ । विवासति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः नः पवस्व अन्नमिच्छन् कुर्वाणः कल्याणम् यज्ञम् । अयम् वहिष्मान् ऋत्विक् त्वां परिचरति ॥ ४ ॥

स नो भगाय वायवे विप्रवीरः सदावृधः । सोमो देवेष्वायमत् ॥ ५ ॥

सः । नः । भगाय । वायवे । विप्रवीरः । सदावृधः । सोमः । देवेषु । आयमत् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः अस्माकम् भगाय वायवे च ^१प्रेरितः विप्रैः^२ सदावृद्धो भवन्^३ सोमः देवेषु स्थितं धनम् आ प्रयच्छतु ॥ ५ ॥

स नो अद्य वसुत्तये क्रतुविद्रातुवित्तमः । वाजं जेषि श्रवो बृहत् ॥ ६ ॥

सः । नः । अद्य । वसुत्तये । क्रतुवित् । गातुवित्^१ त्तमः । वाजम् । जेषि । श्रवः । बृहत् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सः अस्माकम् अद्य वसुदानाय क्रतोः ^२लम्भकः^३ अत्यन्तं मार्गं^४ जानन्^५ अन्नम् जय^६ श्रवणीयम् महत् ॥ ६ ॥

^७इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये प्रथमो वर्गः^८ ॥

[४५]

^१अयास्य आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

स पवस्व मदाय कं नृचक्षा देववीतये । इन्द्रविन्द्राय पीतये ॥ १ ॥

सः । पवस्व । मदाय । कम् । नृचक्षाः । देववीतये । इन्द्रो इति । इन्द्राय । पीतये ॥ १ ॥

१. नास्ति वि^२. २-२. °मान सोमः वि^२ अ^१. ३-३. °तविप्रः मूको. ४. भवत् मूको.

५-५. लम्भकोत्यन्तमार्गं वि^२; लम्भोत्यन्तमार्गं वि^२ अ^१ ६-६. जानन्नजय वि^२; जानन्नय वि^२ अ^१.

७-७. नास्ति मूको.

सू. ४५, मं. २]

नवमे मण्डलम्

३००७

वेङ्कट० सः पवस्व मदार्थम् नृणां द्रष्टा 'यज्ञाय इन्द्रो! इन्द्रस्य' पातुम् ॥ १ ॥

स नो अर्षाभि दूत्यं१ त्वमिन्द्राय तोशसे । देवान्तसखिभ्य आ वरम् ॥ २ ॥

सः । नः । अर्ष । अभि । दूत्यम् । त्वम् । इन्द्राय । तोशसे । देवान् । सखिभ्यः । आ । वरम् ॥

वेङ्कट० सः अस्माकम् अभि गच्छ दूत्यम्, त्वम् इन्द्राय पीडयसे । स त्वम् देवान् सखिभ्यः अस्मभ्यम् आ याच धनमिति ॥ २ ॥

उत त्वामरुणं वयं गोभिर्ऽञ्जमो मदाय कम् । वि नो राये दुरो वृधि ॥ ३ ॥

उत । त्वाम् । अरुणम् । वयम् । गोभिः । अञ्जमः । मदाय । कम् । वि । नः । राये । दुरः । वृधि ॥

वेङ्कट० अपि च त्वाम् अरुणवर्णम् वयम् गोविकारैः वासयामः मदार्थम् । स त्वम् अस्माकं धनाय२ द्वाराणि विवृतानि कुरु ॥ ३ ॥

अत्यू पवित्रमक्रमीद् वाजी धुरं न यामनि । इन्दुर्देवेषु पत्यते ॥ ४ ॥

अति । ऊँ इति । पवित्रम् । अक्रमीत् । वाजी । धुरम् । न । यामनि । इन्दुः । देवेषु । पत्यते ॥ ४ ॥

वेङ्कट० पवित्रम् अति अक्रमीत् अश्वः इव रथधुरम् गमने । इन्दुः देवेषु गच्छति ॥ ४ ॥

समी सखायो अस्वरन् वने क्रीळन्तमत्यविम् । इन्दुं नावा अनुषत ॥ ५ ॥

सम् । ईमिति । सखायः । अस्वरन् । वने । क्रीळन्तम् । अतिऽअविम् । इन्दुम् । नावाः । अनुषत ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सम् स्तुवन्ति एनम् सखायः उदके क्रीडन्तम् अतिक्रान्तदशापवित्रम् इन्दुम् वाचः अस्तुवन् ॥ ५ ॥

तया पवस्व धारया यया पीतो विचक्षसे । इन्द्रो स्तोत्रे सुवीर्यम् ॥ ६ ॥

तया । पवस्व । धारया । यया । पीतः । विचक्षसे । इन्द्रो इति । स्तोत्रे । सुवीर्यम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० तया पवस्व धारया, यया पीतः३ 'विचक्षणाय इन्द्रो! स्तोत्रे सुवीर्यम् प्रयच्छसीति' ॥ ६ ॥

‘इति सप्ताष्टके प्रथमाध्याये द्वितीयो वर्गः’ ॥

[४६]

‘अयास्य आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

असृग्रन् देववीतयेऽत्यासः कृत्वा इव । क्षरन्तः पर्वतावृधः ॥ १ ॥

असृग्रन् । देववीतये । अत्यासः । कृत्वाऽइव । क्षरन्तः । पर्वतावृधः ॥ १ ॥

१-१. °ज्ञा ... विन्द्र° वि° अ° । २. तु. क्र ९, ३०, ५. ३. नास्ति वि°. ४. धना वि° अ°.

५. चितः मूको. ६-६. °णायोमौ वि° अ°. ७. °च्छतीति मूको. ८-८. नास्ति मूको.

क्र-१७६

३००८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व ३.

वेङ्कट० सृज्यन्ते यज्ञाय^१ अश्वाः कर्मण्याः^२ इव क्षरन्तः प्रावभिर्वृद्धाः पर्वतेषु वा जाताः ॥ १ ॥

परिष्कृतासु इन्द्रवो योषेव पित्र्यावती । वायुं सोमा असृक्षत ॥ २ ॥

परिष्कृतासः । इन्द्रवः । योषाऽइव । पित्र्यऽवती । वायुम् । सोमाः । असृक्षत ॥ २ ॥

वेङ्कट० अलङ्कृताः इन्द्रवः कन्यका इव पितृमती^३ वायुम् प्रति गच्छन्ति सोमाः ॥ २ ॥

एते सोमासु इन्द्रवः प्रयस्वन्तश्चमू सुताः । इन्द्रं वर्धयन्ति कर्मभिः ॥ ३ ॥

एते । सोमासः । इन्द्रवः । प्रयस्वन्तः । चमू इति । सुताः । इन्द्रम् । वर्धयन्ति । कर्मभिः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० एते सोमाः दीप्ताः हविष्मन्तः अधिपवणफलकयोः सुताः इन्द्रम् वर्धयन्ति कर्मभिः ॥ ३ ॥

आ धावता सुहस्त्यः शुक्रा गृम्णीत मन्थिना । गोभिः श्रीणीत मत्सरम् ॥ ४ ॥

आ । धावत । सुहस्त्यः । शुक्रा । गृम्णीत । मन्थिना । गोभिः । श्रीणीत । मत्सरम्^४ ॥ ४ ॥

वेङ्कट० आ गच्छत हे शोभनहस्ता ऋत्विजः!, शुक्रम् च गृहीत ग्रहम् मन्थिना सह, गोभिः श्रीणीत सोमम्^५ ॥ ४ ॥

स पवस्व धनंजय प्रयन्ता राधसो महः । अस्मभ्यं सोम गातुवित् ॥ ५ ॥

सः । पवस्व । धनम्ऽजय । प्रयन्ता । राधसः । महः । अस्मभ्यम् । सोम । गातुवित् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः पवस्व हे धनानां जेतः! प्रदाता धनस्य महतः अस्मभ्यम् सोम! मार्गस्य लम्भकः^६ ॥ ५ ॥

एतं मृजन्ति मर्ज्यं पवमानं दश क्षिपः । इन्द्राय मत्सरं मदम् ॥ ६ ॥

एतम् । मृजन्ति । मर्ज्यम् । पवमानम् । दश । क्षिपः । इन्द्राय । मत्सरम् । मदम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एतम्^७ मृजन्ति मार्जनीयम्^८ पवमानम् दश अङ्गुलयः इन्द्रस्य पानाय मदकरम् सोमम् इति ॥ ६ ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये तृतीयो वर्गः’ ॥

[४७]

‘कविर्भागव ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

अया सोमः सुकृत्यया महश्चिदभ्यवर्धत । मन्दान उद्वृषायते ॥ १ ॥

अया । सोमः । सुकृत्यया । महः । चित् । अभि । अवर्धत । मन्दानः । उत् । वृषायते ॥ १ ॥

१-१. कर्ण्याश्च वि^१ अ^१. २. पवित्रमती वि^२ अ^२; पवितृम^३ वि^३. ३-३. या २, ५ द्र. ४. सोममिति अ^४. ५. लम्भकाः वि^५; लम्भकम् वि^५; लम्भक अ^५. ६. एतं अ^६. ७. मर्जं मूको. ८-८. नास्ति मूको.

सू. ४७, मं. २]

नवमं मण्डलम्

३००९

वेङ्कट० कविर्भागवतः । अनया सोमः शोभनया क्रियया महतो देवान् प्रति अभि अवर्धत,
मोदमानः ऋषभ इवाचरति ॥ १ ॥

कृतानीदस्य कर्त्वा चेतन्ते दस्युतर्हणा । ऋणा च धृष्णुश्चयते ॥ २ ॥

कृतानि । इत् । अस्य । कर्त्वा । चेतन्ते । दस्युतर्हणा । ऋणा । च । धृष्णुः । चयते ॥ २ ॥

वेङ्कट० कृतानि अस्य कर्माणि ज्ञायन्ते असुराणां हिंसकानि । सोऽयं यजमानानाम् ऋणानि च
धृष्टः चातयति कामप्रदानेन ॥ २ ॥

आत् सोम इन्द्रियो रसो वज्रः सहस्रसा भुवत् । उक्थं यदेस्य जायते ॥ ३ ॥

आत् । सोमः । इन्द्रियः । रसः । वज्रः । सहस्रसाः । भुवत् । उक्थम् । यत् । अस्य । जायते ॥

वेङ्कट० अस्य इन्द्रस्य शस्त्रम् यदा प्रादुर्भवति, अनन्तरम् सोमः इन्द्रस्य प्रियकरः रसः बलवान्
वज्रः सहस्रस्य दाता भवति ॥ ३ ॥

स्वयं कृविर्विधर्तरि विप्राय रत्नमिच्छति । यदी मर्मज्यते धियः ॥ ४ ॥

स्वयम् । कृविः । विधर्तरि । विप्राय । रत्नम् । इच्छति । यदि । मर्मज्यते । धियः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० स्वयम् एव मेधाविने विधातरि इन्द्रे सोमः रत्नम् इच्छति, यदि अयं शोधयते
अङ्गुलीभिः ॥ ४ ॥

सिषासतू रयीणां वाजेष्वर्वतामिव । भरेषु जिग्युषामसि ॥ ५ ॥

सिषासतुः । रयीणाम् । वाजेषु । अर्वतामसि । भरेषु । जिग्युषाम् । असि ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सङ्ग्रामेषु शत्रून् जयताम् धनानाम् सिषासतुः भवसि, जयद्वयः प्रयच्छसि । यथा
सङ्ग्रामेषु प्रविशताम् अश्वानां घासं प्रयच्छन्तीति ॥ ५ ॥

“इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये चतुर्थो वर्गः” ॥

[४८]

“कविर्भागवतः ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः” ।

तं त्वा नृम्णानि विभ्रतं सधस्थेषु महो दिवः । चारुं सुकृत्ययैमहे ॥ १ ॥

तम् । त्वा । नृम्णानि । विभ्रतम् । सधस्थेषु । महः । दिवः । चारुम् । सुकृत्यया । ईमहे ॥ १ ॥

१. नास्ति मूको. २. जयाय मूको. ३. °च्छति वि² अ². ४. °च्छतीति वि¹. ५-५. नास्ति मूको.

३०१०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व ५.

वेङ्कट० 'तम् त्वां धनानि' धारयन्तम् महत्याः दिवः स्थानेषु स्थितम् कल्याणम् शोभनया क्रियया याचामहे ॥ १ ॥

संवृक्तधृष्णमुक्थ्यं महामहित्रतं मदम् । शतं पुरो रुरुक्षणिम् ॥ २ ॥

संवृक्तधृष्णम् । उक्थ्यम् । महामहित्रतम् । मदम् । शतम् । पुरः । रुरुक्षणिम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० धनं^१ संछिन्नधृष्टशत्रुम्^२ प्रशस्यम् महार्कमाणम्^३ मदम् बहूनि पुराणि शत्रूणां विनाशयन्तम् । ईमहे इति सम्बन्धः ॥ २ ॥

अतस्त्वा रयिमभि राजानं सुक्रतो दिवः । सुपर्णो अव्यथिभैरत् ॥ ३ ॥

अतः । त्वा । रयिम् । अभि । राजानम् । सुक्रतो इति सुऽक्रतो । दिवः । सुऽपर्णः । अव्यथिः । भरत् ॥

वेङ्कट० अतः दिवः त्वां धनम् प्रति राजानम् सुप्रज्ञः^४ इयेनः व्यथारहितः आहरदिति^५ ॥ ३ ॥

विश्वस्मा इत् सर्वदृशे साधारणं रजस्तुरम् । गोपामृतस्य विभैरत् ॥ ४ ॥

विश्वस्मै । इत् । सर्वः । दृशे । साधारणम् । रजःस्तुरम् । गोपाम् । ऋतस्य । विः । भरत् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सर्वस्मै देवाय साधारणम् उदकस्य प्रेरकम् गोपायितारम्^६ यज्ञस्य इयेनः^७ आहरत् ॥ ४ ॥

अधा हिन्वान इन्द्रियं ज्यायौ महित्वमानशे । अभिष्टिकृद्विचर्षणिः ॥ ५ ॥

अध । हिन्वानः । इन्द्रियम् । ज्यायः । महिऽत्वम् । आनशे । अभिष्टिऽकृत् । विऽचर्षणिः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अथ प्रेरयन् बलम् प्रशस्यतरम् महत्त्वम् प्राप्नोति यजमानानामभीष्टस्य कर्ता विद्रेष्टेति ॥ ५ ॥

इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये पञ्चमो वर्गः^८ ॥

[४९]

'कविर्भागव ऋषिः पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः' ।

पवस्व वृष्टिमा सु नोऽपामूर्मिं दिवस्परि । अयक्ष्मा बृहतीरिषः ॥ १ ॥

पवस्व । वृष्टिम् । आ । सु । नः । अपाम् । ऊर्मिम् । दिवः । परि । अयक्ष्माः । बृहतीः । रिषः ॥

वेङ्कट० 'आ पवस्व वृष्टिम्' दिवः अस्माकं सुष्ठु^९ । 'तदेवाह—अपाम्' ऊर्मिम् दिवः पवस्वेति, यक्ष्मरहितानि^{१०} महान्ति चाऽज्ञानि ॥ १ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. नास्ति वि^१. ३. छिन्नधृष्टशत्रुं वि^१ अ^१. ४. 'माणम् अपि वा मंहनीयबहुकर्माणं वि^१. ५. तु. ऋ ४, २६, ७. ६. गोपयि^१ वि^२ अ^१. ७-७. विश्वं वृष्टिम् आ वि^१ अ^१. ८. सुष्ठु वि^२ अ^१. ९-९. 'वावाम् वि^१; 'वा भवाम् वि^२ अ^१. १०. रहितानि वि^२ अ^१.

सू. ४९, मं २]

नवमं मण्डलम्

३०११

तया पवस्व धारया यया गाव इहागमन् । जन्यास उप नो गृहम् ॥ २ ॥
 तया । पवस्व । धारया । यया । गावः । इह । आऽगमन् । जन्यासः । उप । नः । गृहम् ॥ २ ॥
 वेङ्कट० तया पवस्व धारया यया गावः इह^१ उप आगच्छन्ति^२ शत्रुजनपदभवाः मदीयम् गृहम् ॥ २ ॥

घृतं पवस्व धारया यज्ञेषु देववीतमः । अस्मभ्यं वृष्टिमा पव ॥ ३ ॥
 घृतम् । पवस्व । धारया । यज्ञेषु । देववीतमः । अस्मभ्यम् । वृष्टिम् । आ । पव ॥ ३ ॥
 वेङ्कट० उदकम् पवस्व धारया यज्ञेषु अत्यन्तं देवकामः । अस्मभ्यम् वृष्टिम् च आ पवस्व ॥ ३ ॥

स न ऊर्जे व्यष्ट्ययं पवित्रं धाव धारया । देवासः शृण्वन् हि कम् ॥ ४ ॥
 सः । नः । ऊर्जे । वि । अव्ययम् । पवित्रम् । धाव । धारया । देवासः । शृण्वन् । हि । कम् ॥
 वेङ्कट० सः अस्माकम्^३ अन्नाय अविमयम्^४ पवित्रम् वि धाव धारया । देवाः^५ शृण्वन्तु तव
 शब्दम् ॥ ४ ॥

पवमानो असिष्यदृक्षांस्यपजङ्घनत् । प्रत्नवद्रोचयन् रुचः ॥ ५ ॥
 पवमानः । असिष्यदत् । रक्षांसि । अपऽजङ्घनत् । प्रत्नवत् । रोचयन् । रुचः ॥ ५ ॥
 वेङ्कट० पवमानः स्यन्दते रक्षांसि^६ अपघ्नन् आत्मीया दीप्तिः पुराण इव च रोचयन् ॥ ५ ॥
^६इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये षष्ठो वर्गः^७ ॥

[५०]

^८उचथ्य आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^९ ।

उत् ते शुष्मांस ईरते सिन्धोः ऊर्मैरिव स्वनः । वाणस्य चोदया पविम् ॥ १ ॥
 उत् । ते । शुष्मांसः । ईरते । सिन्धोः । ऊर्मैऽइव । स्वनः । वाणस्य । चोदय । पविम्^{१०} ॥ १ ॥
 वेङ्कट० उचथ्य आङ्गिरसः । उत् गच्छन्ति तव वेगाः, यथा समुद्रस्य ऊर्मैः^{११} स्वनः उद्गच्छति^{१२} ।
 स त्वस् इषोः विसृष्टायाः शब्दम् प्रेरय ॥ १ ॥

प्रसवे त उदीरते तिस्रो वाचो मखस्युवः । यदव्य एषि सानवि ॥ २ ॥
 प्रऽसवे । ते । उत् । ईरते । तिस्रः । वाचः । मखस्युवः । यत् । अव्ये । एषि । सानवि ॥ २ ॥

१. इव अ^१. २. °छति मूको. ३-३. मन्नायादेयं वि^२ अ^१. ४. देवा देवाः वि^२ अ^१.
 ५. पुनरुक्तम् वि^२ अ^१. ६-६. नास्ति मूको. ७. वाङ्नाम (तु. निघ १, ११). ८. ऊर्मयः अ^१.
 ९. °छन्ति अ^१.

३०१२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व ७.

वेङ्कट० प्रसवे ते उत् गच्छन्ति ऋचो यजूंषि सामानि च यज्ञमिच्छतो यजमानस्य । यदा त्वं समुच्छिते पवित्रे अविमये गच्छसि ॥ २ ॥

अव्यो वारे परि प्रियं हरिं हिन्वन्त्यद्रिभिः । पवमानं मधुश्चुतम् ॥ ३ ॥

अव्यः । वारे । परि । प्रियम् । हरिम् । हिन्वन्ति । अद्रिऽभिः । पवमानम् । मधुश्चुतम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अवेः वाले परि प्रेरयन्ति प्रियम् हरिम् ग्रावभिः अभिषुतम् पवमानम् मधुरसस्य च्यावकम् ॥ ३ ॥

आ पवस्व मदिन्तम पवित्रं धारया कवे । अर्कस्य योनिमासदम् ॥ ४ ॥

आ । पवस्व । मदिन्तम् । पवित्रम् । धारया । कवे । अर्कस्य । योनिम् । आऽसदम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० गता (ऋ ९, २५, ६) ॥ ४ ॥

स पवस्व मदिन्तम गोभिरञ्जानो अक्तुभिः । इन्द्रविन्द्राय पीतये ॥ ५ ॥

सः । पवस्व । मदिन्तम् । गोभिः । अञ्जानः । अक्तुभिः । इन्द्रो इति । इन्द्राय । पीतये ॥ ५ ॥

वेङ्कट० निगदव्याख्याताः ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये सप्तमो वर्गः^२ ॥

[५१]

^३उच्यते आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^४ ।

अध्वर्यो अद्रिभिः सुतं सोमं पवित्र आ सृज । पुनीहीन्द्राय पातवे ॥ १ ॥

अध्वर्यो इति । अद्रिभिः । सुतम् । सोमम् । पवित्रम् । आ । सृज । पुनीहि । इन्द्राय । पातवे ॥ १ ॥

वेङ्कट० अध्वर्यो । अद्रिभिः सुतम् सोमम् पवित्रे आ सृज इति । एतदेवाह — पुनीहि इति ॥ १ ॥

दिवः पीयूषमुत्तमं सोममिन्द्राय वृज्जिणे । सुनोता मधुमत्तमम् ॥ २ ॥

दिवः । पीयूषम् । उत्तमम् । सोमम् । इन्द्राय । वृज्जिणे । सुनोत । मधुमत्तमम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० दिवः पीयूषम् दिवो रसम् उत्तमम् इति ॥ २ ॥

तव त्य इन्द्रो अन्धसो देवा मधोर्व्यश्नते । पवमानस्य मरुतः ॥ ३ ॥

तव । त्ये । इन्द्रो इति । अन्धसः । देवाः । मधोः । वि । अश्नते । पवमानस्य । मरुतः ॥ ३ ॥

१. व्याख्येति वि^१ अ^१. २-२. नास्ति मूको.

सू. ५१, मं. ४]

नवमं मण्डलम्

३०१३

वेङ्कट० तव मदकरम् अन्नम् इमे देवाः वि आप्नुवन्ति पूयमानस्य मरुतः च ॥ ३ ॥

त्वं हि सोम वर्धयन्त्सुतो मदाय भूर्णये । वृषन्स्तोतारमूतये ॥ ४ ॥

त्वम् । हि । सोम । वर्धयन् । सुतः । मदाय । भूर्णये । वृषन् । स्तोतारम् । उतये ॥ ४ ॥

वेङ्कट० त्वम् हि सोम । वर्धयन् अभिपुतः, मदाय क्षिप्राय वृषन् । स्तोतारम् रक्षणाय चाभिगच्छसि ॥ ४ ॥

अभ्यर्प विचक्षण पवित्रं धारया सुतः । अभि वाजमुत श्रवः ॥ ५ ॥

अभि । अर्प । विचक्षण । पवित्रम् । धारया । सुतः । अभि । वाजम् । उत । श्रवः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अभि गच्छ विद्रष्टः । पवित्रम् धारया अभिपुतः, अस्माकम् अन्नम् कीर्तिम् अभि क्षर ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये अष्टमो वगः’ ॥

[५२]

‘उच्यथ आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

परिं द्युक्षः सुनद्रयिर्भरद्वाजं नो अन्धसा । सुवानो अर्ष पवित्र आ ॥ १ ॥

परिं । द्युक्षः । सुनत्सुरयिः । भरत् । वाजम् । नः । अन्धसा । सुवानः । अर्ष । पवित्रे । आ ॥

वेङ्कट० परि हरतु दीप्तो दीयमानधनः अस्माकम् बलम् अन्नेन सह अभिपूयमाणः क्षर पवित्रे ॥ १ ॥

तव प्रत्नेभिरध्वभिरव्यो वारं परि प्रियः । सहस्रधारो यात् तना ॥ २ ॥

तव । प्रत्नेभिः । अध्वभिः । अव्यः । वारं । परि । प्रियः । सहस्रधारः । यात् । तना ॥ २ ॥

वेङ्कट० तव प्रत्नैः मागैः दशापवित्रे परि गच्छति प्रियः बहुधारः विस्तृतः सारः ॥ २ ॥

चरुर्न यस्तमीङ्खयेन्दो न दानमीङ्खय । वर्धैर्वधस्नवीङ्खय ॥ ३ ॥

चरुः । न । यः । तम् । ईङ्खय । इन्दो इति । न । दानम् । ईङ्खय ।

वर्धैः । वधस्नो इति वधस्नो । ईङ्खय ॥ ३ ॥

वेङ्कट० चरुः इव ‘पूर्णेदनः यः भवति’ रसः तम् ईङ्खय, इन्दो । इदानीम् दानम् । ईङ्खय प्रावृणां प्रहारैः प्रहियमाणः ॥ ३ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. हि तव वि^२ अ^१. ३-३. तु. क्र १, १२८, ५. ४-४. °णोदयो भवन्ति वि^२ अ^१. ५-५. इन्द्रवमीङ्खय वि^१ अ^१; °देवमीङ्खय वि^१. † नास्ति मूको.

नि शुष्ममिन्दवेषां पुरुहूत जनानाम् । यो अस्माँ आदिदेशति ॥ ४ ॥

नि । शुष्मम् । इन्दो इति । एषाम् । पुरुहूत । जनानाम् । यः । अस्मान् । आदिदेशति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० न्यक्कुरु बलम् एषाम् पुरुहूत ! जनानाम् । यद् बलम् अस्मान् बाधार्थम् आह्वयति^१ ॥ ४ ॥

शतं न इन्द ऊतिभिः सहस्रं वा शुचीनाम् । पर्वस्व मंहयद्रयिः ॥ ५ ॥

शतम् । नः । इन्दो इति । ऊतिभिः । सहस्रम् । वा । शुचीनाम् । पर्वस्व । मंहयत्^२ रयिः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अस्माकं रक्षणाय इन्दो ! शुचीनाम् सोमानाम् शतम् सहस्रम् वा पर्वस्व प्रदीयमानधनः ॥ ५ ॥
^२ इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये नवमो वर्गः^३ ॥

[५३]

^१ अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

उत् ते शुष्मासो अस्थू रक्षो भिन्दन्तो अद्रिवः । नुदस्व याः परिस्पृधः ॥ १ ॥

उत् । ते । शुष्मासः । अस्थुः । रक्षः । भिन्दन्तः । अद्रिः^३ । नुदस्व । याः । परिस्पृधः ॥ १ ॥

वेङ्कट० अवत्सारः । तव वेगाः उत् तिष्ठन्ति रक्षः भिन्दन्तः प्राववन् ! । बाधस्व येऽस्मान् परिबाधन्ते ॥ १ ॥

अया निजग्निरोजसा रथसङ्गे धने हिते । स्तवा अविभ्युषा हृदा ॥ २ ॥

अया । निजग्निः । ओजसा । रथसङ्गे । धने । हिते । स्तवै । अविभ्युषा । हृदा ॥ २ ॥

वेङ्कट० त्वम् अनेन शत्रून् बलेन हननशीलः । तं त्वाम् अस्मदीयानां रथानां सङ्गे धने च शत्रुषु निहिते^१ स्तौमि अभीतेन मनसा युक्तः ॥ २ ॥

अस्य व्रतानि नाधृषे पवमानस्य दूढ्या । रुज यस्त्वा पृतन्यति ॥ ३ ॥

अस्य । व्रतानि । न । आधृषे । पवमानस्य । दुः^२ । रुज । यः । त्वा । पृतन्यति ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अस्य कर्माणि आधर्षयितुम् अशक्यानि पवमानस्य दुर्बुद्धिना राक्षसेन । बाधस्व यः त्वां योदुमिच्छति ॥ ३ ॥

तं हिन्वन्ति मदच्युतं हरिं नदीषु वाजिनम् । इन्दुमिन्द्राय मत्सरम् ॥ ४ ॥

तम् । हिन्वन्ति । मदच्युतम् । हरिम् । नदीषु । वाजिनम् । इन्दुम् । इन्द्राय । मत्सरम् ॥ ४ ॥

१. °ति शुष्म वि^२ अ^३; °ति शुष्मः वि^४. २-२. नास्ति मूको. ३. °ते त्वां मूको.

सू ५४, मं १]

नवमं मण्डलम्

३०१५

वेङ्कट० तम् प्रेरयन्ति मदस्य च्यावकम् हरिम्^१ वसतीवरीषु बलिनम् इन्दुम् इन्द्राय मदकरम् ॥ ४ ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये दशमो वर्गः^२ ॥

[५४]

^३अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^४ ।

अस्य प्रत्नामनु द्युतं शुक्रं दुदुहे अहयः । पर्यः सहस्रसामृषिम् ॥ १ ॥

अस्य । प्रत्नाम् । अनु । द्युतम् । शुक्रम् । दुदुहे । अहयः । पर्यः^५ । सहस्रसाम् । ऋषिम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० अस्य प्रत्नाम् द्योतमानां लताम् रसम् अनु दुहन्ति कवयः पातव्यं सहस्रस्य दातारम् द्रष्टारम् ॥ १ ॥

अयं सूर्य इवोपदृग्यं सरांसि धावति । सप्त प्रवत आ दिवम् ॥ २ ॥

अयम् । सूर्यःऽइव । उपदृक् । अयम् । सरांसि । धावति । सप्त । प्रवतः । आ । दिवम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० अयम् सूर्यः इव उपद्रष्टा । अयम् सरांसि धावति इत्यहोरात्राभिप्रायम् । 'एकया प्रतिधाऽपिबत'
(ऋ ८, ७७, ४) इत्युक्तम् । सप्त च नदीः आ तिष्ठति च दिवम्^६ ॥ २ ॥

अयं विश्वानि तिष्ठति पुनानो भुवनोपरि । सोमो देवो न सूर्यः ॥ ३ ॥

अयम् । विश्वानि । तिष्ठति । पुनानः । भुवना । उपरि । सोमः । देवः । न । सूर्यः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पूयमानः अयम्^७ विश्वानि भुवनानि उपरि तिष्ठति सोमः देवः इव सूर्यः ॥ ३ ॥

परि णो देववीतये वाजां अर्षसि गोमंतः । पुनान इन्द्रविन्द्रयुः ॥ ४ ॥

परि । नः । देववीतये । वाजान् । अर्षसि । गोमंतः । पुनानः । इन्द्रो इति । इन्द्रयुः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० परि क्षर अस्माकं यज्ञाय अन्नानि गोयुक्तानि पूयमानः^८ इन्द्रो! त्वम् इन्द्रकामः ॥ ४ ॥

^९इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये एकादशो वर्गः^{१०} ॥

[५५]

^{११}अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^{१२} ।

यवैयवं नो अन्धसा पुष्टपुष्टं परि स्रव । सोम विश्वा च सौभगा ॥ १ ॥

यवमऽपवम् । नः । अन्धसा । पुष्टम्ऽपुष्टम् । परि । स्रव । सोम । विश्वा । च । सौभगा ॥ १ ॥

१. नास्ति अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३-३ तु. ऋ ९, १९, ५. ४ दिवः वि^५ ५. नास्ति वि^६. ६. नः त्वम् अ^७. ७. नास्ति वि^८. ८. नास्ति वि^९. ९. नास्ति वि^{१०}. १०. नास्ति वि^{११}. ११. नास्ति वि^{१२}.

ऋ-३७७

३०१६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व १२.

वेङ्कट० सोम ! धारया सर्वदा अस्माकम् यवम् पुष्टम् परि स्रव विश्वानि च^१ धनानि ॥ १ ॥

इन्द्रो यथा तव स्तवो यथा ते जातमन्धसः । नि बर्हिषि प्रिये सदः ॥ २ ॥

इन्द्रो इति । यथा । तव । स्तवः । यथा । ते । जातम् । अन्धसः । नि । बर्हिषि । प्रिये । सदः ॥ २ ॥

वेङ्कट० इन्द्रो यथा तव स्तवः भवति, यथा वा तुभ्यं हविषो जननम्, उभयं कर्तुम् अस्मिन् नि-षीद बर्हिषि प्रिये ॥ २ ॥

उत नो गोविदश्चवित् पवस्व सोमान्धसा । मक्षुतमेभिरहभिः ॥ ३ ॥

उत । नः । गोऽवित् । अश्चऽवित् । पवस्व । सोम । अन्धसा । मक्षुतमेभिः । अहभिः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अपि च अस्माकं गोदः अश्वदश्च पवस्व सोम ! धारया शीघ्रतमैः अहोभिः हेतुभिः^२ । सूक्तमिदं पञ्चमेऽहनि बहिष्पवमाने विनियुक्तम् ॥ ३ ॥

यो जिनाति न जीयते हन्ति शत्रुमभीत्य । स पवस्व सहस्रजित् ॥ ४ ॥

यः । जिनाति । न । जीयते । हन्ति । शत्रुम् । अभिऽइत्य । सः । पवस्व । सहस्रजित् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यः हिनस्ति शत्रून्, न च जीयते^३ शत्रुभिः । हन्ति च शत्रुम्^४ स्वयमभ्येत्य । अथ प्रत्यक्षः । सः पवस्व सहस्रस्य जेतः ! ॥ ४ ॥

^५इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये द्वादशो वर्गः^५ ॥

[५६]

^६अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^६ ।

परि सोमं ऋतं बृहदाशुः पवित्रे अर्पति । विघ्नन् रक्षांसि देवयुः ॥ १ ॥

परि । सोमः । ऋतम् । बृहत् । आशुः । पवित्रे । अर्पति । विघ्नन् । रक्षांसि । देवयुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० परि गमयति^७ सोमः अन्नम् महद् आशुः पवित्रे विघ्नन् रक्षांसि देवकामः ॥ १ ॥

यत् सोमो वाजमर्षति शतं धारा अपस्युवः । इन्द्रस्य सख्यमाविशन् ॥ २ ॥

यत् । सोमः । वाजम् । अर्षति । शतम् । धाराः । अपस्युवः । इन्द्रस्य । सख्यम् । आऽविशन् ॥

वेङ्कट० यदा सोमः अन्नम् गमयति शतम् सोमधाराः कर्मेच्छन्तीः^८ इन्द्रस्य सख्यम् आविशन् । उत्तरस्यां सम्बन्ध, सा प्रत्यक्षेति ॥ २ ॥

१. नास्ति वि^१. २. नास्ति वि^२ अ^१. ३. जीयते मूको. ४. शत्रू वि^१. ५-५. नास्ति मूको.
६. गच्छति वि^१. ७. च्छन्तिरर्पति मूको.

सू ५६, मं ३]

नवमं मण्डलम्

३०१७

अभि त्वा योषणो दश जारं न कन्यानूषत । मृज्यसे सोम सातये ॥ ३ ॥

अभि । त्वा । योषणः । दश । जारम् । न । कन्या । अनुषत । मृज्यसे । सोम । सातये ॥ ३ ॥

वेङ्कट० 'त्वाम् अभि' शब्दायन्ते दश अङ्गुलयः, यथा कन्या जारम् अभिशब्दायते । ताभिस्त्वम् मृज्यसे सोम ! धनलाभाय^२ ॥ ३ ॥

त्वमिन्द्राय विष्णवे स्वादुरिन्दो परि सव । नृन्तस्तोतृन् पाहिं हंसः ॥ ४ ॥

त्वम् । इन्द्राय । विष्णवे । स्वादुः । इन्दो इति । परि । सव । नृन् । स्तोतृन् । पाहि । अंहंसः ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ४ ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये त्रयोदशो वर्गः^२ ॥

[५७]

^१अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^१ ।

प्र ते धारां असुश्नतो दिवो न यन्ति वृष्टयः । अच्छा वाजं सहस्रिणम् ॥ १ ॥

प्र । ते । धाराः । असुश्नतः । दिवः । न । यन्ति । वृष्टयः । अच्छ । वाजम् । सहस्रिणम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र यन्ति तव धाराः निःसङ्गाः, यथा दिवः वृष्टयः यन्ति बहुसङ्ख्यम् अन्नम् प्रति ॥ १ ॥

अभि प्रियाणि काव्या विश्वा चक्षाणो अर्षति । हरिस्तुञ्जान आयुधा ॥ २ ॥

अभि । प्रियाणि । काव्या । विश्वा । चक्षाणः । अर्षति । हरिः । तुञ्जानः । आयुधा ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभि गच्छति प्रियाणि कर्माणि सर्वाण्येव पश्यन् हरितवर्णः प्रेरयन् आयुधानि ॥ २ ॥

स मर्मृजान आयुभिरिभो राजेव सुव्रतः । श्येनो न वंसु पीदति ॥ ३ ॥

सः । मर्मृजानः । आयुर्भिः । इभः । राजा इव । सुव्रतः । श्येनः । न । वंसु । पीदति ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सः शोधयमानो मनुष्यैः गतभयः^४ राजा इव सुकर्मा श्येनः इव च आगत्य उदकेषु पीदति ॥ ३ ॥

स नो विश्वा दिवो वसूतो पृथिव्या अर्धि । पुनान इन्दवा भर ॥ ४ ॥

सः । नः । विश्वा । दिवः । वसु । उतो इति । पृथिव्याः । अर्धि । पुनानः । इन्दो इति । आ । भर ॥

१-१. अहि त्वां अ^१; अहि वि^२. २. भायेन्दो मूको. ३-३. नास्ति मूको. ४. जनहयो वि^३ अ^१.

३०१८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व १४.

वेङ्कट० सः अस्माकं विश्वानि दिव्यानि वसूनि पार्थिवानि च पूयमानः सोम ! आ हर ॥ ४ ॥
 'इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये चतुर्दशो वर्गः' ॥

[५८]

^१अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^२ ।

तरत् स मन्दी धावति धारा सुतस्यान्धसः । तरत् स मन्दी धावति ॥ १ ॥

तरत् । सः । मन्दी । धावति । धारा । सुतस्य । अन्धसः । तरत् । सः । मन्दी । धावति ॥ १ ॥^३

वेङ्कट० स्तोतृन् तारयन् सः हर्षकः सोमः पवते । तदेवाह—धारा सुतस्य सोमस्य पवते^४ इति ।
 नुमभावश्छान्दसः ॥ १ ॥

उस्त्रा वेद वसूनां मर्तस्य देव्यवसः । तरत् स मन्दी धावति ॥ २ ॥

उस्त्रा । वेद । वसूनाम् । मर्तस्य । देवी । अवसः । तरत् । सः । मन्दी । धावति ॥ २ ॥

वेङ्कट० वसूनाम् उत्सरणशीला^५ देवी सोमधारा मर्तम् रक्षितुं जानाति ॥ २ ॥

ध्वस्त्रयोः पुरुषन्त्योरा सहस्राणि दद्वहे । तरत् स मन्दी धावति ॥ ३ ॥

ध्वस्त्रयोः । पुरुषन्त्योः । आ । सहस्राणि । दद्वहे । तरत् । सः । मन्दी । धावति ॥ ३ ॥

वेङ्कट० ध्वस्त्रश्च पुरुषन्तिश्च कौचित् तयोः वयं धनानाम् सहस्राणि आ दद्वहे । 'तत्रोत्तमं प्रतिगृहीतम्'^६ अस्माकमस्त्विति सोमस्य स्तवः । यथाऽवत्सार एतयोः^७ धनानि प्रतिजग्राह^८ एवं तरन्तपुरुमीळहौ च प्रतिजगृहतुः । तत्र शाट्यायनकम्—'अथ ह वै तरन्तपुरुमीळहौ वेददध्वी ध्वस्त्रयोः पुरुषन्त्योर्बहु प्रतिगृह्य गरगिराविव मेनाते । तौ ह स्माङ्गुत्या सातं प्रतिममृशते । तावकामयेतामसातं नाविदं सातं स्यादात्तमिवैव न प्रतिगृहीतमिति । तावेतच्चतुर्कचमपश्यताम् । तेन प्रत्येताम् ततो वै तयोरसातं सातमभवत् । 'आत्तमिवैव न प्रतिगृहीतम्'^९ । स यः प्रतिगृह्य कामयेत' (जैमि ३, १३९ [तु. तां १३, ७, १२]) इत्यादि ॥ ३ ॥

आ ययौस्त्रिंशत् तना सहस्राणि च दद्वहे । तरत् स मन्दी धावति ॥ ४ ॥

आ । ययौः । त्रिंशत् । तना । सहस्राणि । च । दद्वहे । तरत् । सः । मन्दी । धावति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० आ दद्वहे ययोः^{१०} त्रिंशत् वस्त्राणि सहस्राणि च गवाम् मन्दी^{११} तत् अप्रतिगृहीतं भवत्विति । यद्वा दुरितेभ्य उत्तीर्णो भवति, स दुरितेभ्यो धावति चेति^{१२} ॥ ४ ॥

'इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये पञ्चदशो वर्गः' ॥

१-१. नास्ति मूको. २. अर्थः या. (१३, ६) द्र. ३. पवन मूको. ४. 'णशीलाः वि'; वरणशीला वि^२ अ'. ५-५. 'त्तम प्र मूको. ६. तयोः प्रपते तदेवाह धारासु तस्य सोमस्य पवत इति । नुमभावः मूको. ७. नास्ति मूको. ८. चैवं अ'. ९. नास्ति वि'. १०-१०. 'वैव...प्रति' वि^२ अ'. ११. त्वयोः वि^२ अ'. १२. मन्दिन् वि^२ अ'; मन्दि वि'. १३. चेति धाव वि^२ अ'.

सू ५९, मं १]

नवमं मण्डलम्

३०१९

[५९]

‘अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

पवस्व गोजिदंश्चजिद्विश्वजित् सोम रण्यजित् । प्रजावद्रत्नमा भर ॥ १ ॥

पवस्व । गोऽजित् । अश्वऽजित् । विश्वऽजित् । सोम । रण्यऽजित् । प्रजाऽवत् । रत्नम् । आ । भर ॥

वेङ्कट० पवस्व गवादीनां जेता । रमणीयं धनं रण्यम् । प्रजावत् च धनम् अस्मभ्यम् आ हर ॥ १ ॥

पवस्वाद्भ्यो अदाभ्यः पवस्वौषधीभ्यः । पवस्व धिषणाभ्यः ॥ २ ॥

पवस्व । अत्ऽभ्यः । अदाभ्यः । पवस्व । ओषधीभ्यः । पवस्व । धिषणाभ्यः ॥ २ ॥

वेङ्कट० वसतीवरीभ्यः अंशुभ्यः प्रावभ्यश्च पवस्व इति ॥ २ ॥

त्वं सोम पवमानो विश्वानि दुरिता तर । कविः सीद नि बर्हिषि ॥ ३ ॥

त्वम् । सोम । पवमानः । विश्वानि । दुःऽइता । तर । कविः । सीद । नि । बर्हिषि ॥ ३ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ३ ॥

पवमान स्वर्विदो जायमानोऽभवो महान् । इन्दो विश्वा अभिदसि ॥ ४ ॥

पवमान । स्वः । विदः । जायमानः । अभवः । महान् । इन्दो इति । विश्वान् । अभि । इत् । असि ॥

वेङ्कट० पवमान ! ‘सर्वम् प्रयच्छ’ यजमानस्य, प्रादुर्भवन् भवसि मंहनीयः । इन्दो ! सर्वाश्च शत्रून् अभि भवसि ॥ ४ ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये षोडशो वर्गः’ ॥

[६०]

‘अवत्सारः काश्यप ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ।

प्र गायत्रेण गायत पवमानं विचर्षणिम् । इन्दुं सहस्रचक्षसम् ॥ १ ॥

प्र । गायत्रेण । गायत । पवमानम् । विऽचर्षणिम् । इन्दुम् । सहस्रऽचक्षसम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र गायत गायत्रेण साम्ना पवमानम् विद्वष्टारम् इन्दुम् बहुदर्शनम् ॥ १ ॥

तं त्वा सहस्रचक्षसमथो सहस्रभर्णसम् । अति वारमपाविषुः ॥ २ ॥

तम् । त्वा । सहस्रऽचक्षसम् । अथो इति । सहस्रऽभर्णसम् । अति । वारम् । अपाविषुः ॥ २ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. भर वि. ३-३. संप्रयं वि. अ.

३०२०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व १७.]

वेङ्कट० तम् त्वा बहुदर्शनम् अपि च बहुभरणम् ऋत्विजः 'वालम् अति पावयन्ति' ॥ २ ॥

अति वारान् पवमानो असिष्यदत् कलशां अभि धावति । इन्द्रस्य हार्द्याविशन् ॥ ३ ॥
अति । वारान् । पवमानः । असिष्यदत् । कलशान् । अभि । धावति ।
इन्द्रस्य । हार्दि । आऽविशन् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० वालान् अति स्यन्दते पवमानः, द्रोणानि च अभि धावति इन्द्रस्य हृदयम् आ विशन् ॥ ३ ॥

इन्द्रस्य सोम राधसे शं पवस्व विचर्षणे । प्रजावद्रेत् आ भर ॥ ४ ॥

इन्द्रस्य । सोम । राधसे । शम् । पवस्व । विऽचर्षणे । प्रजाऽव्रेत् । रेतः । आ । भर ॥ ४ ॥

वेङ्कट० इन्द्रस्य सोम! राधनाय^२ सुखकरम् रसम् पवस्व विद्रष्टः!, अस्माकं च प्रजायुक्तम् रेतः
आ हर^३ ॥ ४ ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये सप्तदशो वर्गः’ ॥

[६१]

‘अमहीयुराङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’ ॥

अया वीती परि स्रव यस्त इन्द्रो मदेष्वा । अवाहन् नवतीर्नव ॥ १ ॥

अया । वीती । परि । स्रव । यः । ते । इन्द्रो इति । मदेषु । आ । अवाऽहन् । नवतीः । नव ॥ १ ॥

वेङ्कट० अमहीयुराङ्गिरसः । अनेन रसेन भक्षणाय परि स्रव । यः ते इन्द्रो! रसः मदेषु नवतीः
नव च शत्रुपुरीः अवाऽहन् । अमुं हि पीत्वा मत्तः पुरीः^५ जघान इन्द्र इति ॥ १ ॥

पुरः सद्य इत्थार्धिये दिवोदासाय शम्बरम् । अध त्यं तुर्वशं यदुम् ॥ २ ॥

पुरः । सद्यः । इत्थाऽर्धिये । दिवोऽदासाय । शम्बरम् । अध । त्यम् । तुर्वशम् । यदुम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० पुराणि अवाहन् एकस्मिन्नेव अह्नि सत्यकर्मणे दिवोदासाय शम्बरम् च दिवोदासशत्रुं
पुराणां स्वामिनम् । ‘दिवोदासं शम्बरहत्य आवतम्’ (ऋ १, ११२, १४) इत्युक्तम् । अथ तम्
तुर्वशम् यदुम् च तस्मै वशमनय इति ॥ २ ॥

परि णो अश्वमश्चविद्रोमदिन्द्रो हिरण्यवत् । क्षरां सहस्रिणीरिषः ॥ ३ ॥

परि । नः । अश्वम् । अश्वऽवित् । गोऽमत् । इन्द्रो इति । हिरण्यवत् । क्षर । सहस्रिणीः । रिषः ॥ ३ ॥

१-१. वालमवोपयन्ति वि^१; बालमवोपयन्ति अ^१; वालमिति वापयन्ति वि^१. २-२. धनाय वि^२ अ^१,
३. भर वि^१. ४-४. नास्ति मूको. ५. पुरीं मूको.

सू ६१, मं ४]

नवमं मण्डलम्

३०२१

वेङ्कट० परि क्षर अस्माकम् अश्वम् अश्वस्य लम्भकः गवादियुक्तं धनं च । परि क्षर च^१
बहूनि अन्नानि ॥ ३ ॥

पर्वमानस्य ते वयं पवित्रमभ्युन्दतः । सखित्वमा वृणीमहे ॥ ४ ॥

पर्वमानस्य । ते । वयम् । पवित्रम् । अभिऽउन्दतः । सखित्वम् । आ । वृणीमहे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० क्षरतः ते वयम् पवित्रम् च अभिक्लेदयतः सखित्वम् आ वृणीमहे ॥ ४ ॥

ये ते पवित्रमूर्मयोऽभिक्षरन्ति धारया । तेभिर्नः सोम मृळय ॥ ५ ॥

ये । ते । पवित्रम् । ऊर्मयैः । अभिऽक्षरन्ति । धारया । तेभिः । नः । सोम । मृळय ॥ ५ ॥

वेङ्कट० ये ते ऊर्मयः पवित्रम् अभिक्षरन्ति धारया, तैः अस्मान् सोम । सुखय ॥ ५ ॥

^२इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये अष्टादशो वर्गः^३ ॥

स नः पुनान आ भर रयिं वीरवतीमिषम् । ईशानः सोम विश्वतः ॥ ६ ॥

सः । नः । पुनानः । आ । भर । रयिम् । वीरवतीम् । इषम् । ईशानः । सोम । विश्वतः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ६ ॥

एतमु त्वं दश क्षिपो मृजन्ति सिन्धुमातरम् । समादित्येभिरख्यत ॥ ७ ॥

एतम् । ऊँ इति । त्वम् । दश । क्षिपः । मृजन्ति । सिन्धुऽमातरम् । सम् । आदित्येभिः । अख्यत ॥

वेङ्कट० तम् इमम् दश अङ्गुलयः मृजन्ति, यस्य सिन्धवो मातरो भवन्ति । सोऽयम् आदित्यैः
सम् गच्छते ॥ ७ ॥

समिन्द्रेणोत वायुना सुत एति पवित्र आ । सं सूर्यस्य रश्मिभिः ॥ ८ ॥

सम् । इन्द्रेण । उत । वायुना । सुतः । एति । पवित्रे । आ । सम् । सूर्यस्य । रश्मिभिः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सुतः अयम् इन्द्रादिभिः सम् गच्छत इति ॥ ८ ॥

स नो भगाय वायवे पूष्णे पवस्व मधुमान् । चारुमित्रे वरुणे च ॥ ९ ॥

सः । नः । भगाय । वायवे । पूष्णे । पवस्व । मधुमान् । चारुः । मित्रे । वरुणे । च ॥ ९ ॥

वेङ्कट० सः नः भगाद्यर्थम्^१ पवस्व मधुरसः कल्याणः मित्रावरुणार्थं^४ चेति ॥ ९ ॥

१. नास्ति अ'. २-२. नास्ति मूको. ३. भागान्ध^० अ'; भगान्धर्थं वि'. ४. 'जं वि' अ';

० भात्यं वि'.

३०२२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व १९.

उच्चा ते जातमन्धसो दिवि षट् भूम्या ददे । उग्रं शर्म महि श्रवः ॥ १० ॥

उच्चा । ते । जातम् । अन्धसः । दिवि । सत् । भूमिः । आ । ददे । उग्रम् । शर्म । महि । श्रवः ॥

वेङ्कट० उपरि त्वदीयस्य अन्धसः रसस्य जन्म । दिवि च सत् तदन्धः भूमिः आ दत्ते भूमिष्ठैरा-
दीयते उद्गूर्णम् सुखम् महच्च अन्नम् ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये एकोनविंशो वर्गः’ ॥

एना विश्वान्युर्य आ द्युम्नानि मानुषाणाम् । सिसासन्तो वनामहे ॥ ११ ॥

एना । विश्वानि । अर्यः । आ । द्युम्नानि । मानुषाणाम् । सिसासन्तः । वनामहे ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अनेन सोमेन विश्वानि अभिगच्छन्तो वयम् अन्नानि मानुषाणाम् सम्भक्तुमिच्छन्तः
भजामहे ॥ ११ ॥

स न इन्द्राय यज्यवे वरुणाय मरुद्भ्यः । वरिवोवित् परि स्रव ॥ १२ ॥

सः । नः । इन्द्राय । यज्यवे । वरुणाय । मरुत्भ्यः । वरिवः । वित् । परि । स्रव ॥ १२ ॥

वेङ्कट० सः अस्माकम् इन्द्राय यष्टव्याय वरुणाय मरुद्भ्यः च परि स्रव धनस्य लम्भकः ॥ १२ ॥

उपो पु जातमत्तुरं गोभिर्भृङ्गं परिष्कृतम् । इन्दुं देवा अयासिषुः ॥ १३ ॥

उपो इति । सु । जातम् । अत्तुरम् । गोभिः । भृङ्गम् । परिष्कृतम् । इन्दुम् । देवाः । अयासिषुः ॥

वेङ्कट० उप आगच्छन्ति जातम् वसतीवरीभिः प्रेरितम् गोविकारैः अलङ्कृतम् भञ्जकं शत्रूणाम्
इन्दुम् देवाः ॥ १३ ॥

तमिर्धन्तु नो गिरौ वत्सं संशिश्वरीरिव । य इन्द्रस्य हृदंसनिः ॥ १४ ॥

तम् । इत् । वर्धन्तु । नः । गिरः । वत्सम् । संशिश्वरीः । इव । यः । इन्द्रस्य । हृदम् । सनिः ॥

वेङ्कट० तम् एव वर्धयन्तु नः गिरः वत्सम् इव वृद्धपयस्काः मातरः, यः सोमः इन्द्रस्य
हृदंसनिः भवति हृदयस्य सम्भक्तेति ॥ १४ ॥

अपीं णः सोमं शं गवे धुक्षस्व पिप्युषीमिषम् । वर्धा समुद्रमुक्थ्यम् ॥ १५ ॥

अपीं । नः । सोम । शम् । गवे । धुक्षस्व । पिप्युषीम् । इषम् । वर्धा । समुद्रम् । उक्थ्यम् ॥ १५ ॥

१-१ नास्ति मृको. २. ग° वि'. ३. °विरागेः वि' अ'. ४-४. नास्ति वि' अ'. ५. वृद्धव-
यस्काः वि'; वृद्धपयस्काः वि' अ'. ६-६. इन्द्रः सोमस्य वि'.

सू. ६१, मं. १६]

नवमं मण्डलम्

३०२३

वेङ्कट० क्षर अस्माकम् सोम । सुखम् गवे, बुक्षस्व च वृद्धम् अन्नम् । वर्धय च उदकम्
प्रशस्यम् ॥ १५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये विंशो वर्गः’ ॥

पर्वमानो अजीजनद् दिवश्चित्रं न तन्यतुम् । ज्योतिर्वैश्वानरं बृहत् ॥ १६ ॥

पर्वमानः । अजीजनत् । दिवः । चित्रम् । न । तन्यतुम् । ज्योतिः । वैश्वानरम् । बृहत् ॥ १६ ॥

वेङ्कट० पर्वमानः अजीजनत् महद् वैश्वानराख्यम् ज्योतिः दिवः चित्रम् इव अशनिम् ॥ १६ ॥

पर्वमानस्य ते रसो मदो राजन्नदुच्छुनः । वि वारमव्यमर्षति ॥ १७ ॥

पर्वमानस्य । ते । रसः । मदः । राजन् । अदुच्छुनः । वि । वारम् । अव्यम् । अर्षति ॥ १७ ॥

वेङ्कट० पर्वमानस्य ते रसः मदकरः राजन् । रक्षोवर्जितः^२ अपिगच्छति बालम् अविमयम् ॥ १७ ॥

पर्वमान रसस्तव दक्षो वि राजति द्युमान् । ज्योतिर्विश्वं सर्वदृशे ॥ १८ ॥

पर्वमान । रसः । तव । दक्षः । वि । राजति । द्युमान् । ज्योतिः । विश्वम् । सर्वः । दृशे ॥ १८ ॥

वेङ्कट० पर्वमान ! तव रसः वृद्धः वि राजति दीप्तिमान् । ज्योतिः च व्याप्तम् सर्वम्^३ करोति
दर्शनाय ॥ १८ ॥

यस्ते मदो वरेण्यस्तेना पवस्वान्धसा । देवावीरघशंसहा ॥ १९ ॥

यः । ते । मदः । वरेण्यः । तेन । पवस्व । अन्धसा । देवऽअवीः । अघशंसहा ॥ १९ ॥

वेङ्कट० यः ते मदः वरणीयः, तेन क्षर अदनीयेन देवकामः रक्षोहा^४ ॥ १९ ॥

जग्निर्वृत्रममित्रियं सस्निर्वाजं दिवेदिवे । गोपा उ अश्वसा असि ॥ २० ॥

जग्निः । वृत्रम् । अमित्रियम् । सस्निः । वाजम् । दिवेऽदिवे । गोऽसाः । ऊँ इति । अश्वऽसाः । असि ॥

वेङ्कट० हन्ता उपद्रवम् अमित्रभवम् सम्भक्ता सङ्ग्रामम् अन्वहम् गवाम् अश्वानां च दाता
भवसि ॥ २० ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये एकविंशो वर्गः’ ॥

समिश्रो अरुषो भव सूपस्थाभिर्न धेनुभिः । सीदञ्छ्येनो न योनिमा ॥ २१ ॥

समऽमिश्रः । अरुषः । भव । सुऽउपस्थाभिः । न । धेनुभिः । सीदन् । श्येनः । न । योनिम् । आ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. रक्षितोवर्जितं त्रि^१; रक्षितो वर्धितः अ^१. ३. नास्ति त्रि^१. ४. रक्षोह वि^१.

३०२४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व २२.

वेङ्कट० संमिश्रः त्वम् आरोचमानः भव सूपस्थाभिः^१ इदानीम् धेनुभिः श्येनः इव शीघ्रमागत्य स्थानम् आसीदन्^२ ॥ २१ ॥

स पवस्व य आविथेन्द्रं वृत्राय हन्तवे । वृत्रिवांसं महीरपः ॥ २२ ॥

सः । पवस्व । यः । आविथे । इन्द्रम् । वृत्राय । हन्तवे । वृत्रिवांसम् । महीः । अपः ॥ २२ ॥

वेङ्कट० सः^३ पवस्व, यः त्वम् अरक्षः इन्द्रम् 'वृत्रं हन्तुम्' निरुन्धानम् महान्ति उदकानि ॥ २२ ॥

सुवीरांसो वयं धना जयेम सोम मीद्वः । पुनानो वर्ध नो गिरः ॥ २३ ॥

सुवीरांसः । वयम् । धना । जयेम । सोम । मीद्वः । पुनानः । वर्ध । नः । गिरः ॥ २३ ॥

वेङ्कट० सुपुत्राः वयम् धनानि जयेम सोम ! सेक्तः ! । पुनानः वर्धय अस्माकं स्तुतीः ॥ २३ ॥

त्वोतासस्तवावसा स्याम वन्वन्त आसुरः । सोम व्रतेषु जागृहि ॥ २४ ॥

त्वाऽऊतासः । तव । अवसा । स्याम । वन्वन्तः । आसुरः । सोम । व्रतेषु । जागृहि ॥ २४ ॥

वेङ्कट० त्वया^४ रक्षिताः तव रक्षणेन स्याम^५ शत्रून् भजमानाः तेषाम् अभिमारकाः^६ । सोम ! कर्मसु अस्माकम् जागृहि ॥ २४ ॥

अपघ्नन् पवते मृधोऽप सोमो अरावणः । गच्छन्निन्द्रस्य निष्कृतम् ॥ २५ ॥

अपघ्नन् । पवते । मृधः । अप । सोमः । अरावणः । गच्छन् । इन्द्रस्य । निःकृतम् ॥ २५ ॥

वेङ्कट० शत्रून्^७ अपघ्नन् पवते सोमः अदातृश्च गच्छन् इन्द्रस्य स्थानम् ॥ २५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये द्वाविंशो वर्गः’ ॥

महो नो राय आ भर पवमान जहि मृधः । रास्वेन्दो वीरवयशः ॥ २६ ॥

महः । नः । रायः । आ । भर । पवमान । जहि । मृधः । रास्व । इन्द्रो इति । वीरवत् । यशः ॥

वेङ्कट० महान्ति धनानि अस्माकम् आ हर^८ पवमान ! । जहि शत्रून् । देहि इन्द्रो !^९ पुत्रयुक्ताम् कीर्तिम् ॥ २६ ॥

न त्वा शतं च न हुतो राधो दित्सन्तुमा मिनन् । यत् पुनानो मखस्यसे ॥ २७ ॥

१. स्थानाभिः वि^२ अ^१. २. इत् वि^२ अ^१. ३. नास्ति वि^१. ४-४. वृत्रहन्तारं अ^१; वृत्रहन्तुं वि^१. ५. स त्वया मूको. ६. न रयाम मूको. ७. 'भितारं' वि^२ अ^१. ८-८. नास्ति मूको. ९. भर वि^१. १०. इन्द्रस्य मूको.

सू ६१, मं २८]

नवमं मण्डलम्

३०२५

न । त्वा । शतम् । चन । हुतः । राधः । दित्सन्तम् । आ । मिन् । यत् । पुनानः । मुखस्यसे ॥

वेङ्कट० न त्वा बहुवोऽपि हिंसका धनं दित्सन्तम् आ हिंसन्ति, यदा त्वं पूयमानः मधं दातुमिच्छसि ॥ २७ ॥

पर्वस्वेन्दो वृषा सुतः कृधी नो यशसो जने । विश्वा अप द्विषो जहि ॥ २८ ॥

पर्वस्व । इन्दो इति । वृषा । सुतः । कृधि । नः । यशसः । जने । विश्वाः । अप । द्विषः । जहि ॥

वेङ्कट० पर्वस्व इन्दो ! वृषा अभिपुतः, कुरु अस्मान् यशस्विनः जनपदेषु, अप जहि च सर्वान् शत्रून् ॥ २८ ॥

अस्य ते सख्ये वयं तवेन्दो युष्म उत्तमे । सासह्याम् पृतन्यतः ॥ २९ ॥

अस्य । ते । सख्ये । वयम् । तव । इन्दो इति । युष्मे । उत्तमे । सासह्याम् । पृतन्यतः ॥ २९ ॥

वेङ्कट० अस्य तव सख्ये सति वयम् इन्दो ! त्वदीये उत्तमे अन्ने भवेम, अभिभवेम च शत्रून् ॥ २९ ॥

या ते भीमान्यायुधा तिग्मानि सन्ति धूर्वणे । रक्षा समस्य नो निदः ॥ ३० ॥

या । ते । भीमानि । आयुधा । तिग्मानि । सन्ति । धूर्वणे । रक्ष । समस्य । नः । निदः ॥ ३० ॥

वेङ्कट० भीमानि यानि ते भयङ्कराणि आयुधानि तीक्ष्णानि सन्ति वधार्थम्, तैरायुधैः अस्मान् रक्ष सर्वस्य शत्रोर्निन्दायाः ॥ ३० ॥

इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये त्रयोविंशो वर्गः ॥

[६२]

जमदग्निर्भागव ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः ।

एते असृग्रमिन्दवस्तिरः पवित्रमाश्वः । विश्वान्यभि सौभगा ॥ १ ॥

एते । असृग्रम् । इन्दवः । तिरः । पवित्रम् । आश्वः । विश्वानि । अभि । सौभगा ॥ १ ॥

वेङ्कट० जमदग्निर्भागवः । एते सृज्यन्ते सोमाः तिरः पवित्रम् शीघ्राः विश्वानि धनानि अभि ॥ १ ॥

विघ्नन्तो दुरिता पुरु सुगा तोकाय वाजिनः । तना कृण्वन्तो अर्वते ॥ २ ॥

विघ्नन्तः । दुःऽइता । पुरु । सुगा । तोकाय । वाजिनः । तना । कृण्वन्तः । अर्वते ॥ २ ॥

१. दीप्स मूको.

२. तु. या ५, ५.

३. हवेम वि^२; हवामहे अ^१.

४. नास्ति वि^१.

५-५. नास्ति मूको.

३०२६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व २४.

वेङ्कट० विघ्नन्तः^१ दुरितानि बहूनि, सुखानि च पुत्राय बलवन्तः धनानि कृण्वन्तः अश्वाय च ॥ २ ॥

कृण्वन्तो वरिवो गवेऽभ्यर्षन्ति सुष्टुतिम् । इळामस्मभ्यं संयतम् ॥ ३ ॥

कृण्वन्तः । वरिवः । गवे । अभि । अर्षन्ति । सुस्तुतिम् । इळाम् । अस्मभ्यम् । सम्ययतम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० कृण्वन्तः धनम् गवे अभि गच्छन्ति मदीयाम् सुष्टुतिम् अन्नं च अस्मभ्यम्^२ कुर्वन्तः यत् अन्नम् अस्मान्^३ संयच्छति ॥ ३ ॥

असाव्यंशुर्मदायाप्सु दक्षो गिरिष्ठाः । श्येनो न योनिमासदत् ॥ ४ ॥

असावि । अंशुः । मदाय । अप्सु । दक्षः । गिरिस्थाः । श्येनः । न । योनिम् । आ । असदत् ॥

वेङ्कट० सुतः अंशुः मदार्थं वसतीवरीषु प्रवृद्धः पर्वते जातः । श्येनः इव च स्थानम् आ सीदति ॥ ४ ॥

शुभ्रमन्धो देववातमप्सु धृतो नृभिः सुतः । स्वदन्ति गावः पर्योभिः ॥ ५ ॥

शुभ्रम् । अन्धः । देववातम् । अप्सु । धृतः । नृभिः । सुतः । स्वदन्ति । गावः । पर्योभिः ॥

वेङ्कट० शोभनम् अन्नम् देवैः प्रार्थितम् स्वदयन्ति पशवः आशिरैः । सोऽयं सोमो वसतीवरीषु धृतः^४ ऋत्विग्भिः अभिपुतः ॥ ५ ॥

^४इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये चतुर्विंशो वर्गः^५ ॥

आदीमश्वं न हेतारोऽशुशुभन्नमृताय । मध्वो रसं सधमादे ॥ ६ ॥

आत् । ईम् । अश्वम् । न । हेतारः । अशुशुभन् । अमृताय । मध्वः । रसम् । सधमादे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अनन्तरम् अश्वम् इव प्रेरकाः शोभयन्ति अमरणाय सोमस्य रसम् यज्ञे ॥ ६ ॥

यास्ते धारा मधुश्चुतोऽसृग्रमिन्द ऊतये । तामिः पवित्रमासदः ॥ ७ ॥

याः । ते । धाराः । मधुश्चुतः । असृग्रम् । इन्दो इति । ऊतये । तामिः । पवित्रम् । आ । असदः ॥

वेङ्कट० याः ते धाराः मधुनश्चोतयिष्यः सृज्यन्ते सोम ! रक्षणाय^६, तामिः त्वम् पवित्रम् आ सीद ॥ ७ ॥

सो अर्षेन्द्राय पीतये तिरो रोमाण्यव्यया । सीदन् योना वनेष्वा ॥ ८ ॥

१. अविघ्नं वि^२ अ^३. २. अत्यन्तं अ^३. ३. अस्मभ्यं अ^३. ४. धृतः मूको. ५. नास्ति मूको. ६. रक्षाय वि^१.

सू ६२, मं ९]

नवमं मण्डलम्

३०२७

सः । अर्षि । इन्द्राय । पीतये । तिरः । रोमाणि । अव्यया । सीदन् । योना । वनेषु । आ ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सः क्षर इन्द्रस्य पानाय तिरः-कुर्वन् अविमयानि वालानि, सीदन् स्थाने पात्रेषु ॥ ८ ॥

त्वमिन्दो परि स्रव स्वादिष्टो अङ्गिरोभ्यः । वरिवोविद् घृतं पर्यः ॥ ९ ॥

त्वम् । इन्दो इति । परि । स्रव । स्वादिष्टः । अङ्गिरःऽभ्यः । वरिवःऽवित् । घृतम् । पर्यः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० त्वम् इन्दो ! परि स्रव स्वादुतमः अङ्गिरसामर्थाय धनस्य लम्भकः घृतम् पर्यः च ॥ ९ ॥

अयं विचर्षणिर्हितः पवमानः स चेतति । हिन्वान आप्यं बृहत् ॥ १० ॥

अयम् । विऽचर्षणिः । हितः । पवमानः । सः । चेतति । हिन्वानः । आप्यम् । बृहत् ॥ १० ॥

वेङ्कट० अयम् विद्रष्टा पात्रेषु हितः पवमानः । सः ज्ञायते प्रेरयन् अप्सु भवम् महदन्नम् ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये पञ्चविंशो वर्गः’ ॥

एष वृषा वृषव्रतः पवमानो अशस्तिहा । करद्वसूनि दाशुषे ॥ ११ ॥

एषः । वृषा । वृषव्रतः । पवमानः । अशस्तिहा । करत् । वसूनि । दाशुषे ॥ ११ ॥

वेङ्कट० एषः वृषा वृषकर्मा पवमानः रक्षोहा करोति धनानि यजमानाय ॥ ११ ॥

आ पवस्व सहस्रिणं रयिं गोमन्तमश्विनम् । पुरुश्चन्द्रं पुरुस्पृहम् ॥ १२ ॥

आ । पवस्व । सहस्रिणम् । रयिम् । गोऽमन्तम् । अश्विनम् । पुरुऽचन्द्रम् । पुरुऽस्पृहम् ॥ १२ ॥

वेङ्कट० आ पवस्व बहुसङ्ख्यम् रयिम् गवाश्वयुक्तम् बहूनां हर्षकम् स्पृहणीयम् चेति ॥ १२ ॥

एष स्य परि सिच्यते मर्मृज्यमान आयुभिः । उरुगायः कविक्रतुः ॥ १३ ॥

एषः । स्यः । परि । सिच्यते । मर्मृज्यमानः । आयुऽभिः । उरुगायः । कविऽक्रतुः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० सः एषः परि सिच्यते शोध्यमानः मनुष्यैः बहुस्तुतिः क्रान्तप्रज्ञः ॥ १३ ॥

सहस्रोतिः शतामघो विमानो रजसः कविः । इन्द्राय पवते मदः ॥ १४ ॥

सहस्रेऽऊतिः । शतऽमघः । विमानः । रजसः । कविः । इन्द्राय । पवते । मदः ॥ १४ ॥

वेङ्कट० सहस्ररक्षणः शतधनः निर्माता लोकस्य कविः इन्द्रस्य पवते सोमः ॥ १४ ॥

१-१. नास्ति मूको. २-२. रक्षोहारको निधनानि वि^१ अ^१. ३. ‘णीयकं वि’. ४. नास्ति वि^१.
५. शोच्यमानः वि^१ अ^१. ६. ‘स्तुतिं वि^१; ‘स्तुतिभिः वि^२ अ^१. ७. ‘स्ररक्षः वि^१.

३०२८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व २६.

गिरा जात इह स्तुत इन्दुरिन्द्राय धीयते । वीर्योना वसतार्विव ॥ १५ ॥

गिरा । जातः । इह । स्तुतः । इन्दुः । इन्द्राय । धीयते । विः । योना । वसतौऽईव ॥ १५ ॥

वेङ्कट० स्तुत्या स्तुतः जातः इन्दुः इह इन्द्राय नि-धीयते पक्षी इव स्थाने स्ववासे^१ ॥ १५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये षड्विंशो वर्गः^२ ॥

पर्वमानः सुतो नृभिः सोमो वाजमिवासरत् । चमूषु शक्मनासदम् ॥ १६ ॥

पर्वमानः । सुतः । नृभिः । सोमः । वाजम्ऽइव । असरत् । चमूषु । शक्मना । आऽसदम् ॥ १६ ॥

वेङ्कट० पर्वमानः अभिषुतः नृभिः सोमः युद्धम् इव स्थानं सरति चमूषु बलेन आसत्तुम् ॥ १६ ॥

तं त्रिपृष्ठे त्रिवन्धुरे रथे युञ्जन्ति यातवे । ऋषीणां सप्त धीतिभिः ॥ १७ ॥

तम् । त्रिऽपृष्ठे । त्रिऽवन्धुरे । रथे । युञ्जन्ति । यातवे । ऋषीणाम् । सप्त । धीतिभिः ॥ १७ ॥

वेङ्कट० तम् त्रिषवणपृष्ठे त्रिवेदबन्धुरे यज्ञरथे युञ्जन्ति ऋत्विजः देवान् प्रति गन्तुम् ऋषीणाम् सप्तभिः छन्देभिः ॥ १७ ॥

तं सौतारो धनस्पृतमाशुं वाजाय यातवे । हरिं हिनोत वाजिनम् ॥ १८ ॥

तम् । सौतारः । धनऽस्पृतम् । आशुम् । वाजाय । यातवे । हरिम् । हिनोत । वाजिनम् ॥ १८ ॥

वेङ्कट० तम् हे सौतारः । धनस्य स्पृष्टारम् शीघ्रम् सङ्ग्रामं गन्तुम् अश्वम् प्रेरयत बलिनम् ॥ १८ ॥

आविशन् कलशं सुतो विश्वा अर्षेन्नभि श्रियः । शूरो न गोषु तिष्ठति ॥ १९ ॥

आऽविशन् । कलशम् । सुतः । विश्वाः । अर्षेन् । अभि । श्रियः । शूरः । न । गोषु । तिष्ठति ॥ १९ ॥

वेङ्कट० आविशन् कलशम् सुतः विश्वाः च श्रियः अभि-गमयन् शूरः इव शत्रूणाम् गोषु तिष्ठति ॥ १९ ॥

आ तं इन्दो मदाय कं पर्यो दुहन्त्यायवः । देवा देवेभ्यो मधु ॥ २० ॥

आ । ते । इन्दो इति । मदाय । कम् । पर्यः । दुहन्ति । आयवः । देवाः । देवेभ्यः । मधु ॥ २० ॥

वेङ्कट० आ दुहन्ति ते इन्दोः । मदार्थम्^१ पर्यः आयवः मनुष्याः^२ स्तोतारो देवेभ्यो मधुभूतम् ॥ २० ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये सप्तविंशो वर्गः^२ ॥

१. स्वपासे वि^१; साचासे वि^२; सचासे अ^३. २-२. नास्ति मूको. ३-३. वयो मनुष्याः वि^१; अवयोर्मनुष्याः अ^३.

सू. ६२, मं. २१]

नवमं मण्डलम्

३०२९

आ नः सोमं पवित्र आ सृजता मधुमत्तमम् । देवेभ्यो देवश्रुत्तमम् ॥ २१ ॥

आ । नः । सोमम् । पवित्रे । आ । सृजते । मधुमत्तमम् । देवेभ्यः । देवश्रुत्तमम् ॥ २१ ॥

वेङ्कट० आ सृजत अस्माकम् सोमम् पवित्रे मधुमत्तमम् देवेभ्यः योऽस्त्यन्तं श्रूयते देवैरिति ॥ २१ ॥

एते सोमा अमृक्षत गृणानाः श्रवसे महे । मदिन्तमस्य धारया ॥ २२ ॥

एते । सोमाः । अमृक्षत । गृणानाः । श्रवसे । महे । मदिन्तमस्य । धारया ॥ २२ ॥

वेङ्कट० एते सोमाः सृज्यन्ते स्तूयमानाः महते अन्नाय मादयितृत्तमस्य रसस्य धारया इति ॥ २२ ॥

अभि गव्यानि वीतये नृम्णा पुनानो अर्षसि । सनद्वाजः परि स्रव ॥ २३ ॥

अभि । गव्यानि । वीतये । नृम्णा । पुनानः । अर्षसि । सनद्वाजः । परि । स्रव ॥ २३ ॥

वेङ्कट० अभि अर्षसि^१ रक्षणाय^२ पूयमानः त्वम् गव्यानि धनानि । स त्वं दीयमानान्नः परि स्रव ॥ २३ ॥

उत नो गोमतीरिषो विश्वा अर्ष परिष्टुभः । गृणानो जमदग्निना ॥ २४ ॥

उत । नः । गोमतीः । इषः । विश्वा । अर्ष । परिष्टुभः । गृणानः । जमत्^३अग्निना ॥ २४ ॥

वेङ्कट० अपि च अस्माकं गोमन्ति अन्नानि ^३सर्वाणि अर्ष परितः^३ स्तोतव्यानि स्तूयमानः मया ॥ २४ ॥

पवस्व वाचो अग्रियः सोमं चित्राभिरूतिभिः । अभि विश्वानि काव्या ॥ २५ ॥

पवस्व । वाचः । अग्रियः । सोमं । चित्राभिः । ऊतिभिः । अभि । विश्वानि । काव्या ॥ २५ ॥

वेङ्कट० मुख्यः त्वम् सोम । स्तुतीः प्रति पवस्व^४ पूजनीयैः सह रक्षणैः । तदेवाह—अभि पवस्व सर्वाणि स्तोत्राणीति ॥ २५ ॥

^५इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये अष्टाविंशो वर्गः^५ ॥

त्वं समुद्रिया अपोऽग्रियो वाचं ईरयन् । पवस्व विश्वमेजय ॥ २६ ॥

त्वम् । समुद्रियाः । अपः । अग्रियः । वाचः । ईरयन् । पवस्व । विश्वम्^६एजय ॥ २६ ॥

वेङ्कट० त्वम् आन्तरिक्षाणि ^१उदकानि मुख्यः^१ वाचः^२ प्रेरयन् पवस्व । यः ^३‘सर्वं चलयति’^३ स विश्वमेजय इति ॥ २६ ॥

तुभ्येमा भुवना कवे महिम्ने सोम तस्थिरे । तुभ्यमर्षन्ति सिन्धवः ॥ २७ ॥

१. 'र्षय वि' अ^१. २. रक्षाय वि^२; अ^१. ३-३. 'वाण्यपरितः मृको'. ४. पवस्व मृको.
५-५. नास्ति मृको. ६-६. 'कानिमुख्या वि'; 'कभिमुख्यो वि'; 'कभिमुखो अ'. ७. वाचम् वि^३ अ^३;
वाचः वि'. ८-८. 'सं चरु' वि^३ अ^३.

३०३०

ऋग्वेदे समाध्ये

[अ ७, अ १, व २९]

तुभ्यं । इमा । भुवना । कवे । महिम्ने । सोम । तस्थिरे । तुभ्यम् । अर्षन्ति । सिन्धवः ॥ २७ ॥
 वेङ्कट० तुभ्यम् इमानि भुवनानि कवे ! महिम्ने सोम ! तिष्ठन्ति, त्वाम् एव पुरस्कृवन्ति । तुभ्यम्
 एव गच्छन्ति नद्यः त्वदाज्ञामनुपालयन्त्य इति ॥ २७ ॥

प्र ते दिवो न वृष्टयो धारा यन्त्यसुश्रुतः । अभि शुक्रामुपस्तिरम् ॥ २८ ॥
 प्र । ते । दिवः । न । वृष्टयः । धाराः । यन्ति । असुश्रुतः । अभि । शुक्राम् । उपस्तिरम् ॥ २८ ॥
 वेङ्कट० प्र यन्ति तव धाराः दिवः इव वृष्टयः असङ्गाः शुक्रवर्णाम् उपस्तिरम् अभि इति । शुक्रैः
 अव्यैः निर्मितं पवित्रमाह उपस्तीर्यमाणमिति ॥ २८ ॥

इन्द्रायेन्दुं पुनीतनोग्रं दक्षाय साधनम् । ईशानं वीतिराधसम् ॥ २९ ॥
 इन्द्राय । इन्दुम् । पुनीतन । उग्रम् । दक्षाय । साधनम् । ईशानम् । वीतिराधसम् ॥ २९ ॥
 वेङ्कट० इन्द्राय इन्दुम् पुनीतन उद्गूर्णम् बलस्य साधकम् ईश्वरम् दत्तधनम् ॥ २९ ॥

पवमान ऋतः कविः सोमः पवित्रमासदत् । दधत् स्तोत्रे सुवीर्यम् ॥ ३० ॥
 पवमानः । ऋतः । कविः । सोमः । पवित्रम् । आ । असदत् । दधत् । स्तोत्रे । सुवीर्यम् ॥ ३० ॥
 वेङ्कट० पवमानः^१ सत्यः कविः^२ सोमः^३ पवित्रम् आ सीदति प्रयच्छन् स्तोत्रे सुवीर्यम् ॥ ३० ॥
^४इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये एकोनत्रिंशो वर्गः^५ ॥

[६३]

^६निध्रुविः काश्यप ऋविः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^७ ।

आ पवस्व सहस्रिणं रयिं सोम सुवीर्यम् । अस्मे श्रवांसि धारय ॥ १ ॥
 आ । पवस्व । सहस्रिणम् । रयिम् । सोम । सुवीर्यम् । अस्मे इति । श्रवांसि । धारय ॥ १ ॥
 वेङ्कट० निध्रुविः^८ काश्यपः^९ । आ पवस्व^{१०} बहुसङ्ख्यम् रयिम् सोम ! सुवीर्यम् । अस्मासु अन्नानि
 च स्थापय ॥ १ ॥

इषमूर्जं च पिन्वस इन्द्राय मत्सरिन्तमः । चमूष्वा नि सीदसि ॥ २ ॥
 इषम् । ऊर्जम् । च । पिन्वसे । इन्द्राय । मत्सरिन्तमः । चमूष्वा । आ । नि । सीदसि ॥ २ ॥
 वेङ्कट० अन्नम् रसम् च क्षरसि^{११} इन्द्राय अत्यन्तं मादयितृत्तमः । चमसेषु 'च आ' नि सीदसि ॥ २ ॥

१. °मानः वि^२ अ^३. २-२. सत्यकविः वि^२ अ^३. ३. सोम वि^२ अ^३. ४-४. नास्ति मूको.
 ५. °ध्रुवि मूको. ६. नास्ति वि^२ अ^३. ७. °स्वम वि^२ अ^३. ८. क्षर वि^२ अ^३. ९-९. मा वि^२ अ^३.

सू. ६३, मं. ३]

नवमं मण्डलम्

३०३१

सुत इन्द्राय विष्णवे सोमः कलशे अक्षरत् । मधुमाँ अस्तु वायवे ॥ ३ ॥

सुतः । इन्द्राय । विष्णवे । सोमः । कलशे । अक्षरत् । मधुमान् । अस्तु । वायवे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० इन्द्राय विष्णवे सुतः सोमः कलशे क्षरति । सोऽयं रसवान् अस्तु वायवे चेति ॥ ३ ॥

एते असृग्रमाशवोऽति हरांसि बभ्रवः । सोमां ऋतस्य धारया ॥ ४ ॥

एते । असृग्रम् । आशवः । अति । हरांसि । बभ्रवः । सोमाः । ऋतस्य । धारया ॥ ४ ॥

वेङ्कट० एते सृज्यन्ते शीघ्राः, अति^२ गच्छन्ति च बाधकानि रक्षांसि बभ्रवर्णाः सोमाः उदकस्य धारया इति ॥ ४ ॥

इन्द्रं वर्धन्तो अप्तुरः कृष्वन्तो विश्वमार्यम् । अपघ्नन्तो अराव्णः ॥ ५ ॥

इन्द्रम् । वर्धन्तः । अप्तुरः । कृष्वन्तः । विश्वम् । आर्यम् । अपघ्नन्तः । अराव्णः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० इन्द्रम् वर्धयन्तः^१ उदकस्य प्रेरकाः कुर्वन्तः सर्वम्^२ कल्याणं कर्म^३ अपघ्नन्तः अदातृन्^४ ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये त्रिंशो वर्गः^५ ॥

सुता अनु स्वमा रजोऽभ्यर्षन्ति बभ्रवः । इन्द्रं गच्छन्त इन्द्रवः ॥ ६ ॥

सुताः । अनु । स्वम् । आ । रजः । अभि । अर्षन्ति । बभ्रवः । इन्द्रम् । गच्छन्तः । इन्द्रवः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सुताः स्वम् स्थानम् प्रति अभि अर्षन्ति बभ्रवः इन्द्रम् आ गच्छन्तः सोमाः ॥ ६ ॥

अया पवस्व धारया यया सूर्यमरोचयः । हिन्वानो मानुषीरपः ॥ ७ ॥

अया । पवस्व । धारया । यया । सूर्यम् । अरोचयः । हिन्वानः । मानुषीः । अपः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अनया^१ पवस्व धारया, यया सूर्यम् अरोचयः प्रेरयन् मनुष्यहितानि उदकानि ॥ ७ ॥

अयुक्त सूर एतशं पवमानो मनावधि । अन्तरिक्षेण यातवे ॥ ८ ॥

अयुक्त । सूरः । एतशम् । पवमानः । मनौ । अधि । अन्तरिक्षेण । यातवे ॥ ८ ॥

वेङ्कट० युङ्क्ते सूर्यस्य अश्वम् पवमानः मनुष्येषु अन्तरिक्षेण गन्तुम् ॥ ८ ॥

उत त्या हरितो दश सूरौ अयुक्त यातवे । इन्दुरिन्द्र इति ब्रुवन् ॥ ९ ॥

१. विष्णोः मूको. २. अभि वि'. ३. यन्ति वि' अ'. ४. सदास्तन् वि'. ५-५. नास्ति वि'. ६-६. अवधन्तोदकातृन् वि' अ'. ७-७. नास्ति मूको. ८ अया वि'. ९. तु निघ १, १४.

३०३२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व ३१.

उत । त्याः । हरितः । दश । सूरः । अयुक्त । यातवे । इन्दुः । इन्द्रः । इति । ब्रुवन् ॥ ९ ॥
वेङ्कट० अपि च 'ताः दश' दिशः 'सूर्यस्य युनक्ति' गमनाय इन्दुः इन्द्रः इति ब्रुवन् ॥ ९ ॥

परीतो वायवे सुतं गिर इन्द्राय मत्सरम् । अव्यो वारेषु सिञ्चत ॥ १० ॥

परि । इतः । वायवे । सुतम् । गिरः । इन्द्राय । मत्सरम् । अव्यः । वारेषु । सिञ्चत ॥ १० ॥
वेङ्कट० हे स्तोतारः ! इतः वायवे अभिषुतम् इन्द्राय च मदकरम् अवेः वालेषु परि सिञ्चत ॥ १० ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये एकत्रिंशो वर्गः^१ ॥

पवमान विदा रयिमस्मभ्यं सोम दुष्टरम् । यो दूणाशौ वनुष्यता ॥ ११ ॥

पवमान । विदाः । रयिम् । अस्मभ्यम् । सोम । दुष्टरम् । यः । दुःसन्तः । वनुष्यता ॥ ११ ॥
वेङ्कट० पवमान ! देहि रयिम् अस्मभ्यम् सोम ! शत्रुभिः दुष्टरम्, यः रयिः^४ नाशयितुमशक्यः हिंसित्रा^५ ॥ ११ ॥

अभ्यर्ष सहस्रिणं रयिं गोमन्तमश्विनम् । अभि वाजमुत श्रवः ॥ १२ ॥

अभि । अर्ष । सहस्रिणम् । रयिम् । गोमन्तम् । अश्विनम् । अभि । वाजम् । उत । श्रवः ॥
वेङ्कट० अभि गमय बहुसङ्ख्यम् रयिम् गवाश्वयुक्तम्^६ । अभि अर्ष बलम् अपि च अन्नम् ॥ १२ ॥

सोमो देवो न सूर्योऽद्रिभिः पवते सुतः । दधानः कलशे रसम् ॥ १३ ॥

सोमः । देवः । न । सूर्यः । अद्रिभिः । पवते । सुतः । दधानः । कलशे । रसम् ॥ १३ ॥
वेङ्कट० सोमः देवः इव सूर्यः रोचमानः ग्रावभिः अभिषुतः पवते दधानः कलशे रसम् ॥ १३ ॥

एते धामान्यार्या शुक्रा ऋतस्य धारया । वाजं गोमन्तमक्षरन् ॥ १४ ॥

एते । धामानि । आर्या । शुक्राः । ऋतस्य । धारया । वाजम् । गोमन्तम् । अक्षरन् ॥ १४ ॥
वेङ्कट० एते गृहान्^७ प्रति आर्याणां^८ स्वभूतान्^९ सोमा उदकस्य धारया पशुमन्^{१०} अन्नम् क्षरन्ति^{११} ॥ १४ ॥

१-१. तादृश वि^२; तादृश अ^३. २-२. ^०स्यानक्ति मूको ३-३. नास्ति मूको. ४. रयिं मूको.
५. प्रसिता वि^६; हिंसिता वि^७ अ^८. ६. गवां च युक्तम् वि^९. ७. ^०हात् मूको. ८. आर्याणां वि^{१०} अ^{११};
आर्याणां वि^{१२}. ९. ^०भूतात् मूको. १०. ^०शुम् वि^{१३} अ^{१४}. ११. इति वि^{१५} अ^{१६}; रक्षन्ति वि^{१७}.

सू. ६३, मं. १५]

नवमं मण्डलम्

३०३३

सुता इन्द्राय वृजिणे सोमासो दध्याशिरः । पवित्रमत्यक्षरम् ॥ १५ ॥

सुताः । इन्द्राय । वृजिणे । सोमासः । दधिऽआशिरः । पवित्रम् । अति । अक्षरम् ॥ १५ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ १५ ॥

१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये द्वात्रिंशो वर्गः १ ॥

प्र सोमं मधुमत्तमो राये अर्षं पवित्रं आ । मदो यो देववीतमः ॥ १६ ॥

प्र । सोम । मधुमत्तमः । राये । अर्ष । पवित्रे । आ । मदः । यः । देववीतमः ॥ १६ ॥

वेङ्कट० प्र आ अर्षं सोम ! मधुमत्तमः १धनाय पवित्रे २ रसः यः तव अत्यन्तं देवकामो भवति ३ तमिति ॥ १६ ॥

तमीं मृजन्त्यायवो हरिं नदीषु वाजिनम् । इन्दुमिन्द्राय मत्सरम् ॥ १७ ॥

तम् । ईमिति । मृजन्ति । आयवः । हरिम् । नदीषु । वाजिनम् । इन्दुम् । इन्द्राय । मत्सरम् ॥ १७ ॥

वेङ्कट० तम् एनं मार्जयन्ति ४ मनुष्याः हरिम् वसतीवरीषु बलिनम् इन्दुम् इन्द्राय मदकरम् ॥ १७ ॥

आ पवस्व हिरण्यवदश्ववत् सोम वीरवत् । वाजं गोमन्तमा भर ॥ १८ ॥

आ । पवस्व । हिरण्यवत् । अश्ववत् । सोम । वीरवत् । वाजम् । गोमन्तम् । आ । भर ॥

वेङ्कट० आ पवस्व हिरण्यादियुक्तं धनम् । आ हरं च गोयुक्तम् अन्नमिति ॥ १८ ॥

परि वाजे न वाजयुमव्यो वारेषु सिञ्चत । इन्द्राय मधुमत्तमम् ॥ १९ ॥

परि । वाजे । न । वाजयुम् । अव्यः । वारेषु । सिञ्चत । इन्द्राय । मधुमत्तमम् ॥ १९ ॥

वेङ्कट० परि सिञ्चत युद्धे १ इव युद्धकामम् अव्यः वालेषु इन्द्राय मधुमत्तमम् सोमम् ॥ १९ ॥

कविं मृजन्ति मर्ज्यं धीभिर्विप्रा अवस्यवः । वृषा कर्निकदर्षति ॥ २० ॥

कविम् । मृजन्ति । मर्ज्यम् । धीभिः । विप्राः । अवस्यवः । वृषा । कर्निकत् । अर्षति ॥ २० ॥

वेङ्कट० कविम् मृजन्ति मार्जनीयम् अङ्गुलीभिः २ मेधाविनः रक्षणकामाः । सः वृषा शब्दं कुर्वन् गच्छति ॥ २० ॥

१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये त्रयस्त्रिंशो वर्गः १ ॥

१-१. नास्ति मूको. २-२. १नाय योधनाय पवित्रो अ'. ३. नास्ति वि'. ४. अर्जं मूको.
५. भर वि'. ६. युद्धम् वि' अ'. ७. १ङ्गुलिभिः अ'.

३०३४

ऋग्वेदे समाख्ये

[अ ७, अ १, व ३४.

वृषणं धीभिर्पुतुरं सोममृतस्य धारया । मृती विप्राः समस्वरन् ॥ २१ ॥

वृषणम् । धीभिः । अप्सुतुरम् । सोमम् । मृतस्य । धारया । मृती । विप्राः । सम् । अस्वरन् ॥

वेङ्कट० वृषणम् अङ्गुलीभिः^१ अपां प्रेरकम् सोमम् उदकस्य धारया स्तुत्या च मेधाविनः प्रेरयन्ति ॥ २१ ॥

पवस्व देवायुषगिन्द्रं गच्छतु ते मदः । वायुमा रोह धर्मणा ॥ २२ ॥

पवस्व । देव । आयुषक् । इन्द्रम् । गच्छतु । ते । मदः । वायुम् । आ । रोह । धर्मणा ॥ २२ ॥

वेङ्कट० पवस्व देव ! अनुषक्तम् इन्द्रम् गच्छतु तव मदः । वायुम् च आ रोह धारकेण रसेन ॥ २२ ॥

पवमान नि तोशसे रयिं सोम श्रवाय्यम् । प्रियः समुद्रमा विश ॥ २३ ॥

पवमान । नि । तोशसे । रयिम् । सोम । श्रवाय्यम् । प्रियः । समुद्रम् । आ । विश ॥ २३ ॥

वेङ्कट० पवमान ! सोम ! रयिम् श्रवणीयम्^२ नि पीडयसि^३ शत्रूणाम् । स त्वम् प्रियः सन् द्रोणकलशम् आ विश ॥ २३ ॥

अपघ्नन् पवसे मृधः क्रतुवित् सोम मत्सरः । नुदस्वाद्वैव्युं जनम् ॥ २४ ॥

अपघ्नन् । पवसे । मृधः । क्रतुवित् । सोम । मत्सरः । नुदस्व । अद्वैव्युम् । जनम् ॥ २४ ॥

वेङ्कट० अपघ्नन्^४ पवसे शत्रून् प्रज्ञानं प्रयच्छन् सोम ! मदकरः । स त्वम् नुदस्व^५ अद्वैव्युं कामम् जनम् ॥ २४ ॥

पवमाना असृक्षत सोमाः शुक्रास इन्द्रवः । अभि विश्वानि काव्या ॥ २५ ॥

पवमानाः । असृक्षत । सोमाः । शुक्रासः । इन्द्रवः । अभि । विश्वानि । काव्या ॥ २५ ॥

वेङ्कट० पवमानाः सृज्यन्ते सोमाः उज्ज्वलाः^६ दीप्ताः सर्वाणि स्तोत्राणि अभि ॥ २५ ॥

^६ इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये चतुस्त्रिंशो वर्गः ॥

पवमानास आशवः शुभ्रा असृग्रमिन्द्रवः । घन्तो विश्वा अप द्विषः ॥ २६ ॥

पवमानासः । आशवः । शुभ्राः । असृग्रम् । इन्द्रवः । घन्तः । विश्वाः । अप । द्विषः ॥ २६ ॥

वेङ्कट० पवमानाः शीघ्राः शोभमानाः सृज्यन्ते दीप्ताः अप घन्तः सर्वान् शत्रून् ॥ २६ ॥

१. 'ङ्गुलिभिः अ'.

२-२. निपीडयसि वि' अ'.

३. नास्ति वि'.

४. 'दस्वा वि'.

५. 'लान् वि'.

६-६. नास्ति मूको.

सू ६३, सं २७]

नवमं मण्डलम्

३०३५

पर्वमाना दिवस्पयन्तरिक्षादसृक्षत । पृथिव्या अधि सानवि ॥ २७ ॥

पर्वमानाः । दिवः । परि । अन्तरिक्षात् । असृक्षत । पृथिव्याः । अधि । सानवि ॥ २७ ॥

वेङ्कट० पर्वमानाः दिवः अन्तरिक्षात् च सृज्यन्ते पृथिव्याः समुच्छ्रिते देवयजने ॥ २७ ॥

पुनानः सोम धारयेन्दो विश्वा अप सिधः । जहि रक्षांसि सुक्रतो ॥ २८ ॥

पुनानः । सोम । धारया । इन्दो इति । विश्वाः । अप । सिधः । जहि । रक्षांसि । सुक्रतो इति सुक्रतो ॥ २८ ॥

वेङ्कट० पुनानः सोम ! धारया इन्दो ! सर्वान् द्वेष्टन् अप जहि, रक्षांसि च सुकर्मन् ! ॥ २८ ॥

अपघ्नन्सोम रक्षसोऽभ्यर्ष कनिकदत् । द्युमन्तं शुष्ममुत्तमम् ॥ २९ ॥

अपघ्नन् । सोम । रक्षसः । अभि । अर्ष । कनिकदत् । द्युमन्तम् । शुष्मम् । उत्तमम् ॥ २९ ॥

वेङ्कट० अपघ्नन् सोम ! रक्षांसि अभि पवस्व शब्दं कुर्वन् दीप्तिमद् बलम् उत्तमम् ॥ २९ ॥

अस्मे वसूनि धारय सोम दिव्यानि पार्थिवा । इन्दो विश्वानि वार्या ॥ ३० ॥

अस्मे इति । वसूनि । धारय । सोम । दिव्यानि । पार्थिवा । इन्दो इति । विश्वानि । वार्या ॥ ३० ॥

वेङ्कट० अस्मासु उभयानि वसूनि धारय इन्दो ! विश्वानि च वरणीयानि ॥ ३० ॥

^३इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये पञ्चत्रिंशो वरः^३ ॥

[६४]

^१कश्यपो मारीच ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः^१ ।

वृषा सोम द्युमाँ असि वृषा देव वृषत्रतः । वृषा धर्माणि दधिषे ॥ १ ॥

वृषा । सोम । द्युमान् । असि । वृषा । देव । वृषत्रतः । वृषा । धर्माणि । दधिषे ॥ १ ॥

वेङ्कट० कश्यपः । वृषा सोम ! दीप्तिमान् भवसि, वृषा देव ! वर्षणशीलकर्मा^४ । वृषा त्वं कर्माणि धारयसि ॥ १ ॥

वृष्णस्ते वृष्ण्यं शवो वृषा वनं वृषा मदः । सत्यं वृषन् वृषेदसि ॥ २ ॥

वृष्णः । ते । वृष्ण्यम् । शवः । वृषा । वनम् । वृषा । मदः । सत्यम् । वृषन् । वृषा । इत् । असि ॥

वेङ्कट० वर्षितुः ते वर्षणशीलम् बलम्, वर्षणशीलं च भजनम्, ^२वृषा च मदकरः^२, सः सत्यम् एव हे वर्षितः ! त्वम् वृषा एव भवसि ॥ २ ॥

१-१. °मानोऽन्तरि° वि^२ अ^१. २. देवजनो वि^२; देवजनः अ^१. ३-३. नास्ति मूको. ४. वर्षणकर्मा वि^१. ५-५. वृषे चकरः वि^२ अ^१.

अश्वो न चक्रदो वृषा सं गा इन्दो समर्वतः । वि नो राये दुरो वृधि ॥ ३ ॥
 अश्वः । न । चक्रदः । वृषा । सम् । गाः । इन्दो इति । सम् । अर्वतः । वि । नः । राये । दुरः । वृधि ॥
 वेङ्कट० अश्वः इव क्रन्दसे वृषा^१ सम् प्रयच्छ अस्मभ्यम् गाः अश्वंश्च इन्दो । विवृतानि कुरु
 द्वाराणि अस्माकं धनायेति ॥ ३ ॥

असृक्षत प्र वाजिनो गव्या सोमासो अश्वया । शुक्रासो वीरयाश्वः ॥ ४ ॥
 असृक्षत । प्र । वाजिनः । गव्या । सोमासः । अश्वया । शुक्रासः । वीरया । आश्वः ॥ ४ ॥
 वेङ्कट० प्र सृज्यन्ते^२ वाजिनः सोमाः गवाश्चेच्छया उज्ज्वलाः शीघ्राः वीरेच्छया^३ च ॥ ४ ॥

शुभमाना ऋतयुभिर्मृज्यमाना गर्भस्त्योः । पवन्ते वारो अव्यये ॥ ५ ॥
 शुभमानाः । ऋतयुभिः । मृज्यमानाः । गर्भस्त्योः । पवन्ते । वारो । अव्यये ॥ ५ ॥
 वेङ्कट० अलङ्क्रियमाणाः यज्ञकामैः मृज्यमानाः च बाहुभ्याम् पवन्ते पवित्रे ॥ ५ ॥
 'इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये षट्त्रिंशो वर्गः' ॥

ते विश्वा दाशुषे वसु सोमा दिव्यानि पार्थिवा । पवन्तामान्तरिक्ष्या ॥ ६ ॥
 ते । विश्वा । दाशुषे । वसु । सोमाः । दिव्यानि । पार्थिवा । पवन्ताम् । आ । अन्तरिक्ष्या ॥ ६ ॥
 वेङ्कट० ते विश्वानि यजमानाय वसूनि सोमाः आ पवन्ताम् दिव्यानि पार्थिवानि अन्तरिक्ष्याणि च ॥ ६ ॥

पवमानस्य विश्ववित् प्र ते सर्गा असृक्षत । सूर्यस्येव न रश्मयः ॥ ७ ॥
 पवमानस्य । विश्ववित् । प्र । ते । सर्गाः । असृक्षत । सूर्यस्य इव । न । रश्मयः ॥ ७ ॥
 वेङ्कट० पवमानस्य हे विश्ववित् ! प्र सृज्यन्ते^४ तव सर्गाः धाराः^५ सृज्यमानाः^६ सूर्यस्य इव
 रश्मयः ॥ ७ ॥

केतुं कृण्वन् दिवस्परि विश्वा रूपाभ्यर्षसि । समुद्रः सोम पिन्वसे ॥ ८ ॥
 केतुम् । कृण्वन् । दिवः । परि । विश्वा । रूपा । अभि । अर्षसि । समुद्रः । सोम । पिन्वसे ॥ ८ ॥
 वेङ्कट० प्रज्ञानम् कृण्वन् दिवः^७ सर्वाणि रूपाणि अभि पवसे प्रयच्छसि नानाविधानि धनानि^८ ।
 यस्माद् रसाः समुद्रवन्ति स समुद्रः । स त्वम् सोम ! पवसे ॥ ८ ॥

हिन्वानो वाचमिष्यसि पवमान विधर्मणि । अक्रान् देवो न सूर्यः ॥ ९ ॥

१. द्रष्टा वि^३ अ^१. २. असृ^० वि^३ अ^१. ३. विरेच्छया वि^३ अ^१; वीच्छेय वि^३. ४-४. नास्ति
 मूको. ५. सृज्यन्ते मूको. ६. धारा मूको. ७. 'माना मूको. ८. इव मूको. ९. नास्ति वि^३ अ^१.

सू. ६४, मं. १०]

नवमं मण्डलम्

३०३७

हिन्वानः । वाचम् । इष्यसि । पवमान । विऽधर्मणि । अक्रान् । देवः । न । सूर्यः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० प्रेर्यमाणः वाचम् प्रेरयसि पवमान ! विधारके^२ यज्ञे^३ । सोम !^४ न्यक्रमीः (?) देवः इव सूर्यः ॥ ९ ॥

इन्दुः पविष्ट चेतनः प्रियः कवीनां मती । सृजदश्वं रथीरिव ॥ १० ॥

इन्दुः । पविष्ट । चेतनः । प्रियः । कवीनाम् । मती । सृजत् । अश्वम् । रथीऽइव ॥ १० ॥

वेङ्कट० इन्दुः अपवत^५ प्रज्ञापनः प्रियः कवीनाम् स्तोत्रेण । सृजति ऊर्मिम् अश्वम्^६ इव रथीः ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये सप्तत्रिंशो वर्गः’ ॥

ऊर्मिर्यस्ते पवित्र आ देवावीः पर्यक्षरत् । सीदन्नृतस्य योनिमा ॥ ११ ॥

ऊर्मिः । यः । ते । पवित्रे । आ । देवऽअवीः । परिऽअक्षरत् । सीदन् । नृतस्य । योनिम् । आ ॥

वेङ्कट० ऊर्मिः यः ते पवित्रे देवकामः पर्यक्षरत् आ सीदन् यज्ञस्य स्थानम् । ‘पूर्वत्र सम्बन्धः’ ॥ ११ ॥

स नो अर्ष पवित्र आ मदो यो देववीतमः । इन्द्रविन्द्राय पीतये ॥ १२ ॥

सः । नः । अर्ष । पवित्रे । आ । मदः । यः । देवऽवीतमः । इन्द्रो इति । इन्द्राय । पीतये ॥ १२ ॥

वेङ्कट० सः नः पवस्व पवित्रे मदकरः, यः भवसि देवकामः इन्द्रो ! इन्द्राय पानाय ॥ १२ ॥

इषे पवस्व धारया मृज्यमानो मनीषिभिः । इन्द्रो रुचाभि गा इहि ॥ १३ ॥

इषे । पवस्व । धारया । मृज्यमानः । मनीषिभिः । इन्द्रो इति । रुचा । अभि । गाः । इहि ॥ १३ ॥

वेङ्कट० अत्राय पवस्व धारया ‘मृज्यमानः ऋत्विग्भिः, इन्द्रो ! रोचमानेन अन्धसा’ अभि गच्छ गाः गोभिः श्रितो^{१०} भवेति^{११} ॥ १३ ॥

पुनानो वरिवस्कृध्यूर्ज जनाय गिर्वणः । हरै सृजान आशिरम् ॥ १४ ॥

पुनानः । वरिवः । कृधि । ऊर्जम् । जनाय । गिर्वणः । हरै । सृजानः । आऽशिरम् ॥ १४ ॥

वेङ्कट० पूज्यमानः धनम्^{१२} कुरु अन्नं^{१३} च जनाय गीर्भिवननीय ! हरितवर्ण ! विसृज्यमानः आशिरम्^{१४} प्रति ॥ १४ ॥

पुनानो देववीतय इन्द्रस्य याहि निष्कृतम् । द्युतानो वाजिभिर्यतः ॥ १५ ॥

पुनानः । देवऽवीतये । इन्द्रस्य । याहि । निऽस्कृतम् । द्युतानः । वाजिभिः । यतः ॥ १५ ॥

१. सपा. कौ २, ३१०; जै ३, २५, ६ कन्दन् इति पाठे. २. विधायके वि^३ अ^१. ३. ययज्ञे अ^१. ४. सोमं मूको. ५. अववत वि^३; अवतत वि^३ अ^१. ६. नास्ति वि^३. ७-७. नास्ति मूको. ८-८. पूर्वसं^० वि^३. ९. ‘मग्नान्धसा वि^३. १०. अति मूको. ११. भवति वि^३ अ^१. १२-१२. कुर्वन्मन्नं वि^३. १३. आक्षिरं मूको.

३०३८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व ३८.

वेङ्कट० पूयमानः यज्ञाय इन्द्रस्य गच्छ स्थानम् दीप्यमानः बलिभिः सङ्गृहीतः ॥ १५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये अष्टात्रिंशो वर्गः’ ॥

प्र हिन्वानास इन्द्रवोऽच्छा समुद्रमाशवः । धिया जुता असृक्षत ॥ १६ ॥

प्र । हिन्वानासः । इन्द्रवः । अच्छ । समुद्रम् । आशवः । धिया । जुताः । असृक्षत ॥ १६ ॥

वेङ्कट० प्र असृक्षत प्रेर्यमाणाः इन्द्रवः अन्तरिक्षं प्रति आशवः अङ्गुल्या कृष्टाः ॥ १६ ॥

मर्मजानास आयवो वृथा समुद्रमिन्द्रवः । अगमन्नृतस्य योनिमा ॥ १७ ॥

मर्मजानासः । आयवः । वृथा । समुद्रम् । इन्द्रवः । अगमन् । नृतस्य । योनिम् । आ ॥ १७ ॥

वेङ्कट० मर्मज्यमानाः^१ गन्तारः अनायासेन समुद्रम् प्रति गच्छन्ति इन्द्रवः । ‘तदेवाह—अगमन्’ इति । गच्छन्ति उदकस्य स्थानम् अन्तरिक्षमिति ॥ १७ ॥

परि णो याह्यस्मयुर्विश्वा वसून्योजसा । पाहि नः शर्म वीरवत् ॥ १८ ॥

परि । नः । याहि । अस्मयुः । विश्वा । वसूनि । ओजसा । पाहि । नः । शर्म । वीरवत् ॥ १८ ॥

वेङ्कट० परि गच्छ अस्माकम् अस्मत्कामः विश्वानि धनानि बलेन रक्षार्थम् । रक्ष चास्माकं गृहम् वीरयुक्तम् ॥ १८ ॥

मिमाति वह्निरेतशः पदं युजान ऋक्भिः । प्र यत् समुद्र आहितः ॥ १९ ॥

मिमाति । वह्निः । एतशः । पदम् । युजानः । ऋक्भिः । प्र । यत् । समुद्रे । आहितः ॥ १९ ॥

वेङ्कट० शब्दं करोति वह्नशीलः कश्चिद् अश्वः पदम् निदधद् यज्ञे स्तोतृभिः स्तोत्रश्रवणार्थमागच्छन्^४, यदा स उदके प्र आहितः भवति ॥ १९ ॥

आ यद्योनिं हिरण्यमाशुर्नृतस्य सीदति । जहात्यप्रचेतसः ॥ २० ॥

आ । यत् । योनिम् । हिरण्यम् । आशुः । नृतस्य । सीदति । जहाति । अप्रचेतसः ॥ २० ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य हिरण्यमयम् योनिम् । ‘हिरण्यपाणिरभिषुणोति’^५ इत्युक्तम् । आ सीदति यदा आशुः^६ तदानीं विसृजति अप्रचेतसः । नाभिगच्छति अस्तोतृणां यज्ञमिति ॥ २० ॥

‘इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये एकोनचत्वारिंशो वर्गः’ ॥

अभि वेना अनूषतेयक्षन्ति प्रचेतसः । मज्जन्त्यविचेतसः ॥ २१ ॥

अभि । वेनाः । अनूषत । इयक्षन्ति । प्रचेतसः । मज्जन्ति । अविचेतसः ॥ २१ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. मर्मज्य^० मूको. ३-३. °देवात्मन्निति वि^३ अ^३; °देवाद्वात्मन्निति वि^३.
४. °च्छत मूको. ५. °णिभिरिषु^० वि^३. ६. आशुः वि^३ अ^३; आशः वि^३.

सू ६४, म २२]

नवमं मण्डलम्

३०३९

वेङ्कट० अभि स्तुवन्ति कान्ताः, यष्टुं चेच्छन्ति सुमतयः, निमज्जन्ति विपरीताः ॥ २१ ॥

इन्द्रायेन्दो मरुत्वते पर्वस्व मधुमत्तमः । ऋतस्य योनिं प्रासदम् ॥ २२ ॥

इन्द्राय । इन्दो इति । मरुत्वते । पर्वस्व । मधुमत्तमः । ऋतस्य । योनिम् । प्रासदम् ॥ २२ ॥

वेङ्कट० मरुत्वते इन्द्राय इन्दो । पर्वस्व मधुमत्तमः यज्ञस्य स्थानम् आसत्तुम्^१ ॥ २२ ॥

तं त्वा विप्रा वचोविदः परिष्कृण्वन्ति वेधसः । सं त्वा मृजन्त्यायवः ॥ २३ ॥

तम् । त्वा । विप्राः । वचः विदः । परि । कृण्वन्ति । वेधसः । सम् । त्वा । मृजन्ति । आयवः ॥

वेङ्कट० तम् त्वा मेधाविनः स्तोतारः अलम् कृण्वन्ति कर्तारः । सम् मृजन्ति त्वा मनुष्याः ॥ २३ ॥

रसं ते मित्रो अर्यमा पिबन्ति वरुणः कवे । पर्वमानस्य मरुतः ॥ २४ ॥

रसम् । ते । मित्रः । अर्यमा । पिबन्ति । वरुणः । कवे । पर्वमानस्य । मरुतः ॥ २४ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ २४ ॥

त्वं सोम विपश्चितं पुनानो वाचमिष्यसि । इन्दो सहस्रभर्णसम् ॥ २५ ॥

त्वम् । सोम । विपः चितम् । पुनानः । वाचम् । इष्यसि । इन्दो इति । सहस्रभर्णसम् ॥ २५ ॥

वेङ्कट० त्वम् सोम ! प्रज्ञापयित्रीम् पूयमानः वाचम् प्रेरयसि अपि च बहुभरणाम्^२ ॥ २५ ॥

^१ इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये चत्वारिंशो वर्गः^३ ॥

उतो सहस्रभर्णसं वाचं सोम मखस्युर्वम् । पुनान इन्दवा भर ॥ २६ ॥

उतो इति । सहस्रभर्णसम् । वाचम् । सोम । मखस्युर्वम् । पुनानः । इन्दो इति । आ । भर ॥ २६ ॥

वेङ्कट० ^४अपि च बहुभरणाम्^५ वाचम् सोम ! धनकामाम् पूयमानः इन्दो ! आ भर ॥ २६ ॥

पुनान इन्दवेष्ठां पुरुहूत जनानाम् । प्रियः समुद्रमा विश ॥ २७ ॥

पुनानः । इन्दो इति । एषाम् । पुरुहूत । जनानाम् । प्रियः । समुद्रम् । आ । विश ॥ २७ ॥

वेङ्कट० पूयमानः^६ इन्दो ! एषाम् पुरुहूत ! जनानाम् प्रियः सन् द्रोणकलशम् आ विश ॥ २७ ॥

दविद्युतत्या रुचा परिष्टोभन्त्या कृपा । सोमाः शुक्रा गवाशिरः ॥ २८ ॥

दविद्युतत्या । रुचा । परिऽस्तोभन्त्या । कृपा । सोमाः । शुक्राः । गोऽर्वाशिरः ॥ २८ ॥

१. 'सवतुम् मूको. २. बहुभरणम् वि^१; बहुभरणम् वि^२. ३-३. नास्ति मूको. ४-४. नास्ति अ^१.
५. इन्दो पू^० मूको.

३०४०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ १, व ४१.

वेङ्कट० द्योतमानया रुचा परितः शब्दायमानया धारया च युक्ताः सोमाः ज्वलन्तः
गवाशिरः ॥ २८ ॥

हिन्वानो हेतुभिर्युत आ वाजं वाज्यक्रमीत् । सीदन्तो वनुषो यथा ॥ २९ ॥

हिन्वानः । हेतुभिः । युतः । आ । वाजम् । वाजी । अक्रमीत् । सीदन्तः । वनुषः । यथा ॥

वेङ्कट० प्रेर्यमाणः प्रेरकैः संयतः आ क्रामति वाजम् वाजी, यथा युद्धं प्रविशन्तः हन्तारः ॥ २९ ॥

ऋधक् सोम स्वस्त्यै संजग्मानो दिवः कविः । पवस्व सूर्यो दृशे ॥ ३० ॥

ऋधक् । सोम । स्वस्त्यै । सम्जग्मानः । दिवः । कविः । पवस्व । सूर्यः । दृशे ॥ ३० ॥

वेङ्कट० ऋधः सोम । स्वस्त्ये सङ्गच्छमानः दिवः क्रान्तः पवस्व सुवीर्यः^१ दर्शनायेति ॥ ३० ॥

^१इति सप्तमाष्टके प्रथमाध्याये एकचत्वारिंशो वर्गः^२ ॥

सप्तमस्याष्टकस्याद्यमध्यायं

व्याकरोदिति ।

जाता वसिष्ठस्य कुले सुन्दरी यमजीजनत् ॥

इति वेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके प्रथमोऽध्यायः ॥

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके प्रथमोऽध्यायः ॥



१. सूर्यो वि^१. २-२. नास्ति भूको.

अथ द्वितीयोऽध्यायः ।

वेङ्कट०

‘हिन्वन्ति सूरम्’^१ अध्यायं व्याचिख्यासति माधवः ।

तत्र प्रत्यक्षदेवेषु वक्तव्यं सम्प्रदर्श्यते ॥ १ ॥

प्रत्यक्षाश्च परोक्षाश्च द्विविधास्तत्र देवताः ।

तत्प्रवादैर्विजानीमो द्वैविध्यमिह वैदिकैः ॥ २ ॥

अग्निर्वायुश्च सूर्यश्च मरुतः पृथिवी तथा ।

आपो रात्रिरुपा गावः ^२प्रत्यक्षैः कर्मभिस्स्तुताः ॥ ३ ॥

स्तूयन्ते †च परोक्षैश्च† ‘श्रुत्कर्णं सप्रथस्तमम्’‡ ।

‘अग्निर्होता कृत्विक्तुः’¶, ‘वायो तव प्रपृच्छती’§^३ ॥ ४ ॥

^१सरस्वती च मन्युश्च सोम ओषधयः पितुः ।

अपरोक्षैः स्तुताः कार्यैः परोक्षाश्च भवन्ति ते ॥ ५ ॥

तत्र प्रत्यक्षकार्याणां सर्वथाऽसम्भवे सति ।

परोक्षैर्व्यवगन्तव्यम्† अग्न्यादिष्विति निश्चयः ॥ ६ ॥

‘के ष्टा नरः श्रेष्ठतमाः’‡ सूक्तेऽस्मिन्बहवो गुणाः^३ ।

परोक्षा मरुतामुक्ताः प्रत्यक्षा बहुशः स्तुताः ॥ ७ ॥

प्रत्यक्षाश्च परोक्षाणां महिमान इति स्थितिः^४ ।

तेषु ‘ते सन्निदधति’^५ भवन्त्यपि च तन्मयाः ॥ ८ ॥

देवतातत्त्वविज्ञानं महता तपसा भवेत् ।

शक्यते किं तदस्माभिः याथातथ्येन भाषितुम् ॥ ९ ॥ इति ।

[६५]

‘भृगुर्वारुणिर्जमदग्निर्भार्गवो वा ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । गायत्री छन्दः’^१ ।

हिन्वन्ति सूरमुस्रयः स्वसारो जामयस्पतिम् । महामिन्दुं महीयुवः ॥ १ ॥

१. सूर्यम् वि^२ अ^१. २-२. नास्ति वि^१. †-† चापरो^० वि^१. ‡ ऋ १, ४५, ७; १०, १४०, ६.
¶ ऋ १, १, ५. § ऋ १, २, ३. ३-३. नास्ति वि^१. † ‘व्यथ गं वि^२ अ^१. ‡ ऋ ५, ६१, १.
४. स्थिते वि^२ अ^१ वैङ्कट, ५-५, ते सन्ति दध^० वैङ्कट; तेषु त्रिदध^० वि^१. ६-६. नास्ति मूको.

३०४२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व १.

हिन्वन्ति । सूरम् । उस्तयः । स्वसारः । जामयः । पतिम् । महाम् । इन्दुम् । महीयुवः ॥ १ ॥
वेङ्कट० वारुणिर्भृगुर्भार्गवो वा जमदग्निः । प्रेरयन्ति सुवीर्यम् अङ्गुलयः एकस्मात् पाणेरुपपन्नाः
गन्धयः पतिम् महान्तम् इन्दुम् कामयमानाः ॥ १ ॥

पवमान रुचारुचा देवो देवेभ्यस्परि । विश्वा वसून्या विश ॥ २ ॥

पवमान । रुचाऽरुचा । देवः । देवेभ्यः परि । विश्वा । वसूनि । आ । विश ॥ २ ॥
वेङ्कट० पवमान । सर्वेण तेजसा देवः देवानां सकाशात् अस्माकं विश्वानि धनानि प्रापय ॥ २ ॥

आ पवमान सुष्टुतिं वृष्टिं देवेभ्यो दुवः । इषे पवस्व संयतम् ॥ ३ ॥

आ । पवमान । सुस्तुतिम् । वृष्टिम् । देवेभ्यः । दुवः । इषे । पवस्व । सम्ययतम् ॥ ३ ॥
वेङ्कट० आ पवस्व पवमान । शोभनस्तुतिकाम् वृष्टिम् देवानां^१ परिचरणाय अन्नार्थं च अस्माकम्,
या अस्मान् सङ्गच्छति वृष्टिः ॥ ३ ॥

वृषा ह्यसि भानुना द्युमन्तं त्वा हवामहे । पवमान स्वाध्यः ॥ ४ ॥

वृषा । हि । असि । भानुना । द्युमन्तम् । त्वा । हवामहे । पवमान । सुऽआध्यः ॥ ४ ॥
वेङ्कट० वर्षिता^२ हि भवसि^३ । तेजसा दीप्तिमन्तम् त्वा हवामहे पवमान । सुकर्माणः ॥ ४ ॥

आ पवस्व सुवीर्यं मन्दमानः स्वायुध । इहो विन्दुवा गहि ॥ ५ ॥

आ । पवस्व । सुवीर्यम् । मन्दमानः । सुऽआयुध । इहो इति । सु । इन्दो इति । आ । गहि ॥ ५ ॥
वेङ्कट० आ पवस्व अस्माकम् सुवीर्यम् मोदमानः^४ स्वायुध । इह इन्दो । आ गच्छ ॥ ५ ॥

^५इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये प्रथमो वर्गः ॥

यदद्भिः परिषिच्यसे मृज्यमानो गर्भस्त्योः । द्रुणां सधस्थमश्नुषे ॥ ६ ॥

यत् । अत्ऽभिः । परिऽसिच्यसे । मृज्यमानः । गर्भस्त्योः । द्रुणां । सधऽस्थम् । अश्नुषे ॥ ६ ॥
वेङ्कट० यत् त्वम् अद्भिः^५ परिषिच्यसे मृज्यमानः बाहुभ्याम्, तदानीं पात्रेण गृह्यमाणः स्थानम्
प्राप्नोषि ॥ ६ ॥

प्र सोमाय व्यश्ववत् पवमानाय गायत । महे सहस्रचक्षसे ॥ ७ ॥

प्र । सोमाय । व्यश्ववत् । पवमानाय । गायत । महे । सहस्रऽचक्षसे ॥ ७ ॥

१. देवता वि'. २-२. हरसि वि'. ३. मान वि'. ४-४. नास्ति मूको. ५-५. नास्ति
वि' अ'.

सू. ६५, मं ८]

नवमं मण्डलम्

३०४३

वेङ्कट० प्र गायत 'सोमाय व्यश्ववत् । व्यश्वो' नाम ऋषिः । पवमानाय महते सहस्रदर्शनाय ॥ ७ ॥

यस्य वर्णं मधुश्चुतं हरिं हिन्वन्त्यद्रिभिः । इन्दुमिन्द्राय पीतये ॥ ८ ॥

यस्य । वर्णम् । मधुश्चुतम् । हरिम् । हिन्वन्ति । अद्रिभिः । इन्दुम् । इन्द्राय । पीतये ॥ ८ ॥

वेङ्कट० यस्य शत्रूणाम् वारकम्^२ मधुरसस्य च्यावकम्^३ अंशुं हरितवर्णम् हिन्वन्ति प्रावभिः^४ दीप्तम् इन्द्रस्य पानाय ॥ ८ ॥

तस्य ते वाजिनो वयं विश्वा धनानि जिग्युषः । सखित्वमा वृणीमहे ॥ ९ ॥

तस्य । ते । वाजिनः । वयम् । विश्वा । धनानि । जिग्युषः । सखित्वम् । आ । वृणीमहे ॥ ९ ॥

वेङ्कट० तस्य ते बलिनः वयम् विश्वानि धनानि जितवतः सखित्वम् आ वृणीमहे ॥ ९ ॥

वृषा पवस्व धारया मरुत्वते च मत्सरः । विश्वा दधान ओजसा ॥ १० ॥

वृषा । पवस्व । धारया । मरुत्वते । च । मत्सरः । विश्वा । दधानः । ओजसा ॥ १० ॥

वेङ्कट० वृषा पवस्व धारया मरुत्वते इन्द्राय मादनः विश्वानि धनानि प्रयच्छन् बलेन ॥ १० ॥

इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये द्वितीयो वर्गः^५ ॥

तं त्वा धर्तारिभ्योऽः पवमान स्वर्दशम् । हिन्वे वाजेषु वाजिनम् ॥ ११ ॥

तम् । त्वा । धर्तारिभ्यः । पवमान । स्वर्दशम् । हिन्वे । वाजेषु । वाजिनम् ॥ ११ ॥

वेङ्कट० तम् त्वा धर्तारिभ्यः^६ पवमान! सर्वस्य द्रष्टारम् प्रेरयामि सङ्ग्रामेषु बलिनम् ॥ ११ ॥

अया चित्तो विपानया हरिः पवस्व धारया । युजं वाजेषु चोदय ॥ १२ ॥

अया । चित्तः । विपानया । अनया । हरिः । पवस्व । धारया । युजम् । वाजेषु । चोदय ॥ १२ ॥

वेङ्कट० अनया गच्छन्त्याऽङ्गुल्या ज्ञातः हरिः पवस्व धारया, सखायम् च सङ्ग्रामेषु चोदय ॥ १२ ॥

आ न इन्दो महीमिषं पवस्व विश्वदर्शतः । अस्मभ्यं सोम गातुवित् ॥ १३ ॥

आ । नः । इन्दो इति । महीम् । इषम् । पवस्व । विश्वदर्शतः । अस्मभ्यम् । सोम । गातुवित् ॥

वेङ्कट० आ पवस्व अस्मभ्यम् इन्दो! महद् अन्नम् विश्वस्य दर्शनीयः, अस्मभ्यम् सोम! मार्गस्य दाता ॥ १३ ॥

१-१. सोमाय व्यश्व वध्यश्वो वि^१; सोमा अप्यं च वध्यश्वो वि^१; सोमा आप्यं च वध्यश्वो अ^१.

२. पारकं मूको. ३. च्यावयम वि^२ अ^१. ४. नास्ति वि^२ अ^१. ५-५. नास्ति मूको. ६. थिन्यो वि^३ अ^१.

आ कलशां अनुषतेन्दो धाराभिरोजसा । एन्द्रस्य पीतये विश ॥ १४ ॥

आ । कलशाः । अनुषत । इन्दो इति । धाराभिः । ओजसा । आ । इन्द्रस्य । पीतये । विश ॥ १४ ॥

वेङ्कट० आभिमुख्येन स्तूयन्ते^१ कलशाः । इन्दो । धाराभिः बलेन त्वं कलशान् इन्द्रस्य पानाय^२ आ विश^३ ॥ १४ ॥

यस्य ते मद्यं रसं तीव्रं दुहन्त्याद्रिभिः । स पवस्वाभिमातिहा ॥ १५ ॥

यस्य । ते । मद्यम् । रसम् । तीव्रम् । दुहन्ति । अद्रिभिः । सः । पवस्व । अभिमातिहा ॥ १५ ॥

वेङ्कट० यस्य ते मदकरम् रसम् तीव्रम् दुहन्ति प्रावभिः, सः पवस्व शत्रूणां हन्ता ॥ १५ ॥

इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये तृतीयो वर्गः ॥

राजा मेधाभिरीयते पवमानो मनावधि । अन्तरिक्षेण यातवे ॥ १६ ॥

राजा । मेधाभिः । ईयते । पवमानः । मनौ । अधि । अन्तरिक्षेण । यातवे ॥ १६ ॥

वेङ्कट० राजा सोमः मेधाभिः सह गच्छति 'पवमानः अधि यजमाने अन्तरिक्षेण' द्रोणकलशं प्रति यातुम् ॥ १६ ॥

आ न इन्दो शतग्विनं गवां पोषं स्वश्व्यम् । वह्ना भगत्तिमूतये ॥ १७ ॥

आ । नः । इन्दो इति । शतग्विनम् । गवाम् । पोषम् । सुश्व्यम् । वह्ना । भगत्तिम् । उतये ॥

वेङ्कट० आ वह अस्माकम् इन्दो । बह्वीभिः^४ गोभिर्युक्तम् गवाम् पोषम् शोभनाश्वसङ्घयुक्तम्, धनदानम् च रक्षणायेति ॥ १७ ॥

आ नः सोम सहो जुवो रूपं न वर्चसे भर । सुष्वाणो देववीतये ॥ १८ ॥

आ । नः । सोम । सहः । जुवः । रूपम् । न । वर्चसे । भर । सुस्वानः । देववीतये ॥ १८ ॥

वेङ्कट० आ भर सोम ! अस्माकं बलम् वेगम् च तथा रूपम् च वर्चसे सूयमानः देवपानाय ॥ १८ ॥

अर्षो सोम द्युमत्तमोऽभि द्रोणानि रोरुवत् । सीदञ्छ्येनो न योनिमा ॥ १९ ॥

अर्ष । सोम । द्युमत्तमः । अभि । द्रोणानि । रोरुवत् । सीदन् । श्येनः । न । योनिम् । आ ॥

वेङ्कट० अर्ष सोम !^५ दीप्ततमः द्रोणकलशान् लक्ष्यित्य शब्दं कुर्वन् आ सीदन् श्येनः इव स्थानम् ॥ १९ ॥

१. स्तूयते मूको. २-२. विश वि^१; अभिषुत अ^१. ३-३. 'मानेतियजमानेन्त' वि^२ अ^१; 'मानो यजमानोऽन्तरि' वि^१. ४. बलिभिः वि^२ अ^१. ५. सः वि^२ अ^१.

सू. ६५, मं. २०]

नवमं मण्डलम्

३०४५.

अप्सा इन्द्राय वायवे वरुणाय मरुद्भ्यः । सोमो अर्पति विष्णवे ॥ २० ॥

अप्साः । इन्द्राय । वायवे । वरुणाय । मरुद्भ्यः । सोमः । अर्पति । विष्णवे ॥ २० ॥

वेङ्कट० अपां सम्भक्ता^१ सोमः एतेभ्यः पवते ॥ २० ॥

^१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये चतुर्थो वर्गः^२ ॥

इषं तोकाय नो दधत्स्मभ्यं सोम विश्वतः । आ पवस्व सहस्रिणम् ॥ २१ ॥

इषम् । तोकाय । नः । दधत् । अस्मभ्यम् । सोम । विश्वतः । आ । पवस्व । सहस्रिणम् ॥ २१ ॥

वेङ्कट० अन्नम् पुत्राय अस्माकं प्रयच्छन् अस्मभ्यम् च सोम । विश्वतः आ पवस्व सहस्रिणम् रयिम् ॥ २१ ॥

ये सोमांसः परावति ये अर्वावति सुन्विरे । ये वादः शर्यणावति ॥ २२ ॥

ये । सोमांसः । परावति । ये । अर्वावति । सुन्विरे । ये । वा । अदः । शर्यणावति ॥ २२ ॥

वेङ्कट० ये सोमांसः दूरे सुन्विरे ये वा अन्तिके सुताः ये वा अस्मिन् शर्यणावति^१ सरसि ॥ २२ ॥

य आर्जिकेषु कृत्वसु ये मध्ये पस्त्यानाम् । ये वा जनेषु पञ्चसु ॥ २३ ॥ ✓

ये । आर्जिकेषु । कृत्वसु । ये । मध्ये । पस्त्यानाम् । ये । वा । जनेषु । पञ्चसु ॥ २३ ॥

वेङ्कट० 'ये आर्जिकेषु कृत्वसु^२ । आर्जिकाः कृत्वानश्च नाम 'देशाः । ये वा^३ नदीनाम् मध्ये, ये वा जनेषु पञ्चसु ॥ २३ ॥

ते नो वृष्टिं दिवस्परि पवन्तामा सुवीर्यम् । सुवाना देवास इन्द्रवः ॥ २४ ॥

ते । नः । वृष्टिम् । दिवः । परि । पवन्ताम् । आ । सुवीर्यम् । सुवानाः । देवासः । इन्द्रवः ॥

वेङ्कट० ते अस्माकम् अन्तरिक्षात् आ पवन्ताम् वृष्टिम् सुवीर्यम् च सूयमानाः देवाः इन्द्रवः ॥ २४ ॥

पवते हर्यतो हरिर्गृणानो जमदग्निना । हिन्वानो गोरधिं त्वचि ॥ २५ ॥

पवते । हर्यतः । हरिः । गृणानः । जमदग्निना । हिन्वानः । गोः । अधि । त्वचि ॥ २५ ॥

वेङ्कट० पवते श्रद्धेयः हरितवर्णः स्तूयमानः जमदग्निना प्रेर्यमाणः गोः त्वचि ॥ २५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये पञ्चमो वर्गः^२ ॥

प्र शुक्रासो वयोजुवो हिन्वानासो न सप्तयः । श्रीणाना अप्सु मृज्जत ॥ २६ ॥

१. दुभक्ता वि^१ अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३. जयणापति वि^२; जयणावति अ^१. ४-४. ये वा देवाः वि^१ अ^१.

३०४६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व ६.

प्र । शुक्रासः । वयःऽजुवः । हिन्वानासः । न । सप्तयः । श्रीणानाः । अप्सु । मृज्जत ॥२६॥
वेङ्कट० प्र मृज्यन्ते शुक्राः अन्नं प्रेरयन्तः प्रेर्यमाणाः इव अश्वाः गोभिः श्रीयमाणाः^१ वसतीवरीषु ॥२६॥

तं त्वा सुतेष्वामुवो हिन्विरे देवतातये । स पवस्वानया रुचा ॥ २७ ॥
तम् । त्वा । सुतेषु । आऽमुवः । हिन्विरे । देवऽतातये । सः । पवस्व । अनया । रुचा ॥२७॥
वेङ्कट० तम् त्वां यज्ञेषु ऋत्विजः अभिषुण्वन्ति देवेभ्यः । सः पवस्व अनया धारया ॥ २७ ॥

आ ते दक्षं मयोभुवं वह्निमद्या वृणीमहे । पान्तमा पुरुस्पृहम् ॥ २८ ॥
आ । ते । दक्षम् । मयःऽभुवम् । वह्निम् । अद्य । वृणीमहे । पान्तम् । आ । पुरुऽस्पृहम् ॥२८॥
वेङ्कट० आ वृणीमहे अद्य तव दक्षम् बलम् सुखस्य भावयितारम् वोढारम् रक्षन्तम् बहुभिः
स्पृणीयम् ॥ २८ ॥

आ मन्द्रमा वरेण्यमा विप्रमा मनीषिणम् । पान्तमा पुरुस्पृहम् ॥ २९ ॥
आ । मन्द्रम् । आ । वरेण्यम् । आ । विप्रम् । आ । मनीषिणम् । पान्तम् । आ । पुरुऽस्पृहम् ॥
वेङ्कट० आ वृणीमहे मदकरम् वरणीयम्^२ मेधाविनम् प्राज्ञमिति ॥ २९ ॥

आ रयिमा सुचेतुनमा सुक्रतो तनूष्वा । पान्तमा पुरुस्पृहम् ॥ ३० ॥
आ । रयिम् । आ । सुऽचेतुनम् । आ । सुक्रतो इति सुऽक्रतो । तनूषु । आ । पान्तम् । आ । पुरुऽस्पृहम् ॥
वेङ्कट० आ वृणीमहे धनम् सुज्ञानम् च हे सुप्रज्ञ ! । आ वृणीमहे पुत्रार्थमिति ॥ ३० ॥

^३इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये षष्ठो वर्गः^४ ॥

[६६]

^१शतं वैखानसा ऋषयः । पवमानः सोमो देवता, एकोनविंशत्याद्येकविंशयन्तानाम् अग्निः
पवमानः । गायत्री छन्दः, अष्टादशी अनुष्टुप्^२ ।

पवस्व विश्वचर्षणेऽभि विश्वानि काव्या । सखा सखिभ्य ईड्यः ॥ १ ॥
पवस्व । विश्वऽचर्षणे । अभि । विश्वानि । काव्या । सखा । सखिभ्यः । ईड्यः ॥ १ ॥
वेङ्कट० शतं वैखानसाः । पवस्व हे सर्वस्य द्रष्टः ! सर्वाणि स्तोत्राणि लक्ष्यकृत्य सखा सखिभ्यः
स्तोतव्यः ॥ १ ॥

ताभ्यां विश्वस्य राजसि ये पवमान धामनी । प्रतीची सौम तस्थतुः ॥ २ ॥

१. °माणान्ना वि^३ अ^४. २. नास्ति वि^३. ३-३. नास्ति मूको.

सू ६६, मं ३]

नवमं मण्डलम्

३०४७

ताभ्याम् । विश्वस्य । राजसि । ये इति । पवमान् । धामनी इति । प्रतीची इति । सोम । तस्थतुः ॥
 वेङ्कट० ताभ्याम् विश्वस्य राजसि ये पवमान् ! धामनी इति पूर्वपक्षापरपक्षाभिप्रायमित्याहुः^१ ।
 त्वाम् अभिमुखे ते सोम ! तस्थतुः ॥ २ ॥

परि धामानि यानि ते त्वं सोमासि विश्वतः । पवमान ऋतुभिः कवे ॥ ३ ॥
 परि । धामानि । यानि । ते । त्वम् । सोम । असि । विश्वतः । पवमान । ऋतुभिः । कवे ॥
 वेङ्कट० परि भवन्ति धामानि यानि त्वदीयानीत्यहोरात्राभिप्रायम्, तानि त्वम् सोम ! भवसि
 सर्वतः पवमान ! कालैः कवे ! ॥ ३ ॥

पवस्व जनयन्निषोऽभि विश्वानि वार्या । सखा सखिभ्य ऊतये ॥ ४ ॥
 पवस्व । जनयन् । इषः । अभि । विश्वानि । वार्या । सखा । सखिभ्यः । ऊतये ॥ ४ ॥
 वेङ्कट० पवस्व जनयन् अन्नानि विश्वानि काव्यानि अभि सखा सखिभ्यः रक्षणाय ॥ ४ ॥

तव शुक्रासो अर्चयो दिवस्पृष्टे वि तन्वते । पवित्रं सोम धामभिः ॥ ५ ॥
 तव । शुक्रासः । अर्चयः । दिवः । पृष्टे । वि । तन्वते । पवित्रम् । सोम । धामभिः ॥ ५ ॥
 वेङ्कट० तव ज्वलन्तः रश्मयः आदित्यस्य पृष्टे वि तन्वते उदकम् सोम ! तेजोभिः ॥ ५ ॥

^२इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये सप्तमो वर्गः^३ ॥

तवेमे सप्त सिन्धवः प्रशिषं सोम सिस्रते । तुभ्यं धावन्ति धेनवः ॥ ६ ॥
 तव । इमे । सप्त । सिन्धवः । प्रशिषम् । सोम । सिस्रते । तुभ्यम् । धावन्ति । धेनवः ॥ ६ ॥
 वेङ्कट० तव इमाः सप्त नद्यः प्रशासनम् सोम ! अभिसरन्ति^४ । तुभ्यम् एव धावन्ति धेनवः च
 आशिरं प्रयच्छन्त्यः ॥ ६ ॥

प्र सोम याहि धारया सुत इन्द्राय मत्सरः । दधानो अक्षिति श्रवः ॥ ७ ॥
 प्र । सोम । याहि । धारया । सुतः । इन्द्राय । मत्सरः । दधानः । अक्षिति । श्रवः ॥ ७ ॥
 वेङ्कट० प्र याहि सोम ! धारया अभिपुतः इन्द्राय मदकरः^५ *प्रयच्छन् अक्षीणम्^६ च अन्नम् ॥ ७ ॥

समु त्वा धीभिरस्वरन् हिन्वतीः सप्त जामयः । विप्रमाजा विवस्वतः ॥ ८ ॥
 समु । ऊँ इति । त्वा । धीभिः । अस्वरन् । हिन्वतीः । सप्त । जामयः । विप्रम् । आजा । विवस्वतः ॥ ८ ॥

१. *परपक्षमित्याहुः वि^२ अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३. *सरति वि^२ अ^१; *भिरसति वि^१.

४. *करं वि^२ अ^१. ५-५. प्रस्कन्तक्षीणं वि^२; प्रसन्नं क्षीणं अ^१.

३०४८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व ८.

वेङ्कट० त्वाम्^१ अङ्गुलीभिः सम्प्रेरयन्ति प्रेरयन्त्यः^२ सप्त नद्यः मेधाविनम् आजौ सङ्ख्ये^३ यज्ञे यजमानस्य ॥ ८ ॥

मृजन्ति त्वा समग्रुवोऽव्ये जीरावधि प्वणि । रेभो यदज्यसे वने ॥ ९ ॥

मृजन्ति । त्वा । सम् । अग्रुवः । अव्ये । जीरौ । अधि । स्वनि । रेभः । यत् । अज्यसे । वने ॥ ९ ॥

वेङ्कट० सम् मृजन्ति त्वाम् अङ्गुलयः अविमये क्षिप्रे शब्दायमाने पवित्रे, शब्दायमानः यदा त्वम् अज्यसे उदके ॥ ९ ॥

पवमानस्य ते कवे वाजिन्तसर्गा असृक्षत । अर्वन्तो न श्रवस्यवः ॥ १० ॥

पवमानस्य । ते । कवे । वाजिन् । सर्गाः । असृक्षत । अर्वन्तः । न । श्रवस्यवः ॥ १० ॥

वेङ्कट० पवमानस्य ते कवे ! बलवन् ! धाराः सृज्यन्ते^४ अश्वाः इव अन्नमिच्छमानाः ॥ १० ॥

^४इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये अष्टमो वगः^५ ॥

अच्छा कोशं मधुश्चुतमसृग्रं वारं अव्यये । अवावशन्त धीतर्यः ॥ ११ ॥

अच्छ । कोशम् । मधुश्चुतम् । असृग्रम् । वारं । अव्यये । अवावशन्त । धीतर्यः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अभिसृज्यन्ते मधुश्चुतम्^६ कोशम् कलशं प्रति सोमाः पवित्रे । कामयन्ते च तान् अङ्गुलयः ॥ ११ ॥

अच्छा समुद्रमिन्दवोऽस्तं गावो न धेनवः । अगमन्नृतस्य योनिमा ॥ १२ ॥

अच्छ । समुद्रम् । इन्दवः । अस्तम् । गावः । न । धेनवः । अगमन् । नृतस्य । योनिम् । आ ॥ १२ ॥

वेङ्कट० अभिगच्छन्ति द्रोणकलशम् प्रति इन्दवः । गृहम् इव गावः धेनवः, यज्ञस्य स्थानम् आ गच्छन्तीति ॥ १२ ॥

प्र ण इन्दो महे रण आपो अर्षन्ति सिन्धवः । यद्रोभिर्वासयिष्यसे ॥ १३ ॥

प्र । नः । इन्दो इति । महे । रणे । आपः । अर्षन्ति । सिन्धवः । यत् । गोभिः । वासयिष्यसे ॥ १३ ॥

वेङ्कट० प्र गच्छन्ति अस्माकम् इन्दो ! महते रणाय स्यन्दमानाः आपः इति वसतीवर्यभिप्रायम् । यदा त्वं गोविकारैः वासयिष्यसे ॥ १३ ॥

अस्य ते सख्ये वयमियक्षन्तस्त्वोतयः । इन्दो सखित्वमुदमसि ॥ १४ ॥

१. त्वा वि^१ अ^२. २. सम्प्रेरयन्तः अ^३. ३. संखे वि^४; संघे वि^५; सन्धे अ^६. ४. स्पृश्यन्ते वि^७ अ^८. ५-५. नास्ति मूको. ६. 'मधुश्चुतं वि^९'.

सू. ६६, मं. १५]

नवमं मण्डलम्

३०४९

अस्य^१। ते। सख्ये। वयम्। इयक्षन्तः। त्वाऽऽर्जुतयः। इन्दो इति। सखित्वम्। उश्मसि ॥ १४ ॥

वेङ्कट० अस्य ते 'सख्ये वयम्' यष्टुमिच्छन्तः त्वायत्तरक्षणाः^२ इन्दो! सखित्वम् एव कामयामहे ॥ १४ ॥

आ पवस्व गविष्टये महे सोम नृचक्षसे । एन्द्रस्य जठरे विश ॥ १५ ॥

आ । पवस्व । गोऽईष्टये । महे । सोम । नृचक्षसे । आ । इन्द्रस्य । जठरे । विश ॥ १५ ॥

वेङ्कट० आ पवस्व गवाम् अन्वेष्टे महते सोम! नृणां द्रष्टे^३ इन्द्राय । अथ इन्द्रस्य जठरम् आ विश^४ ॥ १५ ॥

^५इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये नवमो वर्गः^६ ॥

महाँ असि सोम ज्येष्ठ उग्राणामिन्द्र ओजिष्ठः । युध्वा सञ्जश्चजिगेथ ॥ १६ ॥

महान्। असि। सोम। ज्येष्ठः। उग्राणाम्। इन्दो इति। ओजिष्ठः। युध्वा। सन्। शश्वत्। जिगेथ ॥ १६ ॥

वेङ्कट० महान् असि^१ सोम। प्रशस्यः उद्गूणाणाम् इन्दो! त्वम् ओजिष्ठः^२। स त्वम् युध्वा^३ सन् सर्वदा जयसि ॥ १६ ॥

य उग्रेभ्यश्चिदोजीयाञ्छरेभ्यश्चिच्छरतरः । भूरिदाभ्यश्चिन्मंहीयान् ॥ १७ ॥

यः। उग्रेभ्यः। चित्। ओजीयान्। शूरेभ्यः। चित्। शूरतरः। भूरिदाभ्यः। चित्। मंहीयान् ॥

वेङ्कट० यः उग्रेभ्यः अपि उग्रतरः शूरेभ्यः च शूरतरः ^४'बहुदातृभ्योऽपि दातृतमः'^५ ॥ १७ ॥

त्वं सोम सूर एषस्तोकस्य साता तनूनाम् । वृणीमहे सख्याय वृणीमहे युज्याय ॥ १८ ॥

त्वम्। सोम। सूरः। आ। इषः। तोकस्य। साता। तनूनाम्। वृणीमहे। सख्याय। वृणीमहे। युज्याय ॥ १८ ॥

वेङ्कट० त्वम् ^१'सोम! सुवीर्यः'^२ आ पवसे अन्नानि पुत्रस्य दाता पौत्राणाम् च । तं त्वाम् ^३'वृणीमहे सख्याय साहाय्याय च ॥ १८ ॥

अग्न आयूषि पवस आ सुवोर्जमिषं च नः । अरे बाधस्व दुच्छुनाम् ॥ १९ ॥

अग्ने। आयूषि। पवसे। आ। सुव। ऊर्जम्। इषम्। च। नः। अरे। बाधस्व। दुच्छुनाम् ॥

वेङ्कट० अग्ने! त्वम् आयूषि पवस्व, आ सुव रसम् अन्नम् च नः, दूरे बाधस्व ^१'दुच्छुनाम्। दुच्छुनेति'^२ रक्षोनामेति ॥ १९ ॥

१-१. वयं सख्ये अ'. २. तदायत्तं वि' अ'. ३. द्रष्टुम् वि' अ'; द्रष्टुं वि'. ४. विशत् वि' अ'. ५-५. नास्ति मूको. ६. भवसि वि'. ७. ओजिष्ठ वि' अ'. ८. युद्धा मूको. ९. सत् वि' अ'. १०-१०. 'दातृ... दातृतम वि' अ'; 'भ्यो विदातृतम वि'. ११-११. सूर्यवीर्य वि' अ'. १२. त्वा वि' अ'. १३. इच्छं मूको.

३०५०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व १०.

अग्निर्ऋषिः पर्वमानः पाञ्चजन्यः पुरोहितः । तमीमहे महागुयम् ॥ २० ॥

अग्निः । ऋषिः । पर्वमानः । पाञ्चजन्यः । पुरोहितः । तम् । ईमहे । महागुयम् ॥ २० ॥

वेङ्कट० अग्निः द्रष्टा पर्वमानः पञ्चजनहितः^१ पुरोहितः । तम् त्वाम्^२ याचामहे महागृहम् ॥ २० ॥

^१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये दशमो वर्गः^३ ॥

अग्ने पर्वस्व स्वपा अस्मे वर्चः सुवीर्यम् । दधद्रयि मयि पोषम् ॥ २१ ॥

अग्ने । पर्वस्व । सुअपाः । अस्मे इति । वर्चः । सुवीर्यम् । दधत् । रयिम् । मयि । पोषम् ॥ २१ ॥

वेङ्कट० अग्ने ! पर्वस्व शोभनकर्मा अस्माकम् वर्चः सुवीर्यम् स्थापयन् मयि^४ धनम् पोषम्^५ । अग्निः^६ पर्वमानो यत् सोम^७ इति ॥ २१ ॥

पर्वमानो अति सिधोऽभ्यर्षति सुष्टुतिम् । सूर्यो न विश्वदर्शतः ॥ २२ ॥

पर्वमानः । अति । सिधः । अभि । अर्षति । सुस्तुतिम् । सूरः । न । विश्वदर्शतः ॥ २२ ॥

वेङ्कट० पर्वमानः अति गच्छति शत्रून्, अभि गच्छति सुष्टुतिम्, सूर्यः इव विश्वस्य द्रष्टा ॥ २२ ॥

स मर्मज्ञान आयुभिः प्रयस्वान् प्रयसे हितः । इन्दुरत्यो विचक्षणः ॥ २३ ॥

सः । मर्मज्ञानः । आयुभिः । प्रयस्वान् । प्रयसे । हितः । इन्दुः । अत्यः । विचक्षणः ॥ २३ ॥

वेङ्कट० 'सः मर्मज्ञानः' मनुष्यैः 'अज्ञानं अज्ञाय' हितः इन्दुः^८ सततं गन्ता^९ विद्वष्टा ॥ २३ ॥

पर्वमान ऋतं बृहच्छुक्रं ज्योतिरजीजनत् । कृष्णा तमांसि जङ्घनत् ॥ २४ ॥

पर्वमानः । ऋतम् । बृहत् । शुक्रम् । ज्योतिः । अजीजनत् । कृष्णा । तमांसि । जङ्घनत् ॥ २४ ॥

वेङ्कट० पर्वमानः सत्यम्^{१०} महत् ज्वलत्^{११} ज्योतिः अजीजनत् कृष्णानि^{१२} तमांसि विनाशयन्^{१३} ॥ २४ ॥

पर्वमानस्य जङ्घतो हरेश्चन्द्रा असृक्षत । जीरा अजिरशौचिषः ॥ २५ ॥

पर्वमानस्य । जङ्घतः । हरैः । चन्द्राः । असृक्षत । जीराः । अजिरशौचिषः ॥ २५ ॥

वेङ्कट० पर्वमानस्य तमांसि विनाशयतः हरितवर्णस्य ह्लादिका धाराः सृज्यन्ते क्षिप्राः गमनशीलतेजसः ॥ २५ ॥

^३इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये एकादशो वर्गः^३ ॥

१. °हित मूको. २. तयो वि'. ३-३. नास्ति मूको. ४. मही वि' अ'. ५-५. धनपोषम् वि'. ६. अयं वि' अ'. ७. सोमम् अ'. ८-८. संवृज्य' वि' अ'. ९-९. अन्नपानान्नाय वि' अ'; अन्नपानान्नाय वि'. १०. इवेन्दुः वि' अ'. ११. वा वि' अ'. १२. मह मूको. १३. नास्ति वि'. १४. कृष्णानि वि' अ'. १५. °यति अ'.

सू. ६६, मं. २६]

नवमं मण्डलम्

३०५१

पर्वमानो रथीतमः शुभ्रेभिः शुभ्रशस्तमः । हरिश्चन्द्रो मरुद्गणः ॥ २६ ॥

पर्वमानः । रथिऽतमः । शुभ्रेभिः । शुभ्रशःऽतमः । हरिऽचन्द्रः । मरुत्ऽगणः ॥ २६ ॥

वेङ्कट० पर्वमानः रथीतमः 'शोभायुक्तेभ्योऽपि अत्यन्तं शोभावान् हरितदीप्तिः मरुतो यस्य गणः सहायभूतः' ॥ २६ ॥

पर्वमानो व्यश्रवद्रश्मिभिर्वाजसातमः । दधत् स्तोत्रे सुवीर्यम् ॥ २७ ॥

पर्वमानः । वि । अश्नुवत् । रश्मिऽभिः । वाजऽसातमः । दधत् । स्तोत्रे । सुवीर्यम् ॥ २७ ॥

वेङ्कट० 'पर्वमानः वि आप्नोति रश्मिभिः सह अत्यन्तमज्ञस्य दाता प्रयच्छन् स्तोत्रे सुवीर्यम्' ॥ २७ ॥

प्र सुवान इन्दुरक्षाः पवित्रमत्यव्ययम् । पुनान इन्दुरिन्द्रमा ॥ २८ ॥

प्र । सुवानः । इन्दुः । अक्षरिति । पवित्रम् । अति । अव्ययम् । पुनानः । इन्दुः । इन्द्रम् । आ ॥ २८ ॥

वेङ्कट० 'सूयमानः इन्दुः प्र क्षरति पवित्रम् अति अव्ययम् । पुनानः इन्दुः इन्द्रम् आ विशति' ॥ २८ ॥

एष सोमो अर्थि त्वचि गवां क्रीळत्यद्रिभिः । इन्द्रं मदाय जोहुवत् ॥ २९ ॥

एषः । सोमः । अर्थि । त्वचि । गवाम् । क्रीळति । अद्रिऽभिः । इन्द्रम् । मदाय । जोहुवत् ॥ २९ ॥

वेङ्कट० एषः सोमः गवाम् त्वचि क्रीडति प्रावभिः, इन्द्रम् मदार्थम् भृशमाह्वयन् ॥ २९ ॥

यस्य ते युम्नवत् पयः पर्वमानाभृतं दिवः । तेन नो मृळ जीवसे ॥ ३० ॥

यस्य । ते । युम्नवत् । पयः । पर्वमान । आऽभृतम् । दिवः । तेन । नः । मृळ । जीवसे ॥ ३० ॥

वेङ्कट० यस्य ते अन्नयुक्तम् पयः पर्वमान ! 'दिवः श्येनेनाऽऽहृतम्' तेन अस्मान् सुखय जीवनायेति ॥ ३० ॥

इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये द्वादशो वर्गः ॥

[६७]

*१-३ भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः, ४-६ कश्यपो मारीचः, ७-९ गोतमो राहूगणः, १०-१२ अत्रि-

भौमः, १३-१५ विश्वामित्रो गायिनः, १६-१८ जमदग्निर्भर्गवः, १९-२१ वसिष्ठो मैत्रावरुणिः,

२२-२२ पवित्र आङ्गिरसो वा वसिष्ठो वा उभौ वा । पर्वमानः सोमो देवता, १०-१२

पर्वमानः पूषा वा, २३ २७ पर्वमानोऽग्निः, २५ पर्वमानः सविता वा, २६ पर्वमा-

नाग्निसवितारः, २७ विश्वे देवा वा, ३१-३२ पर्वमान्यध्येता । गायत्री छन्दः,

१६-१८ नित्यद्विपदा गायत्री, ३० पुरउष्णिक्, २७, ३१, ३२, अनुष्टुप् ।

त्वं सोमासि धार्युर्मन्द्र ओजिष्ठो अध्वरे । पर्वस्व मंहयद्रयिः ॥ १ ॥

१-१. नास्ति वि'. २-२. नास्ति वि'. † 'च्छत् वि' अ'. ३-३. नास्ति वि'. † रक्षति

वि' अ'. ‡ अयम् वि' अ'. ४. 'यत् वि' अ'. ५. पर्वमानेन वि' अ'; पर्वमानः पर्वमानेन वि'.

६-६. दिवश्येनाहं वि'; दिवश्येननाहं वि'. ७-७. नास्ति मूको.

३०५२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व १३.

त्वम् । सोम । असि । धारयुः । मन्द्रः । ओजिष्ठः । अध्वरे । पवस्व । मंहयत्स्रयिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० भरद्वाजः^१ कश्यपो^२ गोतमः^३ अत्रिः विश्वामित्रो जमदग्निः वसिष्ठः इति क्रमेण तृचानामृषयः । शिष्टस्याङ्गिरसः पवित्रो नाम वसिष्ठो वा उभौ वेत्युक्तम् ।

त्वम् सोम ! असि धाराकामः^४ मन्द्रः^५ बलवत्तमः यज्ञे पवस्व प्रदीयमानधनः^६ ॥ १ ॥

त्वं सुतो नृमादनो दधन्वान् मत्सरिन्तमः । इन्द्राय सूरिरन्धसा ॥ २ ॥

त्वम् । सुतः । नृमादनः । दधन्वान् । मत्सरिन्तमः । इन्द्राय । सूरिः । अन्धसा ॥ २ ॥

वेङ्कट० त्वम् सुतः नृमादनः धारयन् अत्यन्तं मदकरः इन्द्रस्य प्राज्ञः अन्तेन ॥ २ ॥

त्वं सुष्वानो अर्द्धिभिरभ्यर्ष कर्निकदत् । द्युमन्तं शुष्ममुत्तमम् ॥ ३ ॥

त्वम् । सुष्वानः । अर्द्धिभिः । अभि । अर्ष । कर्निकदत् । द्युमन्तम् । शुष्मम् । उत्तमम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० त्वम् सूयमानः प्रावभिः अभि अर्ष शब्दं कुर्वन् दीप्तिमद् बलम् उत्तमम् ॥ ३ ॥

इन्दुर्हिन्वानो अर्षति त्रिरो वाराण्यव्यया । हरिर्वाजमचिक्रदत् ॥ ४ ॥

इन्दुः । हिन्वानः । अर्षति । त्रिः । वाराणि । अव्यया । हरिः । वाजम् । अचिक्रदत् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० इन्दुः अभिपूयमाणः त्रिः गच्छति 'अवेः बालानि । सोऽयम् हरिः अन्नम् शब्दयति' ॥ ४ ॥

इन्दो व्यव्यमर्षसि वि श्रवांसि वि सौभगा । वि वाजान्तसोम गोमंतः ॥ ५ ॥

इन्दो इति । वि । अव्यम् । अर्षसि । वि । श्रवांसि । वि । सौभगा । वि । वाजान् । सोम । गोमंतः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० 'इन्दो ! वि अर्षसि अविमयं पवित्रम्, †वि अर्षसि‡ अन्नानि§ च धनानि, तथा सोम ! बलानि पशुमन्ति‡' ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये त्रयोदशो वर्गः' ॥

आ न इन्दो शतृग्विनं रयिं गोमन्तमश्विनम् । भरा सोम सहस्रिणम् ॥ ६ ॥

आ । नः । इन्दो इति । शतृग्विनम् । रयिम् । गोमन्तम् । अश्विनम् । भरा । सोम । सहस्रिणम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० 'आ हर अस्मभ्यम् इन्दो ! बहुपशुम् रयिम् प्रशस्तपशुम् अश्वयुक्तम् सहस्रसङ्ख्यम्' ॥ ६ ॥

पवमानास इन्दवस्तिरः पवित्रमाश्वः । इन्द्रं यामैभिराशत ॥ ७ ॥

१. भार° वि^१२. २. का° मूको. ३. गौ° मूको. ४. धार° वि^२ अ^१. ५. मन्दो मूको.
६. °मानः वि^२; °मानधन वि^२ अ^१. ७-७. नास्ति वि^१. ८-८. नास्ति वि^१. †-† वर्षसि अ^१.
§ °नीव मूको. ‡ °मति वि^१ अ^१. ९-९ नास्ति मूको.

सू. ६७, मं. ८]

नवमं मण्डलम्

३०५३

पवमानासः । इन्द्रवः । तिरः । पवित्रम् । आश्वः । इन्द्रम् । यामेभिः । आशुत ॥ ७ ॥

वेङ्कट० तिरः-कृत्य^१ पवित्रम् सरन्तः^२ इन्द्रवः शीघ्राः इन्द्रम् गमनैः व्याप्नुवन्ति ॥ ७ ॥

ककुहः सोम्यो रस इन्दुरिन्द्राय पूर्यः । आयुः पवत आयवे ॥ ८ ॥

ककुहः । सोम्यः । रसः । इन्दुः । इन्द्राय । पूर्यः । आयुः । पवते । आयवे ॥ ८ ॥

वेङ्कट० समुच्छितः सोमभवः रसः । सोऽयम् इन्दुः इन्द्राय प्रलः गन्ता पवते गन्त्रे ॥ ८ ॥

हिन्वन्ति सूरमुस्यः पवमानं मधुश्चुतम् । अभि गिरा समस्वरन् ॥ ९ ॥

हिन्वन्ति । सूरम् । उस्यः । पवमानम् । मधुश्चुतम् । अभि । गिरा । सम । अस्वरन् ॥ ९ ॥

वेङ्कट० प्रेरयन्ति सुवीर्यम् अङ्गुलयः पवमानम् मधुच्युतम् । तमेनम् अभि स्तुवन्ति स्तुत्या स्तोतारः ॥ ९ ॥

अविता नो अजाश्वः पूषा यामनियामनि । आ भक्षत् कन्यासु नः ॥ १० ॥

अविता । नः । अजऽअश्वः । पूषा । यामनियामनि । आ । भक्षत् । कन्यासु । नः ॥ १० ॥

वेङ्कट० रक्षिता अस्माकं भवतु अजाश्वः पूषा सर्वस्मिन् गमने । प्रापयतु चास्मान् कन्यासु अभिमतासु सोम ! त्वां पीत्वेति । यद्वा पौष्णस्तृचः ॥ १० ॥

^१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये चतुर्दशो वर्गः^१ ॥

अयं सोमः कपर्दिने घृतं न पवते मधु । आ भक्षत् कन्यासु नः ॥ ११ ॥

अयम् । सोमः । कपर्दिने । घृतम् । न । पवते । मधु । आ । भक्षत् । कन्यासु । नः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अयम् सोमः कल्याणकपर्दाय पूष्णे पवते घृतम् इव मादकम् ॥ ११ ॥

अयं ते आघृणे सुतो घृतं न पवते शुचि । आ भक्षत् कन्यासु नः ॥ १२ ॥

अयम् । ते । आघृणे । सुतः । घृतम् । न । पवते । शुचि । आ । भक्षत् । कन्यासु । नः ॥ १२ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ १२ ॥

वाचो जन्तुः कवीनां पवस्व सोम धारया । देवेषु रत्नधा असि ॥ १३ ॥

वाचः । जन्तुः । कवीनाम् । पवस्व । सोम । धारया । देवेषु । रत्नऽधा । असि ॥ १३ ॥

वेङ्कट० वाचः जनयिता कवीनाम् पवस्व सोम ! धारया । देवेषु त्वं रत्नस्य दाता भवसि । १३ ॥

१. नास्ति वि'. २. रक्षत वि'. ३-३. नास्ति मूको.

३०५४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व १५.

आ कलशेषु धावति श्येनो वर्म वि गाहते । अभि द्रोणा कर्निकदत् ॥ १४ ॥

आ । कलशेषु । धावति । श्येनः । वर्म । वि । गाहते । अभि । द्रोणा । कर्निकदत् ॥ १४ ॥

वेङ्कट० आ धावति द्रोणकलशेषु कश्चित् । श्येनः कुलायम् प्रविशति । अभि गच्छति च द्रोणानि^१ शब्दं कुर्वन् ॥ १४ ॥

परि प्र सोम ते रसोऽसर्जि कलशे सुतः । श्येनो न तक्तो अर्षति ॥ १५ ॥

परि । प्र । सोम । ते । रसः । असर्जि । कलशे । सुतः । श्येनः । न । तक्तः । अर्षति ॥ १५ ॥

वेङ्कट० ^२परि प्र सृज्यते^३ कलशे सोम । तव सुतः रसः, श्येनः इव गमनशीलः गच्छति । तक्तः^४ गतिकर्मेति^५ (तु. निघ २, १४) ॥ १५ ॥

^६इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये पञ्चदशो वर्गः^७ ॥

पवस्व सोम मन्दयन्निन्द्राय मधुमत्तमः ॥ १६ ॥

पवस्व । सोम । मन्दयन् । इन्द्राय । मधुमत्तमः ॥ १६ ॥

वेङ्कट० पवस्व सोम । हर्षयन् इन्द्राय मधुमत्तमः । तिस्रो नित्यद्विपदाः ॥ १६ ॥

असृग्रन् देववीतये वाजयन्तो रथा इव ॥ १७ ॥

असृग्रन् । देववीतये । वाजयन्तः । रथाः इव ॥ १७ ॥

वेङ्कट० सृज्यन्ते देवपानाय अन्नमिच्छमानाः इव रथाः ॥ १७ ॥

ते सुतासो मदिन्तमाः शुक्रा वायुमसृक्षत ॥ १८ ॥

ते । सुतासः । मदिन्तमाः । शुक्राः । वायुम् । असृक्षत ॥ १८ ॥

वेङ्कट० ते^८ सुताः सोमाः मादयितारः ज्वलन्तः^९ शब्दं सृजन्ति, वायुम् एव वा ॥ १८ ॥

प्राव्णा तुन्नो अभिष्टुतः पवित्रं सोम गच्छसि । दधत् स्तोत्रे सुवीर्यम् ॥ १९ ॥

प्राव्णा । तुन्नः । अभिष्टुतः । पवित्रम् । सोम । गच्छसि । दधत् । स्तोत्रे । सुवीर्यम् ॥ १९ ॥

वेङ्कट० प्राव्णा^{१०} अभिपीडितः अभिष्टुतः^{११} पवित्रम् सोम ! गच्छसि प्रयच्छन्^{१२} स्तोत्रे सुवीर्यम् ॥ १९ ॥

एष तुन्नो अभिष्टुतः पवित्रमर्ति गाहते । रक्षोहा वारमव्ययम् ॥ २० ॥

१. द्रोणकलशानि वि^१. २. परिसृज्य^२ वि^३; परिप्रसृज्य^३ वि^३ अ^३. ३. नुटितम् वि^३ अ^३.

४. गतिकर्मेनेति वि^४. ५-५. नास्ति मूको. ६. सुते वि^३ अ^३. ७. लन्ति अ^३. ८. नास्ति वि^३.

९. भिष्टुतः मूको. १०. छत्त वि^३ अ^३.

सू. ६७, मं. २१]

नवमं मण्डलम्

३०५५

एषः । तुलः । अमिऽस्तुतः । पवित्रम् । अति । गाहते । रक्षःऽहा । वारम् । अव्ययम् ॥ २० ॥
वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ २० ॥

‘इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये षोडशो वर्गः’ ॥

यदन्ति यच्च दूरके भयं विन्दति मामिह । पवमानं वि तज्जहि ॥ २१ ॥
यत् । अन्ति । यत् । च । दूरके । भयम् । विन्दति । माम् । इह । पवमान । वि । तत् । जहि ॥
वेङ्कट० ‘यत् अन्तिके’ यत् च दूरे भयम् विन्दति माम् इह, पवमान! तद् वि जहि ॥ २१ ॥

पवमानः सो अद्य नः पवित्रेण विचर्षणिः । यः पोता स पुनातु नः ॥ २२ ॥
पवमानः । सः । अद्य । नः । पवित्रेण । विऽचर्षणिः । यः । पोता । सः । पुनातु । नः ॥ २२ ॥
वेङ्कट० पवमानः सः अद्य अस्मान् पवित्रेण^१ तेजसा पुनातु विद्रष्टा । तदेवाह—यः पोता सः
पुनातु नः इति ॥ २२ ॥

यत् ते पवित्रमर्चिष्यग्ने विततमन्तरा । ब्रह्म तेन पुनीहि नः ॥ २३ ॥
यत् । ते । पवित्रम् । अर्चिषि । अग्ने । विऽततम् । अन्तः । आ । ब्रह्म । तेन । पुनीहि । नः ॥
वेङ्कट० पञ्च आग्नेयः^२ । यत् ते शोधकम् तेजसि अन्तः विततम् अग्ने! , तेन अस्मच्छरीरम् पुनीहि ॥ २३ ॥

यत् ते पवित्रमर्चिष्यदग्ने तेन पुनीहि नः । ब्रह्मसूयैः पुनीहि नः ॥ २४ ॥
यत् । ते । पवित्रम् । अर्चिष्यत् । अग्ने । तेन । पुनीहि । नः । ब्रह्मसूयैः । पुनीहि । नः ॥ २४ ॥
वेङ्कट० ‘यत् ते’ शोधकम् तेजस्वत् तेजः अग्ने!^३ तेन पुनीहि अस्मान् ब्राह्मणानामभिषवैश्च ॥ २४ ॥

उभाभ्यां देव सवितः पवित्रेण सवेन च । मां पुनीहि विश्वतः ॥ २५ ॥
उभाभ्याम् । देव । सवितरिति । पवित्रेण । सवेन । च । माम् । पुनीहि । विश्वतः ॥ २५ ॥
वेङ्कट० उभाभ्याम् देव! सवितः! पवित्रेण आत्मीयेन तेजसा सोमस्य सवेन च माम् पुनीहि
सर्वतः ॥ २५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये सप्तदशो वर्गः’ ॥

त्रिभिष्ट्वं देव सवितर्वर्षिष्ठैः सोम धामभिः । अग्ने दक्षैः पुनीहि नः ॥ २६ ॥
त्रिऽभिः । त्वम् । देव । सवितः । वर्षिष्ठैः । सोम । धामभिः । अग्ने । दक्षैः । पुनीहि । नः ॥

१-१. नास्ति मूको. २-२. नास्ति त्रि^२ अ'. ३. °त्रे मूको. ४. °ग्नेयो वि^२ अ'; °ग्नेय्यः
वि^२ ५-५. नास्ति त्रि'. ६. अस्मत् वि^२ अ'.

३०५६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व १८.

वेङ्कट० त्रिभिः त्वम् देव! प्रेरक! अग्ने! वृद्धतमैः सोम! शरीरैः अग्निवायुसूर्यैः वृद्धैः अस्मान् पुनीहि ॥ २६ ॥

पुनन्तु मां देवजनाः पुनन्तु वसवो धिया ।

विश्वे देवाः पुनीत मा जातवेदः पुनीहि मां ॥ २७ ॥

पुनन्तु । माम् । देवजनाः । पुनन्तु । वसवः । धिया ।

विश्वे । देवाः । पुनीत । मा । जातवेदः । पुनीहि । मा ॥ २७ ॥

वेङ्कट० देवजनाः यजमानाः^१ यद्वा देवविशः इति । अवशिष्टं स्पष्टम् ॥ २७ ॥

प्र प्यायस्व प्र स्यन्दस्व सोम विश्वेभिरंशुभिः । देवेभ्य उत्तमं हविः ॥ २८ ॥

प्र । प्यायस्व । प्र । स्यन्दस्व । सोम । विश्वेभिः । अंशुभिः । देवेभ्यः । उत्तमम् । हविः ॥

वेङ्कट० प्र वर्धय प्र स्यन्दस्व च सोम । विश्वैः अंशुभिः देवेभ्यः उत्तमम् हविः ॥ २८ ॥

उप प्रियं पनिप्नतं युवानमाहुतीवृधम् । अगन्म विभ्रतो नमः ॥ २९ ॥

उप । प्रियम् । पनिप्नतम् । युवानम् । आहुतिवृधम् । अगन्म । विभ्रतः । नमः ॥ २९ ॥

वेङ्कट०^२ उप गच्छेम प्रियम्^३ शब्दयन्तम्^४ युवानम् आहुत्या वृद्धम् धारयन्तः नमस्कारम् ॥ २९ ॥

अलाय्यस्य परशुर्ननाश तमा पवस्व देव सोम । आखुं चिदेव देव सोम ॥ ३० ॥

अलाय्यस्य । परशुः । ननाश । तम् । आ । पवस्व । देव । सोम ।

आखुम् । चित् । एव । देव । सोम ॥ ३० ॥

वेङ्कट० अभिगच्छतः शत्रोः परशुः तम् एव नाशयतु, नास्मान् अपापात् । आ पवस्व देव! सोम! । आहन्तारमेव देव! सोम! बाधस्व, नास्मानिति ॥ ३० ॥

यः पावमानीरध्येत्यृषिभिः संभृतं रसम् ।

सर्वं स पूतमश्नाति स्वदितं मातरिश्चना ॥ ३१ ॥

यः । पावमानीः । अध्येति । ऋषिभिः । समभृतम् । रसम् ।

सर्वम् । सः । पूतम् । अश्नाति । स्वदितम् । मातरिश्चना ॥ ३१ ॥

वेङ्कट० यः पावमानीः अध्येति, ऋषिभिः मधुच्छन्दःप्रभृतिभिः संभृतम् वेदरसम्^५ सर्वम् सः पूतम् एव^६ अश्नाति नामेध्यम् । स्वाशनात् प्रागेव मातरिश्चना पवित्रेण स्वदितम् ॥ ३१ ॥

१. नास्ति वि^२ अ^३. २ २. गच्छेम वि^४; प्रियम् वि^५ अ^६. ३. शब्दा^७ मूको. ४. स वेद^८ वि^९.
५. नास्ति अ^{१०}.

सू. ६७, मं. ३२]

नवमं मण्डलम्

३०५७

प्रावमानीर्यो अध्येत्यृषिभिः संभृतं रसम् ।

तस्मै सरस्वती दुहे क्षीरं सर्पिर्मधूदकम् ॥ ३२ ॥

प्रावमानीः । यः । अधिऽएति । ऋषिऽभिः । समऽभृतम् । रसम् ।

तस्मै । सरस्वती । दुहे । क्षीरम् । सर्पिः । मधु । उदकम् ॥ ३२ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ३२ ॥

‘इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये अष्टादशो वर्गः’ ॥

[६८]

‘वत्सप्रिर्भालन्दन ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, दशमी त्रिष्टुप् ।

प्र देवमच्छा मधुमन्त इन्द्रवोऽसिष्यदन्त गाव आ न धेनवः ।

वर्हिषदो वचनावन्त ऊधभिः परिस्रुतमुस्त्रिया निर्णिजं धिरे ॥ १ ॥

प्र । देवम् । अच्छ । मधुऽमन्तः । इन्द्रवः । असिष्यदन्त । गावः । आ । न । धेनवः ।

वर्हिऽसदः । वचनाऽवन्तः । ऊधऽभिः । परिऽस्रुतम् । उस्त्रियाः । निऽनिजम् । धिरे ॥ १ ॥

वेङ्कट० वत्सप्रिः भालन्दनः । प्र स्यन्दन्ते^१ देवम् इन्द्रं प्रति मधुमन्तः सोमाः, गावः इव पयस्विन्यः, वर्हिषि सीदन्तः^२ शब्दवन्तः^३ । ऊधभिः परिस्रुतम् सोमरसं पयोभूतं शुद्धं गावो धारयन्तीति ॥ १ ॥

स रोरुवदभि पूर्वा अचिक्रददुपारुहः श्रथयन्त्स्वादते हरिः ।

तिरः पवित्रं परियन्नुरु ज्रयो नि शर्याणि दधते देव आ वरम् ॥ २ ॥

सः । रोरुवत् । अभि । पूर्वाः । अचिक्रदत् । उपऽआरुहः । श्रथयन् । स्वादते । हरिः ।

तिरः । पवित्रम् । परिऽयन् । उरु । ज्रयः । नि । शर्याणि । दधते । देवः । आ । वरम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० सः शब्दं कुर्वन् अभि क्रन्दते मुख्याः स्तुतीः, किञ्च उपारोहणशीला^४ ओषधीः अग्रे श्रथयन् स्वादूकरोति फलिनीः कुर्वन् हरिः, तिरः-कृत्य पवित्रम् परिगच्छन् महान्तं वेगं करोति, ‘नि करोति’ शरेण हन्तव्यानि^५, यजमानानाम् आ प्रयच्छति धनम् देवः ॥ २ ॥

वि यो ममे यम्या संयती मदः साकंवृधा पर्यसा पिन्वदक्षिता ।

मही अपारे रजसी विवेविददभिव्रजन्नक्षितं पाज आ ददे ॥ ३ ॥

१-१. नास्ति सूको. २ °न्दते सूको. ३. °दन्त्यः वि^२ अ^१. ४. सोममयं वि^२. ५. अवारोह^० अ^१. ६-६. नास्ति वि^१. ७. गन्त^० वि^२ अ^१.

३०५८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व १९.

वि । यः । ममे । युम्या । संयुती इति सम्ऽयुती । मदः । साकम्ऽवृधा । पर्यसा । पिन्वत् । अक्षिता ।
मही इति । अपरे इति । रजसी इति । विऽवेविदत् । अभिऽव्रजन् । अक्षितम् । पाजः । आ । ददे ॥

वेङ्कट० वि ममे यः रसो युगलभूते^१ परस्परं सङ्गच्छमाने द्यावापृथिव्यौ, साकं वृद्धे पर्यसा सिञ्चति
अक्षीणे । महत्यौ अपर्यन्ते द्यावापृथिव्यौ विविच्य तेजसा ज्ञापयन् अभिगच्छन् अक्षीणं बलम्
आ ददे ॥ ३ ॥

स मातरां विचरन् वाजयन्नपः प्र मेधिरः स्वधया पिन्वते पदम् ।

अंशुर्यवेन पिपिशे यतो नृभिः सं जामिभिर्नसते रक्षते शिरः ॥ ४ ॥

सः । मातरां । विऽचरन् । वाजयन् । अपः । प्र । मेधिरः । स्वधया । पिन्वते । पदम् ।

अंशुः । यवेन । पिपिशे । यतः । नृभिः । सम् । जामिभिः । नसते । रक्षते । शिरः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः द्यावापृथिव्यावन्तरेण चरन् प्रेरयन् उदकानि, स्वधया प्र पिन्वते मेधिरः प्राज्ञः आप्याययति
स्थानम् । सोमः यवेन आच्छाद्यते संयतः ऋत्विग्भिः । यवसक्तुभिः श्रीयत इति ।
सोऽयम् जामिभिः सङ्गच्छते अङ्गुलिभिः । शीर्णं^२ च भूतं रक्षति ॥ ४ ॥

सं दक्षेण मनसा जायते कविर्ऋतस्य गर्भो निहितो यमा परः ।

यूना ह सन्ता प्रथमं वि जज्ञतुर्गुहा हितं जनिम् नेममुद्यतम् ॥ ५ ॥

सम् । दक्षेण । मनसा । जायते । कविः । ऋतस्य । गर्भः । निऽहितः । यमा । परः ।

यूना । ह । सन्ता । प्रथमम् । वि । जज्ञतुः । गुहा । हितम् । जनिम् । नेमम् । उत्ऽद्यतम् ॥

वेङ्कट० प्रवृद्धेन मनसा सह सम् जायते कविः । सोमः उदकस्य गर्भः देवैर्यमनेन^३ परस्तात् अन्तरिक्षे
निहितः । युवानावेव भवन्तौ जननकाले वि जायते सोमः सूर्यश्च । तयोश्च जन्म गुहायां
निहितं भवति । तयोः अर्थं च उद्यतम् भवति प्रकाशम् । अह्नि सूर्यः प्रादुर्भवति रात्रौ
चन्द्रमा इति ॥ ५ ॥

^४इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये एकोनविंशो वर्गः ॥

मन्द्रस्य रूपं विविदुर्मनीषिणः श्येनो यदन्धो अभरत् परावतः ।

तं मर्जयन्त सुवृधं नदीष्वँ उशन्तमंशुं परिऽयन्तमृगिमयम् ॥ ६ ॥

मन्द्रस्य । रूपम् । विविदुः । मनीषिणः । श्येनः । यत् । अन्धः । अभरत् । पराऽवतः ।

तम् । मर्जयन्त । सुऽवृधम् । नदीषु । आ । उशन्तम् । अंशुम् । परिऽयन्तम् । ऋगिमयम् ॥ ६ ॥

१. युगभूते वि^१. २. शीर्णं वि^२ अ^३. ३. ^४र्यजमानेन वि^३. ४-४. नास्ति मूको.

सू. ६८, मं. ७]

नवमं मण्डलम्

३०५९

वेङ्कट० सोमस्य रूपम् जानन्ति मनीषिणः । श्येनः यत् अन्नम् आजहार दूरात्, तम् शोधयन्ति
सुष्टु वर्धयमानम् वसतीवरीषु कामयमानम् देवान् अंशुम् परितो गच्छन्तम् स्तुत्यम् ॥ ६ ॥

त्वां मृजन्ति दश योषणः सुतं सोम ऋषिभिर्भूतिभिर्धीतिभिर्हितम् ।

अव्यो वारैभिरुत देवहूतिभिर्नृभिर्यतो वाजमा दर्षि सातये ॥ ७ ॥

त्वाम् । मृजन्ति । दश । योषणः । सुतम् । सोम । ऋषिभिः । मृतिभिः । धीतिभिः । हितम् ।
अव्यः । वारैभिः । उत । देवहूतिभिः । नृभिः । यतः । वाजम् । आ । दर्षि । सातये ॥ ७ ॥

वेङ्कट० त्वाम् मृजन्ति दश अङ्गुलयः अभिपुतम् सोम ! ऋषिभिः स्तुतिभिः कर्मभिश्च निहितम् ।
अवेर्वालैः अपि च स्तुतिभिः मनुष्यैः संयतः त्वम् अन्नम् विवृतं करोषि दानाय ॥ ७ ॥

परिप्रयन्तं वयं सुप्तसदं सोमं मनीषा अभ्यनूयतु स्तुभः ।

यो धारया मधुमाँ ऊर्मिणा दिव इयति वाचं रयिपाठमर्त्यः ॥ ८ ॥

परिप्रयन्तम् । वयम् । सुप्तसदम् । सोमम् । मनीषाः । अभि । अनुयतु । स्तुभः ।
यः । धारया । मधुमान् । ऊर्मिणा । दिवः । इयति । वाचम् । रयिपाठ् । अमर्त्यः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० परिगच्छन्तम् काम्यम् शोभनसंसदनम् सोमम् स्तुतयः अभि स्तुवन्ति मनस ईशिष्यः ।
यः धारया मधुमान् दिवः पवते^१ उदकेन सह, स^२ प्रेरयति वाचम् शत्रुधनानाम् अभिभविता
अमर्त्यः ॥ ८ ॥

अयं दिव इयति विश्वमा रजः सोमः पुनानः कलशेषु सीदति ।

अद्भिर्गोभिर्मृज्यते अद्रिभिः सुतः पुनान इन्दुर्वरिवो विदत् प्रियम् ॥ ९ ॥

अयम् । दिवः । इयति । विश्वम् । आ । रजः । सोमः । पुनानः । कलशेषु । सीदति ।
अत्भिः । गोभिः । मृज्यते । अद्रिभिः । सुतः । पुनानः । इन्दुः । वरिवः । विदत् । प्रियम् ॥

वेङ्कट० अयम्^३ दिवः^४ प्रेरयति विश्वम् उदकम्^५ । सोमः पूयमानः कलशेषु सीदति । सोऽयम्
अद्भिः गोविकारैश्च^६ मृज्यते ग्रावभिः सुतः । स पूयमानः इन्दुः धनं प्रयच्छति प्रियम् ॥ ९ ॥

एवा नः सोम परिषिच्यमानो वयो दधच्चित्रतमं पवस्व ।

अद्वेषे द्यावापृथिवी हुवेम देवा धत्त रयिमस्मे सुवीरम् ॥ १० ॥

एव । नः । सोम । परिषिच्यमानः । वयः । दधत् । चित्रतमम् । पवस्व ।
अद्वेषे इति । द्यावापृथिवी इति । हुवेम । देवाः । धत्त । रयिम् । अस्मे इति । सुवीरम् ॥ १० ॥

१. पत वि^१. २-२. सह वि^२; सहसा अ^३. ३. नास्ति वि^३ अ^४. ४. नास्ति मूको.

५. तु. या ४, १९. ६. पशुभिश्च मूको.

३०६०

ऋग्वेदे समाख्ये

[अ ७, अ २, व २०.

वेङ्कट० एवम् नः सोम! परिषिच्यमानः अन्नम् प्रयच्छन् चित्रतमम् पवस्व । द्वेपरहिते द्यावापृथिव्यौ
आह्वयामः । देवाः! च धत्त अस्मासु रयिम् सुवीर्यमिति ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये विंशो वर्गः’ ॥

[६९]

‘हिरण्यस्तूप आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, नवमीदशस्यौ त्रिष्टुभौ’ ।

इषुर्न धन्वन् प्रति धीयते मतिर्वत्सो न मातुरुप सृज्युर्धनि ।

उरुधारेव दुहे अग्रे आयत्यस्य व्रतेष्वपि सोम इष्यते ॥ १ ॥

इषुः । न । धन्वन् । प्रति । धीयते । मतिः । वत्सः । न । मातुः । उप । सृजि । ऊर्धनि ।

उरुधाराइव । दुहे । अग्रे । आयत्यती । अस्य । व्रतेषु । अपि । सोमः । इष्यते ॥ १ ॥

वेङ्कट० हिरण्यस्तूपः । शरः इव धनुषि प्रति धीयते स्तुतिः इन्द्रे । वत्सः इव मातुः उप सृज्यते
ऊर्धनि । सोऽयम् इन्द्रः कामान् दुग्धे, यथा बहुधारा^२ गौः^३ वत्सस्य अग्रे^४ गच्छन्ती पयो दुग्धे ।
किञ्च अस्य यज्ञेषु अयम् सोमः च प्रेर्यते ॥ १ ॥

उपो मतिः पृच्यते सिच्यते मधु मन्द्राजनी चोदते अन्तरासनि ।

पवमानः संतनिः प्रध्नतामिव मधुमान् द्रप्सः परि वारमर्षति ॥ २ ॥

उपो इति । मतिः । पृच्यते । सिच्यते । मधु । मन्द्राजनी । चोदते । अन्तः । आसनि ।

पवमानः । सम्स्तनिः । प्रध्नताम्इव । मधुमान् । द्रप्सः । परि । वारम् । अर्षति ॥ २ ॥

वेङ्कट० उप पृच्यते^५ स्तुतिः, सिच्यते^६ च सोमः, मदस्य प्रेरयित्री सोमधारा प्रेर्यते इन्द्रस्य आस्ये ।
पवमानः इषुः इव योधानाम्^७ मधुमान् द्रवणशीलः विसृज्य गच्छति पवित्रम् ॥ २ ॥

अव्ये वधूयुः पवते परि त्वचि श्रथनीते नसीरदितेऋतं यते ।

हरिरक्रान् यजतः सँयतो मदो नृम्णा शिशानो महिषो न शोभते ॥ ३ ॥

अव्ये । वधूयुः । पवते । परि । त्वचि । श्रथनीते । नसीः । अदितेः । ऋतम् । यते ।

हरिः । अक्रान् । यजतः । सम्स्तयतः । मदः । नृम्णा । शिशानः । महिषः । न । शोभते ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अव्ये त्वचि सोमः परि पवते । श्रथयति^८ ओषधीर्भूमेर्जाता यजमानाय । सोमो ह्योषधी-

१-१. नास्ति मूको. २. निहितधारा वि'. ३-३. 'स्ताग्रे वि'. ४. वृच्यते मूको. ५. सृज्यते
मूको. ६. योधानानां अ'. ७. इत्यथ' मूको.

सू ६९, मं ४]

नवमं मण्डलम्

३०६१

नामग्रे निषिञ्चति रेतः । हरिः कामति यष्टव्यः सङ्गृहीतः । सोमः बलानि तीक्ष्णीकुर्वन्
महिषः इव शोभते ॥ ३ ॥

उक्षा मिमाति प्रति यन्ति धेनवो देवस्य देवीरुपं यन्ति निष्कृतम् ।

अत्यक्रमीदर्जुनं वारमव्ययमत्कं न निक्तं परि सोमो अव्यत ॥ ४ ॥

उक्षा । मिमाति । प्रति । यन्ति । धेनवः । देवस्य । देवीः । उप । यन्ति । निःस्कृतम् ।
अति । अक्रमीत् । अर्जुनम् । वारम् । अव्ययम् । अत्कम् । न । निक्तम् । परि । सोमः । अव्यत ॥

वेङ्कट० वृषभः शब्दायते, तं च प्रति यन्ति धेनवः, देवस्य देव्यः उप गच्छन्ति निष्कृतम्
स्थानमिति । सोमस्तुतीश्चाह — योऽयम् अति कामति श्वेतम् पवित्रम् । किञ्च अयं कवचम् इव
उज्ज्वलम् श्रयणानि परि व्ययति ॥ ४ ॥

अमृक्तेन रुशता वाससा हरिरमर्त्यो निर्णिजानः परि व्यत ।

दिवस्पृष्टं बर्हणा निर्णिजे कृतोपस्तरणं चम्बोर्नभस्मयम् ॥ ५ ॥

अमृक्तेन । रुशता । वाससा । हरिः । अमर्त्यः । निःस्निजानः । परि । व्यत ।
दिवः । पृष्ठम् । बर्हणा । निःस्निजे । कृत । उपस्तरणम् । चम्बोः । नभस्मयम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अनिर्णिकेनापि स्वतश्शुक्लेन वाससा केनचित् हरिः अमर्त्यः उदकेन शोध्यमानः
आच्छादनं करोति 'शुक्लं पय आच्छादयति' । सोऽयम् दिवः पृष्ठम् आदित्यं बर्हणया निर्णेजनाय
करोति । 'स हि दीप्त्या सर्वं निर्णेनेक्ति' । तदेवाह — उपस्तरणम् द्यावापृथिव्योः आदित्यमयम्
करोतीति । तस्य तेजो दिवं च पृथिवीं चोपस्तृणाति ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये एकविंशो वगः' ॥

सूर्यस्येव रश्मयो द्रावयित्वो मत्सरासः प्रसुपः साकमीरते ।

तन्तुं ततं परि सर्गीस आशवो नेन्द्रादृते पवते धाम किं चन ॥ ६ ॥

सूर्यस्येव । रश्मयः । द्रावयित्वः । मत्सरासः । प्रसुपः । साकम् । ईरते ।
तन्तुम् । ततम् । परि । सर्गीसः । आशवः । न । इन्द्रात् । ऋते । पवते । धाम । किम् । चन ॥

वेङ्कट० सूर्यस्य इव रश्मयः द्रवणशीलाः मदकराः प्रस्वापकाः शत्रूणां अपि वा पातृणाम् साकम्
गच्छन्ति । वस्त्रम् ततम् परि गच्छन्ति सृज्यमानाः सोमाः । सोऽयं सोमः इन्द्रात् ऋते न
अन्यत् किञ्चिद्देवशरीरं लक्ष्यकृत्य पवते । 'अयाङ्ग्रेः प्रिया धामानि' (मा २१, ४७) इति मन्त्रः ॥ ६ ॥

१ श्रयति अ^१. २ तु. ऋ ९, ७१, १; ८६, १४. ३ अतिक्तेन वि^२ अ^१; अनिर्णिके वि^१. ४-४. नास्ति वि^१.
५ तु वैप १, २२८२ m; बर्हणाय वि^१. ६-६. सह वि^२ अ^१. ७. 'नेति मूको. ८. देवः वि^२ अ^१.
९-९. नास्ति मूको.

सिन्धो^१रिव प्रवणे निम्ने आशवो वृष^२च्युता मदासो गातुमाशत ।

शं नो निवेशे द्विपदे चतुष्पदेऽस्मे वाजाः सोम तिष्ठन्तु कृष्टयः ॥ ७ ॥

सिन्धोःऽइव । प्रवणे । निम्ने । आशवः । वृषऽच्युताः । मदासः । गातुम् । आशत ।

शम् । नः । निऽवेशे । द्विऽपदे । चतुऽपदे । अस्मे इति । वाजाः । सोम । तिष्ठन्तु । कृष्टयः ॥

वेङ्कट० प्रगच्छति^१ उदकं यत्र तत् प्रवणम् । तस्मिन् सिन्धोः प्रवणे निम्ने इव ^२आशवः । आशवः^३ आपः । ऋत्विग्भिः सुताः^४ सोमाः गमनं प्राप्नुवन्ति । सुखम् अस्माकं निर्गमने द्विपदे चतुष्पदे च कुरु । अस्मासु अन्नानि तिष्ठन्तु सोम ! मनुष्याश्च ॥ ७ ॥

आ नः पवस्व वसुमद्विरण्यवदश्वावद्गोमयवमत् सुवीर्यम् ।

यूयं हि सोम पितरो मम स्थनं दिवो मूर्धानः प्रस्थिता वयस्कृतः ॥ ८ ॥

आ । नः । पवस्व । वसुऽमत् । हिरण्यऽवत् । अश्वऽवत् । गोऽमत् । यवऽमत् । सुवीर्यम् ।

यूयम् । हि । सोम । पितरः । मम । स्थनं । दिवः । मूर्धानः । प्रऽस्थिताः । वयःऽकृतः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० आ पवस्व अस्मभ्यं वस्वादियुक्तं धनम् । यूयम् हि सोम ! पितरः मम भवथ^५ । अङ्गिरसः पितरस्तेषामधिपः सोमः । दिवः उच्छ्रिताः सर्वदा प्रस्थिताः अन्नस्य कर्तारः ॥ ८ ॥

एते सोमाः पवमानास इन्द्रं रथा इव प्र ययुः सातिमच्छ ।

सुताः पवित्रमतिं यन्त्यव्यं हित्वी वृत्रि हरितो वृष्टिमच्छ ॥ ९ ॥

एते । सोमाः । पवमानासः । इन्द्रम् । रथाःऽइव । प्र । ययुः । सातिम् । अच्छ ।

सुताः । पवित्रम् । अतिं । यन्ति । अव्यम् । हित्वी । वृत्रिम् । हरितः । वृष्टिम् । अच्छ ॥ ९ ॥

वेङ्कट० एते सोमाः पवमानाः इन्द्रम् रथाः इव प्र गच्छन्ति^६ युद्धं प्रति । सुताः पवित्रम् अतिं^७ गच्छन्ति ^८च अव्यम् । तेऽमी^९ हित्वा जराम् अथाः गच्छन्ति वृष्टिम् गमयितुम् ॥ ९ ॥

इन्द्रविन्द्राय बृहते पवस्व सुमृलीको अनवद्यो रिशादाः ।

भरां चन्द्राणि गृणते वसूनि देवैर्द्यावापृथिवी प्रावतं नः ॥ १० ॥

इन्द्रो इति । इन्द्राय । बृहते । पवस्व । सुऽमृलीकः । अनवद्यः । रिशादाः ।

भरं । चन्द्राणि । गृणते । वसूनि । देवैः । द्यावापृथिवी इति । प्र । अवतम् । नः ॥ १० ॥

१. प्रयच्छन्ति मृको. २-२. आशा इव शाव वि^२ अ^१; आशा इव आशवः वि^१. ३. च्युताः वि^२ अ^१. ४. ण्वत् वि^२ अ^१. ५. यच्छन्ति वि^२ अ^१. ६. अधि वि^२ अ^१. ७-७. चाप्यथेमि वि^१. ८. मित्वा वि^१.

सू. ७०, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३०६३

वेङ्कट० 'इन्द्रो! इन्द्राय' महते^१ पवस्व सुखयिता अवचरहितः रिशतामसिता । देहि ह्यादकानि
स्तुवते वसूनि । देवैः सह हे द्यावापृथिवी! युवां च प्र रक्षतम् अस्मानिति ॥ १० ॥

'इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये द्वाविंशो वर्गः' ॥

[७०]

'रेणुवैश्वामित्र ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, दशमी त्रिष्टुप्' ।

त्रिरस्मै सप्त धेनवो दुदुहे सत्यामाशिरं पूर्वे व्योमनि ।

चत्वार्यन्या भुवनानि निर्णिजे चारूणि चक्रे यदृतैरवर्धत ॥ १ ॥

त्रिः । अस्मै । सप्त । धेनवः । दुदुहे । सत्याम् । आशिरम् । पूर्वे । व्योमनि ।

चत्वारि । अन्या । भुवनानि । निर्निजे । चारूणि । चक्रे । यत् । कृतैः । अवर्धत ॥ १ ॥

वेङ्कट० रेणुवैश्वामित्रः । एकविंशतिः धेनवः सोमाय दुदुहे सत्याम् आशिरम् प्रले व्योमनि स्थिताः ।
यद्वा 'द्वादश मासाः पञ्चर्तवः त्रय इमे लोकाः असावादित्य एकविंशः' (तै ५, ४, १२, २) । तैः
सर्वैः सह गोषु पय उत्पाद्यते । चत्वारि च अन्यानि उदकानि वसतीवरीस्तिस्रश्चैकधनाः निर्णेजनाय
कल्याणानि करोति, यदाऽयं यज्ञैः वर्धते ॥ १ ॥

स भिक्षमाणो अमृतस्य चारुण उभे द्यावा काव्येना वि शश्रथे ।

तेजिष्ठा अपो मंहना परि व्यत यदी देवस्य श्रवसा सदा विदुः ॥ २ ॥

सः । भिक्षमाणः । अमृतस्य । चारुणः । उभे इति । द्यावा । काव्येन । वि । शश्रथे ।

तेजिष्ठाः । अपः । मंहना । परि । व्यत । यदि । देवस्य । श्रवसा । सदा । विदुः ॥ २ ॥

वेङ्कट० सः चारु उदकम् याच्यमानः उभे द्यावापृथिव्यौ कविकर्मणा^१ वि शश्रथति विवृते^४ करोति
प्रलेनोदकेन यज्ञनिमित्तेन । दीप्तमानि उदकानि वर्षणार्थं महत्त्वेन आच्छादयति । यदि देवस्य
सोमस्य स्थानम् ऋत्विजो हविषा युक्ताः यागार्थं लभन्ते ॥ २ ॥

ते अस्य सन्तु केतवोऽमृत्यवोऽदाभ्यासो जनुषी उभे अनु ।

येभिर्नृम्णा च देव्या च पुनत आदिद्राजानं मनना अगृभ्णत ॥ ३ ॥

ते । अस्य । सन्तु । केतवः । अमृत्यवः । अदाभ्यासः । जनुषी इति । उभे इति । अनु ।

येभिः । नृम्णा । च । देव्या । च । पुनते । आत् । इत् । राजानम् । मननाः । अगृभ्णत ॥ ३ ॥

१-१. नास्ति सूको. २. बृहते वि^१. ३. कर्मणा वि^२ अ^१. ४. विवृते सूको.

३०६४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व २३.

वेङ्कट० ते अस्य रश्मयः अमारकाः अहिंस्याः^१ स्थावरं जङ्गमं च लक्ष्यकृत्य सन्तु रक्षन्तु,
यैः केतुभिरयं बलानि देवार्हाणि च अन्नानि प्रेरयति । अभिषवानन्तरमेव राजानम् स्तुतयः
परिगृह्णन्ति ॥ ३ ॥

स मृज्यमानो दशभिः सुकर्मभिः प्र मध्यमासु मातृषु प्रमे सचा ।
व्रतानि पानो अमृतस्य चारुण उमे नृचक्षा अनु पश्यते विशौ ॥ ४ ॥

सः । मृज्यमानः । दशभिः । सुकर्मभिः । प्र । मध्यमासु । मातृषु । प्रमे । सचा ।
व्रतानि । पानः । अमृतस्य । चारुणः । उमे इति । नृचक्षाः । अनु । पश्यते । विशौ ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः मृज्यमानः अङ्गुलिभिः सुकर्मभिः प्र तिष्ठते मध्यमासु अन्तरिक्ष्यास्वप्सु लोकान्
प्रमातुम् अपां सहायः । कर्माणि रक्षन् उदकस्य कल्याणस्य^२ वृष्टयर्थं कर्म रक्षतुं । उमे^३ विशौ
अनु पश्यति^४ मनुष्यान् देवांश्च अन्तरिक्षेण गच्छन् नृणां^५ द्रष्टा ॥ ४ ॥

स मर्मज्ञान इन्द्रियाय धारयस ओमे अन्ता रोदसी हर्षते हितः ।
वृषा शुष्मेण बाधते वि दुर्मतीरादेदिशानः शर्यहेव शुरुधः ॥ ५ ॥

सः । मर्मज्ञानः । इन्द्रियाय । धारयसे । आ । उमे इति । अन्तरिति । रोदसी इति । हर्षते । हितः ।
वृषा । शुष्मेण । बाधते । वि । दुःसतीः । आदेदिशानः । शर्यहाइव । शुरुधः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः मृज्यमानः इन्द्रस्य इन्द्रियाय जगतो धारकाय द्यावापृथिव्योरुभयोः अन्तः हितः
गच्छति । सोऽयम् वृषा बलेन वि बाधते दुर्मतीः अदिदिशानः आह्वयन् योद्धा इव प्रतिभटान् ।
शुचा परान् रुन्धन्ति ते दुर्मतयः ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये त्रयोविंशो वर्गः^२ ॥

स मातरा न ददृशान उस्त्रियो नानददेति मरुतामिव स्वनः ।
जानन्नृतं प्रथमं यत् स्वर्णरं प्रशस्तये कमवृणीत सुक्रतुः ॥ ६ ॥

सः । मातरा । न । ददृशानः । उस्त्रियः । नानदत् । एति । मरुतामिव । स्वनः ।
जानन् । ऋतम् । प्रथमम् । यत् । स्वःऽनरम् । प्रशस्तये । कम । अवृणीत । सुक्रतुः ॥

वेङ्कट० सः मातरौ^१ पश्यन् इव वत्सः । उस्त्रेति गोनाम् । शब्दं कुर्वन् एति मरुताम् इव च
स्वनः द्यावापृथिव्योर्दर्शनेनायमेतीति । मातरा इति द्विवचनम् । जानन् उदकम् मुख्यम् यत् उदकं

१. अहिं वि^१. २-२. नास्ति वि^१. † रक्षन्तु वि^२ अ^१. ३-३. विश्वावनुप^० वि^२; विश्वावनु-
पृष्टति अ^१; विश्वामनुप^० वि^१. ४. नृणां देवानां वि^२ अ^१. ५-५. नास्ति मूको. ६. नास्ति वि^१.

सू. ७० मं ७]

नवमं मण्डलम्

३०६५

सर्वमनुष्यम् भवति । सर्वे हि मनुष्या उदके सङ्गच्छन्ते । प्रशंसार्थम् 'सः कम्' मनुष्यं वृणीते सुकर्मा ॥ ६ ॥

रुवति भीमो वृषभस्तविष्यया शृङ्गे शिशानो हरिणी विचक्षणः ।

आ योनिं सोमः सुकृतं नि पीदति गव्ययी त्वग्भवति निर्णिगव्ययी ॥ ७ ॥

रुवति । भीमः । वृषभः । तविष्यया । शृङ्गे इति । शिशानः । हरिणी इति । विचक्षणः ।
आ । योनिम् । सोमः । सुकृतम् । नि । पीदति । गव्ययी । त्वक् । भवति । निर्निग्व्ययी ॥

वेङ्कट० शब्दायते भीमः वृषभः बलेच्छया शृङ्गे तीक्ष्णीकुर्वन् हरितवर्णे विद्रष्टा । योनिम् आ नि पीदति
सोमः सुसंस्कृतम् । तस्य निर्णेक्त्री^२ गव्या त्वक् भवति । आनडुहे हि चर्मणि अभिपवः ।
एवम् अविमयी च । तद्धि पवित्रं^३ भवति^४ ॥ ७ ॥

शुचिः पुनानस्तन्वमरेपसमव्ये हरिर्न्यधाविष्ट सानवि ।

जुष्टो मित्राय वरुणाय वायवे त्रिधातु मधु क्रियते सुकर्माभिः ॥ ८ ॥

शुचिः । पुनानः । तन्वम् । अरेपसम् । अव्ये । हरिः । नि । अधाविष्ट । सानवि ।
जुष्टः । मित्राय । वरुणाय । वायवे । त्रिधातु । मधु । क्रियते । सुकर्माभिः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० शुचिः शोधयन् आत्मीयं शरीरम् अरेपसम् हरितवर्णः सोमः अविमये समुच्छ्रिते पवित्रे^५ नि
धीयते । पर्याप्तः^६ मित्रादिभ्यः त्रिसन्धानम् मधु क्रियते ऋत्विग्भिः । दध्ना पयसा संस्पृष्टः
सोमः त्रिधातु मधु भवति ॥ ८ ॥

पवस्व सोम देववीतये वृषेन्द्रस्य हार्दि सोमधानमा विश ।

पुरा नो बाधाद् दुरितानि पारय क्षेत्रविद्धि दिश आहा विपृच्छते ॥ ९ ॥

पवस्व । सोम । देववीतये । वृषा । इन्द्रस्य । हार्दि । सोमधानम् । आ । विश ।
पुरा । नः । बाधात् । दुःसृता । अति । पारय । क्षेत्रवित् । हि । दिशः । आह । विपृच्छते ॥

वेङ्कट० पवस्व सोम! देवपानाय वृषा । अथ इन्द्रस्य प्रियम् सोमनिधानं पात्रम् आ विश । पुरा
अस्मान्^७ बाधायाः दुरितानि अति पारय । मार्गज्ञो हि 'मार्गान् वृते'^८ विपृच्छते । तथा
त्वम् अस्मान् रक्षेति^९ ॥ ९ ॥

हितो न सप्तिरभि वाजमर्षेन्द्रस्येन्दो जठरमा पवस्व ।

नावा न सिन्धुमति पर्षि विद्वाञ्छूरो न युध्यन्नव नो निदः रपः ॥ १० ॥

१-१. स्वकं अ'; सकं वि'^१. २. निर्णेक्ती वि' अ'; निर्णेक्त्री वि'. ३. 'वित्रं परिशुद्धम् अ'.
४. 'वतीत्यर्थः अ'. ५-५. नास्ति वि'. ६. अस्मात् सूको. ७-७. 'गार्द्भूतेपि वि' अ'; 'गार्द्भूतेपि
वृत्ति वि'. ८. नास्ति वि'.

३०६६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व २४.

हितः । न । सतिः । अभि । वाजम् । अर्षि । इन्द्रस्य । इन्द्रो इति । जठरम् । आ । पवस्व ।
नावा । न । सिन्धुम् । अति । पृषि । विद्वान् । शूरः । न । युध्यन् । अव । नः । निदः । स्परिति स्पः ॥

वेङ्कट० प्रहितः अश्वः इव सङ्ग्रामम् द्रोणकलशम् अभि अर्षि । इन्द्रस्य इन्द्रो ! जठरम् प्रति आ पवस्व ।
इन्द्रस्य जठरो द्रोणकलशः । नावा इव सिन्धुम्^१ अस्मान् अतिपारय जानन्^२ । शूरः इव युध्यन्
अस्मान्^३ अव पारय^४ शत्रोरिति ॥ १० ॥

^५ इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये चतुर्विंशो वर्गः^६ ॥

[७१]

^७ ऋषभो वैश्वामित्र ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, नवमी त्रिष्टुप्^८ ।

आ दक्षिणा सृज्यते शुष्म्याऽसदं वेति द्रुहो रक्षसः पाति जागृविः ।
हरिरोपशं कृणुते नभस्पयं उपस्तिरे चम्बोऽब्रह्म निर्णिजे ॥ १ ॥

आ । दक्षिणा । सृज्यते । शुष्मी । आऽसदम् । वेति । द्रुहः । रक्षसः । पाति । जागृविः ।
हरिः । ओपशम् । कृणुते । नभः । पयः । उपऽस्तिरे । चम्बोः । ब्रह्म । निऽनिजे ॥ १ ॥

वेङ्कट० ऋषभो वैश्वामित्रः । ऋत्विग्भ्यः दक्षिणा वि-सृज्यते । सोमश्च बलवान् आस्थानम् प्रविशति
गच्छति च । ^९ द्रोण्युः राक्षसात् च^{१०} रक्षति जागरणशीलः । हरितवर्णः धारकम्^{११} करोति
आदित्यस्य उदकम् । उपस्तरणाय द्यावापृथिव्योः आदित्यं^{१२} करोति निर्णेजनाय च ।
'आदित्यो हि द्यावापृथिव्यौ स्वतेजसोपस्तृणाति निर्णेनेक्ति च । अपि' 'चान्तरिक्षमुदकाधारं
करोति' । ब्रह्मेति च उदकनामेति^{१३} ॥ १ ॥

प्र कृष्टिहेव शूष एति रोरुवदसुर्यं वर्णं नि रिणीते अस्य तम् ।
जहाति वृत्रि पितुरेति निष्कृतमुपप्रुतं कृणुते निर्णिजं तना ॥ २ ॥

प्र । कृष्टिहाऽइव । शूषः । एति । रोरुवत् । असुर्यम् । वर्णम् । नि । रिणीते । अस्य । तम् ।
जहाति । वृत्रिम् । पितुः । एति । निऽकृतम् । उपऽप्रुतम् । कृणुते । निऽनिजम् । तना ॥ २ ॥

वेङ्कट० प्र एति योद्धा इव मनुष्याणां हन्ता बलवान् शब्दं कुर्वन्, असुराणां बाधकम् वर्णम् च
अस्य आत्मनः तम् निर्गमयति, जहाति जराम्, पितुः एति स्थानं दिवम्, उपगतम्
च करोति आत्मीयं रूपम् पवित्रे ॥ २ ॥

अद्रिभिः सुतः पवते गभस्त्योर्वृषायते नभसा वेपते मती ।
स मोदते नसते सार्धते गिरा नैनिक्ते अप्सु यजते परीमणि ॥ ३ ॥

१. सिन्धुः वि^२ अ^३. २. यजमानम् मूको. ३-३. अपवारय मूको. ४-४. नास्ति मूको.
५. 'द्रोण्युः राक्षसात् च' वि^६ अ^७; द्रोण्युः राक्षसान् च वि^८. ६. वारकं वि^९ अ^{१०}. ७. 'दित्यः वि^{११} अ^{१२}.
८-८. नास्ति अ^{१३}. ९-९. नास्ति वि^{१४}. १०. तु. निघ १, १२ (तु. यत्रत्यः मूको.).

सू. ७१, सं. ४]

नवमं मण्डलम्

३०६७

अद्रिऽभिः । सुतः । पृथे । गर्भस्त्योः । वृषऽयते । नभसा । वेपते । मृती ।
सः । मोदते । नसते । सार्धते । गिरा । नेनित्ते । अप्सु । यजते । परीमणि ॥ ३ ॥

वेङ्कट० बाहुभ्याम् ग्रावभिश्च अभिपुतः 'पवते । वृषा इवाचरति' । गच्छति चान्तरिक्षेण । स्तुत्या
सः मोदते । संश्लिष्टश्च भवति । साधयति च स्तुत्या अभिलषितम् । निर्णेनेक्ति चात्मानम्
उदकेषु । पूजयति च देवान् उपद्रवाणाम् अतिवारणार्थम् इति ॥ ३ ॥

परिं द्युक्षं सहसः पर्वतावृधं मध्वः सिञ्चन्ति हर्म्यस्य सक्षणिम् ।
आ यस्मिन् गावः सुहुताद ऊर्ध्वनि मूर्धञ्छ्रीणन्त्यग्रियं वरीमभिः ॥ ४ ॥

परिं । द्युक्षम् । सहसः । पर्वतऽवृधम् । मध्वः । सिञ्चन्ति । हर्म्यस्य । सक्षणिम् ।
आ । यस्मिन् । गावः । सुहुतऽअर्धः । ऊर्ध्वनि । मूर्धन् । श्रीणन्ति । अग्रियम् । वरीमभिः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० परि सिञ्चन्ति दीप्तम् बलार्थम् पर्वतेषु वृद्धम् उदकानि यज्ञगृहस्य सेचनशीलं सोमम् । आ
श्रीणन्ति यस्मिन् रसस्य धारके उच्छ्रिते पशवः सुहुतस्य हविषोऽत्तारः मुख्यं पयः उरुत्वैः ॥ ४ ॥

समी रथं न भुरिजोरहेषत दश स्वसारो अदितेरुपस्थ आ ।
जिगादुपं जयति गोरपीच्यं पदं यदस्य मनुथा अजीजनन् ॥ ५ ॥

सम् । ईमिति । रथम् । न । भुरिजोः । अहेषत । दश । स्वसारः । अदितेः । उपस्थे । आ ।
जिगात् । उप । जयति । गोः । अपीच्यम् । पदम् । यत् । अस्य । मनुथाः । अजीजनन् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सम् प्रेरयन्ति एनम् रथम् इव बाहोः दश अङ्गुलयः अदितेः उपस्थे । सोऽयं गच्छति
उप गच्छति च गोः अन्तर्हितम् पयः, यदा 'सोमस्य स्थानम् जनयन्ति' मनुथाः स्तोतारः ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये पञ्चविंशो वर्गः' ॥

श्येनो न योनिं सदनं धिया कृतं हिरण्यमासदं देव एषति ।
ए रिणन्ति बर्हिषि प्रियं गिराश्चो न देवाँ अप्येति यज्ञियः ॥ ६ ॥

श्येनः । न । योनिम् । सदनम् । धिया । कृतम् । हिरण्यम् । आऽसदम् । देवः । आ । एषति ।
आ । ईमिति । रिणन्ति । बर्हिषि । प्रियम् । गिरा । अश्वः । न । देवान् । अपि । एति । यज्ञियः ॥

वेङ्कट० श्येनः इव कुलायम् कर्मणा कृतम् सदनम् हिरण्यम् आसत्तुम् देवः आ गच्छतीति । तमेनं
प्रेरयन्ति बर्हिषि प्रियम् स्तुत्या । सोऽयम् अश्वः इव आशुः देवान् अपि एति यष्टव्यः ॥ ६ ॥

१-१. नास्ति वि'. २. श्रणन्ति वि'; श्रीणन्ति वि' अ'. ३-३. नास्ति मूको.

परा व्यक्तो अरुषो दिवः कविर्वृषा त्रिपृष्ठो अनविष्ट गा अभि ।

सहस्रणीतिर्यतिः परायती रेभो न पूर्वोरुषसो वि राजति ॥ ७ ॥

परा । विऽअक्तः । अरुषः । दिवः । कविः । वृषा । त्रिऽपृष्ठः । अनविष्ट । गाः । अभि ।
सहस्रऽनीतिः । यतिः । पराऽयतिः । रेभः । न । पूर्वीः । उषसः । वि । राजति ॥ ७ ॥

वेङ्कट० परा गच्छति रूपष्टः आरोचमानः अन्तरिक्षात् कविः । पवित्रात् पवत इति कश्चन ।
'वृषभः त्रिपृष्ठः' शब्दायते गाः^२ अभि । त्रीण्यस्य सवनानि पृष्ठानि । सहस्रनयनः आगन्ता
परागन्ता यः^३, सोऽयं बह्वीः उषसः वि राजति शब्दायमानः स्तोता इति ॥ ७ ॥

त्वेपं रूपं कृणुते वर्णो अस्य स यत्राशयत् समृता सेधति स्निधः ।

अप्सा याति स्वधया दैव्यं जनं सं सुष्टुती नसते सं गोअग्रया ॥ ८ ॥

त्वेपम् । रूपम् । कृणुते । वर्णः । अस्य । सः । यत्र । अशयत् । समृक्ता । सेधति । स्निधः ।
अप्साः । याति । स्वधया । दैव्यम् । जनम् । सम् । सुऽस्तुती । नसते । सम् । गोऽअग्रया ॥ ८ ॥

वेङ्कट० दीप्तम् रूपम् कृणुते वारकः^४ अस्य रश्मिः । सः यत्र शेते युद्धे तत्र नि-सेधति शत्रून् ।
उदकस्य दाता अयम् अन्नेन गच्छति^५ 'दैव्यम् जनम्' । सोऽयम्^६ सम् गच्छते सुष्टुत्या,
सम् गच्छते च गोमुखया वाचा । यया वाचा पशून् याचते, तथा सङ्गच्छत इति ॥ ८ ॥

उक्षेवं यूथा परियन्त्रावीदधि त्विषीरधित सूर्यस्य ।

दिव्यः सुपर्णोऽव चक्षत क्षां सोमः परि क्रतुना पश्यते जाः ॥ ९ ॥

उक्षाऽइव । यूथा । परिऽयन् । अरावीत् । अधि । त्विषीः । अधित । सूर्यस्य ।
दिव्यः । सुऽपर्णः । अव । चक्षत । क्षाम् । सोमः । परि । क्रतुना । पश्यते । जाः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० ऋषभः इव गोयूथानि परिगच्छन् शब्दायते । अधि^७ दधाति च दीप्तीः सूर्यस्य । दिवि
भवः सुपतनः अव पश्यति पृथिवीम् सोमः^८ परि पश्यति प्रज्ञानेन जाताः^९ प्रजाः ॥ ९ ॥

^{११}इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये षड्विंशो वर्गः^{११} ॥

[७२]

^{१२}हरिमन्त आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^{१२} ।

हरिं मृजन्त्यरूपो न युज्यते सं धेनुभिः कलशे सोमो अज्यते ।

उद्वाचमीरयति हिन्वते मती पुरुष्टुतस्य कति चित् परिप्रियः ॥ १ ॥

१-१. वृषा वि^१. २-२. नास्ति वि^१. ३. य मूको. ४. पारकः मूको. ५-५. °ता यदन्ने नमिच्छति
वि^२; °ता यदेनं नेमिच्छन्ति अ^३. ६-६. दैव्यं नं वि^२ अ^३; दैव्यं नं वि^१. ७. नास्ति वि^१. ८. नास्ति
वि^३ अ^३. ९. सोम वि^३ अ^३; °माः वि^१. १०. °ता वि^३ अ^३; °तः वि^१. ११-११. नास्ति मूको.

सू. ७२, मं. २]

नवमं मण्डलम्

३०६९

हरिम् । मृजन्ति । अरुषः । न । युज्यते । सम् । धेनुऽभिः । कलशे । सोमः । अज्यते ।
उत् । वाचम् । ईरयति । हिन्वते । मती । पुरुऽस्तुतस्य । कति । चित् । परिऽप्रियः ॥ १ ॥

वेङ्कट० हरिमन्तः आङ्गिरसः । हरिम् मृजन्ति । सोऽयं गमनशीलोऽश्वः^१ इव युज्यते । सम् अज्यते च
गोविकारैः कलशे स्थितः सोमः, उद्-गमयति शब्दम्, प्रेर्यते च स्तुत्या । सोऽयं बहुस्तुतेः
स्तोतुः कियन्ति धनानि प्रयच्छति परिप्रियः ॥ १ ॥

साकं वदन्ति बहवो मनीषिण इन्द्रस्य सोमं जठरे यदादुहुः ।
यदी मृजन्ति सुगमस्तयो नरः सनीळाभिर्दशभिः काम्यं मधु ॥ २ ॥

साकम् । वदन्ति । बहवः । मनीषिणः । इन्द्रस्य । सोमम् । जठरे । यत् । आऽदुहुः ।
यदि । मृजन्ति । सुगमस्तयः । नरः । सनीळाभिः । दशभिः । काम्यम् । मधु ॥ २ ॥

वेङ्कट० साकम् मन्त्रान् वदन्ति बहवः स्तोतारः, इन्द्रस्य^१ जठरे^२ द्रोणकलशे^३ यदा सोमम्
दुहन्ति । यदि एतम् अभिपुण्वन्ति^४ शोभनवाहुकाः मनुष्याः अङ्गुलीभिः दशभिः काम्यम्
मदकरम् इति ॥ २ ॥

अरममाणो अत्येति गा अभि सूर्यस्य प्रियं दुहितुस्तिरो रवम् ।
अन्वस्मै जोषमभरद्विनंगुसः सं द्वयीभिः स्वसृभिः क्षेति जामिभिः ॥ ३ ॥

अरममाणः । अति । एति । गाः । अभि । सूर्यस्य । प्रियम् । दुहितुः । तिरः । रवम् ।
अनु । अस्मै । जोषम् । अभरत् । विनंगुसः । सम् । द्वयीभिः । स्वसृभिः^५ । क्षेति । जामिभिः ॥

वेङ्कट० अनुचरन् अति गच्छति श्रयणानि लक्ष्मीकृत्य । सूर्यस्य दुहितुः उषसश्च प्रियम्^६ रवम् तिरः
करोति । शब्दायन् अनु भरति च अस्मै पर्याप्तं स्तोत्रम्^७ स्तोता । कान्तं स्तोत्रं गृणातीति^८
विनंगुसः स्तोतोक्त इत्याहुः । सोऽयम् सम् गच्छते द्वयीभिः अङ्गुलीभिः बन्धुभिः उभाभ्यां
पाणिभ्याम् उत्पन्नाभिः ॥ ३ ॥

नृधूतो अद्रिषुतो बर्हिषि प्रियः पतिर्गवां प्रदिव इन्दुः ऋत्वियः ।
पुरंधिवान् मनुषो यज्ञसाधनः शुचिर्धिया पवते सोम इन्द्र ते ॥ ४ ॥

नृधूतः । अद्रिऽसुतः । बर्हिषि । प्रियः । पतिः । गवाम् । प्रऽदिवः^९ । इन्दुः । ऋत्वियः ।
पुरंधिवान् । मनुषः । यज्ञसाधनः । शुचिः । धिया । पवते । सोमः । इन्द्र । ते ॥ ४ ॥

वेङ्कट० मनुष्यैश्शोधितः प्रावभिरभिपुतो^{१०} यज्ञे प्रियः पतिः गवाम् पुराणः सोमः ऋतौ जातः

१. नास्ति वि^१. २. नास्ति मूको. ३. कलशे वि^२. ४. एतदभिपु^३ मूको. ५. तु. निघ २, ५.
६-६ स्तोता रान्तं स्तोतृगणां वि^४ अ^४; स्तोतृगणां वि^५. ७. तु. निघ ३, २७. ८. °ष्टुतः मूको.

३०७०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व २७.

प्रज्ञावान्^१ मनुष्यस्य^२ यज्ञसाधनः शुचिः धारया^३ पवते सोमः^४ इन्द्र! तुभ्यम् ॥ ४ ॥

नृबाहुभ्यां चोदितो धारया सुतोऽनुष्वधं पवते सोम इन्द्र ते ।

आप्राः क्रतून्तसमजैरध्वरे मतीर्वेने द्रुपच्चम्वोऽरासदद्वारिः ॥ ५ ॥

नृबाहुभ्याम् । चोदितः । धारया । सुतः । अनुऽस्वधम् । पवते । सोमः । इन्द्र । ते ।

आ । अप्राः । क्रतून् । सम् । अजैः । अध्वरे । मतीः । वेः । न । द्रुऽसत् । चम्वोः । आ । असदत् । हरिः ॥

वेङ्कट० मनुष्यबाहुभ्याम् प्रेरितः धारया अभिषुतः तव बलार्थम् अन्नार्थं वा^५ पवते सोमः इन्द्र! तुभ्यम् । स त्वम् आ पूरयसि कर्माणि । सम् जयसि यज्ञे मतीः अभिमन्यमानान् शत्रून् । सोऽयं गन्ता पक्षी इव दुमे सीदन् अधिषवणफलकयोः आ सीदति हरितवर्णः^६ ॥ ५ ॥

^६इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये सप्तविंशो वर्गः^७ ॥

अंशुं दुहन्ति स्तनयन्तमक्षितं कविं कवयोऽपसो मनीषिणः ।

समी गावो मतर्यो यन्ति संयतं क्रतस्य योना सदने पुनर्भुवः ॥ ६ ॥

अंशुम् । दुहन्ति । स्तनयन्तम् । अक्षितम् । कविम् । कवयः । अपसः । मनीषिणः ।

सम् । ईमिति । गावः । मतर्यः । यन्ति । समऽयतः । क्रतस्य । योना । सदने । पुनःऽभुवः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सोमम् दुहन्ति स्तनयन्तम् अक्षीणम् कविम् क्रान्ताः^८ कर्मवन्तः बुद्धिमन्तः । सम् यन्ति चैनं पशवः स्तुतयश्च सङ्गताः यज्ञस्योत्पत्तिभूते^९ स्थाने पुनःपुनर्भवन्त्यः ॥ ६ ॥

नाभां पृथिव्या धरुणो महो दिवोऽपामूर्मो सिन्धुष्वन्तरिक्षितः ।

इन्द्रस्य वज्रो वृषभो विभूर्वसुः सोमो हृदे पवते चारु मत्सरः ॥ ७ ॥

नाभा । पृथिव्याः । धरुणः । महः । दिवः । अपाम् । ऊर्मो । सिन्धुषु । अन्तः । उक्षितः ।

इन्द्रस्य । वज्रः । वृषभः । विभुऽवसुः । सोमः । हृदे । पवते । चारु । मत्सरः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० उच्छिष्टे पृथिव्याः स्थाने महत्याः दिवः धर्ता नदीषु अपाम् सङ्गे निहितः अन्तरिक्षस्था-
नामपां मध्ये^{१०} वर्तमानः, इन्द्रस्य बलकरः वर्षिता व्यासधनः सोमः^{११} सुखाय पवते कल्याणम्
मदकरः^{१२} ॥ ७ ॥

स तू पवस्व परि पार्थिवं रजः स्तोत्रे शिक्षन्नाधून्वते च सुक्रतो ।

मा नो निर्भागवसुनः सादनस्पृशो रयिं पिशङ्गं बहुलं वसीमहि ॥ ८ ॥

१. तु. या ६, १३. २. मनुषो वि^१. ३-३. नास्ति वि^१. ४. नास्ति वि^२ अ^१. ५. हरि वि^१; °र्ण
वि^२ अ^१. ६-६. नास्ति मूको. ७. क्रान्ताः वि^१ अ^१. ८. °भूत वि^१. ९. नास्ति वि^१. १०. सोम
मूको. ११. °कर वि^१ अ^१.

सू. ७२, मं. ९]

नवमं मण्डलम्

३०७१

सः । तु । प॒व॒स्व । परि । पार्थि॑वम् । रजः । स्तो॒त्रे । शि॒क्षन् । आ॒धू॒न्व॒ते । च । सु॒क्र॒तो इति॑ सु॒क्र॒तो ।
मा । नः । निः । भा॒क् । वसु॑नः । स॒द॒न॒स्पृ॒शः । र॒यिम् । पि॒शङ्ग॑म् । ब॒हु॒लम् । व॒सी॒महि॑ ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सः क्षिप्रम् पवस्व पार्थिवम् लोकं लक्ष्यकृत्य स्तोत्रे प्रयच्छन् अंशुभिः त्वाम् आ धून्वते च । 'तैरेनं चतुराधुनोति' (आपथ्यौ १२, ८, २) इति सूत्रम् । 'सुप्रज्ञ ! मा अस्मान् निः भाङ्क्षीः' धनात्, येन वसुना गृहान् पुत्रादीन् स्पृशन्ति तस्मात् । रयिम् नानारूपम् महान्तम् आच्छादयेत् ॥ ८ ॥

आ तू न इन्द्रो शत॒दा॒त्व॒र्यं स॒हस्र॑दातु पशु॒म॒हिर॑ण्यवत् ।

उप॑ मास्व बृ॒हती॑ रे॒वती॑रिषोऽधि॑ स्तो॒त्रस्य॑ पव॒मान॑ नो ग॒हि ॥ ९ ॥

आ । तु । नः । इन्द्रो॑ इति । श॒त॒दा॒तु । अ॒र्यम् । स॒हस्र॑दातु । प॒शु॒म॒हिर॑ण्यवत् ।

उप॑ । मा॒स्व । बृ॒हतीः । रे॒वतीः । इ॒षः । अ॒धि । स्तो॒त्रस्य॑ । प॒व॒मान॑ । नः । ग॒हि ॥ ९ ॥

वेङ्कट० आ प्रयच्छ क्षिप्रम् अस्मभ्यम् इन्द्रो ! बहुदानम् अश्वहितं धनम् सहस्रदानम् पशुहिरण्ययुक्तम् च । उप कुरु वृंहितानि पशुमन्ति अन्नानि । अभिगच्छ पवमान ! अस्माकं स्तोत्रं श्रोतुमिति ॥ ९ ॥

^१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये अष्टाविंशो वर्गः^१ ॥

[७३]

^१पवित्र आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^१ ।

स्र॒क्के॑ द्र॒प्तस्य॑ ध॒र्मतः॑ स॒मस्वर॑न्नृतस्य॒ योना॑ स॒मर॑न्त॒ नाभ॑यः ।

त्री॒न्तस॑ म॒र्धो अ॒सुर॑श्च॒क्र आ॒रभे॑ स॒त्यस्य॑ ना॒वः सु॒कृत॑मपी॒पर॑न् ॥ १ ॥

स्र॒क्के॑ । द्र॒प्तस्य॑ । ध॒र्मतः॑ । स॒म । अ॒स्वर॑न् । ऋ॒तस्य॑ । यो॒ना । स॒म । अ॒र॒न्त । ना॒भयः॑ ।

त्री॒न् । सः । म॒र्धः । अ॒सुरः । च॒क्रे । आ॒र॒भे । स॒त्यस्य॑ । ना॒वः । सु॒कृत॑म् । अ॒पी॒पर॑न् ॥ १ ॥

वेङ्कट० पवित्र आङ्गिरसः । यज्ञस्य सृक्स्थानीये^१ अभिषूयमाणस्य अंशवः सम् गच्छन्ते । तदेवाह — यज्ञस्य स्थाने सम् गच्छन्ते नद्वारः सोमरसा इति । सः बलवान् सोमः त्रीन् समुच्छ्रितान्^२ लोकान् मनुष्यादीनाम् आरम्भणाय करोति । सत्यभूतस्य तस्य^३ सोमस्य चतस्रः नावः सन्ति, ताः पारयन्ति^४ यजमानमिति ॥ १ ॥

स॒म्यक् स॒म्यञ्चो॑ म॒हिषा अ॑हे॒षत॑ सि॒न्धो॑रू॒र्मावा॑धि वे॒ना अ॑वी॒विप॑न् ।

म॒धो॒र्धारा॑भि॒र्जन॑यन्तो अ॒र्कमि॑त् प्रि॒यामि॑न्द्र॒स्य त॒न्वम॑वी॒वृध॑न् ॥ २ ॥

१. 'राघुनो' वि^२ अ^१. २-२. 'ज्ञमस्मान्निभाक्षी वि^२ अ^१; 'ज्ञमस्मान्निभाक्षी वि^२. ३-३. नास्ति मूको. ४. स्रक्स्थानि यज्ञे वि^२ अ^१. ५. नास्ति वि^१. ६. परयं वि^१.

श्रु-३८४

३०७२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अं २, व २९.

सम्यक् । सम्यञ्चः । महिषाः । अहेषत । सिन्धोः । ऊर्मौ । अर्धे । वेनाः । अवीविपन् ।

मधोः । धाराभिः । जनयन्तः । अर्कम् । इत् । प्रियाम् । इन्द्रस्य । तन्वम् । अवीवृधन् ॥ २ ॥

वेङ्कट० सम्यक् सम्यञ्चः महान्तः ऋत्विजः सोमं प्रेरयन्ति । सिन्धोः ऊर्मौ वसतीवरीषु कान्ताः^१
ऋत्विजः सोमं वेपयन्ति । सोमस्य धाराभिः^२ जनयन्तः^३ मन्त्रम्^४ प्रियाम्^५ इन्द्रस्य तनुम्^६
वर्धयन्ति ॥ २ ॥

पवित्रवन्तः परि वाचमासते पितृषां प्रतो अभि रक्षति व्रतम् ।

महः समुद्रं वरुणस्तिरो दधे धीरा इच्छेकुर्धरुणेष्वारभम् ॥ ३ ॥

पवित्रवन्तः । परि । वाचम् । आसते । पिता । एषाम् । प्रतः । अभि । रक्षति । व्रतम् ।

महः । समुद्रम् । वरुणः । तिरः । दधे । धीराः । इत् । शेकुः । धरुणेषु । आरभम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० शोधकेन रश्मिना युक्ताः सोमस्य रश्मयः माध्यमिकाम् वाचम् सोमे स्थिताः परि
उपविशन्ति । पिता च एषाम् सोमः पुराणः अभि रक्षति कर्म प्रकाशनात्मकम् । सोऽयं सोमः
आच्छादकः तैः महद् अन्तरिक्षम्^७ तिरः दधे^८ अन्तर्दधाति^९ । तमिमं सोमं प्राज्ञाः एव शक्नुवन्ति
उदकेषु वसतीवरीषु आरब्धुम् ॥ ३ ॥

सहस्रधारेऽव ते समस्वरन् दिवो नाके मधुजिह्वा असश्चतः ।

अस्य स्पशो न नि मिषन्ति भूर्णयः पदेपदे पाशिनः सन्ति सेतवः ॥ ४ ॥

सहस्रधारे । अव । ते । सम् । अस्वरन् । दिवः । नाके । मधुजिह्वाः । असश्चतः ।

अस्य । स्पशः । न । नि । मिषन्ति । भूर्णयः । पदेपदे । पाशिनः । सन्ति । सेतवः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० बहुदधारेऽन्तरिक्षे वर्तमानाः ते रश्मयः पृथिवीं^{१०} प्रति सम् गच्छन्ते । दिवः उच्छ्रिते देशे
वर्तमानाः मध्वग्राः । सोमतेजसामग्रेभ्यो हि मधूत्पन्नं भवति । सङ्गवर्जिताः । सोमस्य चारभूता
रश्मयः न नि मिषन्ति । क्षिप्राः^{११} स्थानेस्थाने पाशयुक्ताः^{१२} भवन्ति बन्धकाः पापकृतामिति ॥ ४ ॥

पितुर्मातुरध्या ये समस्वरन्नृचा शोचन्तः संदहन्तो अव्रतान् ।

इन्द्रद्विष्टामप धमन्ति मायया त्वचमसिक्नीं भूर्मनो दिवस्परि ॥ ५ ॥

पितुः । मातुः । अर्धे । आ । ये । सम् अस्वरन् । ऋचा । शोचन्तः । सम् दहन्तः । अव्रतान् ।

इन्द्रद्विष्टाम् । अप । धमन्ति । मायया । त्वचम् । असिक्नीम् । भूर्मनः । दिवः । परि ॥ ५ ॥

१. कान्ताः मूको. २. धारभिः वि^१. ३. जयन्तः वि^१. ४. मन्त्र वि^१. ५. विधाम् वि^२.
६. तद्वं वि^२ अ^१. ७-७. °धे न्तस्तद्वधा° वि^२ अ^१. ८-८. प्रतिगच्छन्ते वि^२ अ^१. ९-९. °योर्न वि^१.
१०-१०. °स्थानेयुक्ते वि^१.

सू. ७३, मं. ६]

भवसं मण्डलम्

३०७३

वेङ्कट० द्यावापृथिवीभ्याम् ये प्रादुर्भूताः स्तुत्या ज्वलन्तः संदहन्तः 'अयजमानान्', ते' इन्द्रद्विष्टाम् अवघ्नन्ति प्रज्ञया कृष्णाम् त्वचम् रक्षः, दिवः च पृथिव्याश्च ॥ ५ ॥

२ इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये एकोनविंशो वर्गः २ ॥

प्रज्ञान्मानादध्या ये समस्वरञ्छ्लोकयन्त्रासो रभसस्य मन्तवः ।

अपानक्षासौ वधिरा अहासत ऋतस्य पन्थां न तरन्ति दुष्कृतः ॥ ६ ॥

प्रज्ञात् । मानात् । अधि । आ । ये । समऽअस्वरन् । श्लोकऽयन्त्रासः । रभसस्य । मन्तवः ।

अप । अनक्षासः । वधिराः । अहासत । ऋतस्य । पन्थाम् । न । तरन्ति । दुऽदुष्कृतः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० प्रज्ञात् अन्तरिक्षात् ये सह गच्छन्ति स्तुतिनियमनाः वेगम् अभिमन्यमानाः, तान् अनक्षाः वधिराः च परित्यजन्ति, न तु प्राज्ञाः । तदेवाह—सत्यस्य मार्गभूतम् एषां गणम् न तरन्ति दुष्कृतः इति ॥ ६ ॥

सहस्रधारे वितते पवित्र आ वाचं पुनन्ति कवयो मनीषिणः ।

रुद्रास एषामिषिरासौ अद्रुहः स्पशः स्वश्वः सुदृशो नृचक्षसः ॥ ७ ॥

सहस्रधारे । विस्तते । पवित्रे । आ । वाचम् । पुनन्ति । कवयः । मनीषिणः ।

रुद्रासः । एषाम् । इषिरासः । अद्रुहः । स्पशः । सुऽअश्वः । सुऽदृशः । नृऽनृचक्षसः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० बहुधारे' विस्तृते सोमे वर्तमानां' माध्यमिकाम् वाचम्' शोधयन्ति' क्रान्तकर्माणः' प्राज्ञाः । तेषाम् च एषाम् मरुतः गमनशीलाः द्रोहवर्जिताः चारा भवन्ति स्वञ्चनाः सुदर्शनाः नृणां द्रष्टारः ॥ ७ ॥

ऋतस्य गोपा न दभाय सुक्रतुस्त्री प पवित्रा हृद्यन्तरा दधे ।

विद्वान्तस विश्वा भुवनाभि पश्यत्यवाजुष्टान् विध्यति कर्ते अव्रतान् ॥ ८ ॥

ऋतस्य । गोपाः । न । दभाय । सुऽसुक्रतुः । त्री । सः । पवित्रा । हृदि । अन्तः । आ । दधे ।

विद्वान् । सः । विश्वा । भुवना । अभि । पश्यति । अव । अजुष्टान् । विध्यति । कर्ते । अव्रतान् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य गोपयिता न दम्भितुं शक्यते रक्षोभिः सुकर्मा । 'किं च' सः त्रीणि पवित्राणि' हृदयस्य अन्तः निधत्ते । स्वस्मिन् सङ्गमयति । अग्निः वायुः सूर्य इति तानि पवित्राणि । विद्वान् सः विश्वानि' भुवनानि अभि पश्यति । अप विध्यति च अप्रियान् अयजमानान् कर्ते' इति ॥ ८ ॥

१-१. 'जमानान्त वि' ; 'जमानान्त वि' अ'. २-२. नास्ति सूको. ३. अनाक्षा वि' अ'; अनक्ष वि'.

४. नास्ति वि' अ'; बहुधारे वि'. ५. 'मानानां सूको. ६ नास्ति वि'. ७. प्रेरयन्ति वि' अ'. ८. 'कर्मणा वि' अ'; कर्मणः वि'. ९-९. किञ्चित् वि' अ'. १०. नास्ति वि'. ११. तु. ऋ १, १२१, १३; २, २९, ६.

ऋतस्य तन्तुर्विततः पवित्र आ जिह्वाया अग्रे वरुणस्य मायया ।

धीराश्चित् तत् समिनेक्षन्त आशुतात्रा कर्तमव पदात्यप्रभुः ॥ ९ ॥

ऋतस्य । तन्तुः । विस्तृतः । पवित्रे । आ । जिह्वायाः । अग्रे । वरुणस्य । मायया ।

धीराः । चित् । तत् । समऽनेक्षन्तः । आशुत । अत्र । कर्तम् । अव । पदाति । अप्रभुः ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य तनिता विस्तृतः अन्तरिक्षे वरुणस्य जिह्वायाः^१ अग्रे कर्मणा । वरुणस्य जिह्वाग्रे^२ तद्यदापो^३ नाम यासु सोमो वसतीति^४ । धीराः एव तत् पदं समाप्नुवन्तो गच्छन्ति । नक्षत्रिगतिकर्मा (तु. निघ २, १४) । यः पुनः कर्मणि अप्रभुः^५ भवति सोऽयम् अस्मिन्नेव लोके नरके पतति, नोपरि गच्छति ॥ ९ ॥

^६इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये त्रिंशो वर्गः^६ ॥

[७४]

^१कक्षीवान् दैर्घतमस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, अष्टमी त्रिष्टुप्^१ ।

शिशुर्न जातोऽव चक्रदद्वने स्वर्ग्यद्राज्यरुषः सिषासति ।

दिवो रेतसा सचते पयोवृधा तमीमहे सुमती शर्म सप्रथः ॥ १ ॥

शिशुः । न । जातः । अव । चक्रदत् । वने । स्वः । यत् । वाजी । अरुषः । सिषासति ।

दिवः । रेतसा । सचते । पयःवृधा । तम् । ईमहे । सुमती । शर्म । सप्रथः ॥ १ ॥

वेङ्कट० कक्षीवान् । शिशुः इव जातः अव क्रन्दति उदके, स्वर्गं लोकम् यदा अयम् अश्वः गमनशीलः सम्भक्तुमिच्छति । सोऽयं शुलोकाद् उदकेन सह आगच्छति गवामोषधीनां च क्षीरस्य वर्धकेन । तम् याचामहे शोभनया स्तुत्या गृहम् सर्वतः पृथुतमम् ॥ १ ॥

दिवो यः स्कम्भो धरुणः स्वातत आपूर्णो अंशुः पर्येति विश्वतः ।

सेमे मही रोदसी यक्षदावृता समीचीने दाधार समिषः कविः ॥ २ ॥

दिवः । यः । स्कम्भः । धरुणः । सुऽआततः । आऽपूर्णः । अंशुः । परिऽएति । विश्वतः ।

सः । इमे इति । मही इति । रोदसी इति । यक्षत् । आऽवृता । समीचीने इति समऽईचीने ।

दाधार । सम । इषः । कविः ॥ २ ॥

वेङ्कट० दिवः विष्टम्भः यः धारकः सुष्ठु विततः सम्पूर्णः अंशुः परिगच्छति सर्वतः, सः इमे महत्यौ द्यावापृथिव्यौ कर्मणा यजति । स सङ्गते धारयति । सोऽयम् सम् प्रयच्छतु अन्नानि कविः ॥ २ ॥

१. हिज्वाला वि^२ अ^१. २. °हामग्रे मूको. ३. °दावो मूको. ४. °सती वि^१; सतीवरीः अ^१.
५. °प्रभु मूको. ६-६. नास्ति मूको.

सू. ७४, मं. ३]

नवमं मण्डलम्

३०७५

महि॒ प्सरः॑ सु॒कृतं॑ सो॒म्यं मधू॑र्वा गव्यू॒तिरदि॑तेऋ॒तं य॒ते ।

ई॒शे यो वृ॒ष्टेरि॑त उ॒स्रियो॑ वृ॒षापां॑ ने॒ता य इ॒त ऊ॒तिऋ॒ग्मियः॑ ॥ ३ ॥

महि । प्सरः । सुऽकृतम् । सोम्यम् । मधु । उ॒र्वा । गव्यू॒तिः । अदि॑तेः । ऋ॒तम् । य॒ते ।

ई॒शे । यः । वृ॒ष्टेः । इ॒तः । उ॒स्रियः॑ । वृ॒षा । अ॒पाम् । ने॒ता । यः । इ॒तःऽऊ॒तिः । ऋ॒ग्मियः॑ ॥ ३ ॥

वेङ्कट० महत् पानीयम् सुकृतम् सोममयम् मधु 'विस्तीर्णश्च मार्गः' पृथिव्याः भवति यज्ञम् सङ्गच्छते ।

ईश्वरो भवति यः वृष्टेः इमं लोकं प्रत्यापतन्त्याः, गोहितः वृषा अपाम् नेता यः इतः गच्छन् स्तोतव्यः, तस्य पानीयम् इति ॥ ३ ॥

आ॒त्मन्व॒न्नभो॑ दु॒ह्यते॑ घृ॒तं प॒यं ऋ॒तस्य॑ नाभि॒रमृ॑तं वि जा॒यते॑ ।

स॒मीची॑नाः सु॒दान॑वः प्री॒णन्ति॑ तं न॒रो हि॒तम॑व मे॒हन्ति॑ पे॒रवः॑ । ४ ॥

आ॒त्मन्ऽवत् । न॒भः । दु॒ह्यते॑ । घृ॒तम् । प॒यः । ऋ॒तस्य॑ । नाभिः॑ । अ॒मृत॑म् । वि । जा॒यते॑ ।

स॒मऽई॒चीनाः । सु॒दान॑वः । प्री॒णन्ति॑ । तम् । न॒रः । हि॒तम् । अ॒व । मे॒हन्ति॑ । पे॒रवः॑ ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सारवत् घृतम् पयः च नभसः दुह्यते । यज्ञस्य बन्धकम् उदकम् च प्रादुर्भवति । तम् इमं सोमं सङ्गताः यजमानाः तर्पयन्ति । नेतारः रक्षकाः पार्थिवमुदकम् रश्मयः अव वर्षन्ति इति ॥ ४ ॥

अ॒रा॒वीदं॑शुः स॒च॒मान॑ ऊ॒र्मिणा॑ दे॒वाव्यं॑ मनु॒षे पि॒न्वति॑ त्वच॒म् ।

द॒धाति॑ गर्भ॒मदि॑तेरु॒पस्थ॑ आ येन॑ तो॒कं च॑ तन॒यं च॑ धाम॒हे ॥ ५ ॥

अ॒रा॒वीत् । अं॒शुः । स॒च॒मानः॑ । ऊ॒र्मिणा॑ । दे॒वऽअ॒व्यम् । मनु॒षे । पि॒न्वति॑ । त्वच॒म् ।

द॒धाति॑ । गर्भ॒म् । अदि॑तेः । उ॒पऽस्थे॑ । आ । येन॑ । तो॒कम् । च॑ । तन॒यम् । च॑ । धाम॒हे ॥ ५ ॥

वेङ्कट० रौति सोमः सङ्गच्छमानः उदकेन, देवानां रक्षिकाम् आत्मनः त्वचम् मनुष्याय क्षरति । दधाति गर्भम् अदितेः उपस्थे ओषधीषु, येन गर्भेण वयं पुत्रम् पौत्रम् च धारयामः ॥ ५ ॥

१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये एकत्रिंशो वर्गः ॥

स॒हस्र॑धा॒रेऽव॒ ता अ॒स॒श्वत॑स्तृती॒ये स॒न्तु रज॑सि प्र॒जाव॑तीः ।

च॒त॒स्रो ना॒भो नि॒हिता॑ अ॒वो दि॒वो ह॒विर्भ॑रन्त्यमृ॒तं घृ॒तश्चु॑तः ॥ ६ ॥

स॒हस्र॑धा॒रे । अ॒व । ताः । अ॒स॒श्वतः॑ । तृती॒ये । स॒न्तु । रज॑सि । प्र॒जाऽव॑तीः ।

च॒त॒स्रः । ना॒भः । नि॒हिताः॑ । अ॒वः । दि॒वः । ह॒विः । भ॑रन्ति । अ॒मृत॑म् । घृ॒तऽश्चु॑तः ॥ ६ ॥

१-१. °स्तीर्णं च मार्गं वि१ अ१. २-२. नास्ति मूको.

वेङ्कट० बहूदकधारे' तृतीये लोके वर्तमानाः असक्ताः अव सन्तु पृथिव्याम् पतन्तु उत्पादितप्रजाः' । कास्ता' इत्याह — चतस्रः दीप्तयः दिवः अधस्तात् निहिताः 'हविः भरन्ति' देवानाम्, ओषधीषु च अमृतम् उदकस्य च्यावयिष्यः ॥ ६ ॥

श्वेतं रूपं कृणुते यत् सिपासति सोमो मीढ्वाँ असुरो वेद भूमनः ।

धिया शमी सचते सेमभि प्रवद् दिवस्कर्वन्धमव दर्षदुद्रिणम् ॥ ७ ॥

श्वेतम् । रूपम् । कृणुते । यत् । सिपासति । सोमः । मीढ्वान् । असुरः । वेद । भूमनः ।
धिया । शमी । सचते । सः । ईम् । अभि । प्रवत् । दिवः । कर्वन्धम् । अव । दर्षत् । उद्रिणम् ॥

वेङ्कट० 'श्वेतम् रूपम्' करोति, यदा सम्भवतुमिच्छति । आगते हि' श्वेतवर्णे सोमे समीपस्थानां श्वेतं रूपं भवति तत्तेजसानुरञ्जितानाम्' । सोमः सेक्ता प्राज्ञः प्रयच्छति बहुधनम् । सोऽयं प्रज्ञानेन कर्माणि अभि सेवते उत्कृष्टानि । अन्तरिक्षाच्च मेघम् अव दारयति विवृतद्वारं करोति उदकवन्तम् इति ॥ ७ ॥

अथ श्वेतं कलशं गोभिर्ऋक्तं कार्ष्मन्ना वाज्यक्रमीत् ससवान् ।

आ हिन्विरे मनसा देवयन्तः कक्षीवते शतहिमाय गोनाम् ॥ ८ ॥

अथ । श्वेतम् । कलशम् । गोभिः । ऋक्तम् । कार्ष्मन् । आ । वाजी । अक्रमीत् । ससवान् ।
आ । हिन्विरे । मनसा । देवयन्तः । कक्षीवते । शतहिमाय । गोनाम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सम्प्रति सोमसंसर्गात् श्वेतम् द्रोणकलशम् उदकैः सम्पृक्तम् । कार्ष्मशब्दः' काष्ठायचनः, यां योद्धार' आजि धावन्तो गन्तुमिच्छन्ति । काष्ठायाम् आ क्रमेते' कश्चिद् अश्वः युद्धं भजति । द्रोणकलशे पततीत्यर्थः । आभिमुख्येन प्रेरयन्ति मनसा देवयन्तः ऋत्विजः, कक्षीवते बहुगमनाय सोमश्च पशूनि ॥ ८ ॥

अद्भिः सोम पृच्छानस्य ते रसोऽव्यो वारं वि पवमान धावति ।

स मृज्यमानः कविभिर्मदिन्तम् स्वदस्वेन्द्राय पवमान पीतये ॥ ९ ॥

अत्ऽभिः । सोम । पृच्छानस्य । ते । रसः । अव्यः । वारम् । वि । पवमान । धावति ।
सः । मृज्यमानः । कविभिः । मदिन्तम् । स्वदस्व । इन्द्राय । पवमान । पीतये ॥ ९ ॥

१. पाठः पुनरुक्तः वि' अ'. २. 'प्रजा वि' अ'; 'तप्रज्ञाः वि'. ३. कान्त्या वि' अ'; कस्ता वि'.
४. 'भर वि'; 'भरणं अ'; 'भरन्ति वि'. ५-५. श्वेतरूपं मूको. ६. नास्ति वि'. ७. 'नुरहिता' वि' अ'; 'नु रजिता' वि'.
८. कार्ष शब्द वि' अ'; कार्ष्मशब्द वि'. ९. धारन्तो वि' धारयन्तो अ'.
१०. क्रमेत वि' अ'.

सू. ७५, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३०७७

वेङ्कट० 'अद्भिः सोमः' संपृच्यमानस्य^१ तव रसः पवमानः! अवेः वायुम् विधावति । सः त्वम् सृज्यमानः कविभिः हे मादयितृत्तम! प्रियरसो भव इन्द्रस्य पवमानः! पानार्थम् ॥ ९ ॥

^१इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये द्वात्रिंशो वर्गः^२ ॥

[७५]

^१कविर्भागवः ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^२ ।

अभि प्रियाणि पवते चनोहितो नामानि यद्बो अधि येषु वर्धते ।
आ सूर्यस्य बृहतो बृहन्नाधि रथं विष्वञ्चमरुहद्विचक्षणः ॥ १ ॥

अभि । प्रियाणि । पवते । चनःऽहितः । नामानि । यद्बो । अधि । येषु । वर्धते ।
आ । सूर्यस्य । बृहतः । बृहन् । अधि । रथम् । विष्वञ्चम् । अरुहत् । विऽचक्षणः ॥ १ ॥

वेङ्कट० कविर्भागवः । अभि पवते प्रियाणि उदकानि चनसे हितः, महान् येषु अन्तरिक्षेषु
अयम् अधि वर्धते^३ । अपां^४ मध्ये सोमो वसति । आ रोहति सूर्यस्य महतः महान्
उपरि रथम् विष्वग्गमनं^५ विद्वष्टा 'सोम इति' ॥ १ ॥

ऋतस्य जिह्वा पवते मधु प्रियं वक्ता पतिर्वियो अस्या अदाभ्यः ।
दधाति पुत्रः पित्रोरपीच्यं^६ नाम तृतीयमधि रोचने दिवः ॥ २ ॥

ऋतस्य । जिह्वा । पवते । मधु । प्रियम् । वक्ता । पतिः । धियः । अस्याः । अदाभ्यः ।
दधाति । पुत्रः । पित्रोः । अपीच्यम् । नाम । तृतीयम् । अधि । रोचने । दिवः ॥ २ ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य जिह्वास्थानीयः प्रियम् मधु क्षरति शब्दकृत् अस्य कर्मणः पादयिता
'रक्षोर्भिर्हिसितुमशक्यः । तत्र' धारयति पुत्रः यजमानः मातापित्रोः अन्तर्हितम् यत् नाम ।
तौ न जानीतो नामकरणवेलायाम् । तत् तृतीयम् नाम दिवः रोचने सोमे अधि धारयतीति^७ ।
'सोमयाजीति तृतीयमस्य नाम' इति बौधायनः (तु. बौधायनीय-गृह्यशेषे सूत्रम् १, ११, ४-७) ॥ २ ॥

अव द्युतानः कलशां अचिक्रदन्नुर्भिर्येमानः कोश आ हिरण्यये ।

अभीमृतस्य दोहनां अनुषताधि त्रिपृष्ठ उषसो वि राजति ॥ ३ ॥

अव । द्युतानः । कलशान् । अचिक्रदत् । नृऽभिः । येमानः । कोशैः । आ । हिरण्यये ।
अभि । ईम् । ऋतस्य । दोहनाः । अनुषत् । अधि । त्रिऽपृष्ठः । उषसः । वि । राजति ॥ ३ ॥

१-१. नास्ति वि^२ अ^३.

२. पृच्यमा^४ वि^५.

३-३. नास्ति मूको.

४. वर्तते वि^५.

५. वा मूको.

६. विश्वगाम वि^७; विश्वगागमनं अ^८.

७-७. भवति वि^८.

८-८. 'शक्यसूत्रं वि^९ अ^{१०}.

९. 'रमेती' मूको.

३०७८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ २, व ३३.

वेङ्कट० अव ऋन्दति दीप्यमानः द्रोणकलशान्^१ प्रति । ऋत्विग्भिः नियम्यमानः हिरण्यमे कोशे अधिषवणचर्मणि आ पवते । तस्य हिरण्यत्वम् 'हिरण्यपाणिरभिपुणोति' इति हिरण्य-
रुस्वन्धात् । तम् अभि स्तुवन्ति सत्यभूतस्य अस्य दोग्धार ऋत्विजः । 'ग्रावाणो वत्सा ऋत्विजो
दुहन्ति' (तै ६, २, ११, ४) इति ब्राह्मणम् । सोऽयम् त्रिपृष्ठः त्रिषवणपृष्ठः अहानि प्रकाशयति ॥ ३ ॥

अद्रिभिः सुतो मतिभिश्चनोहितः प्ररोचयन् रोदसी मातरा शुचिः ।

रोमाण्यव्या समया वि धावति मधोर्धारा पिन्वमाना दिवेदिवे ॥ ४ ॥

अद्रिभिः । सुतः । मतिभिः । चनोहितः । प्ररोचयन् । रोदसी इति । मातरा । शुचिः ।
रोमाणि । अव्या । समया । वि । धावति । मधोः । धारा । पिन्वमाना । दिवेदिवे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० ग्रावभिः सुतः स्तोतृभिः चनसे हितः प्ररोचयन् ग्रावापृथिव्यौ निर्मात्र्यौ शुचिः रोमाणि
अविमयानि^२ समया वि धावति । सोमस्य धारा तेषु पवते पवमानान्वहं^३ दीर्घसन्नेद्विति ॥ ४ ॥

परि सोम प्र धन्वा स्वस्तये नृभिः पुनानो अभि वासयाशिरम् ।

ये ते मदा आहनसो विहायसस्तेभिरिन्द्रं चोदय दातवे मघम् ॥ ५ ॥

परि । सोम । प्र । धन्वा । स्वस्तये । नृभिः । पुनानः । अभि । वासय । आशिरम् ।
ये । ते । मदाः । आहनसः । विहायसः । तेभिः । इन्द्रम् । चोदय । दातवे । मघम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० 'परि प्र गच्छ' सोम । अविनाशाय । नृभिः पूज्यमानः आच्छादय च आशिरम् । ये ते मदाः
शत्रूणामभिमुख्येन हन्तारः । 'वचनवन्तः'^४ इति यास्कः (४, ५) । महान्तः तैः इन्द्रम् प्रेरय
दातुम् धनम् इति ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके द्वितीयाध्याये त्रयस्त्रिंशो वर्गः' ॥

व्याख्यद् द्वितीयमध्यायं सप्तमस्याष्टकस्य सः ।

मिश्रावरुणयोर्वंशे मातुर्यस्य समुद्रवः ॥

इति वेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके द्वितीयोऽध्यायः ॥

— * —

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके द्वितीयोऽध्यायः ॥



१. द्रोणानि वि^२ अ^१; द्रोणकलशानि वि^२. २. अपिमयानि मूको. ३. 'वमानान्वह वि^२ अ^१; 'मानावांशान्
वि^२. ४-४. परिपृच्छ वि^२ अ^१. ५. पचनेवन्तः वि^२ अ^१; वाचनवन्तः वि^१. ६-६. नास्ति मूको.

‘अथ तृतीयोऽध्यायः’ ।

वेङ्कट०

‘धर्ता दिवः पवते’^१ इत्येव्याचिख्यासति माधवः ।
 धनं यमाणादेवेषु वाच्यं मन्त्रेषु दर्शयन् ॥ १ ॥
 ऋषिर्यस्य गुणान् ब्रूते यस्माच्चार्थमभीप्सति^२ ।
 निवेशयति यन्नाम^३ तामाहुस्तस्य देवताम् ॥ २ ॥
 ‘अग्निमीळे पुरोहितम्’^४, ‘वायुवा याहि दर्शत’^५ ।
 ‘इन्द्रमिद् गाथिनो’^६ ब्रूहत्^७ ‘सूर्य आत्मे(त्मा)’^८ इति ता ऋचः ॥ ३ ॥
 ‘श्रुतेऽपि नाम्न्यतात्पर्ये’^९ न^{१०} सा भवति देवता ।
 दानस्तुतिषु दृष्टानि नामान्यत्र निदर्शनम् ॥ ४ ॥
 ‘अहं जमे पैजवुनय दानम्’^{११}, ‘भद्रमिदं रुशमा अमे अकन्’^{१२} ।
 ‘आसुक्को अमे दशभिः सुहृदैः’^{१३}, ‘बृहदस्मै वय इन्द्रो दधाति’^{१४} ॥ ५ ॥
 ‘आ पुत्रा अमे’^{१५} इत्यत्र तथाग्निः सम्प्रकीर्तितः ।
 मण्डले ‘पावमाने तु’^{१६} बहवः कीर्तितास्तथा^{१७} ॥ ६ ॥
 अदृष्टे नाग्नि सूक्तेन देवताया विनिश्चयः ।
 ‘सुसुप्तकृतुम्’^{१८} इत्याद्या^{१९} ऋचस्तत्र निदर्शनम् ॥ ७ ॥
 यद्यन्यदेवते^{२०} सूक्ते देवतानाम पश्यति ।
 निर्ब्रूयात् प्रकृतायां तत् ‘तावन्विना भद्रहस्ता’^{२१} ॥ ८ ॥
 वैश्वदेवेषु सूक्तेषु देवतां देवतागुणैः ।
 प्रातिस्विकेषु सूक्तेषु दृष्टैर्जानन्ति पण्डिताः ॥ ९ ॥
 ‘वभ्रुरेको’^{२२} वदत्याद्या सौम्याग्नेयी तदुत्तरा ।
 त्वाष्ट्री चैन्द्री च रौद्री च पौष्णी वैष्णव्यगाश्चिनी ॥ १० ॥

१-१. श्रीरस्तु ऋग्भाष्ये सप्तमाष्टके तृतीयोऽध्यायः प्रारम्भ्यते अ^१. २-२. पवते वि^२ अ^३ वैक्रअ.
 ३. ‘मभीप्सते वैक्रअ; ‘मभीप्सति वि^४. ४. तन्नाम वि^५ अ^६. ५. ऋ १, १, १. ६. ऋ
 १, २, १. ७. ‘गाथिनो वि^७; ‘गाथिनो अ^८. ८. ऋ १, ७, १. ९. ऋ १, ११५, १. १०-१० श्रवे
 विनाप्यतात्पर्ये वि^९; श्रवे विनाम्यतात्पर्ये अ^{१०}. ११. नास्ति वि^{११}. १२. ऋ ७, १८, २२. १३. ऋ ५,
 ३०, १२. १४. ऋ ८, १, ३३ १५. ऋ १, १२५, २. १६. ऋ १, १६४, ११. १७-१७. ‘नेन्ये वि^{१७} अ^{१८};
 ‘नेन्ये वि^{१८}. १८. सम्प्रकीर्तिताः वि^{१९}. १९-१९. नास्ति वि^{२०} अ^{२१}. † ऋ १, ४, १. २०. ‘यदेव’ वैक्रअ.
 २१. ऋ १, १०९, ४. २२. ऋ ८, २९, १.

नवमी मैत्रावरुण्यृक् दशमी चातिसंस्तवः ।

सर्वासु देवतानाम द्विपदासु न दृश्यते ॥ ११ ॥

यथा ब्राह्मणवाक्यानां नास्ति काचन देवता ।

तथैव नास्ति केषांचित् 'चतुरश्चिद् ददमानात्' ॥ १२ ॥

'अधु स्वप्नस्य निर्विदे' २ 'कृषन्नित् फाल आशितम्' ३ ।

दुरुक्तनिन्दा क्रियते चतुरश्चित्प्रसङ्गतः ॥ १३ ॥

'अधु स्वप्नस्य निर्विदे' २ कदर्यो निन्द्यतेऽनया ।

'कृषन्नित् फाल आशितम्' ३ दानमेवा प्रशंसति ॥ १४ ॥ ४

'अन्यवस्थाः प्र जायन्ते' ५ सूक्तमाग्नेयमुच्यते ।

तत्राद्याभिश्चतसृभिर् जरात्मीया प्रदर्शिता ॥ १५ ॥

अन्त्ययाऽग्निः श्मशानस्थः 'कील्लो रस्म आ भुवः' ७ ।

आग्नेयत्वन्तु सूक्तस्य मनस्यग्नेः समागमात् ॥ १६ ॥

जीर्णो वत्रिः श्मशानेऽग्निर्धक्ष्यतीति भयान्वितः ।

प्रदर्शयत्यवस्थां ८ तां 'तुष्टावाग्निं तथाऽन्त्यया' ॥ १७ ॥

'शासद्वहिर्' १० इदं सूक्तम् ऐन्द्रं तत्र प्रसङ्गतः ।

स्मार्तोऽर्थः कथ्यते कश्चिद् ऋग्भ्यां द्वाभ्यां महर्षिणा ११ ॥ १८ ॥

करोति पुत्रिकां नारीं यथा दुहितरं तथा ।

तस्यां सिञ्चति रेतश्च तच्छासदिति कीर्तितम् ॥ १९ ॥

रिक्तस्य १२ दुहितुर्दानं नेत्यृचि प्रतिषिध्यते ।

तस्यां चैव यवीयांसं भ्रातरं ज्येष्ठवत् सुतम् ॥ २० ॥

'इन्द्रापर्वता बृहता' १३ सूक्तमैन्द्रमिदं विदुः ।

तत्रानुशास्ति कुशिकान् 'उप प्रेतै(तं)' १४ इति कौशिकः ॥ २१ ॥

विश्वामित्रो ददर्शास्मिन् सूक्ते नानाविधा ऋचः ।

नानाविधैरभिप्रायैः सन्ति १५ यासु न १६ देवताः ॥ २२ ॥

१. ऋ १, ४१, ९. २. ऋ १, १२०, १२. ३. ऋ १०, ११७, ७. ४. नास्ति मूको.
५. ऋ ५, १९, १. ६. 'तसृभि' वि' अ'. ७. ऋ ५, १९, ५. ८. 'शयन्नव' वि'. ९-९. 'ग्निमथा' वि'; 'ग्निमथा' अ'; 'निमथा' वि'. १०. ऋ ३, ३१, १. ११. नास्ति अ'; शासदिति वि' १२. रिक्त-
स्य वि' अ'; वैक्रज. १३. ऋ ३, ५३, १. १४. ऋ ३, ५३, ११. १५. सन्तु वि'. १६. नास्ति वि'.

सू. ७६, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३०८१

वदन्ति चात्मकर्माणि 'प्राता रत्नं प्रातुर्त्वा'¹ ।

'नाहमतो निरये(या)² इति तादृशः³ सन्ति चापराः ॥ २३ ॥

शौनकस्तत्र वदति सूक्ते यस्मिन्नुचः स्थिताः ।

देवतामाश्रयन्ते ताः स्तुतां सूक्तेन तामिति ॥ २४ ॥

[७६]

¹कविर्भागवत ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः² ।

धर्ता दिवः पवते कृत्व्यो रसो दक्षो देवानामनुमाद्यो नृभिः ।

हरिः सृजानो अत्यो न सत्त्वभिर्वृथा पाजांसि कृणुते नदीष्व ॥ १ ॥

धर्ता । दिवः । पवते । कृत्व्यः । रसः । दक्षः । देवानाम् । अनुमाद्यः । नृभिः ।

हरिः । सृजानः । अत्यः । न । सत्त्वभिः । वृथा । पाजांसि । कृणुते । नदीषु । आ ॥ १ ॥

चेङ्कट० कविः । धर्ता³ अन्तरिक्षात् पवते यजमानैः कर्तव्यः रसः सोमो⁴ वर्धनीयः देवार्थं स्तोतव्यः मनुष्यैः । हरितवर्णः सृज्यमानः अश्वः इव सादिभिः⁵ अनायासेन वेगान् आत्मीयान् कुरुते वसतीवरीषु निर्गच्छतीति ॥ १ ॥

शूरो न धत्त आयुधा गर्भस्त्योः स्वर्गः सिप्तासन् रथिरो गर्विष्ठिषु ।

इन्द्रस्य शुष्ममीरयन्नपस्युभिरिन्दुर्हिन्वानो अज्यते मनीषिभिः ॥ २ ॥

शूरः । न । धत्ते । आयुधा । गर्भस्त्योः । स्वर्गः । सिप्तासन् । रथिरः । गोर्द्विष्ठिषु ।

इन्द्रस्य । शुष्मम् । ईरयन् । अपस्युभिः । इन्दुः । हिन्वानः । अज्यते । मनीषिभिः ॥ २ ॥

चेङ्कट० 'युद्धं प्रविशन् शूरः इव आयुधानि⁶ धारयति बाह्वोः स्वर्गम्⁷ सम्भक्तुमिच्छन् रथवान् दिवसागमनेषु⁸ । इन्द्रस्य बलम् प्रेरयन् कर्मेच्छुभिः इन्दुः प्रेर्यमाणो गोभिः अज्यते प्राज्ञैः ॥ २ ॥

इन्द्रस्य सोमं पवमान ऊर्मिणा तविष्यमाणो जठरेष्व ॥ विश ।

प्र णः पिन्व विद्युदभ्रेव रोदसी धिया न वाजाँ उप मासि शश्वतः ॥ ३ ॥

इन्द्रस्य । सोम । पवमानः । ऊर्मिणा । तविष्यमाणः । जठरेषु । आ । विश ।

प्र । नः । पिन्व । विद्युत् । अभ्राडैव । रोदसी इति । धिया । न । वाजान् । उप । मासि । शश्वतः ॥ ३ ॥

१. ऋ १, १२५, १. २. ऋ ४, १८, २. ३. °शाः मूको. ४-४. नास्ति मूको. ५. धत्ता मूको.
 ६. नास्ति वि'. ७. सादिभिः वि'. ८-८. प्रविश...युधा° वि' अ'. ९. सर्ग मूको. १०. तु. वै ऋ ५,
 ६३, ५; नास्ति वि',

३०८२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व १.

वेङ्कट० इन्द्रस्य सोम ! पवमानः धारया वर्धय्यमाणः जठरेषु आ विश । 'प्र धुक्व अस्माकं' आयापृथिव्यौ,
यथा विशुत् अन्नाणि दोधि । कर्मणा इदानीम् अस्माकम् उप^१ कुरु बहूनि अन्नानि ॥ ३ ॥

विश्वस्य राजा पवते स्वर्दश ऋतस्य धीतिमृषिषाळवीवशत् ।

यः सूर्यस्यासिरेण मृज्यते पिता मतीनामसमष्टकाव्यः ॥ ४ ॥

विश्वस्य । राजा । पवते । स्वःऽदशः । ऋतस्य । धीतिम् । ऋषिषाट् । अवीवशत् ।

यः । सूर्यस्य । असिरेण । मृज्यते । पिता । मतीनाम् । असमष्टकाव्यः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सर्वस्य राजा पवते स्वर्दशः इन्द्रस्य पानाय । इन्द्रस्य कर्म यज्ञम् ऋषिषाट् कामयते,
य ऋषीणभिभवति । 'ब्रह्मा देवानां पदवीः कवीनाम्' (ऋ ९, १६, ६) इति मन्त्रः । यः
सूर्यस्य उत्क्षेपकेण तेजसा शोध्यते पालयिता स्तोतृणाम् अन्यैः कविभिः अव्याप्तकर्मा ॥ ४ ॥

वृषेव यूथा परि कोशमर्षस्यपामुपस्थे वृषभः कर्निकदत् ।

स इन्द्राय पवसे मत्सरिन्तमो यथा जेषाम समिथे त्वोतयः ॥ ५ ॥

वृषाऽइव । यूथा । परि । कोशम् । अर्षसि । अपाम् । उपऽस्थे । वृषभः । कर्निकदत् ।

सः । इन्द्राय । पवसे । मत्सरिन्तमः । यथा । जेषाम् । समुऽस्थे । त्वाऽऊतयः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० वृषभः इव यूथानि परि गच्छति कलशम् अपाम् उपस्थे अन्तरिक्षे वर्षिता शब्दं
कुर्वन् । सः त्वम् इन्द्राय पवसे^१ अत्यन्तं मदयिता । यथा जयेम सङ्ग्रामे शत्रुं त्वया
रक्षिताः, तथा पवसे इति ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये प्रथमो वर्गः^१ ॥

[७७]

^१कविर्भार्गव ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^१ ।

एष प्र कोशे मधुमाँ अचिक्रददिन्द्रस्य वज्रो वपुषो वपुष्टरः ।

अभीमृतस्य सुदुघा घृतश्चुतो वाश्रा अर्षन्ति पर्यसेव धेनवः ॥ १ ॥

एषः । प्र । कोशे । मधुमान् । अचिक्रदत् । इन्द्रस्य । वज्रः । वपुषः । वपुऽतरः ।

अभि । ईम् । ऋतस्य । सुदुघाः । घृतश्चुतः । वाश्राः । अर्षन्ति । पर्यसाऽइव । धेनवः ॥ १ ॥

१-१. पृथुक्षास्माकं वि^२ अ^१; प्रयुक्षास्माकं वि^२. २. उपा वि^२. ३-३. पानस्ये वि^१, ४. ऋषीणां
वि^१, ५. पवते मूको. ६-६. नास्ति मूको,

६७, मं २.]

नवमं मण्डलम्

३०८३

वेङ्कट० अयं प्रकर्षेण शब्दायते कलशे मधुरसः स्यन्दमानः इन्द्रस्य बलकरः बीजानां वपुः
अन्यस्माद् अत्यन्तं वसा । सोमो ह्योषधीषु गर्भम् आवपति । तस्यास्य सत्यस्य^१ अभि गच्छन्ति
धाराः सुदोहाः^२ उदकस्य निर्गमयिष्यः शब्दायमानाः, यथा पयसा युक्ताः धेनवः आगच्छन्ति ॥ १ ॥

स पूर्यः पवते यं दिवस्परि श्येनो मथायदिषितस्तिरो रजः ।

स मध्व आ युवते वेविजान इत् कृशानोरस्तुर्मनसाह विभ्युषा ॥ २ ॥

सः । पूर्यः । पवते । यम् । दिवः । परि । श्येनः । मथायत् । इषितः । तिरः । रजः ।

सः । मध्वः । आ । युवते । वेविजानः । इत् । कृशानोः । अस्तुः । मनसा । अह । विभ्युषा ॥ २ ॥

वेङ्कट० सः प्रतः क्षरति, यम् सोमं दुलोकात् श्येनः^३ परि अमघ्नात् मात्रां प्रेषितः । तिरः-कुर्वन् तृतीयं
लोकं श्येनः मधूनि आ युवते पृथक्करोति दिवः चलन् कृशानोः सोमपालात् शराणां
क्षेपुः भीतेन एव मनसा सहेति ॥ २ ॥

ते नः पूर्वीस उपरास इन्दवो महे वाजाय धन्वन्तु गोमते ।

ईक्षेण्यासो अहो न चारवो ब्रह्मब्रह्म ये जुजुषुर्हविर्विः ॥ ३ ॥

ते । नः । पूर्वीसः । उपरासः । इन्दवः । महे । वाजाय । धन्वन्तु । गोमते ।

ईक्षेण्यासः । अहः । न । चारवः । ब्रह्मब्रह्म । ये । जुजुषुः । हविः । हविः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० ते नः प्रतः प्रावभिः सूयमानाः इन्दवः महते पशुमते अन्नाय निर्गच्छन्तु दशनीयाः
स्त्रियः इव चारवः । 'अहिः आहननाद् (तु. या २, १७) इत्युक्तम्^४ । आहन्ति^५ हि स्त्री पुमां-
समिति । ये सर्वे स्तोत्रं सर्वे च हविः सेवन्ते ॥ ३ ॥

अयं नो विद्वान् वनवद्वनुष्यत इन्दुः सत्राचा मनसा पुरुष्तुतः ।

इनस्य यः सदने गर्भमादधे गवामुरुब्जमभ्यर्षति व्रजम् ॥ ४ ॥

अयम् । नः । विद्वान् । वनवत् । वनुष्यतः । इन्दुः । सत्राचा । मनसा । पुरुष्तुतः ।

इनस्य । यः । सदने । गर्भम् । आदधे । गवाम् । उरुब्जम् । अभि । अर्षति । व्रजम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अयम् अस्माकं हन्तु विद्वान् हन्तुमिच्छतः शत्रून् इन्दुः बहुञ्चता मनसा बहुभिः
स्तुतः, यः अयम् ईश्वरस्याग्नेः सदने आवासस्थाने ओषधीषु गर्भम् आधत्ते पृथिव्यां वा ।
सोऽयं शत्रुभिरपहतानां गवाम् उरुणः^६ पयसो जनकम् व्रजम् अभि गच्छति आजिहीर्षुः ॥ ४ ॥

१. तस्य वि^१. २. सन्दोहा अ^२. ३-३. पर्यवन्नात्मात्रा वि^३; पर्यवन्नात्मात्रा अ^३. ४-४. मिहि
राहनादित्युक्तं वि^४; हि राहनादित्युक्तं वि^४; नास्ति अ^४. ५. नास्ति वि^५ अ^५. ६. अरुणः अ^६;
उरुणः वि^६.

चक्रिर्दिवः पवते कृत्व्यो रसो महौ अदब्धो वरुणो हरुग्यते ।

असावि मित्रो वृजनेषु यज्ञियोऽत्यो न यूथे वृष्युः कर्निकदत् ॥ ५ ॥

चक्रिः । दिवः । पवते । कृत्व्यः । रसः । महान् । अदब्धः । वरुणः । हरुक् । यते ।

असावि । मित्रः । वृजनेषु । यज्ञियः । अत्यः । न । यूथे । वृष्युः । कर्निकदत् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० कर्ता कामान् दिवः पवते कर्मण्यः रसः महान् अद्विषितः वारकः^१ कुटिलम् गच्छते
जनाय अभिषुतः मित्रभूतः उपद्रवेषु यष्ट्यः अश्वः इव बडवायूथे^२ वृषभः शब्दं कुर्वन्निति ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये द्वितीयो वर्गः^१ ॥

[७८]

^१कविर्भागव ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^१ ।

प्र राजा वाचं जनयन्नसिष्यदत्पो वसानो अभि गा इयक्षति ।

गृभ्णाति रिप्रमविरस्य तान्वा शुद्धो देवानामुप याति निष्कृतम् ॥ १ ॥

प्र । राजा । वाचम् । जनयन् । असिष्यदत् । अपः । वसानः । अभि । गाः । इयक्षति ।

गृभ्णाति । रिप्रम् । अविः । अस्य । तान्वा । शुद्धः । देवानाम् । उप । याति । निःस्कृतम् ॥

वेङ्कट० प्र स्यन्दते राजा वाचम् जनयन् । वसतीवरीः आच्छादयन् अभि गच्छति स्तुतीः^४ । तस्यास्य
अविमयेन वस्त्रेण रिप्रम् गृह्णाति पूयमानस्य तृणादिकं निरुणद्धि । अथ सः शुद्धः देवानाम्
उपगच्छति स्थानम् ॥ १ ॥

इन्द्राय सोम परि सिच्यसे नृभिर्नृचक्षा ऊर्भिः कविरज्यसे वने ।

पूर्वाहिं ते स्रुतयः सन्ति यातवे सहस्रमश्वा हरयश्चमूषदः ॥ २ ॥

इन्द्राय । सोम । परि । सिच्यसे । नृभिः । नृचक्षाः । ऊर्भिः । कविः । अज्यसे । वने ।

पूर्वाः । हि । ते । स्रुतयः । सन्ति । यातवे । सहस्रम् । अश्वाः । हरयः । चमूषदः ॥ २ ॥

वेङ्कट० इन्द्राय सोम । परि सिच्यसे ऋत्विग्भिः नृणां द्रष्टा । प्रेर्यमाणः कविः प्रेर्यसे उदके । बह्वयः
हि ते स्रुतयः सन्ति यातुम् । सहस्रम् च अश्वाः^२ हरणकुशलाः चमसेषु सीदतस्तव सन्तीति ॥ २ ॥

समुद्रिया अप्सरसो मनीषिणमासीना अन्तराभि सोममक्षरन् ।

ता ई हिन्वन्ति हर्म्यस्य सक्षणिं याचन्ते सुभ्रं पवमानमक्षितम् ॥ ३ ॥

१. वारक मूको. २. बडवायूथे अ^१; बडवायूथे वि^२. ३-३. नास्ति मूको. ४. स्तुतिः मूको.
५. नास्ति वि^३ अ^१.

सू. ७८, मं ४]

नवमं मण्डलम्

३०८५

समुद्रियाः । अप्सरसः । मनीषिणम् । आसीनाः । अन्तः । अभि । सोमम् । अश्वरन् ।
ताः । ईम् । हिन्वन्ति । हर्म्यस्य । सक्षणिम् । याचन्ते । सुम्नम् । पवमानम् । अक्षितम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अन्तरिक्ष्याः काश्चित् अप्सरसः मनीषिणम् यज्ञस्य अन्तः आसीनाः अभि चरन्ति
अभिषूयमाणम् सोमम् । वसतीवर्यः ताः एनं प्रेरयन्ति यज्ञगृहस्य सेचनशीलम् । अथ ऋत्विजः तं
सुखम् याचन्ते पवमानम् अक्षीणम् ॥ ३ ॥

गोजिन्तः सोमो रथजिद्विरण्यजित् स्वर्जिद्विजित् पवते सहस्रजित् ।

यं देवासश्चक्रिरे पीतये मदं स्वादिष्टं द्रुप्तमरुणं मयोऽभुवम् ॥ ४ ॥

गोऽजित् । नः । सोमः । रथऽजित् । द्विरण्यऽजित् । स्वऽजित् । अप्सऽजित् । पवते । सहस्रऽजित् ।
यम् । देवासः । चक्रिरे । पीतये । मदम् । स्वादिष्टम् । द्रुप्तम् । अरुणम् । मयऽभुवम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० स्वरिति सुखमुच्यते, स्वर्गो वा । अस्माकं गवादीनां जेता सोमः पवते, यम् देवाः
अकुर्वन् पानाय मदकरम् स्वादुतमम् द्रवणशीलम् अरुणवर्णम् सुखस्य भावयितारम् ॥ ४ ॥

एतानि सोम पवमानो अस्मयुः सत्यानि कृण्वन् द्रविणान्यर्षसि ।

जहि शत्रुमन्तिके दूरके च य उर्वी गव्यूतिमभयं च नस्कृधि ॥ ५ ॥

एतानि । सोम । पवमानः । अस्मयुः । सत्यानि । कृण्वन् । द्रविणानि । अर्षसि ।
जहि । शत्रुम् । अन्तिके । दूरके । च । यः । उर्वीम् । गव्यूतिम् । अभयम् । च । नः । कृधि ॥

वेङ्कट० एतानि सोम ! पवमानः अस्मत्कामः सत्यानि कुर्वन् धनानि पवसे । स त्वम् अन्तिके^१
^२दूरके च यः शत्रुः^३, ते जहि । विस्तीर्णम् मार्गम् अभयम् च अस्माकं कुर्विति ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये तृतीयो वर्गः^१ ॥

[७९]

^१कविर्भागव ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^१ ।

अचोदसो नो धन्वन्तिवन्दवः प्र सुवानासो बृहद्विषेषु हरयः ।

वि च नशन् न इषो अरातयोऽर्यो नशन्त सनिषन्त नो धिर्यः ॥ १ ॥

अचोदसः । नः । धन्वन्तु । इन्दवः । प्र । सुवानासः । बृहत्सर्वेषु । हरयः ।
वि । च । नशन् । नः । इषः । अरातयः । अर्यः । नशन्त । सनिषन्त । नः । धिर्यः ॥ १ ॥

१. 'के च वि'^१२. २-२. दूरे च शं वि^२ अ^१. ३-३. नास्ति मुक्तो.

३०८९

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व ४.

वेङ्कट० चोदनारहिता अप्रेरिताः अस्माकम् प्र यच्छन्तु इन्द्रवः सूयमानाः बृहद्विकुलजेषु
हरितवर्णाः । वि नश्यन्तु च अस्माकम् अन्नस्य अदातारः^१ । अपि च ते अरयः नश्यन्तु,
भजन्तां च अस्मदीयानि कर्माणीति ॥ १ ॥

प्र णो धन्वन्तित्वन्दवो मदच्युतो धना वा येभिरर्वतो जुनीमसि ।
तिरो मर्तस्य कस्य चित् परिहृतिं वयं धनानि विश्वधा भरेमहि ॥ २ ॥

प्र । नः । धन्वन्तु । इन्द्रवः । मदच्युतः । धना । वा । येभिः । अर्वतः । जुनीमसि ।
तिरः । मर्तस्य । कस्य । चित् । परिहृतिम् । वयम् । धनानि । विश्वधा । भरेमहि ॥ २ ॥

वेङ्कट० प्र अर्षन्तु अस्माकम् इन्द्रवः मदस्य प्रेरकाः । अथ^२ धनानि वा वयं यैरिन्दुभिः शत्रोः
^१प्राप्नुमः । तिरः-कुर्वन्तः^३ मर्त्यस्य कस्य चित् अपि परिबाधाम् वयम् धनानि सर्वदा
बिभृयाम ॥ २ ॥

उत स्वस्या अरात्या अरिर्हि ष उतान्यस्या अरात्या वृको हि षः ।
धन्वन् न तृष्णा समरीत तां अभि सोम जहि पवमान दुराध्यः ॥ ३ ॥

उत । स्वस्याः । अरात्याः । अरिः । हि । सः । उत । अन्यस्याः । अरात्याः । वृकः । हि । सः ।
धन्वन् । न । तृष्णा । सम् । अरीत । तान् । अभि । सोम । जहि । पवमान । दुःआध्यः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अपि च सः^४ सोमः स्वारातिं शत्रुम् अभिगच्छति । तथान्यमपि यजमानस्य शत्रुं बाधितेति^५ ।
अरातिशब्दः स्त्रीलिङ्गोपि दृष्टः । स्वरस्त्वन्यत्राप्यकारे दृश्यते—‘नारातयस्तमिदं स्वस्ति’
(ऋ २, ३८, ९) इति । प्रत्यक्षः ‘उत्तरोऽर्धः । तान्^६ निरुदक इव देशे गच्छतः तृष्णा सम् अभि
प्राप्नुतु । सोम ! जहि पवमान ! दुर्बुद्धीनिति ॥ ३ ॥

दिवि ते नामा परमो य आददे पृथिव्यास्ते रुरुहुः सानवि क्षिपः ।
अद्रयस्त्वा वप्सति गोरधि त्वच्यप्सु त्वा हस्तैर्दुदुहर्मनीषिणः ॥ ४ ॥

दिवि । ते । नामा । परमः । यः । आददे । पृथिव्याः । ते । रुरुहुः । सानवि । क्षिपः ।
अद्रयः । त्वा । वप्सति । गोः । अधि । त्वाचि । अप्सु । त्वा । हस्तैः । दुदुहुः । मनीषिणः ॥

वेङ्कट० दिवि त्व^७ समुच्छ्रिते देशे स वर्तते अंश उत्तमः, यः हविरादत्ते पृथिव्याः । ते रोहन्ति
समुच्छ्रिते देशे क्षिप्ताः अंशवः । त्वाम् अधिषवणचर्मणि प्रावाणो भक्षयन्ति । अप्सु त्वाम्
हस्तैः दुहन्ति ऋत्विजः ॥ ४ ॥

एवा त इन्दो सुभ्वं सुपेशंसं रसं तुज्जन्ति प्रथमा अभिश्रियः ।
निदनिदं पवमान नि तारिष आविस्ते शुष्मो भवतु प्रियो मर्दः ॥ ५ ॥

१. दातारः मूको. २. नास्ति वि^१. ३-३. °पुवन्तिरस्कुर्वतो वि^१. ४. नास्ति वि^१ अ^१.
५. बाधते वि^१. ६. उत्तरोऽधस्तात् वि^१ अ^१. ७. ते अ^१.

सू. ८०, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३०८७

एव । ते । इन्द्रो इति । सुऽभ्वम् । सुऽपेशसम् । रसम् । तुञ्जन्ति । प्रथमाः । अभिऽश्रियः ।
निदम्ऽनिदम् । पवमान । नि । तारिषुः । आविः । ते । शुष्मः । भवतु । प्रियः । मर्दः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० एवं तव इन्द्रो । शोभनभवनम् सुरुपम् रसम्^१ प्रेरयन्ति प्रथममेव त्वाम् अभिश्रयन्तो ब्राह्मणः ।
स त्वम् पवमान ! सर्वं शत्रुं विनाशय । आविः भवतु तव शत्रूणां शोषकः प्रियः रसः ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये चतुर्थो वर्गः^१ ॥

[८०]

^२वसुभारद्वाज ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^२ ।

सोमस्य धारा पवते नृचक्षस ऋतेन देवान् हवते दिवस्पतिं ।
बृहस्पते रवथेना वि दिद्युते समुद्रासो न सर्वनानि विव्यचुः ॥ १ ॥

सोमस्य । धारा । पवते । नृऽचक्षसः । ऋतेन । देवान् । हवते । दिवः । पतिं ।
बृहस्पतेः । रवथेन । वि । दिद्युते । समुद्रासः । न । सर्वनानि । विव्यचुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० वसुभारद्वाजः^३ । सोमस्य धारा पवते नृणां द्रष्टुः । सोऽयं यज्ञेन देवान् हवते ब्रुलोकात् ।
सोऽयम् बृहस्पतेः शब्देन सह वि द्योतते । 'यदा वषट् बृहस्पतिः शब्दं^४ करोति । तेनाग्नेन
सोमेन^५ व्याप्तानि सर्वनानि यज्ञं व्याप्नुवन्ति, उदधयः इव पृथिवीमिति ॥ १ ॥

यं त्वा वाजिन् अघ्न्या अभ्यनूषताऽयोहतं योनिमा रोहसि द्युमान् ।
मघोनामायुः प्रतिरन् महि श्रव इन्द्राय सोम पवसे वृषा मर्दः ॥ २ ॥

यम् । त्वा । वाजिन् । अघ्न्याः । अभि । अनूषत । अयःऽहतम् । योनिम् । आ । रोहसि । द्युमान् ।
मघोनाम् । आयुः । प्रऽतिरन् । महि । श्रवः । इन्द्राय । सोम । पवसे । वृषा । मर्दः ॥ २ ॥

वेङ्कट० यम् त्वां बलवन्^६ गावः अभि स्तुवन्ति । त्वय्यागते यज्ञे आशिरार्थं स्थिताश्शब्दायन्ते ।
स त्वं हिरण्मयेन पाणिना हतम् स्थानम् आ रोहसि दीप्तिमान् । स त्वं हविष्मताम्
आयुः वर्धयन् महत् च अन्नम् इन्द्राय सोम ! पवसे वर्धिता मर्दकरः । यद्वा अहन्तव्याः
ब्राह्मणाः अघ्न्याः इति ॥ २ ॥

एन्द्रस्य कुक्षा पवते मदिन्तम् ऊर्जं वसानः श्रवसे सुमङ्गलः ।
प्रत्यङ् स विश्वा भुवनाभि पप्रथे क्रीळन् हरिरत्यः स्यन्दते वृषा ॥ ३ ॥

आ । इन्द्रस्य । कुक्षा । पवते । मदिन्तम् । ऊर्जम् । वसानः । श्रवसे । सुऽमङ्गलः ।
प्रत्यङ् । सः । विश्वा । भुवना । अभि । पप्रथे । क्रीळन् । हरिः । अत्यः । स्यन्दते । वृषा ॥ ३ ॥

१. रथं वि^१. २-२. नास्ति मूको. ३. वसुमा^२ वि^३. ४-४. यथा च षट्^४ वि^५ अ^६;
यथावभान् वृ^७ वि^८. ५-५. त्रुटितम् वि^९ अ^{१०}. ६. एवम् मूको.

३०-३८६

३०८८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व ५.

वेङ्कट० आ पवते इन्द्रस्य उदरे मदिन्तमः^१ रसम् आच्छादयन् अन्नार्थम् सुमङ्गलः । सः अयं दिव्युदितः^२ सर्वाणि भुवनानि प्रत्यागच्छन्^३ अभि प्रथते । क्रीडन् हरिः अतनशीलः स्यन्दते वर्धिता ॥ ३ ॥

तं त्वा देवेभ्यो मधुमत्तमं नरः सहस्रधारं दुहते दश क्षिपः ।

नृभिः सोम प्रच्युतो ग्रावभिः सुतो विश्वान् देवाँ आ पवस्वा सहस्रजित् ॥ ४ ॥

तम् । त्वा । देवेभ्यः । मधुमत्तमम् । नरः । सहस्रधारम् । दुहते । दश । क्षिपः ।

नृभिः । सोम । प्रच्युतः । ग्रावभिः । सुतः । विश्वान् । देवान् । आ । पवस्व । सहस्रजित् ॥

वेङ्कट० तम् त्वा^४ देवेभ्यः मधुमत्तमम्^५ मनुष्याः सहस्रधारम् दुहते, दश च अङ्गुलयः । नृभिः सोम । प्रेरितः ग्रावभिः अभिपुतः^६ विश्वान् देवान् आ पवस्व^७ हे सहस्रस्य जेतः ! ॥ ४ ॥

तं त्वा हस्तिनो मधुमन्तमद्रिभिर्दुहन्त्यप्सु वृषभं दश क्षिपः ।

इन्द्रं सोम मादयन् दैव्यं जनं सिन्धोरिवोर्मिः पवमानो अर्षसि ॥ ५ ॥

तम् । त्वा । हस्तिनः । मधुमन्तम् । अद्रिभिः । दुहन्ति । अप्सु । वृषभम् । दश । क्षिपः ।

इन्द्रम् । सोम । मादयन् । दैव्यम् । जनम् । सिन्धोः इव । ऊर्मिः । पवमानः । अर्षसि ॥ ५ ॥

वेङ्कट० तम् त्वा^८ सुहस्तस्य मधुमन्तम् ग्रावभिः दुहन्ति उदकेषु^९ वृषभम् दश अङ्गुलयः । शिष्टं स्पष्टम् ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके तृतीयाऽध्याये पञ्चमो वर्गः’ ॥

[८१]

‘वसुभारद्वाज ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, पञ्चमी त्रिष्टुप्’ ।

प्र सोमस्य पवमानस्योर्मिः इन्द्रस्य यन्ति जठरं सुपेशसः ।

दध्ना यदीमुनीता यशसा गवां दानाय शूरमुदमन्दिषुः सुताः ॥ १ ॥

प्र । सोमस्य । पवमानस्य । ऊर्मयः । इन्द्रस्य । यन्ति । जठरम् । सुपेशसः ।

दध्ना । यत् । ईम् । उत्नीताः । यशसा । गवाम् । दानाय । शूरम् । उत्समन्दिषुः । सुताः ॥

वेङ्कट० प्र यन्ति सोमस्य पवमानस्य ऊर्मयः इन्द्रस्य जठरम् सुरूपाः । यदाऽभी गवाम् यशसा^{१०} दध्ना सह उनीताः यजमानानां धनप्रदानाय^{११} शूरम् इन्द्रम् उन्मादयन्ति^{१२} सुताः ॥ १ ॥

१. मदिन्तरो वि^२ अ'. २. दिव्युदय वि'. ३. प्रङ्गाच्छ^० वि'. ४-४. त्वां तं अ'. ५. मधु-
मन्तं अ'. ६-६. देवानभिपवस्व वि'. ७. त्वां वि^२ अ'. ८. उदके वि'. ९-९. नारित मूको.
१०. पयसा वि^२ अ'. ११. धनप्रदाना वि'; प्रदातेन वि^२ अ'. १२. उन्मदयन्ति वि'.

सू. ८१, मं २]

मवसे मण्डलम्

३०८९

अच्छा हि सोमः कुलशौ असिष्यदृत्यो न वोळ्हा रघुवर्तनिर्वृषा ।

अथा देवानामुभयस्य जन्मनो विद्वाँ अश्नोत्यमुत इतश्च यत् ॥ २ ॥

अच्छ । हि । सोमः । कुलशान् । असिष्यदत् । अत्यः । न । वोळ्हा । रघुवर्तनिः । वृषा ।
अथ । देवानाम् । उभयस्य । जन्मनः । विद्वाँ । अश्नोति । अमुतः । इतः । च । यत् ॥ २ ॥

वेङ्कट० कुलशान् अभि' हि स्यन्दते सोमः अत्यः इव वोळ्हा लघुगमनः वृषा । अथ२ देवानाम्
उभयविधम् जातम् जानन् व्याप्नोति, यदिव आगच्छति यत् च पृथिव्या देवजातम् इति ॥ २ ॥

आ नः सोम पर्वमानः किरा वस्विन्दो भव मघवा राधसो महः ।

शिक्षा वयोधो वसवे सु चेतुना मा नो गर्यमारे अस्मत् परा सिचः ॥ ३ ॥

आ । नः । सोम । पर्वमानः । किर । वसु । इन्दो इति । भव । मघवा । राधसः । महः ।
शिक्षा । वयः । वसवे । सु । चेतुना । मा । नः । गर्यम् । आरे । अस्मत् । परा । सिचः ॥

वेङ्कट० आ विक्षिप अस्माकम् सोम । पर्वमानः १धनम् इन्दो । २ भव धनवान् महतो धनस्य दाता ।
प्रयच्छ अन्नस्य धातः ! परिचरते ३ कल्याणं प्रज्ञानेन । मा परा सिचः धनम् अस्मत्तः दूरे इति ॥ ३ ॥

आ नः पूषा पर्वमानः सुरातयो मित्रो गच्छन्तु वरुणः सजोषसः ।

बृहस्पतिर्मरुतो वायुरश्विना त्वष्टा सविता सुयमा सरस्वती ॥ ४ ॥

आ । नः । पूषा । पर्वमानः । सुरातयः । मित्रः । गच्छन्तु । वरुणः । सजोषसः ।
बृहस्पतिः । मरुतः । वायुः । अश्विना । त्वष्टा । सविता । सुयमा । सरस्वती ॥ ४ ॥

वेङ्कट० आ गच्छन्तु अस्माकम् एते सुदानाः सङ्गताः, सरस्वती च१ या शोभननिग्रहेति ॥ ४ ॥

उभे द्यावापृथिवी विश्वमिन्वे अर्धमा देवो अदितिर्विधाता ।

भगो नृशंस उर्वरन्तरिक्षं विश्वे देवाः पर्वमानं जुषन्त ॥ ५ ॥

उभे इति । द्यावापृथिवी इति । विश्वमिन्वे इति विश्वम् । अर्धमा । देवः । अदितिः । विधाता ।
भगः । नृशंसः । उरु । अन्तरिक्षम् । विश्वे । देवाः । पर्वमानम् । जुषन्त ॥ ५ ॥

वेङ्कट० उभे द्यावापृथिव्यौ सर्वव्यापिन्यौ, अयमप्रभृतयः, भगः च नृभिः शंसनीयः, विस्तीर्णम्
अन्तरिक्षम्, सर्वे च देवाः पर्वमानम् सेवन्ते ॥ ५ ॥

१ इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये षष्ठो वर्गः ॥

१. अदी वि० अ०. २. अथा वि० ३. नास्ति वि०. ४. दातः वि०. ५-५. १ भग
प्रज्ञानं अ०. ६. नास्ति वि० अ०. ७-७. नास्ति मूको.

[८२]

‘यसुभारद्वाज ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, पञ्चमी त्रिष्टुप् ।

असावि सोमो अरुषो वृषा हरी राजेव दस्मो अभि गा अचिक्रदत् ।

पुनानो वारं पर्येत्यव्ययं श्येनो न योनिं घृतवन्तमासदम् ॥ १ ॥

असावि । सोमः । अरुषः । वृषा । हरिः । राजाऽइव । दस्मः । अभि । गाः । अचिक्रदत् ।

पुनानः । वारम् । परि । एति । अव्ययम् । श्येनः । न । योनिम् । घृतवन्तम् । आसदम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० अभिषुतः सोमः आरोचमानः^१ वृषा हरितवर्णः राजेव दर्शनीयः । सोऽयम् उदकानि अभि शब्दं करोति । पूयमानश्च वालम् परि गच्छति अविमयम् । श्येनः इव स्थानम् उदकवन्तम् आसत्तुं पवते ॥ १ ॥

कविर्वेधस्या पर्येषि माहिन्मत्यो न मृष्टो अभि वाजमर्षसि ।

अपसेधन् दुरिता सोम मृळय घृतं वसानः परि यासि निर्णिजम् ॥ २ ॥

कविः । वेधस्या । परि । एषि । माहिन्म । अत्यः । न । मृष्टः । अभि । वाजम् । अर्षसि ।

अपसेधन् । दुःऽता । सोम । मृळय । घृतम् । वसानः । परि । यासि । निःऽनिजम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० कविः त्वं विधानकामनया परि गच्छसि मंहनीयं पवित्रम् । अत्यः इव परिमृष्टः अभि गच्छसि सङ्ग्रामम् । स त्वम् अपसेधन् दुरितानि सोम ! सुखय । उदकम् वसानः परि गच्छसि निर्णेजनं पवित्रम् ॥ २ ॥

पर्जन्यः पिता महिषस्य पर्णिनो नाभा पृथिव्या गिरिषु क्षयं दधे ।

स्वसार आपो अभि गा उतासरन्तसं ग्रावभिर्नसते वीते अध्वरे ॥ ३ ॥

पर्जन्यः । पिता । महिषस्य । पर्णिनः । नाभा । पृथिव्याः । गिरिषु । क्षयम् । दधे ।

स्वसारः । आपः । अभि । गाः । उत । असरन् । सम् । ग्रावऽभिः । नसते । वीते । अध्वरे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पर्जन्यः जनकः सहतो लतावतः सोमस्य । सोऽयम् पृथिव्याः नाभौ हविर्धाने वा^१ ग्रावसु निवासं करोति । तमिमम्^२ अङ्गुलयः आपः पशवः च अभि सरन्ति^३ । सोऽयं सङ्गच्छते ग्रावभिः कान्ते^४ यज्ञे ॥ ३ ॥

जायेव पत्यावधि शेव मंहसे पञ्चाया गर्भं शृणुहि ब्रवीमि ते ।

अन्तर्वाणीषु प्र चरा सु जीवसेऽनिन्द्यो वृजने सोम जागृहि ॥ ४ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. °माना मूको. ३. नास्ति वि^१. ४. न इमम् वि^२. ५. सरन्ति अ^१. ६. कान्ते वि^१ अ^१.

सू ८९, मं ५]

नवमं मण्डलम्

३०९१

जायाऽहं । पत्यौ । अधि । शेव । मंहसे । पज्रायाः । गर्भे । शृणुहि । ब्रवीमि । ते ।
अन्तः । वाणीषु । प्र । चर । सु । जीवसे । अनिन्धः । वृजने । सोम । जागृहि ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यथा जाया पत्यौ सुखं प्रयच्छति, एवं प्रयच्छसि सुखं यजमाने । हे पज्रायाः गर्भे ।
शृणुहि' स्तुतीयाः तुभ्यम् अहम् ब्रवीमि । पजिर्गतिकर्मा । पज्रा पृथिवीत्याहुः । अपि वा माध्यमिका
वाक् पज्रा । स त्वं स्तुतीनां मध्ये सुष्ठु प्र चर जीवनाय । प्रशस्यः त्वं शत्रुबले सोम ।
जागृहि ॥ ४ ॥

यथा पूर्वैभ्यः शतसा अमृध्रः सहस्रसाः पर्यया वाजमिन्दो ।

एवा पवस्व सुविताय नव्यसे तव व्रतमन्वापः सचन्ते ॥ ५ ॥

यथा । पूर्वैभ्यः । शतसाः । अमृध्रः । सहस्रसाः । परिऽअयाः । वाजम् । इन्दो इति ।
एव । पवस्व । सुविताय । नव्यसे । तव । व्रतम् । अनु । आपः । सचन्ते ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यथा पूर्वैभ्यः ऋषिभ्यः शतसहस्रयोर्दाता आर्हिः पर्यगच्छः सङ्ग्रामं प्रति इन्द्रोः, तथा
सम्प्रति च पवस्व नवतराय अभ्युदयाय । तव कर्म उदकानि अनु सेवन्ते इति ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये सप्तमो वर्गः' ॥

[८३]

'पवित्र आङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः' ।

पवित्रं ते विततं ब्रह्मणस्पते प्रभुर्गात्राणि पर्येपि विश्वतः ।

अतस्ततनूर्न तदामो अश्नुते शृतास इद्वहन्तस्तत् समाशत ॥ १ ॥

पवित्रम् । ते । विस्तृतम् । ब्रह्मणः । पते । प्रऽभुः । गात्राणि । परि । एषि । विश्वतः ।
अतस्ततनूः । न । तत् । आमः । अश्नुते । शृतासः । इत् । वहन्तः । तत् । सम् । आशत ॥

वेङ्कट० पवित्रः । 'पवित्रम् ते' विस्तृतं तेजो हे ब्राह्मणानां स्वामिन् ! प्रभुः त्वं पातृणाम् अङ्गानि
पीयमानः सर्वतो व्याप्नोषि । विविधैस्तपोविशेषैः 'अतस्तनूः, अत' एव आमः अपक्वः,
न तत् अश्नुते । पवित्रं तपसा श्रुताः एव यज्ञम् वहन्तः तत् प्राप्नुवन्ति ॥ १ ॥

तपोष्पवित्रं विततं दिवस्पदे शोचन्तो अस्य तन्तवो व्यस्थिरन् ।

अवन्त्यस्य पवीतारमाशवो दिवस्पृष्ठमधि तिष्ठन्ति चेतसा ॥ २ ॥

१. शृणु वि^२ अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३-३. पवित्रवत्ते वि^१; पवित्रं वि^२. ४-४. 'तनूरेत
वि^१ अ^१.

३०९२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व ८.

तपोः । पवित्रम् । विस्तृतम् । दिवः । पदे । शोचन्तः । अस्य । तन्तवः । वि । अस्थिरन् ।
अवन्ति । अस्य । पवितारम् । आश्वः । दिवः । पृष्ठम् । अधि । तिष्ठन्ति । चेतसा ॥ २ ॥

वेङ्कट० शत्रूणां तापयितुः सोमस्य पवित्रम् तेजः अन्तरिक्षस्य उच्छ्रिते स्थाने विततम्^१ । उवलन्तः अस्य
पवित्रस्य तन्तवः विविधं गच्छन्ति । रक्षन्ति अस्य पवित्रस्य सञ्चन्धिना व्यासाः^२ रश्मयो
यज्ञे यः सोमं पुनाति तम् । दिवः च पृष्ठम् अधि तिष्ठन्ति मनुष्यान् प्रज्ञापयन्तः ॥ २ ॥

अरुरुचदुषसः पृश्निराग्रिय उक्षा विभर्ति भुवनानि वाजयुः ।

मायाविनो ममिरे अस्य मायया नृचक्षसः पितरो गर्भमा दधुः ॥ ३ ॥

अरुरुचत् । उपसः । पृश्निः । अग्रियः । उक्षा । विभर्ति । भुवनानि । वाजयुः ।
मायाविनः । ममिरे । अस्य । मायया । नृचक्षसः । पितरः । गर्भम् । आ । दधुः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० किं च अयमादित्यरूपो रोचयति उपसः पृश्निवर्णः मुख्यः सेक्ता । विभर्ति च भुवनानि
उदकेन वृष्टेन प्रजानाम् अन्नमिच्छन् । प्रज्ञावन्तः निर्मितवन्तः अस्य प्रज्ञानेन । नृणां द्रष्टारः
पातारो देवाः गर्भम् आहितवन्तः ओषधीष्विति । यद्वा अङ्गिरसः पितरः तेन प्रणीताः
जगद् उत्पादितवन्त इति ॥ ३ ॥

गन्धर्व इत्था पदमस्य रक्षति पाति देवानां जनिमान्यद्भुतः ।

गृष्णाति रिपुं निधया निधापतिः सुकृत्तमा मधुनो भक्षमाशत ॥ ४ ॥

गन्धर्वः । इत्था । पदम् । अस्य । रक्षति । पाति । देवानाम् । जनिमानि । अद्भुतः ।
गृष्णाति । रिपुम् । निधया । निधापतिः । सुकृत्तमा । मधुनः । भक्षम् । आशत ॥ ४ ॥

वेङ्कट० उदकानां स्तुतीनां वा धारक आदित्यः अस्य सोमस्य स्थानम् अमुत्र रक्षति । सोऽयं
सोमो रक्षति देवजातानि । देवानित्यर्थः । महान् । किंच अयं पाशेन रिपुम् गृह्णाति
पाशपतिः । तस्यास्य मधुनः भक्षम् पुण्यकृतः प्राप्नुवन्ति^१ ॥ ४ ॥

हविर्हविष्मो महि सन्न दैव्यं नभो वसानः पारि यास्यध्वरम् ।

राजा पवित्ररथो वाजमारुहः सहस्रभृष्टिर्जयसि श्रवो बृहत् ॥ ५ ॥

हविः । हविष्मः । महि । सन्न । दैव्यम् । नभः । वसानः । पारि । यासि । अध्वरम् ।
राजा । पवित्ररथः । वाजम् । आ । अरुहः । सहस्रभृष्टिः । जयसि । श्रवः । बृहत् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० हविः सन्न इत्युदकनामनी (तु. निघ १, १२) भवतः । उदकम् हे उदकवन् ! महत्^२ सदनम्

१. विततो वि^१ अ^१; वितत वि^१. २. प्राप्ता वि^१. ३. °वन्तीत्यर्थः मूको. ४-४. °वतः उदकमुद^१
वि^१ अ^१.

सू. ८४ मं १]

नवमं मण्डलम्

३०९३

देवानाम् । नभतिर्व्यासिकर्मा^१ । व्याप्तम् वसानः परि गच्छसि यज्ञम् । राजा पवित्ररथः सङ्ग्रामम्
आ रोदसि बहुभ्रंशनः, जयसि च महद् अन्नम् ॥ ५ ॥

^२इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये अष्टमो वर्गः^३ ॥

[८४]

^४वाच्यः प्रजापतिर्वाच्यः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः^५ ।

पवस्व देवमाद^६नो विचर्षणि^७रप्सा इन्द्राय^८ वरुणाय वायवे ।

कृधी नो^९ अद्य^{१०} वरि^{११}वः स्वस्तिमदुरुक्षितौ^{१२} गृणीहि^{१३} दैव्यं^{१४} जनम् ॥ १ ॥

पवस्व । देवमादनः । विऽचर्षणिः । अप्साः । इन्द्राय । वरुणाय । वायवे ।

कृधि । नः । अद्य । वरि^{११}वः । स्वस्तिमत् । उरु^{१२}क्षितौ । गृणीहि । दैव्यम् । जनम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्रजापतिर्वाच्यः । पवस्व देवानां मदयिता^१ विद्रष्टा उदकस्य दाता कर्मणो वा सम्भक्ता
इन्द्रादिभ्यः । कुरु च अस्माकम् अद्य धनम् अविनाशम् । विस्तीर्णायां यज्ञभूमौ दैव्यम् जनम्
अभि-गृणीहि । गृणातिः^२ शब्दकर्मा । यथाभिषवशब्दं श्रुत्वा देवा आगच्छन्ति तथा
गृणीहीति ॥ १ ॥

आ यस्तुस्थौ^३ भुवनान्यमर्त्यो^४ विश्वानि^५ सोमः^६ परि तान्यर्षति ।

कृष्वन्तसंचृतं^७ विचृतमभिष्टये^८ इन्दुः^९ सिषक्त्युपसं^{१०} न सूर्यः^{११} ॥ २ ॥

आ । यः । तुस्थौ । भुवनानि । अमर्त्यः । विश्वानि । सोमः । परि । तानि । अर्षति ।

कृष्वन् । सन्तसंचृतम् । विऽचृतम् । अभिष्टये । इन्दुः । सिऽसक्ति । उपसम् । न । सूर्यः ॥ २ ॥

वेङ्कट० आ तिष्ठति यः सोमो लोकान् अमर्त्यः, सः तानि विश्वानि सोमः^१ परि गच्छति । सोऽयं
कुर्वन् सम्बद्धम्^२ शत्रुभिर्विमुक्तम् अभियागाय इन्दुः सेवते^३ 'उपसम् इव सूर्यः'^४ ॥ २ ॥

आ यो गोभिः^५ सृज्यते^६ ओषधीष्व^७ा देवानां^८ सुम्ने^९ इषयन्नुप^{१०}वसुः ।

आ विद्युता^{११} पवते^{१२} धारया^{१३} सुत इन्द्रं^{१४} सोमो^{१५} मादयन्^{१६} दैव्यं^{१७} जनम् ॥ ३ ॥

आ । यः । गोभिः । सृज्यते । ओषधीषु । आ । देवानाम् । सुम्ने । इषयन् । उप^{१०}वसुः ।

आ । विऽद्युता । पवते । धारया । सुतः । इन्द्रम् । सोमः । मादयन् । दैव्यम् । जनम् ॥ ३ ॥

१. नभति^१ मूको. २-२. नारित मूको. ३. माद^३ अ^३. ४. 'णाति मूको. ५. 'हीत्यर्थः
अ^५. ६. सोम वि^६ अ^६. ७. सवन्धं वि^७. ८. सोमवत वि^८ अ^८. ९-९. उपसः सूर्यमिव
वि^९ अ^९.

३०९४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व ९.

वेङ्कट० आ सृज्यते रश्मिभिः यः^१ ओषधीषु देवानाम् सुखार्थं देवलेकं प्रति गच्छन् उपगतधनः^२ शत्रुभ्यः । सोऽयम् आ पवते अभिपुतो विद्योतमानया धारया^३ सोमः इन्द्रम् दैव्यम् जनम्^४ मादयन् इति ॥ ३ ॥

एष स्य सोमः पवते सहस्रजिद्धिन्वानो वाचमिषिरामुपबुधम् ।

इन्दुः समुद्रमुदियति वायुभिरेन्द्रस्य हार्दिं कलशेषु सीदति ॥ ४ ॥

एषः । स्यः । सोमः । पवते । सहस्रजित् । हिन्वानः । वाचम् । इषिराम् । उपःऽबुधम् ।

इन्दुः । समुद्रम् । उत् । इयति । वायुभिः । आ । इन्द्रस्य । हार्दिं । कलशेषु । सीदति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः^५ एषः सोमः पवते सहस्रस्य जेता प्रेरयन्^६ वाचम् कृत्विजां गमनशीलाम् उपसि प्रबुद्धाम् । सोऽयम्^७ इन्दुः उद्यन् समुद्रम् उत् गमयति मारुतैः । आ सीदति इन्द्रस्य प्रियकरम् अन्धः^८ कलशेषु^९ ॥ ४ ॥

अभि त्वं गावः पयसा पयोवृधं सोमं श्रीणन्ति मतिभिः स्वविदम् ।

धनंजयः पवते कृत्व्यो रसो विप्रः कविः काव्येना स्वर्चनाः ॥ ५ ॥

अभि । त्वम् । गावः । पयसा । पयःऽवृधम् । सोमम् । श्रीणन्ति । मतिभिः । स्वःऽविदम् ।

धनम्ऽजयः । पवते । कृत्व्यः । रसः । विप्रः । कविः । काव्येन । स्वःऽचनाः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अभि श्रीणन्ति तम् गावः आत्मीयेन पयसा पयसो वर्धकम् सोमम्, स्तुतिभिः यः सर्वं प्रयच्छति । स्तुतः सोमः^१ धनानां जेता पवते कर्मण्यः रसः मेधावी कविः कर्मणा सर्वोग्नः ॥ ५ ॥

^{१०}इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये नवमो वर्गः^{१०} ॥

[८५]

^१वेनो भार्गव ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः, एकादशीद्वादश्यौ त्रिष्टुभौ^{१०} ।

इन्द्राय सोम सुषुतः परिं स्रवापामीवा भवतु रक्षसा सह ।

मा ते रसस्य मत्सत द्रयाविनो द्रविणस्वन्त इह सन्तिवन्दवः ॥ १ ॥

इन्द्राय । सोम । सुऽसुतः । परिं । स्रव । अप । अमीवा । भवतु । रक्षसा । सह ।

मा । ते । रसस्य । मत्सत । द्रयाविनः । द्रविणस्वन्तः । इह । सन्तु । इन्दवः ॥ १ ॥

१. नास्ति वि^१. २. °गतः वि^२ अ^१. ३-३. इन्द्र सोमव्यञ्जनं वि^१. ४. नास्ति वि^१.
५. प्रेरयत् मूको. ६. योयं वि^१. ७. अन्धं वि^२ अ^१. ८. °पु इति अ^१. ९. सोमं मूको.
१०-१०. नास्ति मूको.

सू. ८५, मं. २]

मवमं मण्डलम्

३०९५

वेङ्कट० वेनो भार्गवः । इन्द्राय सोमः^१ सुषुतः परि स्रव । ^२अप भवतु अमीवा^३ रोगः रक्षसा सह । मा तव रसं पीत्वा माद्यन्तु सत्येनानृतेन च युक्ताः । धनवन्तः अस्मिन्यज्ञे भवन्तु इन्दवः ॥ १ ॥

अस्मान्तसमर्थे पवमान चोदय दक्षो देवानामसि हि प्रियो मदः ।

जहि शत्रून् अभि । आ । भन्दनायतः । पिवेन्द्र सोममव नो मृधो जहि ॥ २ ॥

अस्मान् । सऽमर्थे । पवमान । चोदय । दक्षः । देवानाम् । असि । हि । प्रियः । मदः । जहि । शत्रून् । अभि । आ । भन्दनायतः । पिवेन्द्र । सोमम् । अव । नः । मृधः । जहि ॥
वेङ्कट० अस्मान्^१ सङ्ग्रामे पवमानः^२ चोदय । समर्थः हि देवानाम् भवसि त्वम् प्रियः मदः । हे इन्द्र ! त्वम् शत्रून् जहि । अभि आ गच्छ च स्तुतीरिच्छतः^३ । पिव इन्द्र ! सोमम् । अव जहि अस्माकम्^४ मृधः इति ॥ २ ॥

अदब्ध इन्दो पवसे मदिन्तम आत्मेन्द्रस्य भवसि धासिरुत्तमः ।

अभि स्वरन्ति बहवो मनीषिणो राजानमस्य भुवनस्य निसते ॥ ३ ॥

अदब्धः । इन्दो इति । पवसे । मदिन्तमः । आत्मा । इन्द्रस्य । भवसि । धासिः । उत्तमः । अभि । स्वरन्ति । बहवः । मनीषिणः । राजानम् । अस्य । भुवनस्य । निसते ॥ ३ ॥
वेङ्कट० अहिंसितः इन्दो । पवसे मादयितृत्तमः । आत्मा च भवसि इन्द्रस्य अन्नम्^१ उत्तमम् । तं^२ त्वाम् अभि स्तुवन्ति सोमम् बहवः स्तोतारः अस्य भुवनस्य राजानम्, गच्छन्ति^३ चेति ॥ ३ ॥

सहस्रणीथः शतधारो अद्भुत इन्द्रायेन्दुः पवते काम्यं मधु ।

जयन् क्षेत्रमभ्यर्षा जयन्नप उरुं नो गातुं कृणु सोम मीद्वः ॥ ४ ॥

सहस्रणीथः । शतधारः । अद्भुतः । इन्द्राय । इन्दुः । पवते । काम्यम् । मधु । जयन् । क्षेत्रम् । अभि । अर्षे । जयन् । अपः । उरुम् । नः । गातुम् । कृणु । सोम । मीद्वः ॥
वेङ्कट० बहुनयनः बहुधारः महान् इन्द्राय इन्दुः पवते कमनीयम् मधु । जयन् क्षेत्रम् अभि गच्छ । जयन् उदकानि विस्तीर्णम् अस्माकं मार्गम् कुरु सोम ! सेक्तः !^१ ॥ ४ ॥

कर्निकदत् कलशे गोभिरज्यसे व्यष्ट्ययं समया वारमर्षसि ।

मर्मज्यमानो अत्यो न सान्सिरिन्द्रस्य सोम जठरे समक्षरः ॥ ५ ॥

१. सोमः वि^२ अ^१. २-२. त्रुटितम् वि^२ अ^१. ३. अस्मात् मूको. ४. °माने वि^१ अ^१. ५. स्तुतिभिरिच्छत वि^१; स्तुतिरिच्छत अ^१. ६. अस्माक मूको. ७-७. उक्तपन्तं वि^२; उक्तमन्तं वि^१, उक्तमन्तं अ^१. ८. सगच्छन्ति वि^१. ९. सेक्त वि^२ अ^१; सक्तः वि^१.

११-३८७

३०९६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व १०.

कर्त्तिकदत् । कलशे । गोभिः । अज्यसे । वि । अव्ययम् । समयो । वारम् । अर्षसि ।

मर्मज्यमानः । अत्यः । न । सानसिः । इन्द्रस्य । सोम । जठरे । सम् । अक्षरः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० शब्दं कुर्वन् कलशे स्थितः 'गोभिः अज्यसे' । वि गच्छसि च अवेवाहम् समया समीपे ।
पाणिना सम्मृज्यमानः अश्व इव सम्भजनशीलः इन्द्रस्य सोम ! जठरे सम् क्षरसि ॥ ५ ॥

स्वादुः पवस्व दिव्याय जन्मने स्वादुरिन्द्राय सुहवीतुनाम्ने ।

स्वादुमित्राय वरुणाय वायवे बृहस्पतये मधुमाँ अदाभ्यः ॥ ६ ॥

स्वादुः । पवस्व । दिव्याय । जन्मने । स्वादुः । इन्द्राय । सुहवीतुनाम्ने ।

स्वादुः । मित्राय । वरुणाय । वायवे । बृहस्पतये । मधुमान् । अदाभ्यः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० स्वादुः 'दिवि जाताय' देवगणाय पवस्व । स्वादुः इन्द्राय च स्वाह्वाननामधेयाय, स्वादुः
मित्रादिभ्यश्च मधुरसः अहिंस्यः ॥ ६ ॥

'इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये दशमो वर्गः' ॥

अत्यं मृजन्ति कलशे दश क्षिपः प्र विप्राणां मतयो वाच ईरते ।

पवमाना अभ्यर्षन्ति सुष्टुतिमेन्द्र विशन्ति मदिरास इन्द्रवः ॥ ७ ॥

अत्यम् । मृजन्ति । कलशे । दश । क्षिपः । प्र । विप्राणाम् । मतयः । वाचः । ईरते ।

पवमानाः । अभि । अर्षन्ति । सुस्तुतिम् । आ । इन्द्रम् । विशन्ति । मदिरासः । इन्द्रवः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अश्वम् एनम् मृजन्ति कलशे वर्तमानम् दश अङ्गुलयः । प्र ईरयन्ति विप्राणाम् मध्ये 'स्तोतारः
स्तुतीः' । 'पवमानाः अभि गच्छन्ति' सुष्टुतिम् । आ विशन्ति च इन्द्रम् मदकराः सोमाः ॥ ७ ॥

पवमानो अभ्यर्षा सुवीर्यमुर्वी गव्यूति महि शर्म सप्रथः ।

माकिर्नो अस्य परिषूतिरीशतेन्द्रो जयेम त्वया धनधनम् ॥ ८ ॥

पवमानः । अभि । अर्ष । सुवीर्यम् । उर्वीम् । गव्यूतिम् । महि । शर्म । सप्रथः ।

माकिः । नः । अस्य । परिस्तुतिः । ईशत । इन्द्रो इति । जयेम । त्वया । धनम् । धनम् ॥ ८ ॥

१. कलशेषु वि० अ०. २-२. मिरज्यसे वि०; गोभिरज्यते वि० अ०. ३. मर्मज्य० वि०. ४. 'सीति
अ०. ५-५. दिविजाय वि०. ६. नास्ति वि० अ०. ७-७. नास्ति मूको. ८. मित्राणां वि० अ०.
९-९. स्तोतस्तुतीः वि०; स्तोतारस्तुती बि० अ०. १०-१०. 'मानोभिगच्छति अ०. ११. सुष्टुतीम् वि० अ०;
द्विष्टुम् वि०.

सू. ८५, मं. ९]

मन्त्रमं मण्डलम्

३०९७

वेङ्कट० पवमानः त्वम् अभि गमय सुवीर्यम् विस्तीर्णम् गोमार्गम् महच्च गृहम् । सर्वतः पृथुतमम् । मा कश्चिद् अस्माकम् अस्य कर्मणः परिप्रेरको हिंसाया ईश्वरो भवतु । इन्दो ! जयेम त्वया सर्वं धनम् ॥ ८ ॥

अधि धामस्थाद् वृषभो विचक्षणोऽरुरुचद् वि दिवो रोचना कविः ।

राजा पवित्रमत्येति रोरुवद् दिवः पीयूषं दुहते नृचक्षसः ॥ ९ ॥

अधि । धाम् । अस्थात् । वृषभः । विचक्षणः । अरुरुचत् । वि । दिवः । रोचना । कविः । राजा । पवित्रम् । अति । पति । रोरुवत् । दिवः । पीयूषम् । दुहते । नृचक्षसः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अधि तिष्ठति धाम् वृषभः विद्रष्टा । वि रोचयति च दिवः नक्षत्रादीनि कविः । राजा पवित्रम् च अति गच्छति शब्दायमानः । दिवः सारं रसम् दुहते नृणां द्रष्टारः सोमाः ॥ ९ ॥

दिवो नाके मधुजिह्वा असश्वतो वेना दुहन्त्युक्षणं गिरिष्ठाम् ।

अप्सु द्रप्सं ववृधानं समुद्र आ सिन्धोरूर्मा मधुमन्तं पवित्र आ ॥ १० ॥

दिवः । नाके । मधुजिह्वाः । असश्वतः । वेनाः । दुहन्ति । उक्षणम् । गिरिस्थाम् ।

अप्सु । द्रप्सम् । ववृधानम् । समुद्रे । आ । सिन्धोः । ऊर्मा । मधुमन्तम् । पवित्रे । आ ॥

वेङ्कट० दिवः उच्छिष्टे देशे वर्तमानम् मधुरवाचोऽसी^१ वेननामधेया^२ ऋषयः असंसक्ताः शीघ्रमभिपुण्वन्तः सेत्तारम् पर्वते स्थितम् दुहन्तु । अप्सु उदकेषु द्रप्सम् वर्धमानम्^३ आ दुहन्ति द्रोणकण्डशे । सिन्धोः उदकस्य ऊर्मौ मधुमन्तम् सोमम्^४ पवित्रे आ सिञ्चतीति^५ ॥ १० ॥

नाके सुपर्णमुपपत्तिवासं गिरौ वेनानामकृपन्त पूर्वाः ।

शिशुं रिहन्ति मृतयः पर्निपतं हिरण्ययं शकुनं क्षामणि स्थाम् ॥ ११ ॥

नाके । सुपर्णम् । उपपत्तिस्वासम् । गिरिः । वेनानाम् । अकृपन्त । पूर्वाः ।

शिशुम् । रिहन्ति । मृतयः । पर्निपतम् । हिरण्ययम् । शकुनम् । क्षामणि । स्थाम् ॥ ११ ॥

वेङ्कट० दिवे सुपतनम् उपपतन्तम्^१ गिरिः वेनानाम् अस्माकम् अभिन्दुवन्ति बह्वयः । शिशुम् लिहन्ति स्तुतयः शब्दायन्तम् हिरण्ययम् पक्षिणम् पृथिव्याम् स्थितम् ॥ ११ ॥

ऊर्ध्वो गन्धर्वो अधि नाके अस्थाद् विश्वा रूपा प्रतिचक्षाणो अस्य ।

भानुः शुक्रेण शोचिषा व्यद्यौत प्रारुरुचद्रोदसी मातरा शुचिः ॥ १२ ॥

१-१. नास्ति अ^१. † नास्ति वि^१. २. मधुरा^२ वि^१. ३. वेननामधेया वि^१; वेननामधेया अ^१; वेननामधेय वि^१. ४. वर्तमानम् वि^१. ५-५. पवित्रमासिञ्च^२ वि^१ अ^१. ६. पत^२ वि^१.

ऊर्ध्वः । गन्धर्वः । अर्धि । नाके । अस्थात् । विश्वा । रूपा । प्रतिऽचक्षाणः । अस्य ।
भानुः । शुक्रेण । शोचिषा । वि । अद्यौत् । प्र । अरुरुचत् । रोदसी इति । मातरा । शुचिः ॥

वेङ्कट० ऊर्ध्वः रश्मीनां धारयिता आदित्ये (तु. या २, १४) अधि तिष्ठति । विश्वानि^१ रूपाणि
प्रतिपश्यन् अस्य गन्धर्वस्य भानुः^२ ज्वलता तेजसा वि द्योतते । प्र रोचयति^३ द्यावापृथिव्यौ
निर्मायौ शुचिः । भानुः सोमः^४ ॥ १२ ॥

‘इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये एकादशो वर्गः’ ॥

[८६]

‘दशानाम् अकृष्टा माषा ऋषयः, एकादश्यादिविंशत्यन्तानां सिकता निवावरी, एकविंश्याद्वि-
त्रिंशत्यन्तानां पृश्नयोऽजाः, एकत्रिंश्यादिचत्वारिंशत्यन्तानाम् अकृष्टमाषादयस्त्रयः,
एकचत्वारिंश्यादिपञ्चचत्वारिंशत्यन्तानां भौमोऽग्निः, अन्त्यानां तिसृणां
गृत्समदः शौनकः । पवमानः सोमो देवता । जगती छन्दः’ ॥

प्र ते आशर्वः पवमान धीजवो मदा अर्पन्ति रघुजा इव त्मना ।
दिव्याः सुपर्णा मधुमन्त इन्द्रवो मदिन्तमासः परि कोशमासते ॥ १ ॥

प्र । ते । आशर्वः । पवमान । धीजवः । मदाः । अर्पन्ति । रघुजाः इव । त्मना ।
दिव्याः । सुपर्णाः । मधुमन्तः । इन्द्रवः । मदिन्तमासः । परि । कोशम् । आसते ॥ १ ॥

वेङ्कट० अत्र कात्यायनः—“प्र ते’ष्टाचत्वारिंशद्विगणा दशर्चा अकृष्टा माषाः प्रथमे, सिकता
निवावरी द्वितीये, पृश्नयोऽजास्तृतीये, त्रयश्चतुर्थे, अग्निः पञ्चान्त्या गृत्समदः” (ऋअ २, ९, ८६) इति ।

प्र गच्छन्ति^५ तव व्यासाः पवमान ! मनसा तुल्यवेगा मदाः लघुजाः इव आत्मनैव ।
लघोरश्वाज्जाता युवानोऽश्वा^६ लघुजाः । दिव्याः सुपतनाः मधुमन्तः इन्द्रवः मादयितृत्माः परि
उपविशन्ति कलशम् इति ॥ १

प्र ते मदासो मदिरास आशवोऽसृक्षत रथ्यासो यथा पृथक् ।
धेनुर्न वत्सं पर्यसाभि वज्रिणमिन्द्रमिन्द्रवो मधुमन्त ऊर्मयः ॥ २ ॥

प्र । ते । मदासः । मदिरासः । आशर्वः । असृक्षत । रथ्यासः । यथा । पृथक् ।
धेनुः । न । वत्सम् । पर्यसा । अभि । वज्रिणम् । इन्द्रम् । इन्द्रवः । मधुमन्तः । ऊर्मयः ॥ २ ॥

वेङ्कट० प्र सृज्यन्ते तव मदाः मदकराः व्यासाः अश्वाः इव पृथक् । धेनुः इव वत्सम् पर्यसा
अभि गच्छन्ति वज्रिणम् इन्द्रम् इन्द्रवः मधुमन्तः ऊर्मयः सोमाः ॥ २ ॥

१. विश्वा मूको. २. भानु मूको. ३. °चयदिति वि^१. ४. नास्ति अ^१; सोम वि^१; सोमो
बृहस्पतिः वि^१. ५-५. नास्ति मूको. ६. यन्ति वि^१ अ^१. ७. युवानो वि^१ अ^१.

अत्यो न हियांनो अभि वाजमर्ष स्ववित् कोशं दिवो अद्रिमातरम् ।

वृषां पवित्रे अधि सानौ अव्यये सोमः पुनान इन्द्रियाय धार्यसे ॥ ३ ॥

अत्यः । न । हियांनः । अभि । वाजम् । अर्ष । स्वःऽवित् । कोशम् । दिवः । अद्रिऽमातरम् ।

वृषा । पवित्रे । अधि । सानौ । अव्यये । सोमः । पुनानः । इन्द्रियाय । धार्यसे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अश्वः इव प्रेर्यमाणः अभि गच्छ युद्धम् सर्ववित् कलशम् च द्युलोकाद् मेघमातरम् । शिष्टं स्पष्टमिति ॥ ३ ॥

प्र त आश्विनीः पवमान धीजुवो दिव्या असृग्रन् पर्यसा धरीमणि ।

प्रान्तर्ऋषयः स्थाविरीरसृक्षत ये त्वा मृजन्त्यृषिषाण वेधसः ॥ ४ ॥

प्र । ते । आश्विनीः । पवमान । धीऽजुवः । दिव्याः । असृग्रन् । पर्यसा । धरीमणि ।

प्र । अन्तः । ऋषयः । स्थाविरीः । असृक्षत । ये । त्वा । मृजन्ति । ऋषिऽसान् । वेधसः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० प्र सृज्यन्ते तव पवमान । व्यासाः वेगवत्यो धाराः दिवः पतन्त्यः पर्यसा युक्ताः धारके द्रोणकलशे । ये त्वाम् ऋषयः मृजन्ति सोम ! ऋषिभिः सम्भक्त ! विधातारः, ते स्थाविरीः धाराः प्र सृजन्ति । स्थविष्ठाः स्थाविर्य इति ॥ ४ ॥

विश्वा धामानि विश्वचक्ष ऋभ्वसः प्रभोस्ते सतः परि यन्ति केतवः ।

व्यानशिः पवसे सोम धर्मभिः पतिर्विश्वस्य भुवनस्य राजसि ॥ ५ ॥

विश्वा । धामानि । विश्वऽचक्षः । ऋभ्वसः । प्रऽभोः । ते । सतः । परि । यन्ति । केतवः ।

विऽआनशिः । पवसे । सोम । धर्मऽभिः । पतिः । विश्वस्य । भुवनस्य । राजसि ॥ ५ ॥

वेङ्कट० विश्वानि देवशरीराणि हे विश्वस्य द्रष्टः ! महान्तः प्रभोः तव सतः परि गच्छन्ति रश्मयः । व्यापनशीलः त्वम् पवसे धाराभिः पतिः इति स्पष्टम् ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये द्वादशो वर्गः ॥

उभयतः पवमानस्य रश्मयो ध्रुवस्य सतः परि यन्ति केतवः ।

यदी पवित्रे अधि मृज्यते हरिः सत्ता नि योनां कलशेषु सीदति ॥ ६ ॥

उभयतः । पवमानस्य । रश्मयः । ध्रुवस्य । सतः । परि । यन्ति । केतवः ।

यदि । पवित्रे । अधि । मृज्यते । हरिः । सत्ता । नि । योनां । कलशेषु । सीदति ॥ ६ ॥

१. नास्ति वि^१. २. ऋषयः वि^१. ३. स्थाविरी वि^२ अ^१; स्थाविरी वि^१. ४. स्थापिर्य वि^२ अ^१; स्थापिर्य वि^२ अ^१; स्थावीर्य वि^१. ५. द्रष्टा वि^१; द्रष्टारो अ^१; द्रष्ट वि^१. ६-६. नास्ति मूको.

३१००

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व १३]

वेङ्कट० उभयतः इतश्चासुतश्च पवमानस्य रश्मयः निश्चलस्य सतः परि गच्छन्ति प्रज्ञापकाः । यदि
अयम् पवित्रे मृज्यते हरितवर्णः । सोऽयं सदनशीलः नि सीदति स्थाने कलशेषु ॥ ६ ॥

यज्ञस्य केतुः पवते स्वध्वरः सोमो देवानामुप याति निष्कृतम् ।

सहस्रधारः परि कोशमर्षति वृषा पवित्रमत्येति रोरुवत् ॥ ७ ॥

यज्ञस्य । केतुः । पवते । सुऽअध्वरः । सोमः । देवानाम् । उप । याति । निऽकृतम् ।

सहस्रधारः । परि । कोशम् । अर्षति । वृषा । पवित्रम् । अति । एति । रोरुवत् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य केतुभूतः पवतेः सुयज्ञः सोमः देवानाम् उप गच्छति स्थानम् । सहस्रधारः परि
गच्छति कोशम् प्रति । वृषा पवित्रम् अति गच्छति शब्दं कुर्वन् ॥ ७ ॥

राजा समुद्रं नद्योऽ वि गाहतेऽपामूर्मिं सचते सिन्धुषु श्रितः ।

अध्यस्थात् सानु पवमानो अव्ययं नाभा पृथिव्या धरुणो महो दिवः ॥ ८ ॥

राजा । समुद्रम् । नद्यः । वि । गाहते । अपाम् । ऊर्मिम् । सचते । सिन्धुषु । श्रितः ।

अधि । अस्थात् । सानु । पवमानः । अव्ययम् । नाभा । पृथिव्याः । धरुणः । महः । दिवः ॥

वेङ्कट० राजा अन्तरिक्षम् उदकानि च वि गाहते । अपाम् ऊर्मिम् सेवते सिन्धुषु निषण्णः ।
सोऽयम् अधि तिष्ठति अविमयम् समुच्छ्रितं पवित्रम् पृथिव्याः नाभौ धर्ता महत्याः दिवः ॥ ८ ॥

दिवो न सानु स्तनयन्नचिक्रदद् द्यौश्च यस्य पृथिवी च धर्मभिः ।

इन्द्रस्य सख्यं पवते विवेविदत् सोमः पुनानः कलशेषु सीदति ॥ ९ ॥

दिवः । न । सानु । स्तनयन् । अचिक्रदत् । द्यौः । च । यस्य । पृथिवी । च । धर्मभिः ।

इन्द्रस्य । सख्यम् । पवते । विऽवेविदत् । सोमः । पुनानः । कलशेषु । सीदति ॥ ९ ॥

वेङ्कट० दिवः इव समुच्छ्रितं स्थानं मेधाधिष्ठितम् स्तनितं शब्दं कुर्वन् क्रन्दति । द्यावापृथिव्यौ यस्य
धर्मभिः धार्यते । सः इन्द्रस्य सख्यम् विशेषेण विन्दन् पवते । सोमः पयमानः कलशेषु
सीदति ॥ ९ ॥

ज्योतिर्यज्ञस्य पवते मधु प्रियं पिता देवानां जनिता त्रिभुवसुः ।

दधाति रत्नं स्वधयोऽपीच्यं मदिन्तमो मत्सर इन्द्रियो रसः ॥ १० ॥

ज्योतिः । यज्ञस्य । पवते । मधु । प्रियम् । पिता । देवानाम् । जनिता । त्रिभुवसुः ।

दधाति । रत्नम् । स्वधयोः । अपीच्यम् । मदिन्तमः । मत्सरः । इन्द्रियो । रसः ॥ १० ॥

१. तद् वि० अ०. २. अपि वि० अ०. ३. 'वाधितिष्ठि' मूको.

सू. ८६, मं. ११]

नवमं मण्डलम्

३१०१

वेङ्कट० द्योतमानम् यज्ञसम्बन्धि प्रियम् मधु पवते^१ पालयिता देवानाम् जनयिता प्रभूतभनः ।
इधाति रक्षम्^२ द्यावापृथिव्योः अन्तर्हितम् मदिन्तमः सोमः इन्द्रजुष्टः रसः ॥ १० ॥

^३इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये त्रयोदशो वर्गः^४ ॥

अभिक्रन्दन् कलशं वाज्यर्षति पतिर्दिवः शतधारो विचक्षणः ।

हरिर्मित्रस्य सद्नेषु सीदति मर्मज्ञानोऽविभिः सिन्धुभिर्वृषा ॥ ११ ॥

अभिःक्रन्दन् । कलशम् । वाजी । अर्षति । पतिः । दिवः । शतधारः । विःक्षणः ।

हरिः । मित्रस्य । सद्नेषु । सीदति । मर्मज्ञानः । अविभिः । सिन्धुभिः । वृषा ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अभिक्रन्दन् कलशम् वाजी गच्छति पतिः द्युलोकस्य शतधारः विद्वष्टा । हरिः यजमानस्य
सद्नेषु सीदति शोध्यमानः पवित्रैः उदकैः च वृषा ॥ ११ ॥

अग्रे सिन्धूनां पवमानो अर्षत्यग्रे वाचो अग्रियो गोषु गच्छति ।

अग्रे वाजस्य भजते महाधनं स्वायुधः सोतृभिः पूयते वृषा ॥ १२ ॥

अग्रे । सिन्धूनाम् । पवमानः । अर्षति । अग्रे । वाचः । अग्रियः । गोषु । गच्छति ।

अग्रे । वाजस्य । भजते । महाधनम् । सुऽआयुधः । सोतृभिः । पूयते । वृषा ॥ १२ ॥

वेङ्कट० स्यन्दमानानामुदकानाम् अग्रे पवमानः^५ गच्छति, अग्रे माध्यमिकायाः वाचः, अग्रे च रक्षिषु
गच्छति, अग्रे बलस्य भजते युद्धम् । स्वायुधः सोऽयं यज्ञेऽभिषोतृभिः^६ पूयते वृषा ॥ १२ ॥

अयं मृतावाञ्छकुनो यथा हितोऽव्यै ससार पवमान ऊर्भिणा ।

तव क्रत्वा रोदसी अन्तरा कवे शुचिर्धिया पवते सोम इन्द्र ते ॥ १३ ॥

अयम् । मृतावान् । शकुनः । यथा । हितः । अव्यै । ससार । पवमानः । ऊर्भिणा ।

तव । क्रत्वा । रोदसी इति । अन्तरा । कवे । शुचिः । धिया । पवते । सोमः । इन्द्र । ते ॥ १३ ॥

वेङ्कट० अयम् स्तुतिमान्, यथा शकुनः, प्रेर्यमाणः पवित्रे सरति धारया । तव कर्मणा इन्द्र !
द्यावापृथिव्योः मध्ये कवे ! सोमः पवते । शुचिः धारकेण पवते सोमः इन्द्र ! तुभ्यमेवेति ॥ १३ ॥

द्रापि वसानो यजतो दिविस्पृशमन्तरिक्षप्रा भुवनेष्वर्पितः ।

स्वर्जज्ञानो नभसाभ्यक्रमीत् प्रत्नमस्य पितरमा विवासति ॥ १४ ॥

१. पिवत वि^२ अ^३. २. तत्र वि^४ अ^५; रत्न अ^६; ३-५. नास्ति मूको. ६. नास्ति वि^७ अ^८.

५. यज्ञेभिषोतृभिः वि^९; यज्ञेभिः स्तोतृभिः वि^{१०} अ^{११}.

३१०२

ऋग्वेदे समाध्ये

[अ ७, अ ३, व १४.

द्रापिम । वसानः । यजतः । दिविऽस्पृशम् । अन्तरिक्षऽप्राः । सुवनेषु । अर्पितः ।

स्वः । जज्ञानः । नभसा । अभि । अकृमीत् । प्रत्नम् । अस्य । पितरम् । आ । विवासति ॥ १४ ॥

वेङ्कट० कवचम् अच्छादयन् तेजसा दिवः स्पृष्टारम्^१ यष्ट्यः अन्तरिक्षस्य पूरयिता उदकेषु अर्पितः उदकम् जनयन् नभसा अभि^२ क्रामति । प्रत्नम् च अस्य उदकस्य पितरम् इन्द्रम् परिचरति हविर्भूतः^३ ॥ १४ ॥

सो अस्य विशे महि शर्म यच्छति यो अस्य धाम प्रथमं व्यानशे ।

पदं यदस्य परमे व्योमन्यतो विश्वा अभि सं याति संयतः ॥ १५ ॥

सः । अस्य । विशे । महि । शर्म । यच्छति । यः । अस्य । धाम । प्रथमम् । विऽआनशे ।

पदम् । यत् । अस्य । परमे । विऽओमनि । अतः । विश्वाः । अभि । सम् । याति । समऽयतः ॥

वेङ्कट० 'सः सोमः अस्य इन्द्रस्य^४ निवेशार्थं^५ महत् सुखम् प्रयच्छति, यः^६ अस्य धाम प्रथमम् व्याप्नोति । पदम् यत् अस्य सोमस्य परमे व्योम्नि, ततः स्थानात् सोऽयं सर्वान् सङ्ग्रामान् अभि सम् गच्छति ॥ १५ ॥

इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये चतुर्दशो वर्गः ॥

प्रो अयासीदिन्द्रुरिन्द्रस्य निष्कृतं सखा सख्युर्न प्र मिनाति संगिरम् ।

मर्यैव युवतिभिः समर्षति सोमः कलशे शतयाम्ना पथा ॥ १६ ॥

प्रो इति । अयासीत् । इन्द्रुः । इन्द्रस्य । निऽकृतम् । सखा । सख्युः । न । प्र । मिनाति । समऽगिरम् ।

मर्यैऽइव । युवतिभिः । सम् । अर्षति । सोमः । कलशे । शतयाम्ना । पथा ॥ १६ ॥

वेङ्कट० प्र गच्छति^७ इन्द्रुः इन्द्रस्य स्थानम् । सखा सख्युः इन्द्रस्य न प्र दिनस्ति सङ्गिरम्^८ 'उदरम् । मर्यैः^९ इव युवतिभिः सम् गच्छते सोमः^{१०} कलशे शतयानेन^{११} मार्गेण पवमानेन^{१२} उदकैरिति ॥ १६ ॥

प्र वो धियो मन्द्रयुवो विपन्युवः पनस्युवः संवसनेष्वक्रमुः ।

सोमं मनीषा अभ्यनूपत स्तुभोऽभि धेनवः पर्यसेमशिश्रयुः ॥ १७ ॥

प्र । वः । धियः । मन्द्रऽयुवः । विपन्युवः । पनस्युवः । समऽवसनेषु । अक्रमुः ।

सोमम् । मनीषाः । अभि । अनुपत । स्तुभः । अभि । धेनवः । पर्यसा । ईम् । अशिश्रयुः ॥ १७ ॥

१. स्पृष्टारं मूको. २. हि वि^३. ३. भूतं वि^४ अ^५. ४-४. सोमस्य ससोमस्येन्द्रस्य वि^६ अ^७; सोमस्य सोमस्येन्द्रस्य वि^८. ५. त्रुटितम् वि^९ अ^{१०}. ६. नास्ति वि^{११} अ^{१२}. ७-७. नास्ति मूको. ८. यच्छति वि^{१३} अ^{१४}; प्रयच्छन्ति वि^{१५}. ९-९. उदमर्थं वि^{१६}; उदरमर्थं वि^{१७} अ^{१८}. १०. सोम वि^{१९} अ^{२०}; सोमं वि^{२१}. ११. शताने वि^{२२} अ^{२३}. १२. पवमानं वि^{२४} अ^{२५}.

सू. ८६, मं. १८]

नवमे मण्डलम्

३१०३

वेङ्कट० सह प्रक्रमन्ते युष्माकं ध्यातारः^१ मदकरं^२ शब्दं कामयमानाः स्तोतारः^३ स्तुतिं कामयमानाः यज्ञगृहेषु । सोमम् मनस ईश्वराः अभि-पुवन्ति स्तोतारः । तमिमं सोमम् धेनवः च पयसा अभि श्रीणन्ति ॥ १७ ॥

आ नः सोम संयतं पिप्युषीमिषमिन्दो पवस्व पवमानो अस्त्रिधम् ।

या नो दोहते त्रिरहन्नसश्चुषी क्षुमद्वाजवन्मधुमत् सुवीर्यम् ॥ १८ ॥

आ । नः । सोम । सम्पद्यतम् । पिप्युषीम् । इषम् । इन्दो इति । पवस्व । पवमानः । अस्त्रिधम् ।

या । नः । दोहते । त्रिः । अहन् । असश्चुषी । क्षुमत् । वाजवत् । मधुमत् । सुवीर्यम् ॥ १८ ॥

वेङ्कट० आ पवस्व अस्माकं सङ्गृहीतम् वृद्धम् अन्नम् इन्दो । पवमानः त्वम् अक्षीणम् । या अस्माकं क्षरति अह्नः 'त्रिपु सवनेषु अप्रतिबन्धा' शब्दबलयुक्तम् मधुयुक्तम् च सुवीर्यम्, ताम् इषमिति ॥ १८ ॥

वृषा मतीनां पवते विचक्षणः सोमो अहः प्रतरीतोपसो दिवः ।

क्राणा सिन्धूनां कलशां अवीवशदिन्द्रस्य हार्द्याविशन् मनीषिभिः ॥ १९ ॥

वृषा । मतीनाम् । पवते । विचक्षणः । सोमः । अहः । प्रतरीता । उपसः । दिवः ।

क्राणा । सिन्धूनाम् । कलशान् । अवीवशत् । इन्द्रस्य । हार्दि । आविशन् । मनीषिभिः ॥ १९ ॥

वेङ्कट० वर्षिता स्तोतृणाम् पवते विद्वष्टा सोमः अहः उपसः दिवः च प्रषद्वयिता । कर्ता उदकानाम् कलशान् कामयते इन्द्रस्य हृदयम् आविशन् धाराभिः ॥ १९ ॥

मनीषिभिः पवते पूर्यः कविर्नृभिर्भूतः परि कोशां अचिक्रदत् ।

त्रितस्य नाम जनयन् मधु क्षरदिन्द्रस्य वायोः सख्याय कर्तवे ॥ २० ॥

मनीषिभिः । पवते । पूर्यः । कविः । नृभिः । भूतः । परि । कोशान् । अचिक्रदत् ।

त्रितस्य । नाम । जनयन् । मधु । क्षरत् । इन्द्रस्य । वायोः । सख्याय । कर्तवे ॥ २० ॥

वेङ्कट० धाराभिः पवते प्रवः कविः । नृभिः परिगृहीतः कोशान् लक्ष्मीकृत्य क्रन्दति । सोऽयं त्रिस्थानस्येन्द्रस्य उदकम् जनयन् मधु क्षरति । 'त्रितो वा' यजमानः । इन्द्रस्य वायोः च सख्याम् कर्तुम् ॥ २० ॥

'इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये पञ्चदशो वर्गः' ॥

१. अध्यानारो वि^१. २. मधुकरं वि^२ अ^३. ३. तु. निष ३, १५. ४-४. त्रिस्सवनेषः प्रतिबन्धा वि^४; त्रिस्सवनेष्वप्रतिबन्धा वि^५; त्रिस्सवनेष्वप्रतिबन्धा अ^६. ५. प्रेरिता वि^७; प्रेरयिता अ^८. ६. तु. निष ३, १२. ७-७. पातितो मूको. ८. नास्ति वि^९. ९-९. नास्ति मूको.

अयं पुनान उपसो वि रोचयदयं सिन्धुभ्यो अभवदु लोककृत् ।

अयं त्रिः सप्त दुदुहान आशिरं सोमो हृदे पवते चारु मत्सरः ॥ २१ ॥

अयम् । पुनानः । उपसः । वि । रोचयत् । अयम् । सिन्धुभ्यः । अभवत् । ऊँ इति । लोककृत् ।

अयम् । त्रिः । सप्त । दुदुहानः । आशिरम् । सोमः । हृदे । पवते । चारु । मत्सरः ॥ २१ ॥

वेङ्कट० अयम् पवमानः उपसः वि रोचयति । अयम् सिन्धुभ्यः जायते लोकस्य कर्ता । अयम् त्रिः^१
सप्त एकविंशतिं गाः आशिरम् दुदुहानः ऋत्विङ्मुखेन सोमः हृदयस्य मदकरः कल्याणम्
पवते ॥ २१ ॥

पवस्व सोम दिव्येषु धामसु सृजान इन्दो कलशे पवित्र आ ।

सीदन्निन्द्रस्य जठरे कर्निकदन्तृभिर्मृतः सूर्यमारोहयो दिवि ॥ २२ ॥

पवस्व । सोम । दिव्येषु । धामसु । सृजानः । इन्दो इति । कलशे । पवित्रे । आ ।

सीदन् । इन्द्रस्य । जठरे । कर्निकदत् । नृभिः । मृतः । सूर्यम् । आ । अरोहयः । दिवि ॥ २२ ॥

वेङ्कट० पवस्व सोम ! दिव्येषु स्थानेषु^२ सृज्यमानः, इन्दो ! कलशे पवित्रे च सीदन् इन्द्रस्य जठरे शब्दं
कुर्वन् ऋत्विग्भिः यतः सूर्यम् आ अरोहयः दिवि इति ॥ २२ ॥

अद्रिभिः सुतः पवसे पवित्र आँ इन्द्रविन्द्रस्य जठरेष्वविशन् ।

त्वं नृचक्षा अभवो विचक्षण सोम गोत्रमङ्गिरोभ्योऽवृणोरप ॥ २३ ॥

अद्रिभिः । सुतः । पवसे । पवित्रे । आ । इन्द्रो इति । इन्द्रस्य । जठरेषु । आऽविशन् ।

त्वम् । नृचक्षाः । अभवः । विचक्षण । सोम । गोत्रम् । अङ्गिरःभ्यः । अवृणोः । अप ॥ २३ ॥

वेङ्कट० प्रावभिः सुतः पवसे^१ पवित्रे इन्द्रो ! इन्द्रस्य जठरेषु आविशन् । त्वम् नृणां द्रष्टा अभवः
विद्रष्टः ! सोम ! मेघम् अङ्गिरसामर्थाय 'अप अवृणोः' ॥ २३ ॥

त्वां सोम पवमानं स्वाध्योऽनु विप्रासो अमदन्नवस्यवः ।

त्वां सुपर्ण आभरद् दिवस्परीन्दो विश्वाभिर्मतिभिः परिष्कृतम् ॥ २४ ॥

त्वाम् । सोम । पवमानम् । सुऽआध्यः । अनु । विप्रासः । अमदन् । अवस्यवः ।

त्वाम् । सुऽपर्णः । आ । अभरत् । दिवः । परि । इन्द्रो इति । विश्वाभिः । मतिभिः । परिष्कृतम् ॥ २४ ॥

१. नास्ति अ'. २. नास्ति त्रि'. ३. पवते मृको. ४-४. अवावृणो वि^१ अ';
अवावृणोः वि^१.

सू ८६, मं २५]

अथमं मण्डलम्

३१०५

वेङ्कट० त्वाम् सोम! पवमानम् सुकमांणः अभि स्तुवन्ति मेधाविनः रक्षणकामाः । त्वाम् ह्येनः
आहूतवान् द्युलोकाद्^१ इन्दो! विश्वामिः स्तुतिभिः अलङ्कृतम् ॥ २४ ॥

अव्ये पुनानं परि वारं ऊर्मिणा हरिं नवन्ते अभि सप्त धेनवः ।

अपामुपस्थे अध्यायवः कविमृतस्य योनां महिषा अहेषत ॥ २५ ॥

अव्ये । पुनानम् । परि । वारं । ऊर्मिणा । हरिम् । नवन्ते । अभि । सप्त । धेनवः ।

अपाम् । उपस्थे । अधि । आयवः । कविम् । मृतस्य । योनां । महिषाः । अहेषत ॥ २५ ॥

वेङ्कट० अव्येर्वाले धारया परितः पवमानम् हरितवर्णम्^२ अभि गच्छन्ति सप्त नद्यः । अन्तरिक्षे
मनुष्याः कविम् उदके महान्तः प्रेरयन्ति ॥ २५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये षोडशो वर्गः^३ ॥

इन्दुः पुनानो अति गाहते मृधो विश्वानि कृण्वन्त्सुपथानि यज्यवे ।

गाः कृण्वानो निर्णिजं हर्यतः कविरत्यो न क्रीळन् परि वारमर्षति ॥ २६ ॥

इन्दुः । पुनानः । अति । गाहते । मृधः । विश्वानि । कृण्वन् । सुपथानि । यज्यवे ।

गाः । कृण्वानः । निर्णिजम् । हर्यतः । कविः । अत्यः । न । क्रीळन् । परि । वारम् । अर्षति ॥

वेङ्कट० इन्दुः पूयमानः अति गाहते शत्रून् विश्वानि स्थानानि कृण्वन् सुमार्गाणि यजमानाय ।
पशून् कृण्वानः आत्मनो रूपम् कान्तः^४ कविः अत्यः इव क्रीळन् परि गच्छति पवित्रम् ॥ २६ ॥

असश्वतः शतधारा अभिश्रियो हरिं नवन्तेऽत्र ता उद्वन्युवः ।

क्षिपौ मृजन्ति परि गोभिरावृतं तृतीये पृष्ठे अधि रोचने दिवः ॥ २७ ॥

असश्वतः । शतधाराः । अभिश्रियः । हरिम् । नवन्ते । अव । ताः । उद्वन्युवः ।

क्षिपः । मृजन्ति । परि । गोभिः । आवृतम् । तृतीये । पृष्ठे । अधि । रोचने । दिवः ॥ २७ ॥

वेङ्कट० ^५असङ्गताः ताः^६ बहुधाराः सूर्यस्य दीप्तयः अभितः सोमं श्रयन्त्यो^७ हरितवर्णम् अव सङ्गच्छन्ति^८
उदककामाः । अङ्गुलयः परि मृजन्ति सोमं गोविकारैः आवृतम् तृतीये स्थाने^९ अधि^{१०} वर्तमानम्,
यत् स्थानम् आदित्यो रोचयति ॥ २७ ॥

१. द्युलोकम् वि^१. २. हरिवर्णं मूको. ३-३. नास्ति मूको. ४. रान्तः दि^२ अ^१. ५-५. असंग्रस्त
वि^२; असंग्रस्ता अ^१. ६. अयन्तो वि^१. ७. च्छत वि^१ अ^१; च्छन्त वि^१. ८. नास्ति वि^१. ९. नास्ति
वि^२ अ^१.

तवेमाः प्रजा दिव्यस्य रेतसस्त्वं विश्वस्य भुवनस्य राजसि ।

अथेदं विश्वं पवमान ते वशे त्वमिन्दो प्रथमो धामधा असि ॥ २८ ॥

तव । इमाः । प्रजाः । दिव्यस्य । रेतसः । त्वम् । विश्वस्य । भुवनस्य । राजसि ।

अथ । इदम् । विश्वम् । पवमान । ते । वशे । त्वम् । इन्दो इति । प्रथमः । धामधाः । असि ॥

वेङ्कट० तव इमाः प्रजाः दिवि भवत्य रेतसः सकाशाज्जाताः । त्वम् सर्वस्य भुवनस्य राजसि ।
अथ इदम् सर्वम् पवमान । तव वशे भवति । त्वम् इन्दो ! प्रथमः तेजसो धर्ता भवसि ॥ २८ ॥

त्वं समुद्रो असि विश्ववित् कवे तवेमाः पञ्च प्रदिशो विधर्मणि ।

त्वं द्यां च पृथिवीं चाति जम्भिषे तव ज्योतीषि पवमान सूर्यः ॥ २९ ॥

त्वम् । समुद्रः । असि । विश्ववित् । कवे । तव । इमाः । पञ्च । प्रदिशः । विधर्मणि ।

त्वम् । द्याम् । च । पृथिवीम् । च । अति । जम्भिषे । तव । ज्योतीषि । पवमान । सूर्यः ॥ २९ ॥

वेङ्कट० यस्मात् समुद्रवन्ति आपः सः (तु. या २, १०) त्वम् असि सर्वज्ञः कवे । तव इमाः पञ्च
प्रकृष्टा दिशः विधारणे तिष्ठन्ति । त्वम् द्यावापृथिव्यौ अत्यन्तम् च विभर्षि । तव ज्योतीषि
पवमान ! सूर्यः^१ आप्याययति^२ ॥ २९ ॥

त्वं पवित्रे रजसो विधर्मणि देवेभ्यः सोम पवमान पूयसे ।

त्वामुशिजः प्रथमा अगृभ्णत तुभ्येमा विश्वा भुवनानि येमिरे ॥ ३० ॥

त्वम् । पवित्रे । रजसः । विधर्मणि । देवेभ्यः । सोम । पवमान । पूयसे ।

त्वाम् । उशिजः । प्रथमाः । अगृभ्णत । तुभ्यम् । इमा । विश्वा । भुवनानि । येमिरे ॥ ३० ॥

वेङ्कट० त्वम् पवित्रे लोकस्य^१ विधारके^२ देवेभ्यः सोम । पवमान ! पूयसे । त्वाम् ऋषिबजः मुख्याः
गृह्णन्ति । तुभ्यम् इमानि विश्वानि भूतानि नियच्छन्ति^३ आत्मानम् ॥ ३० ॥

^१ इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये सप्तदशो वर्गः^४ ॥

प्र रेभ एत्यति वारमव्ययं वृषा वनेष्वव चक्रद्वरिः ।

सं धीतयो वावशाना अनूपत शिशुं रिहन्ति मतयः पर्निमतम् ॥ ३१ ॥

१. सूर्यज्ञ वि^२ अ^३. २. व्याचयति वि^२ अ^३. ३. लोके अ^३. ४. विधारके वि^२ अ^३; विधारके
वि^३. ५. यन्ति वि^३. ६-६. नास्ति सूको,

सू. ८९, सं. ३२]

मवमं मण्डलम्

३१०७

प्र । रेभः । एति । अति । वारम् । अव्ययम् । वृषा । वनेषु । अत्र । चक्रदत् । हरिः ।
सम् । धीतयः । वावृशानाः । अनुपत । शिशुम् । लिहन्ति । मृतयः । परिप्लतम् ॥ ३१ ॥

वेङ्कट० प्र अति गच्छति^१ शब्दं कुर्वन्^२ 'वालम् अविमयम्^३ । वृषा उदकेषु अव क्रन्दति हरिः । सम्
स्तुवन्ति ध्यातारः क्रतिवजः कामयमानाः शिशुम् लिहन्ति स्तोतारः शब्दं कुर्वाणम् ॥ ३१ ॥

स सूर्यस्य रश्मिभिः परि व्यत तन्तुं तन्वानस्त्रिवृतं यथा विदे ।

नयन्नृतस्य प्रशिषो नवीयसीः पतिर्जनीनामुप याति निष्कृतम् ॥ ३२ ॥

सः । सूर्यस्य । रश्मिभिः । परि । व्यत । तन्तुम् । तन्वानः । त्रिवृतम् । यथा । विदे ।
नयन् । ऋतस्य । प्रशिषः । नवीयसीः । पतिः । जनीनाम् । उप । याति । निःस्कृतम् ॥ ३२ ॥

वेङ्कट० सः^१ सूर्यस्य रश्मिभिः परि वेष्टयति आत्मानम् यज्ञम् तन्वानः सवनैर्वेदैः वा त्रिवृतम्, यथा
जानाति । नयन् सत्यस्य यजमानस्य प्रशासनानि^२ नवतराणि आत्मानं तस्याभिमतं साधयन्
पतिः जातानाम्^३ उप याति स्थानम् ॥ ३२ ॥

राजा सिन्धूनां पवते पतिर्दिव ऋतस्य याति पृथिभिः कर्निकदत् ।

सहस्रधारः परि पिच्यते हरिः पुनानो वाचं जनयन्नुपवसुः ॥ ३३ ॥

राजा । सिन्धूनाम् । पवते । पतिः । दिवः । ऋतस्य । याति । पृथिभिः । कर्निकदत् ।
सहस्रधारः । परि । पिच्यते । हरिः । पुनानः । वाचम् । जनयन् । उपवसुः ॥ ३३ ॥

वेङ्कट० सिन्धूनाम्^१ राजा पवते । दिवः पतिः यज्ञस्य याति मार्गैः शब्दं कुर्वन् । बहुधारः
परि पिच्यते हरिः पूयमानः वाचम् जनयन् उपगतधनः ॥ ३३ ॥

पवमान मद्यर्णो वि धावसि सूरौ न चित्रो अव्ययानि पर्वया ।

गर्भस्तिपूतो नृभिरद्रिभिः सुतो महे वाजाय धन्याय धन्वसि ॥ ३४ ॥

पवमान । महि । अर्णः । वि । धावसि । सूरः । न । चित्रः । अव्ययानि । पर्वया ।
गर्भस्तिपूतः । नृभिः । अद्रिभिः । सुतः । महे । वाजाय । धन्याय । धन्वसि ॥ ३४ ॥

वेङ्कट० पवमान । महद् उदकम् वि धावसि सूर्यः इव^१ 'चायनीयः अविमयानि' पवित्राणि । बाहुपूत^२
क्रतिवर्गिभः प्रावभिश्च अभिभूतः महते सङ्ग्रामाय धनहिताय गच्छसि ॥ ३४ ॥

१. यच्छति वि^३; यच्छन्ति अ^१; गच्छन्ति वि^३. २-२. अतिपालमपिमयं वि^३; अतिवालमपिमयं अ^१.

३. नास्ति वि^३ अ^१. ४. प्रकाशा^३ वि^३ अ^१. ५. 'जाताम् वि^३ अ^१; 'जानायाम् वि^३. ६. नास्ति
वि^३. ७-७. पायनीयोपिमयानिव वि^३ अ^१. ८. बाहुपू^३ वि^३.

इषमूर्जे पवमानाभ्यर्षसि श्येनो न वंसु कलशेषु सीदसि ।

इन्द्राय मद्वा मद्यो मदः सुतो दिवो विष्टम्भ उपमो विचक्षणः ॥ ३५ ॥

इषम् । ऊर्जम् । पवमान । अभि । अर्षसि । श्येनः । न । वंसु । कलशेषु । सीदसि ।

इन्द्राय । मद्वा । मद्यः । मदः । सुतः । दिवः । विष्टम्भः । उपमो । विचक्षणः ॥ ३५ ॥

वेङ्कट० अन्नम् रसम् पवमान । अभि क्षरसि । श्येनः इव कुलायेषु कलशेषु सीदसि । इन्द्राय मदकरः मदहेतुः मदः अभिपुतः द्युलोकस्य उपमीयमानः विष्टम्भः विद्रष्टा । 'स्थूणेव जनी' उपमित' (ऋ १, ५९, १) इत्युक्तम् ॥ ३५ ॥

इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये अष्टादशो वर्गः ॥

सप्त स्वसारो अभि मातरः शिशुं नवं जज्ञानं जेन्यं विपश्चितम् ।

अपां गन्धर्वं दिव्यं नृचक्षंसं सोमं विश्वस्य भुवनस्य राजसे ॥ ३६ ॥

सप्त । स्वसारः । अभि । मातरः । शिशुम् । नवम् । जज्ञानम् । जेन्यम् । विपश्चितम् ।

अपाम् । गन्धर्वम् । दिव्यम् । नृचक्षंसम् । सोमम् । विश्वस्य । भुवनस्य । राजसे ॥ ३६ ॥

वेङ्कट० सप्त स्वयं सरन्त्यः अभि गच्छन्ति नद्यः शिशुम् नवम् जायमानम् जयशीलम् विपश्चितम् अपाम् मध्ये वर्तमानम् गन्धर्वम् दिवि भवम् नृणां द्रष्टारम् सोमम् सर्वस्य भुवनस्य विराजनाथमिति ॥ ३६ ॥

ईशान इमा भुवनानि वीर्यसे युजान इन्दो हरितः सुपर्णः ।

तास्ते क्षरन्तु मधुमद् घृतं पयस्तव व्रते सोम तिष्ठन्तु कृष्टयः ॥ ३७ ॥

ईशानः । इमा । भुवनानि । वि । ईर्यसे । युजानः । इन्दो इति । हरितः । सुपर्णः ।

ताः । ते । क्षरन्तु । मधुमत् । घृतम् । पयः । तव । व्रते । सोम । तिष्ठन्तु । कृष्टयः ॥ ३७ ॥

वेङ्कट० ईश्वरो भवन् इमानि भुवनानि मध्येन गच्छसि योजयन् इन्दो । रथे अश्वाः सुपतनाः । ताः तव स्वभूताः क्षरन्तु मधुमत् घृतम् पयः च । तव कर्मणि सोम । तिष्ठन्तु मनुष्याः ॥ ३७ ॥

त्वं नृचक्षा असि सोम विश्वतः पवमान वृषभ ता वि धावसि ।

स नः पवस्व वसुमद्विरण्यवद् वयं स्याम भुवनेषु जीवसे ॥ ३८ ॥

१. जानान् सूको. २-२. नास्ति सूको. ३. स्वरं वि. ४. 'णः स्तुतिं वि' अ. ५. नलां वि. अ. ६. छायमानं वि. अ. जनयमानं वि. ७. जनयशीलं वि.

सू. ८६ मं ३९]

मवमं मण्डलम्

३१०९

त्वम् । नृऽचक्षाः । असि । सोम । विश्वतः । पवमान । वृषभ । ताः । वि । धावसि ।

सः । नः । पवस्व । वसुऽसत् । हिरण्यऽवत् । वयम् । स्याम । भुवनेषु । जीवसे ॥ ३८ ॥

वेङ्कट० त्वम् नृणां द्रष्टा भवसि 'सर्वेषु भुवनेषु सोम । । पवमान । वृषभ । ताः अपः च वि धावसि । सः नः । पवस्व वसुहिरण्ययुक्तं धनम् । वयम् स्याम भुवनेषु एषु जीवितुं प्रभवः ॥ ३८ ॥

गोवित् पवस्व वसुविद्धिरण्यविद् रेतोधा इन्दो भुवनेष्वर्पितः ।

त्वं सुवीरो असि सोम विश्ववित् तं त्वा विप्रा उप गिरेम आसते ॥ ३९ ॥

गोऽवित् । पवस्व । वसुऽवित् । हिरण्यऽवित् । रेतऽधाः । इन्दो इति । भुवनेषु । अर्पितः ।

त्वम् । सुवीरः । असि । सोम । विश्वऽवित् । तम् । त्वा । विप्राः । उप । गिरा । इमे । आसते ॥

वेङ्कट० गवादीनां वेत्ता पवस्व रेतसो धाता ओषधीनाम् इन्दो ! त्वम् उदकेषु अर्पितः । त्वम् सुवीरः असि सोम ! सर्वस्य दाता । तम् त्वाम् इमे विप्राः स्तुत्या उप आसते ॥ ३९ ॥

उन्मध्व ऊर्मिर्वनना अतिष्ठिपदपो वसानो महिषो वि गाहते ।

राजा पवित्ररथो वाजमारुहत् सहस्रभृष्टिर्जयति श्रवो बृहत् ॥ ४० ॥

उत् । मध्वः । ऊर्मिः । वननाः । अतिष्ठिपत् । अपः । वसानः । महिषः । वि । गाहते ।

राजा । पवित्ररथः । वाजम् । आ । अरुहत् । सहस्रभृष्टिः । जयति । श्रवः । बृहत् ॥ ४० ॥

वेङ्कट० उत् स्थापयति मध्वः ऊर्मिः 'वननीया वाचः' । उदकानि आच्छादयन् महान् सोमः वि गाहते । राजा पवित्ररथः सोमः सङ्ग्रामम् आ रोहति । बहुभ्रंशनः जयति च महद् भक्षम् ॥ ४० ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये एकोनविंशो वर्गः ^२ ॥

स भन्दना उदियति प्रजावतीर्विश्वायुर्विश्वाः सुभरा अहर्दिवि ।

ब्रह्म प्रजावद्रयिमश्चपस्त्यं पीत इन्द्रविन्द्रमस्मभ्यं याचतात् ॥ ४१ ॥

सः । भन्दनाः । उत् । इयति । प्रजावतीः । विश्वऽआयुः । विश्वाः । सुभराः । अहःऽदिवि ।

ब्रह्म । प्रजावत् । रयिम् । अश्चपस्त्यम् । पीतः । इन्द्रो इति । इन्द्रम् । अस्मभ्यम् । याचतात् ॥

१-१. नास्ति वि'. १-१ पृषता अवः मूको. १ न मूको. २. नास्ति वि'. ३ नास्ति मूको.
४-४. वनीया वाचा वि'. ५-५. नास्ति मूको.

३११०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व २०.

वेङ्कट० 'सः स्तुतीः' प्रेरयति प्रजाभिः स्तोत्रभिर्युक्ताः सर्वस्य गन्ता सर्वाः^१ सुष्टु द्वियमाणाः^२
अहोरात्रयोः । अन्नम् प्रजायुक्तम् रयिम् च व्यासगृहम् पीतः त्वम् इन्द्रेण इन्द्रो । तम्
इन्द्रम् अस्वभ्यम् याचतात्^३ ॥ ४१ ॥

सो अग्रे अह्नां हरिर्हृतो मदः प्र चेतसा चेतयते अनु द्युभिः ।
द्वा जना यातयन्तन्तरीयते नरा च शंसं देव्यं च धर्तारि ॥ ४२ ॥

सः । अग्रे । अह्नाम् । हरिः । हृतः । मदः । प्र । चेतसा । चेतयते । अनु । द्युभिः ।
द्वा । जना । यातयन् । अन्तः । ईयते । नराशंसम् । च । देव्यम् । च । धर्तारि ॥ ४२ ॥

वेङ्कट० सः सुखे अह्नाम् हरिः कान्तः^४ मदः अनु प्र जायते मनुष्याणाम् चेतसा दीप्तिभिः ।
द्वौ जनो देव्यं^५ मनुष्यं च कार्येषु प्रेरयन् द्यावापृथिव्योः^६ अन्तः^७ गच्छति । सोऽयं नरैः शंसनीयम्
देव्यम्^८ च रयिं धारके यजमाने प्रयच्छति ॥ ४२ ॥

अञ्जते व्यञ्जते समञ्जते क्रतुं रिहन्ति मधुनाभ्यञ्जते ।
सिन्धोरुच्छ्वासे पतयन्तमुक्षणं हिरण्यपावाः पशुमासु गृभ्णते ॥ ४३ ॥

अञ्जते । वि । अञ्जते । सम । अञ्जते । क्रतुम् । रिहन्ति । मधुना । अभि । अञ्जते ।
सिन्धोः । उत्स्र्वासे । पतयन्तम् । उक्षणम् । हिरण्यपावाः । पशुम् । आसु । गृभ्णते ॥ ४३ ॥

वेङ्कट० सोमम् अञ्जते, विविधं च अञ्जते, सह च अञ्जते ।^१ गोभिः श्रीणन्तीत्यर्थः^२ । तं देवाः
कर्तारं सोमम् आस्वादयन्ति, मधुरेण च गव्येन अभि अञ्जते । सिन्धोः समुच्छ्रिते देशे गच्छन्तम्
सेक्तारम् हिरण्येन सह पुनन्तः द्रष्टारं सोमम् आसु वसतीवरीषु गृह्णन्ति ॥ ४३ ॥

विपश्चिते पर्वमानाय गायत मही न धारात्यन्धो अर्षति ।
अहिर्न जूर्णमतिं सर्पति त्वचमत्यो न क्रीळन्नसगृष्ठा हरिः ॥ ४४ ॥

विपःचिते । पर्वमानाय । गायत । मही । न । धारा । अति । अन्धः । अर्षति ।
अहिः । न । जूर्णम् । अति । सर्पति । त्वचम् । अत्यः । न । क्रीळन् । असत् । वृषा । हरिः ॥

वेङ्कट० मेधाविने^१ पर्वमानाय स्तुतिम् उच्चारयत । महती इव वर्षधारा अति गच्छति अन्नं सोमात्मकम् ।
सोऽयं सेमः पवित्रम् अति सर्पति, यथा जीर्णम् त्वचम्^२ अहिः अतिसर्पति^३ । अश्वः इव
क्रीळन्^४ सरति वृषा हरितवर्णः ॥ ४४ ॥

- १-१. नास्ति वि^२ अ^३. २. सर्वं वि^२; सर्वा वि^२ अ^३. ३-३. सुष्टुभ्रियमाणाम् वि^२ अ^३.
४. याचकात् वि^२; याचकान् वि^२ अ^३. ५-५. हरिकान्तो वि^२; परिकान्तो अ^३. ६. देव्यं वि^२; देव्यं अ^३.
७. 'द्विन्द्वौ वि^२ अ^३'. ८. द्युतितम् वि^२ अ^३. ९. देव्यम् वि^२ अ^३. १०-१०. गोमिश्रीं^२ वि^२; गोभिः
श्रीणातीत्यर्थः वि^२ अ^३. ११. मेधाविनो मूको. १२-१२. अभिरतिसर्पति वि^२; अभिसरतिसर्पति अ^३;
अहरतिसर्पन्ति वि^२. १३. क्रीळन् वि^२ अ^३

अग्रेगो राजाप्यस्तविष्यते विमानो अह्नां भुवनेष्वर्पितः ।

हरिर्घृतस्नुः सुदृशीको अर्णवो ज्योतिरथः पवते राय ओक्थः ॥ ४५ ॥

अग्रेगः । राजा । अप्यः । तविष्यते । विमानः । अह्नाम् । भुवनेषु । अर्पितः ।

हरिः । घृतस्नुः । सुदृशीकः । अर्णवः । ज्योतिःस्थः । पवते । राये । ओक्थः ॥ ४५ ॥

वेङ्कट० अग्रे गच्छन् राजा अप्सु संस्कृतः तविष्यते वर्धयते पूर्वपक्षेषु विनिर्माता दिवसानाम् उदकेषु अर्पितः । हरितवर्णः प्रसृतघृतः^१ शोभनदर्शनः उदकवान् ज्योतिरथः पवते अनार्थम् गृहहितः ॥ ४५ ॥

^२इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये विंशो वर्गः^३ ॥

असर्जिं स्कम्भो दिव उद्यतो मदः परिं त्रिधातुर्भुवनान्यर्पति ।

अंशुं रिहन्ति मतयः पनिम्रतं गिरा यदि निर्णिजमृग्मिणो ययुः ॥ ४६ ॥

असर्जि । स्कम्भः । दिवः । उत्थतः । मदः । परिं । त्रिधातुः । भुवनानि । अर्पति ।

अंशुम् । रिहन्ति । मतयः । पनिम्रतम् । गिरा । यदि । निर्निजम् । ऋग्मिणः । ययुः ॥ ४६ ॥

वेङ्कट० सृज्यते स्कम्भयिता सुलोकस्य उद्यतः सोमः । परि गच्छति त्रिधातुः सोमः भुवनानि^४ । द्रोणकलशः आधवनीयः^५ पूतभृदिति धातवः । तमिमम् अंशुम् लिहन्ति पूजकाः शब्दायमानम् । स्तुत्या यदि पुनः^६ निर्णोक्तम् स्तोतार ऋत्विजः गच्छन्ति, लिहन्ति तदा यजमानास्तमिति ॥ ४६ ॥

प्र ते धारा अत्यण्वानि मेष्यः पुनानस्य संयतो यन्ति रंहयः ।

यद्गोभिर्इन्दो चम्बोः समज्यसे आ सुवानः सोम कलशेषु सीदसि ॥ ४७ ॥

प्र । ते । धाराः । अति । अण्वानि । मेष्यः । पुनानस्य । समज्यतः । यन्ति । रंहयः ।

यत् । गोभिः । इन्दो इति । चम्बोः । समज्यसे । आ । सुवानः । सोम । कलशेषु । सीदसि ॥ ४७ ॥

वेङ्कट० प्र अति गच्छन्ति तव धाराः 'मेष्यः' अवेः^७ सूक्ष्माणि लोमानि पूयमानस्य सङ्गृह्यमाणस्य रंहणशीलाः^८ । यदा उदकैः इन्दो ! त्वम् अधिपवणफलकयोः आभिमुख्येन समज्यसे, स ततः सीदसि सूयमानः त्वम् सोम ! कलशेषु ॥ ४७ ॥

पवस्व सोम क्रतुविन्न उक्थयोऽव्यो वारे परिं धावु मधु प्रियम् ।

जहि विश्वान् रक्षसं इन्दो अत्रिणो बृहद्वदेम विदथे सुवीराः ॥ ४८ ॥

१. प्रसृतघृत वि' अ'; पस्ततः वि'. २-२. नास्ति मूको. ३. भवनानि मूको. ४. आपनीय वि' अ'; आसव' वि'. ५. पत मूको. ६-६. मेप्यो वि'; मेप्यापे वि' अ'. ७. रंहशीला वि'.

३११२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व २१.

पवस्व । सोम । क्रतुऽवित् । नः । उक्थ्यः । अव्यः । वारैः । परि । धाव । मधु । प्रियम् ।
जहि । विश्वान् । रक्षसः । इन्द्रो इति । अत्रिणः । बृहत् । वदेम । विदथे । सुऽवीराः ॥ ४८ ॥

वेङ्कट० पवस्व सोम ! कर्मणो लम्भयिता अस्माकम् प्रशस्यः । पवित्रे परि क्षर प्रियम् मधु । जहि
विश्वान् राक्षसान् इन्द्रो ! भदनशीलान् ॥ ४८ ॥

‘इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये एकविंशो वर्गः’ ॥

[८७]

‘उशना काव्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ।

प्र तु द्रव परि कोशं नि सीद नृभिः पुनानो अभि वाजमर्ष ।
अश्वं न त्वा वाजिनं मर्जयन्तोऽच्छा बर्हि रशनाभिर्नयन्ति ॥ १ ॥

प्र । तु । द्रव । परि । कोशम् । नि । सीद । नृभिः । पुनानः । अभि । वाजम् । अर्ष ।
अश्वम् । न । त्वा । वाजिनम् । मर्जयन्तः । अच्छ । बर्हिः । रशनाभिः । नयन्ति ॥ १ ॥

वेङ्कट० उशना । प्र द्रव शीघ्रम्, परि नि सीद च द्रोणकलशम् नृभिः पूषमानः, अभि अर्ष
सङ्ग्रामम् । अश्वम् इव त्वां बलिनम् मर्जयन्तः यज्ञं प्रति नयन्ति अङ्गुलीभिः^१ ॥ १ ॥

स्वायुधः पवते देव इन्द्रश्स्तिहा वृजनं रक्षमाणः ।
पिता देवानां जनिता सुदक्षो विष्टम्भो दिवो धरुणः पृथिव्याः ॥ २ ॥

सुऽआयुधः । पवते । देवः । इन्द्रः । अश्स्तिहा । वृजनम् । रक्षमाणः ।
पिता । देवानाम् । जनिता । सुऽदक्षः । विष्टम्भः । दिवः । धरुणः । पृथिव्याः ॥ २ ॥

वेङ्कट० शोभनायुधः पवते देवः इन्द्रः रक्षोहा यजमानानामुपद्रवम् रक्षमाणः पालयिता जनकः
देवानाम् सुबलः धारयिता^१ दिवः धारकः च पृथिव्याः ॥ २ ॥

ऋषिर्विप्रः पुरेता जनानामृभूर्धिर उशना काव्येन ।
स चिद्विवेद निहितं यदासामपीच्यं गुह्यं नाम गोनाम् ॥ ३ ॥

ऋषिः । विप्रः । पुरःऽएता । जनानाम् । ऋभुः । धीरः । उशना । काव्येन ।
सः । चित् । विवेद । निऽहितम् । यत् । आसाम् । अपीच्यम् । गुह्यम् । नाम । गोनाम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० द्रष्टा मेधावी पुरेता जनानाम् महान् दृष्टः^२ अयम् उशना कवित्वेन । सः अयं लभते

१-१. नास्ति सूको. २. तु. निघ २, ५; अङ्गुलिभिः अ'. ३. पालयिता वि' अ'. ४. दृष्टः
वि'; दृष्टः अ'; सृष्टः वि'.

निहितम् यत् आसाम् गवाम् अन्तर्हितम् गुह्यम् उदकं पयोऽलक्षणमिति ॥ ३ ॥

एष स्य ते मधुमाँ इन्द्र सोमो वृषा वृष्णे परि पवित्रे अक्षाः ।

सहस्रसाः शतसा भूरिदावा शश्वत्तमं बर्हिः वाज्यस्थात् ॥ ४ ॥

एषः । स्यः । ते । मधुमान् । इन्द्र । सोमः । वृषा । वृष्णे । परि । पवित्रे । अक्षारिति ।

सहस्रसाः । शतसाः । भूरिदावा । शश्वत्तमम् । बर्हिः । आ । वाजी । अस्थात् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः^१ एषः तुभ्यम् मधुमान् इन्द्र! सोमः वृषा वृष्णे^२ परि क्षरति पवित्रे । सहस्रस्य दाता शतस्य च अपि च भूरिदाता नित्यम् यज्ञम् आ तिष्ठति बलवानिति^३ ॥ ४ ॥

एते सोमा अभि गव्या सहस्रा महे वाजायामृताय श्रवांसि ।

पवित्रेभिः पवमाना असृग्रच्छ्वस्यवो न पृतनाजो अत्याः ॥ ५ ॥

एते । सोमाः । अभि । गव्या । सहस्रा । महे । वाजाय । अमृताय । श्रवांसि ।

पवित्रेभिः । पवमानाः । असृग्रन् । श्वस्यवः । न । पृतनाजः । अत्याः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० एते सोमाः सृज्यन्ते गव्यानि^४ "सहस्राणि महेते" बलाय अमृतत्वाय च अन्नान्याशिराणि लक्ष्मीकृत्य पवित्रैः पूयमानाः अन्नकामाः इव सेनानां जेतारः अन्धाः ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये द्वाविंशो वर्गः^५ ॥

परि हि स्म पुरुहूतो जनानां विश्वासरुद्धोजना पूयमानः ।

अथा भर श्येनभृत प्रयांसि रयिं तुज्जानो अभि वाजमर्ष ॥ ६ ॥

परि । हि । स्म । पुरुहूतः । जनानाम् । विश्वा । असरत् । भोजना । पूयमानः ।

अथ । आ । भर । श्येनभृत । प्रयांसि । रयिम् । तुज्जानः । अभि । वाजम् । अर्ष ॥ ६ ॥

वेङ्कट० परि असरत् हि स्म बहुभिराहूतः^६ जनानाम् विश्वानि भोजनानि पूयमानः । सप्रति च "आ हर" हे "दिवः श्येनेनाहूत!" सोम! । अन्नानि रयिम् प्रयच्छन् अभि गच्छ सङ्ग्रामम् ॥ ६ ॥

एष सुवानः परि सोमः पवित्रे सर्गो न सृष्टो अदधावुदर्वी ।

तिग्मे शिशानो महिषो न शृङ्गे गा गव्यन्नभि शूरो न सत्वा ॥ ७ ॥

१. नास्ति वि^१. २. वृष्णे वि^२ अ^१; वृक्षेण वि^१. ३. नित्यर्थः अ^१. ४. गन्तव्यानि सूको. ५-५. "ध्याणामपहते सूको. ६-६. नास्ति सूको. ७. बहुमितः वि^१. ८-८. बाह्वर वि^१ अ^१. ९-९. दिवश्ये-
नाना^० वि^१ अ^१.

३११४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व २३.

एषः । सुवानः । परि । सोमः । पवित्रे । सर्गः । न । सृष्टः । अदधावत् । अर्वा ।
तिग्मे इति । शिशानः । महिषः । न । शृङ्गे इति । गाः । गव्यन् । अभि । शूरः । न । सत्वा ॥७॥

वेङ्कट० एषः सूयमानः^१ परि धावति सोमः पवित्रे अश्वः इव विसृष्टः गमनशीलः । ^२तिग्मे शृङ्गे^३
तीक्ष्णीकुर्वन् महिषः इव गाः इच्छंश्च शूरः इव अभि गच्छति युद्धं^४ सदनशीलः ॥ ७ ॥

एषा ययौ परमादन्तरद्रेः कूचित् सतीरुर्वे गा विवेद ।

दिवो न विद्युत् स्तनयन्त्यभ्रैः सोमस्य ते पवत इन्द्र धारा ॥ ८ ॥

एषा । आ । ययौ । परमात् । अन्तः । अद्रेः । कूचित् । सतीः । उर्वे । गाः । विवेद ।
दिवः । न । विद्युत् । स्तनयन्ती । अभ्रैः । सोमस्य । ते । पवते । इन्द्र । धारा ॥ ८ ॥

वेङ्कट० एषा आ जगाम उच्छ्रितात्स्थानात् । अपि च पणीनाम्^५ अद्रेः अन्तः कूचित्^६ कुहचित् गूढे देशे
वर्तमानाः ऊर्वे^७ गाः लब्धवती । यत्र पणिभिरपहृता गावो निहिताः तद् ऊर्वम् । दिवः इव विद्युत्
स्तनितशब्दं^८ कुर्वती^९ अभ्रैः उत्पादिता सोमस्य ते पवते इन्द्र! धारा पानाय^{१०} ॥ ८ ॥

उत स्म राशिं परि यासि गोनाभिन्द्रेण सोम सरथं पुनानः ।

पूर्वारिषो बृहतीजीरदानो शिक्षा शचीवस्तव ता उपपुडुत् ॥ ९ ॥

उत । स्म । राशिम । परि । यासि । गोनाम् । इन्द्रेण । सोम । सरथम् । पुनानः ।
पूर्वाः । रिषः । बृहतीः । जीरदानो इति जीरदानो । शिक्षा । शचीवः । तव । ताः । उपपुडुत् ॥९॥

वेङ्कट० अपि च खलु सङ्गम् परि गच्छसि गवाम् इन्द्रेण सोम! एकं रथमास्थाय पूयमानः ।
बहूनि अन्नानि बृहन्ति^{१०} क्षिप्रदान! प्रयच्छ प्रज्ञावन्! ^{११}तव तानि उपस्त्यमानः^{१२} त्वमिति ॥ ९ ॥

^{१३}इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये त्रयोविंशो वर्गः^{१४} ॥

[८८]

^{१५}उशना काव्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^{१६} ।

अयं सोम इन्द्र तुभ्यं सुन्वे तुभ्यं पवते त्वमस्य पाहि ।

त्वं ह यं चकृषे त्वं ववृष इन्दुं मदाय युज्याय सोमम् ॥ १ ॥

१. 'नः' परिगच्छति अ'. २-२. तिग्मशृङ्गैः मूको. ३. नास्ति वि'. ४. वर्णिनाम् मूको.
५. कचित् अ'. ६. ऊर्वे वि'; ऊर्वो वि' अ'. ७. स्कन्दितश' वि' अ'. ८. कुर्वन्ती वि'; कुर्वन्ति अ'.
९-९. इन्द्रसाराय वि'. १०. हन्ति वि'; बहन्ति अ'; बृहति वि'. ११-११. त पदान्यु' वि' अ'; त
पतान्यु' वि'. १२-१२. नास्ति मूको.

सू. ८८, सं. २]

नवमं मण्डलम्

३११५

अयम् । सोमः । इन्द्र । तुभ्यम् । सुन्वे । तुभ्यम् । पवते । त्वम् । अस्य । पाहि ।
त्वम् । ह । यम् । चक्रे । त्वम् । वृषे । इन्दुम् । मदाय । युज्याय । सोमम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० अयम् सोमः इन्द्र । तुभ्यम् अभिषूयते, तुभ्यम् एव पवते, त्वम् एव अमुं पिब । त्वम्
खलु यम् कृतवानसि, यं वा त्वम् वृतवानसि दीप्तं मदाय सहायाय, सोमम् तं
पिबेति ॥ १ ॥

स ई रथो न भूरिषाळयोजि महः पुरूणि सातये वसूनि ।
आदीं विश्वा नहुष्याणि जाता स्वर्पाता वने ऊर्ध्वा नवन्त ॥ २ ॥

सः । ईम् । रथः । न । भूरिषाट् । अयोजि । महः । पुरूणि । सातये । वसूनि ।
आत् । ईम् । विश्वा । नहुष्याणि । जाता । स्वः । साता । वने । ऊर्ध्वा । नवन्त ॥ २ ॥

वेङ्कट० सः अयम् रथः इव युज्यते भूरिभारस्य सोढा महान् बहूनि धनानि दातुम् । अनन्तरमेव
एनं सर्वाणि मनुष्यजातानि युद्धे वननीये उन्मुखानि सङ्गच्छन्तीति ॥ २ ॥

वायुर्न यो नियुत्वा इष्ट्यामा नासत्येव हव आ शंभविष्ठः ।
विश्ववारो द्रविणोदाइव त्वन् पूषेव धीजवनोऽसि सोम ॥ ३ ॥

वायुः । न । यः । नियुत्वा । इष्ट्यामा । नासत्याऽइव । हवे । आ । शम्भविष्ठः ।
विश्ववारः । द्रविणोदाऽइव । त्वन् । पूषाऽइव । धीजवनः । असि । सोम ॥ ३ ॥

वेङ्कट० वायुः इव यः नियुत्वा । नियुतो वायोरश्वाः^२ । अभिलषितागमनः अश्विनौ इव च आ-ह्वाने
अत्यन्तं सुखस्य भावयिता विश्वैर्वरणीयः द्रविणोदाः इव आत्मनि यस्त्वं भवसि, स त्वम्
पूषा इव कर्मणां प्रवर्तयिता भवसि सोम । ॥ ३ ॥

इन्द्रो न यो महा कर्माणि चक्रिहन्ता वृत्राणामसि सोम पुभित् ।
पैद्रो न हि त्वमहिनाम्नां हन्ता विश्वस्यासि सोम दस्योः ॥ ४ ॥

इन्द्रः । न । यः । महा । कर्माणि । चक्रिः । हन्ता । वृत्राणाम् । असि । सोम । पुः । भित् ।
पैद्रः । न । हि । त्वम् । अहिनाम्नाम् । हन्ता । विश्वस्य । असि । सोम । दस्योः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० इन्द्रः इव यः महान्ति कर्माणि ताच्छील्येन करोषि, स त्वम् हन्ता वृत्राणाम् भवसि
सोम । पुरां भेत्ता^१ । हन्ता अश्वः^५ इव^५ त्वम् अहिनाम्नाम्^५ भवसि । यो नाम कश्चिदाहन्ता^४
भवति^६ । हन्ता भवसि विश्वस्य सोम । दस्योः ॥ ४ ॥

१. ०श्या° वि^१. २. भयो अश्वाः वि^१; वायो अश्वाः वि^२ अ^१. ३. भेत्ता वि^२; भोक्ता अ^१.
४. तु. निघ १, १४. ५-५. महिनां वि^२ अ^१; त्वं महीनाम्नां वि^१. ६. भवसि वि^२ अ^१.

अग्निर्न यो वन आ सृज्यमानो वृथा पाजोसि कृणुते नदीषु ।

जनो न युध्वा महत उपब्धिर्यति सोमः पवमान ऊर्मिम् ॥ ५ ॥

अग्निः । नः । यः । वने । आ । सृज्यमानः । वृथा । पाजोसि । कृणुते । नदीषु ।

जनः । न । युध्वा । महतः । उपब्धिः । इत्यति । सोमः । पवमानः । ऊर्मिम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अग्निः इव यः अरण्ये वि-सृज्यमानः अनायासेन बलानि कुरुते नदीषु अन्तरिक्षासु ।
जनः इव युद्धस्य कर्ता महतः शत्रोः शब्दापयिता प्रेरयति सोमः पवमानः ऊर्मिम् ॥ ५ ॥

एते सोमा अति वाराण्यव्या दिव्या न कोशासो अभ्रवर्षाः ।

वृथा समुद्रं सिन्धवो न नीचीः सुतासो अभि कलशो असृग्रन् ॥ ६ ॥

एते । सोमाः । अति । वाराणि । अव्या । दिव्याः । न । कोशासः । अभ्रवर्षाः ।

वृथा । समुद्रम् । सिन्धवः । न । नीचीः । सुतासः । अभि । कलशान् । असृग्रन् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एते सोमाः 'अति गच्छन्ति' बालानि अविमयानि दिव्यानि इव उदकानि अभ्रैर्वृष्यमाणानि ।
अनायासेन समुद्रम् नद्यः इव नीचीनाम्नाः सुताः कलशान् अभि सृजन्ति गच्छन्तीति ॥ ६ ॥

शुष्मी शर्धो न मारुतं पवस्वानभिशस्ता दिव्या यथा विट् ।

आपो न मक्षु सुमतिर्भवा नः सहस्राप्साः पृतनापाणन यज्ञः ॥ ७ ॥

शुष्मी । शर्धः । न । मारुतम् । पवस्व । अनभिशस्ता । दिव्या । यथा । विट् ।

आपः । न । मक्षु । सुमतिः । भव । नः । सहस्राप्साः । पृतनापाट् । न । यज्ञः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० 'वेगवान् मारुतम् इव' शर्धः पवस्व, अनिन्दिताः दिव्या यथा विट् पवते । 'मारुतो वे
'देवानां विशः' (तै २, २, ५, ७) इति ब्राह्मणम् । न च तां निन्दन्ति केचन । आपः इव
क्षिप्रं पवमानस्त्वम् अस्माकम् सुमतिः भव बहुरूपः पृतनानामभिभविता इन्द्रः इव यष्टयः ॥ ७ ॥

राज्ञो नु ते वरुणस्य व्रतानि बृहद्भीरं तव सोम धाम ।

शुचिष्ट्वमसि प्रियो न मित्रो दक्षाय्यो अर्यमेवासि सोम ॥ ८ ॥

राज्ञः । नु । ते । वरुणस्य । व्रतानि । बृहत् । गभीरम् । तव । सोम । धाम ।

शुचिः । त्वम् । असि । प्रियः । न । मित्रः । दक्षाय्यः । अर्यमा इव । असि । सोम ॥ ८ ॥

१. सोम मूको. २. ऊर्मि वि अ. ३-३. 'गच्छति वि अ'; अग्निगच्छति वि. ४-४. येन त्वामा ...
वि अ, ५. व्रतितम् वि अ. ६-६. देवानामपिग वि अ; देव विश वि. ७. नास्ति अ.

सू ८९, मं १]

नवमं मण्डलम्

३११७

वेङ्कट० इमं गतेति (ऋ १, ११, ३ द्र.) ॥ ८ ॥

'इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये चतुर्विंशो वर्गः' ॥

[८९]

'उशना काव्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः' ।

प्रो स्य वह्निः प॒थ्याभि॑रस्यान् दि॒वो न वृ॑ष्टिः प॒व॑मानो अ॒क्षाः ।

स॒हस्र॑धारो अस॒द॒न्य॑स्मे मा॒तुरु॑प॒स्थे व॒न आ च॒ सोमः॑ ॥ १ ॥

प्रो इति । स्यः । वह्निः । प॒थ्याभिः । अ॒स्यान् । दि॒वः । न । वृ॑ष्टिः । प॒व॑मानः । अ॒क्षारि॑ति ।

स॒हस्र॑धारः । अ॒स॒द॒त् । नि । अ॒स्मे इति॑ । मा॒तुः । उ॒प॒स्थे । व॒ने । आ । च॒ । सोमः॑ ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र स्यन्दते स एव वोढा मार्गैः^१ । दिवः इव वृष्टिः पवमानः क्षरति^२ । सोऽयं बहुधारः
अस्मासु नि-वीदति^३ । पृथिव्याश्च उपस्थे वने द्रोणकलशे च आ सीदतु सोमः ॥ १ ॥

राजा सिन्धूनामवसिष्ट॒ वासं॑ ऋ॒तस्य॑ ना॒वमारु॑हद् रजि॒ष्ठाम् ।

अ॒प्सु द्र॒प्तो वा॑वृ॒धे श्ये॑नज्ज॒तो दु॒ह ई॑ पि॒ता दु॒ह ई॑ पि॒तुर्जाम्॑ ॥ २ ॥

राजा । सिन्धूनाम् । अ॒व॒सिष्ट॑ । वासं॑ । ऋ॒तस्य॑ । ना॒वम् । आ । अ॒रु॒हत् । रजि॒ष्ठाम् ।

अ॒प्सु । द्र॒प्तः । वा॑वृ॒धे । श्ये॑नज्ज॒तः । दु॒हे । ई॑म् । पि॒ता । दु॒हे । ई॑म् । पि॒तुः । जा॒म् ॥ २ ॥

वेङ्कट० 'राजा सिन्धूनाम्' आच्छादयति वासः श्रयणम् । यज्ञस्य नावम् ऋजुतमाम् आ रोहति । सोऽयम्
द्रप्तः वसतीवरीषु वर्धते । श्येनेन दिव आहतं तमिमम् पितुः सुलोकाद् जातम् सः पिता दोग्धि
अभिमतं रसमिति ॥ २ ॥

सिंहं न॑सन्त॒ मध्वो॑ अ॒यासं॑ ह॒रि॑म॒रुषं॑ दि॒वो अ॒स्य प॑तिम् ।

शू॒रो यु॒त्सु प्र॑थ॒मः पृ॑च्छते गा अस्य चक्ष॑सा परि॑ पा॒त्युक्षा॑ ॥ ३ ॥

सिंहम् । न॑सन्त॒ । मध्वः॑ । अ॒यास॑म् । ह॒रि॑म् । अ॒रु॒षम् । दि॒वः । अ॒स्य । प॑तिम् ।

शू॒रः । यु॒त्सु । प्र॑थ॒मः । पृ॑च्छते । गाः । अस्य॑ । चक्ष॑सा । परि॑ । पा॒ति । उ॒क्षा ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सिंहसदृशम् एनं प्राप्नुवन्ति उदकस्य गन्तारम्^४ हरितवर्णम् आरोचमानम् अस्य दिवः पतिम् ।
सोऽयं शूरः युद्धेषु मुख्यः सन् 'क्व गताः पणिभिरपहृता गावः' इति पृच्छते^५ । अस्य तेजसा
परि रक्षति उक्षा इन्द्रः ॥ ३ ॥१-१. नास्ति मूको. २. मार्गं वि' अ'. ३. रक्षति वि' अ'. ४. 'दंतु वि'. ५-५. नास्ति
वि' अ'. ६. हन्तारं वि' अ'. ७. पृच्छ मूको.

मधुपृष्ठं घोरमयासमश्वं रथे युञ्जन्त्युरुचक्र ऋष्वम् ।

स्वसार ई जामयो मर्जयन्ति सनाभयो वाजिनमूर्जयन्ति ॥ ४ ॥

मधुपृष्ठम् । घोरम् । अयासम् । अश्वम् । रथे । युञ्जन्ति । उरुचक्रे । ऋष्वम् ।

स्वसारः । ईम् । जामयः । मर्जयन्ति । सनाभयः । वाजिनम् । ऊर्जयन्ति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० मधुयुक्तपृष्ठम् घोरम् गमनशीलम् अश्वम् रथे युञ्जन्ति महाचक्रे दर्शनीयम् । तमिमम् एकस्मात् पाणेरुत्पन्ना अङ्गुलयः मर्जयन्ति । 'तदेवाह — अङ्गुलयो बलिनं सोमं बलिनं कुर्वन्तीति' ॥ ४ ॥

चतस्र ई घृतदुहः सचन्ते समाने अन्तर्धरुणे निषत्ताः ।

ता ईमर्षन्ति नमसा पुनानास्ता ई विश्वतः परि षन्ति पूर्वीः ॥ ५ ॥

चतस्रः । ईम् । घृतदुहः । सचन्ते । समाने । अन्तः । धरुणे । निषत्ताः ।

ताः । ईम् । अर्षन्ति । नमसा । पुनानाः । ताः । ईम् । विश्वतः । परि । षन्ति । पूर्वीः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० चतस्रः एनं घृतस्य दोग्ध्यो गावः† सेवन्ते समाने धारकेऽन्तरिक्षे अन्तः निषण्णाः । ताः एनं गच्छन्ति हविषा शोधयन्त्यः । ताः एनं सर्वतः परि भवन्ति प्रज्ञाः‡ ॥ ५ ॥

विष्टम्भो दिवो धरुणः पृथिव्या विश्वा उत क्षितयो हस्ते अस्य ।

असत् त उत्सो गृणते नियुत्वान् मध्वो अंशुः पवत इन्द्रियाय ॥ ६ ॥

विष्टम्भः । दिवः । धरुणः । पृथिव्याः । विश्वाः । उत । क्षितयः । हस्ते । अस्य ।

असत् । ते । उत्सः । गृणते । नियुत्वान् । मध्वः । अंशुः । पवते । इन्द्रियाय ॥ ६ ॥

वेङ्कट० 'सोमो दिवं विष्टन्नाति, धारयति च पृथिवीम्, सर्वा अपि च प्रजाः †अस्य हस्ते‡ भवन्ति' । सोऽयं भवति तुभ्यम् उत्सः स्तुवते अश्ववान् । उत्सः उत्सरन्त्यस्मात्५ कामा५ इति । सोऽयम् मध्वः१ रसः७ पवते इन्द्रियं जनयितुम् । 'अंशुः शमष्टमात्रो भवति' इति यास्कः (२, ५) ॥ ६ ॥

वृन्वन्नवातो अभि देववीतिमिन्द्राय सोम वृत्रहा पवस्व ।

शग्धि महः पुरुश्चन्द्रस्य रायः सुवीर्यस्य पतयः स्याम ॥ ७ ॥

वृन्वन् । अवातः । अभि । देववीतिम् । इन्द्राय । सोम । वृत्रहा । पवस्व ।

शग्धि । महः । पुरुश्चन्द्रस्य । रायः । सुवीर्यस्य । पतयः । स्याम ॥ ७ ॥

१-१. नास्ति वि'. २-२. नास्ति वि'. † नावः मूको. ‡ प्रश्ना मूको. ३-३. नास्ति वि'. †-† असहस्ते मूको. ४. उत्सरन्त्यस्मात् अ'; 'त्यस्मान् वि'५. ५. कामान् वि' अ'. ६. मद्रो वि'; मद्रा अ'; मद्रये वि'. ७. रसं वि'.

सू. १०, मं. १]

नैवमं मण्डलम्

३११६

वेङ्कट० सम्भजन् शत्रुभिरनभिगतः अभि गच्छ यज्ञम् । इन्द्राय सोम ! वृत्रहा पवस्व^१ । देहि सहद् बहुभिः स्पृहणीयं धनम् । सुवीर्यस्य धनस्य वयम् पतयः स्याम इति ॥ ७ ॥

^३इति सप्तमाष्टमे तृतीयाध्याये पञ्चविंशो वर्गः^३ ॥

[१०]

^१वसिष्ठो मैत्रावरुणिर्ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^१ ।

प्र हिंन्वानो जनिता रोदस्यो रथो न वाजं सनिष्यन्वासीत् ।
इन्द्रं गच्छन्नायुधा संशिशानो विश्वा वसु हस्तयोरादधानः ॥ १ ॥

प्र । हिंन्वानः । जनिता । रोदस्योः । रथः । न । वाजम् । सनिष्यन् । अयासीत् ।
इन्द्रम् । गच्छन् । आयुधा । सम्शिशानः । विश्वा । वसु । हस्तयोः । आऽदधानः ॥ १ ॥

वेङ्कट० वसिष्ठः । प्र गच्छति प्रेर्यमाणः जनयिता द्यावापृथिव्योः^५ रथः इव युद्धम् सनिष्यन्, इन्द्रम् गच्छन्, आयुधानि च तीक्ष्णीकुर्वन्, विश्वानि च धनानि स्तोतृणाम् हस्तयोः आदधानः ॥ १ ॥

अभि त्रिपृष्ठं वृषणं वयोधामाङ्गुषाणामवावशन्त वाणीः ।
वना वसानो वरुणो न सिन्धून् वि रत्नधा दयते वार्याणि ॥ २ ॥

अभि । त्रिपृष्ठम् । वृषणम् । वयःऽधाम् । आङ्गुषाणाम् । अवावशन्त । वाणीः ।
वना । वसानः । वरुणः । न । सिन्धून् । वि । रत्नधाः । दयते । वार्याणि ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभि कामयन्ते त्रिपृष्ठम् त्रिषवणम् वृषणम् अन्नस्य दातारम् स्तोतृणाम् स्तुतयः । उदकानि आच्छादयन् वरुणः इव सिन्धून् विविधं प्रयच्छति^५ रत्नानां दाता वरणीयानि धनानि ॥ २ ॥

शूरग्रामः सर्ववीरः सहावाज्जेता पवस्व सनिता धनानि ।
तिग्मायुधः क्षिप्रधन्वा समत्स्वपाळहः साह्वान् पृतनासु शत्रून् ॥ ३ ॥

शूरग्रामः । सर्ववीरः । सहावान् । जेता । पवस्व । सनिता । धनानि ।
तिग्मायुधः । क्षिप्रधन्वा । समत्सु । अपाळहः । साह्वान् । पृतनासु । शत्रून् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० शूराणां^१ वीराणां सङ्घो यस्य विद्यते सः शूरग्रामः । सर्वे वीराश्च अस्य भवन्ति । सहनवान् जेता पवस्व सम्भक्ता शत्रुधनानि तिग्मायुधः क्षिप्रधनुष्कः युद्धेषु असोढा अभिभवन् सेनासु शत्रून् ॥ ३ ॥

उरुगव्यूतिरभयानि कृण्वन्तसमीचीने आ पवस्वा पुरंधी ।
अपः सिपासन्नुपसुः स्वर्गाः सं चिक्रदो मूहो अस्मभ्यं वाजान् ॥ ४ ॥

१. पवस्वन्नवातः संभं वि^१. २. नास्ति वि^१. ३-३. नास्ति मूको. ४. 'व्यू वि^२ अ^१.

५. प्रगं वि^२ अ^१. ६. शूरो मूको.

स-३१०

३१२७

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ३, व २६.

उरुऽर्गव्यूतिः । अभयानि । कृण्वन् । सुमीचीने इति सुम्ऽचीने । आ । पवस्व । पुरन्धी इति पुरम्ऽधी ।
अपः । सिसासन् । उपसः । स्वः । गाः । सम् । चिक्रदः । महः । अस्मभ्यम् । वाजान् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० विस्तीर्णमार्गः अभयानि स्तोतृणाम् कृण्वन् सङ्गते च द्यावापृथिव्यौ कुर्वन् आ पवस्व । अन्तरिक्षम्
सम्भक्तुमिच्छन् उपसः आदित्यम् रश्मींश्च सम् क्रन्दसे महान्ति अज्ञानि अस्मभ्यम् इति ॥ ४ ॥

मत्सि सोम वरुणं मत्सि मित्रं मत्सीन्द्रमिन्द्रो पवमान विष्णुम् ।

मत्सि शर्धो मारुतं मत्सि देवान् मत्सि महाभिन्द्रमिन्द्रो मदाय ॥ ५ ॥

मत्सि । सोम । वरुणम् । मत्सि । मित्रम् । मत्सि । इन्द्रम् । इन्द्रो इति । पवमान । विष्णुम् ।
मत्सि । शर्धः । मारुतम् । मत्सि । देवान् । मत्सि । महाम् । इन्द्रम् । इन्द्रो इति । मदाय ॥

वेङ्कट० तर्पय वरुणादीनिति ॥ ५ ॥

एवा राजैव क्रतुमाँ अमेन विश्वा घनिघ्नद् दुरिता पवस्व ।

इन्द्रो सूक्ताय वचसे वयो धा यूयं पात स्वस्तिभिः सदा नः ॥ ६ ॥

एव । राजाऽइव । क्रतुऽमान् । अमेन । विश्वा । घनिघ्नत् । दुःऽइता । पवस्व ।
इन्द्रो इति । सुऽउक्ताय । वचसे । वयः । धाः । यूयम् । पात । स्वस्तिऽभिः । सदा । नः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एवम् राजा इव कर्मवान् बलेन विश्वानि दुरितानि विनाशयन् पवस्व । इन्द्रो! सूक्ताय
अस्माकम् वचसे तन्निष्कृत्यर्थम् अन्नं धेहि । यूयम् इति गतम् (ऋ ७, ६७, १०; ६८, ९ प्रभृ.) ।

“इति सप्तमाष्टके तृतीयाध्याये षड्विंशो वर्गः” ॥

व्याख्यतृतीयमध्यायं सप्तमस्याष्टकस्य सः ।

कुण्डिनस्य कुले जाता माताऽभूद्यस्य सुन्दरी ॥ ६ ॥

इति वेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके तृतीयोऽध्यायः ॥

— * —

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके तृतीयोऽध्यायः ॥



१. कुर्वन् अ¹. २. 'रुणादी' मूको. ३ नास्ति वि² अ¹. ४-४. नास्ति मूको.

अथ चतुर्थोऽध्यायः ।

वेङ्कट०

‘असर्जि वक्ता रथ्ये’ इति व्याचिख्यासति माधवः ।

अश्वाद्यौषधिपर्यन्ते^१ वाच्यं देवगणे वदन् ॥ १ ॥

अश्वाकृतिर्दधिकावा दिवि देवोऽस्ति कश्चन ।

ततोऽश्वाः प्रादुरभवन्स्तत्त्वमारोप्य^२ ते स्तुताः ॥ २ ॥

ऋषेर्गुत्सभदस्याग्र आसीदिन्द्रः कपिञ्जलः ।

तुष्टाव तमृषिर्ज्ञात्वा स सूक्ताभ्याम् ‘कनिकदत्’^३ ॥ ३ ॥

मण्डूकानामथाक्षाणां सन्ति ग्राव्णां च^४ देवताः ।

‘यो वः सेनानीमहूतः’^५, ‘प्र वो ग्रावाणः सविता’^६ ॥ ४ ॥

स्तूयन्तेऽचेतनाः केचिदिह देवैरधिष्ठिताः ।

शकुनिर्दुग्धणश्चेति तत्र विद्धि निदर्शनम् ॥ ५ ॥

स्तूयन्ते यज्ञसंयोगादपि चान्ये रथादयः ।

अथापि युद्धसंयोगाद् रथादीनां स्तुतिर्भवेत् ॥ ६ ॥

‘अहावनदता हूते’^७, ‘ओषधयः संवदन्ते’^८ ।

इत्यपामोषधीनां च ‘देवताः सम्प्रदर्शिताः’ ॥ ७ ॥

अग्न्यादयः सन्निहिताः सर्वदा लौकिकेष्वपि ।

यमेन यभ्याः संवादे’^९ सोऽयमर्थ उदीरितः ॥ ८ ॥

न सर्वे चेतना देवा नापि सर्वे अचेतनाः ।

इति वादैर्विजानीमो मन्त्रब्राह्मणगोचरैः ॥ ९ ॥

इतिहासपुराणैर्देवतात्वेन दर्शिताः ।

तानाहुश्चेतनान् देवान् भवन्त्यन्ये’^{१०} त्वचेतनाः ॥ १० ॥

१. अश्वाद्यौषधि° वि° अ°, वेंकटअ°. २. ‘स्तत्त्वमा° वि° अ°; °स्तत्त्वामा° वि° ३. ऋ २, ४२, १.
४. ग्राव्णाश्च अ°. ५. ऋ १०, ३४, १२. ६-६. सोमो ग्रावाण ऋषयः वि° अ°. † ऋ १०, १७५, १.
७. शौ ३, १३, १. ८. ऋ १०, १७, २२. ९-९. °वता °र्शिता वि° अ°. १०. सम्पते वि° अ°. ११. भवन्त्यन्ये वि° अ°

३१२२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ४, व १.

अत्र वाजसनेयकम्— 'न वा अत्र देवताऽस्त्यनुयाजेषु' देवं वर्हिः इति 'तत्र नाग्निर्नेन्द्रो' न सोमः' (माश १, ८, २, १५) इत्यादि । पठामश्च —

‘द्यौर्भूमिरापो हृदयं चन्द्रार्कान्नियमानिलाः ।

रात्रिः सन्ध्ये च धर्मश्च वृत्तज्ञाः^१ सर्वदेहिनाम्^२ ॥ (मनु ८, ८७) इति^३ ॥

[९१]

^४कश्यपो मारीच ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^५ ।

असर्जि वक्त्रा रथ्ये यथाजौ धिया मनोता प्रथमो मनीषी ।

दश स्वसारो अधि सानो अव्येऽजन्ति वह्निं सदनान्यच्छ ॥ १ ॥

असर्जि । वक्त्रा । रथ्ये । यथा । आजौ । धिया । मनोता । प्रथमः । मनीषी ।

दश । स्वसारः । अधि । सानौ । अव्ये । अजन्ति । वह्निम् । सदनानि । अच्छ ॥ १ ॥

वेङ्कट० कश्यपः । सृज्यते^६ शब्दायमानः, यथा रथाहं सङ्ग्रामे रथः सृज्यते, अङ्गुल्या प्रथमः मनोता । यस्मिन् देवानां मनांसि प्रोतानि^७ । प्राज्ञः । दश अङ्गुलयः अविमये अधि^८ समुच्छ्रिते प्रेरयन्ति वोढारं सोमम् यज्ञगृहेष्विति ॥ १ ॥

वीती जनस्य दिव्यस्य कव्यैरधि सुवानो नहुष्येभिरिन्दुः ।

प्र यो नृभिर्मृतो मर्त्येभिर्मर्मृजानोऽविभिर्गोभिर्ऋजिः ॥ २ ॥

वीती । जनस्य । दिव्यस्य । कव्यैः । अधि । सुवानः । नहुष्येभिः । इन्दुः ।

प्र । यः । नृभिः । अमृतः । मर्त्येभिः । मर्मृजानः । अविभिः । गोभिः । अत्ऽभिः ॥ २ ॥

वेङ्कट० भक्षणाय दैव्यस्य जनस्य कविभिः अधि गच्छति यज्ञं मनुष्यैः सूयमानः इन्दुः । प्र गच्छति^९ यः यज्ञम् अमृतः नेतृभिः^{१०} मर्त्यैः^{११} शोध्यमानः पवित्रैः अधिषवणचर्मणा वसतीवरीभिश्च ॥ २ ॥

वृषा वृष्णे रोरुवदंशुरस्मै पवमानो रुशदीर्ते पयो गोः ।

सहस्रमृक्का पथिभिर्वचोविदध्वस्मभिः सूरौ अण्वं वि याति ॥ ३ ॥

वृषा । वृष्णे । रोरुवत् । अंशुः । अस्मै । पवमानः । रुशत् । ईर्ते । पयः । गोः ।

सहस्रम् । ऋक्का । पथिभिः । वचःऽवित् । अध्वस्मभिः । सूरः । अण्वम् । वि । याति ॥ ३ ॥

१-१. नो वा अनूयाजेष्वस्ति देवता वि^२ अ^१. २-२. तन्नाभिर्ने^३ वि^४ अ^१. ३. वृत्तिज्ञाः वि^५. ४. नास्ति अ^६, वैकृज. ५-२. नास्ति मूको. ६. °न्ते मूको. ७. प्रेता^७ वि^८ अ^१. ८. अपि मूको. ९. यच्छ^९ वि^{१०} अ^१. १०. नास्ति मूको. ११. मर्त्ये वि^{११} अ^१.

सू. ११, मं. ४]

नवमं मण्डलम्

३१२३

वेङ्कट० वृषा इन्द्राय शब्दायमानः सोमः अस्मै पूयमानः श्वेतम् गोः पयः गच्छति आशिरम् ।
बहुभिर्मर्गैः स्तोत्रवान् स्तुतेः ज्ञाता ध्वंसनवर्जितैः सुवीर्यः सोमः सूक्ष्मच्छिद्रं पवित्रम्
अतीत्य^१ गच्छति ॥ ३ ॥

रुजा दृळ्हा चिद्रक्षसः सदांसि पुनान इन्द्र ऊर्णुहि वि वाजान् ।
वृश्चोपरिष्ठात् तुजता वधेन ये अन्ति दूरादुपनायमेषाम् ॥ ४ ॥

रुज । दृळ्हा । चित् । रक्षसः । सदांसि । पुनानः । इन्द्रो इति । ऊर्णुहि । वि । वाजान् ।
वृश्च । उपरिष्ठात् । तुजता । वधेन । ये । अन्ति । दूरात् । उपनायम् । एषाम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० विनाशय दृढान्यपि रक्षसः स्थानानि । पूयमानस्त्वम् इन्द्रो ! 'वि ऊर्णुहि'^२ अन्नानि । 'वृश्च'
उपरिष्ठात् हिंसकेन^३ आयुधेन ये अन्ति^४ दूराद् वा गच्छन्ति एषाम् राक्षसानाम् उपनेतारं
स्वामिनम् इति ॥ ४ ॥

स प्रतन्वन्नव्यसे विश्ववार सूक्ताय पथः कृणुहि प्राचैः ।
ये दुष्पहासो वनुषा बृहन्तस्तांस्ते अश्याम पुरुकृत् पुरुक्षो ॥ ५ ॥

सः । प्रतन्वत् । नव्यसे । विश्ववार । सुउक्ताय । पथः । कृणुहि । प्राचैः ।
ये । दुःसहासः । वनुषा । बृहन्तः । तान् । ते । अश्याम । पुरुकृत् । पुरुक्षो इति पुरुक्षो ॥

वेङ्कट० सः पुराणाय इव नवतराय विश्वैर्वरणीयः^१ कुरु प्राचीनान्^२ मार्गान्^३ मह्यमपि शोभन-
स्तुतिकाय । ये सोढुमशक्याः रक्षसा^४ हिंसया युक्ताः महान्तः, 'तान् त्वदीयान्'^५ अंशान्
वयम् अश्याम यज्ञे हे बहुकर्मन् ! बहुशब्द !^६ ॥ ५ ॥

एवा पुनानो अपः स्वर्गा अस्मभ्यं तोका तनयानि भूरि ।
शं नः क्षेत्रं पुरु ज्योतीषि सोम ज्योङ्मः सूर्ये दृश्ये रिरिहि ॥ ६ ॥

एव । पुनानः । अपः । स्वर्गः । अस्मभ्यम् । तोका । तनयानि । भूरि ।
शम् । नः । क्षेत्रम् । पुरु । ज्योतीषि । सोम । ज्योक् । नः । सूर्यम् । दृश्ये । रिरिहि ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एवं पूयमानः सोम ! त्वम् अस्मभ्यम् प्रयच्छ अन्तरिक्षम् दिवम्^१ पृथिवीम् पुत्रान्
पौत्रांश्च बहून् सुखकरम् क्षेत्रम्^२ विस्तीर्णानि च^३ ज्योतीषि चिरं द्रष्टुम् सूर्यम् च ॥ ६ ॥

^१ इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये प्रथमो वर्गः^१ ॥

१. अधीत्य वि^१ अ^१. २. त्रुटितम् वि^२ अ^१. ३-३. विश्वोपरिष्ठाब्धि स केन मूको. ४. अन्तितो
वि^३ अ^१. ५. णीयः वि^१. ६. प्राचीनम् अ^१. ७. मार्ग अ^१. ८. राक्षसा वि^१. ९-९. त्वांस्तदीयान्
वि^३; त्वां तदीयान् अ^१. १०. 'शब्दः वि^१. ११. इव वि^२ अ^१. १२. नास्ति वि^१ अ^१.
१३-१३. नास्ति मूको.

[९२]

‘कश्यपो मारीच ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ।

परि सुवानो हरिरंशुः पवित्रे रथो न सर्जि सुनये हियानः ।

आपच्छ्लोकमिन्द्रियं पूयमानः प्रति देवाँ अजुषत् प्रयोभिः ॥ १ ॥

परि । सुवानः । हरिः । अंशुः । पवित्रे । रथः । न । सर्जि । सुनये । हियानः ।

आपत् । श्लोकम् । इन्द्रियम् । पूयमानः । प्रति । देवान् । अजुषत् । प्रयोऽभिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० परि सृज्यते^१ पूयमानः हरिः सोमः पवित्रे रथः इव धनार्थं प्रेर्यमाणः । आप्नोति च स्तुतिम्^२ इन्द्रियम् इन्द्रनिमित्ताम्^३ पूयमानः । प्रति सेवते च देवान् अन्नैः ॥ १ ॥

अच्छा नृचक्षा असरत् पवित्रे नाम दधानः कविरस्य योनौ ।

सीदन् होतैव सदेने चमूषूपैसग्नृषयः सप्त विप्राः ॥ २ ॥

अच्छ । नृचक्षाः । असरत् । पवित्रे । नाम । दधानः । कविः । अस्य । योनौ ।

सीदन् । होता इव । सदेने । चमूषु । उप । ईम् । अग्नन् । ऋषयः । सप्त । विप्राः ॥ २ ॥

वेङ्कट० अभिसरति^४ नृणां द्रष्टा पवित्रे^५ उदकम् धारयन् कविः अस्य आत्मनः^६ स्थाने पवित्रे सीदन् होता इव यज्ञे चमूषु । तदर्थं सरति । तमिमम् उप गच्छन्ति ऋषयः सप्त मेधाविनः भरद्वाजः कश्यपो गौतमोऽत्रिर्विश्वामित्रो जमदग्निर्वसिष्ठ इति ॥ २ ॥

प्र सुमेधा गातुविद्विश्चदेवः सोमः पुनानः सदे एति नित्यम् ।

भुवद्विश्वेषु काव्येषु रन्तानु जनान् यतते पञ्च धीरः ॥ ३ ॥

प्र । सुमेधाः । गातुऽवित् । विश्वऽदेवः । सोमः । पुनानः । सदेः । एति । नित्यम् ।

भुवत् । विश्वेषु । काव्येषु । रन्ता । अनु । जनान् । यतते । पञ्च । धीरः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० प्र गच्छति सुप्रज्ञः व्यासदेवः सोमः पूयमानः^७ स्थानम् नित्यम् । भवति च^८ विश्वेषु ‘स्तोत्रेषु रन्ता’ । सोऽयम् अनु गच्छति धीरः पञ्च जनान् ॥ ३ ॥

तव त्वे सोम पवमान निण्ये विश्वे देवास्त्रय एकादशासः ।

दश स्वधाभिरधि सानो अव्ये मृजन्ति त्वा नद्यः सप्त युह्वीः ॥ ४ ॥

१-१. नास्ति मृको.

२. सृज्यते वि^१ अ^१.३-३. °यन्निमिः वि^१; इन्द्रियनिमित्तां वि^१ अ^१.४. अच्छ अमि^१ वि^१ अ^१.५. पवित्रम् वि^१.६. आत्मन वि^१ अ^१.७. °मान वि^१.

८. नास्ति

वि^१ अ^१. ९-९. °त्रेषु च रन्ता वि^१.

सू. १२, मं. ५.]

नवमं मण्डलम्

३१२५

तव । त्वे । सोम । पवमान । निष्ये । विश्वे । देवाः । त्रयः । एकादशासः ।
दश । स्वधाभिः । अधि । सानौ । अग्रे मृजन्ति । त्वा । नद्यः । सप्त । युहीः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० तव अमी सोम ! पवमान ! अन्तर्हिते स्थाने वर्तन्ते विश्वे देवाः त्रयस्त्रिंशत्सङ्ख्याः ।
दश अङ्गुल्यः त्वां जलैः^१ पवित्रं^२ शोधयन्ति, त्वा नद्यः च सप्त महत्यः ॥ ४ ॥

तन्न सत्यं पवमानस्यास्तु यत्र विश्वे कारवः संनसन्त ।
ज्योतिर्यदह्ने अकृणोदु लोकं प्रावन्मनुं दस्यवे कर्भीकम् ॥ ५ ॥

तत् । नु । सत्यम् । पवमानस्य । अस्तु । यत्र । विश्वे । कारवः । सम्सनसन्त ।
ज्योतिः । यत् । अह्ने । अकृणोत् । ऊँ इति । लोकम् । प्र । आवत् । मनुम् । दस्यवे । कः । अभीकम् ॥

वेङ्कट० तत्^३ स्थानं सत्यभूतम् पवमानस्य अस्माकम् अस्तु, यत्र सर्वे स्तोतारः सङ्गच्छन्ते ।
यत् अस्य ज्योतिः दिवसाय प्रकाशं करोति, तज्ज्योतिः प्र आवत्^४ मनुम् राजानम्,
दस्यवे च अभिगन्तारम् अकर्षीत् ॥ ५ ॥

परि सवेव पशुमान्ति होता राजा न सत्यः समितीरियानः ।
सोमः पुनानः कलशा अयासीत् सीदन्मृगो न महिषो वनेषु ॥ ६ ॥

परि । सवेव । पशुमान्ति । होता । राजा । न । सत्यः । समितीः । इयानः ।
सोमः । पुनानः । कलशान् । अयासीत् । सीदन् । मृगः । न । महिषः । वनेषु ॥ ६ ॥

वेङ्कट० यथा पशुमतः यज्ञगृहान् होता परि याति, यथा वा राजा सत्यकर्मा सङ्ग्रामान्^५
गच्छन्, तथा सोमः पूयमानः परि याति 'कलशान् वनेषु' उदकेषु सीदन् महिषाख्यः
मृगः इव ॥ ६ ॥

“इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये द्वितीयो वर्गः” ॥

[९३]

“नोधा गौतम ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः” ।

साकमुक्षो मर्जयन्त स्वसारो दश धीरस्य धीतयो धनुत्रीः ।
हरिः पर्यद्रवजाः सूर्यस्य द्रोणं ननक्षे अत्यो न वाजी ॥ १ ॥

साकमुक्षः । मर्जयन्त । स्वसारः । दश । धीरस्य । धीतयः । धनुत्रीः ।
हरिः । परि । अद्रवत् । जाः । सूर्यस्य । द्रोणम् । ननक्षे । अत्यः । न । वाजी ॥ १ ॥

१. वलैः मूको. २. ऋषैः मूको. ३. नास्ति वि. ४. आपत् वि अ. ५. माव वि अ.
६-६. कलशात्पवनेषु वि अ. ७-७. नास्ति मूको.

३१२६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ४, व ३.

वेङ्कट० नोधाः । 'सह सिञ्चन्त्यः' शोधयन्ति अङ्गुलयः सोमम् । दश अङ्गुलयः धीरस्य सोमस्य प्रेरयिष्यः । हरिः परि द्रवति^२ सूर्यस्य जायाः दिशः, द्रोणकलशम् व्याप्नोति अतनशीलः इव अश्वः ॥ १ ॥

सं मातृभिर्न शिशुर्वावशानो वृषा दधन्वे पुरुवारो अद्भिः ।

मर्यो न योषामभि निष्कृतं यन्त्सं गच्छते कलशे उस्त्रियाभिः ॥ २ ॥

सम् । मातृभिः । न । शिशुः । वावशानः । वृषा । दधन्वे । पुरुवारः । अद्भिः ।

मर्यः । न । योषाम् । अभि । निःस्कृतम् । यन् । सम् । गच्छते । कलशे । उस्त्रियाभिः ॥ २ ॥

वेङ्कट० सम् धार्यते, मातृभिः इव पुत्रः, कामयमानः वृषा बहुभिर्वरणीयः वसतीवरीभिः । मर्यः इव जायाम् अभि गच्छन् निष्कृतम् स्थानम् सम् गच्छते कलशे अद्भिः ॥ २ ॥

उत प्र पिप्य ऊधरधन्याया इन्दुधाराभिः सचते सुमेधाः ।

मूर्धानं गावः पर्यसा चमूष्वभि श्रीणन्ति वसुभिर्न निक्तैः ॥ ३ ॥

उत । प्र । पिप्ये । ऊधः । अधन्यायाः । इन्दुः । धाराभिः । सचते । सुमेधाः ।

मूर्धानम् । गावः । पर्यसा । चमूष्व । अभि । श्रीणन्ति । वसुभिः । न । निक्तैः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अपि च प्र आप्याययति^१ ऊधः गोः सोमः ओषधीषु प्रविश्य । सोऽयम् इन्दुः सुमेधाः धाराभिः सहगच्छते । सुप्रज्ञम् इमम् गावः चमूषु स्थितम् उच्छ्रितम् पर्यसा अभि श्रीणन्ति वस्त्रैः इव निक्तैः ॥ ३ ॥

स नो देवेभिः पवमान रदेन्दो रयिमश्विनै वावशानः ।

रथिरायतामुशती पुरंधिरस्मद्यगा दावने वसूनाम् ॥ ४ ॥

सः । नः । देवेभिः । पवमान । रद । इन्दो इति । रयिम् । अश्विनम् । वावशानः ।

रथिरायताम् । उशती । पुरम्ऽधिः । अस्मद्यक् । आ । दावने । वसूनाम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः अस्मभ्यं देवैः सह पवमान । प्रयच्छ इन्दो ! रयिम् अश्वयुक्तम् 'कामयमानः । रथिरायताम्' रथवान् रथिरः^१ तद्वदाचरताम् कामयमाना तव बुद्धिः अस्मदभिमुखी आ गच्छतु वसूनाम् दानाय ॥ ४ ॥

नू नो रयिमुप मास्व नृवन्तं पुनानो वाताप्यं विश्वश्चन्द्रम् ।

प्र वन्दितुरिन्दो तार्यायुः प्रातर्मक्षू धियावसुर्जगम्यात् ॥ ५ ॥

१-१. सह सिञ्च सिञ्च वि^३ अ^१. २. द्रवन्ति वि^३ अ^१. ३. व्यावयति वि^३ अ^१. ४-४. °मानो ररां वि^१. ५. रथिः मूको.

सू. ९४, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३१२७

तु । नः । रयिम् । उप । मास्व । नृऽवन्तम् । पुनानः । वाताप्यम् । विश्वऽचन्द्रम् ।
 प्र । वृन्दितुः । इन्द्रो इति । तारि । आयुः । प्रातः । मक्षु । धियाऽवसुः । जगम्यात् ॥ ५ ॥
 वेङ्कट० क्षिप्रम् अस्मभ्यम् रयिम् उप कुरु मनुष्यैर्युक्तम् पूयमानः उदकम्^१ च सर्वेषां ह्लादकम् ।
 प्र तारि^२ वृद्धिदम् अस्तु इन्द्रो!^३ स्तोतुः आयुः । प्रातः इति गतम् (ऋ १, ५८, ९; ६०, ५; ८,
 ८०, १० प्रमृ.) ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये तृतीयो वर्गः^१ ॥

[९४]

^१कण्वो घौर ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^२ ।

अधि यदस्मिन् वाजिनीव शुभः स्पर्धन्ते धियः सूर्ये न विशः ।
 अपो वृणानः पवते कवीयन् व्रजं न पशुवर्धनाय मन्म ॥ १ ॥

अधि । यत् । अस्मिन् । वाजिनिऽइव । शुभः । स्पर्धन्ते । धियः । सूर्ये । न । विशः ।
 अपः । वृणानः । पवते । कविऽयन् । व्रजम् । न । पशुऽवर्धनाय । मन्म ॥ १ ॥

वेङ्कट० कण्वः । अधि स्पर्धन्ते अहमहमिकयोपतिष्ठन्ति यदा अस्मिन् सोमे अश्वे इव अलङ्काराः
 अङ्गुल्यः^३ सूर्ये इव च उदिते^४ रश्मयः, तदानीम् अयं सोमः उदकानि आच्छादयन् पवते कवित्वम्
 आचरन्, यथा गवाम् व्रजम् मननीयं बोद्धव्यं रक्षितव्यम् पशूनां वर्धनाय गोपः परिपवत इति ॥ १ ॥

द्विता व्यूर्ध्वन्नमृतस्य धाम स्वविदे भुवनानि प्रथन्त ।
 धियः पिन्वानाः स्वसरे न गावः ऋतायन्तीरभि वावश्च इन्दुम् ॥ २ ॥

द्विता । विऽऊर्ध्वन् । अमृतस्य । धाम । स्वऽविदे । भुवनानि । प्रथन्त ।
 धियः । पिन्वानाः । स्वसरे । न । गावः । ऋतऽयन्तीः । अभि । वावश्चे । इन्दुम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० उदकस्य स्थानम् अन्तरिक्षम् सोमो द्वैधम् व्यूर्ध्वन् मध्येन गच्छति । तस्मै सर्वज्ञाय भुवनानि
 विस्तीर्णानि भवन्ति । रश्मीनां सञ्चरणार्थं^५ तमिमम् इन्दुम् धियः वाचः यज्ञमिच्छन्त्यः अभि
 शब्दायन्ते,^६ यथा पयः क्षरन्त्यः गावः गोष्ठे वत्सानिति ॥ २ ॥

परि यत् ऋविः काव्या भरते शूरो न रथो भुवनानि विश्वा ।
 देवेषु यशो मर्तीय भूषन् दक्षाय रायः पुरुभूषु नव्यः ॥ ३ ॥

१. च उदं वि^१. २-२. वर्द्धिमन्तिन्द्रो वि^१. ३-३. नास्ति मृको. ४. नास्ति अ^१. ५. 'तो
 मृको. ६. सच्चरार्थं वि^१. ७. शब्दापयन्ते वि^१ अ^१.

४-३९१

३१२८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ४, वं ४.

परि । यत् । कविः । काव्या । भरते । शूरः । न । रथः । भुवनानि । विश्वा ।
देवेषु । यशः । मर्ताय । भूषन् । दक्षाय । रायः । पुरुऽभूष । नव्यः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० परि गच्छति यदा कविकर्माणि^१ कविः सोमः^२, शत्रूणां बाधकः रथः यथा साङ्ग्रामि-
काणि भूतानि परियाति तद्वत्, तदा देवेषु स्थितम् 'धनम् मर्ताय' भावयितुमिच्छन् धनस्य
वृद्धयर्थं बहुषु यज्ञभवनेषु^३ स्तोतव्यः भवति ॥ ३ ॥

श्रिये जातः श्रिय आ निरियाय श्रियं वर्यो जरितृभ्यो दधाति ।
श्रियं वसाना अमृतत्वमायन् भवन्ति सत्या समिथा मितद्रौ ॥ ४ ॥

श्रिये । जातः । श्रिये । आ । निः । इयाय । श्रियम् । वर्यः । जरितृभ्यः । दधाति ।
श्रियम् । वसानाः । अमृतत्वम् । आयन् । भवन्ति । सत्या । समिथा । मितद्रौ ॥ ४ ॥

वेङ्कट० श्रिये जातः सोमः श्रियमेव^४ अंशुभ्यः आभिमुख्येन निर-गच्छति । निर्गतश्च^५ सः श्रियम्
जीवितम् च स्तोतृभ्यः दधाति^६ । ताम् श्रियम् वसानाः जरितारो न श्रियन्ते । भवन्ति सत्यानि
युद्धानि मितगमने सोमे । न पराजीयन्त^७ इति ॥ ४ ॥

इषमूर्जमभ्यर्षाश्च गामुरु ज्योतिः कृणुहि मत्सि देवान् ।
विश्वानि हि सुषहा तानि तुभ्यं पवमान बाधसे सोम शत्रून् ॥ ५ ॥

इषम् । ऊर्जम् । अभि । अर्ष । अश्वम् । गाम् । उरु । ज्योतिः । कृणुहि । मत्सि । देवान् ।
विश्वानि । हि । सुऽसहा । तानि । तुभ्यम् । पवमान । बाधसे । सोम । शत्रून् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अन्नम् रसम् अभि गमय, गाम् अश्वम् च । उरु^८ च ज्योतिः कृणुहि^९ । तर्पय च देवान् ।
विश्वानि हि तानि रक्षांसि तव सोम ! अनायासेनाऽभिवितुं^{१०} शक्यानि । पवमान^{११} बाधसे सोम ।
शत्रून् इति ॥ ५ ॥

^{१२}इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये चतुर्थो वर्गः^{१२} ॥

[९५]

^{१२}प्रस्कण्वः काण्व ऋषिः । पवमानः सोमो देवता त्रिष्टुप् छन्दः^{१२} ।

कनिक्रन्ति हरिरा सृज्यमानः सीदन् वनस्य जठरै पुनानः ।
नृभिर्यतः कृणुते निर्णिजं गा अतो मतीर्जनयत स्वधार्भिः ॥ १ ॥

१. यथा अ^१. २. कविः कर्माणि वि^२ अ^१. ३. सोम मूको. ४-४. धनमत्ता वि^२ अ^१; धनमर्ताय
वि^१. ५. यज्ञाहवनेषु वि^२ अ^१. ६. श्रियर्भमे^० वि^{११} अ^१. ७. निर्गच्छतश्च वि^१ अ^१. ८. ददाति वि^२
अ^१; दधातति वि^१. ९. परिजीयत वि^२; पराजीयत वि^१. १०-१०. जो...कृ^० वि^२ अ^१. ११. नायासेनानी
वि^२ अ^१. १२-१२. नास्ति मूको.

सू ९५, मं २]

नवमं मण्डलम्

३१२९

कर्निक्रन्ति । हरिः । आ । सृज्यमानः । सीदन् । वनस्य । जठरे । पुनानः ।
नृभिः । यतः । कृणुते । निःसर्जम् । गाः । अतः । मृती । जनयत । स्वधामिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्रस्कण्वः । शब्दायते हरिः सृज्यमानः^१ । आकारः पूरणः । सीदन् कलशस्य जठरे पूयमानः ।
ऋत्विभिः यतः करोति आत्मनो रूपम् गाः पय आच्छादयन् । अस्मै सोमाय स्तुतीः^२
स्तोतारः ! जनयत हविभिः सह^३ ॥ १ ॥

हरिः सृजानः पथ्यामृतस्येयति वाचमरितेव नावम् ।
देवो देवानां गुह्यानि नामाविष्कृणोति बर्हिषि प्रवाचे ॥ २ ॥

हरिः । सृजानः । पथ्याम् । ऋतस्येयति । वाचम् । अरिताऽईव । नावम् ।
देवः । देवानाम् । गुह्यानि । नाम । आविः । कृणोति । बर्हिषि । प्रवाचे ॥ २ ॥

वेङ्कट० हरिः^४ सृज्यमानः यज्ञस्य पथि भवाम् प्रेरयति वाचम्, यथा नाविकः प्रेरयति नावम् ।
देवः देवानाम् गुह्यानि शरीराणि आविः करोति यज्ञे प्रवाचे स्तोत्रे ॥ २ ॥

अपामिवेदूर्मयस्तर्तुराणाः प्र मनीषा ईरते सोममच्छ ।
नमस्यन्तीरुप च यन्ति सं चा च विशन्त्युशतीरुशन्तम् ॥ ३ ॥

अपाम्ऽईव । इत् । ऊर्मयः । तर्तुराणाः । प्र । मनीषा । ईरते । सोमम् । अच्छ ।
नमस्यन्तीः । उप । च । यन्ति । सम् । च । आ । च । विशन्ति । उशतीः । उशन्तम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अपाम् इव ऊर्मयः^५ त्वरमाणाः^६ प्र ईरयन्ति स्तुतीः सोमम् प्रति । पूजयन्त्यः^७ ताः सोमम्
उप यन्ति, सम् च यन्ति, ततः आ विशन्ति च कामयमानाः कामयमानम् ॥ ३ ॥

तं मर्मज्ञानं महिषं न सानावंशुं दुहन्त्युक्षणं गिरिष्ठाम् ।
तं वावशानं मतयः सचन्ते त्रितो विभर्ति वरुणं समुद्रे ॥ ४ ॥

तम् । मर्मज्ञानम् । महिषम् । न । सानौ । अंशुम् । दुहन्ति । उक्षणम् । गिरिऽस्थाम् ।
तम् । वावशानम् । मतयः । सचन्ते । त्रितः । विभर्ति । वरुणम् । समुद्रे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० तम् परिचर्यमाणम् महिषम् इव सानौ वर्तमानम् अंशुम् दुहन्ति सेक्तारम् ग्रावसु स्थितम् ।
तम् कामयमानम् स्तुतयः सेवन्ते । त्रिस्थानः^८ इन्द्रः एनम् विभर्ति वारकं^९ शत्रूणाम् अन्तरिक्षे ॥ ४ ॥

१. पूज्यमान वि^२ अ^१. २. स्तुति मूको. ३. सहेति अ^१. ४. हरि मूको. ५. अमी वि^२ अ^१.
६. °माण वि^२ अ^१; °माणः वि^१. ७. पूयन्तः वि^१; पूजयन्त्यः वि^२ अ^१. ८. त्रिस्थान वि^१; त्रिस्थान
वि^२ अ^१. ९. भारकं वि^२ अ^१.

इष्यन् वाचमुपवक्तेव होतुः पुनान इन्दो वि ष्या मनीषाम् ।

इन्द्रश्च यत् क्षयथः सौमगाय सुवीर्यस्य पतयः स्याम ॥ ५ ॥

इष्यन् । वाचम् । उपवक्ता इव । होतुः । पुनानः । इन्दो इति । वि । स्य । मनीषाम् ।

इन्द्रः । च । यत् । क्षयथः । सौमगाय । सुवीर्यस्य । पतयः । स्याम ॥ ५ ॥

वेङ्कट० प्रेरयन् वाचम् उपवक्ता इव होतुः अध्वर्युः प्रतिगरं कुर्वन् पूयमानः 'इन्दो! बद्धां' बुद्धिं वि मुञ्च कुरु धनप्रदानाभिमुखीम्^१ । इन्द्रः च त्वं च 'यदा सह क्षयथः', तदा^२ वयम् सुवीर्यस्य धनस्य पतयः स्याम^३ ॥ ५ ॥

^४इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये पञ्चमो वर्गः^५ ॥

[९६]

^६देवोदासिः प्रतर्दन ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^७ ।

प्र सेनानीः शूरो अग्रे रथानां गव्यन्नेति हर्षते अस्य सेना ।

भद्रान् कृण्वन्निन्द्रहवान्तसखिभ्य आ सोमो वस्त्रा रभसानि दत्ते ॥ १ ॥

प्र । सेनानीः । शूरः । अग्रे । रथानाम् । गव्यन् । एति । हर्षते । अस्य । सेना ।

भद्रान् । कृण्वन् । इन्द्रहवान् । सखिभ्यः । आ । सोमः । वस्त्रा । रभसानि । दत्ते ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्रतर्दनो देवोदासिः^८ । प्र एति सेनानीः शूरः रथानाम् अग्रे गा इच्छन् । हव्यति च अस्य सेना । भद्रान् कृण्वन् इन्द्रस्य हवान् यजमानेभ्यः आ दत्ते सोमः वस्त्राणि पयांसि^९ वेगनिमित्तानि इन्द्रस्य ॥ १ ॥

समस्य हरिं हरयो मृजन्त्यश्वहयैरनिशितं नमोभिः ।

आ तिष्ठति रथमिन्द्रस्य सखा विद्वा एना सुमतिं यात्यच्छ ॥ २ ॥

सम् । अस्य । हरिम् । हरयः । मृजन्ति । अश्वहयैः । अनिशितम् । नमःभिः ।

आ । तिष्ठति । रथम् । इन्द्रस्य । सखा । विद्वान् । एन । सुमतिम् । याति । अच्छ ॥ २ ॥

वेङ्कट० अस्य हरिम्^{१०} सम् मृजन्ति सोमस्य हरितवर्णमंशुम् अङ्गुलयः^{११} 'क्रत्विजो वा'^{१२} । सोऽयं^{१३} सोमो व्यासहयैः असंसृक्तमयुक्तं^{१४} नामकैः आ तिष्ठति^{१५} आत्मीयं पवित्ररथम् इन्द्रस्य सखा^{१६} सोमः । अथ^{१७} 'प्राज्ञः अनेन'^{१८} रथेन सुष्टुतिं स्तोतारम् अभिगच्छति ॥ २ ॥

१-१. इन्दो बद्धो बद्धां वि^१ अ^१; इवो बन्धां वि^१. २. धनप्रदानाभिमुखीम् वि^२; धनप्रदानाभिमुखम् अ^१. ३-३. यदावहक्षयः वि^३; यदा समक्षयः वि^३ अ^१. ४. तदा च अ^१. ५. 'म इत्यर्थः' अ^१. ६-६. नास्ति मूको. ७. देवोदासि वि^१ अ^१; देवोदासीः वि^१. ८. वयांसि मूको. ९. नास्ति वि^१. १०-१०. नास्ति वि^१. ११. यं वि^१. १२. असंसृक्तमसंसृक्तं अ^१. १३. तिष्ठति मूको. १४-१४. सोमोस वि^२ अ^१. १५-१५. प्राज्ञेनेन वि^१ अ^१; प्राज्ञेनेने वि^१.

स नो देव देवताते पवस्व महे सोम प्सरसे इन्द्रपानः ।

कृण्वन्नपो वर्षयन् द्यामुतेमामुरोरा नो वरिवस्या पुनानः ॥ ३ ॥

सः । नः । देव । देवताते । पवस्व । महे । सोम । प्सरसे । इन्द्रपानः ।

कृण्वन् । अपः । वर्षयन् । द्याम् । उत । इमाम् । उरोः । आ । नः । वरिवस्य । पुनानः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सः अस्माकम् देव । यज्ञे पवस्व महते सोम । पानाय इन्द्रस्य पातच्यः 'कृण्वन् उदकानि' द्यावापृथिव्यौ च वर्षयन् । 'भूमिं पर्जन्या जिन्वन्ति दिवं जिन्वन्त्यग्नयः' (ऋ १, १६४, ५१) इत्येवमभिप्रायम् । विस्तीर्णादन्तरिक्षाद् आ गच्छन् अस्मान् परिचर पूयमानः ॥ ३ ॥

अजीतयेऽहतये पवस्व स्वस्तये सर्वताते वृहते ।

तदुशन्ति विश्वे इमे सखायस्तदहं वशिम पवमान सोम ॥ ४ ॥

अजीतये । अहतये । पवस्व । स्वस्तये । सर्वताते । वृहते ।

तत् । उशन्ति । विश्वे । इमे । सखायः । तत् । अहम् । वशिम । पवमान । सोम ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यथा वयं शत्रुभिरजिता भवेम तथा अहतार्थम्^१ पवस्व अविनाशाय महते यज्ञाय । तत् त्वदीयं रक्षणम् इच्छन्ति विश्वे इमे मदीयाः सखायः । तत् एव अहम् च कामये पवमान ! सोम ! ॥ ४ ॥

सोमः पवते जनिता मतीनां जनिता दिवो जनिता पृथिव्याः ।

जनिताग्नेर्जनिता सूर्यस्य जनितेन्द्रस्य जनितोत विष्णोः ॥ ५ ॥

सोमः । पवते । जनिता । मतीनाम् । जनिता । दिवः । जनिता । पृथिव्याः ।

जनिता । अग्नेः । जनिता । सूर्यस्य । जनिता । इन्द्रस्य । जनिता । उत । विष्णोः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सोमः क्षरति जनयिता बुद्ध्यादीनामिति ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये षष्ठो वर्गः’ ॥

ब्रह्मा देवानां पदवीः कवीनामृषिर्विप्राणां महिषो मुगाणाम् ।

श्येनो गृध्राणां स्वधितिर्वनानां सोमः पवित्रमर्त्येति रेभन् ॥ ६ ॥

ब्रह्मा । देवानाम् । पदवीः । कवीनाम् । ऋषिः । विप्राणाम् । महिषः । मुगाणाम् ।

श्येनः । गृध्राणाम् । स्वधितिः । वनानाम् । सोमः । पवित्रम् । अर्तिः । एति । रेभन् ॥ ६ ॥

१-१. कृण्वन्नुदकानि वि^२ अ^१; कृण्वन्नुदकानि वि^१. २. अहस्तादर्धं मूको. ३. नास्ति वि^२ अ^१.
४-४. नास्ति मूको.

वेङ्कट० सोमः देवानाम् ऋत्विजाम् ब्रह्मा, कवीनाम् पदवीः । पदानि स्खलितानि^१ यो गमयति^२ स पदवीः । मेधाविनाम् ऋषिः । यः परोक्षं पश्यति तम् ऋषिमाहुः । अयम् मृगाणाम् महिषः भवति, मृगाणाम् श्येनः, छेदकानाम् स्वधितिः । एवंप्रभावः सोमः पवित्रम् अति^३ गच्छति शब्दायमानः ॥ ६ ॥

प्राचीविपद्वाच ऊर्मिं न सिन्धुर्गिरः सोमः पवमानो मनीषाः ।

अन्तः पश्यन् वृजनेमावराण्या तिष्ठति वृषभो गोषु जानन् ॥ ७ ॥

प्र । अवीविपत् । वाचः । ऊर्मिम् । न । सिन्धुः । गिरः । सोमः । पवमानः । मनीषाः ।
अन्तरिति । पश्यन् । वृजनी । इमा । अवराणि । आ । तिष्ठति । वृषभः । गोषु । जानन् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० 'प्र वेपयति' शब्दस्य सङ्गम् इव सिन्धुः गिरः सोमः पवमानः^४ मनस ईप्सिताः^५ हृदयङ्गमाः ।
अन्तः पश्यन् बलानि इमानि दुर्बलैर्वारयितुमशक्यानि आ तिष्ठति वृषभः महान्^६ गवां जयाय जानन्^७ । परबलानि प्रविशतीत्यर्थः ॥ ७ ॥

स मत्सरः पृतसु वृन्वन्वातः सहस्रेता अभि वाजमर्ष ।

इन्द्रायिन्दो पवमानो मनीष्यंशोरूर्मिमीरय गा इषण्यन् ॥ ८ ॥

सः । मत्सरः । पृतसु । वृन्वन् । अवातः । सहस्रेताः । अभि । वाजम् । अर्ष ।
इन्द्राय । इन्दो इति । पवमानः । मनीषी । अंशोः । ऊर्मिम् । ईरय । गाः । इषण्यन् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० 'सः मदकरः' सङ्ग्रामेषु^८ प्रविशन् अन्यैर्गन्तुमशक्यः सहस्रेताः अभि गच्छ बलं शत्रूणाम् ।
इन्द्राय इन्दो ! पवमानः मनीषी त्वम् अंशोः ऊर्मिम् प्रेरय शब्दान् इषण्यन् ॥ ८ ॥

परि प्रियः कलशे देववात इन्द्राय सोमो रण्यो मदाय ।

सहस्रधारः शतवाज इन्दुर्वाजी न सप्तिः समना जिगाति ॥ ९ ॥

परि । प्रियः । कलशे । देववातः । इन्द्राय । सोमः । रण्यः । मदाय ।
सहस्रधारः । शतवाजः । इन्दुः । वाजी । न । सप्तिः । समना । जिगाति ॥ ९ ॥

वेङ्कट० परि गच्छति प्रियः कलशे देवैरभिगतः इन्द्राय सोमः रमणीयः मदार्थम् सहस्रधारः
बहुबलः इन्दुः बलवान् इव अश्वः सङ्ग्रामे ॥ ९ ॥

स पूर्यो वसुविज्जायमानो मृजानो अप्सु दुदुहानो अद्रौ ।

अभि शस्तिपा भुवनस्य राजा विदद् गातुं ब्रह्मणे पूयमानः ॥ १० ॥

१. स्खलितानि वि^२; खलितानि अ^१. २. गमयन्ति मृको. ३-३. अधि वि^२ अ^१. ४-४. प्रेरयति वि^२ अ^१. ५. 'नः महिषा वि'. ६. ईशित्वी वि^२ अ^१; ईशोरति वि^१. ७. नास्ति वि^१. ८-८. जयाय मानन् वि^२ अ^१; जयायजा वि^१. ९-९. समः करं वि^२ अ^१. १०. ग्रामेषु वि^२ अ^१.

सू. १६, मं. ११]

नवमं मण्डलम्

३१३३

सः । पुर्व्यः । वसुऽवित् । जायमानः । मृजानः । अप्सु । दुदुहानः । अद्रौ ।
अभिश्शस्तिऽपाः । भुवनस्य । राजा । विदत् । गातुम् । ब्रह्मणे । पूयमानः ॥ १० ॥

वेङ्कट० सः प्रलः धनानां लम्भकः जायमानः मृज्यमानः उदकेषु दुह्यमानः 'अभिषवग्राणि
अभिश्शस्तेः' परिरक्षकः भुवनस्य राजा प्रयच्छति मार्गम् यजमानेभ्यः कर्मार्थम् पूयमानः ॥ १० ॥

१ इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये सप्तमो वर्गः २ ॥

त्वया हि नः पितरः सोम पूर्वे कर्माणि चक्रुः पवमान धीराः ।
वन्वन्नवातः परिधिरर्षोर्णु वीरेभिरश्वैर्मघवा भवा नः ॥ ११ ॥

त्वया । हि । नः । पितरः । सोम । पूर्वे । कर्माणि । चक्रुः । पवमान । धीराः ।
वन्वन् । अवातः । परिऽधीन् । अर्ष । ऊर्णु । वीरेभिः । अश्वैः । मघऽवा । भव । नः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० त्वया हि अस्माकम् पितरः सोम । पूर्वे अङ्गिरसः कर्माणि चक्रुः पवमान । प्राज्ञाः ।
रक्षांसि 'सम्भजन् तैरनभिगतो' रक्षांसि 'अप ऊर्णुहि' । वीरैः अश्वैः च सह मघवा त्वम् अस्माकम्
भव ॥ ११ ॥

यथापवथा मनवे वयोधा अमित्रहा वरिवोविद्धविष्मान् ।
एवा पवस्व द्रविणं दधान इन्द्रे सं तिष्ठ जनयायुधानि ॥ १२ ॥

यथा । अपवथाः । मनवे । वयऽधाः । अमित्रऽहा । वरिवऽवित् । हविष्मान् ।
एव । पवस्व । द्रविणम् । दधानः । इन्द्रे । सम् । तिष्ठ । जनय । आयुधानि ॥ १२ ॥

वेङ्कट० यथा अपवथाः मनवे राज्ञे अन्नस्य धाता^१, अमित्राणां हन्ता, धनस्य दाता, पुरोडाशा-
दिभिर्युक्तः, एवम् पवस्व धनम् प्रयच्छन्, इन्द्रे च सम्यक् तिष्ठ, प्रकाशय च स्वदीयानि
आयुधानि ॥ १२ ॥

पवस्व सोम मधुमाँ ऋतावापो वसानो अधि सानो अव्ये ।
अव द्रोणानि घृतवान्ति सीद मदिन्तमो मत्सर इन्द्रपानः ॥ १३ ॥

पवस्व । सोम । मधुमान् । ऋतऽवा । अपः । वसानः । अधि । सानौ । अव्ये ।
अव । द्रोणानि । घृतऽवन्ति । सीद । मदिन्तमः । मत्सरः । इन्द्रऽपानः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० पवस्व सोम ! मधुरः यज्वान् उदकानि आच्छादयन् पवित्रे । अव सीद कलशान् उदकवतः
अत्यन्तं मदकरः मदः इन्द्रस्य पातव्यः ॥ १३ ॥

१-१. °ग्राण्याभिश्शस्तेः वि^१; ग्राप्स्यभिश्शस्ते वि^२; °ग्राव्यभिश्शस्ते अ^३. २-२. नास्ति मूको.
३-३. सम्भजन्तैर° वि^२ अ^३; सम्भजन्तैर° वि^३. ४-४. त्रुटितम् वि^१ अ^३; अपौर्णहि वि^३. ५. दाता वि^२ अ^३.

वृष्टिं दिवः शतधारः पवस्व सहस्रसा वाजयुर्देववीतौ ।

सं सिन्धुभिः कलशै वावशानः समुस्त्रियाभिः प्रतिरन् न आयुः ॥ १४ ॥

वृष्टिम् । दिवः । शतऽधारः । पवस्व । सहस्रऽसाः । वाजऽयुः । देवऽवीतौ ।

सम् । सिन्धुऽभिः । कलशै । वावशानः । सम् । उस्त्रियाभिः । प्रऽतिरन् । नः । आयुः ॥ १४ ॥

वेङ्कट० वृष्टिम् दिवः शतधारः पवस्व । सहस्रस्य दाता अन्नकामः यजमानानां यज्ञे कलशे सम् गच्छस्व सिन्धुभिः कामयमानः तथा गोभिश्च वर्धयन् अस्माकम् आयुः ॥ १४ ॥

एष स्य सोमो मृतिभिः पुनानोऽत्यो न वाजी तरतीदरातीः ।

पयो न दुग्धमदितेरिषिरमुर्विव गातुः सुयमो न वोळ्हा ॥ १५ ॥

एषः । स्यः । सोमः । मृतिभिः । पुनानः । अत्यः । न । वाजी । तरति । इत् । अरातीः ।

पयः । न । दुग्धम् । अदितेः । इषिरम् । उरुऽइव । गातुः । सुयमः । न । वोळ्हा ॥ १५ ॥

वेङ्कट० एषः सोमः पूजकैः पूयमानः अतनशीलः अश्वः इव तरति एवं शत्रून्, पयः इव दुग्धम् पशोः अन्वेषणीयम्, विस्तीर्णः इव च मार्गः समाश्रयणीयः^२, नियन्तुं शक्यः इव च अश्वः ॥ १५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये अष्टमो वर्गः^३ ॥

स्वायुधः सोतृभिः पूयमानोऽभ्यर्षं गुह्यं चारु नाम ।

अभि वाजं सप्तिरिव श्रवस्याऽभि वायुमभि गा देव सोम ॥ १६ ॥

सुऽआयुधः । सोतृभिः । पूयमानः । अभि । अर्षं । गुह्यम् । चारु । नाम ।

अभि । वाजम् । सप्तिःऽइव । श्रवस्या । अभि । वायुम् । अभि । गाः । देव । सोम ॥ १६ ॥

वेङ्कट० स्वायुधः सोतृभिः^४ पूयमानः^५ स्तुतिभिः सह अभि गमय गुहायां निहितम् चारु त्वदीयं शरीरं रसात्मकम् । अभि अर्षं च अन्नम् अश्वः इव अन्नेच्छायाम्^६ अस्मदीयायाम् अभि प्राणम् अभि च पशून् देव । सोम ।^७ ॥ १६ ॥

शिशुं जज्ञानं हर्षतं मृजन्ति शुम्भन्ति वह्निं मरुतो गणेन ।

कविर्गीभिः काव्येना कविः सन्तसोमः पवित्रमत्येति रेभन् ॥ १७ ॥

शिशुम् । जज्ञानम् । हर्षतम् । मृजन्ति । शुम्भन्ति । वह्निम् । मरुतः । गणेन ।

कविः । गीऽभिः । काव्येन । कविः । सन् । सोमः । पवित्रम् । अति । एति । रेभन् ॥ १७ ॥

१. एवं वि^२ अ^१. २. साश्रयणीयो वि^३ अ^१; समाश्रयणीयो वि^३. ३-३. नास्ति मूको. ४. स्तोतृभिः वि^२ अ^१. ५. 'मानो हि वि^२ अ^१. ६. चान्ने^० वि^२ अ^१ ७. सोमः मूको.

सू. ९६, मं. १८]

नवमं मण्डलम्

३१३५

वेङ्कट० शिशुम् जायमानम् स्पृहणीयम् शोधयन्ति । मरुतः चैनमात्मीयेन गणेन वह्निम् अलङ्कुर्वन्ति ।
सोऽयं कविकर्मणैव^१ कविः सन् सोमः पवित्रम् अति^२ गच्छति शब्दायमानः ॥ १७ ॥

ऋषिमना य ऋषिकृत् स्वर्पाः सहस्रणीथः पदवीः कवीनाम् ।
तृतीयं धामं महिषः सिसासन् सोमो विराजन्तु राजति षट्प ॥ १८ ॥

ऋषिऽमनाः । यः । ऋषिऽकृत् । स्वऽसाः । सहस्रऽनीथः । पदऽवीः । कवीनाम् ।
तृतीयम् । धामं । महिषः । सिसासन् । सोमः । विराजन्तु । अनु । राजति । षट्प ॥ १८ ॥
वेङ्कट० दशकमनस्कः यः दर्शनस्य कर्ता सर्वस्य सम्भक्ता 'बहुनयः पदानां' निधाता कवीनाम् ।
सोऽयम् तृतीयम् स्थानम् महान् सम्भक्तुमिच्छन्^३ सोमः विराजन्तम् इन्द्रम् अनु राजति
स्तुयमानः ॥ १८ ॥

चमूषच्छयेनः शकुनो विभृत्वा गोविन्दुर्द्रप्स आयुधानि विभ्रत् ।
अपामूर्मि सचमानः समुद्रं तुरीयं धामं महिषो विवक्ति ॥ १९ ॥

चमूऽसत् । श्येनः । शकुनः । विऽभृत्वा । गोऽविन्दुः । द्रप्सः । आयुधानि । विभ्रत् ।
अपाम् । ऊर्मिम् । सचमानः । समुद्रम् । तुरीयम् । धामं । महिषः । विवक्ति ॥ १९ ॥

वेङ्कट० चमसेषु सीदन् अयम् श्येनः शक्तः विहरणशीलः गवां लम्भकः द्रवणशीलः^४ आयुधानि
धारयन् अपाम् प्रेरकमन्तरिक्षं सोमो नः तुरीयम् स्थानम्^५ महान् सेवते । सूर्यलोकस्योपरि चन्द्रमसो
लोक इति 'यमः पृथिव्या अधिपतिः स मावतु अग्निः × × × वायुः × × × आदित्यः × × × चन्द्रमा
नक्षत्राणाम्' (तु. तै. ३, ४, ५, १) इत्यादिमन्त्रैः^६ ज्ञायते । इति ॥ १९ ॥

मर्यो न शुभ्रस्तन्त्रं मृजानोऽत्यो न सृत्वा सनये धनानाम् ।
वृषेव यूथा परि कोशमर्षन् कर्निकदच्चम्बोऽुरा विवेश ॥ २० ॥

मर्यः । न । शुभ्रः । तन्त्रम् । मृजानः । अत्यः । न । सृत्वा । सनये । धनानाम् ।
वृषाऽइव । यूथा । परि । कोशम् । अर्षन् । कर्निकदत् । चम्बोः । आ । विवेश ॥ २० ॥

वेङ्कट० मनुष्यः^७ इव शुभ्रः शरीरम् शोधयन्, अत्यः इव च सरणशीलः लाभाय धनानाम्, वृषभः
इव च^८ गोयूथानि पात्रम् परि-गच्छन् शब्दं कुर्वन् अधिषवणफलकयोः आ विवक्षति ॥ २० ॥

'इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये नवमो वर्गः' ॥

१. कविः कर्मणैव वि^१ अ^१. २. भवि वि^२ अ^२. ३-३. 'नयनपादा' वि^३ अ^३. ४. 'मिच्छ मूको.
५. द्रविणशील वि^४ अ^४. ६. नास्ति वि^५. ७. इतिमन्त्रैः वि^५. ८. मनुष्या वि^६. ९-९. नास्ति
मूको.

पर्वस्वेन्दो पर्वमानो महोभिः कर्निक्रदत् परि वाराण्यर्ष ।

क्रीळश्चम्बोऽरा विश पूयमान इन्द्रं ते रसो मदिरो ममत्तु ॥ २१ ॥

पर्वस्व । इन्द्रो इति । पर्वमानः । महोऽभिः । कर्निक्रदत् । परि । वाराणि । अर्ष ।

क्रीळन् । चम्बोः । आ । विश । पूयमानः । इन्द्रम् । ते । रसः । मदिरः । ममत्तु ॥ २१ ॥

वेङ्कट० 'इन्द्रो । पूयमानः त्वम् ऋत्विभिः शब्दं कुर्वन् परि गच्छ अवर्वालानि† । क्रीळन् अधिपवणफलकयोः आ विश पूयमानः । इन्द्रम् ते रसः मदकरः मदयतु' ॥ २१ ॥

प्रास्य धारा बृहतीरसृग्रन्नक्तो गोभिः कलशाँ आ विवेश ।

सामं कृण्वन्सामन्यो विपश्चित् क्रन्दन्नेत्यभि सख्युर्न जामिम् ॥ २२ ॥

प्र । अस्य । धाराः । बृहतीः । असृग्रन् । अक्तः । गोभिः । कलशान् । आ । विवेश ।

सामं । कृण्वन् । सामन्यः । विपःश्चित् । क्रन्दन् । एति । अभि । सख्युः । न । जामिम् ॥ २२ ॥

वेङ्कट० प्र 'सृज्यन्ते अस्य धाराः महत्यः । सोऽयं गव्यैः अक्तः कलशान् आ विशति' । सोऽयम् सामं कृण्वन् सामगानकुशलः इति सुशब्दं सोममाह । विपश्चित् क्रन्दन् अभि गच्छति चमसम्, यथा सख्युः जायाम् इतरोऽभिगच्छति । यथा 'आगधिता परिगधिता' (ऋ १, १२६, ६) इतीन्द्रः स्वनयस्य जायामुवाचेति (तु. वृदे ३, १५०) ॥ २२ ॥

अपघ्नन्पि पवमान शत्रून् प्रियां न जारो अभिगीत इन्दुः ।

सीदन् वनेषु शकुनो न पत्वा सोमः पुनानः कलशेषु सत्ता ॥ २३ ॥

अपघ्नन् । एषि । पवमान । शत्रून् । प्रियाम् । न । जारः । अभिगीतः । इन्दुः ।

सीदन् । वनेषु । शकुनः । न । पत्वा । सोमः । पुनानः । कलशेषु । सत्ता ॥ २३ ॥

वेङ्कट० अपघ्नन् एषि पवमान । शत्रून्, प्रियाम् इव असतीम् जारः, स्तोत्रभिः अभिष्टुतः त्वम् इन्दुः । सीदन् वृक्षेषु शकुनः इव पतनशीलः सोमः पूयमानः कलशेषु निषण्णो भवति ॥ २३ ॥

आ ते रुचः पर्वमानस्य सोम योषेव यन्ति सुदुधाः सुधाराः ।

हरिरानीतः पुरुवारो अप्सर्चिक्रदत् कलशे देवयूनाम् ॥ २४ ॥

आ । ते । रुचः । पर्वमानस्य । सोम । योषाऽइव । यन्ति । सुदुधाः । सुधाराः ।

हरिः । आऽनीतः । पुरुवारः । अप्सु । अर्चिक्रदत् । कलशे । देवयूनाम् ॥ २४ ॥

१-१. नास्ति वि'. † अपेवां० सूको. २-२. नास्ति वि'. ३. सोम वि' अ'. ४. चमं वि'; ययू वि'; चमं अ'. ५. जायानम्मवर वि'; जायान् पर वि' अ'. ६. अवाति वि' अ'.

सू. ९.७, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३१३७

वेङ्कट० आ यन्ति ते रुचः पवमानस्य 'सोम' इव^१ सुदुघाः सुधाराः^२ दीप्ताः पतन्ति धाराः ।
हरितवर्णः^३ आनीतः पुरुवारः वसतीवरीषु क्रन्दते च कलशे यजमानानाम् इति^४ ॥ २४ ॥

^५इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये दशमो वर्गः^६ ॥

[९७]

^११-३ मैत्रावरुणिवसिष्ठ ऋषिः, ४-६ वासिष्ठ इन्द्रप्रमतिः, ७-९ वासिष्ठो वृषगणः, १०-१२
वासिष्ठो मन्युः, १३-१५ वासिष्ठ उपमन्युः, १६-१८ वासिष्ठो व्याघ्रपात्, १९-२१
वासिष्ठः शक्तिः, २२-२४ वासिष्ठः कर्णश्रुत्, २५-२७ वासिष्ठो मृळीकः,
२८-३० वासिष्ठो वसुक्रः, ३१-४४ पराशरः शाक्त्यः, ४५-५८ कुत्स
आङ्गिरसः । पवमानः सोमो देवता । त्रिण्डुप् छन्दः^७ ।

अस्य प्रेषा हेमनां पूयमानो देवो देवेभिः समपृक्त रसम् ।

सुतः पवित्रं पर्येति रेमेन् मितेव सन्नं पशुमान्ति होता ॥ १ ॥

अस्य । प्रेषा । हेमनां । पूयमानः । देवः । देवेभिः । सम् । अपृक्तम् । रसम् ।

सुतः । पवित्रम् । पर्येति । रेमेन् । मितेव । सन्नम् । पशुमान्ति । होता ॥ १ ॥

वेङ्कट० क्रमेण तृचानाम् ऋषीन् दर्शयति शौनकः —

“अस्य प्रेषा” वसिष्ठस्य वासिष्ठास्तु नवापरे ।

इन्द्रप्रमतिरेवाद्यस्ततो वृषगणः परः ॥

मन्युश्चैवोपमन्युश्च व्याघ्रपाच्छक्तिरेव च ।

कर्णश्रुन्मृळीकश्चैव वसुक्रोऽथ पराशरः ॥

चतुर्दशव्रते (?) कुत्सः सूक्तशेषः ऋषिः स्मृतः ।” (तु. ऋ. २, ९, ९७) इति ॥

सोमस्य प्रेरकेण हिरण्येन पूयमानः अंशुः देवः देवैः आत्मीयरसम् सम् पचयति । सुतः
पवित्रम् परि गच्छति शब्दायमानः निर्मितान् इव यज्ञगृहान् बद्धपशून् होता ॥ १ ॥

भद्रा वस्त्रां समन्याः वसानो महान् कविर्निवचनानि शंसन् ।

आ वच्यस्व चम्बोः पूयमानो विचक्षणो जागृविर्देववीतौ ॥ २ ॥

भद्रा । वस्त्रां । समन्याः । वसानः । महान् । कविः । निवचनानि । शंसन् ।

आ । वच्यस्व । चम्बोः । पूयमानः । विचक्षणः । जागृविः । देववीतौ ॥ २ ॥

१-१. सोमास्तीव्राः अ^१. २. नास्ति अ^१. ३. 'वर्णं वि' अ^१; अतिवर्णां वि^१. ४. नास्ति वि^१
अ^१. ५-५. नास्ति मूको. ६. त्रुटितम् वि^१ अ^१.

वेङ्कट० भद्राणि वस्त्राणि तेजसि सङ्ग्रामार्हाणि च^१ वसानः महान् कविः आभिसुख्येन^२ वक्तव्यानि शंसन् आ विश^३ चम्बोः^४ पूयमानः विचक्षणः जागरणशीलः यज्ञे ॥ २ ॥

समु^५ प्रियो मृज्यते सानो^६ अव्ये^७ यशस्तरौ यशसां क्षैतो^८ अस्मे ।

अभि स्वर^९ धन्वा^{१०} पूयमानो यूयं पात स्वस्तिभिः सदा नः ॥ ३ ॥

सम् । ऊँ इति । प्रियः । मृज्यते । सानौ । अव्ये । यशःस्तरः । यशसाम् । क्षैतः । अस्मे इति । अभि । स्वर । धन्व । पूयमानः । यूयम् । पात । स्वस्तिभिः । सदा । नः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० 'सम् मृज्यते' प्रियः समुच्छ्रिते पवित्रे यशस्वितमः^५ यशस्विनाम् क्षितिं प्राप्तः अस्मदर्थम् अभि शब्दय अन्तरिक्षे पूयमानः । यूयम् इति गतम् (ऋ ७, १, २०) ॥ ३ ॥

प्र गायताभ्यर्चाम देवान्तसोमं हिनोत महते धनाय ।

स्वादुः पवाते अति वारमव्यमा सीदाति कलशं देवयुनः ॥ ४ ॥

प्र । गायत । अभि । अर्चाम् । देवान् । सोमम् । हिनोत । महते । धनाय । स्वादुः । पवाते । अति । वारम् । अव्यम् । आ । सीदाति । कलशम् । देवयुः । नः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० प्र गायत, अभि अर्चत^१ देवान्, सोमम् प्रेरयत महद्दत्तं प्राप्तुम् । स्वादुः सोमः अति पवते पवित्रम्, आ सीदति च पात्रम् देवकामः सोमः अस्मदीयः^२ ॥ ४ ॥

इन्दुर्देवानामुप सख्यमायन्तसहस्रधारः पवते मदाय ।

नृभिः स्तवानो अनु धाम पूर्वमगन्निन्द्रं महते सौभगाय ॥ ५ ॥

इन्दुः । देवानाम् । उप । सख्यम् । आयन् । सहस्रधारः । पवते । मदाय । नृभिः । स्तवानः । अनु । धाम । पूर्वम् । अगन् । इन्द्रम् । महते । सौभगाय ॥ ५ ॥

वेङ्कट० इन्दुः देवानाम् उप आगच्छन् सख्यम् सहस्रधारः पवते मदार्थम् । नृभिः स्तूयमानः प्रत्नम् धाम अनु गच्छति । तदेवाह — गच्छति इन्द्रम् महते अभ्युदयायेति ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये एकादशो वर्गः' ॥

स्तेत्रे राये हरिर्रषा पुनान इन्द्रं मदो गच्छतु ते भराय ।

देवैर्याहि सरथं राधो अच्छा यूयं पात स्वस्तिभिः सदा नः ॥ ६ ॥

१. नास्ति वि^१ अ^१. २-२. 'व्यानीति निशंसनापि वि^१ अ^१; 'व्यानि शंसन्नापि वि^१. ३. चमेवा वि^१ त्रि^२ अ^१; चर्माः वि^१. ४-४. समृज्यते मूको. ५. यशस्वतिमो वि^१. ६. अर्चाय वि^१; अर्चय अ^१; अर्चम वि^१. ७. 'दीयम् वि^१ अ^१. ८. ग^१ मूको. ९-९. नास्ति मूको.

सू. १७, मं. ७]

नवमं मण्डलम्

३१३९

स्तोत्रे । राये । हरिः । अर्ष । पुनानः । इन्द्रम् । मदः । गच्छतु । ते । भराय ।
देवैः । याहि । सऽरथम् । राधः । अच्छ । युयम् । पात । स्वस्तिभिः । सदा । नः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० स्तोत्रे क्रियमाणे धनार्थम् हरिः अर्ष पूज्यमानः । इन्द्रम् मदः तव गच्छतु सङ्ग्रामार्थम् ।
देवैः आगच्छ समानं रथमास्थाय अस्माकं धनार्थमिति ॥ ६ ॥

प्र काव्यमुशनेव ब्रुवाणो देवो देवानां जनिमा विवक्ति ।

महिषत्रतः शुचिवन्धुः पावकः पदा वराहो अर्भ्येति रेभन् ॥ ७ ॥

प्र । काव्यम् । उशनाऽइव । ब्रुवाणः । देवः । देवानाम् । जनिम । विवक्ति ।
महिषत्रतः । शुचिवन्धुः । पावकः । पदा । वराहः । अभि । एति । रेभन् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० 'प्र ब्रवीति अयमृषिः उशना इव' स्तोत्रम् ब्रुवाणः स्तोता देवानाम् जन्मानि । महाकर्मा
दीप्तबन्धुः शोधकः स्थानानि अभि गच्छति शब्दं कुर्वन् वराहः^२ वराहारः (तु. या. ५, ४) सोमः ।
यद्वा पादेन शब्दं कुर्वन् कश्चन 'वराह इति' ॥ ७ ॥

प्र हंसासस्तृपलं मन्युमच्छामादस्तं वृषगणा अयासुः ।

आङ्गुय्यं^१ पर्वमानं सखायो दुर्मर्षं साकं प्र वदन्ति वाणम् ॥ ८ ॥

प्र । हंसासः । तृपलम् । मन्युम् । अच्छ । अमात् । अस्तम् । वृषगणाः । अयासुः ।
आङ्गुय्यम् । पर्वमानम् । सखायः । दुःसर्पम् । साकम् । प्र । वदन्ति । वाणम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० प्र यान्ति शत्रुभिर्हन्यमानाः हंसरूपाः वा क्षिप्रकारिणम् अभिमन्तारं सोमं प्रति भयाद्
यज्ञगृहम् अमी वृषगणाः । स्तोत्रार्हम्^२ पर्वमानम् सखायः दुर्मर्षम् शत्रुभिर्दुर्धरम्^४ यज्ञे सह
स्तुवन्ति शब्दायमानम् ॥ ८ ॥

स रंहत उरुगायस्य जूतिं वृथा क्रीळन्तं मिमते न गावः ।

परीणसं कृणुते तिग्मशृङ्गो दिवा हरिर्ददृशे नक्तमृजः ॥ ९ ॥

सः । रंहते । उरुगायस्य । जूतिम् । वृथा । क्रीळन्तम् । मिमते । न । गावः ।
परीणसम् । कृणुते । तिग्मशृङ्गः । दिवा । हरिः । ददृशे । नक्तम् । ऋजः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० सः वेगं करोति उरुगमनस्याऽऽदित्यस्य वेगितां गतिं प्रति । तम् अनायासेन गच्छन्तम् अन्ये
गन्तारः न परिच्छिन्दन्ति । स महत्तेजः कुरुते तीक्ष्णशृङ्गः । सोऽयम् अन्तरिक्षे दिवा हरितवर्णः
दृश्यते, रात्रौ ऋजः^१ ऋजुगामी विस्पष्ट इति^२ ॥ ९ ॥

१-१. काव्यपिशुनेन वि^१. २-२. वराहारः वि^२ अ^१. ३-३. अवगाहति अ^१. ४. स्तोत्रार्हं वि^२ अ^१;
स्तोत्रार्हं वि^१. ५. 'भिडुम्मरं वि', ६. ऋजु वि^१ अ^१; ऋज वि. ७. नास्ति वि^२ अ^१.

इन्दुर्वाजी पवते गोन्वयोवा इन्द्रे सोमः सह इन्वन् मदाय ।

हन्ति रक्षो बाधते पर्यरातीर्वारिवः कृण्वन् वृजनस्य राजा ॥ १० ॥

इन्दुः । वाजी । पवते । गोन्वयोवाः । इन्द्रे । सोमः । सहः । इन्वन् । मदाय ।

हन्ति । रक्षः । बाधते । परि । अरातीः । वारिवः । कृण्वन् । वृजनस्य । राजा ॥ १० ॥

वेङ्कट० इन्दुः वाजी पवते गमनशीलनिचीनाग्रसङ्घातः इन्द्रे सोमः बलकरं रसम् प्रेरयन् मदार्थम् ।
हन्ति रक्षः, परि बाधते च शत्रुम्, धनम् कृण्वन् बलस्य ईशिता ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये द्वादशो वर्गः’ ॥

अध धारया मध्वा पृचानस्तिरो रोमं पवते अद्रिदुग्धः ।

इन्दुरिन्द्रस्य सख्यं जुषाणो देवो देवस्य मत्सरो मदाय ॥ ११ ॥

अध । धारया । मध्वा । पृचानः । तिरः । रोमं । पवते । अद्रिदुग्धः ।

इन्दुः । इन्द्रस्य । सख्यम् । जुषाणः । देवः । देवस्य । मत्सरः । मदाय ॥ ११ ॥

वेङ्कट० ‘इन्दुः धारया’ मधुना सम्पर्चयन् देवाम् पवित्रं तिरस्-कुर्वन् पवते^१ ग्रावदुग्धः । इन्दुः
इन्द्रस्य सख्यम् सेवमानः देवः देवस्य मदकरः मदार्थम् पवते^२ ॥ ११ ॥

अभि प्रियाणि पवते पुनानो देवो देवान्त्स्वेन रसेन पृश्नन् ।

इन्दुर्धर्माण्यृतुथा वसानो दश क्षिपो अव्यत सानो अव्ये ॥ १२ ॥

अभि । प्रियाणि । पवते । पुनानः । देवः । देवान् । स्वेन । रसेन । पृश्नन् ।

इन्दुः । धर्माणि । ऋतुथा । वसानः । दश । क्षिपः । अव्यत । सानो । अव्ये ॥ १२ ॥

वेङ्कट० प्रियाणि अभि पवते पूयमानः देवः देवान् स्वेन रसेन सम्-पृश्नन् इन्दुः धारकाणि तेजांसि
कालेषु आच्छादयन् । तमिमं दश अङ्गुलयः समुच्छ्रिते पवित्रे गमयन्ति, गच्छन्ति वा तत्र
पूयमानमिति ॥ १२ ॥

वृषा शोणो अभिकर्निकदद्वा नदयन्नेति पृथिवीमुत द्याम् ।

इन्द्रस्येव वग्नुरा शृण्व आजौ प्रचेतयन्नर्पति वाचमेमाम् ॥ १३ ॥

वृषा । शोणः । अभिकर्निकदत् । गाः । नदयन् । एति । पृथिवीम् । उत । द्याम् ।

इन्द्रस्य इव । वग्नुरा । आ । शृण्वे । आजौ । प्रचेतयन् । अर्पति । वाचम् । आ । इमाम् ॥ १३ ॥

वेङ्कट० वृषा^१ शोणवर्णः अभिशब्दायमानः^२ पशून् शब्दमुत्पादयन् गच्छति पृथिवीम् अपि च

१-१. नास्ति मृको. २-२. नास्ति वि^१; इन्दुर्धारा...धार^२ वि^३; इन्दुर्धारा धार^३ अ^४. ३. °तेतिपवते
वि^१ अ^२; °ते त पवतति वि^१. ४. नास्ति वि^१. ५. नास्ति वि^१ अ^२. ६. शब्दादिशब्दायमानः वि^१ अ^२.

सू. ९७, मं. १४]

नवमं मण्डलम्

३१४१

याम् । तस्य च शब्दः सङ्ग्रामे इन्द्रस्य इव^१ शब्दः श्रूयते । प्रज्ञापयन् गमयति^२ इमाम् वाचम्
उच्चैः शब्दायत इति ॥ १३ ॥

रसाय्यः पर्यसा पिन्वमान ईरयन्नेपि मधुमन्तमंशुम् ।

पर्वमानः संतनिमेषि कृण्वन्निन्द्राय सोम परिषिच्यमानः ॥ १४ ॥

रसाय्यः । पर्यसा । पिन्वमानः । ईरयन् । एषि । मधुमन्तम् । अंशुम् ।

पर्वमानः । समुत्तनिम् । एषि । कृण्वन् । इन्द्राय । सोम । परिऽसिच्यमानः ॥ १४ ॥

वेङ्कट० आस्वाद्यः^३ पर्यसा क्षरन् प्रेरयन् गच्छसि^४ मधुमन्तम् अंशुम् । ‘अंशुः^५ शमष्टमात्रो भवति’
इति यास्कः (२, ५) । ‘सोमरस उक्तः^६ । पर्वमानः सन्तनिम्^७ सन्ततां^८ धाराम् कृण्वन् एषि^९
इन्द्राय सोम ! परिषिच्यमानः ॥ १४ ॥

एवा पवस्व मदिरो मदयोदग्राभस्य नमयन् वधस्त्रैः ।

परि वर्ण भरमाणो रुशन्तं गव्युर्नो अर्ष परि सोम सिक्तः ॥ १५ ॥

एव । पवस्व । मदिरः । मदाय । उदग्राभस्य । नमयन् । वधस्त्रैः ।

परि । वर्णम् । भरमाणः । रुशन्तम् । गव्युः । नः । अर्ष । परि । सोम । सिक्तः ॥ १५ ॥

वेङ्कट० एवम् पवस्व मदकरः मदार्थम् उदग्राहिणम्^{१०} मेघम् प्रह्वीकुर्वन् आयुधैः^{११} । श्वेतं परितो
विभ्राणः गा इच्छन् अस्माकम्^{१२} परि अर्ष^{१३} पवित्रे सिक्तः ॥ १५ ॥

^{१४} इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये त्रयोदशो वगः^{१५} ॥

जुष्ट्वी न इन्दो सुपथा सुगान्युरौ पवस्व वरिवांसि कृण्वन् ।

यनेव विष्वग्दुरितानि विघ्नन्नाधि णुना धन्व सानो अव्ये ॥ १६ ॥

जुष्ट्वी । नः । इन्दो इति । सुपथा । सुगानि । उरौ । पवस्व । वरिवांसि । कृण्वन् ।

यनाऽइव । विष्वक् । दुःऽइतानि । विघ्नन् । अधि । स्तुना । धन्व । सानौ । अव्ये ॥ १६ ॥

वेङ्कट० प्रीतो भूत्वा अस्माकम्^{१६} इन्दो ! सुपथानि^{१७} सुगमनानि^{१८} च धनानि कृण्वन् विस्तीर्णे
कलशे पवस्व । कृतेन इव लोहम् विष्वग् दुरितानि^{१९} विघ्नन् अधि^{२०} गच्छ समुच्छिते पवित्रे
^{२१} सः स्तुना स्रवता^{२२} धारासङ्गेन ॥ १६ ॥

१. इति वि^१ अ^१. २. गमयन्ति वि^२ अ^२; गमयाति वि^३. ३. आस्वाद्य वि^४ अ^४. ४. गच्छति
अ^५. ५. नास्ति वि^६ अ^६. ६. अस्युक्तः वि^७ अ^७. ७. सन्ततिः वि^८; सन्ततिः अ^८. ८. सस्तुतां वि^९.
९. एषीति मूको. १०. उदग्राहिणं वि^{१०} अ^{१०}. ११. युधै मूको. १२-१३. परियपं वि^{११} अ^{११}; पर्युपं वि^{१२}.
१३-१४. नास्ति मूको. १४-१५. इन्दोर्नपथानि वि^{१३}. १५. सुगमानि वि^{१४}. १६-१७. भ्रान्तवधि
वि^{१५} अ^{१५}. १७-१८. सः स्तुना वि^{१६}; सः स्रता अ^{१६}; स्तुदता वि^{१७}.

वृष्टिं नो अर्षे दिव्यां जिगत्नुमिळावतीं शंगयीं जीरदानुम् ।

स्तुकेव वीता धन्वा विचिन्वन् बन्धूरिमाँ अवराँ इन्दो वायून् ॥ १७ ॥

वृष्टिम् । नः । अर्षे । दिव्याम् । जिगत्नुम् । इळाऽवतीम् । शम्ऽगयीम् । जीरऽदानुम् ।

स्तुकाऽइव । वीता । धन्व । विऽचिन्वन् । बन्धून् । इमान् । अवरान् । इन्दो इति । वायून् ॥ १७ ॥

वेङ्कट० वृष्टिम् नः गमय दिवि भवाम् गमनशीलाम् अन्नवतीम् सुखस्य निवासभूताम् क्षिप्रदानाम् ।
स्तुकशब्दश्चापत्यवचनः । अपत्यानि इव कान्तानि विचिन्वन् गच्छ^१ बन्धून् इमान् अस्मान्
पार्थिवान् इन्दो । त्वाम्^२ अभिगच्छतः ॥ १७ ॥

ग्रन्थि न वि ष्य ग्रथितं पुनान ऋजुं च गातुं वृजिनं च सोम ।

अत्यो न क्रदो हरिरा सृजानो मर्यो देव धन्व पस्त्यावान् ॥ १८ ॥

ग्रन्थिम् । न । वि । स्य । ग्रथितम् । पुनानः । ऋजुम् । च । गातुम् । वृजिनम् । च । सोम ।

अत्यः । न । क्रदः । हरिः । आ । सृजानः । मर्यः । देव । धन्व । पस्त्यऽवान् ॥ १८ ॥

वेङ्कट० ग्रथितम्^१ माम्^२ वि मुञ्च ततः^३ ग्रन्थिम् इव पूयमानः । ऋजुम् च मार्गम् बलम् च सोम ।
मह्यं देहि । अश्वः इव क्रन्दसि हरिः सृज्यमानः । मनुष्यहितः मारको वा^४ शत्रूणाम् देव ।
गच्छ गृहवान् ॥ १८ ॥

जुष्टो मदाय देवतात इन्दो परि ष्णुना धन्व सानो अव्ये ।

सहस्रधारः सुरभिरदब्धः परि स्रव वाजसातौ नृषह्ये ॥ १९ ॥

जुष्टः । मदाय । देवऽताते । इन्दो इति । परि । ष्णुना । धन्व । सानौ । अव्ये ।

सहस्रऽधारः । सुरभिः । अदब्धः । परि । स्रव । वाजऽसातौ । नृऽसह्ये ॥ १९ ॥

वेङ्कट० पर्याप्तः मदाय यज्ञे त्वम् इन्दो । परि गच्छ स्रवता धारासङ्गेन समुच्छ्रिते पवित्रे । बहुधारः
सुगन्धिः अहिंसितः परि स्रव अन्नलाभनिमित्ते युद्धे ॥ १९ ॥

अरश्मानो येऽरथा अयुक्ता अत्यासो न संसृजानास आजौ ।

एते शुक्रासो धन्वन्ति सोमा देवासस्ताँ उप याता पिबध्यै ॥ २० ॥

अरश्मानः । ये । अरथाः । अयुक्ताः । अत्यासः । न । संसृजानासः । आजौ ।

एते । शुक्रासः । धन्वन्ति । सोमाः । देवासः । तान् । उप । यात । पिबध्यै ॥ २० ॥

१. गच्छन् वि^१. २. त्वम् मूको. ३. ग्रन्थितं वि^१. ४-४. मुञ्चततः वि^२; मुञ्चत अ^१; विमुञ्चत वि^१. ५. नास्ति वि^२ अ^१.

सू. १७, मं. २१]

नवमं मण्डलम्

३१४३

वेङ्कट० रश्मिवर्जिताः रथवर्जिताः च अयुक्ताः च ये अश्वाः इव सृज्यमानाः युद्धे भवन्ति,
एते ज्वलन्तः^१ गच्छन्ति सोमाः । हे देवाः ! तान् उप आगच्छत पानायेति ॥ २० ॥

^२इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये चतुर्दशो वर्गः^३ ॥

एवा न इन्दो अभि देववीतिं परि स्रव नभो अर्णश्चमूषु ।

सोमो अस्मभ्यं काम्यं बृहन्तं रयिं ददातु वीरवन्तमुग्रम् ॥ २१ ॥

एव । नः । इन्दो इति । अभि । देववीतिम् । परि । स्रव । नभः । अर्णः । चमूषु ।

सोमः । अस्मभ्यम् । काम्यम् । बृहन्तम् । रयिम् । ददातु । वीरवन्तम् । उग्रम् ॥ २१ ॥

वेङ्कट० एवम् अस्माकम् इन्दो ! 'यज्ञम् प्रति'^४ परि स्रव दिवः उदकम् चमसेषु । सोमः^५ अस्मभ्यम्
इति स्पष्टम् ॥ २१ ॥

तक्षद्यदी मनसो वेनंतो वाग् ज्येष्ठस्य वा धर्मेणि क्षोरनीके ।

आदीमायन् वरमा वावशाना जुष्टं पतिं कलशे गाव इन्दुम् ॥ २२ ॥

तक्षत् । यदि । मनसः । वेनंतः । वाक् । ज्येष्ठस्य । वा । धर्मेणि । क्षोः । अनीके ।

आत् । ईम् । आयन् । वरम् । आ । वावशानाः । जुष्टम् । पतिम् । कलशे । गावः । इन्दुम् ॥

वेङ्कट० संस्करोति यदि एनम् मनसः कामयमानस्य कृते स्तोतुः वाक्, यथा श्रेष्ठस्य राजादेः
धारकं योगक्षेमविषयं कर्मोद्दिश्य शब्दायमानस्य सुखतः स्थितस्य जानपदिकस्य वाक्
श्रेष्ठं स्तौति । अनन्तरमेव एनम् आ गच्छन्ति^६ वरणीयम् कामयमानाः पर्याप्तम् पतिम् कलशे स्थितम्
गावः इन्दुम् इति ॥ २२ ॥

प्र दानुदो दिव्यो दानुपिन्व ऋतमृताय पवते सुमेधाः ।

धर्मा भुवद्वृज्यस्य राजा प्र रश्मिभिर्दशभिर्भारि भूमं ॥ २३ ॥

प्र । दानुऽदः । दिव्यः । दानुऽपिन्वः । ऋतम् । ऋताय । पवते । सुऽमेधाः ।

धर्मा । भुवत् । वृज्यस्य । राजा । प्र । रश्मिभिः । दशभिः । भारि । भूमं ॥ २३ ॥

वेङ्कट० प्र पवते दातृणां दाता दिव्यः दातृभ्यः कामानां क्षारयिता 'सत्यभूतं रसं'^७ सत्यभूताय
इन्द्राय सुप्रज्ञः । क्षारयिता भवति बलसङ्घस्य राजा । प्र धार्यते च दशभिः अङ्गुलीभिः
अत्यन्तमिति ॥ २३ ॥

१. ज्वलयन्तो वि^१; ज्वलन्ते अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३-३. नास्ति वि^२. † नास्ति अ^१.

४. सो वि^१. ५. 'न्तीति वि^२ अ^१. ६-६. 'तरसं वि^१ अ^१.

अ-११३

पुवित्रैभिः पर्वमानो नृचक्षा राजा देवानामुत मर्त्यानाम् ।

द्विता भुवद्राशिपती रयीणामृतं भरत् सुभृतं चार्विन्दुः ॥ २४ ॥

पुवित्रैभिः । पर्वमानः । नृचक्षाः । राजा । देवानाम् । उत । मर्त्यानाम् ।

द्विता । भुवत् । रयिऽपतिः । रयीणाम् । ऋतम् । भरत् । सुऽभृतम् । चारु । इन्दुः ॥ २४ ॥

वेङ्कट० पुवित्रैः पूयमानः नृणां द्रष्टा राजा उभयेषां देवमनुष्याणां द्विधा भवति देवेषु मनुष्येषु च धनानां पतिः । सोऽयम् उदकम् विभक्तिं सुसम्भृतम् कल्याणम् इन्दुः ॥ २४ ॥

अवीँ इव श्रवसे सातिमच्छेन्द्रस्य वायोऽभि वीतिमर्ष ।

स नः सहस्रा बृहतीरिषो दा भव सोम द्रविणोवित् पुनानः ॥ २५ ॥

अवीँऽइव । श्रवसे । सातिम् । अच्छे । इन्द्रस्य । वायोः । अभि । वीतिम् । अर्ष ।

सः । नः । सहस्रा । बृहतीः । इषः । दाः । भव । सोम । द्रविणऽवित् । पुनानः ॥ २५ ॥

वेङ्कट० अश्वः इव युद्धे अन्नार्थम् त्वम् अस्माकं धनलाभं प्रति इन्द्रस्य वायोः पानम् अभि गच्छ । सः त्वं बहूनि बृंहितानि अन्नानि अस्मभ्यं प्रयच्छ । भव सोम । धनस्य दाता पुनानः ॥ २५ ॥

इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये पञ्चदशो वर्गः ॥

देवाव्यो नः परिषिच्यमानाः क्षयं सुवीरं धन्वन्तु सोमाः ।

आयज्यवः सुमतिं विश्ववारा होतारो न दिवियजो मन्द्रतमाः ॥ २६ ॥

देवऽअव्यः । नः । परिऽसिच्यमानाः । क्षयम् । सुवीरम् । धन्वन्तु । सोमाः ।

आऽयज्यवः । सुमतिम् । विश्ववाराः । होतारः । न । दिविऽयजः । मन्द्रतमाः ॥ २६ ॥

वेङ्कट० देवानां तर्पितारः नः परितः पात्रेषु सिच्यमानाः गृहम् सुपुत्रम् प्रेरयन्तु सोमाः आभिमुख्येन प्रयच्छन्तः सुमतिम् विश्ववाराः होतारः इव दिविस्थितान् देवान् यजन्तः शब्देन मन्द्रतमाः ॥ २६ ॥

एवा देव देवताते पवस्व महे सोम पसरसे देवपानः ।

महश्चिद्धि स्मसिं हिताः समर्थे कृधि सुष्ठाने रोदसी पुनानः ॥ २७ ॥

एव । देव । देवताते । पवस्व । महे । सोम । पसरसे । देवऽपानः ।

महः । चित् । हि । स्मसिं । हिताः । सुमर्थे । कृधि । सुस्थाने इति सुस्थाने । रोदसी इति । पुनानः ॥

१. °पु अपि च वि'. २. नास्ति वि'. ३. °स्मान् वि'. ४. धने लाभं वि' अ'. ५. इन्द्र मूको. ६-६. नास्ति मूको. ७. न वि' अ'. ८. पतितः वि'; पत्रे वि'; पात्रे अ'.

सू ९७, सं २८]

नवमं मण्डलम्

३१४५

वेङ्कट० एवम् देव! यज्ञे पवस्व महते पानाय सोम! देवानां पातव्यः । महतोऽपि शत्रोः अभिभूतारो भवेम प्रेरिताः सङ्ग्रामे । कृधि चास्माकं द्यावापृथिव्यौ शोभनावासस्थाने पूयमानः ॥ २७ ॥

अश्वो न क्रदो वृषभिर्युजानः सिंहो न भीमो मनसो जवीयान् ।

अर्वाचीनैः पृथिभिर्ये रजिष्ठा आ पवस्व सौमनसं न इन्दो ॥ २८ ॥

अश्वः । न । क्रदः । वृषभिः । युजानः । सिंहः । न । भीमः । मनसः । जवीयान् ।

अर्वाचीनैः । पृथिभिः । ये । रजिष्ठाः । आ । पवस्व । सौमनसम् । नः । इन्दो इति ॥

वेङ्कट० अश्वः इव क्रन्दसि^१ क्रत्विभिः युज्यमानः^२ सिंहः इव भीमः मनसः अपि वेगव-
त्तरः^३ अभिमुखैर्मागैः । ये मार्गा भवन्ति अत्यन्तमृजवस्तेः । आ पवस्व 'सौमनसम् अस्माकम्
इन्दो!' ॥ २८ ॥

शतं धारां देवजाता असृग्रन्तसहस्रमेनाः कवयो मृजन्ति ।

इन्दो सनित्रं दिव आ पवस्व पुरण्तासि महतो धनस्य ॥ २९ ॥

शतम् । धाराः । देवजाताः । असृग्रन् । सहस्रम् । एनाः । कवयः । मृजन्ति ।

इन्दो इति । सनित्रम् । दिवः । आ । पवस्व । पुरःऽण्ता । असि । महतः । धनस्य ॥ २९ ॥

वेङ्कट० शतम् धाराः देवार्थं प्रादुर्भूताः सृज्यन्ते । सहस्रम् एनाः धाराः कवयः शोभयन्ति ।
इन्दो! भजनसाधनं पुत्रादीनां धनम् अन्तरिक्षात् आ पवस्व । पुरोगन्ता भवसि महतः
धनस्य ॥ २९ ॥

दिवो न सर्गा असृग्रमह्नां राजा न मित्रं प्र मिनाति धीरः ।

पितुर्न पुत्रः क्रतुभिर्यतान आ पवस्व विशे अस्या अजीतिम् ॥ ३० ॥

दिवः । न । सर्गाः । असृग्रम् । अह्नाम् । राजा । न । मित्रम् । प्र । मिनाति । धीरः ।

पितुः । न । पुत्रः । क्रतुभिः । यतानः । आ । पवस्व । विशे । अस्यै । अजीतिम् ॥ ३० ॥

वेङ्कट० सर्गाः यथा^४ आदित्यस्य अह्नाम् सम्बन्धिनो रश्मयो विसृज्यन्ते, तद्वत् सोमस्य धाराः
विसृज्यन्ते । सोऽयम् राजा 'सोमः न^५ हिनस्ति मित्रम् प्राज्ञः । पितुः इव पुत्रः कर्मभिः
यतमानः आ पवस्व अस्यै 'विशे अपराभवम्' । यथा न पराजिता भवन्ति तथा कुर्विति ॥ ३० ॥

‘इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये षोडशो वर्गः’ ॥

१. क्रन्दन् वि^३ अ^१. २. यजमानः वि^३ अ^१; युज्यमानाः वि^३. ३. वेगवन्तः वि^३. ४-४. नास्ति
अ^१. ५. यदा वि^३. ६-६. सोमोन्व वि^३; सोमेन्न अ^१; सोमोन्व वि^३. ७-७. विशेवराभवं वि^३ अ^१;
शिवेपराभवं वि^३. ८-८. नास्ति मूको.

प्र ते धारा मधुमतीरसृग्रन् वारान् यत् पूतो अत्येष्यव्यान् ।

पवमान पवसे धाम गोनां जज्ञानः सूर्यमपिन्वो अर्कैः ॥ ३१ ॥

प्र । ते । धाराः । मधुमतीः । असृग्रन् । वारान् । यत् । पूतः । अतिऽएषि । अव्यान् ।

पवमान । पवसे । धाम । गोनाम् । जज्ञानः । सूर्यम् । अपिन्वः । अर्कैः ॥ ३१ ॥

वेङ्कट० प्र सृज्यन्ते^१ तव मधुमत्यः धाराः, 'वालान् यदा^२ पूतः त्वम् अधिगच्छसि अविमयान्^३ ।
पवमान! पवसे धारकं पयो लक्ष्यकृत्य गवाम् । जायमानः त्वम् सूर्यम् पूरयसि स्वतेजो-
भिरर्चनीयैः^४ ॥ ३१ ॥

कर्निकददनु पन्थामृतस्य शुक्रो वि भास्यमृतस्य धाम ।

स इन्द्राय पवसे मत्सरवान् हिन्वानो वाचं मतिभिः कवीनाम् ॥ ३२ ॥

कर्निकदत् । अनु । पन्थाम् । मृतस्य । शुक्रः । वि । भासि । अमृतस्य । धाम ।

सः । इन्द्राय । पवसे । मत्सरवान् । हिन्वानः । वाचम् । मतिभिः । कवीनाम् ॥ ३२ ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य मार्गम् अनु शब्दायते अभिपूयमाणः । शुक्रः त्वं राजसे 'अमरणस्य स्थानभूतः'^५ । सः
त्वम् इन्द्राय पवसे रसवान् प्रेरयन्^६ वाचम् स्तुतिभिः सह^७ स्तोतृणाम् ॥ ३२ ॥

दिव्यः सुपर्णोऽव चक्षि सोम पिन्वन् धाराः कर्मणा देवर्षीतौ ।

एन्दो विश कलशं सोमधानं क्रन्दन्निहि सूर्यस्योप रश्मिम् ॥ ३३ ॥

दिव्यः । सुपर्णः । अव । चक्षि । सोम । पिन्वन् । धाराः । कर्मणा । देवर्षीतौ ।

आ । इन्दो इति । विश । कलशम् । सोमधानम् । क्रन्दन् । इहि । सूर्यस्य । उप । रश्मिम् ॥

वेङ्कट० दिवि भवः दिव्यः^८ सुपतनः अधस्तात् पश्य सोम! क्षरन् धाराः कर्मणा यज्ञे । आ विश
इन्दो! कलशम् सोमनिधानम् । क्रन्दन् उप गच्छ सूर्यस्य रश्मिम् इति ॥ ३३ ॥

तिष्ठो वाच ईरयति प्र वह्निः ऋतस्य धीतिं ब्रह्मणो मनीषाम् ।

गावो यन्ति गोपतिं पृच्छमानाः सोमं यन्ति मृतयो वावशानाः ॥ ३४ ॥

तिष्ठः । वाचः । ईरयति । प्र । वह्निः । ऋतस्य । धीतिम् । ब्रह्मणः । मनीषाम् ।

गावः । यन्ति । गोपतिम् । पृच्छमानाः । सोमम् । यन्ति । मृतयः । वावशानाः ॥ ३४ ॥

वेङ्कट० ऋग्यजुस्सामलक्षणाः 'तिष्ठः वाचः' प्र ईरयति यजमानः । यज्ञस्य धारयित्रीम् ब्रह्मणः

१. सृजन्ते वि^१. २-२. बलान्वया वि^२ अ^३. ३. 'मयोत् वि'^३. ४. स्वतेजसोभिरर्चनीये वि^४.
५-५. 'मरणस्थान' अ^५. ६. नास्ति वि^६. ७. 'इ इति अ^७. ८. नास्ति वि^८ अ^९. ९-९. नास्ति अ^९.

सू १७, मं ३५]

नवमं मण्डलम्

३१४७

सोमस्य मनस ईशित्रीं कल्याणीं वाचम् प्रेरयति च । गावः च गच्छन्ति गोपतिम् सोमं
पृच्छन्त्यः । सोमम् यन्ति स्तोतारश्च कामयमानाः ॥ ३४ ॥

सोमं गावो धेनवो वावशानाः सोमं विप्रा मतिभिः पृच्छमानाः ।

सोमः सुतः पूयते अज्यमानः सोमे अर्कास्त्रिष्टुभः सं नवन्ते ॥ ३५ ॥

सोमम् । गावः । धेनवः । वावशानाः । सोमम् । विप्राः । मतिभिः । पृच्छमानाः ।

सोमः । सुतः । पूयते । अज्यमानः । सोमे । अर्काः । त्रिष्टुभः । सम् । नवन्ते ॥ ३५ ॥

वेङ्कट० सोमम् गावः धेनवः कामयमानाः, सोमम् मेधाविनः स्तुतिभिः पृच्छन्तो भवन्ति ।
सोमः सुतः पूयते गोभिः अज्यमानः । सोमे मन्त्राः त्रिष्टुभः एते सम् गच्छन्ते अस्माभिः
क्रियमाणाः^१ ॥ ॥ ३५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये सप्तदशो वर्गः^२ ॥

एवा नः सोम परिपिच्यमान आ पवस्व पूयमानः स्वस्ति ।

इन्द्रमा विश बृहता रवेण वर्धया वाचं जनया पुरंधिम् ॥ ३६ ॥

एव । नः । सोम । परिपिच्यमानः । आ । पवस्व । पूयमानः । स्वस्ति ।

इन्द्रम् । आ । विश । बृहता । रवेण । वर्धय । वाचम् । जनय । पुरंधिम् ॥ ३६ ॥

वेङ्कट० एवम्^१ नः सोम! परिपिच्यमानः आ पवस्व पवित्रे पूयमानः अविनाशम्^२ । ^३इन्द्रम् चापि
आ विश^४ महता शब्देन । वर्धय च^५ वाचम्, जनय च प्रज्ञानम्^६ ॥ ३६ ॥

आ जागृविर्विप्रं ऋता मतीनां सोमः पुनानो असदच्चमूषु ।

सपन्ति यं मिथुनासो निक्कामा अर्ध्वयवो रथिरासः सुहस्ताः ॥ ३७ ॥

आ । जागृविः । विप्रः । ऋता । मतीनाम् । सोमः । पुनानः । असदत् । चमूषु ।

सपन्ति । यम् । मिथुनासः । निक्कामाः । अर्ध्वयवः । रथिरासः । सुहस्ताः ॥ ३७ ॥

वेङ्कट० आ सीदति^१ जागरणशीलः ज्ञाता सत्यानां स्तुतीनाम् सोमः पूयमानः चमसेषु, स्पृशन्ति
यम् 'सङ्गताः नितरां' कामयमानाः अर्ध्वयवः नेतारः सुहस्ताः ॥ ३७ ॥

स पुनान उप स्रे न धातोमे अप्रा रोदसी वि ष आवः ।

प्रिया चिद्यस्य प्रियसास ऊती स तू धनं कारिणे न प्र यैसत् ॥ ३८ ॥

१. प्रियमणा वि^१ अ^१; 'माणः वि^१ । २-२. नास्ति मूको. ३. एता वि^२ अ^१. ४. विना
विनाशम् वि^२ अ^१; विनाश वि^१. ५-५. नास्ति वि^१. † नास्ति मूको. ६. नास्ति वि^२ अ^१.
७. प्रस्थान वि^२ अ^१. ८. सीदं वि^१. ९-९. संगच्छति तातिरां वि^२ अ^१.

सः । पुनानः । उप । सूर्ये । न । धाता । आ । उभे इति । अप्राः । रोदसी इति । वि । सः । आत्रित्यावः ।
प्रिया । चित् । यस्य । प्रिःसासः । ऊती । सः । तु । धनम् । कारिणे । न । प्र । यंसत् ॥ ३८ ॥

वेङ्कट० सः पूयमानः उप गच्छति इन्द्रे, यथा सूर्ये संवत्सरः । आ पूरयति च उभे द्यावापृथिव्यौ ।
तेजसा वि वृणोति च सः तमः । यस्य प्रियस्य दातुः सोमस्य प्रिया धारा रक्षणाय
भवति, सः क्षिप्रम् अस्मभ्यम् धनम् प्र यच्छतु भृतकाय इव भृतिम् ॥ ३८ ॥

स वर्धिता वर्धनः पूयमानः सोमो मीढ्वाँ अभि नो ज्योतिषावीत् ।

येना नः पूर्वे पितरः पदज्ञाः स्वर्विदो अभि गा अद्रिमुष्णन् ॥ ३९ ॥

सः । वर्धिता । वर्धनः । पूयमानः । सोमः । मीढ्वान् । अभि । नः । ज्योतिषा । आवीत् ।

येन । नः । पूर्वे । पितरः । पदज्ञाः । स्वःविदः । अभि । गाः । अद्रिम् । उष्णन् ॥ ३९ ॥

वेङ्कट० सः वर्धिता^१ वर्धमानः^२ पूयमानः सोमः सेक्ता अभि रक्षतु अस्मान् तेजसा, येन
अस्माकम् पूर्वे पितरः पणिभिरपहतानां गवाम् पदज्ञाः सर्वज्ञाः^३ शिलोच्चयम् पशून् अभि
उष्णन् । उपरिह सुष्णातिना समानकर्मेति ॥ ३९ ॥

अक्रान्तसमुद्रः प्रथमे विधर्मज्जनयन् प्रजा भुवनस्य राजा ।

वृषा पवित्रे अधि सानो अव्ये बृहत् सोमो वावृधे सुवान इन्दुः ॥ ४० ॥

अक्रान् । समुद्रः । प्रथमे । विधर्मन् । जनयन् । प्रजाः । भुवनस्य । राजा ।

वृषा । पवित्रे । अधि । सानो । अव्ये । बृहत् । सोमः । वावृधे । सुवानः । इन्दुः ॥ ४० ॥

वेङ्कट० क्रामति समुद्रः, यस्मादापः समुद्रवन्ति । प्रथमे विधारके अन्तरिक्षे जनयन् प्रजाः भुवनस्य
राजा । सोऽयम् वृषा अविमये^४ पवित्रे समुच्छ्रिते अत्यन्तं वर्धते सूर्यमानः सोमः दीप्तः ॥ ४० ॥

^५इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये अष्टादशो वर्गः ॥

महत् तत् सोमो महिषश्चकारापां यद्रभोऽवृणीत देवान् ।

अदधादिन्द्रे पवमान ओजोऽजनयत् सूर्ये ज्योतिरिन्दुः ॥ ४१ ॥

महत् । तत् । सोमः । महिषः । चकार । अपाम् । यत् । गर्भः । अवृणीत । देवान् ।

अदधात् । इन्द्रे । पवमानः । ओजः । अजनयत् । सूर्ये । ज्योतिः । इन्दुः ॥ ४१ ॥

वेङ्कट० महत् तत् सोमः महान् अकरोत्, अपाम्^६ गर्भः यत् अयम् अवृणीत देवान् । अदधात्
च इन्द्रे पवमानः बलम् । अजनयत् च सूर्ये ज्योतिः इन्दुः ॥ ४१ ॥

१. तेजसातिवृणोति च सप्तमो यस्य वि^३ अ^१; ०ति वसतमो वि^३. २. वर्द्धयिता वि^३. ३. वर्धमान
वि^३ अ^१; वर्द्धमानः वि^३. ४. नास्ति सूको. ५. नास्ति वि^३. ६-६. नास्ति सूको. ७-७. अकरोपां
वि^३ अ^१; अकरोः पां वि^३.

सू. १७, मं. ४२]

नवमं मण्डलम्

३१४९

मर्त्तिस् वायुमिष्टये राधसे च मर्त्तिस् मित्रावरुणा पूयमानः ।

मर्त्तिस् शर्धो मारुतं मर्त्तिस् देवान् मर्त्तिस् द्यावापृथिवी देव सोम ॥ ४२ ॥

मर्त्तिस् । वायुम् । इष्टये । राधसे । च । मर्त्तिस् । मित्रावरुणा । पूयमानः ।

मर्त्तिस् । शर्धोः । मारुतम् । मर्त्तिस् । देवान् । मर्त्तिस् । द्यावापृथिवी इति । देव । सोम ॥ ४२ ॥

वेङ्कट० वाय्वादीन् तर्पयसि अन्नाय धनाय चेति ॥ ४२ ॥

ऋजुः पवस्व वृजिनस्य हन्तापामीवां बाधमानो मृधश्च ।

अभिश्चीणन् पयः पर्यसाभि गोनामिन्द्रस्य त्वं तव वयं सखायः ॥ ४३ ॥

ऋजुः । पवस्व । वृजिनस्य । हन्ता । अप । अमीवाम् । बाधमानः । मृधः । च ।

अभिश्चीणन् । पयः । पर्यसा । अभि । गोनाम् । इन्द्रस्य । त्वम् । तव । वयम् । सखायः ॥ ४३ ॥

वेङ्कट० ऋजुगमनः पवस्व उपद्रवस्य हन्ता अप^२ बाधमानः रक्षः शत्रून् च अस्मदीयान् । अभिश्चीणन्^१ आत्मीयं रसम् गवाम् पयसा^३ अभि गच्छसि । इन्द्रस्य त्वम् असि सखा^४, तव वयम् सखायः ॥ ४३ ॥

मध्वः सृदं पवस्व वम्भु उत्सं वीरं च न आ पवस्वा भगं च ।

स्वदस्वेन्द्राय पवमान इन्दो रयिं च न आ पवस्वा समुद्रात् ॥ ४४ ॥

मध्वः । सृदम् । पवस्व । वम्भुः । उत्सम् । वीरम् । च । नः । आ । पवस्व । भगम् । च ।

स्वदस्व । इन्द्राय । पवमानः । इन्दो इति । रयिम् । च । नः । आ । पवस्व । समुद्रात् ॥ ४४ ॥

वेङ्कट० मध्वः^१ धनीभूतं रसम्^२ पवरव । धनस्य उत्स्यन्दकम् वीरम् च अस्मभ्यम् आ पवस्व, धनम् च । रुचितो भव इन्द्राय पवमानः । इन्दो! रयिम् च अस्मभ्यम् आ पवस्व अन्तरिक्षात् ॥ ४४ ॥

सोमः सुतो धारयात्यो न हित्वा सिन्धुर्न निम्नमभि वाज्यक्षाः ।

आ योनिं वन्यमसदत् पुनानः समिन्दुर्गोभिरसरत् समद्भिः ॥ ४५ ॥

सोमः । सुतः । धारया । अत्यः । न । हित्वा । सिन्धुः । न । निम्नम् । अभि । वाजी । अक्षरिति ।

आ । योनिम् । वन्यम् । असदत् । पुनानः । सम् । इन्दुः । गोभिः । असरत् । सम् । अत्सभिः ॥

वेङ्कट० सोमः सुतः धारया अश्वः इव गन्ता सिन्धुः इव च निम्नम् अभि क्षरति बलवान् । आ सीदति स्थानम् वृक्षभवम् पुनानः । सोऽयम् सम् सरति सङ्गच्छते श्रयणैः वसतीवरीभिश्च ॥ ४५ ॥

इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये एकोनविंशो वर्गः ॥

१. चेत्यर्थः अ^१. २. अव मूको. ३. *श्रीणन् वि^२ अ^१. ४. पयसाम् वि^२ अ^१. ५. *खा सह अ^१. ६-६. *भूतरसं वि^२ अ^१. ७-७. नास्ति मूको.

एष स्य ते पवत इन्द्र सोमश्चमूषु धीर उशते तवस्वान् ।

सर्वर्चक्षा रथिरः सत्यशुष्मः कामो न यो देवयतामसर्जि ॥ ४६ ॥

एषः । स्यः । ते । पवते । इन्द्र । सोमः । चमूषु । धीरः । उशते । तवस्वान् ।

स्वः।ऽचक्षाः । रथिरः । सत्यऽशुष्मः । कामः । न । यः । देवऽयताम् । असर्जि ॥ ४६ ॥

वेङ्कट० सः^१ एषः ते पवते इन्द्र । सोमः चमूषु प्राज्ञः^२ कामयमानाय वेगवान्^३ सर्वदर्शनः रथवान् सत्यबलः कामः इव यः यजमानानां सृष्टः ॥ ४६ ॥

एष प्रत्नेन वयसा पुनानस्तिरो वर्षीसि दुहितुर्दधानः ।

वसानः शर्म त्रिवरूथमप्सु होतैव याति समनेषु रेभन् ॥ ४७ ॥

एषः । प्रत्नेन । वयसा । पुनानः । तिरः । वर्षीसि । दुहितुः । दधानः ।

वसानः । शर्म । त्रिवरूथम् । अप्सु । होताऽइव । याति । समनेषु । रेभन् ॥ ४७ ॥

वेङ्कट० एषः प्रत्नेन अन्नेन पूयमानः अन्नात्मिकया धारया क्षरन्, तिरस्-कुर्वन् पृथिव्याः रूपाणि, 'स्वतेजसाऽऽच्छादयन् त्रिवरूथम्' गृहम् 'यज्ञमण्डपम् अप्सु' स्थितः^४ होता इव याति समनेषु शब्दायमानः ॥ ४७ ॥

नू नस्त्वं रथिरो देव सोम परि स्रव चम्बोः पूयमानः ।

अप्सु स्वादिष्ठो मधुमाँ क्रतावा देवो न यः सविता सत्यमन्मा ॥ ४८ ॥

नू । नः । त्वम् । रथिरः । देव । सोम । परि । स्रव । चम्बोः । पूयमानः ।

अप्सु । स्वादिष्ठः । मधुमान् । क्रतवा । देवः । न । यः । सविता । सत्यमन्मा ॥ ४८ ॥

वेङ्कट० क्षिप्रम् नः^५ त्वम् रथवान् 'देव । सोम ।' परि स्रव अधिषवणफलकयोः पूयमानः वसती-वरीषु स्वादुतमः मधुमान् यज्ञवान् देवः इव यः सविता सत्यस्तुतिकः ॥ ४८ ॥

अभि वायुं वीत्यर्षा गृणानोऽभि मित्रावरुणा पूयमानः ।

अभी नरं धीजर्वनं रथेष्ठामभीन्द्रं वृषणं वज्रवाहुम् ॥ ४९ ॥

अभि । वायुम् । वीती । अर्ष । गृणानः । अभि । मित्रावरुणा । पूयमानः ।

अभि । नरम् । धीऽजर्वनम् । रथेऽस्थाम् । अभि । इन्द्रम् । वृषणम् । वज्रवाहुम् ॥ ४९ ॥

१-१. नास्ति वि^१. २. प्राज्ञं वि^१ अ^१. ३. नास्ति वि^२ अ^१. ४-४. 'दयन्तिवरूथं वि^२ अ^१;
'दयन्तिवरूथं वि^१. ५-५. यज्ञ... मप्सु वि^१ अ^१. ६. स्तुतो अ^१. ७. नास्ति अ^१. ८-८. देवतेवसो
वि^१. ९. मधुतमान् मूको.

सू ९७, मं ५०]

नवमं मण्डलम्

३१५९

वेङ्कट० अभि गच्छ वायुम् पानाय स्तूयमानः । अभि गच्छ मित्रावरुणौ च पूयमानः । अभि गच्छ च नरम् बुद्ध्या समं वेगं कुर्वाणम् रथे स्थितम् इत्यश्विनावुक्तौ^१ मन्यन्ते । अभि इति स्पष्टम् ॥ ४९ ॥

अभि वस्त्रा सुवसनान्यर्षाभि धेनूः सुदुघाः पूयमानः ।

अभि चन्द्रा भर्तवे नो हिरण्याभ्यश्चान् रथिनो देव सोम ॥ ५० ॥

अभि । वस्त्रा । सुवसनानि । अर्ष । अभि । धेनूः । सुदुघाः । पूयमानः ।

अभि । चन्द्रा । भर्तवे । नः । हिरण्या । अभि । अश्चान् । रथिनः । देव । सोम ॥ ५० ॥

वेङ्कट० अभि गमय अस्माकं सुपरिधानानि वस्त्राणि, अभि^२ च धेनूः सुदुघाः पूयमानः, अभि^३ च ह्लादकानि हिरण्यानि भरण्यानि भरणाय अस्माकम्, अभि च अश्चान् रथवतः देव! सोम! ॥ ५० ॥

^४इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये विंशो वर्गः ॥

अभी नो अर्ष दिव्या वसून्यभि विश्वा पार्थिवा पूयमानः ।

अभि येन द्रविणमश्रवामाऽभ्यर्षेयं जमदग्निवन्नः ॥ ५१ ॥

अभि । नः । अर्ष । दिव्या । वसूनि । अभि । विश्वा । पार्थिवा । पूयमानः ।

अभि । येन । द्रविणम् । अश्रवाम । अभि । आर्षेयम् । जमदग्निवत् । नः ॥ ५१ ॥

वेङ्कट० अस्माकम् उभयानि धनानि^५ अभि अर्ष । तथा येन वयं धनम् अश्रवाम तद् अभि अर्ष । किंच अभि अर्ष ऋषीणां योग्यं धनम् जमदग्नेरिव अस्माकमपि । यद्वा यथा जमदग्नेर्मन्त्रः^६ स्वादुतमः, एवम् अस्माकमपि स्वादुतमं मन्त्रं कुर्विति कुत्सः प्रार्थयते ॥ ५१ ॥

अया पवा पवस्वैना वसूनि माँश्चत्व इन्दो सरसि प्र धन्व ।

ब्रध्नश्चिदत्र वातो न जूतः पुरुमेधश्चित् तर्कवे नरं दात् ॥ ५२ ॥

अया । पवा । पवस्व । एना । वसूनि । माँश्चत्वे^७ । इन्दो इति । सरसि । प्र । धन्व ।

ब्रध्नः । चित् । अत्र । वातः । न । जूतः । पुरुमेधः । चित् । तर्कवे । नरम् । दात् ॥ ५२ ॥

वेङ्कट० अनया पवमानया धारया पवस्व एनानि धनानि । अभिमन्यमानानां चातके^८ उदके त्वम् इन्दो! प्र गच्छ । ब्रध्नः आदित्यः अस्मिन् सोमे पूयमाने वातः इव वेगितः बहुयज्ञः इन्द्रश्च । तर्कतिः^९ गतिकर्मसु पठितः^{१०} । सोममभिगच्छते मह्यं नेतारं पुत्रम् प्रयच्छतु ॥ ५२ ॥

१. 'नावृक्तौ वि' अ'; 'नावृक्तौ वि'. २. अपि वि'. ३. अपि वि' अ'. ४-४. नास्ति मूको.
५. धनानि मूको. ६. 'मन्त्र मूको. ७. वैप १,२४७५८ द्र. ८. चाद वि' अ'. ९. तर्कतिः वि'
अ'; तर्कतिः वि'. १०. तु. निघ २,१४.

उत न एना पवया पवस्वार्धिं श्रुते श्रवाय्यस्य तीर्थे ।

षष्टिं सहस्रा नैगुतो वसूनि वृक्षं न पक्कं धूनवद्रणाय ॥ ५३ ॥

उत । नः । एना । पवया । पवस्व । अर्धि । श्रुते । श्रवाय्यस्य । तीर्थे ।

षष्टिम् । सहस्रा । नैगुतः । वसूनि । वृक्षम् । न । पक्कम् । धूनवत् । रणाय ॥ ५३ ॥

वेङ्कट० अपि च अस्माकम् अनया धारया पवस्व श्रवणीयस्य सोमस्य तव श्रुते शब्दस्य स्थाने यज्ञे । सोऽयं शत्रूणां हन्ता षष्टिम् सहस्राणि वसूनि वृक्षम् इव पक्कम् अस्माकं शत्रूणां जयार्थम् अकम्पयदिति ॥ ५३ ॥

महीमे अस्य वृषनामं शूषे माँश्चत्वे वा पृशने वा वधत्रे ।

अस्वापयन्निगुतः स्नेहयच्चापमित्राँ अपाचितो अचेतः ॥ ५४ ॥

महि । इमे इति । अस्य । वृषनामं । शूषे इति । माँश्चत्वे । वा । पृशने । वा । वधत्रे इति ।

अस्वापयत् । निगुतः । स्नेहयत् । च । अप । अमित्रान् । अप । अचितः । अच । इतः ॥ ५४ ॥

वेङ्कट० महती इमे अस्य सोमस्य सुखकरे वर्षणनमने, शराणां वर्षणं शत्रूणां नमनम्, अश्वैः क्रियमाणे युद्धे अपि वा स्पर्शनसाध्ये बाहुयुद्धे शत्रूणां हिंसनशीले भवतः । सोऽयम् अस्वापयत् शत्रून् स्नेहयत् च । स्नेहणं प्राद्रावणम् । अथ प्रत्यक्षः—^{१०}अप गमय अमित्रान् अप गमय च अचितः अस्त्रिग्वान्^{११} इतः अस्मत्सकाशादिति ॥ ५४ ॥

सं त्री पवित्रा विततान्येष्यन्वेकं धावसि पूयमानः ।

असि भगो असि दात्रस्य दातासि मघवा मघवद्भ्य इन्दो ॥ ५५ ॥

सम् । त्री । पवित्रा । विततानि । एषि । अनु । एकम् । धावसि । पूयमानः ।

असि । भगः । असि । दात्रस्य । दाता । असि । मघवा । मघवद्भ्यः । इन्दो इति ॥ ५५ ॥

वेङ्कट० 'सम् एषि त्रीणि' पवित्राणि' विततानि अग्निम् वायुम् सूर्यं च । अनु धावसि च एकम् आविकम् पूयमानः । असि भजनीयः । असि च धनस्य दाता । असि च धनवान् अन्येभ्यो धनवद्भ्यः त्वम् इन्दो ! ॥ ५५ ॥

^{११}इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये एकविंशो वर्गः ॥

१. वैप १, १७९८ d, g द्र. २. श्रवणीयस्य वि^१ अ^१. ३. वसूनि वि^२. ४. नास्ति वि^२ अ^१. ५. हिंसनीलेन वि^१; हिंसनशीले द्वे वि^२ अ^१. ६. भव .. वि^१; भगवन् अ^१; भवत वि^१. ७-७. त्रुटितम् वि^१ अ^१. ८. स्नेहयत् वि^१; यत् अ^१; स्नेहय वि^१. ९. स्नेहणं वि^१; स्नेहय वि^२ अ^१. १०-१०. वेग ऋ यामित्रा-नवगामयवाचितो स्नि^१ वि^१ अ^१; अवगमय वि^१. ११-११. समयत्रिणी वि^१ अ^१. १२. पवित्रा वि^२ अ^१. १३-१३. नास्ति मूको.

एष विश्ववित् पवते मनीषी सोमो विश्वस्य भुवनस्य राजा ।

द्रप्साँ ईरयन् विदथेऽविन्दुर्वि वारमव्यं समयाति याति ॥ ५६ ॥

एषः । विश्ववित् । पवते । मनीषी । सोमः । विश्वस्य । भुवनस्य । राजा ।

द्रप्सान् । ईरयन् । विदथेषु । इन्दुः । वि । वारम् । अव्यम् । समया । अति । याति ॥ ५६ ॥

वेङ्कट० एषः सर्वज्ञः पवते मेधावी सोमः विश्वस्य भुवनस्य राजा । द्रप्सान् प्रेरयन् यज्ञेषु इन्दुः
वि अति याति अविमयम् बालम् समया इति ॥ ५६ ॥

इन्दुं रिहन्ति महिषा अदब्धाः पुदे रेभन्ति कवयो न गृध्राः ।

हिन्वन्ति धीरा दशभिः क्षिपाभिः समञ्जते रूपमपां रसेन ॥ ५७ ॥

इन्दुम् । रिहन्ति । महिषाः । अदब्धाः । पुदे । रेभन्ति । कवयः । न । गृध्राः ।

हिन्वन्ति । धीराः । दशभिः । क्षिपाभिः । सम् । अञ्जते । रूपम् । अपाम् । रसेन ॥ ५७ ॥

वेङ्कट० इन्दुम् आस्वादयन्ति महान्तः अहिंसितः^१ । तस्यास्य धारास्थाने शब्दायन्ते यथा धनम-
भिकाङ्क्षमाणाः कवयः स्तुवन्तः^२ शब्दायन्ते । तमिमं प्रेरयन्ति ऋत्विजः दशभिः अङ्गुलीभिः,
सम् अञ्जते च सोमस्य रूपम् अंशुम् अपाम् रसेन ॥ ५७ ॥

त्वया वयं पवमानेन सोम भरे कृतं वि चिनुयाम शश्वत् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥ ५८ ॥

त्वया । वयम् । पवमानेन । सोम । भरे । कृतम् । वि । चिनुयाम् । शश्वत् ।

तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥ ५८ ॥

वेङ्कट० त्वया वयम् पवमानेन सोम । सङ्ग्रामे बहु कर्तव्यम् वि चिनुयाम । तत् नः (अ. १, १४, १६)
इति गतम् ॥ ५८ ॥

^१इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये द्वाविंशो वर्गः^१ ॥

[९८]

^१अम्बरीषो वार्षागिरः, ऋजिश्वा भारद्वाजश्च ऋषी । पवमानः सोमो
देवता । अनुन्दुप् छन्दः, एकादशी बृहती^१ ।

अभि नो वाजसातमं रयिमर्ष पुरुस्पृहम् ।

इन्दो महस्रभर्णसं तुविद्युमं विभ्वासहम् ॥ १ ॥

१. 'हिंसितारः अ' । २. स्तुवन्ते वि' अ' । ३-३. नास्ति मूको.

३१५४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ४, व २३.

अभि । नः । वाजऽसातमम् । रयिम् । अर्धम् । पुरुऽस्पृहम् ।
इन्दो इति । सहस्रऽभर्णसम् । तुविऽद्युम्नम् । विभ्वऽसहम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० “अम्बरीष ऋजिश्वा च द्वौ सूक्तम् ‘अभि नः’ सह” (तु. ऋअ २, ९, ९८) इति शौनकः । अभि
अर्धं अस्माकम् अत्यन्तं बलप्रदम् रयिम् बहुभिः स्पृहणीयम् इन्दो! बहुभरणम् बह्वन्नम्
महतोऽभिभवितारम्^१ ॥ १ ॥

परि ष्य सुवानो अव्ययं रथे न वर्माव्यत ।
इन्दुरभि द्रुणा हितो हियानो धाराभिरक्षाः ॥ २ ॥

परि । स्यः । सुवानः । अव्ययम् । रथे । न । वर्मम् । अव्यत ।
इन्दुः । अभि । द्रुणा । हितः । हियानः । धाराभिः । अक्षारिति ॥ २ ॥

वेङ्कट० परि वस्ते सूयमानः^२ पवित्रम्, यथा रथे स्थितः कवचं परिव्ययति । सोऽयम् इन्दुः अभि हितः
द्रोणकलशेन प्रेर्यमाणः धाराभिः क्षरति ॥ २ ॥

परि ष्य सुवानो अक्षा इन्दुरव्ये मदच्युतः ।
धारा य ऊर्ध्वो अध्वरे भ्राजा नैति गव्ययुः ॥ ३ ॥

परि । स्यः । सुवानः । अक्षारिति । इन्दुः । अव्ये । मदऽच्युतः ।
धारा । यः । ऊर्ध्वः । अध्वरे । भ्राजा । न । एति । गव्यऽयुः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० स एष सूयमानः^३ परि क्षरति इन्दुः पवित्रे मदेन प्रेरितः । धारया यः ऊर्ध्वः यज्ञे
‘आजमानया इव’^४ दीप्त्या गच्छति गोकामः ॥ ३ ॥

स हि त्वं देव शश्वते वसु मर्ताय दाशुषे ।
इन्दो सहस्रिणं रयिं शतात्मानं विवाससि ॥ ४ ॥

सः । हि । त्वम् । देव । शश्वते । वसु । मर्ताय । दाशुषे ।
इन्दो इति । सहस्रिणम् । रयिम् । शतऽआत्मानम् । विवाससि ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सः हि त्वम् देव! बहवे धनम् मर्ताय यजमानाय^५ प्रयच्छसि^६ । तथा सति इन्दो! महं
च सहस्रसङ्ख्यम् रयिम् बहुरूपम् प्रेरय ॥ ४ ॥

वयं ते अस्य वृत्रहन् वसो वस्वः पुरुस्पृहः ।
नि नेदिष्ठतमा इषः स्याम सुम्रस्याग्निगो ॥ ५ ॥

१. ‘लोऽतिभवि’ वि^१. २. पूयमानः वि^२ अ^१. ३. स्तूयमानः वि^३ अ^१; सूयमानः वि^३. ४-४. आजमान
इव वि^३ अ^१. ५. याजनानि यः वि^३ अ^१. ६. ‘च्छति मूको,

सू. १८, मं. ६]

नवमं मण्डलम्

३१५५

वयम् । ते । अस्य । वृत्रऽहन् । वसो इति । वस्वः । पुरुऽस्पृहः ।
नि । नेदिष्ठऽतमाः । इषः । स्याम । सुन्नस्य । अग्निगो इत्याग्निगो ॥ ५ ॥

वेङ्कट० वयम् ते अस्य शत्रुहन् ! वासयितः ! धनस्य बहुभिः स्पृहणीयस्य अन्तिकतमाः नितराम् स्याम
अन्नस्य सुखस्य च हे अश्रुतगमन ! ॥ ५ ॥

द्विर्यं पञ्च स्वयंशसं स्वसारो अद्रिसंहतम् ।
प्रियमिन्द्रस्य काम्यं प्रस्नापयन्त्यूर्मिणम् ॥ ६ ॥

द्विः । यम् । पञ्च । स्वयंशसम् । स्वसारः । अद्रिऽसंहतम् ।
प्रियम् । इन्द्रस्य । काम्यम् । प्रऽस्नापयन्ति । ऊर्मिणम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० यम् दश स्वसारः^१ स्वभूतयशसम् ग्रावभिः संहतम्^२ प्रियम् इन्द्रस्य काम्यम् वसतीवरीभिः
प्रस्नापयन्ति धाराभिः युक्तम् । उत्तरत्र सम्बन्धः ॥ ६ ॥

^१इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये त्रयोविंशो वर्गः^१ ॥

परि त्यं हर्यतं हरिं बभ्रुं पुनन्ति वारिण ।
यो देवान् विश्वाँ इत् परि मदेन सह गच्छति ॥ ७ ॥

परि । त्यम् । हर्यतम् । हरिम् । बभ्रुम् । पुनन्ति । वारिण ।
यः । देवान् । विश्वान् । इत् । परि । मदेन । सह । गच्छति ॥ ७ ॥

वेङ्कट० परि पुनन्ति तं स्पृहणीयम् हरितवर्णम् बभ्रुवर्णम्^३ च बालेन, यः देवान् विश्वान् एव
मादकेन सह परि गच्छति ॥ ७ ॥

अस्य वो ह्यवसा पान्तो दक्षसाधनम् ।
यः सूरिषु श्रवो बृहद् दधे स्वर्णं हर्यतः ॥ ८ ॥

अस्य । वोः । हि । अवसा । पान्तः । दक्षऽसाधनम् ।
यः । सूरिषु । श्रवः । बृहत् । दधे । स्वः । न । हर्यतः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० अस्य यूयं हि रक्षणेन पिबन्तो भवथ बलस्य^४ साधनं रसम्^५, यः अयम् सूरिषु महद् अन्नम्
स्थापयति आदित्यः इव स्पृहणीयः ॥ ८ ॥

स वाँ यज्ञेषु मानवी इन्दुर्जनिष्ट रोदसी ।
देवो देवी गिरिष्ठा अस्त्रेधन् तं तुविष्वाणि ॥ ९ ॥

१. स्वसार मूको. २. सङ्गतं वि^२ अ^१. ३-३. नास्ति मूको. ४. बभ्रुवर्णं मूको. ५-५. °न
रसं वि^२ अ^१.

सः । वाम् । यज्ञेषु । मानवी इति । इन्दुः । जनिष्ट । रोदसी इति ।

देवः । देवी इति । गिरिऽस्थाः । अस्त्रधन् । तम् । तुविऽस्वनि ॥ ९ ॥

वेङ्कट० सः वाम् यज्ञेषु हे मानव्यौ ! इन्दुः अजायत द्यावापृथिव्यौ ! देवः देव्यौ ! ग्रावसु स्थितः ।
तम् जातम् ग्रावभिः अस्त्रधन् अन्नन् बहुस्वने उपरे यज्ञे वेति ॥ ९ ॥

इन्द्राय सोम पातवे वृत्रघ्ने परि सिच्यसे । नरे च दक्षिणावते देवाय सदनासदे ॥ १० ॥

इन्द्राय । सोम । पातवे । वृत्रघ्ने । परि । सिच्यसे । नरे । च । दक्षिणाऽवते । देवाय । सदनाऽसदे ॥ १० ॥

वेङ्कट० इन्द्रस्य सोम । पानार्थम् वृत्रघ्ने परि सिच्यसे मनुष्याय च दक्षिणां प्रयच्छते देवार्थम्
यज्ञगृहे सीदते ॥ १० ॥

ते प्रत्नासो व्युष्टिषु सोमाः पवित्रे अक्षरन् ।

अपप्रोथन्तः सनुतर्हुरश्चितः प्रातस्तां अप्रचेतसः ॥ ११ ॥

ते । प्रत्नासः । विऽउष्टिषु । सोमाः । पवित्रे । अक्षरन् ।

अपप्रोथन्तः । सनुतः । हुरऽश्चितः । प्रातरिति । तान् । अप्रचेतसः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० ते प्रत्नाः उषसः व्युच्छनेषु सोमाः पवित्रे क्षरन्ति अपप्रोथन्तः अन्तर्हितान् स्तेनान्
(तु. निघ ३, २४) प्रातः एव तान् अप्रजान् । अपप्रोथन्तं 'वाचा अपप्रेरणमिति' ॥ ११ ॥

तं सखायः पुरोरुचं यूयं वयं च सूर्यः ।

अश्याम वाजगन्ध्यं सनेम वाजपस्त्यम् ॥ १२ ॥

तम् । सखायः । पुरःरुचम् । यूयम् । वयम् । च । सूर्यः ।

*अश्याम । वाजगन्ध्यम् । सनेम । वाजपस्त्यम् ॥ १२ ॥

वेङ्कट० तम् हे सखायः ! पुरतो रोचमानम् यूयम् वयम् च प्राज्ञाः अशनीयाम^१ बलकरगन्धम्,
भजेमहि च बलकरपतनमिति ॥ १२ ॥

*इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये चतुर्विंशो वर्गः ॥

[९९]

*रेभस्सू काश्यपौ ऋषी । पवमानः सोमो देवता । अनुष्टुप् छन्दः, प्रथमा वृहती ।

आ ह्यृताय धृष्णत्रे धनुस्तन्वन्ति पौंस्यम् ।

शुक्रां वयन्त्यसुगाय निर्णिजं विपामग्रं महीयुवः ॥ १ ॥

१. धमन् वि^२; अन्न वि^३; सदन्न अ^४. २. दक्षिणाः वि^१. ३. यज्ञे गृहे वि^२ अ^३. ४-४. °वा च
प्रे° वि^२ अ^३; °च पत्रे° वि^१. ५-५. निगमो निरुक्तिश्च या ५, १५ द. ६. अशो वि^२ अ^३; अश्रीव वि^१.
७-७. नास्ति मूको.

सू. १९, मं. २]

नवमं मण्डलम्

३१५७

आ । ह॒र्य॒ताय॑ । धृ॒ष्णवे॑ । ध॒नुः । त॒न्व॒न्ति । पौ॒र्त्यम् ।

शु॒क्राम् । व॒य॒न्ति । अ॒सुराय॑ । निः॒ऽनि॒जम् । वि॒पाम् । अ॒ग्ने । म॒ही॒युवः॑ ॥ १ ॥

वेङ्कट० रेभसून् काश्यपौ । आ तन्वन्ति धनुः 'धनुषि ज्यां' कुर्वन्ति स्पृहणीयाय धृष्णवे सोमाय पुंस्त्वस्य द्योतकमिति सोमस्य धाराविसर्गार्थं वितन्वमानं पवित्रमाह । तदेवोक्तम् — शुक्लवर्णाम् वितन्वन्ति बलिने सोमाय निर्णिजम्, यथा सोमो 'निर्णिज्यते, पवित्रम्' मेधाविनाम् अग्ने देवानाम् ऋत्विजः पूजाक्रामाः ॥ १ ॥

अथ॑ क्ष॒पा परि॑कृतो वा॒जां अ॒भि प्र गा॑हते ।

यदी॑ वि॒वस्व॑तो धि॒यो हरि॑ ह॒न्व॒न्ति या॑तवे ॥ २ ॥

अथ॑ । क्ष॒पा । परि॑कृतः । वा॒जान् । अ॒भि । प्र । गा॑हते ।

यदि॑ । वि॒वस्व॑तः । धि॒यः । हरि॑म् । ह॒न्व॒न्ति । या॑तवे ॥ २ ॥

वेङ्कट० अथ क्षपायां क्षपयिष्यां सेनायाम् अलङ्कृतः^१ सोमः बलानि अभि प्र गच्छति^२ । यदि एनं यजमानस्य अङ्गुलयः हरिम् प्रेरयन्ति गमनाय ॥ २ ॥

तम॑स्य म॒र्जयामा॑सि म॒दो य इन्द्र॑पात॑मः ।

यं गा॒वं आ॒सभिर्द॑धुः पु॒रा नूनं॑ च॒ सूर्यः॑ ॥ ३ ॥

तम् । अ॒स्य । म॒र्जयामा॑सि । म॒दः । यः । इन्द्र॑पात॑मः ।

यम् । गा॒वं । आ॒सभिः॑ । द॒धुः । पु॒रा । नूनम् । च॒ । सूर्यः॑ ॥ ३ ॥

वेङ्कट० तम् सोमस्य रसं शोधयामः, मदः यः इन्द्रेणाऽत्यन्तं पातव्यः, यम् गावः गन्तारः आस्थैः धारयन्ति । पु॒रा च सम्प्रति च स्तोतारः^५ पिबन्ति आस्थैरिति ॥ ३ ॥

तं गा॒थया॑ पु॒राण्या॑ पु॒नान॑म॒भ्यनू॑षत ।

उ॒तो कृ॑पन्त धी॒तयो॑ दे॒वानां॑ नाम॒ विभ्र॑तीः ॥ ४ ॥

तम् । गा॒थया॑ । पु॒राण्या॑ । पु॒नान॑म् । अ॒भि । अ॒नूष॑त ।

उ॒तो इति॑ । कृ॒पन्त॑ । धी॒तयः॑ । दे॒वाना॑म् । ना॒म । वि॒भ्र॑तीः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० तम् वाचा प्रत्यया^१ पूयमानम् अभि स्तुवन्ति । अपि^२ च कल्पयन्ति^३ अङ्गुलयः देवार्थम् नमनम् विभ्राणाः ॥ ४ ॥

१-१. धनुर्ज्यम् वि^१. २-२. °ज्यते वितन्वन्ति पवित्रम् सूको. ३. °ङ्कृतां वि^२ अ^१; °ङ्कृत वि^१.४. यच्छति वि^१ अ^१; यच्छन्ति वि^१. ५. सोतारः सूको. ६. प्रत्याय वि^१. ७. नास्ति वि^१.८. नास्ति वि^१ अ^१.

तमुक्षमाणमव्यये वारं पुनन्ति धर्णसिम् ।

दूतं न पूर्वचित्तये आ शासते मनीषिणः ॥ ५ ॥

तम् । उक्षमाणम् । अव्यये । वारं । पुनन्ति । धर्णसिम् ।

दूतम् । न । पूर्वचित्तये । आ । शासते । मनीषिणः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० तम् सिच्यमानम् पवित्रे पुनन्ति धारकम् । तमिमम् दूतम् इव परेषां पूर्वमेव^१ प्रज्ञापनाय
अर्थयन्ते मेधाविनो यजमानाः ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये षड्विंशो वर्गः^२ ॥

स पुनानो मुदिन्तमः सोमश्चमूषु सीदति ।

पशौ न रेत आदधत् पतिर्वचस्यते धियः ॥ ६ ॥

सः । पुनानः । मुदिन्तमः । सोमः । चमूषु । सीदति ।

पशौ । न । रेतः । आदधत् । पतिः । वचस्यते । धियः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सः पूयमानः अत्यन्तं मदयिता सोमः चमूषु सीदति । पशौ इव रेतः आदधत् ऋषभः
पतिः स्तूयते कर्मणः^३ ॥ ६ ॥

स मृज्यते सुकर्मभिर्देवो देवेभ्यः सुतः ।

विदे यदासु संददिर्महीरपो वि गाहते ॥ ७ ॥

सः । मृज्यते । सुकर्मभिः । देवः । देवेभ्यः । सुतः ।

विदे । यत् । आसु । समुददिः । महीः । अपः । वि । गाहते ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सः मृज्यते सुकर्मभिः देवः देवार्थम् सुतः । ज्ञायते यत् आसु प्रजासु सम्यग् धनस्य दाता,
तदानीं महतीः अपः वि गाहते वसतीवरीः ॥ ७ ॥

सुत इन्द्रो पवित्र आ नृभिर्यतो वि नीयसे ।

इन्द्राय मत्सरिन्तमश्चमूषा नि पीदसि ॥ ८ ॥

सुतः । इन्द्रो इति । पवित्रे । आ । नृभिः । यतः । वि । नीयसे ।

इन्द्राय । मत्सरिन्तमः । चमूषु । आ । नि । पीदसि ॥ ८ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्वेति ॥ ८ ॥

^१इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये षड्विंशो वर्गः^२ ॥

१. पूर्वमेव वि^२ अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३. कर्मणा वि^२ अ^१

सू. १००, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३१५९

[१००]

१ रेभसून् काश्यपावृषी । पवमानः सोमो देवता । अनुष्टुप् छन्दः^१ ।

अभी नवन्ते अद्रुहः प्रियमिन्द्रस्य काम्यम् ।

वत्सं न पूर्वं आयुनि जातं रिहन्ति मातरः ॥ १ ॥

अभि । नवन्ते । अद्रुहः । प्रियम् । इन्द्रस्य । काम्यम् ।

वत्सम् । न । पूर्वं । आयुनि । जातम् । रिहन्ति । मातरः ॥ १ ॥

वेङ्कट० यथा प्रथमे १वयसि वत्सम् मातरः जातम् लिहन्ति, तथा सोमम् इन्द्रस्य प्रियम् कमनीयम् अद्रोहाः वसतीवर्यः अभि गच्छन्ति^२ ॥ १ ॥

पुनान इन्द्रवा भर सोमं द्विवर्हसं रयिम् ।

त्वं वसूनि पुष्यसि विश्वानि दाशुषो गृहे ॥ २ ॥

पुनानः । इन्द्रो इति । आ । भर । सोम । द्विवर्हसम् । रयिम् ।

त्वम् । वसूनि । पुष्यसि । विश्वानि । दाशुषः । गृहे ॥ २ ॥

वेङ्कट० १पूयमानः इन्द्रो । आ भर सोम । द्वयोः स्थानयोः^३ परिवृण्णशीलम्^४ धनम् । त्वम् हि धनानि पुष्यसि विश्वानि यजमानस्य गृहे ॥ २ ॥

त्वं धियं मनोयुजं सृजा वृष्टिं न तन्यतुः ।

त्वं वसूनि पार्थिवा दिव्या च सोम पुष्यसि ॥ ३ ॥

त्वम् । धियम् । मनःस्युजम् । सृज । वृष्टिम् । न । तन्यतुः ।

त्वम् । वसूनि । पार्थिवा । दिव्या । च । सोम । पुष्यसि ॥ ३ ॥

वेङ्कट० त्वम् धाराम् मनोवेगाम् सृज वृष्टिम् इव तन्यतुः । शिष्टं सरष्टमिति ॥ ३ ॥

परि ते जिग्युषो यथा धारा सुतस्य धावति ।

रंहमाणा व्यव्ययं वारं वाजीवं सानुसिः ॥ ४ ॥

परि । ते । जिग्युषः । यथा । धारा । सुतस्य । धावति ।

रंहमाणा । वि । अव्ययम् । वारम् । वाजीवं । सानुसिः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० वि परि धावति १अव्ययम् वारम् जेतुः इव अधः शत्रूणां २सम्भजनशीलः तव^५ वेगं कुर्वाणा धारा इति ॥ ४ ॥

१-१. नास्ति मृको. २-२. नास्ति वि'. ३-३. नास्ति वि'. † स्थान वि' अ'. ४. गृहल वि' अ'; गृहन् वि'. ५-५. शीलः स्तव वि'.

क्रत्वे दक्षाय नः कवे पवस्व सोम धारया ।

इन्द्राय पातवे सुतो मित्राय वरुणाय च ॥ ५ ॥

क्रत्वे । दक्षाय । नः । कवे । पवस्व । सोम । धारया ।

इन्द्राय । पातवे । सुतः । मित्राय । वरुणाय । च ॥ ५ ॥

वेङ्कट० कवे प्रज्ञानाय च बलाय च अस्माकम् कवे ! । शिष्टं स्पष्टम् ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये सप्तविंशो वर्गः’ ॥

पवस्व वाजसातमः पवित्रे धारया सुतः ।

इन्द्राय सोम विष्णवे देवेभ्यो मधुमत्तमः ॥ ६ ॥

पवस्व । वाजसातमः । पवित्रे । धारया । सुतः ।

इन्द्राय । सोम । विष्णवे । देवेभ्यः । मधुमत्तमः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ ६ ॥

त्वां रिहन्ति मातरो हरिं पवित्रे अद्रुहः ।

वृत्सं जातं न धेनवः पवमान विधर्मणि ॥ ७ ॥

त्वाम् । रिहन्ति । मातरः । हरिम् । पवित्रे । अद्रुहः ।

वृत्सम् । जातम् । न । धेनवः । पवमान । विधर्मणि ॥ ७ ॥

वेङ्कट० वसतीवर्यः त्वाम् लिहन्ति विधर्मणि यज्ञे इति ॥ ७ ॥

पवमान महि श्रवश्चित्रेभिर्यासि रुश्मिभिः ।

शर्धन् तमांसि जिघ्रमे विश्वानि दाशुषो गृहे ॥ ८ ॥

पवमान । महि । श्रवः । चित्रेभिः । यामि । रुश्मिभिः ।

शर्धन् । तमांसि । जिघ्रसे । विश्वानि । दाशुषः । गृहे ॥ ८ ॥

वेङ्कट० पवमान ! महत् श्रवणीयम् अन्तरिक्षम् चित्रैः रुश्मिभिः परि-यासि । शिष्टं स्पष्टमिति ॥ ८ ॥

त्वं द्यां च महिषत पृथिवीं चाति जभ्रिषे ।

प्रति द्रापिममुश्वथाः पवमान महित्वना ॥ ९ ॥

त्वम् । द्याम् । च । महिषत । पृथिवीम् । च । अति । जभ्रिषे ।

प्रति । द्रापिम् । अमुश्वथाः । पवमान । महित्वना ॥ ९ ॥

सू १००, मं ९]

नवमं मण्डलम्

३१६१

वेङ्कट० त्वम् द्यावापृथिव्यौ अत्यन्तं विभर्षि महाकर्मन्!, प्रति मुञ्चसि च^१ कवचम् पवमान!
महत्त्वेन युक्तः इति ॥ ९ ॥

^२इति सप्तमाष्टके चतुर्थाध्याये अष्टाविंशो वर्गः^३ ॥

व्याख्यच्चतुर्थमध्यायं सप्तमस्याष्टकस्य सः ।

भवगोलकुले यस्य मातुरासीत् समुद्रवः ॥

इति वेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके चतुर्थोऽध्यायः ।

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके चतुर्थोऽध्यायः ॥



१. नास्ति वि^२ भ'. २-२. नास्ति मूको.

अथ पञ्चमोऽध्यायः^१ ।

वेङ्कट०

‘पुरोजिती वो अन्धसः’ व्याचिरयासति माधवः ।
 प्रयाजदेवतास्वादौ^२ वक्तव्यं सम्प्रदर्शयन् ॥ १ ॥
 भवन्तीहोभये देवाः प्रबला दुर्बलास्तथा ।
 सूर्यः सोमो देवगुरुभौमः सौम्योऽर्किभार्गवौ ॥ २ ॥
 कठैर्प्रदाणां सर्वेषां तत्र यज्ञः प्रचोदितः ।
 ‘भौमाय नवकपालं पुरोडाशम्’ इति श्रुतिः ॥ ३ ॥
 समस्ता साऽवमन्तव्या कठकाम्येष्टितो^३ बुधैः ।
 हवींषि दक्षिणाश्चैव प्रकारं च बुभुत्सुभिः ॥ ४ ॥
 भवन्ति प्रबलैरन्यैर्दुर्बलाश्च समन्विताः ।
 हविर्भाजस्ततस्तेषां पृथक् मन्त्रा न कल्पिताः ॥ ५ ॥
 श्रुतिसामान्यतस्तेषां तत्र याज्याश्चरुमात्^४ ।
 ‘अग्निर्मूधो(र्धो)’, ‘उद् बुध्यस्वाग्ने’^५, ‘प्र वः शुक्राय’^६ चोदिताः^७ ॥ ६ ॥
 श्रुतिसामान्यतः प्रीताः तत्र चाङ्गारकादयः ।
 अङ्गारकस्य^८ चाग्नेश्च समाना प्रकृतिर्यतः^९ ॥ ७ ॥
 तथैव देवो यः कश्चित् आप्रीसूक्तेषु कीर्त्यते ।
 तात्पर्यं समिदादीनां कीर्तनेष्विति निर्णयः ॥ ८ ॥
 अचेतनान् इज्यमानान्^{१०} अग्निर्दृष्ट्वेदमुक्तवान् ।
 ‘प्रयाजान्मे अनूयाजान्’^{११} सर्वान्^{१२} दत्तेति देवताः ॥ ९ ॥
 एवं च हुतभागग्निः प्रयाजेष्विति मन्यते ।
 तमेव प्राग् वषट्कारात् ध्येयं यस्ककुलोद्भवः^{१३} ॥ १० ॥
 न त्वनाग्नेयतां स्पष्टं पुनराधानगोचरात् ।
 ब्राह्मणादवगच्छामस्तदिदं ब्राह्मणं शृणु ॥ ११ ॥

१. नास्ति वि^१; श्रीः सप्तमेऽङ्के पञ्चमोऽध्याय आरभ्यते अध्यायार्थं प्रतिपादिका कारिका अ^१.
 २. प्रयाजदेवतास्वादौ वेङ्कट. ३. कठकाम्येष्टितो वि^२; कठकान्येष्टितो वि^३ अ^३. ४. ‘ज्यापुरोरुवः वि^४;
 ‘ज्या ... चरु वि^५ अ^५. ५. ऋ ८, ४४, १६. ६. मा १५, ५४. ७. ऋ ७, ४, १. ८. चोदिता
 वि^६ अ^६. ९. ‘रकश्च वि^७; ‘कश्चा वि^८. १०. प्रकृति ... वि^९ अ^९; प्रकृतिष्मिनिः वि^{१०}. ११. इज्यायमान्
 वि^{११}. १२-१३. प्रयाजाम अनुयाजाः वेङ्कट. † ऋ १०, ५१, ८. १३. सर्वो वि^{१२} अ^{१२} वेङ्कट.
 १४. यास्ककुं वि^{१३}; ‘कोद्भव वि^{१४} अ^{१४}.

सू. १०१, मं. १]

नवमं मण्डलम्

३१६३

‘नानाम्रेयं पुनराधेये कुर्यात् । यदनाम्रेयं पुनराधेये कुर्यात् । व्यृद्धमेव^१ तत् । अनाम्रेयं वा एतत्^२ क्रियते । यत्समिधस्तनूनपातमिडो वर्धिर्यजति’ (तत्रा १,३,१,२;३) इति ।

अग्नेर्वाचकशब्दानां स्पष्टं याज्यास्वदर्शनात् ।

अनाम्रेयप्रवादेऽयम् इति यास्कस्य दर्शनम् ॥ १२ ॥

‘^४श्रुतवो ह वै यज्ञेषु देवेषु भागमीषिरे’^५ ।

इत्यादिके शतपथे प्रयाजा ऋतुदेवताः ॥ १३ ॥

उक्ताः ‘प्रवेशितोऽग्निश्च तेष्वृतुष्विति दर्शनम् ।

वसन्तमृतूनामिति^६ तेन कुर्मोऽनुमन्त्रणम् ॥ १४ ॥

अत्र वाजसनेयकम् — ‘स वै^७ समिधो यजति । वसन्तो वै समित् × × × । अथ तनूनपातं यजति । प्रीष्मो वै ‘तनूनपात् । प्रीष्मो ह्यासं^८ प्रजानां तनूस्तपति’ (माश १,५,३,९-१० [तु. काश २, ५,१,७-८]) इति^९ ।

तनु^{१०} ‘च द्विप्रकृतयः^{१०} स्वयमेवेति^{११} केचन ।

स्वतन्त्रा देवतास्तेषाम् आग्नेयत्वं कथं भवेत् ॥ १५ ॥

तत्र अन्ततः^{१२} श्रूयते — ‘स होवाचाग्निर्यन्मां प्रथमं^{१३} यजध्वे क मम ततो भागः स्यादिति । ते होचुः देवाः । न त्वामायतनाच्छयवयेमेति । तानृतूनग्निरुपमन्त्रयाश्चक्रे’, इत्युक्त्वाऽन्ततः^{१४} आह — ‘स^{१५} एषोऽग्निः ऋतुध्वन्वाभक्तः^{१६} स वा ओषधीः पचति या इमा ऋतवः पचन्तीति’ (तु. काश २,५,३,४-५) ।

तत्परैः परिहारोऽत्र वृद्धैर्वाच्यः प्रयत्नतः ।

अस्माकं परिहारोऽत्र शीघ्रं न प्रत्यभादिति ॥ १६ ॥

[१०१]

‘१-३ अन्धीगुः श्यावाश्विः, ४-६ ययातिर्नाहुषः, ७-९ नहुषो मानवः, १०-१२ मनुः सांवरणः,

१३-१६ वैश्वामित्रो वाच्यो वा प्रजापतिर्ऋषिः । पवमानः सोमो देवता ।

अनुष्टुप् छन्दः, द्वितीयावृत्तीये गायत्र्यौ^{१७} ।

पुरोजिती वो अन्धसः सुतार्य मादयित्न्वै ।

अपु श्वानं श्रथिष्टन सखायो दीर्घजिह्वयम् ॥ १ ॥

१. यशम्रेयं वैऋजः, यदनाम्रेये वि^१ अ^१. २. नास्ति वि^२ अ^१. ३. पूर्वमेव वि^३ अ^१; षडमेव वि^३ वैऋजः. ४. तत् वैऋजः. ५-५. काश २,५,३,१ (तु. माश १,६,१,०) † यज्ञे काश माश. ६-६. तु. माश १,६,१; काश २,५,३. ७-७. नास्ति वि^७ अ^१. ८-८. नास्ति वि^८. ९. इत्यादि वि^९ अ^१. १०-१०. यदाः प्रभृतय वि^१; यदा प्रभृतय वि^२; यदा प्रभृतयः अ^१. ११. °मेवेह वि^१. १२. नास्ति वैऋजः. १३. न प्र^१ वि^१ अ^१. १४. °क्ता तत् वि^१. १५. °न्वाभरत अ^१. १६-१६. नास्ति मूको.

११६४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व १.

पुरःसृजिती । वः । अन्धसः । सुताय । मादृष्टिवै ।
अप । श्वानम् । इन्धिष्टु । सखायः । दीर्घसृजिह्वम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० कात्यायनः — पुरोजिती षोडशन्धीगुः श्यावाश्विर्ययातिर्नाहुषो नहुषो मानवो मनुः सावरण इति
तृचाः । शेषे प्रजापतिः (ऋअ २.१.१०१) इति । पुरःस्थितजयस्य अदनीयस्य सोमस्य यूयं
सुताय मदकराय दीर्घजिह्वम् श्वानम् अप इन्धिष्टु^१ हे सखायः । यथा राक्षसाः सुतं सोमं
न लिहन्ति तथा कुरुतेति ॥ १ ॥

यो धारया पावक्या परिप्रस्यन्दते सुतः । इन्दुरश्वो न कृत्व्यः ॥ २ ॥

यः । धारया । पावक्या । परिप्रस्यन्दते । सुतः । इन्दुः । अश्वः । न । कृत्व्यः ॥ २ ॥

वेङ्कट० यः धारया शोधयिष्या परिप्रस्यन्दते अभिपुतः इन्दुः अश्वः इव कर्मण्यः ॥ २ ॥

तं दुरोषमभी नरः सोमं विश्वाच्या धिया । यज्ञं हिन्वन्त्याद्रिभिः ॥ ३ ॥

तम् । दुरोषम् । अभि । नरः । सोमम् । विश्वाच्या । धिया । यज्ञम् । हिन्वन्ति । अद्रिभिः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० तम् दुर्दहम् अभि प्रेरयन्ति ऋत्विजः सोमम् सर्वान् कामान् अद्रिभ्या^२ धिया यष्टव्यम्
प्रावभिः ॥ ३ ॥

सुतासो मधुमत्तमाः सोमा इन्द्राय मन्दिनः ।

पवित्रवन्तो अक्षरन् देवान् गच्छन्तु वो मदाः ॥ ४ ॥

सुतासः । मधुमत्तमाः । सोमाः । इन्द्राय । मन्दिनः ।

पवित्रवन्तः । अक्षरन् । देवान् । गच्छन्तु । वः । मदाः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सुताः मधुमत्तमाः सोमाः इन्द्रस्य मदकराः पवित्रवन्तः क्षरन्ति । देवान् गच्छन्तु युष्माकं
रसाः इति प्रत्यक्षः ॥ ४ ॥

इन्दुरिन्द्राय पवतु इति देवासो अब्रुवन् ।

वाचस्पतिर्मखस्यते विश्वस्येशान् ओजसा ॥ ५ ॥

इन्दुः । इन्द्राय । पवते । इति । देवासः । अब्रुवन् ।

वाचः । पतिः । मखस्यते । विश्वस्य । ईशानः । ओजसा ॥ ५ ॥

वेङ्कट० इन्दुः इन्द्रार्थम् पवते इति स्तोतारः वदन्ति । तदानीम् अयम् वाचस्पतिः सोमः^३
पूजामिच्छति विश्वस्य ईशानः बलेन ॥ ५ ॥

^४ इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये प्रथमो वर्गः ॥

१. लधिष्टुन मूको.

२. अब्रन्त्या वि^१ अ^१; अञ्चन्त्य वि^१.३. सोम वि^१ अ^१; सोमं वि^१.

४-४. नास्ति मूको.

सू. १०१, मं ६]

नवमं मण्डलम्

३१६५

सहस्रधारः पवते समुद्रो वाचमीड्खयः । सोमः पती रयीणां सखेन्द्रस्य दिवेदिवे ॥ ६ ॥

सहस्रधारः । पवते । समुद्रः । वाचमीड्खयः ।

सोमः । पतिः । रयीणाम् । सखा । इन्द्रस्य । दिवेदिवे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० बहुधारः पवते, यस्मात् समुद्रवन्ति रसाः, यश्च वाचं प्रेरयति । सोमः इति स्पष्टम् ॥ ६ ॥

अयं पूषा रयिर्भगः सोमः पुनानो अर्पति ।

पतिर्विश्वस्य भूमनो व्यख्यद्रोदसी उभे ॥ ७ ॥

अयम् । पूषा । रयिः । भगः । सोमः । पुनानः । अर्पति ।

पतिः । विश्वस्य । भूमनः । वि । अख्यत् । रोदसी इति । उभे इति ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अयम् पोषकः भजनीयः रयिः धनहेतुः सोमः पूयमानः गच्छति । पतिः विश्वस्य भूतस्य प्रकाशयति द्यावापृथिव्यौ उभे ॥ ७ ॥

समुं प्रिया अनूषत गात्रो मदाय घृष्वयः ।

सोमासः कृण्वते पथः पर्वमानाम् इन्दवः ॥ ८ ॥

सम् । ऊँ इति । प्रियाः । अनुषत् । गात्रः । मदाय । घृष्वयः ।

सोमासः । कृण्वते । पथः । पर्वमानासः । इन्दवः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सम् स्तुवन्ति प्रियाः वाचः सोमस्य मदार्थम् परस्परं स्पर्धमानाः । सोमाः कृण्वन्ति मार्गान् पूयमानाः दीप्ताः ॥ ८ ॥

य ओजिष्ठस्तमा भर पर्वमान श्रवाय्यम् ।

यः पञ्च चर्षणीभि रयि येन वनामहै ॥ ९ ॥

यः । ओजिष्ठः । तम् । आ । भर । पर्वमान । श्रवाय्यम् ।

यः । पञ्च । चर्षणीः । अभि । रयिम् । येन । वनामहै ॥ ९ ॥

वेङ्कट० यः ओजस्वितमः^१ रसः, तम् आ भर पर्वमान^२ श्रवणीयम्, यः पञ्च चर्षणीः^३ अभि तिष्ठति, धनम् च येन वनामहै^४ ॥ ९ ॥

सोमाः पवन्त इन्द्रोऽस्मभ्यं गातुवित्तमाः ।

मित्राः सुत्राना अरेपसः स्वाध्यः स्वविदः ॥ १० ॥

१. यस्मात् पवते वि^१ अ^१ २-२. रया यद्वि वि^२ अ^२; रसाश्च वि^३. ३. ओजिष्ठितमो वि^३; ओजिष्ठितरतमो अ^३. ४. पर्वमानं सूको. ५. चर्षणीः सूको. ६. वनामहे वि^४ अ^४.

३१६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व २.

सोमाः । पवन्ते । इन्द्रवः । अस्मभ्यम् । गातृवित्ऽतमाः ।

मित्राः । सुवानाः । अरेपसः । सुऽआध्यः । स्वऽविदः ॥ १० ॥

वेङ्कट० सोमाः पवन्ते दीप्ताः अस्मभ्यम् अतिशयेन मार्गस्य लम्भकाः सखायः^१ सूयमानाः^२
अपापाः शोभनाऽऽध्यानाः^३ सर्वज्ञाः ॥ १० ॥

^४इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये द्वितीयो वर्गः^५ ॥

सुष्वाणासो व्यद्विभिश्चिताना गोरार्धि त्वाचि ।

इषमस्मभ्यमाभितः समस्वरन् वसुविदः ॥ ११ ॥

सुऽस्वानासः । वि । अद्विभिः । चितानाः । गोः । अर्धि । त्वाचि ।

इषम् । अस्मभ्यम् । अभितः । सम् । अस्वरन् । वसुविदः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० सूयमानाः^६ विविधम् सम् स्वरन्ति प्रावभिः ज्ञायमानाः अधिषवणचर्मणि अन्नम् अस्मभ्यम्
अभितः धनस्य लम्भकाः ॥ ११ ॥

एते पूता विपश्चितः सोमासो दध्याशिरः ।

सूर्यासो न दर्शितासो जिगन्तवो ध्रुवा घृते ॥ १२ ॥

एते । पूताः । विपऽचितः । सोमासः । दधिऽआशिरः ।

सूर्यासः । न । दर्शितासः । जिगन्तवः । ध्रुवाः । घृते ॥ १२ ॥

वेङ्कट० एते पूताः मेधाविनः सोमाः दधिमिश्रणाः सूर्याः इव दर्शनीयाः भवन्ति गमनशीलाः
ध्रुवाः उदके ॥ १२ ॥

प्र सुन्वानस्यान्धसो मर्तो न वृत तद्वचः ।

अप श्वानमराधसं हता मुखं न भृगवः ॥ १३ ॥

प्र । सुन्वानस्य । अन्धसः । मर्तः । न । वृत । तत् । वचः ।

अप । श्वानम् । अराधसम् । हत । मुखम् । न । भृगवः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० सूयमानस्य सोमस्य तत्^७ वचनं घोषम्^८ 'मारकः इवा'^९ न प्र वृत न भजताम् । तथा श्वानम्
तं संराधककर्मरहितम्^{१०} अप हत, यथा पुरा मुखम्^{११} अपराद्धम्^{१२} 'भृगवः अपहतवन्तः'^{१३} ॥ १३ ॥

१. सहायाः अ'. २. स्तुय' वि' अ'. ३. शोभमानाः वि' अ'; शोभनाऽध्याना वि'. ४-४. नास्ति
मूको. ५. तूयमाना मूको. ६. त्वत् वि'; नास्ति वि' अ'. ७-७. क'मारकश्च वि'; मारकश्च वि' अ'.
८. असंराधक' वि' अ'. ९. मघम् मूको. १०-१०. हतवन्तः वि'; 'वो वहतवन्त वि' अ'.

सू. १०१, मं १४]

नवमं मण्डलम्

३१६७

आ जामिरत्के अव्यत भुजे न पुत्र ओण्योः ।
सरज्जारो न योषणां वरो न योनिमासदम् ॥ १४ ॥

आ । जामिः । अत्के । अव्यत । भुजे । न । पुत्रः । ओण्योः ।
सरत् । जारः । न । योषणाम् । वरः । न । योनिम् । आऽसदम् ॥ १४ ॥

वेङ्कट० आ 'बध्यते बन्धुः' सोमः आच्छादके पवित्रे यथा रक्षकयोः मातापित्रोः भुजे पुत्रः । सोऽयं
सरति जारः इव असतीम्, वरः इव च कन्याम्, एवं स्थानम् आसत्तुं कलशम् ॥ १४ ॥

स वीरो दक्षसाधनो वि यस्तस्तम्भ रोदसी ।
हरिः पवित्रे अव्यत वेधा न योनिमासदम् ॥ १५ ॥

सः । वीरः । दक्षसाधनः । वि । यः । तस्तम्भ । रोदसी इति ।
हरिः । पवित्रे । अव्यत । वेधाः । न । योनिम् । आऽसदम् ॥ १५ ॥

वेङ्कट० सः वीरः बलसाधनः भवति, यः वि अस्तभ्रातृ द्यावापृथिव्यौ । हरितवर्णः पवित्रे बध्यते
विधाता इव गृहस्य स्थानम् आसत्तुम् ॥ १५ ॥

अव्यो वारोभिः पवते सोमो गव्ये अर्धं त्वचि ।
कर्निकददृषा हरिरिन्द्रस्याभ्येति निष्कृतम् ॥ १६ ॥

अव्यः । वारोभिः । पवते । सोमः । गव्ये । अर्धं । त्वचि ।
कर्निकदत् । वृषा । हरिः । इन्द्रस्य । अभि । एति । निःस्कृतम् ॥ १६ ॥

वेङ्कट० अवेः वालेभ्यः पवते सोमः गव्ये 'च चर्मणि' । शब्दायमानः वृषा हरिः इन्द्रस्य अभि
गच्छति स्थानम् ॥ १६ ॥

इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये तृतीयो वर्गः ॥

[१०२]

त्रित आप्त्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । उष्णिक् छन्दः ।

क्राणा शिशुर्महीनां हिन्वन्तस्य दीधितिम् । विश्वा परि प्रिया भुवदध द्विता ॥ १ ॥

क्राणा । शिशुः । महीना । हिन्वन् । ऋतस्य । दीधितिम् ।
विश्वा । परि । प्रिया । भुवत् । अर्ध । द्विता ॥ १ ॥

१-१. 'न्ते बन्धवः अ' । २. 'सत्तुं मूको. ३-३ तव च चर्मणि वि' अ' । ४-४. नास्ति
मूको.

३३-३१६

३१६८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व ४.

वेङ्कट० त्रितः । कुर्वाणो यज्ञम् अपाम् शिशुः प्रेरयन् यज्ञस्य धारकं स्वरसम् विश्वानि प्रियाणि परि भवति । अपि च द्वैधं भवति दिवि च पृथिव्यां च वर्तत इति ॥ १ ॥

उप त्रितस्य पाण्योऽरभक्त यद्गुहा पदम् । यज्ञस्य सप्त धामभिरधं प्रियम् ॥ २ ॥

उप । त्रितस्य । पाण्योः । अरभक्त । यत् । गुहा । पदम् ।

यज्ञस्य । सप्त । धामभिः । अधं । प्रियम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० सोमो^१ यदा उप अरभक्त^२ मम त्रितस्य पाण्योः^३ अधिषवणफलकयोः पदम् स्थानम् गुहायां हविर्धाने, अनन्तरम् यज्ञस्य सप्तभिः धारकैश्छन्दोभिः^४ प्रियम् सोमम् अधिष्ववन्ति । अपि वा सप्तभिरुदकैः अभिषुष्वन्ति ॥ २ ॥

त्रीणि त्रितस्य धारया पृष्ठेष्वेया रयिम् । मिमीते अस्य योजना वि सुक्रतुः ॥ ३ ॥

त्रीणि । त्रितस्य । धारया । पृष्ठेषु । आ । ईरय । रयिम् ।

मिमीते । अस्य । योजना । वि । सुक्रतुः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० त्रीणि सवनानि त्रितस्य धारया सोम ! धारय^५ । पृष्ठेषु च सामसु आ गमय दातारम् इन्द्रम्^६ । अस्य इन्द्रस्य योजनानि स्तोत्राणि वि मिमीते सुप्रज्ञः स्तोतेति ॥ ३ ॥

जज्ञानं सप्त मातरौ वेधामशासत श्रिये । अयं ध्रुवो रयीणां चिकेत यत् ॥ ४ ॥

जज्ञानम् । सप्त । मातरः । वेधाम् । अशासत । श्रिये । अयम् । ध्रुवः । रयीणाम् । चिकेत । यत् ॥

वेङ्कट० जायमानम्^७ सप्त मातरः नद्यः छन्दांसि वा विधातारं सोमम् अनुशासति श्रियोऽर्थम्^८ यजमानानाम्, यस्मात् अयम् सोमः ध्रुवः जानाति^९ धनानि^{१०} ॥ ४ ॥

अस्य व्रते सजोषसो विश्वे देवासो अद्रुहः । स्पार्हा भवन्ति रन्तयो जुषन्त यत् ॥ ५ ॥

अस्य । व्रते । सजोषसः । विश्वे । देवासः । अद्रुहः । स्पार्हाः । भवन्ति । रन्तयः । जुषन्त । यत् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सोमस्य व्रते सङ्गताः विश्वे देवाः द्रोहवर्जिताः स्पृहणीयाः भवन्ति, रन्तारः^१ सुतम् यत् एनं सेवन्ते^२ ॥ ५ ॥

^१ इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये चतुर्थो वर्गः^{१०} ॥

यमी गर्भमृतावृधो दृशे चारुमजीजनन् । क्विं मंहिष्ठमध्वरे पुरुस्पृहम् ॥ ६ ॥

१. सोमस्य सोः वि^१. २-२. यदोवाभक्त वि^२ अ^३; दयोवाभक्त वि^३. ३. चाद्यो वि^४; चाद्योः अ^५; वादष्टयोः वि^६. ४. धारकैश्छन्दोभिः वि^७ अ^८; धारकैः छन्दोभिः वि^८. ५. धारयां वि^९ अ^{१०}. ६. नास्ति वि^{११}. ७. ज्ञानं वि^{१२}. ८-८. नास्ति वि^{१३}. † श्रियार्थं मूको. ‡ जानात मूको. ९-९. नास्ति वि^{१४}. † रन्तारः वि^{१५} अ^{१६}. १०-१०. नास्ति मूको.

सू १०२, सं ७]

नवमं मण्डलम्

३१६९

यम् । इति । गर्भम् । ऋतुऽवृधः । दृशे । चारुम् । अजीजनन् । कविम् । महिष्ठम् । अध्वरे । पुरुऽस्पृहम् ॥

वेङ्कट० 'यम् एनं' गर्भभूतम् यज्ञस्य वर्धयिष्यः आपः 'अजीजनन् दर्शनाय' सर्वेषाम् चारुम् क्रान्तप्रज्ञम् महिष्ठम् यज्ञे बहुभिः स्पृहणीयम् । पूर्वत्र सम्बन्धः ॥ ६ ॥

समीचीने अभि तमना यद्वा ऋतस्य मातरा । तन्वाना यज्ञमानुष्यदञ्जते ॥ ७ ॥

समीचीने इति समुऽर्चने । अभि । तमना । यद्वा इति । ऋतस्य । मातरा ।

तन्वानाः । यज्ञम् । आनुषक् । यत् । अञ्जते ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सङ्गते द्यावापृथिव्यौ अभि गच्छति स्वयमेव महत्यौ यज्ञस्य निर्मायौ । यज्ञम् तन्वानाः अध्वर्यवः यत् अनुषक्तम् वसतीवरीभिः अञ्जते सोममिति ॥ ७ ॥

ऋत्वा शुक्रैर्भिरक्षभिर्ऋगोरप व्रजं दिवः । हिन्वन्नृतस्य दीधितिं प्राध्वरे ॥ ८ ॥

ऋत्वा । शुक्रैर्भिरक्षभिः । ऋणोः । अप । व्रजम् । दिवः । हिन्वन् । ऋतस्य । दीधितिम् । प्र । अध्वरे ॥

वेङ्कट० कर्मणा ज्वलद्भिः अक्षैरिवाशुवानैः तेजोभिः अन्धकारव्रजम् 'अप ऋणोति' अन्तरिक्षात् प्रेरयन् यज्ञस्य धारकं रसम् यज्ञे ॥ ८ ॥

'इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये पञ्चमो वर्गः' ॥

[१०३]

'द्वित आप्त्य ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । उष्णिक् छन्दः' ।

प्र पुनानाय वेधसे सोमाय वच उद्यतम् । भृतिं न भरा मतिभिर्जुजोषते ॥ १ ॥

प्र । पुनानाय । वेधसे । सोमाय । वचः । उद्यतम् । भृतिम् । न । भरा । मतिभिः । जुजोषते ॥ १ ॥

वेङ्कट० द्वित आप्त्यः । प्र भर पूयमानाय विधात्रे सोमाय वचः उद्युक्तम्, 'भृतकाय इव' भृतिम्, स्तुतिभिः प्रीयमाणाय ॥ १ ॥

परि वाराण्यव्यया गोभिरञ्जानो अर्पति । त्री षधस्था पुनानः कृणुते हरिः । २ ।

परि । वाराणि । अव्यया । गोभिः । अञ्जानः । अर्पति । त्री । षधस्था । पुनानः । कृणुते । हरिः ॥ २ ॥

वेङ्कट० परि गच्छति पवित्रं गोविकारैः अज्यमानः । त्रीणि स्थानानि पूयमानः करोति हरितवर्णः द्रोणकलशम् आधवनीयं पूतभृतमिति ॥ २ ॥

१-१. नास्ति वि'. २-२. 'नन् स्पर्धनाय दर्श' अ'. ३. नास्ति मूको. ४. सर्वत्र वि' अ'.

५. महत्यो मूको. ६. आरसक्तं वि'. ७. 'कारव्रजम् वि'; 'कारप्रजम् वि' अ'. ८-८. अवागोति वि' अ'.

९-९. नास्ति मूको. १०-१०. 'कायेव वि' अ'. ११. पूतभृतभृतमिति वि'; पूतभृतभृतमिति अ'.

३१७०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व ६.

परि कोशं मधुश्चुतमव्यये वारं अर्पति । अभि वाणीऋषीणां सप्त नृषत ॥ ३ ॥
 परि। कोशम्। मधुश्चुतम्। अव्यये। वारं। अर्पति। अभि। वाणीः। ऋषीणाम्। सप्त। नृषत ॥ ३ ॥
 वेङ्कट० परि गमयति कोशम् मधुश्च्युतम् आत्मीयं रसं पवित्रे । तम् अभि स्तुवन्ति ऋषीणाम्
 सप्त छन्दांसि ॥ ३ ॥

परि नेता मतीनां विश्वदेवो अदाभ्यः । सोमः पुनानश्चम्वोर्विशद्वरिः ॥ ४ ॥
 परि। नेता। मतीनाम्। विश्वदेवः। अदाभ्यः। सोमः। पुनानः। चम्वोः। विशत्। हरिः ॥ ४ ॥
 वेङ्कट० परि विशति नेता स्तुतीनाम् सर्वदेवः अर्हिसितः सोमः पूयमानः अधिषवणफलकयोः हरिः ॥ ४ ॥

परि दैवीरनु स्वधा इन्द्रेण याहि सरथम् । पुनानो वाघद्वाघद्धिरमर्त्यः ॥ ५ ॥
 परि। दैवीः। अनु। स्वधाः। इन्द्रेण। याहि। सरथम्। पुनानः। वाघत्। वाघत्ऽभिः। अमर्त्यः ॥
 वेङ्कट० परि याहि दैवानि बलानि अनु देवसेनाः इन्द्रेण सरथम् पूयमानः उह्यमानः ऋत्विग्भिः
 अमर्त्यः ॥ ५ ॥

परि सप्तिर्न वाजयुदेवो देवेभ्यः सुतः । व्यानशिः पवमानो वि धावति ॥ ६ ॥
 परि। सप्तिः। न। वाजऽयुः। देवः। देवेभ्यः। सुतः। विऽआनशिः। पवमानः। वि। धावति ॥ ६ ॥
 वेङ्कट० परि वि धावति अश्वः इव युद्धमिच्छन् देवः^१ देवार्थम् सुतः व्यापी पवमानः ॥ ६ ॥
^१हति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये षष्ठो वर्गः^२ ॥

[१०४]

पर्वतनारदौ काण्वौ, काश्यप्यौ शिखण्डिन्यावप्सरसौ वा ऋषी । पवमानः सोमो देवता । उष्णिक् छन्दः^१ ।
 सखाय आ नि सीदत पुनानाय प्र गायत । शिशुं न यज्ञैः परि भूषत श्रिये । १ ।
 सखायः। आ। नि। सीदत। पुनानाय। प्र। गायत। शिशुम्। न। यज्ञैः। परि। भूषत। श्रिये ॥
 वेङ्कट० पर्वतनारदौ । हे सखायः! आ नि सीदत । अथ पूयमानाय प्रकर्षेण गायत । शिशुम्
 इव अलङ्कारैः अभिषुतम् यज्ञैः हविर्भिर्मिश्रणैः^१ अलङ्कुरुत शोभनार्थम् ॥ १ ॥

समी वत्सं न मातृभिः सृजता गयसाधनम् । देवाव्यं^१ मदमभि द्विशवसम् । २ ।
 सम्। ईमिति । वत्सम्। न। मातृभिः। सृजत। गयसाधनम्।
 देवऽअव्यम्। मदम्। अभि। द्विशवसम् ॥ २ ॥

१. नास्ति वि'. २-२. नास्ति मूको. ३-३. 'नेरिति अ'.

सू १०४, मं ३]

नवमं मण्डलम्

३१७१

वेङ्कट० अभि सम् सृजत एनं वसतीवरीभिः वत्सम् इव मातृभिः गृहस्य साधकम् देवानां
रक्षकम् मदम् ^१द्विगुणमेव गमयति^२ बलमिति ॥ २ ॥

पुनाता दक्षसाधनं यथा शर्धीय वीतये । यथा मित्राय वरुणाय शंतमः ॥ ३ ॥

पुनात । दक्षऽसाधनम् । यथा । शर्धीय । वीतये । यथा । मित्राय । वरुणाय । शम्स्तनः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पुनीत बलस्य साधकम्^३ यथा असौ वेगार्थम् पानाय भवति, यथा वा मित्रावरुणयोः
सुखकरः ॥ ३ ॥

अस्मभ्यं त्वा वसुविदमभि वाणीरनूपत । गोभिष्टे वर्णमभि वासयामसि ॥ ४ ॥

अस्मभ्यम् । त्वा । वसुऽविदम् । अभि । वाणीः । अनूपत । गोभिः । ते । वर्णम् । अभि । वासयामसि ॥

वेङ्कट० अस्मभ्यम् त्वा^४ धनस्य दातारम् अभि स्तुवन्ति वाचः ^५अस्मदीयाः । ते^६ वयं तत्र वर्णम्
गोविकारैः अभि वासयामः ॥ ४ ॥

स नो मदानां पतु इन्दो देवप्सरा असि । सखेव सख्ये गातुवित्तमो भव ॥ ५ ॥

सः । नः । मदानाम् । पते । इन्दो इति । देवऽप्सराः । असि ।

सखाऽइव । सख्ये । गातुवित्तमः । भव ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः अस्माकम् हे मदानाम्^७ रसानां स्वामिन् ! इन्दो ! दीप्तरूपः भवसि । स त्वम् सखा इव
सख्ये अत्यन्तं मार्गस्य लभ्यकः भव^८ ॥ ५ ॥

सनेमि कृध्यस्मदा रक्षसं कं चिदत्रिणम् । अपादेवं द्रुयुमंहो युयोधि नः ॥ ६ ॥

सनेमि । कृधि । अस्मत् । आ । रक्षसम् । कम् । चित् । अत्रिणम् ।

अप । अदेवम् । द्रुयुम् । अंहः । युयोधि । नः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पुराणम् सख्यम् कुरु अस्मासु । अपि च राक्षसम् कम् चित् अपि अदनशीलम्^९ अप युयोधि
अदेवम् द्रुयाविनं सत्यानृतयुक्तम् पापम् च अस्मत् इति ॥ ६ ॥

‘इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये सप्तमो वर्गः’ ॥

[१०५]

‘पर्वतनारदौ काण्वौ ऋषी । पवमानः सोमो देवता । उष्णिक् छन्दः’ ।

तं वः सखायो मदाय पुनानमभि गायत । शिशुं न यज्ञैः स्वदयन्त गूर्तिभिः ॥ १ ॥

१-१. द्विगुणमेवगमिति वि^१. २. धारकं वि^२. ३. त्वा वि^३. ४-४. ^१दीयान्ते वि^४. ५. माद-
कानां वि^५. ६. भवं वि^६ अ^६; भवः वि^६. ७. अव्ययनशीलं वि^७ अ^७. ८-८. नास्ति मूको.

६१०२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व ८.

तम् । वः । सखायः । मदार्थं । पुनानम् । अभि । गायन् । शिशुम् । न । यज्ञैः । स्वदयन् । गूर्तिऽभिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० तम् यूयम् सखायः । मदार्थं पूयमानम् अभि गायत । तमिमम् शिशुम् इव अलङ्कारैः
स्वादुर्कुर्वन्ति मिश्रणैः स्तुतिभिश्च ॥ १ ॥

सं वृत्सईव मातृभिरिन्दुर्हिन्वानो अज्यते । देवावीर्मदो मतिभिः परिष्कृतः ॥ २ ॥

सम् । वृत्सऽईव । मातृभिः । इन्दुः । हिन्वानः । अज्यते । देवऽअवीः । मदः । मतिभिः । परिष्कृतः ॥ २ ॥

वेङ्कट० सम् अज्यते वृत्स इव^२ मातृभिः वसतीवरीभिः इन्दुः प्रेर्यमाणः देवानां रक्षकः मदः
स्तुतिभिः अलङ्कृतः ॥ २ ॥

अयं दक्षाय साधनोऽयं शर्धाय वीतये । अयं देवेभ्यो मधुमत्तमः सुतः ॥ ३ ॥

अयम् । दक्षाय । साधनः । अयम् । शर्धाय । वीतये । अयम् । देवेभ्यः । मधुमत्तमः । सुतः ॥

वेङ्कट० अयम् बलाय साधनीयः^१ । अयम् वेगार्थं भक्षणीयः । अयम् इति स्पष्टम्^२ ॥ ३ ॥

गोमन्त्र इन्दो अश्ववत् सुतः सुदक्ष धन्व । शुचिं ते वर्णमधि गोषु दीधरम् । ४ ।

गोऽमत् । नः । इन्दो इति । अश्ववत् । सुतः । सुदक्ष । धन्व ।

शुचिम् । ते । वर्णम् । अधि । गोषु । दीधरम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० गोवाश्वयुक्तम् अस्माकम् इन्दो ! सुतः सुबल ! पवस्व । शुचिम् तव वर्णम् रसम्^३ अधि
धारयामि गव्येषु ॥ ४ ॥

स नो हरीणां पतु इन्दो देवप्सरस्तमः । सखेव सख्ये नर्यो रुचे भव ॥ ५ ॥

सः । नः । हरीणाम् । पते । इन्दो इति । देवप्सरऽस्तमः । सखाऽइव । सख्ये । नर्यः । रुचे । भव ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सः अस्माकं हे हरितवर्णानां पशूनां^४ स्वामिन् ! इन्दो ! देवप्सरस्तमः सखा इव सख्ये नृहितः
रुचे भव ॥ ५ ॥

सनेमि त्वमस्मदाँ अदेवं कं चिदत्रिणम् । साह्याँ इन्दो परि बाधो अप द्वयुम् ॥ ६ ॥

सनेमि । त्वम् । अस्मत् । आ । अदेवम् । कम् । चित् । अत्रिणम् ।

साह्यान् । इन्दो इति । परि । बाधः । अप । द्वयुम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पुराणं सख्यम् त्वम् अस्मासु कुरु । तथा अदेवनशीलम् कम् चित् अपि अदनशीलम्^५ अस्मत्तः
अप 'युयोधि । अभिभवन् इन्दो !^६ परि जहि बाधमानान्, अप युयोधि च द्वयाविनमिति ॥ ६ ॥

'इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये अष्टमो वर्गः' ॥

१. 'भिः वि'। २. इव च अ'। ३. शासनीयः वि' अ'। ४. स्पष्टमिति अ'। ५. नास्ति
वि'। ६. अंशूनां मूको। ७. अव्ययनशीलम् वि' अ'। ८-८. युयोध्य हि भवन्तीन्दो वि' अ'।
९-९. नास्ति मूको

सू. १०६, म १]

नवमं मण्डलम्

३१७३

[१०६]

‘आद्यानां तिसृणां दशम्यादिचतुर्दश्यन्तानां च अग्निश्चाक्षुष ऋषिः, चतुर्थ्यादिषष्ठयन्तानां चक्षुर्मानवः,
सप्तम्यादिनवम्यन्तानां मनुराप्सवः । पवमानः सोमो देवता । उष्णिक् छन्दः^१ ।

इन्द्रमच्छं सुता इमे वृषणं यन्तु हरयः । श्रुष्टी जाताम इन्द्रवः स्वर्विदः ॥ १ ॥

इन्द्रम् । अच्छं । सुताः । इमे । वृषणम् । यन्तु । हरयः । श्रुष्टी । जातासः । इन्द्रवः । स्वःऽविदः ॥ १ ॥

वेङ्कट० अग्निश्चाक्षुषश्चक्षुर्मानवो मनुराप्सवः इति त्रींस्तृचान् अरश्यन्, अवशिष्टं पुनरग्निः । इन्द्रम् अभि
यन्तु सुताः इमे हरितवर्णाः वृषणम् क्षिप्रम् जाताः सोमाः सर्वज्ञाः ॥ १ ॥

अयं भराय सानसिरिन्द्राय पवते सुतः । सोमो जैत्रस्य चेतति यथा विदे ॥ २ ॥

अयम् । भराय । सानसिः । इन्द्राय । पवते । सुतः । सोमः । जैत्रस्य । चेतति । यथा । विदे ॥

वेङ्कट० ‘अयम् रुद्रप्रायाय भजनीयः इन्द्राय पवते अभिषुतः । सोमः जयशीलमिन्द्रम् जानाति,
यथा इन्द्रो लोकैः ज्ञातः^२ ॥ २ ॥

अस्येदिन्द्रो मदेष्वा ग्राभं गृभ्णीत सानसिम् । वज्रं च वृषणं भरत् समप्सुजित् ॥ ३ ॥

अस्य । इत् । इन्द्रः । मदेषु । आ । ग्राभम् । गृभ्णीत् । सानसिम् ।

वज्रम् । च । वृषणम् । भरत् । सम् । अप्सुऽजित् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० ‘सोमस्यैवा^३ इन्द्रः मदेषु^४ सम्भजनीयम् धनुः गृह्णाति । वज्रम् च वर्षितारम् सम् विभर्ति^५
उदकार्थं वृत्रस्य जेता^६ ॥ ३ ॥

प्र धन्वा सोम जागृविरिन्द्रायेन्द्रो परि स्रव । द्युमन्तं शुष्ममा भरा स्वर्विदम् ॥ ४ ॥

प्र । धन्वा । सोम । जागृविः । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ।

द्युमन्तम् । शुष्मम् । आ । भर । स्वःऽविदम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० ‘प्र क्षर सोम । जागरणशीलः । इन्द्राय^७ इन्द्रो । परि^८ स्रव । प्रदीप्तिमत्^९ च बलम् आ हर^{१०}
सर्वस्य लम्भकम्^{११} ॥ ४ ॥

इन्द्राय वृषणं मदं पवस्व विश्वदर्शतः । सहस्रयामा पथिकृद्विचक्षणः ॥ ५ ॥

इन्द्राय । वृषणम् । मदम् । पवस्व । विश्वदर्शतः । सहस्रयामा । पथिकृत् । विऽचक्षणः ॥ ५ ॥

१-१. नास्ति मृको. २-२. नास्ति वि. † जातः मूको. ३-३. नास्ति वि. † सोमस्यैव
वि^३ अ. ‡ मन्तेषु मूको. ¶ विति मूको. ४-४. य वि. ५. परितः वि^३ अ. ६. दीप्ति^० वि.
७. भर वि. ८. °कः वि.

३१७४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व ९.

वेङ्कट० 'इन्द्राय वर्षितारम् मदम् पवस्व सर्वस्य' दर्शनीयः बहुमार्गं ‡ पथिकृत् विद्रष्टा^१ ॥ ५ ॥

^२इति सप्तमाष्टक पञ्चमाध्याये नवमो वर्गः^३ ॥

अस्मभ्यं गातुवित्तमो देवेभ्यो मधुमत्तमः । सहस्रं याहि पथिभिः कर्निक्रदत् ॥६॥

अस्मभ्यम् । गातुवित्तमः । देवेभ्यः । मधुमत्तमः । सहस्रम् । याहि । पथिभिः । कर्निक्रदत् ॥

वेङ्कट० अस्मभ्यम् मार्गस्य ^१अत्यन्तं लम्भकः^२ देवेभ्यः च स्वादुत्तमः बहुभिः पथिभिः याहि शब्दं कुर्वन् ॥ ६ ॥

पवस्व देववीतय इन्द्रो धाराभिरोजसा । आ कलशं मधुमान्तसोम नः सदः ॥७॥

पवस्व । देववीतये । इन्द्रो इति । धाराभिः । ओजसा । आ । कलशम् । मधुमान् । सोम । नः । सदः ॥

वेङ्कट० पवस्व देवानां भक्षणाय इन्द्रो । ^१धाराभिः बलेन । आ सीद च कलशम् रसवान् सोम । अस्मदीयम्^२ ॥ ७ ॥

तव द्रप्सा उदप्रुत इन्द्रं मदाय वावृधुः । त्वां देवासो अमृताय कं पपुः ॥ ८ ॥

तव । द्रप्साः । उदप्रुतः । इन्द्रम् । मदाय । ववृधुः । त्वाम् । देवासः । अमृताय । कम् । पपुः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० 'तव द्रप्साः उदकं प्रति गच्छन्तः इन्द्रम् मदायै वर्धयन्ति । त्वाम् देवाः अमरार्थम् सुखकरम् पिबन्ति' ॥ ८ ॥

आ नः सुतास इन्द्रवः पुनाना धावता रयिम् । वृष्टिद्यावो रीत्यापः स्वर्विदः ॥९॥

आ । नः । सुतासः । इन्द्रवः । पुनानाः । धावता । रयिम् । वृष्टिद्यावः । रीत्यापः । स्वर्विदः ॥९॥

वेङ्कट० 'आ गमयत अस्मभ्यं हे सुताः । इन्द्रवः^१ पूयमानाः यूयम् रयिम् । वृष्टिमती द्यौः यैः^२ क्रियते रीत्यप्का च पृथिवी^३ ते तथोक्ताः । द्वितीयमामन्त्रितम् । सर्वज्ञाः ॥ ९ ॥

सोमः पुनान ऊर्मिणाव्यो वारं वि धावति । अग्रे वाचः पवमानः कर्निक्रदत् ॥१०॥

सोमः । पुनानः । ऊर्मिणा । अव्यः । वारम् । वि । धावति । अग्रे । वाचः । पवमानः । कर्निक्रदत् ॥

वेङ्कट० सोमः पूयमानः धारया पवित्रम् वि धावति अग्रे स्तोत्रस्य पूयमानः शब्दं कुर्वन् ॥ १० ॥

^२इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये दशमो वर्गः^३ ॥

धीभिर्हिन्वन्ति वाजिनं वने क्रीळन्तमत्ययिम् । अभि त्रिपृष्ठं मतयुः समस्वरन् ॥११॥

१-१. नास्ति अ'. † मदयितारं वि'. ‡ सर्वत्र वि'. § 'मार्गं वि'. २-२. नास्ति मूको.
३-३. 'त्यन्तल' मूको ४-४. नास्ति वि'. ५-५. नास्ति वि'. †-† 'प्साबुद' मूको. ‡ पिबति मूको.
६-६. क्रियते रीत्यपि का च पृथिवी मूको.

सू. १०६, मं. १२]

नवमं मण्डलम्

३९७५

धीभिः । हिन्वन्ति । वाजिनम् । वने । क्रीडन्तम् । अतिऽअविम् ।

अभि । त्रिऽपृष्ठम् । मृतयः । सम् । अस्वरन् ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अङ्गुलीभिः प्रेरयन्ति वाजिनम् उदके क्रीडन्तम् अतिक्रान्तपवित्रम्^१ । अभि सम् स्वरन्ति
स्तुतयः त्रिपृष्ठम्, यः^२ स्पृशति त्रीणि पात्राणि सवनानि वेति ॥ ११ ॥

असंजिं कलशां अभि मीळहे सप्तिर्न वाजयुः । पुनानो वाचं जनयन्नसिष्यदत् ॥ १२ ॥

असंजि । कलशान् । अभि । मीळहे । सप्तिः । न । वाजयुः । पुनानः । वाचम् । जनयन् । असिष्यदत् ॥

वेङ्कट० सृज्यते कलशेषु सङ्ग्रामे अश्वः इव अन्नमिच्छन् पूयमानः वाचम् जनयन्^३ स्यन्दते ॥ १२ ॥

पवते हर्यतो हरिरिति हरांसि रंदा । अभ्यर्षन्स्तोतृभ्यो वीरवृक्षः ॥ १३ ॥

पवते । हर्यतः । हरिः । अति । हरांसि । रंदा । अभिऽअर्षन् । स्तोतृभ्यः । वीरऽवत् । वृक्षः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० पवते स्पृहणीयः हरितवर्णः अति गच्छति कुटिलानि वेगेन अभिगमयन् स्तोतृभ्यः
पुत्रयुक्तम् यशः^४ ॥ १३ ॥

अया पवस्व देवयुर्मधोधारा अमृक्षत । रेभन् पवित्रं पेषि विश्वतः ॥ १४ ॥

अया । पवस्व । देवयुः । मधोः । धाराः । अमृक्षत । रेभन् । पवित्रम् । परि । एषि । विश्वतः ॥ १४ ॥

वेङ्कट० अनया धारया पवस्व^५ देवकामः । सोमस्य धाराः सृज्यन्ते । शब्दं कुर्वन् पवित्रम्
परि गच्छसि^६ सर्वतः ॥ १४ ॥

‘इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये एकादशो वर्गः’ ॥

[१०७]

‘सप्तर्षय ऋषयः (१ भारद्वाजो बार्हस्पत्यः, २ कश्यपो मारीचः, ३ गोतमो राहूगणः,

४ भौमोऽत्रिः, ५ विश्वामित्रो गाथिनः, ६ जमदग्निर्भागवः, ७ मैत्रावरुणिरसिष्ठः)

पवमानः सोमो देवता । प्रगाथाः (= १, ४, ६, ८, ९, १०, १२, १४, १७ बृहत्यः,

२, ५, ७, ११, १३, १५, १८ सतोबृहत्यः) तृतीया षोडशी च द्विपदा

विराट्, १९-२६ प्रगाथाः (= विषमा बृहत्यः, समाः सतोबृहत्यः) ।’

परीतो पिश्वता सुतं सोमो य उत्तमं हविः ।

दधन्वाँ यो नयो अस्वन्तरा सुषाव सोममद्रिभिः ॥ १ ॥

१. ‘क्रान्तमतिक्रान्तपवि’ मूको.

२. य वि^१ अ^१.३. जनयत् वि^१ अ^१; जनयम्म वि^१.४-४. नास्ति वि^१. ५. ‘च्छति वि^१ अ^१. ६-६. नास्ति मूको.

३१७६

ऋग्वेदे समाध्ये

[अ ७, अ ५, व १२.

परि । इतः । सिञ्चतु । सुतम् । सोमः । यः । उत्तमम् । हविः ।
दधन्वान् । यः । नर्यः । अप्सु । अन्तः । आ । सुसाव । सोमम् । अद्रिभिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० सप्तर्षयः । इतः परि सिञ्चत अभिपुतम् । यः सोमः भवति उत्तमम् हविः, यः च
मनुष्यहितः वसतीवरीषु अन्तरिक्षे वा गच्छन् भवति, तम् सोमम् प्रावभिः सुपाव अध्वर्युः,
तं परिषिञ्चतेति ॥ १ ॥

नूनं पुनानोऽविभिः परि स्रवादधः सुरभितरः ।
सुते चित् त्वाप्सु मदामो अन्धसा श्रीणन्तो गोभिरुत्तरम् ॥ २ ॥

नूनम् । पुनानः । अविभिः । परि । स्रव । अदधः । सुरभिस्तृः ।
सुते । चित् । त्वा । अप्सु । मदामः । अन्धसा । श्रीणन्तः । गोभिः । उत्तरम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० इदानीम् पूयमानः पवित्रैः परि स्रव अहिंसितः अत्यन्तं 'सुगन्धिः' । अभिपुते सति त्वाम्
अप्सु संस्पृष्टं स्तुमः सकृत्तुभिः गव्यैश्च श्रीणन्तः उद्गततरम् ॥ २ ॥

परि सुवानश्चक्षसे देवमादनः क्रतुरिन्दुर्विचक्षणः ॥ ३ ॥

परि । सुवानः । चक्षसे । देवमादनः । क्रतुः । इन्दुः । विचक्षणः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० परि स्रवति सूयमानः दर्शनाय देवानां तर्पयिता कर्ता इन्दुः विद्रष्टा । सेयं
द्विपदेति ॥ ३ ॥

पुनानः सोम धारयापो वसानो अर्षसि ।
आ रत्नधा योनिमतस्य सीदस्युत्सो देव हिरण्ययः ॥ ४ ॥

पुनानः । सोम । धारया । अपः । वसानः । अर्षसि ।
आ । रत्नधाः । योनिम् । क्रतस्य । सीदसि । उत्सः । देव । हिरण्ययः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० पूयमानः^२ त्वम् सोम! धारया उदकानि आच्छादयन् गच्छसि । आ सीदसि^३ रत्नानां
दाता 'यज्ञस्य स्थानम्' । उत्सः त्वम् देव! हिरण्ययः हिरण्योत्पत्तिस्थानमिति ॥ ४ ॥

दुहान ऊर्ध्वं दिव्यं मधु प्रियं प्रतनं सधस्थमासदत् ।
आपृच्छय धरुणं वाज्यर्पति नृभिर्धूतो विचक्षणः ॥ ५ ॥

दुहानः । ऊर्ध्वः । दिव्यम् । मधु । प्रियम् । प्रतनम् । सधस्थम् । आ । असदत् ।
आपृच्छयम् । धरुणम् । वाजी । अर्पति । नृभिः । धूतः । विचक्षणः ॥ ५ ॥

१-१ सुगन्धिरहितेषु ते वि^२ अ'; 'न्धिमिरभिपुते वि^३ । २. सोम पूय^० वि^३ अ^१. ३. ... मूको.
४-४. 'स्थानम्' वि^३.

सू १०७, मं ६]

नवमं मण्डलम्

३१७७

वेङ्कट० दिवि भवम् ऊधः प्रियम् मधु दुहानः^१ प्रलम् स्थानम् आ सीदति अन्तरिक्षम् । आप्रष्टव्यम्
धारकम् यजमानम् अन्नवान् अभिगच्छति सोमः ऋत्विग्भिः अभिपुतः विद्रष्टा^२ ॥ ५ ॥

^३इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये द्वादशो वर्गः^३ ॥

पुनानः सोमं जागृविर्व्यो वारे परिं प्रियः ।

त्वं विप्रो अभवोऽङ्गिरस्तमो मध्वा यज्ञं मिमिक्ष नः ॥ ६ ॥

पुनानः । सोम । जागृविः । अव्यः । वारे । परिं । प्रियः ।

त्वम् । विप्रः । अभवः । अङ्गिरःस्तमः । मध्वा । यज्ञम् । मिमिक्ष । नः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पुनानः सोम । जागरूकः अवेवाले परि क्षरसि प्रियः । त्वम् अङ्गिरसां 'वरिष्ठो नेता'
पितृणाम् अभवः मेधावी । स त्वम् अस्मदीयम् यज्ञम् आत्मीयेन मधुना मिमिक्ष इति ।
मिहिः सेचनकर्मा ॥ ६ ॥

सोमो मीद्वान् पवते गातुवित्तं ऋषिर्विप्रो विचक्षणः ।

त्वं कविर्भवो देववीतं आ सूर्यं रोहयो दिवि ॥ ७ ॥

सोमः । मीद्वान् । पवते । गातुवित्तंस्तमः । ऋषिः । विप्रः । विचक्षणः ।

त्वम् । कविः । अभवः । देववीतंस्तमः । आ । सूर्यम् । रोहयः । दिवि ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सोमः सेक्ता पवते अत्यन्तं^४ मार्गस्य लम्बकः ऋषिः मेधावी विद्रष्टा । त्वम् कविः अभवः ।
अत्यन्तं देवकामः । सूर्यम् अपि आ रोहयः दिवि इति ॥ ७ ॥

सोम उ पुत्राणः सोतृभिरधि णुभिर्वीनाम् ।

अश्वयेव हरिता याति धारया मन्द्रया याति धारया ॥ ८ ॥

सोमः । ऊँ इति । पुत्राणः । सोतृभिः । अधि । स्तुभिः । अवीनाम् ।

अश्वयाऽइव । हरिता । याति । धारया । मन्द्रया । याति । धारया ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सोमः सूयमानः सोतृभिः अधि^५ याति अवीनाम् समुच्छ्रितैः पवित्रैः ब्रह्मया^६ इव हरितवर्णया
धारया मन्द्रया^७ इति ॥ ८ ॥

अनूपे गोमान् गोभिरक्षाः सोमो दुग्धाभिरक्षाः ।

समुद्रं न संवरणान्यगमन् मन्दी मदाय तोशते ॥ ९ ॥

१. महानः वि^१; दुहान वि^२ अ^१. २. 'ष्टेति अ^१. ३-३. नास्ति सूको. ४-४. 'छान्नेता वि^२ अ^१.

५. अत्यन्तं वि^१; अत्यन्त वि^२ अ^१. ६. अमि वि^१ अ^१. ७. बन्वयया वि^१. ८. मन्त्रया वि^२ अ^१;
मन्दया वि^१.

३१७८

ऋग्वेदे समाध्ये

[अ ७, अ ५, व १३.

‘अनूपे । गोऽमान् । गोभिः । अक्षारिति’ । सोमः । दुग्धाभिः । अक्षारिति’ ।

समुद्रम् । न । समुद्वरणानि । अगमन् । मन्दी । मदीय । तोशते ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अनूपे निम्ने देशे गोमान् सोमः गोभिः क्षरति आत्मनो मिश्रणार्थम् दुग्धाभिः सह । समुद्रम् इव उदकानि द्रोणकलशं संवरणीयानि अन्धांसि गच्छन्ति । मदकरः मदार्थं सोमः अभिषूयते । तोशतिर्वधकमेति ॥ ९ ॥

आ सोम सुज्ञानो अद्रिभिस्तिरो वाराण्यया ।

जनो न पुरि चम्बोर्विशद्वरिः सद्रो वनेषु दधिषे ॥ १० ॥

आ । सोम । सुज्ञानः । अद्रिऽभिः । तिरः । वाराणि । अयया ।

जनः । न । पुरि । चम्बोः । विशत् । हरिः । सदः । वनेषु । दधिषे ॥ १० ॥

वेङ्कट० आ पवसे सोम ! सूयमानः त्वं ग्रावभिः तिरस्-कुर्वन् पवित्रम् । हरितवर्णः सोमः चम्बोः विशति जनः इव पुरे । स त्वम् सदः काष्ठेषु करोषि पात्रेष्विति ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये त्रयोदशो वर्गः’ ॥

स मांमृजे तिरौ अण्वानि मेष्यो मीळहे सप्तिर्न वाजयुः ।

अनुमाद्यः पवमानो मनीषिभिः सोमो विप्रेभिर्ऋक्भिः ॥ ११ ॥

सः । मृजे । तिरः । अण्वानि । मेष्यः । मीळहे । सप्तिः । न । वाजयुः ।

अनुमाद्यः । पवमानः । मनीषिभिः । सोमः । विप्रेभिः । ऋक्भिः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० सः मृज्यते^१ तिरस्-कुर्वन् अणूनि^२ रोमाणि अवेः सङ्ग्रामे इव अश्वः ‘अश्वकामः अनुमोदनीयः’^३ पवमानः मनीषिभिः सोमः मेधाविभिः स्तुतिमद्भिः^४ ॥ ११ ॥

प्र सोम देवर्वातये सिन्धुर्न पिप्ये अर्णसा ।

अंशोः पयसा मदिरौ न जागृविर्च्छा कोशं मधुश्चुतम् ॥ १२ ॥

प्र । सोम । देवर्वातये । सिन्धुः । न । पिप्ये । अर्णसा ।

अंशोः । पयसा । मदिरः । न । जागृविः । अच्छ । कोशम् । मधुश्चुतम् ॥ १२ ॥

वेङ्कट० प्र प्यायसे सोम ! देवपानाय, यथा सिन्धुः उदकेन प्रप्यायते । स त्वं मदकरः ‘सुरादिः इव’^५ ‘जागरणशीलः अंशोः’^६ पयसा रसेन आगच्छति कलशम् मधुनः च्युतमिति^७ ॥ १२ ॥

१. यदिह एकतरत्र बोधयत्र वा कैश्चिदभियुक्तैः क्षियते रूपमिदमिष्टम् (तु. या ५, ३) तत् पदपाठविरोधात् प्रकरणविरोधाच्चोपेक्ष्यम् । २. चात्रेष्विति वि^१ अ^१. ३-३. नास्ति सूको. ४. मृते वि^१; मृज्यते वि^२; मृज्यते अ^१. ५. अस्ति वि^२ अ^१. ६-६. ‘कामानुमोदनीयः वि^१; ‘कामानुमोदनीयं वि^२ अ^१. ७. स्तुतिभिः वि^२ अ^१. ८. सुरामिरिव वि^२ अ^१; सुरामिरिव वि^१. ९-९. शीलो शाः वि^१; ‘शीलो जो वि^१ अ^१. १०. चुतं वि^१.

सू १०७, मं १३]

नवमं मण्डलम्

३१७९

आ ह॑र्यतो अ॒र्जुने॑ अ॒त्के॑ अ॒व्यत॑ प्रि॒यः सूनु॑र्न म॒र्ज्यः ।

तर्भा॑ हि॒न्वन्त्य॑प॒सो यथा॑ रथं न॒दीष्वा॑ ग॒र्भस्त्योः ॥ १३ ॥

आ । ह॑र्यतः । अ॒र्जुने॑ । अ॒त्के॑ । अ॒व्यत॑ । प्रि॒यः । सूनु॑ । न । म॒र्ज्यः ।

तम् । ई॒म् । हि॒न्वन्ति॑ । अ॒पसः॑ । यथा॑ । रथं॑ । न॒दीषु॑ । आ । ग॒र्भस्त्योः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० आ अव्यत अर्जुनरूपे पवित्रे स्पृहणीयः प्रियः सूनुः इव मार्जनीयः । तम् इमं प्रेरयन्ति, वेगवन्तः^१ इव रथम्^२ सङ्ग्रामेषु, वसतीवरीषु बाह्वोः अङ्गुलय इति ॥ १३ ॥

अ॒भि सोमा॑स आ॒यवः॑ प॒वन्ते॑ म॒द्यं म॒दम् ।

स॒मुद्र॑स्याधि वि॒ष्टपि॑ म॒नीषि॑णो म॒त्सरा॑सः स्व॒र्विदः॑ ॥ १४ ॥

अ॒भि । सोमा॑सः । आ॒यवः॑ । प॒वन्ते॑ । म॒द्यम् । म॒दम् ।

स॒मुद्र॑स्य । अधि॑ । वि॒ष्टपि॑ । म॒नीषि॑णः । म॒त्सरा॑सः । स्व॒र्विदः॑ ॥ १४ ॥

वेङ्कट० अभि पवन्ते^१ निर्गमयन्ति सोमाः गमनशीलाः मदकरम् मदम् अन्तरिक्षस्य अधि विष्टपि उच्छ्रिते पवित्रे मनस ईशितारः मदकराः^२ स्वर्गस्य लम्भकाः^३ ॥ १४ ॥

तर॑न् स॒मुद्रं॑ प॒वमानः॑ ऊ॒र्मिणा॑ राजा॒ देवः॑ ऋ॒तं बृ॒हत् ।

अ॒र्षेन्मि॑त्रस्य वरु॒णस्य॑ ध॒र्मणा॑ प्र हि॒न्वानः॑ ऋ॒तं बृ॒हत् ॥ १५ ॥

तर॑त् । स॒मुद्रम् । प॒वमानः॑ । ऊ॒र्मिणा॑ । राजा॑ । देवः॑ । ऋ॒तम् । बृ॒हत् ।

अ॒र्षेत् । मि॒त्रस्य॑ । वरु॒णस्य॑ । ध॒र्मणा॑ । प्र । हि॒न्वानः॑ । ऋ॒तम् । बृ॒हत् ॥ १५ ॥

वेङ्कट० तरति समुद्रम् पवमानः धारया राजा^४ देवः अत्यन्तं सत्यभूतः^५ । प्र^६ गच्छति मित्रावरुणयोः धारणार्थं^७ प्रेर्यमाणः^८ ॥ १५ ॥^९इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये चतुर्दशो वर्गः^{१०} ॥

नृभि॑र्ये॒मानो ह॑र्यतो वि॒चक्ष॑णो राजा॒ देवः॑ स॒मुद्रि॑यः ॥ १६ ॥

नृ॒भिः । ये॒मानः॑ । ह॑र्यतः । वि॒चक्ष॑णः । राजा॑ । देवः॑ । स॒मुद्रि॑यः ॥ १६ ॥

वेङ्कट० ऋत्विग्भिः नियम्यमानः स्पृहणीयः विद्वष्टा राजा देवः अन्तरिक्षभवः^{११} । उत्तरत्र सम्बन्धः ॥ १६ ॥

१. येभ्यो वन्त वि^१ अ^१. २-२. इवान्नम् वि^१ अ^१; इव रथ वि^१. ३. पवन्ति वि^२ अ^१. ४. करां वि^२ अ^१; करा वि^१. ५. लम्भका वि^१ अ^१; खल्लभकाः वि^१. ६. नास्ति वि^२ अ^१. ७. °भूत वि^२ अ^१. ८. नास्ति मृको. ९. धारमाणं वि^२; धार्यमाण अ^१. १०. °माणं वि^२ अ^१. ११-११. नास्ति मृको. १२. °रिक्ष इव अ^१.

११८०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व १५.

इन्द्राय पवते मटः सोमो मरुत्वते सुतः ।

सहस्रधारो अत्यव्यमर्षति तमीं सृजन्त्यायवः ॥ १७ ॥

इन्द्राय । पवते । मटः । सोमः । मरुत्वते । सुतः ।

सहस्रधारः । अति । अव्यम् । अर्षति । तम् । ईमिति । सृजन्ति । आयवः ॥ १७ ॥

वेङ्कट० इन्द्राय पवते मदकरः^१ सोमः मरुत्वते अभिपुतः^२ । सहस्रधारः अति गच्छति पवित्रम् ।
तम् इमं शोधयन्ति ऋत्विजः ॥ १७ ॥

पुनानश्चमू जनयन् मतिं कृधिः सोमो देवेषु रण्यति ।

अपो वसानः परि गोभिरुत्तरः सीदन् वनेष्वव्यत ॥ १८ ॥

पुनानः । चमू इति । जनयन् । मतिम् । कृधिः । सोमः । देवेषु । रण्यति ।

अपः । वसानः । परि । गोभिः । उत्तरः । सीदन् । वनेषु । अव्यत ॥ १८ ॥

वेङ्कट० अभिपूयमाणः चम्वोः^३ जनयन् स्तुतिम् मेधावी सोमः देवेषु रमते । उदकानि आच्छादयन्
परि वीयते^४ गोविकारैः उद्गततरः^५ सीदन् पात्रेषु ॥ १८ ॥

तवाहं सोम रारण मुख्य इन्दो दिवेदिवे ।

पुरुणि बभ्रो नि चरन्ति मामव परिधीरति तां इहि ॥ १९ ॥

तव । अहम् । सोम । रारण । मुख्ये । इन्दो इति । दिवेऽदिवे ।

पुरुणि । बभ्रो इति । नि । चरन्ति । माम् । अव । परिधीन् । अति । तान् । इहि ॥ १९ ॥

वेङ्कट० तव अहम् सोम । रमे^६ मुख्ये इन्दो । अन्वहम् । बहूनि रक्षांसि बभ्रुवर्णः^७ माम्
नि अव चरन्ति । तान् परिधीन् त्वम् अति गच्छेति^८ ॥ १९ ॥

उताहं नक्तमुत सोम ते दिवा सख्याय बभ्र ऊर्धनि ।

घृणा तपन्तमति सूर्य परः शकुना इव पप्तिम ॥ २० ॥

उत । अहम् । नक्तम् । उत । सोम । ते । दिवा । सख्याय । बभ्रो इति । ऊर्धनि ।

घृणा । तपन्तम् । अति । सूर्यम् । परः । शकुनाऽइव । पप्तिम् ॥ २० ॥

वेङ्कट० अपि च अहोरात्रयोः तव सख्यार्थम् अहम्^९ बभ्रो^{१०} रमे^{११} ऊर्धनि समीपे । ते वयं दीप्त्या

१. कर मूको.

२. अभिपुत वि^१; ^१तः सोम वि^१.३. चमोः वि^१; चद्रोः वि^१; चद्रयोः अ^१.

४. पीयते मूको.

५. उद्गीयत गततरः वि^१ अ^१; उद् गततरः वि^१.६. मे वि^१; रमते अ^१.७. बभ्रुवर्ण वि^१;बभ्रुवर्ण अ^१.

८. मा मूको.

९. गच्छति वि^१ अ^१.१०-१०. नास्ति अ^१.† वृटितम् वि^१.

सू १०७, मं २१]

नवमं मण्डलम्

३१८१

तपन्तम् 'अति पतेम' परस्तात्^२ स्थितम् सूर्यम् शकुनाः इव तत्र स्थितं त्वां प्राप्तुमिति ॥ २० ॥^३सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये पञ्चदशो वर्गः^४ ॥

मृज्यमानः सुहस्त्य समुद्रे वाचमिन्वासि ।

रयिं पिशङ्गं बहुलं पुरुस्पृहं पवमानाभ्यर्षसि ॥ २१ ॥

मृज्यमानः । सुहस्त्य । समुद्रे । वाचम् । इन्वासि ।

रयिम् । पिशङ्गम् । बहुलम् । पुरुस्पृहम् । पवमान । अभि । अर्षसि ॥ २१ ॥

वेङ्कट० शोध्यमानः त्वं शोभनाङ्गुलिकः^५ अन्तरिक्षे वाचम् प्रेरयसि । रयिम् हिरण्यैः पिशङ्गवर्णम् बहुलम् बहुभिः स्पृहणीयम् पवमान ! स्तोतुः अभि क्षरसि ॥ २१ ॥

मृजानो वारे पवमानो अव्यये वृषाव चक्रदो वने ।

देवानां सोम पवमान निष्कृतं गोभिर्जजानो अर्षसि ॥ २२ ॥

मृजानः । वारे । पवमानः । अव्यये । वृषा । अवे । चक्रदः । वने ।

देवानाम् । सोम । पवमान । निःस्कृतम् । गोभिः । अजजानः । अर्षसि ॥ २२ ॥

वेङ्कट० मृज्यमानः^६ पूयमानः पवित्रे वर्षिता अव क्रन्दसि उदके । देवानाम् सोम ! पवमान ! निष्कृतम् स्थानम् गव्यैः अज्यमानः गच्छसि ॥ २२ ॥

पवस्व वाजसातयेऽभि विश्वानि काव्या ।

त्वं समुद्रं प्रथमो वि धारयो देवेभ्यः सोम मत्सरः ॥ २३ ॥

पवस्व । वाजसातये । अभि । विश्वानि । काव्या ।

त्वम् । समुद्रम् । प्रथमः । वि । धारयः । देवेभ्यः । सोम । मत्सरः ॥ २३ ॥

वेङ्कट० पवस्व अन्नलाभाय^७ विश्वानि स्तोत्राणि अभि । त्वम् अन्तरिक्षम् प्रथमः वि धारयसि देवानाम् सोम ! मदकरः^८ ॥ २३ ॥

स तू पवस्व परि पार्थिवं रजो दिव्या च सोम धर्मभिः ।

त्वां विप्रासो मतिभिर्विचक्षण शुभ्रं हिंन्वन्ति धीतिभिः ॥ २४ ॥

सः । तु । पवस्व । परि । पार्थिवम् । रजः । दिव्या । च । सोम । धर्मभिः ।

त्वाम् । विप्रासः । मतिभिः । विचक्षण । शुभ्रम् । हिंन्वन्ति । धीतिभिः ॥ २४ ॥

१-१. अतीवते वि^१ अ^१. २. वृष्टितम् वि^२; नास्ति अ^१. ३-३. नास्ति मूको. ४. शोभनाङ्गु^० वि^१. ५. मृज्यमाः वि^१; मृज्यमान वि^१ अ^१. ६. अन्नलाभानि वि^१ अ^१; लाभायि वि^१. ७. 'कर मूको.

३१८२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व १६.

वेङ्कट० सः क्षिप्रम् पवस्व पार्थिवम् लोकं प्रति दिव्यानि अपि च सोम! रजसि धारकैः
ऊर्मिभिः । त्वाम् विप्राः स्तुतिभिः विद्रष्टः! शुभ्रम् प्रेरयन्ति अङ्गुलिभिश्च^१ ॥ २४ ॥

पवमाना असृक्षत पवित्रमति धारया ।

मरुत्वन्तो मत्सरा इन्द्रिया हया मेधामभि प्रयांसि च ॥ २५ ॥

पवमानाः । असृक्षत । पवित्रम् । अति । धारया ।

मरुत्वन्तः । मत्सराः । इन्द्रियाः । हयाः । मेधाम् । अभि । प्रयांसि । च ॥ २५ ॥

वेङ्कट० पवमानाः पवित्रम् अति सृज्यन्ते धारया मरुद्भिर्युक्ताः मदकराः इन्द्रजुष्टाः^२ गन्तारः
मेधाम् अन्नानि च^३ प्रति उभयं कर्तुमिति ॥ २५ ॥

अपो वसानः परि कोशमर्षतीन्दुर्हियानः सोतृभिः ।

जनयञ्ज्योर्तिर्मन्दना अवीवशद् गाः कृण्वानो न निर्णिजम् ॥ २६ ॥

अपः । वसानः । परि । कोशम् । अर्षति । इन्दुः । हियानः । सोतृभिः ।

जनयन् । ज्योर्तिः । मन्दनाः । अवीवशत् । गाः । कृण्वानः । न । निःऽनिजम् ॥ २६ ॥

वेङ्कट० उदकानि आच्छादयन् कलशं प्रति गच्छति इन्दुः प्रेर्यमाणः सोतृभिः^४ । सोऽयं दीप्तिम्
जनयन् स्तुतीः^५ कामयते गव्यानि कृण्वन् आत्मनो रूपम् । न इति पूरणमिति ॥ २६ ॥

^६ इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये षोडशो वर्गः^७ ॥

[१०८]

^१ १-२ गौरिवीतिः शाक्तयः, ३, १४-१६ शक्तिर्वाशिष्ठः, ४-५ ऊरुराङ्गिरसः,

६-७ ऋजिश्वा भारद्वाजः, ८ ९ ऊर्ध्वसन्ना आङ्गिरसः, १०-११ कृतयशा आङ्गिरसः,

१२-१३ ऋणञ्चयो राजर्षिर्ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । काकुभः प्रगाथः

(= विषमाः ककुभः, समाः सतोवृद्धयः), १३ यवमध्या गायत्री छन्दः^८ ।

पवस्व मधुमत्तम् इन्द्राय सोम क्रतुवित्तमो मदः । महि द्युक्षतमो मदः ॥ १ ॥

पवस्व । मधुमत्तमः । इन्द्राय । सोम । क्रतुवित्तमः । मदः । महि । द्युक्षतमः । मदः ॥ १ ॥

वेङ्कट० कात्यायनः^९ — “पवस्व षोडशं गौरिवीतिर्द्वयुचं शक्तिरेकामूर्ध्वः ऋजिश्चोर्ध्वसन्ना कृतयशा ऋणञ्चय
इत्यृषयो द्वयुचास्तिस्रः शक्तिः” (ऋअ २, १, १०८) इति ।

१. अङ्गुलीभिः वि^१. २. ‘ष्टा मदकरो वि^२. ३. नास्ति वि^३ अ^३. ४. नास्ति वि^४. ५. स्तुतिः
मूको. ६-६. नास्ति मूको. ७. ‘वन मूको. ८. शौरिवीतिविज वि^२ अ^२; गौरिवीतिद्वयुचः वि^२.
९. शक्तिरेकामूर्ध्वः ऋजिश्चोर्ध्वं वि^२ अ^२; ‘कामुर्ध्वः ऋजिश्चोर्ध्वं वि^२.

सू. १०८, मं. २.]

नवमं मण्डलम्

३१८३

इन्द्राय सोम! अत्यन्तं प्रज्ञाय लम्भकः मदकरः महान् अत्यन्तदीप्ततमः ॥ १ ॥

यस्य ते पीत्वा वृषभो वृषायतेऽस्य पीता स्वविदः ।

स सुप्रकैतो अभ्यक्रमीदिपोऽच्छा वाजं नैतशः ॥ २ ॥

यस्य । ते । पीत्वा । वृषभः । वृषायते । अस्य । पीता । स्वः । विदः ।

सः । सुप्रकैतः । अभि । अक्रमीत् । इषः । अच्छ । वाजम् । न । नैतशः ॥ २ ॥

वेङ्कट० यं त्वाम् पीत्वा इन्द्रः वृषभं इवाचरति । अस्य तव पाने कामानां वर्षकः सर्वविदः ।
सः सुप्रज्ञः इन्द्रः अभि क्रामति शत्रूणामन्नानि, अश्वः यथा अभिगच्छति सङ्ग्राममिति ॥ २ ॥

त्वं ह्यङ्ग देव्या पवमानं जनिमानि द्युमत्तमः । अमृतत्वाय घोषयः ॥ ३ ॥

त्वम् । हि । अङ्ग । देव्या । पवमान । जनिमानि । द्युमत्तमः । अमृतत्वाय । घोषयः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० त्वम् हि क्षिप्रम् देवसम्बन्धीनि जनिमानि । देवानित्यर्थः । पवमान ! दीप्ततमः तेषाम्
अमृतत्वाय शब्दायसे ॥ ३ ॥

येन नवग्वो दध्यङ्पोर्णुते येन विप्रांस आपिरे ।

देवानां सुप्ते अमृतस्य चारुणो येन श्रवांस्यानशुः ॥ ४ ॥

येन । नवग्वः । दध्यङ् । अपोर्णुते । येन । विप्रांसः । आपिरे ।

देवानाम् । सुप्ते । अमृतस्य । चारुणः । येन । श्रवांसि । आनशुः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० येन सोमेन नवग्वः अङ्गिराः दध्यङ् पणिभिरपहतानां गवां द्वारम् अपोर्णुते । येन च
तन्मुखाः सर्वेऽङ्गिरसः तैरपहता गा आप्नुवन् । देवानाम् सुप्ते यज्ञेन सज्जाते सति
उदकस्य कल्याणस्य सम्बन्धीनि, येन च अन्नानि आनशुः यजमानाः । पूर्वत्र सम्बन्धः ॥ ४ ॥

एष स्य धारया सुतोऽव्यो वारोभिः पवते मदिन्तमः । क्रीळन्नुर्मिर्पानिव ॥ ५ ॥

एषः । स्यः । धारया । सुतः । अव्यः । वारोभिः । पवते । मदिन्तमः । क्रीळन् । उर्मिः । अपाम् । इव ॥ ५ ॥

वेङ्कट० एषः धारया अभिषुतः पवित्रात् पवते मादयितृतमः क्रीळन् अपाम् इव ऊर्मिः ॥ ५ ॥

“इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये सप्तदशो वरः” ॥

१. तं वि० अ०. २. वृष वि० अ०; वृषभं वि०. ३-३. तप वाते वि० अ०; तव पाने वि०.

४-४. त्वमर्थं मूको. ५. सर्वतः वि० अ०. ६. दीप्तः वि० अ०. ७. ते सर वि०; त स अ०.

८-८. तानामसु च वि० अ०. † अप्नुवन् वि०. ९. मादयि० वि० अ०. १०. क्रीडन् वि० अ०.

११-११. नास्ति मूको.

म-३१८

य उ॒स्त्रिया॑ अ॒प्या अ॒न्तर॑श्म॒नो नि॒र्गा अ॒कृन्त॑दो॒जसा॑ ।

अ॒भि व्र॒जं त॒लिषे॑ ग॒व्यम॑श्व॒यं व॒र्माव॑ धृ॒ष्णवा॑ रु॒ज ॥ ६ ॥

यः । उ॒स्त्रियाः । अ॒प्याः । अ॒न्तः । अ॒श्मनः॑ । निः । गाः । अ॒कृन्त॑त् । ओ॒जसा॑ ।

अ॒भि । व्र॒जम् । त॒लिषे॑ । ग॒व्यम् । अ॒श्वम् । व॒र्मा इ॒व । धृ॒ष्णो इति॑ । आ । रु॒ज ॥ ६ ॥

वेङ्कट० 'यः उत्सरणशीलाः' अन्तरिक्षस्थिताः^१ अन्तः मेवाद् असुरैरपहत्य निहिताः निः अकृन्तत् बलेन गाः, स त्वम् असुरैरपहतम्^२ गव्यम् अश्वम्^३ च व्रजम् अभि तलिषे परिभवसि । स त्वं कवची इव शूरः धृष्णो ! आ रुज असुरान् ॥ ६ ॥

आ सो॒ता परि॑ पि॒ञ्चता॑श्चं न स्तोम॑म॒प्तुरं॑ र॒जस्तु॑र॒म् । वृ॒न॒क्रक्ष॑ष्टु॒दप्रु॑त॒म् ॥ ७ ॥

आ । सो॒त । परि॑ । पि॒ञ्चत॑ । अ॒ध्वम् । न । स्तोम॑म् । अ॒प्स्तु॑र॒म् । र॒जःस्तु॑र॒म् ।

वृ॒न॒क्रक्ष॑म् । उ॒द॒ऽप्रु॑त॒म् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अभिषुणुत^४ सोमम्^५ परि सिञ्चत^६ अध्वम् इव स्तोतव्यम् अपां तेजसां च प्रेरकम् उदकानां कर्षकम् उदके लुवमानमिति ॥ ७ ॥

स॒हस्र॑धा॒रं वृष॑भं प॒योवृ॑धं प्रि॒यं दे॒वाय॑ जन्म॑ने ।

ऋ॒तेन॑ य ऋ॒तजा॑तो वि॒वावृ॑धे रा॒जा दे॒व ऋ॒तं वृ॑हत् ॥ ८ ॥

स॒हस्र॑धा॒रम् । वृष॑भम् । प॒यः॒ऽवृ॑धम् । प्रि॒यम् । दे॒वाय॑ । जन्म॑ने ।

ऋ॒तेन॑ । यः । ऋ॒त॒ऽजा॑तः । वि॒ऽवृ॑धे । रा॒जा । दे॒वः । ऋ॒तम् । वृ॑हत् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सहस्रधारम् वर्षकम्^७ उदकानां वर्धकम् प्रियम् देवजातेः उदकेन यः उदकाज्जातः विवर्धते राजा देवः सत्यभूतः महान्, तम् आ सोत इति ॥ ८ ॥

अ॒भि द्यु॒म्रं वृ॒हद्य॑श् इ॒षस्प॑ते दि॒दीहि॑ दे॒व दे॒वयुः॑ । वि॒ कोशं॑ म॒ध्यमं॑ यु॒व ॥ ९ ॥

अ॒भि । द्यु॒म्रम् । वृ॒हत् । य॒शः । इ॒षः । प॒ते । दि॒दीहि॑ । दे॒व । दे॒व॒ऽयुः । वि॒ । कोश॑म् । म॒ध्य॒मम् । यु॒व ॥

वेङ्कट० अभि प्रयच्छ द्योतमानम् महद् अन्नम् हे अन्नस्य पते ! देव ! देवकामः त्वम् वि गमय च अन्तरिक्षं मेघम् ॥ ९ ॥

आ व॑च्यस्व सु॒दक्ष॑ च॒म्बोः सु॒तो त्रि॑शां व॒ह्निर्न॑ वि॒स्पतिः॑ ।

वृ॒ष्टिं दि॒वः प॑वस्व री॒तिम॑पां जि॒न्वा ग॑र्वि॒ष्टये॑ धि॒यः ॥ १० ॥

१-१. यदुत्सरण वि^१ अ^१; यत्सरण वि^१. २. 'रिक्षास्था वि^१. ३-३. गव्यश्चव्यम् वि^१; गव्यमर्थयं वि^१ अ^१. ४ अभिषुणुच वि^१ अ^१ ५-५. पचिर सिञ्चत वि^१; परि च सिञ्चत वि^१ अ^१. ६. वृषभम् वि^१.

सू. १०८, मं ११]

नवमं मण्डलम्

३१८५

आ । वच्यस्व । सुऽदक्ष । चम्वोः । सुतः । विशाम् । वह्निः । न । विशपतिः ।
वृष्टिम् । दिवः । पवस्व । रीतिम् । अपाम् । जिन्व । गोऽईष्टये । धियः ॥ १० ॥

वेङ्कट० आ पवस्व सुबल ! फलकयोः अभिपुतः विशाम् इव वोढा पतिः राजा । वृध्यमाणाम्
अपाम् रीतिम् दिवः पवस्व । पूरय यजमानाय कर्माणि ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये अष्टादशो वर्गः’ ॥

एतम् त्वं मदच्युतं सहस्रधारं वृषभं दिवो दुहुः । विश्वा वसूनि विभ्रतम् ॥ ११ ॥
एतम् । ऊँ इति । त्वम् । मदच्युतम् । सहस्रधारम् । वृषभम् । दिवः । दुहुः । विश्वा । वसूनि । विभ्रतम् ॥
वेङ्कट० एतम् इमम् मदस्य प्रेरकम् बहुधारम् वृषभम् ऋत्विजः (तु. तै ६, २, ११, ४) दुहन्ति
सर्वाणि धनानि धारयन्तम् ॥ ११ ॥

वृषा वि जज्ञे जनयन्नमर्त्यः प्रतपञ्ज्योतिषा तमः ।
स सुष्टुतः कृविभिर्निर्णिजं दधे त्रिधात्वस्य दंससा ॥ १२ ॥
वृषा । वि । जज्ञे । जनयन् । अमर्त्यः । प्रतपन् । ज्योतिषा । तमः ।
सः । सुऽस्तुतः । कृविभिः । निऽनिजम् । दधे । त्रिधातु । अस्य । दंससा ॥ १२ ॥
वेङ्कट० वृषा वि जायते जनयन् ज्योतिः अमर्त्यः प्रतपन् ज्योतिषा तमः । सः सुष्टुतः मेधाविभिः
धारयति मिश्रणं गव्यम् । त्रिधातु कर्म यज्ञाख्यम् अस्य कर्मणा ध्रियते ॥ १२ ॥

स सुन्वे यो वसूनां यो रायामानेता य इळानाम् । सोमो यः सुक्षितीनाम् ॥ १३ ॥
सः । सुन्वे । यः । वसूनाम् । यः । रायाम् । आऽनेता । यः । इळानाम् । सोमः । यः । सुऽक्षितीनाम् ॥
वेङ्कट० सः अभिपुतः, यः^१ वसूनाम् यः च गवाम् आनेता^२, यः च अन्नानाम् सोमः, यः च
सुनिवासानां गृहाणाम् आनेतेति^३ ॥ १३ ॥

यस्य न इन्द्रः पित्राद्यस्य मरुतो यस्य वार्यमणा भगः ।
आ येन मित्रावरुणा करामहे एन्द्रमवसे महे ॥ १४ ॥
यस्य । नः । इन्द्रः । पित्रात् । यस्य । मरुतः । यस्य । वा । अर्यमणा । भगः ।
आ । येन । मित्रावरुणा । करामहे । आ । इन्द्रम् । अवसे । महे ॥ १४ ॥

१-१. नास्ति मृको. २. कर्माणि वि^२ अ^१. ३. नास्ति वि^२ अ^१. ४. आनेत वि^१; आनयिता
अ^१; आनयता वि^१. ५. आनयेतेति वि^२; आनयतेति अ^१.

३१८६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व १९.

वेङ्कट० यस्य अस्माकम् इन्द्रः पिबति, यस्य च मरुतः, यस्य च अर्यमणा सह भगः, येन वा^१ मित्रावरुणौ अभिमुखीकुर्महे, येन वा^२ इन्द्रम् महते रक्षणाय आ करामहे इति ॥ १४ ॥

इन्द्राय सोमं पातवे नृभिर्युतः स्वायुधो मुदिन्तमः । पवस्व मधुमत्तमः ॥ १५ ॥
 इन्द्राय । सोम । पातवे । नृभिः । युतः । सुआयुधः । मुदिन्तमः । पवस्व । मधुमत्तमः । १५ ॥
 वेङ्कट० इन्द्रस्य सोमः^३ पानाय ऋत्विग्भिः यतः शोभनायुधः मादयितुतमः पवस्व मधुमत्तमः ॥ १५ ॥

इन्द्रस्य हादिं सोमधानमा विश समुद्रमिव सिन्धवः ।

जुष्टो मित्राय वरुणाय वायवे दिवो विष्टम्भ उत्तमः ॥ १६ ॥

इन्द्रस्य । हादिं । सोमधानम् । आ । विश । समुद्रमिव । सिन्धवः ।
 जुष्टः । मित्राय । वरुणाय । वायवे । दिवः । विष्टम्भः । उत्तमः ॥ १६ ॥

वेङ्कट० इन्द्रस्य^४ हृदयम् आ विश सोमः^५ सोमनिधानम् समुद्रम् इव सिन्धवः पर्याप्तः^६ मित्रादिभ्यः
 द्युलोकस्य धारकः त्वम् उत्तमः^७ ॥ १६ ॥

^८इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये एकोनविंशो वर्गः^९ ॥

[१०९]

^१अग्नयो धिष्ण्या ऐश्वरय ऋषयः । पवमानः सोमो देवता । द्विपदा विराट् छन्दः^२ ।

परि प्र धन्वेन्द्राय सोम स्वादुर्मित्राय पूष्णे भगाय ॥ १ ॥

परि । प्र । धन्व । इन्द्राय । सोम । स्वादुः । मित्राय । पूष्णे । भगाय ॥ १ ॥

वेङ्कट० शौनकः^३ — “धिष्ण्या नामाग्नयः^४ सूक्तं ‘परी(रि) इत्यैश्वरयो विदुः” इति । तदिदं द्वैपदम्^५ ।
 परि प्र ऋ इन्द्रादिभ्यः स्वादुरसः त्वमिति ॥ १ ॥

इन्द्रस्ते सोम सुतस्य पेयाः क्रत्वे दक्षाय विश्वे च देवाः ॥ २ ॥

इन्द्रः । ते । सोम । सुतस्य । पेयाः । क्रत्वे । दक्षाय । विश्वे । च । देवाः ॥ २ ॥

वेङ्कट० तव सुतम् प्रज्ञानाय बलाय च अमी पिबन्तीति ॥ २ ॥

एवामृताय महे क्षयाय स शुक्रो अर्ष दिव्यः प्रीयूषः ॥ ३ ॥

१. या वि^१ अ^१. २. नास्ति वि^२ अ^१. ३. नास्ति वि^३. ४. नास्ति वि^४. ५. उत्तमं
 वि^५ अ^१; अत्तमः वि^५. ६-६. नास्ति मृको. ७. ...शौन^७ वि^२ अ^१. ८-८. नामश^८ वि^५. ९. तु.
 ऋअ २, ९, १०९.

सू. १०९, मं ४]

नवमं मण्डलम्

३१८७

एव । अमृताय । महे । क्षयाय । सः । शुक्रः । अर्ष । दिव्यः । पीयूषः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० एवम् अमृतत्वाय महते च निवासाय सः त्वं दीप्तः पवस्व 'दिव्यः पातव्यः' ॥ ३ ॥

पवस्व सोम महान्तसमुद्रः पिता देवानां विश्वाभि धाम ॥ ४ ॥

पवस्व । सोम । महान् । समुद्रः । पिता । देवानाम् । विश्वा । अभि । धाम ॥ ४ ॥

वेङ्कट० पवस्व सोम ! महान् त्वं समुन्दनः पिता देवानाम् विश्वानि^१ शरीराणि अभि ॥ ४ ॥

शुक्रः पवस्व देवेभ्यः सोम दिवे पृथिव्यै शं च प्रजायै ॥ ५ ॥

शुक्रः । पवस्व । देवेभ्यः । सोम । दिवे । पृथिव्यै । शम् । च । प्रजायै ॥ ५ ॥

वेङ्कट० दीप्तः पवस्व देवार्थम् सोम ! द्यावापृथिव्योः 'प्रजाभ्यश्च शम् च' कुर्विति^२ ॥ ५ ॥

दिवो धर्तासि शुक्रः पीयूषः सत्ये विधर्मन् वाजी पवस्व ॥ ६ ॥

दिवः । धर्ता । असि । शुक्रः । पीयूषः । सत्ये । विधर्मन् । वाजी । पवस्व ॥ ६ ॥

वेङ्कट० दिवः^३ धारकः असि^४ दीप्तः पातव्यः^५ । स त्वं सत्यभूते अस्मिन् विधर्मिणि यज्ञे वाजी पवस्व ॥ ६ ॥

पवस्व सोम द्युम्नी सुधारो महामवीनामनु पूर्यः ॥ ७ ॥

पवस्व । सोम । द्युम्नी । सुधारः । महाम् । अवीनाम् । अनु । पूर्यः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० पवस्व सोम ! अन्नवान् सुधारः महताम् अवीनाम् रोम्णां सकाशाद् अनुक्रमेण प्रतः ॥ ७ ॥

नृभिर्धेमानो जज्ञानः पूतः क्षरद्विश्वानि मन्द्रः स्ववित् ॥ ८ ॥

नृभिः । धेमानः । जज्ञानः । पूतः । क्षरत् । विश्वानि । मन्द्रः । स्ववित् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० ऋत्विग्भिः^६ नियम्यमानः जायमानः पूतः क्षरति विश्वानि धनानि मोदमानः^७ सर्वज्ञः ॥ ८ ॥

इन्दुः पुनानः प्रजामुग्राणः करद्विश्वानि द्रविणानि नः ॥ ९ ॥

इन्दुः । पुनानः । प्रजाम् । उग्राणः । करत् । विश्वानि । द्रविणानि । नः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० इन्दुः^८ पूयमानः प्रजाम् उरुकुर्वाणः करोतु^९ विश्वानि च द्रविणानि अस्माकम् ॥ ९ ॥

१-१ दिव्य पातव्य वि^१ अ^१. २. विश्वा वि^१ वि^२ अ^१. ३-३. 'म्यदृषं च वि^२; ४. कुर्वति वि^२ अ^१; कुर्वति वि^१. ५. नास्ति अ^१ ६-६. 'स पातव्य वि^२ अ^१. ७. न ऋत्वि^१ वि^२ अ^१. ८. मोदतः मूको. ९. नास्ति वि^१ अ^१. १०. करोति वि^१ अ^१.

पर्वस्व सोमं क्रत्वे दक्षायाम्श्वो न निक्तो वाजी धनाय ॥ १० ॥

पर्वस्व । सोम । क्रत्वे । दक्षाय । अश्वः । न । निक्तः । वाजी । धनाय ॥ १० ॥

वेङ्कट० पर्वस्व सोम ! प्रज्ञानाय बलाय अश्वः इव अग्निर्निर्गन्तः^१ वेगवान् धनार्थम् च ॥ १० ॥

^२इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये विंशो वर्गः^३ ॥

तं ते सोतारो रसं मदाय पुनन्ति सोमं महे द्युम्नाय ॥ ११ ॥

तम् । ते । सोतारः । रसम् । मदाय । पुनन्ति । सोमम् । महे । द्युम्नाय ॥ ११ ॥

वेङ्कट० तम् तव रसम् सोतारः पुनन्ति मदार्थम् । तदेवोक्तम्—पुनन्ति^१ सोमम् महते अन्नायेति^२ ॥ ११ ॥

शिशुं जज्ञानं हरिं मृजन्ति पवित्रे सोमं देवेभ्य इन्दुम् ॥ १२ ॥

शिशुम् । जज्ञानम् । हरिम् । मृजन्ति । पवित्रे । सोमम् । देवेभ्यः । इन्दुम् ॥ १२ ॥

वेङ्कट० हरितवर्णम् मृजन्ति पवित्रे सोमम् देवार्थम्^१ दीप्तम्^२ ॥ १२ ॥

इन्दुः पविष्ट चारुर्मदायामुपस्थे कविर्भगाय ॥ १३ ॥

इन्दुः । पविष्ट । चारुः । मदाय । अपाम् । उपस्थे । कविः । भगाय ॥ १३ ॥

वेङ्कट० इन्दुः पवते चारुः^१ मदार्थम् अपाम् उपस्थानेऽन्तरिक्षे कविः धनार्थम् च^२ ॥ १३ ॥

विभर्ति चार्विन्द्रस्य नाम येन विश्वानि वृत्रा जघान ॥ १४ ॥

विभर्ति । चारु । इन्द्रस्य । नाम । येन । विश्वानि । वृत्रा । जघान ॥ १४ ॥

वेङ्कट० धारयति कल्याणम् इन्द्रस्य शरीरम्, येन शरीरेण^१ विश्वानि^२ वृत्राणि हन्ति ॥ १४ ॥

पिबन्त्यस्य विश्वे देवासो गोभिः श्रीतस्य नृभिः सुतस्य ॥ १५ ॥

पिबन्ति । अस्य । विश्वे । देवासः । गोभिः । श्रीतस्य । नृभिः । सुतस्य ॥ १५ ॥

वेङ्कट० पिबन्ति अमुम् सर्वे देवाः गव्यैः श्रितम् ऋत्विग्भिः सुतम् ॥ १५ ॥

प्र सुवानो अक्षाः सहस्रधारस्तिरः पवित्रं वि वारमव्यम् ॥ १६ ॥

प्र । सुवानः । अक्षारिति । सहस्रधारः । तिरः । पवित्रम् । वि । वारम् । अव्यम् ॥ १६ ॥

१. 'निष्ठितो वि'; 'निष्ठितो अ'; 'निर्गन्तो वि'. २-२. नास्ति मृको. ३-३. नास्ति वि.
† पुनन्ति मृको. ४-४. नास्ति वि. † देवार्थं वि' अ'. ५-५. नास्ति वि. † चारु मृको.
६. नास्ति वि' अ'. ७. 'नि धनानि वि', ८. अमुत् वि'; अस्य अ'; अमु वि'.

सू. १०९, मं १७]

नवमं मण्डलम्

३१८९

वेङ्कट० प्र वि क्षरति सूयमानः बहुधारः तिरस्-कुर्वन् पवित्रम् ॥ १६ ॥

स वाज्यक्षाः सहस्रेता अङ्गिर्मृजानो गोभिः श्रीणानः ॥ १७ ॥

सः । वाजी । अक्षारिति । सहस्रेताः । अतऽभिः । मृजानः । गोभिः । श्रीणानः ॥ १७ ॥

वेङ्कट० सः वाजी क्षरति बहुरेतस्कः वसतीवरीभिः मृज्यमानः गव्यैः श्रियमाणः ॥ १७ ॥

प्र सोम याहीन्द्रस्य कुक्षा नृभिर्मयमानो अद्रिभिः सुतः ॥ १८ ॥

प्र । सोम । याहि । इन्द्रस्य । कुक्षा । नृभिः । येमानः । अद्रिभिः । सुतः ॥ १८ ॥

वेङ्कट० प्र याहि सोम ! कुक्षौ इन्द्रस्य नृभिः नियम्यमानः ग्रावभिः अभिपुतः ॥ १८ ॥

असर्जि वाजी तिरः पवित्रमिन्द्राय सोमः सहस्रधारः ॥ १९ ॥

असर्जि । वाजी । तिरः । पवित्रम् । इन्द्राय । सोमः । सहस्रधारः ॥ १९ ॥

वेङ्कट० मृज्यते वाजी तिरः पवित्रम् इन्द्राय सोमः बहुधारः ॥ १९ ॥

अञ्जन्त्येनं मध्वो रसेनेन्द्राय वृष्ण इन्दुं मदाय ॥ २० ॥

अञ्जन्ति । एनम् । मध्वः । रसेन । इन्द्राय । वृष्णे । इन्दुम् । मदाय ॥ २० ॥

वेङ्कट० अञ्जन्ति एनम् सोमं मधुनः रसेन गव्येन इन्द्रार्थमिति ॥ २० ॥

देवेभ्यस्त्वा वृथा पाजसेऽपो वसानं हरिं मृजन्ति ॥ २१ ॥

देवेभ्यः । त्वा । वृथा । पाजसे । अपः । वसानम् । हरिम् । मृजन्ति ॥ २१ ॥

वेङ्कट० देवानाम् त्वाम्^१ बलार्थम् अनायासेन^२ उदकानि आच्छादयन्तम् हरिम् मृजन्ति ॥ २१ ॥

इन्दुरिन्द्राय तोशते नि तोशते श्रीणन्नुग्रो रिणन्नपः ॥ २२ ॥

इन्दुः । इन्द्राय । तोशते । नि । तोशते । श्रीणन् । उग्रः । रिणन् । अपः ॥ २२ ॥

वेङ्कट० इन्दुः इन्द्रार्थम् हन्यते^३ नि हन्यते च श्रियमाणो गव्यैः उग्रः प्रेरयन् उदकानीति ॥ २२ ॥

^४इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये एकविंशो वर्गः ॥

[११०]

^१व्यरुणस्त्रैवृष्णः त्रसदस्युः पौरुक्त्स्यश्च ऋषी । पवमानः सोमो देवता । आद्यास्तिस्रः

पिपीलिकमध्या अनुष्टुभः, अन्त्यास्तिस्रो विराजः, शिष्टा ऊर्ध्ववृहत्यः^२ ।

पर्यु पु प्र धन्व वाजसातये परि वृत्राणि सक्षणिः । द्विपस्तरध्या ऋणया न ईयसे ॥ १ ॥

१. °ति विशेषः अ^१.

२. त्वा वि^१.

३. अस्माकमना^० वि^१.

४. निहन्यते वि^१.

५-५. नास्ति मूको

३१९०

ऋग्वेदे समाध्ये

[अ ७, अ ५, व २२,

परि॑ । ऊँ॑ इति॑ । सु॑ । प्र॑ । धन्व॑ । वाज॑ऽसातये॑ । परि॑ । वृत्राणि॑ । स॒क्षाणि॑ ।
द्विषः॑ । त॒रध्वै॑ । ऋ॒णऽयाः॑ । नः॑ । ई॒यसे॑ ॥ १ ॥

वेङ्कट० ऋणत्रसदभ्यु॑ । परि प्र॑ गच्छ सु॒ष्टु अन्नलाभाय॑ । परि गच्छ शत्रून् सहनशीलः ।
तदेवोक्तम्—द्विषः तर्तुम्॑ ऋणानां यापयिता त्वम् अस्माकम् परिगच्छसीति ॥ १ ॥

अनु॑ हि त्वा॑ सुतं सोम॑ मदा॑मसि म॒हे स॑म॒र्य॒राज्ये॑ ।
वाज॑ऽभि प॒वमान॑ प्र गा॒हसे॑ ॥ २ ॥

अनु॑ । हि । त्वा । सुतम् । सोम । मदा॑मसि । म॒हे । स॑म॒र्य॒राज्ये॑ ।
वाजान् । अभि । प॒वमान॑ । प्र । गा॒हसे॑ ॥ २ ॥

वेङ्कट० हे सोम । सुतम् त्वाम् वयम् अनु हि स्तुमः । स त्वं महति समर्यराज्ये॑ समनुष्यं
त्वदीयं॑ राज्यम् अनुपालयितुं शत्रुबलानि पवमान । 'अभि प्र गाहसे' इति ॥ २ ॥

अजी॑जनो हि प॒वमान॑ सूर्य॑ वि॒धारे॑ श॒कर्म॑ना प॒र्यः॑ ।
गो॒जीर॑या रं॒हमाणः॑ पु॒रंध॑या ॥ ३ ॥

अजी॑जनः । हि । प॒वमान॑ । सूर्यम् । वि॒धारे॑ । श॒कर्म॑ना । प॒र्यः॑ ।
गो॒जीर॑या । रं॒हमाणः॑ । पु॒रंध॑या ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अजीजनः हि त्वम् पवमान । सूर्यम् पयसो विधारके अन्तरिक्षे बलेन स्तोतृणां प्रेरितशुकेन
प्रज्ञानेन॑ युक्तः वेगं कुर्वन्निति ॥ ३ ॥

अजी॑जनो अमृत॑ म॒र्त्येष्वँ॑ ऋ॒तस्य॑ ध॒र्मन्मृ॑तस्य चारु॑णः ।
सदा॑सरो वाज॑मच्छा स॒निष्य॑दत् ॥ ४ ॥

अजी॑जनः । अ॒मृत॑ । म॒र्त्येषु॑ । आ । ऋ॒तस्य॑ । ध॒र्मन् । अ॒मृत॑स्य । चारु॑णः ।
सदा॑ । अ॒सरः॑ । वाज॑म् । अ॒च्छ । स॒निष्य॑दत् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अजीजनः त्वम् अमृत । मर्त्येषु सूर्यम् उदकस्य धारके अमृतस्य कल्याणस्य अन्तरिक्षे ।
सदा च सरसि॑ सङ्ग्रामम् अभि भजन् ॥ ४ ॥

अ॒भ्य॒भि हि श्र॑वसा त॒तर्ध्वोत्सं॑ न कं चि॑ज॒त॒पान॑मक्षितम् ।
श॒र्या॑भिर्न भ॒रमाणो॑ ग॒र्भस्त्योः॑ ॥ ५ ॥

१. त्रियहग० वि॑ अ॑ । २. नास्ति वि॑ । ३. तर्तुम् वि॑ अ॑ । ४. समर्यराज्य वि॑; सभर-
ज्य वि॑ अ॑ । ५. 'यं यथा वि॑ । ६-६. अभिप्राणस वि॑; अभिप्राणस वि॑ अ॑ । ७. प्रज्ञेन अ॑ । ८. नास्ति
वि॑ ।

सू ११०, मं ६]

सबमं मण्डलम्

३१९१

अभिऽअभि । हि । श्रवसा । ततर्दिथ । उत्सम् । न । कम् । चित् । जनुऽपानम् ।
अक्षितम् । शयीभिः । न । भरमाणः । गर्भस्त्योः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अभि हि तृणवान्^१ असि अन्नार्थम् मेघम् उत्सम् इव कम् चन यस्मिन् जना उदकं पिबन्ति
अक्षीणम् तम्, यथा बाह्वोः अङ्गुलीभिः^२ उदकं सम्भरन्^३ अभितृणत्ति कश्चिदिति^४ ॥ ५ ॥

आदीं के चित् पश्यमानासु आप्यं वसुरुचो दिव्या अभ्यनूषत ।

वारं न देवः सविता व्यूर्णुते ॥ ६ ॥

आत् । ईम् । के । चित् । पश्यमानासः । आप्यम् । वसुरुचः । दिव्याः । अभि । अनूषत ।
वारम् । न । देवः । सविता । वि । ऊर्णुते ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अनन्तरम् एनम् के चित् पश्यन्तः बन्धुम् वसुरुचः नाम दिव्याः अभि अस्तुवन् ।
वारकम् अन्धकारम् देवः सविता न वि ऊर्णुते नापगमयति, तत एनम् अस्तुवन्निति ॥ ६ ॥
^५इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये द्वाविंशो वर्गः^६ ॥

त्वे सोम प्रथमा वृक्तवर्हिषो महे वाजाय श्रवसे धियं दधुः ।

स त्वं नो वीर वीर्याय चोदय ॥ ७ ॥

त्वे इति । सोम् । प्रथमाः । वृक्तवर्हिषः । महे । वाजाय । श्रवसे । धियम् । दधुः ।
सः । त्वम् । नः । वीर । वीर्याय । चोदय ॥ ७ ॥

वेङ्कट० त्वयि सोम ! प्रताः यजमानाः महते बलाय अन्नाय च बुद्धिम्^१ विन्यदधुः^२ । सः त्वम्
अस्मानपि वीर ! सङ्ग्रामे वीर्याय चोदय ॥ ७ ॥

दिवः प्रीयूषं पूर्य यदुक्थ्यं महो गाहादिव आ निरधुक्षत ।

इन्द्रमभि जायमानं समस्वरन् ॥ ८ ॥

दिवः । प्रीयूषम् । पूर्यम् । यत् । उक्थ्यम् । महः । गाहात् । दिवः । आ । निः । अधुक्षत ।
इन्द्रम् । अभि । जायमानम् । सम् । अस्वरन् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० 'दिवः प्रीयूषम्' प्रबलम् यत् प्रशस्त्यम् तद् महतः 'गहनात् दिवः' कवयः निः दुहन्ति ।
दुग्धम् इन्द्रम् प्रति जायमानम् सम् स्तुवन्तीति ॥ ८ ॥

१. तृणवान् वि^१; तृणवान् वि^१ अ^१. २. तु. निघ २, ५; या ५, ४. ३. संहरं वि^२ अ^१. ४. किञ्चि^०
वि^२ अ^१. ५-५. नास्ति मूको. ६. बन्धु वि^२; बन्धु अ^१; बुधि वि^१. ७. न्यदधुः वि^१. ८-८. नास्ति
वि^२ अ^१. ९-९. दहनादिव वि^२ अ^१; दहनादिवः वि^१.

अध॒ यदि॑मे प॒व॒मान॒ रोद॑सी इ॒मा च॒ विश्वा॑ भुव॒नाभि॑ म॒ज्मना॑ ।

यू॒थे न निः॑ष्ठा वृष॒भो वि तिष्ठ॑से ॥ ९ ॥

अध॑ । यत् । इ॒मे इति॑ । प॒व॒मान॒ । रोद॑सी इति॑ । इ॒मा । च॒ । विश्वा॑ । भुव॒ना । अ॒भि । म॒ज्मना॑ ।
यू॒थे । न । निः॑स्थाः । वृष॒भः । वि । तिष्ठ॑से ॥ ९ ॥

वेङ्कट० सम्प्रति यत् पवमान! इमे द्यावापृथिव्यौ इमानि च विश्वानि भूतानि अभि तिष्ठसि बलेन ।
स त्वं तथा कुर्वन् यूथे इव निष्ठितः वृषभः तानि यूथानि भुवनानि वि तिष्ठसे ॥ ९ ॥

सोमः॑ पु॒नानो॑ अ॒व्यये॑ वारे॒ शिशु॑र्न क्रीळन् प॒व॒मानो॑ अक्षाः ।

सह॑स्र॒धारः॑ श॒तवा॑ज॒ इन्दुः॑ ॥ १० ॥

सोमः॑ । पु॒नानः॑ । अ॒व्यये॑ । वारे॑ । शिशुः॑ । न । क्रीळन् । प॒व॒मानः॑ । अ॒क्षारि॑ति ।
सह॑स्र॒धारः॑ । श॒तवा॑जः । इन्दुः॑ ॥ १० ॥

वेङ्कट० सोमः पुनानः^१ पवित्रे शिशुः इव क्रीळन्^२ पवमानः क्षरति बहुधारः बहुबलः दीप्तः ॥ १० ॥

एष॑ पु॒नानो॑ मधु॒माँ ऋ॒तावेन्द्रा॑येन्दुः प॒व॒ते स्वा॒दु॒रुर्मिः॑ । वा॒ज॒स॒निर्व॑रि॒वोवि॑द्वि॒योधाः॑ ॥ ११ ॥

एषः॑ । पु॒नानः॑ । मधु॑मान् । ऋ॒तावा॑ । इन्द्रा॑य । इन्दुः॑ । प॒व॒ते । स्वा॒दुः । रुर्मिः॑ ।
वा॒ज॒स॒निः॑ । व॒रि॒वः॑ । वित् । व॒य॒धाः॑ ॥ ११ ॥

वेङ्कट० एषः पूयमानः मधुमान् यज्ञवान् इन्द्राय इन्दुः पवते स्वादुरसः ऊर्मिः धारासङ्घः
अन्नस्य दाता धनस्य लम्भकः आयुषो दातेति ॥ ११ ॥

स प॒व॒स्व सह॑मानः पृ॒त॒न्यून्त॑सेधन् रक्षांस्यप॑ दुर्ग॒हाणि॑ ।

स्वा॒यु॒धः सा॑स॒हान्त॑सोम॒ शत्रू॑न् ॥ १२ ॥

सः । प॒व॒स्व । सह॑मानः । पृ॒त॒न्यून् । सेध॑न् । रक्षांसि॑ । अप॑ । दुर्ग॒हाणि॑ ।
मु॒ऽआ॒यु॒धः । सा॑स॒हान् । सोम॑ । शत्रू॑न् ॥ १२ ॥

वेङ्कट० सः^१ पवस्व अभिभवन् सङ्ग्रामकामान् अप सेधन् रक्षांसि दुर्गाणि दुर्बलैः 'शोभनायुधः
अभिभवन्' सोम! शत्रून् इति ॥ १२ ॥

^२इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये त्रयोविंशो वर्गः ॥

[१११]

^३अनानतः पारुच्छेपिर्कृपिः । पवमानः सोमो देवता । अत्यष्टिच्छन्दः^४ ।

अ॒या रु॒चा हरि॑ण्या पु॒नानो॑ विश्वा॒ द्वेषा॑ंसि तरति स्व॒यु॒ग्व॒भिः॑ स॒रो न स्व॒यु॒ग्व॒भिः॑ ।

१. पूयमान वि^२ अ^१. २. क्रीळन् वि^२ अ^१. ३. नास्ति वि^२ अ^१. ४-४. 'वो हिम' वि^२ अ^१.
५-५. नास्ति मूको.

धारां सुतस्य रोचते पुनानो अरुपो हरिः ।

विश्वा यद्रूपा परिंयात्यृकभिः सप्तास्येभिर्ऋकभिः ॥ १ ॥

अया । रुचा । हरिण्या । पुनानः । विश्वा । द्वेषांसि । तरति । स्वयुग्वडभिः । सूरः । न । स्वयुग्वडभिः ।
धारा । सुतस्य । रोचते । पुनानः । अरुषः । हरिः ।
विश्वा । यत् । रूपा । परिंयाति । ऋकडभिः । सप्तडआस्येभिः । ऋकडभिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० अनानतः पारुच्छेपिः । अतया धारया हरितवर्णया' पूयमानः सर्वाणि द्वेष्टृणि' रक्षांसि
तरति, स्वयं युक्तैः रश्मिभिः सूर्य इव तमांसि । धारा अभिपुतस्य रोचते । पूयमानो भवति
आरोचमानः हरितवर्णः' । विश्वानि यः रूपाणि नक्षत्राणि' परिगच्छति रसाहरणशीलैः'
सर्पणशीलारुचैः तेजोभिः ॥ १ ॥

त्वं त्यत् पणीनां विदो वसु सं मातृभिर्मर्जयसि स्व आ दमं ऋतस्य धीतिभिर्दमे ।

प्रावतो न साम तद् यत्रा रणन्ति धीतर्यः ।

त्रिधातुभिररुषीभिर्वयो दधे रोचमानो वयो दधे ॥ २ ॥

त्वम् । त्यत् । पणीनाम् । विदः । वसु । सम् । मातृभिः । मर्जयसि । स्वे । आ । दमे । ऋतस्य ।
धीतिभिः । दमे । प्रावतः । न । साम । तत् । यत्र । रणन्ति । धीतर्यः ।
त्रिधातुभिः । अरुषीभिः । वयः । दधे । रोचमानः । वयः । दधे ॥ २ ॥

वेङ्कट० त्वम्' त्यत्' पणिभिरपहतम् वसु गवात्मकम् अविदः । सम् च शोध्यते वसतीवरीभिः यज्ञस्य
धात्रीभिः' स्वे दमे यज्ञे । दूरादिव' साम तव तत् श्रूयते इति घोषाभिप्रायम्, यस्मिन्
शब्दे रमन्ते धर्तारः यजमानाः । सोऽयं सोमः त्रयाणां लोकानां धात्रीभिः आरोचमानाभिः
दीप्तिभिः अन्नम् प्रयच्छति' रोचमानः'' ॥ २ ॥

पूर्वामनु प्रदिशं याति चेकितत् सं रश्मिभिर्यतते दर्शतो रथो दैव्यो दर्शतो रथः ।

अगमन्नुक्थानि पौस्येन्द्रं जैत्राय हर्षयन् ।

वज्रश्च यद्भवथो अनपच्युता समत्स्वनपच्युता ॥ ३ ॥

पूर्वाम् । अनु । प्रदिशम् । याति । चेकितत् । सम् । रश्मिभिः । यतते । दर्शतः । रथः । दैव्यः । दर्शतः ।
रथः । अगमन् । उक्थानि । पौस्या । इन्द्रम् । जैत्राय । हर्षयन् ।
वज्रः । च । यत् । भवथः । अनपच्युता । समत्सु । अनपच्युता ॥ ३ ॥

१. हरिवर्णं वि' अ'. २. स्तोतृणि वि' अ'; द्वेष्टृणि वि'. ३. हरिवर्णो वि' अ'. ४. न
पवित्राणि वि' अ'. ५. रसहरणं वि'. ६. नास्ति वि'. ७. नास्ति अ'; तत् वि'. ८. सत्रीभिः
वि' अ'; 'त्रोभिः वि'. ९. दूरमादिव मूको. १०. तीत्यर्थः अ'. ११. नास्ति अ'.

३१९४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व २४.

वेङ्कट० पूर्वाम् प्रदिशम् प्राचीम् अनु याति जानन् दिशम् । सम् गच्छते च सूर्यस्य रश्मिभिः दर्शनीयः
तव रथः देवेषु भवः । गच्छन्ति उक्त्यानि पुंस्त्वावहानि इन्द्रम् जयार्थम् हर्षयन्ति । तथा^१
तस्य वज्रः च तमिन्द्रं गच्छति, यदा^२ सोम ! त्वं च इन्द्रश्च भवथः^३ शत्रुभिः अनपच्युतौ
सङ्ग्रामेष्विति ॥ ३ ॥

^४इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये चतुर्विंशो वर्गः^५ ॥

[११२]

^६शिशुराङ्गिरस ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । पङ्क्तिश्छन्दः^७ ।

नानानं वा उ नो धियो वि व्रतानि जनानाम् ।

तक्षा रिष्टं रुतं भिषक् ब्रह्मा सुन्वन्तमिच्छतीन्द्रायेन्द्रो परिं स्रव ॥ १ ॥

नानानम् । वै । उँ इति । नः । धियः । वि । व्रतानि । जनानाम् ।

तक्षा । रिष्टम् । रुतम् । भिषक् । ब्रह्मा । सुन्वन्तम् । इच्छति । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परिं । स्रव ॥

वेङ्कट० शिशुराङ्गिरसः । नानाजातीयकानि खलु अस्माकम् कर्माणि, तथा अन्येषामपि जनानाम्
विविधानि भवन्ति । तक्षा रिष्टम् तक्षणम् इच्छति, रुतम्^८ भिषक्, सुन्वन्तम् ब्राह्मणः इति ।
परिस्रवतः सोमस्य अजामित्वाय मनसो विनोदनं कुर्वन्नाह — इन्द्राय इति ॥ १ ॥

जरतीभिरोषधीभिः पर्णेभिः शकुनानाम् ।

कामारो अश्मभिर्द्युभिर्हिरण्यवन्तमिच्छतीन्द्रायेन्द्रो परिं स्रव ॥ २ ॥

जरतीऽभिः । ओषधीभिः । पर्णेभिः । शकुनानाम् ।

कामारः । । अश्मऽभिः । द्युभिः । हिरण्यवन्तम् । इच्छति । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परिं । स्रव ॥

वेङ्कट० जीर्णाभिः^९ ओषधीभिः इषवः क्रियन्ते पर्णैश्च शकुनानाम् इपूणां पक्षभूतैः । कामारः^{१०}
अयस्कारः शिलाभिः^{११} दीप्ताभिः इपूणां तेजनार्थाभिः हिरण्यवन्तम् इच्छति । हिरण्यवतो
ह्यपेक्षा इषुभिरिति ॥ २ ॥

कारुहं ततो भिषगुपलप्रक्षिणीं नना ।

नानाधियो वसूयवोऽनु गा इव तस्थिमेन्द्रायेन्द्रो परिं स्रव ॥ ३ ॥

कारुः । अहम् । ततः । भिषक् । उपलऽप्रक्षिणीं । नना ।

नानाऽधियः । वसूयवः । अनु । गाऽइव । तस्थिम् । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परिं । स्रव ॥ ३ ॥

१. यथा वि^१. २. यथा वि^२ अ^१. ३. भवथ मूको. ४-४. नास्ति मूको. ५. रिष्टम् वि^२ अ^१.
६. याभिः वि^२; नास्ति अ^१. ७. कामारः वि^२ अ^१; कामारः वि^१. ८. शिलाभिश्च वि^१.

सू. ११२, मं ४]

नवमं मण्डलम्

३१९५

वेङ्कट० यास्कः (६, ५-६) — “उपलप्रक्षिणी । उपलेषु प्रक्षिणोति । उपलप्रक्षेपिणी वा । ××× ।
‘कारुरहम्’ । कारुरहमस्मि । कर्ता स्तोमानाम् । ‘ततो भिषक्’ । तत इति सन्ताननाम । पितुर्वा
पुत्रस्य वा । उपलप्रक्षिणी सक्तुकारिका । नना नमतेः । माता वा दुहिता वा । नानाधियो^१
नानाकर्माणः । वसूयवो^२ वसुकामाः । अन्वास्थिताः स्मो गाव इव लोकम्” इति ॥ ३ ॥

अश्नो वोळ्हा सुखं रथं हसनामुपमन्त्रिणः ।

शेषो रोमण्वन्तौ भेदौ वारिन्मण्डूकं इच्छतीन्द्रायेन्दो परिं स्रव ॥ ४ ॥

अश्वः । वोळ्हा । सुखम् । रथम् । हसनाम् । उपमन्त्रिणः ।

शेषः । रोमण्वन्तौ । भेदौ । वाः । इत् । मण्डूकः । इच्छति । इन्द्राय । इन्दो इति । परिं । स्रव ॥

वेङ्कट० अश्वः “वहन् सुखम्” कल्याणम् रथम् इच्छति, हसनाम् वाचम् उपमन्त्रणवन्तो नर्मसचिवाः,
शेषः इति स्पष्टम् ॥ ४ ॥

‘इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये पञ्चविंशो वर्गः’ ॥

[११३]

‘कश्यपो मारीच ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । पङ्क्तिश्छन्दः’ १ ।

शर्यणावति सोममिन्द्रः पिवतु वृत्रहा ।

बलं दधान आत्मनि करिष्यन् वीर्यं महदिन्द्रायेन्दो परिं स्रव ॥ १ ॥

शर्यणावति । सोमम् । इन्द्रः । पिवतु । वृत्रहा ।

बलम् । दधानः । आत्मनि । करिष्यन् । वीर्यम् । महत् । इन्द्राय । इन्दो इति । परिं । स्रव ॥ १ ॥

वेङ्कट० कश्यपः । ‘शर्यणावद्’ वै नाम कुरुक्षेत्रस्य जघनार्धे सरः (तु. जैत्रा ३, ६४) तत्र सोमम्
इन्द्रः पिवतु वृत्रहा । बलम् इति स्पष्टम् ॥ १ ॥

आ पवस्व दिशां पत आर्जीकात् सोम मीढ्वः ।

ऋतवाकेन सत्येन श्रद्धया तपसा सुत इन्द्रायेन्दो परिं स्रव ॥ २ ॥

आ । पवस्व । दिशाम् । पते । आर्जीकात् । सोम । मीढ्वः ।

ऋतवाकेन । सत्येन । श्रद्धया । तपसा । सुतः । इन्द्राय । इन्दो इति । परिं । स्रव ॥ २ ॥

वेङ्कट० आ पवस्व हे दिशाम् पते ! आर्जीकात् ऋजोः अकुटिलात् पवित्रात् सोम ! सेक्तः !
ऋतवाकेन ऋतस्य वचनेन सत्येन च । सत्यर्तयोः अल्पो भेदः । श्रद्धया तपसा च^{१०} युक्तैर्दीक्षितैः
अभिपुतः ॥ २ ॥

१-१. नास्ति वि^२ अ^१. २. वा स भिषक् वि^२ अ^१. ३. नास्ति वि^२ अ^१. ४. नास्ति सूको.
५-५. वहत्सु द्वारं वि^२ अ^१; वहन् सुदाहं वि^१. ६-६. नास्ति सूको. ७. ‘वर्षं वि^२ अ^१. ८. भाजाकोर
वि^१; आजितात् वि^१ अ^१. ९. ‘त्रान् वि^२ अ^१. १०. नास्ति वि^२ अ^१.

पर्जन्यवृद्धं महिषं तं सूर्यस्य दुहिताभरत् ।

तं गन्धर्वाः प्रत्यगृभ्णन् तं सोमे रसमादधुरिन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ३ ॥

पर्जन्यवृद्धम् । महिषम् । तम् । सूर्यस्य । दुहिता । आ । अभरत् ।

तम् । गन्धर्वाः । प्रति । अगृभ्णन् । तम् । सोमै । रसम् । आ । अदधुः । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

वेङ्कट० पर्जन्यवृद्धम् महान्तम् तम् सूर्यस्य दुहिता हृतवती^१ । 'श्रद्धा वै सूर्यस्य दुहिता' (माश १२, ७, ३, ११) इति वाजसनेयकम् । तम् दिव आह्वयमाणम् गन्धर्वाः प्रति-गृहीतवन्तः । प्रति-गृहीतं च तम् रसम् सोमे प्रत्यक्षेऽशौ^२ आ अदधुः ॥ ३ ॥

ऋतं वदन्नृतद्युम्न सत्यं वदन्तसत्यकर्मन् ।

श्रद्धां वदन्तसोम राजन् धात्रा सोम परिष्कृत इन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ४ ॥

ऋतम् । वदन् । ऋतऽद्युम्न । सत्यम् । वदन् । सत्यऽकर्मन् ।

श्रद्धाम् । वदन् । सोम । राजन् । धात्रा । सोम । परिऽकृतः । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥ ४ ॥

वेङ्कट० ऋतम् वदन् ऋतेन^३ द्योतमान ! सत्यम् वदन् 'सत्यकर्मन्' ! श्रद्धाम् यजमानानाम् आत्मनोऽपेक्षिताम् वदन्^४ सोम ! राजन् ! यजमानेन सोम ! अलङ्कृतः ॥ ४ ॥

सत्यमुग्रस्य बृहतः सं स्रवन्ति संस्रवाः ।

सं यन्ति रसिनो रसाः पुनानो ब्रह्मणा हर इन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ५ ॥

सत्यमुग्रस्य । बृहतः । सम् । स्रवन्ति । सम्ऽस्रवाः ।

सम् । यन्ति । रसिनः । रसाः । पुनानः । ब्रह्मणा । हरे । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥ ५ ॥

वेङ्कट० उद्गूर्णसत्यस्य^५ महतः सोमस्य सम् स्रवन्ति 'संस्रवाः', सम् यन्ति^६ च रसवतः^७ रसाः । पूयमानः ब्राह्मणेन मन्त्रेण^८ वा त्वं हरितवर्ण ! इति ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये षड्विंशो वर्गः' ॥

यत्र ब्रह्मा पवमान छन्दस्यां वाचं वदन् ।

ग्राव्णा सोमै महीयते सोमै नानन्दं जनयन्निन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ६ ॥

यत्र । ब्रह्मा । पवमान । छन्दस्याम् । वाचम् । वदन् ।

ग्राव्णा । सोमै । महीयते । सोमै न । आऽनन्दम् । जनयन् । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

१. वृतवती वि^१ अ^१. २. 'क्षांशे अ^१. ३. 'तेन न वि'. ४-४. नास्ति वि^१. ५. उद्गूर्णरूपस्य सत्यस्य अ^१. ६-६. नास्ति वि^१. † संस्रवा वि^१; संस्रवं अ^१. ७. रसावतो वि^१; रसवेतो वि^१; रसवेगतो अ^१. ८. नास्ति वि^१. ९-९. नास्ति मूको.

सू. ११३, मं. ७]

नवमं मण्डलम्

३१९७

वेङ्कट० यत्र ब्राह्मणः पवमानः! छन्दसे हितां छन्दस्कृताम्^१ वाचम् वदन् अभिषत्रग्राव्या युक्तः सोमे देवैः पूज्यते, सोमेन देवानाम् आनन्दम्^२ जनयन् तत्र^३ इन्द्राय इन्द्रो! परि स्रव इति ॥ ६ ॥

यत्र ज्योतिरजसं यस्मिँल्लोके स्वर्हितम् ।

तस्मिन् मां धेहि पवमानामृतं लोके अक्षित इन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ७ ॥

यत्र । ज्योतिः । अजस्रम् । यस्मिन् । लोके । स्वः । हितम् ।

तस्मिन् । माम् । धेहि । पवमान । अमृतं । लोके । अक्षिते । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

वेङ्कट० यत्र लोके अजस्रम् ज्योतिः, यस्मिन् च लोके स्वः आदित्याख्यं ज्योतिः निहितम्, तस्मिन् इति स्पष्टम् ॥ ७ ॥

यत्र राजा वैवस्वतो यत्रावरोधनं दिवः ।

यत्रामूर्यहृतीरापस्तत्र माममृतं कृधीन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ८ ॥

यत्र । राजा । वैवस्वतः । यत्र । अवरोधनम् । दिवः ।

यत्र । अमूः । यहृतीः । आपः । तत्र । माम् । अमृतम् । कृधि । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

वेङ्कट० यत्र राजा भवति वैवस्वतः, यत्र च अवरुणद्वि आदित्यो भूतानि प्रवेशयति, यत्र च अमूः महत्यः आपः तिष्ठन्ति, तत्र इति ॥ ८ ॥

यत्रानुक्रामं चरणं त्रिनाके त्रिदिवे दिवः ।

लोका यत्र ज्योतिष्मन्तस्तत्र माममृतं कृधीन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ९ ॥

यत्र । अनुक्रामम् । चरणम् । त्रिनाके । त्रिदिवे । दिवः ।

लोकाः । यत्र । ज्योतिष्मन्तः । तत्र । माम् । अमृतम् । कृधि । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥ ९ ॥

वेङ्कट० यत्र कामानुगुणम्^१ चरणम् तृतीये नाके तृतीयस्यां दिवि आदित्यस्य, यत्र च लोकाः ज्योतिर्युक्ताः ॥ ९ ॥

यत्र कामा निकामाश्च यत्र ब्रध्नस्य विष्टपम् ।

स्वधा च यत्र तृप्तिश्च तत्र माममृतं कृधीन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ १० ॥

यत्र । कामाः । निकामाः । च । यत्र । ब्रध्नस्य । विष्टपम् ।

स्वधा । च । यत्र । तृप्तिः । च । तत्र । माम् । अमृतम् । कृधि । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

वेङ्कट० यत्र कामाः च निकामाः च विद्यन्ते, यत्र च महतः आदित्यस्य स्थानम्, अन्नम् च^४ यत्र तृप्तिः च इति ॥ १० ॥

१. नास्ति वि^१. २-२. जनयन्तेत्र वि^२; जनयन्तेत्र अ^३; जनयन्तन्त्र वि^३. ३. कामानुकारणं वि^३.

४. नास्ति वि^४.

यत्रानन्दाश्च मोदाश्च मुदः प्रमुद आसते ।

कामस्य यत्राप्ताः कामास्तत्र माममृतं कृधिन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ११ ॥

यत्र । आऽनन्दाः । च । मोदाः । च । मुदः । प्रऽमुदः । आसते ।

कामस्य । यत्र । आप्ताः । कामाः । तत्र । माम् । अमृतम् । कृधि । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

वेङ्कट० आनन्दादीनां सूक्ष्मो भेदः । ते यत्र आसते, यत्र च कामस्य देवस्य सर्वे कामाः आप्ताः भवन्ति ॥ ११ ॥

‘इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये सप्तविंशो वर्गः’ ॥

[११४]

‘कश्यपो मारीच ऋषिः । पवमानः सोमो देवता । पङ्क्तिश्छन्दः’ ॥

य इन्द्रोः पवमानस्यानु धामान्यक्रमीत् ।

तमाहुः सुप्रजा इति यस्ते सोमाविधन्मन् इन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ १ ॥

यः । इन्द्रोः । पवमानस्य । अनु । धामानि । अक्रमीत् ।

तम् । आहुः । सुऽप्रजाः । इति । यः । ते । सोम । अविधत् । मनः । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

वेङ्कट० यः इन्द्रोः पवमानस्य स्थानानि अनु क्रामति । तम् आहुः शोभनप्रजननोऽयम् इति । कल्याणजननमाहुः । यः ते सोम ! करोति त्वदर्थम्^२ मनः, यद्वा^३ त्वदीयं मनः परिचरति^४ ॥ १ ॥

ऋषे मन्त्रकृतां स्तोमैः कश्यपोवर्धयन् गिरः ।

सोमं नमस्य राजानं यो जज्ञे वीरुधां पतिरिन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ २ ॥

ऋषे । मन्त्रऽकृताम् । स्तोमैः । कश्यप । उऽवर्धयन् । गिरः ।

सोमम् । नमस्य । राजानम् । यः । जज्ञे । वीरुधाम् । पतिः । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥ २ ॥

वेङ्कट० ऋषे ! कश्यप ! मन्त्रकृताम् ऋषीणाम् स्तोमैः उपर्युपरि वर्धयन् वाचः स्तुतिरूपाः सोमम् पूजय राजानम्, यः जातः^५ पतिः वीरुधाम् ॥ २ ॥

सप्त दिशो नानासूर्याः सप्त होतार ऋत्विजः ।

देवा आदित्या ये सप्त तेभिः सोमाभि रक्ष न इन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ३ ॥

सप्त । दिशः । नानाऽसूर्याः । सप्त । होतारः । ऋत्विजः ।

देवाः । आदित्याः । ये । सप्त । तेभिः । सोम । अभि । रक्ष । न । इन्द्राय । इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥

१-१. नास्ति मूको. २. तदर्थं वि^१ अ^१. ३. द्विः वि^२ अ^२. ४. चरति वि^३. ५. राज वि^४ अ^४.

सू. ११४, मं. ४]

नवमं मण्डलम्

३१९९

वेङ्कट० सप्त दिशः भवन्ति । नानासूर्याः इति^१ ऋत्विग्भिर्प्रायमाहुः^२ । 'नानालिङ्गत्वाद् ऋतूनां नानासूर्यत्वम्' (तैआ १,७,६) । सप्त च होतारः ऋत्विजः तथा देवाः अदितेः पुत्राः सप्त । 'अष्टौ पुत्रासो अदितेः' (ऋ १०,७२,८) इत्यत्रोक्ताः । तैः सर्वैः सोम ! अस्मान् अभि रक्ष इति ॥ ३ ॥

यत् ते राजञ्छृतं हविस्तेन सोमाभि रक्ष नः ।

अरातीवा मा नैस्तारीन्मो च नः किं चनाममदिन्द्रायेन्द्रो परि स्रव ॥ ४ ॥

यत् । ते । राजन् । शृतम् । हविः । तेन । सोम । अभि । रक्ष । नः ।

अरातिऽवा । मा । नः । तारीत् । मो इति । च । नः । किम् । चन । आममत् । इन्द्राय ।
इन्द्रो इति । परि । स्रव ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यत् ते^३ राजन् ! सोम ! शृतम् हविः, तेन सोम ! अस्मान् अभि रक्ष । मा अस्मान् अरातित्ववान् शत्रुः वधीत् । मा एव अस्माकम् किञ्चिदपि अरातीवा हिंसीद् इति^४ ॥ ४ ॥

^१इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये अष्टाविंशो वर्गः^५ ॥

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये नवमं मण्डलं समाप्तम् ॥



१. नास्ति वि^२ अ^१. २. ऋत्विग्भिः प्राय^० वि^२ अ^१; ऋत्विभिः प्राय^० वि^१. ३. ते अ^१. ४. इत्यभिप्रायः अ^१. ५-५. नास्ति मूको.

अथ

ऋग्वेदे सभाष्ये

दशमं मण्डलम्

[१]

‘त्रित आप्त्य ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ।

अग्ने वृहन्नुषसामूर्ध्वो अस्थान्निर्जगन्वान् तमसो ज्योतिषागात् ।

अग्निर्भानुना रुशता स्वङ्ग आ जातो विश्वा सद्मान्यप्राः ॥ १ ॥

अग्ने । वृहन् । उषसाम् । ऊर्ध्वः । अस्थात् । निःऽजगन्वान् । तमसः । ज्योतिषा । आ । अगात् ।
अग्निः । भानुना । रुशता । सुऽअङ्गः । आ । जातः । विश्वा । सद्मानि । अप्राः ॥ १ ॥

वेङ्कट० ‘अत्र वाजसनेयकम्’ — “‘अग्ने वृहन्नुषसामूर्ध्वो अस्थात्’ इति । अग्ने ह्येष वृहन्नुषसामूर्ध्व-
स्तिष्ठति ‘निर्जगन्वान् तमसो ज्योतिषागात्’ इति ‘निर्जगन्वान् वा एष’ ‘रात्र्यै तमसोऽह्ना’ ज्योतिषेति
‘अग्निर्भानुना रुशता स्वङ्गः’ इति । अग्निर्वा एष भानुना रुशता स्वङ्गः ‘आ जातो विश्वा सद्मान्यप्राः’
इति । इमे वै लोका विश्वा सद्मानि, तानेष जात आपूरयति’ (माश ६, ७, ३, १०) इति ॥ १ ॥

स जातो गर्भो असि रोदस्योरग्ने चारुर्विभृत ओषधीषु ।

चित्रः शिशुः परि तमांस्यक्तून् प्र मातृभ्यो अधि कर्निकदद्वाः ॥ २ ॥

सः । जातः । गर्भः । असि । रोदस्योः । अग्ने । चारुः । विऽभृतः । ओषधीषु ।
चित्रः । शिशुः । परि । तमांसि । अक्तून् । प्र । मातृभ्यः । अधि । कर्निकदत् । गाः ॥ २ ॥
वेङ्कट० सः त्वं द्यावापृथिव्योः गर्भः जातः भवसि अग्ने ! कल्याणः विविधं हियमाणः ओषधीषु ।
चित्रवर्णः शिशुः अग्निः परि भवति तमांसि रात्रीश्च । ‘स चायम् ओषधीभ्यश्च शब्दं कुर्वन्’
प्र गच्छति^{१०} प्रजायत इति ॥ २ ॥

विष्णुरित्था परममस्य विद्वाञ्जातो बृहन्नभि पाति तृतीयम् ।

आसा यदस्य पयो अकृतं स्वं सचेतसो अभ्यर्चन्त्यत्र ॥ ३ ॥

१-१. नास्ति मूको. २-२. नास्ति अ'. ३-३. 'न्वेप वि' अ'; 'न्वानेष वि'. ४-४. रात्रेस्तम मूको.
५. मे मूको. ६. 'मे वि' अ'. ७. 'ग्नि मूको. ८. पर वि'; परं वि' अ'. ९-९. नास्ति वि'.
१०. यच्छ^० मूको.

सू. १, मं. ४]

दशमं मण्डलम्

३२०१

विष्णुः । इत्था । परमम् । अस्य । विद्वान् । जातः । बृहन् । अभि । पाति । तृतीयम् ।
आसा । यत् । अस्य । पर्यः । अकृत । स्वम् । सऽचैतसः । अभि । अर्चन्ति । अत्र ॥ ३ ॥

वेङ्कट० विष्णुः असुत्र उत्तमम्^१ अस्य अग्नेः^२ जानन् प्रादुर्भूतः महान् अभि रक्षति^३ तृतीयम् अङ्गं
दिविष्टम्^४ । आस्येन यदा अस्य अग्नेः स्वभूतम् उदकम् आत्मीयं कुर्वन्ति याचन्ते, तदानीम्
एकमनसो^५ भूत्वा पुनम् अभि-ष्टुवन्ति अस्मिन् लोके स्थिताः ॥ ३ ॥

अत उ त्वा पितुभृतो जनित्रीरन्नावृधं प्रति चरन्त्यन्नैः ।

ता ई प्रत्येपि पुनरन्यरूपा असि त्वं विश्व मानुषीषु होता ॥ ४ ॥

अतः । ऊँ इति । त्वा । पितुऽभृतः । जनित्रीः । अन्नऽवृधम् । प्रति । चरन्ति । अन्नैः ।
ताः । ईम् । प्रति । एषि । पुनः । अन्यऽरूपाः । असि । त्वम् । विश्व । मानुषीषु । होता ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अस्मादेव^६ कारणात्^७ त्वाम्^८ अन्नस्य भर्त्र्यः^९ जनयिष्यः परि चरन्ति अन्नस्य वर्धकम् अन्नैः । ताः
१० एनाः त्वम्^{१०} प्रति गच्छसि, पुनः अपि अन्यरूपाः^{११} जीर्णाः दावभूतः । भवसि च त्वम् मानुषीषु
विश्व होता । 'देवो ह्येष सन् मर्त्येषु' (तै ६, १, ४, ५-३) इति ब्राह्मणम् ॥ ४ ॥

होतारं चित्ररथमध्वरस्य यज्ञस्य यज्ञस्य केतुं रुशन्तम् ।

प्रत्यर्थि देवस्य देवस्य मृहा श्रिया त्वग्निमतिथिं जनानाम् ॥ ५ ॥

होतारम् । चित्ररथम् । अध्वरस्य । यज्ञस्य यज्ञस्य । केतुम् । रुशन्तम् ।
प्रतिऽअर्थिम् । देवस्य देवस्य । मृहा । श्रिया । तु । अग्निम् । अतिथिम् । जनानाम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अध्वरस्य होतारम् चित्ररथम् सर्वस्य यज्ञस्य पताकास्थानीयम्^{१२} श्वेतम् सर्वेषां देवानाम् अर्थं प्रति
भवन्तम्^{१३} महत्त्वेन^{१४} । 'यत् सर्वेषामर्थमिन्द्रः^{१५} प्रति' (तै ५, ४, ८, ३) इति ब्राह्मणम् । श्रिया
श्रयर्थम्^{१६} स्तुमः जनानाम् अतिथिम् अग्निम् । तु इति पूरणमिति ॥ ५ ॥

स तु वस्त्राण्यध पेशनानि वसानो अग्निर्नाभां पृथिव्याः ।

अरुषो जातः पदे इळायाः पुरोहितो राजन् यक्षीह देवान् ॥ ६ ॥

सः । तु । वस्त्राणि । अध । पेशनानि । वसानः । अग्निः । नाभा । पृथिव्याः ।

अरुषः । जातः । पदे । इळायाः । पुरऽहितः । राजन् । यक्षि । इह । देवान् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सः तु तेजांसि अपि च तेषां तेजसां कार्ण्यशौक्यादीनि^{१७} रूपाणि आच्छादयन् अग्निः^{१८}

१. 'त्तम् मूको. २. अग्ने मूको. ३. 'क्षरं मूको. ४. 'ष्ठान् वि'; 'ष्ठाम् अ'. ५. एव
मनं वि' अ'. ६. अस्मादेव वि' अ'. ७. 'णस्यां मूको. ८. नास्ति वि' अ'; त्वम् वि'. ९. हव्यो
वि' अ'. १०-१०. एतदस्त्व वि' अ'; एनस्त्वां वि'. ११. 'पां मूको. १२. वाकास्थां वि' अ'; वाक् अ'.
१३. 'न्त मूको. १४. 'त्वेन मूको. १५. 'द्र वि'. १६. श्रियर्थं वि' अ'. १७-१७. 'दय वि'.

३२०२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व २९.

पृथिव्याः नामौ^१ उत्तरवेद्याम् आरोचमानः जातः इडायाः^२ पदे^३ उत्तरनाभौ स त्वं
पुरोनिहितः राजन्।^४ यज अस्मिन्^५ यजे देवान् ॥ ६ ॥

आ हि द्यावापृथिवी अग्र उभे सदा पुत्रो न मातरा ततन्थ ।

प्र याह्यच्छोशतो यविष्ठथा वह सहस्येह देवान् ॥ ७ ॥

आ । हि । द्यावापृथिवी इति । अग्ने । उभे इति । सदा । पुत्रः । न । मातरा । ततन्थ ।

प्र । याहि । अच्छ । उशतः । यविष्ठ । अर्थ । आ । वह । सहस्य । इह । देवान् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० यथा पुत्रः^६ मातापितरौ क्षीणौ धनैः तनोति, तथा त्वम् द्यावापृथिवी आ ततन्थ उभे^७
सदा तेजोभिः । स त्वम् प्र याहि युवतम् ! कामयमानान् अस्मान् 'अभि अग्रतश्च' सन् आ
वह^८ 'सहसः पुत्रः'^९ अत्र देवान् ॥ ७ ॥

^{११}इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये एकोनविंशो वर्गः^{१२} ॥

[२]

^{१३}त्रित आस्य ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^{१४} ।

पिप्रीहि देवाँ उशतो यविष्ठ विद्वाँ ऋतूँतुपते यजेह ।

ये दैव्या ऋत्विजस्तेभिर्मे त्वं होतृणामस्यायजिष्ठः ॥ १ ॥

पिप्रीहि । देवान् । उशतः । यविष्ठ । विद्वाँ । ऋतूँ । ऋतूँतुपते । यज । इह ।

ये । दैव्याः । ऋत्विजः । तेभिः । अग्ने । त्वम् । होतृणाम् । असि । आयजिष्ठः ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्रीणय देवान् कामयमानान् यविष्ठ ! जानन् यागकालान् देवानाम् कालपते !^{१५} यज तान् इह ।
ये देवेषु भवाः, 'अग्निर्होताश्विनाव्यर्युः' (मै १, ९, १) इत्यत्र निदर्शिताः^{१६} ऋत्विजः, तैः^{१७} सह अग्ने ।
यज^{१८} । त्वम् होतृणाम्^{१९} असि आयजिष्ठतमः^{२०} इति ॥ १ ॥

वेषि होत्रमुत पोत्रं जनानां मन्धातासि द्रविणोदा ऋतावा ।

स्वाहा वयं कृणवामा हवींषि देवो देवान् यजत्वग्निर्हन् ॥ २ ॥

वेषि । होत्रम् । उत । पोत्रम् । जनानाम् । मन्धाता । असि । द्रविणः सदा । ऋतवा ।

स्वाहा । वयम् । कृणवाम । हवींषि । देवः । देवान् । यजतु । अग्निः । अहन् ॥ २ ॥

१. नामौ वि^२ अ^३. २. इडाया वि^२ अ^३. ३. सदे वि^२ अ^३. ४. जानन् वि^२ अ^३.
५-५. यदास्मि^४ वि^२ अ^३; यदास्मि^४ वि^२. ६. 'त्रौ मूको. ७. उहे मूको. ८-८. 'भ्वानग्र' वि^२ अ^३;
'भ्यगात्वं' वि^२. ९. पह वि^२ अ^३. १०-१०. 'सस्पु' वि^२ अ^३; 'सस्पु' अ^३. ११-११. नास्ति मूको.
१२. कापवक वि^२ अ^३. १३. दर्शिताः वि^२. १४. ते वि^२ अ^३. १५. 'जः वि^२ अ^३. १६-१६. अन्या
स्वृष्टं वि^२; अन्यास्वृष्टं अ^३.

सू २, म ३]

दशमं मण्डलम्

३२०३

वेङ्कट० कामयसि होत्रम् अपि च पोत्रम् यजमानार्थम् । मेधावी च भवसि धनप्रदाता सत्य-
वान् । हवींषि वयम् देवेभ्यः स्वाहा कुर्मः । तत्र देवः देवान् यजतु अग्निः यजनयोग्यः ॥ २ ॥

आ देवानामपि पन्थामगन्म् यच्छक्नवाम् तदनु प्रवोळ्हुम् ।

अग्निर्विद्वान्तस यज्ञात् सेदु होता सो अध्वरान्तस ऋतून् कल्पयाति ॥ ३ ॥

आ । देवानाम् । अपि । पन्थाम् । अगन्म् । यत् । शक्नवाम् । तत् । अनु । प्रवोळ्हुम् ।
अग्निः । विद्वान् । सः । यज्ञात् । सः । इत् । ऊँ इति । होता । सः । अध्वरान् । सः । ऋतून् । कल्पयाति ॥

वेङ्कट० देवानाम् पन्थानम् येन देवान् प्राप्नोति, तमपि आ अगन्म् । तत्र प्रविष्टा इत्यर्थः । यत्
वयम् अनुष्ठानम् शक्नुमः, तत् अनुक्रमेण प्रवोदुम् । अथ सः अग्निः विद्वान् तं पन्थानं
यजतु देवान् । सः एव मनुष्याणाम् होता । सः एव यज्ञान् यज्ञकालांश्च कल्पयतु ॥ ३ ॥

यद्वौ वयं प्रमिनाम् व्रतानि विदुषां देवा अविदुष्टरासः ।

अग्निष्टद्विष्टमा पृणाति विद्वान् येभिर्देवाँ ऋतुभिः कल्पयाति ॥ ४ ॥

यत् । वः । वयम् । प्रमिनाम् । व्रतानि । विदुषाम् । देवाः । अविदुःऽतरासः ।
अग्निः । तत् । विश्वम् । आ । पृणाति । विद्वान् । येभिः । देवान् । ऋतुभिः । कल्पयाति ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यत् वः वयम् प्रहंसितवन्तः कर्माणि जानताम् हे देवाः ! 'अत्यन्तमजानन्तः वयम्' भवत्सु
जानत्सु नित्यनैमित्तिकानि विलोपितवन्तः । अग्निः तत्र ऊनं सर्वम् आ पूरयतु जानन् ये
देवान् कालैः यागयोग्यैः कल्पयति ॥ ४ ॥

यत् पाकृत्रा मनसा दीनदक्षा न यज्ञस्य मन्वते मर्त्यासः ।

अग्निष्टद्वोता ऋतुविद्विज्ञानन् यजिष्ठो देवाँ ऋतुशो यजाति ॥ ५ ॥

यत् । पाकृत्रा । मनसा । दीनदक्षाः । न । यज्ञस्य । मन्वते । मर्त्यासः ।
अग्निः । तत् । होता । ऋतुऽवित् । विद्वान् । यजिष्ठः । देवान् । ऋतुऽशः । यजाति ॥ ५ ॥

वेङ्कट० 'यत् दीनबलाः' मनुष्याः^{१२} मानुषेण पक्तव्येन^{१३} अल्पेन मनसा यज्ञस्य न जानन्ति, तत्
अग्निः^{१४} होता 'कर्म विजानन्'^{१५} कर्मविद् यष्टृतमः देवान् स्वेस्वे काले यजतु^{१६} ॥ ५ ॥

विश्वेषां ह्यध्वराणामनीकं चित्रं क्रेतुं जनिता त्वा ज्ञानं ।

स आ यजस्व नृवतीरनु क्षाः स्पार्हा इषः क्षुमतीर्विश्वजन्याः ॥ ६ ॥

१. 'वोढम् वि' अ'. २. नास्ति वि'. ३-३. अतिविद्वान् वि' अ'. ४. एष वि' अ'. ५. 'कला'
वि' अ'. ६. 'यत् वि' अ'. ७. व वि' अ'; नास्ति वि'. ८. विलोपितवः वि' अ'. ९. जान वि'.
१०-१०. कालयोग्यैः वि'. ११-११. यमीनं वि' अ'; यदीनं वि'. १२. ध्यामा मूको. १३. वक्त'
मूको. १४. 'ग्नि वि' अ'. १५-१५. नास्ति वि'. १६. यततु वि' अ'.

३२०४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व ३०.

विश्वेषाम् । हि । अध्वराणाम् । अनीकम् । चित्रम् । केतुम् । जनिता । त्वा । जजान ।
सः । आ । यजस्व । नृऽवतीः । अनु । क्षाः । स्पार्हाः । इषः । क्षुऽमतीः । विश्वऽजन्त्याः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० विश्वेषाम् हि यजानाम् मुखम् चित्रम् प्रज्ञापकम् जनयिता त्वाम् जजान । सः^१ त्वम्
अनु आ प्रयच्छ^२ दासादियुक्ताः^३ भूमीः^४ स्पृहणीयानि च अन्नानि शब्दवन्ति प्रसिद्धानि
सर्वजनहितानि ॥ ६ ॥

यं त्वा द्यावापृथिवी यं त्वापस्त्वष्टा यं त्वा सुजनिमा जजान ।

पन्थामनु प्रविद्वान् पितृयानं द्युमदग्ने समिधानो वि भाहि ॥ ७ ॥

यम् । त्वा । द्यावापृथिवी इति । यम् । त्वा । आपः । त्वष्टा । यम् । त्वा । सुजनिमा । जजान ।
पन्थाम् । अनु । प्रविद्वान् । पितृयानम् । द्युमत् । अग्ने । समऽइधानः । वि । भाहि ॥ ७ ॥

वेङ्कट० यम् त्वा त्रयो^५ लोकाः अजीजनन्, यम् च त्वाम् त्वष्टा शोभनजननः^६, स त्वं पन्थानम्
अनु प्रजानन् पितृयानम्, येन मनुष्याः पितृन् प्रति गच्छन्ति^७, दीसियुक्तम् अग्ने ! समिध्यमानः
वि भाहि ॥ ७ ॥

‘इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये त्रिंशो वर्गः’ ॥

[३]

‘त्रित आप्त्य ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ॥

इनो राजन्नरतिः समिद्धो रौद्रो दक्षाय सुषुमाँ अदर्शि ।

चिकिंद्रि भाति भासा बृहतासिक्नीमेति रुशतीमपाजन् ॥ १ ॥

इनः । राजन् । अरतिः । समऽइन्द्रः । रौद्रः । दक्षाय । सुषुमान् । अदर्शि ।

चिकित् । वि । भाति । भासा । बृहता । असिक्नीम् । एति । रुशतीम् । अपऽअजन् ॥ १ ॥

वेङ्कट० ईश्वरः राजन् ।^१ गन्ता समिध्यमानः रौद्रः दुरूपसर्पः वृद्धयर्थम् मनुष्याणां शोभनप्रसवः दृश्यते ।
प्राज्ञः^२ वि भाति तेजसा महता । रात्रिम्^३ च गच्छति श्वेताम्^४ दीप्तिम्^५ विसृजन् ॥ १ ॥

कृष्णां यदेनीमभि वर्षसा भूज्जनयन् योषां बृहतः पितुर्जाम् ।

ऊर्ध्वं भानुं सूर्यस्य स्तभायन् दिवो वसुभिररतिर्वि भाति ॥ २ ॥

१. नास्ति वि^१. २-२. °मसा प्रच्छा वि^२ अ^१. ३. दसामियु^३ वि^२ अ^१. ४. °मिः मूको.
५. त्र वि^२ अ^१. ६. °नं जन् वि^२ अ^१; °नजनः वि^१. ७. प्रयतिग^० वि^१; प्रयन्तिग^० अ^१. ८-८. नास्ति
मूको. ९. °जन् यमरन् वि^२ अ^१; °जन् यम वि^१. १०. प्र^० वि^१. ११. °तिम् वि^२ अ^१. १२. °ता
वि^२ अ^१. १३. °स्तिजाम् वि^२ अ^१.

सू. ३, मं. ३]

दशमं मण्डलम्

३२०५

कृष्णाम् । यत् । एनीम् । अभि । वर्षसा । भूत् । जनयन् । योषाम् । बृहत्तः । पितुः । जाम् ।
ऊर्ध्वम् । भानुम् । सूर्यस्य । स्तभायन् । दिवः । वसुऽभिः । अरतिः । वि । भाति ॥ २ ॥

वेङ्कट० कृष्णवर्णाम् यदा रात्रिं गच्छन्तीम् आत्मीयेन रूपेण अभि भवति जनयन्^२ उपसम्
महतः^१ पितुः आदित्याद् जायमानाम्^३, तदानीम् आत्मीयैस्तेजोभिः सन्धुक्षणसमर्थैः^४ सूर्यस्य
भानुम् उत्तम्भयन्^५ दिवः वासयितृभिस्तेजोभिः गन्ता अग्निः वि भाति ॥ २ ॥

भद्रो भद्रया सचमान आगात् स्वसारं जारो अभ्येति पश्चात् ।

सुप्रकेतैर्द्युभिर्गिरिवितिष्ठन् रुशद्भिर्वर्णैरभि राममस्थात् ॥ ३ ॥

भद्रः । भद्रया । सचमानः । आ । अगात् । स्वसारम् । जारः । अभि । एति । पश्चात् ।
सुप्रकेतैः । द्युभिः । अग्निः । विडितिष्ठन् । रुशद्भिः । वर्णैः । अभि । रामम् । अस्थात् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० भजनीयः भजनीयया उपसा सेव्यमानः आ जगाम । स्वसारम् उपसम्^१ आगतं जरयिता
अग्निः पश्चात् अभि गच्छति । सुप्रज्ञैः तेजोभिः अग्निः सर्वतो गच्छन् श्वेतैः आत्मीयैर्वारकै-
स्तेजोभिः कृष्णं तेजः अभि तिष्ठति ॥ ३ ॥

अस्य यामासो बृहतो न वग्नूनिन्धाना अग्नेः सख्युः शिवस्य ।

ईक्ष्यस्य वृष्णो बृहत्तः स्वासो भामासो यामन्नक्तवश्चिकित्रे ॥ ४ ॥

अस्य । यामासः । बृहत्तः । न । वग्नून् । इन्धानाः । अग्नेः । सख्युः । शिवस्य ।
ईक्ष्यस्य । वृष्णः । बृहत्तः । सुऽआसः । भामासः । यामन् । अक्तवः । चिकित्रे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अस्य रश्मयः महान्तः न बाधन्ते स्तोतृन् दीप्यमानाः । अग्नेः सख्युः कल्याणस्य
स्तोतव्यस्य वर्धितुः^१ महतः शोभनास्याः^२ रश्मयः गमने तमांसि अजन्तः^३ प्रज्ञायन्ते ॥ ४ ॥

स्वना न यस्य भामासः पर्वन्ते रोचमानस्य बृहत्तः सुदिवः ।

ज्येष्ठेभिर्विस्तेजिष्ठैः क्रीलुमद्भिर्विषिष्ठेभिर्भानुभिर्नक्षति द्याम् ॥ ५ ॥

स्वनाः । न । यस्य । भामासः । पर्वन्ते । रोचमानस्य । बृहत्तः । सुदिवः ।
ज्येष्ठेभिः । यः । तेजिष्ठैः । क्रीलुमद्भिः । विषिष्ठेभिः । भानुभिः । नक्षति । द्याम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० स्वनन्तः^१ मरुतः इव यस्य रश्मयः सर्वतः पर्वन्ते रोचमानस्य बृहत्तः^२ सुदीप्तैः^३ प्रशस्तैः तेज-
स्वितमैः^४ क्रीडनवद्भिः चलद्भिः बृहत्तमैः भानुभिः यः व्याप्नोति^५ दिवम् । उत्तरत्र सम्बन्धः ॥ ५ ॥

१. रात्रीम् वि'. २. जनयन् वि'. ३. 'त वि' अ'. ४. 'न वि' अ'. ५. 'णं स' वि'.
६. उत्तम्भयन् वि'; स्तम्भं वि' अ'. ७. उपससारम् वि' अ'. ८. 'तुं मूको. ९. 'नान्यस्या वि' अ';
'नस्य वि'. १०. 'न्त मूको. ११. स्वनन्तो वि' अ'. १२. बुध्यतः वि' अ'. १३. 'स्त वि' अ';
'स्तः वि'. १४. यस्ते वि' अ'. १५. 'प्नोतीति वि' अ'.

अस्य शुष्मासो ददृशानपवेर्जेहमानस्य स्वनयन् नियुद्धिः ।

प्रत्नेभिर्यो रुशद्भिर्देवतमो वि रेभद्भिररतिर्भाति विम्बा ॥ ६ ॥

अस्य । शुष्मासः । ददृशानपवेः । जेहमानस्य । स्वनयन् । नियुत्ऽभिः ।

प्रत्नेभिः । यः । रुशत्ऽभिः । देवत्तमः । वि । रेभत्ऽभिः । अरतिः । भाति । विम्बा ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अस्य शोषकाः रश्मयः दृश्यमानायुधस्य गच्छतः शब्दायन्ते^१ वायुभिरुसंयुक्ताः, प्रत्नेः यः^२ श्वेतैः^३ देवतमः गन्ता वि भाति शब्दायमानैः महान् ॥ ६ ॥

स आ वक्षि महि न आ च सत्सि दिवस्पृथिव्योररतिर्युवत्योः ।

अग्निः सुतुकैः सुतुकैभिरश्वै रभस्वद्भी रभस्वा एह गम्याः ॥ ७ ॥

सः । आ । वक्षि । महि । नः । आ । च । सत्सि । दिवःस्पृथिव्योः । अरतिः । युवत्योः ।

अग्निः । सुतुकैः । सुतुकैभिः । अश्वैः । रभस्वत्ऽभिः । रभस्वान् । आ । इह । गम्याः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सः त्वम् आ वह महतः देवान् अस्माकम् । त्वम्^४ च आ सीद द्यावापृथिव्योः गन्ता युवत्योः, अग्निः सुगमः सुगमैः अश्वैः वेगवद्भिः वेगवान् इह^५ आ गच्छ ॥ ७ ॥

“इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये एकत्रिंशो वर्गः” ॥

[४]

“त्रित आप्त्य ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः” ।

प्र ते यक्षि प्र ते इयमि मन्म भुवो यथा वन्द्यो नो हवेषु ।

धन्वन्निव प्रपा असि त्वमग्न इयक्ष्वै पूरवे प्रत्न राजन् ॥ १ ॥

प्र । ते । यक्षि । प्र । ते । इयमि । मन्म । भुवः । यथा । वन्द्यः । नः । हवेषु ।

धन्वन्ऽइव । प्रपा । असि । त्वम् । अग्ने । इयक्ष्वै । पूरवे । प्रत्न । राजन् ॥ १ ॥

वेङ्कट० प्र यच्छामि तुभ्यम् हविः, प्र ईरयामि च स्तुतिम्, भवसि यथा सन्निहितः त्वं वन्दितव्यः हवेषु । सः त्वम् “धन्वनि इव” प्रपा^१ असि अग्ने । यजमानाय मनुष्याय प्रत्न^२ राजन् ॥ १ ॥

यं त्वा जनासो अभि संचरन्ति गावं उष्णमिव व्रजं यविष्ठ ।

दूतो देवानामसि मर्त्यानामन्तर्महार्थरसि रोचनेन ॥ २ ॥

यम् । त्वा । जनासः । अभि । समुच्चरन्ति । गावः । उष्णम्ऽइव । व्रजम् । यविष्ठ ।

दूतः । देवानाम् । असि । मर्त्यानाम् । अन्तः । महान् । चरसि । रोचनेन ॥ २ ॥

१. ‘न्तो वि’ अ^१. २. य वि’ अ^१. ३. ‘ते वि’ अ^१. ४. नास्ति वि’ अ^१. ५. इव वि’ अ^१. ६. ‘च्छतु मूको. ७-७. नास्ति मूको. ८-८. ‘न्वन्वि वि’ अ^१. ९. प्रवा मूको.

सू ४, मं ३]

दशमं मण्डलम्

३२०७

वेङ्कट० यम् त्वा जनाः अभि सङ्गच्छन्ति गावः^१ इव वर्षासु उष्णम् व्रजम् यविष्टः, स त्वं देवमनु-
प्याणाम् दूतः भवसि (तु. या ५, १) । द्यावापृथिव्योः अन्तः महान् चरसि हविरादाय अन्तरिक्षेण ॥ २ ॥

शिशुं न त्वा जेन्यं वर्धयन्ती माता विभर्ति सचनस्यमाना ।

धनोरधि प्रवता यासि हर्यञ्जिगीषसे पशुरिवावसृष्टः ॥ ३ ॥

शिशुम् । न । त्वा । जेन्यम् । वर्धयन्ती । माता । विभर्ति । सचनस्यमाना ।

धनोः । अधि । प्रवता । यासि । हर्यन् । जिगीषसे । पशुः इव । अवसृष्टः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पुत्रम् इव च^२ त्वा जयशीलम् वर्धयन्ती पृथिवी विभर्ति सचनस्यमाना । सचनश्चब्दः
कण्डवादिः^३ । त्वत्सम्पर्कमिच्छन्ती^४ । स त्वम् अस्मिन्लोके^५ अन्तरिक्षात् प्रवणेन मार्गेण यासि,
कामयमानः गच्छसि च हविरादाय पशुः इव अवसृष्टः^६ ॥ ३ ॥

मूरा अमूर न वयं चिकित्वो महित्वमग्ने त्वमङ्ग वित्से ।

शये वत्रिश्चरति जिह्यादन् रेरिद्यते युवति विश्पतिः सन् ॥ ४ ॥

मूराः । अमूर । न । वयम् । चिकित्वुः । महित्वम् । अग्ने । त्वम् । अङ्ग । वित्से ।

शये । वत्रिः । चरति । जिह्या । अदन् । रेरिद्यते । युवतिम् । विश्पतिः । सन् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० मूढाः वयम् अमूढ ! प्रज्ञा^७ न जानीमः तव माहात्म्यम् । अग्ने ! त्वम् एव^८ तव महत्त्वं^९
जानासि । शेते जीर्णः ओषधिसङ्घः^{१०} । अथ चरति अग्निः^{११} जिह्या तं भक्षयन् । आस्वादयति
पृथिवीं^{१२} जीर्णोषधिकां विशां स्वामी सन् अग्निः^{१३} ॥ ४ ॥

कूचिजायते सनयासु नव्यो वने तस्थौ पलितो धूमकेतुः ।

अस्नातापो वृषभो न प्र वेति सचेतसो यं प्रणयन्त मर्ताः ॥ ५ ॥

कूचित् । जायते । सनयासु । नव्यः । वने । तस्थौ । पलितः । धूमकेतुः ।

अस्नाता । आपः । वृषभः । न । प्र । वेति । सचेतसः । यम् । प्रणयन्त । मर्ताः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० कचित्^{१४} प्रदेशे जायते पुराणीषु^{१५} जीर्णासु ओषधीषु नवतरः । अथ सर्वस्मिन्नरण्ये तिष्ठति
श्वेतः धूमप्रज्ञानः^{१६} । सोऽयं स्नानमकुर्वन् अपेक्षितस्नानः^{१७} उदकानि प्र गच्छति^{१८} वृषभः इव
अरण्यमभ्यस्थानि, सचेतसः यम् मनुष्याः हविर्भिः प्रणयन्त ॥ ५ ॥

१. न वि^१ अ^१; गा वि^१. २. नास्ति वि^१. ३. कणादिः सूको. ४. °न्ति सूको. ५. °लो° सूको.
६. °ष्ठ वि^२ अ^१. ७-७. या. (६, ८) व्याख्यानं द्र. ८. °ज्ञा सूको. ९. नास्ति सूको. १०-१०. नास्ति वि^१.
११. °सङ्घः वि^२. १२. अद्रिः सूको. १३. °थिवी सूको. १४. °ग्नि इति अ^१. १५. कुत्रचि° वि^१.
१६. °राश्रीषु वि^२ अ^१. १७. पुष° वि^२ अ^१. १८-१८ °कात्प्रनिग° वि^२; °कात्प्रनिग° अ^१.

तनूत्यजैव तस्करा वनर्गू रशनाभिर्दशभिरभ्यधीताम् ।

इयं ते अग्ने नव्यसी मनीषा युक्ष्वा रथं न शुचयद्भिरङ्गैः ॥ ६ ॥

‘तनूत्यजाऽइव । तस्करा । वनर्गू इति । रशनाभिः । दशभिः । अभि । अधीताम् ।’

इयम् । ते । अग्ने । नव्यसी । मनीषा । युक्ष्वा । रथम् । न । शुचयद्भिरङ्गैः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० शरीरत्यजौ इव दृष्टौ तस्करौ^२ अरण्यगौ पथिकम्^३ अङ्गुलीभिः दशभिः^४ मम बाहू^५ त्वाम् अग्ने! बध्नीतः । इयम् ते अग्ने! नवतरा स्तुतिः^६ । योजय रथम् इव अश्वैः आत्मानम् आत्मीयैः अङ्गैः दीप्तैः तेजोभिः ॥ ६ ॥

ब्रह्म च ते जातवेदो नमश्चेयं च गीः सदमिद्वर्धनी भूत् ।

रक्षा णो अग्ने तनयानि तोका रक्षोत नस्तन्वोऽप्रयुच्छन् ॥ ७ ॥

ब्रह्म । च । ते । जातवेदः । नमः । च । इयम् । च । गीः । सदम् । इत् । वर्धनी । भूत् ।

रक्ष । नः । अग्ने । तनयानि । तोका । रक्ष । उत । नः । तन्वः । अप्रयुच्छन् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अन्नम् च ते जातवेदः! नमस्कारः च इयम् च^१ स्तुतिः सदैव वर्धनी भवतु । रक्ष अस्माकम् अग्ने! पुत्रान् पौत्रांश्च । रक्ष अपि च अस्माकम् अङ्गानि अप्रमाद्यन्^२ ॥ ७ ॥

इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये द्वात्रिंशो वर्गः^३ ॥

[५]

‘त्रित आप्त्य ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ।

एकः समुद्रो धरुणो रयीणामस्मद्धृदो भूरिजन्मा वि चष्टे ।

सिषक्त्यूर्ध्वनिण्योरुपस्थ उत्सस्य मध्ये निहितं पदं वेः ॥ १ ॥

एकः । समुद्रः । धरुणः । रयीणाम् । अस्मत् । हृदः । भूरिजन्मा । वि । चष्टे ।

सिषक्ति । ऊर्ध्वः । निण्योः । उपस्थे । उत्सस्य । मध्ये । निहितम् । पदम् । वेरिति वेः ॥ १ ॥

वेङ्कट० यस्माद् वनानि^{१०} समुद्रवन्ति^{११} उदकानि वा सः एकः धर्ता रयीणाम् अस्माकम् हृदयानि अभिलषितानि^{१२} बहुजननः^{१३} वि पश्यति । सोऽयम् अन्तर्हितस्यान्तरिक्षस्य उपस्थे वर्तमानम्^{१४} ऊर्ध्वः^{१५} सेवते । उत्सस्य^{१६} उदकाधारस्य^{१७} मध्ये निहितम्^{१८} अपाम् पदम्^{१९} गच्छ माध्यमिकम् ॥ १ ॥

१-१. निरुक्तिरर्थश्च या. (३, १४) द्र. २. तस्तरौ वि^३ अ^३. ३. पविक^३ वि^३ अ^३. ४. दशयन्तीभिः वि^३ अ^३. ५. बाहू वि^३ अ^३; बाभू वि^३. ६. ‘तीः वि^३ अ^३. ७. नास्ति वि^३ अ^३. ८. ‘यत् मूको. ९-९. नास्ति मूको. १०. धना^३ मूको. ११-११. उदरा...तानि वि^३; उदारास्...तानि अ^३. १२. ‘जनो मूको. १३. ‘न मूको. १४. ‘ध मूको. १५. ‘स्य दिवः वि^३. १६. ‘कधारस्य अ^३. १७-१७. अपाचेमम् वि^३ अ^३.

समानं नीलं वृषणो वसानाः सं जग्मिरे महिषा अर्वतीभिः ।

ऋतस्य पदं कवयो नि पान्ति गुहा नामानि दधिरे पराणि ॥ २ ॥

समानम् । नीलम् । वृषणः । वसानाः । सम् । जग्मिरे । महिषाः । अर्वतीभिः ।

ऋतस्य । पदम् । कवयः । नि । पान्ति । गुहा । नामानि । दधिरे । पराणि ॥ २ ॥

वेङ्कट० एकम् स्थानम्^१ वृषणः मरुतः आच्छादयन्तः सम् गच्छन्ते महान्तः बडवाभिः^२ ते । ऋतस्य पदम् उदकावासम् अग्निम् कवयः नितरां रक्षन्ति, गुहायाम् उदकानि धारयन्ति दिव्यानि ॥ २ ॥

ऋतायिनीं मायिनीं सं दधाते मित्वा शिशुं जज्ञतुर्वर्धयन्ती ।

विश्वस्य नाभिं चरतो ध्रुवस्य क्वेचित् तन्तुं मनसा वियन्तः ॥ ३ ॥

ऋतायिनी इत्यृतयिनी । मायिनी इति । सम् । दधाते इति । मित्वा । शिशुम् । जज्ञतुः । वर्धयन्ती इति ।

विश्वस्य । नाभिम् । चरतः । ध्रुवस्य । क्वेः । चित् । तन्तुम् । मनसा । वियन्तः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सत्यवत्यौ कर्मवत्यौ द्यावापृथिव्यौ सम् धारयतः । इमम् अग्निम् मित्वा शिशुम् जज्ञतुः^३ वर्धयिष्यौ सम्परिच्छिद्यार्धमर्धं^४ जनयामासतुः^५ पुत्रमिव पितरौ । विश्वस्य नाभिभूतम्^६ जङ्गमस्य स्थावरस्य च क्वेः अग्नेः तन्तुम् वैश्वानराख्यम् मनसा विविधं गच्छन्तो^७ मनुष्याः सुखेन युज्यन्त इति शेषः ॥ ३ ॥

ऋतस्य हि वर्तनयः सुजातमिषो वाजाय प्रदिवः सचन्ते ।

अधीवासं रोदसी वावसाने घृतैरन्नैर्वावृधाते मधूनाम् ॥ ४ ॥

ऋतस्य । हि । वर्तनयः । सुजातम् । इषः । वाजाय । प्रदिवः । सचन्ते ।

अधीवासम् । रोदसी इति । वावसाने इति । घृतैः । अन्नैः । वावृधाते इति । मधूनाम् ॥ ४ ॥

उद्गीथ०मृष्टानां^१ 'घृतान्नानाम् अवयवभूतैः'^२ स्वांशलक्षणेः । तस्माद् वयमपि श्रेयोऽर्थम् अग्निम् आराधयामः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यज्ञस्य हि प्रवर्तनाः^३ 'सुजातम् अग्निम् इच्छन्तः'^४ बलार्थम् प्रत्नाः सेवन्ते । अपि च^५ अधीवासम्^६ ओषधीनक्षत्रादिरूपम्^७ वावसाने द्यावापृथिव्यौ घृतैः अन्नैः^८ च अग्निं वर्धयतः उदकानां कार्यैः ॥ ४ ॥

१. 'न वि' अ'. २. बडवाहिं वि' अ'. ३. जज्ञतुः मूको. ४. 'रिजित्यार्धमर्धं वि'; सम्परिच्छित्यार्धमर्धं वि'. ५. जयामसतुः वि'; जयामां वि'; नास्ति अ'. ६. नातिं वि' अ'. ७. 'न्तो जानन्तः वि' अ'. ८. [मधूनां]...मृ' वि'. ९-९. घृतानां नामाव' वि' अ. १०. 'तंकाः वि'. ११-११. 'तमं निविच्छन्तो वि' अ'; 'तमितिमिच्छन्तो वि'. १२. वा वि' अ'. १३. अर्थि' मूको. १४. 'त्रन्धिरू' वि' अ'. १५. अग्नेः वि'; 'ग्नेः अ'.

सप्त स्वसृररुपीर्वावशानो विद्वान् मध्व उज्जभारा दृशे कम् ।

अन्तर्येमे अन्तरिक्षे पुराजा इच्छन् वत्रिमविदत् पूषणस्य ॥ ५ ॥

सप्त । स्वसृः । अरुपीः । वावशानः^१ । विद्वान् । मध्वः । उत् । जभार । दृशे । कम् ।

अन्तः । येमे । अन्तरिक्षे । पुराऽजा । इच्छन् । वत्रिम् । अविदत् । पूषणस्य ॥ ५ ॥

उद्गीथ० सप्त जिह्वा ज्वालाख्याः 'काली कराली' (मुंउ १,२,४) इत्येवमाद्याः स्वसृः भगिनी-
भूताः तदग्नेर्जातत्वात् । स्वयंसारिणीर्वा^२ अरुपीः आरोचनाः^३ वावशानः वावश्यमानः अत्यर्थं
शब्दयमानः । स्तोतृभिर्हूयमान इत्यर्थः । विद्वान् 'सर्वविद् अग्निः' मध्वः मधुस्वादस्य मृष्टस्य
हविषः । पूर्णाः इति शेषः । उत् जभार ऊर्ध्वं हरति दृशे दर्शनाय सर्वस्य । उद्धृत्य च
यत् तत्र हविषि कम् उदकम् । रसीभूतं हविरित्यर्थः । तत् अन्तः मध्ये येमे
नियच्छति स्थापयति । कस्यान्तर्येमे । अन्तरिक्षे आकाशे स्थितस्य पूषणः । कुतः एतदवगम्यते ।
ऋगन्ते तस्य श्रवणात् आहुत्याधारत्वाच्च । पुराजाः पूर्वम् आदिसर्गे प्रजापतेः जातः । किमर्थम्
आदित्यस्य अन्तः येमे । इच्छन् कर्तुं कामयमानः । किम् । वत्रिम् रूपम् । कीदृशम् । साम-
र्थ्याद् दीप्तम् । कस्य । पूषणस्य पूषणः । तच्च दीप्तं रूपम् अविदत् विन्दति । तेन च
हवीरसेन दीप्तरूपः पूषाऽवश्यं भवतीत्यर्थः ।

अथ 'मूर्धा भुवो भवति नक्तमग्निस्ततः सूर्यो जायते प्रातरुच्यन्' (ऋ १०,८८,६) इति
मन्त्रान्तरे दर्शनाद् आदित्यात्मना यदा अग्निः स्तूयते तदा एवमर्थयोजना कार्या—
सप्त रश्मीन् स्वयं सर्तृन्^४ आरोचनान् कामयमानः स्तूयमानः स्तोतृभिः विद्वान् अग्निः
मध्वः उदकस्य भौमस्य पूर्णान् उदकेवलायाम् ऊर्ध्वं हरति आदित्यात्मना स्थितः दर्शनाय
प्रकाशनाय सर्वस्य । हत्वा च उदकं द्यावापृथिव्योः मध्ये स नियच्छति अन्तरिक्षे विद्युदात्मना
स्थित्वा । इच्छन् रूपम् लभते वर्षासु पूषणः सकाशात् स्वभूतम् वा ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सप्त स्वसृः आदित्यदीप्तिः^५ आरोचमानाः कामयमानः^६ विद्वान् समुद्रोदकाद् उद्धृतवान्
सर्वेषामेव दर्शनार्थम्^७ । कम् इति पूरणम् । अन्तः च ताः नियमितवान् अन्तरिक्षे प्रलः, इच्छन्
रूपम् च प्रायच्छत्^८ । पूषणः अस्याः पृथिव्याः पृथिवर्णम् प्रायच्छदिति ॥ ५ ॥

सप्त मर्यादाः कवयस्ततक्षुस्तासामेक्रामिदभ्यंहुरो गात् ।

आयोर्ह स्क्रम्भ उपमस्य नीले पथां विसर्गे धरुणेषु तस्थौ ॥ ६ ॥

सप्त । मर्यादाः । कवयः । ततक्षुः । तासाम् । एकाम् । इत् । अभि । अंहुरः । गात् ।^९

आयोः । ह । स्क्रम्भः । उपमस्य । नीले । पथाम् । विऽसर्गे । धरुणेषु । तस्थौ ॥ ६ ॥

१-१. निगमोऽयं या. (५,१) द्र. २. 'रिणी वा वि' अ. ३. आरोचमानाः वि'. ४-४. सर्वज्ज्वालिः वि'; सर्व-
ज्वालिः अ वि'; त्रुटितम् वि'. ५. सप्तान् मूको. ६. 'त्यान् दीप्तिः वि' अ'; 'त्यदीप्तिः वि'. ७. 'ना
मूको. ८. दानार्थम् मूको. ९. 'च्छन् वि' अ'; प्रयच्छन् वि'. १०-१०. या. (६,२७) व्याख्यातम् ।

उद्गीथ० सप्त मर्यादाः व्यवस्थिता अलङ्घनीयाः—‘स्तेयं तल्पारोहणं^१ ब्रह्महत्यां भूणहत्यां सुरापानं दुष्कृतस्य कर्मणः पुनःपुनः सेवां पातकेऽनृतोद्यम्’ (या ६, २७) इति । कवयः मेधाविनः । कवयः हिरण्यगर्भप्रभृतयः मेधाविनः । ततश्चुः ‘तक्षतिः करोतिकर्मा’ (या ४, १९) । कृतवन्तः । तासाम् मर्यादानां मध्ये एकाम् इत् इत्-शब्दः अप्यर्थे । एकामपि मर्यादाम् अभि गच्छति अंहुरः अंहस्वान् पापवान् भवति । आयोः^२ यस्तु अग्न्यनुग्रहाणाम् ह स्कम्भभूतः भवति । स्कम्भवदाश्रयभूतो भवतीत्यर्थः । परत्रापि उपमस्य सर्वस्य जगतः उपनिमातुः अग्नेः नीळे स्थाने अग्निलोकाख्ये पथाम् वृष्टिलक्षणानाम् अपाम् उदकानाम् विसर्गे विसर्जने अन्तरिक्षे धरुणेषु उदकेषु मेघोदरागतेषु विद्युदात्मना वा तस्थौ तिष्ठति ॥ ६ ॥

वेङ्कट० कामजेभ्यः^३ क्रोधजेभ्यश्चोद्भूताः ‘पानम् अक्षाः^४ स्त्रियो मृगया^५ दण्डपारुष्यं वाक्पारुष्यम् अर्थदूषणम् (तु. मसृ ७, ४८; ५०) इति सप्त मर्यादाः कवयः कृतवन्तः । तासाम् एकाम् एव पापवान्^६ अभि गच्छति पुरुषः^७ । तस्य मनुष्यस्य उत्तम्भकः अग्निः^८ समीपभूतस्य^९ ^{१०}नीळे पथाम्^{१०} रश्मीनाम् विसर्गे अन्तरिक्षमध्ये^{११} उदकेषु तिष्ठति । पापयुक्तस्यापि^{१२} अग्निस्तत्^{१३} उत्तम्भनो^{१४} भवतीति ॥ ६ ॥

असत् च सत् परमे व्योमन् दक्षस्य जन्मनादितेरुपस्थे ।

अग्निर्ह नः प्रथमजा क्रतस्य पूर्वं आयुनि वृषभश्च धेनुः ॥ ७ ॥

असत् । च । सत् । च । परमे । विऽओमन् । दक्षस्य । जन्मन् । अदितेः । उपऽस्थे ।

अग्निः । ह । नः । प्रथमऽजाः । क्रतस्य । पूर्वं । आयुनि । वृषभः । च । धेनुः ॥ ७ ॥

उद्गीथ० असत् च अव्याकृतं वस्तु सत् च व्याकृतम् परमे व्योमन् व्योमनि कारणात्मना आकाशे स्थितम् तत् सर्वमग्निरेव, तन्मूलत्वाद् यागस्य, यागमूलत्वात् च सर्वस्य । दक्षस्य च प्रजापतेः जन्मन् जन्मनि उत्पत्तौ निमित्तम् अग्निः एव । उक्तेनैव न्यायेन अदितेः पृथिव्याः उपस्थे उपस्थाने उपरि अग्निरेव स्थितः आधिपत्येन । ^{१५}मात्र एतावत्यर्थः^{१५} । वृषभश्च धेनुः च अन्यत् च सर्वं द्रव्यम् अस्माकम् अग्निः एव भवति तदात्मत्वात्^{१६} तत्कार्यकर्तृत्वाद्वा^{१७} ॥ ७ ॥

वेङ्कट० दिक्प्रमाणादिरूपम्^{१८} असत् सत् च परमे स्थाने जातम् आदित्यस्य जन्मनि अदितेः उपस्थे । तस्य सर्वस्य प्रथममेव जातः अस्माकम् अयम् अग्निः । तस्मिन् काले वृषभः च^{१९} आसीत् धेनुः च ।

१. गुरुतल्पा^१ मूको. २. नास्ति मूको. ३. ^०जेत्यज्य वि^२ अ^१. ४. ^०क्षा मूको. ५. ^०वा मृगया वि^२ अ^१. ६. पापवान् वि^२ अ^१; पावलाम् वि^२. ७. प^० वि^२ अ^१. ८. ^०ग्नि वि^२ अ^१. ९. ^०मीवम् वि^२ अ^१; ^०भीप भू^० वि^२. १०-१०. पायो नीळ वि^२ अ^१; पायो नीळे वि^२. ११. ^०क्षे वि^२ अ^१. १२. चा^० वि^२ अ^१. १३. आग्नि^० वि^२ अ^१. १४. उक्तं भवनं मूको. १५-१५. अत्र किञ्चित् त्रुटितम् भाति. १६. तदा (^०क्षा वि^२ अ^१.) तृत्वात् मूको. १७. तत्कार्यं क^० मूको. १८. ^०णानिरू^० वि^२ अ^१. १९. इव अ^१.

३२१२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ५, व ३३.

दक्षम् उत्पादकम् 'अध्यतिष्ठद् अदितिम्' च उत्पादयित्रीमिति ॥ ७ ॥

इति सप्तमाष्टके पञ्चमाध्याये त्रयस्त्रिंशो वर्गः^२ ॥

व्याख्यत् पञ्चममध्यायं सप्तमस्याष्टकस्य सः ।

यज्ञनारायणकुले^१ यस्य मातुः^४ समुद्भवः ॥ १ ॥

इति वेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके पञ्चमोऽध्यायः ।

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके पञ्चमोऽध्यायः ॥



१-१. 'अध्यतिष्ठददिति वि' अ^१; 'अध्यतिष्ठदिति वि' २-२. नास्ति मूको. ३. यस्ये नारा^० मूको.
४. मानुत् वि^२.

अथ षष्ठोऽध्यायः ।

वेङ्कट०

‘अयं स यस्या(स्य) अ)थाध्यायं व्याचिख्यासति माधवः ।

देवानां यज्ञसम्बन्धे वक्तव्यं सम्प्रदर्शयन् ॥ १ ॥

इतः^१ प्रत्तेन^२ हविषा वर्तन्ते दिवि देवताः ।ततः प्रत्तेरिह^३ वयं^४ यथा^५ वर्तामहे जलैः ॥ २ ॥‘समानमेतदुदकमुच्चैत्यव^६ चाहभिः’^७ ।इतीममर्थं प्रोवाच दीर्घतमा मामतेयः^८ ॥ ३ ॥

ब्राह्मणं च भवति — ‘इतःप्रदानं’ देवा उपजीवन्ति^९, ××× अमुतःप्रदानं^{१०} मनुष्याः^{११}
(तै ३, २, १, ७) इति ।

‘सहयज्ञाः प्रजाः सृष्ट्वा पुरोवाच प्रजापतिः’ ।

इतीयं भगवद्गीता ब्रूतेऽर्थमिममञ्जसा ॥ ४ ॥

इतिहासपुराणेषु ननु लोकाः प्रदर्शिताः ।

उद्यानभवनोपेताः सर्वकामसमन्विताः ॥ ५ ॥

‘देवासुराणां युद्धं’^{१२} च पञ्चन्नादिनिमित्तकम् ।‘किमिच्छन्ती सुरमे(मा)’^{१३} इति पणिभिः पशवो हताः ॥ ६ ॥

अंशावतारा देवानां सन्तीति कवयो विदुः ।

नानाविधांश्च ते लोकान् अधितिष्ठन्ति पार्थिवान्^{१४} ॥ ७ ॥

सप्तद्वीपा वसुमती मध्ये मेरुश्च तिष्ठति ।

अर्वाग्धिभवतोऽस्माभिर्^{१५} मनुष्यैर्दृश्यतेऽधुना ॥ ८ ॥यजन्ते त इमे देवांस्तेषु^{१६} लोकेष्ववस्थिताः^{१७} ।

वैदिकाश्च पुराकल्पास्तन्मूलान् कवयो विदुः ॥ ९ ॥

एवं च देवा यष्टारो यष्टव्याश्च तथाऽभवन् ।

अंशावतारैर्यष्टारो यष्टव्यास्तु दिवि स्थिताः ॥ १० ॥

१. उत वि^१ अ^१; उतः वि^१. २. प्रत्तेन मूको. ३. प्रत्ते^२ मूको. ४. भवं मूको. ५. तथा वि^१ अ^१. ६. °उच्चैत्यव वि^२ अ^१. ७. ऋ १, १६४, ५१. ८-८. दीर्घमा... वि^१ अ^१. ९. इकप्रजानं वि^२ अ^१. १०. °जीव्यन्ति मूको. ११. °तप्र वि^२ अ^१. १२-१२. देवानामपुराणां वि^१. १३. ऋ १०, १०८, १; सार° वि^२ अ^१. १४. पाणिवाक् वि^२ अ^१. १५. अर्वाम... वि^१ अ^१. १६. °वते वि^२ अ^१. १७. °ता वि^१ अ^१.

आप्तकामाः स्विद्^१ इत्यस्मिन् यदुवाच पतञ्जलिः ।

निदाने तच्च बोद्धव्यम् इममर्थमभीप्सुभिः ॥ ११ ॥

एकः किमिन्द्रो देवाश्च उताहो बहवोऽभवन् ।

बहवः सन्ति सर्वे च^२ सदृशा नामकर्मभिः^३ ॥ १२ ॥

जनतायां 'जनतायामिन्द्रः'^४ ब्राह्मणमाह च ।

यज्ञेष्वेकस्य बहुषु न शक्या युगपद्गतिः^५ ॥ १३ ॥

^६अत्र ब्राह्मणम् — 'एकैको वै जनतायामिन्द्रः'^७ । 'एकं वा एताविन्द्रमभिसंसुनुतः'^८ । यौ द्वौ संसुनुतः (तैत्रा १,४,६,१) इति ॥

अत्र ब्रूम एक एव सर्वस्य जगतः प्रभुः^९ ।

बहुष्विन्द्रः सन्निधत्ते यज्ञेषु युगपद्विभुः ॥ १४ ॥

बहवो महिमानोऽस्य सन्ति योगेन^{१०} साधिताः ।

भार्यासु सौभरिर्वि^{११} तैर्यज्ञेष्वेषु गच्छति ॥ १५ ॥

'नाना हि त्वा हवमानाः'^{१२} प्रधानाः^{१३} संप्रदर्शिताः ।

'आ त इन्द्र महिमानम्'^{१४}, 'अरं त इन्द्र कुक्षये'^{१५} ॥ १६ ॥

महिम्नोऽस्ति त्वमेताभ्याम्^{१६} अवगच्छन्ति^{१७} वैदिकाः ।

'प्रिया धामान्ययाडग्निः'^{१८} इति चाधीमहे^{१९} वयम् ॥ १७ ॥

शाटयायनकम् — 'कुत्सश्च लुशश्चेन्द्रं व्यहृयेताम्' इत्युक्त्वाऽऽह — ^{२०}'तावन्तरातिष्ठत् । तावन्नवीत् ।' अंशमाहरताम् † आत्मना वामन्यतरस्य ‡ पास्यामि^{२१} । महिम्नाऽन्यतरस्य (जैत्रा १,२२८) इत्यादि ।

[६]

^{२२}त्रित आप्त्य ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^{२३} ।

अयं स यस्य शर्मन्नवोभिरग्रेरेधते जरिताभिष्टौ ।

ज्येष्ठैर्भिर्यो भानुभिर्ऋषूणां पर्येति परिवीतो विभारवा ॥ १ ॥

१. निसू २,३:२०; °काम वि^२ अ^३. २-२. ते सर्वे वि^३. ३. माम^४ वि^५ अ^६. ४. °न्द्रं सूको; तैत्रा १, ४,६,१. ५. °पतस्थितिः वि^७. ६-६. नास्ति वि^८. ७. °मिन्द्रं सूको. ८. °नुत वि^९ अ^{१०}. ९. बहु वि^{११} अ^{१२}. १०-१०. नाभिनाहार्यासु सौहरि इव वि^{१३} अ^{१४}. † सोभरिं वि^{१५} वैक्कज. ११. ऋ १,१०२,५. १२. धाना वि^{१६} अ^{१७}. १३. ऋ ८,६५,४. १४. ऋ ८,९२,२४. १५. °दिनोस्ति^{१८} वि^{१९}; हिमानोस्ति^{२०} अ^{२१}. १६. अपग^{२२} वि^{२३} अ^{२४}. १७. आश्रौ १,६,३. १८. चायीम^{२५} वि^{२६} अ^{२७}. १९-१९. °तिष्ठन्ता-वन्नवीदशुमादुरेधामन्मगो यामन्यतरस्या पा^{२८} वि^{२९} अ^{३०}. † अंशमा वैक्कज; 'माहरेथ्याम् वि^{३१}. ‡-‡ आत्मना-चावान्^{३२} वि^{३३}. २०-२०. नास्ति सूको.

सू. ६, मं. २]

दशमं मण्डलम्

३२१५

अयम् । सः । यस्य । शर्मन् । अग्नेऽभिः । अग्नेः । एधते । जरिता । अभिष्टौ ।
ज्येष्ठेभिः । यः । भानुऽभिः । ऋषूणाम् । परिऽएति । परिऽवीतः । विभाऽवा ॥ १ ॥

उद्गीथ० अयम् सः अग्निः अस्माभिराहूतः यस्य यागार्थस्य^१ अग्नेः अभिष्टौ यागे कृते सति शर्मन्
शरणे^२ अवोभिः रक्षाभिः^३ जरिता एधते वर्धते । यः अग्निः ऋषूणाम् सूर्यरश्मीनाम् ज्येष्ठेभिः भानुभिः
प्रशस्ताभिः वृद्धाभिर्वा दीप्तिभिः परिवीतः परिवृतः परिवेष्टितः पर्येति सर्वतो गच्छति ।
यत्रयत्र गन्तव्यं तत्रतत्र अप्रतिहतगतिः गच्छतीत्यर्थः । विभावा विविधदीप्तिः^४ ॥ १ ॥

वेङ्कट० त्रितः^५ । अयम् सः यस्य सुखे^६ रक्षणैः अग्नेः वर्धते^७ जरिता हि इज्यायाम्^८ । प्रशस्तैः^९
यः^{१०} तेजोभिः^{११} रश्मीनाम् परिवृतः परिगच्छति दीप्तिमानिति ॥ १ ॥

यो भानुभिर्विभावा विभात्यग्निर्देवेभिर्ऋतावाजस्रः ।

आ यो विवाय सख्या सखिभ्योऽपरिहृतो अत्यो न सतिः ॥ २ ॥

यः । भानुऽभिः । विभाऽवा । विऽभाति । अग्निः । देवेभिः । ऋतऽवा । अजस्रः ।

आ । यः । विवाय । सख्या । सखिभ्यः । अपरिहृतः । अत्यः । न । सतिः ॥ २ ॥

उद्गीथ० यः च अग्निः विभावा विविधदीप्तिः ऋतावा च सत्यवान् उदकवान् यज्ञवान् वा अजस्रः
अनुपक्षीणोऽर्हिसितो वा । केनचिदनभिभूत इत्यर्थः । भानुभिः देवेभिः दीप्तिभिः दानादिगुणयुक्ताभिः
स्तुत्याभिः प्रतिगन्त्रीभिर्वा विभाति विविधं दीप्यते । यः यश्च आ विवाय आभिमुख्येन गच्छति
सख्या सख्यानि सखिभिः कर्तव्यानि हविर्वहनादीनि कर्माणि । कर्तुमिति शेषः । कस्यार्थाय । सखिभ्यः
सखिभूतानां यजमानानाम् अर्थाय । कथं गच्छति । अपरिहृतः अपरिर्हिसितः । अपरिश्रान्त इत्यर्थः ।
किमिव । अत्यः न अश्व इव । कीदृशोऽश्वः । सतिः सदा सर्पणसमर्थः । यथा सततगमनस-
मर्थोऽश्वोऽपरिश्रान्तो गच्छति, एवं सोऽयम् अग्निः अस्माभिराहूतो यागार्थमिति पूर्ववद् वाक्य-
परिसमाप्तिः कार्या ॥ २ ॥

वेङ्कट० यः दीप्तिभिः दीप्तिमान्^१ विभाति अग्निः द्योतमानैः यज्ञवान् अजस्रः । आ गच्छति यः
सखिभिः कर्तव्यानि कर्माणि सखिभ्यः अनुष्ठातुम् अकुटिलः^२ अतनशीलः^३ इव अश्वः^४ ॥ २ ॥

ईशे यो विश्वस्या देववीतेरीशे विश्वायुरुषसो व्युष्टौ ।

आ यस्मिन् मना हवींष्यग्नावरिष्टरथः स्कन्नाति शूषैः ॥ ३ ॥

ईशे । यः । विश्वस्याः । देवऽवीतिः । ईशे । विश्वऽआयुः । उषसः । विऽउष्टौ ।

आ । यस्मिन् । मना । हवींषि । अग्नौ । अरिष्टरथः । स्कन्नाति । शूषैः ॥ ३ ॥

१. योगा वि^२ अ^१. २-२. रेभि (मि वि^२ अ^१.) ज्येष्ठभिर्वृद्धाभिर्वा मूको. ३. *दीप्तः मूको.
४. *त वि^२ अ^१. ५. सखे वि^२ अ^१ ६. वर्धयते मूको. ७. हिज्या मूको. ८. *स्यैः वि^२ अ^१.
९. नास्ति वि^२. १०. *जोहि वि^२. ११. *त्मा वि^२ अ^१; पिमान् वि^२. १२. कुं वि^२ अ^१.
१३. हवनशीलः वि^२ अ^१. १४. *श्वम् वि^२ अ^१.

३२१६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व १.

उद्गीथ० 'यः चाऽग्निः ईशे' ईष्टे विश्वस्याः सर्वस्याः देववीतेः देवाशनस्य हविषः । ईशे ईष्टे च यः विश्वायुः सर्वत्राप्रतिहतगमनः सर्वजीवनो वा उषसः व्युष्टौ विवासने । आदित्यात्मना स्थितः सन् अग्निः उदयेन उषसे विवासयति इत्यतः एवमुच्यते । यस्मिन् च अग्नौ अहिंसितयज्ञरथः असुरराक्षसादिशत्रुबलैः मना मननीयानि हवींषि आस्कन्नाति ॥ ३ ॥

वेङ्कट० ईष्टे यः सर्वस्य यज्ञस्य, ईष्टे^२ सर्वगमनः उषसः व्युष्टौ अहि । यस्मिन् च अग्नौ^३ मननीयानि हवींषि आजुह्वानो यजमानः अहिंसितरथः^४ हिनस्ति^५ शत्रून् आत्मबलैः ॥ ३ ॥

शूषेभिर्वृधो जुषाणो अकैर्देवाँ अच्छां रघुपत्वा जिगाति ।

मन्द्रो होता स जुह्वा यजिष्ठः संमिश्रो अग्निरा जिघर्ति देवान् ॥ ४ ॥

शूषेभिः । वृधः । जुषाणः । अकैः । देवान् । अच्छ । रघुपत्वा । जिगाति ।

मन्द्रः । होता । सः । जुह्वा । यजिष्ठः । सम्मिश्रः । अग्निः । आ । जिघर्ति । देवान् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० सोऽग्निः उक्तलक्षणः शूषेभिः बलैः हविलक्षणैः । बलनिमित्तैर्हविर्भिरित्यर्थः । वृधः वर्धितः सन् जुषाणः सेव्यमानश्च अकैः मन्त्रैः । यज्वभिः स्तुतिभिः शस्त्रैश्चेत्यर्थः । देवान् अन्नेन अच्छ आप्तुम् रघुत्वा लघुपतनः शीघ्रगमनः जिगाति गच्छति । गत्वा चाहूय अनन्तरम् मन्द्रः स्तुत्यः होता होमकारी यजिष्ठः यष्टृतमः सम्मिश्रः सम्मिश्रः सम्प्रयुक्तः सर्वैः गुणैः देवैर्वा जुह्वाख्येन पात्रेण हविः आ जिघर्ति आक्षारयति देवान् प्रति । हविः देवेश्यो ददातीत्यर्थः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० स बलैः वर्धितः^१ सेव्यमानः मन्त्रैः देवाः अभि गच्छति^२ लघुगमनः । मन्द्रः^३ होता सः जुह्वा ज्वालाया होमसाधनभूतया यष्टृतमः^४ सम्मिश्रः^५ संहतः^६ अग्निः आ जुहोति देवान् ॥ ४ ॥

तमुस्त्रामिन्द्रं न रेजमानमग्निं गीर्भिर्नमोभिरा कृणुध्वम् ।

आ यं विप्रासो मतिभिर्गृणन्ति जातवेदसं जुह्वं सहानाम् ॥ ५ ॥

तम् । उस्त्राम् । इन्द्रम् । न । रेजमानम् । अग्निम् । गीःऽभिः । नमोऽभिः । आ । कृणुध्वम् ।

आ । यम् । विप्रासः । मतिभिः । गृणन्ति । जातवेदसम् । जुह्वम् । सहानाम् ॥ ५ ॥

उद्गीथ० यम् जातवेदसम् जुह्वम् आह्वतारं दातारं वा मनुष्यादिवलानाम् अथवा सहानाम् शत्रूणामभि- भवितृणां सहायानां वा देवानां यागार्थम् आह्वतारम् विप्रासः मेधाविनः स्तोतारः मतिभिः स्तुतिभिः आ गृणन्ति आदरेण स्तुवन्ति । तम् अग्निम् उस्त्राम् भोगानाम् उत्स्वाविणं दातारम् रेजमानम् ज्वालात्मना कम्पमानं वा इन्द्रम्^७ इव गीर्भिः स्तुतिभिः नमोभिः अन्नैश्च आ कृणुध्वम् अस्मदभिमुखं यूयमपि कुरुत^८ हे ऋत्विजः ! ॥ ५ ॥

१-१. वृधश्च शूषेभिः मूको. २. °ष्ट वि^२ अ'. ३. °ग्ने वि^३ अ'. ४. अनिहितं वि^४ अ'. ५. नस्तप्नाति वि^५. ६. °मृधः वि^६ अ'; °वर्ध वि^६. ७. अनिगच्छन्ति वि^७ अ'. ८. मन्त्रः मूको. ९-९. संमि श्लेषं गतः वि^९. † इव वि^९; °श्र अ'. १०. ए इन्द्रं वि^{१०}. ११. कुरु अ वि^{११}.

सू. ६, मं. ६]

दशमं मण्डलम्

३२१७

वेङ्कट० तम् उत्सरणशीलम् इन्द्रम् इव कम्पमानम् अग्निम् स्तुतिभिः नमस्कारैश्च आ^१
कृणुष्वम् । आ स्तुवन्ति^२ यम्^३ विप्राः स्तुतिभिः जातवेदसम् होतारम् अभिभवितृणां^४
देवानाम् इति^५ ॥ ५ ॥

सं यस्मिन् विश्वा वसूनि जग्मुर्वाजे नाश्वाः सप्तिवन्त एवैः ।

अस्मे ऊतीरिन्द्रवाततमा अर्वाचीना अग्ने आ कृणुष्व ॥ ६ ॥

सम् । यस्मिन् । विश्वा । वसूनि । जग्मुः । वाजे । न । अश्वाः । सप्तिवन्तः । एवैः ।

अस्मे इति । ऊतीः । इन्द्रवाततमाः । अर्वाचीनाः । अग्ने । आ । कृणुष्व ॥ ६ ॥

उद्गीथ० यस्मिन् त्वय्यग्नौ सम् जग्मुः^१ सङ्गतानि । स्वत्वेनावस्थितानीत्यर्थः । विश्वा सर्वाणि वसूनि
धनानि वाजेन अग्नेन बलेन वा सह अश्वाश्च यस्मिंस्त्वय्यग्नौ स्वत्वेनावस्थिताः । कीदृशाः
अश्वाः । सप्तिवन्तः । सर्पणवन्तः । सततगमनसमर्था इत्यर्थः । एवैः कामैः सर्वैः सहिताः । स
त्वं हे इन्द्र ! परमेश्वर ! अग्ने ! अस्मे अस्माकमर्थाय ऊतीः । कीदृशः । वाततमाः दुर्लभत्वं
गततमाः । अतिदुष्प्रापा इत्यर्थः । अर्वाचीनाः अर्वागञ्चनाः अस्मदभिमुखाः आ कृणुष्व
आदरेण कुरु । सर्वान् कामानस्मभ्यं देहीत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सम् गतानि यस्मिन् विश्वानि धनानि सङ्ग्रामे इव अश्वाः सर्पणवन्तः गमनैः ।
स त्वम् अस्मासु रक्षणानि अत्यन्तम् इन्द्रेणाभिगतानि अभिमुखानि अग्ने ! आ
कृणुष्व ॥ ६ ॥

अथा ह्यग्ने महा निषद्या सद्यो जज्ञानो हव्यो बभूथ ।

तं ते देवासो अनु केतमायन्नधावर्धन्त प्रथमास ऊमाः ॥ ७ ॥

अध । हि । अग्ने । महा । निऽसद्य । सद्यः । जज्ञानः । हव्यः । बभूथ ।

तम् । ते । देवासः । अनु । केतम् । आयन् । अध । अवर्धन्त । प्रथमासः । ऊमाः ॥ ७ ॥

उद्गीथ० अध इति हेतुनिर्देशे । हि इति प्रतिनिर्देशे । अथ यस्मात् हे अग्ने ! महत्त्वेन स्वेन
निषद्य उपविश्य वेद्यन्ते जज्ञानः जायमानः ज्वलन् सद्यः तस्यामेव वेलायाम् हव्यः हवनार्हं
आहुतिप्रक्षेपार्हः बभूथ भवसि । हि तस्मात् । तम् ते तव स्वभूतम् केतम् प्रज्ञानं ज्वालाम्
अनु आयन् होमार्थम् अनुगच्छन्ति । दीप्ते त्वयि हवींषि जुह्वतीत्यर्थः । देवासः हविषो दातारः
ऋत्विग्यजमानाः । अध अनन्तरम् अवर्धन्त वर्धन्ते च । पुत्रादिवृद्ध्या युज्यन्ते चेत्यर्थः ।
प्रथमासः क्रियाभिजनविद्यादिगुणैश्च^१ भवन्तीति शेषः । ऊमाः त्वया रक्षितास्सन्तः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० अथ हि अग्ने ! महत्त्वेन उपविश्य सद्यः प्रादुर्भवन् आह्वातव्यः अभवः । तादृशं तव प्रज्ञानम् अनु

१. अनु वि^१. २. णुपन्ति वि^२ अ^१. ३. याम् वि^२. ४. °विता वि^१ अ^१; °वितान् वि^१.
५. नास्ति वि^१. ६. नास्ति मूको. ७. कृषव वि^२ अ^१. ८. °यामिर्जनं वि^१.

३२१८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व १.

अगच्छन्^१ देवाः । अथ अवर्धन्त त्वया^२ प्रीणिताः^३ प्रथमाः^४ । ऊमाः नाम पितर इति ॥ ७ ॥‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये प्रथमो वर्गः’^५ ॥

[७]

‘त्रित आप्त्य ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’^६ ।

स्वस्ति नो दिवो अग्ने पृथिव्या विश्वायुर्वेहि यजथाय देव ।

सचेमहि तव दस्म प्रकेतैरुरुष्या ण उरुभिर्देव शंसैः ॥ १ ॥

स्वस्ति । नः । दिवः । अग्ने । पृथिव्याः । विश्वआयुः । वेहि । यजथाय । देव ।

सचेमहि । तव । दस्म । प्रकेतैः । उरुष्य । नः । उरुभिः । देव । शंसैः ॥ १ ॥

उद्गीथ० स्वस्ति अविनाशम् अस्मभ्यम् दिवः सकाशात् पृथिव्याः च । द्युपृथिव्यन्तरिक्ष-
निवासिभ्यस्सकाशादित्यर्थः । कीदृशं स्वस्ति । उच्यते—विधायुः सर्वान्नसहितम् ! हे अग्ने !
देव ! वेहि । किमर्थम् । यजथाय देवयागार्थम् । सर्वोपद्रवरहितास्सर्वान्नयुक्ताश्च ‘सन्तः यथा
देवान् यजेमहि तथाऽस्मान्’ कुर्विति वाक्यार्थः । किञ्च सचेमहि सेवेमहि आराधयेम त्वां
सदा इत्येतद् आशास्महे वयम् । केन । उरुभिः बहुभिः शंसैः स्तुतिभिः । एतज्ज्ञात्वा हे दस्म !
देव ! तव स्वभूतैः प्रकेतैः^७ प्रज्ञानैः^८ पालनोपायपरिज्ञानैः उरुष्य रक्ष नः अस्मान् ॥ १ ॥

वेङ्कट० अविनाशम् अस्मभ्यम् द्यावापृथिव्योः अग्ने ! सर्वान्नम् प्रयच्छ यज्ञार्थम् देव ! । संस्पृष्टाः भवेम
तव दर्शनीय ! प्रज्ञानैः । रक्ष अस्मान् उरुभिः हे देव ! शंसनीयैः प्रकेतैः इति^९ ॥ १ ॥

इमा अग्ने मतयस्तुभ्यं जाता गोभिरश्वैरभि गृणन्ति राधः ।

यदा ते मर्तो अनु भोगमानवसो दधानो मतिभिः सुजात ॥ २ ॥

इमाः । अग्ने । मतयः । तुभ्यम् । जाताः । गोभिः । अश्वैः । अभि । गृणन्ति । राधः ।

यदा । ते । मर्तः । अनु । भोगम् । आनट् । वसो इति । दधानः । मतिभिः । सुजात ॥ २ ॥

उद्गीथ० हे अग्ने ! इमाः मतयः स्तुतयः तुभ्यम् त्वदर्थम् जाताः अस्मदादिस्तोतृमुखात्^{१०} उत्पन्नाः ।
उचरिता इत्यर्थः । गोभिः अश्वैः च सहितम् राधः धनं हिरण्यादिकम् अभि गृणन्ति अभिष्टुवन्ति
अहो शोभनम् अस्मदनु रूपमिति प्रशंसन्ति । कदा । उच्यते—यदा यस्मिन् काले ते तव
स्वकम् भोगम् भोगाहं धनम्^{११} मर्तः अस्मदादिको मनुष्यः अनु आनट् त्वत्तो दानानन्तरं प्राप्नोति ।
लभते तदेत्यर्थः । एतद् ज्ञात्वा हे वसो ! प्रशस्य ! वसुमन् ! वा^{१२} सर्वस्य वसुभूत !^{१३} वा स्वेन

१. ‘गच्छ वि’ अ^१; ‘गच्छन् वि’^२. २. त्वावा वि^३ अ^१. ३. प्रणीता मूको. ४. ‘मा प्रीता अ’^१.
५-५. नास्ति मूको. ६-६. सन्तस्तथा^० मूको. ७. नास्ति मूको. ८. ‘नैरुष्य रक्ष मूको. ९. ‘वर्णानः
वि’ अ^१; सर्वा वि^१. १०. नास्ति वि^{१२}. ११. ‘दारिस्तो’ अ वि^{१२}. १२. धनमर्थः अ वि^३.
१३-१३. सर्वस्य मूको.

सू. ७, मं. ३]

दशमं मण्डलम्

३२१९

तेजसा सर्वस्याच्छादयितः ! वा सुजात ! सुजन्मन् ! शोभनकर्माथमुत्पन्न ! वा दधानः
अस्मभ्यं ददत्^१ मतिभिः स्तुतिभिः । त्वया दत्तं धनं स्थापयेति शेषः । अस्मत्स्तुत्यनुरूपम्
अस्मभ्यं धनं देहीत्यभिप्रायः ॥ २ ॥

वेङ्कट० इमाः अग्ने ! स्तुतयः त्वदर्थम् जाताः^२ गोभिः अश्वैः च सह त्वया स्तोत्रभ्यो दीयमानं
धनम् अग्निं स्तुवन्ति । यदा त्वत्तः मर्त्यैः^३ धनम् अवाप्नोति^४, तदानीं वासयितः !^५ शोभनजनन !^६
त्वं स्तूयसे स्तुतिभिः प्रयच्छन्^७ धनानीति ॥ २ ॥

अग्निं मन्ये पितरं माग्निमापि मग्निं भ्रातरं सदम् सखायम् ।

अग्नेरनीकं बृहत् सपर्यं दिवि शुक्रं यजतं सूर्यस्य ॥ ३ ॥

अग्निम् । मन्ये । पितरम् । अग्निम् । आपिम् । अग्निम् । भ्रातरम् । सदम् । इत् । सखायम् ।
अग्नेः । अनीकम् । बृहत् । सपर्यम् । दिवि । शुक्रम् । यजतम् । सूर्यस्य ॥ ३ ॥

उद्गीथ० अग्निम् मन्ये जानेऽहम् पितरम्, तत्कार्यकर्तृत्वादिति । उत्तरत्राप्ययमेव^८ न्यायः । अग्निम्
एव आपिम् च ज्ञातिम् अत्रोक्तव्यतिरिक्तां मात्रादिकां मन्ये । अग्निम् एव भ्रातरम् च मन्ये । सदम्
इत् सदैव सर्वकालमेव अविसंवादिनम् सखायम् च मन्ये । अग्नेः अग्नेः स्वभूतम् अनीकम्
सुखम् आहवनीयाख्यम् । बृहत् महत् अनन्तगुणस्य सपर्यम् परिचरामि अभिप्रेतार्थसिद्धये स्तुतिभिः
हविर्भिश्च आराधयामि । किमिव । दिवि शुक्रम् 'यजतम् एतद्विस्थं' शुक्रं शोचिष्मद्
दीप्तिमत् यजतम् यष्टव्यम् सूर्यस्य सम्बन्धि यथाऽभिप्रेतार्थसिद्धये कश्चिदाराधयति^९ एवम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अहं जाने पितरम् अग्निम् एव भ्रातरम् सदैव सखायम्^{१०} । अग्नेः ज्वालासङ्गम् महत्
परिचरामि दिवि स्थितम्^{११} ज्वलन्तम् यष्टव्यम् सूर्यस्य ॥ ३ ॥

सिध्ना अग्ने धियो अस्मे सनुत्रीर्यं त्रायसे दम् आ नित्यं होता ।

कृतावा स रोहिदंश्चः पुरुक्षुर्युभिर्स्मा अहंभिर्वा ममस्तु ॥ ४ ॥

सिध्नाः । अग्ने । धियः । अस्मे इति । सनुत्रीः । यम् । त्रायसे । दमे । आ । नित्यं होता ।
कृतवा । सः । रोहितऽअश्वः । पुरुऽशुः । युऽभिः । अस्मै । अहंभिः । वामम् । अस्तु ॥ ४ ॥

उद्गीथ० हे अग्ने ! सिध्नाः सिद्धा निष्पन्नाः धियः^{१२} प्रज्ञाकार्याः स्तुतयः^{१३} अस्मे अस्माकम्
सम्बन्धिन्यः सनुत्रीः सम्भक्तयः^{१४} । तव त्वदर्थमस्माभिः स्तुतयः कृताः इति ज्ञापितमित्यभिप्रायः ।
यम् माम् त्रायसे पालयसि कर्मवैगुण्यात् । यस्य मम कर्म सगुणं करोषीत्यर्थः । दमे आ
^{१५}यज्ञगृहे मर्यादयावस्थितः^{१६} नित्यं होता सततं होमकारी देवानामाह्वाता वा सन् । सः अहं तव

१. दधत् अ वि^१. २. 'ता वि^२ अ^१; याताः वि^१. ३-३. सनमृध्नोति वि^३ अ^१. ४. वासयित वि^१.
५. 'भजनः वि^१ अ^१; 'जननः वि^१. ६. 'च्छ वि^३ अ^१. ७. 'त्राप्येवमेव अ वि^१. ८-८. यज्ञं ममैतद्^{१०}
मूको. ९. 'राधयेति मूको. १०. सखायम् वि^१. ११. 'त वि^१; 'तः अ^१. १२-१२. 'कार्यस्तु मूको.
१३. संभक्तयः वि^{१३}; संभक्तः वि^३; संभक्तयः अ. १४-१४. 'हेऽवस्थितो मर्यादया अ.

३२२०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व २.

प्रसादात् त्वत्सायुज्यं गतस्सन् ऋतावा यज्ञवान् सत्यवान् उदकवान् वा स्यामिति शेषः ।
रोहिदश्वः रोहितसंज्ञकाश्ववांश्च स्याम् । पुरुषुः बहुन्नश्च बहुस्तुतिशब्दश्च वा स्याम् ।
किञ्च युभिः दीप्तैः अहभिः अहोभिः सामर्थ्यात् कतिपयैरपि अस्मै मह्यम् वामम् वननीयं
फलं दृष्टमदृष्टं वा अस्तु ॥ ४ ॥

वेङ्कट० निष्पन्नानि अग्ने! कर्माणि मह्यम् सम्भक्तृणि^१, यम् मनुष्यं माम्^२ त्रायसे^३ गृहे वर्तमानः^४
सर्वदा^५ देवानां ह्याता । यज्ञवान् सः रोहिदश्वः बहुस्तुतिः दीप्तेषु अहस्सु वननीयं हविः अस्मै
भवतु, दीप्तेभ्यः वा अहोभ्यः^६ ॥ ४ ॥

युभिर्हितं मित्रमिव प्रयोगं प्रत्नमृत्विजमध्वरस्य जारम् ।

बाहुभ्यामग्निमायवोऽजनन्त विशु होतारं न्यसादयन्त ॥ ५ ॥

द्युभिः । हितम् । मित्रम्^१ । प्रयोगम् । प्रत्नम् । ऋत्विजम् । अध्वरस्य । जारम् ।

बाहुभ्याम् । अग्निम् । आयवः । अजनन्त । विशु । होतारम् । नि । असादयन्त ॥ ५ ॥

उद्गीथ० यत्तदोरध्याहारः क्रियते पूर्वोत्तरयोर्मन्त्रयोः । यं त्वामग्निम् हितम् मित्रमिव प्रयोगम् हितकारिणं
स्निग्धमिव सर्वकार्येषु प्रयोक्तव्यम् प्रत्नम् पुराणम् । ऋत्विजम् 'अग्निर्वै देवानां होतासीत्'
(ऐत्रा ३, १४) इति वचनात् । अथवा ऋतावृतौ देवानां यष्टारम् । अध्वरस्य यज्ञस्य
जारम् जरयितारं परिसमापयितारम् बाहुभ्याम् आयवः मनुष्या 'ऋत्विग्यजमानाः युभिः अहोभिश्च' ।
दिवसेष्वित्यर्थः । 'अजनन्त जनितवन्तः' । विशु विशो मनुष्यास्तदाकारेषु । देवेषु इत्यर्थः ।
होतारम् आह्वातारम् । नि असादयन्त नियमेन सादितवन्तश्च । देवानां यागार्थमाह्वातारं
निरूपितवन्तश्चेत्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० स्तिमितम्(?)^१ दीप्तैराहितम् मित्रमिव कार्येषु प्रयोक्तव्यम् प्रत्नम् ऋत्विजम् अध्वरस्य जरयितारं
समापयितारम्^२ बाहुभ्याम् अग्निम् आयवः जनयन्ति^३, मनुष्येषु होतारम् स्थापयन्ति^४ चेति^५ ॥ ५ ॥

स्वयं यजस्व दिवि देव देवान् किं ते पाकः कृण्वदप्रचेताः ।

यथायज ऋतुभिर्देव देवानेवा यजस्व तन्वै सुजात ॥ ६ ॥

स्वयम् । यजस्व । दिवि । देव । देवान् । किम् । ते । पाकः । कृण्वत् । अप्रचेताः ।

यथा । अयजः । ऋतुभिः । देव । देवान् । एव । यजस्व । तन्वम् । सुजात ॥ ६ ॥

उद्गीथ० स त्वं हे देवः अग्ने! आत्मनैव यजस्व दिवि दीप्तिमति वेदिस्थाने स्थितान् देवान्

१. 'मर्तुं' वि^१ अ'; 'भ्रातृ' वि^२. २. नास्ति अ'. ३. त्रायस्वे वि^३ अ'; भयसे वि^४. ४. 'न
वि^५ अ'. ५. नास्ति वि^६ अ'. ६. बाह्ये वि^७ अ'; बाह्योभ्यः वि^८. ७. 'यजमानामनुष्या हो' अ वि^९;
'मान हो' वि^{१०}. ८-८. नास्ति मूको. ९. रिमतम् अ'; नारित वि^{११}. १०. नास्ति वि^{१२}. ११. स्वापं
वि^{१३}; स्वा^{१४} अ'. १२. चेत्यर्थः अ'.

६७, मं ७]

दशमं मण्डलम्

३२३.१

मानुषहोत्रा 'देवयागं मा कार्षीः' । यतः ते त्व^२ सम्बन्धि देवयागकर्म किन् कृणवत् करोति पाकः पक्तव्यप्रज्ञः अपचताः अप्रज्ञानो मानुषो होता । त्वयाऽनधिष्ठितो न किञ्चिदपि जानातीत्यर्थः । किञ्च यथा येन प्रकारेण अयजः यजसि त्वम् देव ! ऋतुभिः ऋतुदेवताभिः सह यागकालैर्वा देवान्, एव एवम् यजस्व तन्वम् । स्वमात्मानमित्यर्थः । हे सुजात ! शोभनजन्मन् ! शोभनदेवयागकर्मायमुत्पन्न ! वा ॥ ६ ॥

वेङ्कट० स्वयम् एव यजस्व दिवि स्थितान्^१ देव ! देवान् । 'किम् त्वं' करोति पक्तव्यप्रज्ञः^२ अप्रचेताः मनुष्यः । यथा त्वम्^३ अयजः अन्यान्^४ देवान् स्वेपुस्वेपु^५ कालेषु, तथा आत्मानमपि यजस्व सुजात ! इति ॥ ६ ॥

भवां नो अग्नेऽविता गोपा भवा वयस्कृदुत नो वयोधाः ।

रास्वा च नः सुमहो हव्यदातिं त्रास्योत नस्तन्वोऽप्रयुच्छन् ॥ ७ ॥

भवां । नः । अग्ने । अविता । उत । गोपाः । भवां । वयःस्कृत् । उत । नः । वयःधाः ।

रास्वा । च । नः । सुमहः । हव्यदातिम् । त्रास्वा । उत । नः । तन्वः । अप्रयुच्छन् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० हे अग्ने ! नः अस्माकम् अविता भव दृष्टभयेभ्यो रक्षिता भूयास्त्वम् । उत अपि च गोपाः अदृष्टभयेभ्यः गोप्ता^{१०} भूयाः । भव वयस्कृत् वयसाऽत्र जीवितं लक्ष्यते^{११} । जीवितस्य च समग्रस्य कर्ता भूयाः । उत नः वयोधाः वयसोऽन्नस्य च दाता भूयाः । रास्व च देहि च देवेभ्यः नः अस्माकम् स्वभूताम् हव्यदातिम् हविषो दातिं हे सुमहः ! सुष्टु महन् !^{१२} सुपूज्य ! वा^{१३} । त्रास्व पालय उत अपि च नः अस्माकं स्वभूताः तन्वः शरीराणि अप्रयुच्छन् अप्रमाद्यन् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० भव अस्माकम् अग्ने ! रक्षकः अपि च गोपायिता^{१४} परेभ्यः प्रबलेभ्यः ।^{१५} भव अन्नस्य^{१६} कर्ता अपि च^{१७} अन्नस्य दाता । देहि च अस्मभ्यम् सुपूजन !^{१८} यज्ञम्, त्रायस्व अपि^{१९} च अस्माकम् शरीराणि अप्रमाद्यन्^{२०} ॥ ७ ॥

^{१६} इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये द्वितीयो वर्गः^{१६} ॥

[८]

^{१६} त्रिशिरास्त्वाष्ट्र ऋषिः । अग्निदेवता, अन्त्यानां तिसृणाम् इन्द्रः । त्रिष्टुप् छन्दः^{१६} ।

प्र केतुना बृहता यात्यग्निरा रोदसी वृषभो रौरवीति ।

दिवश्चिदन्ता उपमाँ उदानलपामुपस्थे महिषो ववर्थ ॥ १ ॥

- १-१. °यागमाकार्षीः मूको. २. तद मूको. ३. °ता वि^२ अ^१. ४. °वम् वि^२ अ^१.
 ५-५. कितव वि^२ अ^१. ६. व^१ वि^२ अ^१. ७. घम् वि^२ अ^१. ८. °न्या वि^२ अ^१. ९. स्वेपु वि^२ अ^१;
 अ^१; स्वपु^१ वि^१. १०. गोपि मूको. ११. वक्ष्यते मूको. १२-१२. सुपूजवा वि^१; सुपूजया वि^२;
 सुपूजयपा अ वि^२. १३. °प^१ वि^२ अ^१. १४-१४. भवानभ्य वि^२ अ^१; पठन्नस्य वि^१. १५. त वि^२ अ^१.
 १६-१६. यज्ञास्वापि वि^२ अ^१. १७. °दायत् वि^२ अ^१. १८-१८. नास्ति मूको.

प्र । के॒तुना । बृ॒ह॒ता । या॒ति । अ॒ग्निः । आ । रोद॑सी इति । वृष॑भः । रो॒र॒वी॒ति ।
दि॒वः । चि॒त् । अन्ता॑न् । उ॒प॒ऽमा॒न् । उ॒त् । आ॒न॒ट् । अ॒पाम् । उ॒प॒ऽस्थे । म॒हि॒षः । व॒व॒र्ध ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तं 'प्र केतुना' इति नवचं त्वाष्ट्रस्त्रिशिरा ददर्श । अस्याद्याभिः षड्भिः ऋग्भिः पृष्टाव । आत्मनस्त्राणार्थमन्त्येन तृचेनेन्द्रमभितुष्टाव । स्वमान्ते' किल—

“अभवत् स हि देवानां पुरोधाः प्रियकाम्यया ।

असुराणां स्वसुः पुत्रस्त्रिशिरा विश्वरूपधृक् ॥

तमृषिं^१ प्रहितं^२ त्विन्द्रो देवेषु विबुधैः^३ असुरैः ।

सोऽस्य वज्रेण तान्याशु शिरांसि त्रीण्यथाच्छिदत्^४ ॥

तस्य यत् सोमपानं तु मुखं सोऽभूत् कपिञ्जलः ।

कलविहङ्कः सुरापानम् अन्नादं तित्तिरोऽभवत्^५ ॥

तं वागभ्यवदत् तीव्रा^६ ब्रह्महाऽसि शतक्रतो ! ।

प्रपन्नं हतवान् यस्माद्^७ विश्वरूपं पराङ्मुखम् ॥

तमभ्यषिञ्चत् सूक्तेन ऋषिर्^८ 'आपः'^९ इति स्वयम् ।

सिन्धुद्वीपोऽपनुत्त्यर्थं तस्याश्लीलस्य पाप्मनः ॥” (वृदे ६, १४१-१५३)

केतुना प्रज्ञानेन बृहता महता सर्ववस्तुविषयेण युक्त इति शेषः । प्र याति प्रगच्छति अग्निः । क । आ रोदसी आङ्गत्र प्रत्यर्थे । द्यावापृथिव्यौ प्रति गत्वा वृषभः इव रोरवीति देवयागकाले पृथिव्याम् अत्यर्थं शब्दं करोति । देवाह्वानकाले दिवः अन्तान् अवसानान् उपमान् सन्निकृष्टांश्च प्रदेशान् ज्वालात्मना आदित्यात्मना वा स्थितः उत् आनट् ऊर्ध्वं व्याप्नोति^{१०} ॥ १ ॥

वेङ्कट० त्रिशिरास्त्वाष्ट्रः^{११} । प्र गच्छति रश्मिना महता अग्निः^{१२} द्यावापृथिव्यौ^{१३} । प्रति । रो॒र॒वी॒ति^{१४} च^{१५} वृषभः । सोऽयम् दिवः अन्तान्^{१६} समीपांश्च उत् व्याप्नोति^{१७} अपाम् उपस्थाने अन्तरिक्षे महान्^{१८} वर्धते ॥ १ ॥

मु॒मो॒द॒ गर्भो॑ वृष॑भः क॒कु॒ब्जान॑स्र॒मा व॒त्सः॑ शिमी॑वाँ अ॒रा॒वी॒त् ।

स दे॒वता॑त्युद्य॒तानि॑ कृ॒ण्वन्त्स्वे॒षु क्षये॑षु प्रथ॒मो जि॑गाति ॥ २ ॥

मु॒मो॒द॒ । गर्भः॑ । वृष॑भः । क॒कु॒ब्जान॑ । अ॒स्र॒मा । व॒त्सः॑ । शिमी॑वान् । अ॒रा॒वी॒त् ।

सः । दे॒वता॑ति । उत्प॑द्य॒तानि॑ । कृ॒ण्वन् । स्वे॒षु । क्षये॑षु । प्रथ॒मः । जि॑गाति ॥ २ ॥

१. स्वयन्ते मूको. २. तस्मै ददर्श मूको. ३. प्रहिं मूको. ४. विबुधैः मूको.
५. त्रीणि चिच्छिदे अ वि^१; त्रीणि चिच्छेद वि^२. ६. °रिस्त्वभूत् वृदे. ७. ब्राह्मी वृदे. ८. यस्त्वं मूको. ९. ऋ १०, ९. १०. चतुर्थपादस्य व्याख्या नास्ति । ११. °रा त्वाष्ट्रम् वि^३ अ^४; °रास्त्वाष्ट्रम् वि^३. १२. °ग्नि वि^३. १३. °व्या वि^३ अ^४. १४-१५. पतिरोवीति वि^३; पतिरोवाति अ^४. १५. व वि^३ अ^४. १६-१७. °श्चाव्या° वि^३; °श्च व्या° अ^४. १७. °हत् वि^३ अ^४.

सू ८, मं ३]

दशमं मण्डलम्

३२२३

उद्गीथ० योनिः मुमोद मोदते सततम् आसकामत्वात् । वृषभः इव च ककुब्जान् अग्निविद्युदादित्यात्मना स्थितः आहवनीयाद्याधारमेघमण्डलैः उन्नतत्वसामान्यात् वर्षिता, ककुब्जाश्च ज्वालाभिः तद्गुदुन्नाभिः । अस्तेमा प्रशस्तश्च । वत्सः च नक्तोषसोः सायंप्रातराहुत्युपजीवनात् । उक्तश्चायमर्थो मन्त्रान्तरे — 'नक्तोषासा समनसा विरूपे' (ऋ १, ११३, ३), 'नक्तोषासा वर्णमामेभ्याने' धापयेते शिशुमेकं समीची' (ऋ १, ९६, ५) इति । शिमीवान् हविर्वहनदेवाह्वानादिकर्मवांश्च अरावीत् देवाह्वानादिशब्दं सप्रयोजनं करोति^१ । सः अग्निः देवताति यज्ञे उद्यतानि^२ उद्यमान् कर्मार्थमुत्साहान् कृण्वन् कुर्वन् स्वेषु आत्मीयेषु क्षयेषु निवासेषु आहवनीयाद्याधारेषु स्थितः प्रथमः सर्वस्मादन्यस्माद् यागसाधनात् पूर्वम् जिगाति गच्छति कर्म प्रति । यागकर्मणि व्याप्रियत इत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० मोदते^१ द्यावापृथिव्योः^२ गर्भः^३ वृषभः^४ ककुब्जान् उच्छ्रिततेजस्कः बन्धकवर्जितः वत्सः^५ कर्मवान् शब्दायते यज्ञ उद्यमानानि कृण्वन् आत्मीयेषु^६ स्थानेषु प्रथमः गच्छति ॥ २ ॥

आ यो मूर्धानं पित्रोररब्ध न्यध्वरे दधिरे सूरौ अर्णः ।

अस्य पत्नरुषीरश्वबुध्ना ऋतस्य योनौ तन्वो जुषन्त ॥ ३ ॥

आ । यः । मूर्धानम् । पित्रोः । अरब्ध । नि । अध्वरे । दधिरे । सूरः । अर्णः ।

अस्य । पत्नम् । अरुषीः । अश्वबुध्नाः । ऋतस्य । योनौ । तन्वः । जुषन्त ॥ ३ ॥

उद्गीथ० यः अग्निः मूर्धानम् मूर्ध्वत् प्रधानभूतम् अग्निमन्थनप्रदेशम् पित्रोः अग्नेर्मातापितृभूतयोः अरण्योरवयवम् आ अरब्ध आङीषदर्थे । रभिर्हिसार्थः । ईषद्विनस्ति । 'निमन्थनकाले दाहेन'^१ दग्धं समर्थोऽपि सन् न दहतीत्यर्थो । वा यं च अग्निम् अश्वरे यज्ञे नि दधिरे नियमेन धारयन्ति यष्टारः । यश्चाग्निः सूरः सूर्यः । अप्पेकस्य सतः अग्निविद्युदादित्यात्मनाऽग्नेरेवाभिधावस्थानात् । अर्णः अर्त्ता च गन्ता च हविरादाय देवान् प्रति सर्वत्र वा । तस्य अस्य अग्नेः स्वभूताः तन्वः मूर्तयः अग्निविद्युदादित्यलक्षणा ज्वालालक्षणा वा आहवनीयादिलक्षणा वा । कीदृश्यः । अरुषीः आरोचनाः अश्वबुध्नाः अशनबन्धनाः । 'हविराहारावस्थिता इत्यर्थः'^२ । जुषन्त सेवन्ते । भक्षयन्ति सर्वयजमानहवींषि इत्यर्थः । कावस्थिताः सेवन्ते । उच्यते — ऋतस्य यज्ञस्य सम्बन्धिनि योनौ स्थाने वेद्याख्ये । किं गुणविशिष्टे । 'पत्नम् पत्नम्'^३ पतन्ति गच्छन्ति उपविशन्त्यत्र देवता इति पत्नम्^४ तत्र देवताऽऽसने । वेदिस्थान इत्यर्थः । अथवा तन्वः इति द्वितीयान्तमेतत् । यथोक्ता मूर्त्तिः सेवन्ते सर्वे यजमानाः स्तुतिभिर्हविर्भिश्च ॥ ३ ॥

वेङ्कट० द्यावापृथिव्योः मूर्धानम् स्वतेजोभिः आ रभते । तस्य^५ सुवीर्यस्य गमनस्वभावं^६ तेजो यज्ञेषु

१-१. नास्ति सूको. २. तु. ऋ १, १००, १३. ३. तु. ऋ ८, ७७४, ३. ४. मुमोद वि^१.
५. 'व्यौ वि^२ अ'. ६. नास्ति सूको. ७. 'अ वि^३ अ'. ८. 'त्स वि^३ अ'. ९. नास्ति वि^३ अ'.
१०-१०. 'कालोहेन अ वि^३. ११-११. 'हारावस्थीत्यर्थः अ वि^३'; 'रस्थि इत्य^३ वि^३. १२-१२. पदम्
पदम्नि अ वि^३. १३. पदम् अ वि^३. १४- तव्य वि^३ अ'. १५. भावं वि^३ अ'.

कवयः नि दधिरे । अस्य^१ पतने^२ यत्रासौ पतति तस्मिन्^३ आरोचमानाः व्याप्तान्तरिक्षाः^४ यज्ञे^५
तनूः सेवन्ते विद्वांसः ॥ ३ ॥

उषउषो हि वसो अग्रमेषि त्वं युमयोरभवो विभावा ।

ऋताय सप्त दधिषे पदानि जनयन् मित्रं तन्वे^६ स्वायै ॥ ४ ॥

उषःऽउषः । हि । वसो इति । अग्रम् । एषि । त्वम् । युमयोः । अभवः । विभावा ।

ऋताय । सप्त । दधिषे । पदानि । जनयन् । मित्रम् । तन्वे । स्वायै ॥ ४ ॥

उद्गीथ० उप इति षष्ठ्यर्थसम्बोधनविभक्तिरेषा । उपशब्देन चात्र सामर्थ्यात् सायंप्रातस्सन्ध्ये
उच्येते । हे वसो ! त्वेन ज्योतिषा सर्वस्याच्छादयितः ! वसुमन् ! वा सर्वस्य वसुभूत ! वा
प्रशस्य ! वा अग्ने ! उपसः सायंसन्ध्यायाः^१ उपसः प्रातस्सन्ध्यायाश्च अग्रम् पूर्वम् हि यस्मात्
एषि गच्छसि व्याप्रियमाणः^२ । त्वम् 'यमयोः युग्मयोः परस्परवियुक्तयोरहोरात्रयोः विभावा
दीप्तिमान् अभवः भवसि । ऋताय यज्ञार्थम् सप्त पदानि सप्तसङ्ख्याकानि धिषण्यादिस्थानानि
दधिषे धारयसि मित्रम् आदित्यम् जनयन् उत्पादयन्^३ । एकस्मादादित्यात् (?) । तन्वे^४ स्वायै पञ्चम्यर्थे
चतुर्थी । तन्वः स्वायाः स्वस्माच्छरीरात् । अग्नेः^५ 'आदित्यजन्म 'मूर्धा भुवो भवति नक्तमग्निस्ततः
सूर्यो जायत प्रातरुयन्' (ऋ १०, ८८, ६), 'स्तोमेन हि दिवि देवासो अग्निमजीजनच्छक्तिभी
रोदसिप्राम् । तम् अकृण्वन् त्रेधा भुवे कं स ओषधीः पचति विश्वरूपाः' (ऋ १०, ८८, १०)
इत्यादिषु^६ श्रूयते ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सर्वस्या एव^१ उपसः त्वम् अग्रम् एषि वासयितः^२ । त्वम् अहोरात्रयोः अभवः दीप्तिमान्^३ ।
यज्ञार्थम् धारयसि सप्त स्थानानि^४ ऋतून् जनयन्^५ मित्रम् देवम् स्वस्मात् शरीरात्^६ ॥ ४ ॥

भुवश्चक्षुर्मह ऋतस्य गोपा भुवो वरुणो यदुताय वेपि ।

भुवो अपां नपाज्जातवेदो भुवो दूतो यस्य हव्यं जुजौषः ॥ ५ ॥

भुवः । चक्षुः । महः । ऋतस्य । गोपाः । भुवः । वरुणः । यत् । ऋताय । वेपि ।

भुवः । अपाम् । नपात् । जातऽवेदः । भुवः । दूतः । यस्य । हव्यम् । जुजौषः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० भुवः भवसि । चक्षुः । कस्य । महः महतः ऋतस्य यज्ञस्य । गोपाः गोपयिता च । भुवः
भवसि च त्वमेव वरुणः आदित्यः । कदा । यत् यदा ऋताय उदकार्थं भौमरसलक्षण-
स्योदकस्यादानार्थं पृथिवीं प्रति वेपि गच्छसि तदा । भुवः भवसि च त्वमेव अपाम्

१. स्व वि^२ अ^३. २. 'तिः वि^२ अ^३. ३. तमस्मिन् वि^२ अ^३. ४. व्याप्ता वि^२ अ^३. ५. यज्ञेन
वि^२ अ^३. ६. विप्रियमाणः मूको. ७-७. यमयोः मूको; पूर्तिः सायणानुसारिणी द्र. ८. तन्वे अ वि^२.
९. नास्ति मूको. १०-१०. एष भाष्यांशः १०, ८८, ६ मन्त्रभाष्ये लेखकप्रमादात् सन्निविष्टस्तत्
इहोद्धृतः । ११. हव वि^२ अ^३. १२. वासयातः वि^२. १३. दिप्ति^२ वि^२. १४. 'नान् वि^२ अ^३.
१५. तनयन्तम् वि^२ अ^३. १६. 'र वि^२.

सू ८, मं ६]

दशमं मण्डलम्

३२२५

वृष्टिलक्षणानाम् अपाम् नपात् मेघः । कथम् । अद्भ्यो हि मेघो जायते, मेघात् त्वं विद्युदरूपो जायसे । हे जातवेदः ! भुवः भवसि च दूतः 'त्वमेव । कस्य' । यस्य यजमानस्य हविः जुजोषः सेवसे भक्षयसि तस्य ॥ ५ ॥

वेङ्कट० भवसि^२ प्रकाशकः सूर्यः । महतो यज्ञस्य गोपायिता भुवः^३, वरुणः^४ च । यदा यज्ञाय^५ आगच्छसि । भवसि 'च' अपाम् नपात्^६ जातप्रज्ञ ! । भुवः दूतः^७ तस्य, यस्य हव्यम् सेवसे ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये तृतीयो वर्गः’ ॥

भुवो यज्ञस्य रजसश्च नेता यत्रा नियुद्धिः सचसे शिवाभिः ।

दिवि मूर्धानं दधिषे स्वर्पा जिह्वामग्ने चकृषे हव्यवाहम् ॥ ६ ॥

भुवः । यज्ञस्य । रजसः । च । नेता । यत्र । नियुत्ऽभिः । सचसे । शिवाभिः ।

दिवि । मूर्धानम् । दधिषे । स्वऽसाम् । जिह्वाम् । अग्ने । चकृषे । हव्यवाहम् ॥ ६ ॥

उद्गीथ० भुवः भवसि त्वम् यज्ञस्य रजसः च नेता प्रापयिता इतो लोकात् । ‘अग्निर्वा इतो वृष्टिं समीरयति’ (या ७, २४ [तु. तैसं २, ४, १०, २; काठ ११, १०; मै २, ४, ८]) इति श्रुतेः । क्व नेता । उच्यते—यत्र यस्मिन्नन्तरिक्षे लोके नियुद्धिः शिवाभिः नियुत्संज्ञकाभिरश्वजातिभिः सख्यादिभिः सम्बद्धं वायुम् सचसे हविषोदकेन च सेवसे तत्रान्तरिक्षे नेताऽसि । दिवि ध्रुलोके च मूर्धानम् शिरोवत् प्रधानभूतम् दधिषे हविर्नयनद्वारेण धारयसि । कम् । स्वर्पाम् स्वरिति द्यौरुच्यते । दिवः सनितारं सम्भक्तारमादित्यम् । जिह्वास्थानीयां च ज्वालाम् । हे अग्ने ! करोषि हव्यवाहम् हविषां वोढीम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० भुवः यज्ञस्य उदकस्य च नेता यस्मिन् काले वायुभिः सङ्गच्छसे^१ कल्याणैः । दिवि च आदित्यात्मना मूर्धानम् करोषि सर्वस्य सम्भक्तारम् । ज्वालाम् च अग्ने ! करोषि हविषां वोढीम्^२ ॥ ६ ॥

अस्य त्रितः ऋतुना वव्रे अन्तरिच्छन् धीतिं पितुरेवैः परस्य ।

सचस्यमानः पित्रोरुपस्थे जामि ब्रुवाण आयुधानि वेति ॥ ७ ॥

अस्य । त्रितः । ऋतुना । वव्रे । अन्तः । इच्छन् । धीतिम् । पितुः । एवैः । परस्य ।

सचस्यमानः । पित्रोः । उपऽस्थे । जामि । ब्रुवाणः । आयुधानि । वेति ॥ ७ ॥

उद्गीथ० अत्रेतिहासः—त्रितमृषिमनुचरमिन्द्रः किलोवाच । आयुधानि वेतिसि त्वम् । त्रिशिरसो वधे मे साहाय्यं कुर्विति । स एवमुक्तस्त्रितो यज्ञे भागं वव्रे स्ववीर्यवृद्धयर्थम् । तस्मै पाणि-

१-१. त्वमेकस्य मूको. २. भव वि^२ अ^१. ३. इव वि^२ अ^१. ४. °णं मूको. ५. यज्ञाय वि^२.
६-६. चायं वां नपात् वि^२ अ^१; चात्रवान् वि^१. ७. आतः वि^२; अतः अ^१; भूतः वि^१. ८-८. नास्ति मूको. ९. सह सचसे वि^१. १०. नास्ति वि^२ अ^१.

प्रक्षालनार्थमुदकं यज्ञभागं च इन्द्रो दत्तवान् । तेन यज्ञभागेन वृद्धवीर्यस्त्रित इन्द्रेण सहितः^१ त्रिशिरसा सह युद्ध्वा तं हत्वा तस्य स्वभूता गा^२ आजहार । स पुनरुज्जीवितो बहुतरं बलं प्राप्येन्द्रमयोधयत् । तं वज्रेण निर्भिन्नवानिन्द्रः, स पराङ्मुखीकृतः । तस्य त्रीणि शिरांसि चिच्छेद वज्रेणेन्द्रो महान्तं शत्रुजयनिमित्तं सिंहनादं कुर्वन्निति । एतद्भावि वस्तु स्वमान्तेऽनेन तृचेन ददर्श ।

यस्त्रैलोक्यस्याधिपतिः तस्य अस्य इन्द्रस्य क्रतुना त्रिशिरसो मम वधे साहाय्यकरणकर्मणा निमित्तेन एवैः कामैर्यज्ञभागेच्छाभिश्च चोद्यमानस्त्रित ऋषिरिन्द्रस्य सखा वज्रे वृत्तवान् प्रार्थितवान् किल^३ अन्तः मध्ये । कस्य । सामर्थ्याद्यज्ञस्य । इच्छन् धीतिन् दत्ति भागम् । कुत इच्छन् । पितुः सर्वस्य जगतः पातुः । परस्य प्रकृष्टस्येन्द्रस्य सकाशात् । लब्धेन च तेन यज्ञभागेन अग्नेन^४ सचस्यमानः सेव्यमानः सर्वयजमानैः पित्रोः सर्वस्य मातापितृभूतयोर्द्यावा-पृथिव्योः उपस्थे समीपे सामर्थ्याद्यज्ञे । जामि योग्यमिन्द्रस्यानुरूपं सामर्थ्यात् स्तोत्रम् ब्रुवाणः उच्चारयन् त्रितः आयुधानि स्वकीयानि वेति त्रिशिरसो मम वधार्थमागच्छति^५ ॥ ७ ॥

वेङ्कट० तृचोऽन्त्य ऐन्द्रः^६ । अस्य इन्द्रस्य कर्मणा साहाय्यरूपेण^७ अन्तः इच्छन् धारणम् परस्य पालयितुः इन्द्रस्य^८ रक्षणैः आत्मनः सचनं चेच्छन् द्यावापृथिव्योः उपस्थे आत्मनः स्वभूतस्य जामि स्तोत्रम्^९ ब्रुवाणः उदकानि गच्छति^{१०} । यथोत्तरस्त्युदकैः पूर्णात्कृपात्^{११} त्रितः^{१२} तथा प्रवृद्धोदकं^{१३} तं^{१४} कृपमिन्द्रश्चकारेति^{१५} ॥ ७ ॥

स पित्र्याण्यायुधानि विद्वानिन्द्रेषित आप्त्यो अभ्ययुध्यत् ।

त्रिशीर्षाणं सप्तरीश्मि जघन्वान्त्वाष्टस्य चित्रिः ससृजे त्रितो गाः ॥ ८ ॥

सः । पित्र्याणि । आयुधानि । विद्वान् । इन्द्रेऽइषितः । आप्त्यः । अभि । अयुध्यत् ।

त्रिःशीर्षाणम् । सप्तरीश्मिम् । जघन्वान् । त्वाष्टस्य । चित्र । निः । ससृजे । त्रितः । गाः ॥ ८ ॥

उद्गीथ० मया स्वप्ने दृष्टः सः एव पूर्वोक्तः त्रितः पित्र्याणि पिताऽत्र किलाग्निरुच्यते सर्वस्य । स तानि पित्र्याण्याग्नेयानि आयुधानि विद्वान् शत्रुवधाय प्रयोक्तुं संहर्तुं^{१६} जानन् इन्द्रेषितः इन्द्रेण त्रिशिरसा सह युद्धार्थं प्रेषितः सन् आप्त्यः आप्तपुत्रः^{१७} अभि अयुध्यत् आभिमुख्येन युद्धवान्^{१८} सम्प्रहृतवान् किल त्रिशीर्षाणम् त्रिशिरसं माम् सप्तरश्मिम्^{१९} शत्रुनियमनार्थं^{२०} सप्तप्रहहस्तम् । अथवा सप्तरश्मिरादित्यः, तत्सदृशस्तम्^{२१} रश्मिवज्जियन्त्रितसप्तच्छन्दस्कं^{२२} वा । अभियुध्य च जघन्वान् हतवान् किल । सामर्थ्यात् सम्मूर्च्छितं कृतवानित्यर्थः । कृत्वा च त्वाष्टस्य चित्र

१. नास्ति मूको. २. गाव मूको. ३. किल स्वप्नान्ते वि^{१३}; किल स्वप्नान्ते अ वि^१. ४. णेन वि^{११}. ५-५. नास्ति मूको; पूर्तिः सायणानुसारिणी द्र. ६. °न्द्र वि^२ अ^१. ७. रूपेण मूको. ८. नास्ति वि^१. ९. त्वम् वि^२ अ^१; त्वम् वि^१. १०. इच्छति वि^१. ११. °पा वि^२. १२. तत् वि^२; त्रितत् वि^१; त्रितत् अ^१ मूको. १३. °क वि^२. १४. नास्ति अ^१. १५. रूपं वि^१ अ^१. १६. सर्व इ मूको. १७. वैप १, ६६५ a द्र.; आप्तः पुत्रः अ वि^२; अप्तः पुत्रः वि^{११}. १८. युद्धं मूको. १९. °श्मीन् मूको. २०. °नियार्थं मूको. २१. °दृशं क मूको. २२. °त्रिमश्रितं मूको.

सू. ८, मं. ९]

दशमं मण्डलम्

३२२७

चिदप्यर्थे । त्वष्टुः पुत्रस्य मम चान्यस्य वाऽसुरस्य स्वभूता गाः निः ससृजे निस्सृष्टवान्^१
किल । निष्कालितवानित्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सः दिव्यानि उदकानि लभमान इन्द्रेण कृपात् प्रेषितः आप्त्यः^२ त्रितः त्वाष्ट्रं माम्^३ अयुध्यत् ।
अथ इन्द्रेण सह^४ त्रिशिरस्कम्^५ सतरश्मिम्^६ माम्^७ जघन्वान् । त्वाष्ट्रस्य त्रिशिरसः अन्तर्निहिताः गाः
निः ससृजे त्रितः । गाः पशूनि ॥ ८ ॥

भूरीदिन्द्रं उदिनक्षन्तमोजोऽवाभिनत् सत्पतिर्मन्यमानम् ।

त्वाष्ट्रस्य चित्रिश्वरूपस्य गोनामाचक्राणस्त्रीणि शीर्षा परा वर्क् ॥ ९ ॥

भूरि^१ । इत् । इन्द्रः । उत्तऽइनक्षन्तम् । ओजः । अव । अभिनत् । सत्पतिः । मन्यमानम् ।
त्वाष्ट्रस्य । चित्र । विश्वरूपस्य । गोनाम् । आचक्राणः । त्रीणि । शीर्षा । परा । वर्गिति वर्क् ॥

उद्गीथ० सम्मूच्छ्य संज्ञां प्रतिलभ्य उत्थाय युद्धार्थम् भूरि इत् बह्विव । पूर्वतुल्यम् अतिरिक्तं वेत्यर्थः ।
ओजः बलम् उदिनक्षन्तम् व्याप्नुवन्तम्, कुर्वन्तमित्यर्थः । मन्यमानम् शूरं बलवन्तं
वा आत्मानं चिन्तयन्तम् । अथवा मन्यतिर्दीप्तिकर्मा क्रोधकर्मा वा (तु. निघ २, ६; १३) । दीप्यमानं
कुध्यन्तं वा । अथवा 'मन्यते' (निघ ३, १४) इत्यर्चतिकर्मसु पाठात् । इन्द्रं स्तुवन्तं
मां त्वाष्ट्रम् सत्पतिः सतां पाता शोभनो वा त्रैलोक्यस्य स्वामी अव अभिनत् वज्रेण
विदारितवान् किल । विदार्य च त्वाष्ट्रस्य चित्रं चिच्छब्दः किलार्थः । त्वष्टुः पुत्रस्य मम
किल विश्वरूपस्य । गोनाम् गवां, स्वामिनः इति शेषः । आचक्राणः आकारादिशब्दं कुर्वन्तित्यर्थः^८ ।
त्रीणि शीर्षाणि शिरांसि परा वर्क् पराङ्मुखस्य वृक्णवान् किल । ईदृशं भावि वस्तु
स्वप्नान्ते दृष्टवान् अनेन तृचेन विश्वरूपः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० बहु बलम् उद्ग्राप्नुवानम् इन्द्रः^{१०} अव अभिनत्^{१०} त्रिशिरसम्^{११} सतां पतिः अभिमन्यमानम्^{१२} ।
त्वाष्ट्रस्य अपि च विश्वरूपस्य स्वभूता गा आत्माभिमुखीकुर्वन् त्रीणि शीर्षाणि^{१३} परा वर्क्^{१३}
चिच्छेद ॥ ९ ॥

^{१४}इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये चतुर्थो वर्गः^{१४} ॥

[९]

^{१५}त्रिशिरास्त्वाष्ट्रः, सिन्धुद्वीप आम्बरीषो वा ऋषिः । आपो देवता । गायत्री छन्दः, पञ्चमी
वर्धमाना गायत्री, सप्तमी प्रतिष्ठा गायत्री, अष्टमीनवम्यौ अनुष्टुभौ^{१५} ।

आपो हि ष्ठा मयोभुवस्ता न ऊर्जे दधातन । महे रणाय चक्षसे ॥ १ ॥

आपः । हि । स्थ । मयःऽभुवः । ताः । नः । ऊर्जे । दधातन । महे । रणाय । चक्षसे ॥ १ ॥

१. निदान सूको. २. आप्तः वि^३ अ^३. ३. मम् वि^३ अ^३. ४. स वि^३ अ^३. ५. त्रिशिरस्कम्
अ^३. ६. प्रसृतरश्मि वि^३ अ^३; प्रसृतरश्मि वि^३. ७. माम् सूको. ८. कुर्वित्यर्थः वि^३; कुर्वत्यर्थः अ वि^३^{१३}.
९. प्तु अघ्या वानम् वि^३. १०-१०. अवाहिनः वि^३ अ^३; अवाभिनः वि^३. ११. त्रिशि^३ वि^३. १२. शिथमा
वि^३ अ^३. १३-१३. परावर वि^३ अ^३; परापर वि^३. १४-१४. नास्ति सूको.

३२२८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व ५.

उद्गीथ० एतस्मिंश्च वस्तुनि भाविनि 'वा भूते वा सति' इन्द्रस्य ब्रह्महत्यापनोदनमुत्तमं^२ सूक्तम् 'आपो हि ष्ठा' इत्यन्देवत्यं खैलिक्या सह दशर्चं त्वाष्ट्रिश्चिरा आम्बरीषः सिन्धुद्वीपो वा ददर्श ॥

हे आपः! या यूयं स्नानपानसम्यग्जरणादिना^१ प्रकरणेन सर्वस्य जगतः मयोभुवः स्थ सुखस्य भावयिष्यो भवथ, ताः नः अस्मान् ऊर्जे अन्नाय दधातन धत्त अन्नप्राप्तियोग्यानस्मान् कुरुत । अन्नमस्मभ्यम् दत्तेत्यर्थः । महे महते च रणाय रमणीयाय चक्षसे दर्शनाय ज्ञानाय । ज्ञानप्राप्तियोग्यांश्चाऽस्मान् कुरुतेत्यर्थः । महत्त्वं ज्ञानस्य सर्वविषयत्वात् । स्वर्गापवर्गरमणीयफल-प्राप्तिश्च रमणीयत्वं ज्ञानस्य ॥ १ ॥

वेङ्कट० "‘आपो हि’ सिन्धुद्वीपो वाऽऽम्बरीषः" (ऋअ २, १०, ९) इति । तत्र बृहदेवता (६, १५२-१५३)—

“तं ‘वागभ्यवदद् ब्राह्मी’ ब्रह्महाऽसि शतकतो ।

प्रपन्नं हतवान् यस्माद् विश्वरूपं पराङ्मुखम् ॥

तमभ्यषिञ्चत् सूक्तेन ऋषिर् ‘आपः’ इति स्वयम् ।

सिन्धुद्वीपोऽपनुत्यर्थं तस्याऽलीलस्य पाप्मनः ॥” इति ।

आपः! हि स्थ सुखस्य भावयिष्यः ताः^{१०} अस्मान् अन्नाय^{१०} धत्त, महते^{११} च रमणीयदर्शनाय ॥ १ ॥^{१२}

यो वः शिवतमो रसस्तस्य भाजयतेह नः । उशतीरिव मातरः ॥ २ ॥

यः । वः । शिवतमः । रसः । तस्य । भाजयत । इह । नः । उशतीऽइव । मातरः ॥ २ ॥

उद्गीथ० यः वः युष्माकं स्वभूतः शिवतमः अतिशयेन शिवः सुखः रसः गुणो मृष्टः स्वादुर्बलारोग्यकरश्च^{१३}, तस्य रसस्यैकदेशं तं वा रसम् भाजयत सेवयत नः अस्मिन् लोके । किमिव । उशतीः इव मातरः यथा उशतीः कामयमानाः स्तन्यरसं मातरः परेण हार्देन युक्ताः ॥ २ ॥

वेङ्कट० यः^{१४} वः^{१५} सुखतमः^{१६} रसः, तम् भाजयत इह अस्मान् कामयमानाः इव मातरः सुतं^{१७} रसम् ॥ २ ॥

तस्मा अरं गमाम वो यस्य क्षयाय जिन्वथ । आपो जनयथा च नः ॥ ३ ॥

तस्म । अरम् । गमाम् । वः । यस्य । क्षयाय । जिन्वथ । आपः । जनयथ । च । नः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० तस्मै पापाय शत्रवे वा तस्य पापस्य शत्रोर्वाऽर्थाय^{१८} वः युष्मान् अरम् शीघ्रम् गमाम^{१९} गमयाम यस्य पापस्य शत्रोर्वा क्षयाय^{२०} विनाशाय जिन्वथ प्रीणयथ । तथा^{२१} हे^{२२} आपः! जनयथ च । पुत्रपौत्रादिवृद्धिजनने^{२३} प्रयोजयथेत्यर्थः । नः अस्मान् ॥ ३ ॥

१. पा भूते सति अ; वा भूते सति वि^१; पं भूते सति वि^{१३}. २. उत्तरं वि^१. ३. भ्यग् करं वि^{१३}. ४-४. वाङ्मवद...तीत्रा वि^१ अ^१. ५. यस्त्वं वि^१ अ^१; नस्त्वं वि^१. ६. कृपं...वि^१ अ^१. ७. ऋग्मिर् वि^१ अ^१. ८. नुत्यं मूको. ९. तस्यीशिष्टस्य वि^१ अ^१; तस्या च श्लिष्टस्य वि^१. १०-१०. ‘सदन्ना’ वि^१ अ^१. ११. महते वि^१ अ^१. १२. तु. या. (२, २७) व्याख्यानम् । १३. स्वदुर्बलं वि^१. १४. नास्ति वि^१ अ^१. १५-१५. व...वि^१ अ^१. १६. तं मूको. १७-१७. नास्ति मूको; पूर्तिः सायणानुसारीणी. १८-१८. शत्रोर्वाऽर्थाय मूको. १९. तस्य यथा मूको. २०-२०. आपः × × × तादि^१ अ वि^{१३}; आपः [पुत्र पौ] तादि^१ वि^१.

सू. ९, मं. ४]

दशमं मण्डलम्

३२२९

वेङ्कट० तदुद्दिश्य^१ पर्याप्तं युष्मान् गच्छामः, यस्य अन्नस्य निवासार्थं^२ यूयम् ओषधीः तर्पयथ^३ ।
 'हे आपः! अस्मान् जनयथ' सपुत्रान् कुरुत रसानुप्रदानादिति ॥ ३ ॥

शं नो देवीरभिष्टय आपो भवन्तु पीतये । शं योरभि स्रवन्तु नः ॥ ४ ॥

शम् । नः । देवीः । अभिष्टये । आपः । भवन्तु । पीतये । शम् । योः । अभि । स्रवन्तु । नः ॥ ४ ॥

उद्गीथ० शम् सुखम् नः अस्माकम् भवन्तु पापापनोदनद्वारेण देवीः देव्यः आपः । अभिष्टये अभ्येषणाय च भवन्तु । प्रार्थितमर्थं यच्छन्तु चेत्यर्थः । अथवा अभिष्टये यागाय च । यज्ञाङ्गभावाय भवन्तिवत्यर्थः । पीतये पानाय च भवन्तु । स्नानपानादिक्रियाभिनिवृत्तये^४ चाव्यवच्छेदेन भवन्तिवत्यर्थः । किञ्च शम् शमनम् उत्पन्नानां रोगाणामुपशमश्च योः यावनञ्च पृथग्भावम् उत्पत्त्यमानानां भयानाम् अपनयनञ्च । कुर्वत्य^५ इति शेषः । नः अस्माकम् अभि उपरि स्रवन्तु पावनार्थं सिच्यमानाः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सुखम् अस्माकं भवतु । देव्यः आपः हि यागार्थम् भवन्तु, पानाय च । तथा शम् च योः च अभि स्रवन्तु, शमनम् उत्पन्नानां 'रोगाणां यापनमनुत्पन्नानां' पृथग्भावं चेति ॥ ४ ॥

ईशाना वार्याणां क्षयन्तीश्चर्षणीनाम् । अपो याचामि भेषजम् ॥ ५ ॥

ईशानाः । वार्याणाम् । क्षयन्तीः । चर्षणीनाम् । अपः । याचामि । भेषजम् ॥ ५ ॥

उद्गीथ० ईशानाः ईश्वराः वार्याणाम् वारिप्रभवानां व्रीहियवादीनां वरणीयानाम् क्षयन्तीः ईश्वराः निवासयित्रीर्वा विशिष्टां गतिं गमयित्रीर्वेति चर्षणीनाम् मनुष्याणाम् 'अपः उदकानि' याचामि भेषजम् 'भेषजम्' (निघ ३, ६) इति सुखनाम । व्याधेः पापस्य वा अपनोदकं वस्तु । तदहं प्रार्थये ॥ ५ ॥

वेङ्कट० ईशानाः 'धनानाम् निवसतीः मनुष्यार्थम्' अपः याचामि भेषजम् इति ॥ ५ ॥

अप्सु मे सोमो अत्रवीदन्तर्विश्वानि भेषजा । अग्निं च विश्वशम्भुवम् ॥ ६ ॥

अप्सु । मे । सोमः । अत्रवीत् । अन्तः । विश्वानि । भेषजा । अग्निम् । च । विश्वशम्भुवम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पूर्वं (ऋ १, २३, २०) गता इति ॥ ६ ॥

आपः पृणीत भेषजं वरूथं तन्वेइ मम । ज्योक् च सूर्यं दृशे ॥ ७ ॥

आपः । पृणीत । भेषजम् । वरूथम् । तन्वे । मम । ज्योक् । च । सूर्यम् । दृशे ॥ ७ ॥

१. तमुं वि^२ अ^१. २. दिवा^३ वि^१ अ^१. ३. 'पियथा वि^१ अ^१. ४-४. नास्ति दि^१.
 ५. क्रियाभिः निर्वृ^० वि^१. ६. कुर्वन्त्य मूको. ७. गम् मूको. ८-८. 'णामया' वि^१ अ^१. ९-९. अप
 ड^० मूको. १०-१०. धननिवसन्तिनै मनुं वि^१ अ^१; 'सन्तीर्म' वि^१.

३२३०

ऋग्वेदे समाख्ये

[अ ७, अ ६, व ५.

वेङ्कट० पूर्व (१, २३, २१) गता इति ॥ ७ ॥

इदमापः प्र वहत यत् किं च दुरितं मयि ।

यद्वाहमभिदुद्रोह यद्वा शेष उतानृतम् ॥ ८ ॥

इदम् । आपः । प्र । वहत । यत् । किम् । च । दुःइतम् । मयि ।

यत् । वा । अहम् । अभिदुद्रोह । यत् । वा । शेषे । उत । अनृतम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० पूर्व (ऋ १, २३, २२) गता इति ॥ ८ ॥

आपो अद्यान्वचारिषं रसेन समगस्महि ।

पर्यस्वानग्र आ गृहि तं मा सं सृज वर्चसा ॥ ९ ॥

आपः । अद्य । अने । अचारिषम् । रसेन । सम् । अगस्महि ।

पर्यस्वान् । अग्ने । आ । गृहि । तम् । मा । सम् । सृज । वर्चसा ॥ ९ ॥

वेङ्कट० पूर्व (ऋ १, २३, २३) गता इति ॥ ९ ॥

सस्रुषीस्तदपसो दिवा नक्तं च सस्रुषीः । वरेण्यक्रतूरहमा देवीरवसे हुवे ॥ १० ॥

उद्गीथ० अन्वेदवत्या खैलिक्येषा । सस्रुषीः स्रवणशीलाः निम्नानुसारिण्यः तदपसः तदेव स्रवणशीलत्वं निम्नानुसारित्वम् अपः कर्म यासां ताः दिवा नक्तम् च अहनि रात्रौ च सस्रुषीः वरेण्यक्रतूः स्नानपानपावनादिवरणीयकर्मणः^१ अहम् देवीः अपः आ हुवे आह्वयामि अवसे आत्मानो रक्षणार्थं तर्पणार्थं वा ॥ १० ॥

^१इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये पञ्चमो वर्गः^२ ॥

[१०]

^१नवमीवर्ज्यानामयुजां षष्ठ्याश्च वैवस्वती यमी ऋषिका, यमो देवता । षष्ठीवर्ज्यानां युजां नवम्याश्च वैवश्चतो यम ऋषिः, यमी देवता । त्रिष्टुप् छन्दः, त्रयोदशी विराट्स्थाना^२ ।

ओ चित् सखायं सख्या ववृत्त्यां तिरः पुरु चिदर्णवं जगन्वान् ।

पितुर्नपातमा दधीत वेधा अधि क्षमि प्रतुरं दीध्यानः ॥ १ ॥

ओ इति । चित् । सखायम् । सख्या । ववृत्त्याम् । तिरः । पुरु । चित् । अर्णवम् । जगन्वान् ।

पितुः । नपातम् । आ । दधीत । वेधाः । अधि । क्षमि । प्रतुरम् । दीध्यानः ॥ १ ॥

१. °कर्माणः मूको. २-२. नास्ति मूको.

सू. १०, मं. २]

दशमं मण्डलम्

३२३१

उद्गीथ० उत्तरं यमयम्योः संवादसूक्तम् 'ओ चित्' इति चतुर्दशचर्मम् । संवादेषु तु सर्वेषु स ऋषिर्यस्य वाक्यम् तत् । उच्यते तेन वाक्येन या सा स्याद्देवता तत्र । अत्रेतिहासमाचक्षते— यमी किल यमं समुद्रस्य मध्ये कञ्चिदवान्तरद्वीपं रम्यं रमणाय नीत्वा कामितवती । स च यमस्तां भगिनीत्वात् प्रत्याख्यातवानिति ।

यमीवचनमेतत् । ओ इत्ययन्निपात आहुपसर्गस्यार्थे, ववृत्त्यामित्यनेन च क्रियापदेन सम्बध्यते । चिन्निपातः पूजार्थे । चित् पूजितमिष्टं श्रेष्ठं वेत्यर्थः । सखायम् गर्भवासादारभ्य सखिभूतं यमम् सख्या सख्याय, स्त्रीपुरुषसम्पर्कजनितमित्रत्वाय इत्यर्थः । आ ववृत्त्याम् आवर्तयामि । आभिमुख्येन स्थित्वा लज्जां परित्यज्य सम्भोगं करोमीत्यर्थः । तिरः अन्तर्हितम् अन्यजनाप्रकाशं विजनम् पुरु चित् बहु विस्तीर्णञ्चेत्यर्थः । अर्णवम् समुद्रैकदेशम् अवान्तरद्वीपम् जगन्वान् गतवती सती । धर्मस्य त्वरिता गतिरित्यनेन न्यायेन कामस्यापि त्वरितगतित्वात् । अपि च भविष्यतः पुत्रस्य पितुः तवार्थाय नपातम् अपत्यं गर्भलक्षणम् । कीदृशम् । प्रतरम् सर्वगुणोपेतमित्यर्थः । आ दधीत आदधातुं विधाता । गर्भाधाने हि तस्याधिकार इत्येवमुच्यते । उक्तञ्च मन्त्रान्तरे गर्भाधानादिकर्तृत्वम्—

‘विष्णुर्योनिं कल्पयतु त्वष्टा रूपाणि पिशतु ।

आ सिञ्चतु प्रजागतिर्धाता गर्भं दधातु ते ॥’ (ऋ. १०, १८४, १) इति ।

क आदधातु । उच्यते । अधि क्षमि अधि पृथिव्यां मातुरारि, उदर इत्यर्थः । किं कुर्वन्नादधातु गर्भम् । दीध्यानः ध्यायन् दम्पती इत्यावयोरनुरूपताम् । आवयोरनुरूपापत्यजननार्थं रत्यर्थं सम्बन्धं करोत्वित्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० वैवस्वतयोर्यमयम्योः संवादः । आ ववृत्त्याम् सखायम् 'यमम् अहम्' सख्याय^{१०} । विस्तीर्णम् मेघम् समुद्रं वा अन्तर्धानार्थम् गच्छन् पितुः विवस्वतः^{११} पौत्रम् मयि आ दधातुं^{१२} विधाता^{१३} यमः पृथिव्याम् अत्यन्तं दीप्यमानः तस्या अधिपतिः^{१४} ॥ १ ॥

न ते सखा सख्यं वष्टयेतत् सलक्ष्मा यद् विष्टुरूपा भवति ।

महस्पुत्रासो असुरस्य वीरा दिवो धर्तारि उर्विया परि ख्यन् ॥ २ ॥

न । ते । सखा । सख्यम् । वष्टि । एतत् । सलक्ष्मा । यत् । विष्टुरूपा । भवति ।

महः । पुत्रासः । असुरस्य । वीराः । दिवः । धर्तारिः । उर्विया । परि । ख्यन् ॥ २ ॥

उद्गीथ० यम्यैवमुक्ते स्वात्मानं^{१५} 'परोक्षीकृत्य यमः प्रत्युवाच'^{१६} । ते तव यम्याः सखा^{१७} गर्भवासलक्षणेन^{१८} सखिभूतो^{१९} यमः सख्यम् सखित्वं यत्त्वयोक्तं स्त्रीपुरुषसम्पर्कलक्षणम् एतत् न वष्टि

१. तत मूको. २. तत्रेतिहासं अ वि^२. ३. सखीभूतं वि^३. ४. समं मूको. ५. आदध अ वि^४; दध वि^५. ६. नादिष्वम् मूको. ७-७. नास्ति मूको. ८. 'रूपस्यापत्यं' वि^६. ९-९. यमहं वि^७ अ^८. १०. सख्यां वि^८ अ^९. ११. नास्ति अ^९. १२-१२. पौत्रमर्याधात् वि^८; 'मर्यादाधातु वि^८; धातु अ^९. १३. 'त वि^८ अ^९. १४. 'ति वि^८; 'ती अ^९. १५. सात्मानं मूको. १६-१६. परोक्षी इत्यर्थः मूको. १७. न सखा मूको. १८. न गर्भं मूको. १९. सखीं वि^{१३}.

न-४०४

न कामयते नेच्छति । कस्मात् कारणात् । यत् यस्मात् सलक्ष्मा समानलक्षणा एकयोनि-
जत्वलक्षणा विषरूपा भगिनी भवति भवति^१ । यमी भवती समानयोनिजत्वाद् यस्मान्मे भगिनी
भवसि त्वं तस्मात् त्वां न कामयेऽहमित्यर्थः ।

‘ओ चित् सखायं सख्या वृत्त्याम्’, ‘पितुर्नपातमा दधीत वेधा अधि क्षमि प्रतरं दीध्यानः’
(ऋ १०, १०, १) इत्यनयोर्वचनयोर्युक्तं प्रतिवचनं ‘न ते सखा’ इत्यादि । इदानीम् ‘तिरः पुरु
चिदर्णवम् जगन्वान्’ इत्यस्य प्रतिवचनमाह—महः महतः अमुरस्य प्राणवतः प्रज्ञावतो वा
पुत्रासः पुत्रभूता इन्द्रादयः^२ लोकपालाः । कीदृशाः । वीराः^३ ‘वीरो वीरयत्यमित्रान् । वेतेर्वा स्याद्वृत्ति-
कर्मणो वीरयतेर्वा’ (या १, ७) इति निर्वचनाद् विविधमीरयितारः शत्रूणाम् दिवः धर्तारः ।
उरु विस्तीर्णं विजनञ्चाऽवान्तरद्वीपं गूढसम्भोगस्थानं त्वयाऽभिप्रेतम् परि ख्यन् सर्वतः अध्यवधानेन
पश्यन्ति । तस्मादत्र न कश्चिद् दुष्करं क्रियमाणं पश्यतीत्येतन्मा मंस्थास्त्वम् । उक्तञ्च मनुना—

‘मन्यन्ते वै पापकृतो न कश्चित् पश्यतीति नः ।

तांश्च देवाः प्रपश्यन्ति स्वधैवान्तरपूरुषः’ ॥ (मसृ ८, ८५) इति ॥ २ ॥

वेङ्कट० यमस्य वचनम्^४ । न तव सखा सख्यम् एतत् कामयते, यस्मादियं^५ ‘समानलाञ्छना
एकपितृकत्वाद्’ विषमरूपा मैथुनाऽयोग्या भवति । महतः पुत्राः बलवतो रुद्रस्य वीराः ह्यलोकस्य^६
धर्तारः ‘उरवः माम्’ परि चक्षते न कर्तव्यमिति^७ वदन्ति सर्वत्र सन्निहिताः^८ ॥ २ ॥

उशन्ति घ्रा ते अमृतास एतदेकस्य चित् त्यजसं मर्त्यस्य ।

नि ते मनो मनसि धायस्मे जन्युः पतिस्तन्वमा विविश्याः ॥ ३ ॥

उशन्ति । घ्रा । ते । अमृतासः । एतत् । एकस्य । चित् । त्यजसम् । मर्त्यस्य ।

नि । ते । मनः । मनसि । धायि । अस्मे इति । जन्युः । पतिः । तन्वम् । आ । विविश्याः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० एवं प्रत्याख्याता^९ प्रत्युवाच यमी । घ इति निपातोऽप्यर्थेऽत्र । ये अमृतासः देवाः
प्रजापत्यादयः ते अपि उशन्ति कामयन्ते यदगम्यत्वेन त्वयाऽभिप्रेतम् एतत् त्यजसम् त्यज्यते परस्मै
प्रदीयत इति त्यजसं दुहितृभगिन्यादिस्त्रीजातं शास्त्रेणाऽगम्यत्वेनोक्तम् एकस्य चित् मर्त्यस्य एकस्यापि
मनुष्यस्य प्रजापत्यादेर्दुहितृत्वभगिनीत्वादित्वेन सम्बन्धि । दुहितृत्वभगिनीत्वादिना सम्बन्धेन
स्वसम्बन्ध्यपि सदित्यर्थः । यतः प्रजापत्यादयोऽपि देवाः स्वदुहितृभगिन्यादिस्त्रीजातं त्यजसं
विशेषेण कामयन्ते अतः ते तव यमस्य मनः मनसि अस्मे अस्माकं सम्बन्धिनि नि धायि
निधीयताम् मम चित्तमनुचितं ते अस्तु । अहं त्वां कामये^{१०} त्वमपि मां^{११} कामयस्वेत्यर्थः ।
जन्युः जन्युरिति लुप्तोपमम् । जन्युरिव यथा जनयिता प्रजापतिः पतिर्भूत्वा स्वदुहितृस्त-
न्वमाविष्टवान् सम्भोगेन, एवं त्वमपि पतिः भूत्वा मम तन्वम् शरीरं सम्भोगेन आ विविश्याः
आविश ॥ ३ ॥

१. भवति वि^{१३}; भवति मूको. २-२. सख्युदयः मूको. ३-३. वीराः कीदृशः अ वि^१. ४. पवनं
वि^२. ५. ‘दिव्यं वि^३ अ^१. ६. समानां जनेक पवित्र कत्वां वि^३ अ^१; समानलाञ्छनैकपितृकत्वां वि^३.
७. अलो^४ वि^३ अ^१. ८-८. खोमाम वि^३ अ^१. ९. ‘ति पदमिति वि^३ अ^१. १०. ‘ता वि^३ अ^१.
११. प्रत्याख्यायती वि^३; प्रत्याख्यायन्ती अ वि^३. १२-१२. त्वमपि वि^३; त्वं मामपि वि^३.

सू १०, मं ४]

दशमं मण्डलम्

३२३३

वेङ्कट० कामयन्ते खलु ते देवाः^१ एतत्^२ एकस्य मर्त्यस्य^३ पुत्रस्य त्यजसम् उत्सर्गम्, अनुमन्यन्ते^४ इत्यर्थः । तथा सति^५ तव मनः अस्माकम् मनसि 'नि धीयताम्' एकमनसौ^६ भवाव । जनयिता पुत्रस्य 'पतिस्त्वं भवन्' मम शरीरम् विश । यस्या वचनमिति ॥ ३ ॥

न यत् पुरा चकृमा कद्धं नूनमुता वदन्तो अनृतं रपेम ।

गन्धर्वो अप्सवर्षा च योषा सा नो नाभिः परमं जामि तन्नौ ॥ ४ ॥

न । यत् । पुरा । चकृम । कत् । ह । नूनम् । ऋता । वदन्तः । अनृतम् । रपेम ।

गन्धर्वः । अप्सवः । अप्सवर्षा । च । योषा । सा । नः । नाभिः । परमम् । जामि । तत् । नौ ॥

उद्गीथ० यम आह — यत् अगम्यागमनम् पुरा पूर्वं प्रजापतिः कृतवान् तेजोविशेषेण युक्तत्वात्, वयम् न चकृम न कुर्मः अपरदौर्बल्यात् । कत्-शब्दः कदेत्यस्यार्थः । 'कद्धं नूनम् कथप्रियः' (ऋ १, ३८, १) इति यथा । ह-निपातो वानिपातार्थः । नूनम् इति पदपूरणो निश्चयार्थो वा । निश्चयेन ऋता ऋतं सत्यं वदन्तः ब्रुवन्तः सन्तः अनृतम् असत्यम् रपेम वदेम उदितवन्तो वयम् । न कदाचिपीत्यर्थः । अगम्यागमनं न कुर्म इति निश्चितमेतत् । नानृतं ब्रूम इत्यभिप्रायः । किञ्च गन्धर्वः गवां रश्मीनाम् उदकानां वा रश्मिभिराहतानां मण्डले धारयिताऽऽदित्यः अप्सु 'आपः' (निघ १, ३) इत्यन्तरिक्षनाम । अन्तरिक्षे आकाशे । स्थित इति शेषः सप्तमीश्रुतेः । अप्या अद्विहसंस्कृता । अपूर्वं दत्ता इत्यर्थः । योषा च स्त्री सरण्युश्च । त्वष्टुर्दुहितेत्यर्थः । सा नः द्विवचनस्य स्थाने व्यत्ययेनेदं बहुवचनम् । नौ आवयोः नाभिः नहनं तदुभयमावयोर्बन्धनं शरीरसंहननहेतुः । तावावयोः मातापितरौ इत्यर्थः । ततः किमुच्यते । परमम् उत्कृष्टम् उभयकुलविशुद्धम् तत् जामि जन्माभिजने नौ आवयोः अभिजनवताञ्चा-गम्यागमनमनन्यरूपत्वादयुक्तं कर्तुम् । तस्मादेतन्न करोमीत्यभिप्रायः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० न यत् पुरा कृतवन्तः तत् कथम् इदानीं कुर्मः । इतः पूर्वं सत्यानि एव वदन्तः कथमिदानीम् अनृतम् ब्रूमः । गन्धर्वः आदित्यः अन्तरिक्षे स्थितः तत्र स्थिता तन्नार्या च सा इयम् आवयोः नाभिः उत्पत्तिस्थानम् । तदेवोक्तम् — परत्र स्थितम्^{१०} "तत् आवयोः" जामि बान्धवस्थानमिति । तस्मादयुक्तमिदमिति ॥ ४ ॥

गर्भे नु नौ जनिता दम्पती कर्देवस्त्वष्टा सविता विश्वरूपः ।

नकिरस्य प्र मिनन्ति व्रतानि वेदं नावस्य पृथिवी उत द्यौः ॥ ५ ॥

गर्भे । नु । नौ । जनिता । दम्पती इति दम्पती । कः । देवः । त्वष्टा । सविता । विश्वरूपः ।

नकिः । अस्य । प्र । मिनन्ति । व्रतानि । वेदं । नौ । अस्य । पृथिवी । उत । द्यौः ॥ ५ ॥

१. नास्ति वि^१. २. एकदा वि^२ अ^१. ३. मन्यस्य वि^१ अ^१; मर्त्यस्य वि^१. ४. 'न्यत वि^२; 'त स अ^१. ५. स वि^२ अ^१. ६-६. 'यतोम् वि^२; निषताम् वि^१. ७. एकमनसो वि^२ अ^१; एनमनसो वि^१. ८. 'स्त्व अमं वि^२; 'स्त्वममं अ^१. ९. न तत् वि^२ अ^१. १०. 'त वि^२ अ^१. ११-११. आवयोः वि^२ वि^१; तदापयोः वि^१.

३२३४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व ६,

उद्गीथ० 'गर्भे नु नौ' नु निपात एवार्थे । गर्भे^१ एव । गर्भावस्थायामेवेत्यर्थः । आवाम् दम्पती जायापती कः कृतवान् । एकोदरे सहवासस्य तत्कृतत्वात् । जनिता सर्वस्य जनयिता देवः त्वष्टा प्रजापतिः सविता सर्वस्य प्रसविता । शुभाशुभस्याऽभ्यनुज्ञातेत्यर्थः । विश्वरूपः सर्वात्मक इत्यर्थः । यत एवमतः नकिः न केचित् प्र मिनन्ति प्रहिसन्ति लोपयन्ति अस्य प्रजापतेः व्रतानि कर्माणि यदनेन^२ प्रजापतिना कृतं शुभमशुभं वा तत् प्रमाणम् अवश्यं कर्तव्यम् । तस्माद् गर्भावस्थायामेवाऽऽवयोः प्रजापतिकृते दम्पतिवे सति सम्भोगं कुर्वित्यभिप्रायः । किञ्च वेद जानाति नौ आवयोः अस्य द्वितीयार्थे षष्ठ्येषा । इदं दम्पतित्वं मातुरुदरे सहवास-जनितम् पृथिवी उत अपि च द्यौः त्रयोऽपि लोकाः जानन्ति । नैतद् गूढितुं शक्यत इत्यभिप्रायः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यस्यास्तिस्रः^३ । गर्भे 'एव आवाम्' जनयिता प्रजापतिः दम्पती चकार देवः त्वष्टा प्रसविता सर्वस्य नानाविधानां रूपाणां कर्ता 'सहस्रयुगलभूतौ अवसयत्' । न केचित् अस्य प्रजापतेः^४ प्र हिंसन्ति व्रतानि । वेद^५ आवयोः इदं वचनं साक्षिभूता^६ द्यौः च पृथिवी च ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये षष्ठो वर्गः^७ ॥

को अस्य वेद प्रथमस्याहः क ई ददर्श क इह प्र वोचत् ।

बृहन्मित्रस्य वरुणस्य धाम कद् ब्रव आहनो वीच्या नृन् ॥ ६ ॥

कः । अस्य । वेद । प्रथमस्य । अहः । कः । ईम् । ददर्श । कः । इह । प्र । वोचत् ।

बृहत् । मित्रस्य । वरुणस्य । धाम । कद् । ऊँ इति । ब्रवः । आहनः । वीच्या । नृन् ॥ ६ ॥

उद्गीथ० कः वेद को जानाति अनुमानेन अस्य एतत् । द्वितीयास्थाने व्यत्ययेन षष्ठ्येषा । एतदगम्यागमनम् प्रथमस्य अहः सम्बन्धि । प्रथमेऽहनि यत् क्रियते तदनुमानमाश्रित्य न कश्चिदपि ज्ञातुं शक्नोतीत्यर्थः । कः ईम् को वा ददर्श प्रत्यक्षतः पश्यति । न कश्चिदपीत्यर्थः । अथ दृष्टं कथञ्चिद् एकेन^१ केनचिद् आवाम्भ्यां^२ क्रियमाणं मैथुनं तत्^३ कः इह लोके प्र वोचत् प्रब्रवीति प्रख्यापयति । न कश्चिदपीत्यर्थः । अथ मित्रावरुणौ जानीतः पश्यतः यत् बृहत् महत् मित्रस्य वरुणस्य च धाम जन्म अभिजनः । अभिजनवतां वाचकत्वं^४ परव्यसनं प्रति अयुक्तमिति । ^५प्रज्ञातं नापि तौ^६ प्रत्यक्षतः पश्यतः^७ । अथ दृष्टं कथञ्चनापि प्रख्यापयतः^८ इत्यभिप्रायः । एवमवस्थिते वस्तुनि कद् उ ब्रवः कच्छब्दोऽत्र किंशब्दार्थे । उशब्दश्च वाशब्दार्थे । किं वा ब्रवीषि त्वम् हे आहनः ! आहन्तः ! मर्यादया हिंसितः ! वीच्या वीच्यादिनरके नृन् मनुष्यान् । स्वकृतशुभाशुभकर्मापेक्षया मनुष्यादिप्राणिनां नरकपातनेन स्वर्गप्रापणेन वा निग्रहानुग्रहयोः कर्तः ! इत्यर्थः ॥ ६ ॥

१-१. नास्ति वि^११. २. नास्ति मूको. ३. यदनेह वि^१३. ४. 'तिष्ठ वि^२ अ'. ५-५. एवां मूको. ६-६. 'तो वि^२ अ'; 'तौवात' वि'. ७. 'ते वि^२ अ'. ८. वाद वि^२ अ'. ९. साक्षीभू^२ वि' अ'. १०-१०. नास्ति मूको. ११. 'देतेन वि^१३. १२-१२. 'माणमथनं वि^१३'; 'माणं मथनं अ वि'. १३. वाकत्वं मूको. १४-१४. प्रज्ञातनापि मूको. १५. पश्यति मूको. १६. प्रत्याख्याय^० मूको.

सू १०, मं ७]

दशमं मण्डलम्

३२३५

वेङ्कट० कः इदम् जानाति^१ प्रथमम् आहननम्^२ इतरेतरसङ्गमम् । कः एतत् पश्यति । कः वा प्र वक्ति^३ । महदिदं^४ मित्रावरुणयोः स्थानम् अहोरात्रात्मकम् । तत्र आहन्तः^५ कथं ब्रवीषि । सर्वस्यास्य व्यञ्जनाद्^६ व्याप्ता नरः सन्तीति ॥ ६ ॥

यमस्य मा यम्यं^१ काम आगन्तसमाने योमौ सहशेय्याय ।

जायेव पत्ये तन्वं^२ रिरिच्यां वि चिद्वहेव रथ्येव चक्रा ॥ ७ ॥

यमस्य । मा । यम्यम् । कामः । आ । अगन् । समाने । योनौ । सहशेय्याय ।

जायाइव । पत्ये । तन्वम् । रिरिच्याम् । वि । चित् । वृहेव । रथ्याइव । चक्रा ॥ ७ ॥

उद्गीथ० यत् एवम् अतो निर्विचारम् । यमस्य तव कामः इच्छा मा^१ 'माम् यम्यम् यमी'^२ प्रति आ अगन् आगच्छतु । ममोपरि तव यमस्य सम्भोगेच्छा जायतामित्यर्थः । किमर्थम् । उच्यते—समाने एकशब्दपर्यायोऽत्र समानशब्दः । 'समानवन्धू' (ऋ १, ११३, ०), 'समानस्सन्नुभौ' लोकावनु सञ्चरति' (वृउ ४, ३, ७) इति च यथा । समान एकस्मिन् योनौ सम्भोगस्थाने शय्याख्ये सहशेय्याय सहशयनाय । अनन्तरञ्च पूर्णमनोरथा सती जाया इव पत्ये यथा भार्या पत्युरर्थाय परया 'प्रीत्या योगात्' विस्त्रब्धा सती स्वं^३ शरीरं रतिकाले प्रकाशयति, एवम् तन्वम् शरीरमात्मीयम् रिरिच्याम् रतिकाले^४ तवाहं प्रकाशयेयमित्यर्थः । किञ्च वि चित् वृहेव चिन्निपातः पदपूरणः । वि वृहेव । वृहू उद्यमने । धर्मार्थकामान्^५ विविधमुद्यच्छाव । आसन्नानुष्ठानेन^६ उत्तिष्ठपाव^७ इत्यर्थः । किमिव । रथ्या इव चक्रा यथा रथस्यावयवभूते चक्रे रथमुत्तिष्ठपतः एवम् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० यमविषयः^१ अभिलाषः यमीम्^२ मा^३ आ^४ जगाम । समाने स्थान एकस्मिन् शयने सहशयनार्हाय तस्मा अहम्^५ जाया इव पत्ये^६ आत्मीयं शरीरं पृथक् करोमि प्रयच्छामि । तथा^७ सति आवाम्^८ वि वृहेव । इतरेतरसंश्लोको^९ विवर्हः । यथा रथ्यचक्राणि^{१०} वि^{११} वृहन्ति ॥ ७ ॥ यम आहोत्तराभिस्तिसृभिरनन्तराभिः—

न तिष्ठन्ति न नि मिषन्त्येते देवानां स्पश इह ये चरन्ति ।

अन्येन मदाहनो याहि तूयं तेन वि वृह रथ्येव चक्रा ॥ ८ ॥

न । तिष्ठन्ति । न । नि । मिषन्ति । एते । देवानाम् । स्पशः । इह । ये । चरन्ति ।

^{२३}अन्येन । मत् । आहनः । याहि । तूयम्^{२३} । तेन । वि । वृह । रथ्याइव । चक्रा ॥ ८ ॥

१. जाति वि^१ अ^१. २-२. 'ममाहनम् वि^३ अ^१. ३. पत्ति वि^२ अ^१; वृत्ति वि^१. ४. महदं वि^२ अ^१; बहदिदं वि^१. ५. 'इतत् वि^२ अ^१. ६. वैप १, २९, ६८ a द्र. ७. मां वि^{१३}. ८-८. मयि यम्यां मूको. ९-९. त्रयोगात् वि^{१३}. १०. स्वं स्वं मूको. ११. दिकाले मूको. १२-१२. 'च्छावावस' अ वि^३; 'च्छावः अवस' वि^{१३}. १३. उपक्षि' मूको. १४. 'षो यो वि^२ अ^१. १५. यमि मूको. १६. मां वि^३ अ^१. १७. नास्ति मूको. १८-१८. जाये च व्यात्ये वि^१ अ^१. १९-१९. सभ्याप्ता वि^२ अ^१. २०. 'ष वि^३ अ^१. २१. रथ्याचतां वि^३ अ^१. २२. नि वि^२ अ^१. २३-२३. निर्वचनमर्थश्च या ५, २ द्र.

उद्गीथ० एतत् त्वया न मन्तव्यं न कश्चित् पश्यतीति । न क्षणमात्रमपि चरणव्यापारविरहिताः तिष्ठन्ति । न च नि मिषन्ति प्रमादरहिताः । प्रयत्नेन यो यत् करोति शुभमशुभं वा, तत् सततं^२ निरीक्षन्ते चेत्यर्थः । एते देवानाम् स्वभूताः स्पशः चराः 'अहश्च रात्रिश्चोभे सन्ध्ये' (तु. मस्मृ ८, ८६) इत्येवमादयो मनुना निर्दिष्टाः इह लोके ये चरन्ति इतश्चेतश्च कृताकृतप्रत्यवेक्षणार्थम् परिभ्रमन्ति । एतत् ज्ञात्वा मया सह प्रच्छन्नपापकरणचिन्तां परित्यज्य मत् मत्तः अन्येन त्वदनुरूपेण आहनः असभ्यभाषणेन मम आहन्त्रि ! दुःखयिन्त्रि ! याहि मैथुनं गच्छ त्वयम् क्षिप्रम् । गत्वा च तेन सह वि बृह^१ उद्यच्छ आसन्नानुष्ठानेनोत्क्षिप^३ धर्मार्थकामान् । किमिव । रथ्या इव चक्रा यथा रथस्यावयवभूते चक्रे रथमुद्यच्छतः एवम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० न कश्चित् तिष्ठन्ति, न च नि मिषन्ति एते देवानाम् चराः^४, इह ये चरन्ति । तथा सति^५ मत्तः^६ अन्येन^७ आहनः !^८ आहन्त्रि ! युवते ! याहि^९ क्षिप्रम् । तेन सङ्गच्छस्व^{१०} रथ्या इव^{११} चक्रम्^{१२} ॥ ८ ॥

रात्रीभिस्मा अहभिर्दशस्येत् सूर्यस्य चक्षुर्मुहुर्नुमिमीयात् ।

दिवा पृथिव्या मिथुना सर्वन्धू यमीर्यमस्य विभृयादजामि ॥ ९ ॥

रात्रीभिः । अस्मै । अहभिः । दशस्येत् । सूर्यस्य । चक्षुः । मुहुः । उत् । मिमीयात् ।

दिवा । पृथिव्या । मिथुना । सर्वन्धू इति सर्वन्धू । यमीः । यमस्य । विभृयात् । अजामि ॥ ९ ॥

उद्गीथ० किञ्च स्पशः सामान्येनोक्ताः विशेषतः उच्यन्ते । रात्रीभिः^{१२} सह अहोभिश्च सह दिवा च सह^{१३} पृथिव्या च सह मिथुनावविद्युक्तौ^{१४} उभौ सन्ध्याकालौ समानबन्धू समान एको बन्धुर्जातिरादित्यो^{१५} जनकत्वाद् ययोः^{१६} ताभ्यां च सह अस्मै लोकाय शुभाशुभकारिणे दशस्येत् दाशति ददाति । कः । सामर्थ्याल्लोकपालजनः^{१७} । किं ददाति । सामर्थ्यात् कृताकृतप्रत्यवेक्षणार्थं दृष्टिम् सूर्यस्य च सम्बन्धि चक्षुः मुहुः उत् मिमीयात् प्रतिक्षणम् उन्मिनोति चोत्करोति । तत्परिच्छिन्नतीत्यर्थः^{१८} । एतत् ज्ञात्वा यमीः विभृयात् यमी धारयतु । पतित्वे परिगृह्णातिवत्यर्थः । कम् । यमस्य मम अजामि अभ्रातरमित्यर्थः । एतदुक्तं भवति—अहं तावदयोग्य एव पतित्वेन परिग्रहीतुं तव भ्रातृत्वात् । योऽपि मया भ्रातृत्वेनाभ्युपगतः सोऽप्ययोग्य इत्यभिप्रायः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अहोरात्रयोः अस्मै यमाय कल्पितं^{१९} भागं यज्ञे^{२०} यजमानः^{२१} प्रयच्छतु^{२२} सूर्यस्य च अस्मै चक्षुः

१. प्रयतो न मूको. २. सन्ततं अ वि^३. ३-३. °च्छास (°च्छ अतं वि^{३१}) वानुष्ठानो^३ मूको.
४. चारः वि^४ अ^४. ५. सनि वि^५ अ^५. ६. मितः वि^६ अ^६. ७. अन्येन वि^७ अ^७; अन्येन वि^७. ८. °न मूको.
९. यामिः वि^९ अ^९. १०-१०. रथ्ययेच वि^{१०} अ^{१०}; रथ्ययेव वि^{१०}. ११. क्रमम् वि^{११} अ^{११}. १२. रात्रिभिः अ वि^{१२}.
१३-१३. °व्या नेद्विद्युक्तौ मूको. १४-१४. °वादायोः वि^{१४}. १५. °जनाः वि^{१५}. १६. न परि^{१६} वि^{१६};
त परि^{१६} वि^{१६}. १७-१७. °गयं वि^{१७} अ^{१७}. १८. °न वि^{१८} अ^{१८}. १९. यं वि^{१९} अ^{१९}.

सू. १०, मं. १०]

दशमं मण्डलम्

३२३७

तेजः सुहुसुहुः अन्वहम्^१ उदेतु^२ । द्यावापृथिवीभ्यां सह मिथुनौ अहोरात्रे मह्यम् सवन्धु भवेताम्^३ ।
इयम् यमीः^४ सर्वार्थम् यमस्य^५ विभर्तु अजामित्वम् अभार्यात्वमिति^६ ॥ ९ ॥

आ घा ता गच्छानुत्तरा युगानि यत्र जामयः कृणवन्नजामि ।
उप वर्धहि वृषभाय बाहुमन्यमिच्छस्व सुभगे पतिं मत् ॥ १० ॥

आ । घ । ता । गच्छान् । उत्तरा । युगानि । यत्र । जामयः । कृणवन् । अजामि ।
उप । वर्धहि । वृषभाय । बाहुम् । अन्यम् । इच्छस्व । सुभगे । पतिम् । मत् ॥ १० ॥

उद्गीथ० घ इति पदपूरणो निपातः । आ गच्छान् आगमिष्यन्ति ता तानि उत्तरा उत्तराणि
युगानि कालाः कलियुगान्ते । नेदानीम् वर्तते इत्यभिप्रायः । यत्र येषु कालेषु
जामयः भगिन्यः कृणवन् करिष्यन्ति अजामि जामिः^७ भर्तृत्वेन नास्ति यस्य तदजामि
भगिन्या अयोग्यं मैथुनलक्षणं कर्म । एतज्ज्ञात्वा उप वर्धहि विभर्तेभकारस्य छान्दसोऽयं
बकारः । शय्यास्थस्य समीपे धारय^८ बाहुम् आत्मीयम् वृषभाय यस्तव योनौ रेतो वर्षति
तस्यार्थाय, तं परिवृङ्क्तुमित्यर्थः । तच्च अन्यम् इच्छस्व कामयस्व हे सुभगे! पतिम् मत्
मत्तः । अहमयोग्यस्तव भ्रातृत्वादित्यर्थः ॥ १० ॥^९

वेङ्कट० आ गच्छन्तु^{१०} ते उत्तरे मम दिवसाः, यत्र^{११} जामयः^{१२} स्वसारः करिष्यन्ति^{१३} अजामि^{१४} अबान्ध-
वभार्यात्वम्^{१५} । तथा सति उपवर्हणं कुरु अन्यस्मै^{१६} यूने आत्मीयम्^{१७} बाहुम् । अन्यम् इच्छस्व
सुभगे! पतिम् मत्तः ॥ १० ॥^{१८}

^{१९}इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये सप्तमो वर्गः^{२०} ॥

किं भ्रातासद्यदनाथं भवति किमु स्वसा यन्निर्गतिर्निगच्छात् ।
काममूता बह्वेऽतद्रपामि तन्वा मे तन्वं सं पिपृग्धि ॥ ११ ॥

किम् । भ्राता । असत् । यत् । अनाथम् । भवति । किम् । ऊँ इति स्वसा । यत् । निःसङ्गतिः ।
निःसङ्गच्छात् । काममूता । बहु । एतत् । रपामि । तन्वा । मे । तन्वं । सम् । पिपृग्धि ॥ ११ ॥

उद्गीथ० यस्याह । लुप्तसप्तमीविभक्तिकयच्छब्दश्रुतेस्तच्छब्दोऽध्याहार्यः । किम् सः भ्राता असत्
भवति । न भवतीत्यभिप्रायः, ^{११}यत् यस्मिन् भ्रातरि सति स्वसादिकम् अनाथम् भवति
भवति । तथा किम् सा स्वसा भगिनी भवति^{१२}, यत् यस्यां भगिन्यां सत्यां भ्रातरम्

१. अछहन् मुं वि^१ अ^१. २. °ति वि^२; °तु द्यावापृथिवी वि^३; द्यावापृथिवीभ्यां अ^४. ३. हवे^५ वि^६ अ^७.
४. °मि मृको. ५-५. बहवः जामित्वमहार्या वि^८ अ^८. ६. जामि मृको. ७. धार मृको. ८. ऋगियं
या (४, २०) व्याख्यातचरा द्र. ९. °तु वि^९ अ^९; °त वि^९. १०. °त्र जाम यत्र यः वि^{१०} अ^{१०}. ११. °य
मृको. १२. कनिष्यसिवि^{११} अ^{११}; करिष्यन्त्यः वि^{१२}. १३. अजाम्यम् वि^{१३} अ^{१३}; जाम्या वि^{१४}. १४. बान्धव^{१४}
वि^{१४} अ^{१४}; बान्धव° वि^{१५}. १५-१५. धूमात्मी° वि^{१५} अ^{१५}; यूयन् आ° वि^{१६}. १६-१६. नास्ति मृको.

निर्ऋतिः दुःखम् निगच्छात् नियमेन गच्छति प्राप्नोति । 'भ्रातृभगिन्योश्च परस्परं' प्रीतिर्येन केनचिदुपायेनावश्यं कार्येत्यभिप्रायः । काममूता काममोहिता सती, अथवा मूङ्^२ बन्धने, कामेन बद्धा गृहीता वशीकृता सती बहु नाना रपामि प्रलपामि । एतत् ज्ञात्वा तन्वा स्वशरीरेण मे मम तनुम् शरीरम् सम् पिपृषि सम्पर्चय सम्भोगेन संश्लेषय^३, सम्भुङ्क्ष्व मामित्यर्थः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० किम् सः भ्राता भवति, यत् यस्य 'स्वस्त्रादि नाथरहितं' भवति । किम् वा सा स्वसा भवति, यदि उपद्रवः अस्य अभिगच्छति । सति भ्रातरि सा अहम् काममूर्च्छिता^४ बहु एतत् विलपामि । शरीरेण शरीरं मदीयम् सम् पर्चय ॥ ११ ॥

न वा उ ते तन्वा तन्वं^५ सं पृच्यं पापमाहुः स्वसारं निगच्छात् ।

अन्येन मत् प्रमुदः कल्पयस्व न ते भ्राता सुभगे वष्टयेतत् ॥ १२ ॥

न । वै । उँ इति । ते । तन्वा । तन्वंम् । सम् । पृच्याम् । पापम् । आहुः । यः । स्वसारम् । निगच्छात् । अन्येन । मत् । प्रमुदः । कल्पयस्व । न । ते । भ्राता । सुभगे । वष्टि । एतत् ॥ १२ ॥

उद्गीथ० यम आह । न वै निपात एवार्थः । उ निपातः पदपूरणः । नैव ते तव तन्वा तन्वम् शरीरम् आत्मीयम् सम् पृच्याम् सम्पर्चयामि सम्भोगेन संश्लेषयामि, नैवाहं त्वां सम्भोक्तुमिच्छामीत्यर्थः । कस्मात् कारणात् । यतः पापम् पापकारिणं तं पुरुषम् आहुः वदन्ति शिष्टाः, यः स्वसारम् भगिनीम् निगच्छात् नियमेनोपगच्छति सम्भुङ्क्त इत्यर्थः । एतज्ज्ञात्वा मत् मत्तः अन्येन अन्यतरेण त्वद्योग्येन पुरुषेण सह प्रमुदः प्रहर्षान् सम्भोगलक्षणान् कल्पयस्व समर्थय निर्वर्तयेत्यर्थः । ते तव भ्राता हे सुभगे ! न वष्टि न कामयते नेच्छति कर्तुम् एतत् । मैथुनं त्वया सह नेच्छामीत्यर्थः ॥ १२ ॥

वेङ्कट० न खलु तव^६ शरीरेण मदीयं शरीरम् सम् पर्चयामि । पापम् तम् आहुः, यः स्वसारम् निगच्छति । तथा सति मत्तः अन्येन प्रमुदनानि कल्पयस्व । न ते भ्राता सुभगे ! कामयते त्वदुक्तम् एतत् ॥ १२ ॥

वतो वतासि यम् नैव ते मनो हृदयं चाविदाम ।

अन्या किल त्वां कक्ष्येव युक्तं परिं ष्वजाते लिबुजेव वृक्षम् ॥ १३ ॥

वतः । वत । अस्मि । यम् । न । एव । ते । मनः । हृदयम् । च । अविदाम ।

अन्या । किल । त्वाम् । कक्ष्येव । युक्तम् । परिं । ष्वजाते । लिबुजाइव । वृक्षम् ॥ १३ ॥

उद्गीथ० यमी यमं कामयमाना तेन प्रत्याख्याता सती सेव्यं तमाह । वत इति निपातः

१-१. भ्राता भगिन्योः परस्परः अ वि^२; भ्राता भगिन्यात् परस्परः वि^१. २. मूङ् अ वि^३. ३. संश्लेष... अ वि^४. ४-४. स्त्रीनां कथकहित वि^५ अ^६. ५. कामम् वि^७ अ^८; कामच्छिता वि^९. ६. नास्ति वि^{१०} अ^{११}. ७. तद्वः वि^{१२} अ^{१३}. ८. नास्ति वि^{१४}. ९-९. दुत्तमैतत् वि^{१५}; दुत्तमैस्तत् अ^{१६}.

स. १०, मं. १४]

देशमं मण्डलम्

३२३९

खेदानुकम्पयोः । वतः खिन्नो दुर्बलः वत अनुकम्प्यश्च असि भवसि त्वं हे यम ! न एव-शब्दः समुच्चये । न च ते तव मनः, मनोगतं सङ्कल्पमित्यर्थः । हृदयम् च बुद्धिगतम् अध्यवसायश्चेत्यर्थः । अविदाम विजानीमः । केन कारणेन दुर्बल इति, अथवा ज्ञातं तव दौर्बल्यकारणम् । किम् । उच्यते—मत्तः अन्या काचित् स्त्री किल त्वाम् शय्यागतं रतिकाले परि स्वजाते परिष्वङ्क्ष्यते^१ । किमिव । कक्ष्या इव युक्तम् यथा कक्ष्या रज्जुरात्मना युक्तं सम्बद्धं गाढमन्धं परिष्वजते, एवम् लिबुजा इव वृक्षम् यथा च लिबुजा वल्ली वृक्षं गाढं परिष्वजते, तद्वच्च अन्यस्यां कस्यामपि स्त्रियाम् आसक्तत्वात् दुर्बलोऽसि । अत एव च मां परिष्वङ्क्तुं^२ नेच्छसीत्यभिप्रायः ॥ १३ ॥^३

वेङ्कट० वतः बलादतीतो^४ दुर्बलः वत असि यम ! । वतेति निपातः खेदानुकम्पयोः^५ । 'न एव' ते मनः हृदयम् च जानीमः^६ । अन्या किल त्वाम् परिष्वङ्क्ष्यते^७ कक्ष्या इव युक्तम् अन्धम् । 'लिबुजा लीयते व्रततिर्भवतीति विभजन्तीति' (या ६, २८) सा इव च वृक्षम् इति ॥ १३ ॥^८

अन्यम् पु त्वं यम्यन्य उ त्वां परिष्वजाते लिबुजेव वृक्षम् ।

तस्य वा त्वं मन इच्छा स वा तवाधा कृणुष्व संविदं सुभद्राम् ॥ १४ ॥

अन्यम् । ऊँ इति । सु । त्वम् । यमि । अन्यः । ऊँ इति । त्वाम् । परि । स्वजाते । लिबुजाऽइव । वृक्षम् । तस्य । वा । त्वम् । मनः । इच्छ । सः । वा । तव । अध । कृणुष्व । समऽविदम् । सुभद्राम् ॥ १४ ॥

उद्गीथ० सेष्यमेवमुक्ते यमः प्रत्याचक्ष्णः प्रत्युवाच । अन्यम् उ सु उशब्द एवशब्दार्थे । सुशब्दोऽभिपूजितार्थे । अन्यमेवाऽभिपूजितं कञ्चित् त्वद्योग्यं पुरुषञ्च यमि ! हयमिव परिष्वङ्क्ष्यसे लिबुजा इव वृक्षम् व्रततिरिव वृक्षम्, न मां भ्रातृत्वकारणेनाऽयोग्यत्वात् । अन्यः उ अन्यश्च त्वद्योग्य एव त्वाम् परि स्वजाते परिष्वङ्क्ष्यते । नाऽहं परिष्वजे भ्रातृत्वात् । तस्य वा वाशब्दः समुच्चयार्थे । तस्य च त्वद्योग्यस्य मनः चित्तम् आत्मीयम् इच्छ, वशे कर्तुमिति शेषः । तस्य च त्वं वशवर्त्तिनी^९ भवेत्यर्थः । ^{१०}सः वा^{१०} तव स च पुरुषस्तव वशवर्त्ती । भवत्वित्यनुवर्त्तते । अध अथ परस्परवशम् कृणुष्व कुरु तेन सह संविदम् परस्परसम्भोगसुखसंवित्तिम् सुभद्राम् सुकल्याणीम्, इहलोकपरलोकाऽविरोधिनीमित्यर्थः ॥ १४ ॥^{११}

वेङ्कट० अन्यम् एव त्वम् यमि ! परिष्वङ्क्ष्यसे^{१२}, अन्यः च त्वाम् परिष्वङ्क्ष्यते^{१३} लिबुजा इव वृक्षम् । तथा सति^{१४} तस्य वा त्वम् मनः इच्छ, ^{१५}सः वा^{१५} तव इच्छतु मनः । कृणुष्व तेन संविदम् कल्याणीमिति^{१६} ॥ १४ ॥^{१७}

^{१६}इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये अष्टमो वर्गः^{१६} ॥

१. परिष्वङ्क्ष्यते वि^{१३}; परिष्वङ्क्ष्यते अ वि^१. २. परिष्वङ्क्तुं मूको. ३. १३ शी १४ शी चचौ था. ६, २८; ११, ३४ इत्यत्र यक्र. व्याख्याते द्र. ४. 'दन्तितो वि^१; 'दन्तितो अ'. ५. वदा^१ मूको. ६-६. ममनेव वि^२; यमनेव अ^१. ७. जानाम अ^१; जानोम वि^२. ८. 'स्वङ्क्ष्यते वि^२ अ^१. ९. 'वर्त्तिनीव वि^२. १०-१०. सखा मूको. ११. परिष्वङ्क्ष्यसे वि^२; परिष्वङ्क्ष्यसे अ^१. १२. परिष्वङ्क्ष्यते वि^२; परिष्वङ्क्ष्यते अ^१. १३. सि वि^२ अ^१. १४. नास्ति वि^२ अ^१. १५. 'णमिं वि^२ अ^१. १६-१६ नास्ति मूको.

न ४०५

[११]

‘आङ्गिर्हविर्धान ऋषिः । अग्निर्देवता । जगती छन्दः, अन्त्यास्तिस्रस्त्रिष्टुभः’ ।

वृषा वृष्णे दुदुहे दोहसा दिवः पयांसि यहुो अदितेरदाभ्यः ।

विश्वं स वेद वरुणो यथा धिया स यज्ञियो यजतु यज्ञियान् ऋतून् ॥ १ ॥

वृषा । वृष्णे । दुदुहे । दोहसा । दिवः । पयांसि । यहुः । अदितेः । अदाभ्यः ।

विश्वम् । सः । वेद । वरुणः । यथा । धिया । सः । यज्ञियः । यजतु । यज्ञियान् । ऋतून् ॥ १ ॥

उद्गीथ० वृषा वर्षिता^१ आहुत्याधारत्वेन प्रणाधिकया^२ वृष्टेर्दाता अग्निः वृष्णे यज्ञद्वारेण स्तुतीनां हविषां वृष्टेश्च वर्षितुर्यजमानस्याऽर्थाय दुदुहे दोग्धि पूरयति प्रक्षारयति । कथम् । दोहसा दोहनेन^३ ‘महता प्रक्षारणेन’ । कुतः । दिवः सकाशात् । पयांसि उदकानि वृष्टिलक्षणानि । कीदृशोऽग्निर्दुदुहे । यहुः महान् अदाभ्यः अहिंस्यश्च । कीदृशस्य यजमानस्याऽर्थाय दुदुहे । अदितेः अक्षीणयागक्रियस्य । किञ्च विश्वम् सर्वम् सः अग्निः वेद जानाति । किमिव । वरुणः यथा आदित्य इव । केन वेद । धिया प्रज्ञया आत्माऽनुरूपया । ईदृशोऽग्निः । सः यज्ञियः यज्ञार्हः । यजतु पूजयतु यज्ञियान् यज्ञार्हान् ऋतून् देवतात्मकान् ॥ १ ॥

वेङ्कट० आङ्गिः^४ हविर्धानः^५ । अग्निः^६ । वर्षिता अग्निः यजमानाय दोहनसाधनेन^७ दोग्धि अदीनायाः दिवः उदकानि महान् अहिंसितः । सः अयमग्निः विश्वम् वेदितव्यं वेत्ति प्रज्ञानेन, यथा वरुणः प्रचेताः वेत्ति । सः यज्ञियः^८ यजतु यज्ञियेषु कालेष्विव ॥ १ ॥

रपद्गन्धर्वीरण्या च योषणा नदस्य नादे परि पातु मे मनः ।

इष्टस्य मध्ये अदितिर्नि धातु नो भ्राता नो ज्येष्ठः प्रथमो वि वोचति ॥ २ ॥

रपत् । गन्धर्वीः । अण्या । च । योषणा । नदस्य । नादे । परि । पातु । मे । मनः ।

इष्टस्य । मध्ये । अदितिः । नि । धातु । नः । भ्राता । नः । ज्येष्ठः । प्रथमः । वि । वोचति ॥ २ ॥

उद्गीथ० रपत्^१ रप लप व्यक्तायां वाचि । रपितवती अग्निगुणान् व्यक्तमुक्तवती मनस्समागमयोगात् । गन्धर्वीः वाक् स्तुतिलक्षणा, अण्या च अग्निः संस्कृता च योषणा स्त्री आहुतिलक्षणा । अग्निं सम्यक् तर्पितवतीति शेषः । नदस्य ‘नदः’ (निघ ३.१६) इति स्तोतृनाम । स्तोतृर्मम सम्बन्धिनी । एतत् ज्ञात्वा ‘इदानीमपि नादे शब्दे’^२ स्तुतिलक्षणे सम्यक्कर्तव्यत्वेन निमित्तभूते परि पातु चलत्वाद् इतश्चेतश्च गच्छत्^३ स्वस्थानस्थापनेन^४ सर्वतो रक्षत्वग्निः मे मम स्वभूतम्

१-१. नास्ति मूको. २. वर्षिका वि^१. ३. प्रणाधिकया वि^२. ४. दोहसाधनेन वि^३; धनेन अ.
५-१. महप्रक्षा^० मूको. ६. नास्ति वि^२ अ^१; आ वि^१. ७. ‘न मूको. ८. अग्नि वि^२; आच्छिः वि^१.
९. दोहमानाय धनेन वि^३ अ^१. १०. ‘ये वि^२ अ^१. ११. नास्ति अ वि^२. १२-१२. ‘नीं शब्दे
विनादे अ वि^३. १३. गच्छन् मूको. १४. स्वस्थाननेन अ वि^३; स्वस्थापनेन वि^३; स्वस्थानमनेन वि^२.

मनः, येनाऽहं समाहितमतिर्भूत्वा सम्यक् स्तुतिं करोमीत्यभिप्रायः । किञ्चान्यत् । इष्टस्य यज्ञस्य मध्ये अदितिः अदीनोऽग्निः नि धातु धनदानेन श्रद्धाजननेन च नित्यं स्थापयतु नः अस्मान् । किञ्च भ्राता अपि नः अस्माकं सम्बन्धी ज्येष्ठः प्रथमः सर्वप्रयोजनेषु प्रधानः विवोचति यन्मयोक्तं तदेव विशेषेण वक्ति । एतदुक्तं भवति—अहमेव न केवलम्, सर्व एव अस्मत्कुलीनो देवयागप्रिय इति ॥ २ ॥

वेङ्कट० वदतु अग्निगुणान् गन्धर्वस्य स्त्री भारती अन्तरिक्ष्या सरस्वती च । स्तोतुः स्तोत्रे परि पातु च मम मनः भारती सरस्वती च । अथ अभिलषितस्य मध्ये अदितिः देवी नि धातु अस्मान् । भ्राता^१ अस्मान् ज्येष्ठः मुख्यः अधिप्रीतु ॥ २ ॥

सो चिन्नु भद्रा क्षुमती यशस्वत्युषा उवास मनवे स्वर्वती ।

यदीमुशन्तमुशतामनु क्रतुमग्निं होतारं विदथाय जीजनन् ॥ ३ ॥

सो इति । चित् । नु । भद्रा । क्षुमती । यशस्वती । उषाः । उवास । मनवे । स्वःऽवती । यत् । ईम् । उशन्तम् । उशताम् । अनु । क्रतुम् । अग्निम् । होतारम् । विदथाय । जीजनन् ॥

उद्गीथ० या पूर्वेष्वपि कालेषु अग्नियागार्थमुदितवती^२, सा एव नु क्षिप्रम् भद्रा कल्याणी क्षुमती 'क्षु' शब्दे । स्तुतिशब्दवती स्तुतिमतीत्यर्थः, अथवा प्रातरुत्थितपक्षिमनुष्यादिशब्दवती यशस्वती कीर्तिमती धनवती वा उषाः उवास उषितवतीत्यर्थः । किमर्थम् । मनवे सर्वस्य मन्त्रज्ञातुरग्नेर्यागार्थमित्यर्थः । स्वर्वती आदित्यवती । एनम् उशन्तम् स्तुतिं हविश्च कामयमानम् उशताम् यष्टुं कामयमानानां यज्वनां सम्बन्धिनम् अग्निम् होतारम् आह्वातारम् स्वेन^३ होमकारिणं वा अनु क्रतुम् विदथाय यज्ञाय यागार्थं जीजनन् जनितवन्तः प्रज्वालितवन्तः ऋत्विग्यजमानाः, तदोदितवतीति सम्बन्धः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सा उ एव खलु भजनीया शब्दवती अन्नवती उषाः व्युच्छतु मनुष्याय आदित्यवती । यद् एनम् अग्निं कामयमानम् कामयमानानां यजमानानाम् कर्मार्थम् जनयन्ति । तदेवोक्तम्—अग्निम् होतारम् यज्ञार्थम् जनयन्तीति ॥ ३ ॥

अध त्वं द्रप्सं विभ्वं विचक्षणं विराभरदिषितः श्येनो अध्वरे ।

यदी विशो वृणते द्रुस्ममार्या अग्निं होतारमध धीरजायत ॥ ४ ॥

अध । त्वम् । द्रप्सम् । विऽभ्वम् । विऽचक्षणम् । विः । आ । अमरत् । इषितः । श्येनः । अध्वरे । यदि । विशः । वृणते । द्रुस्मम् । आर्याः । अग्निम् । होतारम् । अध । धीः । अजायत ॥ ४ ॥

उद्गीथ० अध अथ अनन्तरम् त्वम् योऽग्नौ हूयते यज्वभिर्देवतार्थं तम् द्रप्सम् ^४नात्यल्पम् नातिबहुलं

१. भ्राता वि^२ अ^३. २. अग्निर्यागां वि^४; ^५तवति अ वि^६; ^७तमति वि^८. ३. त्वेन मूको. ४. तदे मूको. ५-७. दात्यच्छमतिं मूको.

सोमम् विभ्वम् महान्तम् विचक्षणम् विविधं द्रष्टारं सर्वस्य विः पक्षी आ अभरत् आहृतवान् इषितः प्रेषितोऽग्निना श्येनः अध्वरे यज्ञे । किञ्च यदि यदा विशः मनुष्याः वृणते प्रार्थयन्ते दस्मम् दर्शनीयं शत्रूणामुपक्षपयितारं वा । कीदृशः मनुष्याः । आर्याः 'अभिगमनीयं तं' ब्रुवन्तः, यजमाना इत्यर्थः । अग्निम् होतारम् होतृपदार्थकारिणम्^२ आह्वातारं वा देवानाम् । अध अथ धीः कर्म इतिकर्तव्यता अजायत जायते, प्रवर्त्तत इत्यर्थः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अग्निना प्रेषितः अनन्तरं^३ 'सोमम् पानीयम्' महान्तम् विद्रष्टारम् पक्षी श्येनः आ-हृतवान्^४ यज्ञे । यदि दर्शनीयम्^५ 'अग्निम् आर्याः'^६ मनुष्याः यज्ञे होतारम् वृणते । अथ जायते कर्म प्रतायत इति^७ ॥ ४ ॥

सदासि रण्वो यवसेव पुष्यते होत्राभिरग्रे मनुषः स्वध्वरः ।

विप्रस्य वा यच्छशमान उक्थ्यं^१ वाजं ससवाँ उपयासि भूरिभिः ॥ ५ ॥

सदा । असि । रण्वः । यवसा इव । पुष्यते । होत्राभिः । अग्ने । मनुषः । सुऽअध्वरः । विप्रस्य । वा । यत् । शशमानः । उक्थ्यम् । वाजम् । ससवान् । उपयासि । भूरिभिः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० सदा सततम् असि भवसि रण्वः रमणीयः । किमिव । यवसा इव पुष्यते यथा यवसानि हरिततृणयवादिघासाः पुष्यतः स्वपुष्टिं कुर्वतो हस्त्यश्वगोमहिष्यादिचतुष्पदस्य^१ रमणीयाः प्रीतिकराः सदा भवन्ति । किञ्च होत्राभिः 'होत्रा' (निघ ३, १७) इति यज्ञनाम । यज्ञैः हे अग्ने ! मनुषः मनुष्यस्य सर्वस्य यज्वनः स्वभूतैः स्वध्वरः सुयज्ञः, मनुष्यसम्बन्धिनां यज्ञानां स्विष्टकृता गुणकारी भूयिष्ठभाग् भवेत्यर्थः । किञ्च विप्रस्य वा मेधाविनः^२ 'यत् यस्य यजमानस्य वा स्वभूतम् उक्थ्यम् स्तोत्रम् शशमानः प्रशंसन् वाजम् हविलक्षणमन्नम् ससवान् सम्भजमानश्च उपयासि उपगच्छसि भूरिभिः'^३ बहुभिर्देवैश्च सह ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सदा भवसि रमणीयः यवसानि इव^४ उदकैर्हविर्भिः त्वां पोषयते आर्त्विज्यैः^५ अग्ने !^६ मनुष्यस्य सुमखः^७ भवन् । मेधाविनः वा यदा स्तूयमानः^८ 'प्रशस्यम् अन्नं प्रयच्छन् तं'^९ प्रदानार्थम् उपगच्छसि बहुभिः अन्नैः तदा च भवसि रमणीयः^{१०} ॥ ५ ॥

^{११} इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये नवमो वर्गः^{१२} ॥

उदीरय पितरां जार आ भगमियक्षति हर्षतो हृत इष्यति ।

विवक्षितं वह्निः स्वप्स्यते मुखस्तविष्यते असुरो वेपते मती ॥ ६ ॥

१-१. 'नीया मां मूको. २. होत्रा पदा° वि^{११}. ३. 'न्तकं वि^१ अ^१. ४-४. सोपानीयं मूको. ५. प्रेषितोऽग्निना इत्यन्तेऽधिकः मूको. ६-६. यज्ञयदश° वि^१; यज्ञाय दश° अ^१. ७-७. अग्निकार्याः वि^१; अग्निकार्यं अ^१. ८. इति...च्यत इत्यर्थं अ^१. ९. 'महिषादि° अ वि^१. १०. मेधाविन वि^{११}; मेधावि अ वि^१. ११-११. नास्ति मूको. १२. 'सान् वि^१ अ^१. १३. आर्त्विज्यैः वि^१ अ^१; आर्त्विज्यैः वि^१. १४. अग्नेः मूको. १५. सुमखो मूको. १६. 'न वि^१ अ^१. १७-१७. 'मानं वि^१; प्रशस्यं... अ^१. १८. 'य वि^१ अ^१.

उत् । ईरय । पितरा । 'जारः । आ । भगम् ।^१ इयक्षति । हर्यतः । हत्तः । इष्यति ।
विवाक्ति । वहिः । सुऽअपस्यते । मखः । तविष्यते । असुरः । वेपते । मती ॥ ६ ॥

उद्गीथ० उत् ईरय उद्गमय त्वम्, आत्मज्योतिरिति शेषः । पितरा 'पिता मात्रा' (पा १,२,७०)
इत्येकशेषविज्ञानात् सर्वप्राणिनां मातापितृभूते द्यावापृथिव्यौ, प्रतीति शेषः । अथवा
आदित्यादिज्योतिषु उद्गमनस्य च प्रकाशनस्य च सम्बन्धदर्शनात् उद्गमनप्रकाशनं लक्ष्यते ।
प्रकाशयोभे अपि द्यावापृथिव्यौ, सुष्ठु ज्वालयेत्यर्थः^२ । किमिव । जारः आ भगम्
आकारोऽत्रोपमार्थः । रात्रेर्नक्षत्रादिज्योतिदीप्तिनाञ्च जरयितृत्वात् जारः आदित्यः सवितृशब्द-
वाच्यः^३ । सुस्थानः । स यथा भगमादित्यं सुस्थानमेवोत्तरावस्थम् भजनीयं वा स्वज्योतिः^४ भौमं
वा पारदारिकं^५ एव वा । भगोऽपि स्त्रीभगः । यथा जारः^६ 'पारदारिकः । इयक्षति यजमानो^७
देवान् हर्यतः यागं कामयमानान् हत्तः हृदयेन इष्यति इषिरयं गत्यर्थः शुद्धोऽप्यधुपसर्गपूर्वोऽत्र
द्रष्टव्यः । अधीष्यति अधिगच्छति, देवस्वभावमित्यर्थः^८ । विवाक्ति विवक्षति^९ शस्त्रलक्षणाः स्तुतीः
वहिः वोढा स्तुतीनां^{१०} देवान् प्रति प्रापयिता होता । स्वपस्यते शोभनञ्च स्वकर्म कर्तुमिच्छति
मखः मखशब्दाद् यज्ञनाम्नः तत् करोतीति णिच्, ण्यः तादृचि^{११} कृते मख इति यज्ञकार्यध्वर्युरुच्यते ।
तविष्यते । तवतिवृद्धयर्थः । स चात्रान्तर्णीतण्यर्थसनर्थश्च द्रष्टव्यः । तुतावयिषति^{१२} च स्तोत्रलक्षणाः
स्तुतीः वर्धयितुञ्चेच्छति इत्यर्थः । असुरः प्राणवान् प्रज्ञावान् वा उद्गाता । वेपते 'दुवेष्ट कम्पने'^{१३} ।
उत्पन्ने^{१४} च यज्ञे^{१५} ऋत्विक्कर्मवैगुण्ये प्रायश्चित्तकारित्वात् कर्मवैगुण्योत्पत्तेर्विभ्यत् कम्पते च
मती मत्या बुद्ध्या । कः । सामर्थ्यात् ब्रह्मा । यतो यजमानः सर्वस्विजश्च स्वंस्वं कर्म
कर्तुमिच्छन्ति^{१६}, तच्च त्वदुद्गमनमन्तरेण^{१७} न शक्यते कर्तुम्, अत उद्गमयेत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० प्रेरय आभिमुख्येन^{१८} द्यावापृथिव्यौ^{१९} धनम् स्तोता भवन् । जारः जरतेः स्तुतिकर्मणः । यष्टुमि-
च्छति देवान् स्पृहणीयः अग्निः^{२०} । हृदयेनैव^{२१} तत्कर्तुमिच्छति । ब्रवीति चाभिलषितं वोढाऽग्निः ।
शोभनकर्म कर्तुमिच्छते^{२२} यजमानाय मंहनीयः^{२३} वर्धयिष्यते^{२४} । सोऽग्निः^{२५} बलवान् कम्पते^{२६} च
स्तोतारं प्रति आगच्छति च स्तुत्येति ॥ ६ ॥

यस्ते अग्ने सुमतिं मर्तो अक्षत् सहसः सूनो अति स प्र शृण्वे ।

इषं दधानो वहमानो अश्वैरा स द्युमाँ अमवान् भूषति द्यून् ॥ ७ ॥

- १-१. या. (३, १६) व्याख्यातं द्र. २. ज्वालित्यर्थः वि^{१३}. ३. 'द्ववा मूको. ४. ज्योतिः
वि^१. ५-५. नास्ति अ. † नास्ति मूको. ६-६. 'रिकनो मूको. ७. देवास्यभं वि^{१३}; देवास्यभं अ
वि^१. ८. ववक्ष मूको. ९. स्तुतीनां वि^१; स्तुतीन् वि^२; स्तुती अ. १०. 'दवि वि^{१३}; 'दपि अ वि^१.
११. तुतावयिषति वि^{१२}; तुतपयिषति अ; कृता ? वयिषति वि^१. १२. चेन्ने वि^१; चेतने वि^१; च ... वि^१.
१३. 'च्छन्त वि^{१२३}; 'च्छन्त अ. १४. वयुधामनं वि^{१३}; त्वधमनं अ वि^२. १५. 'र्ये वि^२ अ^१.
१६. 'व्यो 'वि' अ^१. १७. 'न्नि वि^१; 'हि अ^१. १८. हृदयेन वि^१. १९. कर्तुंशेते वि^१ अ^१. २०. गह्वणी
यो वि^१ अ^१; वहनीयो वि^१. २१. वर्धयिष्यते वि^२ अ^१; वर्धयिष्ये वि^१. २२. स अ^० वि^१ अ^१; अ^० वि^१.
२३. कम्पने वि^२ अ^१.

यः । ते । अग्ने । सु॒ऽम॒तिम् । म॒र्तः । अक्ष॑त् । सह॑सः । सु॒नो इति॑ । अ॒ति । सः । प्र । शृ॒ण्वे ।
इष॑म् । द॒धानः । वह॑मानः । अ॒श्वैः । आ । सः । द्यु॒ऽमा॒न् । अम॑ऽवान् । भूष॑ति । द्युन् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० यः ते तव स्वभूतां हे अग्ने! सुमतिम् शोभनां स्तोत्राणां यष्टृणाञ्चानुग्राहिकां बुद्धिम्
मर्तः मनुष्यः स्तोत्राख्यो यष्ट्राख्यश्च अक्षत् अश्नोति । स्तुतिभिर्हविर्भिश्च त्वामनुग्रहशीलं
परिचरतीत्यर्थः । हे सहसः सूनो! बलस्य पुत्र! सः मनुष्यः अति शृण्वे श्रूयते सर्वाँल्लो-
कान्तोऽप्यप्रकर्षेण श्रूयते इषम् अन्नम् दधानः इष्टान्यर्थिभ्यो^१ ददत् वहमानः उह्यमानश्च^२
^३अश्वैः । उत्तरकालम्^४ देवो भूत्वा द्युमान् द्युस्थानवान् दीसिमान् वा अमवान् आत्मवांश्च
स्वाधिकारं प्रति यत्नवान् वेत्यर्थः । भूषति भवति । कियन्तं कालम् । उच्यते—आ^५ द्युन् 'द्युः'
इत्यहर्नाम (तु. निघ १, ९) । आचन्द्रार्कमित्यर्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० यः तव अग्ने! सुमतिम् मनुष्यः अश्नुते बलस्य पुत्र! सः अत्यन्तम् प्र स्तूयते ।
अन्नम्^६ धारयन् उह्यमानः अश्वैः अभिभवति सः दीसिमान् बलवान् दीप्तान् शत्रूनि ॥ ७ ॥

यद॑ग्न ए॒षा स॑मि॒तिर्भ॑वाति दे॒वी दे॒वेषु॑ य॒जता॑ य॒जत्र ।

रत्ना॑ च॒ यद्वि॑भजा॒सि स्व॑धावो भ॒गं नो॒ अत्र॑ वसु॑मन्तं वी॒तात् ॥ ८ ॥

यत् । अग्ने । ए॒षा । स॒म॒ऽइति॑ । भ॒वाति॑ । दे॒वी । दे॒वेषु॑ । य॒जता॑ । य॒जत्र॑ ।
रत्ना॑ । च॒ । यत् । वि॒ऽभजा॑सि । स्व॒धा॒ऽऽत्र॑ । भ॒गम् । नः॑ । अत्र॑ । वसु॑मन्तम् । वी॒तात् ॥ ८ ॥

उद्गीथ० यत् यदा तु अग्ने! एषा अस्मत्कृता समितिः स्तुतिसङ्गतिराहुतिसङ्गतिश्च भवाति
देवी दीप्ता गुणैः । क^१ । उच्यते — देवेषु । कीदृशेषु । यजता यजतेषु यष्ट्येषु । देवाः यष्ट्या^२
अस्माभिः स्तूयन्ते इज्यन्ते चेत्यर्थः । हे यजत्र! यष्ट्य! रत्ना रत्नानि च धनानि यत्
यदा विभजासि स्तोत्रभ्यो यष्टृभ्यश्च विभजसि^३ हे स्वधावः!^४ हविरन्नवन्! भागम् अंशम् नः
अस्माकन् प्रति अत्र काले, तदेत्यर्थः । वसुमन्तम् धनवन्तं नानाधनावयवं सर्वकार्यनिर्वर्तन-
क्षममित्यर्थः । वीतात् 'तुह्योस्तातड्डाशिष्यन्यतरस्याम्' (पा ७, १, ३५) इति हेःस्थानेऽत्र तातड् ।
अन्तर्णीतण्यर्थश्चात्र द्रष्टव्यः । वायय गमयास्वभ्यं देहीत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० यदा^१ अग्ने! एषा समितिः भवति देवी देवेषु यष्ट्येषु^२ यष्ट्य!^३ यदा^४ सङ्गच्छन्ते^५ देवाः,
यदा च रमणीयानि^६ धनानि^७ स्तोत्रभ्यो विभजसि बलवन्!^८, तदानीम् अस्माकमपि बहुवसुम्^९
भागम् अंशं प्रयच्छेति ॥ ८ ॥

१. एतत् अ वि^१; एतत् अ. २. उद्यामां अ वि^१. ३. अश्वैतोत्तरं मूको. ४. नास्ति मूको.
५-५. °भ्यो...वि^२ अ^१. ६-६. स्तूयते धारयतेन्नम् मूको. ७. नास्ति मूको. ८. व(पं वि^१)ष्ट्या
मूको. ९. विभजासि मूको. १०. बह्वय मूको. ११. यत् वि^२ अ^१. १२. यष्ट्या मूको.
१३. °व्या मूको. १४. नास्ति वि^१. १५. °च्छते वि^२ अ^१. १६. °याभिधानां वि^२.
१७-१७. °भ्यो...वि^२; °भ्यो ददाति अ^१. १८. बहवसुम् वि^२; बहुवसु अ^१; बहुवसुम् वि^१.

सू. ११, मं ९]

दशमं मण्डलम्

३२४५

श्रुधी नो अग्ने सदने सधस्थे युक्ष्वा रथममृतस्य द्रवितुम् ।

आ नो वह रोदसी देवपुत्रे मार्किर्देवानामप भूरिह स्याः ॥ ९ ॥

श्रुधि । नः । अग्ने । सदने । सधस्थे । युक्ष्वा । रथम् । अमृतस्य । द्रवितुम् ।

आ । नः । वह । रोदसी इति । देवपुत्रे इति देवपुत्रे । मार्किः । देवानाम् । अप । भूः । इह । स्याः ॥

उद्गीथ० हे अग्ने ! श्रुधि शृणु नः अस्माकम् वचनमिति शेषः । क स्थितः । उच्यते—सदने स्थाने वेद्याख्ये । कीदृशे । सधस्थे सहस्थाने सर्वदेवसाधारणस्थाने । कतमद्वचनम्^१ । उच्यते—युक्ष्वा आह्वा^२ देवान् प्रति गमनाय युक्ष्वा रथम् आत्मीयम् । कीदृशम् । अमृतस्य देवपानस्य मधुनः द्रवितुम् द्रावयितारं^३ युक्ष्वा रथम् । तेन गत्वा च नः अस्माकं यज्ञं प्रति आ वह प्रापय रोदसी द्यावापृथिव्यौ देवपुत्रे देवस्य प्रजापतेः दुहितरौ । मार्किः मा च कश्चित्^४ देवानां मध्ये एकोऽपि देवः अप भूः अपभविता स्यात् । अस्मद्यज्ञादपगन्ता^५ स्यात् । निरवशेषान् देवानाह्वयस्वेत्यर्थः । त्वमपि च इह अस्मिन् यज्ञे अस्मदीये सदा सन्निहितः स्याः भव^६ ॥ ९ ॥

वेङ्कट० शृणु अस्माकम् अग्ने ! सहस्थाने गृहे । योजय रथम् उदकस्य द्रावकम्^७ । ‘आ वह’ च अस्माकम् द्यावापृथिव्यौ ययोर्देवाः^८ पुत्राः^९ । मा च अप^{१०} भूः त्वम् देवानाम् सकाशात्, इहैव भव ॥ ९ ॥

^{१२}इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये दशमो वर्गः^{१३} ॥

[१२]

^{१४}आङ्गिर्हविर्धानं ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^{१५} ।

द्यावा ह क्षामा प्रथमे ऋतेनाभिश्चावे भवतः सत्यवाचा ।

देवो यन्मर्तान् यजथाय कृण्वन्त्सीदद्भोता प्रत्यङ् स्वमसुं यन् ॥ १ ॥

द्यावा । ह । क्षामा । प्रथमे इति । ऋतेन । अभिश्चावे । भवतः । सत्यवाचा ।

देवः । यत् । मर्तान् । यजथाय । कृण्वन् । सीदत् । होता । प्रत्यङ् । स्वम् । असुम् । यन् ॥

उद्गीथ० ह-शब्दोऽत्र पादपूरणः । द्यावा क्षामा द्यावाक्षामे द्यावापृथिव्यौ प्रथमे ^{१६}पिण्डाधाराण्डक-पालाभिमानित्वात् सृष्टौ पूर्वं जाते इत्यर्थः, प्रधाने वा । ऋतेन तन्निवासिना देवजनेन सहेत्यर्थः । अभिश्चावे आभिमुख्येन^{१७} श्रूयते इत्यभिश्चावस्तत्र^{१८} भवतः लोड्येऽत्र लट् । सामीप्यलक्षणा च सप्तम्येषा, गङ्गायां गावश्चरन्तीति यथा । आह्वानश्रवणादसद्यज्ञमभि-

१. तमद्वं वि^{१३}. २. आह्वान् मूको. ३. द्रवितारं मूको. ४. किञ्चित् अ वि^{१३}. ५. ‘नप-
गन्ता वि^१. ६. भवत् भवत् अ वि^{११}; भवत् वि^१. ७. द्रावहकम् वि^१ अ^१. ८-८ आह वि^२ अ^१.
९. ‘व वि^२ अ^१. १०. ‘न वि^२ अ^१. ११. अय वि^२ अ^१; अवः वि^१. १२-१२. नास्ति मूको.
१३. ‘म नित्व मूको. १४. मुख्योन मूको. १५. ‘भिश्चाव् अ वि^{१३}.

यातामित्यर्थः^१ । कीदृश्यो द्यावापृथिव्यौ । सत्यवाचा सत्यवाचो अवितथवचने, सत्यवादिन्यावित्यर्थः । कदा अभिश्रावे भवतः । उच्यते—देवः अग्निः यत् यदा मर्तान् मनुष्यान् यजथाय देवयागाय कृण्वन् कुर्वन् प्रेरयन् सीदत् निषीदति वेद्याम् होता देवानामाह्वाता प्रत्यङ् देवान् प्रत्यञ्जिता आह्वानार्थम् स्वम् आत्मीयम् असुम् प्राणं ज्वालाक्षणं सर्वार्थदर्शनलक्षणम् यन् प्राप्तवांश्च । तदा प्राप्ते अस्मद्यागकाले देवान् द्यावापृथिवीप्रमुखान् अग्निराह्वयतीत्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० द्यावाभूमी^२ मुख्ये यज्ञार्थं स्तुतिपु^३ श्रवणयोग्ये देशे भवतः सत्यस्तुतिके, देवः यदा अग्निः मनुष्यान् यज्ञार्थम् कृण्वन् निषीदति होता अभिमुखम् 'स्वम्' बलम् गच्छन्^४ इति द्यावापृथिवी यदुमिच्छन् अग्निं सूक्तेन स्तौति ॥ १ ॥

देवो देवान् परिभू^५क्तेन वह^६ा नो हव्यं प्रथमार्थं चिकित्वान् ।

धूमकेतुः समिधा भा^७क्रजीको मन्द्रो होता नित्यो वाचा यजीयान् ॥ २ ॥

देवः । देवान् । परिभूः । कृतेन । वह । नः । हव्यम् । प्रथमः । चिकित्वान् ।

धूमकेतुः । समिधा । भाः । क्रजीकः । मन्द्रः । होता । नित्यः । वाचा । यजीयान् ॥ २ ॥

उद्गीथ० यः त्वम् देवः देवान् परिभूः देवानां परिग्रहीता आह्वानहविर्नयनद्वारेण, स त्वम् ऋतेन यज्ञेन सह वह प्रापय नः अस्माकम् हव्यम् हविः प्रथमः यागसाधनानां पूर्वः प्रधानो वा चिकित्वान्^१ ज्ञातवांश्च धूमकेतुः धूमस्य कर्ता च धूमपताको वा धूमज्ञानोपायश्च समिधा समिन्धनेन सन्दीपनेन भा^७क्रजीकः ऋजुदीप्तिकः, ऊर्ध्वज्वलन इत्यर्थः, मन्द्रः स्तुत्यश्च होता आह्वाता च देवानाम् नित्यः ध्रुवः वाचा यजीयान् अतिशयेन यथा च ॥ २ ॥

वेङ्कट० देवः देवान् परिभवन् यज्ञेन सदा अस्माकम् हव्यम् वह प्रथमः जानन् धूमप्रज्ञानः^२ समिन्धनेन^३ भा^७क्रजीकः^४ ऋजुदीप्तिः मोदनः होता नित्यः वाचा अतिशयेन यथा ॥ २ ॥

स्वावृ^५देवस्यामृतं यदी गोरतो जातासो धारयन्ते उर्वी ।

विश्वे देवा अनु तत् ते यजुर्गुहे यदेनी दिव्यं घृतं वाः ॥ ३ ॥

स्वावृक् । देवस्य । अमृतम् । यदि । गोः । अतः । जातासः । धारयन्ते । उर्वी इति ।

विश्वे । देवाः । अनु । तत् । ते । यजुः । गुः । दुहे । यत् । एनी । दिव्यम् । घृतम् । वारिति वाः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० यदि यद्यपि गोः पृथिव्याः अतः अस्याः सकाशात् जातासः जाता उत्पन्नाः, अस्यां पृथिव्यां भवाः, पृथिवीलोकनिवासिनो यजमाना इत्यर्थः, धारयन्ते हविषा स्थितिं कुर्वन्तो

१. आह्वानसमानस्मदधर्माप्रियेता^० मूको. २. °भूमि वि^३ अ^४. ३. श्रुतिश्च वि^३; श्रुति अ^४; श्रुतिश्च वि^३. ४. °व्या वि^३ अ^४. ५-५. स्वबलाग^० वि^३. † नास्ति वि^३ अ^४. ‡ °न्तीन् वि^३ अ^४. ६-६. वावि वा चिकि^० वि^३. ७. नास्ति मूको ८. °ज्ञानेन वि^३ अ^४. ९. °न्धनः वि^३; °न अ^४. १०. श्रुतितम् वि^३ अ^४.

सू. १२, मं ४]

दशमं मण्डलम्

३२४७

विभ्रति उर्वी द्यावापृथिव्यौ । सकलजगतः स्थितिं कुर्वन्तीत्यर्थः । तथापि स्वावृक् स्वावर्जनं हविराधारत्वात् संस्कृत्वाद् नेतृत्वाच्च स्व-दत्तिरेवेत्यर्थः । देवस्य तवाग्नेः अमृतम् देवानां^१ हविरित्यर्थः । हविषा त्वमेव जगत् पुष्पासि^२, नान्यः कश्चिदित्यर्थः^३ ।

सर्वे देवाः वृष्टिप्रदानद्वारेण^४ पुष्पन्तीति चेत्, न, यतः विश्वे देवाः अनु गुः अङ्गभावार्थम् अनुगच्छन्ति । तत् तदा ते तव^५ सम्बन्धि, त्वत्प्रदानकर्तृकमित्यर्थः । यजुः यज्ञम् दुहे दोग्धि प्रक्षरति । यत् यदा वा एनी एतवर्णा शुद्धस्वरूपा वा आहुतिः स्तुतिश्च त्वयि हुता कृता च सती दिव्यम् दिवि भवम् घृतम् 'घृ क्षरणदीप्योः' । क्षरत्^६ दीप्तं वा, आदित्यमण्डले भवमित्यर्थः^७, वाः वारि वृष्टयुदकम् । अतस्त्वमेव संस्काराहुत्याधारादिद्वारेण जगतां स्थितिं करोषीत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० स्वावर्जनम् अग्नेः उदकम् यदि तेजसा उत्पद्यते, अस्माद् उदकाद् जाता ओषधयो द्यावा-पृथिव्यौ धारयन्ति^८ । सर्वे^९ स्तोतारः तत् तव दानम्^{१०} अनु गायन्ति । दोग्धि यत् श्वेता दीप्तिः^{११} दिवि भवम् क्षरद् उदकमिति ॥ ३ ॥

अर्चामि वां वर्धायापो घृतस्नू द्यावाभूमी शृणुतं रोदसी मे ।

अहा यद् द्यावोऽसुनीतिमयन् मध्वा नो अत्र पितरां शिशीताम् ॥ ४ ॥

अर्चामि । वाम् । वर्धाया । अपः । घृतस्नू इति घृतऽस्नू । द्यावाभूमी इति । शृणुतम् । रोदसी इति । मे ।

अहा । यत् । द्यावः । असुनीतिम् । अयन् । मध्वा । नः । अत्र । पितरां । शिशीताम् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० हे अग्ने ! वर्धाय प्रज्वलय^{१२}, प्रोत्सर्पयेत्यर्थः, अपः कर्म । अग्निना कर्मणि प्रोत्सर्पिते अग्निप्रसादेन चाभ्यनुज्ञाते च अर्चामि 'ऋच स्तुतौ' । स्तोमि^{१३} वाम् युवां हे घृतस्नू ! वृष्टयुदकस्य प्रसविष्यौ ! द्यावाभूमी ! द्यावापृथिव्यौ ! एतज्ज्ञात्वा मे मम, स्तुतीरिति^{१४} शेषः । शृणुतम् हे रोदसी ! द्यावापृथिव्यौ ! कस्मादेवं ब्रवीमि । यत् यस्मात् अहा 'अहरिति अत्र'^{१५} सामर्थ्याद् अहोरात्रसाध्यं कर्मोच्यते । सप्तम्येकवचनस्य च आ आदेशः । अहनि अहोरात्रसाध्ये कर्मणि अग्निना प्रोत्सर्पिते सति द्यावः सामर्थ्यात् पृथिव्यश्च असुनीतिम् असुरिति प्रज्ञा । तथा परिसमाप्तिं नीयत इत्यसुनीतिरत्र स्तुतिरुच्यते । तां श्रोतुम् अयन् गच्छन्ति, अत एव ब्रवीमि । श्रुत्वा च स्तुतिम् अग्निसाध्ये कर्मणि तदनु ज्ञानेन मध्वा वृष्टयुदकेन नः अस्माकम् अत्र लोके वा, वर्तमानम् इति शेषः, पितरा सर्वस्य मातापितृभूते द्यावापृथिव्यौ शिशीताम् 'शो तनूकरणे' इत्यस्यैतद्रूपम् । 'शिशीते शृङ्गे' (ऋ ५, २, ७) इति यथा । तनूकरणेन चात्र संस्कारो लक्ष्यते । स्नानपानाचमनसस्यनिष्पादनादिसंस्कारेण^{१६} संस्क्रुतामित्यर्थः ॥ ४ ॥

१. देवानां वि^{१२}. २. पुष्प वि^{१३}; पुष्पा अ; पुष्पा वि^{१४}. ३-३. नान्याः कां अ वि^{१५}. ४-४. वृष्टि-द्वारेण प्रदानद्वारेण वि^{१६}; वृष्टिद्वारेण अ. ५. के मूको. ६. रति मूको. ७. परवामिं मूको. ८. क वि^{१७} अ^{१८}. ९. दिते वि^{१९} अ^{२०}. १०. यति वि^{२१} अ^{२२}. ११. धमे वि^{२३} अ^{२४}. १२. गानं वि^{२५} अ^{२६}. १३. सति वि^{२७} अ^{२८}. १४. प्रज्वल वि^{२९}. १५. स्तोम मूको. १६. स्तुतिरिं मूको १७-१७. अहरित्य अ वि^{३०}. १८. मनस्यनिष्पा मूको.

न-४०६

वेङ्कट० ^१अर्चामि^१ वाम^१ । स्तौमि युवयोः वृद्धयर्थम्^२ कर्म । हे घृतप्रस्थाविण्यौ^३ द्यावापृथिव्यौ^४ शृणुतम्^५ संरोधयिष्यौ^६ प्रजानां मदीयं स्तोत्रम् । अहस्सु येषु^७ युवयोः स्तोतारः असुनीतिम्^८ गच्छन्ति त्रियन्ते, तेषु ^९इदानीं^९ मधुना अस्मान् द्यावापृथिव्यौ संस्कुस्ताम्^{१०} इति साहचर्याद् अनयोः स्तुतिः^{११} ॥ ४ ॥

किं स्विन्नो राजा जगृहे कदस्याति व्रतं चक्रमा को वि वेद ।

मित्रश्चिद्धि ष्मा जुहुराणो देवाञ्छ्लोको न यातामपि वाजो अस्ति ॥ ५ ॥

किम् । स्वित् । नः । राजा । जगृहे । कत् । अस्य । अति । व्रतम् । चक्रम् । कः । वि । वेद । मित्रः । चित् । हि । स्म । जुहुराणः । देवान् । श्लोकः । न । याताम् । अपि । वाजः । अस्ति ॥

उद्गीथ० किम् स्वित् स्विच्छन्दो वितर्कार्थे । किं वा नः अस्माकं स्वभूतानि हवींषि स्तुतीश्च राजा सर्वस्य स्वामी दीप्तो वाग्निः जगृहे परिगृह्णीयात्, परिचरणवैगुण्यात् । कत् किं वा अस्य अग्नेर्व्रतं कर्म परिचरणाख्यम् अति चक्रम् 'अति सु इत्यभिपूजितार्थे' (या १, ३) । अभिपूजितम् ... ॥ ५ ॥

वेङ्कट० ^{१०}किम् स्वित् अस्माकम्^{१०} राजा गृह्णाति । किं वा वयम् अस्य प्रीणनं कर्म नाऽनुतिष्ठामः नित्यं नैमित्तिकं वा । कः एतत्^{११} वेत्ति, न^{१२} कश्चिच्छक्तोऽद्य विद्यमानं ज्ञातुम्^{१३} । अस्माकम् मित्रः हि अग्निर्विद्यते, देवानां वा । अस्मदीया^{१४} स्तुतिश्च देवान् अभिगच्छतु^{१५} । अस्माकम् अस्ति अपि च हविश्च^{१६} । को व्रतविशेषप्रसङ्ग^{१७} इति ॥ ५ ॥

^{१८}इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये एकादशो वर्गः^{१८} ॥

दुर्मन्त्रामृतस्य नाम सलक्ष्मा यद् विष्टरूपा भवति ।

यमस्य यो मन्वते सुमन्त्रग्ने तमृष्व पाह्यप्रयुच्छन् ॥ ६ ॥

दुःऽमन्तु । अत्र । अमृतस्य । नाम । सलक्ष्मा । यत् । विष्टरूपा । भवति ।

यमस्य । यः । मन्वते । सुऽमन्तु । अग्ने । तम् । ऋष्व । पाहि । अप्रयुच्छन् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० दुर्वचनम् अस्मिन् कर्मणि^१ कृते अमृतस्य यमस्य नामधेयं भवति, ^२यत्^२ अस्मै^३ सलक्ष्मा विष्टरूपा

१-१. नास्ति वि^१. † यच्चामि वि^२ अ^३. २. 'द्वयं वि^२; वृद्ध अ^३. ३. 'प्रस्थाविण्यो वि^३; घृतप्रस्थाविण्यो अ^३. ४. नास्ति वि^४. ५. शृणु वि^५ अ^६; शृणुता वि^६. ६. संयोध^७ वि^७ अ^८; रोधयिष्यौ वि^८. ७. 'शृणुयेषु अ^९. ८. अधुनीतिम् वि^९; अधुनीतिम् अ^९; अधुनीति वि^९. ९. स्वहस्सु वि^९; इत्यादिन वि^९ अ^९. † दातौ वि^९. ‡ संकुस्ताम् वि^९. १०-१०. नास्ति वि^९ अ^९. † 'कम् यनः वि^९. ‡ एत् वि^९. ¶ त वि^९. § या वि^९. ११. 'छत मूको. १२. हविश्च वि^९ अ^९; 'श्च तत्र वि^९. १३. वृत् विलोच^९ वि^९; वित् विलोच^९ अ^९; व्रालोप^९ वि^९. १४-१४. नास्ति मूको. १५. नास्ति वि^९ अ^९. १६-१६. तस्मै वि^९ अ^९.

सू १२, मं ७]

दशमं मण्डलम्

३२४९

‘स्वसा भार्या’ भवेत्^१ । तत्तु न तथा इति यमस्य राज्ञः^२ यः स्तौति^३ सुवचनं नाम, अग्ने !
तम् दर्शनीय ! रक्ष अप्रमाद्यन् ॥ ६ ॥

यस्मिन् देवा विदथे मादयन्ते विवस्वतः सद्ने धारयन्ते ।

सूर्ये ज्योतिरदधुर्मास्य^४ अक्तून् परि द्योतनि चरतो अजस्रा ॥ ७ ॥

यस्मिन् । देवाः । विदथे । मादयन्ते । विवस्वतः । सद्ने । धारयन्ते ।

सूर्ये । ज्योतिः । अदधुः । मासि । अक्तून् । परि । द्योतनिम् । चरतः । अजस्रा ॥ ७ ॥

वेङ्कट० ‘यस्मिन् अग्नौ सति’ देवाः यज्ञे मादयन्ति^५, ‘यस्मिन् सति’ मृता^६ मनुष्याः कर्मफलम् उप-
भुञ्जानाः^७ विवस्वतः ‘सद्ने वर्तन्ते’ यथासुखम्, येन चाग्निना सूर्ये अहराख्यम् ज्योतिः
अदधुः, चन्द्रमसि च^८ राज्ञीः^९, तौ चन्द्रसूर्यौ तम् द्योतनिम्^{१०} द्योतमानम् अग्निं माध्यमिकम्
परि चरतः सन्ततगमनौ^{११} ॥ ७ ॥

यस्मिन् देवा मन्मनि संचरन्त्यपीच्ये^{१२} न वयमस्य विद्म ।

मित्रो नो अत्रादितिरनागान्तसविता देवो वरुणाय वोचत् ॥ ८ ॥

यस्मिन् । देवाः । मन्मनि । संचरन्ति । अपीच्ये । न । वयम् । अस्य । विद्म ।

मित्रः । नः । अत्र । अदितिः । अनागान् । सविता । देवः । वरुणाय । वोचत् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० यस्मिन् देवाः स्तोत्रव्ये वरुणे संचरन्ति^{१३}, तम् अन्तर्हिते स्थाने स्थितम् अग्ने !^{१४}
न वयम् जानीमः । तस्मिन् स्थाने स्थिताय तस्मै वरुणाय^{१५} मित्रादयः^{१६} अस्मान् अपापान्
ब्रुवन्तु ॥ ८ ॥

श्रुधी नो अग्ने सद्ने सधस्थे युक्ष्वा रथममृतस्य द्रवितुम् ।

आ नो वह रोदसी देवपुत्रे मार्किदेवानामप भूरिह स्याः ॥ ९ ॥

श्रुधि । नः । अग्ने । सद्ने । सधस्थे । युक्ष्वा । रथम् । अमृतस्य । द्रवितुम् ।

आ । नः । वह । रोदसी इति । देवपुत्रे इति देवपुत्रे । मार्किः । देवानाम् । अप । भूः । इह । स्याः ॥

१-१. साहायया वि^२; सहाया अ^१. २. अभवेत् वि^३. ३-३. यास्तुतिः वि^२ अ^१. ४-४. यस्मि-
न्तनौ वि^२ अ^१. ५. प्रमा^० वि^३. ६-६. ‘श्वास’ वि^२ अ^१. ७. मृत्वा वि^२ अ^१. ८. ‘पयुञ्ज’ वि^३.
९. सनेदने वर्त वि^२ अ^१. १०. प वि^२ अ^१. ११. रात्रस् वि^२; ‘त्रं’ अ^१; ‘त्रिः’ वि^३. १२. द्योतम् वि^२
अ^१; नास्ति वि^३. १३. सतत^० वि^३. १४. ‘रन्ती मूको. १५. अग्ने वि^३ अ^१. १६. वरुणा वि^३ अ^१.
१७. दयः वि^३ अ^१.

३२५०

ऋग्वेदे सभाष्य

[अ ७, अ ६, व १२०]

वेङ्कट० नवममन्त्रः पूर्वसूक्ते (१०, ११, ९) व्याख्यातः ॥ ९ ॥

‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये द्वादशो वर्गः’ ॥

[१३]

‘आङ्गिर्हविर्धानः, विवस्वानादित्यो वा ऋषिः । हविर्धाने देवता । त्रिष्टुप् छन्दः, पञ्चमी जगती’ ।

युजे वां ब्रह्म पुर्व्यं नमोभिर्वि श्लोक एतु पृथ्येव सूरः ।

शृण्वन्तु विश्वे अमृतस्य पुत्रा आ ये धामानि दिव्यानि तस्थुः ॥ १ ॥

युजे । वाम् । ब्रह्म । पुर्व्यम् । नमःऽभिः । वि । श्लोकः । एतु । पृथ्याऽइव । सूरः ।

शृण्वन्तु । विश्वे । अमृतस्य । पुत्राः । आ । ये । धामानि । दिव्यानि । तस्थुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० विवस्वानादित्यः^२ । हविर्धानदेवतम् । युवयोः वहनार्थम् प्रथम् ब्रह्म^३ युनज्मि नमस्कारैः । ब्रह्मणा वा । ‘एते देवा’ युजते यद्विधाने’ इत्युक्तम् । युवयोः शब्दः वि एतु निर्गच्छतु अङ्कुरो^४ यथा, प्राज्ञस्य निर्गच्छति वाग् अपि वा यथा^५ । युद्धं सरतो वीरस्य मार्गेण यथा शब्द उत्तिष्ठति, तथा उत्तिष्ठतु । तं शब्दम् शृण्वन्तु सर्वे पुत्राः प्रजापतेः, आ तिष्ठन्ति ये दिव्यानि^६ स्थानानि ॥ १ ॥

यमे इव यतमाने यदैतं प्र वां भरन् मानुषा देवयन्तः ।

आ सीदतं स्वम् लोकं विदाने स्वासस्थे भवतमिन्दवे नः ॥ २ ॥

यमे इवेति यमेऽइव । यतमाने इति । यत् । ऐतम् । प्र । वाम् । भरन् । मानुषाः । देवऽयन्तः । आ । सीदतम् । स्वम् । ऊँ इति । लोकम् । विदाने इति । स्वासस्थे इति सुऽआसस्थे । भवतम् । इन्दवे । नः ॥

उद्गीथ० यमे^१ इव सुसदृशे यतमाने गमनहविर्धारणादिस्वाधिकारकर्मणि^२ यत्नं कृतवती परस्परेण सङ्गच्छमाने वा यत् यदा ऐतम् गतवती स्थो युवां हविर्धानस्थानं प्रति, तदा वाम् युवाम् हविर्धानशकटे द्वे अपि प्र भरन् प्रभृतवन्तो^३, हविर्धानं प्रति आहूतवन्त इत्यर्थः, मनुष्या ऋत्विजश्च यजमानाः देवयन्तः देवान् यष्टुमिच्छन्तः सन्तः । एतद् ज्ञात्वा आ सीदतम् निषीदतं स्वस्वस्थाने तिष्ठतमित्यर्थः । उ-कारः पदपूरणः । स्वम् आत्मीयम् लोकम् स्थानं हविर्धान-गृहाख्यम् विदाने असाधारणत्वेन जानती आसाद्य च स्वासस्थे सुस्थाने स्वासने भवतम् इन्दवे नः अस्माकमिन्दोरर्थाय ॥ २ ॥

१-१. नास्ति मूको. २-२. °त्य वि^१ अ^१; °स्वादित्यः वि^१. ३. नास्ति वि^२ अ^१. ४-४. एत-
देव वि^१ अ^१. ५. अङ्कुरो मूको. ६. नास्ति वि^१. ७. दे^० वि^२ अ^१. ८. नास्ति मूको. ९. गमन-
पथधारणादिस्वाधिकारकमन्न मूको. १०. प्रभवन्तो मूको.

सू १३, मं ३]

दशमं मण्डलम्

३२५१

वेङ्कट० यमे^१ इव अपत्ये समानप्रज्ञे^२ व्याप्रियमाणे यत् युवां गच्छथः, तेन प्र भरन्ति^३ वाम् मनुष्याः देवकामाः । आ निपीदतम् स्वम् एव स्थानं जानती । शोभनाऽऽसने च भवतम् सोमाय अस्माकम् । 'यमे इव ह्येते यतमाने प्रवाहुगितः' (ऐत्रा १, २९) इत्युक्तम् ॥ २ ॥

पञ्च पदानि रूपो अन्वरोहं चतुष्पदीमन्वेमि व्रतेन ।

अक्षरेण प्रति मिम एतामृतस्य नाभावधि सं पुनामि ॥ ३ ॥

पञ्च । पदानि । रूपः । अनु । अरोहम् । चतुःस्पदीम् । अनु । एमि । व्रतेन ।

अक्षरेण । प्रति । मिमे । एताम् । ऋतस्य । नाभौ । अधि । सम् । पुनामि ॥ ३ ॥

उद्गीथ० पञ्च पञ्चसङ्ख्याकानि पदानि पदितृणि स्थितिहेतुत्वेन देवान् प्रति गन्तृणि । कानि^४ । हवींषि धानासोमपशुपुरोडाशाज्याख्यानि^५ । रूपः यष्टृणां स्वर्गमारोपयितुं यज्ञस्याङ्गत्वेन सम्बन्धीनि अनु अरोहम् युवयोः स्वासनभवनानन्तरम्^६ आरोहामि, भवत्करणेन करोमीत्यर्थः । चतुष्पदीम् इति च्छन्दसासुपलक्षणम् । चतुर्भिः पादैर्युक्तानि त्रिष्टुप्वादिच्छन्दांसि चेत्यर्थः । अनु एमि अनुगच्छामि व्रतेन प्रयोगकर्मणा, यथाकालं प्रयुजामीत्यर्थः । अक्षरेण च प्रणवाख्येन प्रति मिमे प्रतिगरक्रियां^७ निर्मिमे^८ निर्वर्तयामि एताम्^९ प्रत्युपस्थिताम् । किञ्च ऋतस्य नाभौ अधि सम् पुनामि अधिशब्दश्रुतिसामर्थ्याद् नाभाविति पष्ठर्थे सप्तम्येषा । ऋतस्य यज्ञस्य प्रधानाङ्गत्वेन हेतुना नाभिभूताया वेद्याः अधि उपरि सम्पुनामि संशोधयामि । दशापवित्रेण सोमञ्च संस्करोमीत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० 'द्यावापृथिवी वै देवानाम् हविर्धाने भवतः' (तु. ऐ. १, २९) । तत्रेयं पृथिव्याः स्तुतिर्वेदिभूतायाः^{१०} । पञ्च पदानि रोपयिष्याः^{११} पृथिव्याः^{१२} प्रवर्तमानाभ्यां हविर्धानाभ्याम् अहम् अनु रोहामि । तानि च^{१३} पञ्च पदानि 'साऽसि सुब्रह्मण्ये'^{१४} तस्यास्ते पृथिवीपादः' (तैत्रा ३, ७, ७, १२-१३) इति वेदिविमाने दर्शितानि इति^{१५} । चतुष्पदीम् भूमिम् अनु गच्छामि व्रतेन अक्षरेण वेदैः^{१६} परिच्छिनत्ति^{१७} । एनां सत्यस्य नहने यज्ञे शोधयामि मन्त्रेण विमानसाधनेनेति^{१८} ॥ ३ ॥

देवेभ्यः कम् वृणीत मृत्युं प्रजायै कम् मृतं नावृणीत ।

बृहस्पतिं यज्ञमकृण्वत् ऋषिं प्रियां यमस्तन्वं प्रारिरेचीत् ॥ ४ ॥

देवेभ्यः । कम् । अवृणीत । मृत्युम् । प्रजायै । कम् । अमृतम् । न । अवृणीत ।

बृहस्पतिम् । यज्ञम् । अकृण्वत् । ऋषिम् । प्रियाम् । यमः । तन्वं । प्र । अरिरेचीत् ॥ ४ ॥

१. य इमे वि^१. २. समानं यज्ञे वि^२. ३. हरं वि^३ अ^३. ४. के मूको. ५. 'पुरोडाशाख्यानि मूको. ६. स्वासनाभं अ वि^६. ७. 'क्रिया वि^७. ८. निमिमे मूको. ९. एकां अ वि^९. १०. 'तिभूतया वि^{१०} अ^{१०}; 'भूताया वि^{१०}. ११. 'ज्य वि^{११} अ^{११}. १२. 'व्यां वि^{१२} अ^{१२}. १३. नास्ति वि^{१३} अ^{१३}. १४. 'ण्यै मूको. १५. दितिः वि^{१५} अ^{१५}; दिभिः वि^{१५}. १६. नास्ति वि^{१६} अ^{१६}; वेदैः वि^{१६}. १७. 'च्छिन्नं वि^{१७} अ^{१७}; 'च्छिनमि वि^{१७}. १८. 'ति अभिप्रायः अ^{१८}.

३२५२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व १३.

उद्गीथ० किञ्च देवेभ्यः देवानाम् कम् स्वपुरुषम् मृत्युम् मारयितारं विनाशकम् अवृणीत वृणीते प्रार्थयते प्रयुङ्क्ते यमः । हविर्धारणक्रियार्या^१ प्रवृत्तायां सत्यां देवानां स्थितेः अवश्यं-भावित्वान्न कञ्चिदपि स्वपुरुषं देवानां विनाशकं निरूपयति यम इत्यर्थः । प्रजायै प्रजा-याश्च मनुष्यादिकायाः देवव्यतिरिक्तायाः कम् वा अमृतम् स्वपुरुषम् अमृतम् अमारकम् अविनाशकम् न अवृणीत न वृणीते न प्रार्थयते, पूर्वोक्तैर्नैव प्रकारेण सर्वस्य स्थितेरवश्यं-भावित्वात् । किं च बृहस्पतिम् ऋषिम् ऋषिसदृशं^२ सर्वगुणोपेतमित्यर्थः । यज्ञम् अकृण्वत कुर्वन्ति ऋत्विज्यजमानाः । किञ्च प्रियाम् तन्वम् इष्टम् शरीरम् यमः प्र अरिरेचीत् अनेकार्थत्वाद् धातूनां रिचिरत्र परिहारार्थं द्रष्टव्यः । प्ररेचयति परिहरति, कर्मवैगुण्यजनित-दोषाभावाद् अस्माकञ्जीवितं नापहरतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० देवेभ्यः निवारितवान्^३ मृत्युम् । 'मर्त्याश्च अभयान् अकरोत्' । बृहस्पतिम् च यष्टव्यम् अकरोत् ऋषिम्^४ । प्रियाम् च तन्वम्^५ पृथिवीम् यमः^६ प्र अरिरेचीत्^७ अकरोद्^८ विस्तीर्णाम् । कमौ^९ पूरणौ ॥ ४ ॥

सप्त क्षरन्ति शिशवे मरुत्वते पित्रे पुत्रासो अप्यवीवतन्नुतम् ।

उभे इदस्योभयस्य राजत उभे यतेते उभयस्य पुण्यतः ॥ ५ ॥

सप्त । क्षरन्ति । शिशवे । मरुत्वते । पित्रे । पुत्रासः । अपि । अवीवतन् । ऋतम् ।

उभे इति । इत् । अस्य । उभयस्य । राजतः । उभे इति । यतेते इति । उभयस्य । पुण्यतः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० सप्त छन्दांसि क्षरन्ति, स्तुतिमिति शेषः, शिशवे शिशोः शंसनीयस्य सोमस्य हविर्धानशकटयोः^{११} सुखासनीभूतस्य मरुत्वते मरुत्वतः मरुद्भिः ऋत्विग्भिः सप्तभिः स्तोतृभिश्च युक्तस्येत्यर्थः । पित्रे पितुः ऋत्विजां सर्वस्य वा जनकत्वात् पितृभूतस्येत्यर्थः । पुत्रासः अपि सोमस्य पुत्राः^{१२} अपि सोमस्य पुत्रभूताः^{१३} ऋत्विजोऽपि अवीवतन् गमयन्ति ऋतम् सत्यं स्तुतिरूपम्, सद्गुणग्राहिणीं स्तुतिं^{१४} कुर्वन्तीत्यर्थः । उत्तरोऽर्धर्चः परोक्षत्वाद् भिन्नं वाक्यम् । किं बहुनोक्तेन । उभे इत् इच्छब्द एवार्थः । उभे एव हविर्धाने नान्यत् अस्य उभयस्य देवजातस्य मर्त्यजातस्य राजतः ईशाते । तदधीनत्वाद् हविर्धारणस्य हविरधीनत्वाच्चोभयस्य स्थितेः उभे एव हविर्धाने यतेते कर्मानुष्ठाने प्रयत्नञ्च कुरुतः । तदधीनत्वाद् हविर्धारणस्य हविःप्रधानत्वाच्च कर्मानुष्ठानस्य उभयस्य देवजातस्य मर्त्यजातस्य च पुण्यतः हविर्धारणद्वारा पुष्टिं च कुरुत इत्यर्थः ॥ ५ ॥

१. हविर्धादेवव्यतिरिक्त्या हविं^० मूको. २-२. कं वा स्वबृहत्पिसदृशं अ वि^१; कं वा स्वबृहत्पृ^०त्य [त्पति] वि^१.) ऋषिसदृशं वि^{११}. ३. 'रित द्वाः वि^२; 'रित द्वा अ^१; 'रितवा वि^१. ४-४. मर्त्याश्चोभया^० वि^२ अ^१; प्रजायैर्मनुष्येभ्यो मरणं निवारितवानकरोत् वि^१. ५. नास्ति वि^२ अ^१. ६. त्वम् वि^२ अ^१; तत्त्वम् वि^१. ७. 'मं वि^२ अ^१. ८. अरिरेचिवि वि^२ अ^१. ९. अकरो वि^२ अ^१. १०. कामौ वि^२ अ^१; कमौ वि^१. ११. 'धीनस्य शकं मूको. १२. पुत्रासः मूको. १३. 'भूत वा वि^१; 'भूता वा वि^१; 'भूत अ वि^१. १४. नास्ति अ वि^१.

सू १४, मं १]

दशमं मण्डलम्

३२५३

वेङ्कट० सप्त क्षरन्ति नद्यः शिशवे ते^१ वरुणाय^२ मरुद्भिर्युक्ताय^३ 'यस्य ते^४ सप्तसिन्धवः' (ऋ ८, ६९, १२) इत्युक्तम् । 'अपां शिशुर्मातृतमास्वन्तः' (मा १०, ७) इति मन्त्रः । पित्रे दिवे पुत्रासः मनुष्याः क्रतुम्^५ अपि गमयन्ति । 'अवतिर्गतिकर्मा'^६ इति यास्कः (१०, २०) । उभे^७ द्यावापृथिव्यौ अस्य उभयस्य देवमनुष्यात्मकस्य राजतः । उभे^८ च प्रयत्नं कुरुतः देवमनुष्यार्थम्^९ । उभये^{१०} चान्नोदकैः^{११} पुष्यतः इति । 'बृहस्पतिं यज्ञम् अकृण्वत'^{१२} (ऋ १०, १३, ४) इत्यादि प्रासङ्गिकम्^{१३} इति ॥ ५ ॥

^{११} इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये त्रयोदशो वर्गः^{१२} ॥

[१४]

^{११} वैवस्वतो यम ऋषिः । यमो देवता, ६ अङ्गिरःपित्रर्ध्वभृगुसोमाः, ७-९ लिङ्गोक्तदेवताः पितरो वा, १०-१२ श्वानौ । त्रिष्टुप् छन्दः, १३, १४, १६ अनुष्टुभः, १५ बृहती^{१६} ।

परेयिवांसं प्रवतो महीरनु बहुभ्यः पन्थामनुपस्पशानम् ।

वैवस्वतं संगमनं जनानां यमं राजानं हविषा दुवस्य ॥ १ ॥

परेयिवांसम् । प्रवतः । महीः । अनु । बहुभ्यः । पन्थाम् । अनुपस्पशानम् ।

वैवस्वतम् । संगमनम् । जनानाम् । यमम् । राजानम् । हविषा । दुवस्य ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् आरभ्यते^{१३} । परेयिवांसमिति षोडशचं यमदेवतं यमो वैवस्वतो ददर्श ।

परेयिवांसम् उपसर्गव्यत्ययोऽत्र सामर्थ्यात् कार्यः । लिट् चात्र वर्तमाने । पर्यागच्छन्तम् लोकपालत्वात्^{१४} कृताकृतप्रत्यवेक्षणार्थम् । प्रवतः इत्येतन्मन्त्रपदं^{१५} द्वितीयाबहुवचनान्तम् । यास्कमहर्षिणा (१०, २०) अत्र^{१६} 'वाक्यार्थसामान्याद् देवतिर्यग्जातिविशेषार्थम्'^{१७} उद्गतो निवत इत्यध्याहृतम्^{१८} । प्रवतः प्रगता धर्मादिसर्वपुरुषार्थसम्बन्धात् प्रकृष्टगा मनुष्यजातीरित्यर्थः^{१९} । उद्गतः उद्गताश्च देवजातीः सर्वतो^{२०} गतत्वाच्च निवतः तिर्यग्जातीः महीः अनु प्रति^{२१} इत्यर्थः । बहुभ्यः षष्ठ्यर्थे चतुर्थेवा । बहूनामपरिमितानामेतेषामेव प्राणिनाम् पन्थाम् पन्थानं मार्गं शुभाशुभकर्मप्रवृत्तिलक्षणं वा^{२२} अनुपस्पशानम् अनुनिशब्दस्य स्थाने^{२३} । स्पशित्वेनार्थः । निबध्नन्तम्^{२४}, शुभाशुभकर्म-प्रवृत्तिलक्षणमार्गं निरूपयन्तमित्यर्थः, जीवितलक्षणमार्गं^{२५} निरुन्धन्तमित्यर्थः^{२६} । वैवस्वतम् विवस्वतः पुत्रम् सङ्गमनम् स्वर्गं प्रति सम्यग्गमयितारम् जनानाम् यमम् राजानम् सर्वस्येश्वरम् हविषा दुवस्य^{२७} परिचर हे मदीयान्तरात्मन् ! यजमान ! वा ॥ १ ॥

१. वाम सूको. २-२. 'क्तोयमस्य वि^२ अ^१; 'यजस्य वि^१. ३. नास्ति सूको. ४. पति^४ सूको. ५. नास्ति वि^२ अ^१. ६. उभयम् सूको. ७. 'ध्यात्म राजतः वि^२; 'ध्यात्म राजातः अ^१. ८. यं च प्रयत्नं कुरुतो देवमनुष्यार्थम् उभयम् वि^२ अ^१. ९. चानोदकैः वि^२ अ^१. १०. 'कः सूको. ११-११. नास्ति सूको. १२. नास्ति वि^२. १३-१३. 'क्षगार्थं मेतन्मन्त्र' सूको. १४-१४. 'यसामन्दे व सूको. १५. '१५-मध्यारुन्तम् सूको. १६. 'जातिरित्यं अ वि^२; 'जानावित्यं वि^२. १७-१७. 'गतत्वा च बहुभ्योमिता अनु-प्रमिति सूको. १८-१८. 'स्पशानं स्यस्थाने वि^२; 'स्पशानस्य अ वि^१. १९. विबध्नन्तम् अ वि^२; विबध्नन्तम् वि^१. २०. जीविलं सूको. २१. निरुन्धन्तं सूको. २२. दुवस्य वि^२.

३२५४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व १४.

वेङ्कट० यमो वैवस्वतः । परागतं दूरगताः पृथिवीः^१ अनु दूरे स्थितम् । यास्कः (१०, २०) तु आह—
 'पर्यागतवन्तम्' इति । बहुभ्यः मृतेभ्यः पन्थानं गमनमार्गम् अवगच्छन्तम्^२ । स्पृशतिज्ञानकर्मा ।
 वैवस्वतम् सङ्गमनम् जनानाम् यस्मिन् मृताः^३ सङ्गच्छन्ते तम् यमम् राजानम्^४ हविषा परिचर ।
 'दुवस्यतिराप्रोतिकर्मा' इति यास्कः (१०, २०) ॥ १ ॥

यमो नो गातुं प्रथमो विवेद नैषा गव्यूतिरपमर्तवा उ ।

यत्रा नः पूर्वे पितरः परेयुरेना जज्ञानाः पथ्याः अनु स्वाः ॥ २ ॥

यमः । नः । गातुम् । प्रथमः । विवेद । न । एषा । गव्यूतिः । अपमर्तवै । ऊँ इति ।

यत्र । नः । पूर्वे । पितरः । पराड्युः । एना । जज्ञानाः । पथ्याः । अनु । स्वाः ॥ २ ॥

उद्गीथ० नः अस्माकं प्रजानाम् गातुम् शुभाशुभकर्मनिमित्तां सुगतिं दुर्गतिं च प्रथमः अन्यस्मात् सर्वस्मात् ज्ञातुः^५ पूर्वम् विवेद जानाति । एषा गव्यूतिः^६ एषा या^७ शुभाशुभकर्मजनितसुगति-
 दुर्गतिश्च न अपमर्तवै अतिशयज्ञानयोगाद् यमस्य न केनचिदपहर्तुमपनेतुं स्वविज्ञानेनाभिभवितुं
 शक्यत इत्यर्थः । किञ्च यत्र यस्मिन् स्वर्गे नः अस्माकम् पूर्वे पितरः पितामहादयः परेयुः
 आसकामत्वात् स्वपुत्रदाराननवेक्षमाणाः पराङ्मुखा गताः एना अनेन यज्ञेन हेतुना जज्ञानाः
 संस्कारद्वारेण पुनर्जायमानाः पथ्याः संकीर्णमुखाः^८ आहुतीः स्तुतीश्च स्वाः स्वभूताः अनु
 आहुतिसंस्कारानन्तरं संस्कृताः सन्त इत्यर्थः । तदप्यस्मत्पितृगतिस्थानं यम एव तत्त्वतो
 जानाति नान्य इति पूर्वोक्तं सर्वम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० यमः अस्माकं मृतानाम् अग्रे स्थितो मार्गम् जानातु । न एष मार्गः परिहर्तुं शक्यः अवश्यं
 मृतेन गन्तव्यः, यत्र अस्माकम् पूर्वे पितरः परेताः अनेन मार्गेण गच्छन्तो जाताः^९ । सर्वे
 स्वाः^{१०} पथ्याः^{११} भूमीः अनु गच्छन्ति^{१२}, प्रातिस्विकैः कर्मफलैः यासु निवसन्ति ॥ २ ॥

मातली कव्यैर्यमो अङ्गिरोभिर्वृहस्पतिः ऋक्भिर्वावृधानः ।

याँश्च देवा वावृधुर्ये च देवान्त्स्वाहान्ये स्वधयान्ये मदन्ति ॥ ३ ॥

मातली । कव्यैः । यमः । अङ्गिरःऽभिः । वृहस्पतिः । ऋक्ऽभिः । वावृधानः ।

यान् । च । देवाः । वावृधुः । ये । च । देवान् । स्वाहा । अन्ये । स्वधया । अन्ये । मदन्ति ॥ ३ ॥

उद्गीथ० मातली सारथिरिन्द्रस्य कव्यैः कव्यनामभिः पितृभिः सह वावृधानः सर्वप्रधानया वृद्ध्या
 वर्धमानः आस्ते, यमप्रसादादिति वाक्यशेषः । यमः च अङ्गिरोभिः सह सदा वर्धमान
 आस्ते । वृहस्पतिः ऋक्भिः ऋक्ानो देवविशेषाः । ऋक्भिर्मध्यमस्थानैर्देवगणैः सह सदा वावृधानो

१. 'वीम् वि' अ'. २. अनुग' वि' अ'. ३. दृताः वि'; दृता वि' अ'. ४. गजानरम् वि' अ'.
 ५. गातुः अ वि'. ६. ६. एष यः अ वि'. ७-७. 'मानाः संस्कारिममुखाः मूको. ८. पूर्वोक्तं? वि'.
 ९. सर्वे अ. १०. नास्ति वि'. ११. स्वा मूको. १२-१२. भूमी तु गच्छति वि' अ'.

सू १४, मं ४]

देशमं मण्डलम्

३२५५

वर्धमान आस्ते यमप्रसादात् । किञ्च यान् च पितृन् देवाः ववृधुः वर्धयन्ति स्वेनोपकारेण,
ये च पितरः देवान् स्वेनोपकारेण वर्धयन्ति । यच्छब्दसंबन्धात् तच्छब्दोऽध्याहार्यः । तेषां
पितृणां मध्ये एके पितरः स्वाहा मदन्ति स्वाहाकारप्रदानेन हविषा तृप्यन्ति यमेन सह ।
स्वधया अन्ये मदन्ति स्वधाकारप्रदानेन हविषैके तृप्यन्ति यमेन सह ॥ ३ ॥

वेङ्कट० मातलीप्रभृतयः पितृणां नेतारः कव्यप्रभृतिः^१ सह वर्धन्ते गणशः । तत्र यान् इमान्
देवाः^२ पितृयज्ञेन अवर्धयन्^३, ये^४ च अमी^५ यज्ञेन देवान्, तेषु देवाः^६ स्वाहाकारेण माद्यन्ति,
स्वधाकारेण पितरः ॥ ३ ॥

इमं यम प्रस्तरमा हि सीदाङ्गिरोभिः पितृभिः संविदानः ।

आ त्वा मन्त्राः कविशस्ता वहन्त्वेना राजन् हविषा मादयस्व ॥ ४ ॥

इमम् । यम् । प्रस्तरम् । आ । हि । सीद । अङ्गिरःऽभिः । पितृऽभिः । सुम्ऽविदानः ।
आ । त्वा । मन्त्राः । कविशस्ताः । वहन्तु । एना । राजन् । हविषा । मादयस्व ॥ ४ ॥

उद्गीथ० इमम् हे यम ! प्रस्तरम् अस्मदीयवेदिस्तरणदर्भासनं^१ प्रति आ हि सीद हीति पदपूरणः ।
उपवेष्टुमागच्छ । किं कुर्वन् । उच्यते — अङ्गिरोभिः अङ्गिरोनामभिः पितृभिः^२ 'सह संविदानः'^३
पथि विनोदनार्थं विचित्राः कथाः कुर्वन्तित्यर्थः । आगच्छन्ते च सन्तं त्वां स्तुतिमन्त्राः कविशस्ताः
मेधाविभिः ऋत्विग्भिः प्रयुक्ताः^४ आ वहन्तु श्रोतव्यत्वेन निमित्तभूताः प्रापयन्तु । आगत्य च
अस्मद्यज्ञे 'एना एतेन हविषा राजन् ! मादयस्व' तर्पयाऽऽत्मानं तृप्य वा ॥ ४ ॥

वेङ्कट० इमम् हे यम ! प्रस्तरम् आ हि^१ सीद अङ्गिरोभिः पितृभिः सङ्गतः^२ तस्मिन् त्वाम्^३ 'आ वहन्तु'^४
मन्त्राः^५ कविभिः शस्ताः । अनेन राजन् ! हविषा माद्य^६ ॥ ४ ॥

अङ्गिरोभिरा गहि यज्ञियैभिर्यमं वैरूपैरिह मादयस्व ।

विवस्वन्तं हुवे यः पिता तेऽस्मिन् यज्ञे बर्हिष्या निषद्य ॥ ५ ॥

अङ्गिरःऽभिः । आ । गहि । यज्ञियैभिः । यमं । वैरूपैः । इह । मादयस्व ।

विवस्वन्तम् । हुवे । यः । पिता । ते । अस्मिन् । यज्ञे । बर्हिषि । आ । निऽसद्य ॥ ५ ॥

उद्गीथ० अङ्गिरोभिः सह आ गच्छ यज्ञियेभिः यज्ञहैः यज्ञसम्पादिभिर्वा यम् ! वैरूपैः^१ विरूपा एव
वैरूपाः । बहुरूपैरित्यर्थः । आगत्य च इह अस्मद्यज्ञे मादयस्व^२ तर्पयाऽऽत्मानं तृप्य वा । ते तव

१. माफ० वि^२ अ^१. २-२. 'जेदावयन् वि^३; 'जे दावयद अ^१. ३-३. चामि वि^२; चात्मी अ^१.
४. 'व वि^२ अ^१. ५. 'णगर्भासनं मूको. ६-६. सहन् अ वि^१; सह [स]न् वि^३. ७. नास्ति मूको.
८-८. नास्ति मूको. ९. नास्ति वि^१. १०. संशत वि^२ अ^१. ११-११. आपन्तु वि^१ अ^१. १२. 'न्वा
वि^१ अ^१. १३. मादि वि^२ अ^१.

‘यः पिता’ । तमित्यध्याहार्यं यदिति सामर्थ्यात् । ‘तम् विवस्वन्तम् हुवे आह्वयामि’ । तेन चाऽऽहूतेन सह अस्मिन् यज्ञे वहिषि वेदिस्तरणे आ निषद्य मर्यादयोपविश्य हविषा मादयस्वेत्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अङ्गिरोभिः आ गच्छ यज्ञाहैः^२ विरूपकुलजातैः । अस्मिन्^३ यज्ञे^४ मादयस्व । विवस्वन्तम्^५ च हुवे । यः पिता ते अस्मिन् यज्ञे वहिषि निषद्य माद्यति इति^६ ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये चतुर्दशो वर्गः’ ॥

अङ्गिरसो नः पितरो नवग्वा अथर्वाणो भृगवः सोम्यासः ।

तेषां वयं सुमतौ यज्ञियानामपि भद्रे सौमनसे स्याम ॥ ६ ॥

अङ्गिरसः । नः । पितरः । नवग्वाः । अथर्वाणः । भृगवः । सोम्यासः ।

तेषाम् । वयम् । सुमतौ । यज्ञियानाम् । अपि । भद्रे । सौमनसे । स्याम ॥ ६ ॥

उद्गीथ० अङ्गिरसः ये वा पितरः नः अस्माकम् । पितरः कीदृशाः । नवग्वाः मासे पितृयज्ञे पतिते नवा गतिः, नवा मनसो गतिरभिलाषः येषाम् । भृगवः च सोम्यासः सोमसम्पादिनः^१ । तेषाम् सर्वेषामेव वयम् सुमतौ शोभनायाम् अनुग्राह्यबुद्धौ यज्ञियानाम् यज्ञार्हाणां यज्ञसम्पादिनां वा अपि भद्रे भन्दनीये भाजनवति वा सौमनसे सौमनस्ये प्रीतावित्यर्थः, स्याम भवेमेत्याशास्महे यमप्रसादादिति योज्यम् तदेव तत्त्वाविधाताय मन्त्रस्य^२ ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अङ्गिरसः अस्माकम् पितरः नवग्वाः । ये नवसु^३ मासु सत्रादुदतिष्ठन्^४ ते नवग्वाः^५ । यास्कः (११, १९) तु आह — ‘नवगतयो^६ नवनीतगतयो^७ वा^८’ इति । अथर्वाणः भृगवः च सोमसम्पादिनः^९, तेषाम् वयम् कल्याण्यां^{१०} मतौ यज्ञियानाम् अपि तेषाम् भद्रे भन्दनीये स्तुत्ये भजनीये च कल्याणे मनसि स्याम^{११} ॥ ६ ॥

प्रेहि प्रेहि पृथिभिः पूर्वोभिर्यत्रा नः पूर्वं पितरः परेयुः ।

उभा राजाना स्वधया मदन्ता यमं पश्यासि वरुणं च देवम् ॥ ७ ॥

प्र । इहि । प्र । इहि । पृथिभिः । पूर्वोभिः । यत्र । नः । पूर्वं । पितरः । पराऽईयुः ।

उभा । राजाना । स्वधया । मदन्ता । यमम् । पश्यासि । वरुणम् । च । देवम् ॥ ७ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. ‘हैः हे वि^२ अ’; ज्ञाहै वि^३. ३. विन् वि^२; निन् अ^३. ४. ‘ज्ञे वा अ’.
५. ‘स्वतः वि^२ अ’; ‘स्वतः वि^३. ६. नास्ति वि^{१२}. ७. ‘संवादिनः वि^२ अ’.
८. इतः परं ग्रन्थपातः ‘प्रेहि प्रेहि’ इति सप्तममन्त्रस्य प्रतीकमपहाय । ९. न्सु वि^२ अ^३. १०. दत्रा दुतिपु (ष्ट अ^३) वि^२ अ^३. ११. नववा वि^२ अ^३; नवव वि^३. १२. वनग^० वि^२ अ^३. १३. नपतिग^० वि^२ अ^३. १४. इव वि^२ अ^३. १५. ‘नः च वि^२ अ’.
१६. ‘णा वि^२ अ’.
१७. नास्ति वि^२ अ^३; स्यामः वि^३.

सू. १४, मं. ८]

दशमं मण्डलम्

३२५७

वेङ्कट० प्र गच्छ प्र गच्छ मार्गैः प्रतैः यत्र^१ अस्माकम् पूर्वं पितरः परेताः । उभौ राजानौ स्वधया^२ माद्यन्तौ यमम् पश्य वरुणम् च तत्र देवम् ॥ ७ ॥

सं गच्छस्व पितृभिः सं यमेनैष्टापुर्तेन परमे व्योमन् ।

हित्वायावद्यं पुनरस्तमेहि सं गच्छस्व तन्वा सुवर्चाः ॥ ८ ॥

सम् । गच्छस्व । पितृभिः । सम् । यमेन । इष्टापुर्तेन । परमे । विओमन् ।

हित्वाय । अवद्यम् । पुनः । अस्तम् । आ । इहि । सम् । गच्छस्व । तन्वा । सुवर्चाः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० सम् गच्छस्व पितृभिः मृतैः, सम् च यमेन, तथा अर्जितेन^३ इष्टापुर्तेन च, परमे स्थाने । त्यक्त्वा पापम् पुनः 'च अस्तम्' शरीरम् आ गच्छ । सम् गच्छस्व अङ्गैः सुदीप्तिः ॥ ८ ॥

अपैत वीत वि च सर्पतातोऽस्मा एतं पितरौ लोकमक्रन् ।

अहोभिरङ्गिरक्तुभिर्व्यक्तं यमो ददात्यवसानमस्मै ॥ ९ ॥

अपै । इत । वि । इत । वि । च । सर्पत । अतः । अस्मै । एतम् । पितरः । लोकम् । अक्रन् ।

अहःभिः । अतुभिः । अक्तुभिः । विअक्तम् । यमः । ददाति । अवसानम् । अस्मै ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अप गच्छत वि गच्छत वि च सर्पत^४ अस्माद्देशात् । रक्षांसि 'पिशाचाश्च अस्मै' एतत् पितरः स्थानम्^५ अकुर्वन् अहोरात्रैः उदकैश्च विशेषेणाऽक्तं विभक्ताऽहोरात्रम् उदकवत् । प्रयच्छति^६ अवसानम् अस्मै यमः, न 'त्वेनम् अनुदके' अन्धकारे प्रक्षिपतु ॥ ९ ॥

अति द्रव सारमेयौ श्वानौ चतुरक्षौ श्वलौ साधुना पथा ।

अथा पितृन्सुविदत्राँ उपैहि यमेन ये सधमादं मदन्ति ॥ १० ॥

अति । द्रव । सारमेयौ । श्वानौ । चतुःअक्षौ । श्वलौ । साधुना । पथा ।

अथ । पितृन् । सुविदत्रान् । उपै । इहि । यमेन । ये । सधमादम् । मदन्ति ॥ १० ॥

वेङ्कट० 'अति गच्छ'^७ सारमायाः^८ पुत्रौ श्वानौ चतुरक्षौ श्वलवर्णौ साधुना मार्गेण । अथ पितृन् सुधनान् उप गच्छ, यमेन ये^९ पितरः सहमादम् मदन्ति^{१०} ॥ १० ॥

^{११}इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये पञ्चदशो वर्गः^{१२} ॥

१. इति वि^२ अ^१. २. सुधया वि^३ अ^१. ३. जितेन मूको. ४. चात्येश^० मूको. ५. सर्वतः अ^१. ६-६. 'शाचासौ वि^२ अ^१. ७. स्नानम् वि^३ अ^१. ८. 'च्छ वि^२ अ^१; 'च्छस्व वि^१. ९-९. त्वेन...तु^० वि^२ अ^१. १०-१०. अपिग^० वि^२; अपिगच्छतु अ^१. ११. 'या वि^२ अ^१. १२. नास्ति वि^२ अ^१. १३. मादन्ति वि^२. १४-१४. नास्ति मूको.

यौ ते श्वानौ यम रक्षितारौ चतुरक्षौ पथिरक्षी नृचक्षसौ ।

ताभ्यामेनं परि देहि राजन्स्वस्ति चास्मा अनमीवं च धेहि ॥ ११ ॥

यौ । ते । श्वानौ । यम । रक्षितारौ । चतुः५अक्षौ । पथिरक्षी इति पथिरक्षी । नृचक्षसौ ।
ताभ्याम् । एनम् । परि । देहि । राजन् । स्वस्ति । च । अस्मै । अनमीवम् । च । धेहि ॥ ११ ॥
वेङ्कट० यौ ते श्वानौ यम ! गोपायितारौ^१ चतुरक्षौ^२ पुरस्य मार्गस्य रक्षकौ नृणां द्रष्टारौ,
ताभ्याम् एनम् परि धेहि राजन् !, अविनाशम् च अस्मै कुरु, तथा अमीवारहितं स्थानम्
च इति ॥ ११ ॥

उरुणसावसुतृपा उदुम्बलौ यमस्य दूतौ चरतो जनां अनु ।

तावस्मभ्यं दृशये सूर्याय पुनर्दातामसुमधेह भद्रम् ॥ १२ ॥

उरुः५नसौ । असुः५तृपा । उदुम्बलौ । यमस्य । दूतौ । चरतः । जनान् । अनु ।
तौ । अस्मभ्यम् । दृशये । सूर्याय । पुनः । दाताम् । असुम् । अद्य । इह । भद्रम् ॥ १२ ॥
वेङ्कट० विस्तीर्णनासिकौ प्राणिनाम् असुभिः तृप्तौ विस्तीर्णबलौ यमस्य दूतौ जनान् अनु चरतः । तौ
अस्मभ्यम् दर्शनाय सूर्यस्य अद्य^३ शरीरम् आस्थितेभ्यः पुनः अपि असुम् दत्ताम्^४ अस्मिच्छरीरे^५
भजनीयम् ॥ १२ ॥

यमाय सोमं सुनुत यमाय जुहुता हविः ।

यमं ह यज्ञो गच्छत्यग्निदूतो अरंकृतः ॥ १३ ॥

यमाय । सोमम् । सुनुत । यमाय । जुहुत । हविः ।
यमम् । ह । यज्ञः । गच्छति । अग्निदूतः । अरं५कृतः ॥ १३ ॥
वेङ्कट० निगदसिद्धा ॥ १३ ॥

यमाय घृतवद्धविर्जुहोत प्र च तिष्ठत ।

स नो देवेष्वा यमद् दीर्घमायुः प्र जीवसे ॥ १४ ॥

यमाय । घृतवत् । हविः । जुहोत । प्र । च । तिष्ठत ।
सः । नः । देवेषु । आ । यमत् । दीर्घम् । आयुः । प्र । जीवसे ॥ १४ ॥

१. गोपा...वि^१ अ^१. २. °क्षौ रक्षस्य वि^२ अ^१. ३. अद्यम् वि^३ अ^१; अन्यम् वि^३. ४. कान् वि^४ अ^१; दत्त वि^४. ५. अस्मच्छं वि^५ अ^१.

सू. १४, मं १५.]

दशमं मण्डलम्

३२५९

वेङ्कट० यमाय 'घृतयुक्तम् हविः जुहुत' । प्र तिष्ठत च हविर्धानात् । सः अस्माकम् देवानां मध्ये
आ यच्छति^१ दीर्घम् अन्नम् प्र-जीवनाय ॥ १४ ॥

यमाय मधुमत्तमं राज्ञे हव्यं जुहोतन ।

इदं नम ऋषिभ्यः पूर्वजेभ्यः पूर्वैभ्यः पथिकृद्भ्यः ॥ १५ ॥

यमाय । मधुमत्तमम् । राज्ञे । हव्यम् । जुहोतन ।

इदम् । नमः । ऋषिभ्यः । पूर्वजेभ्यः । पूर्वैभ्यः । पथिकृद्भ्यः ॥ १५ ॥

वेङ्कट० यमाय राज्ञे मधुमत्तमम्^१ हव्यम् जुहुत । इदम्^२ नमः^३ ऋषिभ्यः तदनुचरेभ्यः पूर्वजेभ्यः
पथिकृद्भ्यः च मृतानाम् ॥ १५ ॥

त्रिकद्रुकेभिः पतति पलुर्वीरेकमिद् बृहत् ।

त्रिष्टुप् गायत्री छन्दांसि सर्वा ता यम आहिता ॥ १६ ॥

त्रिकद्रुकेभिः । पतति । षट् । उर्वीः । एकम् । इत् । बृहत् ।

त्रिस्तुप् । गायत्री । छन्दांसि । सर्वा । ता । यमे । आहिता ॥ १६ ॥

वेङ्कट० अभिष्टव्यहं पूर्वैः 'त्रिभिः ज्योतिर्गौरायुभिः त्रिकद्रुकम् । तान् त्रिकद्रुकान् उद्दिश्य^४ पतति
'षट् उर्वीः एकम्' बृहत् इति यममाह । 'द्यौश्च पृथिवी चाहश्च रात्रिश्चापश्चौषधयश्च' (आश्रौ १, २, १)
इति षड्वच्यः । त्रिष्टुभादीनि छन्दांसि सर्वाणि तस्मिन्त्रिष्टुभे यमे आहितानि । सूक्तमिदं
यमेन मनुष्यार्थं दृष्टम्, यथा सूर्यया मनुष्याणां विवाहमन्त्रा दृष्टाः । आत्मदेवता तस्मिन्
पष्टी, लिङ्गोक्तदेवताः परास्मिन्, तिस्रश्च श्वभ्याम् अन्या याम्य इति ॥ १६ ॥

'इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये षोडशो वर्गः' ॥

[१५]

'शङ्खो यामायन ऋषिः । पितरो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः, एकादशी जगती' ।

उदीरतामवरं उत् परास उन्मध्यमाः पितरः सोम्यासः ।

असुं य ईयुरवृका ऋतज्ञास्ते नोऽवन्तु पितरो हवेषु ॥ १ ॥^{१०}

१-१. घृत...वि^१ अ^१. २. गच्छति मूको. ३. 'तम् वि^१ अ^१. ४. उदम् वि^१ अ^१. ५. नमम्
वि^२ अ^१. ६-६. पूर्वत्रिभिः...त्रिकद्रुका...मूको. ७-७. षस्मिन्धुर्पिरेकं वि^२; षड्विः वि^२ अ^१. ८-८. 'इत्
रात्रिश्चावश्चौष^० वि^१; चाहश्चावश्चौष^० वि^२ अ^१. ९-९. नास्ति मूको. १०. या. (११, १८)
व्याख्यातचरा द्र.

३२६०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व १७.

उत् । ईरताम् । अवरे । उत् । परासः । उत् । मध्यमाः । पितरः । सोम्यासः ।
असुम् । ये । ईयुः । अवृकाः । ऋतऽज्ञाः । ते । नः । अवन्तु । पितरः । हवेषु ॥ १ ॥

वेङ्कट० यामायनः^१ शङ्खः । उत् तिष्ठन्तु अवरे^२ उत्तिष्ठन्तु । पराः^३ तिष्ठन्तु^४ मध्यमाः पितरः सोमस-
म्पादिनः^५ । प्राणम् ये गच्छन्तम् अनु ईयुः^६ अनमित्राः सत्यज्ञाः । ते अस्मान् रक्षन्तु
पितरः ह्वानेषु^७ ॥ १ ॥

इदं पितृभ्यो नमो अस्तु य ये पूर्वसो य उपरास ईयुः ।

ये पार्थिवे रजस्या निषत्ता ये वा नूनं सुवृजनासु विश्व ॥ २ ॥

इदम् । पितृभ्यः । नमः । अस्तु । अद्य । ये । पूर्वसः । ये । उपरासः । ईयुः ।
ये । पार्थिवे । रजसि । आ । निषत्ताः । ये । वा । नूनम् । सुवृजनासु । विश्व ॥ २ ॥

वेङ्कट० अयम् पितृभ्यः नमस्कारः अस्तु अद्य, ये पूर्वसः मृताः, ये चोत्तमा गताः, ये च^१
^१पार्थिवे लोके^{१०} निषण्णाः, ये वा पुरस्तात् सुबलासु विश्व युद्धे हताः ॥ २ ॥

आहं पितृन्सुविदत्राँ अविस्मि नपातं च विक्रमणं च विष्णोः ।

बर्हिषदो ये स्वधया सुतस्य भजन्त पित्वस्त इहागमिष्ठाः ॥ ३ ॥

आ । अहम् । पितृन् । सुविदत्रान् । अविस्मि । नपातम् । च । विक्रमणम् । च । विष्णोः ।
बर्हिषदः । ये । स्वधया । सुतस्य । भजन्त । पित्वः । ते । इह । आगमिष्ठाः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० आ जानामि अहम् पितृन्^१ सुधनान्^२ अपि च विष्णोः नपातम् यमम्^३, तस्य विक्रमणम् च ।
बर्हिषदः^४ यज्वानः ये अन्नेन^५ सहाभिषुतं सोमम् अभजन्त । इह आभिमुख्येनाऽतिशयेन गन्तारो
भवन्तु ॥ ३ ॥

बर्हिषदः पितर ऊत्यर्वाग्निमा वो हव्या चकृमा जुषध्वम् ।

त आ गुतावसा शंतमेनाथा नः शं योररपो दधात ॥ ४ ॥

१. यमा^१ मूको. २. अपरे वि^२ अ^३ ३-३. षन्तु पारा वि^३ अ^३; नास्ति वि^३. ४. तिष्ठ^४ मूको.
५. सोमा समवातिन वि^२ अ^३. ६-६. मपियुत्तरमम^० वि अ^३; न्वियुत्तरममि^० वि^३. ७. स्मानेषु वि^३
अ^३. ८. 'मो वि^३ अ^३. ९. नास्ति वि^३. १०-१०. पार्थिवलोके वि^३. † खोदके वि^३ अ^३.
११. पितृणाम् वि^३. १२. धनान् वि^३; धनानि अ^३. १३. यम् वि^३ अ^३. १४-१४. ज्वानेन
वि^३ अ^३; यज्वानो यन्नेन वि^३.

६१५, मं ५]

दशमं मण्डलम्

३२६१

वर्हिऽसदः । पितरः । ऊती । अर्वाक् । इमा । वः । हव्या । चकृम । जुषध्वम् ।
ते । आ । गत । अवसा । शम्ऽतमेन । अर्थ । नः । शम् । योः । अपः । दधात ॥ ४ ॥

वेङ्कट० हे^१ वर्हिषदः । पितरः । रक्षणाय अभिमुखम् आगच्छत । इमानि वः हव्यानि^२ चकृम । तानि यूयं
सेवध्वम्^३ । ते आ गच्छत^४ रक्षणेन सुखतमेन सह । अथ अस्मभ्यम् शम् च योः च पापरहितं^५
प्रयच्छत ॥ ४ ॥

उपहूताः पितरः सोम्यासौ वर्हिष्येषु निधिषु प्रियेषु ।

त आ गमन्तु त इह श्रुवन्त्वर्थं ब्रुवन्तु तैऽवत्वस्मान् ॥ ५ ॥

उपहूताः । पितरः । सोम्यासः । वर्हिष्येषु । निधिषु । प्रियेषु ।
ते । आ । गमन्तु । ते । इह । श्रुवन्तु । अर्थं । ब्रुवन्तु । ते । अवन्तु । अस्मान् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० उपहूताः पितरः सोमार्हाः वर्हिष्येषु 'प्रियेषु स्थानेषु' । ते^१ आ गच्छन्तु, 'ते इह श्रुण्वन्तु',
ते अस्मान् अधि ब्रुवन्तु, रक्षन्तु चेति ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये सप्तदशो वर्गः’ ॥

आच्या जानुं दक्षिणतो निषद्येमं यज्ञमभि गृणीत विश्वे ।

मा हिंसिष्ट पितरः केन चित् नो यद्र आगः पुरुषता कराम ॥ ६ ॥

आऽअच्यै । जानुं । दक्षिणतः । निऽसद्यै । इमम् । यज्ञम् । अभि । गृणीत । विश्वे ।
मा । हिंसिष्ट । पितरः । केन । चित् । नः । यत् । वः । आगः । पुरुषता । कराम ॥ ६ ॥

वेङ्कट० आत्मीयम् जानु आच्य दक्षिणतः उपविश्य अस्मदीयम् यज्ञम् अभि-पठुत सर्वे । पितरः ।
मा हिंसिष्ट च^१ अस्मान् केन चित् आगसा^२, 'यत् वः वयम् आगः कुर्मः'^३ मनुष्यत्वेन
मोहिताः^४ ॥ ६ ॥

आसीनासो अरुणीनामुपस्थे रयिं धत्त दाशुषे मर्त्याय ।

पुत्रेभ्यः पितरस्तस्य वस्वः प्र यच्छत त इहोर्जि दधात ॥ ७ ॥

१. नास्ति वि^२ अ^१. २. भव्या वि^२ अ^१. ३. स्वेत्यम् वि^२ अ^१. ४. गत वि^२ अ^१.

५. वाप^० वि^२ अ^१; परा^० वि^१. ६-६. स्थानेषु प्रियेषु वि^१. ७-७. नास्ति वि^२ अ^१. ८-८. नास्ति मूको.

९. आत्मा वि^२ अ^१. १०-१०. यद्वोपमागन्तः वि^२. ११. 'ताम् वि^२ अ^१.

३२६२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व १८.

आसीनासः । अरुणीनाम् । उपऽस्थे । रयिम् । धत्त । दाशुषे । मर्त्याय ।
पुत्रेभ्यः । पितरः । तस्य । वस्वः । प्र । यच्छत । ते । इह । ऊर्जम् । दधात ॥ ७ ॥

वेङ्कट० आसीनाः अरुणवर्णानां^१ मातृणाम् उपस्थे रयिम् धत्त दाशुषे मर्त्याय । पुत्रेभ्यः हे पितरः । तद् वसु प्र यच्छत । ते यूयम्^२ अस्मिन् लोके अन्नम् धत्त ॥ ७ ॥

ये नः पूर्वे पितरः सोम्यासोऽनुहिरे सोमपीथं वसिष्ठाः ।

तेभिर्मयमः संरराणो हवींष्युशन्नुशङ्घिः प्रतिक्राममत्तु ॥ ८ ॥

ये । नः । पूर्वे । पितरः । सोम्यासः । अनुऽऊहिरे । सोमऽपीथम् । वसिष्ठाः ।
तेभिः । यमः । समऽरराणः । हवींषि । उशन् । उशत्ऽभिः । प्रतिक्रामम् । अत्तु ॥ ८ ॥

वेङ्कट० ये अस्माकम् पूर्वे पितरः सोमार्हाः आत्मानं^३ प्रापयन्^४ सोमपीथम्^५ 'वसीयांसः', तैः^६ 'यमः संरममाणः'^७ हवींषि कामयमानः कामयमानैः कामेकामे अत्तु^८ ॥ ८ ॥

ये तातृषुर्देवत्रा जेहमाना होत्राविदः स्तोमं तष्टासो अर्केः ।

आग्ने याहि सुविदत्रैर्भिरर्वाङ् सत्यैः कव्यैः पितृभिर्धर्मसङ्घिः ॥ ९ ॥

ये । ततृषुः । देवत्रा । जेहमानाः । होत्राऽविदः । स्तोमं तष्टासः । अर्केः ।
आ । अग्ने । याहि । सुविदत्रैर्भिः । अर्वाङ् । सत्यैः । कव्यैः । पितृभिः । धर्मसत्ऽभिः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० ये तृष्यन्ति देवेषु गच्छन्तः यज्ञविदः^९ स्तोत्रभिः संस्कृताः^{१०} स्तुतिभिः, अग्ने ! तैः^{११} सुधनैः अभिमुखम्^{१२} आ गच्छ सत्यकर्मभिः कव्यैः नाम पितृभिः यज्ञसङ्घिः ॥ ९ ॥

ये सत्यासो हविरदो हविष्पा इन्द्रेण देवैः सरथं दधानाः ।

आग्ने याहि सहस्रं देववन्दैः परैः पूर्वैः पितृभिर्धर्मसङ्घिः ॥ १० ॥

ये । सत्यासः । हविःऽअदः । हविःऽपाः । इन्द्रेण । देवैः । सरथम् । दधानाः ।
आ । अग्ने । याहि । सहस्रम् । देववन्दैः । परैः । पूर्वैः । पितृभिः । धर्मसत्ऽभिः ॥ १० ॥

वेङ्कट० ये सत्यकर्माणो हविषोऽत्तारः सोमपाः इन्द्रेण^{१३} 'देवैः च समानं'^{१४} रथं धारयन्तः, तैः^{१५}

१. अनुणवर्णानां वि^१; वणवर्णानां वि^२; वणनर्णानां अ^३. २. सूर्यं वि^४ अ^५. ३. अस्मानं वि^६; अस्मान् अ^७. ४. 'यत् वि^८ अ^९. ५. 'यांसः वि^{१०} अ^{११}. ६-६. यमयं रमं वि^{१२} अ^{१३}. ७. नास्ति वि^{१४}; ये तेषु वि^{१५} अ^{१६}. ८. 'द वि^{१७} अ^{१८}. ९. 'ता वि^{१९} अ^{२०}; स स्तुता वि^{२१}. १०. 'ख वि^{२२} अ^{२३}. ११-११. देवेस्वन् मानं वि^{२४} अ^{२५}. १२. नास्ति वि^{२६}.

सू. १५, मं. ११]

दशमं मण्डलम्

३२६३

आ याहि अग्ने! बहुभिः देवैरपि वन्दनीयैः^१ परैः परतरैश्च^२ पितृभिः प्रवर्ग्यसद्भिः ॥ १० ॥

^३इति सप्तमाष्टके पष्ठाध्याये अष्टादशो वर्गः^४ ॥

अग्निष्वात्ताः पितर एह गच्छतु सदःसदः सदत सुप्रणीतयः ।

अत्ता हवींषि प्रयतानि बर्हिष्यथा रयिं सर्ववीरं दधातन ॥ ११ ॥

अग्निऽस्वात्ताः । पितरः । आ । इह । गच्छतु । सदःऽसदः । सदत । सुऽप्रणीतयः ।

अत्त । हवींषि । प्रऽयतानि । बर्हिषि । अथ । रयिम् । सर्वऽवीरम् । दधातनु ॥ ११ ॥

उद्गीथ० ... तैरस्माभिः संस्कृतानि शुचीनि बर्हिषि, आसादितानीति शेषः । अथ अनन्तरं च रयिम् धनम् सर्ववीरम् सर्वैर्वैरैः पुत्रैः पौत्रैश्चोपेतम् दधातन दत्त अस्मभ्यम् ॥ ११ ॥

वेङ्कट० 'य वा अयज्वानो गृहमेधिनस्ते पितरोऽग्निष्वात्ताः' (तैत्रा १,६,९,६) इति ब्राह्मणम् । अग्निष्वात्ताः! पितरः! इह आ गच्छत, 'तत्र स्वंस्वं' स्थानं प्रत्युपविशत हे सुप्रणयनाः!^५ भक्षयत हवींषि शुद्धानि यज्ञे । अथ धनं प्रयच्छत । तस्य सन्ति सर्वे वीराः ॥ ११ ॥

त्वमग्न ईळितो जातवेदोऽवाह्व्यानि सुरभीणि कृत्वी ।

प्रादाः पितृभ्यः स्वधया ते अक्षन्नद्धि त्वं देव प्रयता हवींषि ॥ १२ ॥

त्वम् । अग्ने । ईळितः । जातवेदः । अवाट् । हव्यानि । सुरभीणि । कृत्वी ।

प्र । अदाः । पितृभ्यः । स्वधया । ते । अक्षन् । अद्धि । त्वम् । देव । प्रऽयता । हवींषि ॥ १२ ॥

उद्गीथ० हे अग्ने! जातवेदः! उत्पन्नसर्वविषयवस्तुज्ञान! त्वम् अस्माभिः ईळितः स्तुतः अवाट् ऊढवानसि पितृन् प्रति प्रापितवानसि हव्यानि हवींषि सुरभीणि सुगन्धीनि कृत्वी कृत्वा । प्र अदाः प्रत्तवांश्चासि पितृभ्यः । ते च पितरस्त्वया प्रत्तानि स्वधया अग्नेन हेतुना अन्नमेतदस्माकमित्यभिप्रायेण अक्षन् अशितवन्तः^६ भक्षितवन्तः । अथेदानीं कृतोपकारः सन् अद्धि भक्षय त्वम् हे देव । प्रयता प्रयतानि शुचीनि हवींषि ॥ १२ ॥

वेङ्कट० त्वम् अग्ने! स्तुतः जातवेदः! ऊढवानसि हव्यानि सुगन्धीनि कृत्वा^७ । प्र अदाः^८ पितृभ्यः तानि । ते च त्वया प्रत्तया^९ स्वधया अशनं कृतवन्तः । अथ त्वम् इदानीम् अद्धि देव । प्रयतानि हवींषि ॥ १२ ॥

ये चेह पितरो ये च नेह याँश्च विद्म याँ उ च न प्रविद्म ।

त्वं वेत्थ यति ते जातवेदः स्वधार्भिर्यज्ञं सुकृतं जुपस्व ॥ १३ ॥

१. वदं वि^१ अ'.

२. इतरै^२ वि'.

३-३. नास्ति मूको.

४-४. स स्वयं स्वं वि^३

अ'.

५. सुप्रणयनाः वि^४; सुप्रणयन वि^५; सुप्रणायनाः अ'.

६. अतवन्तो मूको.

७. तुवा वि^६

अ'.

८. 'दा वि^७ अ'.

९. प्रत्तया मूको.

ये । च । इह । पितरः । ये । च । न । इह । यान् । च । विद्म । यान् । ऊँ इति । च । न । प्रऽविद्म ।
त्वम् । वेत्थ । यति । ते । जातऽवेदः । स्वधाभिः । यज्ञम् । सुऽकृतम् । जुषस्व ॥ १३ ॥

उद्गीथ० ये च पितरः इह अस्मत्समीपे वर्तन्ते, ये च इह न सन्ति, यान् च पितॄन् विद्म
सन्निकृष्टत्वाद् जानीमो वयम्, यान् उ च न यानपि च न प्रविद्म विप्रकृष्टत्वाद् न विजानीमो
वयम्, यति ते यत्सङ्ख्यायुताश्च ते पितरः तान् सर्वान् यथोक्तान् त्वम् वेत्थ त्वमेव
जानासि हे जातवेदः! उत्पन्नसर्वविषयवस्तुज्ञान! । यत एवम् अतः तेषां यत्सङ्ख्यायुक्तानां पितॄणाम्
स्वधाभिः अन्नैर्दातव्यत्वेन हेतुभूतैः इमम् यज्ञम् सुकृतम् साधुकृतमपि गुणवद्भिरनुष्ठितम् जुषस्व
प्रीत्या परिगृहाण ॥ १३ ॥

वेङ्कट० ये च इह^१ पितरः वर्तन्ते, ये च न^२ इह भवन्ति^३ अन्यत्र वर्तन्ते^४, यान् वयं जानीमः,
यान् वा न प्रविद्म, तान् सर्वान् त्वम् जानासि, यावन्तः ते भवन्ति । जातप्रजः^५ स
त्वम् इदानीं हविर्भिः सुकृतम् यज्ञम् सेवस्व ॥ १३ ॥

ये अग्निदग्धा ये अनग्निदग्धा मध्ये दिवः स्वधया मादयन्ते ।

तेभिः स्वरात्सुनीतिमेतां यथावशं तन्वं कल्पयस्व ॥ १४ ॥

ये । अग्निऽदग्धाः । ये । अनग्निऽदग्धाः । मध्ये । दिवः । स्वधया । मादयन्ते ।

तेभिः । स्वराट् । असुनीतिम् । एताम् । यथावशम् । तन्वम् । कल्पयस्व ॥ १४ ॥

उद्गीथ० ये पितरः अग्निदग्धाः अग्निना^६ दग्धाः अग्निना भस्मीकृताः श्मशानकर्म प्राप्ता इत्यर्थः,
ये च अनग्निदग्धाः श्मशानकर्म न प्राप्ताः मध्ये दिवः स्वधया अन्नेन स्वकर्मफललक्षणेन
मादयन्ते तृप्यन्ति, तेभिः तैः पितृभिः सह सम्भूय स्वराट् स्वकर्मफलोपभोगेन दीप्यमानः
असुनीतिम् असूनां प्राणानां विषयेषु नेतारं स्वभोगोपनयाय प्रवर्तयितारम् अस्मत्पित्रन्तरात्मानम्
एताम् तन्वम् एतद्देवताशरीरम् यथावशम् यथाकामं यथाभिलषितमित्यर्थः, कल्पयस्व
समर्थयस्व ग्राहयस्वेत्यर्थः^७ । अग्निरेव पूर्वोक्तो वेदितव्यः 'पूर्वमन्त्रे तस्य प्रकृतत्वात्' ॥ १४ ॥

वेङ्कट० ये अग्निना दग्धाः, ये^८ च अनग्निदग्धाः मध्ये अन्तरिक्षस्य स्थिताः स्वधया मादयन्ति, तैः
सह स्वराट्^९ त्वम् इमाम् असुनीतिम्^{१०} देवताम् यथाकामम् आत्मीयां च तनुम् कल्पयस्व ॥ १४ ॥

“इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये एकोनविंशो वर्गः” ॥

१. 'इ स वि'. २. नास्ति वि'. ३-३. हेवन्ति वि'; इ च भवन्ति वि'. ४. प्रव' वि'.
५. जप्रजः वि'; जातप्रजः वि'. ६. नास्ति मूको. ७. गामयस्वे' मूको. ८-८. 'मन्त्रन्तस्यमेप्रकृ'
वि'; 'मन्त्रे तस्य म (यम अ.) प्रकृ' अ वि'. ९. नास्ति वि'. १०-१०. सुनीति वि' अ'.
११ ११. नास्ति मूको.

[१६]

‘दमनो यामायन ऋषिः । अग्निदेवता । त्रिष्टुप् छन्दः, अन्त्याश्रितस्त्रोऽनुष्टुभः^१ ।

मैनमग्ने वि दहो माभि शोचो मास्य त्वचं चिक्षिपो मा शरीरम् ।

यदा शृतं कृणवो जातवेदोऽथैमेनं प्र हिणुतात् पितृभ्यः ॥ १ ॥

मा । ए॒नम् । अ॒ग्ने । वि॒ । द॒हः । मा । अ॒भि । शो॒चः । मा । अ॒स्य । त्व॒चम् । चि॒क्षि॒पः । मा । शरी॑रम् ।

य॒दा । श्रु॒तम् । कृ॒णवः॑ । जा॒त॒वे॒दः । अ॒थ । ई॒म् । ए॒नम् । प्र । हि॒णु॒तात् । पि॒तृ॒भ्यः ॥ १ ॥

उद्गीथ० ‘मैनमग्ने’ इति सूक्तम् चतुर्दशर्चम् अग्निदेवतम् इमशानकर्मणि विनियुक्तम् । यामायनो^२ दमनो ददर्श ।

पुत्रो ब्रवीति ऋत्विग् वा । ए॒नम् अ॒स्मत्पि॒तरम् अ॒स्मद्याज्यं वा प्रेत॑संस्कारार्थं त्वय॑ग्राहितं हे अग्ने ! मा वि दहः विविधदग्धं मा कार्षीः, अनन्तरम् मा अभि शोचः माऽभिसन्तपः^३, अभिसन्तप्तं मन्ददग्धं च मा कार्षीरित्यर्थः । ‘मा अस्य त्वचम् चिक्षिपः चिक्षिप’^४ । मा शरीरम् अस्य शरीरम् च मा विक्षिप । किन्तर्हि करवाणि । उच्यते—यदा यस्मिन् काले शृतम् पक्वं सुदग्धम् कृणवः करिष्यसि हे जातवेदः !, अथ ईम् तदैव ए॒नम् प्र हिणुतात् प्रगमय पितृभ्यः पितॄणां सकाशं पितृलोकमित्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० यामायनो दमनः^५ । मा ए॒नम् अग्ने ! वि दहः मा च अभि शोचः । मा अस्य त्वचम्^६ चिक्षिपः, मा च शरीरम् । यदा^७ ए॒नम् शृतम्^८ करोषि^९ जातवेदः !, अथ ए॒नम् प्र ईरय पितृभ्यः ॥ १ ॥

शृतं यदा करसि जातवेदोऽथैमेनं परि दत्तात् पितृभ्यः ।

यदा गच्छात्यसुनीतिमेतामथा देवानां वशनीर्भवाति ॥ २ ॥

श्रु॒तम् । य॒दा । कर॑सि । जा॒त॒वे॒दः । अ॒थ । ई॒म् । ए॒नम् । परि॑ । द॒त्तात् । पि॒तृ॒भ्यः ।

य॒दा । ग॒च्छा॒ति । अ॒सु॒नी॒तिम् । ए॒ताम् । अ॒थ । दे॒वाना॑म् । व॒श॒नीः । भ॒वा॒ति ॥ २ ॥

उद्गीथ० शृतम् पक्वं यदा करसि करिष्यसि हे जातवेदः !, अथ ईम् ए॒नम् परि दत्तात्^{१०} परि^{११} देहि समर्पय पितृभ्यः पितृलोकं प्रापयेत्यर्थः । कस्मादेवमुच्यसे । यतः यदा गच्छाति प्राप्नोति असुनीतिम् असूनां प्राणानां देहान्तरं नेतारं पितृपतिं यमम् एताम् च पितृताम्, अथ अनन्तरम् देवानाम् वशनीः वशानां कामानाम् आत्मानं प्रति नेता भवाति भविष्यति, देवभोगानां भोक्ता सम्पत्स्यत इत्यर्थः ॥ २ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. मा सन्ति तपः मूको. ३. ‘सन्तप्तं वि’^{११}. ४. मदन वि^२ अ^१; मदनः वि^१. ५. च वि^२ अ^१. ६. यत् मूको. ७. अनेनम् वि^२. ८. श्रुणुतम् मूको. ९. करोमि वि^२ अ^१. १०. नास्ति मूको. ११. नास्ति अ वि^२.

३२६६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व २०.

वेङ्कट० श्वेतम् यदा^१ करोषि जातप्रज्ञ !, अथ एनम् प्रयच्छ पितृभ्यः । यदा अयम् गच्छति असुनीतिम्^२ 'देवताम् इमाम्, अथासौ^३ देवानाम् आत्मीयानाम् इन्द्रियाणाम् वशनीः^४ भवतु । यो वशं नयति स वशनीः ॥ २ ॥

सूर्यं चक्षुर्गच्छतु वातमात्मा द्यां च गच्छ पृथिवीं च धर्मणा ।

अपो वा गच्छ यदि तत्र ते हितमोषधीषु प्रति तिष्ठ शरीरैः ॥ ३ ॥

सूर्यम् । चक्षुः । गच्छतु । वातम् । आत्मा । द्याम् । च । गच्छ । पृथिवीम् । च । धर्मणा ।

अपः । वा । गच्छ । यदि । तत्र । ते । हितम् । ओषधीषु । प्रति । तिष्ठ । शरीरैः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० सूर्यम् स्वकारणम् चक्षुः तव सम्बन्धि गच्छतु प्राप्नोतु । वातम् गच्छतु आत्मा तव शरीरान्तर्गतो वायुः । अन्यानि च वागादीनीन्द्रियाण्यन्यादिदेवेषु स्वकारणेषु लीयन्ताम् प्रदर्शनार्थत्वात् सूर्यचक्षुर्वातात्मग्रहणस्य । द्याम् च चशब्दोऽत्र विकल्पार्थः । दिवं वा गच्छ प्राप्नुहि देवशरीरे स्वकर्मानुरूपं फलमुपभोक्तुम् । पृथिवीम् च पृथिवीं वा गच्छ धर्मणा स्वकर्मणा । अपः वा गच्छ 'आपः' (निघ १, ३) इत्यन्तरिक्षनाम । अन्तरिक्षं वा प्राप्नुहि । तत्र अन्तरिक्षे ते तव कर्मफलम् हितम् सुस्थापितम्^५ । ओषधीषु प्रति तिष्ठ शरीरैः बहुवचन-सामर्थ्यात् शरीरावयवैरित्यर्थः । अथवा 'ओषधीर्लोमानि^६ वनस्पतीन्^७ केशाः' (वृउ ३, २, १३) इति वचनात् ओषधिवनस्पतिषु शरीरजलोमकेशात्मना^८ प्रतितिष्ठत्यर्थः । अन्यदपि श्रुत्यन्तरे यद् दृष्टम् 'अप्सु लोहितं च रेतश्च' (वृउ ३, २, १३) इत्यादि, तत्सर्वमत्र द्रष्टव्यम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अस्य चक्षुः सूर्यम् गच्छतु, वातम् प्राणः^९ । द्याम् पृष्ठेन गच्छ, पृथिवीम् च धारकेण शरीरेण । अन्तरिक्षम् वा गच्छ, यदि तत्र ते निहितं कर्म । अथ ओषधीषु गच्छ अङ्गैः^{१०} ॥ ३ ॥

अजो भागस्तपसा तं तपस्व तं ते शोचिस्तपतु तं ते अर्चिः ।

यास्ते शिवास्तन्वो जातवेदस्ताभिर्वहैनं सुकृतांस्तु लोकम् ॥ ४ ॥

अजः । भागः । तपसा । तम् । तपस्व । तम् । ते । शोचिः । तपतु । तम् । ते । अर्चिः ।

याः । ते । शिवाः । तन्वः । जातवेदः । ताभिः । वह । एनम् । सुकृताम् । ऊँ इति । लोकम् ॥

उद्गीथ० यस्य यजमानस्य यः^{११} अजः अनुत्पत्तिधर्मकः नित्यः अन्तरपुरुषलक्षणः^{१२} भागः शरीरेन्द्रियादिभागस्य व्यतिरिक्तः तम् भागम् तपसा सन्तापेनाऽङ्गारगतेन तपस्व सन्तापय

१. यथा मूको. २-२. असुनीति वि^१ अ'. ३. 'मिमाथमवा' वि^२ अ'; 'मिममथा' वि^३.
४. वशुनी वि^४ अ'; विशनीः वि^५. ५. स्वस्थापितम् मूको. ६. 'धी लोमानि मूको. ७. वनस्पति
मूको. ८. 'केशात्मेन वि^६; 'केशत्वेन अ वि^७. ९. प्राणः वि^८. १०. 'अैः वि^९ अ'. ११. नास्ति
अ वि^{१०}. १२. अनन्तपु^{११} अ वि^{१२}.

सू. १६, मं ५]

दशमं मण्डलम्

३२६७

संस्कृर्वित्यर्थः । तम् एव भागम् ते तव शोचिः तम् ते अर्चिः अपि ज्वालालक्षणः तपतु संस्करोतु । संस्कृत्य च याः ते तव शिवाः सुखाः प्रह्लादिभ्यः तन्वः मूर्तयः हे जातवेदः !, ताभिः तनुभिः वह प्रापय एनम् यजमानम् सुकृताम् शोभनकर्मकारिणां पितृणाम् लोकम् स्थानम् । उ इति एवार्थे सुकृताम् एव लोकम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० 'अयम् अजः' तव भागः तम् तपसा तपस्व^२ । तम् एव ते शोचिः तपतु, तम् एव ते अर्चिः^१ । याः ते शिवाः तनवः^४ अग्ने ! 'विराट् च स्वराट् च' (तैत्रा १, १, ७, २) इत्यध्वर्युभिराज्ञाताः, ताभिः वह^५ एनम् सुकृताम् एव लोकम् ॥ ४ ॥

अव सृज पुनरग्ने पितृभ्यो यस्त आहुतश्चरति स्वधाभिः ।

आयुर्वसान उप वेतु शेषः सं गच्छतां तन्वा जातवेदः ॥ ५ ॥

अव । सृज । पुनः । अग्ने । पितृभ्यः । यः । ते । आहुतः । चरति । स्वधाभिः ।

आयुः । वसानः । उप । वेतु । शेषः । सम् । गच्छताम् । तन्वा । जातवेदः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० पुनः हे अग्ने ! अव सृज 'देहि प्रेतं' पितृभ्यः । युष्माभिः सह स्थानाधिकारभोगादिभिः समानोऽयमिति समर्पयेत्यर्थः^१ । कमवसृजानि । यः ते तुभ्यम् आहुतः 'हु 'दानादनयोः' । संस्कारार्थं^२ मर्यादया दत्तः 'सन् चरति' गच्छति पितृन् प्रति । केन हेतुना । उच्यते — स्वधाभिः अन्नैः कर्मफललक्षणैर्भोक्तव्यत्वेन हेतुभूतैः । सुकृतफलोपभोगार्थमित्यर्थः । तम् अवसृज । किञ्च 'आयुः जीवनम्'^३ वसानः आच्छादयन्, 'सर्वगतेन जीवनेनाऽभिष्टितः'^४ सन्नित्यर्थः । उप वेतु कर्मशेषसमापनाय उपगच्छतु यज्ञम् शेषः अस्थिलक्षणः शरीरशेषः । उपगम्य च तव प्रसादात् । सम् गच्छताम् संयुज्यताम् तन्वा यज्ञशरीरेण हे जातवेदः ! ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अव सृज एनम् अग्ने ! पुनः पितृभ्यः, यः त्वयि आहुतः चरति स्वधाभिः अस्माभिर्दत्ताभिः । स पुत्राय आयुः आच्छादयन्^{१२} उप गच्छतु^{१३} । पुत्रः^{१४} सम् गच्छताम् च आत्मीयेन शरीरेण जातवेदः !^{१५} ॥ ५ ॥

^{१६}इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये विंशो वर्गः^{१७} ॥

यत् ते कृष्णः शकुन आतुतोद पिपीलः सर्प उत वा श्वापदः ।

अग्निष्टद्विश्वादगदं कृणोतु सोमश्च यो ब्राह्मणां आविवेश ॥ ६ ॥

- १-११. अयजः वि^२ अ^१. २. पवस्व वि^३. ३. अर्चिभिः वि^२ अ^१. ४. तरवः वि^१ अ^१.
 ५. यथाह वि^२ अ^१. ६-६. देहप्र अ वि^{१२}; देह प्र वि^१. ७. 'त्यर्थः । उप वेतु मूको.
 ८. दानास्कार ('रा अ वि^१.) र्थे मूको. ९. संचरति मूको. १०-१०. आयुरहं अ वि^१; आयुः हं वि^{११}.
 ११-११. 'तेनाजीवेना' मूको. १२. 'यन्तु वि^२ अ^१. १३. 'च्छ वि^२ अ^१. १४. 'व वि^२ अ^१.
 १५. ज्ञातवेद वि^२; जातवेद अ^१. १६-१६. नास्ति मूको.

३२६८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व २१.

यत् । ते । कृष्णः । शकुनः । आऽतुतोद^१ । पिपीलः । सर्पः । उत । वा । श्वापदः ।
अग्निः । तत् । विश्व^२ऽअत् । अगदम् । कृणोतु । सोमः । च । यः । ब्राह्मणान् । आऽविवेश^३ ॥ ६ ॥

उद्गीथ० यत् अङ्गम् ते तव यजमानस्य सम्बन्धि कृष्णः शकुनः काकाख्यः आतुतोद ईषद् मर्या-
दया आभिमुख्येन वा तुल्यवान् व्यथितवान्, पिपीलः पिपीलिका वा सर्पः वा, उत वा
अपि वा श्वापदः श्वसृगालकः, तत् अङ्गम् अग्निः विश्वात् विश्वस्यात्ता ... ॥ ६ ॥

वेङ्कट० यत् अङ्गं तव काकादिः^१ आतुतोद^२, तत् अङ्गं स सर्वस्यात्ता^३ अग्निः अगदम्^४ करोतु,
सोमः च पीतः, यः ब्राह्मणान्^५ आविवेश^६ ॥ ६ ॥

अग्नेर्वर्मं परि गोभिर्व्ययस्व सं प्रोर्णुष्व पीवसा मेदसा च ।

नेत् त्वा धृष्णुर्हरसा जर्हपाणो दधृग्विधक्ष्यन् पर्यङ्क्ष्याते ॥ ७ ॥

अग्नेः । वर्मं । परि । गोभिः । व्ययस्व । सम् । प्र । ऊर्णुष्व । पीवसा । मेदसा । च ।
न । इत् । त्वा । धृष्णुः । हरसा । जर्हपाणः । दधृक् । विऽधक्ष्यन् । परिऽअङ्क्ष्याते ॥ ७ ॥

वेङ्कट० 'वपामुस्विद्य शिरोमुखम् प्रच्छादयेद् अग्नेर्वर्मं' (आगृ ४, २, १९) इति अग्नेः वर्मं वारकं तेजः
परि व्ययस्व अङ्गैराच्छादय । सम् प्र छादय । मांसेन मेदसा च । न एव त्वां धर्षणशीलोऽग्निः[†]
तेजसा[‡] हृष्यन्[§] धारकः विधक्ष्यन्[§] पर्यङ्क्ष्याते[¶] । पर्यङ्क्ष्यतिविस्तारकमेति[॥] ॥ ७ ॥

इममग्ने चमसं मा वि जिह्वरः प्रियो देवानामुत सोम्यानाम् ।

एष यश्चमसो देवपानस्तस्मिन् देवा अमृता मादयन्ते ॥ ८ ॥

इमम् । अग्ने । चमसम् । मा । वि । जिह्वरः । प्रियः । देवानाम् । उत । सोम्यानाम् ।
एषः । यः । चमसः । देवऽपानः । तस्मिन् । देवाः । अमृताः । मादयन्ते ॥ ८ ॥

वेङ्कट० 'इमम् अग्ने! चमसम् प्रणीताप्रणयनम्[†] मा वि जिह्वरः[‡] दहनेन मा विश्लथय[§], यः प्रियः
देवानाम् अपि च पितृणाम् । एषः यः चमसः देवानां सोमपानसाधनम्, तस्मिन् एतस्मिन्[॥]
देवाः अमृताः मादयन्ति[॥] ॥ ८ ॥

क्रव्यादमग्निं प्र हिणोमि दूरं यमराज्ञो गच्छतु रिप्रवाहः ।

इहैवायमितरो जातवेदा देवेभ्यो हव्यं वहतु प्रजानन् ॥ ९ ॥

१. कारादिः वि^२ अ^१. २. आतुदः वि^२. ३. स्यातां वि^२ अ^१. ४. अङ्गदम् वि^२ अ^१. ५. °णानां
वि^२ अ^१. ६. विवेश वि^२ अ^१. ७-७. नास्ति वि^१. † °यत् वि^१ अ^१. ‡ धर्षणस्तेजशीलो^० वि^२ अ^१.
¶ °सां वि^१ अ^१. § धृष्यं वि^१ अ^१. § °क्षन् वि^१ अ^१. ¶ पर्ययाते वि^२ अ^१. ॥ पर्य...वि^२ अ^१.
८-८. नास्ति वि^१. † °न वि^१ अ^१. ९. विशिय वि^१ अ^१; विश्लथयः वि^१. १०. नास्ति वि^१ अ^१.
११. °न्तु मूको.

सू १६, मं १०]

दशमं मण्डलम्

३२६९

क्रव्यऽअदम् । अग्निम् । प्र । हिणोमि । दूरम् । यमऽराज्ञः । गच्छतु । रिप्रऽवाहः ।
इह । एव । अयम् । इतरः । जातवेदाः । देवेभ्यः । हव्यम् । वहतु । प्रऽजानन् ॥ ९ ॥

उद्गीथ० 'क्रव्यादम् क्रव्यम् आमिषं तस्याऽत्तारम्' अग्निम् प्र हिणोमि 'हि गतो' । प्रगमयामि दूरम्
विप्रकृष्टदेशं नीत्वा, दक्षिणस्यां दिशि चतुष्पथादौ निरस्यामीत्यर्थः । निरस्तश्च सन्नितः यमराज्ञः
पृथीश्रुतेः सकाशमिति शेषः । प्राणानां प्राणपतेः स्वान्तरपुरुषस्य शरीरात् वियोगकरणसामान्यात्
तत्कर्मत्वात् यमराज्ञस्य सकाशम् गच्छतु । समानशीलव्यसनेषु सख्यम् । यतः रिप्रवाहः
रिप्रं पापं तत्सदृशस्य मृतशरीरस्य वोढा भस्मतां प्रापयितेत्यर्थः । इह एव अस्मद्-
गृहे एवायं क्रव्यादात् इतरः अन्यो हव्यवाहनः जातवेदाः शान्तिकर्मार्थम् उपात्तः देवेभ्यः
देवान् प्रति हव्यम् अस्मत्प्रप्तम् वहतु प्रापयतु प्रजानन् देशकालकर्माणि स्वाधिकारम्
अस्मद्भक्ततां वा विजानन् ॥ ९ ॥

वेङ्कट० आहिताग्निमरणे विनियुक्त्यम्, औपासनोद्वासने द्वे । 'अथैनम् क्रव्याद् यः पुरुषं दहति'^{१०}
(काश २, १, ४, ३) इति ब्राह्मणम्, तं गमयामि दूरम् यमराज्ञकानन्यान्^{११} देशान् इतः
सङ्गच्छतु^{१२} पापस्य^{१३} वोढा । इह एव अयम् तस्मात्^{१४} इतरः जातवेदाः देवानामग्निः^{१५} देवेभ्यः
हव्यम् वहतु^{१६} प्रजानन् विजानानः^{१७} ॥ ९ ॥

यो अग्निः क्रव्यात् प्रविवेश वो गृहमिमं पश्यन्नितरं जातवेदसम् ।
तं हरामि पितृयज्ञाय देवं स घर्ममिन्वात् परमे सधस्थे ॥ १० ॥

यः । अग्निः । क्रव्यऽअत् । प्रऽविवेश । वः । गृहम् । इमम् । पश्यन् । इतरम् । जातवेदसम् ।
तम् । हरामि । पितृयज्ञाय । देवम् । सः । घर्मम् । इन्वात् । परमे । सधस्थे ॥ १० ॥

उद्गीथ० यः अग्निः क्रव्यात् मांसादः प्रविवेश प्रविष्टवान् वः युष्माकम् गृहिणाम् गृहम्, तम्
क्रव्यादम् देवम् हरामि बहिर्निष्कालयामीत्यर्थः । किमर्थम् । पितृयज्ञाय इमशानकर्मार्थमित्यर्थः ।
किं पश्यन् हरसीति चेत् । इमम् इतरम् जातवेदसम् हव्यवाहम् पश्यन् पर्यालोचयन् ।
केनाभिप्रायेण पश्यन् । घर्मम् यज्ञं शान्तिलक्षणम् इन्वात् 'इन्वतिर्व्यासौ' (तु. निघ २, १८) ।
व्याप्नुयात् निर्वर्तयेत् परमे प्रकृष्टे सधस्थे सहस्थाने अस्मद्गृहे इत्यनेनाऽभिप्रायेण तं हरामीति
सम्बन्धः कार्यः ॥ १० ॥

१-१. नास्ति मूको. २. तस्मात्वात् वि^{१३}; कर्मत्वात् अ वि^१. ३. सकाशं स अ वि^१. ४. स्वधोधि^{१०}
मूको. ५. मरणे वि^१ अ^१. ६. 'सनौ वि'; औपासनेद्वासनौ अ^१; वसनोद्वासने वि^१. ७. नास्ति वि^१.
८. धैष वि^१; धौष अ^१. ९. 'द वि^१ अ^१. १०. 'न्ति वि^१ अ^१. ११. 'न्यं वि^१. १२. 'न्तु वि^१ अ^१.
१३. पोवस्य वि^१ अ^१. १४. तर्पात् वि^१ अ^१; तस्मिन् वि^१. १५. 'ग्नि वि^१ अ^१. १६. भवतु वि^१ अ^१.
१७. विजायमानः मूको.

३२७०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व २१.

वेङ्कट० यः अग्निः क्रव्यात् प्रविशेश युष्माकम् गृहम्, तम् अहम् हरामि ^१पितृयज्ञाय देवम् इमम्^२ जातवेदसम् अग्निम् हव्यवाहनम् इतरम्^३ पश्यन् । तथा सति सः क्रव्यात् प्रवर्ग्यम्^४ प्राप्नोतु परमे स्थाने पितृभिः घर्मपैः सह ॥ १० ॥

^५इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये एकविंशो वगः^६ ॥

यो अग्निः क्रव्यवाहनः पितृन् यक्षदत्तावृधः ।

प्रेतु हव्यानि वोचति देवेभ्यश्च पितृभ्य आ ॥ ११ ॥

यः । अग्निः । क्रव्यऽवाहनः । पितृन् । यक्षत् । ऋतऽवृधः ।

प्र । इत् । ऊँ इति । हव्यानि । वोचति । देवेभ्यः । च । पितृभ्यः । आ ॥ ११ ॥

उद्गीथ० यः अग्निः क्रव्यवाहनः क्रव्यस्य पितृस्य हविषो वोढा पितृन् प्रति प्रापयिता पितृन् यक्षत् यजति ऋतावृधः ऋतस्य यज्ञस्य सत्यस्य वा वर्धयितृन्, सः हव्यानि हवींषि इमानि युष्मदर्थं मयाऽऽनीतानीति प्र कथयतु देवेभ्यः च पितृभ्यः च । आ-कारः समुच्चयार्थे (तु. या १,४) । ^७इत् उ^८ च पादपूरणौ ॥ ११ ॥

वेङ्कट० यः अग्निः क्रव्यस्य वोढा पितृन् यजति^९ सत्येन वृद्धान्, स तेभ्यः^{१०} प्र ब्रवीतु हवींषि पितृयज्ञे देवेभ्यः च ^{११}पितृभ्यः च^{१२} ॥ ११ ॥

उशन्तस्त्वा नि धीमह्युशन्तः समिधीमहि ।

उशन्तुशत आ वह पितृन् हविषे अत्तवे ॥ १२ ॥

उशन्तः । त्वा । नि । धीमहि । उशन्तः । सम् । इधीमहि ।

उशन् । उशतः । आ । वह । पितृन् । हविषे । अत्तवे ॥ १२ ॥

उद्गीथ० 'उशन्तः त्वा त्वामग्निम् नि धीमहि' निहितवन्तो वयं कर्मार्थं स्थापितवन्तः । कामयमानाः 'सम् इधीमहि' सन्दीपितवन्तश्च वयं कर्मार्थम् । यतः एवम् अतः ^{१३}उशन् पित्रागमनं^{१४} कामयमानः ^{१५}उशतः आगन्तुकामान् पितृन्^{१६} आ वह अन्तिकं प्रापय । किमर्थम् । हविषे अस्मत्प्रत्तस्य हविषः अत्तवे अदनाय ॥ १२ ॥

वेङ्कट० कामयमानाः त्वाम् नि धीमहि, कामयमानाश्च सम् दीपयामः^{१७} । त्वं च उशन् उशतः^{१८} पितृन् ^{१९}आ वह^{२०} हविः अत्तुम्^{२१} ॥ १२ ॥

१-१. नास्ति वि^१. २. 'रत् वि^२ अ^३. ३. 'गं वि^३ अ^४. ४-४. नास्ति मूको. ५-५. इहू वि^५. ६. जयति वि^६ अ^७. ७. 'त्ये^७ वि^७ अ^८. ८-८. उशन्तमग्निर्निधी^८ मूको. ९-९. मि(नि अ.) धी(धी वि^९) महि वि^९ अ वि^९. १०-१०. उशन्तं पिता ग^{१०} वि^{१०}; उशन् कं पिता ग^{१०} अ वि^{१०} वि^{१०}. ११. सदीवयाम वि^{११} अ^{११}; संदीपयाम वि^{११}. १२. सुगत वि^{१२} अ^{१२}; उशत वि^{१२}. १३-१३. आह पितृन् वि^{१३} अ^{१३}. १४. असुम् वि^{१४} अ^{१४}; अस्तुः वि^{१४}.

सू. १६, मं. १३]

दशमं मण्डलम्

३२७१

यं त्वमग्ने समदहस्तम् निर्वीपया पुनः ।

क्रियाम्बुवत्र रोहतु पाकदूर्वा व्यल्कशा ॥ १३ ॥

यम् । त्वम् । अग्ने । समऽअदहः । तम् । ऊँ इति । निः । वापय । पुनरिति ।

'क्रियाम्बु । अत्र । रोहतु । पाकऽदूर्वा । विऽअल्कशा' ॥ १३ ॥

उद्गीथ० अस्थीन्यभ्युक्ष्य ग्रहणकालेऽग्निरुच्यते । यम् अस्मत्पितरम् हे अग्ने ! समदहः सम्यग् दग्धवानसि, तम् उ तमेवास्मत्पितरम् निः वापय उपशमय प्रह्लादय पुनः पश्चात् अस्थिग्रहणार्थ- मभ्युक्षणकाले । किञ्च तव प्रसादात् प्रह्लादकद्रव्यम् क्रियाम्बु अत्र रोहतु कियदप्यम्बुवत्रास्तीति^१ किमपि युतं मिश्रितमम्बुनेति वा^२ क्रियाम्बु शैवालम्^३ । अत्रास्मिन् मत्पितृसंस्कारस्थाने रोहतु उत्पद्यताम्, पाकदूर्वा परिपक्वा वृद्धा दूर्वा चोत्पद्यताम् व्यल्कशा विविधस्तवका ॥ १३ ॥

वेङ्कट० यम् त्वम् अग्ने ! पुरा समदहः, तम् एव पुनः निः वापय देशम् । तस्मिन् देशे क्रियाम्बु रोहतु । कियत्प्रमाणमुदकमिति येन बुद्धिर्भवति तं नलादिकं 'क्रियाम्बु आहुः'^४ । दग्धेऽरण्ये या दूर्वा जायते सा चात्र रोहतु विविधशाखा^५ ॥ १३ ॥

शीतिके शीतिकावति ह्लादिके ह्लादिकावति ।

मण्डूक्या सु सं गम इमं स्वर्ष्यं हर्षय ॥ १४ ॥

शीतिके । शीतिकाऽवति । ह्लादिके । ह्लादिकाऽवति ।

मण्डूक्या । सु । सम् । गमः । इमम् । सु । अग्निम् । हर्षय ॥ १४ ॥

उद्गीथ० अग्निप्रसादात् त्वमपि हे शीतिके ! बहून्यानि(?) सन्ततपृष्ठे ! शीतिकावति ! शीतवति ! ह्लादिके ! प्रह्लादयित्रि ! ह्लादिकावति ! प्रह्लादनवति ! मण्डूक्या अतिवृष्टिप्रियया^१ सु सम् गमः सुष्ठु सङ्गच्छस्व । सङ्गम्य च इमम् अग्निम् अत्रत्यम् सु हर्षय सुष्ठु ह्लादय स्वसंयोगेन ॥ १४ ॥

वेङ्कट० शीतिके ! 'पृथिवि ! शीतकैः'^२ क्षीरैः^३ तद्वति ! ह्लादिके । ह्लादिकावति !^४ त्वम् मण्डूक्या सु सम् गच्छस्व । अथ तया सहिता इमम् अग्निम् सुष्ठु हर्षय इति ॥ १४ ॥

^१इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये द्वाविंशो वर्गः^{१३} ॥

१-१. तु. ऋ १०, १४२, ८; शौ ६, १०६, ९. २. 'दग्धंस्वत्रा' वि^१; 'म्बुवत्रा' अ^२; 'दग्धम्बुवत्रा' वि^३.
३. नास्ति मूको. ४. शैवालः वि^{११}. ५. नास्ति वि^१ अ^२. ६-६. वषांस्वाहुः वि^२ अ^३; क्रियाम्बाहुः वि^१.
७. 'धवशा' वि^२ अ^३. ८. प्रह्लाद मूको. ९. 'प्रिया मूको. १०-१०. 'थिवीशीतिके वि^२ अ^३; 'शीतिकेः वि^१. ११. क्षीरे वि^२ अ^३; क्षीर वि^१. १२. ह्लादिकोवादि वि^२ अ^३; ह्लादका वि^१. १३-१३. नास्ति मूको.

ऋ-४०९

[१७]

‘देवश्रवा यामायन ऋषिः । १-२ सरण्यूः देवता, ३-६ पूषा, ७-९ सरस्वती, १०, १४

आपः, ११-१३ आपः सोमो वा । त्रिष्टुप् छन्दः, त्रयोदशीचतुर्दश्यौ

अनुष्टुभौ, त्रयोदशी पुरस्ताद्बृहती वा^१ ।

त्वष्टां दुहित्रे वहतुं कृणोतीतीदं विश्वं भुवनं समेति ।

यमस्य माता पर्युह्यमाना महो जाया विवस्वतो ननाश ॥ १ ॥

त्वष्टां । दुहित्रे । वहतुम् । कृणोति । इति । इदम् । विश्वम् । भुवनम् । सम् । एति ।

यमस्य । माता । परिऽउह्यमाना । महः । जाया । विवस्वतः । ननाश ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तं ‘त्वष्टा दुहित्रे’ इति चतुर्दशर्चं यामायनो देवश्रवा ददर्श । अस्याथे ऋचौ सरण्यूदेवते^२ । ततः पराश्रतस्तः पौष्ण्यः । तत उत्तरं तृचं सारस्वतम् । अष्टदेवताश्चावशिष्टाः^३ । त्वष्टा^४ विश्वकर्मेति पुराणे प्रसिद्धः । दुहित्रे षष्ठ्यर्थे चतुर्थी । स्वस्या दुहितुः सरण्यूनाभ्याः^५ वहतुम् वहनं विवाहं करोति इति एतेन हेतुना सपरिवारार्थमिदम् विश्वम् सर्वम् भुवनम् भूतजातम् सम् एति भूते लट् । समागमत् । सा च पर्युह्यमाना परीत्येप उदित्यस्य स्थाने, भूते लट्, उदूढा सती यमस्य यम्याश्च माता जननी सरण्यूः महः महतः विवस्वतः जाया भार्या तस्माद्विवस्वतो यमं च यमीं च जनयित्वा त्यक्त्वा च ननाश सवर्णमन्यां प्रतिनिधाय आश्वं रूपं कृत्वा उत्तरान् कुरून् प्रवि नष्टा ॥ १ ॥

वेङ्कट० यामायनो देवश्रवाः । ‘द्वे सरण्यूदेवते, पौष्ण्यश्चतस्रः सारस्वत्यस्तिस्रः, पञ्चाऽऽप्यः, द्रप्सस्तिस्रः सौम्यो वा’ (ऋअ २, १०, १७) इत्युक्तम् । अत्र बृहदेवता —

‘अभवद् मिथुनं त्वष्टुः सरण्यूस्त्रिशिराः^६ सह^७ ।स वै सरण्यूं प्रायच्छत्^८ स्वयमेव विवस्वते ॥ततः सरण्वी^९ जज्ञाते यमयम्यौ विवस्वतः ।तौ^{१०} चाप्युभौ^{११} यमावेव ज्यायांस्ताभ्यां तु वै^{१२} यमः^{१३} ॥सृष्ट्वा^{१४} भर्तुः परोक्षं तु सरण्यूः^{१५} सदृशीं^{१६} स्त्रियम् ।

निक्षिप्य मिथुनं तस्याम् अश्वा भूत्वाऽऽचक्रमे ॥

अविज्ञानाद्^{१७} विवस्वास्तु^{१८} तस्याम् अजनयन्मनुम्^{१९} ।

राजर्षिर्भवत् सोऽपि विवस्वानिव तेजसा ॥

१-१. नास्ति मूको. २. सरण्यू दे० वि० अ०. ३. अष्टदेवता इयत् लोऽवशि० मूको. ४. नास्ति मूको.
५. ‘नान्तः मूको. ६-६. षष्ठ्यर्थे सरण्यूं वि० अ०; त्वष्टुः स० वि०. ७. चह वि० अ०; स वि०. ८. इत्येते
वि० अ०. ९. ‘छन् वि० अ०. १०. सरण्या वि० अ०. ११. ततौ वि० अ०. १२. चोभौ वि० अ०.
१३. रवै वि०. १४. यम वि०; रव मू अ०. १५. सृष्ट्वा वि० अ०. १६. ‘प्युः वि०^{१७}; ‘प्यु अ०. १७. ‘दृशं
वि०; ‘दृशां अ०. १८. ‘ना वि० अ०. १९. ‘स्तु शुक्लरतदन्व... तदभुवि उपजि वि०. २०. जन० वि०.

सू. १७, मे. २.]

दशमं मण्डलम्

३२७३

स विज्ञाय त्वपकान्तां सरण्यूमध्वरूपिणीम् ।
त्वार्ष्टीं^१ प्रति जगामाऽऽशु वाजी^२ भूत्वा सलक्षणः^३ ॥

सरण्यूश्च विवस्वन्तं विदित्वा हयरूपिणीम् ।
मैथुनायोपचक्राम तां^४ च तत्राऽऽरुह^५ सः ॥

ततस्तयोस्तु वेगेन^६ शुक्रं^७ तदपतद् भुवि ।
उपाजिघ्रच्च^८ सा त्वश्वा तच्छुक्रं^९ गर्भकाम्यया ॥

आघ्रातमात्राच्छुक्रात्तु^{१०} कुमारौ सम्बभूवतुः ।

नासत्यश्चैव दस्रश्च यौ स्तुतावध्विनाविति^{१०} ॥' (बृदे ६, १६२-७, ६) इति ।

त्वष्टा दुहितुः विवाहं करोति इति इदम् सर्वभूतजातम् सम् आगच्छति । यमस्य माता पर्युह्यमाना महतः विवस्वतः जाया ननाश ॥ १ ॥

अपागूहन्नमृतां मर्त्येभ्यः कृत्वी सवर्णामददुर्विवस्वते ।

उताश्विनावभरद्यत् तदासीदजहाद् द्वा मिथुना सरण्यूः ॥ २ ॥

अप^१ । अगूहन् । अमृताम् । मर्त्येभ्यः । कृत्वी । सऽवर्णाम् । अददुः । विवस्वते ।

उत । अश्विनौ । अभरत् । यत् । तत् । आसीत् । अजहात् । ऊँ इति । द्वा । मिथुना । सरण्यूः ॥ २ ॥

उद्गीथ० अमृताम् अमृतधर्माणं^१ तां त्वष्टुर्दुहितरं^२ सरण्यूम् मर्त्येभ्यः मनुष्येभ्यः अप अगूहन् अपगूहितवन्तः संवृतां कृतवन्तः अपनीतवन्तो देवाः । आश्वं रूपं कृतवतीमुत्तरेषु कुरुषु नाशितवन्त इत्यर्थः । कृत्वी कृत्वा चान्याम् सवर्णाम् तत्सवर्णाम् अददुः दत्तवन्तः विवस्वते । सा च तेन सम्भक्ता सती उत अपि च अश्विनौ अभरत् गर्भभूतौ स्वोदरे धारितवती, जनितवतीत्यर्थः । यत् तत् आश्वं रूपमस्याः आसीत् अभूत् तेन रूपेण अजहात् । उ-कारः समुच्चये । त्यक्तवती^३ च विवस्वत एव सकाशे द्वौ मिथुनौ दुहितृपुत्रौ यमीयमौ सरण्यूः ॥ २ ॥

वेङ्कट० अप अगूहन् देवाः^४ अमृताम् सरण्यूम् अपनीतवन्तो^५ मनुष्येभ्य उत्तरान्^६ कुरुन् प्रति । कृत्वा च सवर्णाम्^७ अददुः^८ विवस्वते । अपि च अश्विनौ सा अश्वा बभार ।^९ विवस्वता त्यक्तम्^{१०} यत् रेतः

१. त्वार्ष्टीं वि^३; त्वष्टा वि^३; त्वार्ष्टीं अ^३. २. वाजि वि^{१२}. ३. 'श्वलक्षणम् वि' अ^३; 'श्वलक्षणः वि'. ४-४. चाश्वामारुह मूको. ५. स्वोदेन मूको. ६. शुक्रलः वि^३; 'कुलं वि' अ^३. ७. 'प्रति मूको. ८. तः शुक्रं वि^३ अ^३; तच्छुक्रं वि^३. ९. 'द्वान्तु वि^३ अ^३; 'क्ला तु वि^३. १०. कृता^३ वि^३ अ^३. ११. तं दुहिं वि^३; तां दुहिं अ वि^३. १२. इत्युक्तं वि^३. १३-१३. 'तासरण्युमवती' वि^३ अ^३. १४. 'रास वि^३ अ^३; 'रात् वि^३. १५. स चत्वारि वि^३ अ^३. १६. ममदुः वि^३ अ^३. १७-१७. विवस्व न्यम् वि^३ अ^३.

आसीत्, ततो रेतसः सरण्युः च द्वौ^१ मिथुनौ अजहात् । मध्यमं चाग्निं^२ माध्यमिकां च वाचम् इति नैरुक्ताः^३ । 'यमं' च यमीं चेत्येतिहासिकाः^४ (तु. या १२, १०) ॥ २ ॥

पूषा त्वेतश्च्यवयतु प्र विद्वाननष्टपशुभुवनस्य गोपाः ।

स त्वैतेभ्यः परि ददत् पितृभ्योऽग्निदेवेभ्यः सुविदत्रियेभ्यः ॥ ३ ॥

पूषा । त्वा । इतः । च्यवयतु । प्र । विद्वान् । अनष्टपशुः । भुवनस्य । गोपाः ।

सः । त्वा । एतेभ्यः । परि । ददत् । पितृभ्यः । अग्निः । देवेभ्यः । सुविदत्रियेभ्यः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० पूषा त्वा त्वाम् इतः अस्मात् लोकात् प्र च्यावयतु प्रकर्षेणोत्तमं लोकं गमयतु । कीदृशः । विद्वान् अस्मद्भक्तां जानानः^५ अनष्टपशुः भुवनस्य भूतजातस्य गोपाः गोप्ता रक्षिता । प्रच्याव्य^६ च सः एव पूषा त्वाम् एतेभ्यः पितृलोकस्थेभ्यः परि ददत् परिददातु पितृभ्यः । अथवा स इत्युपरिष्ठान्निर्देक्ष्यमाणोऽग्निरुच्यते । प्रच्यावितः पूष्णा सः अग्निः त्वाम् एतेभ्यः परि ददातु पितृभ्यः देवेभ्यः च सुविदत्रियेभ्यः^७ सुधनेभ्यः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पूषा 'त्वा इतः' प्र च्यावयतु विद्वान् यस्मिन् सति न नश्यन्ति पशवः, सर्वेषां भूतानां गोपायिता^८ । सः^९ त्वाम् एतेभ्यः पितृभ्यः^{१०} परि ददातु । अग्निः च देवेभ्यः सुधनेभ्यः । निरुक्तं (या ७, ९) द्रष्टव्यम् ॥ ३ ॥

आयुर्विश्वायुः परि पासति त्वा पूषा त्वा पातु प्रपथे पुरस्तात् ।

यत्रासते सुकृतो यत्र ते ययुस्तत्र त्वा देवः सविता दधातु ॥ ४ ॥

आयुः । विश्वऽआयुः । परि । पासति । त्वा । पूषा । त्वा । पातु । प्रपथे । पुरस्तात् ।

यत्र । आसते । सुकृतः । यत्र । ते । ययुः । तत्र । त्वा । देवः । सविता । दधातु ॥ ४ ॥

उद्गीथ० आयुः वायुः वकारलोपेन, पर्यायान्तरं वा । कीदृशो वायुः । उच्यते—विश्वायुः सर्वगतः परि पासति परि पातु सर्वतो रक्षतु पूषाऽनुज्ञया त्वा त्वाम् प्रमीतयजमानम् । पूषा स्वयमेव त्वा पातु रक्षतु प्रपथे प्रकृष्टे पथि स्वर्गमार्गे पुरस्तात्, स्थित इति शेषः । यत्र आसते तिष्ठन्ति सुकृतः पुण्यकर्माणः, यत्र वा ते सुकृतः ययुः गताः, तत्र स्थाने त्वाम् देवः सविता पूषाऽनुज्ञया दधातु स्थापयतु ॥ ४ ॥

वेङ्कट० आयुः विश्वायुः^{११} सर्वस्य गन्ता परि रक्षतु त्वाम्^{१२} पूषा च त्वाम्^{१३} पातु प्रपथे^{१४} । पुरस्तात् स्थितः उपक्रमणवेलायाम् एव अग्रतो मार्गस्य स्थितः । सविता च त्वां सुकृतां लोके दधातु^{१५} इति^{१६} ॥ ४ ॥

१. लो वि^२ अ^३. २. 'ग्नि वि^२ अ^३. ३. 'क्तम् वि^२ अ^३. ४. अयं च यमित्ये चेत्येहासिका इति अ^३. † यममन्त्रं वि^३. ५-५. पूषा त्वेतत् अ वि^३ वि^३; त्रुटितम् वि^३. ६. प्रच्यावच वि^३. ७. 'दत्रितयभ्यः अ वि^३; 'दत्रितयेभ्यः वि^३ वि^३. ८-८. त्वेतु वि^३ त्वतु अ^३. ९. गोपचित्वा वि^३ अ^३. १०. सः त्वा स वि^३ अ^३. ११. नास्ति वि^३ अ^३. १२. वायुः मूको. १३-१३. नास्ति वि^३ अ^३. १४. प्रपथे वि^३ अ^३. १५. दधाति वि^३ अ^३. १६. नास्ति वि^३ अ^३.

सू १७, सं ५]

दशमं मण्डलम्

३२७५

पूषेमा आशा अनु वेद सर्वाः सो अस्माँ अभयतमेन नेषत् ।

स्वस्तिदा आघृणिः सर्ववीरोऽप्रयुच्छन् पुर एतु प्रजानन् ॥ ५ ॥

पूषा । इमाः । आशाः । अनु । वेद । सर्वाः । सः । अस्मान् । अभयतमेन । नेषत् ।

स्वस्तिदाः । आघृणिः । सर्ववीरः । अप्रयुच्छन् । पुरः । एतु । प्रजानन् ॥ ५ ॥

उद्गीथ० पूषा इमाः प्राच्याद्याः आशाः दिशः अनु वेद आनुपूर्व्येण जानाति सर्वाः क्षेम्यपथोपेता अक्षेम्यपथोपेताश्च^१ । एवं सति पूषा अस्मान् प्रमीतो^२ यजमानो^३ ब्रवीति पुत्रमुखेन ऋत्विङ्-मुखेन वा अभयतमेन अतिशयेन भयवर्जितेन पथा नेषतु नयतु । कथम् । स्वस्तिदाः अविनाशस्य दाता सन् । आघृणिः आगतदीप्तिः सर्ववीरः सर्वैः परिवारकवीरैरुपेतः अप्रयुच्छन् अप्रमाद्यन् पुरः एतु अस्माकं पुरस्ताद् गच्छतु प्रजानन् अस्मद्भक्ततां विजानन् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० पूषा इमाः^४ दिशः सर्वाः अनु वेत्ति । सः इदानीम् अस्मान् अभयतमेन^५ मार्गेण^६ नयतु । अविनाशस्य^७ दाता आगतदीप्तिः सर्वैः वीरैर्युक्तः, अप्रमाद्यन्^८ पुरः एतु मार्गम् प्रजानन्^९ ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये त्रयोविंशो वर्गः’ ॥

प्रपथे पथामजनिष्ट पूषा प्रपथे दिवः प्रपथे पृथिव्याः ।

उभे अभि प्रियतमे सधस्थे आ च परा च चरति प्रजानन् ॥ ६ ॥

प्रपथे । पथाम् । अजनिष्ट । पूषा । प्रपथे । दिवः । प्रपथे । पृथिव्याः । उभे इति ।

अभि । प्रियतमे इति प्रियतमे । सधस्थे इति सधस्थे । आ । च । परा । च । चरति । प्रजानन् ॥ ६ ॥

उद्गीथ० अन्तरिक्षगमनसाधनभूतानाम्^{१०} पथाम् मध्ये यः प्रकृष्टः पन्थाः तत्र प्रपथे अजनिष्ट जातः, सुकृतिनां सुगतिप्रापणार्थम् अवस्थित इत्यर्थः, पूषा देवः । दिवः च पथां मध्ये यः प्रकृष्टः पन्थाः तस्मिन् प्रपथे प्रकृष्टे पथि सुकृतिनां सुगतिप्रापणार्थम् अजनिष्ट । एवम् प्रपथे पृथिव्याः चाऽजनिष्ट पूषा । यत ईदृशोऽसावतः उभे द्यावापृथिव्यौ प्रियतमे सर्वस्येष्टतमे^{११} सधस्थे सर्वस्य सहावस्थानभूते अभि प्रति आ चरति च परा चरति च । सुकृतिनाम् अस्मदादीनां सुकृतफलोपभोगाधिष्ठानप्रदर्शनार्थम् आगच्छति च पृथिवीं प्रति, परा गच्छति दिवं प्रति । अनेनेदं कर्म कृतम् अस्य कर्मणः इदम् फलम् इति प्रजानन् । य ईदृशः सोऽस्मान्^{१२} प्रकृष्टेन पथा नयतु सुकृतफलोपभोगायेत्याशीर्योज्या ॥ ६ ॥

वेङ्कट० मार्गाणाम् मुखे प्रादुर्भवतु^{१३} पूषा, एवं^{१४} द्यावापृथिव्योश्च प्रवेशद्वारे । सोऽयम्^{१५} पूषा उभे द्यावापृथिव्यौ^{१६} आ चरति परा चरति^{१७} च दिवः पृथिव्यां चरति पृथिव्याः दिवम् प्रजानन् ॥ ६ ॥

१. नास्ति अ. २. प्रमिते वि^{११}. ३. यजमाने अ वि^{१२}. ४. नास्ति वि^{१३} अ^१. ५. उभय मूको. ६-६. ‘यत्यविशनाशस्य वि^{१४} अ^१. ७. ‘यत् मूको. ८. ‘गमप्र’ वि^{१५} अ^१. ९-९. नास्ति मूको. १०. ‘रिक्षे गम’ वि^{१६}. ११. ‘स्येष्टतमे मूको. १२. ‘स्मान् प्रति मूको. १३. ‘वन् वि^{१७} अ^१. १४. इव वि^{१८} अ^१; एव वि^{१९}. १५. वोयम् वि^{२०} अ^१. १६. ‘व्या वि^{२१} अ^१. १७. नास्ति वि^{२२}.

सरस्वतीं देवयन्तो हवन्ते सरस्वतीमध्वरे तायमाने ।

सरस्वतीं सुकृतो अह्वयन्त सरस्वती दाशुषे वार्यं दात् ॥ ७ ॥

सरस्वतीम् । देवयन्तः । हवन्ते । सरस्वतीम् । अध्वरे । तायमाने ।

सरस्वतीम् । सुकृतः । अह्वयन्त । सरस्वती । दाशुषे । वार्यम् । दात् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० सरस्वतीम् मध्यमस्थानां देवताम्^१ देवयन्तः देवान् यष्टुं स्तोतुं चेच्छन्तः हवन्ते आह्वयन्ति कर्माङ्गभावाय । सरस्वतीम् अध्वरे यज्ञे तायमाने निर्वर्त्यमाने ह्वयन्ति कर्माङ्गभावार्थम् । सरस्वतीम् सुकृतः पुण्यकर्माणः^२ पुण्यफलप्रदानाय अह्वयन्त आह्वयन्ति । यत एवम् अतः सरस्वती दाशुषे हवींषि दत्तवते यजमानाय मद्यम् वार्यम् वरणीयं कर्मफलम् दात् ददातु ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सरस्वतीम् देवकामाः हवन्ते, सरस्वतीम् वितन्यमाने^३ यज्ञे । सरस्वतीम् सुकर्माणः^४ ह्वयन्ते । सरस्वती यजमानाय धनम् प्रयच्छति ॥ ७ ॥

सरस्वति या सरथं ययार्थं स्वधार्भिर्देवि पितृभिर्मदन्ती ।

आसद्यास्मिन् बर्हिषि मादयस्वाऽनमीवा इष आ धेह्यस्मे ॥ ८ ॥

सरस्वति । या । सरथम् । ययार्थं । स्वधार्भिः । देवि । पितृभिः । मदन्ती ।

आसद्य । अस्मिन् । बर्हिषि । मादयस्व । अनमीवाः । इषः । आ । धेहि । अस्मे इति ॥ ८ ॥

उद्गीथ० हे सरस्वति! देवि! या त्वम् सरथम् क्रियाविशेषणमेतत् । पितृभिः सह समानेन रथेन ययार्थं गच्छसि स्वधार्भिः अन्नैर्हविर्लक्षणेः मदन्ती तृप्यन्ती । सा त्वाम् आसद्य निषद्योपविश्य अस्मिन् बर्हिषि वेदिस्तरणे मादयस्व तर्पयात्मानं तृप्य वा । हविर्भिः तृप्ता च सती प्रत्युपकारार्थम् अनमीवाः अरोगाः आरोग्यजननीः इषः अन्नानि आ धेहि मर्यादया यावदर्थं देहि अस्मे अस्मभ्यम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० या त्वम् एकरथम् यासि स्वधार्भिः देवि! सरस्वति! पितृभिः सह साद्यन्ती^५, सा त्वम् आसद्य अस्मिन् यज्ञे मादयस्व, रक्षोवर्जितानि च अन्नानि आ धेहि अस्मभ्यम्^६ ॥ ८ ॥

सरस्वतीं यां पितरो हवन्ते दक्षिणा यज्ञमभिनक्षमाणाः ।

सहस्रार्धमिलो अत्र भागं रायस्पोषं यजमानेषु धेहि ॥ ९ ॥

सरस्वतीम् । याम् । पितरः । हवन्ते । दक्षिणा । यज्ञम् । अभिनक्षमाणाः ।

सहस्रार्धम् । इलः । अत्र । भागम् । रायः । पोषम् । यजमानेषु । धेहि ॥ ९ ॥

१. नास्ति वि^१। २. नास्ति वि^२। ३. पितरमाने वि^३ अ^३। ४. सुकर्माणो वि^४ अ^४। ५. ण्ति वि^५ अ^५। ६. ण्भ्यम् इति अ^६।

सू. १७, मं. १०]

दशमं मण्डलम्

३२७७

उद्गीथ० सरस्वतीम्^१ याम्^२ त्वाम् पितरः हवन्ते आह्वयन्ति दक्षिणा हविरादिदानानि यज्ञम् वा अङ्गभावाय अभिनक्षमाणाः अभिगच्छन्तो व्याप्नुवन्तो वा । सा त्वम् सहस्रार्धम् बहुपूजनीयं बहुत्वाद् सृष्टत्वाच्च बहुभिः प्रशंसनीयम् उपयोज्यं वेत्यर्थः, इलः अन्नस्य भागम् अङ्गम् अंशम् रायः धनस्य पोषम् पुष्टिञ्च, बहुधनं चेत्यर्थः, अत्र इह अस्मिन् लोके कर्मणि वा वर्तमाने यजमानेषु अस्मासु धेहि धारय वा ॥ ९ ॥

वेङ्कट० सरस्वतीम्^१ याम्^२ पितरः आह्वयन्ति दक्षिणतः आगत्य यज्ञम् अभिव्याप्नुवानाः, सा त्वम् बहूनां पूजनीयम् अन्नस्य अत्र भागम् धनस्य च पोषम् यजमानेषु स्थापय ॥ ९ ॥

आपो अस्मान् मातरः शुन्धयन्तु घृतेन नो घृतप्वः पुनन्तु ।

विश्वं हि रिप्रं प्रवहन्ति देवीरुदिदाभ्यः शुचिरा पूत एमि ॥ १० ॥

आपः । अस्मान् । मातरः । शुन्धयन्तु । घृतेन । नः । घृतप्वः । पुनन्तु ।

विश्वम् । हि । रिप्रम् । प्रवहन्ति । देवीः । उत् । इत् । आभ्यः । शुचिः । आ । पूतः । एमि ॥

उद्गीथ० सत्रेषु दशमेऽहन्यनया शुद्ध्यर्थं प्रोक्षणं क्रियते । आपः सर्वस्य मातरः मातृवदनुग्राहिकाः अस्मान् शुन्धयन्तु प्रोक्षणेन शोधयन्तु । केनेव । उच्यते — घृतेन लुप्तोपममेतत् पदम् । घृतेनेव । घृतं सर्वस्य पावनं शुद्ध्यर्थं प्राशनोपदेशात् । 'तच्चाहोऽजायत' इति एवमुच्यते । यथा घृतेन सर्वं पुनन्ति । आपो घृतवच्च घृतेन सर्वस्य पावयिष्यः एवम् नः अस्मान् पापापनोदादेव शोधयन्तु । कस्मादेवं ब्रूमः । हि यस्मात् विश्वम् सर्वम् रिप्रम् पापम् प्रवहन्ति अपनयन्ति देवीः देव्यः आपः, अत एव ब्रूमः । अनन्तरं च आभ्यः अपादानभूताभ्यः उत् स्वर्गं प्रत्युर्ध्वं गच्छामि शुचिः सन् आ पूतः मर्यादया पूतः ॥ १० ॥

वेङ्कट० आपः अस्मान् मातृस्थानीयाः^३ जगतः शुन्धयन्तु^४ घृतेन प्रत्यक्षेणोदकेन, अस्मान् घृतेन च पुनन्तु । या घृतेन अन्यान् पुनन्ति ताः घृतप्वः । यद्वा गव्यमेव घृतम् । अत्र ब्राह्मणम् — “घृतेन नो घृतप्वः^५ पुनन्तु” इति । तद्वै सुपूतं यद् घृतेन पूयते” (काश ४, १, २, ७) इति । सर्वम् हि पापं पुरुषात् प्रवहन्ति देव्यः अपनयन्ति । 'तासु अहं स्नातः' आभिमुख्येन उत् गच्छामि निर्मलाङ्गश्च पूतः च ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये चतुर्विंशो वर्गः’ ॥

द्रप्सश्चस्कन्द प्रथमाँ अनु हूनिमं च योनिमनु यश्च पूर्वः ।

समानं योनिमनु संचरन्तं द्रप्सं जुहोम्यनु सप्त होत्राः ॥ ११ ॥

द्रप्सः । चस्कन्द । प्रथमान् । अनु । हून् । इमम् । च । योनिम् । अनु । यः । च । पूर्वः ।

समानम् । योनिम् । अनु । सम् । चरन्तम् । द्रप्सम् । जुहोमि । अनु । सप्त । होत्राः ॥ ११ ॥

१. 'न्ती मूको. २. याम मूको. ३. 'य वि' अ'. ४. शुद्धे' वि' अ'; शुन्धतु वि'. ५. घृतं च मूको. ६-६. तास्वपं वि'; तास्वयं अ'. ७. स्नातमाचरन् अ'. ८-८. नास्ति मूको.

उद्गीथ० अतयोत्तरया च सोमविप्रुषो जुहोति । अभिपूयमाणस्य सोमस्य द्रप्सः रसः चस्कन्द स्कन्नवान् गतवान् अन्यतोऽधिषवणचर्मणः प्रथमान् अनु धून् प्रधानान् यागदिवसांश्च प्रति, इमम् च अपरं सोमाभिषवग्रावलक्षणम् योनिम् सोमस्य स्थानं कारणं वा अनु प्रति स्कन्नवान् । तं सर्वप्रकारमपि समानम् साधारणम् योनिम् स्थानलक्षणं स्थानमुक्तलक्षणं वा सञ्चरन्तम् प्रतिगतमित्यर्थः । द्रप्सम् सोमरसं विप्रुड्लक्षणम् जुहोमि वचनव्यत्ययः कार्यः । जुहुमः । कथम् । अनु अनुपूर्वमित्यर्थः । कियन्तो जुहुमः । सप्त^१ सप्तसङ्ख्याकाः विप्रुड्लोमस्य^२ कर्तारः यजमानादयः अध्वर्युपुरोगाः । अथवाऽन्यथा योजना क्रियते । हुत्वा च अनूपसर्गश्रुतिसंयोगात् तथाप्रवृत्तिदर्शनात् च आहवनीयप्रदेशाद् आतीर्थदेशम् अनुलम्नाः सर्पाम इति वाक्यशेषः । कियन्तो वयम् अनुलम्नाः सर्पामः । सप्त वयम् होत्राः विप्रुड्लोमस्य^३ कर्तारः यजमानादयः अध्वर्युपुरोगाः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० सोमे स्थितस्योदकस्य सोमस्येव वा अत्र स्तुतिः । सोमे स्थितः द्रप्सः प्रथमान् पार्थिवान् धून् दिवश्च अनुलक्षीकृत्य^४ चस्कन्द । तदेवोक्तम् — इमम् च इति । अत्र^५ वाजसनेयकम् — “असौ वा आदित्यो द्रप्सः स दिवं च पृथिवीं च स्कन्दत्यमूमिति ‘इमं च योनिमनु यश्च पूर्वः’ ‘इतीमं च लोकममुं चेत्येतद्’ ‘अथो यच्चेदमेतर्हि चीयते यच्चादः पूर्वमचीयतेति’ ‘समानं योनिमनु सञ्चरन्तम्’ इति समानं ह्येष एतं योनिमनु सञ्चरति ‘द्रप्सं जुहोम्यनु सप्त होत्राः’ इति, असौ वा आदित्यो द्रप्सो दिशः सप्त होत्रा अमुं तदादित्यं दिक्षु प्रतिष्ठापयति” (माश ७, ४, १, २०) इति ॥ ११ ॥

यस्ते द्रप्सः स्कन्दति यस्ते अंशुर्बाहुच्युतो धिषणाया उपस्थात् ।

अध्वर्योर्वा परि वा यः पवित्रात् तं ते जुहोमि मनसा वर्षट्कृतम् ॥ १२ ॥

यः । ते । द्रप्सः । स्कन्दति । यः । ते । अंशुः । बाहुच्युतः । धिषणायाः । उपस्थात् ।

अध्वर्योः । वा । परि । वा । यः । पवित्रात् । तम् । ते । जुहोमि । मनसा । वर्षट्कृतम् ॥ १२ ॥

उद्गीथ० यः ते तवाभिपूयमाणस्य सोमस्य द्रप्सः रसः स्कन्दति अधिषवणचर्मणः अन्यत्र गच्छति । यः च ते अंशुः रसादितरः सोमः स्कन्दति । अध्वर्युपाठात् ‘प्रावच्युतः’ इत्यध्याहार्यम् । बाहुच्युतः इत्यस्य वा अध्वर्योर्वा, इत्यनेन सम्बन्धः कार्यः । प्रावच्युतः अभिषवप्रवृत्तात् प्रावणः प्रच्युतः । कुतोऽन्यत्र स्कन्दति । धिषणायाः उपस्थात् धिषणेति अकारवकारलोपेन लिङ्गवचनव्यत्ययेन च अधिषवणफले उच्येते । धिषणयोरित्यधिषवणयोः^{१०} उपस्थात् उपगम्य यत्र तिष्ठति सोमः स ‘तयोरुपस्थः, तस्मात्’^{११} । अधिषवणयोः अवयवभूतात् सोमाऽवस्थानप्रदेशाद् अन्यतो गच्छतीत्यर्थः । अध्वर्योः बाहुच्युतः^{१२} असावध्वर्युर्बाहुसम्बद्धाभ्यां^{१३} पाणिभ्यां प्रच्युतः सन् अन्यतो गच्छति । परि वा यः पवित्रात् । यः सोमः पूयमानो दशापवित्राद् वा सर्वतः स्कन्दति, तम् सोमम् ते तव

१. नास्ति मूको. २. विप्रुड्लो वि^१. ३. ‘नुपल’ वि^२ अ^३. ४. तदेवोक्तम् वि^२ अ^३. ५. तत्र वि^१. ६-६. इति ... वि^१ अ^३. ७-७. नास्ति मूको ८. दिवः वि^१ अ^३. ९. ‘स्थात् उपगम्य यत्र तिष्ठति सोमः मूको. १०. ‘णयोरित्यध्वर्युपाठादधिष’ मूको. ११-११. ‘पस्थात् उपगम्य यत्र तिष्ठति सोमः । स तयोरुपस्थात् ततः मूको. १२-१२. ‘वध्वर्युस्तन् बाहु’ मूको.

सू १७, मं १३]

दशमं मण्डलम्

३२७९

सोमस्याऽवयवभूतम् जुहोमि अग्नौ प्रक्षिपामि । कथम् । मनसा सङ्कल्पमात्रेण । आज्यहोमे सोम-
विप्रुड्होमं मनसा सन्धायेत्यर्थः^१ । वषट्कृतम् स्वाहाकारप्रदानेन प्रयोज्यहोमे सोमहोमसम्पादनाय
मनसाऽभिसन्धानमात्रेण कृतवषट्कारश्चेत्यर्थः^२ ॥ १२ ॥

वेङ्कट० यः ते सोम ! द्रप्सः स्कन्दति, यः च ते अंशुः बाहुभ्यां प्रच्युतः^३ अभिषवणफलकयोः
उपस्थात् स्कन्दति, अध्वर्योः पवित्रात् वा यः द्रप्सः स्कन्दति, तम् ते जुहोमि मनसा
वषट्कृतम् । स न वृथा^४ स्कन्दति इति ॥ १२ ॥

यस्ते द्रप्सः स्कन्नो यस्ते अंशुरवश्च यः परः सुचा ।

अयं देवो बृहस्पतिः सं तं सिञ्चतु राधसे ॥ १३ ॥

यः । ते । द्रप्सः । स्कन्नः । यः । ते । अंशुः । अवः । च । यः । परः । सुचा ।

अयम् । देवः । बृहस्पतिः । सम् । तम् । सिञ्चतु । राधसे ॥ १३ ॥

उद्गीथ० यः ते तव अभिषूयमाणस्य द्रप्सः रसः स्कन्नः गतोऽन्यत्राभिषवणचर्मणः, यः च ते तव अंशुः
रस्ताद् इतरः लतावयवः, अवः च यः अवमश्च यः, स्वल्पश्च य इत्यर्थः । परः च यः,
प्रभूतश्च य इत्यर्थः । तम् उभयप्रकारम् अपि अयम् देवः बृहस्पतिः सुचा होमपात्रेण सम् सिञ्चतु
सम्यक् क्षारयतु अग्नौ प्रक्षिपतु । किमर्थम् । राधसे धनाय अस्माकं दृष्टाऽदृष्टफलाऽऽप्तय
इत्यर्थः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० यः ते द्रप्सः स्कन्नः यः च अंशुः सुचा गृहीतः अवस्तात्^५ स्कन्दते^६ परस्ताद् वा^७ अतिरिक्तः,
तम् अयम् बृहस्पतिः^८ स्कन्नम् सम् सिञ्चतु धनार्थम्^९ अस्माकम् । 'स्कन्ने हि' सोमे प्रजापश्वा-
दिकमपि स्कन्नम् भवति, 'तन्मा भूदिति'^{१०} ॥ १३ ॥

पर्यस्वतीरोषधयः पर्यस्वन्मामकं वचः ।

अपां पर्यस्वदित् पर्यस्तेन मा सह शुन्धत ॥ १४ ॥

पर्यस्वतीः । ओषधयः । पर्यस्वत् । मामकम् । वचः ।

अपाम् । पर्यस्वत् । इत् । पर्यः । तेन । मा । सह । शुन्धत ॥ १४ ॥

उद्गीथ० प्रत्यक्षकृतेयम् ऋक् । शुन्धतेति मध्यमपुरुषबहुवचनेन अपाम् अभिधानाद् अपः^{११} सम्बोध्य
कुरुतेत्येतत् पदमध्याह्रियते । हे आपः ! पर्यस्वतीः ओषधयः पर्य^{१२} उदकम् वृष्टिलक्षणं^{१३}
युष्माकम् अवयवभूतं तेन तद्वतीः वृष्टियुक्ता ओषधीः, कुरुत इति शेषः । किञ्च पर्यस्वत् वृष्टयाशु-
दकवत् प्राप्तप्रार्थितवृष्टयाशुदकमित्यर्थः^{१४} । मामकम् मदीयम् वचः वृष्टिप्रार्थनवचनं वा कुरुत । अपाम्

१. सन्धारित्य^० मूको. २. कृतं वषट्कारश्चेत्य^० मूको. ३. प्रच्युतं वि^१ अ^१. ४. वृथा वि^१ अ^१.
५. 'वस्ताद् वि^१ अ^१. ६-६. परश्चत्वा ... वि^१ अ^१. ७. 'ति मूको. ८. उदानां वि^१ अ^१. ९-९. स्कन्दे
भि वि^१ अ^१. १०-१०. नास्ति अ^१. ११. अतः मूको. १२-१२. उदयं वृष्टिल वि^{११}. १३. प्राप्तप्रार्थि^०
अ वि^१.

वृष्टिलक्षणानां सम्बन्धि पयः उदकं भूमिष्ठम् पयस्वत् वृष्ट्युदकसंयुक्तं यथाकालं कुरुत ! तेन च उदकेन सह मा माम् शुन्धत शोधयत संस्कुरुत ॥ १४ ॥

वेङ्कट० पयस्वत्यः ओषधयः^१, पयस्वत् मामकम्^२ च वचनम्^३ । किं बहुना—यच्चेह किञ्चिद् अपाम् पयसः रसः, तत्सर्वम् पयस्वत् एव संस्पृष्टम् उदकेन । तेन सारेण सह माम् अवशुन्धतेति^४ । ‘आपो अथान्वचारिषं रसेन समगस्महि’^५ (ऋ १, २३, २३) इत्युक्तमिति ॥ १४ ॥

‘इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये पञ्चविंशो वर्गः’ ॥

[१८]

‘संकुसुको यामायन ऋषिः । १-४ मृत्युर्देवता, ५ धाता, ६ त्वष्टा, ७-१४ पितृमेधः, १४ प्रजापतिः वा । त्रिष्टुप् छन्दः, ११ प्रस्तारपङ्क्तिः, १३ जगती, १४ अनुष्टुप् ।

परं मृत्योः अनु परेहि पन्थां पस्ते स्व इतरो देवयानात् ।

चक्षुष्मते शृण्वते ते ब्रवीमि मा नः प्रजां रीरिषो मोत वीरान् ॥ १ ॥

परम् । मृत्यो इति । अनु । परा । इहि । पन्थाम् । यः । ते । स्वः । इतरः । देवयानात् ।

चक्षुष्मते । शृण्वते । ते । ब्रवीमि । मा । नः । प्रजाम् । रिरिषः । मा । उत । वीरान् ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं^१ सूक्तं ‘परं मृत्यो’ इति चतुर्दशर्चम् यामायनः संकुसुको ददर्श । तत्राद्याश्चतस्रो मृत्युदेवताः । पञ्चमी धातुदेवता । शेषाः पितृमेधकर्मणि पठिताः । तासां देवताः प्रयोगवशात् ज्ञेयाः । तत्रतत्र यथाकथञ्चित् शौनकेनालस्येनाशक्या वाऽनिरूपितत्वाद् अहमत्र येन मन्त्रेण यद् द्रव्यम् अभिधीयते प्राधान्येन तद् द्रव्यं तस्य मन्त्रस्य देवतेत्यनेन न्यायेनाऽन्येन वा यथाप्राप्तं देवतामभिव्यञ्जयिष्यामि । ‘हे मृत्यो! परम् अन्यम् पन्थाम् पन्थानम् अनु परा इहि परागच्छ, यः पन्थाः ते तव स्वः स्वकीयः इतरः अन्यः देवयानात्^२ देवान् प्रति गमनमार्गात् । पितृयाणे पथि स्थितं^३ जहि । अहं तु देवयाने पथि स्थितः, अतो मा माम् जिघांसीरित्यभिप्रायः । न च केवलं माम् । किं तर्हि । चक्षुष्मते पश्यते शृण्वते च सर्वम् । अप्रतिहतसर्वेन्द्रियविज्ञानायेत्यर्थः^४ । ते तुभ्यं मृत्यवे ब्रवीमि कथयामि त्वाम् अभ्यर्थयामीत्यर्थः । किमुच्यते । नः अस्माकम् प्रजाम् दुहितृदौहित्रादिकाम् मा रीरिषः मा हिंसीः । मा उत मा च वीरान् पुत्रपौत्रादीन् पुंसो हिंसीः ॥ १ ॥^५

वेङ्कट० संकुसुको यामायनः । परम् मृत्यो! अनु प्रगच्छ पन्थानम्, यः ते स्वभूतः पन्थाः देवयानात् अन्यः । न^६ ‘यजमानात् परागच्छेत्यर्थः’^७ । चक्षुष्मते इति स्पष्टम् ॥ १ ॥^८

१. ओषधय वि^१; ओषधय वि^२ अ^३. २. मामकम् मूको. ३. नास्ति वि^४. ४. आवशुन्धतनि मूको. ५. समशीष्महि वि^५; समशीष्महि अ^६; समशीष्महि वि^७. ६-६. नास्ति मूको. ७. परमित्यादि सूक्तपरम्भ्यते उत्तरं अ वि^८. ८. नास्ति मूको. ९. ‘यजमाना’ अ वि^९. १०. या, (११, ७) इ. ११-११. ‘नान् प्रगच्छतेच्छत्यर्थः’ वि^{१०} अ^{११}; ‘नान् प्रतिग’ वि^{११}.

मृत्योः पदं योपयन्तो यदैत द्राघीय आयुः प्रतरं दधानाः ।

आप्यायमानाः प्रजया धनेन शुद्धाः पूता भवत यज्ञियासः ॥ २ ॥

मृत्योः । पदम् । योपयन्तः । यत् । ऐत । द्राघीयः । आयुः । प्रतरम् । दधानाः ।

आप्यायमानाः । प्रजया । धनेन । शुद्धाः । पूताः । भवत । यज्ञियासः ॥ २ ॥

उद्गीथ० मृत्योः 'स्वभूतम् पदम्' पद्यतेऽस्मिन्निति पदं पितृयाणं तत् योपयन्तः विमोहयन्तः, परिवर्जयन्त इत्यर्थः । यत् यस्मात् ऐतं गतवन्तो यूयं देवयानेन पथा । यस्मान्मृत्योः स्वभूतं पितृयाणप्रापकं कर्म परित्यज्य देवयानप्रापककर्मणि प्रवृत्ताः दीर्घतरं प्रकृष्टतरं च व्याध्यादिरहितम् आयुः जीवितम् दधानाः धारयन्तः, प्राप्नुवन्त इत्यर्थः । आप्यायमानाः प्रवर्धमानाश्च प्रजया पुत्रपौत्रादिकया धनेन च गवाश्चहिरण्यादिकेन जन्मान्तरसञ्चित-दुरितक्षयात् शुद्धा भवत । वर्तमानजन्मार्जितदुरितक्षयात् च पूता भवत यूयम् हे यज्ञियासः ! यज्ञसम्पादनो यजमानाः ! ॥ २ ॥

वेङ्कट० मृत्योः गच्छतः पदम् अपुनरागमनार्थम् योपयन्तः यत् गच्छथ मृतस्य बन्धवः ! दीर्घतरम् आयुः आत्मनि प्रतरम् निदधानाः । तेन प्रजया धनेन च आप्यायमानाः शुद्धाः पूताः च भवत अत उत्तरं कामं यज्ञार्हाः ॥ २ ॥

इमे जीवा वि मृतैराववृत्रन्नभूद्भद्रा देवहूतिर्नो अथ ।

प्राञ्चो अगाम नृतये हसाय द्राघीय आयुः प्रतरं दधानाः ॥ ३ ॥

इमे । जीवाः । वि । मृतैः । आ । अववृत्रन् । अभूत् । भद्रा । देवहूतिः । नः । अथ ।

प्राञ्चः । अगाम । नृतये । हसाय । द्राघीयः । आयुः । प्रतरम् । दधानाः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० इमं शानकर्म कृत्वानन्तरम् 'इमे जीवाः वि मृतैराववृत्रन्' इत्येतां पठन्तः सव्यं बाहुं प्रत्यावर्तमानाः प्रत्यग् अनवेक्षमाणाः^{१२} व्रजन्ति^{१३} । इमे मृतस्य सम्बन्धिनः जीवाः वयं पुत्रपौत्रादयः वि आ अववृत्रन् प्रसव्यं व्यावृत्ताः, संस्कृत्य क्षेमेण^{१४} पराङ्मुखीभूता इत्यर्थः । मृतैः पञ्चम्यर्थे नृतीया । इमे^{१५} मृतेभ्यः पितृभ्यः व्यावृत्ताश्च^{१६} । अभूत् भूता सुवृत्ता भद्रा कल्याणी क्षेमकारी देवहूतिः देवस्य यमस्य हूतिराह्वानं यत्र सा देवहूतिः इमं शानक्रिया पितृमेधाख्या । इदानीम् प्राञ्चः प्राञ्चितारः^{१७} प्रकृष्टया गत्या गन्तारो^{१८} भूत्वा अगाम गृहान् प्रति गच्छामो वयम् । किमर्थम् । नृतये 'नृती गात्रविक्षेपे' । स्वकर्मणि गात्रविक्षेपार्थम्, स्वकर्मानुष्ठानायेत्यर्थः । हसाय हसनाय

१-१. स्वभूतपदं अ वि^२. २. त मूको. ३. एत वि^{१३}. ४. पुत्रलोलिकया मूको. ५. वा मूको. ६. गवा च हिरं वि^{१३}. ७. ०न्मोपरितदुरिं मूको. ८. शपं वि^२ अ^१. ९. योवयन्तः वि^२ अ^१; योवयन्ते वि^१. १०. नास्ति वि^१. ११. बाहुः अ वि^२. १२. प्रन्यनपेक्षमाणः मूको. १३. नास्ति मूको. १४-१४. संक्षुर्भः त्यक्षेमेण वि^{१३}; संक्षुर्भः...क्षेमेण अ वि^२. १५. इमा वि^{१३}; इमां अ वि^२. १६. सूतश्च मूको. १७. प्राञ्चितारः वि^{१३}. १८. गन्तारा वि^{१३}.

३२८२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व २६.

च । हसनेन चात्र तत्पूर्वक्रीडा लक्ष्यते । पुत्रपौत्रादिभिः सह क्रीडनाय चेत्यर्थः । द्राघीयः दीर्घतरं प्रकृष्टतरं च व्याध्यादिरहितम् आयुः जीवितम् दधानाः आत्मनि धारयन्तः प्राप्नुवन्त इत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० इमे जीवन्तः मृतैः व्यावृत्ताः^१ । भवतु च अस्माकम् अथ भद्रः यज्ञः इतः पूर्वम् आशौचे विसृष्टे^२ । अत उत्तरं वयम् प्राञ्चः गच्छेम न प्रत्यञ्चो नृत्तहसनयोर्यथापूर्वं दर्शनाय द्राघीयः आयुः प्रतरम् दधानाः ॥ ३ ॥

इमं जीवेभ्यः परिधिं दधामि मैषां नु गादपरो अर्थमेतम् ।
शतं जीवन्तु शरदः पुरुचीरन्तर्मृत्युं दधतां पर्वतेन ॥ ४ ॥

इमम् । जीवेभ्यः । परिधिम् । दधामि । मा । एषाम् । नु । गात् । अपरः । अर्थम् । एतम् ।
शतम् । जीवन्तु । शरदः । पुरुचीः । अन्तः । मृत्युम् । दधताम् । पर्वतेन ॥ ४ ॥

उद्गीथ० त्रिभिः^३ पादैः मध्यमं परिधिं परिदधाति शान्तिकर्मणि चतुर्थेन पादेनाऽऽमानम्^४ उत्तरतोऽग्नेः कृत्वा (तु. आष्ट ४, ६, ९-१०) । इमम् मध्यमम् परिधिम् जीवेभ्यः पृथगर्थे चतुर्थी । मृत्योर्मध्ये इत्यध्याहार्यम् । पुत्रपौत्रादिजीवानां मृत्योश्च मध्ये तिरस्करणार्थम् दधामि स्थापयामि । किमर्थम् । एषाम् मृतानां पितृणाम् अर्थम् एतम् अर्तैरर्थः गतिरिहोच्यते । गतिमेतां मरणाख्याम् अपरः अन्योऽपि पुत्रादिजीवः क्षिप्रम् अप्राप्ते काले मा गात् मा प्रापत् इत्यनेन प्रयोजनेन । सर्वथा पुत्रादिजीवाः जीवन्तु^५ । कियन्तं कालम् । शतम् शरदः । कीदृशाः । पुरुचीः बहुञ्चनाः स्वकार्यैरार्तवैश्शीतोष्णवर्षादिभिः अनुगता^६ बहुभिः प्राणिभिः अनुगता वा अन्तः दधताम् अन्तर्दधतु^७ च अन्तर्हितं च कुर्वन्तु मृत्युम् । केन । पर्वतेन पाषाणेन ॥ ४ ॥

वेङ्कट० इमम् जीवेभ्यः रक्षार्थं^८ मृत्योः परिधानम्^९ दधामि । मा एषाम् जीवताम्^{१०} । अत^{११} उत्तरम् अन्यः इमम् अध्वानम् गात् । शतम् शरदः जीवन्तु बह्वागमनाः । मृत्युम् अन्तः दधताम् शिलोच्चयेन^{१२} ॥ ४ ॥

यथाहान्यनुपूर्वं भवन्ति यथ ऋतव ऋतुभिर्यन्ति साधु ।

यथा न पूर्वमपरो जहात्येवा धातरायूषि कल्पयैषाम् ॥ ५ ॥

यथा । अहानि । अनुऽपूर्वम् । भवन्ति । यथा । ऋतवः । ऋतुभिः । यन्ति । साधु ।
यथा । न । पूर्वम् । अपरः । जहाति । एव । धातः । आयूषि । कल्पय । एषाम् ॥ ५ ॥

उद्गीथ० यथा येन प्रकारेण अहानि अहोरात्राणि अनुपूर्वम् अनुक्रमेण भवन्ति परिवर्तन्ते, यथा च ऋतवः शरदादयः ऋतुभिः सह यन्ति गच्छन्ति साधु शोभनम् अविपर्यासेन, एवम् यथा

१. 'ता वि' अ'. २. 'ष्टः मूको. ३. स्तुतिः मूको. ४. 'देवात्मानं मूको. ५. नास्ति मूको. ६. नागतेतो मूको. ७. 'दधातु मूको. ८. रक्षणार्थं वि'. ९. उपरि' अ'. १०. जीवतां मता वि' अ'. ११. नास्ति वि'. १२. 'च्चयस्तेन वि' अ'.

सू. १८, मं. ६]

दशमं मण्डलम्

३२८३

१पूर्वम् पूर्वकालीनम्^१ अपरः २अर्वाक्कालीनः अस्मत्कुलीनः^२ न जहाति न परित्यजति पूर्वमरणेन,
एवम् अनेनोक्तेन प्रकारेण हे धातः! आयूंषि जीवितानि कल्पय समर्थय कुरु एषाम्
अस्मत्कुलीनानाम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यथा अहानि अनुक्रमेण भवन्ति, यथा वा ऋतवः पूर्वैः ऋतुभिः अनुपूर्वम् यन्ति साधु
न वसन्तान् प्राग् ग्रीष्मः, तथैषाम् आयुः कल्पय देव! अभयाय। यथा न पूर्वम् पितरम्
अपरः पुत्रः जहाति, एवं विधातः! एषाम् कल्पय आयूंषि ॥ ५ ॥

३इति सप्तमाष्टके पष्ठाध्याये षड्विंशो वर्गः^३ ॥

आ रोहतायुर्जरसं वृणाना अनुपूर्वं यतमाना यतिष्ठ ।

इह त्वष्टा सुजनिमा सजोषा दीर्घमायुः करति जीवसे वः ॥ ६ ॥

आ । रोहत । आयुः । जरसम् । वृणानाः । अनुपूर्वम् । यतमानाः । यति । स्थ ।

इह । त्वष्टा । सुजनिमा । सजोषाः । दीर्घम् । आयुः । करति । जीवसे । वः ॥ ६ ॥

उद्गीथ० त्वष्टृदेवतेयम्^४ । त्वष्टेत्यग्निवाय्वादित्यास्त्रयोऽप्युच्यन्ते । अत्र पुनः इमशानकर्मसम्बन्धाद्
अग्निरुच्यते । अनयाऽऽनडुहे चर्मण्यमात्यान् आरोहयति शान्तिकर्मणि (तु. आगृ ४, ६, ८) ।
अमात्यशब्देन स्वजन उच्यते । हे मृतस्य स्वजनाः! पुत्रपौत्रादयः! आनडुहे चर्मणि
आ रोहत आयुः जीवितम् जरसम् वृणानाः शान्तिकर्माङ्गभूतम् अग्निम् प्रार्थयमानाः ।
एवञ्चारोहत — अनुपूर्वम् ज्येष्ठक्रमेण वर्णानुक्रमेण वेत्यर्थः । यतमानाः प्रयतमानाः संयतमानाः
सम्पत्माना^५ वा परस्परेण सङ्गच्छमाना वेत्यर्थः । यति स्थ यावन्तो भवथ यूयं तावन्तः सर्व
एवेत्यर्थः । इह चर्मणि कर्मणि वा आरूढानां च सताम्^६ त्वष्टा अग्निः सुजनिमा शोभनजन्मा
सजोषाः समानप्रीतिः समानसेवनो^७ वा दीर्घम् आयुः जीवितम् करति करोतु जीवसे
चिरजीवनाय वः युष्माकम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० आ रोहत आयुः जराम् वृणानाः^८ 'यथाज्येष्ठं गच्छन्तः' यावन्तः^९ भवथ । इह त्वष्टा
शोभनजननः भवद्भिः सङ्गतः दीर्घम् आयुः करोतु जीवनाय युष्माकम् ॥ ६ ॥

इमा नारीरविध्रुवाः सुपत्नीराञ्जनेन सर्पिषा सं विशन्तु ।

अनश्रवोऽनमीवाः सुरतना आ रोहन्तु जनयो योनिमग्रे ॥ ७ ॥

इमाः । नारीः । अविध्रुवाः । सुपत्नीः । आऽअञ्जनेन । सर्पिषा । सम् । विशन्तु ।

अनश्रवः । अनमीवाः । सुरतनाः । आ । रोहन्तु । जनयः । योनिम् । अग्रे ॥ ७ ॥

१-१. पूर्वकालीनम् अ वि^{१२}; पूर्व कालीनम् वि^१. २-२. अर्वाक्कुलीनोऽस्मत्कु^{१२} वि^{१२}; अर्वाक्कुलीनः अ.
३-३. नास्ति सूको. ४. देवते चेयम् अ वि^२. ५. सम्पत् माना वि^१. ६. सकां सूको. ७. समासेवेनो
सूको. ८. 'नाम् वि' अ^१; वृणा वि^१. ९-९. ज्येष्ठ गच्छथो वि^१ अ^१. १०. नास्ति वि^१.

३२८४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ६, व २७.

उद्गीथ० अनयर्चा सर्पिषा अक्षिणी अज्ञाना नारीः ईक्षते इमशानकर्मानन्तरम् (तु. आगृ ४,६,१२) । इमाः मृतस्य सम्बन्धिन्यः नारीः नार्यः अविधवाः जीवद्भर्तृकाः^१ सुपत्नीः^२ शोभना भार्याः^३ असतीत्वादिदोषरहिताः आजनेन^४ आङ् ईषदर्थे । ताः ईषदञ्जनेन सर्पिषा घृतात्मकेनाऽक्षिणी स्वेस्वे, अङ्क्तेति^५ शेषः, सम् विशन्तु संवेशनमत्र सामर्थ्याद् गमनम् । इमशानात् गृहान् प्रति गच्छन्तिवत्यर्थः । अनश्रवः अश्रुवर्जिताः अरुदत्य इत्यर्थः । अनमीवाः अरोगाः मानसदुःखवर्जिता इत्यर्थः । सुरलाः 'रत्नम्' (निघ २,१२) इति धननाम । शोभनपरिधानादिधनाः, सुवेषा इत्यर्थः । आ रोहन्तु प्रविशन्तिवत्यर्थः । जनयः जनयन्त्यपत्यमिति जनयो नार्यः योनिम् स्वगृहम् अग्रे प्रथमं पुंभ्यः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० इमाः नारीः अविधवाः शोभनपतिकाः आजनेन अक्तेन^६ सर्पिषा मृष्टसुखाः सम् विशन्तु^७ अश्रुवर्जिताः अनमीवाः सुरलाः^८ आ रोहन्तु जायाः गृहम् अग्रतः ॥ ७ ॥

उद्गीर्ष्व नार्यभि जीवलोकं गतासुमेतमुप शेष एहि ।

हस्तग्राभस्य दिधिपोस्तवेदं पत्युर्जनित्वमभि सं वभूथ ॥ ८ ॥

उत् । ईर्ष्व । नारि । अभि । जीवऽलोकम् । गतऽसुम् । एतम् । उप । शेषे । आ । इहि ।
हस्तऽग्राभस्य । दिधिपोः । तव । इदम् । पत्युः । जनिऽत्वम् । अभि । सम् । वभूथ ॥ ८ ॥

उद्गीथ० अनयर्चा चित्तितो मृतस्य पत्नीमुत्थापयति देवरः वयस्यो वा जरद्गृहदासो वा (तु. आगृ ४,२,१८) । उत् ईर्ष्व ईर्तिर्गत्यर्थः । उद्गच्छ उत्तिष्ठ चित्तित इत्यर्थः । हे नारि! मृतस्य पत्नि! । उत्थाय च या^९ त्वम् गतासुम् उत्क्रान्तप्राणम् एतम् पतिम् उप शेषे उपस्वपिषि एतस्य मृतस्य पत्युः^{१०} समीपे पार्श्वे निपद्य शेषे^{११} इत्यर्थः । सा त्वम् जीवलोकम् अभि आ इहि जीवानां पुत्रपौत्रादीनां लोकं स्थानं गृहं प्रति आगच्छ । कस्मादेवमुच्यसे । यस्मात् हस्तग्राभस्य पाणिग्रहीतुः दिधिपोः गर्भाधातुः सम्बन्धि इदम् जनित्वम् जन्म, इमां देहेषूत्पत्तिं गतमित्यर्थः, अभि सम् वभूथ अभिसम्भूतासि त्वम् अध्यवसायमात्रेणैव । यस्मात्त्वं पतिलोकं प्राप्तवती तस्मादेवं ब्रवीमीत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० उपरि निपातितायाः^{१२} पत्न्या उत्थापने विनियुक्तैषा (तु. आगृ ४,२,१८) । उत् तिष्ठ नारि ।^{१३} जीवलोकम् प्रति गतासुम् एतम् पतिं विश्वं^{१४} पुराणमनुपालयन्ती^{१५} उप शेषे^{१६} । हस्तग्राहस्य तव अस्य धारकस्य पत्युः गृहम् इदम् त्वं जायात्वम् अभि सम् वभूथ अनुसरणनिश्चयम् अकृथा इति ॥ ८ ॥

१. जीवमृताः अ वि^{१३}. २-२. शोभनभार्याः वि^१. ३. अञ्जने अ वि^{१३}. ४. अङ्क्तेति वि^{१३};
अङ्क्तेति अ वि^२. ५. °नेत्रा वि^२ अ^१; °नोत्राः वि^१. ६. °न्ति वि^२ अ^१. ७. °रत्नदाः वि^२ अ^१.
८. नास्ति मूको. ९. पतेः अ वि^{१३}. १०. स मूको. ११. उपरि परिपातिताया वि^२ अ^१.
१२. °री वि^२ अ^१; नरी वि^१. १३. नास्ति वि^१. १४. °न्ति वि^२ अ^१; °न्य वि^१. १५-१५. नास्ति
वि^{१३}.

धनुर्हस्तादाददानो मृतस्यास्मे क्षत्राय वर्चसे वलाय ।

अत्रैव त्वमिह वयं सुवीरा विश्वाः स्पृधो अभिमातीर्जयेम ॥ ९ ॥

धनुः । हस्तात् । आऽददानः । मृतस्य । अस्मे इति । क्षत्राय । वर्चसे । वलाय ।

अत्र । एव । त्वम् । इह । वयम् । सुवीराः । विश्वाः । स्पृधः । अभिमातीः । जयेम ॥ ९ ॥

उद्गीथ० 'अनयर्चा धनुरुत्थापयति' क्षत्रियश्चेद्यजमानः (तु. आष्ट ४, २, २०) । चित्स्थस्य मृतस्य हस्तात् धनुः आददानः । किमर्थम् । अस्मे अस्माकम् क्षत्राय क्षत्रत्वाय प्रजापालनलक्षण-क्षत्रियत्वाय^१ । वर्चसे ऐश्वर्यलक्षणदीप्तये च वलाय शारीराय^२ च सेनालक्षणाय च । आददान इति लक्षणार्थे शानजन्तप्रयोगात् साकाङ्क्षत्वात् ब्रवीमीति शेषः । किं ब्रवीमि । उच्यते । अत्र एव राष्ट्रे श्मशाने वा । सप्तमीनिर्देशात् स्थित्वेति शेषः । त्वम् च यजमानः इह एव राष्ट्रे श्मशाने वा स्थित्वा वयम् सुवीराः शोभनपुत्राश्च त्वदीयाः एते सर्वे वयम्^३ समुदिताः सन्तः अनेन धनुषा विश्वाः सर्वाः स्पृधः समितीः अभिमातीः जयेम अभिभवेसेत्याशास्सहे ॥ ९ ॥

वेङ्कट० मृतस्य हस्तात् 'धनुः आददानः' अहं भवामि अस्माकं क्षत्रायर्थम् । कथम् तानि त्वया नावक्रमेयुरिति । अत्र एव त्वम् भव । इह वयम् च सुपुत्राः भवन्तो 'विश्वान् शत्रून् अभिमन्यमानान्'^४ जयेम ॥ ९ ॥

उप सर्प मातरं भूमिमेतामुरुव्यचंसं पृथिवीं सुशेवाम् ।

ऊर्णम्रदा युवतिर्दक्षिणावत एषा त्वां पातु निर्ऋतेरुपस्थात् ॥ १० ॥

उप । सर्प । मातरम् । भूमिम् । एताम् । उरुव्यचंसम् । पृथिवीम् । सुशेवाम् ।

ऊर्णम्रदाः । युवतिः । दक्षिणावते । एषा । त्वा । पातु । निर्ऋतेः । उपस्थात् ॥ १० ॥

उद्गीथ० अत उत्तराश्रतप्तः पृथिवीदेवताः । अस्थिकुम्भम् अनया भूमौ निदधति (तु. आष्ट ४, ५, ५) । हे अस्थिकुम्भ ! अस्माभिर्भूमौ निधीयमानस्त्वम् उप सर्प उपगच्छ अनुप्रविश मातरम् सर्वस्य मातृभूताम् भूमिम् एताम् उरुव्यचंसम् पृथिवीम् सुशेवाम् विविधमञ्जनं पूजनं गमनं वा व्यचः तदुरु विस्तीर्णं यस्या असावुरुव्यचाः, ताम् उरुव्यचंसं विस्तीर्णविविधपूजनगमनाञ्चत्यर्थः । पृथिवीम् विस्तीर्णाम् । सुशेवाम् सुसुखाम् । उपसर्पन्तं^१ च सन्तम् ऊर्णम्रदाः ऊर्णेव मृद्वी सुकुमारा युवतिः यौवनान्विता दक्षिणावते द्वितीयार्थे चतुर्थेपा । दक्षिणावन्तं दत्तदक्षिणम् 'त्वा अस्थिकुम्भरूपवन्तं त्वाम्'^२ यजमानम् एषा पृथिवी पातु रक्षतु । कुतः । निर्ऋतेः मृत्युदेवतायाः उपस्थात् समीपस्थानात् ॥ १० ॥

१-१. चत्वरूपस्या वि^१३; ...रूपस्थापयति अ वि^२. २. 'पालनक्षत्रिय' मूको. ३. पा (प वि^१ अ^१.) रीराय मूको. ४. एवं वि^१३. ५-५. 'धानः वि^१ अ^१'; 'नुदादानः वि^१. ६-६. विश्वां चित्र इह हि मन्यमानान् वि^१ ('अ^१.) अ^१; विश्वाच्छत्रून् अभिमन्यमानान् वि^१. ७. 'पर्यन्तः अ वि^१; पर्यन्त वि^१३. ८-८. 'मस्थिकुम्भरूपवन्तत्वां ('पवन्त्वा वि^१३) मूको.

वेङ्कट० कर्तेऽनया^१ कुम्भमवदध्युः (तु. आग ४, ५, ५) । उप सर्प मातृभूताम्^२ भूमिम् एताम्^३ उरुच्यासिकाम् विस्तीर्णाम् सुसुखाम् । ऊर्णेव सृद्धीयम् युवतिः दानवते भवति । सा एषा त्वाम् रक्षतु निर्ऋतेः^४ सकाशात् ॥ १० ॥

^५इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये सप्तविंशो वर्गः^६ ॥

उच्छ्वञ्चस्व पृथिवि मा नि बाधथाः सृपायनास्मै भव सूपवञ्चना ।

माता पुत्रं यथा सिचाम्येनं भूम ऊर्णुहि ॥ ११ ॥

उत् । श्वञ्चस्व । पृथिवि । मा । नि । बाधथाः । सुऽउपायना । अस्मै । भव । सुऽउपवञ्चना ।
माता । पुत्रम् । यथा । सिचा । अभि । एनम् । भूमे । ऊर्णुहि ॥ ११ ॥

उद्गीथ० हे पृथिवि ! 'उत् श्वञ्चस्व ऊर्ध्वगतमेनं कुरु', मा नि बाधथाः मा सम्पीडयेत्यर्थः । किञ्च सृपायना सूपगमना सूपसर्पेत्यर्थः । अस्मै अस्यास्थिकुम्भस्यार्थाय भव त्वम् सूपवञ्चना 'बन्तु प्रलम्भने' । प्रलम्भनं प्रतारणम् । तेन चात्र तत्पूर्वकं प्रतिष्ठापनं लक्ष्यते । सूपप्रलम्भना सुप्रतिष्ठा चेत्यर्थः । किञ्च यथा माता पुत्रम् बालकं वस्त्रान्तेनाच्छादयति, एवम् एनम् अस्थिकुम्भं हे भूमे ! अभि ऊर्णुहि आभिमुख्येनाच्छादय ॥ ११ ॥

वेङ्कट० कर्ते पांसूनवकिरति (तु. आग ४, ५, ६) । उतं बीजमिव एनम् उत् श्वञ्चस्व, मा अधस्तात् कृथाः^७ । सूपचरा अस्मै भव सूपप्रलम्भा च । माता पुत्रम् यथा वस्त्रान्तेनाऽऽच्छादयति तथैव एनम् अभि-च्छादय भूमे !^८ ॥ ११ ॥

उच्छ्वञ्चमाना पृथिवी सु तिष्ठतु सहस्रं मित उप हि श्रयन्ताम् ।

ते गृहासो घृतश्चुतो भवन्तु विश्वाहास्मै शरणाः सन्तु ॥ १२ ॥

उत्-श्वञ्चमाना । पृथिवी । सु । तिष्ठतु । सहस्रम् । मितः । उप । हि । श्रयन्ताम् ।
ते । गृहासः । घृत-श्चुतः । भवन्तु । विश्वाहा । अस्मै । शरणाः । सन्तु । अत्र ॥ १२ ॥

उद्गीथ० पांसुभिः प्रच्छाद्योत्तरां^९ पठति (तु. आग ४, ५, ७) । उत्-श्वञ्चमाना ऊर्ध्वं गच्छन्ती अस्थिकुम्भमवष्टभ्यापीडयन्तीत्यर्थः । पृथिवी सु तिष्ठतु सुप्रतिष्ठिता भवतु । किञ्च पार्थिवाः पांसवः सहस्रं मितः सहस्रमितं तृतीयार्थे प्रथमा । मित इति च बहुवचनस्य स्थाने एकवचनम् । सहस्रेण सम्मिताः बहुसङ्ख्यायुक्ता अनन्ता इत्यर्थः । उप हि श्रयन्ताम् । हि-निपातः पादपूर्वोऽत्र । उपश्रयन्ताम् अस्थिकुम्भमाश्रयन्तु सम्परिवार्य तिष्ठन्तु इत्यर्थः । किञ्च ते पांसवः गृहासः अस्थिकुम्भस्य गृहभूताः घृतश्चुतः घृतस्योदकस्य सर्पिषो वा क्षारयितारः^{१०} भवन्तु^{११} अस्थिकुम्भस्योपरि स्रवितारः भवन्त्वित्यर्थः^{१२} । किञ्च विश्वाहा सर्वदा अस्मै अस्यास्थिभूतस्य शरणाः सन्तु आश्रयभूता भवन्तु अत्र अस्मिँल्लोके ॥ १२ ॥

१. कर्ते वि' अ'. २. मातृताम् वि' अ'. ३. एताम् वि' अ'. ४. निर्ऋतेः मूको
५-५. नारित मूको. ६. कृपा वि' अ'. ७. भूमेः मूको. ८. 'त्तरामेतां वि'. ९. क्षरितां वि'.
१०. नास्ति मूको. ११. भवन्तु भव' मूको.

सू. १८, मं. १३]

दशमं मण्डलम्

३२८७

वेङ्कट० उत्थापयन्ती^१ पृथिवी^२ सु तिष्ठतु सहस्रम् बीजानि उप श्रयन्ताम् एनम्^३ । ते चास्मै गृहा भवन्तः
मधुश्च्युतः सर्वदा अस्मै आश्रयभूताः भवन्तु अत्र ॥ १२ ॥

उत् तै स्तभ्रामि पृथिवीं त्वत् परीमं लोगं निदधन्मो अहं रिपम् ।

एतां स्थूणां पितरौ धारयन्तु तेऽत्रा यमः सार्दना ते मिनोतु ॥ १३ ॥

उत् । ते । स्तभ्रामि । पृथिवीम् । त्वत् । परि । इमम् । लोगम् । निदधत् । मो इति । अहम् । रिपम् ।
एताम् । स्थूणां । पितरः । धारयन्तु । ते । अत्र । यमः । सार्दना । ते । मिनोतु ॥ १३ ॥

उद्गीथ० अनयाऽस्थिकुम्भं कपालेनाऽपिदधाति (तु. आगृ ४, ५, ८) । ते तवास्थिकुम्भस्यापि-
धानत्वेन सम्बन्धिनीम् पृथिवीम् कपाललक्षणाम् उत् स्तभ्रामि “एभि स्कुभि” प्रतिबन्धे ।
प्रतिबन्धामि त्वत् परि पष्ठयैऽत्र पञ्चमी । उपरिशब्दस्य च उकारलोपः । तवास्थिकुम्भस्य
तवोपरि तव सम्बन्धिना कपालेन त्वामपिदधामीत्यर्थः । किञ्च इमम् लोगम्^४ लोटकपाललक्षणम्^५
निदधत् अस्थिकुम्भस्योपरि स्थापयन्^६ “अहम् मो रिपम् मा हिंसि” केनचित् । किञ्च
एताम् मया निहिताम् स्थूणाम् कपाललक्षणाम् पितरः प्रेता इतरे वा धारयन्तु निश्चलां
कुर्वन्तु ते तवास्थिकुम्भस्य सम्बन्धिनीम् । किञ्च अत्र अस्यां भूमौ यमः पितृपतिः सदर्ना
द्वितीयैकवचनस्यायं छान्दस आकारः । सदर्नं स्थानं ते तवास्थिकुम्भस्य मिनोतु परिच्छिन्नत्वं
अनुजानातिवत्यर्थः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० कुम्भं कपालेनाऽपिदधाति^१ (तु. आगृ ४, ५, ८) । उपरि^२ स्तभ्रामि अधःस्थितस्य^३ तव
कपालेन पृथिवीम् । “तवोपरि पृथिवीम्” तवोपरि इमम् लोगम्^४ लोटम्^५ निदधत्^६ मो
अहम् रिपम् । एताम् पृथिव्या आस्तीर्णाम्^७ स्थूणाम्^८ पृथिव्या धारयित्रीम् पितरः धारयन्तु
इति कपालाभिप्रायम् । अस्मिन् स्थाने तव “यमः स्थानानि”^९ करोतु ॥ १३ ॥

प्रतीचीने मामहनीष्वाः पूर्णमित्रा दधुः ।

प्रतीचीं जग्रभा वाचमश्वं रश्नया यथा ॥ १४ ॥

प्रतीचीने । माम् । अहनि । इष्वाः । पूर्णम् इव । आ । दधुः ।

प्रतीचीम् । जग्रभ । वाचम् । अश्वम् । रश्नया । यथा ॥ १४ ॥

उद्गीथ० प्रतीचीने प्रतिगते सम्प्राप्ते अहनि अस्थिसञ्चयनदिवसे माम् अस्थिकुम्भरूपं यजमानम्
आ दधुः त्वयि भूमावाहितवन्तः पुत्रपौत्रादयोऽधिकृताः^{१०} । “किमिव आहितवन्तः”^{११} । इष्वाः

१. ‘यत्रिव वि’ अ^१. २. पृथ्वी वि^२ अ^१. ३. एताम् मूको. ४-४. स्तभि स्कुभि वि^{११}; स्कुभि
स्कुभि अ वि^१. ५. लोहं मूको. ६. लोटकेपा^१ वि^१. ७. स्थापयते मूको. ८-८. हिंसीमं मूको.
९. °नातिदधाति वि^२ अ^१. १०-१०. ...तस्य वि^२ अ^१. ११-११. तपो पृथिवीम् वि^२ अ^१; नास्ति
वि^१. १२. लोहम् वि^२ अ^१; नास्ति वि^१. १३. लोटम् मूको. १४. निषत् मूको. १५. °स्तूणां
वि^{१२}; °व्यातीर्णाम् अ^१. १६. नास्ति वि^२ अ^१; स्थूणा वि^१. १७-१७. यमस्थानानि वि^१; यमस्थानानि
वि^१ अ^१. १८. °दयोधिताः मूको. १९-१९. किमिदमिदं मूको.

श्र-४११

पर्णम् इव यथा केचिदिपुकाराः इष्वाः सम्बन्धि पर्णं वाजाख्यं सुश्लिष्टम् इषावादधति^१, एवम् । एतज्ज्ञात्वा प्रतीचीम् त्वां प्रतिगतां प्रार्थनाद्वारेण त्वत्कर्णपथं प्राप्ताम् वाचम् प्रार्थनारूपाम् 'एषा त्वा पातु निर्ऋतेरुपस्थात्' (ऋ १०, १८, १०), 'उच्छ्वस्वस्व पृथिवि मा नि बाधथाः सूपायनास्मै भव सूपवञ्चना' (ऋ १०, १८, ११) इत्यादिकाम् अधिकृतसत्काराम्^२ जग्रभ गृहाण । किमिव । अश्वम् रशनया रज्ज्वा यथा कश्चिद् गृह्णीयात् कर्तव्यत्वेन, मनसि कुर्वित्यर्थः ।

अथवा मृतस्य पुत्रो ब्रवीति । प्रतीचीने प्रतिगते अद्याहनि मां मृतस्य पुत्रम् आदधुः श्मशानकर्मणि कर्तव्ये महताऽऽदरेण श्लिष्टमाहितवन्तः^३ ऋत्विगादयः स्मृतिकारा^४ वा । किमिव आ दधुः । इष्वाः सम्बन्धि पर्णं वाजाख्यं यथा केचिदिपुकाराः पर्णं सुश्लिष्टम् इषावादधति^५, एवम् । एतज्ज्ञात्वा हे पृथिवि^६ प्रतीचीनम् प्रार्थनाद्वारेण त्वत्कर्णपथं प्राप्तां वाचम् प्रार्थनारूपाम् 'एषा त्वा पातु निर्ऋतेरुपस्थात्', 'उच्छ्वस्वस्व पृथिवि मा नि बाधथाः' इत्यादिकाम् जग्रभ गृहाण कर्तव्यत्वेन । किमिव । अश्वम् रशनया यथा कश्चिद् गृह्णाति, एवम् ॥ १४ ॥

वेङ्कट० 'सञ्चयनमूर्ध्वं दशम्याः कृष्णपक्षस्य' (आगृ ४, ५, १) इत्युक्तम् । अपचीयमानचन्द्रके^७ माम् अहनि समस्यन्तः^८ ते इष्वाः पर्णमिव आ दधुः । वाचम् च मदभिमुखीभिर्मां^९ जग्राह । मन्त्रेण संस्कृतो यथा समादाय स्वर्गं गच्छति, नत्ववधूय अवक्राम्यति अश्वम् रशनया यथा इति । 'छन्दांस्येनं मृत्युकाले त्यजन्ति'^{१०} 'नीलं शकुन्ता इव जातपक्षाः'^{११} (बाध ६, १) इति स्मृतिः ॥ १४ ॥

^{१२} इति सप्तमाष्टके षष्ठाध्याये अष्टाविंशो वर्गः^{१२} ॥

व्याकरोत् षष्ठमध्यायं सप्तमस्याष्टकस्य सः^{१३} ।

दुहिता भवगोलस्य सुन्दरी यमजीजनत् ॥

इति वेङ्कटाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके षष्ठोऽध्यायः ॥

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके षष्ठोऽध्यायः ॥



१. 'दधाति अ वि'^१, २. अचिहृतं मूको. ३. अधिगतवन्तः वि^२. ४. स्तुतिकारा अ वि^३.
५. 'दधाति अ वि^४. ६. पृथिवी मूको. ७. 'कै मूको. ८. मायस्यान्त वि^५ अ^४; मस्यन्त वि^६.
९. 'खीमदं वि^७ अ^५; 'खीमदं वि^८. १०. 'न्ते मूको. ११-११. नीलं...तपक्षा वि^६ अ^५. १२-१२. नास्ति मूको. १३. यत् वि^७; यः अ^५.

अथ सप्तमोऽध्यायः ।

वेङ्कट०

‘नि वर्तध्वं मानु गात’ व्याचिख्यासति माधवः ।

‘वस्वादिषु प्रवक्तव्यम्’^१ आदितः सम्प्रदर्शयन् ॥ १ ॥वसवो रुद्रा आदित्याः शाटयायनकदर्शिताः^२ ।^३पृच्छते याज्ञवल्क्येन^३ शाकल्याय महर्षये ॥ २ ॥

अत्र शाटयायनकम्—‘कतमे’ वसव इति । अग्निश्च पृथिवी च वायुश्चान्तरिक्षं चादित्यश्च द्यौश्च चन्द्रमाश्च नक्षत्राणि चैते वसवः । एतेषु हीदं सर्वं वसु हितमिति । तस्माद्वसव इति । कतमे रुद्रा इति । दंश पुरुषे प्राणा इति होवाच । आत्मैकादशः ते यदोक्तामन्तो यन्ति अथ रोदयन्ति । तस्माद् रुद्रा इति । कतम आदित्या इति । द्वादश मासाः संवत्सर इति होवाच’ (जैत्रा २, ७७ [तु. माश ११, ६, ३, ६-८ प्रभृ.]) इति ।

प्रोवाच बृहदारण्ये शाकल्यायैव पृच्छते ।

वसून् अयं याज्ञवल्क्यस्तदथ ब्राह्मणं शृणु ॥ ३ ॥

‘कतमे वसव इति । अग्निश्च पृथिवी च वायुश्चान्तरिक्षं चाऽऽदित्यश्च^४ द्यौश्च चन्द्रमाश्च^५ नक्षत्राणि चैते^६ वसवः’ (माश ११, ६, ३, ६) इत्यादिकं वाजसनेयिभ्यः श्रोतव्यमिति ।

अरुणैर्नाम ऋषिभिर्वसवोऽन्ये^७ प्रदर्शिताः^८ ।

अग्निश्च जातवेदाश्च पठिता नामभिश्च ते ॥ ४ ॥

रुद्रानपि पठन्त्यन्यान्^९ अरुणा गणशः स्थितान् ।ज्ञेयास्ते प्रभ्राजमाना^{१०} अरुणप्रक्रमक्रमात् ॥ ५ ॥ये वा केचन सन्त्येते^{११} क एतेषां समन्वयः ।क्रमेण सवनेषूक्तो^{१२} विविधैर्ब्राह्मणैः सह^{१३} ॥ ६ ॥

ग्रहैरिन्द्रादयोऽस्माभिरिज्यन्ते गृहदेवताः ।

अन्येषु चेज्यमानेषु कथं वस्वादयो गताः ॥ ७ ॥

वसुरुद्रादितिसुता इन्द्रेण सह सङ्गताः ।

देवता तद्विशिष्टेन्द्रः सवनानां प्रदर्शितः ॥ ८ ॥

वस्वादयश्च बहुभिरन्यैर्देवैः समन्विताः ।

अग्निवाय्वादयस्तेषु प्रधाना इति निर्णयः ॥ ९ ॥

१-१. पस्वादिषु वक्तुं वि^३; पवस्वादिषु वक्तुं अ^३; वस्वादिष्विह वक्तुं वैकृअ. २. ता वि^३ अ^३.
 ३-३. पृच्छते...वि^३ अ^३. ४. भे ते वि^३. ५-५. द्यौश्चन्द्रमा सूको. ६. नास्ति वि^३. ७. महर्षि-
 भिर्वसवोतन्य वि^३ अ^३. ८. ता वि^३ अ^३. ९. न्याद वि^३ अ^३. १०. ब्राज^३ वि^३ अ^३. ११. सज्वेते
 वि^३ अ^३; सन्त्येते वि^३. १२-१२. णैरिह वैकृअ.

‘त्रीणि शता त्री सुहृत्वा^१ बहवो हि प्रदर्शिताः ।

इन्द्रद्वारेण सर्वे च ते यज्ञेषु समन्विताः ॥ १० ॥

प्रतिलोकं स्थितान् वृते ‘ये देवासो दिवी (वि^२ इ) तृषिः ।

तेषु कः प्रथमो वर्गो मध्यमः^३ कः क^४ उत्तमः^५ ॥ ११ ॥

एवंविधेषु मन्त्रेषु क्रियाकारकबोधनम् ।

शक्यतेऽनृषिभिः कर्तुं न विविच्य प्रदर्शनम् ॥ १२ ॥

बहूनामिह मन्त्राणां क्रियाकारकदर्शनात् ।

भवत्यर्थोऽपि विस्पष्टः प्रयोक्तुरिव सन्निधौ ॥ १३ ॥

अथ सङ्ख्यासमुद्देशे भूयान् भवति संशयः ।

ब्राह्मणानि प्रमाणानि तदर्थे^६ विवृति निर्णयः^७ ॥ १४ ॥

‘एवं च कथितेऽप्यर्थे नानादिग्भ्यः समागताः ।

पठन्ति चेद् ब्राह्मणानि तत एव विनिर्णयः^८ ॥ १५ ॥

पठिता देवताध्याये त्रिषु स्थानेषु देवताः ।

विद्यन्ते स्तुतयो यासां ता एता यास्कदर्शिताः ॥ १६ ॥

केचिद् वस्वादयस्तेषु ये प्राग्ब्राह्मणदर्शिताः ।

प्रजापतिश्चाश्विनौ च^९ बहिर्भूता इति स्थितिः ॥ १७ ॥

‘अष्टौ वसवः’ इत्युक्त्वा यदेतावत्त्वकीर्तनम् ।

तत्तु^{१०} ‘वस्वादिब्राह्मण्याद् उपेक्ष्यान्यत्^{११} कृतं विदुः ॥ १८ ॥

‘अष्टौ वसव एकादश रुद्रा द्वादशाऽऽदित्या एतावन्तो वै देवाः’ (तु. माश ४, ५, ७, २)

इति ब्राह्मणमिति ॥

[१९]

^१मथितो यामायनः, भृगुर्वारुणिर्वा, भार्गवश्च्यवनो वा ऋषिः । आपो गावो वा देवता, प्रथमाया

उत्तरार्धस्य अग्नीषोमौ । अनुष्टुप् छन्दः, षष्ठी गायत्री^{१२} ।

नि वर्तध्वं मानुं गाताऽस्मान्ति सपक्त रेवतीः ।

अग्नीषोमा पुनर्वसू अस्मे धारयतं रयिम् ॥ १ ॥

१. ऋ ३, १, ९. २. ऋ १, १३९, ११. ३. ‘म वि^२ अ^१. ४. द्र वि^२; न्द्र अ^१. ५. उच्यते अ^१. ६-६. तत एव विनि^० वि^२ अ^१. ७-७. नास्ति वि^२ अ^१. ८. म्रि^० वि^१. ९. नास्ति वि^२. १०-१०. ‘ल्यस्योपेक्षार्थं वैकृञ्. † ‘क्ष्यान्यात् वि^२ अ^१. ११-११. नास्ति मूको.

सू. १९, मं. २]

दशमं मण्डलम्

३२९१

नि । वर्तध्वम् । मा । अनु । गात । अस्मान् । सिसृक्त । रेवतीः ।

अग्नीषोमा । पुनर्वसू इति पुनःस्वसू । अस्मे इति । धारयतम् । रयिम ॥ १ ॥

उद्गीथ० 'उत्तरं सूक्तम्' 'नि वर्तध्वम्' इत्यष्टौ गोदेवतम् अन्वेदितं वा भृगुर्वारुणिर्भागवश्च्यवनो वा यामायनो वा मथितो ददर्श ।

हे गावः ! आपः ! वा यूयम् अन्यतो गच्छन्त्यः नि वर्तध्वम् अस्मान् प्रति । मा अनु गात अस्मत्तोऽन्यं^२ पुरुषम् । एतन्मयोक्तं श्रुत्वा अस्मान् एव सिषक्त वाहनदोहनस्नानपानादिद्वारेण सेवत हे रेवतीः ! व्रीह्यादिधनेन धनवत्यः ! । व्रीह्यादिधनसहिताः सेवध्वमित्यर्थः । हे अग्नीषोमा ! पुनर्वसू ! पुनःपुनर्वस्तारौ ! स्तोतृणां यष्टृणाञ्च आच्छादयितारौ ! युवामपि अस्मे अस्मासु धारयतम् स्थापयतम् रयिम् धनं गोलक्षणम् अलक्षणं वा । व्रीह्यादिधनसहितमिति सामर्थ्यात् पूर्ववद्योज्यम् । एवम् अत्रार्थं बृहदेवताकाराभिप्रायेण अग्नीषोमयोः गुणभावः प्रधानभावो वा कल्प्यः (तु. बृदे ७, २०) ॥ १ ॥

वेङ्कट० यामायनो मथितः । तम् आशौचात्^३ परित्यक्तनित्यनैमित्तिकं परित्यज्याऽऽपः^४ पशवो वाऽक्रामन्^५ । स एतेन^६ सूक्तेन पुनराह्वयति^७ । नि वर्तध्वम् मा अनुक्रमेण गच्छत, अस्मान् सेवध्वम् पशुमत्यः !^८ धनवत्यः ! वा । हे अग्नीषोमौ !^९ पुनर्वसू ! यौ अपक्रान्तं वसु पुनः पुरुषाय नियच्छथः, 'तौ अस्मासु'^{१०} धारयतम् रयिम ॥ १ ॥

पुनरेना नि वर्तय पुनरेना न्या कुरु । इन्द्र एना नि यच्छत्वग्निरेना उपाजतु ॥ २ ॥

पुनः । एनाः । नि । वर्तय । पुनः । एनाः । नि । आ । कुरु ।

इन्द्रः । एनाः । नि । यच्छतु । अग्निः । एनाः । उपऽआजतु ॥ २ ॥

उद्गीथ० आत्मनैवात्मानं सम्प्रेषयति । हे मदीयान्तरात्मन् ! अन्यतो गच्छन्तीः एनाः गाः अपो वा वृष्टिलक्षणाः पुनः नि वर्तय मदभिमुखीः कुरु । निवर्त्य च पुनः एनाः नि आ कुरु नियताः कुरु आत्मायत्ताः कुरु । इन्द्रः च तव सहायभूतः एनाः नि यच्छतु त्वदायत्ताः करोतु । अग्निः च एनाः उपाजतु उपगमयतु उपक्षिपतु^{११} वा, उपयोग्याः करोत्वित्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० एनाः^{१२} अपक्रमिताः^{१३} पुनः एव^{१४} नि वर्तय इन्द्र ! । पुनः एनाः^{१५} त्वं च अग्ने ! अस्मासु

१-१. नास्ति अ^१. २. स्वते नाथं मूको. ३. अशौचात् वि^१. ४. 'त्यजाव वि^२ अ^३; 'त्यजापः वि^१. ५. 'क्रामत् वि^१ अ^३; 'क्रामत् वि^१. ६. ते वि^२ अ^३. ७. 'यन्ति वि^२ अ^३. ८. पशुमन्यो मूको. ९. यावत् वि^१. १०-१०. तावद् वि^१; प्ला...व^० वि^१...व^० अ^३. ११. उपक्षिपयतु वि^{११}. १२ पुनः एनाः मूको. १३. अवक्रान्ता वि^२ अ^३; अपक्रमिता वि^१. १४. एना वि^१. १५. नास्ति वि^२ अ^३

‘नि आ कुरु’ । अथ परोक्षमाह—इन्द्रः एनाः अस्मासु नि यच्छतु । तदर्थम् अग्निः एनाः गच्छन्तीः दण्डादिना उपाजतु ॥ २ ॥

पुनरेता नि वर्तन्तामस्मिन् पुष्यन्तु गोपतौ ।
इहैवाग्ने नि धारयेह तिष्ठतु या रयिः ॥ ३ ॥

पुनः । एताः । नि । वर्तन्ताम् । अस्मिन् । पुष्यन्तु । गोपतौ ।
इह । एव । अग्ने । नि । धारय । इह । तिष्ठतु । या । रयिः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० पुनः एताः मां प्रति नि वर्तन्ताम्, मम भवन्तिवत्यर्थः । भूत्वा च अस्मिन् मयि गोपतौ गवां सास्त्रादिमतीनाम् अपां वा वृष्टिलक्षणानां स्वामिनि स्वत्वेन स्थित्वा नित्यम् पुष्यन्तु पुष्टा भवन्तु । पुष्टाश्च सतीः इह एव अस्मिन्नेव मयि गोपतौ हे अग्ने ! नि धारय नियमेन स्थापय । इह एव मयि गोपतौ या रयिः यदपि धनं व्रीह्यादिकं चापि^२ गोसहितं तिष्ठतु ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पुनः एताः नि वर्तन्ताम्, निवृत्ताः च अस्मिन् गोपतौ भवन्तु पुष्टाः । इह एव अग्ने ! रयिम्^३ नि धारय । इह तिष्ठतु या रयिः ॥ ३ ॥

यन्नियानं न्ययनं संज्ञानं यत् परायणम् ।
आवर्तनं निवर्तनं यो गोपा अपि तं हुवे ॥ ४ ॥

यत् । निऽनियानम् । निऽनयनम् । सम्ऽज्ञानम् । यत् । पराऽनयनम् ।
आऽवर्तनम् । निऽवर्तनम् । यः । गोपाः । अपि । तम् । हुवे ॥ ४ ॥

उद्गीथ० ‘यत् नियानम्’ गवां नियानं नियमेन यान्त्यत्रेति नियानं स्थानं गोष्टाख्यम् । यच्छब्दयोगात् तच्छब्दोऽध्याहार्यः । हुव इति च क्रियापदं सर्वतोऽनुषक्तव्यम् । तदपि हुवे आह्वयामि । आह्वानमभिमुखीकरणम्^४ । तेन चात्र तत्पूर्विका प्रार्थना लक्ष्यते । गोसहितं प्रार्थय इत्यर्थः । न्ययनम् यदपि गवां चरित्रं गतानां नियमेन गृहप्राप्तिलक्षणं तदपि प्रार्थये । यदपि गवाम् ‘संज्ञानम्’ सम्यग् ज्ञायतेऽनेनेति संज्ञानम् शबलादिचिह्नं नाम वा तदपि प्रार्थये । यत् अपि गवाम् परायणम् परागमनं चरित्रं वनं प्रति गमनं तदपि प्रार्थये । यदपि गवाम् आवर्तनम् वनं चरितुम् इतश्चेतश्च प्रवर्तनं तदपि प्रार्थये । यदपि गवां^५ चरित्वा गृहान् प्रति निवर्तनम् तदपि प्रार्थये । यः अपि गोपाः गोपालकः, तम् अपि हुवे प्रार्थये । सर्वगुणोपेता गाः प्रार्थय इत्यर्थः ॥ ४ ॥

१-१. न्यक्कुरु वि^१ अ^१; न्यकुरु वि^१. २. चवि वि^१३. ३. नास्ति वि^१. ४-४. नास्ति वि^१३.
५. ‘मुखकर’ वि^१३. ६-६. नास्ति अ^१.

सू १९, मं ५]

दशमं मण्डलम्

३२९३

वेङ्कट० यत्र नियान्ति^१ तत्^२ नियानम् पन्थाः^३ । यत्र नियन्ति तत्^४ न्ययनम्^५ अरण्यम् ।
तस्मिन् यत्र सङ्गच्छन्ते इतरेतरं जानन्तः तत् संज्ञानम् । अथ ततः चरणार्थं यत्र पराचीना
यन्ति तत् परायणम् । चरित्वा यत आवर्तन्ते तत् आवर्तनम् । आवृत्ता यस्मिन् गोपा अभि-
गच्छन्ति तत् निवर्तनम् । एवंविधेभ्यो बहुभ्यः स्थानेभ्यः गा आ हुवे । यः चाऽऽसां गवाम्
गोपाः तम् अपि^६ ह्वयामि इति ॥ ४ ॥

य उदान्दं व्ययनं य उदानत् परायणम् ।

आवर्तनं निवर्तनमपि गोपा नि वर्तताम् ॥ ५ ॥

यः । उत्ऽआनत् । विऽअयनम् । यः । उत्ऽआनत् । पराऽअयनम् ।
आऽवर्तनम् । निऽवर्तनम् । अपि । गोपाः । नि । वर्तताम् ॥ ५ ॥

उद्गीथ० यः गोपाः उदानत् व्याप्नोति व्ययनम् त्रिविधगमनम्^७ गवां नष्टानाम् अन्वे-
षणार्थम् इतश्चेतश्च भ्रमणमित्यर्थः । यः च गोपालः उदानत् व्याप्नोति अनुभवति । किम् ।
परायणम् परागमनम् गोभिः सहाटवीं^८ प्रति चारणाय गमनमित्यर्थः । यश्च गोपालः आवर्तनम्
अनुभवति गोभिश्चरन्तीभिश्चेतश्चेतश्च^९ भ्रमणमित्यर्थः । यश्चाटवीतो^{१०} गोभिः सहितो^{११} गृहान्
प्रति निवर्तनम् अनुभवति, सः अपि गोपाः गोपालो गोभिः सहितो^{१२} गृहान् प्रति नि वर्तताम्
क्षेमेणाऽऽगच्छत्वित्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यतो विविधं गच्छन्ति तत् व्ययनम्^{१३} । यः^{१४} गोपा एतानि स्थानानि उद्व्याप्नोति^{१५}, सः
गोपाः गोभिः सह अपि^{१६} नि वर्तताम् ॥ ५ ॥

आ निवर्त नि वर्तय पुनर्न इन्द्र गा देहि । जीवाभिर्भुनजामहै ॥ ६ ॥

आ । निऽवर्त । नि । वर्तय । पुनः । नः । इन्द्र । गाः । देहि । जीवाभिः । भुनजामहै ॥ ६ ॥

उद्गीथ० आ निवर्त आ^{१७} इति अर्वागित्यर्थः । अर्वाग् अस्मदभिमुखं निवर्तस्व(?)^{१८} त्वं
हे इन्द्र! अस्मदभिमुखो भवेत्यर्थः । भूत्वा चान्यतो गच्छन्तीः नि वर्तय अस्मदभिमुखीः कुरु ।
कृत्वा च पुनः पश्चात् नः अस्मभ्यम् हे इन्द्र! गाः देहि त्वम् । दत्ताभिश्च गोभिः
जीवाभिः चिरञ्जीविनीभिः^{१९} सर्वजीवयन्तीभिर्वा^{२०} भुनजामहै देवपितृमनुष्यान् अस्मांश्च सम्भोजयेम ।
सम्पुष्णीमेत्याशास्महे ॥ ६ ॥

१. °याति वि^१. २. तं वि^२ अ^३. ३. पन्थानम् वि^३ अ^३. ४. तस्य वि^२ अ^३. ५. °यम् वि^३ अ^३.
६. आ वि^३. ७. विविध...न मूको. ८. °हार्भवी मूको. ९. °भिरितश्चे वि^{१३}. १०. °इचार्भवी°
मूको. ११. सह अ वि^३; सहतो वि^{१३}. १२. सहतो मूको. १३. ह्य° मूको. १४. नास्ति वि^३.
१५. यद्व्या° वि^३ अ^३. १६. अवि मूको. १७. नास्ति मूको. १८. क्रिप. इति चिन्त्यम् (तु, वैप
१, १८३१ p). १९. °ञ्जीविभिः वि^{१२३}; °ञ्जीवाभिः अ. २०. °यन्तीर्वा वि^{१३}.

वेङ्कट० यो निवर्तयति स^१ निवर्तः । आ^२ नि वर्तय हे निवर्त ! अपगच्छन्तीः गाः^३ । पुनः अस्मभ्यम्^४ इन्द्र ! गाः देहि । जीवाभिः गोभिः इन्द्र ! भुनजामहे ॥ ६ ॥

परिं वो विश्वतो दध ऊर्जा घृतेन पयसा ।

ये देवाः के च यज्ञियास्ते रय्या सं सृजन्तु नः ॥ ७ ॥

परिं । वः । विश्वतः । दधे । ऊर्जा । घृतेन । पयसा ।

ये । देवाः । के । च । यज्ञियाः । ते । रय्या । सम् । सृजन्तु । नः ॥ ७ ॥

उद्गीथ० वः युष्माकं गवां सम्बन्धिना ऊर्जा अन्नेन हविलक्षणेन घृतेन च^५ पयसा च क्षीरेण च विश्वतः विश्वान् सर्वान् देवपितृमनुष्यान्^६ परि दधे सन्धारयामि पुष्णामि, नात्मानमेव केवलम् । एतज्ज्ञात्वा ये के च देवाः यज्ञियाः यज्ञसंवाहाः^७, ते रय्या धनेन गोलक्षणेन सम् सृजन्तु संयोजयन्तु नः अस्मान् । अनुग्रहबुद्ध्या स्वयमुपनमन्तीषु गोषु व्याघातं मा कार्षु रित्यर्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० हे देवाः ! युष्मान् अहम् विश्वतः परि दधे दध्ना घृतेन पयसा च^८ । ये के-चन भवन्ति यज्ञार्हाः देवाः, ते अस्मान् रय्या सम् सृजन्तु ॥ ७ ॥

आ निवर्तन वर्तय नि निवर्तन वर्तय ।

भूम्याश्चतस्रः प्रदिशस्ताभ्य एना नि वर्तय ॥ ८ ॥

आ । निवर्तन । वर्तय । नि । निवर्तन । वर्तय ।

भूम्याः । चतस्रः । प्रदिशः । ताभ्यः । एनाः । नि । वर्तय ॥ ८ ॥

उद्गीथ० आ-कारो वर्तयेत्यनेनाख्यातेन सम्बन्धयितव्यः । हे 'मदीयकर्मात्मन् ! अभिमुखम्' आ वर्तय गाः स्तुत्या यागेन च प्रसाद्योपनामयेत्यर्थः । यूयमपि हे गावः ! प्रसाद्यमानाः निवर्तन^९ निवर्तध्वम्(?) प्रसद्योपनमतेत्यर्थः^{१०} । किं च उपगम्य पश्चात् गोपाऽऽलम्भनकर्मक्षयाद् अपगच्छन्तीर्गाः पुनरपि स्तुत्या यागेन च प्रसाद्य निवर्तय । अनिवर्तमानाश्च यूयमपि हे गावः ! निवर्तन निवर्तध्वम्(?) पुनरपि प्रसद्योपनमतेत्यर्थः^{११} । कुतो निवर्तयामि निवर्तमहे चेति पृष्टे उच्यते—भूम्याः पृथिव्याः सम्बन्धिन्यो याः चतस्रः प्रदिशः प्रकृष्टा दिशः प्राच्याद्याः ताभ्यः दिग्भ्यः एनाः गाः सर्वदिक्काः नि वर्तय । निवर्तध्वं^{१२} यूयमिति सामर्थ्यादध्याहार्यम्^{१३} । अद्देवतापक्षेऽपि सूक्तार्थो यथा घटते, तथा योजना कर्तव्या ॥ ८ ॥

१-१. नास्ति वि^२ अ^१. २. वृटितम् वि^३ अ^१; नास्ति वि^१. ३. भ्य वि^३ अ^१. ४. नास्ति अ. ५. देवमनुष्यपितृन् अ वि^१. ६. संहर्हा वि^१; संपर्हाः वि^३. ७. नास्ति वि^३ अ^१. ८. नास्ति वि^१. ९-९. °कर्मात्माभिमु° मूको. १०. निवर्तनं निवर्तनं अ वि^१; निवर्तनं वि^२३. ११. प्रसाद्यो मूको. १२. निवर्तध्वं अ वि^१३. १३. सामान्यादध्याहार्यम् अ वि^२.

सू. २०, मं. १]

दशमं मण्डलम्

३२९५

वेङ्कट० सा एषा निगदव्याख्याता । इन्द्रो निवर्तन इति ॥ ८ ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये प्रथमो वर्गः’ ॥

[२०]

‘ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुक्रो वसुकृद् वा ऋषिः । अग्निर्देवता । गायत्री छन्दः,
प्रथमा एकपदा विराट्, द्वितीया अनुष्टुप्, नवमी विराट्, दशमी त्रिष्टुप्’ ।

भद्रं नो अपि वातय मनः ॥ १ ॥

भद्रम् । नः । अपि । वातय । मनः ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् ‘भद्रं नः’ इति दशाक्षरमेकपादयुक्तं शान्त्यर्थं मनोदेवतम् । शान्तिकर्म देवः, प्राजापतिर्वा^१ । ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदो ददर्श । अनेन सूक्तेन शान्त्यर्थं यत्कर्म क्रियते जपलक्षणं होमलक्षणं वा तदुच्यते । हे शान्तिकर्म ! प्राजापते ! वा भद्रम् कल्याणम् अनर्थशान्तिरक्षणं धर्मार्थकामादिलक्षणं च नः अस्माकं सम्बन्धि मनः मनसाऽत्र मनआदिसर्वकरणानाम् अधिष्ठाता भोक्तृपुरुषो लक्ष्यते तस्य सुखदुःखफलसम्बन्धात् । मनआदिसर्वकरणानाम् अधिष्ठातारं सुखदुःख-फलस्य भोक्तारं पुरुषमित्यर्थः । अपि वातय अपिरत्र धात्वर्थानुवादी । गमय प्रापयेत्यर्थः ॥ १ ॥

इति वनवासीविनिर्गताचार्यस्य उद्गीथस्य कृता ऋग्वेदभाष्ये चतुष्पञ्चाशोऽध्यायः समाप्तः ॥

सूक्तं समाप्तम् ॥

वेङ्कट० विमद ऐन्द्रः । भद्रम् अस्माकम् आगमय^२ मनः । अग्निं तुष्टुषुः^३ प्रार्थयते । आग्नेयम् इदं^४ सूक्तमिति ॥ १ ॥

अग्निमीळे भुजां यविष्ठं शासा मित्रं दुर्धरीतुम् ।

यस्य धर्मन्त्स्वरेनीः सपर्यन्ति मातुरुधः ॥ २ ॥

अग्निम् । ईळे । भुजाम् । यविष्ठम् । शासा । मित्रम् । दुःधरीतुम् ।

यस्य । धर्मन् । स्वः । एनीः । सपर्यन्ति । मातुः । ऊधः ॥ २ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तमाग्नेयम् ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदो ददर्श । अग्निम् अहम् ईळे ‘ईड स्तुतौ’ । स्तौमि । कीदृशम् । भुजाम् हविर्भुजां देवानां मध्ये यविष्ठम् युवतमम्, अग्निहोत्रादिकर्मार्थम् अहन्यहनि जायमानत्वाद् अतिशयेन युवानमित्यर्थः । अथवा भुजां भोक्तव्यानामाहुतीनां मिश्रयितृतमम्, इतरेषां देवानां तन्मुखत्वाद् अतिशयेनाऽत्तारमित्यर्थः^५ । शासा अनुशासनेन हेतुना मित्रम् यस्मात् इदं कर्तव्यमिदं न कर्तव्यमिति सर्वमनुशास्ति तस्मात् सर्वस्य स्निग्धभूतञ्चेत्यर्थः । दुर्धरीतुम् दुर्धरं च दुर्निवारं शत्रुभिर्युद्धकाले । अथवा ग्रामदाहे वनदाहे च । किञ्च यस्य अग्नेः सम्बन्धि धर्मन् कर्मणि अग्निहोत्रादिके स्वः सर्वदेवजातं

१-१. नास्ति मूको. २. ‘वा’ । अपि वातयेति मूको. ३. इतोऽग्ने उद्गीथाचार्याभिमतता सूक्तसंख्या एकाधिका द्र. ४. ‘यति वि’ अ’. ५. तुष्टुषुः वि^{१३}; तुष्टुषुः अ’. ६. नास्ति वि^{१२}, ७. आग्नेयेमैन्द्रमिति सूक्तम् उक्तं अ ८. तं दुःखत्वादं मूको.

दिवम् आदित्यं वा एनीः देवान् प्रतिगच्छन्त्य आहुतयः सपर्यन्ति स्थितिकरणद्वारेण परिचरन्ति सेवन्ते । अथवा स्वः सपर्यन्तीत्यनयोः^१ सामानाधिकरण्यम् । स्वरिति चायमत्र सर्वपर्यायो निपातः । स्वः सर्वं देवाः एनीः आत्मानं प्रतिगणाय गन्त्रीराहुतीः^२ स्तुतीश्च सपर्यन्ति परिचरन्ति सेवन्ते, उपजीवन्तीत्यर्थः । किमिव । मातुः ऊधः लुप्तोपममेतत् । यथा मातुर्गोः ऊधः क्षीरोपसंहारस्थानं वत्सा उपजीवन्ति । एवं तमश्मिमीळे इति सम्बन्धः कार्यः ॥ १ ॥

वेङ्कट० अग्निम् स्तौमि रक्षकाणां देवानां मध्ये युवतमम् शासितारम् असताम् अनुशासितारं वा मित्रम् दुर्धरम् । यस्य व्रते सर्वाः प्रजाः गमनशीलाः पृथिव्याः ऊधः परिचरन्ति । वर्षत्यग्निः इति कर्षणादिकम् कुर्वन्ति ॥ २ ॥

यमासा कृपनीलं भासाकेतुं वर्धयन्ति । भ्राजते श्रेणिदन् ॥ ३ ॥

यम् । आसा । कृपनीलम् । भासाकेतुम् । वर्धयन्ति । भ्राजते । श्रेणिदन् ॥ ३ ॥

उद्गीथ० यम् अग्निम् आसा उपासनेन स्तुतिभिर्हविर्भिश्च सेवनेन कृपनीलम् कर्मस्थानम् सर्वकर्माधारमित्यर्थः । भासाकेतुम् ज्वालालक्षणम् एतं दीप्तिपताकम् दीप्तेः कर्तारं वा । वर्धयन्ति^३ शरीरेण वीर्येण च स्तोतारो यष्टारश्च । यच्छब्दश्च तेस्तच्छब्दोऽध्याहार्यः । सोऽग्निः भ्राजते दीप्यते^४ सर्वत्र कर्मार्थम् । कीदृशः । श्रेणिदन् ज्वालाप्रदः^५ ॥ २ ॥

वेङ्कट० यम् आस्येन कल्पितस्थानं दीप्तिरश्मिम्^६ वर्धयन्ति । सः भ्राजते श्रयणशीलदन्तः^७ ॥ ३ ॥

अर्यो विशां गातुरेति प्र यदान्द दिवो अन्तान् । कविर्भ्रं दीधानः ॥ ४ ॥

अर्यः । विशाम् । गातुः । एति । प्र । यत् । आनन्द । दिवः । अन्तान् । कविः । अभ्रम् । दीधानः ॥

उद्गीथ० अर्यः स्वामी सर्वस्याग्निः विशाम् यजमानमनुष्याणां च गातुः विशिष्टगतिरग्निः । किञ्च यत् यदा दीधानः दीप्यमानः एति ऊर्ध्वं गच्छति, तदा प्र आनन्दं प्रकर्षेण व्याप्नोति तेजसा । किम् । दिवः ध्रुलोकस्य अन्तान् पर्यन्तान् । कविः मेधावी अभ्रम् अत्रान्तरिक्षोपलक्षणम् । अभ्रोपलक्षितम् अन्तरिक्षञ्च^८ व्याप्नोतीत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० स्वामी मनुष्याणाम् स्तोतव्यः तदानीम् एति, प्राप्नोति यदा अन्तरिक्षस्य पर्यन्तान्^९ कविः अभ्रम् दीपयन् ॥ ४ ॥

जुषद्धव्या मानुषस्योर्ध्वस्तथावृभ्वा यज्ञे । मिन्वन्तसन्नं पुर एति ॥ ५ ॥

जुषत् । हव्या । मानुषस्य । ऊर्ध्वः । तस्थौ । ऋभ्वा । यज्ञे । मिन्वन् । सन्नं । पुरः । एति ॥ ५ ॥

१. स्वयन्तीत्यर्थः न योः वि^१; एवयोः वि^२; अनयोः वि^३ अ^४. २. गुन्तीरा^५ मूको.
३. नास्ति मूको. ४. दीप्तये वि^६. ५. ज्वाला ... मूको. ६. दीप्तिरश्मिम् वि^७ अ^८; दीप्तिरश्मिम् वि^८.
७. 'शीलं तदः वि^९ अ^{१०}. ८. अभ्रोपल^{११} मूको. ९. पर्यस्तात् वि^{१२} अ^{१३}; 'स्तात् वि^{१४}.

सू. २०, मं. ६]

दशमं मण्डलम्

३२९७

उद्गीथ० जुषत् सेवमानः, भक्षयन्नित्यर्थः । हव्या हवीषि मानुषस्य यजमानमनुष्यस्य स्वभूते यज्ञे ऊर्ध्वः तस्थौ तिष्ठति ऊर्ध्वं ज्वलतीत्यर्थः ।^१ ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सेवमानः^२ हवीषि मनुष्यस्य उत्तिष्ठति दीप्तेन तेजसा सह यज्ञे । परिच्छिन्दन् यज्ञगृहं तस्य^३ पुरस्तात् उत्तरवेद्याम् एति ॥ ५ ॥

स हि क्षेमो हविर्यज्ञः श्रुष्टीदस्य गातुरेति । अग्निं देवा वाशीमन्तम् ॥ ६ ॥

सः । हि । क्षेमः । हविः । यज्ञः । श्रुष्टी । इत् । अस्य । गातुः । एति । अग्निम् । देवाः । वाशीमन्तम् ॥

वेङ्कट० सः एव रक्षकः हविषः यज्ञः, तस्यैव गातुः क्षिप्रं देवान् एति स्तुतिशब्दः, यस्मिन् यज्ञे अग्निम् स्तोतारः स्तुतिमन्तम्^४ कुर्वन्ति ॥ ६ ॥

“इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये द्वितीयो वर्गः” ॥

यज्ञासाहं दुर्व इपेऽग्निं पूर्वस्य शेवस्य । अद्रेः सूनुमायुमाहुः ॥ ७ ॥

यज्ञसहम् । दुर्वः । इपे । अग्निम् । पूर्वस्य । शेवस्य । अद्रेः । सूनुम् । आयुम् । आहुः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० महत्तया यज्ञस्य अभिभवितृ^५ धनम्^६ इच्छामि । अग्निम् पूरकस्य सुखस्य अश्मनः^७ जातम् गन्तव्यम् आहुः । अग्निः सुखार्थम् उपगन्तव्यं^८ इति ॥ ७ ॥

नरो ये के चास्मदा विश्वेत् ते वाम आ स्युः । अग्निं हविषा वर्धन्तः ॥ ८ ॥

नरः । ये । के । च । अस्मत् । आ । विश्वः । इत् । ते । वामे । आ । स्युरिति स्युः । अग्निम् । हविषा । वर्धन्तः ॥

वेङ्कट० ये केचन मनुष्याः अस्मत्तः आ^९ जाताः, सर्वे “एव ते” धने आ भवेयुः^{१०} अग्निम् हविषा वर्धन्तः^{११} ॥ ८ ॥

कृष्णः श्वेतोऽरुषो यामो अस्य ब्रध्न ऋज्र उत शोणो यशस्वान् ।

हिरण्यरूपं जनिता जजान ॥ ९ ॥

कृष्णः । श्वेतः । अरुषः । यामः । अस्य । ब्रध्नः । ऋज्रः । उत । शोणः । यशस्वान् ।

हिरण्यरूपम् । जनिता । जजान् ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अस्य रश्मिः बहुवर्णः । अयं महान् अन्नवान्^{१२} ऋजुगामी । तम् इमं हिरण्यवर्णं जनयिता जनयामास अग्निम् ॥ ९ ॥

१. इतः परम् २०तमसूक्तस्यावशिष्टभागः २१तमसूक्तञ्च लुप्तं द्र. २. अस्ते वि^१ अ^१. ३. नास्ति वि^१. ४. स्तुमन्तं वि^१ अ^१. ५-५. नास्ति मूको. ६. अभिमत वि^१ अ^१. ७. सनम् वि^१ अ^१. ८. आत्मनः वि^१. ९. व्यम् वि^१ अ^१. १०. नास्ति वि^१ अ^१. ११-११. एते मूको. १२. हवे वि^१ अ^१. १३. वर्धयन्तु वि^१ अ^१. १४. अन्नवाम् मूको.

ए॒वा ते॑ अ॒ग्ने वि॒मदो॑ म॒नीषामूर्जो॑ न॒पाद॒मृते॑भिः स॒जोषाः॑ ।

गिर॑ आ व॒क्षत् सु॒मतीरि॑यान इष॒मूर्जं सु॒क्षितिं॑ विश्व॒मार्भाः॑ ॥ १० ॥

ए॒व । ते॑ । अ॒ग्ने । वि॒मदः॑ । म॒नीषाम् । ऊ॒र्जः । न॒पात् । अ॒मृते॑भिः । स॒जोषाः॑ ।

गिरिः॑ । आ । व॒क्षत् । सु॒मतीः॑ । इ॒यानः॑ । इष॒म् । ऊ॒र्जम् । सु॒क्षितिम् । विश्व॒म् । आ । अ॒भारि॑त्य॒भाः ॥ १० ॥

वेङ्कट० ए॒वम् ते॑ अ॒ग्ने ! वि॒मदः॑ स्तुतिम् हे अन्नस्य॑ पुत्र ! ह॒विर्भिः स॒ज्जतः॑ करोति । तदे॒वाऽऽह—
स्तुतीः॑^१ आ वहति त्वदीयाः सु॒मतीः॑ अभिगच्छन् । तथा सति त्वम्^२ अन्नम् रसम् शोभन-
निवासम् च गृहम् सर्वम् च^३ अन्यदपि आ हर^४ ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये तृतीयो वर्गः’ ॥

[२१]

‘ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुक्रो वसुकृद् वा ऋषिः । अग्निर्देवता । आस्तारपङ्क्तिश्छन्दः’^५ ।

आग्निं न स्ववृ॒क्तिभिर्हो॑तारं त्वा वृणीमहे ।

य॒ज्ञाय॑ स्ती॒र्णव॑र्हिषे वि वो मदे॑ शी॒रं पा॑व॒कशो॑चिषं वि॒वक्ष॑से ॥ १ ॥

आ । अ॒ग्निम् । न । स्ववृ॒क्तिभिः॑ । हो॒तारम् । त्वा । वृ॒णीम॑हे ।

य॒ज्ञाय॑ । स्ती॒र्णव॑र्हिषे । वि । वः । मदे॑ । शी॒रम् । पा॑व॒कशो॑चिषम् । वि॒वक्ष॑से ॥ १ ॥

वेङ्कट० तव^१ स्वभूते विमदे मयि स्तुतिरियं^२ प्रवृत्ता इति सर्वथा^३ भिन्नम् इदं वाक्यम् ‘वि वः मदे’ इति । यद्वा युष्माकं विशेषेण^४ मदार्थम् अग्निं स्तौमि इति समीपस्थानाह । सर्वथा भिन्नं^५ वाक्यम् एव इति बोद्धव्यम् । ‘आ वृणीमहे’^६ अग्निम् वयं सम्प्रति स्तुतिभिः होतारम् त्वाम् यज्ञाय स्तीर्णवर्हिषे अनुशायिनम् पावकदीप्तिम् । विवक्षसे इति च भिन्नं वाक्यम् । वहसि बोद्धव्यं त्वमिति । महन्नामधेयेषु^७ यास्कः पठति ‘विवक्षसे’ (निघ ३, ३) इति^८ ॥ १ ॥

त्वामु ते स्वा॒भुवः॑ शु॒म्भन्त्य॑श्चराधसः ।

वेति॑ त्वा॒मुप॑सेच॒नी वि वो म॑द ऋजी॑तिर॒ग्न आहु॑तिर्वि॒वक्ष॑से ॥ २ ॥

त्वाम् । ऊँ इति॑ । ते । सु॒ऽअ॒भुवः॑ । शु॒म्भन्ति॑ । अ॒श्चरा॑धसः ।

वेति॑ । त्वाम् । उ॒प॒सेच॑नी । वि । वः । मदे॑ । ऋजी॑तिः । अ॒ग्ने । आ॒हु॒तिः । वि॒वक्ष॑से ॥ २ ॥

१. मन्दस्य वि^२ अ^१ २. °तिः वि^२ अ^१ ३. त्वाम् वि^१ ४-४. दव्याहरह वि^२ अ^१ ५-५. नास्ति मूको. ६. नास्ति वि^२ अ^१ ७. स्तुतिरियं वि^२ अ^१ ८. सर्वाग्र वि^१ ९. °षे वि^२ अ^१ १०. °न्त मूको. ११. आवृद्धीमेवेह वि^२; आवृद्धीमेवेह अ^१; आवृद्धीमहि वि^१ १२. महनाम° मूको.

सू २१, मं ३]

दशमं मण्डलम्

३२९९

वेङ्कट० त्वाम् उ एव ते शोभनाऽऽभवनाः^१ शोधयन्ति व्यासधनाः^२ । गच्छति उपसेचनी^३
ऋजुगमना^४ अग्ने! आहुतिः ॥ २ ॥

त्वे धर्माण आसते जुहूमिः सिञ्चतीरिव ।

कृष्णा रूपाण्यर्जुना वि वो मदे विश्वा अधि श्रियो धिषे विवक्षसे ॥ ३ ॥

त्वे इति । धर्माणः । आसते । जुहूमिः । सिञ्चतीऽइव ।

कृष्णा । रूपाणि । अर्जुना । वि । वो । मदे । विश्वाः । अधि । श्रियः । धिषे । विवक्षसे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० त्वयि धारका रश्मयः निवसन्ति । जुहूमिः सिञ्च्यमानाः इव आहुतयः कृष्णानि अर्जुनानि च
तव रूपाणि तथा विश्वाः श्रियः स्वशिरसि धारयसि ॥ ३ ॥

यमग्ने मन्यसे रयिं सहसावन्नमर्त्य ।

तमा नो वाजसातये वि वो मदे यज्ञेषु चित्रमा भरा विवक्षसे ॥ ४ ॥

यम् । अग्ने । मन्यसे । रयिम् । सहसाऽवन् । अमर्त्य ।

तम् । आ । नः । वाजसातये । वि । वो । मदे । यज्ञेषु । चित्रम् । आ । भरा । विवक्षसे ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यम् अग्ने! मन्यसे श्रद्धासि रयिम् बलवन्! अमर्त्य!, तम् आ हर अस्मभ्यम् सङ्ग्रामाय
यज्ञेषु क्रियमाणेषु चित्रम् ॥ ४ ॥

अग्निर्जातो अथर्वणा विद्विश्वानि काव्या ।

भुवत् दूतो विवस्वतो वि वो मदे प्रियो यमस्य काम्यो विवक्षसे ॥ ५ ॥

अग्निः । जातः । अथर्वणा । विदत् । विश्वानि । काव्या ।

भुवत् । दूतः । विवस्वतः । वि । वो । मदे । प्रियः । यमस्य । काम्यः । विवक्षसे ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अग्निः जनितः अथर्वणा वेत्ति विश्वानि कविकर्माणि, भवति च दूतः यजमानस्य प्रियः
नियन्तुः हविषां कमनीयः ॥ ५ ॥

इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये चतुर्थो वगः ॥

१. शोभना वि^१; शोभनाः अ^१. २-२. नास्ति वि^२ अ^१. ३. अवसेचनी वि^२ अ^१. ४. उर्गमना
वि^२ अ^१; उज्जगमना वि^१. ५-५. वग्नमत्तमतम् वि^२; वग्नमत्तमतम् अ^१; वग्नमत्तमतम् वि^१. ६-६. भवति
दू^० वि^२ अ^१. ७-७. नास्ति मूको.

त्वां यज्ञेष्वीळतेऽग्ने प्रयत्यध्वरे ।

त्वं वसूनि काम्या वि वो मदे विश्वा दधासि दाशुषे विवक्षसे ॥ ६ ॥

त्वाम् । यज्ञेषु । ईळते । अग्ने । प्रयति । अध्वरे ।

त्वम् । वसूनि । काम्या । वि । वः । मदे । विश्वा । दधासि । दाशुषे । विवक्षसे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० त्वाम् आसन्नेषु हविषु निष्ठुवन्ति^१ अग्ने । वर्तमाने^२ अध्वरे । त्वम् वसूनि कमनीयानि विश्वानि दधासि^३ यजमानाय ॥ ६ ॥

त्वां यज्ञेष्वृत्विजं चारुमग्ने नि पैदिरे ।

घृतप्रतीकं मनुषो वि वो मदे शुक्रं चेतिष्ठमक्षभिर्विवक्षसे ॥ ७ ॥

त्वाम् । यज्ञेषु । ऋत्विजम् । चारुम् । अग्ने । नि । पैदिरे ।

घृतप्रतीकम् । मनुषः । वि । वः । मदे । शुक्रम् । चेतिष्ठम् । अक्षभिः । विवक्षसे ॥ ७ ॥

वेङ्कट० त्वाम् यज्ञेषु काले^४ यष्टारम् चारुम् अग्ने । स्थापयन्ति उपविशन्ति वा घृतपूर्णम् मनुष्याः ज्वलन्तम् अतिशयेन ज्ञातारं व्यासैः तेजोभिः ॥ ७ ॥

अग्ने शुक्रेण शोचिषोरु प्रथयसे बृहत् ।

अभिक्रन्दन् वृषायसे वि वो मदे गर्भं दधासि जामिषु विवक्षसे ॥ ८ ॥

अग्ने । शुक्रेण । शोचिषा । उरु । प्रथयसे । बृहत् ।

अभिऽक्रन्दन् । वृषायसे । वि । वः । मदे । गर्भम् । दधासि । जामिषु । विवक्षसे ॥ ८ ॥

वेङ्कट० अग्ने ! 'ज्वलता तेजसा'^५ अत्यन्तम् विस्तीर्णो भवसि महान् । आभिमुख्येन शब्दं कुर्वन् वृष इवाऽऽचरसि । गर्भम् च दधासि ओषधीषु माध्यमिकः^६ ॥ ८ ॥

इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये पञ्चमो वर्गः ॥

[२२]

*ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुक्रो वसुकृद्वा ऋषिः । इन्द्रो देवता । पुरस्ताद्बृहती छन्दः, पञ्चमीसप्तमीनवम्योऽनुष्टुभः, पञ्चदशी त्रिष्टुप् ।

कुहं श्रुत इन्द्रः कस्मिन्नद्य जनै मित्रो न श्रूयते ।

ऋषीणां वा यः क्षये गुहा वा चर्कषे गिरा ॥ १ ॥

१. निष्ठुव^० मूको. २. 'नः वि' अ^१. ३. दधि वि' अ^१. ४. कालेषु वि'. ५-५. तेजसा ज्वलता वि' अ^१. ६. 'क वि' अ^१. ७-७. नास्ति मूको.

कुह^१ । श्रुतः । इन्द्रः । कस्मिन् । अद्य । जने । मित्रः । न । श्रूयते ।
ऋषीणाम् । वा । यः । क्षये । गुहा^२ । वा । चक्रे^३ । गिरा ॥ १ ॥

उद्गीथ० चक्रे प्रथमस्य स्थानेऽयं मध्यमः । करोतेः क्रियासामान्यवचनत्वात् करोतिश्चात्र
स्तुतिक्रियायां वर्तते, अत्यर्थं स्तूयत इत्यर्थः, गिरा स्तुतिलक्षणया वाचा सः इन्द्रः
श्रुतः विख्यातः । कुह क स्थाने स्थितः अद्य श्रूयते । कस्मिन् वा यजमानजने इज्यत्वेन
स्तुत्यत्वेन स्थितोऽद्य श्रूयते । किमिव । मित्रः न मित्र इव आदित्य इव, स्निग्ध
इव वेत्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० कुह श्रुतः इन्द्रः^१ । एतदेवाऽऽह^२—कस्मिन् अद्य जने 'सखा इव^३ श्रूयते । यः ऋषीणाम् वा
निवासे गुहायाम् वा अरण्ये वा आकृष्यते स्तुत्या ॥ १ ॥

इह श्रुत इन्द्रो अस्मे अद्य स्तवे वज्रयुचीषमः ।

मित्रो न यो जनेष्वा यशश्चक्रे अस्माम्या ॥ २ ॥

इह । श्रुतः । इन्द्रः । अस्मे इति । अद्य । 'स्तवे । वज्री । ऋचीषमः'^४ ।
मित्रः । न । यः । जनेषु । आ । यशः । चक्रे । अस्मामि । आ ॥ २ ॥

उद्गीथ० अत्रापि पूर्वोक्तेन न्यायेनोत्तरोऽर्धचः पूर्वं व्याख्येयः । यः इन्द्रः मित्रः न आदित्य
इव स्निग्ध इव वा यजमानजनेषु वा स्निग्धजनेषु 'यशः अन्नं' कीर्तिं वा आ चक्रे आभि-
मुख्येन करोति । कीदृशं यशः । अस्मामि आ मर्यादया असमाप्तम् अनन्तमित्यर्थः, सः इह
अस्मद्यज्ञे श्रुतः विख्यातः इन्द्रः अस्मे अस्माभिः स्तवे अद्य स्तूयते वज्री वज्रायुधः
ऋचीषमः 'ऋच स्तुतौ' । ऋचा स्तुत्या समः । 'यद्वाव इन्द्र ते शतं शतं भूमीरुत स्युः ।
न त्वा वज्रिन्तसहस्रं सूर्या अनु न जातमष्ट रोदसी' (ऋ ८, ७०, ५) इत्यादिकथा
स्तुत्यापि^५ समानगुण इत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० इह अद्य अस्मासु श्रूयते इन्द्रः, स्तूयते च वज्री^६ स्तुत्या समः^७, सखा इव यः स्तोत्रेषु
अन्नम् करोति असाधारणम् ॥ २ ॥

महो यस्पतिः शर्वसो अस्माम्या महो नृम्णस्य तूतुजिः ।

भर्ता वज्रस्य धृष्णोः पिता पुत्रमिव प्रियम् ॥ ३ ॥

महः । यः । पतिः । शर्वसः । अस्मामि । आ । महः । नृम्णस्य । तूतुजिः ।
भर्ता । वज्रस्य । धृष्णोः । पिता । पुत्रम्^८ इव । प्रियम् ॥ ३ ॥

१. 'न्द्र मूको. २. देवाह वि^२ अ^१. ३-३. सखे वि^३ अ^१. ४-४. या (६, २३) व्याख्यानमपि द्र.
५-५. यः मूको. ६. अतिस्तुत्या मूको. ७. 'मि मूको. ८. सम मूको.

३३०२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व ६.

उद्गीथ० यः इन्द्रः महः महतः शवसः बलस्य सेनाख्यस्य पतिः स्वामी । कीदृशः । असामि
आ मर्यादया असमाप्तः अनन्तगुण इत्यर्थः, महः महतः नृम्णस्य शारीरस्य च
बलस्य^१ ॥ ३ ॥

वेङ्कट० महतः यः बलस्य पतिः असाधारण्येन भवति महतः च धनस्य^२ प्रेरकः भर्ता वज्रस्य
धर्षकस्य, सोऽस्मान् रक्षतु पिता पुत्रम् इव प्रियम् ॥ ३ ॥

युजानो अश्वा वातस्य धुनीं देवो देवस्य वज्रिवः ।

स्यन्ता पथा विरुक्मता सृजानः स्तोष्यध्वनः ॥ ४ ॥

युजानः । अश्वा । वातस्य । धुनी इति । देवः । देवस्य । वज्रिवः ।

स्यन्ता । पथा । विरुक्मता । सृजानः । स्तोषि । अध्वनः ॥ ४ ॥

उद्गीथ० हे वज्रिवः ! वज्रिन् ! इन्द्र ! यस्त्वम् देवः, स त्वम् युजानः स्वरथे युजन्^३ अश्वा अश्वौ ।
कीदृशौ । वातस्य देवस्य धुनी बलेन^४ जवेन वा कम्पयितारौ अभिभवितारौ, वातादपि
शीघ्रतरौ बलवत्तरौ वेत्यर्थः । स्यन्ता गच्छन्तौ पथा स्वर्गमार्गेण । कीदृशेन । विरुक्मता
विरोचनवता विविधदीप्तियुक्तेन । सृजानः अध्वनः उत्पादयन् स्वरथनेम्या^५ रथमार्गान् ।
स्तोषि स्तूयसे सततं श्रेयोऽर्थिभिः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० नियुजन् अश्वौ रथे वेगेन वातस्य^६ प्रेरकौ देवः दीप्तस्य वज्रिन् ! गच्छन्तौ मार्गेण विरोचनवता
स्तूयसे युद्धे गमनमार्गान् उत्पादयन् ॥ ४ ॥

त्वं त्या चिद्वातस्याश्वागां ऋज्रा त्मना वहध्वै ।

ययोर्देवो न मर्त्यो यन्ता नर्किर्विदाय्यः ॥ ५ ॥

त्वम् । त्या । चित् । वातस्य । अश्वा । आ । अगाः । ऋज्रा । त्मना । वहध्वै ।

ययोः । देवः । न । मर्त्यः । यन्ता । नर्किः । विदाय्यः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० 'यच्छब्दसम्बन्धादुत्तरोऽर्धचः पूर्वं व्याख्यायते' । 'ययोः अश्वयोः' यन्ता गन्तुं प्रवृत्तयोर्नियन्ता
निवारयिता न देवः न अपि मर्त्यः मनुष्यः नर्किः न कश्चित् विदाय्यः वेत्ता, बलस्य 'जवस्य
वेति' शेषः । त्वम् हे इन्द्र ! त्या चित् तावपि तादृशावपीत्यर्थः, वातस्य^७, बलेन जवेन च
युक्ताविति शेषः, अश्वा आत्मीयावश्चौ ऋज्रा ऋजुगामिनौ आ अगाः आ गच्छसि
त्मना सारथिनिरपेक्ष इत्यर्थः । किमर्थम् आगच्छामि । उच्यते—वहध्वै वहनाय अभिप्रेतदेश-
प्रापणाय नियमनाय वेत्यर्थः ॥ ५ ॥

१. इतः परं भाष्यं लुप्तम् २. 'स्य धारकः अ' ३. अयुजन् मूको. ४. जलेन मूको.
५. 'नेमा मूको. ६-६. वेगवातस्य वि'; वेगवानस्य वि'; वेगवत्तस्य अ'. ७-७ नास्ति वि'. ८-८ यथोर्थयोः
वि' अ'; यथोरण्वयोः वि'. ९-९. जवन्तमिति मूको. १०. तस्य मूको.

सू. २२ मं ६]

दशमं मण्डलम्

३३०३

वेङ्कट० त्वम् तौ वातस्य सम्बन्धिनौ अश्वौ अभिगच्छसि^१ ऋजुगामिनौ आत्मनैवात्मनो^२ वहनार्थम् ।
ययोः त्वत्तः अन्यः देवः मनुष्यः वा सारथिः ज्ञातुम् अशक्यः । एतदेवोक्तम्—यन्ता न
कश्चिद् विज्ञेय^३ इति ॥ ५ ॥

^४इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये षष्ठो वर्गः ॥

अथ गमन्तोऽशनां पृच्छते वां कदर्थान् न आ गृहम् ।

आ जग्मथुः पराकाद् दिवश्च गमश्च मर्त्यम् ॥ ६ ॥

अथ । गमन्ता । उशना । पृच्छते । वाम् । कत्ऽअर्थान् । नः । आ । गृहम् ।

आ । जग्मथुः । पराकात् । दिवः । च । गमः । च । मर्त्यम् ॥ ६ ॥

उद्गीथ० यज्ञे निवृत्ते^५ अथ अनन्तरम् गमन्ता स्वस्थानं प्रति गच्छन्तौ उशना द्वितीयार्थे
प्रथमेषां, उशनसञ्च त्वत्सखं त्वां चेन्द्रम् वाम् युवां संवृत्तौ सन्तौ पृच्छते कृतार्थमात्मानं
मन्यमानः परितोषात् पृच्छति सर्वो यजमानः—अनेनोच्यमानप्रकारेण^६ कदर्थान् किमर्थौ
केनार्थेनार्थिनौ सन्तौ नः अस्माकं स्वभूतम् आ गृहम् आङ्त्र प्रतीत्यस्यार्थं, गृहं प्रति
मर्त्यम् मर्त्यलोकां प्रति आ जग्मथुः आगतवन्तौ स्थः पराकात् दूरात्^७ । कुतो दूरात् । दिवः च
गमः च द्युतश्च पृथिवीतश्चेत्यर्थः । युवयोः कृतार्थत्वाद् इहागमनम् अस्मदनुग्रहार्थमेव न स्वार्थमिति
ब्रुवन् पृच्छतीत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अथ गच्छन्तौ उशना वाम् पृच्छते स्म—किंप्रयोजनाय अस्माकम् गृहम् आ जग्मथुः
दूरात् त्वम् च अग्निः च । तदेवोक्तम्—द्यावापृथिव्योः सकाशात् किंप्रयोजनौ मर्त्यम् माम्
आगमताम्^८ इति ॥ ६ ॥

आ न इन्द्र पृक्षसेऽस्माकं ब्रह्मोद्यतम् ।

तत् त्वा याचामहेऽवः शुष्णं यद्वन्नमानुषम् ॥ ७ ॥

आ । नः । इन्द्र । पृक्षसे । अस्माकम् । ब्रह्म । उद्यतम् ।

तत् । त्वा । याचामहे । अवः । शुष्णम् । यत् । हन् । अमानुषम् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र । आ पृक्षसे आङ्त्र मर्यादायाम् । मर्यादायां^९, आ तृप्तेरित्यर्थः, सर्म्पचयाऽऽत्मना,
भक्षयेत्यर्थः^{१०} । अस्माकम् स्वभूतम् ब्रह्म अन्नं हविराख्यम् नः^{११} तृतीयार्थे षष्ठी चतुर्थी द्वितीया^{१२}
वैषा । अस्माभिस्तुभ्यं दातुम् उद्यतम्^{१३} उत्तिष्ठं दत्तमित्यर्थः । भक्षितवन्तं च सन्तं त्वाम्
तत् याचामहे प्रार्थयामहे । अवः अन्नं रक्षणं वा, यदुत्कृष्टमिति शेषः, शुष्णम् बलञ्च

१. °छ वि^१. २. °नैवमनो वि^२ अ^३. ३. विषय वि^३ अ^३. ४-४ नास्ति सूको, ५. निवृत्ते
वि^३. ६. °च्यमानेन प्र° वि^३ अ. ७. नास्ति वि^३ अ. ८. आगताम् सूको. ९. °दाया वि^३ अ.
१०. पक्षेये° वि^३ अ. ११. नः उद्यतम् वि^३. १२. °तीयां वि^३ अ. १३. नास्ति वि^३.

३३०४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व ७.

याचामहे, यत् हन् हन्ति अमानुषम् मानुषादन्यं राक्षसादिकम् । बलञ्चोत्कृष्टं प्रार्थयामहे इत्यर्थः । अथवा नः इत्येतद् अवः इत्यनेन^१ सम्बध्यते । एवं च योजना कर्तव्या — तत् त्वां याचामहे नः अस्माकम् अवः पालनम् । कीदृशम् । उच्यते — शुष्णम् शुष्णनामानम् यत् हन् हतवान् अमानुषम् मानुषादितरम् असुरमित्यर्थः । शुष्णमसुरं हत्वा येन पालनेन त्रैलोक्यं पालितवानसि, तत् पालनमस्माकं त्वां याचामहे इति वाक्यशेषः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० आ पृच्छस्व अस्मान् इन्द्र । अस्माकम् हविः उद्यतम् । तत् त्वाम् वयम् रक्षणार्थम् याचामहे, शुष्णम् असुरं यस्मात् त्वम् हतवानसि ॥ ७ ॥

अ॒कर्मा दस्यु॑र॒भि नो॑ अ॒मन्तु॑र॒न्यव्र॑तो अ॒मानु॑षः ।

त्वं तस्या॑मि॒त्रह॑न् व॒धर्दा॑सस्य॒ दम्भ॑य ॥ ८ ॥

अ॒कर्मा । दस्युः । अ॒भि । नः । अ॒मन्तुः । अ॒न्यव्र॑तः । अ॒मानु॑षः ।

त्वम् । तस्य॑ । अ॒मि॒त्रह॑न् । व॒धः । दा॒सस्य॑ । द॒म्भय॑ ॥ ८ ॥

उद्गीथ० अकर्मा अविद्यमानकर्मा, निष्क्रिय इत्यर्थः, दस्युः नः अस्माकम् अभि अमन्तुः आभिमुख्येन स्वरूपतः अज्ञाता । अथवा अवोपसर्गस्य वकारलोपोऽत्र द्रष्टव्यः । अवमन्तुः अवमन्ता परिभविता अन्यव्रतः श्रुतिस्मृतिविहितकर्मणोऽन्यकर्मा प्रतिषिद्धकर्मा अमानुषः मानुषादन्यो मनुष्यसंव्यवहाराद् बाह्यः, राक्षसवृत्तिरित्यर्थः । यः ईदृशः, तस्य दासस्य उपक्षपयितव्यस्य त्वम् हे अमित्रहन् ! भक्तजनस्य शत्रूणां हन्तः ! वधः हन्ता सन् दम्भय हिन्धि^२, तमिति शेषः । अथवा 'वधः' (निघ २, २०) इति वज्रनाम । तस्य वज्रं दम्भय गमय, तं वज्रेण जहीत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० निष्क्रियः उपक्षपयिता^३ अभि^४ भवति अस्मान् अस्तुतिः 'विजातीयकर्मा असुरः^५ । त्वम् तस्य दासस्य अमित्राणां हन्तः ! आयुधम् 'दम्भय । दम्भनं^६ स्तम्भनम्^७ ॥ ८ ॥

त्वं न॑ इन्द्र॒ शूर॒ शूरै॑रु॒त त्वो॒तासो॑ व॒र्हणा॑ ।

पुरु॑त्रा ते॒ वि॒ पूर्त॑यो न॒वन्त॑ क्षोण॑यो यथा ॥ ९ ॥

त्वम् । नः । इन्द्र । शूर । शूरैः । उ॒त । त्वा॒ऽऊ॒तासः । व॒र्हणा॑ ।

पुरु॒ऽत्रा । ते॒ । वि॒ । पूर्त॑यः । न॒वन्त॑ । क्षोण॑यः । य॒था ॥ ९ ॥

उद्गीथ० त्वम् नः अस्मान् हे इन्द्र ! शूर ! शूरैः मरुद्भिः सह, सामर्थ्यात् पालयेति शेषः । उत अपि च त्वोतासः त्वया ऊता रक्षिताः सन्तो वयम् वर्हणा परिवृद्धेन ईप्सितार्थप्रदानेन

१. इत्येतेन वि^१ अ. २. मिन्धि वि^२ अ. ३. इवक्ष^३ मूको. ४. अहि वि^४.
५-५. विजानीकर्म सुरः वि^५ अ; विजातीयकर्मासु वि^५. ६-६. दंढय दंढनं वि^६ अ; भयदम्भनं वि^६. ७. नास्ति वि^७.

सू २२, मं १०]

दशमं मण्डलम्

३३०५

त्वदीयेन तव 'प्रसादेन, युक्ताः' स्यामेति शेषः । कस्मादेवं भूमः । यस्मात् पुरुषा पुरुष्यो बहुभ्यः स्तोतृभ्यो यष्टृभ्यश्च दत्ताः सत्यः ते तव स्वभूताः पूर्तयः ईप्सितार्थप्रदानानि वि नवन्त विविधं स्तुवन्ति त्वां हेतुकर्तृत्वेन । किमिव^३ । क्षोणयः यथा क्षोणिशब्दोऽत्र मनुष्य-वचनः । ऋत्विग्यजमानादिमनुष्याः यथा त्वां 'स्तुवन्ति, एवम्' । एतदुक्तं भवति — त्वत्तो लब्धधनाः सन्तो वयं त्वया रक्ष्यमाणास्त्वां यज्ञेषु स्तुमः, तस्मादस्मभ्यं धनं देहि रक्ष^४ वाऽस्मानिति ॥ ९ ॥

वेङ्कट० त्वम् अस्मान् इन्द्र शूर! शूरैः मरुद्भिः सह आगच्छ । अपि च त्वया रक्षिताः शत्रूणां परिबर्हणायां भवेम समर्थाः^५ । तव दानानि बहून् स्तोतृन् विविधम् आप्नुवन्ति, यथा भूमयः विविधान् मनुष्यान् रक्षन्त्यो व्याप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

त्वं तान् वृत्रहृत्ये चोदयो नृन् कार्पाणे शूर वज्रिवः ।

गुहा यदी कवीनां विशां नक्षत्रशवसाम् ॥ १० ॥

त्वम् । तान् । वृत्रहृत्ये । चोदयः । नृन् । कार्पाणे । शूर । वज्रिऽत्रः ।

गुहा । यदि । कवीनाम् । विशाम् । नक्षत्रशवसाम् ॥ १० ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र! त्वम् तान् नराकारान्^६ मरुदादिदेवान् मरुतो वा केवलान् चोदयः चोदयसि प्रेरयसि सङ्ग्रामे^७ । किमर्थम् । वृत्रहृत्ये वृत्रहनाय असुरवधाय^८ शत्रुवधायेत्यर्थः । कीदृशे सङ्ग्रामे । असिः कृपाणः, तेन निर्वृत्तः सङ्ग्रामः कार्पाणः, तस्मिन् कार्पाणे सङ्ग्रामे । हे शूर! वज्रिवः! वज्रिन्! कदा चोदयसि^९ । उच्यते — गुहा गूढानि गुणैः संवृतानि स्तोत्राणि यदि यदा, शृणोषि इति शेषः, कवीनाम् मेधाविनाम् विशाम् शान्तव्यादिमनुष्याणाम्^{१०} नक्षत्रशवसाम् गुणग्रहणद्वारेण देवान् प्रति गन्तुस्तुतिबलानां स्वभूतानि स्तोत्राणि । नक्षत्रम् नक्षतेर्गतिकर्मणः (तु. या ३, २०) । 'शवः' (निघ २, ९) इति बलनाम ॥ १० ॥

वेङ्कट० त्वम् तान् अमित्रान् सङ्ग्रामे चोदयसि तव कृपाणस्य आस्ये शूर! वज्रिन्!, गुहायाम् आवासस्थाने यदि^{११} गच्छन्ति^{१२} स्तोत्राणां मनुष्याणाम् आत्मनोऽरक्षकबलानाम् । यद् बलं^{१३} न क्षतात् त्रायते^{१४} तत् नक्षत्रम् इति ॥ १० ॥

^{१५}इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये सप्तमो वर्गः^{१६} ॥

मक्षू ता त इन्द्र दानाग्रस आक्षणे शूर वज्रिवः ।

यद्ध शुष्णस्य दम्भयो जातं विश्वं सयावभिः ॥ ११ ॥

१-१. 'सादयु' वि^१ अ^१. २. किमिति मूको. ३-३. 'वन्ति...वि' अ^२; 'वन्त्ये वि' अ^३. ४. रक्षित मूको. ५. समाः वि^४ अ^४; समर्थः वि^५ अ^५. ६. नरान् वि^६; नकारान् वि^६ अ^६. ७. नास्ति मूको. ८. अय राव मूको. ९. दयस वि^७; दयसि वि^७ अ^७. १०. शान्तव्या^{१०} मूको. ११. नास्ति वि^८. १२. नास्ति वि^८ अ^८. १३-१३. नक्षत्रायते वि^९ अ^९. १४-१४. नास्ति मूको.

मधु । ता । ते । इन्द्र । दानऽअमसः । आक्षाणे^१ । शूर । वज्रिऽवः ।
यत् । ह । शुष्णस्य । दम्भयः । जातम् । विश्वम् । स्यावऽभिः ॥ ११ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र! शूर! वज्रिवः! आक्षाणे योद्धृन् व्याप्नुवति^२ तैर्व्याप्यमाने वा त्वयि असाधारण-
त्वेनाऽवस्थितानि मधु क्षिप्राणि अविलम्बितानि क्षिप्रकरणे युक्तानीत्यर्थः, ता तानि^३
सामर्थ्यात् कर्माणि ते तव स्वभूतानि । कीदृशस्य । दानापनसः दानकर्मणः स्तोतृभ्यो यष्टृभ्यश्च
सततम् अभीप्सितार्थप्रदातुरित्यर्थः । कानि तानि । उच्यते—यत् ह हेति पदपूरणः ।
शुष्णस्य असुरस्य जातम् अपत्यम् विश्वम् सर्वम् दम्भयः हिंसितवानसि क्षणेन सयावभिः
सहयातृभिः सह । यान्येवमादीनि तव कर्माणि, तानि^३ सर्वाण्येव क्षिप्रकरणे युक्तानि
इत्यर्थः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० शीघ्रम्^४ तानि कर्माणि तव इन्द्र! दानकर्मणः युद्धे कथयन्ति शूर! वज्रिन्!—यत् खलु
त्वम् शुष्णस्य दम्भितवानसि^५ प्रादुर्भूतं सर्वम् अपत्यम् मरुद्भिः^६ सह । अपि वा शुष्णस्य दम्भित-
वानसि^५ सहायैः सह इति ॥ ११ ॥

माकुध्यगिन्द्र शूर वस्वीरस्मे भूवन्नभिष्टयः ।

वयंवयं त आसां सुम्ने स्याम वज्रिवः ॥ १२ ॥

मा । अकुध्यक् । इन्द्र । शूर । वस्वीः । अस्मे इति । भूवन् । अभिष्टयः ।
वयम्-वयम् । ते । आसाम् । सुम्ने । स्याम । वज्रिऽवः ॥ १२ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र! शूर! अस्मे अस्माकं स्वभूताः अभिष्टयः आभिमुख्येनेष्टयः इज्याः अथवा
अभीच्छा ईप्सितार्थप्रार्थनाः वस्वीः महत्यः अकुध्यक् सामर्थ्यात् कुत्सिताः, विफला इत्यर्थः,
मा भूवन् । किं तर्हि । वयम्-वयम् द्विवचनमिह त्वराप्रदर्शनार्थम् । ते तव प्रसादात् आसाम्
इज्यानां प्रार्थनानां वा जन्यत्वेन सम्बन्धिनि सुम्ने सुखेऽवस्थिताः शीघ्रं वयम् स्याम ।
अभिष्टिज्जन्थेन^७ दृष्टादृष्टसुखेन संयुक्ताः शीघ्रं वयं भवेमेत्याशास्मह इत्यर्थः,
हे वज्रिवः! ॥ १२ ॥

वेङ्कट० 'मा कुत्सिताञ्चना'^८ इन्द्र! शूर! प्रशस्ता अस्माकम् भवतु अभीज्या । वयमेव सर्वदा^९ तव
स्वभूतानाम् आसाम् अभीष्टीनां सुखे स्याम वज्रिन्! ॥ १२ ॥

अस्मे ता त इन्द्र सन्तु सत्याहिंसन्तीरुपस्पृशः ।

विद्याम यासां भुजो धेनूनां न वज्रिवः ॥ १३ ॥

१. वैप १,६१८ i द्र. २. व्याप्नुवन्ति वि^३ अ. ३. तानि तानि मूको. ४. इति शीघ्रं वि^१ अ'.
५. अभित^० वि^२; अभिहित^० अ'. ६. मनुष्यैः अ'. ७-७. नास्ति वि^३ अ'. ८. वैप १,८० द्र;
अकुध्यक् वि^२ अ; कुध्यक् सा. ९. जन्ये मूको. १०-१०. कुध्यतमा कुत्सिता बना वि^३ अ'; मा कुत्सिताञ्चनो
वि^१. ११. नास्ति वि^१.

सू. २२, मं १४]

दशमं मण्डलम्

३३०७

अस्मे इति । ता । ते । इन्द्र । सन्तु । सत्या । अहिंसन्तीः । उपस्पृशः ।
विद्याम् । यासाम् । भुजः । धेनूनाम् । न । वज्रिवः ॥ १३ ॥

उद्गीथ० ता सत्या इत्युभयत्रापि प्रथमाबहुवचनस्य छान्दस आकारादेशः सन्त्वितिनिर्देशविशेषणत्वात्^१ ।
अस्मे अस्माकं स्वभूताः ताः उपस्पृशः उपगम्य स्पृशन्ति गृह्णन्ति देवतागुणान् इत्युपस्पृशः
स्तुतयः । ते तव प्रसादात् हे इन्द्र ! सन्तु सत्या तव सद्गुणग्राहिण्य इत्यर्थः । अहिंसन्तीः
त्वाम् अहिंसन्त्यश्च भवन्तु । अतिस्तुतिवाद्^२ अनुद्वेजयन्त्यश्च भवन्तिवत्यर्थः । विद्याम् लप्स्यामहे^३
वयम् यासाम् स्तुतीनां जन्यत्वेन सम्बन्धिनः भुजः भोगान् दृष्टादृष्टान् । किमिव । धेनूनाम् न
गवां सम्बन्धिनः क्षीरादिभोगान् कश्चित् गोपतिर्यथा लभेत, एवम्, हे वज्रिवः ! ॥ १३ ॥

वेङ्कट० अस्मासु तानि तव इन्द्र ! सन्तु सत्यानि कर्माणि, तथा अस्मान् अहिंसन्त्यः उपस्पृशः च
त्वदीयाः सन्तु । लभेमहि यासाम् भोगान् धेनूनाम् इव वज्रिन् ! ॥ १३ ॥

अहस्ता यदपदी वर्धत क्षाः शचीभिर्वेद्यानाम् ।
शुष्णं परि प्रदक्षिणित् विश्वायवे नि शिश्रथः ॥ १४ ॥

अहस्ता । यत् । अपदी । वर्धत । क्षाः । शचीभिः । वेद्यानाम् ।
शुष्णम् । परि । प्रदक्षिणित् । विश्वायवे । नि । शिश्रथः ॥ १४ ॥

उद्गीथ० अहस्ता हस्तवर्जिता अपदी पादवर्जिता अपुरुषविधा कर्मात्मलक्षणेत्यर्थः, क्षाः पृथिवी
यत् यदा वर्धत धनधान्यप्रजादिवृद्धया वृद्धा शचीभिः कर्मभिवृष्ट्यादिभिः वेद्यानाम् वेदित-
व्यानां मध्यमस्थानदेवतानां^४ त्वत्प्रभृतीनां सम्बन्धिभिः, तदा शुष्णम् शुष्णनामानम् असुरम्
परि प्रदक्षिणित् परिवेष्ट्य^५ प्रदक्षिणम् विश्वायवे तादर्थ्ये चतुर्थेवा, सर्वत्राऽप्रतिहतगामिनः
चक्रवर्तिनः और्वशेयस्य^६ राज्ञोऽर्थाय नि शिश्रथः निगृह्य ताडितवानसि त्वं हे इन्द्र ! ॥ १४ ॥

वेङ्कट० यत् शुष्णस्य छादनार्थं हस्तपादवर्जिता काचित् पृथिवी कर्मभिः असुराणां वेदितव्यानां
मायारूपैः^७ शुष्णम् असुरं परिप्रदक्षिणं यदा वर्धत, तदानीं तां पृथिवीं मायया उत्पादिताम्
विश्वायवे मरुद्गणाय तत्र प्रवेशार्थम् नि शिश्रथः ॥ १४ ॥

पिवापिबेदिन्द्र शूर सोमं मा रिषण्यो वसवान् वसुः सन् ।
उत त्रायस्व गृणतो मघोनो महश्च रायो रेवतस्कृधी नः ॥ १५ ॥

पिबेऽपिब । इत् । इन्द्र । शूर । सोमम् । मा । रिषण्यः । वसवान् । वसुः । सन् ।
उत । त्रायस्व । गृणतः । मघोनः । महः । च । रायः । रेवतः । कृधि । नः ॥ १५ ॥

१. स्तुतिनिर्देशविशेषणत्वात् सूको. २. सत्सु^० वि^३ शोधः ३. लेमिष्यामहे सूको. ४. मध्यम-
मगस्थान वि^२ अ. ५. परिवेष्ट्य वि^२ अ. ६. ऊर्वशे^० सूको. ७. °पे वि^२ अ^१.

३३०८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व ८.

उद्गीथ० पिब-पिब 'यागकालाऽतिपातभयादतिरविरितस्य' द्विर्वचनमेतत् । इत् इति पदपूरणः । हे इन्द्र! शूर! त्वद्यागकालातिपातो यावन्न भवति तावच्छीघ्रं पिब सोमम् इत्यर्थः । मा रिषण्यः यागकालमतिपातयन् तज्जनितदोषेण मा हिंसीः अस्मान् हे वसवान्! वसुना धनेन वसुभिर्वा देवैस्तद्वन्! वसुः सन् । प्रशस्तस्य 'तव सतः' कर्मवैगुण्यकरणेन हिंसितुमयुक्तमित्यर्थः । उत त्रायस्व अपि च प्रमादजनितकर्मवैगुण्यदोषात् पालयास्मान्^१, गृणतः स्तुवतः मघोनः हविर्धनेन धनवतः कृधि कुरु नः अस्मान् ॥ १५ ॥

वेङ्कट० पिब एव इन्द्र! शूर! सोमम् । मा हिंसीः हे वसूनाम् आनेतः! वासयिता सन् । अपि च त्रायस्व स्तुवतः^२ हविष्मतः^३ । महान्ति च धनानि पशुमन्ति कुरु अस्माकम् इति ॥ १५ ॥

'इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये अष्टमो वर्गः' ॥

[२३]

'ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुक्रो वसुक्छ्वा ऋषिः । इन्द्रो देवता । जगती छन्दः, प्रथमासप्तम्यौ त्रिष्टुभौ, पञ्चमी अभिसारिणी' ।

यजामह इन्द्रं वज्रदक्षिणं हरीणां रथ्यं^१ विव्रतानाम् ।

प्र श्मश्रु दोधुवदूर्ध्वथा भूत् वि सेनाभिर्दयमानो वि राधसा ॥ १ ॥

यजामहे । इन्द्रम् । वज्रदक्षिणम् । हरीणाम् । रथ्यम् । विव्रतानाम् ।

प्र । श्मश्रु । दोधुवत् । ऊर्ध्वथा । भूत् । वि । सेनाभिः । दयमानः । वि । राधसा ॥ १ ॥

उद्गीथ० यजामहे इत्येन्द्रं सप्तचं विमद एव ददर्श । यजामहे वयम् इन्द्रम् । कीदृशम् । वज्रदक्षिणम् सततं शत्रुवधाय वज्रो दक्षिणे हस्ते यस्य तं वज्रेणोत्साहिनं वा । हरीणाम् हरिसंज्ञानाम् विव्रतानाम् रथवहनमेघहननादिविविधकर्मणां^२, स्वामिनमिति शेषः । रथ्यम् रथस्य^३ नेतारमित्यर्थः । अथवा हरीणां विव्रतानां रथ्यं रंहयितारम् यत्रेष्टं तत्र गमयितारमित्यर्थः । य इन्द्रः श्मश्रु^४ प्र दोधुवत् प्रकम्पयति अत्यन्ताभिरुच्या सोमं पिबन् प्रचालयतीत्यर्थः । य इन्द्रः ऊर्ध्वथा भूत् ऊर्ध्वथेति याऽत्र प्रकारवचनाभावात् स्वार्थ उपमार्थे वा । 'तम् प्रलथा' (ऋ ५, ४४, ९) इति यथा । तत्प्रत्यवेक्षणार्थम्^५ ऊर्ध्वश्च भवति, अथवा यथा राजा कश्चिद् युद्धकाले योद्धृप्रत्यवेक्षणार्थम् ऊर्ध्वो भवति । कदा । सेनाभिः मरुदादिस्वसेनाभिः शत्रून् वि दयमानः विविधं हिंसन् । वि राधसा व्युपसर्गश्रुतिसामर्थ्याद् दयमान इति क्रियापदम् अनुवर्त्यम् । राधसेति द्वितीयार्थे तृतीया । राधो धनं च स्तोतृभ्यो यष्टृभ्यश्च विदयमानो ददत् आदरेणोर्ध्वो भवति य इन्द्रः, तं यजामह इति सम्बन्धः कार्यः ॥ १ ॥

१-१. यागकालोऽतिपातः भयादपि मूको. २-२. वसन्तः मूको. ३. पालनयास्मान् वि^२ अ; पालयस्व वि^३. ४. 'न्तो वि^३ अ'. ५. 'न्तः वि^३ अ'. ६-६. नास्ति मूको. ७. नास्ति मूको. ८. रथहनं वि^४; रथहननं वि^३ अ. ९. रथस्य च वि^५. १०. श्मश्रुपु वि^{१२} अ; श्मश्रुपु वि^१. ११. तं प्रत्यवे^६ मूको.

सू. २३, मं. २]

दशमं मण्डलम्

३३०९

वेङ्कट० यजामहे इन्द्रम् वज्रयुक्तदक्षिणहस्तम्^१ अश्वानाम् नानाकर्मणाम् नेतारम् । सोऽयम् आत्मीयम्^२
इमं धून्वानः प्रादुरभवद्^३ ऊर्ध्वं विविधं हिंसन् सेनाभिः^४ धनेन च^५ शत्रून् ॥ १ ॥

हरी न्वस्य या वने विदे वस्विन्द्रो मधैर्मघवा वृत्रहा भुवत् ।

ऋभुर्वाज ऋभुक्षाः पत्यते शवोऽव क्षणौमि दासस्य नाम चित् ॥ २ ॥

हरी इति । नु । अस्य । या । वने । विदे । वसु । इन्द्रः । मधैः । मघवा । वृत्रहा । भुवत् ।
ऋभुः । वाजः । ऋभुक्षाः । पत्यते । शवः । अव । क्षणौमि । दासस्य । नाम । चित् ॥ २ ॥

उद्गीथ० अस्य इन्द्रस्य तौ यौ हरी अश्वौ नु क्षिप्रम् विदे विन्देते लभेते^६ वसु धनम् ऋजीषलक्षणम् ।
क्व लभेते^६ । वने वन्यते सम्भज्यते उपजीव्यते सर्वेणेति वनं यज्ञः अटवी वा, तत्र ।
यच्छब्दश्रुतेस्तच्छब्दोऽध्याहार्यः । ताभ्यां तादृशाभ्यां हरिभ्यां वृत्रहननसाधनभूताभ्याम् इन्द्रः
मधैः धनैः मघवा धनवान् वृत्रहा वृत्रस्यासुरस्य मेघस्य वा हन्ता भुवत् भवति सदा । किञ्च
ऋभुः इन्द्रः उरु भाति उरु भवति वा । 'रूपं रूपं प्रतिरूपो बभूव' (ऋ ६, ४७, १८)
इति वचनाद् इदं व्याख्यातम् । ऋतेन वोदकेन भवति विद्युद्वरूपः, ऋतेन सह भवति वा ।
वाजः च इन्द्रः । कथम् । वाजेनान्नेन बलेन वा तद्वान् । वाजशब्दश्चान्तर्णीतमत्वर्थः ।
अथवा 'ऋभुमन्तं वाजवन्तम्' (ऋ ३, ५२, ६) इति वचनाद् ऋभुमान् वाजवांश्चेत्यर्थः । ऋभुर्वाज
इति सौधन्वनावुच्येते^७ (तु. या ११, १६) । ऋभुक्षाः महांश्चेन्द्रः^८ अथवा उरुक्षयणः^९ उरावन्तरिक्षे
क्षयति^९ निवसतीति । किञ्च पत्यते शवः ईष्टे^{१०} चेन्द्रो महतो बलस्य । दासस्य शत्रोः
नाम चित् नमत्यनेनेति नाम शिरः तदपि अव क्षणौमि निर्णायामि, किमुतान्यदङ्गम्^{११} ।
अथवा नामापि निर्णायामि इति किमुत शत्रुम् । अथवा अव क्षणौमि इत्यत्र पुरुषव्यत्ययः
कार्यः । य ईदृश इन्द्रः, सोऽवक्ष्णोति दासस्य नामापीति पूर्ववद्योज्यम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० अश्वौ यौ अस्य सम्भजनाय भवतो वसुनो लाभाय, ताभ्यां हरिभ्याम् मधैः मघवा
इन्द्रः वृत्रहा भवतु । दीप्तः बलवान् महान् इन्द्रः शत्रूणां बलं प्रति पतति^{१२} । तत्राहम् तेन
सहायेन^{१३} अव हन्मि^{१४} शत्रोः शरीरम् अपि इति ॥ २ ॥

युदा वज्रं हिरण्यमिदथा रथं हरी यमस्य वहतो वि सूरिभिः ।

आ तिष्ठति मघवा सनश्रुत इन्द्रो वाजस्य दीर्घश्रवसस्पतिः ॥ ३ ॥

युदा । वज्रम् । हिरण्यम् । इत् । अथ । रथम् । हरी इति । यम् । अस्य । वहतः । वि । सूरिभिः ।
आ । तिष्ठति । मघवा । सनश्रुतः । इन्द्रः । वाजस्य । दीर्घश्रवसः । पतिः ॥ ३ ॥

१. 'क्तं वि' अ'. २. प्रादुर्भ' मूको. ३. 'भिः व वि'. ४. नास्ति वि'. ५-५. विन्दते
लभते वि' अ. ६. लभते वि' अ. ७. 'धन्वनामुच्ये' (च्य' वि' अ.) मूको. ८. मह' वि'^{१३}; मह'
वि' अ. ९. 'क्षय नः वि' अ. १०. क्षयति वि'. ११. ईक्षे वि'^{१२} अ. १२. 'मुदात अन्यद' वि'.
१३. चकति वि' अ'. १४-१४. आहन्मि वि' अ'; वहमि वि'.

उद्गीथ० यदा यस्मिन् काले वज्रम् हिरण्यम् हिरण्यमयं^१ हिरण्यमण्डितं वेत्यर्थः, शत्रुप्राणानां हतारं वा, शत्रुवधाय गृह्णाति इति शेषः । इत् इति पदपूरणः । अथ तदा रथम् । कीदृशम् । हरी अश्वौ यम् रथम् अस्य इन्द्रस्य स्वभूतम् वि वहतः यत्रेष्टं गन्तुं तत्र विशेषेण^२ प्रापयतः, तं रथम् सूरिभिः स्तोत्रभिः कुत्सादिभिः सह आ तिष्ठति आरोहति मघवान् धनवान् सनश्चतः चिरप्रख्यातः, निसर्गत एव जगति विदित इत्यर्थः, इन्द्रः वाजस्य अन्नस्य बलस्य सौधन्वनस्य वा दीर्घश्रवसः महाकीर्तेः पतिः पतिः^३ स्वामी^४ वा ॥ ३ ॥

वेङ्कट० यदा आयुधम् हिरण्यमयम् अपि च रथम् इच्छन्ति स्तोतारः शत्रुभिरभिभूताः, यम्^५ रथम् अस्य स्वभूतम्^६ अश्वौ वि वहतः स्तोतृन् उद्दिश्य, तदा वज्रमादाय तं रथम् आ तिष्ठति मघवा सनातनश्रुतः इन्द्रः अन्नस्य दीर्घश्रवणस्य^७ स्वामी ॥ ३ ॥

सो चिन्नु वृष्टिर्यूथ्या^८ स्वा सचाँ इन्द्रः श्मश्रूणि हरिताभि प्रुष्णुते ।

अव वेति सुक्षयं सुते मधूदिद् धूनोति वातो यथा वनम् ॥ ४ ॥

सो इति । चित् । नु । वृष्टिः । यूथ्या । स्वा । सचा । इन्द्रः । श्मश्रूणि । हरिता । अभि । प्रुष्णुते । अव । वेति । सुक्षयम् । सुते । मधु । उत् । इत् । धूनोति । वातः । यथा । वनम् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० सो-शब्दः साशब्दपर्यायः । 'चित् इत्युपमार्थे । नु इति क्षिप्राऽर्थे । तच्छब्दश्रुतेयोंग्यार्थयुक्तो यच्छब्दोऽध्याहार्यः । या महावृष्टिः सा यथा क्षिप्रं सर्वं युगपत् सिञ्चति, एवम् यूथ्या यूथानि वृन्दानि मरुदादिदेवगणलक्षणानि स्वा स्वानि सचा सह इन्द्रः श्मश्रूणि च स्वानि हरिता हरितवर्णेन सोमेन अभि प्रुष्णुते आभिमुख्येन स्थित्वा क्षिप्रं सिञ्चति । सोमं पाययति पिबति चेत्यर्थः । किञ्च अव वेति अभिगच्छति सुक्षयम् शोभनं यज्ञगृहम् । गत्वा च सुते अभिषुते सति सोमे मधु सोमलक्षणं, पीत्वा मत्तः सन्निति शेषः । उत् इत् उत् धूनोति उत्कम्पयति । किम् । सामर्थ्याच्छरीरम् । किमिव । वातः यथा वनम् वृक्षसङ्घातम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सा वृष्टिः सोमस्य यज्ञभागस्य स्वभूता सहायभूता इन्द्रस्य भवति । सोमवृष्टिः सखा अस्य भवति । इन्द्रः श्मश्रूणि हरितवर्णानि अभि कम्पयति । अव^९ गच्छति सुनिवासम् सुते सति सोममयम् मधु, अथ तत्पीत्वा श्मश्रूणि उत् कम्पयति यथा वातः वनम् ॥ ४ ॥

यो वाचा विवाचो मृध्रवाचः पुरू सहस्राशिवा जघान ।

तत्तदिदस्य पौंस्यं गृणीमसि पितेव यस्तविषीं वावृधे शर्वः ॥ ५ ॥

यः । वाचा । विवाचः । मृध्रवाचः । पुरू । सहस्रा । अशिवा । जघान ।

तत्तत्तत् । इत् । अस्य । पौंस्यम् । गृणीमसि । पिताऽइव । यः । तविषीम् । ववृधे । शर्वः ॥ ५ ॥

१. हिरण्यमयम् वि^१. २. °पेण तत्र वि^२ अ. ३. वा मूको. ४. तत्स्वा° वि^३ अ. ५. य मूको.
६. स्वभूतः वि^४; स्वभूत अ^५. ७. दिवश्रुतस्य वि^५ अ^६. ८. अयं भागो द्विः पठितः वि^६ अ. ९. वे°
मूको. १०. अपि वि^७; अप वि^८ अ^७.

सू. २३, मं. ६]

दशमं मण्डलम्

३३११

उद्गीथ० यः इन्द्रः वाचा वाङ्मात्रेण हुङ्कारमात्रेणेत्यर्थः, विवाचः प्रनष्टवाचः, कृत्वेति शेषः, मृध्वाचः मृदुवाचश्च शत्रून्, कृत्वेति शेषः, पुरु बहूनि सहस्रा सहस्राणि अशिवा असुखानि सर्वस्याऽसुखकराणीत्यर्थः, जघान हन्ति । यः चेन्द्रः पिता इव । उत्तरः पादः पूर्वं व्याख्यायते । यथा पिता पुत्रस्य तविषीम् बलं वर्धयति अन्नपानप्रदानेन, एवं वृष्टिप्रदानद्वारेण सर्वस्य जगतः शवः बलम् वावृधे वर्धयति । तस्य अस्य इन्द्रस्य स्वभूतम् तत्तत् पौंस्यम् बलम्, येनयेन बलेन शत्रून् हन्ति तत्तत् बलमित्यर्थः, गृणीमसि स्तुमो वयम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यः वाचा एव विविधवाचः हिंसकवाचः च शत्रून् पुरुणि सहस्राणि अशिवानि हन्ति । पिता इव यः तविषीम् सेनाम् आत्मीयां वर्धयति बलेन^१ । तत्तत् इद् अस्य पौंस्यम् वयं स्तुमः ॥ ५ ॥

स्तोमं त इन्द्र विमदा अजीजनन्पूर्वम् पुरुतमं सुदानवे ।

विद्या ह्यस्य भोजनमिनस्य यदा पशुं न गोपाः करामहे ॥ ६ ॥

स्तोमम् । ते । इन्द्र । विमदाः । अजीजनन् । अपूर्वम् । पुरुतमम् । सुदानवे ।

विद्या । हि । अस्य । भोजनम् । इनस्य । यत् । आ । पशुम् । न । गोपाः । करामहे ॥ ६ ॥

उद्गीथ० स्तोमम् स्तुतिविशेषम् । कीदृशम् । अपूर्वम् अपूर्वम् अन्यैरकृतपूर्वम् उत्कृष्टमित्यर्थः, पुरुतमम् बहुतमम् अतिशयेन बहुप्रकारयुक्तञ्चेत्यर्थः । हे इन्द्र ! ते तुभ्यम् सुदानवे शोभनदानार्थाय विमदाः अजीजनन् । पूर्वोत्तरवाक्ययोरेकवाक्यतायै पुरुषव्यत्ययोऽत्र कर्तव्यः । विमदनामानो^१ वयं जनितवन्तः कृतवन्त इत्यर्थः । कस्मात्^२ कृतवन्तः । उच्यते—विद्या हि हि यस्मात् हे इन्द्र ! इनस्य ईश्वरस्य अस्य तव यत् भोजनम् धनम् अस्ति, तद् वयम् विद्या जानीमः । तस्मात् त्वदीयं तद् धनं प्रार्थयमाना वयम् त्वाम् आ करामहे अस्मदभिमुखं कुर्मः । इन्द्रं धनं प्रार्थयमाना अस्मदभिमुखं कुर्म^३ इत्यर्थः । 'कथं कुर्मः' । पशुम् न गोपाः यथा पशुं सामर्थ्याद् गोधेनुं गोपाः गोपालो दोहार्थम् आह्वयन् अभिमुखं करोति, एवम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० स्तोमम् ते इन्द्र । अमी विमदाः अजीजनन् अपूर्वम् नूतनम् बहुतमम् च सुदानाय । जानीमः हि यत्^४ वयम्^५ अस्य तव ईश्वरस्य महद्वनम्, तद् वयं धनम् अस्मदभिमुखं कुर्मः पशुम् इव गोपालः ॥ ६ ॥

मार्किर्न एना सख्या वि यौषुस्तव चेन्द्र विमदस्य च ऋषेः ।

विद्या हि ते प्रमतिं देव जामिवदस्मे ते सन्तु सख्या शिवानि ॥ ७ ॥

मार्किः । नः । एना । सख्या । वि । यौषुः । तव । च । इन्द्र । विमदस्य । च । ऋषेः ।

विद्या । हि । ते । प्रमतिम् । देव । जामिवत् । अस्मे इति । ते । सन्तु । सख्या । शिवानि ॥

१. नास्ति वि^१. २. विमदमाना अ; विमदमाना वि; विमदमानो वि^{१३}. ३. तस्मात् वि^{१३}.

४-४. वन्तं हिर्मः इन्द्रं धने प्रार्थ्य कुर्मः मूको; पूर्तिः सायणानुसारिणी द्र. ५-५. नास्ति वि^१ अ.

६. नास्ति वि^१ अ^१. ७. स्वयम् वि^२ अ^१.

श्र-४१४

उद्गीथ० माकिः मा केचिदीर्ष्यालवः नः अस्माकम् । 'अस्मदो' द्वयोश्च' (पा १, २, ५९) इति अत्र द्वयोर्वहु-
वचनम् । हे इन्द्र ! तव मम च विमदस्य ऋषेः आवयोः 'एना एनानि' सख्या सख्यानि
स्तुत्यत्वस्तोतृत्व्यत्वयष्टृत्वलक्षणानि वि यौषुः विमिश्रयेयुः वियोजयेयुः । तव च मम च
भेदं^१ कुर्वन्तः सन्तो धनदानव्याघातकारणद्वारेण सख्यानि माऽपनयन्तिवत्यर्थः । हि यस्मात् विद्य
जानीमो वयम् ते तव प्रमतिम् प्रकृष्टां मतिम् अनुग्राहिकां बुद्धिम् । किमिव । जाभिवत्
'जाम्यतिरेकनाम । वालिशस्य वा । समानजातीयस्य वा' (या ४, २०) इति वचनादत्र जामिशब्देन
समानजातीय उच्यते । यथा समानाद् एकस्माज्जातस्य भ्रातुर्भगिन्यामिव प्रकृष्टां बुद्धिं स्नेहयुक्तां
जानाति^२ कश्चित्, एवम् । कस्मात् । यस्माद् हे देव ! अस्मे अस्माकं च ते तव च सन्तु भवन्तु
सख्यानि शिवानि सुखानि अनपायानीत्यर्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० मा केचित् अस्माकम् एतानि सख्यानि^३ विश्लिष्टानि कुर्वन्तु तव च इन्द्र ! विमदस्य च
ऋषेः मम । जानीमः हि तव प्रमतिम् हे देव ! पित्रादेरिव । तथा सति अस्मे ते सन्तु सख्यानि
शिवानि इति ॥ ७ ॥

^४इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये नवमो वर्गः^५ ॥

[२४]

^६ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुको वसुकृद् वा ऋषिः । इन्द्रो देवता, अन्त्यानां
तिसृणामश्विनौ । आस्तारपङ्क्तिश्छन्दः, अन्त्यास्तिस्रोऽनुष्टुभः^७ ।

इन्द्र सोममिमं पिव मधुमन्तं चमू सुतम् ।

अस्मे रयिं नि धारय वि वो मदे सहस्रिणं पुरुवसो विवक्षसे ॥ १ ॥

इन्द्र ! सोमम् । इमम् । पिव । मधुमन्तम् । चमू इति । सुतम् ।

अस्मे इति । रयिम् । नि । धारय । वि । वः । मदे । सहस्रिणम् । पुरुवसो इति पुरुवसो । विवक्षसे ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तराणि च त्रीणि विमद एव ददर्श । अस्याद्यस्तृच ऐन्द्रः, उत्तर आश्विनः ।
हे इन्द्र ! सोमम् इमम् अस्मत्प्रत्तम् पिव मधुमन्तम् मधुस्वादोपेतम् चमू सप्तमीद्विवचनस्य
लुगत्र द्रष्टव्यः । चम्वोः चमनसाधनयोरधिषवणफलकयोरित्यर्थः, सुतम् अभिपुतम् । पीत्वा च
सोमम् अस्मे अस्मासु रयिम् धनविशेषम् । कीदृशम् । सहस्रिणम् सहस्रसङ्ख्यायुक्तम्,
प्रभूतमित्यर्थः, नि धारय नियमेन स्थापय । किं निमित्तम् । वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां
विविधे सोमजन्यमदे निमित्ते । त्वद्वत्तेन धनेन यस्माद् वयं युष्मदर्थं सोमयागं पुनरपि कुर्मः,
तस्माद् अस्मभ्यम् अतन्तं धनं देहीत्यर्थः । हे पुरुवसो ! बहुधन ! कस्मादेवमुच्यसे^८ ! यस्माद्
विवक्षसे महान् भवसि त्वम् ॥ १ ॥

१. नास्ति मूको. २-२. एता एतानि मूको. ३. भद्रं वि^१. ४. जनयति वि^१. ५. नास्ति
वि^१ अ^१. ६-६. नास्ति मूको. ७. 'च्यते वि^१ अ.

सू २४, मं २]

दशमं मण्डलम्

३३१३

वेङ्कट० इन्द्र! सोमम् इमम् पिव मधुरसम् अधिषवणफलकयोः सुतम् । अस्मासु रयिम् स्थापय^१
बहुसङ्ख्यम्^२ । विशेषेण युष्माकं मादके विमदे स्तुतिरियं प्रवृत्ता इति ॥ १ ॥

त्वां यज्ञेभिर्^३रुक्थैरुप^४ हव्येभिरीमहे ।

शचीपते शचीनां वि वो मदे श्रेष्ठं नो धेहि वार्यं विवक्षसे ॥ २ ॥

त्वाम् । यज्ञेभिः । उक्थैः । उप । हव्येभिः । ईमहे ।

शचीपते । शचीनाम् । वि । वः । मदे । श्रेष्ठम् । नः । धेहि । वार्यम् । विवक्षसे ॥ २ ॥

उद्गीथ० त्वाम् इन्द्रम् यज्ञेभिः सोमयागैः^५ उक्थैः शस्त्रादिभिः^६ स्तुतिभिश्चेत्यर्थः, हव्येभिः
हविर्यज्ञैश्चेत्यर्थः, उप ईमहे तृतीयाश्रुतेरुपसर्गश्रुतेश्च उपाराध्य धनं याचामहे इत्यर्थः ।
याचितश्च सन् त्वं हे शचीपते! शचीनाम् यागकर्मणां वाचां वा स्तुतिलक्षणानां फलत्वेन^७
सम्बन्धिनम्^८ श्रेष्ठम् अतिशयेन प्रशस्तं गोहिरण्यादिकं दृष्टम् वार्यम् वरणीयं स्वर्गापवर्गादिकम् अदृष्टञ्च
नः अस्मभ्यम् धेहि देहि । कदा ददानि । उच्यते— वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विविधे
विशिष्टे वा सोमजन्यमदे सति । कस्मादेवमुच्यसे^९ । यस्माद् विवक्षसे महान् भवसि त्वम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० त्वाम् यज्ञैः^६ स्तुतिभिः च उप याचामहे अभिलषितं हविर्भिश्च । हे शचीनाम् शचीपते!
श्रेष्ठम् अस्मभ्यम् धेहि धनम् ॥ २ ॥

यस्पतिर्वार्याणामसि रध्रस्य चोदिता ।

इन्द्र! स्तोतृणामविता वि वो मदे द्विषो नः पाह्यंहसो विवक्षसे ॥ ३ ॥

यः । पतिः । वार्याणाम् । असि । रध्रस्य । चोदिता ।

इन्द्र! । स्तोतृणाम् । अविता । वि । वः । मदे । द्विषः । नः । पाहि । अंहसः । विवक्षसे ॥ ३ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र! यः त्वम् पतिः स्वामी वार्याणाम् वरणीयानां धनानाम् असि भवसि, रध्रस्य
संसिद्धस्य सम्यक्कारिणो यजमानस्य कर्मसु चोदिता चोदयिता धनदानेन नियोक्ता भवसि,
स्तोतृणाम् च अविता सर्वतो रक्षिता भवसि, स त्वम् वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां
विविधे विशिष्टे वा सोमजन्यमदे सति द्विषः द्वेष्टुः सकाशात् नः अस्मान् पाहि रक्ष,
अंहसः पापाच्च पाहि । कस्मादेवमुच्यसे । यस्मात् विवक्षसे महान् भवसि त्वम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० यः त्वं धनानाम् पतिः स्वामी भवसि, राधकस्य चोदिता इन्द्र!, स्तोतृणाम् रक्षकः,
सोऽस्मान् शत्रोः आहन्तुः परिरक्ष^१ ॥ ३ ॥

१. स्थापक वि^१ अ^१. २. सङ्ख्यम् मूको. ३. वागांशैः वि^१ अ. ४. दि वि^१.
५. विफल^० मूको. ६. संस्थितं सम्ब^० वि^१ अ. ७. च्यसे वि^१ अ. ८. यज्ञेभिः वि^१; ज्ञे वि^२.
९. रक्षतु वि^१ अ^१; रक्षत वि^१.

युवं शक्रा मायाविना समीची निर्मन्थतम् ।

विमदेन यदीळिता नासत्या निर्मन्थतम् ॥ ४ ॥

युवम् । शक्रा । मायाऽविना । समीची इति सम्ऽईची । निः । अमन्थतम् ।

विऽमदेन । यत् । ईळिता । नासत्या । निःऽअमन्थतम् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० युवम् युवां हे शक्रा! शक्रौ! समर्थौ! शत्रुवधादिकर्मकरणाय मायाविना प्रज्ञावन्तौ च शत्रुवञ्चनकुशलौ वा समीची सङ्गते परस्परेण संयुक्ते अरणी निः अमन्थतम् निर्मथितवन्तौ । 'अश्विनावध्वर्यू' (ऐत्रा १, १८) इति ब्राह्मणेनोक्तत्वात् । कदा निर्मथितवन्तौ युवाम् । उच्यते— विमदेन मया यत् यदा ईळिता स्तुतौ नासत्या! नासत्यनामानौ युवाम्, तदा निर्मन्थतम् निर्मथितवन्तौ स्थो युवाम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० तृच आश्विनोऽयम् । हे शक्रौ! प्रज्ञावन्तौ सङ्गते अरणी^१ निः अमन्थतम् । एतदेवोक्तम्— विमदेन मया यदा स्तुतौ नासत्यौ! ममाग्निम् निर्मन्थतम्, तदानीं सङ्गतौ निर्मन्थतम् इति ॥ ४ ॥

विश्वे देवा अकृपन्त समीच्योर्निष्पतन्त्योः ।

नासत्यावब्रुवन् देवाः पुनरा वहतादिति ॥ ५ ॥

विश्वे । देवाः । अकृपन्त । सम्ऽईच्योः । निःऽपतन्त्योः ।

नासत्यौ । अब्रुवन् । देवाः । पुनः । आ । वहतात् । इति ॥ ५ ॥

उद्गीथ० विश्वे देवाः सर्वे देवा इन्द्रादयः अकृपन्त^१ युवामश्विनौ स्तुतवन्तः^२ । कदा । उच्यते— समीच्योः निष्पतन्त्योः 'यस्य च भावेन भावलक्षणम्' (पा २, ३, ३७) इत्येषा सप्तमी । सङ्गतयोः अग्निनिर्मन्थनकाले परस्परेण संयुक्तयोररण्योः अग्निचूर्णरूपेण नीचैर्निष्पतन्त्योः^३ अरण्योः । निष्पतनक्रियया स्तुतिक्रिया लक्ष्यते । यदा युवाम् अरणीभ्याम् अग्निं निर्मथितवन्तौ, तदा विश्वे देवा युवां स्तुतवन्त इत्यर्थः । किञ्च नासत्यौ युवाम् अब्रुवन् उक्तवन्तः देवाः । किमिति । पुनः आ वहतात् इति पुनः पुनरीदृशानि कर्माणि जगत्स्थितिहेतुभूतकर्माणि आभिमुख्येन स्थित्वा वहतम् अन्तं प्रापयतं निर्वर्तयतं कुरुतमित्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सर्वे देवाः अस्तुवन् सङ्गतयोः अरण्योः आभ्यां प्रेर्यमाणयोः निष्पतन्त्योः सत्योः । नासत्यौ अब्रुवन् देवाः— पुनः चायम् अग्निः आ वहतात् हव्यम् इति ॥ ५ ॥

मधुमन्मे परायणं मधुमत् पुनरायनम् ।

ता नो देवा देवतया युवं मधुमतस्कृतम् ॥ ६ ॥

१. नास्ति मूको. २. रणी मूको. ३. अकृतवन्त वि^१ अ. ४. स्तुवन्तः मूको. ५. *वैस्तोर्थे- रनपतन्त्योः मूको.

सू. २५, मं. १]

दशमं मण्डलम्

३३१५

मधु^१समत् । मे । परा^२अयनम् । मधु^३समत् । पुनः । आ^४अयनम् ।
ता । नः । देवा । देवतया । युवम् । मधु^५समतः । कृतम् ॥ ६ ॥

उद्गीथ० मधुमत् मध्विति अत्र रसविशेष उच्यते तेन, चात्र तद्रता प्रीतिर्लक्ष्यते । युवयोः प्रसादान्मधुमद्, अस्त्विति शेषः । प्रीतियुक्तमस्त्वित्यर्थः । मे मम परायणम् परागमनम्, योगक्षेमाद्यर्थं गृहाद् बहिर्गमनमित्यर्थः । मधुमत् प्रीतियुक्तमेवास्तु पुनः आयनम् गृहान्^१ प्रति आगमनमपि । किञ्च ता तौ युवम् युवां सदा भक्तानामनुग्रहीतारौ हे देवा! देवौ! नः अस्मान् मधुमतः सदा प्रीतियुक्तान्^२ कृतम् कुरुतम् । केन । देवतया देवत्वेन, अणिमादि-देवतैश्चर्ययोगादित्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० मधुमत् मे यत्^३ परायणम् अस्तु । तथा मधुमत् पुनः आयनम् । यत्र गच्छामि यत्र चा^४गच्छामि तदुभयं मधुमद् भवतु । तौ अस्मान्^५ देवौ! देवत्वेन युवाम् मधुमतः कुरुतम् ॥ ६ ॥

“इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये दशमो वर्गः” ॥

[२५]

“ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुको वसुकृद् वा ऋषिः । सोमो देवता । आस्तारपङ्क्तिश्छन्दः” ।

भद्रं नो अपि वातय मनो दक्ष^१पुत क्रतुम् ।

अर्धा ते सख्ये अन्ध^२सो वि वो मदे रणन् गावो न यवसे विवक्षसे ॥ १ ॥

भद्रम् । नः । अपि । वातय । मनः । दक्षम् । उत । क्रतुम् ।

अर्ध । ते । सख्ये । अन्धसः । वि । वः । मदे । रणन् । गावः । न । यवसे । विवक्षसे ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सौम्यमेकादशचम् । हे सोम! भद्रम् कल्याणं शुभसंकल्पलक्षणम् नः अस्माकं सम्बन्धि मनः^१ वातय गमय^२ प्रापय, शुभसंकल्पमस्माकं मनः कुर्वित्यर्थः । अपि दक्षम् ‘दक्ष वृद्धौ’ अस्माकम् दक्षं वृद्धं सर्वव्यापिनमन्तरात्मानमपि भद्रं शुभकारित्वलक्षणं कुर्वित्यर्थः । उत क्रतुम् अस्माकं बुद्धिमपि भद्रं शुभाध्यवसायलक्षणं प्रापय, शुभाध्यवसायिनं कुर्वित्यर्थः । एतस्मिन् यथोक्तं सर्वस्मिन् कृते सति अथ ते तव सोमस्य सम्बन्धिनि सख्ये^३ सखिकर्मणि स्तुत्यस्तोतृत्वेज्ययष्टृत्वलक्षणे^४ रणन् रमामहे, प्रीतिं कुर्म इत्यर्थः । किमिव । गावः न यवसे यथा गावो यवसे घासे रमन्ते प्रीतिं कुर्वन्ति, एवम् । किमर्थम् । त्वद्यागलक्षणे सख्ये अन्धसः वि वः मदे सोमाख्यस्यान्नस्य जन्यत्वेन सम्बन्धिनि युष्माकं सर्वेषामेव

१. °हात् वि^२ अ. २. °युक्तं वि^३ अ. ३. नास्ति वि^४; य वि^५. ४. अस्मा वि^६ अ^७; अस्माकं वि^८. ५-५. नास्ति मूको. ६. नः मूको. ७. गमनाय मूको. ८. स मूको. ९. °ज्यत्वयष्टृ^९ मूको.

देवानां विविधे मदे निमित्ते । कस्मात् एवमुच्यसे^१ । यस्मात् विवक्षसे^२ महान् भवसि । महान्तश्चाऽभ्यर्थिताः शूरा भवन्ति ॥ १ ॥

वेङ्कट० भद्रम् अस्माकम् आगमय मनः प्राणम् च अन्नम् च, अपि वा बलं प्रज्ञानं च । अथ तव सख्ये अद्यमानस्य स्तोतारो रमन्ताम्^३ गावः इव यवसेपु^४ ॥ १ ॥

हृदिस्पृशस्त आसते विश्वेषु सोम धामसु ।

अथा कामा इमे मम वि वो मदे वि तिष्ठन्ते वसूयवो विवक्षसे ॥ २ ॥

हृदिस्पृशः । ते । आसते । विश्वेषु । सोम । धामसु ।

अथ । कामाः । इमे । मम । वि । वः । मदे । वि । तिष्ठन्ते । वसूयवः । विवक्षसे ॥ २ ॥

उद्गीथ० हे सोम ! ते तव हृदिस्पृशः हृदयस्य बुद्धेः स्तुतिभिः स्पृष्टारः^५ सन्तः आसते तिष्ठन्ति ऋत्विजः विश्वेषु सर्वेषु धामसु स्वेषु स्थानेषु, स्तुवन्तस्तिष्ठन्ति इत्यर्थः । तेषु स्वस्थानेषु स्थित्वा त्वां स्तुवत्सु^६ अथ अथ कामाः अभिलाषाः इमे मम, हृदयादिति शेषः, वि तिष्ठन्ते उत्तिष्ठन्ति । किंविशिष्टाः । वसूयवः वसुकामाः^७ धनमिच्छन्तः । किमर्थम् । वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां सोमजन्यविविधमदे निमित्ते । सोमयागार्थमित्यर्थः । 'कस्मात् देवस्तुत्या' देवयागार्थं धनं प्रार्थ्यते । यस्मात् विवक्षसे महान् त्वं भवसि । महान्तश्च परेङ्गितज्ञा भवन्ति अभ्यर्थिताः शूराश्च ॥ २ ॥

वेङ्कट० हृदयस्पृशः तव तिष्ठन्ति रसाः विश्वेषु सोम ! पात्रेषु । अथ कामाः इमे मदीयाः निर्गच्छन्ति धनकामा धनेभ्यः^८ देवेभ्यः सोमं हुत्वा इदं च लभेयेति ॥ २ ॥

उत व्रतानि सोम ते प्राहं मिनामि पाक्या ।

अथा पितेव सूनवे वि वो मदे मृळा नो अभि चिद्वधादिवक्षसे ॥ ३ ॥

उत । व्रतानि । सोम । ते । प्र । अहम् । मिनामि । पाक्या ।

अथ । पिताऽइव । सूनवे । वि । वः । मदे । मृळा । नः । अभि । चित् । वधात् । विवक्षसे ॥ ३ ॥

उद्गीथ० उत अपि च व्रतानि यागादिकर्माणि हे सोम ! ते त्वदर्थम् अहम् प्र मिनामि प्रहिनस्मि^९ 'प्रकर्षेण करोमि'^{१०} सदा पाक्या परिपक्या सर्वार्थदर्शिन्या प्रज्ञया । अथवा व्रतविशेषण-मेतत् । पाक्यानि परिनिष्ठितानि । त्वमपि अथ अथ त्वद्यागकरणानन्तरं परितुष्टः सन् मृळ सुखाय भव नः अस्माकम् । अभि चित् वधात् आभिमुख्येन स्थित्वा शालवादिबधाच्च, पालयास्मानिति शेषः । किमिव । पिता इव सूनवे यथा पिता पुत्रस्यार्थाय तैस्तैरुपायैः सुखो भवति^{११} पालयति च सर्वस्मात् पुत्रम्, एवम् । किमर्थं सुखयानि पालयानि^{१२} च त्वाम् । उच्यते— वि वः मदे युष्माकं

१. 'च्यते वि' अ. २. विवक्षन्नेह वि' अ. ३. कमताम् वि^१; मन्ताम् वि^१; कामताम् अ^१.

४. 'वसौ वि' अ^१. ५. स्पृष्टारः मूको. ६. स्तुवन् वि^१; स्तुवन् सु वि^१ अ. ७. चसु' मूको.

८-८. कसादेव वेक्त्या वि^१ अ. ९. नास्ति चि'^{११}. १०-१०. 'र्वेण मि मूको. ११. 'यामि मूको.

सू २५, मं ४]

दशमं मण्डलम्

३३१७

सर्वेषामेव देवानां विविधे सोमजन्यमदे पुनःपुनः कर्तव्यत्वेन निमित्तभूते, यस्मात् त्वया सुसुख्यमानः सुपाल्यमानश्च पुनःपुनः सोमयागं युष्मदर्थं करोमि इति, तस्मात् कारणात् मां सुखय सर्वतः पालय चेत्यर्थः । कस्मादेवमुच्यसे^१ । यस्मात् विवक्षसे महान् भवसि त्वम् । महान्तश्च भक्तान् सुखयन्ति पालयन्ति च^२ ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अपि च कर्माणि सोम ! त्वदीयानि प्र हिनस्मि अहम् बालः^३ पक्तव्यप्रज्ञः । अथापि त्वं मह्यम् 'पिता इव'^४ सूनवे भव, 'अपि च सुखय' अस्मान् शत्रोः ॥ ३ ॥

समु प्र यन्ति धीतयः सर्गासोऽवताँइव ।

ऋतुं नः सोम जीवसे वि वो मदे धारया चमसाँइव विवक्षसे ॥ ४ ॥

सम् । ऊँ इति । प्र । यन्ति । धीतयः । सर्गासः । अवतान्ऽइव ।

ऋतुम् । नः । सोम । जीवसे । वि । वः । मदे । धारय । चमसान्ऽइव । विवक्षसे ॥ ४ ॥

उद्गीथ० उ-कारः पदपूर्णः । सम् प्र यन्ति सम्भूय प्रकृष्टया गत्या गच्छन्ति त्वां प्रति धीतयः । अस्मदीया स्तुतयः । देवतागुणान् धारयन्ति गृह्णन्तीति धीतयः स्तुतयः । किमिव सम्प्रयन्ति । 'सर्गासः अवतान् इव'^५ विसृज्यन्ते उदकपानार्थम् आदानार्थं वेति सर्गाः गोसङ्घा घटिकासङ्घा वा । 'अवतः' (निघ ३, २३) इति कूपनाम । यथा सर्गा गोसङ्घा घटिकासङ्घा । व उदकपानार्थम् आदानार्थं वा अवतान् कूपान् प्रति सम्भूय प्रकृष्टया गत्या गच्छन्ति, एवम् । एतज्ज्ञात्वा ऋतुम् यागकर्म प्रज्ञां^६ वा कर्तारं वा कर्मणाम् आन्तरपुरुषम्^७ नः अस्माकम् जीवसे चिरजीवनाय हे सोम ! धारय महताऽऽदरेण स्थापय मयि । किमिव । वि वः मदे चमसान् इव यथा युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विविधसोमजन्यमदे कर्तव्यत्वेन निमित्तभूते चमसान्ध्वर्युर्हिविर्धाने महता यत्नेन^८ धारयति, एवम् । कस्मादेवमुच्यसे । यस्माद् विवक्षसे महान् भवसि त्वम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० सह एव प्र यन्ति अङ्गुलयः त्वां रज्जवः इव कूपान्^९ । स त्वं कर्म अस्माकम् जीवनाय धारय आपूरय चमसान् इव ॥ ४ ॥

तव त्ये सोम शक्तिभिर्निर्कामासो व्यृण्विरे ।

गृत्सस्य धीरास्तवसो वि वो मदे व्रजं गोमन्तमश्विनं विवक्षसे ॥ ५ ॥

तव । त्ये । सोम । शक्तिभिः । निर्कामासः । वि । व्यृण्विरे ।

गृत्सस्य । धीराः । तवसः । वि । वः । मदे । व्रजम् । गोमन्तम् । अश्विनम् । विवक्षसे ॥ ५ ॥

१. तस्मात् वि^१ अ. २. 'च्यते वि^२ अ. ३. नास्ति मूको. ४. बाल वि^३ अ^३; बलः वि^३. ५-५. अपि ते च वि^४ अ^४; पिते च वि^४. ६-६. अभिसुखय वि^४. ७-७. 'सो वसत इव मूको. ८. प्रतिज्ञां मूको. ९. 'पुरुषः मूको. १०. हस्ते वि^५ अ. ११. तुपात् वि^५ अ^५; कूपात् वि^५.

उद्गीथ० हे सोम । तव गृत्सस्य मेधाविनः तवसः महतोऽर्थाय ये मम यजमानस्य स्वभूता ऋत्विजः निकामासः दृष्टादृष्टफले नियतकामाः धीराः मेधाविनः, सम्यक्कारिण इत्यर्थः, 'त्ये ते' शक्तिभिः यागकर्मभिः सह वि ऋण्विरे विविधाः स्तुतीर्गमयन्ति प्रेरयन्ति कुर्वन्तीत्यर्थः । एतज्ज्ञात्वा व्रजम् व्रजन्त्यत्रेति व्रजो^१ गोष्ठम् । मन्दुरा^२ चात्र सामर्थ्यादुच्यते, तम् गोमन्तम् गोसहितम् अश्विनम् अश्वसहितं च अस्मभ्यं देहि इति शेषः । किमर्थम् । वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विविधे सोमजन्यमदे^३ पुनः कर्तव्यत्वेन निमित्तभूते । कस्मादेवमुच्यसे । यस्मात् विवक्षसे महान् भवसि त्वम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० तव अमी सोम । अङ्गुलिभिः नितरां कमनीया रसाः प्रेर्यन्ते । मेधाविनः वृद्धस्य तव स्वभूतम् धीराः व्रजम् गोमन्तम् अश्ववन्तम् प्राप्नुवन्ति ॥ ५ ॥

इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये एकादशो वर्गः^४ ॥

पशुं नः सोम रक्षसि पुरुत्रा विष्टितं जगत् ।

समाकृणोषि जीवसे वि वो मदे विश्वा संपश्यन् भुवना विवक्षसे ॥ ६ ॥

पशुम् । नः । सोम । रक्षसि । पुरुत्रा । विऽस्थितम् । जगत् ।

सम्ऽआकृणोषि । जीवसे । वि । वः । मदे । विश्वा । सम्ऽपश्यन् । भुवना । विवक्षसे ॥ ६ ॥

उद्गीथ० हे सोम । पशुम् देवयागार्थमुपाकृतम् नः अस्माकं स्वभूतम् रक्षसि सर्वतः पालयसि त्वम् । न केवलं पशुम् । किं तर्हि । पुरुत्रा बहुधा सुरनरतिर्यग्योन्यादिभावेन विष्टितम् अवस्थितम् जगत् च पालयसि सर्वतः । किञ्च समाकृणोषि समाकरोषि जगतो वृत्तिञ्च विदधासीत्यर्थः । किमर्थम् । जीवसे जीवनाय । कथं वृत्तिं विदधासि । उच्यते — विश्वा संपश्यन् भुवना सर्वाणि भूतानि समं पश्यन् यथाहं विदधासीत्यर्थः । किमर्थमेतत् सर्वं यथोक्तं करोषि । उच्यते — वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विविधद्विजन्यतृप्त्यर्थम् । उक्तञ्च — 'इतः-प्रदानं देवा उप जीवन्ति × × × अमुतःप्रदानं मनुष्याः' (तै ३, २, ९, ७) इति । विवक्षसे महान् भवसि त्वम् । उचितञ्च महतामेतत् यथोक्तम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पशुम् अस्माकम् सोम । रक्षसि बहुषु देशेषु स्थितम् अन्यच्च जङ्गमम् । स त्वम् आत्मनि समाकृणोषि जीवयितुं^५ विद्वानि भूतानि सह पश्यन् ॥ ६ ॥

त्वं नः सोम विश्वतो गोपा अदाभ्यो भव ।

सेधं राजन्प सिधो वि वो मदे मा नो दुःशंस ईशता विवक्षसे ॥ ७ ॥

त्वम् । नः । सोम । विश्वतः । गोपाः । अदाभ्यः । भव ।

सेधं । राजन् । अप । सिधः । वि । वः । मदे । मा । नः । दुःऽशंसः । ईशत । विवक्षसे ॥ ७ ॥

१-१. इत्येते सूको. २. व्रजं सूको. ३-३. 'ष्टमानिरा वि^१ अ'; 'ष्ट मन्दिरा वि^२. ४. 'जन्ये न^३ वि^४ अ. ५-५. नास्ति सूको. ६. जीवितुं वि^५ अ^६.

६ २५, मं ८]

दशमं मण्डलम्

३३१९

उद्गीथ० हे सोम! यः त्वम् अदाभ्यः केनचिदप्यर्हिस्यः स त्वम् नः अस्माकम् विद्वतः सर्वतः गोपाः रक्षिता भव । किञ्च हे राजन्! सर्वस्य स्वामिन्! अप सेध अपगमय अस्मत्तः अपजहि वा सिधः सेधितृन् अस्माकमपक्षपयितृन् हन्तृन् वा । मा च नः अस्माकम् दुःशंसः दुश्चरितानां विद्यमानानामविद्यमानानाञ्च शंसिता प्रख्यापयिता ईशत ईशिता भूत् । तव प्रसादादस्माकमपवक्ता मा भूत् कश्चिदित्यर्थः । किमर्थमेतत् सर्वं प्रार्थ्यसे । वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विविधसोमजन्यतृप्त्यर्थम् । विवक्षसे महान् भवसि त्वम् । महत्वाच्च सर्वमर्थ्यसे विविधैर्विभिस्तर्प्यसे चेत्यर्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० त्वम् अस्माकम् सोम! सर्वतः गोपायिता^१ भव । अर्हिसितः अप सेध राजन्! उपक्षपयितृन् । मा अस्माकम्^२ दुःशंसः^३ ईशिष्ट ॥ ७ ॥

त्वं नः सोम सुक्रतुर्वयोधेयाय जागृहि ।

क्षेत्रवित्तरो मनुषो वि वो मदे द्रुहो नः पाह्यंसो विवक्षसे ॥ ८ ॥

त्वम् । नः । सोम । सुक्रतुः । वयःऽधेयाय । जागृहि ।

क्षेत्रवित्तरः । मनुषः । वि । वः । मदे । द्रुहः । नः । पाहि । अंसः । विवक्षसे ॥ ८ ॥

उद्गीथ० हे सोम! यः त्वम् सुक्रतुः सुप्रज्ञः^४ सुकर्मा वा क्षेत्रवित्तरः 'क्षि निवासगत्योः' इत्यस्य क्षेत्रम् । क्षेत्रस्य स्थित्युत्पत्तिप्रलयकालेषु जगतो निवासभूतस्य वा कारणात्मनोऽतिशयेन वेत्ता च । स त्वम् नः अस्मभ्यम् वयोधेयाय अन्नधेयाय जागृहि यतस्त्वर्थः । किञ्च मनुषः मनुष्यात् । कीदृशात् । द्रुहः द्रोघुः सकाशात् नः अस्मान् पाहि रक्ष । अंसः पापाच्च रक्ष । किमर्थमेवं प्रार्थ्यसे । वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विविधसोमादिहविर्जन्यतृप्त्यर्थमित्यर्थः । विवक्षसे महान् भवसि ॥ ८ ॥

वेङ्कट० त्वम् अस्माकम् सोम! सुप्रज्ञः अन्नस्य दानार्थम्^५ जागृहि अत्यन्तं क्षेत्रस्य लम्भकः^६ । मनुष्यस्य शत्रोः अस्मान् रक्ष आहन्तुः^७ ॥ ८ ॥

त्वं नो वृत्रहन्तमेन्द्रस्येन्दो शिवः सखा ।

यत् सीं हवन्ते समिथे वि वो मदे युध्यमानास्तोकसातौ विवक्षसे ॥ ९ ॥

त्वम् । नः । वृत्रहन्तम् । इन्द्रस्य । इन्द्रो इति । शिवः । सखा ।

यत् । सीम् । हवन्ते । समिथे । वि । वः । मदे । युध्यमानाः । तोकसातौ । विवक्षसे ॥ ९ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्रो! सोम! वृत्रहन्तम्! वृत्रस्य शत्रोरतिशयेन हन्तः! यः त्वम् इन्द्रस्य शिवः सुखकरः सखा, स त्वम् नः अस्माकम्, रक्षिता भवेति शेषः । कदा । यत् यदा सीम् सर्वतः हवन्ते आह्वयन्ति युद्धार्थमस्मान् शत्रवः युध्यमानाः सम्प्रहरन्तः सन्तः । क । समिथे सङ्ग्रामे

१. गोपं वि^१ अ^१. २. 'स्मान् वि^१. ३. दुःशंसः सूको. ४. सुप्रज्ञतः वि^१ अ; सुप्रज्ञतः वि^१.

५. 'नार्थं सूको. ६. 'म्भके वि^१ अ^१; 'म्भकोऽन्नस्य वि^१. ७. 'इन्दु सूको.

३३२०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व १२.

कीदृशे । तोकसातौ । 'तोकम्' (निघ २, २) इत्यपत्यनाम । 'षणु दाने' इत्यस्योत्तरम् । अपत्यमपि दीयते यत्र हितैरिति, तत्र, महतीत्यर्थः । तदा रक्षिता भव । कस्मिन्निति । वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विविधहविर्जन्यहर्षलक्षणे^१ निमित्ते । रक्षिताः सन्तो^२ यस्माद् युष्माकं यागं करिष्यामः, तस्मात् कारणात् अस्मान् रक्षेत्यर्थः । विवक्षसे महान् भवसि त्वम् । महतां युक्तं रक्षणं कर्तुं भक्तानाम् ॥ ९ ॥

वेङ्कट० त्वम् अस्माकम् अतिशयेन वृत्रस्य हन्तः । इन्द्रस्य इन्द्रो ! शिवः सखा यत् इन्द्रं सर्वतः हवन्ते युद्धे युध्यमानाः पुत्रस्य भजनार्थं शत्रुगृहीतं पुत्रं रक्षितुम् ॥ ९ ॥

अयं घ स तुरो मद इन्द्रस्य वर्धत प्रियः ।

अयं कक्षीवतो महो वि वो मदे मतिं विप्रस्य वर्धयद्विवक्षसे ॥ १० ॥

अयम् । घ । सः । तुरः । मदः । इन्द्रस्य । वर्धत । प्रियः ।

अयम् । कक्षीवतः । महः । वि । । वः । मदे । मतिम् । विप्रस्य । वर्धयत् । विवक्षसे ॥ १० ॥

उद्गीथ० अत्र तच्छब्दश्रुतेरेकवाक्यतायै यच्छब्दोऽध्याहार्यः । यः सोमः इन्द्रस्य अर्थाय वर्धत मूजवत्पर्वतादिप्रदेशे^३ वृद्धः प्रियः च इन्द्रस्य, अयम् घ सः 'अयमेव स'^४ सोमोऽस्माभिरभिपुत इन्द्रस्यार्थाय । कीदृशः । तुरः^५ सर्वकार्येषु त्वरणशीलः क्षिप्रकारीत्यर्थः, मदः मदकरश्चायं सोमः । कक्षीवतः कृपेः । कीदृशस्य । महः महतः विप्रस्य मेधाविनः मतिम् प्रज्ञाम् वर्धयत् वर्धितवान् । कस्मिन् सति । वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विशिष्टे सोमजन्यमदे सति । य एवमतः अस्माकमपि मतिं वर्धयत्विति शेषः । उत्तरं प्रत्यक्षकृतत्वात् भिन्नं वाक्यम् । सोम ! विवक्षसे महान् भवसि त्वम् ॥ १० ॥

वेङ्कट० अयम् खलु सः क्षिप्रः मदकरः इन्द्रस्य वृद्धोऽभवत् प्रियः । किं च अयम् कक्षीवतः महतः स्तुतिम् अवर्धयद् मेधाविनः ॥ १० ॥

अयं विप्राय दाशुषे वाजा इयति गोमतः ।

अयं सप्तभ्य आ वरं वि वो मदे प्रान्धं श्रोणं च तारिषद्विवक्षसे ॥ ११ ॥

अयम् । विप्राय । दाशुषे । वाजान् । इयति । गोमतः ।

अयम् । सप्तभ्यः । आ । वरम् । वि । वः । मदे । प्र । अन्धम् । श्रोणम् । च । तारिषत् । विवक्षसे ॥ ११ ॥

उद्गीथ० अयम् सोमः विप्राय मेधाविने दाशुषे हवींषि दत्तवते यजमानाय वाजान् गोमतः अन्नानि गोसहितानि इयति गमयति ददातीत्यर्थः । किञ्च अयम् एव सोमः सप्तभ्यः^७

१. 'जन्यलक्ष' मूको. २. सतो मूको. ३. मूजपर्व° वि^१; मुजवपर्व° वि^१ अ. ४-४. 'मेव सतो अयमेव वि'^१. ५. नास्ति वि^१ अ. ६. अवर्धय वि^१ अ^१; वर्धयत् वि^१. ७. सप्त मूको.

सू. २६, मं १]

दशमं मण्डलम्

३३२१

ऋत्विग्भ्यः आ वरम् आहुपसर्गश्रुतेर्हरतीति क्रियापदमध्याहार्यम् । आहरति वरं यजमानस्यार्थाय ।
 'वराऽऽहरणं दानम्, तस्य' च तद्भावे भावात् । किञ्च वि वः मदे युष्माकं सर्वेषामेव देवानां विशिष्ट-
 सोमजन्यमदे सति प्रीतः सन् अन्धम् चक्षुर्विकलमृषिं दीर्घतमसम् अन्यं वा श्रोणम् च बधिरञ्चेत्यर्थः,
 प्र तारिषत् सर्वप्रकारया वृद्धया प्रकर्षेण वर्धितवानित्यर्थः । प्रत्यक्षकृतत्वादेव पूर्ववदुत्तरं भिन्नं
 वाक्यम् । हे सोम ! विवक्षसे महान् भवसि सर्वतस्त्वम् त्वदधीनत्वाज्जगत्स्थितेः^२ ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अयम् मेधाविने यजमानाय अन्नानि प्रेरयति पशुमन्ति । अयम् सप्तभ्यः होत्राभ्यः आ प्रय-
 च्छति धनम् प्र^३ अतारीच्च अन्धम्^४ पङ्गुम्^५ च परावृजम् ऋषिम् ॥ ११ ॥

^६इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये द्वादशो वर्गः^७ ॥

[२६]

^८ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुको वसुकृद् वा ऋषिः । पूषा
 देवता । अनुष्टुप् छन्दः, प्रथमाचतुर्थ्याबुष्णिहो^९ ।

प्र ह्यच्छां मनीषाः स्पर्हा यन्ति नियुतः ।

प्र दस्ता नियुद्रथः पूषा अविष्टु माहिनः ॥ १ ॥

प्र । हि । अच्छ । मनीषाः । स्पर्हाः । यन्ति । नियुतः ।

प्र । दस्ता । नियुद्रथः । पूषा । अविष्टु । माहिनः ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तं नवचं पौष्णम् ऐन्द्रो विमदो वासुको वा वसुकृद् ददर्श । हि
 यस्मात् प्र यन्ति गच्छन्ति । किमर्थम् । अच्छ गुणग्रहणद्वारेण पूषणमाप्नुम् । मनीषाः
 वाचः स्तुतिलक्षणाः । कीदृश्यः । स्पर्हाः सर्वगुणोपेतत्वात् स्पृहणीयाः । 'नियुतः नियमनाद्वा
 नियोजनाद्वा' (या ५, २८) । अस्माभिर्नियताः नियुक्ता वा, उच्चारिता इत्यर्थः । एतज्ज्ञात्वो-
 पकारं प्रत्युपकारार्थम् दस्ता 'दसि दंशनदर्शनयोः' । दंसितारौ कर्मणामुपक्षपयितारौ समापयितारौ
 पत्नीयजमानौ प्र अविष्टु प्रयत्नेन रक्षतु सर्वतः पूषा । कीदृशः । नियुद्रथः गमनाय सदा
 नियतरथो युक्तरथो वा माहिनः महान्श्च^{१०} ॥ १ ॥

वेङ्कट० वसुकृद् वासुक्रः^६ । प्र हि अभिगच्छन्ति स्तुतयः पूष्णः स्पृहणीयाः अश्वाः । प्रकर्षेण
 अवतु दर्शनीयः अश्वयुक्तरथः^७ पूषा महान् अस्मान् इति ॥ १ ॥

यस्य त्यन्महित्वं वाताप्यमयं जनः । विप्र आ वंसद्गीतिभिश्चिकेत सुष्टुतीनाम् ॥ २ ॥

यस्य । त्यत् । महित्वम् । वाताप्यम् । अयम् । जनः ।

विप्रः । आ । वंसत् । धीतिभिः । चिकेत । सुस्तुतीनाम् ॥ २ ॥

१-१. वरहरणदानस्य सूको. २. तदधी जगत्स्थिते सूको. ३-३. तारिषत्यान्धम् वि^१; अतरिषत्यान्धम्
 अ^१. ४. पकम् वि^२ अ^१; पकम् वि^१. ५-५. नास्ति सूको. ६-६. 'न्द्रं पौष्णं वासुको वसु' सूको.
 ७-७. दसीर्दसन ... वि^१. ८. 'क वि^२ अ^१. ९. 'क्तं रथम् वि^२ अ^१.

३३२२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व १३.

उद्गीथ० यस्य पूष्णः स्वभूतम् त्यत् यज्जगतां जीवननिमित्तं तत् महित्वम् स्वार्थेऽत्रा[†] भावप्रत्ययः । महदित्यर्थः^१ । वाताप्यम् उदकं मण्डले वृष्टयर्थं संहृतं परिपक्वम् अयम् यजमानजनः । कीदृशः । विप्रः मेधावी । आ वंसत् मर्यादया सम्भजते उपजीवति । यस्य च पूष्णोऽर्थाय धीतिभिः यागकर्मभिः सह चिकेत जानाति सुष्टुतीनाम्, करणमिति शेषः । यागकर्माणि स्तुतीश्च सम्यक् करोतीत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० यस्य एतत् महित्वम् । किम् इत्याह—उदकम् अयम् जनः मेधावी आ भजते कर्मभिः^२ । स जानातु सुष्टुतीः ॥ २ ॥

स वेदं सुष्टुतीनामिन्दुर्न पूषा वृषा । अभि प्सुरः प्रुषायति व्रजं न आ प्रुषायति ॥ ३ ॥

सः । वेद । सुऽस्तुतीनाम् । इन्दुः । न । पूषा । वृषा ।

अभि । प्सुरः । प्रुषायति । व्रजम् । नः । आ । प्रुषायति ॥ ३ ॥

उद्गीथ० सः उक्तगुणः पूषा वेदं जानाति सुष्टुतीनाम् शोभनस्तुतीनाम्, स्वरूपमिति शेषः । किञ्च इन्दुः न चन्द्र इव पूषा वृषा वर्षिता प्सुरः वृष्टिरूपम् अभि प्रुषायति मर्यादया सिञ्चति अभिक्षरति^३ वर्षतीत्यर्थः । कथम् । उच्यते—व्रजम् मेघम् नः अस्मदर्थम् आ प्रुषायति मर्यादया वृष्ट्युदकं सेचयति विष्टुद्रूपेण स्थित्वा । अथवा व्रजं सामर्थ्याद् गोसहितं गोष्ठं वा प्रुषायति मर्यादया सिञ्चति ददातीत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सः जानाति सुष्टुतीः । अपि च अयम् इन्दुः इव पूषा वृषा भवति । स^२ पूषा रूपवान् गवाम् व्रजम् अस्माकम् आ गमयति ॥ ३ ॥

मंसीमहि त्वा वयमस्माकं देव पूषन् । मतीनां च साधनं विप्राणां चाध्वम् ॥ ४ ॥

मंसीमहि । त्वा । वयम् । अस्माकम् । देव । पूषन् ।

मतीनाम् । च । साधनम् । विप्राणाम् । च । आऽध्वम्^४ ॥ ४ ॥

उद्गीथ० मंसीमहि मन्यतिरर्चतिकर्मा (तु. निघ १, ४) । अत्र स्तुत्यर्थः । हे देव! पूषन्! त्वा वयम् मंसीमहि स्तविषीमहि^५ इत्याशास्महे । कीदृशम् । अस्माकम् मतीनाम् च प्रज्ञानाम् चशब्दादन्यस्य चेप्सितार्थस्य साधनम् साधयितारम्, दातारमित्यर्थः । विप्राणाम् च मेधाविनां तथान्येषामपि^६ आध्वम् परिचर्यात्यादरेणाऽऽकम्पयितारम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० स्तुमः त्वाम्^७ वयम्^८ अस्माकम् देव! पूषन्! अभिलषितानां साधयितारम् अन्येषां च विप्राणाम् आध्वम् प्रेरयितारम्^९ धनानाम् ॥ ४ ॥

१-१. नास्ति वि^१.† स्वार्थेन वि^{१,२} अ.२. नास्ति वि^१.

३. *भिरक्षति मूको.

४-४. या. (६, २९) निगमः द्र.

५. स्तूयामहे मूको.

६. त्वा न्येषामपि मूको.

७. च वि^१ अ^१;८. वि^१ अ^१.९. प्रार्थयिता वि^२ अ^१.

सू. २६, मं. ५]

दशमं मण्डलम्

३३२३

प्रत्यर्धिर्यज्ञानामश्वहयो रथानाम् । ऋषिः स यो मनुर्हितो विप्रस्य यावयत्सखः ॥५॥

प्रतिऽअर्धिः । यज्ञानाम् । अश्वहयः । रथानाम् ।

ऋषिः । सः । यः । मनुऽहितः । विप्रस्य । यावयत्सखः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० प्रत्यर्धिः 'ऋधु वृद्धौ' । प्रत्यर्धयिता धनदानेनार्धभागप्रतिपत्त्या^१ च संवर्धयिता यज्ञानाम्^२ । प्रत्यर्धोऽस्यास्तीति प्रत्यर्धिः । अश्वहयः हयतिर्गत्यर्थः । रथानाम् सम्बन्धिभिरश्वैर्गमनशीलः अश्वयुक्तेन रथेन सदा गन्तेत्यर्थः । ऋषिः द्रष्टा च सर्वस्य लोकपालत्वात् प्रत्यवेक्षिता चेत्यर्थः । सः पूषा, यः । कीदृशः । मनुर्हितः मनुष्यहितः विप्रस्य मेधाविनश्च होतुः यावयत्सखः यावयंश्चासौ^३ सखा चेति । यावयिता^४ चापनेता उपद्रवाणां सखिभूतश्चेत्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० अर्धभाक् यज्ञानाम् अश्वानां^५ प्रेरको भवति रथसम्बन्धिनं द्रष्टा सर्वस्य सः, यः मनुष्येभ्यो हितः^६ मेधाविनः स्तोतुः यावयत्सखः शत्रूणां पृथक्कर्ता सखा ॥ ५ ॥

°इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये त्रयोदशो वर्गः° ॥

आधीषमाणायाः पतिः शुचायाश्च शुचस्य च । वासोवायोऽवीनामा वासांसि मर्मजत् ॥६॥

आऽआधीषमाणायाः । पतिः । शुचायाः । च । शुचस्य । च ।

वासऽवायः । अवीनाम् । आ । वासांसि । मर्मजत् ॥ ६ ॥

उद्गीथ० आधीषमाणायाः पतिः स्वात्मन्याधीयमानाया स्तुतेराहुतेर्वा पतिः स्वामी शुचायाः सर्वस्या दीप्तेः च शुचस्य च दीप्तस्य च सर्वस्य पतिः पूषा वासोवायः अवीनाम् उरणानां सम्बन्धिनं वाससां दशपवित्रादीनाञ्च वाता^७ च पूषा प्रकाशोष्णाभ्यामनुगृह्णन् वासांसि वस्त्राणि च रजकशोध्यानि आ मर्मजत् मर्यादया शोधयति पूर्वोक्तेनैव न्यायेन ॥ ६ ॥

वेङ्कट० आत्मार्थम्^८ आधीषमाणायाः अजायाः^९ अजस्य च स्वामी । सोऽयम् अवीनाम् रोमभिर्देवानां सोमपवनार्थम् वासांसि वयति । अपि च तानि शोधयन् भवति मृदुकुशलहस्तः ॥ ६ ॥

इनो वाजानां पतिरिनः पुष्टीनां सखा ।

प्र श्मश्रु ह्यृतो दूधोद् वि वृथा यो अदाभ्यः ॥ ७ ॥

इनः । वाजानाम् । पतिः । इनः । पुष्टीनाम् । सखा ।

प्र । श्मश्रु । ह्यृतः । दूधोत् । वि । वृथा । यः । अदाभ्यः ॥ ७ ॥

१. °दानेनाहभावप्रति° मूको. २. °नाम् अथवा यज्ञानां संवर्धयितः मूको. ३. यवाश्चासौ मूको.
४. यावयिता मूको. ५. नास्ति वि^१. ६. अभितो वि^२ अ^३; अहितो वि^१. ७-७. नास्ति मूको.
८. वता मूको. ९. आत्माध वि^२ अ^३; आत्मरथन् वि^१. १०. नास्ति वि^१.

३३२४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व १४.

उद्गीथ० यः पूषा अदाभ्यः अहिंस्यः सः इनः ईश्वरः सर्वस्य वाजानाम् च पतिः स्वामी
इनः ईश्वरः पुष्टीनाम् सर्वेषां प्राणिनां पोषणानां करणे सखा सखीभूतश्च सर्वस्योपकारित्वात् ।
किञ्च हर्यतः कामयमानस्य 'भक्तत्वात् सुप्रतीकस्य यजमानस्य'। षष्ठीश्रुतेः, स्वभूतं सोमं
पिबन्नितिशेषः । इमंश्चु वि वृथा 'प्र दूधोत्' अधूनोत् विविधं प्रकर्षेण अयत्नेन कम्पयति ॥ ७ ॥

वेङ्कट० स्वामी अन्नानाम् पतिः इनः पुष्टीनाम् ओषधीनां पुष्यमाणानाम् सखा इमंश्चुणि
वि प्र कम्पयति अनायासेन, 'यः अहिंस्यः† परैः' ॥ ७ ॥

आ ते रथस्य पूषन्नजा धुरं ववृत्युः । विश्वस्यार्थिनः सखा सनोजा अनपच्युतः ॥ ८ ॥

आ । ते । रथस्य । पूषन् । अजाः । धुरम् । ववृत्युः ।
विश्वस्य । अर्थिनः । सखा । सनःऽजाः । अनपऽच्युतः ॥ ८ ॥

उद्गीथ० हे पूषन् ! यस्त्वम् विश्वस्य अर्थिनः याचकस्य सखा ईप्सितार्थप्रदानृत्वात् सखिभूतः
सनोजाः चिरजातश्च अनपच्युतः स्वाधिकाराद् अनपगतश्च, तस्य ते तव स्वभूतस्य रथस्य
धुरम् हे पूषन् ! अजजातियुक्ता अश्वाः आ ववृत्युः आवर्तयन्ति वहन्तीत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० आ वर्तयन्ति^६ तव रथस्य धुरम् अजाः पूषन् ! स त्वम् विश्वस्य अर्थिनः सखा पुराजातः
अनपच्युतः^७ इति^८ ॥ ८ ॥

अस्माकमूर्जा रथं पूषा अविष्टु माहिनः । भुवद्राजानां वृध इमं नः शृणवद्ववम् ॥ ९ ॥

अस्माकम् । ऊर्जा । रथम् । पूषा । अविष्टु । माहिनः ।
भुवत् । वाजानाम् । वृधः । इमम् । नः । शृणवत् । हवम् ॥ ९ ॥

उद्गीथ० अस्माकम् स्वभूतम् रथम् रंहितारं देवान् प्रति परिसमाप्तिं वा गन्तारं यज्ञम् हविर्धान-
शकटयोः ऊर्जा स्वबलेनाग्नेन रसेन वा हविराख्येन लब्धव्यत्वेन भोक्तव्यत्वेन^{१०} निमित्त-
भूतेन पूषा अविष्टु अवतु रक्षतु माहिनः महान् । भुवत् भवतु च वाजानाम् अन्नानाम्
वृधः वर्धयिता । तदर्थञ्च इमम् नः अस्माकम् शृणवत् शृणोतु हवम् आह्वानम् ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अस्माकम् अन्ने रथम् पूषा रक्षतु महान् । भवतु अन्नानां वर्धकः^{११} । इमम् अस्माकं
शृणोतु हवम् इति ॥ ९ ॥

^{१२}इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये चतुर्दशो वर्गः^{१२} ॥

१-१. नास्ति वि^१. २-२. नास्ति वि^२ अ^१; प्र ... धोत् वि^१. ३. यत्नेन मूको. ४-४. नास्ति वि^१.
† 'स्य वि^२ अ^१. ५. आ ते रथस्य विश्वस्य हे मूको. ६. 'ति मूको. ७. अनप^२ वि^२ अ^१; अपच्युतः वि^१.
८. नास्ति वि^{१२}. ९. देवाः वि^१ अ. १०. नास्ति वि^१. ११. 'र्धनः वि^१ अ^१. १२-१२. नास्ति
मूको.

[२७]

‘ऐन्द्रो वसुक ऋषिः । इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ।

असत् सु मे जरितः साभिवेगो यत् सुन्वते यजमानाय शिक्षम् ।

अनाशीर्दामहमस्मि प्रहन्ता सत्यध्वृतं वृजिनायन्तमाभुम् ॥ १ ॥

असत् । सु । मे । जरितरिति । सः । अभिऽवेगः । यत् । सुन्वते । यजमानाय । शिक्षम् ।
अनाशीऽदाम् । अहम् । अस्मि । प्रहन्ता । सत्यध्वृतम् । वृजिनऽयन्तम् । आभुम् ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् ‘असत् सु मे जरितः सः’ इति चतुर्विंशत्यृचम् ऐन्द्रम् इन्द्रपुत्रो वसुको ददर्श । वासुकेषु सूक्तेषु बाहुल्येनेन्द्रस्यास्ति^१ स्तुतिः । स्तोतुमभ्युद्यतं^२ स्वपुत्रमृषिं वसुकं सम्बोध्य स्वसामर्थ्यं कथयतीन्द्रः, विज्ञातदेवतास्वरूपो येन सुखं स्तोष्यतीति । अथवा कार्यकारणयोरेकत्वोपचारात् ‘आत्मा वै पुत्रनामासि’ (माश १४, ९, ४, २६) इति वचनाच्च इन्द्ररूपेणावस्थितो वसुक आत्मानं स्तौति क्वचित्, क्वचिद् इन्द्रं भेदेन । हे जरितः ! स्तौतः ! असत् अस्ति विद्यते ममेन्द्रस्य सु शोभनः अर्चितः^३ सः अभिवेगः ‘ओविजी अयचलनयोः’ । अर्थिनं प्रति मनसोऽभिचलनम् अभिगमनं वृत्तिविशेषः । यत् येन वेगेन मनोवृत्त्या सुन्वते मर्त्यं सोमाभिषवं कुर्वते यजमानाय यज्वने शिक्षम् ददामि प्रार्थितमर्थम् । किञ्च अनाशीर्दाम् आशीः प्रार्थनोच्यतेऽन्यत्र । इह तु सामर्थ्यात् प्रार्थितं हविरुच्यते । प्रार्थितहविर्मह्यमददत्तम् अधिकृतं पुरुषम् । अथवा आशीरिति सोमाभिष्रयणं^४ दध्युच्यते । तस्याऽदातारम् असोमयाजिनमित्यर्थः, अहम् अस्मि भवामि प्रहन्ता प्रकर्षेण हिंसिता । सत्यध्वृतम् ध्वरतिर्हिसार्थः । सत्यस्य च हिंसितारम्, अनृतवादिनञ्चेत्यर्थः । वृजिनायन्तम् कुटिलं कर्तु-
मिच्छन्तम्, परवञ्चनपरञ्चेत्यर्थः, आभुम् महान्तमपि हिंसिताऽस्म्यहम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० ‘वसुक ऐन्द्रः’ । इन्द्रः । भवति ‘मे सुष्ठु हे’ सर्वेषां भूतानां जरयितः ! इन्द्र ! सः अभिवेगः, येन^५ अभिवेगेन इन्द्रार्थम् सोमम् सुन्वते यजमानाय धनं प्रयच्छामि । किं च अहम् तव आशिरस्याप्रदातारं सत्यस्य ‘हिंसकम् वृजिनम्’^६ आचरन्तम् आभवन्तम्^७ प्रहन्ता अस्मि प्रहन्मि तम् इति ॥ १ ॥

यदीदृहं युधये संनयान्यदैवयून् तन्वा३ शूशुजानान् ।

अमा ते तुम्रं वृषभं पचानि तीव्रं सुतं पञ्चदशं नि पिञ्चम् ॥ २ ॥

यदि । इत् । अहम् । युधये । सम्नयानि । अदैवयून् । तन्वा । शूशुजानान् ।

अमा । ते । तुम्रम् । वृषभम् । पचानि । तीव्रम् । सुतम् । पञ्चऽदशम् । नि । पिञ्चम् ॥ २ ॥

- १-१. नास्ति सूको. २. ँन्द्रस्याम वि^१ अ; ँन्द्रस्य वि^१. ३. स्तोतुमुद्यतं वि^२.
४. अर्जितः सूको. ५. सोमाभिष्रं वि^३. ६-६. ँक्रमेणेन्द्र वि^२ अ^१; ँक्रमेणेन्द्रः ७-७. नास्ति
वि^३ अ^१. ८. नः वि^३ अ^१. ९. नास्ति वि^१ १०; सोम अ^१. १०-१०. ँकृतम् वि^३ अ^१.
११. आप्नुं वि^३; आप्नुं अ^१.

उद्गीथ० इत् शब्द एवार्थः उत्तरार्धस्यादावहंशब्देन सह सम्बन्धयितव्यः । यदि यदा अहम् युधये युद्धार्थम् सम्-नयानि अदेवयून् देवान् यष्टुमनिच्छतो देवशत्रून् अयज्वनः तन्वा स्वशरीरेण शूशुजानान् शुचेश्चकारस्य जकारश्छान्दसः । शोशुचानान् आत्मम्भरित्वात् पुष्टया दीप्त्या च युक्तान् पुष्टान्त्यर्थः । तदा अहम् एव अमा आत्मना हेतुकर्तृत्वेन यजमानं वा अधिष्टाय ते तव यजमानस्य स्वभूतम् तुष्टम् पीवानम् वृषभम् । 'धेनुर्वृषभः' इति श्रुतेः धेनुं गाम् पचानि मदर्थं 'पचामि । तीव्रम् बहुरसम्^१ सुतम् अभिपुतम् पञ्चदशम् सोमम् । पूर्वपक्षापरपक्ष-सम्बन्धिपञ्चदशसङ्ख्यायुक्ततिथिसम्बन्धेन पर्णवृद्धिहासयोगात्^२ पञ्चदशः सोमः, तं च मदर्थमहं नि सिञ्चम् दशापवित्रे द्रोणकलशे 'चमसपात्रे वा सिञ्चामि^३ प्रक्षिपामीत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० यदि एव अहम्^४ मया सह युद्धार्थम् सम्-नयानि^५ दूतैः सङ्गमयानि अदेवकामान् शरीरेण वा 'साधून् वाधमानान् । शुजिः^६ हिंसाकर्मा । तदानीम् पुत्रादिभिः^७ 'सहितः तुभ्यम् इन्द्र!^८ प्रेरकं बलिनं पीवानम् वृषभम् पचानि तीव्ररसम् अभिपुतम् पञ्चदशम् कलशे सोमं च^९ नि-पिञ्चामि ॥ २ ॥

नाहं तं वेद य इति ब्रवीत्यदेवयून्त्समरणे जघन्वान् ।

यदावाख्यत् समरणमृषावृदादिद्धं मे वृषभा प्र ब्रुवन्ति ॥ ३ ॥

न । अहम् । तम् । वेद । यः । इति । ब्रवीति । अदेवऽयून् । समऽअरणे । जघन्वान् ।

यदा । अवऽअख्यत् । समऽअरणम् । ऋषावत् । आत् । इत् । ह । मे । वृषभा । प्र । ब्रुवन्ति ॥ ३ ॥

उद्गीथ० मद्भयतिरिक्तं पुरुषम् अहम् न वेद न जानामि, यः पुरुषः इति एवम् ब्रवीति वक्ति— अदेवयून् देवानकामयमानान् देवद्विषोऽसुरादीन् समरणे सङ्ग्रामे जघन्वान् हतवान् अहमिति । मत्तोऽन्यः सङ्ग्रामे शत्रूणां हन्ता नास्तीत्यर्थः । किञ्च यदा यस्मिन् काले अवाख्यत् उत्तमस्य रणाने प्रथमः । यदा अवाख्यम्^{१०} अवाकृत्य न्यक्कृत्य^{११} मृतवत् पश्यामि समरणम् सङ्ग्रामम् । कीदृशम् । ऋषावत् । द्वितीयाया लुगत्र द्रष्टव्यः । ऋषावन्तं हिंसावन्तं परस्परम् अतिक्रूरमित्यर्थः । आत् तदा । इत् ह इति पदपूरणौ । मे मम स्वभूतानि^{१२} वृषभा^{१३} वृषभकर्माणि दर्पितवृषभस्येव विक्रान्तानि शत्रुवधवन्ति निर्भयं चेष्टितानि प्र ब्रुवन्ति प्रकथयन्ति विद्वत्सङ्घाः वर्णयन्ति ॥ ३ ॥

वेङ्कट० न अहम् तम् इन्द्रं मम पितरम् वेद, यः इत्थम् ब्रवीति । एतदेवाऽऽह^{१४}—अदेवकामान् युद्धे जघन्वान् । कथं ब्रवीतीत्याह—अनन्तरमेव^{१५} तदीयौ ऋत्विजो मम वृषभौ अश्वौ प्र ब्रुवन्ति स्तुवन्ति इति ॥ ३ ॥

यदज्ञातेषु वृजनेष्वासं विश्वे सतो मधवानो म आसन् ।

जिनामि वेत् क्षेम आ सन्तम्राशुं प्र तं क्षिणां पर्वते पादगृह्य ॥ ४ ॥

१-१. 'चामीति प्रापटु' मूको. २. वर्णं मूको. ३-३. 'त्रेणोपासि' वि^{१२} अ. ४. अयम् वि'. ५. नास्ति वि'. ६-६. ... वि' अ'. ७. 'भ्यः वि' अ'. ८-८. 'तम् इन्द्रः वि' अ'. ९. नास्ति वि' अ'. १०. 'ख्यत् मूको. ११. 'कृत्यं वि' अ. १२. 'भूता मूको. १३. नास्ति मूको. १४. निर' वि' अ'.

सू. २७ मं ५]

दशमं मण्डलम्

३३२७

यत् । अज्ञातेषु । वृजनेषु । आसम् । विश्वे । सतः । मघऽवानः । मे । आसन् ।
जिनामि । वा । इत् । क्षेमे । आ । सन्तम् । आभुम् । प्र । तम् । क्षिणाम् । पर्वते । पादऽगृह्य ॥ ४ ॥

उद्गीथ० यत् यदा शरीरशस्त्रास्त्रबलतः^१ परिमाणतश्चाऽपरिज्ञातेषु वृजनेषु सङ्ग्रामेषु आसम् उपविशामि युद्धार्थमुपतिष्ठामीत्यर्थः, तदा विश्वे सर्वे मां प्रति प्राप्ताः मघवानः हविर्धनेन तपोधनेन च धनवन्तः ऋषयः सतः मे ममेन्द्रस्य समीपे आसन् उपविशन्ति वीर्यवृद्धयर्थं मां स्तुवन्तस्तिष्ठन्तीत्यर्थः । किञ्च जिनामि वा जयाम्येव^२, नात्र संशयः । इत्^३ इति पदपूरणः । क्षेमे जगत्पालननिमित्ते आ सन्तम् । आङ्गनाऽभीत्येतस्य^४ स्थाने । सर्वमभिभवन्तमित्यर्थः । आभुम् महान्तं शत्रुम् । यस्तु^५ मत्तो न्यूनः, तम्^६ प्र क्षिणाम् ग्रहिनस्मि प्रक्षिपामि पर्वते गिरौ पादगृह्य पादे गृहीत्वा ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यदा अहम् अज्ञातेषु झटिति उपस्थितेषु शत्रुबलेषु आसम्, तदानीम् सतः मम सर्वे धनवन्तः सहाया भवन्ति । हन्म्येव^१ तं मम पालनीये राष्ट्रे भवन्तम् आभुम्^२ शत्रुम् आहन्तारम्^३, प्र हन्मि घटमिव तम् शिलायां पादे गृहीत्वा ॥ ४ ॥

न वा उ मां वृजने वारयन्ते न पर्वतासो यदहं मनस्ये ।

मम स्वनात् कृधुकर्णो भयात् एवेदनु धून् किरणः समैजात् ॥ ५ ॥

न । वै । ऊँ इति । माम् । वृजने । वारयन्ते । न । पर्वतासः । यत् । अहम् । मनस्ये ।

मम । स्वनात् । कृधुकर्णः । भयात् । एव । इत् । अनु । धून् । किरणः । सम् । एजात् ॥ ५ ॥

उद्गीथ० न वै नैव माम् इन्द्रम् वृजने सङ्ग्रामे युद्धार्थमुपस्थितं सन्तम् वारयन्ते निवारयितुं शक्नुवन्ति शत्रवः, न अपि पर्वतासः हिमवदादयो गिरयः अतिभारक्षमाः^१ । यत् कर्म अहम् मनस्ये मनसा कर्तुमिच्छामि, तत् कर्म मनसापि^२ उद्गोष्ठं चिन्तयितुं^३ न शक्नुवन्तीत्यर्थः । किञ्च मम इन्द्रस्य स्वनात् स्तनितात् शब्दात् सङ्ग्रामकाले हुङ्कारशब्दाद् वा कृधुकर्णः नामाऽसुरः अथवा कृधुकर्णो मन्दश्रवणेन्द्रियो बधिरः स्थावरपिपीलिकपुत्तिकादिरपि भयात् बिभेति । किञ्च एव इत् एवमेव कृधुकर्णवत् मम भयात् अनु धून् प्रतिदिनमित्यर्थः, किरणः अन्तर्णीतमत्वर्थम् एतत्पदम् । किरणवान् रश्मिवान् आदित्यः सम् एजात् सम्यक् कम्पते चलति^४ नियमेन प्रयातीत्यर्थः^५ ॥ ५ ॥

वेङ्कट० न खलु माम् युद्धे त्वदाश्रयं केचन वारयन्ते^१ गच्छन्तम्^२, न अपि शिलोच्चया^३ गच्छन्तं वारयन्ति शत्रून् प्रति, यदा अहम् मन इव आचरामि शीघ्रं गच्छामि । किञ्च मम

१. 'रशास्त्रास्त्र' मूको. २. जानाम्येव वि^१. ३. नास्ति मूको. ४. आङ्गनाऽभीत्ये^० वि^२ अ^१. ५-५. महतो न्यूनतां वि^२ अ^१; महतो न्यूनं तं वि^१. ६. हर्म्ये...वि^१ अ^१; इत्येव वि^१. ७-७. नास्ति वि^१. † आहन्तारम् वि^१. ८. निवारयन्त वि^२ अ; निवारयन्तु वि^१. ९. 'माक्षमाः' वि^१. १०-१०. उद्गोष्ठिच^० वि^२ अ; उद्गोष्ठान्तवि^१ वि^१. ११-११. नियतेन प्रयमीत्यर्थः वि^२ अ. १२-१२. नास्ति वि^१ अ^१. † गच्छन् वि^१.

सिंहनादशब्दाद् ह्रस्वकर्णो मदीयः शत्रुः विभेति । एवमेव अयं दीप्तान् शत्रून् प्रति किरणः
‘सम् कम्पते’ इति आत्मानम् आह ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये पञ्चदशो वर्गः’ ॥

दर्शन्वत्रं शत्रुपाँ अनिन्द्रान् बाहुक्षदः शरवे पत्यमानान् ।

घृष्टं वा ये निनिदुः सखायमध्यु न्वेषु पवयो ववृत्युः ॥ ६ ॥

दर्शन् । नु । अत्र । शत्रुऽपान् । अनिन्द्रान् । बाहुऽक्षदः । शरवे । पत्यमानान् ।

घृष्टम् । वा । ये । निनिदुः । सखायम् । अधि । ऊँ इति । नु । एषु । पवयः । ववृत्युः ॥ ६ ॥

उद्गीथ० दर्शन्^१ अपश्यमहं पुनः दृष्टवानस्मीत्यर्थः, अत्र अस्मिञ्जगति श्रुतपान् श्रुतस्य पक्वस्य
सोमादिकस्य हविषः अपहृत्य पातृन् अनिन्द्रान् इन्द्रेणेश्वरेण मया वर्जितान् अनीश्वरान् वा
बाहुक्षदः महाबलत्वाद् आयुधेन विना बाहुभ्यामेव हिंसितृन् शरवे शरः शरः । तृतीयार्थे
चतुर्थी । मदीयेन शरेण नु क्षिप्रम् पत्यमानान् पात्यमानान्^२ असुरान् । किञ्च घृष्टम् वा
समुच्चयार्थोऽत्र वाशब्दः । महान्तञ्च माम् ये ‘असुराः निनिदुः निन्दन्ति’ सखायम् भक्तानां
सखिवत् प्रियहितस्य कर्तारम् । अधि उ नु एषु अधीत्युपरिभावे । उ इति पदपूरणः । नु इति
क्षिप्रार्थः ववृत्युः इत्यनेन सम्बन्धयितव्यः । अधि एषाम् निन्दितृणामुपरि पवयः ‘पविः’
(निघ २, २१) इति वज्रनाम । बहुवचनसामाध्याद् वज्रादीन्यायुधानीत्यर्थः । नु क्षिप्रम् ववृत्युः
वर्तन्ते पतन्तीत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पश्यामि अहम् इन्द्रम् अनीजानान् स्वयंश्रितं पयः पिबतः बाहुभिः साधून् शकलीकुर्वतः
हिंसार्थम् अभिपततः । तेषु अधि क्षिप्रम् मदीयानि आयुधानि वर्तन्ते । किञ्च अवधर्षणः शीलं
शत्रूणाम्, ये वा निन्दन्ति सखायम् इन्द्रम्, तेषु च इति ॥ ६ ॥

अभूवौक्षीर्व्युः^१ आयुरानद् दर्षन्नु पूर्वो अपरो नु दर्षत् ।

द्वे पवस्ते परि तं न भूतो यो अस्य पारे रजसो विवेष ॥ ७ ॥

अभूः । ऊँ इति । औक्षीः । वि । ऊँ इति । आयुः । आनद् । दर्षत् । नु । पूर्वः । अपरः ।

नु । दर्षत् । द्वे इति । पवस्ते इति । परि । तम् । न । भूतः । यः । अस्य । पारे । रजसः । विवेष ॥ ७ ॥

उद्गीथ० मध्यमपुरुषेण प्रथमपुरुषेण च इन्द्रस्योच्यमानत्वादनयर्चेन्द्रं स्तौति वसुकः । अभूः उ
औक्षीः^२ । उ इत्ययम् एवार्थः । औक्षीरित्युदात्तत्वान्नामपदमेतत् । द्वे इन्द्र ! अभूः भवसि त्वमेव
औक्षीः^३ उक्षिता सेक्ता वृष्टेः क्षरिता । वर्णिता त्वमेव भवसि, नान्य इत्यर्थः । किञ्च वि
उ आयुः आनद् मध्यमपुरुषेण प्रक्रान्तत्वादेकवाक्यतायै युष्मच्छब्देन समानार्थो भवच्छब्दः

१ १. सकम्पत मूको. २-२. नास्ति मूको. ३. वैतु. वैप १, १६६५. ४. पात्यमानात् वि^३.
५-५. ‘रा निन्द’ वि^३ अ; ‘रानि निन्द’ वि^३. ६. धाक्षिः वि^३ अ. ७. ‘क्षिः मूको.

सू. २७, मं. ८]

दशमं मण्डलम्

३३२९

सर्वत्र आनडित्यादौ परोक्षनिर्देशे प्रत्यक्षीकरणार्थमेवाध्याहृतव्यः । वि इति वैविध्ये । उ इति चार्थे । आयुरिति जीवितमुच्यते । 'आनट्' (निघ २, १८) इति व्याप्तिकर्मा । विविधञ्चायुर्भवानिन्द्रः प्राप्नोति, आ महाभूतसम्प्लवाच्च जीवतीत्यर्थः । दर्पत् तु 'ट विदारणे' । 'सिद्धवहुलं लेटि' (पा ३, १, ३४) । नु इति क्षिप्रार्थे । शत्रुं वज्रेण विदारयति च क्षिप्रं भवानिन्द्रः । पूर्वः जगतः स्थितेरिन्द्राधीनत्वात् सर्वसाजगतः पूजंजातश्च भवानिन्द्र इत्यर्थः । अपरः नु दर्पत् अपरशब्दोऽन्यवचनः । नु इति प्रतिषेधे । अन्यो न विदारयिता भवन्तम् इन्द्रम्, भवानेव सर्वं शत्रुजातं हिनस्तीत्यर्थः । किञ्च यः भवान् इन्द्र अस्य रजसः त्रैलोक्यस्य पारे परतः परमसूक्ष्मवायुरूपेण समष्टिव्यष्टिसृष्टिकारणात्मना, स्थित्वेति शेषः, विवेच्य व्याप्नोति सर्वतः, तम् भवन्तमिन्द्रम् न परि भूतः अभिभवितुं न शक्नुत इत्यर्थः । अपि द्वे । के । सामर्थ्याद् आवापृथिव्यौ । कीदृशौ । पवस्ते । 'पूङ् गतौ' इत्यस्य धातोरौणादिके अस्तप्रत्यये परतः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० प्रादुर्भवसि एव, त्वं काले सिञ्चसि च उदकेन पृथिवीम् । तदनन्तरम् अन्नम् च व्याप्तं भवति । परोक्षः शेषः । 'सोऽयम्' इन्द्रः पूर्वः मेघं विदारयति, तथा अपरः सर्वदा विदारयति । द्वे रजसी^१ तम् महान्तम् न परि भवतः, यः इन्द्रः अस्य रजसः पारे विवेच्य व्याप्तो भवति अन्तरिक्षे इति ॥ ७ ॥

गावो यवं प्रयुता अर्यो अक्षन् ता अपश्यं सहगोपाश्चरन्तीः ।

हवा इदर्यो अभितः समायन् कियदासु स्वपतिश्छन्दयाते ॥ ८ ॥

गावः । यवम् । प्रयुताः । अर्यः । अक्षन् । ताः । अपश्यम् । सहगोपाः । चरन्तीः ।

हवाः । इत् । अर्यः । अभितः । सम् । आयन् । कियत् । आसु । स्वपतिः । छन्दयाते ॥ ८ ॥

उद्गीथ० 'पयसि ह्रीदं सर्वं प्रतिष्ठितं यच्च प्राणितं यच्च न' (माश १४, ४, ३, ५) इति वचनात् सर्वस्य जगतः स्थितिहेतुभूता याः गावः 'प्रयुताः परस्परेण सहभूताः' अर्यः स्वाधिकारं प्रति गन्धः यवम् मद्बृष्टिजनितयवादिघासमित्यर्थः, अक्षन् अदन्ति भक्षयन्तीति, 'एवम्भूताः ताः गाः सहगोपाः गोपालकेन सहिताः चरन्तीः घासं भक्षयन्तीः अहम् अपश्यम् पश्यामि' परया प्रीत्या । दृश्यमानाश्च ता गावः हवा वाहनदोहनार्थमाह्वानार्हाः । इत् इति पदपूरणः । 'अर्यः स्वाधिकारं' प्रत्यागन्धः^६ अभितः सर्वतः सर्वाभ्यो दिग्भ्यः इत्यर्थः, सम् आयन् समित्येकीभावे । एकीभूय यूथशः आगच्छन्त्यहन्यहनि गृहान्^७ प्रति तृप्ताः सत्यः । आगतासु गोषु कियत् अपि क्षीरं यथास्वरूपम् स्वपतिः स्वासांस्वासां गवां स्वामी छन्दयाते दोग्धुं कामयते मदर्थं दोग्धीत्यर्थः । 'इन्द्राय गाव आशिरं दुदुहे वज्रिणे मधु । यत् सीमुपहरे विदत्' (ऋ ८, ६९, ६) इति वचनात् ।

'अथवा या गावः' स्वाधिकारं प्रति गन्धः प्रजाः ब्राह्मणाद्याः यवं मद्बृष्टिजनितं यवाद्यन्नम् प्रयुताः प्रमिश्रिताः परस्परेण सहभूताः अक्षन् अदन्ति, ताः गवाख्याः अहम्

१-१. यम् वि^२ अ^१. २-२. इन्द्र^३ वि^२ अ^१. ३. रजनी मूको ४-४. नास्ति मूको; पूर्तिः सायणानुसारिणी. ५-५. आर्यस्याधि^० मूको. ६. प्रत्यागन्धः वि^२ अ^१; प्रत्यागन्धः वि^१. ७. प्रज्ञात् वि^१. ८. यवासु^० मूको. ९-९. अथवा या ति^२ अ^१; अथवा वि^१.

अर्थः सर्वस्य स्वामी अपश्यम्^१ परया प्रीत्या पश्यामि । सहगोपाः प्रजापालकप्रजापतिना^२ सहिताः चरन्तीः मद्बृष्टिजनितयवाद्यन्नं भक्षयन्तीः^३ मया परया प्रीत्या दृश्यमानाश्च गोसंज्ञाः प्रजा आह्वातव्याः । मत्परिचर्यार्थं समर्पितत्वात्^४ जीवितस्य^५, मामेवेश्वरम् आराधयन्तीत्यर्थः । कियदपि स्तुतिजातं हविर्जातञ्च आसु प्रजासु स्थितं स्वपतिः आत्मीयः पतिः प्रजापतिः छन्दयाते कामयते । प्रार्थनया चात्र^६ तत्पूर्वको लाभो लक्ष्यते । अतिस्तोकं लभत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० गावः मदीयम् यवम्^७ विमुक्ताः शत्रोः^८ स्वभूताः अक्षन् । अहम् ताः^९ पश्यामि ^{१०}गोपसहिताः, याः^{११} चरन्ति रणेन शत्रूणां ह्वातव्याः सहायाः । तत्र प्रविष्टं माम् अभितः^{१२} सम् आयन्ति^{१३} । तदानीम् आसु गवाम् स्वपतिः स्वामी^{१४} मच्छत्रुः कियत् छन्दयाते किञ्चिदपि इच्छति^{१५} बलवान् अयमाजगाम इति गोष्वाशां विसृजति ॥ ८ ॥

सं यद्वयं यवसादो जनानामहं यवाद उर्वज्रे अन्तः ।

अत्रा युक्तोऽवसातारमिच्छादथो अयुक्तं युनजद्वन्वान् ॥ ९ ॥

सम् । यत् । वयम् । यवसऽअदः । जनानाम् । अहम् । यवऽअदः । उरुऽअज्रे । अन्तरिति । अत्र । युक्तः । अवऽसातारम् । इच्छात् । अथो इति । अयुक्तम् । युनजत् । ववन्वान् ॥ ९ ॥

उद्गीथ० 'पुरुष एवेदं सर्वम्' (ऋ १०, ९०, २), 'सर्वं खल्विदं ब्रह्म' (छांउ ३, १४, १) इत्यादि-वचनात् कारणात्मनः सर्वात्मकत्वात् अहमेव सम्यग्ज्ञानयोगात् कारणात्मरूपेण ^{१२}सर्वात्मको भूत्वा सर्वमन्नं^{१४} स्थावरजङ्गमलक्षणं यद्यद् द्विपाचतुष्पादादिकञ्च सर्वमुत्पादयामि इति कारणात्म-रूपेणात्मानमिन्द्रः स्तौति । जनानाम् सर्वप्राणिनाम् यत् अन्नं यवसं यवाद्यन्नञ्च तस्य सर्वस्य यवसस्य यवाद्यन्नस्य च वयम् एव सम्यगन्तारः । द्विपदचतुष्पदादिना^{१५} कार्यरूपेण स्थितोऽहमेव कारणरूपेण स्थित्वा सर्वस्य यवादिकान्नस्याऽऽत्ता । क्व स्थितः सन् अत्ता त्वम् । उच्यते — उरु अज्रे अन्तः उरु विस्तारे^{१६} । 'अज गतिक्षेपणयोः' । अन्तरिति च मध्यवचनः^{१७} । विस्तीर्णस्य जङ्गमस्य^{१८} जगतो मध्ये, स्थितः सन् अत्ताऽस्मीत्यर्थः । 'अनेकजन्मसंसिद्धस्ततो याति परां गतिम्' (गी ६, ४५) इति वचनाद् मोक्षस्य दुष्प्रापत्वाद् अत्र अस्मिन्नेव जन्मनि अवसा-तारम् संसारान्तस्य कर्तारं मोक्षं गमयितारं मामेव इच्छात् आराधयितुम् इच्छति । कः । युक्तः योगी । योगीन्द्र एव संसारसागरादुद्धर्ता नान्य इति परया भक्त्या योऽयमाराधयति योगेन, तमहमस्मिन्नेव जन्मनि संसाराद् मोचयामीत्यर्थः । अथो अपि च अयुक्तम् अयोगिनम्^{१९} युनजत् उत्तमस्य^{२०} स्थाने प्रथमोऽयम् । युनज्म्यात्मना, संसाराद् मोचयामीत्यर्थः, ववन्वान् सम्भजन्, अहं यदि कामयेयमित्यर्थः ॥ ९ ॥

१. अवश्यं मूको. २. प्रजायावनप्रं वि^१; प्रजाचापन प्रं वि^१ अ^१. ३. भक्षयन्ति मूको. ४. 'यं-मभित्वाव मूको. ५. प्रतिवस्य मूको. ६. वात्र मूको. ७. वयम् मूको. ८. शत्रो मूको. ९. तान् वि^२ अ^१. १०-१०. 'तायवे वि^२ अ^१; 'तायवे वि^१. ११. अहितः मूको. १२. आपयन्ति मूको. १३. स्वामि मूको. १४. इति वि^२ अ^१. १५-१५. स्थित्वा वि^१. १६. 'दादीनां मूको. १७. विस्तारेण वि^१. १८. समिध्यन् मूको. १९. जनस्य ग' मूको. २०. योगिनं वि^१. २१. उक्तपस्य मूको.

सू. २७, मं. १०]

दशमं मण्डलम्

३३३१

वेङ्कट० सम् गच्छन्ते^१ यदा गोभिः सस्यम् आदयन्तः^२ जनानाम् स्वभूतम् अन्ये^३, अहम् च यवम् आदयन्^४ विस्तीर्णे क्षेत्रे^५ अन्तः^६ । तत्र कश्चित् पशुरसदीयो विमोचकम् इच्छति । अथो अयुक्तम् सस्यानि भक्षयन्तम् आत्मीयपशुं वध्नाति ॥ ९ ॥

अत्रेदुं मे मंससे सत्यमुक्तं द्विपात् च चतुष्पात् संसृजानि ।

स्त्रीभिर्यो अत्र वृषणं पृतन्यादयुद्धो अस्य वि भजानि वेदः ॥ १० ॥

अत्र । इत् । ऊँ इति । मे । मंससे । सत्यम् । उक्तम् । द्विपात् । च । यत् । चतुष्पात् । सम्सृजानि । स्त्रीभिः । यः । अत्र । वृषणम् । पृतन्यात् । अयुद्धः । अस्य । वि । भजानि । वेदः ॥ १० ॥

उद्गीथ० अत्र इच्छन्ते^१ एवार्थः । सत्यशब्दाच्च परो द्रष्टव्यः^२ । उ इति पदपूरणः । अत्र अस्मिन्^३ मे स्तोत्रे मंससे जानीहि त्वम् सत्यम् इत्^४ उक्तम् यथार्थमेव कथितं मया, नार्थवादरूपेणाध्या-रोपितगुणम् एतत् स्तोत्रमित्यर्थः । किन्तत्^५ । द्विपात् च मनुष्यजातिकम् चतुष्पात् च गवादिकम् । सामर्थ्याद् अन्यदपि बहुपादेकपादादिकं स्थावरजङ्गमम् यत् तत्^६ सर्वम् अहमेव संसृजानि उत्पादयानीति जानीहि त्वम् । किञ्च स्त्रीभिः स्त्रीसदृशैः बलपौरुषनयवर्जितैः पुरुषैः सह यः पुरुषः शूरम्मन्यः अत्र अस्मिन् जगति वृषणम् उदकं वृष्टेरायुधवृष्टेर्वा वर्षितारं माम्, परित्यज्येति शेषः, पृतन्यात् पृतन्यति^७ पृतनां सङ्ग्रामं युद्धं कर्तुमिच्छति, तस्य अस्य ईदृशस्य पुरुषस्य स्वभूतम् वेदः धनम् अयुद्धः युद्धवर्जितः तेन तादृशेन पुरुषेण सह अयोद्धा सन्नहं बलादपहत्य वि भजानि स्वसैनिकेभ्यः स्तोत्रभ्यो यष्ट्यश्च ददामीत्यर्थः ॥ १० ॥

वेङ्कट० अस्मिन्नर्थे एव इन्द्र! मे त्वम् सत्यम् मन्यसे उक्तम्—यत् अहं सिंहादीन् मनुष्यैः एकचारिणः करोमि । किं च स्वस्त्रीभिः^८ सहायैः यः नरो मद्राष्ट्रे निवसन् पुमांसं पृतन्यति^९, तस्य पुंसो युद्धम् अकुर्वन्नेव अहं धनम् आदाय अभियोक्त्रे प्रयच्छामि ॥ १० ॥

^{१०} इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये षोडशो वर्गः^{११} ॥

यस्यानक्षा दुहिता जात्वासु कस्तां विद्वाँ अभि मन्याते अन्धाम् ।

कतरो मेनिं प्रति तं मुचाते य ई वहति य ई वा वरेयात् ॥ ११ ॥

यस्य । अनक्षा । दुहिता । जातु । आस । कः । ताम् । विद्वान् । अभि । मन्याते । अन्धाम् । कतुरः । मेनिम् । प्रति । तम् । मुचाते । यः । ईम् । वहति । यः । ईम् । वा । वरेयात् ॥ ११ ॥

१. °च्छे वि; °च्छे वि^२. २. आदायम् मूको. ३. अन्यः मूको. ४. आदायत् वि^३; आदाय अ^४. ५. क्षेत्रम् वि^५ अ^६; क्षेत्रे क्षेत्रे वि^६. ६. नास्ति वि^७ अ^८. ७. इच्छन् मूको. ८. द्रष्टव्यः वि^९. ९. नास्ति मूको. १०. इति वि^{१०} अ. ११. किञ्चित् मूको. १२. यत्तत् वि^{१२}. १३. °न्यमिति मूको. १४. स्वस्तिभिः मूको. १५. व्रतम्य वि^{१५} अ^{१६}; प्रतन्यति वि^{१६}. १६-१६. नास्ति मूको.

उद्गीथ० यस्य ममेन्द्रस्य कारणात्मरूपेणावस्थितस्य सतः अनक्षा अक्षिवर्जिता दर्शनहीना अचेतनेत्यर्थः, दुहिता प्रकृत्याख्या जातु आस सर्वमोक्षपक्षे महाप्रलये वा सामर्थ्याद् मय्येव लीना यदि भवति, तदा^१ कः पुरुषो मत्तोऽन्यः ताम् अन्धाम् मम दुहितरं प्रकृत्याख्यां मय्येव लीनाम् विद्वान् सर्वज्ञ इत्यर्थः, अभि मन्याते^२ आत्मन्याश्रयप्रदानेन को देवोऽभिपूजयति, यद्वा क्षीरोदकवद् मया सहैकीभूतां तामाभिमुख्येन को जानाति, अहमेव सर्वज्ञः^३ आत्मन्याश्रयप्रदानेनाऽभिपूजयामि । क्षीरोदकवन्मया सहैकीभूतां तत्त्वतो जानामि, नान्य इत्यभिप्रायः । किञ्च कतरः वा मत्तोऽन्यः पुरुषः मेनिम् वज्रम् तम् शत्रुम् प्रति मुचाते मुञ्चति । स्वयमेवमुत्थाप्येदानीं प्रतिवक्ति — यः पुरुषः ईम् एनं शत्रुं प्रति वहति प्रतिवहति प्राप्नोति धनार्थं गच्छति, यः वा पुरुषः ईम् एनं शत्रुम् वरेयात् युद्धाय वरयितुमिच्छति, युद्धं प्रार्थयत इत्यर्थः, स चाहमेव, नान्य इत्यर्थः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० यस्य अक्षिवर्जिता दुहिता जातु कदाचिद्^४ भवति जायते, सः कः ताम् विद्वान् अभि मन्यते^५ अन्धाम् इयं मम अस्तु इति । कतरः^६ वा तस्य अन्तर्मेनिरूपम् आत्मशरीरे प्रति मुञ्चति । यः एनां वहति, यः वा एनां वरयितुम् इच्छति इत्यादित्यम् अधिष्ठाय पार्थिवं रसम् आददानम् इन्द्रं ब्रुवत इति^७ ॥ ११ ॥

कियती योषा मर्यतो वधूयोः परिप्रीता पन्यसा वार्येण ।

भद्रा वधूर्भवति यत् सुपेशाः स्वयं सा मित्रं वनुते जने चित् ॥ १२ ॥

कियती । योषा । मर्यतः । वधूऽयोः । परिप्रीता । पन्यसा । वार्येण ।

भद्रा । वधूः । भवति । यत् । सुपेशाः । स्वयम् । सा । मित्रम् । वनुते । जने । चित् ॥ १२ ॥

उद्गीथ० कियती किंपरिमाणा योषा स्त्रीजातिः मर्यतः मनुष्यधर्मान् सम्भोगादिधर्मान्^१ इच्छतः पुरुषस्य वधूयोः वधूकामस्य स्त्रीकामस्येत्यर्थः, परिप्रीता परितुष्टा अनुरक्ता वशवर्तिनीत्यर्थः, पन्यसा स्तोत्रेण वार्येण वरणीयेन शोभनेन सर्वगुणग्राहिणा, स्तुतस्यापि सत इति शेषः, सर्वगुणोपेतस्यापि सत इत्यर्थः । मम पुनरीश्वरस्य सर्वात्मकस्य सर्वस्य नियन्तुरन्तर्यामिरूपेणावस्थितस्य 'इन्द्रस्य असावेव स्त्री' प्रकृत्यात्मिका^२ परिप्रीता^३ अनुरक्ता^४ वशवर्तिनीत्यभिप्रायः । किञ्च 'भद्रा कल्याणी'^५ सर्वगुणोपेता सुपेशाः सुरूपा च भवति यत् या वधूः स्त्री द्रौपदीदमयन्त्यादिका सा स्वयम् आत्मनैव यम् मित्रम् स्निग्धं पतिम् अर्जुननलादिकम्^६ वनुते स्वयंवरधर्मेण प्रार्थयते जने चित् वरजनमध्ये स्थितम्, स च वियमाणो वरनरः अहमेवेत्यभिप्रायः, 'रूपं रूपं प्रतिरूपो बभूव' (ऋ ६, ४७, १८) इति मन्त्रलिङ्गात् सर्वात्मकत्वात् ॥ १२ ॥

वेङ्कट० ताम् इमां वधूम् इच्छतः मर्यतः इन्द्रस्य सा योषा कियती । तयोः मध्ये कियान्

१. नास्ति मूको. २-२. नास्ति मूको; पूतिः सायणानुसारिणी द्र. ३. कस्यचित् मूको. ४-४. नास्ति वि^१. † करः मूको. ५. धर्मम् मूको, ६-६. सावेवस्तौ वि^१; सावेवतु वि^२ अ. ७. 'त्यादिका मूको. ८. परिप्रीता वि^१ अ. ९. अनुवती मूको. १०-१०. भद्राणी मूको. ११. 'र्जुनेन नला' वि^१ अ; 'र्जुनं मला' वि^१.

सू. २७, मं १३]

दशमं मण्डलम्

३३३३

अन्तर इति अस्मिन्नर्थे कियतीति^१ दृष्टम् । सम्प्रीता स्तोतव्येन वरणीयेन^२ । तेन सा इयम्^३ वधूः सुरूपा यदा भजनीया भवति, तदा सा स्वयम् एव आत्मनः मित्रम् पतिं भजते अने-
कस्मिन् अपि जने अन्यस्मिन् स्थितं^४ तं सर्वम् अपहाय^५ ॥ १२ ॥

पुत्तो जगार प्रत्यञ्चमत्ति शीर्ष्णा शिरः प्रति दधौ वरूथम् ।

आसीन ऊर्ध्वामुपसि क्षिणाति न्यङ् उत्तानामन्वेति भूमिम् ॥ १३ ॥

पुत्तः । जगार । प्रत्यञ्चम् । अत्ति । शीर्ष्णा । शिरः । प्रति । दधौ । वरूथम् ।

आसीनः । ऊर्ध्वाम् । उपसि । क्षिणाति । न्यङ् । उत्तानाम् । अनु । एति । भूमिम् ॥ १३ ॥

उद्गीथ० अनया वसुक्ः^६ सौतीन्द्रम् । अत्र सामर्थ्याद् उदकनिर्देशप्रतिनिर्देशार्थौ द्वितीयान्तौ यत्तच्छब्दा-
वध्याहार्यौ^७ । यदुदकं भौमरसलक्षणं मण्डले सम्भृतं परिपक्वं वा पतः पादैः रश्म्याख्यैः
जगार जिगतिर्गिरतिकर्मा वा गृह्णातिकर्मा^८ वा (तु. या ६, ८) । पृथिवीतो^९ मध्यस्थानम् इन्द्रं
प्रति निगिरति गृह्णाति^{१०} वाऽऽदित्यः, तदुदकम्^{११} इन्द्रः प्रत्यञ्चम् आत्मानं प्रत्यञ्चितं गतम् अत्ति
भक्षयति उपयुङ्क्ते स्वीकरोतीत्यर्थः । स्वीकृत्य च शीर्ष्णा अन्तरिक्षलोकस्य शिरोभूतेन
विद्युदात्मना स्थित्वा पृथिवीनिवासिनो लोकस्य शिरः प्रति दधौ निदधाति प्रतिक्षिपति
वरूथम् वरणीयं वृष्टयुदकम् । न केवलं शिरः प्रतिनिदधाति । किं तर्हि । आसीनः उपविष्टः ।
क्व । उपसि उपस्थे (तु. या ६, ६) स्वसमीपस्थानेऽन्तरिक्षे ऊर्ध्वाम् अपि वृष्टिम् क्षिणाति 'क्षि हिंसा-
याम्' । हिनस्ति क्षिपतीत्यर्थः । किञ्च न्यङ्^{१२} नीचैरञ्चितः सन्^{१३} वाय्वात्मना तिर्यग्गतिः सन्नित्यर्थः,
उत्तानाम् अनु एति आनुपूर्व्येण गच्छति भूमिम् ।

अथवा 'तेनेन्द्रेण उत्क्षिप्तञ्च'^{१४} सत् तद् वृष्टयुदकं न्यङ् लिङ्गव्यत्ययोऽत्र कर्तव्यः ।
'न्यक् नीचैरञ्चितं सत्'^{१५} उत्तानामन्वेति पथा^{१६} निम्नामन्वेति अनुगच्छति भूमिम् ।
अथवा आदित्यात्मना इन्द्रः स्तूयते । तदंशत्वाद् आदित्यस्य पादैः रश्म्याख्यैः भौमरस-
लक्षणमुदकं गिरति गृह्णाति वाऽऽदित्यः । गृहीत्वा च प्रत्यञ्चमात्मानं प्रतिगतम् अत्ति
भक्षयति स्वीकरोति मण्डले स्थापयतीत्यर्थः । अवस्थाप्य च परिपक्वः सन् वर्षासु प्राप्तासु
शीर्ष्णा शिरस्थानीयेन रश्मिजालेन सर्वलोकस्य शिरः प्रति दधौ दधाति क्षिपतीत्यर्थः ।
वरूथम् वरणीयं वृष्टयुदकम् । किञ्च आसीनः उपविष्टः । क्व । उपसि उपस्थे (तु. या ६, ६) स्वसमी-
पस्थाने मण्डले दिवि वा ऊर्ध्वाम् स्वदीप्तिं रश्मिजाललक्षणां क्षिणाति हिनस्ति आलोककरणाय
व्याप्नोतीत्यर्थः । किञ्च न्यङ् रश्मिजालरूपेण नीचैरञ्चिता गन्ता सन् उत्तानां भूमिमन्वेति
अनुगच्छति तिर्यगूर्ध्वमधश्च सर्वरश्मिजालेनाऽऽलोककरणाय व्याप्नोतीत्यर्थः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० पतः उदकम् उद्गिरति । अपि च प्रत्यञ्चम् अभिमुखम्^{१७} 'ऊर्ध्वं रसम्'^{१८} अत्ति । आत्मीयेन

१. नास्ति वि^१ अ^१. २. विरव^२ वि^२ अ^१. ३-३. नास्ति वि^१. ४. नास्ति वि^२ अ^१. ५. स्थिते
मूको. ६. वासुक्ः मूको. ७. यच्छब्दावध्या^७ वि^२ अ; यच्छब्दोध्या वि^१. ८. गृह्णाति मूको. ९. पृथिवीपतिः
मूको. ८. नास्ति मूको. ९. तमुद^९ मूको. १०-१०. 'ञ्चितारसन् वि^२ अ. ११-११. तेनेन्द्रो-
त्क्षिप्त^{१०} मूको. १२-१२. न्यङ् नीचैरञ्चितरसन् मूको. १३. यथा मूको. १४. उदकम् वि^१ अ^१.
१५-१५. ऊर्ध्वरसम् वि^२ अ^१.

शीर्ष्णा तेजसाम् अग्रेण तस्याः शिरः प्रति सन्धत्ते वरणीयम् । आदित्यमण्डले आसीनः कश्चिद् ऊर्ध्वः^१ तिष्ठति^२, कश्चिद्^३ उपस्थे स्पृशति, कश्चिद् रश्मिभिः न्यङ् उत्तानाम् भूमिम्^४ अनु गच्छति^५ इति । पूर्वयोः ऋचोः^६ अनयोः उत्तरम् उक्तम् इति ॥ १३ ॥

बृहन्नच्छायो अपलाशो अर्वा तस्थौ माता विषितो अत्ति गर्भः ।

अन्यस्या वत्सं रिहती मिमाय कया भुवा नि दधे धेनुरुधः ॥ १४ ॥

बृहन् । अच्छायः । अपलाशः । अर्वा । तस्थौ । माता । विऽसितः । अत्ति । गर्भः ।

अन्यस्याः । वत्सम् । रिहती । मिमाय । कया । भुवा । नि । दधे । धेनुः । ऊर्ध्वः ॥ १४ ॥

उद्गीथ० विद्युदात्मनेन्द्रः स्तूयते । बृहन् महाविद्युद्वृक्षरूपः इन्द्रः अच्छायः छाया रहितः तमोवर्जित इत्यर्थः, अपलाशः पर्णरहितश्च । अथवा अपलाशः पराशदनवर्जितः^१ विनाशरहितः इत्यर्थः । अर्वा अर्ता सर्वत्रगामी वेत्यर्थः, तस्थौ तिष्ठति विपितः विमुक्तः निरालम्बन इत्यर्थः, 'माता वृष्टिप्रदानद्वारेण'^२ सर्वस्य जगतो निर्माता च अत्ति भक्षयति च हवींषि । अथवाऽदनेन विनाशो^३ लक्ष्यते । दुष्कृतो विनाशयति । गर्भः^४ मेघस्य^५ गर्भभूतश्च । अनर्थानां गरिता वा । किञ्च अन्यस्याः अदित्याख्याया देवमातुः^६ वत्सम् अपत्यमिन्द्रं^७ विद्युन्मयम् रिहती आस्वादयन्ती उपजीवयन्ती वर्धयन्ती^८ पूजयन्ती स्तुवती^९ वा मिमाय निर्मिमीते वर्षासु मेघजातिः । कया भुवा^{१०} केनापि भावेनाभिप्रायेण^{११} भक्त्या भयेन वेत्यर्थः । नि दधे स्वोदरे निदधाति च धेनुः 'धेनुर्धयतेर्वा धिनोतेर्वा' (या ११, ४२) । सर्वस्य वृष्ट्युदकं पाययित्री वृष्ट्युदकेन प्रीणयित्री वेत्यर्थः । ऊर्ध्वः उदकाधारत्वात्^{१२} उदकस्थानीयम् इन्द्रं विद्युद्रूपम् ।

अथवा आदित्यात्मनेन्द्रः स्तूयते तदंशत्वाद् आदित्यस्य । बृहन् महान्^{१३} आदित्यो वृक्षः^{१४} अच्छायः छाया रहितः तमोरहित इत्यर्थः ।^{१५} अपलाशः पर्णरहितश्च^{१६} । अथवा पलाशः पराशदनात् ।^{१७} पराशदनरहितश्चेत्यर्थः^{१८} । अर्वा अर्ता सर्वत्रगामी सुलोक-गामी वेत्यर्थः, तस्थौ तिष्ठति च । कथम् । विपितः विमुक्तः निरालम्बन इत्यर्थः । माता निर्माता च सूर्यस्य वृष्टिद्वारेण । अत्ति भक्षयति च हवींषि । अथवाऽदनेनात्र विनाशो लक्ष्यते । दुष्कृतो^{१९} विनाशयतीत्यर्थः^{२०} । गर्भभूतश्च दिवः त्रैलोक्यान्तर्वर्तित्वात् । अथवा^{२१} गर्भो गृभेगृणात्यर्थे^{२२} । गिरत्यनर्थानिति वा' (या १०, २३) । भौमान् रसान् रश्मिभिः गृणाति^{२३} गिरति वेत्यर्थः । किञ्च अन्यस्याः देवमातुरदितेः वत्सम् अपत्यम् आदित्यं रिहन्ती आस्वादयन्ती उपजीवयन्ती स्तुवती^{२४} वा मिमाय निर्मिमीते, पूर्वस्यां दिश्यहन्यहनि उत्पादयन्तीत्यर्थः । कया भुवा केनापि भावेन भक्त्या भयाद्वेत्यर्थः । नि दधे स्वोदरे

१. ऊर्ध्वाः मूको. २. °स्ति मूको. ३. काचिद् मूको. ४-५. अधिगच्छति वि^२ अ^१; अनुगच्छति वि^१. ५. ऋचयोः वि^२. ६. ...वर्जितः वि^२ अ. ७-७. महावृ° मूको. ८. विनाशं मूको. ९. विभागः मूको. १०. मेघस्य वि^१; मध्यस्य वि^२; मध्यमस्य अ. ११-११. व...प° वि^१; वाप° वि^२ अ. १२-१२. °वर्ध-न्ती मूको. १३. स्तुवन्ती मूको. १४-१४. केनाविभावाभि° मूको. १५. उदकधा° वि^१ अ. १६-१६. °त्यवृ° वि^२ अ. १७-१७. अथवाशो वर्ण° वि^२ अ. १८-१८. परागमनं वि^२ अ. १९. तदुद्कृ° वि^२ अ. २०. °यत्येवेत्य° वि^२ अ. २१-२१. गर्भो गृणात्यर्थे मूको. २२. गृणाति मूको. २३. स्तुवती मूको.

८ २७, मं १५

दशमं सण्डलम्

३३३५

निदधाति च धेनुरिव ऊधः । अथवा धेनुस्थानीया द्यौरुदकस्याऽऽधारत्वात् क्षरितृत्वाद्
ऊधःस्थानीयम् आदित्यम् ॥ १४ ॥

वेङ्कट० कस्याश्चित् पुत्रः तस्या रसम् अस्ति । न स पृथिव्या^१ जानो वृक्षः, नापि गोजातो
वत्सः । स क इति पृच्छति वृहन् इति । मातुः अपि महान् छायापलाशवर्जितः
गमनशीलः सदा^२ विमुक्तः कश्चित् गर्भः मातुः पयः अस्ति । माता च न कदाचित् सञ्चरति
सर्वदा तिष्ठति । स इन्द्र इति उत्तरम् । किञ्च अन्यस्याः पृथिव्याः वत्सम् इमम्^३ अग्निम्,
अपि वा स्थावरजङ्गमं च वर्षजिह्वया लिहन्ती काचित् शब्दायने माध्यमिका वाक् । सा
धेनुः केन मार्गेण आत्मीयम् ऊधः तस्मिन् वत्से नि दधाति । तत्रोत्तरम् इन्द्रेण इति ।
तदुक्तम्—‘तस्य सा पयसाऽपिन्वतेळा’ (ऋ ३, ५, १३) इति ॥ १४ ॥

सप्त वीरासौ अधरादुदायन्नष्टोत्तरात्तात् समजगिरन् ते ।

नव पश्चातात् स्थिविमन्त आयन् दश प्राक् सानु वि तिरन्त्यश्रः ॥ १५ ॥

सप्त । वीरासः । अधरात् । उत् । आयन् । अष्ट । उत्तरात्तात् । सम् । अजगिरन् । ते ।
नव । पश्चातात् । स्थिविमन्तः । आयन् । दश । प्राक् । सानु । वि । तिरन्ति । अश्रः ॥ १५ ॥

उद्गीथ० प्रजापत्यात्मनेन्द्रः स्तूयते । सप्त ऋषयो विश्वामित्रादयः वीरासः प्रजापतेः पुत्राः
अधरात् प्रजापतेरधःकायात् उत् आयन् उत्पन्ना इत्यर्थः^४ । अष्ट ये वसवः ते उत्तरात्तात्
उत्तरात् प्रदेशात्^५ सम् अजगिरन् सञ्जगिर इत्यर्थः । नव भृगवः स्थिविमन्तः ‘स्थिविः
हलजम्भा, तया चात्र^६ कर्षणम्’ उपलक्ष्यते, कृषिमन्त इत्यर्थः । पश्चातात् पृष्ठतः आयन् आगताः^७
उत्पन्ना इत्यर्थः । दश अङ्गिरसः प्राक् अग्रतः, उत्पन्नाः सन्तः इति शेषः, सानु
समुच्छ्रितं प्रदेशम् वि तिरन्ति विवर्धयन्ति अश्रः अशनवतो द्युलोकस्य ॥ १५ ॥

वेङ्कट० सप्त वीराः^८ मरुत इन्द्रस्य दक्षिणार्धाद् उत् तिष्ठन्ति । अथ अष्ट उत्तरतः सम् गच्छन्ते ते वीराः ।
अथ नव पश्चात्^९ स्थिविमन्तः स्थानवन्त आगच्छन्ति । अथ दश अस्य^{१०} प्राक् स्थिताः
समुच्छ्रितम् उदकं तेजो वा वि तिरन्ति इति मरुतोऽस्य साहाय्यं प्रतिदिशम् अव-
स्थाय कुर्वन्ति । अपर आह—सप्तर्षयः बालखिल्या अष्टौ नव भृगवो दश अङ्गिरसः
इति ॥ १५ ॥

^१ इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये सप्तदशो वर्गः^{१२} ॥

दशानामेकं कपिलं समानं तं हिन्वन्ति कृतं पायीय ।

गर्भं माता सुधितं वक्षणास्त्रवैनन्तं तुषयन्ती विभर्ति ॥ १६ ॥

१. ‘व्यां वि’ अ^१ २. सर्वदा वि^२ ३. नास्ति वि^३ अ^४ ४. इन्द्र इत्यर्थः सूको. ५. प्रादेशात्
वि^५ ६-६. स्थिविहल जभायात्र सूको. ७. कपणं वि^७ अ^८ ८. आगा सूको. ९ वीरासः वि^९.
१०. ‘श्चात् हा वि’ अ^{१०} ११. अस्यः सूको. १२-१२. नास्ति सूको.

क्र-४१७

दशानाम् । एकम् । कपिलम् । समानम् । तम् । हिन्वन्ति । क्रतवे । पार्याय ।
गर्भम् । माता । सुधितम् । वृक्षणासु । अवेनन्तम् । तुषयन्ती । विभर्ति ॥ १६ ॥

उद्गीथ० दशानाम् अङ्गिरसां मध्ये एकम् प्रधानम् कपिलम् कपिलनामानम् ऋषिम् समानम् सामर्थ्येन तुल्यम् । केन । सामर्थ्यात् प्रजापतिना । अत्र हिन्वन्तिशब्दात् पूर्वं यच्छब्दोऽध्याहार्यः, तच्छब्दश्च गर्भशब्दात् पूर्वं द्रष्टव्यः । यम् हिन्वन्ति गमयन्ति प्रेरयन्ति ते चाङ्गिरसोऽवशिष्टाः । किमर्थम् । क्रतवे यज्ञादिजगत्प्रवर्तनकर्मणे प्रज्ञानाय वा सम्यग्ज्ञानलक्षणाय पार्याय पारं प्रापणीयाय परिसमापयितव्याय यज्ञादिकर्मोपदेशनाय सम्यग्ज्ञानोपदेशनाय वेत्यर्थः । तं प्रजापतेः गर्भम् माता प्रकृतिः सुधितम् सुहितं सुस्थापितं प्रजापतिना वृक्षणासु 'वृक्षणाः' (निघ १, १३) इति नद्य उच्यन्ते । ताभिश्चात्र प्रकृतिस्थाः सूक्ष्मा आपो लक्ष्यन्ते । 'प्रकृतिस्थासु सूक्ष्मास्वप्तिवत्यर्थः' । अवेनन्तम् गर्भवासम् अकामयमानम् तुषयन्ती^१ सम्यक् ज्ञानादुपदेष्टुं योग्योऽयमिति प्रीता सती विभर्ति धारयति प्रजापतिनियोगात् ॥ १६ ॥

वेङ्कट० दशानाम् दिशाम् एकम् कपिलम् समानम् पतिम् तम् प्रेरयन्ति ते मरुतः कर्मणे पारभवाय । संस्थाप्य अयतम् गर्भम् आत्मीयेन रसेन सुसंवृत्तम्^२ माता माध्यमिका वाग् अन्तरिक्ष्यासु नदीषु स्थिता^३ सन्तुष्यन्ती^४ विभर्ति आत्मानम्^५ अकामयमानम्^६ इति ॥ १६ ॥

पीवानं मेष्मपचन्त वीरा न्युप्ता अक्षा अनु दीवे आसन् ।

द्वा धनुं बृहतीम्प्स्व^१न्तः पवित्रवन्ता चरतः पुनन्ता ॥ १७ ॥

पीवानम् । मेष्मम् । अपचन्त । वीराः । निऽउप्ताः । अक्षाः । अनु । दीवे । आसन् ।

द्वा । धनुम् । बृहतीम् । अप्सु । अन्तरिति । पवित्रवन्ता । चरतः । पुनन्ता ॥ १७ ॥

उद्गीथ० पीवानम् स्थूलं मेदोयुक्तम् मेष्मम् अपचन्त प्रजापतिरूपस्येन्द्रस्यार्थाय पक्ववन्तः^२, पशुयागं कृतवन्त इत्यर्थः, वीराः प्रजापतेः पुत्राः अङ्गिरसः । किञ्च दीवे देवने न्युप्ताः निक्षिप्ताः सन्तः अक्षाः^३ द्वयोरेकतरस्यानुगता^४ भवन्ति । एवं प्रजापतेः अनु आसन् अनुगता भूता अङ्गिरसः । किञ्च द्वा अङ्गिरसामेव मध्ये द्वौ कौचिद् अङ्गिरसौ धनुम् धनुशब्दोऽत्र धनुःशब्दपर्यायः । धनशब्दपर्यायो वा । धनुर्यथा वधसाधनम् एवमज्ञानादिवधसाधनम्, धनवत्प्रीतिसाधनं वा, कपिलमित्यर्थः । बृहतीम् 'बृह बृद्धौ' । प्रजापत्यादेशात् वर्धयित्रीं प्रकृतिम् । क वर्धयित्रीम् । उच्यते — अप्सु अन्तः प्रकृतिस्थानां परमसूक्ष्माणाम् अपां मध्ये । पवित्रवन्ता मन्त्रः पवित्रमुच्यते । ध्यानसाधनप्रणवमन्त्रवन्तौ चरतः परिचरतः प्रजापत्यादेशात् आराधयतः पुनन्ता प्रणवध्यानेनाऽऽत्मानं संस्कुर्वन्तौ ॥ १७ ॥

१-१. प्रकृतिस्थः सुसूक्ष्मः सरः स्वप्ति^० मूको. २. जुतं वृत्तिः वि^२ अ^१. ३. वाजन्तम् वि^२ अ^१.
४. स्थि वि^२; नास्ति वि^२; स्थिताः अ^१. ५. तुषयन्ति वि^२ अ^१. ६-६. विभून्मानं वि^२ अ^१; बभूव्यात्मानं वि^२. ७. कायमयमानम् मूको. ८. पक्ववन्तः मूको. ९. नास्ति मूको. १०. ^०रेकस्यानुगता वि^१ अ.

सू. २७ मं १८]

दशमं मण्डलम्

३३३७

वेङ्कट० 'ते वीराः तस्मै' इन्द्राय पीवानम् मेघम् अपचन्त । अथ परोक्षम् आह — केचन अक्षाः देवनस्थानं प्रति निक्षिप्ताः आसन् इति । अन्तरिक्षे अपि ततो मरुत आह । अथ द्वौ देवौ तैः 'सन्तर्पितौ अन्तरिक्षे' स्थितां काञ्चन धेनुम् 'केन शोधकेन' रश्मिना युक्तौ पुनन्तौ चरतः इति इन्द्रवायू वदति माध्यमिकां वाचं शोधयन्तौ ॥ १७ ॥

वि क्रौशनासो विष्वञ्च आयन् पचाति नेमो नहि पक्षदर्थः ।

अयं मे देवः सविता तदाह द्रवन्न इदं वत् सर्पिरन्नः ॥ १८ ॥

वि । क्रौशनासः । विष्वञ्चः । आयन् । पचाति । नेमः । नहि । पक्षत् । अर्थः ।

अयम् । मे । देवः । सविता । तत् । आह । द्रुऽअन्नः । इत् । वनवत् । सर्पिःऽअन्नः ॥ १८ ॥

उद्गीथ० वि क्रौशनासः प्रजापतिं पितरं विविधमाह्वयन्तः विष्वञ्चः नानागतयः नानापूजना वा आयन् आगताः, प्रजापतेः सकाशादुत्पन्ना इत्यर्थः । के । अङ्गिरसः सर्वाः प्रजा वा । उत्पद्य पचाति प्रजापत्यर्थं यज्ञेषु हवींषि पचति नेमः अङ्गिरसां सर्वप्रजानां वा अर्थः । नहि पक्षत् न पचति अर्थः । तदेतत्सर्वं केन तव कथितमिति चेत्, उच्यते — अयम् देवः सविता सर्वस्य प्रसविताऽऽदित्यः प्रजापतिर्वा मे मम तत् एतत् सर्वं यथोक्तम् आह कथितवान् । किञ्च द्रवन्नः इत् दार्वन्नः सर्पिरन्नः च अग्निरपि वनवत् हविर्वहनद्वारेण प्रजापतिं वनति सम्भजते ॥ १८ ॥

वेङ्कट० ते क्रौशन्तः नानादिकाः वि गच्छन्ति । क इत्याह पचाति इति । कश्चित् अर्थः इन्द्राय पक्तव्यं पचति । नहि पचति अन्यः अर्धेषु वीरेषु अन्येषु वा मनुष्येषु । तदिदम् उक्तम् — 'सप्त वीरासः' (ऋ १०, २७, १५) इत्यादिकम् । मयम् अयम् देवः सविता आह । तथा दार्वन्नः च घृतान्नोऽग्निः तत् कर्म भजते पचत् पक्तव्यम् तदपि सविता एव आह इति ॥ १८ ॥

अपश्यं ग्रामं वहमानमारादचक्रया स्वधया वर्तमानम् ।

सिषक्त्यर्थः प्र युगा जनानां सद्यः शिक्षा प्रमिनानो नवीयान् ॥ १९ ॥

अपश्यम् । ग्रामम् । वहमानम् । आरात् । अचक्रया । स्वधया । वर्तमानम् ।

सिषक्ति । अर्थः । प्र । युगा । जनानाम् । सद्यः । शिक्षा । प्रमिनानः । नवीयान् ॥ १९ ॥

उद्गीथ० अपश्यम् आगमेनार्थेण वा ज्ञानेन साक्षाद्वा दृष्टवान् अहमस्मि वसुकः प्रजापतिरूपमिन्द्रम् । किं कुर्वन्तं दृष्टवानस्मि — उच्यते । ग्रामम् भूतसङ्घातम् वहमानम् प्रापयन्तम् सृजन्तमित्यर्थः ।

१-१. नास्ति वि'. २. आह वि'; आच वि'. ३-३. 'तोलन्तरिक्षे वि' अ'. ४-४. केनगाधकेन वि' अ'. ५. पति वि' अ'. ६. सर्पिरन्नः सर्पि' मूको. ७. तानादिका मूको. ८. पि वि' अ'; पिगच्छन्ति वि' ९. अन्ये वि' अ'. १०. नास्ति वि' अ'. ११. व्रतम् वि' अ'. १२. 'न्न मूको. १३. घृतानो' वि' अ'; घृतानो' वि'.

कुतः । आरात् उपादानकारणात् प्रकृतितः इत्यर्थः । किञ्चान्यत् कुर्वन्तमपश्यम् ।
अचक्रया स्वधया अन्नेन वर्तमानम् आत्मस्थितिञ्च कुर्वन्तम् अपश्यम् तम् । उक्तञ्च मन्त्रान्तरे
'आनीदवात् स्वधया तदेकम्' (ऋ १०, २९, २) इति । किञ्च प्र सिषक्ति प्रकर्षेण सेवते
अयः सर्वस्येश्वरः^१ प्रजापतिः युगा युगानि यागकालान् यजमानजनानां कार्यत्वेन सम्बन्धिनः ।
किञ्च सद्यः समानेऽहनि शिश्ना शिश्नानि 'शिश्नम् श्रथतेः' (या ४, १९) इति वचनात्
श्रथितृणि ताडयितृणि हिंसितृणि असुररक्षआदिशत्रुवृन्दानि प्रमिनानः प्रकर्षेण हिंसन् नवीयान्
शरीरेण बलपौरुषनयादिभिश्च नवतरः, भवतीति शेषः ॥ १९ ॥

वेङ्कट० 'अपश्यम् वीराणां सङ्घम् गच्छन्तम् अहम् आरात् चक्ररहितया रथिवर्जितया रथम् आत्मानो
धारयन्त्या सेनया प्रत्यक्षं मारुतम्' आगच्छन्तम् । प्र सेवते जनानाम् स्वामी मरुद्गणः अहोरात्राणि
सद्यः एव श्रथयितव्यानि प्र-हिंसन् नवतरः ॥ १९ ॥

एतौ मे गावौ प्रमरस्य युक्तौ मो षु प्र सेधीर्मुहुर्निर्ममन्धि ।

आपश्चिदस्य वि नशन्त्यर्थं सूरश्च मर्क उपरो बभूवान् ॥ २० ॥

एतौ । मे । गावौ । प्रमरस्य । युक्तौ । मो इति । सु । प्र । सेधीः । मुहुः । इत् । मन्धि ।
आपः । चित् । अस्य । वि । नशन्ति । अर्थम् । सूरः । च । मर्कः । उपरः । बभूवान् ॥ २० ॥

उद्गीथ० कार्यकारणयोरेकत्वोपचारात् 'आत्मा वै पुत्रनामासि' (माश १४, ९, ४, २६) इति वचनाच्चेन्द्र-
रूपेणाऽवस्थितस्य मे मम प्रमरस्य प्रकर्षेण शत्रूणां मारयितुः स्वभूतौ गावौ शत्रून्
यज्ञांश्च प्रति गन्तारौ हरी युक्तौ स्वगृहं प्रति गमनाय^१ नियुक्तौ सु^२ सुष्ठु अभि-
पूजितौ मो प्र सेधीः स्तुत्युपसंहारकरणेन^३ अस्मद्यज्ञान् माऽपगमय । किं तर्हि ।
मुहुः इत् ममन्धि पुनःपुनरपीन्द्रं स्तुहि हे मम अन्तरात्मज्ञित्यर्थः । यतः आपः चित्
आप एव वृष्टिलक्षणाः अस्य इन्द्रस्य वि नशन्ति अनेकार्थत्वाद्वातूनां नशतिरत्र प्राप्त्यर्थः ।
प्राप्नुवन्ति अर्थम् गतिम् । सूरः च सूर्यश्च प्राप्नोति इति । 'कीदृशः । मर्कः 'मृजू शुद्धौ'
मार्जयिता^४ शोधयिता सर्वस्य उपरः बभूवान् उपरसदृशो 'भवन् मेघ इव' शीघ्रगतिः
सन्नित्यर्थः । यस्माद् गच्छन् दुरापः, तस्माद् यावन्नाऽपैति^५ यज्ञात् तावच्छीघ्रं पुनरपि
स्तुहीत्यर्थः ॥ २० ॥

वेङ्कट० एतौ मम अश्वौ शत्रूणां प्रमारयितुः ते^१ नियुक्तौ रथे । तत्र त्वम् '० इन्द्र ! मैव'^२
प्र सेधीः । साहाय्यार्थं मुहुर्मुहुः^३ मदीयेन स्तोत्रेण^४ मुदितो भव । आपः अपि देव्यः अस्य

१. अस्मेश्वरः मूको. २-२. नास्ति वि^२ अ^१. † 'तमनां मूको. ‡-‡ प्रत्यक्षं मारुतेः
मूको. § प्रहिन् मूको. ३ 'मना मूको. ४. नास्ति मूको. ५ प्रत्युपसं मूको. ६-६. ...र्जयिता
वि^२ अ. ७-७ मनमेव वि^२ अ; भवनमेव वि^३. ८. 'प्राप्नोति मूको. ९. त वि^२ अ^१; नास्ति वि^३.
१०-१०. इन्द्रमेव मूको. ११, मुहुः वि^३ अ^१. १२. स्तोत्रे वि^३.

सू २७, मं २१]

दशमं मण्डलम्

३३३९

मम साहाय्यार्थं वि आप्नुवन्ति, सूर्यश्च शोधयिता मेघो भवन् । सूर्यस्य हि तेजांसि भवन्ति मेघाः ॥ २० ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये अष्टादशो वर्गः’ ॥

अयं यो वज्रः पुरुधा विवृत्तोऽवः सूर्यस्य बृहत्तः पुरीषात् ।

श्रव इदेना परो अन्यदस्ति तदव्यथी जरिमाणस्तरेन्ति ॥ २१ ॥

अयम् । यः । वज्रः । पुरुधा । विवृत्तः । अवः । सूर्यस्य । बृहत्तः । पुरीषात् ।

श्रवः । इत् । एना । परः । अन्यत् । अस्ति । तत् । अव्यथी । जरिमाणः । तरन्ति ॥ २१ ॥

उद्गीथ० यः अयम् इन्द्रस्य स्वभूतः वज्रः पुरुधा बहुधा अनेकप्रकारम् अग्रतः पृष्ठतः पार्श्वतो मध्यतः अधस्तादुपरिष्ठाच्च वृष्टयुदकप्रतिबन्धकाऽसुरमेघादिशत्रुशरीरेषु^१ विवृत्तः पतितः बृहत्तः पुरीषात् अवः अन्तरिक्षलोकस्य परस्तादादित्यमण्डले श्रवः इत् ‘श्रवः’ (निघ २, ७) इत्यन्ननाम । अन्नहेतुत्वाच्चात्र आदित्यमण्डलस्थम् उदकमुच्यते । इच्छद्दोऽप्यर्थे । तच्छब्दश्रुतेर्यच्छब्दोऽध्याहार्यः । यद्युदकं मेघोदरगतादुदकात् एना परः अन्यत् अस्ति तत् अपि अव्यथी व्यथारहिताः जरिमाणः ‘प्रहर भगवो जहि वीर्यस्व’ (ऐत्रा ३, २०) इति इन्द्रस्य स्तोतारो मध्यमस्थाना देवगणा मरुदादयः तरन्ति तरतिरन्तान्तर्णीतण्यर्थो^२ द्रष्टव्यः । वज्रघातमन्तरेणन्द्रस्य प्रतापेनैवान्तरिक्षलोकं प्रति रश्मिभिरवतारयन्तीत्यर्थः । अथवा जरिमाणः तमसां भौमानां च रसानां जरितारो रश्मयो वर्षास्ववतारयन्ति । एतदुक्तं भवति—मेघोदरगतमुदकं तत्प्रतिबन्धकान् शत्रून् वज्रेण हत्वा भूमौ पातयतीन्द्रः^३ आदित्यमण्डलस्थमुदकं वज्रमन्तरेणाऽऽज्ञयैव केवलया अन्तरिक्षलोकं प्रति रश्मिभिरवतारयतीति^४ ॥ २१ ॥

वेङ्कट० अयम् यः इन्द्रस्य वज्रः बहुधा इतस्ततः विच्छिन्नः मेघेषु इन्द्रधनुः अवस्तात् सूर्यस्य स्वभूतात् महतः पूरकात्^५ मण्डलाद् अस्य परस्तात् श्रवणीयम् ‘अन्यत् अन्नम्’ अस्ति, तत् अन्नं व्यथारहिताः स्तोतारः तरन्ति, जयन्ति आत्मीयं कुर्वन्ति इति । यद्वा^६ श्रवणीयम् इन्द्राख्यम् अन्यत् तेजो विद्यते^७, तत्तेजो व्यथारहिता गरितारो दक्षिणाया माध्यमिका देवगणाः तरन्ति ॥ २१ ॥

वृक्षेवृक्षे नियता मीमयद्रौस्ततो वयः प्र पतान् पूरुपादः ।

अथेदं विश्वं भुवनं भयात् इन्द्राय सुन्वदृषये च शिक्षत् ॥ २२ ॥

वृक्षेवृक्षे । नियता । मीमयत् । गौः । ततः । वयः । प्र । पतान् । पूरुषादः ।

अथ । इदम् । विश्वम् । भुवनम् । भयात् । इन्द्राय । सुन्वत् । ऋषये । च । शिक्षत् ॥ २२ ॥

१-१. नास्ति सूको. २. उदकप्रव० सूको. ३. णीतमत्वर्थो सूको. ४. पातयन्तीन्द्रः वि^१.
५. ऋयन्तीति वि^२. ६. रिका वि^३ अ^१. ७-७. अग्नन्तम् वि^३; अन्नम् अ^१. ८. यदा वि^३ अ^१.
९. नास्ति वि^१.

उद्गीथ० वृक्षेवृक्षे । 'अथापि ताद्वितेन कृत्स्नवज्जिगमा भवन्ति' (या २, ५) इति वृक्षविकारो धनुस्त्र वृक्ष इत्युच्यते । ऐश्वर्ययोगादिन्द्रस्य सङ्ग्रामकाले बहुबाहुस्थानेकधनुष्ट्वे सति वीप्सावचनमुपपद्यते । वृक्षेवृक्षे वृक्षविकारे धनुषिधनुषीन्द्रस्य स्वभूते नियता 'यसु बन्धने' निबद्धा आरोपिता सती मीमयत् 'मीमयतिः शब्दकर्मा' (या २, ६) । शब्दं करोत्याकृष्यमाणा सती गौः 'अथापि ताद्वितेन कृत्स्नवज्जिगमा भवन्ति' । गव्या गोविकारस्यायुमयी ज्या गमयित्री वा शराणाम् । ततः च ज्यातः ततो वा शब्दकरणाद् अनन्तरम् वयः पक्षिसदृशाः गन्तारो वा इषवः प्र पतान् प्रपतन्ति शत्रून् प्रति । कीदृशाः । पुरुषादः शत्रुपुरुषाणामन्तारो मारयितार इत्यर्थः । अथ एतस्माच्च कारणात् इदम् विश्वम् सर्वम् भुवनम् भूतजातम् भयाते इन्द्रात् विभेति इन्द्राय इन्द्रार्थम् सुन्वत् सोमाभिषवं कुर्वदपि ऋषये च शिक्षत् ऋषिर्द्रष्टा कर्मणाम् ऋत्विक् तस्मै च दक्षिणां दददपि सोमयागं कुर्वदपि किमुतान्यदित्यर्थः ॥ २२ ॥

वेङ्कट० आत्मधनुष इयं स्तुतिः । इन्द्रधनुष इति अपरे । वृक्षमयेवृक्षमये^१ धनुषि सम्बद्धा गौः^२ गव्या ज्या शब्दं करोति । तस्मात् धनुषः पुरुषाणाम् अन्तारः पक्षिणः^३ पतन्ति इषवः । एतस्मात्^४ कारणात् सर्वम् इदम्^५ भूतजातं विभेति । विभ्यत्^६ च इन्द्राय सोमं सुनोति, मह्यम् च धनं प्रयच्छति इति^७ ॥ २२ ॥

देवानां माने प्रथमा अतिष्ठन् कृन्तत्रादिषामुपरा उदायन् ।

त्रयस्तपन्ति पृथिवीमनुपा द्वा वृवृकं वहतः पुरीषम् ॥ २३ ॥^८

देवानाम् । माने । प्रथमाः । अतिष्ठन् । कृन्तत्रात् । एषाम् । उपराः । उत् । आयन् ।
त्रयः । तपन्ति । पृथिवीम् । अनुपाः । द्वा । वृवृकम् । वहतः । पुरीषम् ॥ २३ ॥

उद्गीथ० देवानाम् माने प्रथमाः अतिष्ठन् जगत्स्थितिहेतुभूतोदकाधारभूतत्वात् 'सर्वस्मात् पूर्वं तावदेवैते'^९ सृष्टा इत्यर्थः । क एते । मेघाः । कुत एतदवगम्यते । परस्मिन् पादे तेषामन्वादेशात्, भाष्ये च 'मेघा एव माध्यमिका देवगणाः' (तु. या. स्क. च) इत्युक्तत्वात् । सृष्टानाञ्च सतामेषां मेघानां कृन्तत्रात् इन्द्रवज्रेण विकर्तनात् छेदनात् उपराः उत् आयन् उपरा मेघाः । तात्स्थ्यादत्र तच्छब्देन आप उच्यन्ते । मेघस्था आप उत्पन्नाः वृष्टिभावेन भूमौ पतिता इत्यर्थः । पतितासु च तास्वप्सु इन्द्रादेशात् पर्जन्यो वायुरादित्य इत्येते त्रयः वर्षशीतोष्णैः तपन्ति सन्तापयन्ति पाचयन्तीत्यर्थः, पृथिवीम् अत्र तात्स्थ्यात् ताच्छब्दम्, पृथिवीस्था ओषधीरित्यर्थः, अनुपाः^{१०} आनुपूर्व्येण वस्तारः प्रकरितारः^{११} प्रक्षेप्तार इत्यर्थः । पाचितासु चौषधीषु द्वा द्वौ वाय्वादित्यौ वृवृकम् भूमिस्थमुदकम् वहतः आदित्यमण्डलं प्रति वाहयतः । वायुः शोषयन् आदित्यो रश्मिभिराददानः । कीदृशमुदकम् । पुरीषम् प्रीणयित् पूरयित् वा सर्वस्य, बह्वित्यर्थः ।

१. धनुवृक्षमये वि^२ अ^३. २. गोः मूको. ३-३. पतन्ति...तस्मात् वि^२ अ^३. ४. इमे वि^२ अ^३.
५. विभ्रत् वि^२ अ^३. ६. नास्ति वि^२. ७. या. (२, २२) व्याख्यातचरेयम् ऋग् द्र. ८-८. सर्वं
तावदेव ते मूको. ९. इत्युक्त्वा मूको. १०. नास्ति मूको. ११. प्रहरितारः मूको.

अथवा देवानामिति निर्धारणे षष्ठी । निर्माणमपि 'वृष्टेर्गृह्यते' । प्रथमशब्दोऽपि प्रधानवचनः । तिष्ठतिरपि व्यापारार्थः । 'राजद्वारे इमशाने च यस्तिष्ठति स बान्धवः' (हितोपदेशः १, ७३) इति यथा । देवानां मध्ये ये प्रथमा उत्कृष्टा मध्यमा देवगणाः इन्द्रस्य स्वभूता मरुदादयः ते माने वृष्टिनिर्माणे वृष्टिजनने^१ अतिष्ठन् व्याप्रियन्त इत्यर्थः । व्याप्रियमाणेषु तेषु कृन्तत्रात् एषाम् 'कर्तृकर्मणोः कृति' (पा २, ३, ६५) इत्येवमेषा कर्तरि षष्ठी । एभिर्माध्यमिकैः देवगणैर्यत् कृतं कृन्तत्रं विकर्त्तनं मेघानां छेदनं तस्मात् 'हेतोः, यस्मादेतैर्विकृताः' तस्मात् कारणादित्यर्थः । उपराः मेघाः । एतिरत्रान्तर्णीतण्यर्थः । उद्गमयन्ति जनयन्ति । किम् । सामर्थ्याद् वृष्टिलक्षणमुदकम् । जनिते च तस्मिन् उदके त्रयस्तपन्तीत्यादिरर्धचः आख्या-
तार्थः ॥ २३ ॥

वेङ्कट० रश्मीनाम् परिच्छेदके अन्तरिक्षे माध्यमिका देवगणाः तिष्ठन्ति । तेषां देवानां कृन्तनीयात्^५ अन्तरिक्षात् । कृतं हीदम् अन्तरिक्षम् तैः देवैः । उपराः मेघाः^६ उत् तिष्ठन्ति । त्रयः देवाः पृथिवीम् तपन्ति अग्निः वायुः सूर्यश्च क्रमेण अवस्थिताः । द्वौ उदकम् वहतः पूरकम् पर्जन्यः इन्द्रः च । निरुक्तम् (२, २२) च द्रष्टव्यम् इति ॥ २३ ॥

सा ते जीवातुरुत तस्य विद्धि मा स्मैतादृक् गूहः समर्थे ।

आविः स्वः कृणुते गूहते वुसं स पादुरस्य निर्णिजो न मुच्यते ॥ २४ ॥

सा । ते । जीवातुः । उत । तस्य । विद्धि । मा । स्म । एतादृक् । अप । गूहः । समर्थे ।
० आविः । स्वः । रिति स्वः । कृणुते । गूहते । वुसम् । सः । पादुः । अस्य । निः । निजः । न । मुच्यते ॥

उद्गीथ० अनयर्चाऽऽदित्यात्मनेन्द्रः स्तूयते । सेति तच्छब्दश्रुतेरेकवाक्यतायै यच्छब्द उत्तरस्मिन्नर्थ-
चेऽध्याहार्यः । यच्छब्दसम्बन्धाच्च स एव पूर्व व्याख्येयः । यद्रश्मिरूपेण गत्वा आविः
कृणुते प्रकटीकरोति स्वः सर्वं त्रैलोक्यम् आदित्यः गूहते संबृणोति च, आदत्ते चेत्यर्थः, वुसम्
उदकं भौमरसाख्यम् । सः पादुः पदनम्^७ एतस्मै प्रयोजनद्वयाय रश्मिद्वारेण गमनमित्यर्थः,
अस्य निर्णिजः सर्वस्य शोधयितुरादित्यस्य 'स्वभूतेनादित्येन न' कदाचिदपि मुच्यते
निर्वेदात् श्रमेण वा परित्यज्यते । सा ते तव ममान्तरात्मनः जीवातुः जीविका, जीवनहेतु-
रित्यर्थः, यत् एवमतः ते तस्य विद्धि तस्यास्याऽऽदित्यस्य उपकर्तुर्जानीहि स्तुत्या यागेन च
प्रत्युपकारम् । मा च स्म^८ अस्य आदित्यस्य स्वभूतम् एतादृक् तादृशम् उपकृतम् अप गूहः
अपसंवृतमपनीतं मा कार्षीरित्यर्थः, समर्थे मृत्युना सह सङ्ग्रामे वर्तमाने । प्राणिनां हि
सर्वदेव मृत्युना सह सङ्ग्रामः जीवस्येष्टत्वान्मृत्योश्च^{११} तदपहाराय सर्वदा प्रवर्तमानत्वात् ॥ २४ ॥

१. निर्धारणं वि^२ अ. २. पृष्ठं गृ^३ वि^२ अ; सुत्रं वि^{१२}. ३. जनने मूको. ४. हेकार्यसदे-
कैर्विकर्ता वि^१; °सादेकैर्विकर्ता वि^२ अ. ५. कृन्तनीयात् वि^१ अ^१; कृन्तनीयात् वि^१. ६. मेघात् मूको.
७. ७. या. (५, १९) निर्वचनं व्याख्यानञ्च द्र. ८. नदनम् वि^१; वदनम् वि^१ अ^१. ९-९. स्वभूतान्ने-
नादित्येन वि^{१३}; स्वभूतेनान्नेनादित्येन वि^१ अ. १०. असौ मूको. ११. जीवतस्येष्टं वि^२; जीवस्येष्टं वि^१;
जीवतस्तस्येष्टं वि^२ अ.

वेङ्कट० तदुदकम् तव स्वभूतं जीवकम् मनुष्याणाम् अपि^१ । तद् अस्मभ्यं प्रयच्छ । मा खलु एतादृक् जीवकम् उदकम्^२ अप गृहः समनुष्ये अस्मिन् लोके । अथ परोक्षम् आह—सोऽयं सर्वम् आविष्करोति, गृहते उदकम् । 'सः पादः' अस्य निर्णेकतुः सम्प्रति न मुच्यते इति । अत्र^३ निरुक्तं (५, १९) गूढं सूक्तं निरूपणीयम् इति ॥ २४ ॥

^४इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये एकोनविंशो वर्गः^५ ॥

[२८]

^११ इन्द्रस्नुषा वसुकपत्नी ऋषिका; २, ६, ८, १०, १२ इन्द्र ऋषिः; ३, ४, ५, ७, ९, ११ ऐन्द्रो वसुक ऋषिः । २, ६, ८, १०, १२ ऐन्द्रो वसुक्रो देवता; १, ३, ४, ५, ७, ९, ११ इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^६

विश्वो ह्यन्यो अरिराजगाम ममेदह श्वशुरो ना जगाम ।

जक्षीयाद्धाना उत सोमं पपीयात् स्वाशितः पुनरस्तं जगायात् ॥ १ ॥

विश्वः । हि । अन्यः । अरिः । आऽजगाम । मम । इत् । अह । श्वशुरः । न । आ । जगाम ।

जक्षीयात् । धानाः । उत । सोमम् । पपीयात् । सुऽआशितः । पुनः । अस्तम् । जगायात् ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'विश्वो ह्यन्यः' इति द्वादशर्चमेन्द्रं वसुक एव ददर्श । स्वयज्ञं^७ प्रति शीघ्रमनागच्छति वायौ^८ वसुक इन्द्राय 'सोपालम्भं कथयति' । हे इन्द्र! तुभ्यं कथयाम्यहम्—विदवः हि अस्य अन्यः अरिः आजगाम सर्व एवान्य ईश्वरः कर्माङ्ग-देवलक्षणः आजगाम यज्ञमागतः । कस्तर्हि नागतः । उच्यते—मम इत् अह श्वशुरः न आ जगाम ममैव वसुकस्य श्वशुरो वायुः नागतः । यद्यागच्छेत्, जक्षीयात् भक्षयेत्^९ धानाः, उत अपि च सोमम् पपीयात् पिबेत् स्वाशितः सुभोजितः पिबेत् । स्वाशितः सुतप्तः पुनः भूयः अस्तम् स्वगृहम् जगायात् गच्छेत् । त्वञ्च सर्वेश्वरः तस्मात्तव कथितं मयेतीन्द्रस्य स्तुतिरेव जायते ॥ १ ॥

वेङ्कट० 'विश्वः हि अन्यः'^{१०} निर्गन्ता आजगाम । मम एव श्वशुरः कश्चित् न आ जगाम । स क इति वृद्धेभ्यः एव^{११} अवगन्तव्यम् । यदि तु स्नुषाया वचनम्, इन्द्रः श्वशुरो भवति^{१२} । सर्वेषूपस्थितेषु इन्द्रो भक्षयतु धानाः, अपि च सोमम् पिबतु । स्वाशितः च सन्^{१३} पुनः स्वगृहं गच्छतु ॥ १ ॥

स रोरुवद् वृषभस्तिग्मशृङ्गो वर्ष्मन् तस्थौ वरिमन्ना पृथिव्याः ।

विश्वेष्वेनं वृजनेषु पामि यो मे कुक्षी सुतसोमः पृणार्ति ॥ २ ॥

१. अपि च वि^२ अ'. २. तादृक् वि^३. ३. नास्ति वि^४. ४-४. संवादः मृको. ५. आदि हक्तम् वि^६ अ'. ६-६. नास्ति मृको. ७. स यज्ञं मृको. ८. वायो मृको. ९-९. सोपालम्भं कथयति मृको. १०. जक्षं वि^{११} अ. ११-११. नास्ति अ'. १२. नास्ति वि^{१३}. १३. 'न्ति इन्द्रं धं वि'; 'न्ति इन्द्रं धनम् अ'. १५. तत् वि^{१६} अ'; सत् वि^{१७}.

६२८, मं ३]

दशम मण्डलम्

३३४३

सः । रो॒रुवत् । वृष॒भः । ति॒ग्मऽशृ॒ङ्गः । वर्ष्म॑न् । त॒स्थौ । वरि॑मन् । आ । पृ॒थि॒व्याः ।
विश्वे॑षु । ए॒नम् । वृ॒जने॑षु । पा॒मि । यः । मे । कु॒क्षी इति॑ । सु॒तऽसो॑मः । पृ॒णाति॑ ॥ २ ॥

उद्गीथ० सः यजमानः रोरुवत् अत्यर्थं रुवन् ऋग्यजुस्सामलक्षणं शब्दं कुर्वन्नित्यर्थः । किमिव ।
वृषभः तिग्मशृङ्गः । लुप्तोपममेतत् । यथा गोवृषः^१ तीक्ष्णशृङ्गः दर्पितो रुवन् नर्दन्
तिष्ठति, एवम् । अथवा उपमार्थीयशब्दाभावादेतत्पदद्वयं यजमानविशेषणम् । वृषभो वर्षिता
यज्ञद्वारेणेति । तिग्मशृङ्गः 'तिग्मम्^२ तेजतेरुत्साहकर्मणः' (या १०, ६) । उत्साहशृङ्गः
संस्कृतस्तिवग्नेर्वा^३ वर्ष्मन् वर्षिणि^४ मृदुतरे महति । कस्मिन् । सामर्थ्याद् यज्ञे सोमयागलक्षणे ।
वरिमन् 'वरिमणि विस्तीर्णे'^५ उरुतरे वेदिस्थाने पृथिव्याः अवयवभूते आ तस्थौ मर्यादया
तिष्ठति^६ । मत्प्रसादात् संवत्सरे सोमयाजी ईदृग्भवतीत्यर्थः । किञ्च विश्वेषु सर्वेषु सङ्ग्रामेष्वपत्सु
पामि रक्षामि एनम् यजमानम् । कीदृशम् । यः यजमानः मे ममेन्द्रस्य स्वभूतौ कुक्षी
सुतसोमः कृतसोमाभिपवः सन् पृणाति सोमेन पूरयति ॥ २ ॥

वेङ्कट० सः इन्द्रः शब्दायमानः वर्षिता तीक्ष्णरश्मिः^७ वर्ष्मन्^८ तिष्ठति विस्तीर्णे स्थाने अन्तरिक्षस्य ।
वर्ष्मन्-शब्द^९ उन्नतवचनः स्थिरवचनो वा । सर्वेषु एनम् उपद्रवेषु रक्षामि, यः मे
कुक्षी सुतसोमः^{१०} पूरयति इति मन्यमानः । यदा स्थितिमद् इन्द्रवचनम्, तदानीम्
तस्थौ^{११} इत्युत्तमपुरुषः ॥ २ ॥

अद्रि॑णा ते म॒न्दिनं॑ इन्द्र॒ तू॒यान्त॑सु॒न्वन्ति॑ सो॒मान् पिब॑सि त्वमे॒षाम् ।

पच॑न्ति ते वृष॒भान् अ॒त्सि॒ तेषां॑ पृ॒क्षेण॑ यन्म॑घवन् हू॒यमानः॑ ॥ ३ ॥

अद्रि॑णा । ते । म॒न्दिनः॑ । इन्द्र॒ । तू॒यान् । सु॒न्वन्ति॑ । सो॒मान् । पिब॑सि । त्वम् । ए॒षाम् ।
पच॑न्ति । ते । वृष॒भान् । अ॒त्सि॒ । तेषां॑ । पृ॒क्षेण॑ । यत् । म॒घऽव॑न् । हू॒यमानः॑ ॥ ३ ॥

उद्गीथ० अद्रिणा अभिषवग्राहणा ते तवेन्द्रस्य मन्दिनः स्तुत्यस्यार्थाय हे इन्द्र । तूयान् क्षिप्रान्
अविलम्बितान् कर्मवैगुण्यजनितेन प्रायश्चित्तेनाऽनन्तरितान् दशापवित्राद्धोमपात्राद्वा^{१२} क्षिप्रप्रक्षारिण
इत्यर्थः^{१३}, सोमान् सुन्वन्ति परया भक्त्याऽभिपुण्वन्ति ये यजमानाः, तेषाम् एषाम्
अस्मदादीनां स्वभूतान् सोमान् पिबसि त्वम्, नेतरेषाम् । ये च यजमानाः ते^{१४} त्वदर्थं परया
भक्त्या पचन्ति वृषभान् तेषां स्वभूतान् वृषभान् हविर्भूतान् अत्सि भक्षयसि त्वम्,
नेतरेषाम् । कदा पिबसि, अत्सि । उच्यते—यत् यदा हे मघवन् ! पृक्षेण अग्नेन होतव्यत्वेन^{१५}
निमित्तभूतेन हूयमानः भूतले आहूतो भवसि त्वम्, तदेत्यर्थः ॥ ३ ॥

१. गौवृषः वि^१ अ. २. तिग्मतेजस्कः वि^२ अ. ३. 'तस्तिवग्नेर्वा' वि^३ अ. ४. णी मूको.
५-५. वरिवणिपतरं (वि^४) वरिवणि पतन्त ... (वि^५ अ') मूको. ६. तिष्ठामि वि^६. ७. स्तीर्णे^७ वि^७ अ'.
८. वर्ष मूको. ९. वर्ष मूको. १०. 'म वि^८ अ'; 'मम् वि^९. ११. त्वम् वि^{१०} अ'; 'मिम् वि^{११}.
१२-१२. 'रिण्योवे' वि^{१२}; 'रिण्यो वे' वि^{१३} अ. १३. तेंडिनिः वि^{१४} अ. १४. कर्तव्ये मूको.

अ-४१८

वेङ्कट० ग्रावणा ते मादयितृन् इन्द्र!¹ क्षिप्रान् सुन्वन्ति² सोमान् । त्वम् च पिवसि तान् । पचन्ति च ते वृषमान् । अत्सि तांश्च त्वम्, अन्नार्थं यदा मघवन्! यजमानैः हूयसे ॥ ३ ॥

इदं सु मे जरितुरा चिकिद्भि प्रतीपं शापं नृधौ वहन्ति ।

लोपाशः सिंहं प्रत्यञ्चमत्साः क्रोष्टा वराहं निरतकत कक्षात् ॥ ४ ॥

इदम् । सु । मे । जरितः । आ । चिकिद्भि । प्रतिऽपम् । शापम्³ । नृधौ । वहन्ति ।

लोपाशः । सिंहम् । प्रत्यञ्चम् । अत्सारिति⁴ । क्रोष्टा । वराहम् । निः । अतकत । कक्षात् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० इदम् सामर्थ्यम् सु शोभनम् अभिपूजितम् अतिशयितवदित्यर्थः⁵, मे मम स्वभूतं हे जरितः । त्वं स्तोतः! आ चिकिद्भि मर्यादया जानीहि । कतमदिदं सामर्थ्यम् । उच्यते—यदि इच्छाम्यहम्, प्रतीपम् प्रतिकूलमित्यर्थः, शापम् उदकम् नद्यः गङ्गाद्याः वहन्ति । किञ्च लोपाशः रङ्कुः सिंहम् प्रत्यञ्चम् आत्मानं प्रतिगतम् अत्साः गच्छति वधाय । क्रोष्टा शृगालश्च वराहम् अतिशूरं बलवन्तं च सन्तम् निः अतकत निर्गमयति बलान्निष्कालयति कक्षात् गहनदेशात्⁶ ॥ ४ ॥

वेङ्कट० 'जरिता गरिता दक्षिणायाः' इति यास्कः (तु. या १, ७) । इदम् सुष्ठु मे जरितः! आ चिकिद्भि इन्द्र!—प्रतीपम् उदकम् नद्यः वहन्ति तव पुत्रे मयि इच्छति, लोपाशः मृगः लुप्यमानवृणम् अश्नाति इति⁷ । सोऽपि अभिमुखम् आगच्छन्तम् सिंहम् अभितो गच्छति, क्रोष्टा च मया प्रेरितः प्रबलम् वराहम् कक्षे शयानम् निः गमयति ॥ ४ ॥

कथा त एतदहमा चिकेतं गृत्सस्य पाकस्तवसो मनीषाम् ।

त्वं नो विद्वाँ ऋतुथा वि वोचो यमर्धं ते मघवन् क्षेम्या धूः ॥ ५ ॥

कथा । ते । एतत् । अहम् । आ । चिकेतम् । गृत्सस्य । पाकः । तवसः । मनीषाम् ।

त्वम् । नः । विद्वान् । ऋतुथा । वि । वोचः । यम् । अर्धम् । ते । मघवन् । क्षेम्या । धूः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० कथा कथं केन प्रकारेण ते तवेन्द्रस्य स्वभूतम् एतत् सामर्थ्यम् अहम् आ चिकेतम् मर्यादया जानामि गृत्सस्य मेधाविनः सर्वज्ञस्य पाकः अविपक्वप्रज्ञः⁸ तवसः तवसस्य वृद्धस्य महत इत्यर्थः, मनीषाम् च स्तुतिञ्च, कर्तुमिति शेषः । त्वम् एव नः अस्मभ्यम् विद्वान् सर्वज्ञः ऋतुथा ऋतावृतौ यथाकालम् क्रमेणेत्यर्थः, वि वोचः विविधं 'स्पष्टं विशेषणं' वा पुनरपि ब्रूहि, यतो हे मघवन्! यम्⁹ ते तव 'अर्धम् स्तुत्यवयवं'¹⁰ कुर्मः । अस्माकम् क्षेम्या क्षेमे भवा क्लेशरहिता वोढुं शक्या स्तुतिः धूः, तस्मात्तव स्तुत्यवयवमेव वयं क्लेशेन कर्तुं शक्नुमः मन्दबुद्धित्वात् । तस्मात् त्वमेवास्मभ्यं स्वसामर्थ्यं स्तुतिप्रकारञ्च पुनरपि कथयेत्यर्थः ॥ ५ ॥

१. नास्ति वि² अ¹. २. न्नी मूको. ३. वैप १, ३०९४ h द्र. ४-४. या. (५, ३) निगमः द्र. ५. अतिशयितव³ वि². ६. गहनं देशात् मूको. ७. नास्ति वि¹. ८. अपिपक्व⁴ मूको. ९-९. स्पष्टवि⁵ वि² अ. १०. वयं वि² अ. ११-११. स्तुत्यवयवयं मूको.

वेङ्कट० एतत् इति क्रियाविशेषणम् । कथम् तव^१ इदम् आ जानामि मेधाविनः वृद्धस्य^२ पक्तव्यप्रज्ञः अहम् बुद्धिम् । त्वम् एव अस्माकम् विद्वान् काले वि ब्रूहि, जगतः यम् अर्थम् ते प्रति-भवति मयि पुत्रे निहिता धूः मघवन् ! इति ॥ ५ ॥

एवा हि मां तवसं वर्धयन्ति दिवश्चिन्मे बृहत् उत्तरा धूः ।

पुरु सहस्रा नि शिशामि साकमशत्रुं हि मा जनिता जजान ॥ ६ ॥

एव । हि । माम् । तवसम् । वर्धयन्ति । दिवः । चित् । मे । बृहत् । उत्तरा । धूः ।

पुरु । सहस्रा । नि । शिशामि । साकम् । अशत्रुम् । हि । मा । जनिता । जजान ॥ ६ ॥

उद्गीथ० एव एवम् 'अनेनोक्तेन प्रकारेण' हि यस्मात् माम् इन्द्रम् तवसम् महान्तं स्तुतिभिः स्तुवन्तः स्तोतारः वर्धयन्ति, तस्मात् कारणात् दिवः चित् दिवोऽपि उत्तरा अधिका परार्ध्या मे ममेन्द्रस्य बृहत् महत् 'धूः उत्साहधूः अथवा महती स्तुतिः उत्साहो' वा महान् रथो वा महानित्यर्थः । किञ्च पुरु पुरुणि च बहूनि सहस्रा शत्रूणां सहस्राणि नि शिशामि तनूकरोमि हिनस्मीत्यर्थः, साकम् सह युगपदित्यर्थः । कस्मात् । हि यस्मात् अशत्रुम् अविद्यमानशत्रुं मासिन्द्रम् जनिता सर्वस्य जनयिता प्रजापतिः जजान जनितवान् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० वृद्धम् वर्धयन्ति वन्दिनो सुलोकादपि महतो मम धूः उद्गततरा इति^१ । बहूनि च शत्रूणां सहस्राणि सह हिनस्मि^२ । अशत्रुम् हि माम् जनिता जजान इति भावः^३ ॥ ६ ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये विंशो वर्गः’ ॥

एवा हि मां तवसं जजुर्ग्रं कर्मन्कर्मन् वृषणमिन्द्र देवाः ।

वधीं वृत्रं वज्रेण मन्दसानोऽप व्रजं महिना दाशुषे वम् ॥ ७ ॥

एव । हि । माम् । तवसम् । जजुः । उग्रम् । कर्मन्-कर्मन् । वृषणम् । इन्द्र । देवाः ।

वधीम् । वृत्रम् । वज्रेण । मन्दसानः । अप । व्रजम् । महिना । दाशुषे । वम् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० 'यस्मादेवमनेनोक्तेन प्रकारेण' माम् त्वत्पुत्रं वसुकं त्वद्रूपेणावस्थितं सन्तम् तवसम् महान्तम् जजुः जानन्ति जनयन्ति वा उग्रम् क्रूरम् असह्यं वा कर्मन्-कर्मन् कर्मणि-कर्मणि अग्निहोत्रादौ वृत्रवधादौ वा वृषणम् वर्षितारं हे इन्द्र ! देवाः हविषां दातारः ऋत्विग्यजमानाः मरुदादयो वा देवगणाः । अतः 'मन्दसानः अहम् वज्रेण'^१ वधीम्^२ हन्मि वृत्रम् असुरं मेघं^३ वा, दाशुषे हवींषि दत्तवते यजमानाय । 'किञ्च महिना महत्वेन व्रजम् मेघसमूहम् अप वम् अपावम् अपवृणोमि'^४ ॥ ७ ॥

वेङ्कट० एव हि माम् यं वृद्धम्^५ जनितवन्तः उद्गूर्णम् सर्वस्मिन् कर्मणि वर्षितारम् इन्द्र ! देवाः,

१. तदेव मूको. २. नास्ति वि'. ३-३. 'नोक्तप्रका' वि' अ. ४-४. धूरनुत्साहधूरधूवा महती स्तुतीरुत्साहो मूको. ५. नास्ति वि'. ६. 'नसि वि' अ'; 'स्ति वि'. ७. नास्ति वि'. ८-८. नास्ति मूको. ९. 'नोक्तप्रका' वि' अ. १०-१०. नास्ति मूको; सा. अनु न्यासो द्र. (तु. वें.). ११. अवधी मूको. १२. नास्ति मूको. १३. अम् वि' अ'; नास्ति वि'.

सोऽहं हन्मि मेघम् वज्रेण मोदमानः अप आवृणोमि^१ च महत्त्वेन गवाम् व्रजम् तव प्रयच्छते यजमानाय ॥ ७ ॥

देवासं आयन् परशूँरविभ्रन् वनां वृश्चन्तो अभि विट्भिः आयन् ।
नि सुद्रवम् दधतो वक्षणासु यत्रा कृपीटमनु तदहन्ति ॥ ८ ॥

देवासः । आयन् । परशून् । अविभ्रन् । वनां । वृश्चन्तः । अभि । विट्भिः । आयन् ।
नि । सुद्रवम् । दधतः । वक्षणासु । यत्र । कृपीटम् । अनु । तत् । दहन्ति ॥ ८ ॥

उद्गीथ० देवेन्द्रेण चोदिताः सन्तः देवासः मरुतो देवाः आयन् गच्छन्ति मेघवधाय, परशून् वज्रान् अविभ्रन् धारयन्ति च । मदादेशान् गत्वा धृत्वा च वना लुप्तोपममेतत् पदम् । वनानीव यथा वृक्षान् परशुभिः वृश्चन्तः केचित् गच्छन्ति, एवम्^२ मेघं वज्रैः^३ वृश्चन्तः विट्भिः^४ मरुदादिमाध्यमिका^५ देवगणा मनुष्यैः सह अभि आयन् मेघान् प्रति गच्छन्ति । किञ्च^६ सुद्रवम् सुष्ठु द्रवितुं^७ गन्तुं वृष्टयुदकम् वक्षणासु नदीषु नि^८ दधतः निधारयन्तः नियमेन स्थापयन्तः यत्र यस्मिन् मेघजाते कृपीटम् उदकम् (तु. निघ १, १२) अनु गच्छन्ति उपलभन्ते, 'तत् मेघजातम्' दहन्ति भस्मीकुर्वन्ति, वज्रघातैश्चूर्णयन्तीत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० देवाः गच्छन्ति, परशून् च धारयन्ति । उदकानि वृश्चन्तः अभि गच्छन्ति मरुद्भिः नियमेन स्थापयन्तः शोभनद्रवणम् उदकम् नदीषु । ते इमे यस्मिन् वृत्रे निगूढम् उदकं तिष्ठति, तत् रश्मिभिः^९ दहन्ति उदकस्य निर्गमनार्थम् इति ॥ ८ ॥

शशः क्षुरं प्रत्यञ्चं जगारार्द्रिं लोगेन व्यभेदमारात् ।
बृहन्तं चिदहते रन्धयानि वयद्वत्सो वृषभं शूशुवानः ॥ ९ ॥

शशः । क्षुरम् । प्रत्यञ्चम् । जगार । अर्द्रिम् । लोगेन । वि । अभेदम् । आरात् ।
बृहन्तम् । चित् । ऋहते । रन्धयानि । वयत् । वत्सः । वृषभम् । शूशुवानः ॥ ९ ॥

उद्गीथ० शशः क्षुरम् लुप्तमत्वर्थतद्वितम्^{१०} एतत्पदम् । क्षुरवन्तं दृढदीर्घतीक्ष्णनखं सिंहव्याघ्रक्षादिकम्^{११}, बलवत्क्षुरशूरमृगमित्यर्थः^{१२} । प्रत्यञ्चम् वधायाऽऽत्मानं प्रतिगतम् जगार गिरति गृह्णाति वा मारणाय । किञ्च अर्द्रिम् पर्वतं हिमवदादिकम् लोगेन लोष्टेन मृत्पिण्डेन वि अभेदम् विविधं भिनन्नि विदारयामि आरात्^{१३} दूरेऽपि स्थितमित्यर्थः^{१४} । किञ्च बृहन्तम् चित् महान्तमपि हस्त्यादिकं ऋहते^{१५} हस्तकाय अल्पकाय^{१६} (तु. निघ ३, २) रन्धयानि संसाधयानि वशं गमयानि, यदीच्छानि । मत्प्रसादाच्च वयत् गच्छति वत्सः युद्धाय वृषभम् प्रति शूशुवानः ॥ ९ ॥

१. 'णोसि अ^१; 'ति वि^१. २. वनानि वि^१. ३-३. मेघप्रे (° प्र वि^१.) ज्ञैः मूको. ४. वृद्धिः वि^२ अ; वृद्धिः वि^{१३}. ५. रुद्रादि° मूको. ६-६. नास्ति वि^२ अ. ७. नास्ति मूको. ८-८. तन्मेघास्तं वि^{१३}; तन्मेघातं वि^२ अ. ९. 'च्छति मूको. १०. रश्मिः वि^२ अ^१. ११. 'त्वर्थं तद्धि° वि^२ अ. १२. 'व्रजादि° वि^{१३}; 'व्रादि° वि^२ अ. १३. 'क्षुरं मृग° वि^२ अ. १४-१४. दूरे प्रस्थि° मूको. १५-१५. हस्तकालपापाय वि^१ अ; हस्तकालपापाय वि^{१३}.

सू. २८, में १०]

दशमं मण्डलम्

३३४७

वेङ्कट० मद्राष्टे वर्तमानः^१ शशः व्याधेन विसृष्टम् क्षुरम् अभिमुखम् आगच्छन्तम् अन्ति । तथा इच्छन्नहं लोष्टेन शिलोच्चयम् वि भिनन्नि^२ दूरे स्थितम् । वृहन्तम् अपि पुरुषादिकं^३ ह्रस्वाय^४ वशं नयानि । गच्छति वत्सः वृषभम् वर्धमानवेगः^५ ॥ ९ ॥

सुपर्ण इत्था नखमा सिंषायावरुद्धः परिपदं न सिंहः ।

निरुद्धश्चिन्महिषस्तर्प्यावान् गोधा तस्मै अयथं कर्षदेतत् ॥ १० ॥

सुपर्णः । इत्था । नखम् । आ । सिंसाय । अवरुद्धः । परिपदम् । न । सिंहः ।

निरुद्धः । चित् । महिषः । तर्प्यावान् । गोधा । तस्मै । अयथम् । कर्षत् । एतत् ॥ १० ॥

उद्गीथ० सुपर्णः पक्षिराट् इत्था असुत्र दिवि नखम् आत्मीयम् आ सिंसाय आऽवध्नात् आबद्धवान्, इन्द्रार्थं सोमाहरणकाले दिवि पदम् इन्द्रप्रसादाद् न्यस्तवानित्यर्थः । किमिव । अवरुद्धः पञ्जरेण^६ वृतः परिवेष्टितः सिंहः परिपदम् न परिपदमिव यथा 'पञ्जरस्य परि' सर्वतः पादमावध्नाति न्यस्यति, एवम् । किञ्च निरुद्धः चित् चिदित्युपमार्थे (तु. या १, ४) । यथा 'पादे बद्ध्वा' केनापि निरुद्धो महिषः उदकाभावे तर्प्यावान् भवति, एवमिन्द्रः सोमाभावे तृषावानभूत् । प्राक् सोमहरणात् तृषिताय चेन्द्राय तस्मै तादर्थ्यचतुर्थ्येषा । तृषितस्य तस्येन्द्रस्यार्थाय गोधा गमयति वर्णानिति गौर्वागिन्द्रियम्, तत्र निहिता गोधा वाग् गायत्र्याख्या अयथम् अयत्नेन अनायासेन लीलया कर्षत् आकृष्टवती दिवः सकाशाद् आहूतवतीत्यर्थः^७, एतत् सोमजातं मधु वा सोमलक्षणम् ॥ १० ॥

वेङ्कट० सुपर्णः असुत्र अन्तरिक्षे वर्तमानः नखम् आत्मीयं भक्षस्य जन्तोः हिंसायां प्रवृत्तम्^८ आ बध्नाति, संहरति । अपि 'च अवरुद्धः'^९ सिंहः^{१०} आत्मनः समीपे परिपद्यमानं^{११} द्विपादि न हिनस्ति । निरुद्धः च भवति महिषः तर्प्यावान् तृष्णावान् हिंसारुचिः । कथम् इत्याह — गोधा महिषस्य बाधिका नखैः तस्मै महिषाय एतत् तर्पणम् अयथम् करोति यथा न^{१२} तथाऽनुतिष्ठेत्, तथा अग्रतः प्रादुर्भवति इति ॥ १० ॥

तेभ्यो गोधा अयथं कर्षदेतद्ये ब्रह्मणः प्रतिपीयन्त्यन्नैः ।

सिम उक्ष्णोऽवसृष्टां अदन्ति स्वयं बलानि तन्वः शृणानाः ॥ ११ ॥

तेभ्यः । गोधाः । अयथम् । कर्षत् । एतत् । ये । ब्रह्मणः । प्रतिपीयन्ति । अन्नैः ।

सिमः । उक्ष्णः । अवऽसृष्टान् । अदन्ति । स्वयम् । बलानि । तन्वः । शृणानाः ॥ ११ ॥

१. वर्धमानं वि^१ अ^१. २. भिन्नि वि^२; भिन्नंमि वि^३ अ^१. ३. 'वात्मकं वि^४ अ^१; 'पादिकं वि^५. ४. वास्वाय वि^६ अ^१; ह्रस्वा वि^७. ५. 'गम् वि^८ अ^१. ६. अवज्जं वि^९; अपज्जं वि^{१०} अ. ७-८. परज्जं वि^{११}; 'ज्जरस्थोपरि वि^{१२} अ. ८-८. पादेन श्रद्धा वि^{१३}; पादेन वं वि^{१४} अ. ९. आकृष्टवं वि^{१५}. १०. 'द्धम् वि^{१६} अ^१. ११-११. नाचावं वि^{१७} अ^१. १२. सिंहः वि^{१८}; सिंहं वि^{१९} अ. १३. 'रिवर्धमानं वि^{२०} अ^१; 'रिपद्यमानः वि^{२१}. १४. तु वि^{२२} अ^१.

३३४८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व २१.

उद्गीथ० तेभ्यः^१ तेषां च देवानामृषीणां चार्थाय गोधाः वाक् गायत्र्याख्या इन्द्रस्यार्थं देशात् अयथम् कर्षत् एतत्^२ इति व्याख्यातार्थम्^३ । ये देवा ऋषयश्च ब्रह्मणः परिवृढस्य परिवृढस्य स्वभूतैः अन्नैः सोमाख्यैः, तृप्ताः सन्त इति शेषः, प्रतिपीयन्ति प्रतिहिंसन्तीन्द्रेणाऽभ्यनुज्ञाताः । किञ्च सिमः सर्वान् उक्ष्णः वृषकान्^४ अवसृष्टान् इन्द्रेण निसृष्टान् दत्तान् हविर्भूतान् यज्ञेषु अदन्ति भक्षयन्ति च स्वयम् आत्मनैव शत्रूणाम् बलानि सेनालक्षणानि वा तन्वः शरीराणि च शृणानाः हिंसन्तः सोमे आहूते सति ॥ ११ ॥

वेङ्कट० तेभ्यः च गोधाः तत्कर्म अयथम् करोति । ये अभून्^५ ब्राह्मणान् प्रतिहिंसन्ति दन्तैः अदन्तैः वा । गृढत्वात् अर्थस्य गोधाशब्दात् सकारः पदकारेण अस्याम् ऋचि न लुप्तः । सीमाया अन्तः अवसृष्टान्^६ शत्रूणाम् उक्ष्णः तेषां सेनावलानि स्वयम् एव हिंसन्तः तन्नत्याः तन्वः क्षुद्रा मृगाः अदन्ति ॥ ११ ॥

एते शमीभिः सुशमी अभूवन् ये हिन्विरे तन्वः^१ सोमं उक्थैः ।
नृवद्वदन्नुप नो माहि वाजान् दिवि श्रवो दधिषे नाम वीरः ॥ १२ ॥

एते । शमीभिः । सुशमी । अभूवन् । ये । हिन्विरे । तन्वः । सोमं । उक्थैः ।
नृवत् । वदन् । उप । नः । माहि । वाजान् । दिवि । श्रवः । दधिषे । नाम । वीरः ॥ १२ ॥

उद्गीथ० एते देवर्ष्यादयः शमीभिः सोमयागकर्मभिः सुशमी सुकर्माणः अभूवन् भूताः, ये हिन्विरे सङ्गमयन्ति समर्चयन्ति वा तन्वः स्वशरीराणि सोमे सोमयागे उक्थैः शस्त्रैः । यस्त्वमीदृशः स त्वम् नृवत् मनुष्यवत् वदन् इदं मया युष्मभ्यं दत्तमिति व्यक्तां वाचमुच्चारयन् नः अस्मभ्यम् उप माहि उपगम्य देहीत्यर्थः, वाजान् अज्ञानि बलानि । कस्मादेवमुच्यसे । यस्मात् दिवि सुलोके श्रवः दानपतिरिन्द्र इति कीर्तिम् दधिषे धारयसि, नाम च धारयसि वीरः दानशूरः इति ॥ १२ ॥

वेङ्कट० एते कर्मभिः^७ सुकर्माणः अभूवन्, ये प्रेरयन्ति त्वदीयानि शरीराणि सोमे स्तुतिभिः । मनुष्यवत् प्रियम् वदन् उप कुरु अस्मभ्यम् अज्ञानि । त्वं हि दिवि धारयसि श्रवणीयम् उदकम् वीरः ॥ १२ ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये एकविंशो वर्गः’ ॥

[२९]

‘ऐन्द्रो वसुक्र ऋषिः । इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ।

वने न वा यो न्यधायि चाकञ्छुचिर्वा स्तोमो भ्रुणावजीगः ।
यस्येदिन्द्रः पुरुदिनेषु होता नृणां नर्यो नृतमः क्षपावान् ॥ १ ॥

१. तेभ्यो गोभ्यः वि^२ अ. २. नास्ति मूको. ३. व्याख्यार्थम् मूको. ४. पृथक्तात् वि^३
अ. ५. अमुना वि^४ अ^५; मृगं वि^६. ६. °ष्टात् मूको. ७. सक° वि^७. ८. अभ° अ^८.
९. नास्ति मूको.

वने । न । वा । यः । नि । अधायि । चाकन् । शुचिः । वाम् । स्तोमः । भुरणौ । अजीगरिति ।
यस्य । इत् । इन्द्रः । पुरुदिनेषु । होता । नृणाम् । नर्यः । नृत्तमः । क्षपाडवान् ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'वने न वा यः' इति अष्टर्चमैन्द्रम् । वसुक् एव तद् ददर्श । वने न
वा यः चाकन्नित्याख्यातपदमेतत्^१, 'अग्निर्वरुथं मम तस्य चाकन्' (ऋ १, १४८, २) इति
यथा । यच्छब्दसम्बन्धाच्च तच्छब्द उत्तरे पादे अध्याहार्यः^२ । यच्छब्देनात्र सामर्थ्यात् सोमो
निर्दिश्यते । यः सोमः चाकन् इन्द्रेणात्मनः पानं कामयते । यच्छब्दश्रुतेस्तच्छब्दोऽध्याहार्यः ।
स सोमो वने न वा नशब्दः सम्प्रत्यर्थे । वने वनविकारे वृक्षावयवे पात्रे द्रोणक-
लशादौ च ध्रुवस्थालयादौ वा मृन्मये नि अधायि निहितः इन्द्रार्थम् अस्माभिः स्थापितः ।
किञ्च शुचिः शुद्धः सर्वदोषरहितः वाम् युवयोः पत्नीयजमानयोः स्वभूतः स्तोमः स्तुतिविशेषः
हे भुरणौ ! यज्ञेन सर्वस्य जगतः भर्तारौ ! स्वर्गन्तारौ !^३ वा कर्मानुष्ठानेन^४ अजीगः इन्द्रस्य
गुणानशेषान् गृह्णाति । यस्य स्तोमस्य । इत् शब्दोऽनर्थकः । इन्द्रः पुरुदिनेषु बहुष्वहस्सु
होता । 'हयति' (निघ ३, १४) इत्यर्चतिकर्मा । स्तोता नास्तीदृशः^५ स्तोमं^६ इति प्रशंसितेत्यर्थः,
मां प्रति अयमागच्छतु मा गादन्यत इत्याह्वाता वा । स इन्द्रस्य गुणानशेषान् गृह्णातीति
'सम्बन्धः कार्यः' । कीदृशः । नर्यः नृभ्यो हितः^७ नृणाम् मनुष्याणाम् नृत्तमः प्रकृष्टमनुष्यश्च
क्षपावान् अतिरात्रे क्रतौ यागानां स्तोतृणाञ्चाङ्गभृतया विशिष्टया राज्या तद्वांश्चेत्यर्थः ।
एवं शाकल्यपदाविरोधेनायमर्थः स्थापितः ।

इदानीं यास्कपदविधिनार्थं^८ उच्यते (या ६, २८)—वृक्षे यथा वायः वेः पुत्रः पक्षी ।
पुत्रः कः । अनुपजातपक्षकः । नि अधायि मात्रा निहितः स्थापितः । तां चरित्वा आगच्छन्तीं
निरीक्षते तदागमनं कामयते । एवम्^९ इन्द्रः श्रोतुमागच्छतीतीन्द्रागमनम्^{१०} चाकन्^{११}
चायन् पश्यन् कामयमानो वा^{१२} शुचिः शुद्धः सर्वदोषरहितः वाम् युवयोः स्वभूतः
स्तोमः हे भुरणौ ! अजीगः गुणग्रहणद्वारेणैन्द्रम् आगच्छन्तमेव^{१३} गृह्णाति । उत्तरोऽर्धर्चः^{१४}
समानार्थः पूर्वोण ॥ १ ॥

वेङ्कट० वृक्षे^{१५} इव गच्छन् पक्षी निहितः इन्द्रं कामयमानः सोमः^{१६} पात्रेषु^{१७} शुचिः च वाम्^{१८}
स्तोमः हे भरणशीलौ ! इन्द्रकुत्सौ ! निर्गमयति । यस्य एव इन्द्रः पानेन बहुषु दिनेषु शत्रूणाम्
आह्वाता नृणाम् नृत्तमः निहितक्षपणावान्^{१९} भवति हिनस्ति शत्रून् इति । यास्कः (६, २८) तु
वायः इति पदम् एकं मन्यते, यदाह—'वन इव । वायो वेः पुत्रः । चायन्निति वा । कामयमान
इति वा । वेति च य इति च चकार शाकल्यः । उदात्तं त्वेवम् आख्यातमभविष्यत् । असुसमाप्त-
श्चार्थः' इति ॥ १ ॥

१. तं वि^{१२} अ. २. °कन्निख्यप° वि^१ अ^१; °कन्निख्यतप° वि^१; °कन्निघातप° वि^१. ३. नास्ति
मूको. ४. स्वर्ग° मूको. ५. °ष्ठाने वा मूको. ६. तादृशः वि^{१३}. ७. सोम मूको. ८-८. शेषः
का कार्यः वि^२ अ. ९. हितं मूको. १०. 'पदाविधिना वि^{१३}. ११-११. इन्द्रश्चोत्रमागच्छसीन्द्रागमनं मूको.
१२. वाचकन् मूको. १३. °च्छतं° मूको. १४. °रार्थं° मूको. १५. वृषभ वि^२ अ^१.
१६. सोमम् वि^२ अ^१. १७. नास्ति वि^१. १८-१८. नास्ति वि^१ अ^१. † वा वि^१
१९. °णवान् वि^२ अ^१.

प्र ते अस्या उपसः प्रापरस्या नृतौ स्याम नृतमस्य नृणाम् ।

अनु त्रिशोकः शतमावहन्नृन् कुत्सेन रथो यो असत् ससवान् ॥ २ ॥

प्र । ते । अस्याः । उपसः । प्र । अपरस्याः । नृतौ । स्याम । नृतमस्य । नृणाम् ।
अनु । त्रिशोकः । शतम् । आ । अवहत् । नृन् । कुत्सेन । रथः । यः । असत् । ससवान् ॥ २ ॥

उद्गीथ० अस्याः वर्तमानायाः उपसः अपरस्याः आगामिन्याश्च वा उपसः नृतौ 'नृ नयने' । उदय-
काल इत्यर्थः, ते इन्द्रस्य स्तुत्या यागेन चाऽऽराधने प्र स्याम प्रकर्षेण भवेमेत्येतद् आशास्महे
वयम् । कीदृशस्य । नृणाम् मध्ये नृतमस्य प्रकृष्टमनुष्यस्य । कस्मात् कारणात् स्तुत्या यागेन च
तवाऽऽराधनम् आशास्महे । यस्मात्त्वामिन्द्रमाराध्य तव प्रसादात् स रथः 'लब्ध इति शेषः ।
यः' रथः असत् भवति ससवान् तव कुत्सेन च सनिता सम्भक्ता सह बहनद्वारेण संसेविता ।
उक्तश्चाऽयमर्थो मन्त्रान्तरे — 'यासि कुत्सेन सरथमवस्युः' (ऋ ४, १६, ११) इति ॥ २ ॥

चेङ्कट० प्रकर्षेण स्याम^१ तव अस्याः उपसः प्र च परस्याः नयने नृणाम् नृतमस्य सर्वेषु अहस्तु
तव प्रणयने प्रभवेम । अनु आ अवहत् तेन रथेन त्रिशोकः ऋषिः आत्सीयान् बहून् ऋषीन्^२
स्वर्गं लोकम्, कुत्सेन ऋषिणा युक्तः यः रथः अभूत् अन्नवान् इति ॥ २ ॥

कस्ते मद इन्द्र रन्त्यो भूद् दुरो गिरो अभ्युग्रो वि धाव ।

कदाहो अर्वाक् उप मा मनीषा आ त्वा शक्यामुपमं राधो अन्नैः ॥ ३ ॥

कः । ते । मदः । इन्द्र । रन्त्यः । भूत् । दुरः । गिरः । अभि । उग्रः । वि । धाव ।
कत् । वाहः । अर्वाक् । उप । मा । मनीषा । आ । त्वा । शक्याम् । उपमम् । राधः । अन्नैः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र ! ते तव रन्त्यः रमयिता प्रीतिकरः कः मदः कतमः सोमजन्यो मदः भूत्
भवति । किं तावद् ईषन्नदस्तव प्रीतिजनको भवति, उत मध्यमः, उत वा उत्तमः,
येन मदेन मत्तः^१ सन् त्वम् दुरः यज्ञगृहद्वाराणि च गिरः 'स्तुतीः च अभि' प्रति उग्रः क्रूरः
अप्रसह्यो वा^२ वि धाव लब्धयेऽयं लोद् । यज्ञगृहं गन्तुं स्तुतीः श्रोतुं च 'विविधं धावसि । तादृशमद-
योग्यसोमदानाभिप्रायेणार्थं' प्रश्नः । किंच कत् वाहः अर्वाक् कदिति कदाशब्दपर्यायः ।
वाहः 'इत्येतेन नपुंसकवाचिना' शब्देन इन्द्रं प्रत्युह्यते इति सोम उच्यते । अर्वाक् इति
तद्विशेषणम् । कदा सोमः त्वत्प्रसादात् फलदानायास्सदभिमुखः^३, भविष्यति इति शेषः ।
किञ्च कदा वा तव प्रसादात् उप मा मनीषा उपगमिष्यति^४ मां सर्वार्थदर्शिनी प्रज्ञा

१. भवामेत्ये^० वि^२ अ. २-२. नास्ति वि^{१३}. ३. 'मत्तु वि^१ अ^१. ४. नृन् वि^१. ५. सतमः
२. ६-६. स्तुभिरभि च अभि वि^{१३}; स्तुतिरभि वि^१ अ. ७. वा त्वं मूको. ८-८. विविध...तादृश^०
वि^१ अ; विविधयात्रसि तादृश^० वि^{१३}. ९-९. इत्येतेन पुंसक वि^{१३}; इत्येतेन पुंसक^० वि^१ अ. १०. फल-
दानाय सुखमुखो वि^१; अलभासनायास्सदभिमुखा^{१२} अ. ११. 'गमिष्य दितां वि^१; 'गमिष्यति इदं वि^१ अ'.

सू. २९, मं ४]

दशमं मण्डलम्

३३५१

स्तुतिर्वा सर्वगुणग्राहिणी । किञ्च आ त्वा आहुपसर्गश्रुतेः तद्योग्यक्रियापदाध्याहारः^१ । कदा वा आराध्य त्वाम् शक्याम् शक्तिरत्र गत्यर्थः । अन्तर्णीतण्यर्थः । गमयेयम् उपमम् मदन्तिकम्^२ । किम् । राधः धनम् अन्नैः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० कः ते मदः इन्द्र । रमयिता भवति । यज्ञद्वाराणि स्तुतीः च अभि गच्छ उद्गूर्णः । कदा^३ त्वां त्वदीयोऽश्वः^४ मां प्रति 'उप हरति'^५ अभिमुखं स्तुत्यर्थम् । शक्नुयाम् अहं त्वाम् आ गमयामि अन्तिकम् धनार्थम्^६ अन्नार्थम् च ॥ ३ ॥

कदु द्युम्नमिन्द्र त्वावतो नृन् कया धिया करसे कन्न आगन् ।

मित्रा न सत्य उरुगाय भृत्या अन्ने समस्य यदसन् मनीषाः ॥ ४ ॥

कत् । ऊँ इति । द्युम्नम् । इन्द्र । त्वावतः । नृन् । कया । धिया । करसे । कत् । नः । आ । अगन् । मित्रः । न । सत्यः । उरुगाय । भृत्यैः । अन्ने । समस्य । यत् । असन् । मनीषाः ॥ ४ ॥

उद्गीथ० कत् उ कदा वा द्युम्नम् अन्नं हविलक्षणम् अस्मदीयम्, अत्सीति^७ शेषः । हे इन्द्र । त्वावतः त्वत्सदृशान् नृन् मनुष्यान् अस्मान् कया धिया कया अनुग्रहबुद्ध्या करसे करिष्यसि । कत् कदा वा नः अस्मान् प्रति आ अगन् आगमिष्यसीत्यर्थः । हे उरुगाय ! बहुगते ! बहूनां भक्तानां गतिभूत ! इत्यर्थः, विस्तीर्णगते ! वा, सर्वगतीनां मध्ये महागते ! वेत्यर्थः । किमिव किमर्थञ्च । उच्यते — मित्रः न सत्यः मृत्यै यथा कश्चित् स्निग्धः अविसंवादी भरणीय-योगक्षेमवहनाय^८ आपद्यागच्छेत् परया प्रीत्या, एवम् । कस्मादेवमुच्यसे कदा मां प्रत्यागमिष्यसि भरणयेति । यत् यस्मात् अन्ने आहारे शरीरस्थितिनिमित्ते समस्य सवर्षाऽस्मदादिकस्य प्राणिनः असन् भवन्ति मनीषाः प्रज्ञा अन्नाभिलाषलक्षणाः^९ ॥ ४ ॥

वेङ्कट० किम् अन्नम् इन्द्र । त्वत्सदृशान् मनुष्यान् 'आ गमयति'^{१०} । केन कर्मणा करोषि त्वम् अभिलषितम् अस्माकम् । कदा वा अस्मान् आ गमिष्यसि । सखा इव सत्यकर्मा त्वम् उरुकीर्ति ! भरणाय भवसि, अन्ने सर्वस्य स्तोतुः यदा भवन्ति बुद्धयः^{११} इति ॥ ४ ॥

प्रेरय सखो अर्थं न पारं ये अस्य कामं जनिधाइव गमन् ।

गिरश्च ये ते तुविजात पूर्वोन्नर इन्द्र प्रतिशिक्षन्त्यन्नैः ॥ ५ ॥

प्र । ईरय । सूरः । अर्थम् । न । पारम् । ये । अस्य । कामम् । जनिधाऽइव । गमन् ।

गिरः । च । ये । ते । तुविजात । पूर्वीः । नरः । इन्द्र । प्रतिशिक्षन्ति । अन्नैः ॥ ५ ॥

१. 'क्रियावाध्याहार्यः वि' अ; 'पदाध्याहार्यः वि' २. 'क्रियापदोध्याहार्यः वि' । ३. वदन्तिक्रोधः मूको । ४. तदा वि' अ' । ५. त्वदीयो वि' अ' ; त्वदीयोयो वि' । ६-७. अपहति वि' अ' ; उपहति वि' । ८. दनां वि' अ' । ९. 'मध्विति वि' अ' । १०. तस्मात् मूको । ११. दत्तानां वि' । १२. आहरणाय वि' अ; हरणाय वि' । १३. अन्नाभिलक्षं वि' अ' ; अन्नाल वि' अ' । १४-१५. 'न्ति वि' अ' ; आशमयति वि' । १६. बन्धव वि' अ' ।

श्रु-४१९

उद्गीथ० यच्छब्दसम्बन्धाद् द्वितीये पादे आरम्भः^१ । ये यजमाना अस्मदादयः अस्य तवेन्द्रस्य कामम् सोमपानेच्छाम् गमन् गमिरत्र शुद्धोऽपि विपूर्वो^२ द्रष्टव्यः, अन्तर्णीतण्यर्थश्च द्रष्टव्यः । विगमयन्ति प्रभृतसोमप्रदानेनापनयन्ति । किमिव । जनिधाः इव जनीनां जायानां सम्भोगकाले शय्यासु धारयितारः पतयो यथा प्रभृतसम्भोगप्रदानेन मैथुनेच्छाम् अपनयन्ति, एवम् । गिरः च स्तुतीः पूर्वाः अनादिकालप्रवृत्ताः 'अत्रैः पुरोडाशाद्यन्तैः^३ सह ये नरः मनुष्याः अस्मदादयो यजमानाः ते तुभ्यमिन्द्राय^४ प्रतिशिक्षन्ति प्रतिकालं ददति । तान् सर्वान् अस्मदादीन् यजमानान् हे इन्द्र ! तुविजात ! बहुभूत ! 'रूपंरूपं प्रतिरूपो बभूव' (ऋ ६, ४७, १८) इति वचनात् सर्वात्मक ! त्वम् प्रईरय प्रगमय पारम् संसारस्यान्तं गन्तारं प्रगमय । किमिव । सूरः अर्थम् न यथा सूर्यः अर्थमर्त्तारं संसारस्यान्तं गन्तारं योगिनम् अनुगृह्णन् अपवर्गं गमयति, एवम् । दृष्टान्तगतोऽयमर्थ उक्त एव उपनिषत्सु — 'सूर्यद्वारेण ते विरजाः प्रयान्ति यन्नामृतः स पुरुषो ह्यव्ययात्मा' (मुंउ १, १५) इत्येवमाद्यासु ॥ ५ ॥

वेङ्कट० गमय पारम् तेषां माम्, यथा सूर्यो धिकं^५ गन्तव्यं देशं गमयति । अस्य ये मम अभिलाषम् प्रजापश्चादयः गच्छन्ति, यथा जायानां धर्तारो युवानः ताः आ गच्छन्ति । तद्वत् स्तुतीः च ये ते बहुजनन ! बह्वीः मनुष्याः इन्द्र ! प्रतिप्रयच्छन्ति^६ हविर्भिः सह, तांश्च पारं गमय इति ॥ ५ ॥

^७इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये द्वाविंशो वर्गः ॥

मात्रे नु ते सुमि ते इन्द्र पूर्वी द्यौर्मज्मना पृथिवी काव्येन ।

वराय ते घृतवन्तः सुतासः स्वाद्यन् भवन्तु पीतये मधूनि ॥ ६ ॥

मात्रे इति । नु । ते । सुमि ते इति सुमि ते । इन्द्र । पूर्वी इति । द्यौः । मज्मना । पृथिवी । काव्येन ।

वराय । ते । घृतवन्तः । सुतासः । स्वाद्यन् । भवन्तु । पीतये । मधूनि ॥ ६ ॥

उद्गीथ० मात्रे सर्वस्य निर्मात्र्यौ द्यावापृथिव्यौ पूर्वा अनादिकालप्रवृत्ते हे इन्द्र ! ते तव स्वभूते^८ नु क्षिप्रम् सुमि ते सुनिर्मिते । केन मम स्वभूते^९ क्षिप्रं सुमि ते । उच्यते — द्यौः मज्मना बलेन, पृथिवी काव्येन कविकर्मणा मेधाविचेष्टितेन प्रज्ञयेत्यर्थः । यस्मादीदृशेन महत्त्वेन युक्तः त्वम्, तस्मात् वराय श्रेष्ठाय ते तुभ्यमिन्द्राय घृतवन्तः अग्निमुखं त्वां प्रति क्षरणवन्तो दीप्तिमन्तो वा संस्कृतत्वादाज्यसंयुक्ता वा सुतासः अभिपुताः सोमाः स्वाद्यन्^{१०} स्वशब्द आत्मवचनः । अद्येत्यन्नाम^{११} देवानां स्वमन्त्रं हविर्भागलक्षणं यस्मिन्^{१२} स स्वाद्या^{१३} यज्ञः तस्मिन् स्वाद्यनि^{१४} यज्ञे । अथवा स्वादुशब्दस्य उकारलोपो द्रष्टव्यः । स्वादुमनि^{१५} मृष्टाक्षे यज्ञे अस्मदीये^{१६} भवन्तु अस्माभिर्दत्ताः^{१७} । किमर्थम् । पीतये पानाय । मधूनि मधुररसान्यन्नानि अपि हवींषि अदनाय^{१८} दत्तानि भवन्तु^{१९} ॥ ६ ॥

१. आरम्भे वि^१ अ. २. पूर्वा मूको. ३-३. षडशोऽथतेत्रे मूको. ४. तुभ्यं विप्राय वि^२ अ. ५. विनिकं वि^३. ६. 'प्रगच्छन्ति वि^२ अ'. ७-७. नास्ति मूको. ८. स्वभूतौ वि^३; स्वभूता वि^२ अ. ९. स्वभूतौ मूको. १०. स्वात्मन् मूको. ११. आत्मेत्य^० मूको. १२-१२. स्वस्वार्त्ता वि^३; स्वस्वाद्या वि^२ अ. १३. स्वदमनि वि^३ अ; स्वादुनि वि^३. १४. स्वादुनि मूको. १५-१५. भवन्तमसा^० मूको. १६. अदना मूको. १७. भवन्तः मूको.

सू. २९, मं. ७]

दशमं मण्डलम्

३३५३

वेङ्कट० निर्मात्र्यो द्वे क्षिप्रं त्वयेन्द्रेण सुष्ठु निर्मिते प्रते । तदेवाऽऽह—द्यावापृथिव्यो तव शत्रूणां मज्जकेन^१ कर्मणा निर्मिते^२ इति । वरणीयाय तुभ्यम् वसतीवरीभिः युक्ताः अभिपुताः^३ स्वदनार्थम् भवन्तु, पानाय तानि सुतानि, पानाय मधूनि इति ॥ ६ ॥

आ मध्वो अस्मा असिचन्नमत्रमिन्द्राय पूर्णं स हि सत्यराधाः ।
स वावृधे वरिमन्ना पृथिव्या अभि कृत्वा नर्यः पौंस्यैश्च ॥ ७ ॥

आ । मध्वः । अस्मै । असिचन् । अमत्रम् । इन्द्राय । पूर्णम् । सः । हि । सत्यराधाः ।
सः । वावृधे । वरिमन् । आ । पृथिव्याः । अभि । कृत्वा । नर्यः । पौंस्यैः । च ॥ ७ ॥

उद्गीथ० अस्मै इन्द्राय अख्येन्द्रस्यार्थम्^४ आ असिचन् आभिमुख्येन स्थित्वा परया भक्त्या सिक्तवन्तः अग्नौ प्रक्षिप्तवन्तः^५ ऋत्विजः मध्वः मधुरस्य^६ सोमस्य पूर्णम् अमत्रम् ग्रहचमसादिकम् । कस्मात्^७ सिक्तवन्तः । हि यस्मात् सः इन्द्रः सत्यराधाः सत्यधनः यजमानेभ्यो दातव्यत्वेनाऽवि-
संवादिधन इत्यर्थः । तेन च पात्रेणाग्नौ सिक्तेन तृप्तः सन् सः इन्द्रः नर्यः नृभ्यः हितः वावृधे
वृद्धवान् वरिमन् वरिमणा शरीरस्योरुत्वेन आ मर्यादया प्रमाणेनेत्यर्थः । कस्य । पृथिव्याः ।
अभि-वृद्धवान् कृत्वा कर्मणा च रसानुप्रदानवृत्रवधादिकेन^८ प्रज्ञया वा पौंस्यैः च बलै-
श्चेत्यर्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सोमस्य पूर्णम् अमत्रम् आ असिचन् अस्मै इन्द्राय । सः हि सत्यधनः । सः अभि वधते
विस्तीर्णं स्थाने अन्तरिक्षस्य प्रज्ञानेन नृहितः^९ वीर्यैः च युक्तः ॥ ७ ॥

० व्यानलिन्द्रः पृतनाः स्वोजा आस्मै यतन्ते सख्याय पूर्वाः ।

आ स्मा रथं न पृतनासु तिष्ठ यं भद्रया सुमत्या चोदयासे ॥ ८ ॥

वि । आनट् । इन्द्रः । पृतनाः । सुओजाः । आ । अस्मै । यतन्ते । सख्याय । पूर्वाः ।
आ । स्म । रथम् । न । पृतनासु । तिष्ठ । यम् । भद्रया । सुमत्या । चोदयासे ॥ ८ ॥

उद्गीथ० सर्वप्रकारया वृद्धया वृद्धश्च सन् इन्द्रः स्वोजाः सुबलः वि आनट् व्याप्नोति पृतनाः
सङ्ग्रामान् । अप्रतिहन्यमानः सङ्ग्रामेषु शत्रुं जयतीत्यर्थः । किञ्च पूर्वाः पूर्वशब्दोऽत्र
उत्कृष्टवाची । उत्कृष्टाः शत्रुसेनाः अप्रभवन्त्यः अस्मै अस्येन्द्रस्य सख्याय सखिभावाय
सखित्वलक्षणाय आ यतन्ते सन्धिं कर्तुमिच्छन्तीत्यर्थः । उत्तरोऽर्धर्चः प्रत्यक्षकृतत्वाद् भिन्नं
वाक्यम् । स्म इति पदपूरणः । न-शब्दः पुरस्तात्^{१०} प्रयुक्तोऽपि पृतनाशब्दस्य सामर्थ्यादुप-
मार्थीयः । अस्मद्यज्ञं प्रत्यागन्तुं तं स्वरथम् आ तिष्ठ महतादरेण । क । पृतनासु न । यथा सङ्ग्रामे

१. मज्जकेन वि^१; अजकेन अ^१. २. त मूको. ३. ता मूको. ४. अस्मै इन्द्राय वि^२ अ; अस्मै
इन्द्रस्य वि^१. ५. प्रक्षिप्त मूको. ६. मधुरस्य वि^१. ७. अस्मात् मूको. ८. अनुप्रदेन वृत्रं वि^१.
९. नि^१ वि^२ अ^१. १०. परस्तात् मूको.

३३५४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व २३]

महतादरेण रथमातिष्ठसि, एवम् । यम् रथम् भद्रया कल्याण्या सुमत्या शोभनया प्रज्ञया परानुग्रहबुद्ध्या चोदयासे प्रेरयसि यज्ञान् प्रति ॥ ८ ॥

वेङ्कट० वि आप्नोति इन्द्रः पृतनाः सुबलः । इन्द्रेण^१ इदं सख्यम् अस्माकं स्यादिति प्रयतन्ते बह्वयः सेनाः । आ तिष्ठ रथम् पृतनासु गन्तुं सम्प्रति, यम् रथं त्वम्^२ भद्रया सुमत्या युक्तः चोदयसि इति ॥ ८ ॥

^३इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये त्रयोविंशो वर्गः^३ ॥

[३०]

^४कवष ऐलष ऋषिः । आपोऽपां नपाद् वा देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^४ ।

प्र देवत्रा ब्रह्मणे गातुरेत्वपो अच्छा मनसो न प्रयुक्ति ।

महीं मित्रस्य वरुणस्य धासि पृथुञ्जयसे रीरधा सुवृक्तिम् ॥ १ ॥

प्र । देवत्रा । ब्रह्मणे । गातुः । एतु । अपः । अच्छ । मनसः । न । प्रयुक्ति ।

महीम् । मित्रस्य । वरुणस्य । धासिम् । पृथुञ्जयसे । रीरध । सुवृक्तिम् ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'प्र देवत्रा' इति पञ्चदशर्चम् अन्वेदवत्यम् ऐलषः कवषो ददर्श । प्र उपसर्ग एतिना सम्बध्यते । देवत्रा इति अविवशेषणम्^५ । ब्रह्मणे इति तृतीयार्थे चतुर्थी । गातुः इति सोम उच्यते गुणवृत्त्या, स्तुतिलक्षणेन स्तूयमान इति शेषः । गातुः देवान् अपो वा प्रति गमनशीलः सोमः 'प्र एतु' प्रगच्छतु । देवत्रा देवीः अपः वसतीवर्यैकधनालक्षणाः अच्छ 'अभि आप्तुम्'^६ । कस्येव 'वेगेन प्रगच्छतु' । मनसः न^७ मनस इव प्रयुक्ति प्रयुक्त्या प्रयोगेन वेगेनेत्यर्थः । अथ^८ प्रतिगते च सोमे त्वमपि हे मदीयकर्मात्मन् ! अध्वर्यो ! वा महीम् धासिम् महदन्नं सोमलक्षणम् मित्रस्य वरुणस्य चार्थाय पृथुञ्जयसे विस्तीर्णजवाय महागतेरिन्द्रस्य चार्थायेत्यर्थः, रीरध संसाधय संस्कुरु दानयोग्यं कुरु सुवृक्तिम् सुष्ठु दोषैर्विवर्जितां स्तुतिं च ॥ १ ॥

वेङ्कट० कवष ऐलषः । प्र गच्छतु^९ देवानां मध्ये ब्रह्मणे महते देवाय स्तुतिः । तदेवाऽऽह — अपः^{१०} अभि गच्छतु स्तुतिः^{११} शीघ्रम् यथा मनसः प्रयोग उद्योगः^{१२} । महीम् मित्रावरुणयोः धारयित्रीम् अहोरात्रयोः स्तोतुः अमरणहेतुम्^{१३} उरुवेगाय ब्रह्मणे स्तोतः ! संसाधय स्तुतिम् ॥ १ ॥

अध्वर्यवो हविर्मन्तो हि भूताच्छाप इतोशतीरुशन्तः ।

अव याश्चष्टे अरुणः सुपर्णस्तमास्यध्वमूर्मिमद्या सुहस्ताः ॥ २ ॥

१. इन्द्र वि^१. २. त्व मूको. ३-३. नास्ति मूको. ४. अविशे^० मूको. ५-५. प्रे मूको.
६ ६. अङ्गिराप्तुम् वि^२ अ. ७-७. 'गेनागं' वि^३; 'गेनावगं' वि^४ अ. ८. नास्ति मूको. ९. अपः मूको.
१०. 'न्तु वि^२ अ^१. ११. आपः अ^१. १२. 'तीः वि^२ अ^१. १३. 'गे वि^२ अ^१. १४. मरण^०
वि^२ अ^१.

सू. ३० मं ३]

दशमं मण्डलम्

३३५५

अध्वर्यवः । हविष्मन्तः । हि । भुत । अच्छ । अपः । इत । उशतीः । उशन्तः ।
अव । याः । चष्टे । अरुणः । सुऽपुर्णः । तम् । आ । अस्यध्वम् । ऊर्मिम् । अद्य । सुऽहस्ताः ॥ २ ॥

उद्गीथ० हि इति पदपूरणः । हे अध्वर्यवः ! हविष्मन्तः अभिषोतव्येन सोमलक्षणेन हविषा तद्वन्तो यूयम् भूत भवत, सोममभिषुणुतेत्यर्थः । तदर्थञ्च 'अच्छ आप्तुं ग्रहीतुम्' अपः सोमाभिष-
वाङ्गभूताः^१ एकधनालक्षणाः इत गच्छत उशतीः सोमाभिषवाङ्गभावं^२ कामयमानाः
हे उशन्तः ! सोमाभिषवं कर्तुं कामयमानाः ! । अपः आप्तुं गच्छतेति सम्बन्धः कार्यः । 'याः
मेघस्थाः अपः अव' चष्टे पश्यति अरुणः रक्तवर्णः सुपर्णः सुपतनः सोमः । तामिः^३ सहाभिषुतं च
सन्तम् तम् ऊर्मिम् सोमसङ्घातम्^४ अद्य आ सम्प्रति आभिमुख्येन अस्यध्वम् दशापवित्रे प्रक्षिपत
हे सुहस्ताः !^५ शोभनकर्मकारित्वाद्वा सुवर्णेनाऽलङ्कृतत्वाद्वा शोभना हस्ता येषां ते सुहस्ताः
अध्वर्यवः । तेषामिदं सम्बोधनम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० हे अध्वर्यवः ! हविष्मन्तः हि भवत । 'ता एव' अभि गच्छत अपः^६ कामयमानाः^७ हे उशन्तः !,
अव पश्यति^८ याः अरुणवर्णः सुपतनः सोमः^९, तम् ऊर्मिम् आभिमुख्येन प्रक्षिपत पात्रेषु
अद्य हे सुहस्ताः ! । ऊर्मिसामानाधिकरण्याल्लिङ्गवचनभेदः^{१०} ॥ २ ॥

अध्वर्यवोऽप इता समुद्रमुपां नपांत हविषा यजध्वम् ।

स वो दददूर्मिमद्या सुपूतं तस्मै सोमं मधुमन्तं सुनोत ॥ ३ ॥

अध्वर्यवः । अपः । इत । समुद्रम् । अपाम् । नपातम् । हविषा । यजध्वम् ।

सः । वः । ददत् । ऊर्मिम् । अद्य । सुऽपूतम् । तस्मै । सोमम् । मधुमन्तम् । सुनोत ॥ ३ ॥

उद्गीथ० हे अध्वर्यवः ! अपः एकधनालक्षणाः, आहर्तुमिति शेषः, इत गच्छत यूयम् समुद्रम्
समुद्रस्थानीयम् अक्षीणदकं जलाशयम् । इदानीमुत्तरोऽर्थो व्याख्यायते । पश्चात् द्वितीयः
पादो व्याख्येयः । आर्थोऽयं क्रमः । जलाशयं प्रति गतेभ्यः वः युष्मभ्यम्^१, यस्यार्थाय सोमः
पूर्यते^२ सः अपां नपात् ददत् ददातु ऊर्मिम् अप्समूहम् अद्य सम्प्रति सुपूतम् सुशुद्धम् ।
तेन चाऽप्समूहेन सह तस्मै तदर्थम् अपांनपत्रर्थमित्यर्थः^३, सोमम् मधुमन्तम् मधुस्वादोपेतम्
सुनोत अभिषुणुत यूयम् । अभिषुत्य च तेन सोमाख्येन हविषा अप्सु हितेन^४ अपाम् नपातम्
मध्यमं वृष्टिकर्मण्यधिकृतं देवम् यजध्वम् यूयं हे अध्वर्यवः ! ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अध्वर्यवः ! अपः प्रति गच्छत, अपाम् आवासम् अपाम् नपातम् च हविषा यजध्वम् ।

१-१. अगच्छ आप्तं गृहीत मूको.

२. 'माभिषवभूताङ्गभूताः मूको.

३. 'षवाङ्गभूतावं मूको.

४. या अव वि^{१३}; या अप वि^१ अ.

५. अभिः वि^{१३}; आभिः वि^२ अ.

६-६. नास्ति मूको.; पूर्तिः

सायणानुसारिणी द्र. ७-७. तदेव वि^२ अ^१; देव वि^१.

८. अव मूको.

९. 'नः वि^२ अ^१.

१०. 'न्ति

वि^२ अ^१.

११. सोमम् वि^२ अ^१; सेमः वि^१.

१२. ऊर्मिः समानाधिकरणा^० वि^२ अ^१; सामानाधिरण्या^० वि^१.

१३. युष्माकम् मूको.

१४. पूर्यते मूको.

१५. अपोनपूतमित्यर्थः मूको.

१६. वितेन वि^{१३}.

१३. युष्माकम् मूको. १४. पूर्यते मूको. १५. अपोनपूतमित्यर्थः मूको. १६. वितेन वि^{१३}.

सः युष्मभ्यम् प्रयच्छतु अयं सुपूतम् हविष्यम् ऊर्मिम् । तथा सति तस्मै देवाय सोमम् रसवन्तम् सुनुत ॥ ३ ॥

यो अनिध्मो दीदयदप्स्वन्तर्त्यं विप्रांसु ईळते अध्वरेषु ।

अपां नपान्मधुमतीरपो दा याभिरिन्द्रो ववृधे वीर्याय ॥ ४ ॥

यः । अनिध्मः । दीदयत् । अप्सु । अन्तः । यम् । विप्रांसुः । ईळते । अध्वरेषु ।

अपाम् । नपात् । मधुमतीः । अपः । दाः । याभिः । इन्द्रः । ववृधे । वीर्याय ॥ ४ ॥

उद्गीथ० उत्तरार्धस्य प्रत्यक्षकृतत्वाद् एकवाक्यतायै युष्मच्छब्देन समानार्थो अवच्छब्दः प्रथमेऽर्धेऽध्याहार्यः । यः भवान् अपां नपात् अनिध्मः अनिध्नः दीदयत् दीप्यते अप्सु अन्तः मेघस्थानामपां मध्ये, यम् च भवन्तम् अपां नपातम् विप्रांसुः मेधाविनः ऋत्विग्यजमानाः ईळते स्तुवन्ति अध्वरेषु यज्ञेषु, स त्वं हे अपाम् नपात् । मधुमतीः मधुस्वादयुक्ताः अपः वृष्टिलक्षणाः दाः देहि अस्मभ्यम्, याभिः अद्भिः वसतीवर्यैकधनारूपाभिः सोमेन मिश्रिताभिः इन्द्रः ववृधे वर्धते वीर्याय वीरकर्मणे, वृत्रवधादिकार्यं कर्तुमित्यर्थः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० यः अग्निः काष्ठवर्जितः दीप्यत उदकेषु, यम् च मेधाविनः स्तुवन्ति यज्ञेषु, स त्वम् अपाम् नपात् । रसवतीः अपः प्रयच्छ, याभिः इन्द्रः वर्धते वीरकर्मकरणार्थम् ॥ ४ ॥

याभिः सोमो मोदते हर्षते च कल्याणीभिर्युवतिभिर्न मर्यः ।

ता अध्वर्यो अपो अच्छा परेहि यदासिञ्चा ओषधीभिः पुनीतात् ॥ ५ ॥

याभिः । सोमः । मोदते । हर्षते । च । कल्याणीभिः । युवतिभिः । न । मर्यः ।

ताः । अध्वर्यो इति । अपः । अच्छ । परा । इहि । यत् । आसिञ्चाः । ओषधीभिः । पुनीतात् ॥

उद्गीथ० चतुर्थः पादः पूर्वं व्याख्येयः पश्चात् यथाक्रमं त्रयः पादा व्याख्येयाः । यत् यदा आसिञ्चाः मर्यादया सिञ्चसि अधिषवणचर्मस्थितस्य^१ सोमस्याऽभिपूयमाणस्योपरि प्रक्षिपसि अपः, यदा च ओषधीभिः पुनीतात् । ओषधिरत्र सोम उच्यते । बहुवचनं चाऽवयवापेक्षम् । यदा च सोमेन सह दशापवित्रे पुनासि अपः, तदा^२ याभिः अद्भिः वसतीवर्यैकधनारूपाभिः सह सोमः मोदते हृष्यति हर्षते च पुनरुक्तपरिजिहीर्षया अन्तर्णीतभृशार्थोऽत्र हृष्यतिर्दृष्टव्यः । अत्यर्थं हृष्यति च । किमिव ; कल्याणीभिः युवतिभिः न मर्यः यथा कमनीयाभिः यौवना-न्विताभिः स्त्रीभिः सह मनुष्यः कश्चित्^३ अत्यर्थं मोदते, एवम् । ताः अपः अच्छ आप्तुम् आहर्तुम् परा इहि जलाशयं गच्छ त्वं हे अध्वर्यो ॥ ५ ॥

वेङ्कट० याभिः सोमः मुदितो^४ भवति हृष्यति च कल्याणीभिः युवतिभिः^५ इव मनुष्यः, ताः

१. या. (१०, १९) व्याख्याता द्र. २. यत्र मूको. ३. °चर्मसः स्य वि^१; °चर्मसास्य वि^१; °चर्मसः स वि^२ अ. ४. कदा मूको. ५. किञ्चिद् मूको. ६. मुदिता वि^३ ल^३; मृतो वि^३. ७. °तीभिः वि^३.

सू. ३०, मं. ६]

दशमं मण्डलम्

३३५७

अध्वर्यो! अपः प्राप्तुम् परा इहि । यदा आसिञ्चसि ओषधीः आभिः, तदा त्वम् ओषधीभिः सह अभिपुताभिः अपश्च दशापवित्रे पुनोहि इति ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये चतुर्विंशो वर्गः^१ ॥

एवेद्यूनै युवतयो नमन्तु यदीमुशन्तुशतीरेत्यच्छ ।

सं जानते मनसा सं चिकित्तेऽध्वर्यवो धिषणापश्च देवीः ॥ ६ ॥

एव । इत् । यूने । युवतयः । नमन्तु । यत् । ईम् । उशन् । उशतीः । एति । अच्छ ।

सम् । जानते । मनसा । सम् । चिकित्ते । अध्वर्यवः । धिषणा । आपः । च । देवीः ॥ ६ ॥

उद्गीथ० एव-शब्दो नमन्त-शब्दात् पर द्रष्टव्यः । इत् शब्दोऽत्र पदपूरणः । यूने अभिषवा-
दिकर्मणाम् आत्मना सह मिश्रयित्रे कर्त्रेऽध्वर्यवे युवतयः सोमेन सह आत्मनो मिश्रयित्र्यो
यौवनान्विता वा आपो वसतीर्वयैकधनालक्षणाः नमन्त एव प्रह्वीभवन्त्येव उपनमन्त्येवेत्यर्थः ।
कदा । उच्यते — यत् यदा ईम् एनाः अपः^२ उशन् सोमाऽभिषवादिकर्म कर्तुं कामयमानोऽध्वर्युः
उशतीः सोमेन सह मिश्रीभावम् अभिषवादिकम् अङ्गभावञ्च कामयमानाः^३ अच्छ आप्तुम्
आहर्तुम् एति गच्छति, तदा^४ । कस्मात् कारणाद् उपनमन्ते । यस्मात् सम् जानते सम्यक् जानन्ति
^५मनसा विशिष्टया प्रज्ञया^५, सम् चिकित्ते सम्यक् पश्यन्ति च विशिष्टेन चक्षुषा स्वस्वम् अधिकारं
परस्परपकारं च अध्वर्यवः धिषणा वाक् स्तुतिलक्षणा आपः च देवीः देव्यः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० एवम् एव सोमाय आपः^६ प्रह्वीभवन्ति, यदा एताः कामयमानः कामयमानाः^७ अभिगच्छति^८ ।
अधिषवणफलकायाम् अभिषवणप्रवृत्ताः अध्वर्यवः आपः च देव्यः सम् जानते । संज्ञानम् इतर-
तरावगमः । अन्योऽन्यम् अवगच्छन्ति अन्योऽन्यं ज्ञापयन्ते च ॥ ६ ॥

यो वो वृताभ्यो अकृणोदु लोकं यो वो मद्या अभिशस्तेरमुञ्चत् ।

तस्मा इन्द्राय मधुमन्तमूर्मि देवमादन् प्र हिणोतनापः ॥ ७ ॥

यः । वः । वृताभ्यः । अकृणोत् । ऊँ इति । लोकम् । यः । वः । मद्याः । अभिशस्तेः । अमुञ्चत् ।

तस्मै । इन्द्राय । मधुमन्तम् । ऊर्मिम् । देवमादनम् । प्र । हिणोतनम् । आपः ॥ ७ ॥

उद्गीथ० यः इन्द्रः वः युष्मभ्यम् अद्भ्यः वृताभ्यः मेघेनाऽऽवृताभ्यः वेष्टिताभ्यः । तादर्थ्ये चतुर्थेपा ।
युष्माकम् अपां मेघेन वेष्टितानामर्थायेत्यर्थः । अकृणोत् कृतवान् । उ इति पदपूरणः । लोकम्
स्थानं मेघोदराग्निर्गमनमार्गम्^१ । यः च वः युष्मान् मद्याः महत्याः अभिशस्तेः
मेघवेष्टनाऽभिहिंसातः^२ अमुञ्चत् मोचितवान्, तस्मै इन्द्राय मधुमन्तम् मधुस्वादुयुक्तम् ऊर्मिम्

१-१. नास्ति मूको. २. आरः मूको. ३. मानः मूको. ४. कदा मूको. ५-५. मानसविशिष्टया
संज्ञया वि^३ अ. ६. आवः मूको. ७. अकामयमाना वि^२ अ^१. ८. न्ति वि^३ अ^१. ९. मेघोद
मूको १०. नाभिः हिंसातः मूको.

३३५८

ऋग्वेदे समाख्ये

[अ ७, अ ७, व २५,

अप्सङ्घातम् देवमादनम् इन्द्रादिदेवानां सोमेन^१ सह मिश्रीभूय तर्पयितारम् प्र हिणोतन प्रगमयत
अस्मद्यज्ञं प्रत्यङ्गभावाय प्रस्थापयत यूयं हे आपः ! ॥ ७ ॥

वेङ्कट० यः युष्मभ्यम् मेघेन परिवृताभ्यः अकरोत् निर्गमनमार्गम्, यः च युष्मान्^२ महत्याः^३
अभिशास्तेः^४ ब्रह्महत्यायाः अमुञ्चत् । 'युवं सिन्धूरमिशस्तेरवयात्' (ऐत्रा २, ९) इत्युक्तम् ।
तस्मै इन्द्राय मधुमन्तम् ऊर्मिम् देवस्य इन्द्रस्य मादनम् प्र गमयत हे आपः ! ॥ ७ ॥

प्रास्मै^५ हिनोत मधुमन्तमूर्मिं गर्भो यो वः सिन्धवो मध्व उत्सः ।

घृतपृष्ठमीड्यमध्वरेष्वपौ रेवतीः शृणुता हव मे ॥ ८ ॥

प्र । अस्मै । हिनोत । मधुमन्तम् । ऊर्मिम् । गर्भः । यः । वः । सिन्धवः । मध्वः । उत्सः ।
घृतपृष्ठम् । ईड्यम् । अध्वरेषु । आपः । रेवतीः । शृणुत । हवम् । मे ॥ ८ ॥

उद्गीथ० 'यच्छब्दसम्बन्धाद् द्वितीयः पादः^६ पूर्वं व्याख्येयः । गर्भः सारः यः वः युष्माकं स्वभूतः
हे सिन्धवः ! स्यन्दनशीलाः ! मध्वः मधुनः मिष्टरसस्य उत्सः उत्स्यन्दनः^७ उत्सर्त्ता^८ ।
यच्छब्दसम्बन्धात् 'तच्छब्दोऽध्याहार्यः । तं गर्भम्^९ मधुमन्तम् मधुस्वादोपेतम् ऊर्मिम् अप्सङ्घातम्
घृतपृष्ठम् घृतेनाज्येन स्पृष्टम् ईड्यम् स्तुत्यम् अध्वरेषु यज्ञेषु ईदृशं सारं युष्मत्सम्बन्धिनम्
अस्मै अत्येन्द्रस्यार्थाय प्र हिनोत प्रगमयत प्रस्थापयत अस्मद्यज्ञं प्रत्यङ्गभावाय । हे आपः ! रेवतीः !
अस्मभ्यं युष्माभिः दातव्यधनेन^{१०} दृष्टादृष्टफललक्षणेन तद्वत्यः ! शृणुत हवम् आह्वानवचनमेत-
दित्यर्थः, मे मम स्वभूतम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० प्र हिणुत इन्द्राय अस्मै मधुमन्तम् ऊर्मिम्^{११} । गर्भभूतः यः युष्माकम् सिन्धवः ! उदकस्य
उत्सभूतः^{१२}, तम् उदकपृष्ठम्^{१३} स्तोतव्यम् यज्ञेषु^{१४}, कुरुत इति शेषः । हे आपः ! पशुमत्यः !
शृणुत हवम् मदीयम् । यद्वा गर्भः^{१५} यः वः^{१६} मधुररसस्य उत्सः, तम् उदकपृष्ठम् अध्वरेषु
स्तोतव्यम् ऊर्मिम् प्र हिणुत इति ॥ ८ ॥

तं सिन्धवो मत्सरमिन्द्रपानमूर्मिं प्र हेतु य उभे इयति ।

मदच्युतमौशानं नभोजां परि त्रितन्तुं विचरन्तमुत्सम् ॥ ९ ॥

तम् । सिन्धवः । मत्सरम् । इन्द्रपानम् । ऊर्मिम् । प्र । हेतु । यः । उभे इति । इयति ।
मदच्युतम् । औशानम् । नभःस्रजाम् । परि । त्रिस्तन्तुम् । विचरन्तम् । उत्सम् ॥ ९ ॥

उद्गीथ० हे सिन्धवः ! स्यन्दनशीला आपः ! यः उभे दृष्टादृष्टफले अस्मभ्यं दातुम् इयति

१. नास्ति मूको. २. शुक्ला वि^२; युष्माकं अ^१. ३. महात्मा वि^२ अ^१. ४. °स्ते मूको.
५-५. प्रास्मै हिनो इच्छब्दसम्बन्धात् द्वितीये पादे मूको. ६. उत्स्यन्दिनः मूको. ७. उत्सिपिता वि^{११}; उत्स-
पिता वि^१ अ. ८-८. गर्भं मूको. ९. नास्ति मूको. १०. दातव्यं मूको. ११. इन्द्रं वि^२ अ^१.
१२. उदसुतः वि^२ अ^१ १३. °वृष्टं वि^२; °वृष्टं मेघस्य अ^१. १४. यज्ञे वि^२ अ^१. १५-१५. यथो य
वि^१ अ^१.

सू. ३०, मं १०]

दशमं मण्डलम्

३३५९

गच्छति कर्माङ्गभावं प्रतिपद्यते, तम् मत्सरम् मदयितारम् इन्द्रादिदेवानां तर्पयितारम् इन्द्रस्य पानं प्राधान्येनेन्द्रेण पातव्यम् ऊर्मिम् उदकसङ्घातम् प्र हेतु प्रगमयत प्रेषयतास्मद्यज्ञं प्रत्यङ्गभावाय मदच्युतम् मदस्य च्योतयितारम् उत्पादयितारमित्यर्थः, औशनम् सोमेन सह मिश्रीभवितुं कामयमानम् नभोजाम् नभसि आकाशे अन्तरिक्षे वृष्टिरूपेण जातम् परि सर्वतः त्रितन्तुम् त्रयाणां सवनानां तनितारं विस्तारयितारम् विचरन्तम् विविधं यज्ञपात्रेषु गच्छन्तम् उत्सम् उत्स्यन्दनम् उत्सर्गर्तारं^१ देवान् प्रत्यूर्ध्वं गन्तारमित्यर्थः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० तम् हे सिन्धवः! मदकरम् इन्द्रस्य पातव्यम् ऊर्मिम् प्र हिणुत । यः उभे द्यावापृथिव्यौ प्रेरयति^२, तस्मा इन्द्राय अपि तं शत्रुमदस्य च्यावकम् कामयमानानां हितम् उदकात् जातम् परि प्रेरयत^३ त्रयाणां लोकानां तनितारम् विचरन्तम्^४ उदकानाम् उत्सम् ॥ ९ ॥

आवर्ततीरध नु द्विधारां गोषुयुधो न नियवं चरन्तीः ।

ऋषे जनित्रीर्भुवनस्य पत्नीरपो वन्दस्व सवृधः सयौनीः ॥ १० ॥

आवर्ततीरधः । अर्धः । नु । द्विधाराः । गोषुयुधः । न । निऽयवम् । चरन्तीः ।

ऋषे । जनित्रीः । भुवनस्य । पत्नीः । अपः । वन्दस्व । सवृधः । सयौनीः ॥ १० ॥

उद्गीथ० आवर्ततीः आवृत्ताः^५ अस्मदभिमुखीभूताः अध अधानन्तरम् नु क्षिप्रम् द्विधाराः द्विशब्दोऽत्र अनेकत्वमात्रवचनः । अनेकधारा इत्यर्थः । किमिव । गोषुयुधः न गोषु वृष्टिलक्षणासु अप्सु निमित्तभूतासु मेघेन सह युध्यत इति गोषुयुद्^६ इन्द्रः । तस्य यथा वृष्टिलक्षणा आपः शपथ्यन्तधाराः, एवम् । नियवम् निश्चयेन मिश्रणीयं^७ सोमं प्रति चरन्तीः गच्छन्तीः । अथवा नियवशब्देन यवल्लनपादमुच्यते । लुप्तोपमं चैतत् पदम् । चरतिरपि भक्षणार्थः । यथा यवल्लनपादं गाश्चरन्तीः वन्दते कश्चित्, एवं यवल्लनपादस्थानीयं सोमं चरन्तीः हेतुभावेन सञ्चूर्णयन्तीः एकधनाः अपः वन्दस्व प्रणम स्तुहि वा त्वम् हे ऋषे । कर्मणां द्रष्टः! यजमान! । कीदृशीरपः । उच्यते—जनित्रीः जनयित्रीः । कस्य । भुवनस्य सर्वस्य लोकस्य । पत्नीः पालयित्रीश्च सवृधः सह सोमस्य वर्धयित्रीः^८ सयौनीः सोमेन सह समानस्थानाः^९ ॥ १० ॥

वेङ्कट० आवर्तमानाः अपि च द्वयोल्लेखयोः धारयित्रीः^{१०} गोनिमित्तम् युध्यमानाः इव सेना अभिमुखं सञ्चरन्तीः त्वम् ऋषे!^{११} ^{१२}जनयित्रीः† इव^{१३} भुवनस्य पालयित्रीः सहवृद्धाः सस्थानाः वन्दस्व अपः ॥ १० ॥

^{१४}इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये पञ्चविंशो वर्गः^{१५} ॥

१. उत्सर्पितारं मूको. २. °न्ति मूको. ३. पीणय° मूको. ४. अपि च° वि° अ°. ५. आवर्ताः मूको. ६. गोषुयुद् मूको. ७. मिश्रयणीयं मूको. ८. वर्धयितुः मूको. ९. समास्तानः मूको. १०. °त्री वि° अ°; °त्रिः वि°. ११. ऋषेः वि° अ°. १२-१३. नास्ति वि°. † °त्री वि° अ°. १३-१३. नास्ति मूको.

॥४२०

हिनोता नो अध्वरं देवयज्या हिनोत ब्रह्म सनये धनानाम् ।

ऋतस्य योगे वि स्यध्वमूर्धः श्रुष्टीवरीभूतनास्मभ्यमापः ॥ ११ ॥

हिनोत । नः । अध्वरम् । देवयज्या । हिनोत । ब्रह्म । सनये । धनानाम् ।

ऋतस्य । योगे । वि । स्यध्वम् । ऊर्धः । श्रुष्टीवरीः । भूतन । अस्मभ्यम् । आपः ॥ ११ ॥^१

उद्गीथ० हिनोत समाप्तिं गमयत वर्धयत वा नः अस्माकम् अध्वरम् यज्ञम् देवयज्या देवयज्यायै देवयागार्थमित्यर्थः । हिनोत गमयत च परिसमाप्तिम् वर्धयत वा ब्रह्म स्तुत्याख्यम् सनये लाभाय धनानाम् दृष्टादृष्टफलप्राप्त्यर्थमित्यर्थः । किञ्च^२ ऋतस्य यज्ञस्य योगे सम्बन्धे वर्तते यदिदम् ऊर्धः^३ ऊर्धःस्थानीयम् अधिषवणचर्मं तदेतत्^४ प्रति वि स्यध्वम् विमुञ्चतात्मानम्, सोम-रसेन सह मिश्रीभूतेन रसेन^५ पूरयतैतदित्यर्थः । अथवा अनुडुद्भ्यां युज्यत इति योगो हविर्धानशकटम् । सामीपिकं चेदमधिकरणम्, 'गङ्गायां गावश्चरन्ति' इति यथा । यज्ञस्य सर्वस्य हविर्धानशकटे सामीपिकाधिकरणभूते यदिदम् ऊर्धःस्थानीयम् अधिषवणचर्मं तदेतत् प्रति विमुञ्चतात्मानमित्यादि पूर्ववद्योज्यम् । एतच्च कुर्वत्यः श्रुष्टीवरीः सुखवत्यः सुखकर्तृः भूतन भवत यूयम् अस्मभ्यम् हे आपः ! ॥ ११ ॥

वेङ्कट० प्रेरयत अस्माकम् यज्ञम्^६ देवयागार्थम् । अप्सु हि यज्ञः^७ श्रितः । तदेवाऽऽह — प्रेरयत कर्म लाभाय धनानाम् । यज्ञेन युक्ताः यूयम् आत्मीयम् ऊर्धः वि स्यध्वम् । सुखवत्यः^८ भवत अस्मभ्यम् हे आपः ! ॥ ११ ॥

आपो रेवतीः क्षयथा हि वस्वः क्रतुं च भद्रं विभृथामृतं च ।

रायश्च स्थ स्वपत्यस्य पत्नीः सरस्वती तद् गृणते वयो धात् ॥ १२ ॥

आपः । रेवतीः । क्षयथ । हि । वस्वः । क्रतुम् । च । भद्रम् । विभृथ । अमृतम् । च ।

रायः । च । स्थ । सुअपत्यस्य । पत्नीः । सरस्वती । तत् । गृणते । वयः । धात् ॥ १२ ॥

उद्गीथ० हे आपः ! रेवतीः ! धनवत्यः ! क्षयथ^१ ईशध्वम् वस्वः वसुनः धनस्य । क्रतुम् च कर्म च भद्रम् कल्याणं सोमयागलक्षणम् विभृथ धारयथ पुष्णीथ वा^२ अमृतम् अमरणधर्माणम्^३ इन्द्रादिदेवम् च । रायः धनस्य चास्मदीयस्य । कीदृशस्य । स्वपत्यस्य शोभनपुत्रसहितस्य^४ । पत्नीः पालयिष्यः स्थ भवथ यूयम् । तस्मात् कारणात् सरस्वती वाक् स्तुतिलक्षणा तत् वयः यदन्नम्^५ उत्कृष्टं तत् धात् ददातु^६ गृणते स्तुवते मह्यम् ॥ १२ ॥

वेङ्कट०^१ हे आपः !^२ पशुमत्यः ! ईशध्वे हि धनस्य^३ । कर्म च भजनीयम् धारयथ अमृतम् च ।

१. या. (६, २२) व्याख्यातेयमृत् द्र. २. नास्ति वि^१. ३. नास्ति मूको. ४. तदेव वि^२. ५. रसेन सह वि^३ अ. ६. यज्ञे वि^४. ७. °ज्ञ मूको. ८. °यत्ये वि^५ अ'; °यत्यौ वि^६. ९. क्षयत वि^७ अ. १०-१०. अमृतत्वामरणधर्माणः मूको. ११. °पुत्रस्य सहि° मूको. १२. तद° मूको. १३. दधातु वि^८. १४-१४. नास्ति वि^९. १५. °स्य च वि^{१०}.

सू ३०, मं १३]

दशमं मण्डलम्

३३६१

धनस्य ^१च सुपुत्रस्य^२ भवथ पालयिष्यः । सरस्वती तत् इदं सर्वम् गृणते मय्यम् अन्नम्
प्रयच्छतु नदी इति^३ ॥ १२ ॥

प्रति यदापो अदृश्रमायुतीर्धृतं पयांसि विभ्रतीर्मधूनि ।

अध्वर्युभिर्मनसा संविदाना इन्द्राय सोमं सुषुतं भरन्तीः ॥ १३ ॥

प्रति । यत् । आपः । अदृश्रम् । आयुतीः । धृतम् । पयांसि । विभ्रतीः । मधूनि ।

अध्वर्युभिः । मनसा । सम्विदानाः । इन्द्राय । सोमम् । सुसुतम् । भरन्तीः ॥ १३ ॥

उद्गीथ० हे आपः ! यत् 'सुपां सुषुक्' (पा ७,१,३९) इति द्वितीयाबहुवचनस्याऽत्र लुक् । याः
युष्मान् प्रति अदृश्रम् अभिसुखं दृष्टवानस्म्यहम् आयतीः अस्मद्यज्ञं प्रत्यागच्छन्तीः अङ्गभावाय
धृतम् आज्यं सोमसंसृष्टम्^४ पयांसि उदकानि स्वावयवभूतानि मधूनि मधुसदृशानि मृष्टरसानि
विभ्रतीः धारयन्तीः अध्वर्युभिः सह मनसा अन्तःकरणेन संविदानाः सम्भाषमाणाः इन्द्राय
इन्द्रार्थम् सोमम् सुषुतम् सुष्ठु सुतम् भरन्तीः हरन्तीः हेतुकर्तृत्वेनास्मद्यज्ञं प्रतिपादयन्तीः, ताः
युष्मान् ह्यौमि^५ प्रणमामि वेति शेषः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० प्रति पश्यामि यदा मत्समीपम् आगच्छन्तीः^६ सरस्वत्याः धृतम् पयांसि मधूनि च धारयन्तीः^७ ।
तद्धि^८ सर्वं सरस्वत्या विद्यते । तदुक्तम्—'धृतं पयो दुदुहे नाहुषाय' (ऋ ७,९५,२) 'इति ।
अध्वर्युभिः^९ मनसा सङ्गच्छमानाः इन्द्राय सुषुतम् सोमम् भरन्तीः, तदानीं सरस्वती^{१०}
वयोऽधात्^{१०} इति ॥ १३ ॥

एसा अगमन् रेवतीर्जीवधन्या अध्वर्यवः सादयता सखायः ।

नि बर्हिषि धत्तन सोम्यासोऽपां नप्त्रा संविदानास एनाः ॥ १४ ॥

आ । इमाः । अगमन् । रेवतीः । जीवधन्याः । अध्वर्यवः । सादयत । सखायः ।

नि । बर्हिषि । धत्तन । सोम्यासः । अपाम् । नप्त्रा । सम्विदानासः । एनाः ॥ १४ ॥

उद्गीथ० इमाः वसतीवर्येकधनारूपाः आपः रेवतीः धनवत्यः जीवधन्याः जीवनस्य जीवानां वा
वर्धयिष्यः प्रीणयिष्यो वा आ अगमन् आगता अस्मद्यज्ञं प्रति अङ्गभावाय । एतज्ज्ञात्वा
हे अध्वर्यवः ! सादयत स्थापयत हे सखायः ! सखिभूताः ! समानाख्यानाः ! वा तुल्यकर्मविषय-
विज्ञानाः ! वेत्यर्थः । क सादयाम् । उच्यते—बर्हिषि वेदिस्तरणे नि धत्तन नियमेन धारयत

१-१. पशुपुत्रस्य वि^१; च पुत्रस्य च वि^२ अ^१. २. नास्ति वि^{१२}. ३. दोमसृष्टं मूको.

४. नौमि वि^१ अ. ५. णित मूको. ६. ण्ती मूको. ७. एतद्धि वि^१. ८-८. इत्वध्वं मूको.

९. सरस्वती मूको. १०. पयोधा^१ वि^२ अ^१; पयोषाम् वि^१.

३३६२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व २६.

स्थापयत हे सोम्यासः! सोमसम्पादिनः! अपाम् नप्ता देवेन वृष्टयधिकारिणा सह संविदानासः
सम्मन्त्रयमाणाः एताः अपः ॥ १४ ॥

वेङ्कट० आगताः इमाः पशुमत्यः जीवधन्याः जीवन्तः सर्व एव धनार्हा यासां तथोक्ताः ।
हे अध्वर्यवः! सखायः! २ताः सादयत ३ । तदेवाऽऽह— बर्हिषि नि धत्तन हे सोमसम्पादिनः!
अपाम् नप्ता संवादं कुर्वतीः एताः ॥ १४ ॥

आग्मन्नाप उशतीर्बर्हिरेदं न्यध्वरे असदन् देवयन्तीः ।

अध्वर्यवः सुनुतेन्द्राय सोममभूदु वः सुशका देवयज्या ॥ १५ ॥

आ । अग्मन् । आपः । उशतीः । बर्हिः । आ । इदम् । नि । अध्वरे । असदन् । देवयन्तीः ।
अध्वर्यवः । सुनुत । इन्द्राय । सोमम् । अभूत् । ऊँ इति । वः । सुशका । देवयज्या ॥ १५ ॥

उद्गीथ० आ अग्मन् आगतवत्यः आपः वसतीवर्येकधनाख्याः उशतीः कामयमानाः । किम् । बर्हिः^३
इदम् वेदिस्तरणम् । आगत्य 'याः अध्वरे' यज्ञे आ नि असदन् मर्यादया निषण्णा उपविष्टाः
देवयन्तीः देवान् कामयमानाः तर्पयितुमिच्छत्य इत्यर्थः । एतज्ज्ञात्वा हे अध्वर्यवः! सुनुत
अभिपुणुत इन्द्राय इन्द्रार्थम् सोमम् । इदानीम् अपां प्रसादात् अभूत् भूता संवृत्ता वा युष्माकम्
सुशका सुष्ठु शक्नीया अयत्नसाध्या देवयज्या सोमेनेन्द्रादिदेवयाग इत्यर्थः ॥ १५ ॥

वेङ्कट० आगताः आपः कामयमानाः इदम् 'बर्हिः । आगताश्च' नि असीदन् देवकामाः यज्ञे ।
हे अध्वर्यवः! सुनुत इन्द्राय सोमम् । आसीत् हि युष्माकम् कर्तुं सुशक्यः^४ देवयज्ञः^५ ॥ १५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये षड्विंशो वर्गः’ ॥

[३१]

‘ऐल्लषः कवष ऋषिः । विश्वे देवा देवता । त्रिष्टुप् छन्दः’ ।

आ नो देवानामुप वेतु शंसो विश्वेभिस्तुरैरवसे यजत्रः ।

तेभिर्वयं सुषखायो भवेम तरन्तो विश्वा दुरिता स्याम ॥ १ ॥

आ । नः । देवानाम् । उप । वेतु । शंसः । विश्वेभिः । तुरैः । अवसे । यजत्रः ।
तेभिः । वयम् । सुसखायः । भवेम । तरन्तः । विश्वा । दुःऽइता । स्याम ॥ १ ॥

१-१. नो आपः मूको. २-२. नास्ति वि'. ३. बर्हिरेव वि' अ. ४-४. याध्वरे मूको.
५-५. बर्हिःशच गताश्च वि' अ'. ६. शक्या मूको. ७. 'बजाः वि' अ'; 'वयाज वि'. ८-८. नास्ति
मूको.

सू ३१, मं २]

दशमं मण्डलम्

३३६३

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'आ नो देवानाम्' इत्येकादशच वैश्वदेवम् ऐल्लपो ददर्श । नः उप आ वेतु अस्मान् उपागच्छतु 'सम्प्राप्नोतु । किम्' । देवानाम् विश्वेषां सम्बन्धी शंसः शंस इति कान्ति-
कर्मा । शंसः कान्तिरिच्छा अभिप्रायः, अनुग्रहबुद्धिरित्यर्थः । कथमागच्छतु^१ । विश्वेभिः तुरैः
सर्वैः त्वरणैः शीघ्रमित्यर्थः । किमर्थमागच्छतु । अवसे अस्माकं रक्षणार्थम् । कीदृशः शंसः ।
यज्ञः यष्टव्यः पूजयितव्यः । किञ्च तेभिः तैर्देवैः सखिभिः वयम् सुप्रखायः शोभनसखायः
भवेम इत्याशास्महे । तत्प्रसादाच्च तरन्तः अतिगच्छन्तः^२ विश्वा सर्वाणि^३ दुरिता पापानि स्याम
इत्येतदाशास्महे वयम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० उप आ गच्छतु अस्मान् स्तोतृणाम् स्तोतव्य इन्द्रः विश्वेभिः क्षिप्रैः मरुद्भिः सह रक्षणार्थम्
अस्माकं यष्टव्यः । तैः वयम् शोभनसखायः भवेम^४ । विश्वानि च^५ दुरितानि तरन्तः च
स्याम ॥ १ ॥

परि चिन्मर्तो द्रविणं ममन्यादृतस्य पथा नमसा विवासेत् ।

उत स्वेन क्रतुना सं वदेत् श्रेयांसं दक्षं मनसा जगृभ्यात् ॥ २ ॥

परि । चित् । मर्तः । द्रविणम् । ममन्यात् । ऋतस्य । पथा । नमसा । आ । विवासेत् ।
उत । स्वेन । क्रतुना । सम् । वदेत् । श्रेयांसम् । दक्षम् । मनसा । जगृभ्यात् ॥ २ ॥

उद्गीथ० विश्वेषां देवानां यागार्थम् परि चित् अप्रतिनिषिद्धात्^६ सर्वतः मर्तः मनुष्योऽधिकृतः
द्रविणम् धनम् ममन्यात् मन्यतिः कान्तिकर्मा । कामयेत लब्धुमिच्छेत् । लब्ध्वा च धनम्
ऋतस्य यज्ञस्य पथा यथोक्तेन मार्गेण विधिना नमसा हविरन्नेन आ विवासेत् परिचरेत्^७ ।
परिचरणकाले च उत अपि स्वेन क्रतुना आत्मीयेन विज्ञानेन मनसेत्यर्थः, सम् वदेत्
संवादोऽत्र सामध्यात् ध्यानमुच्यते । हविर्गृहीत्वा वषट्करिष्यन् विश्वान् देवान् मनसा
ध्यायेदित्यर्थः । विश्वेदेवानां^८ यागानन्तरञ्च तत्प्रसादात् श्रेयांसम् प्रशस्यतरम् दक्षम् वृद्धं
सर्वव्यापिनम् मनसा ध्यानसाधनेनाऽन्तःकरणेन जगृभ्यात् अत्यर्थं गृहीत्वा^९ ध्यायेत्, चलितञ्च
तत्त्वचिन्तयाऽऽत्मन्येव^{१०} समादध्यादित्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० अयं मनुष्यः देवानां प्रसादेन धनम् परि ममन्यात् आत्मीयबुद्धिं धने करोतु ।
यज्ञस्य मार्गेण गच्छन् अन्नेन देवांश्च परिचरेत्^{११} । अपि च आत्मीयेन प्रज्ञानेन शुश्रूषमाणैः
^{११}अन्यैः सम्भाषणं^{१२} करोतु । श्रेयांसम् प्रवृद्धतपस्कं^{१३} च अतिथिम्^{१४} मनसा गृह्णातु ॥ २ ॥

अधायि धीतिरससृग्रमंशास्तृथि न दस्ममुप यन्त्युमाः ।

अभ्यानश्म सुवितस्य शूषं नवेदसो अमृतानामभूम ॥ ३ ॥

१-१. 'प्राप्नोतुकं वि' ; 'प्राप्नोदकं वि' ; 'प्राप्नोतुतं अ' । २. 'गच्छत वि' अ. ३. अभिगं मूको.
४. सर्वा मूको. ५. 'महि वि' अ'. ६. नास्ति वि'. ७. अभिप्रतिं वि' अ. ८. परिचरत नूको.
९. विश्वेदेवा मूको. १०. वतवि' मूको. ११. 'चर त्वम् वि' अ'; 'चरन्तु वि'. १२-१३. अन्यसे
वि' अ'. १३. संप्र' वि'. १४. 'यि वि' अ'.

३३६४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व २७.

अधायि । धीतिः । असृग्रम् । अंशाः । तीर्थे । न । दुस्मम् । उप । यन्ति । ऊमाः
अभि । आनश्म । सुवितस्य । शूषम् । नवेदसः । अमृतानाम् । अभूम ॥ ३ ॥

उद्गीथ० अधायि निहिता स्थापिता प्रवर्त्तिताऽस्माकम् धीतिः देवयागक्रिया^१ । इदानीम् असृग्रम्
असमानसृष्टिम् उत्कृष्टजन्मानमित्यर्थः । कम्^२ । विश्वदेवसङ्घम् । अंशाः हविर्भागाः तीर्थेन^३(?)
तीर्थदेशेन दस्मम् शत्रूणामुपक्षपयितारं दर्शनीयं वा उप यन्ति लोडर्थेऽत्र लट् 'लेड् वा'^४ ।
उपयन्तु उपगच्छन्तु स्वीभवन्तः ऊमाः अवितारः तर्पयितारः । तृप्ते च सति सर्वदेवगणे
तत्प्रसादाद् वयम् अभि आनश्म व्याप्नुयाम प्राप्नुयामेत्याशास्महे सुवितस्य सु इतस्य^५
सुगतस्य स्वर्गादिकस्य सुतस्य वा प्रजायाः सम्बन्धि शूषम् बलं सुखलक्षणं स्वर्गादिसुखम्
अपत्यसुखं वेत्यर्थः । किंच^६ नवेदसः अमृतानाम् अभूम न न वेत्ति वेत्येवैतस्मिन्नर्थे नवेदशब्दं
वैयाकरणा निपातयन्ति 'नभ्राण्नपात्रवेदानासत्या' (पा ६, ३, ७५) इति । न न वेत्तारो वेत्तार
एव स्वरूपतो ज्ञातार एव वयम् अमृतानाम् अभूम भवेमेत्येतदाशास्महे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पिपासिते मयि देवैः बुद्धिः^७ निहिता^८ । विस्मृताः च अस्मदीया अपाम् अंशाः । तीर्थे इव
दर्शनीयम् माम्^९ उप गच्छन्ति आपोऽविध्यः^{१०} । अभिप्राप्ताः कल्याणस्य कर्मणः सुखम् ।
ज्ञातारः^{११} च देवानाम् अभूम । 'नवेदाः' (निघ ३, १५) इति मेधाविनामसु पठितम् इति ॥ ३ ॥

नित्यंश्चाकन्यात् स्वपतिर्दमूना यस्मा उ देवः सविता जजान ।

भगो वा गोभिर्यमेमनज्यात् सो अस्मै चारुश्छदयदुत स्यात् ॥ ४ ॥

नित्यः । चाकन्यात् । स्वपतिः । दमूनाः । यस्मै । ऊँ इति । देवः । सविता । जजान ।
भगः । वा । गोभिः । अर्यमा । ईम् । अनज्यात् । सः । अस्मै । चारुः । छदयत् । उत । स्यात् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० नित्यः कल्पावस्थायी प्रजापतिः चाकन्यात्^{१२} कामयताम् । किम् । सामर्थ्यात् दृष्टादृष्टफलम् ।
तस्मै दातुम् स्वपतिः स्वासां^{१३} प्रजानां स्वामी दमूनाः दममना वा दान्तमना वा (तु. या ४, ४) ।
कस्मै । यस्मै यजमानाय मह्यम् देवः सविता जजान जनितवान् । दृष्टादृष्टफलं च दातुम्
छदयत् कामयतामित्येतदाशास्महे वयम् ॥ ४ ॥^{१४}

वेङ्कट० अजस्रः^{१५} कामयताम् अस्मान् धनपतिः दममनाः अग्निः । यस्य होमार्थं प्रातः देवः सविता
प्रादुर्भवति, 'तम् ईम् इमम् अग्निम्^{१६} भगः अर्यमा वा^{१७} गोभिः अनक्ति रश्मिभिः । 'सः अग्निः'^{१८}
कल्याणः अस्मै मह्यं छन्दयतु उपच्छन्दयतु^{१९} माम्, अपि च भवतु मद्गृह इति ॥ ४ ॥

१. °गवया मूको. २. किम् मूको. ३. तदर्थेन मूको. ४-४. लोड् वा वि^१; वोच्चा वि^२ अ. ५. इत्यस्य
मूको. ६. किम् मूको. ७. °दिम् मूको. ८. °ताश्च वि^२ अ^१. ९. अपाम् वि^२ १०. °विरूथः
वि^२ अ^१; °विध्यः वि^१. ११-११. सुखवितारः वि^२ अ^१. १२. चक्रयात् मूको. १३. स्नतां मूको.
१४. मूको. उत्तरार्धस्य व्याख्यानम् अपूर्णं द्र. १५. °लम् वि^२ अ^१. १६-१६. तमिममग्निम् वि^२ अ^१;
तमिमग्नि वि^१. १७. नास्ति वि^१. १८-१८. नास्ति वि^१. १९. नास्ति वि^२ अ^१.

इयं सा भूया उपसामिव क्षा यद्ध क्षुमन्तः शर्वसा समायन् ।

अस्य स्तुतिं जरितुर्भिक्षमाणा आ नः शग्मास उप यन्तु वाजाः ॥ ५ ॥

इयम् । सा । भूयाः । उपसामिव । क्षाः । यत् । ह । क्षुमन्तः । शर्वसा । समायन् ।

अस्य । स्तुतिम् । जरितुः । भिक्षमाणाः । आ । नः । शग्मासः । उप । यन्तु । वाजाः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० यत् 'सुपां सुलुक्' (पा ७, १, ३९) इति द्वितीयैकवचनस्य लुक् । ह इति पदपूरणः ।
यां स्तुतिं यागक्रियां वा क्षुमन्तः क्षुशब्देनाज्ञमुच्यते शब्दो वा । हविरन्नेनाहवन्तः
शब्दवन्तो वा, स्तुतिमन्तः कीर्तिमन्तो वेत्यर्थः । के । देवाः सर्वे शर्वसा सर्वेण बलेन
समायन् समागताः सम्प्राप्ताः । सा इयम् अस्मदीया स्तुतिः यागक्रिया वा भूयाः पुरुषव्यत्ययः
कार्यः । भूयात्^१ भवतु । किम् । सामर्थ्यात् देवानां व्याप्या । किमिव । उपसाम् इव क्षाः
यथोपसां द्यावापृथिवी । एवं देवप्रसादात् सगुणा भवतु, सगुणत्वाच्च देवाः परया प्रीत्या
अङ्गभावमुपगच्छन्वित्यर्थः । 'अस्य मम जरितुः स्वभूताम् स्तुतिम् भिक्षमाणाः याचमानाः
श्रोतुमिच्छन्त इत्यर्थः, नः अस्मान् आ उप यन्तु मर्यादयोपगच्छन्तु विशेषेण वाजाः
सुधन्वनः पुत्रास्त्रयोऽपि ऋभुः विश्वा वाज इत्येते । कीदृशाः । शग्मासः 'शग्मम्' (निघ ३, ६)
इति सुखनाम । सुखाः सुखकराः सुखसेव्या वेत्यर्थः^३ ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सा इयम् स्तुतिः मम च^१ भवतु निवसताम् इव मनुष्याणां पृथिवी, यदा^२ खलु
स्तुतिमन्तो देवाः वेगेन मयि समागच्छन्ति । अस्य मम स्तुतिम् स्तोतुः याचमानाः अस्मान्
'उप आ गच्छन्तु'^४ शक्ताः^५ सुखकराः वाजाः सौधन्वनाः ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये सप्तविंशो वर्गः' ॥

अस्येदेषा सुमतिः पप्रथानाभवत् पूर्वा भूमना गौः ।

अस्य सनीळा असुरस्य योनौ समान आ भरणे विभ्रमाणाः ॥ ६ ॥

अस्य । इत् । एषा । सुमतिः । पप्रथाना । अभवत् । पूर्वा । भूमना । गौः ।

अस्य । सनीळाः । असुरस्य । योनौ । समाने । आ । भरणे । विभ्रमाणाः ॥ ६ ॥

उद्गीथ० अस्य इत् इच्छन्दोऽत्र उपमार्थे, पूर्वाशब्दाच्च^१ परो द्रष्टव्यः । अस्य यजमानस्य
स्वभूता एषा सुमतिः सुस्तुतिः पप्रथाना विस्तार्यमाणा अस्माभिः क्रियमाणेत्यर्थः,
अभवद् भूता संवृत्ता पूर्वा इत् पूर्वकालीनेव । पूर्वस्मिन् काले यादृशी उत्कृष्टा स्तुतिरा-
सीत् तादृशी इदानीमपि सञ्जातेत्यर्थः । भूमना भूम्ना बहुत्वेन च, युक्तेति शेषः,
सर्वदेवसम्बन्धित्वात् बह्वीव सञ्जातेत्यर्थः, गौः सर्वान् देवान् प्रति गन्त्री च संवृत्तेत्यर्थः ।
एतज्ज्ञात्वा सर्वे देवाः सनीळाः समानस्थानाः अस्य मम यजमानस्य असुरस्य प्रज्ञावतः

१. भूयाः मूको. २-३. नास्ति वि^१. ३. नास्ति वि^१. ४. यथा अ^१. ५-५. 'न्त वि^२ अ^१;
उपगच्छन्तु वि^१. ६. शक्ता मूको. ७-७. नास्ति मूको. ८. पूर्वश^० मूको.

स्वभूते योनौ स्थाने यज्ञाख्ये वेद्याख्ये वा समाने सर्वदेवसाधारणे^१ भरणे^२ सर्वस्य जगतो धारणसमर्थं पेषणसमर्थं च । आ इत्युपसर्गश्रुतेः गच्छन्त्विति^३ शेषः । कथम्भूता आगच्छन्तु । उच्यते — विभ्रमाणाः दृष्टादृष्टफलम् अस्मभ्यं धारयन्तः, गृहीत्वेत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अस्य एव इन्द्रस्य एषा सुमतिः पप्रथाना भवति, यद् अभूत् प्रजा पृथिवी भूज्ञा युक्ता । 'अप्रथयत इन्द्रः पृथिवीम्' (तु. माश ६, १, १, १५,) इति । अपि च अस्य स्थाने बलवतः सनीळाः सर्वेषां साधारणे धारके भ्रममाणा भवन्ति मरुतः अन्तरिक्षे ॥ ६ ॥

किं स्विद्वनं क उ स वृक्ष आस यतो द्यावापृथिवी निष्टतक्षुः ।

सन्तस्थाने अजरे इतऊती अहानि पूर्वोऽपसो जरन्त ॥ ७ ॥

किम् । स्वित् । वनम् । कः । ऊँ इति । सः । वृक्षः । आस । यतः । द्यावापृथिवी इति । निःस्ततक्षुः । सन्तस्थाने इति सम्स्तस्थाने । अजरे इति । इतऊती इतीतः ऊती । अहानि । पूर्वोः । अपसः । जरन्त ॥

उद्गीथ० किम् स्वित् वनम् किम् पुनः तदुपादानकाष्ठं मृत्पिण्डस्थानीयम् । अस्य प्रश्नस्य 'प्रतिवचनम् सामर्थ्यात्' प्रधानमिति द्रष्टव्यम्, तस्योपादानकारणत्वात् । कः उ सः वृक्षः आस कश्च पुनः स मूलकारणं वृक्षः पृथिवीस्थानीयः^४, यस्यावयवः प्रधानम् उपादानकारणम् । अस्य प्रतिवचनं^५ सामर्थ्यात् परमात्मा, तस्य मूलकारणत्वात् । यतः उपादानकारणाद् मूलकारणाच्च द्यावापृथिवी निष्टतक्षुः । तक्षतिः करोति कर्मा निष्कृष्य कृतवन्तो देवा विश्वसृजः । कीदृशो द्यावापृथिव्यौ । सन्तस्थाने सम्भूय स्थिते सुप्रतिष्ठिते^६ वेत्यर्थः, अजरे जरावर्जिते इतऊती इत एभ्यः प्रकृतेभ्यो देवेभ्यः ऊतिः^७ अवनं रक्षणं ययोस्ते इतऊती 'देवरक्षिते इत्यर्थः' । अथवा इतश्चेतश्च गतिवृद्धि-र्वा ययोस्ते इतऊती सर्वतो गते वृद्धे वेत्यर्थः । अहानि पूर्वोः अनादिकालप्रवृत्ताः उपसः च निष्टतक्षुः देवाः । य एवं सामर्थ्ययुक्ता देवाः, तान् सर्वे स्तोतारः जरन्त स्तुवन्तीत्यर्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० किम् स्वित् अरण्यम्, कः वा वृक्षः सः आस, यस्मिन्नरण्ये स वृक्षः जातः, यस्माद् वृक्षाद् इमे द्यावापृथिव्यौ निष्टतक्षुः । ते इमे द्यावापृथिव्यौ सह तिष्ठन्त्यौ जरावर्जिते इतऊती । अस्माद् रक्षणं ययोः वृक्षात् ते तथोक्ते । अहानि बह्वीः च उपसः । ते द्यावापृथिव्यौ स्तुवन्ति स्तोतारः । ते कुरुत प्रादुर्भूते इति ॥ ७ ॥

नैतावदेना परो अन्यदस्त्युक्षा स द्यावापृथिवी विभर्ति ।

त्वचं पवित्रं कृणुत स्वधावान् यदीं सूर्यं न हरितो वहन्ति ॥ ८ ॥

१. 'देवासा' मूको. २. भरणे भरणे वि^३ अ^३. ३. आग^३ मूको. ४-४. 'वचनसाम' मूको. ५. 'स्थायः वि^३ अ; स्थानः वि^३. ६. 'वचनमानसभूयस्थिते । सुप्रतिष्ठिते वा इत्यर्थः । अजरे जरावर्जिते । इतऊती इतएभ्यः प्रकृतेभ्यो देवेभ्यः ऊतीरवनं रक्षणं ययोस्ते इतऊती मूको. ७. नास्ति मूको. ८. ऊतीः मूको. ९-९. वेरक्षिते वेत्यर्थः मूको.

सू. ३१, मं ९]

दशमं मण्डलम्

३३६७

न । एतावत् । एना । पुरः । अन्यत् । अस्ति । उक्षा । सः । द्यावापृथिवी इति । विभर्ति ।
त्वचम् । पवित्रम् । कृणुत । स्वधाऽवान् । यत् । ईम् । सूर्यम् । न । हरितः । वहन्ति ॥ ८ ॥

उद्गीथ० न एतावत् नैतावद् देवजातं सामर्थ्ययुक्तम् । किन्तर्हि । एना एभ्यो देवेभ्यः परः
उत्कृष्टः अन्यत् अन्यः हिरण्यगर्भः अस्ति उक्षा सेक्ता प्रजानां स्रष्टेत्यर्थः । सः हिरण्यगर्भः
परमसूक्ष्मो वायुरूपो लिङ्गात्मा अन्तरनुप्रविश्य द्यावापृथिवी विभर्ति धारयति । किञ्च त्वचम्
पवित्रम् मन्त्रं तन्मयीमात्मीयां त्वचं तनुमित्यर्थः, दीप्तं वा मन्त्रम् कृणुत करोति स्वधावान् ।
कदा करोति । यत् यदा ईम् इमाम् त्वचम् सूर्यम् हरितः अश्वाः न वहन्ति, तदा देवसृष्टेः
प्रागित्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० अस्य परस्तात् एतावत् प्रमाणम् अन्यत् भूतम् न अस्ति । सः सेक्ता द्यावापृथिव्यो
धारयति । सोऽयम् त्वचम् आत्मीयां दीप्तिम् पवित्रम् करोति बलवान्, यत् एनाम् हरयः
वहन्ति सूर्यम् इव तदीया अश्वाः ॥ ८ ॥

स्तेगो न क्षामत्येति पृथ्वीं मिहं न वातो वि ह वाति भूम ।

मित्रो यत्र वरुणो अज्यमानोऽग्निर्वने न व्यसृष्ट शोकम् ॥ ९ ॥

स्तेगः । न । क्षाम् । अति । एति । पृथ्वीम् । मिहम् । न । वातः । वि । ह । वाति । भूम ।
मित्रः । यत्र । वरुणः । अज्यमानः । अग्निः । वने । न । वि । असृष्ट । शोकम् ॥ ९ ॥

उद्गीथ० स्तेगः 'स्त्यै ष्ट्यै शब्दसङ्घातयोः' । रश्मिसङ्घात आदित्यः क्षाम् पृथिवीम् पृथ्वीम् विस्तीर्णाम्
न अति एति नातिगच्छति तेजसा समस्तां न व्याप्नोति । पृथिवी स्तूयते । मिहम् सर्वस्य
सेवत्रीं वृष्टिम् वातः मध्यस्थानो देवो वृष्टिकर्मण्यधिकृतः न ह नैव वि वाति वातिरत्रान्तर्णी-
तण्यर्थो द्रष्टव्यः । विविधं गमयति भूम भूम्ना बहुत्वेन । सर्वा वृष्टिं न पातयत्यसामर्थ्यात्,
सावशेषामेव पातयतीत्येवं वृष्टिः स्तूयते । अथवा स्तेगो 'रश्मिसङ्घातरूप आदित्यः पृथिवीं
नात्येति इति आदित्यः स्तूयते । एवं वातो वृष्टिं न विविधं गमयति भूमिं प्रति सावशेष-
मेव वर्षतीति वातः स्तूयते । यत्र प्रजापतौ मित्रः च वरुणः च ... ॥ ९ ॥

वेङ्कट० स्तेगः नाम मण्डूकवद् वर्षासु प्रादुर्भवति । सः स्तेगः न विस्तीर्णाम् भूमिम् इतस्ततः
अति गच्छति । वृष्टिम् च वातः न मध्ये गच्छति महतीम् । मित्रावरुणौ तेजोभिः अज्यमानः
दवाग्निः अरण्ये इव वि सृजतः स्वं रश्मिं यस्मिन्काले ग्रीष्मवसन्तयोः ॥ ९ ॥

१-१. ताव सूको. २. रम्भः सूको. ३-३. देवसृष्टेः प्रतीत्येत्यर्थः वि अ', ४-४. वान्त-
येन ह वि अ'; वान्त्यभ्य ह वि'. ५. क्षमां वि अ'. ६. नागं सूको. ७. सेक्तिं सूको. ८. रूपा-
मवि वि अ'; रूपावि वि'. ९. स्तोको वि अ'. १०. अभि वि अ'. ११. वृष्टिः सूको.
१२. देवां सूको. १३. तम् वि अ'; त वि'. १४-१४. स रश्मिन् वि अ'.

अ. ४२१

स्त॒रीर्यत् सू॒ते स॒द्यो अ॒ज्यमा॑ना व्यथि॑रव्य॒थीः कृ॑णुत स्व॒गोपा ।

पु॒त्रो यत् पूर्वेः पि॒त्रोर्जनि॑ष्ट श॒म्यां गौर्ज॑गार॒ यद्ध॑ पृ॒च्छान् ॥ १० ॥

स्त॒रीः । यत् । सू॒ते । स॒द्यः । अ॒ज्यमा॑ना । व्यथि॑ः । अ॒व्य॒थीः । कृ॑णुत । स्व॒गोपा ।

पु॒त्रः । यत् । पूर्वेः । पि॒त्रोः । जनि॑ष्ट । श॒म्याम् । गौः । ज॒गार॒ । यत् । ह । पृ॒च्छान् ॥ १० ॥

वेङ्कट० निवृत्तप्रसवा यदा पुत्रं सूते, तदानीम् एव निषिच्यमानरेतस्का सा शत्रूणां व्यथयित्री स्वभूतरक्षणा व्यथारहिताः करोति प्रजा इति शमीम् आह । अग्नेः जनयित्रोः पुत्रः यदा^१ प्रलः अग्निः अरण्योः जायते, तदानीम् इयं पृथिवी काञ्चित् शम्याम् उद्गिरति । शम्या शम्याम् उद्गिरति । ^२शम्या शमी^३ । ^४इमाम् शमीं^५ पृच्छन्ति^६ यियक्ष्वः । शम्यागर्भाद् अश्वत्थाद् अरण्योः आहरणम् इति ॥ १० ॥

उ॒त क॒ण्वं नृ॒षदः॑ पु॒त्रमा॑हु॒रुत॑ श्या॒वो धन॑मादत्त॒ वाजी ।

प्र कृ॒ष्णाय॑ रु॒शद॑पि॒न्वतो॑र्ध॒ऋत॑मत्र॒ नाकि॑रस्मा॒ अपी॑पेत् ॥ ११ ॥

उ॒त । क॒ण्वम् । नृ॒ऽसदः॑ । पु॒त्रम् । आ॒हुः । उ॒त । श्या॒वः । धन॑म् । आ । अ॒दत्त॑ । वा॒जी ।

प्र । कृ॒ष्णाय॑ । रु॒शत् । अ॒पि॒न्वत् । ऊ॒र्धः । ऋ॒तम् । अत्र॑ । ना॒किः । अ॒स्मै । अ॒पी॒पेत् ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अपि च कण्वम् ऋषिम् नृषदः पुत्रम् आहुः । स श्याववर्णः सन् अस्मात्^१ अग्नेः हविष्मान् धनम् आ अदत्त । अपि च अस्य अग्नेः ऊर्धः^२ कृष्णवर्णाय नार्पदाय कण्वाय श्वेतं रूपम्^३ प्र अपिन्वत्^४ । तद्ध्यतिरिक्तोऽन्यो न अस्मै कण्वाय इत्थं यज्ञम् अवर्धयत् । 'युवं श्यावाय रुशतीमदत्तम्' (ऋ १, ११७, ८) इत्युक्तम् ॥ ११ ॥

‘इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये अष्टाविंशो वर्गः’ ॥

[३२]

‘कवष ऐलष ऋषिः । इन्द्रो देवता । जगती छन्दः, अन्त्याश्चतस्रस्त्रिष्टुभः’ ।

प्र सु ग॒मन्ता॑ धिय॒सानस्य॑ स॒क्षणिं॑ व॒रेभिर्व॑राँ अ॒भि पु॒ प्रसी॑दतः ।

अ॒स्माक॑मिन्द्र॒ उ॒भयं॑ जु॒जोष॑ति॒ यत् सो॒म्यस्या॑न्ध॒शो बु॒वो॑धति ॥ १ ॥

प्र । सु । ग॒मन्ता॑ । धि॒य॒सानस्य॑ । स॒क्षणिं॑ । व॒रेभिः॑ । व॒रान् । अ॒भि । पु॒ । प्र॒सी॑दतः ।

अ॒स्माक॑म् । इन्द्रः॑ । उ॒भयम्॑ । जु॒जोष॑ति । यत् । सो॒म्यस्य॑ । अ॒न्ध॒शः । बु॒वो॑धति ॥ १ ॥

१. यथा वि॑ अ॒ । २-२. शमी शमी वि॑ अ॒ । ३-३. यामशरीरं वि॑; यामशरीरं अ॒; ४. शमी वि॑
४. प्रयच्छन्ति वि॑ अ॒ । ५. 'सान् मृको. ६. वृटितम् वि॑ अ॒; ऊसः वि॑. ७-७. प्रापिवत् वि॑ अ॒;
प्रपिन्वत् मृको. ८-८ नास्ति मृको

सू ३२ मं २]

दशमं मण्डलम्

३३६९

वेङ्कट० प्रनयति मम सुण्डु मम परा^१? सङ्गच्छमानो वधूवरौ^२ चिन्तयतः सचनार्थम्^३ । अभि
नयति च सुण्डु प्रसीदतः कन्याप्रदातुः वरान् अस्मदीयैः वरैः । अस्माकम् इन्द्रः उभयम्
सेवते मानार्थं^४ कुलम्, यदि सोममयम् अन्नम् सेवते इति ॥ १ ॥

वीन्द्र यासि दिव्यानि रोचना वि पार्थिवानि रजसा पुरुषदुत ।

ये त्वा वहन्ति मुहुरध्वराँ उप ते सु वन्वन्तु वग्वनाँ अराधसः ॥ २ ॥

वि । इन्द्र । यासि । दिव्यानि । रोचना । वि । पार्थिवानि । रजसा । पुरुऽस्तुत ।

ये । त्वा । वहन्ति । मुहुः । अध्वरान् । उप । ते । सु । वन्वन्तु । वग्वनान् । अराधसः ॥ २ ॥

वेङ्कट० वि यासि इन्द्र! दिव्यान् लोकान्, अपि च पार्थिवान् लोकान् बहुभिः स्तुत! । ये
त्वाम्^५ 'उप आ वहन्ति' मुहुः अध्वरान् प्रति, ते सुण्डु भजन्तां^६ वाचा 'भजमानान् अधनान्'
अस्मान् धनप्रदानार्थम् इति ॥ २ ॥

तदिन्मे छन्त्सद्वपुषो वपुष्टरं पुत्रो यज्जाने पित्रोरधीयति ।

जाया पतिं वहति वग्वनाँ सुमत् पुंस इद् भद्रो वहतुः परिष्कृतः ॥ ३ ॥

तत् । इत् । मे । छन्त्सत् । वपुषः । वपुऽतरम् । पुत्रः । यत् । जानम् । पित्रोः । अधिऽइयति ।

जाया । पतिम् । वहति । वग्वनानाँ । सुऽमत् । पुंसः । इत् । भद्रः । वहतुः । परिऽकृतः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० तत् एव^७ मद्यम् इच्छतु वपुष्मतो वपुष्मत्तरम् अत्यन्तं सुरूपम्, पुत्रः यत् जननादागतं
धनम् पित्रोः सकाशात् अधिगच्छति । जाया पतिम् आत्मसमीपं प्रापयति शब्देन^८ कल्याणेन ।
पुंसः एव भजनीयः अर्थः संस्कृतः प्रदातव्यः जायायै । तदुक्तम्—'सुभद्रमर्थं भोजनं
विभर्षि' (ऋ ८, १, ३४) इति ॥ ३ ॥

तदित् सधस्थमभि चारु दीधय गावो यच्छासन् वहतुं न धेनवः ।

माता यन्मन्तुर्यूथस्य पूर्याभि वाणस्य सप्तधातुरिज्जनः ॥ ४ ॥

तत् । इत् । सधऽस्थम् । अभि । चारु । दीधय । गावः । यत् । शासन् । वहतुम् । न । धेनवः ।

माता । यत् । मन्तुः । यूथस्य । पूर्या । अभि । वाणस्य । सप्तऽधातुः । इत् । जनः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० तत् एव सधस्थम् कल्याणम् अभि धारय अस्माकम् । यस्मिन् स्थाने धेनवः गावः

१. परां वि^१ अ^१. २. पत्नीव^२ वि^२. ३. सपानार्थम् वि^३. ४. सन्धानार्थम् वि^४. ५. त्वा वि^५.
६-६. उपाह्वयन्ति अ^६; नास्ति वि^६. ७. °ता मूको. ८-८. भजमानां धनान् वि^८ अ^८; भजमानानां ५°
भजमानानधनन् वि^९. ९. सत् तत् वि^९. १०. एवं वि^{१०} अ^{१०}. ११. शब्द वि^{११} अ^{११}; शब्दे वि^{११}.

३३७०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व २९.

वहतुम् इदानीम् अनुशासति । 'येन उद्यते पुरुषः स वहतुः । अन्नं पयो दधि घृतम् इत्यादिकमि-
दानीं भोक्तव्यम् इति प्रकटयन्ति इत्यर्थः । यस्मिन् च पुत्रसमूहस्य मुख्या सम्मन्तव्या माता
अभिगच्छति, यथा वाणस्य अभिगच्छति सतधातुः जायमानः स्वरः^१ ॥ ४ ॥

प्र वोऽच्छा^१ रिरिचे देव्युष्यदमेकौ रुद्रेभिर्याति^२ तुर्वणिः ।

जरा वा येष्वमृतेषु दावने परि व ऊर्मेभ्यः सिञ्चता मधु ॥ ५ ॥

प्र । वः । अच्छ । रिरिचे । देव्युः । पदम् । एकः । रुद्रेभिः । याति । तुर्वणिः ।
जरा । वा । येषु । अमृतेषु । दावने । परि । वः । ऊर्मेभ्यः । सिञ्चत । मधु ॥ ५ ॥

वेङ्कट० 'प्र रिरिचे युष्माकं स्थानं प्रति^३ देवकामः होता । इन्द्रः च एकः मरुद्भिः सह याति
क्षिप्रः । स्तुतिः अपि येषु अमृतेषु धनप्रदानाय भवति, तेभ्यो रक्षितृभ्यः परि सिञ्चत^४ यूयं
सोमम् इति ॥ ५ ॥

'इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये एकोनविंशो वर्गः' ॥

निधीयमानमपगूळहमप्सु प्र मे देवानां व्रतपा उवाच ।

इन्द्रो विद्वान् अनु हि त्वा चक्ष तेनाहमग्ने अनुशिष्ट आगाम् ॥ ६ ॥

निऽधीयमानम् । अपऽगूळहम् । अप्सु । प्र । मे । देवानाम् । व्रतपाः । उवाच ।
इन्द्रः । विद्वान् । अनु । हि । त्वा । चक्ष । तेन । अहम् । अग्ने । अनुशिष्टः । आ । अगाम् ॥

वेङ्कट० अस्मिन् यज्ञे निधीयमानम् त्वाम् अप्सु^५ अपगूळहम्^६ तासु^७ अपरोक्षं वर्तमानम् प्र उवाच
मे देवानाम् कर्मणो रक्षकः । तदेवाऽऽह—इन्द्रः जानन् अग्ने! अनु हि त्वा चक्ष । तेन
अनुशिष्टः अहम् अग्ने! अत्र आ अगाम् इति कुरुश्रवणस्य यज्ञे निधीयमानम् अग्निम् आह
इति ॥ ६ ॥

अक्षेत्रवित् क्षेत्रविदं ह्यप्राट् स प्रैति क्षेत्रविदानुशिष्टः ।

एतद्वै भद्रमनुशासनस्योत सुतिं विन्दत्यञ्जसीनाम् ॥ ७ ॥

अक्षेत्रवित् । क्षेत्रविदम् । हि । अप्राट् । सः । प्र । एति । क्षेत्रविदा । अनुशिष्टः ।
एतत् । वै । भद्रम् । अनुशासनस्य । उत । सुतिम् । विन्दति । अञ्जसीनाम् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० कल्याणं कमनीयं सामर्थ्यम् अनुशासनस्य मार्गोपदेशस्य, उत^८ अपि च सुतिम् मार्गं
विन्दति लभते ॥ ७ ॥

१-१. नास्ति वि^१. १-१. 'स्य...भिर्' वि^२ अ^१. १-१. 'मान स्वर वि^२ अ^१. २-२. नास्ति वि^१.
३. 'ञ्च मूको. ४-४. नास्ति मूको. ५. अस्वः सु वि^१ २. ६. 'गूळम् वि^२ अ^१. ७. तासि वि^२ अ^१.
८. 'त अत मूको.

सू. ३२, मं ८]

दशमं मण्डलम्

३३७१

वेङ्कट० सेयम् अनुशासनस्तुतिः प्रासङ्गिकी । अक्षेत्रज्ञः क्षेत्रज्ञम्^१ हि^२ पृच्छति । स च वदति गन्तव्यम् अनेन पथेति । सः च तेन अनुशिष्टः प्र एति । तत् एतत् अनुशासनस्य भद्रत्वम् । अपि च अजसीनाम् अपरं^३ मार्गम्^४ पिपासितः अनुशिष्टः लभते ॥ ७ ॥

अद्येदु प्राणीदममन्निमाहापीवृतो अधयन्मातुरुधः ।

एमेनमाप जरिमा युवानमहेलन् वसुः सुमना वभूव ॥ ८ ॥

अद्य । इत् । ऊँ इति । प्र । आनीत् । अममन् । इमा । अहा । अपिऽवृतः । अधयत् । मातुः । ऊधः । आ । ईम् । एनम् । आप । जरिमा । युवानम् । अहेलन् । वसुः । सुमनाः । वभूव ॥ ८ ॥

उद्गीथ० महाभाग्ययोगात् सर्वात्मभावात् तद्धर्मत्वमापन्न इन्द्रः स्तूयते । अद्य इत् अद्यैव । उ इति पदपूरणः । प्र आनीत् प्राणिति जीवति । स्वमायया केनचित् प्राणिरूपेणाद्यैव जातः सन् अद्यैव जीवित्वा स्वेच्छया श्रोमरणेन^५ युज्यते^६ इत्यर्थः । अद्यग्रहणञ्च प्रदर्शनार्थम् । गर्भस्त्रावे तत्क्षणं जीवति । हिरण्यगर्भात्मा आ महाप्रलयाजीवति । एवं सर्वत्र यथाकालं योज्यम् । किञ्च न जीवनमेव केवलं मरणं वा कालाः कुर्वन्ति सर्वभूतात्मकस्य इन्द्रस्य । किन्तर्हि । अममन् 'अम रोगे' । रोगञ्च कुर्वन्ति इमा इमानि अहा अहानि काला इत्यर्थः । किञ्च अपीवृतः वाय्वादिसन्निरोधार्थं वस्त्रेणाच्छादितः^७ शिशुरूपः इन्द्रः अधयत् पिबति स्वस्याः मातुः देवमनुष्यादिसर्वजातिस्थायाः स्वभूतम् ऊधः ऊधस्थम् स्तन्यमित्यर्थः^८ । किञ्च आ ईम् एनम् आप । ईमिति पदपूरणः । एनमिन्द्रं मर्यादया व्याप्नोति जरिमा जराभावः जरेत्यर्थः, युवानम् तरुणं सन्तम् । किञ्च अहेलन् अकुध्यन् वसुः^९ प्रशस्तः^{१०} सुमनाः शोभनबुद्धिः प्रसन्नचित्तश्च वभूव भवति । देवादिभावे स्थितः^{११} महाभाग्ययोगाद्^{१२} इन्द्रो यद्यद्रूपं कामयते, तद् भवति^{१३} तद्धर्मा वेति^{१४} समस्तार्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० अद्य एव अयम् अग्निः प्र आनीत् मथितः । तदानीम् एव इमानि सौमिकानि अहानि मन्यते नेतुम् । अपि च तेजोभिः परिवृतः पिबति पृथिव्याः सारम् । आप्नोति च एनम् स्तुतिः युवानम् । अकुध्यन् वासयिता अग्निः सुमनाः वभूव इति ॥ ८ ॥

एतानि भद्रा कलश क्रियाम् कुरुश्रवण ददतो मघानि ।

दान इद्वौ मघवानः सो अस्त्वयं च सोमो हृदि यं विभर्मि ॥ ९ ॥

एतानि । भद्रा । कलश । क्रियाम् । कुरुऽश्रवण । ददतः । मघानि ।

दानः । इत् । वः । मघऽवानः । सः । अस्तु । अयम् । च । सोमः । हृदि । यम् । विभर्मि ॥ ९ ॥

१. क्षेत्रविद वि^१. २. नास्ति वि^२. ३. अपा मुको, ४. 'मं वि^२ अ^१. ५. रमणेन वि^३ अ. ६. इज्यते वि^३. ७. वस्त्रेणाच्छा^० मुको. ८. स्तनमि^० मुको. ९. प्रवसुः वि^{१३}; प्रयसुः वि^२ अ. १०. प्रशस्यः वि^२ अ. ११. स्थितम् वि^३ अ. १२. 'योगम् वि^२ अ. १३-१३. तद्धर्मायति वि^{११}.

३३७२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ७, व १०.

उद्गीथ० एतानि भद्रा भद्राणि कल्याणानि शोभनानि स्तोत्राणि हवींषि च हे कलश ! ।
 कलाशयन ! सर्वकालाधार ! परिपूर्ण ! अथवा कलशसदृश ! कलशवदुदकाधार ! इत्यर्थः । अथवाऽन्तर्णीत-
 मत्वर्थमेतत् पदम् । द्रोणकलशवन् ! इन्द्र ! क्रियाम कृतवन्तो वयम् हे कुरुश्रवण ! कुरव
 ऋत्विजः । कुरूणामृत्विजां स्वभूतानां स्तुतीनां श्रोतः ! । कस्यार्थाय कृतवन्तो वयम् । ददतः
 मघानि स्तोतृभ्यो यष्टृभ्यश्च धनानि यच्छतः तवेन्द्रस्यार्थाय^१ । एतज्ज्ञात्वा प्रत्युपकारार्थम् दानः
 इत् दातैव^२ अस्मभ्यम् ईप्सितार्थानाम् वः मघवानः ! इत्युभयत्र व्यत्येन बहुवचनम् । वः
 'तव स्वभूतानां'^३ हे मघवानः ! मघवन् ! धनवन् ! इन्द्र ! । स^४ इति तच्छ्रुतेः यच्छब्दोऽध्याहार्यः ।
 यो दाता प्रियो वा आत्मा सः अस्तु भवतु । अयम् च सोमः दाता, हृदि तवेन्द्रस्य हृदये
 यम् सोमम् हेतुकर्तृत्वेनाहम्^५ विभर्मि धारयामि ॥ ९ ॥

इति वनवासीविनिर्गताचार्योद्गीथस्य^६ कृता ऋग्वेदभाष्ये पञ्चपञ्चाशोऽध्यायः ।

कालहा शूलधृक् पातु शंकरः यास्कायनः ? ॥

वेङ्कट० एतानि भजनीयानि कर्माणि हे कलशकुलजात ! क्रियाम राजन् ! कुरुश्रवण ! प्रयच्छतः
 धनानि ऋत्विग्भ्यः । हे धनवन्तः ! युष्माकं सर्वदा अस्तु 'दाता इन्द्रः', तथा^७ अयम् च
 सोमः, हृदये यम् पीतम् अहम् विभर्मि इति ॥ ९ ॥

'इति सप्तमाष्टके सप्तमाध्याये त्रिंशो वर्गः' ॥

सप्तमस्याष्टकस्येत्यं माधवः सुन्दरीसुतः ।

व्याख्यत् सप्तममध्यायम् इमं श्रीवेङ्कटात्मजः ॥ १ ॥

इति वेङ्कटाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके सप्तमोऽध्यायः ॥

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके सप्तमोऽध्यायः ॥



१. 'स्यार्थं वि' । २. दत्तेव मूको. ३-३. तत् स्वभूतः वि^२ अ. ४. नास्ति मूको.
 ५. 'तुकर्मकर्तृ' वि^२. ६. 'वासिनिर्गताचार्योद्गीथस्य मूको. ७-७. तथातेन्द्रः वि^२ अ'. ८. तदा वि^२ अ'.
 ९-९. नास्ति मूको.

अथ अष्टमोऽध्यायः ।

वेङ्कट०

‘प्र मा युयुजे प्रयुजः’ व्याचिख्यासति माधवः ।
 यदात्मविषये वाच्यं तदादौ संप्रदर्शयन् ॥ १ ॥
 एक एव महानात्मा बहुधाभूय तिष्ठति ।
 यथा सोभरिरेकः सन् बहुधा योगतोऽभवत् ॥ २ ॥
 बहुधांशवतारेषु यथा वा भगवानभूत् ।
 इन्द्रो वाऽभूद् यथा सच्यो^३ धीरो वैकुण्ठ एव च ॥ ३ ॥

अत्र ब्राह्मणानि—‘प्रजापतिः सविता भूत्वा प्रजा असृजत । ता^१ विश्वकर्मा भूत्वा व्यमर्दयत् ।
 तस्मिन् प्रजापतिर्वायुर्भूत्वाऽचरत्’ (तु. तैत्रा १, ६, ४, १) इति ।

तदेतद्^४ दीर्घतमसा विस्पष्टमृषिणेरितम् ।
 वदतीति^५ इन्द्रं मित्रम्^६ इति सुपूर्णम्^७ इति ऋक्तथा^८ ॥ ४ ॥
 जगद्व्यापारकरणं तत्तद्रूपपरिग्रहात् ।
 विश्वतश्चक्षुरि^९ (भिः^{१०} इ)त्याद्यास्तस्मान्नात्मपरा इति ॥ ५ ॥
 तत्र चोपनिषत्सूक्ताः परस्य ब्रह्मणो गुणाः ।
 सर्वथा संभवे नेया ब्रह्मद्वारेति निश्चयः ॥ ६ ॥
 ब्रह्मैव विश्वकर्मा^{११} विश्वस्य करणादिति ।
 ब्रुवन्ति कवयः केचिद् ऐश्वर्यादिन्द्रमेव च ॥ ७ ॥
 ‘इन्द्रो मायाभिरि^{१२} (भिः^{१३} इ)त्यत्र न तथेच्छति शौनकः ।
 नैवं कात्यायनोऽप्याह तस्मान्नात्मपरा इति ॥ ८ ॥
 ‘युक्ता ह्यस्ये^{१४} (स्य^{१५} इ)ति चेन्द्रस्य^{१६} हरयः परिकीर्तिताः ।
 न सन्ति ब्रह्मणस्तेऽश्वा नान्वादेशं तदर्हति ॥ ९ ॥
 निश्चरन्ति यथा लोहपिण्डात्तत्सात् स्फुलिङ्गकाः ।
 सकाशान्महतस्तद्बद् आत्मानोऽन्ये विनिर्गताः ॥ १० ॥
 स एष बहुधाभावो महतोऽस्माभिरीरितः ।
 अणवो जीवसंज्ञास्ते नानाकर्मफलैर्युताः ॥ ११ ॥

१. बाहुद वि^{१२}; भवद् अ^१. २. सख्यो वि^{१३}. ३. तां वि^{१४} अ. ४. °तं वि^{१५} अ^१; दतः वि^१.
 ५. ऋ १, १६४, ४६. ६. ऋ १०, ११४, ५. ७. चर्कथा ऋ अ. ८. ऋ १०, ८१, ३. ९. ऋ ६,
 ४७, १८. १०. वेन्द्र वि^१.

व्याप्य वायुर्यथा प्राणांस्तिष्ठत्येको बहूनिह ।
 तथा महानिमान् जीवान् एकः सन्^१ व्याप्य तिष्ठति ॥ १२ ॥
 पयसीव घृतं गूढम् अरण्योरिव पावकम् ।
 व्याप्तं नापक्करणास्तं पश्यन्तीव मानवाः ॥ १३ ॥
 ततो विनिर्गता जीवा यदैकीभावयन्त्यमी ।
 अग्निनाऽग्निमिवात्मानं जानन्त्यन्येन्द्रियैरपि ॥ १४ ॥
 योगेश्वरेण तदिदं याज्ञवल्क्येन भाषितम् ।
 योगी मुक्तश्च सर्वासां^२ ज्ञानं त्वाप्नोति^३ वेदनाम्^४ ॥ १५ ॥
 ब्रह्मैव नित्यमस्मार्कं ततः सर्वसम्भूदिदम् ।
 तदेव प्रलयेऽभ्येति समुद्रमिव निम्नगा ॥ १६ ॥

अत्र महोपनिषत्—‘महानव्यक्ते विलीयते’ । अव्यक्तमक्षरे विलीयते^५ । अक्षरं तमसि विलीयते^६ ।
 तमः परे देव एकीभवति’ (सुवाउ २, २) इति ।

यतः सर्वमिदं भूत्वा महानात्मा व्यवस्थितः ।
 तस्मादग्न्यादिविषयो वेदस्तत्र प्रतिष्ठितः^७ ॥ १७ ॥
 अनित्यत्ववादा^८ इह जीवप्रकृतिगोचराः ।
 आ महाप्रलयात्स्थानात् ते भाक्ता^९ इति निश्चयः ॥ १८ ॥
 ‘पुरुषं प्रकृतिं चैव विद्वयनादी उभावपि’^{१०} ।
 इति ब्रूते विशेषेण^{१०} भगवानिह नित्यताम् ॥ १९ ॥
 ‘सदेव सोम्येदमग्र आसीद् †’ इति च दृश्यते ।
 ततः प्रकृतिनित्यत्वं‡ कविभिः कैश्चिदीरितम् ॥ २० ॥
 अथैतदिति पृच्छामि किमग्नी रूपमात्मनः ।
 ‘यथाग्निरग्नौ प्रक्षिप्तः’ इत्युक्तेरुत वा जलम् ॥ २१ ॥
 व्याप्य वाऽवस्थितो¶ वायुर्यद्वाऽऽकाशो भवेदिति^{१०} ।
 तं वयं न विजानीमः कथं ब्रूते विनिश्चितम् ॥ २२ ॥

१. स वि^१ अ. २. सर्वाणां वि^२ अ^१. ३. चाप्नो^३ वि^१. ४. चेतनाम् वि^१. ५. ली^५ मूको.
 ६. *त वि^१; *तम् वि^२ अ^१. ७. नित्यत्ववा^७ वि^१ अ^१. ८. भक्ता वि^१ अ^१. ९. भगी १३, १९.
 १०-१०. नास्ति वि^१. † छांउ ६, २, १. ‡ *कृत्यनित्यं वि^१ अ^१. ¶ वाहस्थि वि^१ अ^१.

सू ३३, मं १]

दशमं मण्डलम्

३३७५

नानाभ्युपाया	बहवः	प्रदिष्टाः
महर्षिभिस्तस्य	†महात्मनो	नु† ।
तेष्वाशु यत्नः	क्रियतां	भवद्भि-
न	हेतुवादैर्भविताऽऽत्मलाभः ^१	॥ २३ ॥

[३३]

^१कवष ऐलष ऋषिः । १ विश्वे देवा देवता; २, ३ इन्द्रः; ४, ५ कुरुश्रवण-
स्त्रासदस्यवः; ६-९ उपमश्रवा मित्रातिथिः । प्रथमा त्रिष्टुप्, द्वितीयातृतीये
प्रगाथः (= २ बृहती, ३ सतोबृहती), शिष्टा गायत्र्यः^२ ।

प्र मा युयुज्रे प्रयुजो जनानां वहामि स्म पूषणमन्तरेण ।

विश्वे देवासो अध मामरक्षन् दुःशासुरागादिति घोष आसीत् ॥ १ ॥

प्र । मा । युयुज्रे । प्रयुजः । जनानाम् । वहामि । स्म । पूषणम् । अन्तरेण ।

विश्वे । देवासः । अध । माम् । अरक्षन् । दुःशासुः । आ । अगात् । इति । घोषः । आसीत् ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तं 'प्रमा, इति नवचै' वैश्वदेवं कवषो ददर्श । मा माम् कवषम् प्र युयुज्रे
देवयागकर्मणि प्रयुक्तवन्तो विश्वे देवाः । कीदृशाः । प्रयुजः जगति 'स्थित्यर्थे यागकर्मणि'
धनदानेन प्रयोक्तारः । केषाम्^१ । जनानाम्^२ यजमानानाम् । तैश्च देवयागकर्मणि प्रयुक्तः सन् अहम्
वहामि स्म 'स्मोत्तरे लङ् च' (पा ३, ३, १७६) इति स्मशब्दयोगात् भूते लट् । ऊढवानस्मि
प्रापितवानस्मि स्तुतीर्हवीषि च पूषणम् आदित्यं प्रति । क स्थितो वहामि स्म । उच्यते—
अन्तरेण मध्येन । कस्य । सामर्थ्याद् अग्नीनां देवानां द्यावापृथिव्योर्वा । देवयागकर्मणि
प्रयुज्य च विश्वे देवासः सर्वे देवाः अध अथ माम् यजमानं कवषाख्यम् अरक्षन् रक्षितवन्तः ।
कुतः । दुःशासुः दुःशासनात् शत्रोरसुरराक्षसादिकात् । रक्षितृणां च तेषां देवानाम् घोषः 'जहि
जहि' इत्यादिशब्दः आ अगात् सर्वस्य लोकस्य कर्णपथमागतः सर्वेण श्रूयत इति एतत्
आसीत् अभूद्बचनम् । एवमतीते काले मे सप्रसादा आसुः ॥ १ ॥

वेङ्कट० कवषः^३ । कात्यायनः (ऋअ २, १०, ३३) — 'प्र माया वैश्वदेव्यैन्द्रः प्रगाथः परा गायत्र्यो द्वे
कुरुश्रवणस्य त्रासदस्यवस्य दानस्तुतिः पराभिर्भूते मित्रातिथौ राज्ञि तत्स्नेहादृषिरुपमश्रवणं पुत्रमस्य
व्यशोकयत्' इति । मा प्रयुक्तवन्तः कुरुश्रवणं प्रति सर्वेषाम् जनानाम् प्रयोक्तारो देवाः ।
वहामि स्म अहम् पूषणम् मार्गे अध्वनां पतिं सखायम् । 'ऐन्द्राग्रमेकादशकपालं निर्वपेत्

१-१. नास्ति वि^१. †† महामनो न वि^१ अ^१. २-२. नास्ति मूको. ३. पञ्चचर्म मूको.
४-४. 'त्यर्थयोगो वि^१'; 'त्यर्थयो' अ. ५. तेषां मूको. ६. नास्ति मूको.

श्र-४२२

जन्तामेध्यन्निन्द्राग्नी' इत्युक्त्वा आह—'पौष्णं चरुमनु निर्वपेत्' (तै २, २, १, ४) इति । विधे देवाः अथ माम् अध्वनि अरक्षन् । शासितुम् अशक्यः अयम् ऋषिः^१ आ गच्छति इति घोषः च अध्वनि अभूत्^२ ॥ १ ॥

सं मां तपन्त्यभितः सपत्नीरिव पर्शवः ।

नि बाधते अमतिर्नम्रता जसुर्वेन वेवीयते मतिः ॥ २ ॥

^१सम् । मा । तपन्ति । अभितः । सपत्नीःऽइव । पर्शवः^३ ।

नि । बाधते । अमतिः । नम्रता । जसुः । वेः । न । वेवीयते । मतिः ॥ २ ॥

उद्गीथ० इदानीं तु देवेष्वप्रसन्नेषु देवप्रसादाद् अपेतम् मा सम् तपन्ति अज्ञाभावाद् आबल्यात्^४ कुशलयनाच्च दुःखयन्तीत्यर्थः, अभितः उभयतः उभयोरपि पार्श्वयोरित्यर्थः, पर्शवः । किमिव सन्तापयन्ति । सपत्नीः इव यथा सपत्न्यः समानभर्तृकाः स्त्रियो भर्तारं परस्परं वा सन्तापयन्ति, एवम् । किञ्च नि बाधते सम्पीडयति अमतिः अज्ञानं सर्वार्थेषु सम्मोहः । नम्रता च निबाधते । नम्रतया चाऽत्र निर्धनत्वं लक्ष्यते । दारिद्र्यं च मां सम्पीडयतीत्यर्थः, जसुः 'जसु ताडने' । शत्रुताडनं च निबाधते । किञ्च वेः न पक्षिण इव यथा पक्षिणो मनः कम्पते शाकुनिकव्याधादिभयात्^५, एवं 'मे मतिः' मनः वेवीयते वेपते शत्रुभयात् ॥ २ ॥

वेङ्कट० माम् अभितः सम् तपन्ति अनशनात्^६, सपत्न्य इव सपत्नीः^७, पर्शवः । नि बाधते च दारिद्र्याद्^८ आगता दुर्मतिः, वस्त्राभावाद् आगता नम्रता, अज्ञानाभावात् आगतश्च उपक्षयः । पक्षी इव च कम्पते बुद्धिः ॥ २ ॥

मूषो न शिक्षा व्यदन्ति माध्यः स्तोतारं ते शतक्रतो ।

सकृत् सु नो मघवन्निन्द्र मृळयाधो पितेव नो भव ॥ ३ ॥

^१मूषः । न । शिक्षा । वि । अदन्ति । मा । आध्यः । स्तोतारम् । ते । शतक्रतो इति शतऽक्रतो^३ ।

सकृत् । सु । नः । मघवन् । इन्द्र । मृळय । अधः । पिताऽइव । नः । भव ॥ ३ ॥

उद्गीथ० "मूषो न शिक्षा स्नायतेः स्नातेर्वा 'घञर्थे कविधानं स्थास्नाप्राव्यधिहिनियुध्यर्थम्' (पावा ३, ३, ५८) इति कः^१ प्रत्ययः । छान्दसत्वात् सकारस्य शकारः । 'द्विवचनप्रकरणे कृत्वादीनां के' (पावा ६, १, १२) इति द्विवचनम् । 'बहुलं छन्दसि' (पा ७, ४, ७८) इति अभ्यासस्य इत्वम् । कोऽस्यार्थः ।^२ शिक्षा शिक्षानि सामर्थ्याद्^३ वायितानि^४ सूत्राणि । तानि हि अन्नलित्वात् शौचार्हाणि वेष्टि-

१. ऋषिम् मूको. २. अभूत् वि^२ अ^१. ३-३. या (४, ६) व्याख्यानं द्र. ४. आबल्यात् मूको. ५. 'कव्यधादि' वि^१. ६-६. प्रमति मूको. ७. अन्यदर्शनात् वि^१ अ^१. ८. 'त्न वि^२ अ^१; 'त्नय वि^१. ९. सुवर्ति वि^१ अ^१; धपत्नीः वि^१. १०. 'द्यम् वि^२ अ^१. ११-११. शिक्षापरो शिक्षनोतेः कः वि^२; सरनापवशिक्षेति कः वि^१ अ^१. १२-१२. नास्ति मूको. १३. पायीता^० वि^१ अ^१.

सू. ३३, मं ४]

दशमं मण्डलम्

३३७७

तानि च तन्तुवाययन्त्रे । अथवा लोके शिश्नम्^१ प्रजननं प्रसिद्धम् । तत्सादृश्याच्चात्र पुच्छं शिशुमुच्यते । यथा मूषिका वायितानि^२ सूत्राणि अन्नगन्धित्वात् स्वानि वा पुच्छानि तैलभाण्डके घृतभाण्डके वा प्रक्षिप्योत्तार्य च विविधं भक्षयन्ति, एवम् मा माम् असम्पद्यमानाः^३ आध्यः आधयो यागभोगकामाः वि विविधम् अदन्ति दुःखयन्ति स्तोतारम् सन्तम् ते तव हे शतक्रतो ! बहुकर्मन् ! । एतज्ज्ञात्वा सकृत् सततम् नः अस्मान् हे मधवन् ! धनवन् ! इन्द्र ! सु मृळ्य ईप्सितार्थप्रदानेन सुष्टु सुख्य । अथ अथ पिता इव प्रियहितयोः नः अस्माकम् भव ॥ ३ ॥

वेङ्कट० मास्^४ आध्यः विविधम् अदन्ति, यथा सूत्राणि मूषिका अश्नाति, स्तोतारम् ते शतक्रतो ! । तथा सति सकृत् सुष्टु धनवन् ! इन्द्र ! अस्मान् सुख्य । अथ पिता इव च अस्माकम् भव इति ॥ ३ ॥

कुरुश्रवणमावृणि राजानं त्रासदस्यवम् । मंहिष्ठं वाघतामृषिः ॥ ४ ॥

कुरुऽश्रवणम् । आवृणि । राजानम् । त्रासदस्यवम् । मंहिष्ठम् । वाघताम् । ऋषिः ॥ ४ ॥

उद्गीथ० इन्द्रादिदेवाभ्यनुज्ञया कुरुश्रवणम् कुरव ऋत्विज उच्यन्ते कर्मणां कर्तृत्वात् । तेषां स्तुतीनां श्रोतारम्, सततयाजिनम् एतन्नामानं वेत्यर्थः, आवृणि मर्यादया वृणोमि प्रार्थये देवयागार्थं धनम् राजानम् त्रासदस्यवम् त्रसदस्योः पुत्रम् मंहिष्ठम् अतिशयेन मंहितं^५ दातारं धनानाम् । केषामर्थाय । वाघताम् वाघत ऋत्विज उच्यन्ते । तेषामर्थाय ऋषिः कवषः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० कुरुश्रवणम् आभिमुख्येन^६ प्रार्थितवान् अस्मि धनम् राजानम् त्रसदस्योः पुत्रम् अतिशयेन दातारम् ऋत्विजाम् ऋषिः अहमिति ॥ ४ ॥

यस्य सा हरितो रथे तिस्रो वहन्ति साधुया । स्तवै सहस्रदक्षिणे ॥ ५ ॥

यस्य । सा । हरितः । रथे । तिस्रः । वहन्ति । साधुया । स्तवै । सहस्रऽदक्षिणे ॥ ५ ॥

उद्गीथ० लब्ध्वा राजतो धनम् अनन्तरं किं करोषीति चेत् । उच्यते—यस्य इत्यादित्यः निर्दिश्यते हरितसम्बन्धात्^७ । यस्यादित्यस्य स्वभूताः हरितः तिस्रः हरितसंज्ञका ‘अश्वाः त्रयो मध्यमाः’ रथे नियुक्ताः सन्तः सा मां कवषं यजमानं प्रति वहन्ति प्रापयन्त्यादित्यम् । कथं वहन्ति । साधुया प्रथमैकवचनस्य चान्दसं या । क्रियाविशेषणं चैतत् । साधु शोभनम् । स्तवै स्तौमि सहस्रदक्षिणे बहुदक्षिणे यज्ञे वाजपेयादौ ॥ ५ ॥ अतः परं ‘यस्य’ इति सूक्तशेषे मृते मित्रातिथौ नृपे उपमश्रवसः स्नेहाद् ऋषिः शोकमपानुदत्^८ ।

१. शस्त्रिणं मूको. २. पायिं वि^१ अ. ३. असम्पा^२ मूको. ४. मम वि^३ अ^१. ५. मंहितां वि^४ अ^१. ६-६. नास्ति वि^५. ७. हरिसं^६ मूको. ८-८. ‘स्वाः तयोर्मं’ मूको. ९. ‘नृपु’ मूको.

३३७८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १.

वेङ्कट० यस्य स्वभूताः तिस्रः अश्वाः रथे स्थितम् माम् वहन्ति सुष्टुतम् । अहम् स्तवै कुरुश्रवणं बहुदक्षिणे अस्मिन् यज्ञे । इति प्रष्टिवाहिने^१ रथं परिगृह्याऽऽशास्ते^२ ॥ ५ ॥

^३इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये प्रथमो वर्गः^३ ॥

यस्य प्रस्वादसो गिरं उपमश्रवसः पितुः । क्षेत्रं न रण्वमूचुषे ॥ ६ ॥

यस्य । प्रस्वादसः । गिरं । उपमश्रवसः । पितुः । क्षेत्रम् । न । रण्वम् । ऊचुषे ॥ ६ ॥

उद्गीथ० 'यस्य प्रस्वादसो गिरः' इत्यनेन सूक्तशेषभूतेन चतुर्ऋचेन वर्गेण मृते देहान्तरं गते सति मित्रातिथिनाम्नि नृपे राजनि उपमश्रवोनाम्नः मित्रातिथे राज्ञः पुत्रस्य शोकं स्नेहादेवापातुदद् अपनीतवानृषिः कवषः । यस्य ऊचुषे इत्यनयोः सामानाधिकरण्याद् ऊचुषे इति षष्ठ्यर्थे चतुर्थी । लिङ् वात्र वर्तमाने 'छन्दसि लुङ्लङ्लिटः' (पा ३, ४, ६) इति । यस्य मित्रातिथिनाम्नो राज्ञः उपमश्रवसः तव पितुः ऊचुषे द्रुवतः भाषमाणस्य प्रस्वादसः प्रकर्षेणास्वाद्याः^४ मधुराः गिरः वाचः दृष्टान्तेन तुल्यत्वसामर्थ्यात् रण्वाः^५ रमणीयाः चित्तप्रीतिकरा इत्यर्थः । किमिव । क्षेत्रम् न रण्वम् यथा क्षेत्रं व्रीह्यादिसस्यसम्पन्नं रण्वं रमणीयं चित्तप्रीतिकरम्, एवम् । वाक्यार्थ-स्यापरिसमाप्तत्वाद् उत्तरया एकवाक्यता योज्या ॥ ६ ॥

वेङ्कट० यस्य प्रकर्षेण स्वादयिष्यः^६ गिरः^७ उपमश्रवसः पितुः मित्रातिथेः, यथा रमणीयम् क्षेत्रम् दानार्थं सम्पन्नसस्यं^८ सेवमानाय दरिद्राय । स्वादसः इत्युत्तरत्र सम्बन्धः ॥ ६ ॥

अधि पुत्रोपमश्रवो नपांन्मित्रातिथेरिहि । पितुष्टे अस्मि वन्दिता ॥ ७ ॥

अधि । पुत्र । उपमश्रवः । नपात् । मित्रातिथेः । इहि । पितुः । ते । अस्मि । वन्दिता ॥ ७ ॥

उद्गीथ० पुत्रेति प्रियवचनेन^९ सम्बोध्य^{१०} उपमश्रवसम् ऋषिराह कवषः । हे पुत्र ! उपमश्रवः ! हे 'नपात् ! पुत्रक !' मित्रातिथेः मित्रातिथिनाम्नो राज्ञः अधि इहि अवगच्छ अवजानीहि । किम् । उच्यते—पितुः ते अस्मि वन्दिता । पूर्वस्यामृचि यस्येति श्रुतेः तस्येत्यध्याहार्यम् । तस्य पितुः ते तव उपमश्रवसः सम्बन्धिनः अस्मि भवामि वन्दिता स्तोता पुरोहितः ऋत्विग् वेत्यर्थः । एवं सति ^{११}त्वं चाहं^{१२} च तुल्यशोकौ । एतज्ज्ञात्वा मा शोकं कार्षीः । अहं तव पितृस्थानीयो जीवामीत्यभिप्रायः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० हे पुत्र ! उपमश्रवः ! मित्रातिथेः नपात् ! अपातयितः !^{१३} माम् अधि गच्छ मत्समीपम् आगच्छ^{१४} । पितुः तव अहम् अस्मि स्तोता । मह्यं धनं प्रयच्छ^{१५} इति ॥ ७ ॥

१. पृष्टि० मूको. २. प्रतिगृ० वि०. ३-३. नास्ति मूको. ४. स्वाद्यः मूको. ५. रण्वं मूको. ६. स्व० मूको. ७. निर मूको. ८. सवणसख्यं वि० अ०; संपन्नसन्नय वि०. ९. प्रियवच० वि०. १०-१०. ध्योपमश्रवः मूको. ११. 'पात् इत् प्राणात्रक वि०. १२-१२. त्वाच्चा० मूको. १३. 'तं मूको. १४. नास्ति वि० अ०. १५. 'च्छति वि० अ०; 'च्छत वि०.

सू ३३, मं ८]

दशमं मण्डलम्

३३७९

यदीशीयामृतानामुत वा मर्त्यानाम् । जीवेदिन्मघवा मम ॥ ८ ॥

यत् । ईशीय । अमृतानाम् । उत । वा । मर्त्यानाम् । जीवेत् । इत् । मघवा । मम ॥ ८ ॥

उद्गीथ० किञ्च यदि ईशीय ईश्वरोऽहं स्याम् अमृतानाम् देवानाम् उत वा मर्त्यानाम् मनुष्याणाम् । देवमनुष्यादिकस्य सर्वस्य मरणहेतोः निर्धारणे यद्यहं समर्थः स्यामित्यर्थः । ततः किम् । उच्यते—जीवेत् इत् प्राणान् धारयेदेव न म्रियेत एवेत्यर्थः, मघवा धनवानीश्वरो राजा मित्रातिथिः मम कवचस्य पुरोहितभूतस्य, याज्य इति शेषः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० 'यदि अहम् ईश्वरः† स्याम् अमारकाणाम् अपि च मारकाणाम्‡, जीवितो§ भवेत्¶ धनवान् राजा मम†† अर्थाय' ॥ ८ ॥

न देवानामतिं व्रतं शतात्मा च न जीवति । तथा युजा वि ववृते ॥ ९ ॥

न । देवानाम् । अति । व्रतम् । शतऽआत्मा । च न । जीवति । तथा । युजा । वि । ववृते ॥ ९ ॥

उद्गीथ० अन्यच्च 'कवचः कथयति' । देवानाम् ब्रह्मादीनाम् व्रतम् कर्म मर्यादाकरणलक्षणम्^१ अति अतीत्य, 'शतायुर्वै पुरुषः' (तैत्रा १, ७, ९, ४) इति^२ देवैर्या मर्यादा^३ कृता, तां स्वकर्मानुरूपां च 'उल्लङ्घयेत्यर्थः'^४, शतात्मा च न बहुशरीरवीर्यमतिरपीत्यर्थः, वृत्ररावणादिकः न जीवति । कस्मात् । यस्मात् तथा तेन प्रकारेण शतं वर्षाणि पुरुषो जीवतीति स्वकर्मानुरूपञ्चेत्यनेन प्रकारेणेत्यर्थः । उत्पत्तिस्थितिप्रलयकारणेन युज्यते इति युक् प्रजापतिः, तेन युजा प्रजापतिना 'वि ववृते' विवर्तितं निर्मितम् जगदित्यर्थः । एतद् ज्ञात्वा मा शोकं कार्षीः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० 'न देवानाम् अति क्रम्यते कर्म । शतसंवत्सरश्च† कश्चित् जीवति अन्यः । तथा युजा सहायादिना‡ वि ववृते वियुक्तो भवति मृत इति' ॥ ९ ॥

'इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये द्वितीयो वर्गः' ॥

[३४]

'कवच ऐलूपः, अक्षो मौजवान् वा ऋषिः । १, ७, ९, १२ अक्षाः देवता; १३ कृषिः; २-६, ८, १०, ११, १४ अक्ष-कितव-निन्दा । त्रिष्टुप् छन्दः, सप्तमी जगती' ॥

प्रावेपा मा बृहतो मादयन्ति प्रवातेजा इरिणे ववृतानाः ।

सोमस्येव मौजवतस्य भक्षो विभीदको जागृविर्मह्यमच्छान् ॥ १ ॥

१-१. नास्ति वि^१ अ^१. † श्वर वि^१. ‡ णाम् अपि च मारकाणाम् वि^१. § जीवे वि^१. ¶ भव वि^१. †† नामम वि^१. २-२. कवचकथ्यत मूको. ३. 'दाकारलक्षणम् मूको. ४. नास्ति मूको. ५. 'दया मूको. ६-६. 'ङ्घ्यतेत्यर्थः वि^१; 'ङ्घ्यतेत्यर्थः वि^१ अ. ७-७. विवृते मूको. ८-८. नास्ति वि^१ अ^१. † 'तथैव' वि^१. ‡ 'यान् दिना वि^१. ९-९. नास्ति मूको.

प्रावेपाः । मा । बृहतः । मादयन्ति । प्रवातेऽजाः । इरिणे । वर्तमानाः ।

सोमस्यऽइव । मौजऽवतस्य । भक्षः । विऽभीदकः । जागृविः । मह्यम् । अच्छान् ॥ १ ॥^१

उद्गीथ० प्रावेपाः प्रवेपिनः प्रकम्पनशीलाः अक्षाः मा माम् बृहतः महतः विभीतकस्य सम्बन्धिनः फलत्वेन, फलानीत्यर्थः, मादयन्ति हर्षयन्ति प्रवातेजाः प्रवरवाते काले वर्षासु प्रवणे वा प्रदेशे जाताः इरिणे आस्फारे^२ वर्तमानाः वर्तमानाः । न च मनाग् मादयन्ति । किं तर्हि । सोमस्य इव यथा सोमस्य मौजवतस्य मूजवत्पर्वते जातस्य भक्षः पानं यजमानादीन्^३ अत्यर्थं मादयति^४, एवम् विभीदकः विभीदकविकारः^५ जागृविः विजयपराजययोः हर्षशोकाभ्यां जागरणस्य कर्ता मह्यम् द्वितीयाथे चतुर्थी । माम् अच्छान् अन्तर्णीतभृशार्थमेतद् द्रष्टव्यम् । अचच्छदद् अत्यर्थं मादयति^६ । केन । सामर्थ्यात् हर्षेण ॥ १ ॥

वेङ्कट० कात्यायनः (२, १०, ३४) — 'मौजवान् वाऽक्षोऽक्षकृषिप्रशंसा चाक्षकितवनिन्दा च' इति । प्रवेपिनः^७ माम् महतः विभीतकस्य फलानि मादयन्ति प्रवणे देशे जाताः इरिणे वर्तमानाः । इरिणो नूनम् अधिदेवनं भवति । सोमस्य इव मूजवति पर्वते जातस्य भक्षः^८ । तत्र हि उत्तमः सोमो^९ जायते । विभीतकः जागरणस्य कर्ता कितवस्य मह्यम् उपच्छन्दनं करोति इति । प्रशंसति एनान् अनया, निन्दति उत्तराभिः । यद्वा प्रवातेजाः^{१०} प्रकृष्टवाते देशे स्थितैः आक्षिकैः युज्यमानाः^{११} ॥ १ ॥

न मा मिमेथ न जिहीळ एषा शिवा सखिभ्य उत मह्यमासीत् ।

अक्षस्याहमेकपरस्य हेतोरनुव्रतामप जायामरोधम् ॥ २ ॥

न । मा । मिमेथ । न । जिहीळे । एषा । शिवा । सखिभ्यः । उत । मह्यम् । आसीत् ।

अक्षस्य । अहम् । एकऽपरस्य । हेतोः । अनुव्रताम् । अप । जायाम् । अरोधम् ॥ २ ॥

उद्गीथ० मा माम् न मिमेथ नाऽऽकुष्टवती सुशीलात्वात्^{१२}, न जिहीळे नापि लज्जापितवती सुचरितात्वात्, अथवा न चुक्रोध एषा मम जाया किञ्च शिवा सुखा आसनप्रदानपादप्रक्षालनादियथाहं-प्रतिपत्त्या सुखकरीत्यर्थः, सखिभ्यः सखिभूतेभ्यः कितवादिभ्यः^{१३} । न केवलं मम सखिभ्य एव सुखा, उत अपि मह्यम् आसीत् सुखा । एवं गुणविशिष्टां सतीम् अक्षस्य एकपरस्य एकः परः प्रधानो यस्य स एकपरः तस्य एकपरस्य पराजयप्रधानस्येत्यर्थः, अथवा एकपरस्य एककृतायप्रधानस्य हेतोः कारणाद् अक्षकृतद्यूतेन^{१४} निमित्तेनेत्यर्थः, अनुव्रताम् अनुगतकर्माणम् अनुकूलामित्यर्थः, जायाम् भार्याम् अहम् अप^{१५} अरोधम् अपरोधितवान्^{१६} अस्मि, वित्तनाशेन दुःखितां कृतवानित्यर्थः ॥ २ ॥

१. इयमृग् या. (९, ८) व्याख्याता द्र. २. आप्तरे वि^{११} अ; अप्तरे वि^१. ३-३. °त्यर्थमुद° वि^१; °र्थं मद° वि^२ अ. ४. °दकः वि° मूको. ५. छादयति वि^३ अ. ६-६. नास्ति वि^२ अ^१. † प्रविब्रविणः वि^१. ७. पक्षः वि^२ अ^१; भक्षन् वि^१. ८. सोमः सोमः वि^३ अ^१. ९. प्रवावेजाता वि^३ अ^१. १०. युज्यमानान् वि^३ अ^१; न्युपमानाः वि^३. ११. सुशीलावत्त्वात् मूको. १२. कितवेभ्यः वि^३. १३. अक्षनित° मूको. १४. अव वि^{१२} अ; एव वि^३. १५. उपरो° मूको

सू ३४, मं ३]

दशमं मण्डलम्

३३८१

वेङ्कट० न माम् आकुष्टवती, न चुक्रोध^१ एषा, शिवा मदीयेभ्यः सखिभ्यः मह्यम् च प्राक् आसीत् । अक्षस्य अहम् एकपरस्य यः^२ परपुरुषं^३ तत् प्रवणं करोति स तथोक्तः, तस्य हेतोः 'इत्थम् अनुव्रताम्'^४ जायाम् अहम् अप अरोधम् अक्षव्यासक्तः परित्यक्तवान् ॥ २ ॥

द्वेष्टिं श्वश्रूरपं जाया रुणद्धि न नाथितो विन्दते मर्डितारम् ।

अश्वस्येव जरतो वस्न्यस्य नाहं विन्दामि कितवस्य भोगम् ॥ ३ ॥

द्वेष्टि । श्वश्रूः । अप । जाया । रुणद्धि । न । नाथितः । विन्दते । मर्डितारम् ।

अश्वस्य इव । जरतः । वस्न्यस्य । न । अहम् । विन्दामि । कितवस्य । भोगम् ॥ ३ ॥

उद्गीथ० श्वश्रूः अयोग्यत्वात् कितवं जामातरमपि सन्तम् द्वेष्टि निन्दतीत्यर्थः । जाया च अप रुणद्धि गृहे निरुणद्धि लोकलज्जया अर्धहान्या भयाच्च । किञ्च नाथितः ऋणमोक्षार्थं वृत्त्यर्थं च धनं याचमानः उपतप्तो वा क्षुधा कितवैर्वा सम्पीडित इत्यर्थः, न विन्दते न लभते मर्डितारम् धनदानेन सुखयितारम् । किञ्च अश्वस्य इव यथा अश्वस्य जरतः वृद्धस्य वस्न्यस्य वस्त्रं^५ मूल्यं तदर्हस्य बाहनभोगं दौर्बल्यभयात् न लभते स्वामी, एवम् अहम् न विन्दामि नोपलभे न पश्यामीत्यर्थः, कितवस्य द्यूतकरस्य भोगम् कुटुम्बभरणभोगम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० द्वेष्टि मां गृहगतम् श्वश्रूः । अप रुणद्धि जाया च । न याचमानः लभते सुखयितारम् । अश्वस्य इव वृद्धस्य विक्रेतव्यस्य^६ वस्त्रं^७ मूल्यम् तदर्हस्य, न अहम् लभे कितवस्य भोगम् बुद्ध्या विमृशन्निति ॥ ३ ॥

अन्ये जायां परि मृशन्त्यस्य यस्यागृधद्वेदने वाज्यक्षः ।

पिता माता भ्रातर एनमाहुर्न जानीमो नयता बद्धमेतम् ॥ ४ ॥

अन्ये । जायाम् । परि । मृशन्ति । अस्य । यस्य । अगृधत् । वेदने । वाजी । अक्षः ।

पिता । माता । भ्रातरः । एनम् । आहुः । न । जानीमः । नयत । बद्धम् । एतम् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० अन्ये कितवाख्याः पुरुषाः जायाम् भार्याम् परि मृशन्ति संस्पृशन्ति, हस्तवस्त्रगलकेशान् गृहीत्वा आकर्षन्तीत्यर्थः, द्रौपदीमिव दुःशासनः, अस्य मदादिकस्य कितवस्य स्वभूताम् । यस्य कितवस्य मदादिकस्य, स्वभूतं धनम् इति शेषः, अगृधत् अभिकाङ्क्षति^८ इच्छति^९, जेतुमिति शेषः । केच्छति जेतुम् । वेदने विदित्वा । विन्दते लभते धनमस्मिन् कितवः इति वेदनम् आस्फारकम्^{१०}, तस्मिन् वेदने धनलभने आस्फारे । 'वाजी वेजनवान् वेगवान्'^{११}

१. चुक्रोध वि^१ अ^१. २. यम् वि^२ अ^१. ३. पुरुषं वि^३. ४-४. इन्धमाप्रताम् वि^४ अ^१.

५. वसुमूलस्याहस्य वस्त्रं मूको. ६. चिकेतुः यस्य वि^६ अ^१; विक्रोतव्यस्य वि^६. ७. वस्त्रं मूको. ८. 'ते

मूको. ९. आस्व^९ मूको. १०-१०. वाजिवेजिवेनवान् वि^{१०} अ^१; वाजिवेजिवेनवान् वि^{१०}.

लुण्ठनशील इत्यर्थः, अक्षः देवनसाधनः । किंचान्यत् । कितवस्य पिता माता भ्रातरः च अत्यन्तास्ता अपि सन्तः एनम् कितवं मदादिकम् न जानीमः वयम् कस्याप्ययं सम्बन्धीति आहुः ब्रुवन्ति । धनापहारकत्वात् निर्विण्णाः सन्तो नायम् अस्मदीयः इति वदन्तीत्यर्थः । नयत हे कितवाः ! 'यत्रेष्टं तत्र' प्रापयत यूयं रज्ज्वा वद्धम् सन्तम् एतम् कितवम् इत्येवमाहुः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अन्ये^२ जायाम् अस्य कितवस्य परि मृशन्ति^३, यस्य धने बलवान् अक्षः देवः अभिकाङ्क्षां करोति । पित्रादयः च एनम् वदन्ति—न वयम् एनम् अस्मदीयम् जानीमः, स्वगृहम् नयत^४ वद्धम् एतम् इति ॥ ४ ॥

यदादीध्ये न दविषाण्येभिः परायद्भ्योऽव ह्रीये सखिभ्यः ।

न्युप्ताश्च बभ्रवो वाचमक्रतुं एमीदेषां निष्कृतं जारिणीव ॥ ५ ॥

यत् । आऽदीध्ये । न । दविषाणि । एभिः । परायत्ऽभ्यः । अव । ह्रीये । सखिभ्यः ।

निऽउप्ताः । च । बभ्रवः । वाचम् । अक्रत । 'एमि' इत् । एषाम् । निऽकृतम् । जारिणीऽव^५ ॥

उद्गीथ० यत् यदा अक्षैः पराजितः हृतसर्वस्वः सर्वैर्निन्द्यः^६ आदीध्ये आभिमुख्येन ध्यायामि इत्यर्थः—न दविषाणि पुनर्न देविष्यामि^७ एभिः अक्षैः इति, तदा परायद्भ्यः आस्फारं^८ प्रति पराङ्मुखं गच्छद्भ्यः अव ह्रीये अवगच्छामि^९ अपसर्पामीत्यर्थः, सखिभ्यः सखिभूतेभ्यः । किंच न्युप्ताः च यदित्यनुवर्तते । यदा च आस्फारे^{१०} कितवैः प्रक्षिप्ताः सन्तः बभ्रवः बभ्रुवर्णाः अक्षाः वाचम् भूम्यभिघातपरस्पराभिघातलक्षणं शब्दम् अक्रत कुर्वन्ति, तदा तस्य शब्दं श्रुत्वा व्यसनेनाभिभूयमानः सङ्कल्पं परित्यज्य एमि इत् गच्छाभ्येव एषाम् अक्षाणां सम्बन्धनम् आस्फारप्रदेशम्^{११} निष्कृतम् सन्तम् । किमिव सङ्कल्पं परित्यज्य गच्छामि । जारिणी इव यथा जारिणी जारंवती व्यभिचारिणी काचित् स्त्री व्यसनेनाभिभूयमाना स्वचारित्रमविगणय्य सङ्केतस्थानं गच्छति, एवम् ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यदा अहम् आभिमुख्येन क्रीडे, तदानीम् न दूषये^{१२} अक्षैः न परितपामि । स्वयमेव परागच्छद्भ्यः सखिभ्यः अहम् अव-हितः^{१३} भवामि, नाहं प्रथमम् अक्षान् विसृजामि । पित्रादिभ्यः अवधानम् । न्युप्ताः^{१४} च अक्षाः वाचम् कुर्वन्ति । तेषाम् अक्षाणाम्^{१५} निष्कृतम् स्थानम् अहम् आगच्छामि^{१६} एव जारिणी इव सङ्केतस्थानम् ॥ ५ ॥

^{१६}इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये तृतीयो वर्गः^{१७} ॥

- १-१. यत्रेष्टं तव मूको. २. नास्ति वि^{१२}. ३. 'न्ती मूको. ४. 'ते वि^१ अ^१; णयत वि^१, ५-५. निगम एष या. (१२, ७) द्र. ६. 'निन्द्यम् मूको. ७. दवि^० मूको. ८. आस्व^० मूको. ९. अवसा १० वि^१; असो १० वि^१ अ. १०. आसने वि^१; आसरे वि^२ अ. ११. दूये वि^१. १२. अवमहितः वि^२ अ^१; अवम् अहीनः वि^१. १३. उप्ताः वि^२ अ^१. १४. 'क्षान् वि^१ अ^१. १५. १० वि^१. १६-१६. नास्ति मूको.

सभामेति कितवः पृच्छमानो जेष्यामीति तन्वा३ शूशुजानः ।

अक्षासो अस्य वि तिरन्ति कामं प्रतिदीन्ने दधत आ कृतानि ॥ ६ ॥

सभाम् । एति । कितवः । पृच्छमानः । जेष्यामि । इति । तन्वा । शूशुजानः ।

अक्षासः । अस्य । वि । तिरन्ति । कामम् । प्रतिदीन्ने । दधतः । आ । कृतानि ॥ ६ ॥

उद्गीथ० कितवसम्बन्धिनीम् सभाम् एति गच्छति कितवः । किं कुर्वन् एति । पृच्छमानः हे कितव ! अस्ति परिपणितव्यमिति पृच्छन्नित्यर्थः^१ । केन अभिप्रायेण । अवश्यम् अद्याऽहम् जेष्यामि इति अनेनाभिप्रायेण । तन्वा शरीरेण शूशुजानः शुचरेव चकारस्यायं जकारः छान्दसः । शोशुजानः दीप्यमानश्चेत्यर्थः । कितवस्य सभां गतस्य अक्षासः अक्षाः अस्य कितवस्य वि तिरन्ति विविधं हिंसन्ति कामम् देवनेच्छाम्^२ । किं कुर्वन्तः । प्रतिदीन्ने प्रतिदेवित्रे प्रतिकितवाय आ दधतः आभिमुख्येन सयादया वा दधतः धारयन्त इत्यर्थः । किं धारयन्तः^३ । कृतानि पराजयहेतून् कृतद्वापरादीन् इत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सभाम् एति कितवः पृच्छन् किमत्र अस्ति शक्त इति जेष्यामि इति शरीरेण दीप्यमानः । तत्र अक्षाः अस्य कामम् वर्धयन्ति कितवाय प्रतिदेवित्रे^४ तज्जयार्थम् आभिमुख्येन कृतानि दधतः । कृतेषु ह्यानिहितेषु भवति जयः ॥ ६ ॥

अक्षास इदङ्कुशिनो नितोदिनो निःकृत्वानस्तपनास्तापयिष्णवः ।

कुमारदेष्णा जयतः पुनर्हणो मध्वा संपृक्ताः कितवस्य वर्हणा ॥ ७ ॥

अक्षासः । इत् । अङ्कुशिनः । निःकृत्वानः । तपनाः । तापयिष्णवः ।

कुमारदेष्णाः । जयतः । पुनःऽहर्णः । मध्वा । सम्पृक्ताः । कितवस्य । वर्हणा ॥ ७ ॥

उद्गीथ० अक्षा एव अङ्कुशिनः अङ्कुशवन्तः, अङ्कुशवन्तो यथा पुष्पफलहस्तिशिरःप्रभृतीनाम्^५ आक्रष्टारो^६ दुःखयितारश्च भवन्ति, एवं द्यूतकारिणाम् आक्रष्टारः दुःखयितारश्चेत्यर्थः, नितोदिनः 'तुद व्यथने' । हेतुकर्तृत्वेन नियमेन व्यथयितारः^७ हस्तलगुडादिना ताडयितारश्च इत्यर्थः, निःकृत्वानः 'कृती छेदने' । नियमेन खड्गादिशस्त्रेण छेत्तारश्चेत्यर्थः, तपनाः पराजयेन सन्तापयितारश्च तापयिष्णवः सर्वस्वहारकत्वेन सर्वस्य कुटुम्बजनस्य सन्तापनशीलाश्चेत्यर्थः, कुमारदेष्णाः धनदानद्वारेण कन्यां लभयन्तः कुमारानां दातारश्च । अथवा कुमार इव देवनीयाः क्रीडनीया^८ इत्यर्थः । किञ्च जयतः धनानां जेतुः कितवस्य पुनर्हणः पुनः पश्चात् हन्तारश्च । केन । वर्हणा परिवर्हिणा परिवृद्धेन वधेन सर्वस्वहरणलक्षणेन । कथम्भूताः पुनर्हन्तारः । मध्वा मधुना क्षौद्रेण विभीदकप्रभवेन^९ संपृक्ताः संसृष्टाः प्रतिकितवेन देवनवेलायां प्रकाशं संक्षिप्ता इत्यर्थः । एतत् परमरहस्यप्रकाशनीयं कथितम् ॥ ७ ॥

१-१. 'तव्यति पृच्छित्यर्थः वि'; 'तव्यति वृणीतः वि' अ^१. २. देवनेच्छतां मूको. ३-३. किं वातयम् वि^२ अ; किं त्वया वि^१. ४-४. नास्ति वि^१. ५. प्रतिदीप्ते मूको. ६. 'स्तिमिरप्र' मूको. ७. आक्र^३ मूको. ८. व्यथिता^३ मूको. ९. क्रीणीया वि^२ अ; निनीया वि^१. १०. विभीतक^३ वि^२ अ.

वेङ्कट० तीक्ष्णाग्रः अङ्कुशः । पिण्डताम्रो नितोदः । अक्षाः एव अङ्कुशिनः नितोदिनः^१ इति । पुरुषस्य आकर्षणात् 'आह — निकर्तनशीलाः, पराजये आत्मनः तपनाः, विजये^२ परेषाम् तापयिष्णवः । कुमारतिः हर्षकर्मा । हर्षदानाः^३, जयतः अपि पुनर्दन्तारः, मधुना सम्पृक्ताः चेत् प्रतिक्रितवस्य परिवर्हणायै^४ भवन्ति ॥ ७ ॥

त्रिपञ्चाशः क्रीळति व्रात एषां देवैव सविता सत्यधर्मा ।

उग्रस्य चिन्मन्यवे ना नमन्ते राजा चिदेभ्यो नम इत् कृणोति ॥ ८ ॥

त्रिपञ्चाशः । क्रीळति । व्रातः । एषाम् । देवः ईव । सविता । सत्यधर्मा ।

उग्रस्य । चित् । मन्यवे । न । नमन्ते । राजा । चित् । एभ्यः । नमः । इत् । कृणोति ॥ ८ ॥

उद्गीथ० त्रिपञ्चाशः त्र्यधिकपञ्चाशत्संख्योपेतः क्रीळति क्रीडति -आस्फारे^५ व्रातः सङ्घातः स्तुत्यः 'एषाम् अक्षाणां' सम्बन्धी^६ । किमिव विहरति । देवः इव सविता सत्यधर्मा यथा देवः सविता सत्यकर्मा दिवि विहरति, एवम् अक्षसम्बन्धिसङ्घातः । स्तुत्या चाक्षा एवात्र^७ स्तूयन्ते । किञ्च उग्रस्य चित् क्रूरस्यापि^८ मन्यवे पञ्चम्यर्थे चतुर्थीयम् । मन्योः क्रोधात्^९ न आ(?) नमन्ते आभिमुख्येन मर्यादया वा न प्रह्वीभवन्ति न वशे वर्तन्ते अक्षाः । किञ्च राजा चित् सर्वलोकनम्यो राजा एभ्यः अक्षेभ्यः नमः इत् कृणोति देवनवेलायां नमस्कारमेव करोति, नावमन्यत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० एषाम् अक्षाणाम् त्रिपञ्चाशः व्रातः जगति सञ्चरति । तावद्भिः^{१०} अक्षैराक्षिका दीव्यन्ति । 'देवः इव'^{११} सविता सत्यधर्मा । ते अमी उग्रस्य अपि पुरुषस्य मन्यवे न नमन्ति । तमपि जयन्ति । राजा अपि^{१२} एभ्यः नमस्कारमेव करोति, न युद्धम् इति ॥ ८ ॥

नीचा वर्तन्ते उपरि स्फुरन्त्यहस्तासो हस्तवन्तं सहन्ते ।

दिव्या अङ्गारा इरिणे न्युप्ताः शीताः सन्तो हृदयं निर्दहन्ति ॥ ९ ॥

नीचा । वर्तन्ते । उपरि । स्फुरन्ति । अहस्तासः । हस्तवन्तम् । सहन्ते ।

दिव्याः । अङ्गाराः । इरिणे । निःउप्ताः । शीताः । सन्तः । हृदयम् । निः । दहन्ति ॥ ९ ॥

उद्गीथ० 'नीचा वर्तन्ते देवनकाले'^{१३} क्षिप्ताः भूमौ नीचैर्वर्तमानाः लुठन्तः सन्त इत्यर्थः । उपरि स्फुरन्ति पराजयात् भीतानां द्यूतकराणां हृदयस्योपरि स्फुरन्तीव चलन्तीवेत्यर्थः । किञ्च अहस्तासः हस्तरहिता अपि सन्तः हस्तवन्तम् द्यूतकरम् सहन्ते पराजयकरणेन अभिभवन्त्यक्षाः । किञ्च दिव्याः दिविभवाः, अप्राकृता इत्यर्थः, अङ्गाराः अक्षलक्षणाः इरिणे आस्फारे^{१४} समिन्धनरहिते न्युप्ताः कितवैः प्रक्षिप्ताः शीताः सन्तः हिमस्पर्शा अपि सन्तः कितवानां हृदयं पराजयजनितदुःखेन निः दहन्ति नियमेन भस्मीकुर्वन्ति इव^{१५} ॥ ९ ॥

१. दिनः वि^१ अ^१; नीतोदिन. वि^१. २. जये वि^१. ३. हर्षका...वि^१ अ^१. ४. 'णावै वि^१ अ^१. ५. भवत वि^१ अ^१; भवन्तः वि^१. ६. आस्वरे मूको. ७-७. एषा समक्षाणां मूको. ८. सम्बन्धि मूको. ९. एवा मूको. १०. 'पि वा मूको. ११. क्रोधा मूको. १२. 'ङ्भिः निम् वि^१ अ^१; स्तुतम् वि^१. १३-१३. नास्ति वि^१. १४. हि वि^१ १५-१५. वन° मूको. १६. आस्वरे मूको. १७. नास्ति वि^१ अ.

सू ३४ मं १०]

दशमं मण्डलम्

३३८५

वेङ्कट० स्थले नीचीनाः वर्तन्ते, उपरि च^१ स्फुरन्ति आक्षिकस्य हस्त आ निधातोः । ते अमी हस्तवर्जिताः हस्तवन्तम् अभिभवन्ति^२ अयुद्धेन । केचन अन्तरिक्ष्याः अङ्गाराः इरिणे देवने न्युप्यमानाः शीताः^३ सन्तः कस्यचिद् हृदयम् निः दहन्ति इति परोक्षम् अक्षान् आह ॥ ९ ॥

जाया तप्यते कितवस्य हीना माता पुत्रस्य चरतः कः स्वित् ।

ऋणावा विभ्यद् धनमिच्छमानोऽन्येषामस्तमुप नक्तमेति ॥ १० ॥

जाया । तप्यते । कितवस्य । हीना । माता । पुत्रस्य । चरतः । कः । स्वित् ।

ऋणऽवा । विभ्यत् । धनम् । इच्छमानः । अन्येषाम् । अस्तम् । उप । नक्तम् । एति ॥ १० ॥

उद्गीथ० जाया भार्या तप्यते वियोगजसन्तापम् अनुभवति^४ कितवस्य सम्बन्धिनी 'हीना 'ओहाक्' त्यागे' । त्यक्ता सती । माता च सन्तप्यते पुत्रस्य कितवाख्यस्य^५ चरतः कः स्वित् अक्षपरिधूतस्य निर्वेदात् कापि गच्छतः सम्बन्धिनी । किञ्च ऋणवा अक्षपराजयजनितर्णवान् सर्वतः विभ्यत् धनम् स्तेयजनितम् इच्छमानः कामयमानः अन्येषाम् ब्राह्मणादीनाम् अस्तम् गृहम् उप एति गच्छति नक्तम् रात्रौ ॥ १० ॥

वेङ्कट० जाया तप्यते कितवस्य परित्यक्ता, माता च तप्यते कः चित् चरतः पुत्रस्य । यद्वा माता च अन्यत्र भवति । अपि 'च ऋणवान्' उत्तमर्णात् विभ्यत् निर्धनः धनम् इच्छन् अन्येषाम् गृहम् उप एति रात्रौ ॥ १० ॥

'इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये चतुर्थो वर्गः' ॥

स्त्रियं दृष्ट्वाय कितवं ततापान्येषां जायां सुकृतं च योनिम् ।

पूर्वाह्णे अश्वान् युयुजे हि बभ्रून्सो अग्रेरन्ते वृषलः पपाद ॥ ११ ॥

स्त्रियम् । दृष्ट्वाय । कितवम् । तताप । अन्येषाम् । जायाम् । सुकृतम् । च । योनिम् ।

पूर्वाह्णे । अश्वान् । युयुजे । हि । बभ्रून् । सः । अग्रेः । अन्ते । वृषलः । पपाद ॥ ११ ॥

उद्गीथ० स्त्रियम् अन्येषाम् मनुष्याणाम् जायाम् जायाभूताम् दृष्ट्वाय सामर्थ्यात् सुखितां दृष्ट्वा सुकृतम् च सुसंस्कृतं च योनिम् गृहं दृष्ट्वा मज्जाया^६ दुःखिता गृहं चासंस्कृतमिति कितवम् तताप कितवस्तप्यते इति । अत्र^७ प्रथमाऽर्थे द्वितीया^८ । वर्तमाने च लिट् । किञ्च पूर्वाह्णे आदित्योदयानन्तरमेवेत्यर्थः, अश्वान् अश्वसदृशान् अश्वान् द्यूतकर्मवोदृन्^९ इत्यर्थः, व्याप्तृन्^{१०} वा अक्षान् युयुजे युङ्क्ते द्यूतकर्मणि । हि इति पदपूरणः । बभ्रून् बभ्रुवर्णान् अक्षान् । युक्त्वा चतुर्थम् अहः^{११} च अग्रेः अग्निसदृशस्याहः अन्ते अवसाने अस्ते आदित्ये सः वृषलः वृषलसदृशः

१. नास्ति वि^१. २. 'मितपन्ति वि^१. ३. शिताः मूको. ४. 'वन्ती मूको. ५-५. ना हो वि^१; ओहाङ् वि^१ अ. ६. कितवस्य वि^१. ७-७. वर्षणवान् वि^१; च ऋतवान् वि^१; ऋतवान् अ^१. ८. इच्छमानः वि^१. ९-९. नास्ति मूको. १०. जाया...वि^१. ११. अतः मूको. १२. द्वितीयायें मूको. १३. 'कमावो' मूको. १४. बाहकृत् पितृन् वि^१; वापितृन् वि^१ अ. १५. अहः मूको.

शास्त्रातिक्रमात् शूद्रसमः कितवः पपाद तृक्षुत्पिपासादितः^१ भग्नपृष्ठकटिग्रीवस्कन्धदृष्टि-
रधोमुखः जितः शोकार्णवे निमग्नः शयनार्थं भूमौ पतति । अथवा स वृषलः शीतार्दितः
सन् रात्रावग्नेः समीपे पतति शयनार्थम् ॥ ११ ॥

वेङ्कट० स्त्रियम् इष्ट्वा कितवम् तपति अक्षः अन्येषाम् जायाम् संस्कृतम्^२ च गृहम् । असमान-
कर्तृकतायाम्^३ आर्षः क्त्वाप्रत्ययः । प्रातःकाले^४ अश्वान् अभियुनक्ति बभ्रुवर्णान्^५ । सः अग्नेः
अन्ते वृषलः रात्रौ गच्छति ॥ ११ ॥

✓ यो वः सेनानीर्महतो गणस्य राजा व्रातस्य प्रथमो बभूव ।

तस्मै कृणोमि न धना रुणध्मि दशाहं प्राचींस्तदृतं वदामि ॥ १२ ॥

यः । वः । सेनाऽनीः । महतः । गणस्य । राजा । व्रातस्य । प्रथमः । बभूव ।

तस्मै । कृणोमि । न । धना । रुणध्मि । दश । अहम् । प्राचीः । तत् । ऋतम् । वदामि ॥ १२ ॥

उद्गीथ० यः अक्षः वः युष्माकमक्षाणाम् सेनानीः । कस्य । महतः गणस्य महाप्रभावस्य अक्षसङ्घातस्य ।
राजा स्वामी च व्रातस्य तदीयसङ्घातस्य प्रथमः पूर्वः बभूव भवति । तस्मै अक्षाय
कृणोमि करोमि, पूजामिति शेषः । न धना रुणध्मि नापि धनानि धारयामि, यदि भवन्ति
तत्प्रभावात्, ततो ददामीत्यर्थः । दश प्राचीः दशवारान्^६ दशकृत्व इत्यर्थः । तत्^७ तादर्थ्य-
चतुर्थ्यां लुगत्र^८ द्रष्टव्यः । तस्मै तदर्थम् तदाराधनार्थमित्यर्थः, ऋतम् सत्यम् अहम्
वदामि महदेतत् तपः श्रूतकराणां यत् सत्यवचनम् । एतज्ज्ञात्वा मम प्रसीदतु जयस्य
कर्ता भवतु उक्तगुणोऽक्ष इत्यभिप्रायः ॥ १२ ॥

वेङ्कट० यः युष्माकम् अक्षाणाम्^९ महतः गणस्य सेनानीः बभूव, राजा च^{१०} व्रातस्य^१ मुख्यः ।
गणव्रातयोः अल्पो भेदः, तस्मै अहं करोमि अञ्जलिम् । अत ऊर्ध्वं न अहम् धनानि
अक्षार्थम् रुणध्मि । तदेवाऽऽह — दश अहम् प्राचीः अङ्गुलीः करोमि । तत् इदम् अहं
सत्यमेव ब्रवीमि इति ॥ १२ ॥

अक्षैर्मा दीव्यः कृषिमित् कृषस्व वित्ते रमस्व बहु मन्यमानः ।

तत्र गार्वः कितव तत्र जाया तन्मे वि चष्टे सवितायमर्यः ॥ १३ ॥

अक्षैः । मा । दीव्यः । कृषिम् । इत् । कृषस्व । वित्ते । रमस्व । बहु । मन्यमानः ।

तत्र । गार्वः । कितव । तत्र । जाया । तत् । मे । वि । चष्टे । सविता । अयम् । अर्यः ॥ १३ ॥

उद्गीथ० ऋषिरात्मानम् अन्तरात्मकर्मात्मरूपेण^{१०} द्विधा विभज्य कर्मात्मानं निवर्तयन् आह —
हे कितव ! मम कर्मात्मन् ! बहुप्रत्यवायदर्शनात् अक्षैः मा दीव्यः मा देवीः । कृषिम् इत्

१. कृक्षुत्पि^१ वि^१; कृक्षुत्पिपासादितः ... वि^२ अ. २. सुसं^२ वि^१. ३. असमानं^३ वि^२ अ^१;
समानकर्तृकतायां^३ वि^१. ४. स्वाभिन्ननक्तिवभ्रू^४ वि^२ अ^१. ५. दशवान् मूको. ६-६. °थ्यात् लुगत्र
वि^१; °थ्यलुगत्र वि^२ अ. ७. नास्ति वि^१. ८. व वि^१ अ^१; प वि^१. ९. प्रातस्य वि^१; द्रातस्य वि^१;
र्षातस्य अ^१. १०. अन्तरात्मरूपेण मूको.

सू. ३४, मं. १४]

दशमं मण्डलम्

३३८७

कृपस्व कृषिमेव कर्षं । वित्ते धने न्यायोपात्ते रमस्व रतिं कुरु सन्तोषं भावय, न
किञ्चनान्यायोपात्ते द्यूतार्जिते, बहु मन्यमानः । कस्मात् कारणात् कृषिमित् कृपस्वेति
ब्रवीमि । यस्मात् तत्र कृषौ कृष्यमाणायां सत्याम् गावः, भवन्तीति शेषः । तत्र एव जाया
भवति । तत् मे वि चष्टे, तदेव' मह्यं विविधम् आख्यातवान् 'श्रुतिस्मृत्यागमसम्प्रदाय-
करणः सर्वात्मा' सविता 'आदित्य इत्यर्थः', अयम् 'नभसि दर्शनगोचरतामापन्नः' नः अर्यः
सर्वस्येश्वरः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० 'अक्षैः मा' दीव्यः । कृषिम् एव कृपस्व । आत्मीये धने रमस्व तदेव बहु मन्यमानः ।
तत्र कृष्याम् गावः कितवः^१ सन्ति, तत्र जाया । तत् मे वि चष्टे सविता अयम् ईश्वरः ॥ १३ ॥

मित्रं कृणुध्वं खलु मृळता नो मा नो घोरेण चरताभि धृष्णु ।
नि नो नु मन्युर्विशतामरातिरन्यो बभ्रुणां प्रसितौ न्वस्तु ॥ १४ ॥

मित्रम् । कृणुध्वम् । खलु । मृळत । नः । मा । नः । घोरेण । चरत । अभि । धृष्णु ।
नि । नः । नु । मन्युः । विशताम् । अरातिः । अन्यः । बभ्रुणाम् । प्रसितौ । नु । अस्तु ॥ १४ ॥

उद्गीथ० मित्रम् स्निग्धम् कृणुध्वम् यूयम् अभि धृष्णु तृतीयार्थे प्रथमैषा । अभिधृष्णुना(?)
सर्वार्थानामभिभवित्रा, अपहारिणेत्यर्थः । 'मा नः घोरेण चरत' सर्वार्थापहारित्वाद् 'घोरम्
अक्षव्यसनम् अस्माकं 'मा कार्ष्णेत्यर्थः' । किं तर्हि करवाम । 'उच्यते । नः मृळत कुरुत
सुखमस्मभ्यमित्यर्थः' । 'वः मन्युः नु नि विशताम्' । क्रुद्धेषु च युष्मासु अस्मत्तः अन्यः अरातिः
अस्मच्छत्रुः बभ्रुणाम् बभ्रुवर्णानां युष्माकम् अक्षणां सम्बन्धिन्यां^१ प्रसितौ प्रबन्धने^२ व्यसनलक्षणे
नु^३ क्षिप्रम् अस्तु भवतु । अन्यस्य अस्मच्छत्रोः अक्षव्यसनमस्तु, माऽस्माकमित्यर्थः^४ ॥ १४ ॥

वेङ्कट० मैत्रीम् अस्मासु कृणुध्वम् । सुखयत अस्मान् । 'मा अस्मान्' घोरेण अमैत्र्या अभि चरत ।
दृष्टः^५ शत्रुभूतो युष्माकम् मन्युः नि विशताम् विरमतु । अन्यः बभ्रुवर्णानां^६ प्रबन्धने^७
भवतु ॥ १४ ॥

'इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये पञ्चमो वर्गः' ॥

[३५]

'लुशो धानाक ऋषिः । विश्वे देवा देवता । जगती छन्दः, त्रयोदशीचतुर्दश्यौ त्रिष्टुभौ' ।

अबुध्रमु त्य इन्द्रवन्तो अग्रयो ज्योतिर्भरन्त उपसो व्युष्टिषु ।
मही द्यावापृथिवी चैततामपोऽद्या देवानामव आ वृणीमहे ॥ १ ॥

१. तद्वैव मूको. २-२. 'सम्प्रदानकरणसर्वात्मा मूको. ३-३. 'दित्यर्थः मूको. ४-४. न भवसि दर्शनगोचरतामापन्नः
नः मूको. ५-५. नास्ति वि'. ६. कित वि' अ'; कितवः वि'. ७-७. नास्ति मूको. ८. 'प्रहारत्वात्
मूको. ९-९. माष्टैत्य' मूको. १०-१०. उच्यामेस्मभ्यमित्यर्थः मूको. ११. 'न्यान् मूको. १२-१२. 'क्षणेन
मूको. १३. 'र्थः । इत्यग्नेदमाध्ये उद्गीथाचार्यकृतौ प्रमेति सूक्तं समाप्तम् वि' अ. १४-१४. नास्ति वि'.
१५. सृष्टं वि' अ'; दृष्टं वि'. १६. बभ्रू° मूको. १७. व° मूको.

अबुध्रम् । ऊँ इति । त्वे । इन्द्रवन्तः । अग्नयः । ज्योतिः । भरन्तः । उषसः । विऽउष्टिषु ।
मही इति । द्यावापृथिवी इति । चेतताम् । अपः । अद्य । देवानाम् । अवः । आ । वृणीमहे ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'अबुध्रम्' इति चतुर्दशचं वैश्वदेवम् धनाकस्य पुत्रो धानाको लुशो^१
ददर्श । अबुध्रम् उ त्वे । अबुध्रम् 'ज्ञोऽन्तः' (पा ७, १, ३) इति 'ज्ञ' इत्यस्यान्तादेशे^२ नकारस्य
छान्दसो मकारः । अबुध्रन् बुध्यन्ते स्वमधिकारं हविर्वहनादिकं कर्तृत्वेनावगच्छन्ति ।
उ इति पदपूरणः । त्वे ते यजमानस्य, अभ्युदयनिःश्रेयसहेतवः^३ इत्यध्याहार्यम्, इन्द्रवन्तः
यष्टव्येन इन्द्रादित्यादिदेवगणेन^४ तद्वन्त इत्यर्थः, अग्नयः आहवनीयादयः अस्मदीयाः ज्योतिः
स्वदीप्तिं ज्वालालक्षणां भरन्तः ऊर्ध्वं हरन्तः नयन्त इत्यर्थः, 'आकाशे इति शेषः^५ । 'कदा ।
उषसः व्युष्टिषु व्युच्छनेषु तमसां विवासनकालेषु । किञ्च मही महत्यौ द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यौ
चेतताम् जानीताम्^६ । किम् । अपः कर्म अस्मत्कर्माङ्गभावादिस्वाधिकारयुक्तम्^७ । वयमपि च
अद्य अस्मिन्नहनि देवानाम् अस्मत्कर्माङ्गभूतानां^८ प्रसन्नानां सतां सम्बन्धि^९ अवः रक्षणं स्वर्गतिं
तर्पणं वा आ वृणीमहे आभिमुख्येन मर्यादया वा प्रार्थयामहे देवान् ॥ १ ॥

वेङ्कट० 'लुशो धानाकः'^१ । प्रबुद्धा^२ आसन् अमी^३ इन्द्रवन्तः अग्नयः ज्योतिः धारयन्तः उषसः व्युच्छनेषु ।
महत्यौ द्यावापृथिव्यौ जानीताम् कर्म । अद्य देवानाम् रक्षणम् वयम् आ वृणीमहे ॥ १ ॥

दिवस्पृथिव्योरव आ वृणीमहे मातृन्तिसिन्धून् पर्वताञ्छर्यणावतः ।

अनागास्त्वं सूर्यमुषासमीमहे भद्रं सोमः सुवानो अद्या कृणोतु नः ॥ २ ॥

दिवःपृथिव्योः । अवः । आ । वृणीमहे । मातृन् । सिन्धून् । पर्वतान् । शर्यणावतः ।

अनागाऽत्वम् । सूर्यम् । उषसम् । ईमहे । भद्रम् । सोमः । सुवानः । अद्य । कृणोतु । नः ॥ २ ॥

उद्गीथ० दिवस्पृथिव्योः द्यावापृथिव्योः सम्बन्धि अवः रक्षणं तर्पणं वा आ वृणीमहे आभिमुख्येन मर्यादया
वा प्रार्थयामहे । मातृन् सर्वस्य मातृन् सिन्धून् स्यन्दितृन् नदान् पर्वतान् च हिमवदादीन्
शैलान् मेघवत्त्वात्^१ । कीदृशान् । शर्यणावतः^२ । 'सर्वस्य सारभूतानित्यर्थः'^३ । अवः आ वृणीमहे
इत्यनुवर्तते । किञ्च अनागास्त्वम् कर्मवैगुण्यजनितापराधवर्जितत्वम् सूर्यम् उषसम् च ईमहे वयम् ।
किञ्च भद्रम् कल्याणम् सोमः सुवानः अभिपूयमाणः अद्य अस्मिन् अहनि कृणोतु करोतु
नः अस्माकम् ॥ २ ॥

वेङ्कट० द्यावापृथिव्योः पालनम् आ वृणीमहे लोकस्य निर्मातृन् सिन्धून् शिलोच्चयांश्च शर्यणावतः

१. लुशस्य मूको. २. नास्ति मूको. ३-३. इत्यस्यान्तां मूको. ४. 'दयिनिनिश्रेय' मूको. ५. 'न्द्रादिदेव'
वि^१; 'न्द्रादित्येदेव' वि^२ अ. ६-६. कादशषः मूको. ७-७. नास्ति मूको.; पूर्तिः सायणानुसारिणी द्र.
८. 'भावत्...स्वाधिका' वि^३ अ; 'भावत् इति स्वाधिका' वि^४. ९. 'मांशभू' मूको. १०. सम्बन्धी मूको.
११-११. लुशो धानाक वि^५ अ^१; लुशो धानाकः वि^६. १२-१२. 'मि वि' अ^२; आसमी वि^३. १३. मेघवत्त्वात्
मूको. १४. अर्थव्दावतः वि^४; अर्थव्दावतः वि^५; अप्यम्बावतः अ. १५-१५. सर्वस्यासारभू मूको.

सू ३५, मं ३]

दशमं मण्डलम्

३३८९

सरसः समीपवर्तिनः । तथा सूर्यम् उपसम् च अनागास्त्वम् याचामहे । भद्रम् सोमः च
सूयमानः अद्य^१ कृणोतु अस्माकम्^२ ॥ २ ॥

द्यावा नो अद्य पृथिवी अनागसो मही त्रायेतां सुविताय मातरौ ।

उषा उच्छन्ती^३ अप वाधतामघं स्वस्ति अग्निं समिधानमीमहे ॥ ३ ॥

द्यावा । नः । अद्य । पृथिवी इति । अनागसः । मही इति । त्रायेताम् । सुविताय । मातरौ ।

उषाः । उच्छन्ती । अप । बाधताम् । अघम् । स्वस्ति । अग्निम् । समऽधानम् । ईमहे ॥ ३ ॥

उद्गीथ० द्यावा पृथिवी इति व्यवहितयोः सम्बन्धः । द्यावापृथिव्यौ नः अस्मान् अनागसः
कर्मवैगुण्यजनितापराधवर्जितान् मही महत्यौ त्रायेताम् सर्वतः पालयेताम् सुविताय सुगताय
स्वर्गप्राप्त्यर्थमित्यर्थः, मातरौ मातरौ सर्वस्य मातृभूते । किञ्च उषाः उच्छन्ती तमांसि
विवासयन्ती अप वाधताम् कर्माङ्गभावं प्रतिपद्यमाना अपनयत्वस्माकम् अघम् पापम् । किञ्च
स्वस्ति सर्वप्रकारमविनाशम् अग्निम् आहवनीयादिकम् समिधानम् कर्माथम् सम्यग् दीप्यमानम्^४
ईमहे याचामहे वयम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० द्यावापृथिव्यौ अस्मान् अद्य अपापान्^५ महत्यौ रक्षेताम् सुखार्थम्^६ मातरौ । तथा उषाः^७ अपि
उच्छन्ती अप वाधताम् पापम् । अविनाशम् अग्निम् समिधानम् याचामहे ॥ ३ ॥

इयं न उस्त्रा प्रथमा सुदेव्यं रेवत् सनिभ्यो रेवती व्युच्छतु ।

आरे मनुं दुर्विदत्रस्य धीमहि स्वस्ति अग्निं समिधानमीमहे ॥ ४ ॥

इयम् । नः । उस्त्रा । प्रथमा । सुदेव्यम् । रेवत् । सनिभ्यः । रेवती । वि । व्युच्छतु ।

आरे । मनुम् । दुःविदत्रस्य । धीमहि । स्वस्ति । अग्निम् । समऽधानम् । ईमहे ॥ ४ ॥

उद्गीथ० इयम् उस्त्रा यजमानभोगानाम् अवश्यायानां देवयागानां च उत्स्राविणी^८, कर्माङ्गभावप्रतिपत्त्या
कर्त्रीत्यर्थः, प्रथमा देवयागकालानां पूर्वा सुदेव्यम् शोभनं देवयोग्यं च रेवत् दृष्टादृष्टफल-
लक्षणेन अस्मभ्यं दातव्येन धनेन तद्वत् । किं तत् । सामर्थ्याद् हि^९ प्रधानयागकालत्वम् ।
देवेभ्यो ददातीति शेषः । नः अस्मभ्यम् सनिभ्यः दृष्टादृष्टफललाभार्थमित्यर्थः, रेवती
धनवती वि उच्छतु तमांसि विवासयतु उषाः । किञ्च आरे अस्मत्तो दूरे मनुम् क्रोधम्
दुर्विदत्रस्य 'दुर्वधनस्य पुरुषस्य धीमहि' । व्याख्यातार्थोऽयं पादः । आदरार्थं च
पुनः पुनर्वचनम् ॥ ४॥

१. आ भूको. २. इति अ^१. ३. 'नमग्नम् मूको. ४. अवाचान् वि^२ अ^३; अपापान्
वि^१. ५. अमुं वि^२. ६. उषा मूको. ७. उस्त्रा मूको. ८. नास्ति वि^१. ९-९. नास्ति मूको.

३३९०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व ६,

वेङ्कट० इयम् अस्मभ्यम् उषा मुख्या सुदेवानामर्हम्^१ वि उच्छतु धनयुक्तम् च भजमानेभ्यो धनवती ।
दूरे क्रोधम्^२ दुर्धनस्य नि धीमहि इति ॥ ४ ॥

प्र याः सिस्ते सूर्यस्य रश्मिभिर्ज्योतिर्भरन्तीरुषसो व्युष्टिषु ।

भद्रा नो अद्य श्रवसे व्युच्छत स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ ५ ॥

प्र । याः । सिस्ते । सूर्यस्य । रश्मिभिः । ज्योतिः । भरन्तीः । उषसः । विऽउष्टिषु ।

भद्राः । नः । अद्य । श्रवसे । वि । उच्छत । स्वस्ति । अग्निम् । समऽङ्गानम् । ईमहे ॥ ५ ॥

उद्गीथ० याः उषसः प्र सिस्ते^१ प्र इत्येतत्^२ सम् इत्येतस्य स्थाने^३ । सङ्गच्छन्ते सूर्यस्य रश्मिभिः सह
ज्योतिः दीप्तिम् आत्मीयाम्^४ भरन्तीः भरन्त्यो^५ विक्षिपन्त्य इत्यर्थः^६, व्युष्टिषु तमसां विवासनवेलासु,
ताः उषसः भद्राः नः कल्याण्यः^७ अस्माकम् अद्य प्रधानयागाहनि श्रवसे कीर्त्यर्थम् अन्नार्थं वा वि
उच्छत परोक्षरूपेण प्रक्रान्तत्वाद्वा प्रथमस्य स्थाने मध्यमः । व्युच्छन्तु तमांसि विवासयन्तु ।
वयमपि उषसः प्रसादात् अद्य लब्धकीर्तयो लब्धधना वा सन्तः स्वस्ति अग्निम्
समिधानम् ईमहे ॥ ५ ॥

वेङ्कट० प्र सिस्ते याः^१ सूर्यस्य रश्मिभिः सह ज्योतिः भरन्तीः उषसः आत्मनो व्युच्छन्तेषु,
ता यूयं भजनीयाः अस्माकम् अद्य अन्नाय वि उच्छत ॥ ५ ॥

‘इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये षष्ठो वर्गः’ ॥

अनमीवा उषस आ चरन्तु न उदग्रयो जिहतां ज्योतिषा बृहत् ।

अयुक्षातामश्विना तूतुजि रथं स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ ६ ॥

अनमीवाः । उषसः । आ । चरन्तु । नः । उत । अग्रयः । जिहताम् । ज्योतिषा । बृहत् ।

अयुक्षाताम् । अश्विना । तूतुजिम् । रथम् । स्वस्ति । अग्निम् । समऽङ्गानम् । ईमहे ॥ ६ ॥

उद्गीथ० अनमीवाः अरोगाः उषसः आ चरन्तु आगच्छन्तु नः अस्माकम्, कर्मार्थमिति शेषः । अग्रयः च
आहवनीयादयः उत जिहताम् उद्वच्छन्तु ज्योतिषा ज्वालालक्षणेन बृहत् तृतीयार्थे प्रथमैषा ।
लुग् वा तृतीयायाः । बृहता । देवयागार्थमुज्ज्वलितेषु वह्निषु आ (?) अयुक्षाताम्^१ आहुपसर्गश्रुतेः (?)
योग्यक्रियापदाध्याहारः कार्यः । अस्मद्यज्ञम् आगन्तुं^२ युवाम् अश्विनौ तूतुजिम् क्षिप्रं शीघ्रगमनम्^३
रथम् रासभाभ्याम् । देवयागे सन्निवृत्ते स्वस्ति अग्निम् समिधानम् ईमहे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० अरोगाः उषसः आ चरन्तु अस्मान् । उत गच्छन्तु च अग्रयः^१ ज्योतिषा युक्ताः । अश्विनौ च
क्षिप्रम् रथम् अयुक्षाताम् युङ्क्तम्^२ ॥ ६ ॥

१. ‘वानार्हम् वि’; ‘वानार्थं अ’; ‘वानार्हा वि’ । २. क्रोध मूको. ३-३. प्रेत्येव मूको. ४. स्थानेन
मूको. ५. ‘त्मीयात् मूको. ६-६. ‘पन्त्यर्थः वि’^१; ‘पन्त्यः अ. ७. कल्याणाः मूको. ८. या मूको.
९-९. नास्ति मूको. १०. दरयुं वि^२ अ. ११. ‘गच्छन्तु मूको. १२. शीघ्रगमनं मूको.
१३. आग्नेयः मूको. १४. युक्ताम् वि’; युक्ताम् वि^३; युटितम् अ’.

सू. ३५, मं. ७]

दशमं मण्डलम्

३३९९
वेङ्कट पं. ३३९९
स्वस्ति स्तौते

श्रेष्ठं नो अद्य संवितर्वरेण्यं भागमा सुव स हि रत्नधा असि ।

रायो जनित्रीं धिषणामुप ब्रुवे स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ ७ ॥

श्रेष्ठम् । नः । अद्य । सवितः । वरेण्यम् । भागम् । आ । सुव । सः । हि । रत्नधाः । असि ।
रायः । जनित्रीम् । धिषणाम् । उप । ब्रुवे । स्वस्ति । अग्निम् । समऽङ्गानम् । ईमहे ॥ ७ ॥

उद्गीथ० श्रेष्ठम् प्रशस्ततमम् नः अस्मदर्थम् अद्य हे सवितः । वरेण्यम् वरणीयं च भागम् भजनीयं च
देवमनुष्याद्युपभोगार्थं धनम् आ सुव अभ्यनुजानीहि, देहीत्यर्थः । कस्मादेवमुच्यते^१ । यस्त्वम्^२
अस्माभिरर्थितः, सः त्वम् हि यस्मात् रत्नधाः असि धनानां दाता संविभक्ता भवसि
सर्वस्मै । उक्तं च मन्त्रान्तरे 'विभक्तारं हवामहे वसोश्चित्रस्य राधसः । सवितारं नृचक्षसम्'
(ऋ १, २२, ७) इति । इममेव मन्त्रमधिकृत्य ब्राह्मणमपि भवति अस्मिन्नेवार्थे—'तदेव' सविता
विभक्ताभ्यः प्रजाभ्यो विभज्यत्येषधिभ्योऽपि वनस्पतिभ्यः' (माश १०, २, ६, ५) इत्यादिकम् । रायः
धनस्य जनित्रीम् जनयित्रीम् उत्पादयित्रीम्^३ धिषणाम् सर्वदेवस्तुतिलक्षणां वाचम् उप ब्रुवे उपगम्य
ब्रवीमि, धनम् उक्तलक्षणम् अस्मभ्यं देहीति । किञ्च स्वस्ति अग्निम् समिधानम् ईमहे ॥ ७ ॥

वेङ्कट० श्रेष्ठम् अस्मभ्यम्^४ अद्य सवितः । वरणीयम् भागम् आ सुव । सः हि त्वम् रत्नधाः
भवसि । धनस्य जनयित्रीम् धिषणाम् देवीम् उप स्तौमि ॥ ७ ॥

पिपर्तु मा तदृतस्य प्रवाचनं देवानां यन्मनुष्याऽ अमन्महि ।

विश्वा इदुस्त्राः स्पलुदैति सूर्यः स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ ८ ॥

पिपर्तु । मा । तत् । ऋतस्य । प्रऽवाचनम् । देवानाम् । यत् । मनुष्याः । अमन्महि ।
विश्वाः । इत् । उस्त्राः । स्पलु । उत । एति । सूर्यः । स्वस्ति । अग्निम् । समऽङ्गानम् । ईमहे ॥

उद्गीथ० पिपर्तु ईप्सितार्थसम्प्रदानेन^५ पालयतु मा माम् तत् ऋतस्य यज्ञस्य सत्यस्य वा यथाभूतस्य
गुणगणस्य सम्बन्धि प्रवाचनम् प्रकर्षेणोच्यन्ते देवतागुणाः अनेनेति प्रवाचनं स्तोत्रम् देवानाम्
स्वभूतार्थाय वा यत् स्तोत्रम् मनुष्याः यजमानमनुष्या वयम् अमन्महि कर्तुं ज्ञातवन्तः
कृतवन्त इत्यर्थः । विश्वाः इत् सर्वा उस्त्राः रश्मीन् भोगानाम् उत्स्त्राविणीः^६ वा स्तुतीः
स्पलु 'स्पश बन्धने' इत्यस्य वा 'स्पश ग्रहणश्लेषणयोः' इत्यस्य 'वा क्लिबन्तस्यैतद्रूपम्' । आत्मनि
बध्नन् गृह्णन् श्लेषयन् वा उत एति उद्गच्छति सूर्यः । स च माम् ईप्सितार्थसम्प्रदानेन
पालयतु इति योज्यम् । स्वस्ति अग्निम् समिधानम् ईमहे ॥ ८ ॥

वेङ्कट० पालयतु^७ माम् तत् सत्यस्य^८ प्रवचनम्^९ देवानाम्, यत् मनुष्याः ब्रूमः । सर्वाः एव उषसः
स्पृशन् अवगच्छन् वा उत एति सूर्यः । तत् इदम् अमृतम् इति ॥ ८ ॥

१. °च्यसे वि^१. २. हि यं मूको. ३. सवेप मूको ४. उत्सादं मूको. ५-५. नास्ति वि^१.
६. रचितासं मूको. ७-७. प्रोः रश्मिम् भोगानां उत्साविं मूको. ८-८. वाक् क्लिबन्तस्यैतद्रूपम् मूको.
९. वारयतु मा वारयतु वि^१ अ^१; पारयं वि^१. १०-१०. स्य वि^१. ११. °न वि^२ अ^१.

ऋ. ४२४

अद्वेषो अद्य बर्हिषः स्तरीमणि ग्राव्णां योगे मन्मनः साधे ईमहे ।

आदित्यानां शर्मणि स्था भुरण्यसि स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ ९ ॥

अद्वेषः । अद्य । बर्हिषः । स्तरीमणि । ग्राव्णाम् । योगे । मन्मनः । साधे । ईमहे ।

आदित्यानाम् । शर्मणि । स्थाः । भुरण्यसि । स्वस्ति । अग्निम् । समऽऽधानम् । ईमहे ॥ ९ ॥

उद्गीथ० अद्वेषः अद्वेषारः प्रीता वयं देवानाम् अत्यन्तभक्ताः सन्त इत्यर्थः, अद्य बर्हिषः वेदिस्तरणस्य स्तरीमणि स्तरणे सति ग्राव्णाम् च योगे^१ अभिषवार्थं सोमेन^२ सह संयोगे सति मन्मनः मननीयस्य साधे साधने करणे च सति ईमहे ईप्सितमर्थं याचामहे देवान्^३ । किञ्च आदित्यानाम् स्वभूते शर्मणि गृहे मण्डलाख्ये विमानाख्ये वा स्थाः तद्भावापत्त्या^४ 'स्थाता सन्^५ त्वम् हे मदीयान्तरात्मन् ! भुरण्यसि भुरण्यतिर्गतिकर्मा (तु. निघ २, १४) । लोडर्थेऽत्र लट् । भुरण्य^६ स्तुतिभिरुपगच्छ आदित्यान् स्तुहीत्यर्थः । किञ्च स्वस्ति अग्निम् समिधानम् ईमहे ॥ ९ ॥

वेङ्कट० द्वेषवर्जितान् अद्य बर्हिषः स्तरणे ग्राव्णाम् च योगे अभिलषितस्य^७ साधके याचामहे आदित्यान्^८ । तेषाम् आदित्यानाम् सुखे तिष्ठन् कर्तव्यान् विभवि गच्छसि वा स्तोतः ! इति ॥ ९ ॥

आ नो बर्हिः सधमादे बृहद्वि देवाँ ईळे सादयां सप्त होतृन् ।

इन्द्रं मित्रं वरुणं सातये भगं स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ १० ॥

आ । नः । बर्हिः । सधमादे । बृहत् । दिवि । देवान् । ईळे । सादय । सप्त । होतृन् ।

इन्द्रम् । मित्रम् । वरुणम् । सातये । भगम् । स्वस्ति । अग्निम् । समऽऽधानम् । ईमहे ॥ १० ॥

उद्गीथ० आ इत्युपसर्गः सादयेत्यनेन क्रियापदेन सह सम्बन्धयितव्यः । नः^९ अस्माकं स्वभूतं वेदिस्तरणम् बर्हिः बृहत् 'देवान् आ सादय' त्वं हे अग्ने ! । कुत एतत् । 'इहाय दैव्यं जन् बर्हिः सादया वसो' (ऋ १, ४५, ९) इत्येवमादिष्वाग्नेयेषु मन्त्रेषु अग्नेरुच्यमानत्वात् । किमर्थम्^{१०} आसादयानि । सधमादे सहसादनाय सहभूतानां हर्षाय तर्पणायेत्यर्थः । दिवि दीप्ते च बर्हिषि त्वयाऽऽसादितांश्च देवान् अहम् ईळे स्तौमि सप्त सप्तसङ्ख्याकान् होतृन् च स्वपुरुषान् आसादय । इन्द्रम् मित्रम् वरुणम् भगम् च आसादय । किमर्थं चासादयानि^{११} । सातये सर्वार्थलाभाय । किञ्च स्वस्ति अग्निम् समिधानम् ईमहे ॥ १० ॥

वेङ्कट० आभिमुख्येन स्तौमि अस्माकं यज्ञे, बर्हिः इति यज्ञनाम, सह यत्र मदन्ति, बृहति

१. 'गेषु मूको. २. सोमो मूको. ३. वयं देवान् मूको. ४-४. स्त स्थाता स मूको. ५. तु.स्य मूको. ६. अभिषर्षिं वि^१; अहिषिं वि^२; अहिषतस्य अ^३. ७. 'त्यानाम् मूको. ८. नास्ति मूको. ९. देवानां सां मूको. १०. किमुत्थम् मूको. ११. 'दयन्ति किमर्थम् मूको.

सू ३५, मं ११]

दशमं मण्डलम्

३२९३

दीप्ते देवान् । सादय तत्र सप्त वषट्कर्तृन् । इन्द्रादींश्च स्तौमि धनलाभाय इति ॥ १० ॥

‘इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये सप्तमो वर्गः’ ॥

त आदित्या आ गता सर्वतातये वृधे नो यज्ञमवता सजोषसः ।

बृहस्पतिं पूषणमश्विना भगं स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ ११ ॥

ते । आदित्याः । आ । गत । सर्वतातये । वृधे । नः । यज्ञम् । अवत । सऽजोषसः ।

बृहस्पतिम् । पूषणम् । अश्विना । भगम् । स्वस्ति । अग्निम् । समऽङ्गधानम् । ईमहे ॥ ११ ॥

उद्गीथ० ते आदित्याः ! आ गत आगच्छत । किमर्थम् । सर्वतातये ‘सर्वदेवात्तातिल्’ (पा ४, ४, १४२) इत्येवमर्थः^१ स्वार्थिकः तातिल् प्रत्ययः । सर्वरमै, अस्मभ्यं यज्ञाङ्गभावाय । अथवा तनोतेः ताति-शब्दः^२ यज्ञसन्ततिवचनः^३ । सर्वयज्ञसन्तानाय विस्ताराय निर्विघ्नेन निर्वर्तनायेत्यर्थः^४ । आगत्य च सर्वप्रकारया वृद्ध्या वर्धनाय नः अस्माकम् यज्ञम् अवत रक्षत यूयम् हे सजोषसः ! समानप्रीतयः ! समानसेवनाः ! । बृहस्पतिम् पूषणम् अश्विना भगम् च देवम्, ब्रूम इति शेषः । किञ्च स्वस्ति अग्निम् समिधानम् ईमहे ॥ ११ ॥

वेङ्कट० ते^५ आदित्याः ! आ गच्छत यज्ञार्थम् । वर्धनाय अस्माकम् यज्ञम् प्रति गच्छत हे सङ्गताः ! । बृहस्पत्यादींश्च अविनाशं^६ याचामहे ॥ ११ ॥

तन्नो देवा यच्छत सुप्रवाचनं छर्दिरादित्याः सुभरं नृपाय्यम् ।

पश्वे तोकाय तनयाय जीवसे स्वस्त्यग्निं समिधानमीमहे ॥ १२ ॥

तत् । नः । देवाः । यच्छत । सुऽप्रवाचनम् । छर्दिः । आदित्याः । सुऽभरम् । नृऽपाय्यम् ।

पश्वे । तोकाय । तनयाय । जीवसे । स्वस्ति । अग्निम् । समऽङ्गधानम् । ईमहे ॥ १२ ॥

उद्गीथ० तत् नः अस्मभ्यं हे देवाः ! यच्छत दत्त सुप्रवाचनम् सुष्ठु शोभनं प्रवचनाहम्, अत्यन्तशोभनमित्यर्थः, छर्दिः गृहं हे आदित्याः ! सुभरम् सुष्ठु धारयितुं सुखनिवासं^७ सुसमृद्धं वेत्यर्थः, नृपाय्यम् नृणां पातु रक्षितुं सुसङ्गुप्तं चेत्यर्थः । किमर्थम् । पश्वे तोकाय तनयाय सर्वत्र^८ पश्वर्थे चतुर्थी । पशूनां पुत्रस्य पौत्रस्य अपत्यस्य च सर्वस्य अस्मदादिकस्य जीवसे सुखजीवनाय । किञ्च स्वस्ति अग्निम् समिधानम् ईमहे ॥ १२ ॥

वेङ्कट० ‘तत् नः देवाः !’^९ प्र यच्छत सुप्रवाचनम् छर्दिः गृहम् आदित्याः ! सुपूर्णम्^{१०} नृणां रक्षकम् पश्वे पुत्राय पौत्राय च जीवनार्थमिति ॥ १२ ॥

१-१. नास्ति मूको. २. इति हवमयः मूको. ३. ‘शब्दं वि’ अ’. ४. ‘वचनं वि’ अ’.

५. निर्वर्तनां मूको. ६. नास्ति वि’ अ; तत्र वि’.

७. विनाशं मूको.

८. सुखानि वर्थ मूको.

९. नास्ति वि’.

१०-१०. नास्ति वि’.

† तै वि’ अ’.

११. सुपूर्णं वि’ अ’; सम्पूर्णं वि’.

विश्वे अद्य मरुतो विश्वं ऊती विश्वे भवन्त्वग्रयः समिद्धाः ।

विश्वे नो देवा अवसा गमन्तु विश्वमस्तु द्रविणं वाजो अस्मे ॥ १३ ॥

विश्वे । अद्य । मरुतः । विश्वे । ऊती । विश्वे । भवन्तु । अग्रयः । समिद्धाः ।

विश्वे । नः । देवाः । अवसा । आ । गमन्तु । विश्वम् । अस्तु । द्रविणम् । वाजः । अस्मे इति ॥

उद्गीथ० विश्वे सर्वे अद्य अस्मिन् प्रधानयागदिवसे मरुतः विश्वे सर्वे मरुद्गणसहिता^१ देवगणाः रुद्रादयः ऊती ऊत्या अनेन^२ रक्षणेन निमित्तेन विश्वे देवाः नः अस्माकम् अवसा रक्षणेन निमित्तेन आ गमन्तु आगच्छन्तु दृष्टादृष्टभयात् अस्माकं संरक्षणार्थम् । आगतेषु च देवेषु विश्वे सर्वे अग्रयः आहवनीयादयः समिद्धाः सन्दीप्ताः भवन्तु कर्मार्थम् । अग्निषु देवयागे च निर्वृत्ते देवप्रसादात् विश्वम् सर्वम् अस्तु भवतु द्रविणम् धनम् वाजः अन्नं च अस्मे अस्मासु ॥ १३ ॥

वेङ्कट० 'सर्वे अद्य' मरुतः व्याप्ताः रक्षणाय भवन्तु । विश्वे भवन्तु अग्रयः च समिद्धाः । सर्वे अस्मान् देवाः रक्षणेन आ गच्छन्तु । विश्वम् अस्तु धनम् अन्नम् च अस्मासु ॥ १३ ॥

✓ यं देवासोऽवथ वाजसातौ यं त्रायध्वे यं पिपृथात्यंहः ।

यो वो गोपीथे न भयस्य वेद ते स्याम देववीतये तुरासः ॥ १४ ॥

यम् । देवासः । अवथ । वाजसातौ । यम् । । त्रायध्वे । यम् । पिपृथ । अति । अंहः ।

यः । वः । गोपीथे । न । भयस्य । वेद । ते । स्याम । देववीतये । तुरासः ॥ १४ ॥

उद्गीथ० यम् यजमानं मनुष्यम् हे देवासः ! अवथ रक्षथ वाजसातौ सङ्ग्रामे, यम् च मनुष्यम् त्रायध्वे आधिव्याधिक्षुत्तिपासादिभयात् पालयथ, यम् च मनुष्यम् पिपृथ कामैः पूरयथ अति अंहः अतिनीय पापम्, यः च यजमानो मनुष्यः वः युष्माकं सम्बन्धिनि गोपीथे सोमपाने, युष्मत्पीताऽवशिष्टं सोमं पीत्वेत्यर्थः, न भयस्य वेद षष्ठीश्रुतेः संसारभयस्य स्तोकमपि न जानातीत्यर्थः, 'ते स्याम देववीतये तुरासः !' ॥ १४ ॥

वेङ्कट० यम् हे देवाः ! रक्षथ^३ सङ्ग्रामे, यम् शत्रोः त्रायध्वे, यम् अति पारयथ अंहसः, यः वः^४ रक्षणे न भयं^५ वेत्ति, वयं च ते स्याम यज्ञार्थम् हे क्षिप्राः ! ॥ १४ ॥

‘इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये अष्टमो वर्गः’ ॥

[३६]

‘लुशो धानाक ऋषिः । विश्वे देवा देवता । जगती छन्दः, अन्त्ये त्रिष्टुभौ’ ।

उपासानक्ता बृहती सुपेशसा द्यावाक्षामा वरुणो मित्रो अर्यमा ।

इन्द्रं हुवे मरुतः पर्वता अप आदित्यान् द्यावापृथिवी अपः स्वः ॥ १ ॥

१. मरुद्गणाः सहवा मूको. २. अनेन मूको. ३-३. पुनरुक्तम् वि^१. ४-४. इति अभ्रवमिति सूक्तम् वि^१ अ. ५. 'क्षत वि^१-२. ६. वा वि^२ अ^१. ७. भवं वि^२ अ^१. ८-८ नास्ति मूको.

सू. ३६, मं. २.]

दशमं मण्डलम्

३३९५

उषसानक्ता । बृहती इति । सुऽपेशसा । द्यावाक्षामा । वरुणः । मित्रः । अर्यमा ।
इन्द्रम् । हुवे । मरुतः । पर्वतान् । अपः । आदित्यान् । द्यावापृथिवी इति । अपः । स्वः । रिति स्वः ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'उषासानक्ता' इति चतुर्दशचं धानाको लुशो ददर्श । उषासानक्ता
रात्र्युषसौ बृहती बृहत्यौ सुपेशसा सुरूपे द्यावाक्षामा द्यावापृथिव्यौ च वरुणः मित्रः अर्यमा
च, अस्मभ्यं यज्ञाङ्गभावाय आगच्छन्तिवति शेषः । किञ्च इन्द्रम् हुवे आह्वयामि मरुतः
पर्वतान् च अपः च पयांसि^१ आदित्यान् च । द्यावापृथिवी आदरार्थं पुनर्वचनम् । महताऽऽदरेण
द्यावापृथिव्यौ च आह्वयामि । अपः यागकर्म प्रति स्वः 'सर्वान् अन्यांश्च'^२ देवान् ॥ १ ॥

वेङ्कट० नक्तोषासौ बृहत्यौ सुरूपे^३ द्यावापृथिव्यौ मित्रावरुणौ अर्यमा च तान् इमान् इन्द्रम् च
ह्वयामि, मरुतः पर्वतान् अपः च, तथा आदित्यान् द्यावापृथिव्यौ अन्तरिक्षम् सर्वं च इति ।
पुनः द्यावापृथिव्योः ग्रहणं पूरणार्थम् इति ॥ १ ॥

द्यौश्च नः पृथिवी च प्रचेतस ऋतावरी रक्षतामंहसो रिपः ।

मा दुर्विदत्रा निर्ऋतिर्न ईशत तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ २ ॥

द्यौः । च । नः । पृथिवी । च । प्रऽचेतसा । ऋतवरी इत्यृतवरी । रक्षताम् । अंहसः । रिपः ।
मा । दुःऽविदत्रा । निःऽऋतिः । नः । ईशत । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ २ ॥

उद्गीथ० द्यौः च पृथिवी च प्रचेतसा 'प्रवृद्धप्रज्ञाने ऋतावरी' सत्यवत्यौ उदकवत्यौ वा नः अस्मान्
रक्षताम् पालयताम् 'अंहसः पापात्' रिपः हिंसितुश्च सकाशात् । किञ्च दुर्विदत्रा कुत्सितज्ञाना
कूरा निर्ऋतिः निर्ऋतिर्भृत्युदेवता नः अस्माकम् मा ईशत ईश्वरी मा भूत् । किञ्च 'यत्
असाधारणम्' तत् अवः रक्षणम् अन्नं वा देवानाम् देवतानां स्वभूतम् अद्य अस्मिन्
प्रधानयागाहनि वृणीमहे प्रार्थयामहे देवान् ॥ २ ॥

वेङ्कट० द्यौः च अस्मान् पृथिवी च सुमती यज्ञवत्यौ रक्षताम् आहन्तुः शत्रोः । मा च कुत्सित-
ज्ञाना दुर्बुद्धिः निर्ऋतिः^४ इति(?) 'अस्माकम् ईशिष्ट । तत् देवानाम् रक्षणम् अद्य
वृणीमहे ॥ २ ॥

विश्वस्मान्नो अदितिः प्रात्वंहसो माता मित्रस्य वरुणस्य रेवतः ।

स्वर्वज्ज्योतिर्वृकं नशीमहि तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ३ ॥

विश्वस्मात् । नः । अदितिः । प्रात् । अंहसः । माता । मित्रस्य । वरुणस्य । रेवतः ।
स्वःऽवत् । ज्योतिः । अवृकम् । नशीमहि । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ३ ॥

१. पतन् वि^१; पतव वि^२ अ^३. २-२. सर्वतद्य इव मूको. ३. सुकृवे वि^४ अ^५. ४-४. ° शानेनमत्तः
परी वि^६ अ. ५-५. अंभसा वावन् मूको. ६-६. याव साभाणे मूको. ७. तत् नि^७ वि^८; नास्ति वि^९ अ^{१०}.
८. इति मा अ^{११}; इति म् वि^{१२}.

उद्गीथ० विश्वस्मात् सर्वस्मात् नः अस्मान् अदितिः पातु रक्षतु अंहसः पापात् माता जनयित्री^१ । कस्य । मित्रस्य वरुणस्य रैवतः धनवतः, सामर्थ्याद् अन्यस्य च देवगणस्य माता । मित्रावरुणयोः मातृत्वव्यपदेशोऽदितेः^२ योग्यत्वप्रियत्वादिना केनापि सम्बन्धेनेति द्रष्टव्यम् ।^३ अदित्या देव्या^४ पाहिताश्च सन्तो वयम् सर्वतः स्वरित्यत्र द्यौरुच्यते । द्युमत् द्युस्थानमित्यर्थः, ज्योतिः आदित्याख्यम् अष्टकम् 'कुक् वृक् आदाने' । निजेन निरतिशयेन ऐश्वर्येण युक्तत्वाद् अन्यतः कस्यचिदर्थस्य अनादात् नशीमहि 'नश पलायने' पलायनं च 'शीघ्रं पराङ्मुखगमनम्' । पराङ्मुखा गच्छेमेत्याशास्महे । किञ्च तत् देवानाम् अवः अथ वृणीमहे । आदरार्थं पुनर्वचनम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० विश्वस्मात् अस्मान् अदितिः^५ रक्षतु पापात्^६ माता मित्रावरुणयोः धनवतोः । सर्वज्योतिः वृकरहितम् प्रामुसः ॥ ३ ॥

ग्रावा वदन्नप रक्षांसि सेधतु दुःस्वप्न्यं निर्ऋतिं विश्वमत्रिणम् ।

आदित्यं शर्म मरुतामशीमहि तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ४ ॥

ग्रावा । वदन् । अप । रक्षांसि । सेधतु । दुःस्वप्न्यम् । निःऽऋतिम् । विश्वम् । अत्रिणम् । आदित्यम् । शर्म । मरुताम् । अशीमहि । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ४ ॥

उद्गीथ० ग्रावा अभिषवग्रावा वदन् सोमाभिषवशब्दं कुर्वन् अप सेधतु अपगमयतु रक्षांसि यज्ञविध्वंसकानि, दुःस्वप्न्यम्^७ दुःस्वप्ने भवम् 'अनिष्टं च' अपगमयतु, निर्ऋतिम् मृत्युदेवतां च विश्वम् सर्वं च अत्रिणम् अदनशीलं सरीसृपश्चापदप्रेतपिशाचादिकम् अपगमयतु । ग्रावणा अपनीतेषु च तेषु निर्विघ्नेन निर्वृत्ते यज्ञे आदित्यम् आदित्यानां स्वभूतम् शर्म गृहं विमानाख्यम्^८ मरुताम् च स्वभूतम् अशीमहि प्राप्नुयामेत्याशास्महे । किञ्च तत् इत्यादि व्याख्यातार्थम् ॥ ४ ॥

वेङ्कट० ग्रावा अभिषवशब्दं कुर्वन् अप सेधतु रक्षांसि दुःस्वप्ननिमित्तम् निर्ऋतिम् विश्वम् च अदनशीलम् । आदित्यानां स्वभूतं सुखम् मरुताम् च अशीमहि ॥ ४ ॥

एन्द्रो बर्हिः सीदतु पिन्वतामिळा बृहस्पतिः सामभिर्ऋको अर्चतु ।

सुप्रकेतं जीवसे मन्म धीमहि तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ५ ॥

आ । इन्द्रः । बर्हिः । सीदतु । पिन्वताम् । इळा । बृहस्पतिः । सामऽभिः । ऋकः । अर्चतु । सुऽप्रकेतम् । जीवसे । मन्म । धीमहि । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ५ ॥

उद्गीथ० इन्द्रः अस्मदीयं वेदिस्तरणम् बर्हिः आ सीदतु कर्माङ्गभावाय आगच्छतु । तच्च इन्द्रेण आसादितम्^{१०} बर्हिः पिन्वताम् वृष्ट्या सिञ्चतु इळा माध्यमिका वाक् स्तनयितुलक्षणा । बृहस्पतिः

१. जनयितु वि^१; जननीयित्री वि^२ अ. २. °देशोतादिप्तेः मूको. ३-३. आदित्या वदः मूको. ४-४ नास्ति मूको. ५. °ति मूको. ६. वाचाम् वि^२ अ'. ७. दुःस्वप्नदुःस्वप्न्यं मूको. ८-८. अनिञ्च मूको. ९. पीवानाख्यम् वि^१; पीतवानाख्यम् वि^२ अ'. १०. धनम्-मूको.

सू ३६, मं ६]

दशमं मण्डलम्

३३९७

च इन्द्रस्य पुरोहितः ऋक्ः स्तुतिमान् प्रस्तोता वा सामभिः गीयमानैः तद्वन्तम्^१ इन्द्रं तत्रोपविष्टं सर्वत्र वा पूजयतु^२ प्रस्तोत्रात्मना स्थितः सन् । वयमपि सुप्रकेतम् सुप्रज्ञानम् अक्लिष्टत्वात् सुप्रबोधम् जीवसे अस्माकम् इह परत्र च सुखजीवनाय मन्म मननीयं स्तुति-जातम् धीमहि इन्द्रस्य बुद्धौ निधीमहि स्थापयामः^३ इन्द्रं स्तुम इत्यर्थः । किंच यद् असाधारणम् तत् अवः रक्षणम् अन्नं वा देवानाम् स्वभूतम् अद्य अस्मिन् प्रधानयागाहनि वृणीमहे प्रार्थयामहे ॥ ५ ॥

वेङ्कट० आ सीदतु इन्द्रः बर्हिः । पिन्वताम् इळा धनं दुग्धाम् । वृहस्पतिः सामभिः गीयमानैः^३ पूजयतु अस्मान् स्तुतिमान् । सुप्रज्ञानम् जीवनार्थम् मननीयम् धनम् नि धीमहि ॥ ५ ॥

इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये नवमो वर्गः ॥

दिविस्पृशं यज्ञमस्माकमाश्विना जीराध्वरं कृणुतं सुन्नमिष्टये ।

प्राचीनरश्मिमाहुतं घृतेन तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ६ ॥

दिविस्पृशम् । यज्ञम् । अस्माकम् । अश्विना । जीरऽध्वरम् । कृणुतम् । सुन्नम् । इष्टये । प्राचीनरश्मिम् । आऽहुतम् । घृतेन । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ६ ॥

उद्गीथ० दिविस्पृशम् दिवि स्पष्टारं दिवं प्रति गन्तारमित्यर्थः, यज्ञम् अस्माकम् स्वभूतं हे अश्विनौ! जीराध्वरम् जीरमिति क्षिप्रनाम (तु. निघ २, १५) । अध्वरमिति ध्वरतिः हिंसाकर्मा । नञ् प्रतिषिद्धौ^४ । क्षिप्रं^५ रक्षोभिः अहिंसितं चेत्यर्थः, कृणुतम् कुरुतम् सुन्नम् सुखम् इह परत्र च सुखसाधनमित्यर्थः । किमर्थं कुरुतम् । इष्टये देवयागार्थम् । प्राचीनरश्मिम् देवान् प्रति गताङ्ग-प्रत्यङ्गरश्मिम्^६ देवाभिमुखम्^७ इत्यर्थः, आहुतम् मर्यादया यावदर्थं हुतम् घृतेन आज्येन । किंच तत् देवानाम् अवः अद्य वृणीमहे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० दिवि स्पष्टारम् यज्ञम् अस्माकम् अश्विनौ! कुरुतम्^८ । तथा क्षिप्रं यज्ञम् कृणुतम् सुखम् च अभिलषितसिद्धयर्थम् । प्राचीनरश्मिम् च अग्निम् आहुतम्^९ कृणुतम् घृतेन ॥ ६ ॥

उप ह्वये सुहवं मारुतं गुणं पावकमृष्वं सुख्यायं शुभ्रवम् ।

रायस्पोषं सौश्रवसाय धीमहि तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ७ ॥

उप । ह्वये । सुऽहवम् । मारुतम् । गुणम् । पावकम् । ऋष्वम् । सुख्यायं । शुभ्रऽशुभ्रम् । रायः । पोषम् । सौश्रवसाय । धीमहि । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ७ ॥

उद्गीथ० उप ह्वये उपगम्याह्वयामि अस्मन्नं प्रति सुहवम् स्वाह्वानम् मारुतम् गुणम् मरुतां

१. तद्वन्ति वि^१. २. 'तु वा मूको. ३. पूयं वि^२ अ^३. ४-४. नास्ति मूको. ५. 'विडः वि^३ अ^४. ६. किंच मूको. ७. प्रतिमरुताङ्गं मूको. ८. देवामुख्य वि^५; देवमुख्य ९. 'त वि^३ अ^६. १०. आहुः वि^३ अ^७.

समूहम् पावकम् शोधयितारम् ऋष्वम् महान्तम् । किमर्थम् । सख्याय स्तुत्यत्वस्तोतृत्वेज्यत्व-
यष्टृत्वलक्षणाथ सखिभावाय । शंभुवम् स्वर्गादिसुखस्य भावयितारम् रायः धनस्य पोषम्
पोष्टारम् । आगतं च सन्तम् सौश्रवसाय शोभनं श्रवो यस्य स सुश्रवाः सुकीर्तिः स्वन्नो
वा, तस्य भावः सौश्रवसम्, तस्मै सौश्रवसाय सुकीर्तित्वाय स्वन्नत्वाय वेत्यर्थः,
धीमहि आ^१ कर्मपरिसमाप्तेः धारयामः । किञ्च तत् देवानाम् इति व्याख्यातार्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० ^२उप ह्वये^३ स्वाह्वानम् मारुतम् गणम् शोधकम् दर्शनीयम् सख्यसिद्धयर्थम् सुखस्य भावयितारम् ।
धनस्य च^४ पोषम् ^५सौश्रवसाय वयम्^६ धीमहि^७ । सौश्रवसं कीर्तिः ॥ ७ ॥

अपां पेरुं जीवधन्यं भरामहे देवाव्यं सुहवमध्वरश्रियम् ।

सुरश्मिं सोममिन्द्रियं यमीमहि तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ८ ॥

अपाम् । पेरुम् । जीवधन्यम् । भरामहे । देवऽअव्यम् । सुहवम् । अध्वरऽश्रियम् ।

सुरश्मिम् । सोमम् । इन्द्रियम् । यमीमहि । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ८ ॥

उद्गीथ० अपाम्^१ उदकानां^२ वसतीवर्धकधनारूपाणां वा अपाम् पेरुम् पातारं पालयितारं पूरयितारं
वा जीवधन्यम् जीवानां वर्धयितारं प्रीणयितारं वा भरामहे हरामः पत्नीशालातो हविर्धानं
प्रति प्रापयामः द्युतो वा अस्मद्यज्ञं प्रति प्रापयामः देवाव्यम् देवान् प्रति आहारत्वेन^३
गन्तारं देवानां प्रियं तर्पयितारं वा सुहवम् स्वाह्वानं सुस्तुतिं वा अध्वरश्रियम् यज्ञस्य
विभूतिभूतम् अङ्गभावप्रतिपत्त्याऽऽश्रयितारं^४ वा सुरश्मिम् शोभनांशुम् सोमम् ओषधिरूपं
देवतारूपं च इन्द्रियम् वीर्यवन्तमित्यर्थः । प्रापितं च सन्तम् यमीमहि 'यसु बन्धने' ।
कर्मणि आत्मनि वा निबन्धीमः धारयाम इत्यर्थः । किञ्च तत् देवानाम् इत्यादि ॥ ८ ॥

वेङ्कट० अपाम् रक्षकम् जीवधन्यम् धन्या यस्मिन् जीवाः तम् भरामहे देवानां तर्पयितारम्
सुहवम् यज्ञश्रियम् । सुरश्मिम् सोमम् याचामहे इन्द्रियम् ॥ ८ ॥

सनेम तत् सुसनिता सनित्वभिर्वयं जीवा जीवपुत्रा अनागसः ।

ब्रह्मद्विषो विष्वगेनो भरेरत तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ९ ॥

सनेम । तत् । सुसनिता । सनित्वऽभिः । वयम् । जीवाः । जीवऽपुत्राः । अनागसः ।

ब्रह्मऽद्विषः । विष्वक् । एनः । भरेरत । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ९ ॥

उद्गीथ० सनेम स्तुत्या यागेन च सम्भजेमहि तत् देवजातम् सुसनिता शोभनेन सम्भजनेन
परया भक्त्या इत्यर्थः, सनित्वभिः ऋत्विक्पुत्रपौत्रादिभिः सह वयम् जीवाः सुखं जीवन्तः

१. नास्ति मृको. २-२. नास्ति वि. ३. नास्ति वि^२ अ^१. ४-४. नास्ति वि. † वयवम्
वि^२ अ^१. ५. आह^१ मृको. ६. 'शयिता' वि^२ अ.

सू. ३६, मं. १०]

दशमं मण्डलम्

३३९९

इत्यर्थः, जीवपुत्राः सुखं जीवत्पुत्राश्चेत्यर्थः, अनागसः कर्मवैगुण्यजनितापराधवर्जिताश्चेत्यर्थः ।
किञ्च ब्रह्मद्विषः ब्राह्मणानाम् अस्माकं देवयागप्रवृत्तानां द्वेष्टारः अयज्वानः विष्वक् विपुशब्दो
'नानावाची । अञ्चतिरत्र गत्यर्थः' । नानाऽञ्चित् अनेकधा विसर्तु इत्यर्थः, एनः पापम् भरेरत
'हुभृज् धारणपोषणयोः' । आत्मनि धारयन्तु पुष्पन्तु वेत्येतद् आशास्महे वयम् । किञ्च तत्
देवानाम् इत्यादि ॥ ९ ॥

वेङ्कट० भजेमहि तत् शोभनेन भजेनेन सन्निवृत्तिः सम्भक्तृभिः^१ पुत्रपौत्रैः सह वयम् जीवन्तः
जीवपुत्राः च अपापाः^२ । ये ब्राह्मणान् द्विषन्ति ते नानाञ्चनम्^३ एनः धारयन्तु । वयं रक्षणं
सनेम इति ॥ ९ ॥

ये स्था मनोर्यज्ञियास्ते शृणोतन् यद्वो देवा ईमहे तद्दातन् ।

जैत्रं क्रतुं रयिमद्वीरव्यशस्तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ १० ॥

ये । स्थ । मनोः । यज्ञियाः । ते । शृणोतन् । यत् । वः । देवाः । ईमहे । तत् । ददातन् ।
जैत्रम् । क्रतुम् । रयिम् । वीरव्यत् । यशः । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ १० ॥

उद्गीथ० ये यूयम् स्थ भवथ मनोः मनुष्यस्य यज्ञियाः यज्ञार्हाः^४ यज्ञसम्पादनो वा, ते यूयम्
शृणोतन् शृणुत अस्मदीयां स्तुतिम्, हवींषि च भक्षयत सामर्थ्यात् । श्रुत्वा भक्षयित्वा च
यत् सुखसाधनं स्वर्गादिकं च वः युष्मान् हे देवाः । ईमहे याचामहे, तत् सुखसाधनम्
अस्मभ्यम् ददातन्^५ दत्त यूयम् । किञ्च जैत्रम् सर्वार्थानां जेतारम् क्रतुम् कर्म श्रौतं स्मार्तं च
प्रज्ञां वा रयिम् धनसंयुक्तम् वीरवत् अपत्यसहितं च यशः, दत्तेत्यनुवर्त्यम् । किञ्च तत्
देवानाम् इत्यादि ॥ १० ॥

वेङ्कट० ये भवथ मनुष्यस्य यज्ञियाः, ते शृणुत । यत् वः देवाः । याचामहे, तत् प्रयच्छत
जयशीलम् प्रज्ञानम्^६ धनपुत्रयुक्तम् च यशः ॥ १० ॥

'इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये दशमो वर्गः' ॥

महद्व्य महतामा वृणीमहेऽवो देवानां बृहतामनर्वणाम् ।

यथा वसु वीरजातं नशामहे तद् देवानामवो अद्या वृणीमहे ॥ ११ ॥

महत् । अद्य । महताम् । आ । वृणीमहे । अवः । देवानाम् । बृहताम् । अनर्वणाम् ।
यथा । वसु । वीरजातम् । नशामहे । तत् । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीमहे ॥ ११ ॥

उद्गीथ० महत् अपरिमितम् अद्य अस्मिन्नहनि महताम् अपरिमितगुणानां स्वभूतम् आ वृणीमहे

१. नानावाच्यर्थः सूको. २. °तृभिः सूको. ३. अपाः वि² अ¹. ४. नाञ्चनम् वि² अ¹.
५. यज्ञार्हाः सूको. ६. ददातन् वि² अ¹. ७-७. नास्ति वि². ८. °ज्ञां वि² अ¹.
९-९. नास्ति सूको.

३४००

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व ११.

मर्यादया यावदर्थं प्रार्थयामहे अवः रक्षणम् अन्नं वा देवानाम् वृहताम् वयसा वृद्धानां
सृष्टिकाले^१ उत्पन्नत्वात् अनर्वाणाम्^२ अप्रत्यूतानाम् आश्रिततया^३ अन्यं प्रति अगतानां स्वतन्त्रा-
णामित्यर्थः । यथा वसु धनम् वीरजातम् अपत्यजातं च प्रति नशामहे शीघ्रं प्राप्नुयाम,
तथा च देवाः कुर्वन्तु^४ इति शेषः । किञ्च तद् देवानाम् इत्यादि ॥ ११ ॥

वेङ्कट० महताम् आ वृणीमहे महत् रक्षणम् देवानाम् वृंहितानाम् अप्रत्यूतानाम्, यथा धनम्
अपत्यजातम् च नशामहे ॥ ११ ॥

महो अग्नेः समिधानस्य शर्मण्यनागा मित्रे वरुणे स्वस्तये ।

श्रेष्ठे स्याम सवितुः सर्वामनि तद् देवानामर्षो अद्या वृणीमहे ॥ १२ ॥

महः । अग्नेः । समिधानस्य । शर्मणि । अनागाः । मित्रे । वरुणे । स्वस्तये ।

श्रेष्ठे । स्याम । सवितुः । सर्वामनि । तत् । देवानाम् । अर्षः । अद्या । वृणीमहे ॥ १२ ॥

उद्गीथ० महः महतः अग्नेः समिधानस्य 'सस्यग् दीप्यमानस्य' स्वभूते शर्मणि गृहे विमानाख्ये
श्रेष्ठे अतिशयेन प्रशस्ये स्याम भवेमेत्याशास्महे । अनागाः स्यामेत्यनेन सामानाधिकरण्याद्
वचनव्यत्ययः^५ । अनागसः कर्मवैगुण्यजनितापराधवर्जिता वयम् मित्रे वरुणे षष्ठ्यर्थे सप्तमी
उभयत्र । मित्रस्य वरुणस्य 'च शर्मणि श्रेष्ठे स्याम । किमर्थम्^६ स्वस्तये कल्पान्तावस्थायित्व-
लक्षणाय' अविनाशित्वाय । सवितुः सर्वामनि प्रसवे अभ्यनुज्ञायां सत्यां देवेन सवित्राऽभ्य-
नुज्ञाताः सन्तो वयमित्यर्थः । किञ्च तद् देवानाम् इत्यादि ॥ १२ ॥

वेङ्कट० महतः अग्नेः समिध्यमानस्य सुखे स्याम, अनागसश्च मित्रावरुणयोः अविनाशार्थम्, श्रेष्ठे
स्याम सवितुः च प्रसवे ॥ १२ ॥

ये सवितुः सत्यसवस्य विश्वे मित्रस्य व्रते वरुणस्य देवाः ।

ते सौमगं वीरवद्रोमुदप्नो दधातन् द्रविणं चित्रमस्मे ॥ १३ ॥

ये । सवितुः । सत्यसवस्य । विश्वे । मित्रस्य । व्रते । वरुणस्य । देवाः ।

ते । सौमगम् । वीरवत् । गोऽमेत् । अप्नः । दधातन् । द्रविणम् । चित्रम् । अस्मे इति ॥ १३ ॥

उद्गीथ० ये भवन्तः विश्वे देवाः सवितुः सत्यसवस्य अविस्वाद्यभ्यनुज्ञानस्य^७ मित्रस्य वरुणस्य च
व्रते कर्मणि अभ्यनुज्ञानलक्षणे, वर्तन्त इति शेषः, ते यूयं हे देवाः ! एतैः सवित्रादिभिः
अभ्यनुज्ञाताः सन्तः सौमगम् सुभगत्वम्^८ वीरवत् पुत्रादिमनुष्यसहितम्^९ गोमत् गोसहितं च अप्रः
कर्म च यज्ञरूपं वा दधातन् धत्त, द्रविणम् धनं च चित्रम् अस्मे अस्मभ्यम् ॥ १३ ॥

१. वृष्टिं मूको २-२. अप्रत्यूतानामाश्रिततया वि^२ अ^३; 'नाश्रिततया वि'. ३. कुर्वन्ति मूको.
४-४. वृष्टिं वि^४; ... दीप्यं वि^४ अ^५. ५. यपोनव्यं मूको. ६-६. चर्मणि अस्मान्कर्मर्थम् मूको.
७. कल्पाकल्पाव मूको. ८-८. अविस्वाद्य मूको. ९. एतै मूको. १०. पूतादिमनुष्यादि मूको.

सू ३६ मं १४]

दशमं मण्डलम्

३४०१

वेङ्कट० ये सवितुः सत्यप्रसवस्य विश्वे मित्रावरुणयोश्च कर्मणि भवन्ति देवाः, ते यूयं सौभाग्यम्^१
वीरयुक्तम् पशुयुक्तम् च कर्म प्रयच्छत, द्रविणम् च पूजनीयम् अस्मभ्यम् ॥ १३ ॥

सविता पश्चात्तात् सविता पुरस्तात् सवितोत्तरात्तात् सविताधरात्तात् ।
सविता नः सुवतु सर्वतातिम् सविता नो रासतां दीर्घमायुः ॥ १४ ॥

सविता । पश्चात्तात् । सविता । पुरस्तात् । सविता । उत्तरात्तात् । सविता । अधरात्तात् ।
सविता । नः । सुवतु । सर्वतातिम् । सविता । नः । रासताम् । दीर्घम् । आयुः ॥ १४ ॥

उद्गीथ० सविता देवः आदित्यानाम् अन्यतमः पश्चात्तात् अस्माकं पश्चिमतः, स्थित इति शेषः ।
सविता एव पुरस्तात् पूर्वतश्च स्थितः । सविता एव उत्तरात्तात् उत्तरतश्च स्थितः । सविता
एव अधरात्तात् अधरतश्च स्थितः । एवम् उपरिष्ठात् दक्षिणतश्च स्थितः । सविता नः अस्माकम्
सुवतु अभ्यनुजानातु । किम् । सर्वतातिम् । सविता नः अस्मभ्यम् रासताम् ददातु दीर्घम्
आयुः ॥ १४ ॥

वेङ्कट० सर्वाभ्यो दिग्भ्यः सविता अस्माकम् सर्वम् प्रसौतु । सविता नः प्रयच्छतात् दीर्घम्
आयुः इति^२ ॥ १४ ॥

^३इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये एकादशो वर्गः^३ ॥

[३७]

^४सौर्योऽभितपा ऋषिः । सूर्यो देवता । जगती छन्दः, दशमी त्रिष्टुप्^४ ।

नमो मित्रस्य वरुणस्य चक्षसे महो देवाय तदृतं संपर्यत ।
दूरेदृशे देवजाताय केतवे दिवस्पुत्राय सूर्याय शंसत ॥ १ ॥

नमः । मित्रस्य । वरुणस्य । चक्षसे । महः । देवाय । तत् । ऋतम् । संपर्यत ।
दूरेदृशे । देवजाताय । केतवे । दिवः । पुत्राय । सूर्याय । शंसत ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'नमो मित्रस्य' इति द्वादशचं सौर्यं सौर्योऽभितपा ददर्श । 'नमः मित्रस्य'
'समानकर्तृकयोः पूर्वकाले' (पा ३,४,२१) इति वचनाद् अत्र कृत्वेत्यध्याहार्यम् । नमः कृत्वा । कस्मै ।
सामर्थ्यात् सूर्याय । उत्तराश्च सर्वाः तादर्थ्यचतुर्थ्यः संपर्यत शंसतेत्येताभ्यां क्रियापदाभ्यां
सम्बन्धयितव्याः । मित्रस्य वरुणस्य चक्षसे स्नेहमयेन चक्षुषा द्रष्टुं देवाय देवाय द्योतनात्म-
काय, वृष्ट्यादिदानाद्वा । दूरेदृशे दूरे दृश्यमानाय देवजाताय देवात् प्रजापतेः सकाशाद् उत्पन्नाय
केतवे प्रज्ञानसत्त्वाय दिवस्पुत्राय दिवि अहन्यहनि जायमानत्वात् दिवस्पुत्रभूताय सूर्याय सूर्याख्याय^५
महः^५ तत् ऋतम् संपर्यत^६ महःशब्दोऽत्र महत्त्ववचनः । तच्छब्दश्रुतेः यच्छब्दोऽध्याहार्यः ।

१. 'ययं वि' अ'. २. नास्ति वि'. ३-३. नास्ति मूको. ४. सूर्यार्थाय मूको. ५. महतः
मूको. ६. संपर्यतमत्र मूको.

३४०२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १२.

ऋतशब्दश्चात्र यज्ञवचनः । सपर्यतिरपि परिचरणकर्मा । परिचरणेन चात्रानुष्ठानं लक्ष्यते । यो महान् अपरिमितगुणो यज्ञः तम् अनुतिष्ठत यूयं हे ऋत्विजः । इत्यर्थः । शस्त्राणि च शंसत । नमस्कारपूर्वकं यागं स्तुतिं च सूर्यस्य कुरुतेत्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० अभितपाः सौर्यः^१ । नमः मित्रावरुणयोः द्रष्टे^२ महते देवाय । तत् ऋतम् कर्म पूजयत । दूरे सन्तमपि पश्यते देवेषु जाताय प्रज्ञापकाय दिवः पुत्राय सूर्याय शंसत स्तुतिम् ॥ १ ॥

सा मा सत्योक्तिः परि पातु विश्वतो द्यावा च यत्र ततनुन्नहानि च ।

विश्वमन्यन्नि विशते यदेजति विश्वाहापो विश्वाहोदैति सूर्यः ॥ २ ॥

सा । मा । सत्योक्तिः । परि । पातु । विश्वतः । द्यावा । च । यत्र । ततनन् । अहानि । च । विश्वम् । अन्यत् । नि । विशते । यत् । एजति । विश्वाहा । आपः । विश्वाहा । उत् । एति । सूर्यः ॥ २ ॥

उद्गीथ० सा, सूर्यस्य तनुरित्यध्याहार्यम्^३ स्त्रीलिङ्गनिर्देशसामर्थ्यात्^४ । मा माम् सत्योक्तिः उच्यन्ते देवतागुणाः अनया इत्युक्तिः स्तुतिः । सा सत्या अविसंवादिनी यस्याः सा सत्योक्तिः यथा-भूतगुणग्राहिस्तुतिरित्यर्थः, परि पातु संरक्षतु विश्वतः सर्वत्र^५, द्यावा च रश्मिलक्षणा दीप्तिश्च अहानि च यत्र यस्यां सूर्यमूर्त्तौ ततनन् ततानि^६ च विस्तीर्यावस्थितानि^७ इत्यर्थः । स्तुतिरेव केवला उत्तरार्धर्चे उपेता, नाशीः । विश्वम् सर्वम्^८ अन्यत् अन्यद् भूतजातम् नि विशते विश्रमार्थम् उपविशति स्वपिति चेत्यर्थः, यत् भूतजातम् एजति गच्छति परिस्पन्दते । विश्वाहा सर्वदा आपः सूर्यमण्डलस्थाः सर्वस्य व्याप्तारो वा रश्मयः उच्यन्ति । विश्वाहा सर्वदैव उत् एति ऊर्ध्वं गच्छति सूर्यः श्रमाभावात् । आपश्च सूर्यश्च विश्रमार्थं 'न निविशन्ते' इत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० सा^९ मा सत्योक्तिः^{१०} परि रक्षतु सर्वतः । द्यावापृथिव्यौ अहोरात्राणि च यस्मिन् देशे विततानि, तत्र स्थितं^{११} सर्वम् अन्यत् अस्तमिते सूर्ये नि विशते, यत् कम्पते सर्वदा । आपः गच्छन्ति सर्वदा । उत् एति सूर्यः । तदिदं सत्यवचनम् इति ॥ २ ॥

न ते अदेवः प्रदिवो नि वासते यदेतशेभिः पतरै रथर्यसि ।

प्राचीनमन्यदनु वर्तते रज उदन्येन ज्योतिषा यासि सूर्य ॥ ३ ॥

न । ते । अदेवः । प्रदिवः । नि । वासते । यत् । एतशेभिः । पतरैः । रथर्यसि । प्राचीनम् । अन्यत् । अनु । वर्तते । रजः । उत् । अन्येन । ज्योतिषा । यासि । सूर्य ॥ ३ ॥

उद्गीथ० ते तव सूर्यस्य, समीप इति शेषः, अदेवः देवादन्योऽसुरराक्षसादिः । कीदृशः^{१३} । प्रदिवः

१. 'यस्य मूको. २. नास्ति वि^२ अ^१; द्रष्टे वि^१. ३. 'ध्याहार्यः मूको. ४. 'लिङ्गदेश' मूको. ५. यत् मूको. ६. गतानि मूको. ७. विस्तारि अवा^० मूको. ८. सर्वं सर्वम् मूको. ९-११. निविशन्ते वि^२ अ^१; निनिविशन्ते वि^१. १०. स मूको. ११. सत्यरयोक्तिः वि^१. १२. 'ति वि^२ अ^१. १३. किं मूको.

६३७, मं ४]

दशमं मण्डलम्

३४०३

पुराणः चिरन्तनोऽपि आदिसर्गजः प्राजापत्योऽपि सन्नित्यर्थः । न नि वासते न निवसति^१
मरणभयात् न तिष्ठतीत्यर्थः । कदा । यत् यदा एतशेभिः अश्वैः आत्मीयैः हरित्संज्ञकैः^२
पतरैः पतनशीलैः सह रथर्यसि अनवगतसंस्कारमेतत्पदम् । 'रथर्यतीति सिद्धस्तत्प्रेप्सुः ।
रथं कामयत इति वा' (या ६, २८) इति प्रच्छन्नावगमप्रदर्शनवाक्यम् । रथं हर्यसि
रथीयसि इति वाऽवगमः, रथमिच्छसि योक्तुमित्यर्थः । किंचान्यत् च^३ प्राचीनम् प्रागञ्चितम् ।
प्राक्शब्दश्चात्र सामर्थ्यात् तिर्यग्भावोचनः । तिर्यग्धोमुखमित्यर्थः । अन्यत् रजः^४ ज्योती
रश्मिलक्षणं तव स्वभूतम् अनु वर्तते प्रदीपार्चिवत् आनुपूर्वी गच्छति । अन्येन ज्योतिषा
रश्मिलक्षणेन उत् यासि ऊर्ध्वं गच्छसि त्वं हे सूर्य ! । कदम्बगोलकवत् तव मण्डलस्य अवस्था-
नात् तिर्यगूर्ध्वमधश्च स्वरश्मिजालेन व्याप्नोषीत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० न ते असुरो राक्षसो वा प्रतनः कश्चित् समीपे नि वसति, यदा त्वम् एतशैः अश्वैः गमनं
कामयसे । प्राचीनम् अन्यत् ज्योतिः उदकम् अनु वर्तते, अन्येन ज्योतिषा यासि सूर्य ! । यद्वा
प्राचीनम् अन्यद् अनुवर्तते^५ 'चन्द्राख्यं ज्योतिः', ततः त्वम् अन्येन सह उदेषीति ॥ ३ ॥

येन सूर्ये ज्योतिषा बाधसे तमो जगच्च विश्वमुदियर्षिं भानुना ।

तेनास्मद्विश्वामनिरामनाहुतिमपामीवामप दुःस्वप्यम् सुव ॥ ४ ॥

येन । सूर्ये । ज्योतिषा । बाधसे । तमः । जगत् । च । विश्वम् । उत्तुऽयर्षिं । भानुना ।
तेन । अस्मत् । विश्वाम् । अनिराम् । अनाहुतिम् । अप । अमीवाम् । अप । दुःस्वप्यम् । सुव ॥ ४ ॥

उद्गीथ० हे सूर्य ! येन ज्योतिषा बाधसे रश्मिलक्षणेन बाधसे अभिभवसि तमः शार्वरं, तिमिरम्,
जगत् च संसारमण्डलं च विश्वम् सर्वं प्रति उदियर्षिं उद्गच्छसि भानुना, तेन ज्योतिषा अस्मत्
अस्मत्तः विश्वाम् सर्वप्रकाराम् अनिराम् अनिरमणाम्^६ अविद्यमानरतिम् अत्यन्ताप्रीति-
करीम् अनाहुतिम् अविद्यमानजाठराग्न्याहुतिं विशेषणकरीमित्यर्थः^७, अमीवाम् रोगजातिम्
अप सुव 'पू प्रेरणे' । अपप्रेरय अपगमय अपनाशयेत्यर्थः । दुःस्वप्यम् दुःस्वप्नभवं च दोषम्
अपसुव ॥ ४ ॥

वेङ्कट० येन सूर्य ! ज्योतिषा तमः बाधसे, येन च जङ्गमम् सर्वं स्वप्नग्रस्तम् उद्गमयसि भानुना,
तेन अस्मत्तः^८ सर्वम् अज्ञाभावम् अहोमम् रोगम् दुःस्वप्यम् च अप गमय इति ॥ ४ ॥

विश्वस्य हि प्रेषितो रक्षसि व्रतमहेळ्यन्नुचरसि स्वधा अनु ।

यदद्य त्वा सूर्योपब्रवामहै तं नो देवा अनु मंसीरतु क्रतुम् ॥ ५ ॥

१. यवसति मूको. २. हरितं मूको. ३. व मूको. ४. रजत् मूको. ५. 'मयमनु' वि^२
अ^१. ६-६. 'ख्य' ... वि^२ अ^१; 'न्द्राख्यां ज्यो' वि^१. ७. अनिरामाण मूको. ८. विशेषणकरी
९. अस्मत्तत् वि^१.

३४०४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ, ८ व १२.

विश्वस्य । हि । प्रऽईषितः । रक्षसि । त्रतम् । अहेळयन् । उत्त्तरसि । स्वधाः । अनु ।

यत् । अद्य । त्वा । सूर्य । उपऽव्रवामहे । तम् । नः । देवाः । अनु । मंसीरत । क्रतुम् ॥ ५ ॥

उद्गीथ० विश्वस्य सर्वस्य यजमानस्य हि यस्मात् प्रेषितः अभ्यर्थित इत्यर्थः, रक्षसि यज्ञं विध्वंसकेभ्यः सकाशात् पालयसि । त्रतम् अहेळयन् अक्रुध्यन् उत्तरसि च स्वधाः अनु प्रातर्होमानां पश्चात्, प्रातर्होमे निवृत्त इत्यर्थः । यत् यस्माच्च अद्य यागादिवसे त्वा त्वाम् हे सूर्य ! उपव्रवामहे उपगम्य ब्रूमः अभ्यर्थयामहे इत्यर्थः, तस्मात् अस्माकमपि यज्ञं प्रातर्होमं च रक्षेत्यर्थः^१ । तम् च क्रतुम् रक्ष । अथ^२ मनः च अस्माकं यज्ञस्य प्रातर्होमस्य च सम्बन्धि त्वया क्रियमाणम् देवाः सर्वे अनु मंसीरत त्वत्प्रसादात् अनुमन्यन्ताम् अव्याघातेन वर्तन्तामित्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० सर्वस्य हि स्तुतिभिः प्रेषितः त्वम् रक्षसि कर्म । अक्रोधयन् च उद्गच्छसि हवींषि अनु^३ । तथा सति 'यत् अद्य' त्वाम् सूर्य ! उपव्रवामो याचामहे, तम् अस्माकम् देवाः अनुमन्यन्ताम् क्रतुम् कर्मेति ॥ ५ ॥

तं नो द्यावापृथिवी तन्न आप इन्द्रः शृण्वन्तु मरुतो हवं वचः ।

मा शूने भूम सूर्यस्य संदृशि भद्रं जीवन्तो जरणामशीमहि ॥ ६ ॥

तम् । नः । द्यावापृथिवी इति । तत् । नः । आपः । इन्द्रः । शृण्वन्तु । मरुतः । हवम् । वचः । मा । शूने । भूम । सूर्यस्य । समऽदृशि । भद्रम् । जीवन्तः । जरणाम् । अशीमहि ॥ ६ ॥

उद्गीथ० तम् नः अस्माकं स्वभूतम् हवम् आह्वानम् तत् च नः वचः स्तुतिलक्षणं द्यावापृथिव्यौ आपः च इन्द्रः च मरुतः च शृण्वन्तु सूर्येणाभ्यनुज्ञाताः । किंच मा भूम वयम् । क । शूने 'दुओश्चि गतिवृद्धयोः' । वृद्धे महति सामर्थ्यात् पापे दुःखे वा तत्कार्ये । सूर्यस्य संदृशि संदृष्टौ अनुग्रहबुद्धौ वर्तमाना इत्यर्थः । किं तर्हि । भद्रम् कल्याणं धर्मं सुखं वा तत्कार्यम् जीवन्तः वर्षशतं प्राणान् धारयन्तः जरणाम् जरां च अशीमहि प्राप्नुयामेत्याशास्महे ॥ ६ ॥

वेङ्कट० तम् अस्माकम् हवम् तत् च स्तुतिवचः सुप्रभृतयः शृण्वन्तु । मा उपद्रवाय निर्धनत्वाय^४ भवेम । सूर्यस्य सन्दर्शने कल्याणम् जीवन्तः चिरं जराम् अशीमहि अमृता भवेम इति ॥ ६ ॥

‘इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये द्वादशो वर्गः’ ॥

विश्वाहा त्वा सुमनसः सुचक्षसः प्रजावन्तो अनमीवा अनागसः ।

उद्यन्त त्वा मित्रमहो दिवेदिवे ज्योग्जीवाः प्रति पश्येम सूर्य ॥ ७ ॥

१. तस्मात् कमपि मूको. १. रक्ष्ये रक्षत्यर्थः मूको. ३. अथ वि^३ अ; अथ वि^१. ४. तु वि^१. ५-५. यत् वि^१ अ^१; अन्यत् वि^१. ६. निबन्धनत्वाया वि^१ अ^१; निर्धनत्वाया वि^१. ७-७. नास्ति मूको.

सू ३७ मं ८]

दशमं मण्डलम्

३४०५

विश्वाहा । त्वा । सुमनसः । सुचक्षसः । प्रजावन्तः । अनमीवाः । अनागसः ।
उत्पद्यन्तम् । त्वा । मित्रमहः । दिवेऽदिवे । ज्योक् । जीवाः । प्रति । पश्येम । सूर्य ॥ ७ ॥

उद्गीथ० विश्वाहा सर्वदा त्वा त्वाम् यजेम वयमिति शेषः । कीदृशाः सन्तः । सुमनसः प्रीतियुक्त-
मनस्काः सुचक्षसः सुशोभनचक्षुषः प्रजावन्तः पुत्रादिप्रजासहिताश्च अनमीवाः अरोगाश्च
अनागसः कर्मवैगुण्यजनितापराधवर्जिताश्च^१ सन्तः । किञ्च दिवेदिवे अहन्यहनि उद्यन्तम्
उद्गच्छन्तम् त्वा त्वां हे मित्रमहः ! मित्राणां यज्वनां पूजयितः^२ ज्योक् चिरम् जीवाः जीवन्तः
वयम् प्रति पश्येम प्रतिदिनं पश्येमेत्याशास्महे वयं हे सूर्य ! ॥ ७ ॥

वेङ्कट० सर्वदा त्वाम् सुमनसः सुदर्शनाः प्रजावन्तः अरोगाः अपापाः उद्यन्तम् त्वा हे मित्राणां
पूजयितः ! अन्वहं चिरम् जीवन्तः प्रति पश्येम सूर्य !^३ ॥ ७ ॥

महि ज्योतिर्विश्रतं त्वा विचक्षण भास्वन्तं चक्षुषेचक्षुषे मयः ।

आरोहन्तं बृहतः पाजसस्परि वयं जीवाः प्रति पश्येम सूर्य ॥ ८ ॥

महि । ज्योतिः । विश्रतम् । त्वा । विचक्षण । भास्वन्तम् । चक्षुषेचक्षुषे । मयः ।
आरोहन्तम् । बृहतः । पाजसः । परि । वयम् । जीवाः । प्रति । पश्येम । सूर्य ॥ ८ ॥

उद्गीथ० 'महि महत् ज्योतिः' रश्मिजाललक्षणम् विश्रतम् त्वा त्वां हे विचक्षण ! सर्वस्य विशेषद्रष्टः !
भास्वन्तम् रश्मिमत्या^४ दीप्त्या दीप्तिमन्तं सर्वस्य प्राणिजनस्य चक्षुषेचक्षुषे मयः मयस्करं
सर्वार्थप्रकाशनद्वारेण सुखकरमित्यर्थः^५, आरोहन्तम् बृहतः महतः पाजसः पाजस्विनः^६ बलवत
परि समुद्रस्थोपरि^७ वयम् जीवाः चिरं जीवन्तः प्रति प्रतिदिनम् पश्येम हे सूर्य ! ॥ ८ ॥

वेङ्कट० महत् तेजो धारयन्तम् त्वाम् विद्वष्टः !^८ दीप्तिमन्तं सर्वेभ्यः पश्यद्भ्यः सुखकरम्
आरोहन्तम्^९ महतः समुद्रोदकाद् बलवतः वयम् जीवन्तः प्रति पश्येम सूर्य !^{१०} ॥ ८ ॥

यस्य ते विश्वा भुवनानि केतुना प्र चरेते नि च विशन्ते अक्तुभिः ।

अनागास्त्वेन हरिकेश सूर्याऽह्वाह्वा नो वस्यसावस्यसोदिहि ॥ ९ ॥

यस्य । ते । विश्वा । भुवनानि । केतुना । प्र । च । ईरते । नि । च । विशन्ते । अक्तुभिः ।
अनागाऽस्त्वेन । हरिऽकेश । सूर्य । अह्वाऽह्वा । नः । वस्यसावस्यसा । उत् । इहि ॥ ९ ॥

उद्गीथ० यस्य त्व^{११} स्वभूतेन केतुना 'केतुः' (निघ ३, ९) इति^{१२} प्रज्ञानात् । तेन^{१३} चात्र तत्कारणमुप-
लक्ष्यते । सप्तम्यर्थे तृतीया । सर्वार्थप्रज्ञानेऽहनीत्यर्थः । विश्वा विश्वानि भुवनानि भूतजातानि^{१४} प्र च ईरते

१. 'जनिताश्च' मूको. २. पूजयितः सन्तं मूको. ३. 'यं वि' अ'; 'यं वि'. ४-४. महिमज्योतिः
मूको. ५. रश्मिमिता मूको. ६. नलकरं वि^२; नमाकरं वि^२ अ. ७. वाजस्विनः वि^२ अ. ८. सर्वस्यो-
परि मूको. ९. 'ह्वन्तो वि' अ'. १०. सूर्यं वि^२ अ'; 'यं वि'. ११. केतवः
मूको. १२-१३. 'ज्ञानमतेन मूको. १४. भूतानि वि^२ अ.

३४०६

ऋग्वेदे सभाष्ये

अ ७, अ ८, व १३.

प्रचरन्ति स्वकर्मसु प्रवर्तन्ते, नि विशन्ते च विश्रामार्थम् स्वपन्ति चेत्यर्थः, अक्तुभिः अत्रापि सप्तम्यर्थे तृतीया । अक्तुषु त्वत्कार्यासु रात्रिष्वित्यर्थः । स त्वम् अनागास्त्वेन अस्माकं कर्मवैगुण्य-जनितापराधवर्जितत्वेन हेतुना हे हरिकेश ! भौमरसहरणस्वरश्मिकेश ! वा हे सूर्य ! अहाऽहा वस्यसा-वस्यसा दिवसेन वसुमत्तरेण, अस्मभ्यं दातव्येन धनेन अतिशयेन तद्वतातद्वता दिवसेन उपलक्षितः सन् नः अस्मभ्यम्, अतिशयेन धनं दातुमिति शेषः, उत इहि उद्वच्छ । अहन्यहनि उद्वच्छ, सम्यक्कारिभ्योऽस्मभ्यम् अहन्यहनि अतिशयेन धनं देहीत्यर्थः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० यस्य ते सर्वाणि भुवनानि प्रज्ञानेन प्र च^१ गच्छन्ति अह्नि^२, 'नि विशन्ते^३ च रात्रिभिः^४, स^५ त्वम् अनागास्त्वेन हरिकेश ! सूर्य ! 'अहाऽहा च^६ वस्यसा-वस्यसा श्रेयस्क्रेण अस्माकम् उत इहि ॥ ९ ॥

शं नो भव चक्षसा शं नो अह्ना शं भानुना शं हिमा शं घृणेन ।

यथा शमध्वञ्छमसद् दुरोणे तत् सूर्यं द्रविणं धेहि चित्रम् ॥ १० ॥

शम् । नः । भव । चक्षसा । शम् । नः । अह्ना । शम् । भानुना । शम् । हिमा । शम् । घृणेन । यथा । शम् । अध्वन् । शम् । असत् । दुरोणे । तत् । सूर्यं । द्रविणम् । धेहि । चित्रम् ॥ १० ॥

उद्गीथ० शम् सुखम् नः अस्माकम् भव त्वं कुरु इत्यर्थः । केन । चक्षसा दर्शनेन । शम् नः अह्ना भवेति सर्वत्रानुवर्त्यम् । सुखमस्माकं कुरु दिवसेन चेत्यर्थः । शम् नो भव भानुना रश्मिलक्षणेन दीप्त्या । शम् नो भव हिमा रात्र्या उदकेन चेत्यर्थः । शम् नो भव घृणेन 'च हिमक्षरणेन' च इत्यर्थः । किञ्च यथा प्रातिपदिकार्थेऽत्र प्रकारवचनः प्रत्ययः । यत् शम् सुखम् अध्वन् अध्वनि वर्तमानानाम् अस्माकम्, सुखमेवम् दुरोणे गृहेऽपि वर्तमानानाम् अस्माकम् असत् भवति । तत् हे सूर्य ! द्रविणम् धनम् चित्रम् विचित्रम् नानाजातिहस्त्यश्वरथपदाति-गोहिरण्यवस्त्रधान्यादिकम् धेहि देह्यस्मभ्यम् ॥ १० ॥

वेङ्कट० शङ्करः अस्माकम् भव तेजसा, शम् नः दिवसेन, शम् च रश्मिना, शम् च शैत्येन, शम् औष्ण्येन । यथा शम् मार्गे, शम् भवति गृहे, तत् सूर्य ! धनम् देहि चित्रम् ॥ १० ॥

अस्माकं देवा उभयाय जन्मने शर्म यच्छत द्विपदे चतुष्पदे ।

अदत् पिवदूर्जयमानमाशितं तदस्मे शं योररपो दधातन ॥ ११ ॥

अस्माकम् । देवाः । उभयाय । जन्मने । शर्म । यच्छत । द्विऽपदे । चतुऽपदे । अदत् । पिवत् । ऊर्जयमानम् । आशितम् । तत् । अस्मे इति । शम् । योः । अरपः । दधातन् ॥

उद्गीथ० हे देवाः ! अस्माकम् स्वभूताय उभयाय द्विप्रकाराय जन्मने अन्तर्णीतमूर्त्वर्थमेतत् । जन्मग्रहणं चेतरेषामपि प्राणिधर्माणां प्रदर्शनार्थम् । जन्मजरामरणादिदुःखनिमित्तप्राणिधर्मवते शर्म

१. व मूको. २. अह्निः वि^१ अ^१. ३-३. हि वि^१ वि^२; निविशन्ति वि^१ ४. रात्रौ- वि^१. ५. सम वि^२ अ^१. ६-६. अभा ... च वि^२; भास्व अ^१; 'हा नाम वि^१. ७-७. सहिम रक्षणे मूको

सू ३७, मं १२]

दशमं मण्डलम्

३४०७

सुखं व्याध्याद्यनिष्टासंयोगलक्षणं च सूर्येण अनुज्ञाताः सन्तो दत्त यूयम् द्विपदे चतुष्पदे मनुष्यगवादिलक्षणाया । किञ्च 'अदत् मोदकादि कठिनं' भक्षयत्, क्षीरोदकादि द्रव्यं चान्वहं^१ पिवत्, ऊर्जयमानम् 'ऊर्जं बलप्राणनयोः' । बलवन्तमिवात्मानमाचरत्^२ आशितम् 'दध्योदनादि अभिमत्^३, आशितवच्च तत् द्विपाच्चतुष्पाच्च कुरुतेति शेषः । किञ्च अस्मे अस्मभ्यम् शम्^४ शमनम् उत्पन्नानां रोगाणामुपशमनं चेत्यर्थः, योः यावन्^५ च पृथग्भावं च उत्पत्त्यमानैः भयैः असम्बन्धं चेत्यर्थः (तु. या ४, २१), अपरः अपापत्वं च दधातन दत्त^६ यूयम् ॥ ११ ॥

वेङ्कट० अस्माकम् देवाः ! उभयाय भूतजाताय सुखम् यच्छत, द्विपदे चतुष्पदे च । अदत् पिवत् ऊर्जयमानम् सुहितं च पुत्रादिकं यथा भवति, तथा शम् च योः च अपापम् प्रयच्छत ॥ ११ ॥

यद्वा देवाश्चकृम जिह्वया गुरु मनसो वा प्रयुती देवहेळनम् ।

अरावा यो नो अभि दुच्छुनायते तस्मिन् तदेनो वसवो नि धेतन ॥ १२ ॥

यत् । वः । देवाः । चकृम । जिह्वया । गुरु । मनसः । वा । प्रयुती । देवहेळनम् ।

अरावा । यः । नः । अभि । दुच्छुनायते । तस्मिन् । तत् । एनः । वसवः । नि । धेतन ॥ १२ ॥

उद्गीथ० हे देवाः ! यत् एतत् देवहेळनम् वः युष्माकं देवानां हेडनं क्रोधनम् चकृम कृतवन्तो वयम् । केन । जिह्वया जिह्वेन्द्रियेण वाक्सहितेनेत्यर्थः । अदनवदनव्यापारयोः उभयव्यापारत्वात् गुरु महत् अभक्ष्यभक्षणानृतवदनादि^{१०} वाचिककर्मजनितम् मनसः वा प्रयुती मनसः प्रयुत्या वा प्रमिश्रणेन वा परद्रव्याभिधानानिष्टचिन्तावितथाभिनिवेशलक्षणेन^{११} मानसेन वा कर्मणा यत् एनः कृतवन्तो वयम् । अरावा अरणवान्^{१२} अर्ता वा अस्माकम् अभिभवनार्थम् अस्मान् प्रति गमनवान् गन्ता वा भूत्वा यः अस्मच्छत्रुः नः अस्मान् अभि दुच्छुनायते उद्वेजयतीत्यर्थः, तस्मिन् अस्मच्छत्रौ तत् एनः यदुक्तलक्षणं पापं हे वसवः ! भक्तान् अभीप्सितार्थैः आच्छादयितारः ! नि धेतन निधत्त स्थापयत यूयम् । सूर्येण अनुज्ञाताः सन्तः सञ्चारयतेत्यर्थः ॥ १२ ॥

वेङ्कट० यत् युष्मान् हे देवाः ! कृतवन्तः वाचा महत् पापम् मनसः वा प्रयोगेण देवक्रोधनम् अप्रयच्छन्, यः अस्मान् अभि दुच्छुनायते पापानि अस्मासु आचरति^{१३}, तस्मिन् अस्माभिः कृतम् तत् एनः हे वासयितारः ! देवाः ! नि धेतन इति सूर्ये सन्निविष्टानां देवानां स्तुतिः ॥ १२ ॥

^{१४}इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये त्रयोदशो वर्गः^{१५} ॥

[३८]

^{१६}मुष्कवानिन्द्र ऋषिः । इन्द्रो देवता । जगती छन्दः^{१७} ॥

अस्मिन् न इन्द्र पृत्सुतौ यशस्वति शिमीवति क्रन्दसि प्राव सातये ।

यत्र गोषाता धृषितेषु खादिषु विष्वक् पतन्ति दिद्यवो नृषाह्वे ॥ १ ॥

१-१. आदर्शमोद^१ मूको. २. वान्वहं मूको. ३. 'त्मानमिवाचरन्' मूको. ४-४. दध्यो-
थनोभिमत् वि^२ अ; दध्याद्यशनाभिमत् वि^३. ५. नास्ति मूको. ६. यापनं मूको. ७. धत् वि^४ अ^५.
८. ऊर्जयमान वि^६ अ^७; ऊर्जयमानम् वि^८. ९. एनान् मूको. १०. अभक्षणा^९ मूको. ११. 'चिन्ताविकथा'
वि^{१०}. १२. अर्थवान् मूको. १३. 'न्ति वि^{११} अ^{१२}. १४-१४. नास्ति मूको.

४-४२६

३४०८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १४.

अस्मिन् । नः । इन्द्र । पृत्सुतौ । यशस्वति । शिमीऽवति । क्रन्दसि । प्र । अव । सातये ।
यत्र । गोऽसाता । धृषितेषु । खादिषु । विष्वक् । पतन्ति । दिव्यः । नृऽसह्ये ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'अस्मिन् इन्द्र' इति पञ्चमैन्द्रं मुष्कवानिन्द्रो ददर्श । हे इन्द्र! अस्मिन् पृत्सुतौ सङ्ग्रामे । कीदृशे । यशस्वति यशो धनं कीर्तिर्वा । हस्त्यश्वादिधनवति शूरयोद्ग्रादिसम्पन्नत्वात् कीर्तिमति वा शिमीवति परस्परप्रहरणकर्मवति क्रन्दसि अन्तर्हितमत्वर्थमेतत्^१ । क्रन्दस्वतीति^२ परस्पराह्वानवति रोदनवति^३ वा नः अस्मान् 'प्र अव यत्नेन' रक्ष । किमर्थम् । सातये लाभाय सम्भजनाय वा, अस्माकं धर्मार्थकामप्राप्तय इत्यर्थः । यत्र यस्मिन् सङ्ग्रामे गोपाता गवां^४ सातये लाभायेत्यर्थः, धृषितेषु प्रगल्भेषु अभिभवितृषु खादिषु परस्परं भक्षयितृषु च योद्धृषु विष्वक् सर्वतः पतन्ति दिव्यः वज्रपट्टाद्यायुधानि । किमर्थं पतन्ति । नृषाह्ये नृणां योद्धृमनुष्याणाम् अभिभवनाय । तस्मिन्नस्मिन् सङ्ग्रामे प्रावेति^५ सम्बन्धः कार्यः ॥ १ ॥

वेङ्कट० ताण्ड्यकाच्छाद्यायनकात् (तु. तांत्रा ९, २, २२; जैत्रा १, २, २८) च अस्य सूक्तस्य मुष्कवान् इन्द्रो देवता, लुश ऋषिरिति प्रतिभाति । सूक्तस्थानि च अक्षराणि तथैव समीचीनानि । यत्तु इदं कात्यायनेन उक्तम्—'मुष्कवान् इन्द्र ऋषिः केवल इन्द्रो देवता' (तु. ऋअ २, १०, ३८) इति तस्याभिप्रायो वृद्धेभ्योऽवगन्तव्यः ।

अस्मिन् नः इन्द्र! सङ्ग्रामे कीर्तिमति कर्मवति सिंहनादं करोषि, प्र रक्षसि च धनलाभाय, यस्मिन् लब्धपशुके घृष्टेषु शत्रूणां खादकेषु योद्धृषु इतस्ततः पतन्ति आयुधानि नृणाम् अभिभावुके ॥ १ ॥

स नः क्षुमन्तं सद्ने व्यूर्णुहि गोअर्णसं रयिमिन्द्र श्रवाय्यम् ।

स्याम ते जयतः शक्र मेदिनो यथा वयमुश्मसि तद्वसो कृधि ॥ २ ॥

सः । नः । क्षुमन्तम् । सद्ने । वि । ऊर्णुहि । गोऽअर्णसम् । रयिम् । इन्द्र । श्रवाय्यम् ।
स्याम । ते । जयतः । शक्र । मेदिनः । यथा । वयम् । उश्मसि । तत् । वसो इति । कृधि ॥ २ ॥

उद्गीथ० यस्त्वं भक्तानामनुग्राहकः सः त्वं हे इन्द्र! सद्ने स्वगृहे, स्थितेभ्य इति शेषः, क्षुमन्तम् अन्नवन्तं शब्दवन्तं वा गोअर्णसम् गावः अर्ण उदकमिव प्रवृद्धा यस्मिन् तम् श्रवाय्यम् श्रवणीयम् रयिम् धनम् वि ऊर्णुहि विविधम् आच्छादय, अनेकार्थत्वाद्वात्तूनां विविधं देहीत्यर्थः । किञ्च स्याम भवेम वयम् मेदिनः बलवन्तः ते तवेन्द्रस्य शत्रुम् जयतः प्रसादात् । अथवा मेदिनः स्नेहवन्तो भक्तियुक्ताः सदा वयं तवोपरि भवेमेति आशास्महे । किं बहुनोक्तेन । यथा प्रातिपदिकार्थे प्रकारवचनः प्रत्ययः । यत् वयम् उश्मसि कामयामहे, तत् त्वं हे वसो! वसुमन्! प्रशस्त! वा कृधि कुरु, देह्यस्मभ्यमित्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० सः नः शब्दवन्तम् आवासे आनीय अवीवृधः यस्मिन् गाव उदकम् इव प्रवृद्धाः^६ तम् रयिम्

१. अन्तर्नीतं वि^१ अ. २. क्रन्दसीति वि^१; क्रन्दस्वतेति वि^१ अ. ३. तरादनं मूको. ४-४. प्राय-
स्तेन मूको. ५. न मूको ६. भवेति वि^१; प्रयेति वि^१ अ. ७. इडम् मूको.

सू ३८, मं ३]

दशमं मण्डलम्

३४०९

इन्द्र ! श्रवणीयम् । स्याम^१ तव शत्रुम् जयतः स्वभूता मेदसा युक्ताः । ^२यथा वयम् कामयामहे,
तत् वासयितः ! अस्माकं कुरु ॥ २ ॥

यो नो दास आर्यो वा पुरुष्टुतादेव इन्द्र युधये चिकेतति ।

अस्माभिष्टे सुपहाः सन्तु शत्रवस्त्वया वयं तान् वनुयाम संग्रमे ॥ ३ ॥

यः । नः । दासः । आर्यः । वा । पुरुऽस्तुत । अदेवः । इन्द्र । युधये । चिकेतति ।

अस्माभिः । ते । सुऽसहाः । सन्तु । शत्रवः । त्वया । वयम् । तान् । वनुयाम । सम्ऽग्रमे ॥ ३ ॥

उद्गीथ० यः दासः अकुलीन इत्यर्थः, आर्यः वा कुलीनो वेत्यर्थः, अदेवः देवादभ्यो वा
पिशाचासुरराक्षसादिकः हे पुरुष्टुत ! बहुस्तुत ! इन्द्र ! नः अस्मान् युधये युद्धाय, योर्गं
कर्तुमिति शेषः, चिकेतति जानाति इच्छतीत्यर्थः । ते सर्वे शत्रवः अस्माभिः सुपहाः^५ सन्तु
तव प्रसादात् सुखाभिभवा भवन्तु । सुखेनाभिभूय च त्वया सहिताः वयम् तान् शत्रून्
उत्कलक्षणान् वनुयाम अनुहन्याम सङ्ग्रमे सङ्ग्रामे ॥ ३ ॥

वेङ्कट० यः अस्मान् दासः^४ कर्मकरः शूद्रः त्रैवर्णिकः वा अदेवः वा^५ असुरः^६ इन्द्र ! योत्स्य^७ इति
बुध्यते । सर्वे शत्रवः ते स्वभूतैः अस्माभिः स्वभिभवा भवन्तु । त्वया वयम् सहायेन तान्
हन्याम सङ्ग्रामे ॥ ३ ॥

यो दध्रेभिर्व्यो यश्च भूरिभिर्यो अभीके वरिवोविन्नृषाह्ये ।

तं विखादे सस्मिन् अथ श्रुतं नरमर्वाश्चमिन्द्रमवसे करामहे ॥ ४ ॥

यः । दध्रेभिः । हव्यः । यः । च । भूरिऽभिः । यः । अभीके । वरिवऽवित् । नृऽसह्ये ।

तम् । विखादे । सस्मिन् । अथ । श्रुतम् । नरम् । अर्वाश्चम् । इन्द्रम् । अवसे । करामहे ॥ ४ ॥

उद्गीथ० यः इन्द्रः दध्रेभिः अल्पैः योद्धभिः हव्यः आह्वानार्हः, यः च इन्द्रः
भूरिभिः बहुभिरपि योद्धभिराह्वातव्यः । किमर्थम् । नृषाह्ये नृणामभिभवनाय । यः च इन्द्रः
अभीके सङ्ग्रामे शत्रुसमीपे वा वरिवोवित् शत्रुधनानां लब्धा पराजित्य स्वीकर्ता, तम् इन्द्रम्
सस्मिन् स्नानसंशुद्धिं^{१०} सञ्चेष्टयितारं वा शत्रूणामायुधैः अथवा संशोधयितारं सञ्चेष्टयितारं वा
वृष्ट्या सर्वस्य पृथिव्यादेः श्रुतम् विख्यातम् नरम् नराकारम् अथ अस्मिन् शत्रुभिः सह
युद्धदिवसे अर्वाश्चम् करामहे अस्मदभिमुखं कुर्मः । किमर्थम् । ^{११}विखादे विविधखादे^{११} ^{१२}सङ्ग्रामे
अवसे^{१२} अस्माकं रक्षणार्थम् ॥ ४ ॥

१. धाम वि^१ अ^१. २-२. नास्ति वि^१. ३. वः वि^२ अ. ४. सहा वि^१; पहा वि^१ अ.

५. नास्ति वि^{१२}. ६. नास्ति वि^१. ७. ^{१३}रांशः मूको. ८. योत्स्यानि वि^१; योत्स्यामि अ^१; योष्यामि

वि^१. ९. ^{१४}त्वाम् वि^२ अ^१. १०. सात्नानं संशुद्धे वि^१; वि^२ अ. ११-११. विधाखाकेदं मूको.

१२-१२. अवसे संग्रामे मूको.

३४१०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १४.

वेङ्कट० यः स्वल्पैः ह्यातव्यः, यः च बहुभिः, 'यः च' सङ्ग्रामे नृणाम् अभिभावके धनस्य लम्भकः, तम् शत्रूणां विशेषेण भक्षके सङ्ग्रामे शुचिम् अद्य विश्रुतम् नेतारम् अभिमुखम् इन्द्रम् रक्षणाय कुर्मः ॥ ४ ॥

स्ववृजं हि त्वामहमिन्द्र शुश्रवानानुदं वृषभ रध्रचोदनम् ।

प्र मुञ्चस्व परि कुत्सादिहा गहि किमु त्वावान् मुष्कयोर्वद्ध आसते ॥ ५ ॥

स्ववृजम् । हि । त्वाम् । अहम् । इन्द्र । शुश्रव । अनुदम् । वृषभम् । रध्रचोदनम् ।

प्र । मुञ्चस्व । परि । कुत्सात् । इह । आ । गहि । किम् । ऊँ इति । त्वावान् । मुष्कयोः । वद्धः । आसते ॥

उद्गीथ० अत्रेतिहासः छन्दोगब्राह्मणे पठ्यते । कुत्सश्च लुशश्च युगपदिन्द्रम् आहूतवन्तौ स्वंस्वं यज्ञं प्रत्यङ्गभावाय । सखित्वादिन्द्रः कुत्सं प्रति जगाम । तं तत्र गतं वशित्वात् कुत्सो वार्ध्वाशितेनाण्डयोर-
बध्नात्^१ तमिन्द्रं बद्धं सेप्यं^२ 'सदयं नाहान् अपनयंश्चाह'^३ (तु. तांब्रा ९, २, २२; जैत्रा १, २२८) ।

इन्द्र ! वृषभ ! वर्षितः ! स्ववृजम् वर्जयितारं मोचयितारम् आत्मनो बन्धनेभ्यः हि यस्मात् त्वाम् अहम् शुश्रव श्रुतवानस्मि अनानुदम् आभिमुख्येन मर्यादया वा नोदनं^४ कर्तुं प्रेरयितुं युद्धाद् अपनेतुमशक्यं च रध्रचोदनम् रध्रस्य राधयितव्यस्य^५ चोदयितारं वशमानेतारं च, तस्माद् आत्मानम् अण्डयोर्वद्धम् प्र मुञ्चस्व विमुञ्च परि सर्वतः कुत्सात्, इह अस्मद्यज्ञे आ गहि आगच्छ । किं वा त्वावान् त्वत्सदृशोऽन्यः कश्चन मुष्कयोः वार्ध्वाशितेन^६ बद्ध आसते वचनव्यत्ययः । आसते तिष्ठति । कश्चिदन्य ईदृशोऽस्ति त्वत्तो हीनसत्त्वो निर्लज्जश्चेत्यभिप्रायः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० स्वयमेव छेतारम् हि त्वाम् अहम् इन्द्र ! अश्रौषम् अनपेक्षितबलानुप्रदानं हे वृषभ ! राधकस्य चोदकम् । स त्वम् आत्मानम् प्र मुञ्चस्व, अथ कुत्सात् इह आ गच्छ । किम् उ त्वत्सदृशः कश्चित् मुष्कयोः बद्धः^७ आसते ।

अत्र शाट्यायनकम् 'कुत्सश्च लुशश्चेन्द्रं व्यह्वयेताम् । स कुत्सस्य हवम् आगच्छत् । तं शतेन वार्ध्वाभिराण्डयोरबध्नात्' । तं लुशोऽभ्यवदत्—'स्ववृजं हि त्वामहमिन्द्र शुश्रवानानुदं वृषभ रध्रचोदनम् । प्र मुञ्चस्व परि कुत्सादिहागहि किमु त्वावान् मुष्कयोर्वद्ध आसते' इति ताः सर्वाः संलुप्य लुशम् अभि प्रादवत्" (जैत्रा १, २८८) इति ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये चतुर्दशो वर्गः^{१०} ॥

[३९]

^{१०}काक्षीवती घोषा ऋषिः । अश्विनौ देवता । जगती छन्दः, चतुर्दशी त्रिष्टुप्^{१०} ।

यो वां परिज्मा सुवृदश्विना रथो दोषामुषासो हव्यो हविष्मता ।

शश्चत्तमास्तमुं वामिदं वयं पितुर्न नाम सुहवं हवामहे ॥ १ ॥

१-१. नास्ति वि^१. २-२. नास्ति अ^१. ३. वध्रश^० मूको. ४-८. सदीयं नाहानयच्चाह मूको. ५. नो मूको. ६. धारयि^० मूको. ७. वृद्धश^० मूको. ८. बन्धः मूको. ९. वार्धि^० मूको. १०-१०. नास्ति मूको.

सू ३९, मं २]

दशमं मण्डलम्

३४११

यः । वाम् । परिऽज्मा । सुऽवृत् । अश्विना । रथः । दोषाम् । उषसः । हव्यः । हविष्मता ।
शश्वत्ऽतमासः । तम् । ॐ इति । वाम् । इदम् । वयम् । पितुः । न । नाम । सुऽहवम् । हवामहे ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'यो वां परिज्मा' इति चतुर्दशचं घोषा नाम ब्रह्मवादिनी कक्षीवतो
दुहिता ददर्श । हे अश्विना ! अश्विनौ ! यः रथः वाम् युवयोः स्वभूतः । कीदृशः । परिज्मा सर्वतो गामी
सुवृत् शोभनं वर्तिता गन्ता वा दोषाम् रात्रिं प्रति उषसः च, रात्रावह्निं चेत्यर्थः^१, हव्यः
आह्वातव्यः । केन^२ । हविष्मता यजमानेन । तम् उ वाम् उ इति पदपूरणः । तं रथं युवयोः
स्वभूतम् सुहवम् स्वाह्वानम् शश्वत्तमासः अतिशयेन नित्याः चिरन्तनाः स्तोतारः यष्टारश्च वयम्
हवामहे अस्मान्^३ प्रत्याह्वयामः । किमिव । इदम् पितुः न नाम यथा लोके प्रसिद्धमिदं
पितुः^४ नाम वच्मर्वादि^५ (?) गृहीत्वा सुहवम् स्वाह्वानं पितरम् आह्वयति कश्चित्,
एवम् ॥ १ ॥

वेङ्कट० घोषा काक्षीवती । यः वाम् "परितो गन्ता" सुवर्तनः अश्विनौ ! रथः अहोरात्रयोः आह्वातव्यः
यजमानेन, चिरन्तनाः वयम् तम् एव युवयो रथम् पितुः इव नाम स्वाह्वानम् इदम्
हवामहे ॥ १ ॥

चोदयतं सूनृताः पिन्वतं धिय उत पुरंधीरीरयतं तदुश्मसि ।

यशसं भागं कृणुतं नो अश्विना सोमं न चारुं मघवत्सु नस्कृतम् ॥ २ ॥

चोदयतम् । सूनृताः । पिन्वतम् । धियः । उत । पुरं^१ऽधीः । ईरयतम् । तत् । उश्मसि ।
यशसम् । भागम् । कृणुतम् । नः । अश्विना । सोमम् । न । चारुम् । मघवत्सु । नः । कृतम् ॥ २ ॥

उद्गीथ० चोदयतम् युवाम् सूनृताः उषसः कर्माङ्गभावाय । उषसः उद्गमयतम् इत्यर्थः । पिन्वतम्
सिञ्चतं प्रक्षरतं स्वयागकालकरणेन कर्माङ्गभावाय प्रतिपत्त्या च प्रवर्तयतम्^२ इत्यर्थः, धियः
देवयागकर्माणि । पुरन्धीः पुरुधीः बह्वीः प्रज्ञाश्च अस्माकं सत्यरमणाय उत ईरयतम् उद्गमयतम्
उत्पादयतम् दत्तमित्यर्थः । तत् एतत् त्रयं यथोक्तं युष्मत्तो वयम्^३ उश्मसि कामयामहे । किञ्च
यशसम् यशस्विनं दत्तभुक्तफलत्वात् धनस्य, दानभोगजनितकीर्तिमन्तमित्यर्थः^४, भागम् धनम्^५
अस्मदनुरूपं कुरुतं दत्तमित्यर्थः, नः अस्मभ्यं हे अश्विनौ ! । किञ्च सोमम् न चारुम्
यथा सोमं देवतारूपम् ओषधिरूपं च चारुं शोभनं प्रजापतिः मघवत्सु ईश्वरेषु कृतवान्, एवं
तौ नः अस्माकं देवेषु कृतम् कुरुतं युवाम्, स्वर्गं नयतमित्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० प्रेरयतम् वाचः^{१०} । पूरयतम् कर्माणि । उत ईरयतम् च प्रज्ञाः । तत् वयं कामयामहे ।
यशस्विनम् भागम् कृणुतम् अस्माकम् अश्विनौ ! । सोमम् इव कल्याणम् धनवत्सु अस्मान् कृणुतम्
श्रद्धेयान् ॥ २ ॥

१. वेत्थीः मूको. २. तेन मूको. ३. अस्म मूको. ४. पितुर्न मूको. ५-५. परिगन्ता वि^१.
६. प्रवयतम् वि^१; प्रवयतयतम् वि^२ अ. ७. वरम् मूको. ८. धनभो^० अ. ९. धनं यत् मूको.
१०. वाचम् वि^२ अ^१.

३४१२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १५.

अमाजुरश्चिद्भवथो युवं भगोऽनाशोश्चिदवितारापमस्य चित् ।

अन्धस्य चिन्नासत्या कृशस्य चिद्युवामिदाहुर्भिषजा रुतस्य चित् ॥ ३ ॥

अमाऽजुरः । चित् । भवथः । युवम् । भगः । अनाशोः । चित् । अवितारा । अपमस्य । चित् ।
अन्धस्य । चित् । नासत्या । कृशस्य । चित् । युवाम् । इत् । आहुः । भिषजा । रुतस्य । चित् ॥ ३ ॥

उद्गीथ० अत्रेतिहासमाचक्षते — घोषा किल दुर्भगत्वात् पत्या परित्यक्ता पितुः कक्षीवतः गृहे जरां गता सती सौभाग्यमश्विनौ ययाचे । तस्या अश्विनौ च तुष्टौ स्वयमेव भगत्वं गतौ पतिदानायेति । तदेतत् कक्षीवताऽप्युक्तम् — ‘घोषायै चित् पितृषदे दुरोणे पतिं जूर्यन्त्या अश्विनावदत्तम्’ (ऋ १, ११७, ७) । तदेतदिह प्रथमे पादे कथ्यते ‘अमाजुरश्चिद् भवथो युवं भगः’ इति^१ । अमाजुरः ‘अमा’ (निघ ३, ४) इति गृहनाम । ‘जू वयोहानौ’ । चित्-छन्दोऽप्यर्थः । पितृगृहे जीर्णया अपि सत्या मम घोषायाः युवम् युवाम् अश्विनौ ! स्वयमेव भगः भवथः । भूते लट् । शोभनं भगरूपेण आत्मानं विपरिणमय्य मे पतिं दत्तवन्तौ स्थ इत्यर्थः । किञ्च अनाशोः चित् अवितारा अनुष्ठानेनाशीघ्रस्यापि अक्षिप्रकारिणोऽपि रक्षितारौ युवां स्थः । अपमस्य निकृष्टस्य जालादिहीनस्यापि । अवितारावित्यनुवर्तते सर्वत्र । अन्धस्य इत् चक्षुर्विकलस्य च सर्वस्य । हे नासत्यौ ! कृशस्य चित् दुर्बलस्य च सर्वस्य । किञ्च युवाम् चित् युवामेव अश्विनौ ! आहुः वदन्ति विद्वांसः वेदागमा वा भिषजा भिषजौ भेषजस्य कर्तारौ रुतस्य चित् रोगेण आतंस्यापि, सर्वानुकम्पिनौ युवाम् इत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० पितृगृहे सह^२ जीर्यन्त्या घोषाया दुर्भगायाः युवाम् भगः भवथः^३ । ‘घोषायै चित् पितृषदे दुरोणे’ (ऋ १, ११७, ७) इत्युक्तम् । अनशनस्य रक्षकौ अपमीयमानस्य च । अन्धस्य चित् नासत्यौ !^४ कृशस्य च युवाम् एव आहुः भिषजौ रोगाद् रुदतश्च^५ ॥ ३ ॥

युवं च्यवानं सनयं यथा रथं पुनर्युवानं चरथाय तक्षथुः ।

निष्टौग्र्यमूहथुरद्भ्यस्परि विश्वेत् ता वां सर्वनेषु प्रवाच्या ॥ ४ ॥

‘युवम् । च्यवानम् । सनयम् । यथा । रथम् । पुनः । युवानम् । चरथाय । तक्षथुः ।
निः । तौग्र्यम् । उहथुः । अत्ऽभ्यः । परि । विश्वा । इत् । ता । वाम् । सर्वनेषु । प्रवाच्या ॥

उद्गीथ० युवम् युवाम् अश्विनौ ! च्यवानम् च्यवनमृषिम् सनयम् पुराणं चिरन्तनं जीर्णं सन्तम्, यथा रथम् कश्चित् पुनः नवं करोति, एवं पुनः युवानम् तरुणम् चरथाय चरणाय उपगमनाय सुकन्यायाः तक्षथुः कृतवन्तौ स्थः । अयं चेतिहासः शतपथे सुकन्याव्राह्मणे (माश ४, १, ५) पठ्यते । किं च तौग्र्यम् तुग्रस्य पुत्रं भुज्युं नाम समुद्रमध्ये विपन्नानां सखिभिः परित्यक्तम् निः उहथुः निरूढवन्तौ स्थः, उत्तारितवन्तौ इत्यर्थः, अद्भ्यः सामुद्रीभ्यः परि सर्वतः । अयमपि इतिहास ऋग्वेदे पठ्यते — ‘उत त्वं भुज्युमश्विना सखायो मध्ये जहुर्दुरेवासः समुद्रे ।

१. त्रुटितम् मूको. २. नास्ति वि. ३. नास्ति मूको. ४. ‘त्या वि. ५. रुतश्च वि. अ^१;
रुतश्च वि. ६-६. या. (४, १९) व्याख्यातोऽयमर्थः^६ द्र.

सू ३९, मं ५]

दशमं मण्डलम्

३४१३

निरीं पर्षदरावा यो युवाकुः' (ऋ ७, ६८, ७) इत्येवमादिषु मन्त्रान्तरेषु । अथवा 'तुष्ट्या'^१
(निघ १, १२) इत्युदकनाम । तत्समुहं तौष्ट्यम् । तद् निरुहथुः रोचानिर्हृतवन्तौ^२ स्थ
इत्यर्थः, अद्भ्यः परि अपां विचरन्तीनाम्^३ उपरि अक्षीणायामेव पूर्ववृष्ट्याम् इत्यर्थः । विश्वा
इत् ता वाम् यान्येवमादीनि कर्माणि सर्वाण्येव तानि युवयोः कर्माणि सवनेषु यज्ञेषु प्रवाच्या
प्रकर्षेण वचनाह्वाणि ॥ ४ ॥

वेङ्कट० युवम् च्यवानम् ऋषिं प्रतनम् रथम् इव जीर्णम् पुनः युवानम् चरणार्थम्^४ तक्षथुः तक्षतिः
करोतिकर्मा (या ४, १९) । निः ऊहथुः च तुप्रपुत्रं भुज्युं समुद्रे^५ । विश्वानि एव तानि
युवयोः सवनेषु प्रवाच्यानि ॥ ४ ॥

पुराणा वां वीर्यां^६ प्र ब्रवा जनेऽथौ हासथुभिषजा मयोभुवा^७ ।

ता वां नु नव्यावसे करामहेऽयं नास्त्या श्रदरिर्यथा दधत् ॥ ५ ॥

पुराणा । वाम् । वीर्यां । प्र । ब्रव । जने । अथो इति । ह । आसथुः । भिषजा । मयःऽभुवा ।

ता । वाम् । नु । नव्या । अवसे । करामहे । अयम् । नास्त्या । श्रत् । अरिः । यथा । दधत् ॥

उद्गीथ० पुराणा पुराणानि चिरन्तनानि आदिसर्गादारभ्य प्रवृत्तानीत्यर्थः, वाम् युवयोः वीर्या वीर्याणि
प्र ब्रव प्रकर्षेण ब्रवीमि जने लोके । अथो ह आसथुः स्वजन्मानन्तरमेव^८ बभूवथुः भिषजा देवानां
भिषजौ मयोभुवा शत्रुषु^९ प्रहरणद्वारेण सुखस्य भावयितारौ । ययोर्युवयोः अहं वीर्याणि
प्रख्यापयामि ता वाम् तौ युवाम् नव्यौ स्तुत्यौ अवसे हविषा युवयोः तर्पणाय नु क्षिप्रम्
करामहे^{१०} आह्वानेन अस्मदभिमुखौ कुर्मः^{११} । कृत्वा हे नास्त्यौ ! यत् हविः श्रत् सत्यं
यथाचोदितं हविषां च स्तुतीनां च करणम् अयम्^{१२} अरिः^{१३} ईश्वरो यजमानः यथा येन प्रकारेण
सम्यक् परया भक्त्या दधत् ददाति, तथा वयमपि^{१४} दध्मो युवाभ्यामित्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० प्रत्नानि युवयोः वीर्याणि प्र ब्रवीमि जने । अथो बभूवथुः^{१५} पुनर्युवां^{१६} भिषजौ सुखस्य भावयि-
तारौ । तौ वाम्^{१७} स्तुत्यौ रक्षणाय कुर्मः, अयम् नास्त्यौ ! अरिः गन्ता पतिः यथा श्रत्
दध्याद् इति ॥ ५ ॥

^{१४} इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये पञ्चदशो वर्गः^{१४} ॥

इयं वामहे शृणुतं मे अश्विना पुत्रायैव पितरा मह्यं शिक्षतम् ।

अनापिरज्ञा असजात्यामतिः पुरा तस्या अभिशस्तेरव स्पृतम् ॥ ६ ॥

१. तुष्ट्य मूको. २. मषानिहृतं मूको. ३. 'रत्त' मूको. ४. चरक्षणां वि'. ५. 'द्र वि'
अ'; 'द्रा वि'. ६. 'मान्तरमे मूको. ७. नास्ति मूको. ८. करवामहे मूको. ९. कर्म मूको.
१०. यमपि मूको. ११. बभूव मूको. १२. 'युवथुः वि' अ'. १३. वा मूको १४-१४. नास्ति
मूको.

३४१४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १६.

इयम् । वाम् । अह्ने । शृणुतम् । मे । अश्विना । पुत्रायऽइव । पितरौ । मह्यम् । शिक्षतम् ।

अनापिः । अज्ञाः । असजात्या । अमतिः । पुरा । तस्याः । अभिशस्तेः । अव । स्पृतम् ॥ ६ ॥

उद्गीथ० इयम् अहं घोषा वाम् युवाम् अश्विनौ अह्ने आह्वयामि । आह्वयमानौ च युवाम् शृणुतम् मे ममाह्वानं हे अश्विना ! अश्विनौ ! । श्रुत्वा च मह्यम् घोषायै शिक्षतम् दत्तम् ईप्सितमर्थम् । किमिव । पुत्राय इव मातापितरौ ईप्सितमर्थं दत्तः । अनापिः अज्ञातिः 'अज्ञाः अकृतज्ञेत्यर्थः' । असजात्या असमानजातीया अमतिः अप्रज्ञा मन्दबुद्धिरित्यर्थः । अथवा अमतिः अन्याऽभिमानिनीत्यर्थः । तस्याः शत्रुजातेः स्वभूतायाः^१ तत्कर्तृकाया^२ इत्यर्थः, 'अभिशस्तेः अभिर्हिसायाः' पुरा पूर्वम् अव स्पृतम् अभयप्रदानाच्छादनेन आच्छादयतम्, मां पालयतमित्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० इयम् अहम् वाम् ह्वयामि । शृणुतम् मदीयम् अश्विनौ ! । पुत्राय इव पितरौ धनम् मह्यम् दत्तम् । अवन्धुः अज्ञातिः असजात्या अश्रद्धेया च अभिशस्तिः यदा अस्मान् आगच्छति, प्रागेव तस्याः 'अव पारयतम्' इति ॥ ६ ॥

युवं रथेन विमदायं शुन्ध्युवं न्यूहथुः पुरुमित्रस्य योषणाम् ।

युवं हवम् वधिमत्या अगच्छतम् युवं सुसुतिं चक्रथुः पुरंधये ॥ ७ ॥

युवम् । रथेन । विमदायं । शुन्ध्युवम् । नि । ऊहथुः । पुरुमित्रस्य । योषणाम् ।

युवम् । हवम् । वधिमत्याः । अगच्छतम् । युवम् । सुसुतिम् । चक्रथुः । पुरंधये ॥ ७ ॥

उद्गीथ० अत्रेतिहासमाचक्षते — ऋषिर्विमदः परिणीय महत्या विभूत्या^१ युक्तो भार्यां स्वगृहं नेतुमिच्छन् अश्विनौ तुष्टाव । तस्य भार्यामश्विनौ आगत्य स्वसेनापरिवृतेन रथेन नीतवन्तौ, गाश्चास्मै^२ प्रभृता दत्तवन्ताविति । तदेतत् कुत्सेनोक्तम् 'याभिः पत्नीर्विमदाय न्यूहथुरा घ वा याभिररुणीरशिक्षतम्' (ऋ १, ११२, १९) इति । युवम् युवाम् अश्विनौ स्वसेनापरिवृतेन रथेन, आगत्येति शेषः । विमदाय षष्ठ्यर्थे चतुर्थी । विमदस्य शुन्ध्युवम् नाम भार्याम् 'नि ऊहथुः न्यूहवन्तौ' विमदस्य गृहं प्रापितवन्तौ स्थः । पुरुमित्रस्य मित्रशब्दोऽत्र प्रदर्शनार्थः । बहुमित्रस्वजनस्येत्यर्थः । योषणाम् स्त्रियं स्त्रीगुणोपेतमित्यर्थः । किञ्च 'युवम् हवम्' अत्रेतिहासः — वधिमती नाम 'स्वयं योद्ध्री' स्त्री । सा सङ्ग्रामे शत्रुभिः छिन्नहस्ता अश्विनौ आजुहाव तुष्टाव । तस्या अश्विनौ हिरण्यं हस्तं ददतुरिति । तदेतत् कक्षीवता विस्तरेणोक्तम् — 'अजोहवीनासत्या करा वां महे यामन् पुरुभुजा पुरंधिः । श्रुतं तच्छासुरिव वधिमत्याः हिरण्यहस्तमधिनावदत्तम्' (ऋ १, ११६, १३) इति । कक्षीवतो^३ दुहिता घोषा संक्षिप्याह — युवम् युवामेव अश्विनौ ! हवम् आह्वानं सामर्थ्यात्

- १-१. अज्ञाती अज्ञेत्यर्थः मूको. २. 'ताय मूको. ३. 'तृजाया मूको. ४-४. अभिगतेसरभिर्हि' मूको. ५-५. अपारयम् वि' अ'. ६. नास्ति मूको. ७. नौश्चास्मै मूको. ८-८. निरुद्धथुः निरुद्ध' मूको. ९-९. स्वयोध्री मूको.

स्तुतिं च वधिमत्याः । वधिमती नाम कन्या । शत्रुभिः सङ्ग्रामे 'छिन्नहस्तायाः स्त्रियाः' स्वभूताम् श्रुतवन्ताविति शेषः । अगच्छतम् प्रतिगतवन्तौ युवां हिरण्यहस्तं तस्यै दत्तवन्तौ स्थः । किञ्च युवम् युवामेव सुपुतिम् 'सुप्रसवम्' शोभनमैश्वर्यम्^१ चक्रथुः कृतवन्तौ स्थः, दत्तवन्तावित्यर्थः, पुरन्धये बहुप्रज्ञायै वधिमत्यै ॥ ७ ॥

वेङ्कट० युवम् रथेन विमदाय ऋषये शुन्युवम् नाम^१ नि ऊह्युः पुरुमित्रस्य दुहितरम् । 'यावर्भगाय विमदाय जायाम्' (ऋ १,११६,१) इत्युक्तम् । युवम् हवम् वधिमत्याः च अगच्छतम् । 'अजोद्बीजासत्या करा वाम्' (ऋ १,११६,१३) इत्युक्तम् । युवां सुप्रसवम्^२ चक्रथुः पुरन्धये वधिमत्यै ॥ ७ ॥

युवं विप्रस्य जरणामुपेयुषः पुनः कलेरकृणुतं युवद्वयः ।

युवं वन्दनमृश्यदादुदूपयुयुवं सद्यो विस्पलामेतवे कथः ॥ ८ ॥

युवम् । विप्रस्य । जरणाम् । उपेयुषः । पुनरिति । कलेः । अकृणुतम् । युवत् । वयः ।

युवम् । वन्दनम् । ऋश्यदात् । उत् । ऊपयुः । युवम् । सद्यः । विस्पलाम् । एतवे । कथः ॥

वेङ्कट० युवम् विप्रस्य जरणाम् उपगतवतः पुनः च कलिनाम्नः अकृणुतम् युवत्वयुक्तम् वयः । युवम् वन्दनम् 'कूपे पतितं' तस्मात् कृपात् उत् ऐरयतम् । युवाम् विस्पलाम् छिन्नजङ्गाम् सद्यः गमनाय कथः^६ ॥ ८ ॥

युवं ह रेभं वृषणा गुहां हितमुदैरयतं ममृवांसमश्विना ।

युवमृवीसमुत तप्तमत्रय ओमन्वन्तं चक्रथुः सप्तवध्रये ॥ ९ ॥

युवम् । ह । रेभम् । वृषणा । गुहा । हितम् । उत् । ऐरयतम् । ममृवांसम् । अश्विना ।

युवम् । ऋवीसम् । उत् । तप्तम् । अत्रये । ओमन्वन्तम् । चक्रथुः । सप्तवध्रये ॥ ९ ॥

उद्गीथ० ... अग्निकूटम्^४ तप्तम् महता सन्तापेन युक्तम् अत्रये अत्रेरर्थाय ओमन्वन्तम् अवनवन्तं रक्षणवन्तं वृष्ट्या निशमय्य^५ शीतम् चक्रथुः कृतवन्तौ स्थः^६, सप्तवध्रये च । अत्रेतिहास-माचक्षते — अश्वमेधो नाम भारतो^{१०} राजा केनचिदपराधेन अपराधं सप्तवध्रिम् ऋषिं रात्रौ काष्ठमय्यां मञ्जूषायां न्यधापयत् । स तत्र गर्भवद् दुःखं वसन्निर्विण्णः ततो गन्तुमिच्छन् अश्विनौ तुष्टाव । तमश्विनौ मञ्जूषाम् उद्धाटय^{११} ततोऽपनीय मञ्जूषां पूर्ववद्वटितवन्तौ^{१२} च, यथाऽश्वमेधो राजा न जानाति (तु. वृदे ५,८२-८६) ॥ ९ ॥

१-१. ये स्त्रियः मूको. २-२. सुप्रसवैश्च मूको. ३. नास्ति वि^१. ४. प्रस^० वि^२ अ^१. ५-५. कूपेति वि^३; कूपमेतीति अ^१; कूपेति वि^१. ६. अकृषः मूको. ७. तु. ऋ १,११२,५; १५; ११६,१५. ८. अनीकृष्टं वि^२ अ; अरिक्ष्टं वि^१. ९. निनिशं वि^२ अ; निविशं वि^१. १०. भरतो वि^२. ११. उद्धा मूको. १२. बुधं उद्धाटिं वि^१; अद्धाटिं वि^२ अ.

३४१६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १६.

वेङ्कट० युवम् ह रेभम् ऋषिं वृषणौ! असुरैः गुहायाम् निहितम् उत ऐरयतम् त्रियमाणम् अश्विनौ! ।
 'दश रात्रोरश्विनै' (ऋ १,११६,२४) इत्युक्तम् । युवाम् ऋवीसम्^१ अपि च^२ तप्तम् अत्रये
 अवनवन्तम् चक्रधुः सप्तवध्रये च । 'हिमेनाग्निं प्रंसम्' (ऋ १,११६,८) इत्युक्तम्, 'वि जिहीष्व
 वनस्पते' (ऋ ५,७८,५) इति च ॥ ९ ॥

युवं श्वेतं पेदेवैऽश्विनाश्च नवभिर्वर्जैर्नवती च वाजिनम् ।

चर्कृत्यं ददधुर्द्रावयत्सखं भगं न नृभ्यो हव्यं मयोभुवम् ॥ १० ॥

युवम् । श्वेतम् । पेदेवै । अश्विना । अश्वम् । नवभिः । वाजैः । नवती । च । वाजिनम् ।

चर्कृत्यम् । ददधुः । द्रवयत्सखम् । भगम् । न । नृभ्यः । हव्यम् । मयःभुवम् ॥ १० ॥

उद्गीथ० युवम् युवाम् श्वेतम् शुक्लम् पेदेवे राज्ञे हे अश्विनौ! अश्वम् नवभिः नवसङ्ख्याकैः वाजैः
 अश्वैः व्रीहियवादिभिः सारभूतैः सहिता नवती द्वितीयैकवचनस्य पूर्वसवर्णश्च । नवतिशब्दश्च
 सङ्ख्येयवचनः वाजिशब्देन सम्बन्धयितव्यः । वाजिनम् इति बहुवचनस्य स्थाने एकवचनं भवति ।
 नवतिं वाजिनश्च नवतिसङ्ख्यायुक्तान्, ^३वाजिनां नवतिमित्यर्थः^३, चर्कृत्यम् अत्यर्थं सङ्ग्रामाणां
 कर्तारं छेत्तारं शत्रूणां खुरदन्ताद्यङ्गैः ददधुः दत्तवन्तौ स्थः द्रवयत्सखम् शत्रुसखीनां
 विद्रावयितारं शत्रुसेनानां स्फोटयितारमित्यर्थः, हव्यम् हवः सङ्ग्रामो ह्वानंमाह्वानं^४ वा तदर्हम्,
 मयोभुवम् शत्रुजयजनितसुखस्य भावयितारम् । किमिव ददधुः । भगम् न नृभ्यः धनं यथा
 परिचारकमनुष्येभ्यः कश्चिद् ईश्वरो ददाति, एवम् ॥ १० ॥

वेङ्कट० युवम् श्वेतवर्णम् पेदेवे राज्ञे अश्विनौ! अश्वम् नवभिः अश्वैः नवत्या च सहितं बलिनम्
 युद्धे पुनःपुनः कर्तव्यम् ददधुः द्रावयत्सखायम् । प्रतियोद्धारः सखायः । भाग्यमिव मनुष्येभ्यः
 ह्यतव्यम् सुखस्य भावयितारम् ॥ १० ॥

“इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये षोडशो वर्गः” ॥

न तं राजानावदिते कुतश्चन नाहौ अश्नोति दुरितं नर्किर्भयम् ।

यमश्विना सुहवा रुद्रवर्तनी पुरोरथं कृणुथः पत्न्या सह ॥ ११ ॥

न । तम् । राजानौ । अदिते । कुतः । चन । न । अहः । अश्नोति । दुःसङ्गतम् । नर्किः । भयम् ।

यम् । अश्विना । सुहवा । रुद्रवर्तनी इति रुद्रऽवर्तनी । पुरःसरथम् । कृणुथः । पत्न्या । सह ॥

उद्गीथ० तम् स्तोत्रजनं यष्टजनं हे राजानौ! सर्वेभ्योऽश्वरौ! दीप्तौ! वा अदिते! वचनव्यत्ययेनेदम्
 अश्विनोः सम्बोधनम् । हे अदिति! अदीनौ! अदीनाकारौ! अनुपक्षीणौ! कुतः चन कुतश्चि-
 दपि स्वसम्बन्धिनश्चेत्यर्थः, कुतश्चन अहः पापम् न अश्नोति न व्याप्नोति । किञ्च दुरितम्

१. ऋषसम् वि^१ अ^१; ऋजीसम् वि^१.

२. नास्ति वि^२ अ^१.

३-३. वान्नानवीत्यर्थः मूको.

४. दानं बहानां वि^१; दानं बहानं वि^२ अ. ५-५. नास्ति मूको.

सू ३९, मं १२]

दशमं मण्डलम्

३४१७

कुतश्चन-नाशोति-शब्देन^१ सह सम्बन्धीयम् । नकिः भयम् दुरितपापाभावादेव न^२ संसार-
भयम् आप्नोति । यम् स्तोत्रजनं यष्टजनं हे अश्विनौ ! सुहवा ! स्वाह्वानौ ! सुष्टुती ! वा रुद्रवर्तनी
शब्दवद्भवन्तौ^३ पुरोरथम् अग्रतोरथम् । रथग्रहणमत्र प्रदर्शनार्थम् ऐश्वर्यस्य । हस्त्यश्वरथादि-
धनवन्तम्, ईश्वरमित्यर्थः, कृणुथः कुरुथो युवाम् पत्न्या सह पत्नीसहितं यजमानमित्यर्थः ।
अथवा पत्न्या सहेत्येतद्वचनम् अश्विविषयम्, पत्नी चाश्विनोरुपाः । यागकालत्वेन अश्विनोः
सम्भोगसामान्यात्^४ इतरथा वा । रथशब्देन च हविर्धानशकटमुच्यते । यं मनुष्यं हविर्धानलक्षण-
पुरोरथं कुरुथः । केन सह । उषसा पत्न्या सह ॥ ११ ॥

वेङ्कट० न तम् हे राजानौ ! अदिते ! कुतः चित् अंहः प्राप्नोति । तदेवाऽऽह — “न अंहः” व्याप्नोति,
न दुरितम् न च भयम्, यम् अश्विनौ !^५ स्वाह्वानौ ! स्तोत्रयुक्तमागौ !^६ पुरस्तात् गच्छद्वयम्^७
कृणुथः^८ पत्न्या^९ सह स्वयंवरे^{१०} इति ॥ ११ ॥

आ तेन यातुं मनसो जवीयसा रथं यं वामुभवश्चक्रुरश्विना ।

यस्य योगे दुहिता जायते दिव उभे अहनी सुदिने विवस्वतः ॥ १२ ॥

आ । तेन । यातुम् । मनसः । जवीयसा । रथम् । यम् । वाम् । ऋभवः । चक्रुः । अश्विना ।
यस्य । योगे । दुहिता । जायते । दिवः । उभे इति । अहनी इति । सुदिने इति सुदिने । विवस्वतः ॥

उद्गीथ० आ यातम् आगच्छतं युवाम् तेन रथेन मनसः अपि सकाशात् जवीयसा जववत्तरेण
वेगवत्तरेण, रथम् यम् वाम् युवयो^१ रथं यम् ऋभवः^२ ऋभुर्विभ्वा वाजः इत्येते त्रयः सुधन्वनः पुत्राः
रथकाराः चक्रुः कृतवन्तः हे अश्विनौ ! । यस्य च रथस्य^३ योगे संयोगे^४ यज्ञेन सह समागमे
सति दिवः दुहिता उषाः जायते उत्पद्यते, विवस्वतः आदित्यस्य सकाशात् उभे च अहनी
अहोरात्रे । कीदृशे । सुदिने शोभनप्रधानयागदिवसलक्षणे । यस्य रथस्य सहयोगे सति जाते
विवस्वतः सकाशात् । तेन^५ रथेन आयातम् अस्मान् प्रति इति सम्बन्धः कार्यः ॥ १२ ॥

वेङ्कट० आ यातम् तेन मनसः अपि वेगवत्तरेण, रथम् यम् युवयोः ऋभवः चक्रुः अश्विनौ !,
यस्य च^६ रथस्य योगे दिवः दुहिता उषाः प्रादुर्भवति, यस्य च योगे विवस्वतः अहोरात्रे शोभने
जायते इति ॥ १२ ॥

ता वर्तिर्यातिं जयुषा वि पर्वतमपिन्वतं शयवे धेनुमश्विना ।

वृकस्य चिद्वर्तिकामन्तरास्याद्युवं शचीभिर्ग्रसिताममुञ्चतम् ॥ १३ ॥

ता । वर्तिः । यातुम् । जयुषा । वि । पर्वतम् । अपिन्वतम् । शयवे । धेनुम् । अश्विना ।

वृकस्य । चित् । वर्तिकाम् । अन्तः । आस्यात् । युवम् । शचीभिः । ग्रसिताम् । अमुञ्चतम् ॥

१. चनशब्देन मूको. २. नास्ति मूको. ३. शब्दवद् भवति मूको. ४. संभोगमान्वात् मूको.
५-५. नाहोर्य मूको. ६. 'ना वि'. ७. 'कौ मागौ वि' अ'. ८. 'च्छन्तं र' मूको. ९. 'त वि'^{१२};
'य अ'. १०. पत्न्या मूको. ११. स्वयं परम् वि' अ'. १२-१२. रथाय ऋभवो भूत् मूको.
१३-१३. योगो संभोगो मूको. १४. कृतेन वि' अ. १५. नास्ति वि' अ'.

उद्गीथ० ता यावुक्तगुणौ तौ युवाम् 'वर्तिः इति' तृतीयार्थे प्रथमा। वर्त्या वर्तन्या रथमार्गेण वि यातम् लङर्थे 'अत्र लोट्। विविधं गच्छथः'। कथम्। वर्षासु जयुषा शत्रूणां जेत्रा^१ रथेन पर्वतम् मेघं प्रति वृष्ट्यर्थम्। किञ्च अपिन्वतम् इत्यादि। अत्रेतिहासमाचक्षते—शयुर्नाम राजा ऋषिर्वा। सोऽश्विनौ परिचरणेन तुष्टावुवाच मम गौः अधेनुः निवृत्तप्रसवा प्रवयाश्च^२। तां मे धेनुं कुरुतमिति। तामस्मै धेनुमश्विनौ चक्रतुरिति। तदेतत् कक्षीवतोक्तम्—'युवं धेनुं शयवे नाधितायापिन्वतमश्विना पूर्याय' (ऋ १,११८,८), 'अधेनुं दद्या स्तयं विषक्तामपिन्वतं शयवे अश्विना गाम्' (ऋ १,११७,२०) इति च। तदेतदिहोच्यते—अपिन्वतम् सेचितवन्तौ स्थः 'युवां गाम्' क्षारितवन्तौ स्थ इत्यर्थः, शयवे धेनुम् शयोरर्थाय अधेनुं^३ निवृत्तप्रसवां च गां धेनुं कृत्वा पयसः प्रभूतदोग्धीं कृतवन्तौ स्थ इत्यर्थः, हे अश्विनौ!। किञ्च वृकस्य^४ चित् इत्यादि। अत्रेतिहासमाचक्षते—वर्तिका नाम चटका शीघ्रा श्रमरहिता च, चवटो^५ इत्यपभ्रंशेन या प्रसिद्धा लोके। यस्या गच्छन्त्याः समुद्रमध्येऽपि 'महान् शब्दः' श्रूयत इति नाविका आचक्षते। ताम् शीघ्रगतित्वात् श्रमरहितत्वाच्च केचिदपयः प्रेषयाञ्चक्रुः^६। तां गच्छन्तीं वृको जग्राह। साऽश्विनावजुहाव^७। अथ तामश्विनौ मोचयाञ्चक्रतुरिति। तदेतत् कक्षीवतोक्तम् 'अजोहवीदश्विना वर्तिका वामास्रो यत् सीममुञ्चतं वृकस्य' (ऋ १,११७,१६) इति। ^८वृकस्य च अन्तः आस्यात् मुखात् प्रसिताम् वर्तिकाम्^९ अमुञ्चतम् मोचितवन्तौ युवम् युवाम्। केन मोचितवन्तौ। शचीभिः स्वाभिः असाधारणाभिः प्रज्ञाभिः कर्मभिः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० तौ मार्गम् वि यातम् जयशीलेन रथेन पर्वतम् प्रति। 'वि जयुषा रथ्या यातमद्रिम्' (ऋ ६,६२,७) इत्युक्तम्। अपिन्वतम् च शयवे धेनुम् अश्विनौ!। तदुक्तम्—'युवं धेनुं शयवे' (ऋ १,११८,८) इति। वृकस्य च वर्तिकाम्^{१०} अन्तः। आस्यात् युवम् प्रज्ञाभिः प्रसिताम्^{११} अमुञ्चतम् ॥ १३ ॥

एतं वां स्तोममश्विनावकर्मार्तक्षाम भृगवो न रथम्।

न्यमृक्षाम योषणां न मर्ये नित्यं न सूनुं तनयं दधानाः ॥ १४ ॥

एतम्। वाम्। स्तोमम्। अश्विनौ। अकर्म। अर्तक्षाम। भृगवः। न। रथम्।

नि। अमृक्षाम। योषणाम्। न। मर्ये। नित्यम्। न। सूनुम्। तनयम्। दधानाः ॥ १४ ॥

उद्गीथ० एतम् यथोक्तम् स्तोमम् स्तुतिम् वाम् युवयोः हे अश्विनौ! अकर्म कृतवन्तो वयम्। यथाकथञ्चित् अतक्षाम तक्षिरत्र सामर्थ्यात् संस्कारार्थः। सम्यक् कृतवन्त इत्यर्थः। भृगवः न रथम् यथा भृगवः ऋषयः संस्कृत्य^{१२} रथम् ईरितारं^{१३} देवान् प्रति गन्तारं स्तोमं सम्यक् कुर्वन्ति, एवम्। संस्कृत्य च नि अमृक्षाम^{१४} नियमेन शोधितवन्तः, ततोऽप्यधिकं पुनरपि संस्कृतवन्त

- १-१. वजितः मूको. २. गच्छत मूको. ३. जता वि^१; जयता वि^२ अ. ४. प्रसवा मूको.
५-५. युव यः वि^३ अ; युवं यां वि^४. ६. धेहि वि^५; देहि वि^६ अ. ७. वृद्धस्य मूको. ८. पद्या वि^७ अ.
९-९. महच्छब्दः मूको. १०. 'करिति मूको. ११. सोऽश्विनावजुहतावताम् मूको. १२-१२. नास्ति मूको.
१३. 'म् अस्य वि^८. १४. हसिं वि^९ अ^९; प्रसितम् वि^९. १५-१५. रथ ईहितां वि^९ अ^९; रथ वि^९.
१६. अमषाम मूको.

सू. ४०, मं १]

दशमं मण्डलम्

३४१३

इत्यर्थः । किमिव । योषणाम् न मर्ये यथा केचित् अभ्यङ्गोद्धर्तनस्त्रापनानुलेपनादिसंस्कारैः
महताऽऽदरेण संस्कुर्वन्ति स्त्रियं जायादिकाम् राज्यादिकाम्^१ मर्ये षष्ठ्यर्थे सप्तम्येषा । मर्यस्य
मनुष्यस्य, एवम् । किं कुर्वन्तः सन्तो वयं संस्कृतवन्तः । उच्यते—नित्यम् न सूनुम् तनयम्
दधानाः यथा नित्यं शाश्वतम् औरसं सूनुं पुत्रं तनयं तनितारम् ऋणत्रयस्य विस्तारयितारम्
अनुष्ठातारं काचित् स्त्री स्वोदरे धारयति, एवं स्वहृदये स्तोमं दधानाः धारयन्तो महताऽऽदरेण
पर्यालोचयन्तः सन्त इत्यर्थः ॥ १४ ॥

वेङ्कट० एतम्^२ युवयोः स्तोमम् अश्विनौ । कृतवन्तः । तदेवाऽऽह—कृतवन्तः भृगवः इव रथम् ।
ऋभवः कर्मयोगात् भृगवः^३ उच्यन्ते, यद्वा रथकारा भृगवः । निमृष्टवन्तः^४ स्तुतिं युवयोः ।
जायाम् इव मनुष्ये, नित्यम् इव सूनुम् तनयम् औरसं पुत्रं पितुरङ्गे, स्तोत्रं युवयोः
निदधानाः ॥ १४ ॥

^५इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये सप्तदशो वर्गः^६ ॥

[४०]

“काक्षीवती घोषा ऋषिः । अश्विनौ देवता । जगती छन्दः” ।

रथं यान्तं कुह को ह वां नरा प्रति युमन्तं सुविताय भूषति ।

प्रातर्यावाणं विश्वं विशेविशे वस्तोर्वस्तोर्वहमानं धिया शर्मि ॥ १ ॥

रथम् । यान्तम् । कुह । कः । ह । वा । नरा । प्रति । युमन्तम् । सुविताय । भूषति ।
प्रातःप्रातःप्रातः । विश्वम् । विशेविशे । वस्तोर्वस्तोः । वहमानम् । धिया । शर्मि ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् ‘रथं यान्तम्’ इति चतुर्दशचम् आश्विनं घोषैव ददर्श । रथम् यान्तम्
चिरागतावश्विनौ सोपालम्भमाह—हे नरा । नराकारौ ! अश्विनौ ! शूरो ! वा वाम युवयोः स्वभूतं
रथम् यागं यान्तम् इति सम्बन्धः कार्यः । अस्मदीयं यज्ञम् प्रति गच्छन्तम् कुह क्व यज्ञे कः ह
हेति पदपूरणः । कोऽन्यो यजमानः युमन्तम् दीप्तिमन्तम् सुविताय सुगताय स्वर्गप्राप्त्यर्थ-
मित्यर्थः । भूषति अलङ्करोति मण्डयति, स्तुतिभिर्हविर्भिश्च पूजयतीत्यर्थः । धिया प्रज्ञया
विशिष्टया, युक्त इति शेषः, प्रातर्यावाणम् प्रातःप्रातः यातारं यज्ञं प्रति गन्तारम् विश्वम्
विश्वं व्यापिनम् विशे-विशे मनुष्यस्यमनुष्यस्यार्थाय वस्तोर्वस्तोः अहन्यहनि वहमानम्
प्रापयन्तम् यत्र इष्टं तत्र युवां नेतारमित्यर्थः । रथपूजाद्वारेण रथवत् एवात्र पूज्यते ।
एतदुक्तं भवति—कस्मिन् यज्ञे कः अन्यः यजमानो युवां स्तुतिभिः हविर्भिश्च पूजितवान्,
येन अस्मद्यज्ञं चिरादागतौ स्थ इति शेषः ॥ १ ॥

वेङ्कट० रथम् यान्तम् कस्मिन् देशे कः खलु युवयोः नरौ ! प्रति भूषयति अलङ्करोति दीप्तिमन्तम्

१. राज्यादिकाम् मूको.

२. एवम् वि^२ अ^१.३. ऋभव वि^२ अ^१.४. निमु^० मूको.

५-७. नास्ति मूको.

३४२०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १८.

अभ्युदयार्थम् प्रातयावाणम् सर्वेषु मनुष्येषु गन्तारम् अन्वहं धनं प्रापयन्तम् कः कर्मणा स्तोत्रेण कर्मणि कर्मणि यज्ञे प्रतिभूषयति ॥ १ ॥

कुहं स्विद् दोषा कुह वस्तोरश्विना कुहाभिपित्वं करतः कुहोषतुः ।

को वां शयुत्रा विधवेव देवरं मर्यं न योषां कृणुते सधस्थ आ ॥ २ ॥

कुहं । स्विद् । दोषा । कुहं । वस्तोः । अश्विना । कुहं । अभिपित्वम् । करतः । कुहं । ऊषतुः । कः । वाम् । शयुत्रा । विधवाऽइव । देवरम् । मर्यम् । न । योषां । कृणुते । सधस्थे । आ ॥ २ ॥^१

उद्गीथ० कुहं स्विद् दोषा रात्रौ, भवथः इत्यध्याहार्यम् । कुहं वस्तोः क्व वा दिवा भवथः युवां हे अश्विनौ ! । कुहं क्व वा अभिपित्वम् अभिप्राप्तिम् करतः कुरुथः । कुहं ऊषतुः क्व वा वसथः । कः यजमानः वाम् युवाम्, शयुत्रा शयने विधवा इव देवरम् यथा मृतभर्तृका स्त्री पत्युः भ्रातरम्, मर्यम् न योषा यथा च सर्वमेव मनुष्यं सर्वा स्त्री सम्भोगकाले आ कृणुते सम्भोगार्थम् आत्माभिमुखं करोति, एवम् सधस्थे सहस्थाने यज्ञे वेद्याख्ये परिचरणार्थम् आत्माभिमुखं करोति परिचरतीत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० क स्विद्^१ रात्रौ भवथः^२, क दिवा अश्विनौ ! । क अभिप्राप्तिं कुरुथः^३ । क वसथः^४ । कः वाम्, शयने विधवा इव देवरम् (तु. या ३, १५), मनुष्यम् इव च योषा, आ-कुरुते सहस्थाने ॥ २ ॥

प्रातर्जरेथे जरणेव कापया वस्तोर्वस्तोर्यजता गच्छथो गृहम् ।

कस्य ध्वस्त्रा भवथः कस्य वा नरा राजपुत्रेव सवनाव गच्छथः ॥ ३ ॥

प्रातः । जरेथे इति । जरणाऽइव । कापया । वस्तोःऽवस्तोः । यजता । गच्छथः । गृहम् ।

कस्य । ध्वस्त्रा । भवथः । कस्य । वा । नरा । राजपुत्राऽइव । सवना । अव । गच्छथः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० प्रातः उषःकाले जरेथे युवां स्तूयेथे यज्वभिः । किमिव । जरणा इव कापया कापा इति वन्दिनः वाणी कथ्यते । यथा जरणौ जीणौ ऐश्वर्येण वृद्धौ ईश्वरौ राजानौ प्रातरुत्थापकस्य वन्दिनः कापया वाचा स्तूयेते, एवम् । किञ्च वस्तोर्वस्तोः अहन्यहनि 'यजता यष्टव्यौ' यज्ञगृहम् गच्छथः यागनिवृत्त्यर्थम् । किञ्च हे नरा ! शूरो ! नराकारौ ! वा अश्विनौ ! कस्य यज्वनः सम्बन्धिनः अशुभस्य ध्वस्त्रा ध्वंसयितारौ विनाशयितारौ अद्य भवथः युवाम् । कस्य वा यज्वनः सवना सवनं यज्ञम् अव गच्छथः प्रतिगच्छथः युवाम् अद्य । दृष्टान्तसामर्थ्यात् शोभमानौ ऐश्वर्येण युक्ताविति शेषः । किमिव । राजपुत्रा इव ॥ ३ ॥

वेङ्कट० प्रातः स्तूयेथे कुष्ठजीर्णयेव^{१०} कपिकुलजातया । अन्वहं यष्टव्यौ गच्छथः गृहम् । तौ युवाम्

१. नास्ति वि^२ अ^१. २. भूसति वि^१. ३. या. (३, १५) व्याख्यातेयमृग् द्र. ४. सर्वदेव मृको. ५. वित् वि^१; सिद् वि^२ अ^१. ६. 'त वि^२ अ^१; 'तः वि^१. ७. 'त वि^२ अ^१; 'तः वि^१. ८. 'त वि^२ अ^१; 'तः वि^१. ९-९. जायतो यष्टु मृको. १०. कुष्ठजी^१ वि^२ अ^१; कुष्ठजी^१ वि^१.

सू. ४०, मं. ४]

दशमं मण्डलम्

३४२१

कस्य ध्वंसकौ भवथः । कस्य वा हे नेतारौ ! राजपुत्रौ इव शोभमानौ सवनानि प्रति
गच्छथः ॥ ३ ॥

युवां मृगेव वारणा मृगण्यवो दोषा वस्तोर्हविषा नि ह्वयामहे ।

युवं होत्रामृतुथा जुहते नरेषु जनाय वहथः शुभस्पती ॥ ४ ॥

युवाम् । मृगाऽइव । वारणा । मृगण्यवः । दोषा । वस्तोः । हविषा । नि । ह्वयामहे ।

युवम् । होत्राम् । ऋतुथा । जुहते । नरा । इषम् । जनाय । वहथः । शुभः । पती इति ॥ ४ ॥

उद्गीथ० युवाम् अश्विनौ दोषा रात्रौ वस्तोः अहनि च हविषा निमित्तेन हविर्भोक्तुमित्यर्थः,
नि ह्वयामहे नियमेन आह्वयामहे । किमिव । मृगा इव यथा मृगौ 'वारणा वारणौ' हस्तिनौ
मृगण्यवः हस्तिमार्गशीलाः कवलग्राहकाः कवलग्रहणार्थं नियमेन आह्वयन्ति, एवम् । कस्मात्
कारणात् हविर्भोक्तुं नियमेन 'आह्वयेथे युवाम्' । उच्यते—यस्मात् युवम् युवाम् होत्राम्
आहुतिम् ऋतुथा ऋतावृतौ यथाकालम् जुहते युवयोरर्थायासौ प्रक्षिपते जनाय यजमानाय हे नरौ !
शूरो ! इषम् अन्नम् वहथः दातुं प्रापयथः, दत्त इत्यर्थः, हे शुभः पती ! शुभस्य वृष्ट्युदकस्य
शोभनस्य वा स्वामिनौ ! ॥ ४ ॥

वेङ्कट० युवाम् शार्दूलौ इव चारकौ मृगयवः रात्रौ अहनि च अभिमुखम् ह्वयामहे हविषा । युवाम्
आहुतिम् कालेकाले जुहते हे नरौ ! अन्नम् जनाय वहथः उदकस्य पती ! ॥ ४ ॥

युवां ह घोषा पर्याश्विना यती राज्ञ ऊचे दुहिता पृच्छे वां नरा ।

भूतं मे अहं उत भूतमक्तवेऽश्ववते रथिने शक्तमर्वते ॥ ५ ॥

युवाम् । ह । घोषा । परि । अश्विना । यती । राज्ञः । ऊचे । दुहिता । पृच्छे । वाम् । नरा ।

भूतम् । मे । अहं । उत । भूतम् । अक्तवे । अश्ववते । रथिने । शक्तम् । अर्वते ॥ ५ ॥

उद्गीथ० हे अश्विनौ ! युवाम् ह युवामेव परि यती हविर्भिः अवगच्छन्ती परिचरन्ती सतीत्यर्थः,
अहम् घोषा राज्ञः दीप्तस्य तपसेद्धस्य कक्षीवतः दुहिता । अथवा लुप्तोपममेतत् पदम् ।
उपमानसामर्थ्याच्च साधारणगुणाध्याहारः कार्यः । राज्ञो दुहितेव प्रगल्भा ऊचे स्तुतिभिः उक्त-
वत्यस्मि स्तुतवतीत्यर्थः । स्तुत्वा च पृच्छे पृच्छामि वाम् युवाम् नरा ! शूरो ! प्रभेनात्र प्रार्थना
लक्ष्यते प्रश्नपूर्वकत्वात् प्रार्थनायाः । 'प्रार्थय इत्यर्थः' । विज्ञाप्येदानीं प्रार्थयते—भूतम् मे अहं उत
भूतम् अक्तवे अहरक्तुशब्देनात्र अहोरात्रनिर्वर्त्य यागकर्म कथ्यते 'तादर्थ्यात् ताच्छब्देन । तादर्थ्य-
चतुर्थी' चोभयत्र । भूतम् भवतम् युवाम् मे मम अहं अहर्निर्वर्त्ययागकर्मणः अङ्गभावायेत्यर्थः ।

१-१. रवाणां मूको. २-२. आह्वयेथे यूयम् मूको. ३. ददथ मूको. ४. ह्वयमाने वि^२ अ^१.

५. काले वि^२ अ^१; लोकाले वि^१. ६. स्तुता मूको. ७. प्रयत्नम् मूको. ८-८. प्रार्थनाय मूको.

९-९. तार्थ्याः तच्छब्देन चातुर्थ्यं चतुर्थी मूको.

अपि भूतं भवतम् अक्तवे । अक्तुरिति रात्रिनाम । रात्रिनिर्वर्त्यस्य च कर्मणः अङ्गभावायेत्यर्थः ।
अङ्गभावप्रतिपत्त्या च निवृत्ते यागे ततः 'स्वर्गः' । अश्ववते^१ रथिने अश्वरथवद्दृष्टफलयुक्तायेत्यर्थः ।
अर्वते स्वर्गतिं गन्त्रे मह्यं स्तोत्रे शक्तम् दातुं शक्नुतम् दत्तमित्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० युवाम् खलु घोषा अहम्^२ अश्विनौ ! परितो गच्छन्ती राज्ञः कक्षीवतः दुहिता ऊचे
यदाऽमीभ्यः^३ सन्निहितेभ्यः, पृच्छामि च^४ वाम्^५ नरौ । वृद्धान् सन्निहितान् कीदृशौ अश्विनौ
इति । तथा सति भूतम् मे दिवसाय । अपि च भूतम् रात्र्यै । तथा अश्ववते रथवते च
अर्वते आतृच्याय शक्तौ भवतम् निरसने इति ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये अष्टादशो वर्गः^६ ॥

युवं कवी षठः पर्याश्विना रथं विशो न कुत्सो जरितुर्नशायथः ।

युवोर्ह मक्षा पर्याश्विना मध्वासा भरत निष्कृतं न योषणा ॥ ६ ॥

युवम् । कवी इति । स्थः । परि । अश्विना । रथम् । विशः । न । कुत्सः । जरितुः । नशायथः ।
युवोः । ह । मक्षा । परि । अश्विना । मधु । आसा । भरत । निःस्कृतम् । न । योषणा ॥ ६ ॥

उद्गीथ० हे अश्विनौ ! युवम् युवाम् कवी मेधाविनौ प्रज्ञावन्तौ स्थः भवथः परि सर्वतः,
^१'सर्वस्मात् मेधाविनावित्यर्थः' । अत एव च कारणात् विशः मनुष्यस्य जरितुः स्तोतुः^२
यज्ञं प्रति गमनाय रथम् स्वरथम् नशायथः नशतिः व्याप्तिकर्मा (तु. निघ २, १८) । व्याप्नुथः^३ ।
अधितिष्ठथो^४ युवामित्यर्थः । किमिव । न कुत्सः न-शब्दोऽत्र पुरस्तादुपचारोऽपि सामर्थ्यात् उप-
मार्थः । कुत्स इव । कुत्सग्रहणाच्च साहचर्यादिन्द्रोऽपि गृह्यते । यथा इन्द्रः कुत्सश्च स्वरथमधितिष्ठतः,
एवम् । उक्तं च मन्त्रान्तरे कुत्सस्य चेन्द्रस्य सरथगमनम् — 'यासि कुत्सेन सरथमवस्युः'
(ऋ ४, १६, ११) इति । किञ्च हे अश्विनौ ! युवोः युवयोः अर्थाय उपदेशे वा मक्षा
मक्षिका मधुकरी मधु आसा आस्येन मुखेन परि भरत सर्वतो हरति, सर्वोपधिरसभूतमेकत्रो-
पसंहरतीत्यर्थः । किमिव । निष्कृतम् न योषणा यथा संस्कृतम्^५ आहारं स्वयंहारिका स्त्री
काचिद् एकत्र उपसंहरति, एवम् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० युवम्^१ कवी^२ परितः भवथः^३ रथम् अश्विनौ ! । अथ जरितुः च सकाशं तं रथं प्रापयथः, कुत्सः
न^४ 'यथा कुत्सः इन्द्रस्य'^५ रथं मनुष्यान् प्रापयामास । युवयोः स्वभूतं खलु मक्षिका जातिः मधु
आस्येन परि अभरत्, यथा निष्कृतम् मधु युवती बिभर्ति आस्येन । 'उत स्या वां
मधुमन्मक्षिकाऽरपत्' (ऋ १, ११९, ९) इत्युक्तम् ॥ ६ ॥

- १-१. तत्स्वर्गः अर्वते मूको; अर्वते अत्र मूको. २. अगम् वि^१ अ'; नास्ति वि'. ३. 'मी वि^२ अ'.
४. 'यात् वि^३ अ'. ५. वा मूको. ६-६. नास्ति मूको. ७-७. सर्वस्मो मेधाविनामित्यर्थः मूको.
८. स्तोतुस्तुतयो मूको. ९. व्याप्नुतः मूको. १०. 'ष्ठतो मूको. ११. स्तुतम् मूको. १२. युवाम् वि'.
१३-१३. परितः पथः वि^४ अ'; परिभवतथा वि'. १४-१४. नास्ति वि'.

सू ४०, मं ७]

दशमं मण्डलम्

३४२३

युवं ह भुज्युं युवमश्विना वशं युवं शिञ्जारमुशनामुपारथुः ।

युवो ररावा परि सख्यमासते युवोरहमवसा सुम्नमा चके ॥ ७ ॥

युवम् । ह । भुज्युम् । युवम् । अश्विना । वशम् । युवम् । शिञ्जारम् । उशनाम् । उप । आरथुः ।
युवोः । ररावा । परि । सख्यम् । आसते । युवोः । अहम् । अवसा । सुम्नम् । आ । चके ॥ ७ ॥

उद्गीथ० हे अश्विनौ! युवम् ह युवामेव भुज्युम् भुज्युनामानं तृप्रपुत्रं समुद्रे विपन्ननावं सखिभिः
त्यक्तम् उत्तारयितुम्, युवम् वशम् युवामेव वशं च राजानं हस्तिबलेन शत्रुभिः पराजीयमानं
साहाय्यं कर्तुं स्तुत्याऽऽहूतवन्तं^१ प्रति तस्मिन्नेवाहनि, युवम् शिञ्जारम् अत्रिः शिञ्जारः,
'अत्रिम् शिञ्जारम्' (ऋ ८, ५, २५) इति मन्त्रान्तरे दर्शनात् । युवामेव शिञ्जारम् अत्रिम्
अग्निकृत्वा उत्तारयितुम्, उशनाम् 'वश कान्तौ' । कमनीयां स्तुतिं^२ च श्रोतुम्, उप आरथुः उपग-
तवन्तौ स्थः । अयं च इतिहासः^३ तत्प्रकारोऽपि^४ पुरस्तात् कुत्सेन (ऋ १, ११२) कक्षीवता
(ऋ १, ११६) च प्रोक्तः^५ । एवम् च युवोः युवयोः सम्बन्धि सख्यम् सखित्वं स्तुत्यत्वस्तोतृत्वे-
ज्यत्वयष्टृत्वलक्षणम् ररावा आसत इत्यनेन सामानाधिकरण्याद् अत्र^६ बहुवचनस्य स्थाने व्यत्ययेन
एकवचनम् । अत्यर्थं रातारः स्तोतारश्च परि आसते अनुतिष्ठन्ति कुर्वन्तीत्यर्थः । अत उक्तगुणयोगात्
अहम् घोषा युवयोः देयत्वेन सम्बन्धि सुम्नम् दृष्टादृष्टसुखम् अवसा हविरन्नेन प्रार्थनहेतुना
आ चके कामये प्रार्थये ॥ ७ ॥

वेङ्कट० युवाम् ह भुज्युम् वशम् च रक्षणार्थम् उपगतवन्तौ शिञ्जारम् उशनसं च । युवोः दाता
यजमानः परि उपास्ते अन्नेन^{१०} सख्यम् युवयोः । अहम् रक्षणेन सुखम् कामये^{११} ॥ ७ ॥

युवं ह कृशं युवमश्विना शयुं युवं विधन्तं विधवामुरुष्यथः ।

युवं सनिभ्यः स्तनयन्तमश्विनाप व्रजमूर्णुथः सप्तास्यम् ॥ ८ ॥

युवम् । ह । कृशम् । युवम् । अश्विना । शयुम् । युवम् । विधन्तम् । विधवाम् । उरुष्यथः ।

युवम् । सनिभ्यः । स्तनयन्तम् । अश्विना । अप । व्रजम् । ऊर्णुथः । सप्तऽआस्यम् ॥ ८ ॥

उद्गीथ० युवम् ह युवामेव कृशम् दुर्बलम् व्याधितं व्याधिमुक्तिकरणेन^{१२}, युवम् युवामेव हे अश्विनौ!
शयुम् नाम^{१३} राजानं निवृत्तप्रसवाया^{१४} गोः धेनुत्वकरणेन^{१५}, युवामेव विधन्तम् परिचरन्तं सर्वमेव
मनुष्यादिकम् विधवाम् च वधिमतीं नाम योद्धीं स्त्रियं सङ्ग्रामे शत्रुभिश्छिन्नहस्ताम्
अनपत्यां च हिरण्मयहस्तप्रदानेन पुत्रदानेन च उरुष्यथः उरुष्यतीति रक्षार्थः । भूते च लट् ।
ईप्सितार्थसम्प्रदानेन परिरक्षितवन्तौ स्थ इत्यर्थः । युवम् युवामेव सनिभ्यः तादर्थ्ये चतुर्थ्ये^{१६}षा ।

१. स्तुत्याहूतवन्तं मूको. २. स्तोत्रं स्तुतिं मूको. ३. दासश्च मूको. ४. तपः प्रका° वि° अ°. ५. प्रोक्तम् मूको. ६. अस्व मूको. ७. नास्ति वि° अ°. ८. युवशम् वि° अ°; शम् वि°. ९. उश-
सनसं वि°; अनुशीसनसं अ°; उशम् वि°. १०. °न्नेन मूको. ११. नास्ति वि°. १२. व्याधियुक्तौ
वि°; व्याधिमुक्तम् वि° अ°. १३-१४. राजा तान्निवृ° मूको. १५. धेनुकरणत्वेन मूको.

३४२४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व १९.

सम्भक्तृणामर्थाय स्तनयन्तम् गच्छन्तं हे अश्विनौ! व्रजम् मेघम् अप ऊर्णथः अपाच्छादितवन्तौ स्थः, वृष्टिप्रदानाय विवृतद्वारं कृतवन्तौ स्थ इत्यर्थः, सप्तास्यम् सप्तमुखं बहुद्वारं चेत्यर्थः ॥ ८ ॥

वेङ्कट० युवाम् खलु कर्शितशरीरम् अपि वा कृशनामानम्, युवम् अश्विना! शयुम् ऋषिम् युवाम् परिचरन्तम्, युवाम् अपत्तिकां योषां च उरुष्यथः। युवम् धनार्थम् शब्दयन्तम् अश्विनौ! मेघम् अप ऊर्णथः सर्पणशीलद्वारम् ॥ ८ ॥

जनिष्ट योषां पतयत् कनीनको वि चारुहन् वीरुधो दंसना अनु ।
आस्मै रीयन्ते निवनेव सिन्धवोऽस्मा अह्ने भवति तत् पतित्वनम् ॥ ९ ॥

जनिष्ट । योषां । पतयत् । कनीनकः । वि । च । अरुहन् । वीरुधः । दंसनाः । अनु ।
आ । अस्मै । रीयन्ते । निवनाऽइव । सिन्धवः । अस्मै । अह्ने । भवति । तत् । पतिऽत्वनम् ॥ ९ ॥

उद्गीथ० जनिष्ट योषा युष्मत्प्रसादाद् अहं योषा स्त्री जाता स्त्रीगुणोपेता संवृत्ता सुभगा भूते-
त्यर्थः, यतः पतयत् पतति सम्भोगार्थं मत्सकाशं गच्छति कनीनकः कन्याकामो मम
कन्यायाः कामयिता मत्पतिः^१ । किञ्च युष्मत्प्रसादादेव वि च अरुहन् विरोहन्ति च उद्गच्छन्ति
चेत्यर्थः, वीरुधः ओषधयः । कीदृश्यः । दंसनाः 'दसि दंशनदर्शनयोः' । उपयोगेन अपक्षपणीयाः^२
दर्शनीया वा अनु पश्चात्^३ । कस्य । सामर्थ्याद् युष्मज्जनितवृष्टिकर्मणः । अथवा दंसना इति
कर्माणि 'वृष्टिलक्षणानि अनु लक्ष्यकृत्य । किञ्च अस्मै सिन्धवः^४ आपः आ रीयन्ते आगच्छन्ति^५ ।
किमिव । निवना इव यथा निवनेन^६ निम्नेन प्रदेशेन समुद्रं प्रति शीघ्रम् आगच्छन्ति
नद्युदकानि, एवम् । किञ्च युष्मत्प्रसादादेव अस्मै अह्ने अह्ने इति सप्तम्यर्थे चतुर्थी । अस्मिन्
अहनि, वर्तमाने काल इत्यर्थः, यन्मया प्रार्थितम् पतित्वनम् पतित्वं पतिकर्म सम्भोगलक्षणम्,
तत् भवति यादृश एव मया प्रार्थितः, तादृश एवेदानीं सम्भोगो भवतीत्यर्थः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० जायताम् इयं घोषा योषा युवतिः । पततु^७ च तस्याः^८ समीपं कन्याकामः पतिः । तस्मै
कनीनकाय युवयोः कर्माणि लक्ष्यकृत्य वि च रोहन्तु वीरुधः । प्रवणेन इव उदकानि अस्मै
कनीनकाय ता वीरुधो गच्छन्तु च^९, अमुं च भजन्ताम्^{१०} । अपि च अस्मै अहन्तव्याय^{११}
भवतु तत् यौवनम् इति ॥ ९ ॥

जीवं रुदन्ति वि मयन्ते अध्वरे दीर्घामनु प्रसितिं दीधियुर्नरः ।
वामं पितृभ्यो य इदं समेरिरे मयः पतिभ्यो जनयः परिष्वजे ॥ १० ॥

जीवम् । रुदन्ति । वि । मयन्ते । अध्वरे । दीर्घाम् । अनु । प्रसितिम् । दीधियुः । नरः ।
वामम् । पितृभ्यः । ये । इदम् । समऽएरिरे । मयः । पतिभ्यः । जनयः । परिऽस्वजे ॥ १० ॥

१. त्वन् पतिः मूको. २. उपेक्षमपेक्षमपणीया मूको. ३. पश्याम मूको. ४-४. वृष्टिलक्षणानि
आपः मूको. ५. नास्ति मूको. ६. वनानिव० मूको. ७. पततः वि३ अ१. ८. तस्मात् वि३ अ१.
९. पि मूको. १०. व वि३ अ१. ११. त्वम् वि३ अ१. १२. आह० मूको.

सू. ४०, मं. ११]

दशमं मण्डलम्

३४२५

उद्गीथ० युष्मत्प्रसादादेव केचित् सङ्ग्रामे अन्यत्र जीवम् प्राणान् धारयन्तम् अतिबलमपि शत्रुम् रुदन्ति रोदयन्ति दुःखयन्तीत्यर्थः । अन्ये वि मयन्ते निर्वर्तयन्ति कर्माणि अध्वरे यज्ञे । अन्ये दीर्घाम् अतिमहतीम् प्रसितिम् जगत्स्थित्युत्पत्तिप्रलयानां प्रबन्धनकारणम् आत्माख्यम् अनु दीधियुः अनुपूर्वं शास्त्रोक्तेन क्रमेण ध्यायन्ति चिन्तयन्ति सततम् नरः मनुष्याः । ये तु वामम् वननीयम् इदम् कथ्यम् पितृभ्यः समेरिरे सम्प्रेरयन्ति सम्प्रापयन्तीत्यर्थः, तान् मयः सम्भोगसुखं पतिभ्यः प्रयच्छन्त्यः सत्यः जनयः जायाः स्वर्गनारीलक्षणाः परिष्वजे प्रथमपुरुष-बहुवचनस्य स्थाने उत्तमपुरुषैकवचनमेतत् । परिष्वजन्ते । सम्भोगकाले ते पितृलोकसुखं स्त्रीसम्भोगजनितादिकम् अनन्तरम् अनुभवन्तीत्यर्थः ॥ १० ॥

वेङ्कट० जीवम् आशासते जायानाम् । निवेशयन्ति ता यज्ञे । अपि च तासु दीर्घाम् प्रसितिम् भुजयोः प्रबन्धनम् अनु दधति पतयः । वननीयम् अपत्यम् पितृभ्यः ये इदम् सम्प्रेरयन्ति, तेभ्यः पतिभ्यः जायाः परिष्वङ्गार्थम् सुखं कुर्वन्ति ॥ १० ॥

“इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये एकोनविंशो वर्गः” ॥

न तस्य विद्म तदु पु प्र वोचत युवा ह यद्युवत्याः क्षेति योनिषु ।

प्रियोस्त्रियस्य वृषभस्य रेतिनो गृहं गमेमाश्विना तदुश्मसि ॥ ११ ॥

न । तस्य । विद्म । तत् । ऊँ इति । सु । प्र । वोचत । युवा । ह । यत् । युवत्याः । क्षेति । योनिषु । प्रियोऽस्त्रियस्य । वृषभस्य । रेतिनः । गृहम् । गमेम । अश्विना । तत् । उश्मसि ॥ ११ ॥

उद्गीथ० तस्य द्वितीये पादे वक्ष्यमाणस्य वस्तुनः स्वरूपम् अतिप्रियत्वात् सत्यम् उतासत्यम् इति तत्त्वम् न विद्म न जानीमो वयम् । तत् उ सु प्र वोचत उ सु इति पदपूर्णौ । प्रवोचतेति च द्विवचनस्य स्थाने बहुवचनम् । तत् तद्वस्तुतत्त्वं सत्यम् उत मिथ्येति युवामेव प्रब्रूतम् । हे अश्विनौ ! अहं तावद् अतिप्रणयात् दुःखप्रत्ययत्वाद् एवमेतद् इति न श्रद्धे इत्यभिप्रायः । किं तद्वस्तु यस्य स्वरूपं वयं तत्त्वतो न जानीमः । उच्यते—युवा ह यत् युवत्याः क्षेति योनिषु ह इति पदपूर्णः । युवा यौवनान्वितः तरुणो मत्पतिः ‘यदेतद् युवत्याः यौवनान्वितायाः मम स्वभूतेषु गृहेषु क्षेति ‘क्षि निवासगत्योः’ । मम सम्भोगार्थं निवसति गच्छति वेति । किमनेन सन्दिग्धेन वस्तुना स्फुटं कुर्मो वयमेतत् । कथम् । उच्यते—प्रियोस्त्रियस्य प्रिया उस्त्रिया सम्भोगानाम् उत्स्राविणी दात्री यस्याहं तस्य प्रियोस्त्रियस्य मम पत्युः वृषभस्य मयि रेतसो वर्षितुः सेक्तुः रेतिनः । इनिरत्र भूमार्थं द्रष्टव्यः । बहुरेतस इत्यर्थः । गृहम् गृहमेव गमेम गच्छामो वयं भोगार्थम् । हे अश्विनौ ! तत् सहगमनम् उश्मसि कामयामहे वयम् । येन सम्भोगप्रयोजनम् अवश्यं सिध्यति । अथवा प्रियोस्त्रियस्येति लुप्तोपममेतत्

१. निर्मवन्ते मूको. २-२. जीवन्तं प्रति भर्तारं रुदन्ति जायाऽपि प्रयच्छन्ति च यज्ञे दयानि पत्नय-
स्तासाम् वि'. ३. ०तं वि' अ'. ४. ०यति वि' अ'. ५. धारयन्ति च वि'. ६. जायाम् वि' अ'.
७-७. नास्ति मूको. ८. सत्यमृतपुम्नम् मूको. ९. ०प्रवाणात् मूको. १०-८. तदेवत्याव' मूको.

पदम् । प्रियोस्त्रियस्येव प्रिया इष्टा 'उस्त्रिया गौरुत्पतिता यस्य स प्रियोस्त्रियो वृषः', तस्य वृषभस्य रेतिनः प्रभूतरेतसः समीपं यथा गौरुत्पतिता सम्भोगार्थं गच्छति, एवं पतिगृहं स्वयमेव गच्छामो वयम् । तदेव स्वयं पतिगृहगमनं कामयामहे वयम् अवश्यम् सम्भोगकारणत्वादित्यभिप्रायः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० न तत् सुखं वयं जानीमः । तत् यूयं सुष्ठु प्र वोचत । युवा ह यत् युवत्याः^२ प्रतिवसति^३ गृहेषु । प्रिययुवतेः वृषभस्य रेतस्त्रिनः गृहम् गच्छेम हे अश्विनौ ! । तत् वयं कामयामहे गृहम् इति ॥ ११ ॥

आ वामगन्तुमतिर्वाजिनीवसू न्यश्विना हृत्सु कामा अयंसत ।

अभूतं गोपा मिथुना शुभस्पती प्रिया अर्यम्णो दुर्या अशीमहि ॥ १२ ॥

आ । वाम् । अगन् । सुऽमतिः । वाजिनीवसू इति वाजिनीवसू । नि । अश्विना । हृत्सु । कामाः । अयंसत । अभूतम् । गोपा । मिथुना । शुभः । पती इति । प्रियाः । अर्यम्णः । दुर्यान् । अशीमहि ॥

उद्गीथ० आ वाम् अगन् वाम् युवाम् अश्विनौ ! आगच्छम् भागता शरणमुपगता अहं घोषा सुमतिः सुस्तुतिः सती, शोभनया स्तुत्या स्तुवती सतीत्यर्थः, हे वाजिनीवसू ! वाजम् अन्नं हविराख्यं तद्वती स्तुतिः वाजिनी, सावसु धनं ययोः तो वाजिनीवसू हविःस्तुतिधनावित्यर्थः, हे अश्विनौ ! । कस्मात् कारणाद् अहं युवां शरणम् उपगतवती । यस्माद् मम हृत्सु हृदयेषु कामाः पतिसम्भोगेच्छाः 'नि अयंसत निबद्धाः', अवस्थिताः इत्यर्थः । एतद् ज्ञात्वा अभूतम् भवतम् गोपा गोपितारौ मम हृदयदहनकामाग्निशमनं प्रति । सम्भोगकरणेन मां रक्षतमित्यर्थः, मिथुना मिथुनौ परस्परेण मिश्रितौ सहितावित्यर्थः, हे शुभः पती ! वृष्ट्युदकस्य शोभनस्य वा स्वामिनौ ! । किञ्च युष्मत्प्रसादात् प्रियाः पत्युरिष्टाः सत्यो वयम् अर्यम्णः अर्यमन्-शब्दः^४ श्वशुरवचनः यमं वरुणमिति यं वेद^५ । यथा अर्यम्णः श्वशुरस्य कामशत्रोः नियन्तुः वा मम पत्युः स्वभूतान् दुर्यान् अशीमहि शीघ्रं प्राप्नुयामेत्याशास्सहे ॥ १२ ॥

वेङ्कट० आ गच्छतु वाम् सुमतिः हे अन्नवसू ! । नि यम्यन्ताम् च अस्मदीयेषु^६ हृदयेषु कामाः अश्विनौ ! । भवतम् गोपायितारौ मिथुनौ उदकपती ! । प्रियाः सत्यो वयं^७ प्रदातुः पत्युः गृहान्^८ अशीमहि ॥ १२ ॥

ता मन्दसाना मनुषो दुरोण आ धुत्तं रयिं सहवीरं वचस्यवे ।

कृतं तीर्थं सुप्रपाणं शुभस्पती स्थाणुं पथेष्ठापं दुर्मतिं हतम् ॥ १३ ॥

ता । मन्दसाना । मनुषः । दुरोणे । आ । धुत्तम् । रयिम् । सहवीरम् । वचस्यवे ।

कृतम् । तीर्थम् । सुऽप्रपाणम् । शुभः । पती इति । स्थाणुम् । पथेऽस्थाम् । अप । दुःऽमतिम् । हतम् ॥

१-१. उस्त्रियायोग उत्पत्तिका वृषोपयागस्य मूको. २. 'त्या वि' अ^१; 'त्याम् वि'. ३. प्रक्षिणोति वि'. ४-४. नि अयं सतत निबद्धा मूको. ५. अर्यमन् मूको. ६. वेदि मूको. ७. 'पु यज्ञेषु अ'. ८. नास्ति वि'. ९-९. प्रदातु प्रत्युग्रहान् मूको.

सू. ४०, मं. १४]

दशमं मण्डलम्

३४२७

उद्गीथ० यौ युवां मया सौभाग्यं प्रार्थितौ, तौ युवाम् मन्दसोना वन्द्यमानौ मया स्तूयमानौ मनुषः मनुष्यस्य मत्पतेः स्वभूते दुरोणे गृहे आ^१ धत्तम् स्थापयतम् रयिम् सहवीरम् धनसदृशीं सपुत्रां माम्, घोषामित्यर्थः, आधाय^२ वचस्येव षष्ठ्यर्थे चतुर्थीयम्, वचस्योः वच इच्छतः^३ युष्मद्वचनकारिणो मत्पतेः इत्यर्थः, कृतम् कुरुतम्, माम् उपभोग्यामिति शेषः । किमिव । तीर्थम् इव सुप्रपाणम् लुप्तोपममेतत् । सुखेन प्रपीयते उपभुज्यते अस्मिन् उदकमिति सुप्रपाणम् उपभोग्यम्, एवं हे शुभः पती ! युष्मद्वचनकारिणो मत्पतेः उपभोग्यां मां कुरुतमिति सम्बन्धः कार्यः । किञ्च स्थाणुम् इव पथेष्टाम् लुप्तोपममेतदपि । यथा स्थाणुं वृक्षं सामर्थ्यात् शुष्कं पथेष्टां पथि स्थितम् अपहन्ति अपहिनस्ति अपगमयति वा कश्चित्, एवम् दुर्मतिम् सततम् असम्भोगेच्छालक्षणां^४ कुत्सितां मत्पत्युः बुद्धिम् अप हतम् अपगमयतम्, मम सम्भोक्तारं कुरुतमित्यर्थः ॥ १३ ॥

वेङ्कट० तौ मोदमानौ^५ मनुष्यगृहे^६ आ धत्तम् रयिम् वीरसहितम् स्तुतिमिच्छन्त्यै मह्यम् । कुरुतम् च गच्छन्त्याः तीर्थम् पानाय सुप्रपाणम् शुभः पती ! । स्थाणुम् च मार्गस्थम् अप हतम् दुर्बुद्धिम् च परिपन्थिनम्^७ ॥ १३ ॥

कं स्विदद्य कतमास्वश्विनां विक्षु दस्त्रा मादयेते शुभस्पती ।

क ई नि येमे कतमस्य जग्मतुर्विप्रस्य वा यजमानस्य वा गृहम् ॥ १४ ॥

कं । स्विद् । अद्य । कतमासु । अश्विनां । विक्षु । दस्त्रा । मादयेते इति । शुभः । पती इति ।

कः । ईम् । नि । येमे । कतमस्य । जग्मतुः । विप्रस्य । वा । यजमानस्य । वा । गृहम् ॥ १४ ॥

उद्गीथ० स्तुत्वा आहूतयोः अश्विनोः विलम्बमानयोः घोषा पृच्छति—क्व खित वा स्थाने अश्विनौ अद्य, अवस्थिताविति शेषः, कतमासु वा विक्षु मनुष्यजातिषु ब्राह्मणादित्रिवर्णलक्षणासु अवस्थितावद्य दस्त्रा दस्त्रौ शत्रूणाम् उपक्षपयितारौ दस्त्रनामानौ वा मादयेते हविर्भिः आत्मानं तर्पयेते शुभः पती शोभनस्य उदकस्य वा स्वामिनौ । कः ईम् नि येमे को नियच्छति एतावश्विनौ विधारयति । कतमस्य विप्रस्य वा विप्रो मेधावी । सामर्थ्याद् अत्र स्तोतोच्यते । स्तोतुः वा यजमानस्य वा जग्मतुः गतवन्तौ ॥ १४ ॥

वेङ्कट० कस्मिन् जनपदे अद्य कतमासु च अश्विनौ प्रजासु दर्शनीयौ मादयेते स्वामिनौ उदकस्य । कः एतौ नि यच्छति^८ । कतमस्य^९ जग्मतुः^{१०} स्तोतुः^{११} वा यजमानस्य वा गृहम् ॥ १४ ॥

^{१२}इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये विंशो वर्गः^{१२} ॥

[४१]

^{१३}सुहस्त्यो घोषेय ऋषिः । अश्विनौ देवता । जगती छन्दः^{१३} ।

समानमु त्पुं पुरुहूतमुक्थ्यं^१ रथं त्रिचक्रं सर्वना गनिग्मतम् ।

परिजमानं विदथ्यं सुवृक्तिभिर्वयं व्युष्टा उपसौ हवामहे ॥ १ ॥

१. नास्ति मूको. २. अधाय मूको. ३. च्छतः मूको. ४. सततं संभां वि^१ अ.
५. 'ना मूकोः ६. 'हम् वि^२ अ'. ७. परिवर्धितम् वि^३ अ'. ८. 'तु वि^२ अ'. ९. 'स्य वा वि^{११}.
१०. जगृहतुः वि^२ अ'; जगृतुः वि^१. ११. नास्ति वि^१. १२-१२. नास्ति मूको.

३४२८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २१.

समानम् । ॐ इति । त्यम् । पुरुऽहुतम् । उक्थ्यम् । रथम् । त्रिऽचक्रम् । सर्वना । गर्निगमतम् ।
परिऽज्मानम् । विदथ्यम् । सुवृक्तिभिः । वयम् । विऽउष्टौ । उपसः । हवामहे ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तं 'समानम् त्यम्' इति तृचं घोषेयः सुहस्त्यो ददर्श । हे अश्विनौ ! युवयोः
साधारणो^१ रथः । 'त्यम् तम्' समानम् साधारणम् । उ इति पदपूरणः । पुरुहूतम् बहुभिः
यज्वभिराहुतम् उक्थ्यम् प्रशस्यम् त्रिचक्रम् सवना 'सवनम्' (निघ ३, १७) इति यज्ञनाम । सर्व-
यजमानानां यज्ञं प्रति गर्निगमतम् अत्यन्तम् गतवन्तम् परिज्मानम् सर्वतोऽगामिनम् विदथ्यम् विदथे
यज्ञे भवम् रथम् सुवृक्तिभिः सुष्ठु दोषैः वर्जिताभिः स्तुतिभिः, स्तुत्वेति शेषः, वयम् हवामहे
आह्वयामोऽद्यास्त्रयज्ञं प्रति । कस्मिन् काले । व्युष्टौ उपसः तमसां व्युच्छन्नवेलायाम्,
उदयकाल इत्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० सुहस्त्यो घोषेयः^१ । समानम् एव तम् बहुभिराहुतम् प्रशस्यम् रथम् त्रिचक्रम् सवनानि
प्रति गच्छन्तं परितो गन्तारम् यज्ञहितम् स्तुतिभिः वयम् उपसः व्युष्टौ हवामहे ॥ १ ॥

प्रातर्युजं नासत्याधि तिष्ठथः प्रातर्यावाणं मधुवाहनं रथम् ।

विशो येन गच्छथो यज्वरीनरा कीरेश्विद्यज्ञं होतृमन्तमश्विना ॥ २ ॥

प्रातःऽयुजम् । नासत्या । अधि । तिष्ठथः । प्रातःऽयावानम् । मधुवाहनम् । रथम् ।
विशः । येन । गच्छथः । यज्वरीः । नरा । कीरेः । चित् । यज्ञम् । होतृमन्तम् । अश्विना ॥

उद्गीथ० एतद् ज्ञात्वा प्रातर्युजम् प्रातः उपःकाले अश्वैरात्मनो योक्तारं^२ हे नासत्यौ ! अधि तिष्ठथः
लोडर्थेऽत्र लट्, अधितिष्ठतम् आरोहतम् रथम् प्रातर्यावाणम् प्रातरेव यातारं यज्ञान् प्रति गन्तारं
मधुवाहनम् मधुनो देवपानस्य अमृताख्यस्य वोढारम् । कुत एतत् । 'यो ह वां मधुनो
दतिराहितो रथचर्षणे । ततः पिवतमश्विना' (ऋ ८, ५, १९) इति मन्त्रान्तरे दर्शनात् ।
आरुह्य च विशः मनुष्यजातीः यज्वरीः यजनशीलाः प्रति येन रथेन गच्छथः युवां हे नरा !
शूरौ ! नराकारौ ! वा, तेनैव रथेन कीरेः चित् स्तोतुः मम सुहस्त्यस्यापि^३ यज्ञम्
होतृमन्तम् प्रशंसायां मनुबयम् । 'प्रशस्तहोतृत्विक्सम्पन्नमित्यर्थः^४ । अथवा होमकार्यध्वर्युमन्तम्^५,
प्रासयागकालमित्यर्थः । अथवा होतृशब्देन एतत्कार्यो होम उच्यते । होतृमन्तं होमवन्तं
प्रासयागकालमित्येतदेवोक्तं भवति । गच्छतम् हे अश्विनौ ! ॥ २ ॥

वेङ्कट० प्रातर्युज्यमानम् नासत्यौ ! अधि तिष्ठथः प्रातर्गन्तारम् मधुनो वाहनम् रथम् । प्रजाः येन
गच्छथः^६ यजनशीलाः नेतारौ ! स्तोतुः च यज्ञम् ऋत्विग्भिः युक्तम् अश्विनौ ! ॥ २ ॥

१. ०णयोः वि^१. २-२. अत्यन्तं मूको. ३. घोषेय वि^२; घोषेयः वि^१ अ^१. ४. यो वक्तारं मूको.
५. मनुष्यस्यापि वि^१. ६-६. 'त्रावृत्ति' मूको. ७. 'कार्यमध्वमन्तं' मूको. ८. 'च्छतः' मूको.

अध्वर्युं वा मधुपाणिं सुहस्त्यमग्निधे वा धृतदक्षं दमूनसम् ।

विप्रस्य वा यत् सर्वनानि गच्छथोऽत आ यातं मधुपेयमश्विना ॥ ३ ॥

अध्वर्युम् । वा । मधुपाणिम् । सुहस्त्यम् । अग्निधम् । वा । धृतदक्षम् । दमूनसम् ।
विप्रस्य । वा । यत् । सर्वनानि । गच्छथः । अतः । आ । यातम् । मधुपेयम् । अश्विना ॥ ३ ॥

उद्गीथ० अध्वर्युम् वा अन्ययजमानाध्वर्युं वा मधुपाणिम् दानायोद्यतसोमहस्तम् । सुहस्त्यम् इत्येतत्
आयातम् इत्यनेन सह सम्बध्यते । अग्निधम् वा ऋत्विग्विशेषम् । कीदृशम् । धृतदक्षम्
आहितस्वकर्मोत्साहम्^१ दमूनसम् दममनसं वा दान्तमनसं वा विप्रस्य वा मेधाविनो वा सर्वस्य
यजमानस्य सवनानि यज्ञान् प्रति यत् यदि गच्छथः भूते लट् । गतवन्तौ स्थो युवाम्,
अतः सर्वतः सुहस्त्यम् मां प्रति आ यातम् आगच्छतं युवाम् । किमर्थम् । मधुपेयम्
मध्विति सोम उच्यते, सोमं पातुमित्यर्थः । अथवा 'सोमं पानार्हम्', पातुमिति शेषः,
हे अश्विनौ ! ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अध्वर्युम् वा सोमपाणिम्^२ माम्^३ सुहस्त्यम् अग्निधम् वा धृतबलम् दममनसम् आ यातम् ।
तदेवाऽऽह — यद्यपि अन्यस्य विप्रस्य सवनानि गच्छथः, ततोऽस्माकं पेयमधु^४ आगच्छतम्
इति ॥ ३ ॥

'इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये एकविंशो वर्गः' ॥

[४२]

'कृष्ण आज्जिरस ऋषिः । इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः' ।

अस्तेव सु प्रतरं लायमस्यन् भूषन्निव प्र भरं स्तोममस्मै ।

वाचा विप्रास्तरत वाचमर्यो नि रामय जरितुः सोम इन्द्रम् ॥ १ ॥

अस्ताऽइव । सु । प्रतरम् । लायम् । अस्यन् । भूषन्ऽइव । प्र । भर । स्तोमम् । अस्मै ।
वाचा । विप्राः । तरत । वाचम् । अर्यः । नि । रामय । जरितरिति । सोम । इन्द्रम् ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तराणि त्रीणि सूक्तानि 'अस्तेव सु प्रतरम्' 'अच्छा म इन्द्रम्' 'आ यात्विन्द्रः' इत्यादीनि
एकादशर्चानि ऐन्द्राणि कृष्ण आज्जिरसो ददर्श । अस्तेव अस्ता इव यथा अस्ता क्षेप्ता अस्यन्^५
धानुष्कः सु प्रतरम् सुष्ठु प्रवृद्धतरम् लायम्^६ हृदयानुप्रवेशिनं शरं च भूषन् इव स्तोमम् अल-
ङ्कारस्थानीयं^७ च स्तोमम् अस्मै अस्थेन्द्रस्य अर्थाय प्र भर^८ प्रहर प्रापय त्वं^९ हे ममान्तरात्मन् !
यूयमपि हे विप्राः ! मेधाविनः ! ऋत्विजः ! वाचा स्तोत्रलक्षणया सह वाचम् शस्त्रलक्षणम्

१. 'स्वर्गकर्मो' वि^१; 'स्वन् कर्मो' वि^२ अ. २-२. सोमपा^३ मूको. ३. सापणम् वि^४ अ; सोमयानिः
वि^५. ४. 'म्वा वि'. ५. वेवं मूको. ६-६. नास्ति मूको. ७. अस्य मूको. ८. नास्ति मूको.
९. चालाकारं मूको. १०. चर मूको. ११. त्वां मूको.

३४३०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २२.

तरतः^१ तरतिरत्र सामर्थ्याद् उच्चारणार्थः । उच्चारयत अस्येन्द्रस्यार्थाय । कस्मादेवं ब्रवीमि । यस्मात् सर्वस्तुतीनाम् इन्द्रः अर्थः स्वामी । त्वमपि हे जरितः ! स्तोतः ! अध्वर्यो ! मम अन्तरात्मन् ! वा निरमय संस्कृतप्रभूतसोमप्रदाने^२ नियमेन रतिं कारय इन्द्रम् । क्व । सोमे सोमपाने इत्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० कृष्णः । इषुं धनुषा संश्लिष्य शीघ्रम् सुष्ठु अस्यन् योद्धा इव अलङ्कुर्वन् इव अलङ्कारम् प्र भर स्तोमम् इन्द्राय । वाचा आत्मीयया विप्रा । तरत वाचम् शत्रोः, अभि रमय^३ स्तोतः ! यज्ञे इन्द्रम् ॥ १ ॥

दोहेन गामुप शिक्षा सखायं प्र बोधय जरितर्जारमिन्द्रम् ।

कोशं न पूर्णं वसुना न्यृष्टमा च्यावय मघदेयाय शूरम् ॥ २ ॥

दोहेन । गाम् । उप । शिक्ष । सखायम् । प्र । बोधय । जरितः । जारम् । इन्द्रम् ।
कोशम् । न । पूर्णम् । वसुना । निःकृष्टम् । आ । च्यावय । मघदेयाय । शूरम् ॥ २ ॥

उद्गीथ० द्वितीये पादे व्याख्यारम्भः क्रियते सुखार्थप्रतिपत्त्यर्थम् । हे जरितः ! स्तोतः ! मम कर्मात्मन् ! वा^४ प्र बोधय अवगमय स्तुतीः, स्तुहीत्यर्थः । कम् । इन्द्रम् । कीदृशम् । जारम् अहल्याया 'जारं वा^५, जरयितारं वा उपभोगानाम् उपभोक्तारमित्यर्थः । स्तुत्वा च दोहेन प्रपूरणेन च पयःप्रचारणेन परीक्ष्य बहुक्षीराम् गाम् उप शिक्ष शिक्षतिर्दानार्थः । अन्तर्णीतण्यर्थश्चात्र द्रष्टव्यः । उपशिक्षय प्रदापय मह्यम् अन्तरात्मरूपाय स्तोत्रे सखायम् सखिभूतम् इन्द्रम् । किञ्च कोशम् न यथा कोशं धनाधारतान्नकलशमञ्जुषाषष्ठयवेरादिकम् पूर्णम् वसुना सुवर्णरत्नादिधनेन न्यृष्टम् 'ऋ गतौ' । नीचैर्गतम् अधोमुखम् आच्यावयति प्रच्यावयति^६ विरेचयति कश्चित्, एवम् शूरम् दानशूरम् इन्द्रम् आ च्यावय विरेचय भाण्डागारम् । किमर्थम् । मघदेयाय मह्यं धनदानाय, प्रभूतं मह्यं दापयेत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० दोहनार्थम्^७ उप शिक्ष वशं नय सखायम् गाम् इति^८ इन्द्रम् आह । स्तुतिभिः प्र बोधय स्तोतः ! इन्द्रम् भूतानाम् जरयितारम्^९ । पात्रम् इव उदकेन पूर्णम् वीचिभिः धनेन न्यृष्टम् अभिमुखं कुरु धनदानार्थम् शूरम् इन्द्रम् ॥ २ ॥

किमङ्ग त्वां मघवन् भोजमाहुः शिशिहि मां शिशयं त्वां शृणोमि ।

अम्रस्वती मम धीरस्तु शक्र वसुविदं भगमिन्द्रा भरा नः ॥ ३ ॥

किम् । अङ्ग । त्वा । मघवन् । भोजम् । आहुः । शिशिहि । मा । शिशयम् । त्वा । शृणोमि ।
अम्रस्वती । मम । धीः । अस्तु । शक्र । वसुविदम् । भगम् । इन्द्र । आ । भर । नः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० अङ्गेति सामान्याऽऽह्वानमुच्यते । अङ्ग ! मघवन् ! हे धनवन् ! इन्द्र ! 'किम् त्वां^{१०} भोजम् आहुः

१. नास्ति मूको. २. संस्तुप्रभू^१ वि^२. ३. 'मतरत वि^३ अ^४. ४-४. जाराया मूको. ५. प्राच्याव^५ मूको. ६. दोहार्थम् वि^६. ७. इति मूको. ८. जनयि^८ वि^९ अ^९. ९. पुष्ट^९ वि^९; न्युष्ट^९ वि^९; यष्ट^९ अ^९.
१०-१०. किञ्च मूको.

सू. ४२, मं. ४]

दशमं मण्डलम्

३४३१

किमर्थं त्वां दातारं वदन्ति श्रुतिस्मृतयः विद्वांसो वा, यदि न ददासीत्यध्याहार्यम् । तस्मात् शिशीहि धनदानेन संस्करु माम्, धनं मे देहीत्यर्थः । किञ्च शिशयम् त्वा शृणोमि नित्यमेव च संस्कारकमहं त्वां शृणोमि आबालवृद्धजनेभ्यः^१ । अतः त्वत्प्रसादान्नित्यमेव अप्नस्वती^२ संस्कारवतीत्यर्थः, यागकर्मवती वा देवयागवतीत्यर्थः, मम धीः प्रज्ञा अस्तु भवतु । अथवा अप्नस्वती^३ रूपवती सगुणेत्यर्थः । मम धीः यागकर्म अस्तु हे शक्र ! । किञ्च वसुविदम् विदिर्लाभे । धनस्य लब्धारं लभयितारं वा प्रसवितारं विसर्पिणमित्यर्थः^४, भगम् धनं गवादिकं हे इन्द्र ! आ भर आहर नः अस्मभ्यम् दातुमिति शेषः, देहीत्यर्थः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० सर्वे कथयन्ति त्वां स्तोतॄणां भोजकम् इन्द्र ! मघवन् ! । किम् इति प्रश्नार्थयम् आहुरेवेत्यस्मिन्नर्थे पर्यवस्यति । प्रागपि दृष्टम्—‘किमङ्ग वां प्रत्यवतिङ्गमिष्टा’ (ऋ १, ११८, ३) इति । तथा सति तीक्ष्णीकुरु माम्^५ । शिशयम् हि त्वा शृणोमि स्तोतॄणां संस्कर्तारम् । कर्मवती मम बुद्धिः अस्तु शक्र ! । शत्रुधनस्य लभकम् भाग्यम् इन्द्र ! आ हर^६ अस्माकम्^७ ॥ ३ ॥

त्वां जनां ममसत्येष्विन्द्र संतस्थाना वि ह्वयन्ते समीके ।

अत्रा युजं कृणुते यो हविष्मान् नासुन्वता सख्यं वष्टि शूरः ॥ ४ ॥

त्वाम् । जनाः । ममसत्येषु । इन्द्र । समस्तस्थानाः । वि । ह्वयन्ते । समुड्डीके ।

अत्र । युजम् । कृणुते । यः । हविष्मान् । न । असुन्वता । सख्यम् । वष्टि । शूरः ॥ ४ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र ! त्वाम् योद्धृजनाः ममसत्येषु सङ्ग्रामेषु संतस्थानाः प्रत्यवतिष्ठमानाः वि ह्वयन्ते विविधम् आह्वयन्ति सहायार्थम् समीके सङ्ग्रामे । सः^८ अत्र अस्मिन् आह्वातृजनमध्ये सङ्ग्रामे वा युजम् सहायम् इन्द्रम् कृणुते करोति, यः हविष्मान् यजमान इत्यर्थः । कस्मात् । यस्मात् असुन्वता तदर्थं सोमाभिषवम् अकुर्वता सह सख्यम् सखित्वम्, कर्तुमिति शेषः न वष्टि न कामयते नेच्छति भवान् शूरः इन्द्रः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० त्वाम् जनाः ममसत्येषु युद्धेषु इन्द्र ! वि ह्वयन्ते । तदेवाऽऽह^९—सह तिष्ठन्तः विह्वयन्ते युद्ध इति । अस्मिन्नाह्वाने सति इन्द्रः तं सखायम् कुरुते, यः हविष्मान् भवति । न असुन्वता सख्यम् कामयते शूरः ॥ ४ ॥

धनं न स्पन्दं बहुलं यो अस्मै तीव्रान्तसोमां आसुनोति प्रयस्वान् ।

तस्मै शत्रून्सुतुका प्रातरहो नि स्वष्ट्रान् युवति हन्ति वृत्रम् ॥ ५ ॥

धनम् । न । स्पन्दम् । बहुलम् । यः । अस्मै । तीव्रान् । सोमान् । आसुनोति । प्रयस्वान् ।

तस्मै । शत्रून् । सुतुकान् । प्रातः । अहः । नि । सुअष्ट्रान् । युवति । हन्ति । वृत्रम् ॥ ५ ॥

१. आववृषेनेभ्यः मूको. २. अवती मूको. ३. अस्वप्रस्वती मूको. ४. विसर्पं मूको. ५. रमाम् वि^१ अ^१. ६. भर वि^१. ७. 'कम् इति अ^१. ८. नास्ति मूको. ९. सदे^१ मूको.

॥ ४२९

३४३२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २२.

उद्गीथ० धनम् न धनमिव यथा धनं सुवर्णरजतादिकम् स्पन्दम् स्पृहणीयं प्रार्थनीयम् बहुलम् प्रभूतम् यः कश्चिदीश्वरः कस्मैचित् मद्वात्राहणादिकाय अर्हते^१ दातुं संस्करोति, एवं स्पृहणीयान् प्रभूतांश्च यो यजमानः^२ अस्मै इन्द्राय दातुम् तीव्रान् तीव्ररसान्^३ सोमान् आसुनोति मर्यादयाऽभिपुणोति संस्करोति प्रयत्नान् हविरन्नवान् सुत्वा^४ सवनीयपुरोडाशादिहविरन्नवानित्यर्थः^५, तस्मै तदर्थं तस्य वा शत्रून् । कीदृशान् । सुतुकान् शोभनपुत्रसहितान् स्वध्यान् अष्टा प्रतोद उच्यते । तेन चात्र आयुधाग्रं लक्ष्यते । स्वध्यान् सुप्रतोदान् शोभनायुधाग्रान् अपि सत इत्यर्थः । नि युवति निमिश्रयति पृथक्करोतीत्यर्थः । पृथक्कृत्य च हन्ति हिनस्ति वृत्रम् शत्रुजातम् । कस्मिन् काले एतद्यथोक्तं करोति । प्रातः अहः^६ प्रत्युषसि, दिवसस्य सम्बन्धिनि पूर्वाह्ण एव, 'नाहव इत्यर्थः' ॥ ५ ॥

वेङ्कट० धनम् इव स्पन्दनशीलं गवाश्वात्मकं दरिद्राय बहुलम् यः अस्मै इन्द्राय तीव्ररसान् सोमान् आसुनोति हविष्मान्, तस्मै प्रातः एव अहः शत्रून् सुध्रेणान् नि युवति शोभनायुधान्, हन्ति च उपद्रवं तदीयम् इति ॥ ५ ॥

^१इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये द्वाविंशो वर्गः^{१०} ॥

यस्मिन् वयं दधिमा शंसमिन्द्रे यः शिश्राय मघवा कामप्समे ।

आराच्चित् सन् भयतामस्य शत्रुर्न्यस्मै द्युम्ना जन्या नमन्ताम् ॥ ६ ॥

यस्मिन् । वयम् । दधिम् । शंसम् । इन्द्रे । यः । शिश्राय । मघवा । कामम् । अस्मे इति । आरात् । चित् । सन् । भयताम् । अस्य । शत्रुः । नि । अस्मै । द्युम्ना । जन्या । नमन्ताम् ॥

उद्गीथ० यस्मिन् इन्द्रे वयम् दधिम् धारयामः अवस्थापयामः शंसम् स्तुतिं धनप्रार्थनाभिप्रायं वा, यः च मघवा इन्द्रः शिश्राय 'श्रिञ् सेवायाम्' । सेवते परया प्रीत्या गुणैरित्यर्थः, कामम् कमनीयं धनदानेन धनप्रार्थनाभिप्रायं वा अस्मे अस्माकं सम्बन्धिनम्, तस्य अस्य इन्द्रस्य प्रसादात् आरात् चित् सन् दूरेऽपि सन् भयताम् विभेतु शत्रुः अस्मच्छत्रुः अस्मत्तः । किञ्च तस्मै अस्मै इन्द्राय द्युम्ना द्युम्नानि हविरन्नानि जन्या जन्यानि अस्मज्जने भवानि अस्मदीयानीत्यर्थः, नि नमन्ताम् भोज्यत्वेन प्रह्वीभवन्तु प्रियभोज्यानि भवन्तिवत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० यस्मिन् वयम् निदधीमहि स्तुतिम् इन्द्रे, यः च श्रयति धनवान् अभिलषितम् अस्मासु, अस्य शत्रुः दूर एव तिष्ठन् विभेतु, नि नमन्ताम् अस्मै इन्द्राय शत्रुजनपदभवानि अन्नानि ॥ ६ ॥

आराच्छत्रुमप वाधस्व दूरमुग्रो यः शम्भः पुरुहूत तेन ।

अस्मे धैहि यवमद्भोमदिन्द्र कृधी धियं जरित्रे वाजरत्नाम् ॥ ७ ॥

१. अर्हते मूको. २. यच्छमानः मूको. ३. तीव्रावसरान् मूको. ४. कृत्वा मूको. ५. हविरन्नसहितानित्यर्थः मूको. ६. अदः मूको. ७-७ निराहवेत्यर्थः मूको. ८. गवाश्वादियुक्तम् अ. ९. सात मूको. १०-१०. नास्ति मूको.

सू ४२, मं ८]

दशमं मण्डलम्

३४३३

आरात् । शत्रुम् । अप । बाधस्व । दूरम् । उग्रः । यः । शम्बः । पुरुऽहूत । तेन ।
अस्मे इति । धेहि । यवसमत् । गोऽसमत् । इन्द्र । कृधि । धियम् । जरित्रे । वाजऽरत्नाम् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० आरात् अस्मत्समीपात् शत्रुम् मदीयम् अप बाधस्व अपगमय दूरम् । केन । उग्रः क्रूरः
असह्यो वा यः तव स्वभूतः शम्बः वज्रः कुन्तो वा तेन हे पुरुहूत ! किंच अस्मे अस्मभ्यम्
धेहि देहि यवमत् यवसहितम्^१ गोमत् गोसहितं च । किम् । सामर्थ्यात् अन्नम्^२ । तच्च दधत्
हे इन्द्र ! कृधि कुरु धियम् वाजरत्नाम्^३ इदं यज्ञकर्म अन्नेन^४ रमणीयम् जरित्रे स्तोतुः
ममार्थाय ॥ ७ ॥

वेङ्कट० समीपात् शत्रुम् अप बाधस्व दूरम् । अत्र यास्कः (५, २४) — ‘शम्ब इति वज्रनाम ।
शमयतेर्वा शातयतेर्वा’ इति । उद्गूणः यः वज्रः पुरुहूत ! तेन । अस्मासु नि-धेहि गोमत्
यवमत् च धनम् इन्द्र ! । कुरु कर्म स्तोत्रे रमणीयान्नम् ॥ ७ ॥

प्र यमन्तवृषसवासो अगमन् तीत्राः सोमा बहुलान्तास इन्द्रम् ।
नाहं दामानं मघवा नि यंसन्नि सुन्वते वहति भूरि वामम् ॥ ८ ॥

प्र । यम् । अन्तः । वृषऽसवासः । अगमन् । तीत्राः । सोमाः । बहुलऽअन्तासः । इन्द्रम् ।
न । अहं । दामानम् । मघवा । नि । यंसत् । नि । सुन्वते । वहति । भूरि । वामम् ॥ ८ ॥

उद्गीथ० यम् इन्द्रम् अन्तः मध्यतः प्र अगमन् प्रकर्षेण गच्छन्ति प्राप्नुवन्तीत्यर्थः । के । सोमाः ।
कीदृशाः । वृषसवासः अग्नौ सोमस्य वर्षितृभिः अध्वर्युभिः अभिषुताः ‘तीत्राः तीव्ररसाः’
बहुलान्तासः ‘आजसेरसुक्’ (पा ७, १, ५०), बहुलादानम् अन्ते येभ्यः सकाशात् ते बहुलान्ताः,
इह परत्र च दृष्टफलस्य अनन्तस्य दातार इत्यर्थः । सः मघवा इन्द्रः न अहं नैव दामानम्
यजमानाय धनदानम् नि यंसत् नियच्छति विधारयति । किं तर्हि करोति । उच्यते । सुन्वते
सोमाभिषवं कुर्वते यजमानाय नि वहति नियमेन प्रापयति ददातीत्यर्थः, भूरि बहु वामम्
वननीयं धनम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० प्र गच्छन्ति यम् इन्द्रम् जठरे वृषाभिषुताः तीत्राः सोमाः बहुलाग्राः प्रवेशवेलायाम्, सः
मघवा दातारं यजमानम् न एव नि यच्छति, नि वहति सुन्वते बहु धनमिति ॥ ८ ॥

उत प्रहामन्तिदीव्या जयाति कृतं यच्छ्वग्नी विचिनोति काले ।
यो देवकामो न धना रुणद्धि समित् तं राया सृजति स्वधावान् ॥ ९ ॥

उत । प्रऽहाम् । अतिऽदीव्यं । जयाति । कृतम् । ‘यत् । श्वऽग्नी । विऽचिनोति । काले’ ।
यः । देवऽकामः । न । धना । रुणद्धि । सम् । इत् । तम् । राया । सृजति । स्वधाऽवान् ॥ ९ ॥

१. के मूलो. २. यवसन्निहितम् वि^२ अ^१. ३. किम् । अन्नम् वि^१. ४. वाजरत्ना...वि^१ अ^१.
५. अनेन मूलो. ६-६. वा रसाः वि^१; व रसाः वि^२ अ.
७. वृष्णमभि^१ वि^१ अ^१; वृष्णमभि^१ वि^१.
८-८. तु. ऋ १०, ४३, ५.

उद्गीथ० किञ्चान्यम् उपकारं करोति इन्द्रः यजमानस्य । उच्यते—उत अपि प्रहाम् प्रपूर्वस्य हन्तेर्विदि^१ अनुनासिकस्यात्वे कृते द्वितीयैकवचनान्तस्यैतद्रूपम् । प्रकर्षेण हन्त्रीम् हपुम् अशनिं शक्तिं वा आत्मीयाम् अतिदीव्य दीव्यतिरत्र गत्यर्थः । अतिरभिपूजितार्थः । अभिपूजितं गमयित्वा, दृढं प्रहृत्येत्यर्थः^२, जयाति^३ यजमानस्य शत्रुं जयतीन्द्रः^४ । किञ्च कृतम् यत् श्वघ्नी विचिनोति गृह्णाति काले । यदित्यत्र प्रकारवचनप्रत्ययो लुप्तो द्रष्टव्यः । यथा 'कृतम् अयानां'^५ मध्ये श्वघ्नी कितवः विचिनोति परीक्ष्य गृह्णातीत्यर्थः । एवमिन्द्रो युद्धकाले बलवन्तं शत्रुं परीक्ष्य गृह्णाति बधार्थम् । किञ्च यः मनुष्यः देवकामः देवान् स्तोतुं यष्टुं च कामयते, तस्या-
र्थाय धना स्वधनानि न रुणद्धि नावृणोति न धारयतीत्यर्थः । सम् इत् तम् राया सृजति स्वधावान् । इत् इति पदपूरणः । एवार्थे वा । तं देवकामम् मनुष्यम् राया धनेन संसृजत्येव संयोजयत्येवेत्यर्थः, स्वधावान् हविरन्नवान् इन्द्रः । अथवा अन्नवत्तया अत्यैश्वर्यं लक्ष्यते । ईश्वर इत्यर्थः ॥ ९ ॥

वेङ्कट० अपि च प्रहन्तारं प्रतिकितवम् अतिदीव्यं जयति^६ । कृतम् 'यत् द्यूतकाले' विचिनोति श्वघ्नी^७ कितवः हस्तस्थेष्वक्षेषु प्रागेव निधानात् कृतत्वम् अक्षाणां जानाति । तद्वद् इन्द्रश्च बलवान् सम् सृजति एव तम् धनेन अव्यभिचारेण, यः यजमानः देवकामः न धनानि रुणद्धि ॥ ९ ॥

गोभिष्टरेमामतिं दुरेवां यवेन क्षुधं पुरुहूत विश्वाम् ।

वयं राजभिः प्रथमा धनान्यस्माकेन वृजनेना जयेम ॥ १० ॥

गोभिः । तरेम । अमतिम् । दुःऽएवाम् । यवेन । क्षुधम् । पुरुऽहूत । विश्वाम् ।

वयम् । राजऽभिः । प्रथमा । धनानि । अस्माकेन । वृजनेन । जयेम ॥ १० ॥

उद्गीथ० हे पुरुहूत ! इन्द्र ! तव प्रसादात् गोभिः । 'अथाप्यस्यां ताद्वितेन कृत्स्नवन्निगमा भवन्ति' (या २, ५) इति गोविकारे रसे गोशब्दोऽत्र वर्तते । गोभिः क्षीरादिगोरसैरित्यर्थः, उदकैर्वा वृष्टिलक्षणैः तरेम अतिगच्छेम अपनयेमेत्यर्थः, अमतिम् अविद्यमानमतिं प्रज्ञापहारिणीं तृषमित्यर्थः, दुरेवाम् दुरवगमाम् यवेन क्षुधम् बुभुक्षाम् विश्वाम् विश्वां सर्वप्रकारान्नविषया-
मित्यर्थः । किञ्च वयम् राजभिः सह प्रथमा प्रधानानि धनानि अस्माकेन अस्मदीयेन च वृजनेन बलेन जयेम प्राप्नुयाम ॥ १० ॥

वेङ्कट० पशुभिः तरेम दुष्टागमनां दारिद्र्यादागतां दुर्बुद्धिम्, यवेन^८ च क्षुधम् पुरुहूत ! व्याप्ताम्^९ । वयम् राजभिः मुख्यानि धनानि लभेमहि । आस्माकीनेन बलेन जयेम शत्रून् इति ॥ १० ॥

१. हन्तेर्हि वि^१; हन्तर्वि वि^२ अ^१. २. प्रभृत्ये^३ मूको. ३-३. जायमानस्य शत्रुं जयाति इन्द्रः मूको.
४-४. कतमायासां मूको. ५. आदीप्य वि^२ अ^१; अतिदीप्य वि^१. ६. जनयति मूको. ७-७. यदित्युत्तकाले
वि^२ अ^१; यद्यतकाले वि^१. ८. विश्वघ्नी वि^२ अ^१; श्वघ्न वि^१. ९. लवे^३ वि^२ अ^१; जं वि^१. १०. 'प्ता
मूको.

सू ४२ मं ११]

दशमं मण्डलम्

३४३५

वृहस्पतिर्नः परि पातु पश्चादुत्तरस्मादधरादघायोः ।

इन्द्रः पुरस्तादुत मध्यतो नः सखा सखिभ्यो वरिवः कृणोतु ॥ ११ ॥

वृहस्पतिः । नः । परि । पातु । पश्चात् । उत । उत्तरस्मात् । अधरात् । अघायोः ।

इन्द्रः । पुरस्तात् । उत । मध्यतः । नः । सखा । सखिभ्यः । वरिवः । कृणोतु ॥ ११ ॥

उद्गीथ० वृहस्पतिः वृहतो महतः पतिः इन्द्रः नः अस्मान् परि पातु परिरक्षतु पश्चात् अस्माकं पृष्ठतः स्थितादित्यर्थः, उत अपि उत्तरस्मात् अधरात् पुरस्तात् मध्यतः समीपतश्च स्थितादित्यर्थः, अघायोः अघं पापं वधादिलक्षणम् अस्माकं कर्तुं कामयमानादित्यर्थः । परिरक्ष्य च नः अस्माकम् सखा इन्द्रः सखिभ्यः सखिभूतेभ्यः अस्मभ्यम् वरिवः धनम् कृणोतु^१ करोतु, ददात्वित्यर्थः^२ ॥ ११ ॥

वेङ्कट० सर्वाभ्यो दिग्भ्यो योऽघायुरागच्छति, ततोऽस्मान् इन्द्रावृहस्पती परि पाताम् । अपि च सखा इन्द्रः^३ सखिभ्यः अस्मभ्यम् धनम् कृणोतु ॥ ११ ॥

^४इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये त्रयोविंशो वर्गः^५ ॥

[४३]

^६कृष्ण आङ्गिरस ऋषिः । इन्द्रो देवता । जगती छन्दः, अन्त्ये त्रिष्टुभौ^७ ।

अच्छा म इन्द्रं मतयः स्वर्विदः सध्रीचीर्विश्वा उशतीरनूषत ।

परि स्वजन्ते जनयो यथा पतिं मर्यं न शुन्ध्युं मघवानमूतये ॥ १ ॥

अच्छ । मे । इन्द्रम् । मतयः । स्वःऽविदः । सध्रीचीः । विश्वाः । उशतीः । अनुषत ।

परि । स्वजन्ते । जनयः । यथा । पतिम् । मर्यम् । न । शुन्ध्युम् । मघवानम् । ऊतये ॥ १ ॥

उद्गीथ० अच्छशब्दोऽत्र अभ्यर्थे अनूषतेत्यनेन च सम्बध्यते । अच्छ अनुषत अभिष्टुवन्ति इन्द्रम् मे मम स्वभूताः मतयः । कीदृश्यः । स्वर्विदः स्वः-शब्दोऽत्र सर्वपर्यायः । सर्वगुणावेदिन्यः^१ प्रख्यापयिष्य इत्यर्थः सध्रीचीः सहाञ्चनाः सहगमनाः^२ सहपूजा वा विश्वाः सर्वप्रकाराः उशतीः इन्द्रं कामयमानाः । अभिष्टुत्यं^३ च परि स्वजन्ते ऊतये अवतिरत्र प्रीत्यर्थः । प्रीतये प्रीतिजननार्थमित्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० अभिष्टुवन्ति मम इन्द्रम् स्तुतयः सर्वस्य लम्भयिष्यः सङ्गताः व्याप्ताः कामयमानाः । परि स्वजन्ते, जायाः यथा^४ पतिम्^५, मर्यम् न मनुष्यम् इव च शुद्धम्, मघवानम् रक्षणायाम् ॥ १ ॥^६

न घा त्वद्रिगप वेति मे मनस्त्वे इत् कामं पुरुहूत शिश्रय ।

राजैव दस्म नि षदोऽधि बर्हिष्यस्मिन्सु सोमैऽवपानमस्तु ते ॥ २ ॥

१. करोति वि' अ. २. ददातीत्यर्थः मूको. ३. इन्द्र मूको. ४-४. नास्ति मूको. ५. °गुणावेणः मूको. ६. सहनाः मूको. ७. °ष्टुत्यां मूको. ८. नास्ति वि'. ९. पतिः मूको. १०. उत्तरार्धचस्य कृते तु. ऋ १, ६२, ११; १८६, ७.

३४३६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २४.

न । घ । त्वद्रिक् । अप । वेति । मे । मनः । त्वे इति । इत् । कामम् । पुरुऽहूत् । शिश्रय ।
राजाऽइव । दस्म । नि । सदः । अधि । वर्हिषि । अस्मिन् । सु । सोमे । अवऽपानम् । अस्तु । ते ॥

उद्गीथ० घ इति पदपूरणः । त्वद्रिक् त्वद्रामि परया भक्त्या स्मरणद्वारेण त्वां प्रत्याराधनाय
गमनशीलमित्यर्थः, न अप वेति न कदाचिदपि अपगच्छति त्वत्तः मे मनः । किंच त्वे इत्
त्वय्येव कामम् सोमप्रदानेच्छां धनेच्छां च हे पुरुहूत ! 'शिश्रय स्थापयामीत्यर्थः' । एतद्
ज्ञात्वा राजा इव यथा राजा सिंहासने निषीदति, एवं त्वं हे दस्म ! शत्रूणाम् उपक्षपयितः !
दर्शनीय ! वा इन्द्र ! निषीद उपविश अधि वर्हिषि वेदिस्तरणवर्हिषि । उपरि निषण्णस्य च
'सतः ते' तव इन्द्रस्य अस्मिन् अस्मदीये सु सोमे सुसंस्कृते^१ सोमे 'अवपानम् अवकलनात्'
श्रद्धाऽप्रतिहननात् सोमपानम् अस्तु भवतु ॥ २ ॥

वेङ्कट० न खलु त्वदभिमुखम् त्वत्तः अप गच्छति मे मनः । त्वयि एव अभिलषितम् पुरुहूत !
अहं स्थापयामि । 'राजा इव' दर्शनीयः ! अभि निषीद वर्हिषि । अस्मिन् सोमे सुष्ठु अवपानम्^२
अस्तु ते ॥ २ ॥

विष्वदिन्द्रो अमतेरुत क्षुधः स इद्रायो मघवा वस्व ईशते ।

तस्येदिमे प्रवणे सप्त सिन्धवो वयो वर्धन्ति वृषभस्य शुष्मिणः ॥ ३ ॥

विष्वद्वत् । इन्द्रः । अमतेः । उत । क्षुधः । सः । इत् । रायः । मघवा । वस्वः । ईशते ।
तस्य । इत् । इमे । प्रवणे । सप्त । सिन्धवः । वयः । वर्धन्ति । वृषभस्य । शुष्मिणः ॥ ३ ॥

उद्गीथ० 'भक्ताभक्तयोः विष्वद्वत् इन्द्रः' । किञ्च मघवा अमतेः अविद्यमानमतेः प्रज्ञापहारिण्याः
क्षुधः पिपासायाः रायः धनस्य स्थावरलक्षणस्य वस्वः वसुनो धनस्य जङ्गमलक्षणस्य ईशते व्यत्ययेनेदं
बहुवचनमेकवचनस्य स्थाने । ईष्टे । किंच तस्य इत् तस्यैवेन्द्रस्य वृषभस्य वर्धितुः शुष्मिणः
बलवतः प्रसादात्^३ स्वभूता वा इमे सप्त सप्तसङ्ख्याकाः सिन्धवः नद्यः गङ्गाद्याः प्रधानभूताः
अम्बाचलेत्येवमाद्या वा अन्तरिक्ष्याः^४ प्रवणे निम्ने प्रदेशे स्थिताः सत्यः वयः^५ उदकं^६ उदककर्म
वा अन्नम् व्रीह्यादिकम् वर्धन्ति जातस्य अर्थाय ॥ ३ ॥

वेङ्कट० विष्वक्प्रवर्तकः इन्द्रः अस्माकम् अमतेः^७ अपि च क्षुधः । सः एव^८ रायः धनवान्
वासयितुः ईष्टे । तस्य एव इमे प्रवणे सप्त सिन्धवः नद्यः अन्नम् वर्धयन्ति वृषभस्य बलवतः ॥ ३ ॥

वयो न वृक्षं सुपलाशमासदन्तसोमास इन्द्रं मन्दिनश्चमूपदः ।

प्रैषामनीकं शर्वसा दर्विद्युतद्विदत् स्वर्मनवे ज्योतिरार्यम् ॥ ४ ॥

१-१. शिश्रयेत्यर्थः मूको. २-२. तस्ते मूको. ३. सुसंस्तुत वि^१. ४-४. अपानवामकलनात् मूको.
५. अभि मूको. ६-६. नारित वि^१. ७. 'नीयः' मूको ८. पवमानम् वि^२ अ^१. ९-९. भक्षाभक्तयोर्विषुभि-
रिन्द्रः वि^१; 'पुभिरिन्द्रः' वि^१ अ. १०. त्वत्प्रसा^० मूको. ११. अन्तरिक्ष्याः वि^१; आन्त^० वि^२ अ^१. १२. पयः
मूको. १३. उदकमौदकं वि^२ अ; उदकं मदकरं वि^१. १४. अपि मतेः वि^२ अ^१. १५. एका वि^२ अ^१.

सू ४३ मं ५]

दशमं मण्डलम्

३४३७

वयः । न । वृक्षम् । सुऽपलाशम् । आ । असदन् । सोमासः । इन्द्रम् । मन्दिनः । चमुऽसदः ।
प्र । एषाम् । अनीकम् । शर्वसा । दर्विद्युतत् । विदत् । स्वः । मनवे । ज्योतिः । आर्यम् ॥ ४ ॥

उद्गीथ० वृक्षम् वयः 'न वय इव' यथा वयः पक्षिणः वृक्षम् सुपलाशम् शोभनपर्णम् आसीदन्ति^१, एवम्
सोमासः सोमाः मन्दिनः तर्पयितारः चमूपदः अधिपवणचर्मणि चमसपात्रेषु^२ वा सत्तारः
स्थातारः^३ इन्द्रम् आ असदन् आसीदन्ति अधितिष्ठन्ति पीताः सन्तः । अधिष्ठितवतां^४ च
सताम् एषाम् अस्मत् सोमानाम् अनीकम् समूहः^५ शर्वसा इन्द्रस्य बलेन शरीरवीर्यबुद्धिलक्षणेन
उपलक्षितः, बलरूपेण विपरिणतः सन्नित्यर्थः, प्र दर्विद्युतत् प्रकर्षेण दीप्यते । इन्द्रः
बलरूपेण प्रदीप्तश्च सन् विदत् वेत्ति दातुं जानाति, ददातीत्यर्थः, स्वः स्वर्गम् मनवे
कार्यकारणयोः एकत्वोपचारात् अत्र कारणशब्देन कार्यमुच्यते । यजमानमनुष्यायेत्यर्थः । ज्योतिः
तेजश्च ददाति आर्यम् आर्यस्य सर्वस्य जगतः स्वामिनः इन्द्रस्य स्वभूतमिन्द्रत्वं च
प्रापयतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

वेङ्कट० पक्षिणः इव वृक्षम् सुपर्णम् आ असदन् सोमाः इन्द्रम् मदकराः चमससादिनः । प्र द्योतते
एषाम् सोमानाम् अग्रम् वेगेन युक्तम् । प्रयच्छतु इन्द्रः आदित्याख्यम् ज्योतिः आत्मना^६ प्रेर्यम्
मनुष्येभ्यः ॥ ४ ॥

कृतं न श्वघ्नी वि चिनोति देवने संवर्गं यन्मघवा सूर्यं जयत् ।

न तत् ते अन्यो अनु वीर्यं शक्नु पुराणो मघवन् नोत नूतनः ॥ ५ ॥

'कृतम् । न । श्वघ्नी । वि । चिनोति । देवने' । सम्वर्गम् । यत् । मघवा । सूर्यम् । जयत् ।
न । तत् । ते । अन्यः । अनु । वीर्यम् । शक्नु । न । पुराणः । मघवन् । न । उत । नूतनः ॥

उद्गीथ० कृतम् न कृतमिव यथा कृतं नाम अयम् अयानां मध्ये श्वघ्नी कितवः वि चिनोति
परीक्ष्य^१ गृह्णातीत्यर्थः, देवने आस्फारे^२ । एवं भवानिन्द्रः संवर्गम्^३ सम्यगपां वृष्टिलक्षणानां
वर्जयितारं मेघम् अन्तरिक्षे सर्वमेघानां मध्ये परीक्ष्य गृह्णाति । कदा । उच्यते—यत्
यदा, मघवा भवानिन्द्रः सूर्यम् आदित्यं सर्तारं वा मेघम्^४ अन्तरिक्षे स्थितं^५ क्षारयतीत्यर्थः,
जयत् जयति तदीयरसापहरणद्वारेण च वर्षास्वित्यर्थः । तत् ते तव स्वभूतम् वीर्यम् वीरकर्म
आदित्यमेघजललक्षणं त्वत्तः अन्यः भविष्यत्कालीनः न अनु शक्नु त्वाम् अनुकर्तुं न
शक्ष्यति, न पुराणः नापि चिरन्तनः अतीतकालीनः अशक्नु हे मघवन् ! इन्द्र !, न उत
नापि नूतनः नवः वर्तमानकालीनः शक्नोति ॥ ५ ॥

वेङ्कट० यथा देवने परस्वस्य हन्ता कितवः कृतम् वि चिनोति, तथा तं मृगयते सूर्यम्, यदा^६

१-१. गव इव सूको. २. प्रति सूको. ३-३. वा सत्तार स्थाः तारा सूको. ४. अधितिष्ठतां ५. समूहम्
सूको. ६. आदित्यात्मना वि^१. ७-७. अत्र या. (५, २२) द्र. ८. अय सूको. ९. अयानां मध्ये
परी^० वि^१. १०. आस्फारे सूको. ११. नास्ति सूको. १२-१२. तं नष्टं सूको १३. यदा
वि^१; तथा अ.

सन्धेत्तारम् मघवा सूर्यम् अजयत्^१ । एतदेव प्रत्यक्षम्^२ — न तत् त्वदीयम् वीर्यम् अन्यः अनुकृतं शक्नोति, न प्रलः, न अपि नूतनः ॥ ५ ॥

^३इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये चतुर्विंशो वर्गः^४ ॥

विशंविशं मघवा पर्यशायत जनानां धेनां अवचाकशदृषा ।

यस्याहं शक्रः सर्वनेषु रण्यति स तीव्रैः सोमैः सहते पृतन्यतः ॥ ६ ॥

विशंविशम् । मघवा । परि । अशायत । जनानाम् । धेनाः । अवचाकशत् । दृषा । यस्य । अहं । शक्रः । सर्वनेषु । रण्यति । सः । तीव्रैः । सोमैः । सहते । पृतन्यतः ॥ ६ ॥

उद्गीथ० विशं-विशम् मघवा इन्द्रः सर्वान् जनान् परि अशायत पर्याप्नोति प्रतिगच्छतीत्यर्थः । गत्वा च जनानाम् यजमानजनानां स्वभूताः धेनाः^५ आहुतीः^६ अवचाकशत् सत्येनाभिपश्यति हूयमानलक्षणाः^७ ततस्ता अग्नौ दृष्ट्वा चाग्निमुखेन^८ प्रतीच्छतीत्यर्थः । अथवा धेनेति वाङ्नाम । दर्शनेन चात्र श्रवणमुच्यते । वाचः स्तुतीः शृणोतीत्यर्थः, वृषा वर्षिता इन्द्रः । किञ्च यस्य अहं यस्यैव यजमानस्य स्वभूतेषु सवनेषु वृषितः^९ शक्रः इन्द्रः रण्यति वृषिनिमित्तां प्रीतिं करोति, सः यजमानः तीव्रैः पटुरसैः सोमैः इन्द्रस्य वृषिनिमित्तां प्रीतिमुत्पाद्य तत्प्रसादात् सहते अभिभवति पृतन्यतः सङ्ग्रामं कर्तुमिच्छतः स्वशत्रून् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० सर्वान् मनुष्यान् मघवा परि शेते जनानाम् 'स्तुतीः अवदीपयन्' वृषा । यस्य एव शक्रः सवनेषु रमते, सः तीव्रैः प्रदीयमानैः^{१०} सोमैः अभिभवति शत्रून् ॥ ६ ॥

आपो न सिन्धुमभि यत् समक्षरन्त्सोमांस इन्द्रं कुल्या इव हृदम् ।

वर्धन्ति विप्रा महो अस्य सादने यवं न वृष्टिर्दिव्येन दानुना ॥ ७ ॥

आपः । न । सिन्धुम् । अभि । यत् । समक्षरन् । सोमांसः । इन्द्रम् । कुल्याऽइव । हृदम् । वर्धन्ति । विप्राः । महः । अस्य । सादने । यवम् । न । वृष्टिः । दिव्येन । दानुना ॥ ७ ॥

उद्गीथ० आपः न यथा आपो वृष्टिलक्षणा भूमौ पतिताः सत्यः सिन्धुम् नदीं प्रति गच्छन्ति, कुल्याः इव हृदम् यथा च कुल्याः शब्दकारिणं प्रह्लादिनं वा समुद्रं प्रति गच्छन्ति, एवम् यत्^{११} इन्द्रम् लिङ्गव्यत्ययः कार्यः । यम् इन्द्रम् अभि समक्षरन् आभिमुख्येन सम्यक् क्षरन्ति गच्छन्ति सोमांसः^{१२} सोमाः । तस्य अस्य इन्द्रस्यार्थाय वर्धन्ति वर्धयन्ति^{१३} विप्राः मेधाविनः ऋत्विग्यजमानाः । किम् । महः महत् पूजितं वा हविर्जातं च सादने स्थाने वेद्याख्ये, स्थिता इति शेषः । किमिव

१. अजनयत् वि^२ अ^३. २-२. एतदेव प्रधानं वि^२ अ^३. ३-३ नास्ति मूको. ४. धेनाहीः मूको. ५. आहुतिः मूको. ६-६. अपचाकशत् सत्येनाभिपश्यति हूयमानं वन्दे मूको. ७-७. ततस्तान् अनादृष्ट्वा चाग्निम् मूको. ८. वृषिता मूको. ९-९. स्तुतिं स्वदीपयन् वि^२ अ^३; स्तुतिरपदीपयन् वि^१. १०-१०. दी^१ वि^१. ११. यम् मूको. १२. नास्ति मूको.

सू ४३, मं ८]

दशमं मण्डलम्

३४३९

वर्धयन्ति । उच्यते — यवम् न वृष्टिः यथा यवं यवादि^१ सस्यं^२ वृष्टिः । कर्तरि कृत् । वर्षिता पर्जन्यः^३ दिव्येन दिविभवेन दानुना दानार्हेण वृष्ट्यादिकेन वर्धयति, एवम् ॥ ७ ॥

वेङ्कट० आपः इव समुद्रम् अभि^४ संक्षरन्ति यदा सोमाः इन्द्रम् कुत्याः इव च हृदम्^५, तदानीम् अस्य इन्द्रस्य वर्धयन्ति मेधाविनः महत्त्वम् यज्ञे यवम्^६ इव वृष्टिः दिवि भवेन दानेन वर्षणेनेति ॥ ७ ॥

वृषा न क्रुद्धः पतयद्रजः स्वा यो अर्यपत्नीरकृणोदिमा अपः ।

स सुन्वते मघवा जीरदानवेऽविन्दज्ज्योतिर्मनवे हविष्मते ॥ ८ ॥

वृषा । न । क्रुद्धः । पतयत् । रजःऽसु । आ । यः । अर्यपत्नीः । अकृणोत् । इमाः । अपः । सः । सुन्वते । मघवा । जीरदानवे । अविन्दत् । ज्योतिः । मनवे । हविष्मते ॥ ८ ॥

उद्गीथ० यच्छब्दो वाक्यद्वयेनापि सम्बन्धयितव्यः । वृषा न यथा गोवृषः ईर्ष्यालुत्वात् क्रुद्धः गोयूथेषु गच्छति प्रतिवृषभवधाय, एवम् यः इन्द्रः विद्युद्रयः क्रुद्धः पतयत् पतति गच्छति रजःसु उदकेषु मेघोदरगतेषु मेघवधाय । यश्चेन्द्रो मेघं हत्वा आ अकृणोत् अर्वाक्करोति इमं लोकं प्रति प्रक्षिपति अर्यपत्नीः अर्यस्य सर्वस्य जगतः स्वामिन इन्द्रस्य पालयितव्या इमा वृष्टिलक्षणा अपः, सः मघवा इन्द्रः सुन्वते सोमाभिषवं कुर्वते जीरदानवे प्रायश्चित्ताध्यवसानेन क्षिप्रं हविषां दात्रे अविन्दत् लभते । लाभेनात्र तद्धेतुदानं लक्ष्यते । ददातीत्यर्थः । किं ददाति । ज्योतिः तेजो देवत्वलक्षणम् । मनवे मनुष्याय हविष्मते यजमानाय ॥ ८ ॥

वेङ्कट० वृषभः इव क्रुद्धः पतति लोकेषु । यः देवपत्नीः आ अकृणोत् इमाः अपः दासपत्नीः, सः सुन्वते मघवा क्षिप्रदानाय प्रायच्छत् ज्योतिः मनुष्याय हविष्मते इति ॥ ८ ॥

उजायतां परशुज्योतिषा सह भूया ऋतस्य सुदुर्घा पुराणवत् ।

वि रोचतामरुषो भानुना शुचिः स्वर्णं शुक्रं शुशुचीत् सत्पतिः ॥ ९ ॥

उत् । जायताम् । परशुः । ज्योतिषा । सह । भूयाः । ऋतस्य । सुदुर्घा । पुराणवत् । वि । रोचताम् । अरुषः । भानुना । शुचिः । स्वः । न । शुक्रम् । शुशुचीत् । सत्पतिः ॥ ९ ॥

उद्गीथ० भूयाः इति मध्यमपुरुषवचनश्रुतेः^१ प्रत्यक्षकृतत्वान्मन्त्रस्य सम्बोधनपदम् अध्याहार्यम् । हे इन्द्र! तव परशुः वज्रः उत् जायताम् उत्साही भवतु, अस्मच्छत्रुवधे मेघवधे वा तव प्रसादाद् व्याप्रियतामित्यर्थः । केन सह । ज्योतिषा सह विद्युज्ज्योतीरूपेण त्वया सहेत्यर्थः । त्वमपि हे इन्द्र! भूयाः भव ऋतस्य उदकस्य वृष्टिलक्षणस्य सुदुर्घा सुष्ठु दोग्धा, अस्मदर्थं वर्षितेत्यर्थः । कथम् । पुराणवत् चिरन्तनवत् । अतीतकाले यथा अस्मदर्थं सुष्ठु वर्षिता अभूः त्वम्, एवम् इदानीमपि वर्षिता भवेत्यर्थः । अथवा पुराणवत् पुराणानामिव यथा

१. यवादि वि^१ अ^१. २. सम्यक् सूको. ३. वज्ञो सूको. ४. नास्ति वि^२ अ^१. ५. भूदम् वि^३; भूतम् अ^१; भ्रदम् वि^१. ६. यद्वयम् वि^३ अ^१. ७. 'चनशब्दश्रु' वि^२ अ^१.

चिरन्तनानाम् अस्मत्पित्रादीनाम् अर्थाय वर्णिता अभूः त्वम्, एवम् अस्माकमपि वर्णिता भूयाः । किंच वि रोचताम् सुष्ठु प्रियः^१ तव भवत्वित्यर्थः, ^२अरुषः[†] अरुषतिः[‡] आरोचनवर्णविषयवचनः^३ गत्यर्थे वा^४ । आरोचनवर्णः देवान् प्रति गन्ता वा अस्मत्सोमः भानुना स्वदीप्त्या, युक्त इति शेषः, शुचिः शुद्धः सुसंस्कृत इत्यर्थः । किञ्च स्वः न यथा आदित्यः शुक्लम् शोचिष्मद् दीप्तिमत् शुशुचीत 'शोशुच्यते अत्यर्थं'^५ दीप्यत इत्यर्थः । एवमस्य^६ सोमस्य पीत्वा अत्यर्थं दीप्यतां भवानिन्द्रः सत्पतिः सतां पाता रक्षिता ॥ ९ ॥ 'गोभिष्टरेम' इत्यादिमन्त्रद्वयं व्याख्यातार्थम् ।

वेङ्कट० उत जायताम् इन्द्रस्य वज्रः ज्योतिषा सह । अथ तस्य भूयात् सत्यभूतस्य सुदुघा माध्यमिका वाक्^७ प्रत्न इव^८ काले । वि रोचताम् आरोचमानः भानुना ज्वलन् आदित्य इव । ज्वलन् अत्यन्तदीप्तो भवतु सतां पतिः ॥ ९ ॥

गोभिष्टरेमामतिं दुरेवां यवेन क्षुधे पुरुहूत विश्वाम् ।

वयं राजभिः प्रथमा धनान्यस्माकैर्न वृजनेना जयेम ॥ १० ॥

गोभिः । तरेम । अमतिम् । दुःऽएवाम् । यवेन । क्षुधम् । पुरुऽहूत । विश्वाम् ।

वयम् । राजभिः । प्रथमाः । धनानि । अस्माकैर्न । वृजनेन । जयेम ॥ १० ॥

[पूर्व (ऋ १०, ४२, १०) व्याख्याता ।]

बृहस्पतिर्नः परि पातु पश्चादुतोत्तरस्मादधरादघायोः ।

इन्द्रः पुरस्तादुत मध्यतो नः सखा सखिभ्यो वरिवः कृणोतु ॥ ११ ॥

बृहस्पतिः । नः । परि । पातु । पश्चात् । उत । उतऽत्तरस्मात् । अधरात् । अघायोः ।

इन्द्रः । पुरस्तात् । उत । मध्यतोः । नः । सखा । सखिभ्यः । वरिवः । कृणोतु ॥ ११ ॥

[पूर्व (ऋ १०, ४२, ११) व्याख्याता ।]

^९इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये पञ्चविंशो वर्गः^९ ॥

[४४]

^१कृष्ण आङ्गिरस ऋषिः । इन्द्रो देवता । जगती छन्दः, आद्यास्तिस्रोऽन्त्ये च त्रिष्टुभः^१ ।

आ यात्विन्द्रः स्वपतिर्मदाय यो धर्मेणा तूतुजानस्तुविष्मान् ।

प्रत्वक्षाणो अति विश्वा सहांस्यपारेण महता वृष्ण्येन ॥ १ ॥

१. प्रीतय वि^१. २-२. अयुषः अरुतिरारोच^२ वि^३ अ^४. † *पिः वि^५. ‡ नास्ति वि^६. ३. नास्ति मूको. ४-४. शोच्यते दीप्यते अत्यर्थं वि^७; शोच्यते वि^८ अ^९. ५. अवमस्य मूको. ६-६. प्रजव वि^{१०} अ^{११}. ७-७. नास्ति मूको.

सू ४४, मं २]

दशमं मण्डलम्

३४४१

आ । यातु । इन्द्रः । स्वपतिः । मदाय । यः । धर्मेणा । तूतुजानः । तुविष्मान् ।
प्रत्वक्ष्णः । अति । विश्वा । सहांसि । अपारेण । महता । वृण्येन ॥ १ ॥

उद्गीथ० यः इन्द्रः स्वपतिः स्वभक्तानां पालयिता तुविष्मान् बलनाम्नां प्रदर्शनार्थत्वाद् अर्थाविरोधाच्च बलवानित्यर्थः । अथवा 'तु वृद्धौ' इत्यस्य किसि प्रत्यये परतः गुणे प्रतिषिद्धे उवङ्गादेशे कृते तुविरिति भवति रूपम् । तुविःप्रातिपदिकान्मतुप् । तुविष्मान् सर्वप्रकारवृद्धिमान् इत्यर्थः । अथवा तुविरिति बहुनाम्नाः तुविशब्दस्यापि ईषद्विकृतः पर्यायवचनो दंसशब्दस्य कर्मनाम्नो दंसःशब्दवत्^१ । तुविष्मान् बहुमान् बलपौरुषप्रज्ञानीत्यैश्वर्यात् सर्वस्तुतिविषयबहुत्ववान् वेत्यर्थः । मदाय अति आ यातु सर्वान् आगमनप्रतिबन्धान् अतीत्यास्मद्यज्ञं प्रत्यागच्छतु । कथम् । तूतुजानः क्षिप्रनामैतत् । क्षिप्रः त्वरमाण इत्यर्थः । केनायातु । धर्मेणा धारयिता रथेन । किं कुर्वन्नायातु । प्रत्वक्ष्णः प्रकर्षेण तनूकुर्वन् उपक्षपयन्नित्यर्थः । विश्वा सर्वाणि सहांसि शत्रुबलानि । केन प्रत्वक्ष्णः । अपारेण अनन्तेन शरीरेण महता च सेनालक्षणेन वृण्येन सामर्थ्यादत्र बलनामैतत् । बलेनेत्यर्थः ॥ १ ॥

वेङ्कट० आ यातु इन्द्रः धनपतिः मदार्थम्, यः धारकेण त्वरमाणः वृद्धः प्रकर्षेण तनूकुर्वन् अति गच्छति विश्वानि बलानि पारवर्जितेन महता बलेन ॥ १ ॥

सुष्ठामा रथः सुयमा हरी ते मिम्यक्ष वज्रो नृपते गभस्तौ ।

शीमं राजन्त्सुपथा याह्वर्वाङ् वर्धाम ते पुपुषो वृण्यानि ॥ २ ॥

सुऽस्थामा । रथः । सुऽयमा । हरी इति । ते । मिम्यक्ष । वज्रः । नृऽपते । गभस्तौ ।
शीमम् । राजन् । सुऽपथा । आ । याहि । अर्वाङ् । वर्धाम । ते । पुपुषः । वृण्यानि ॥ २ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र! सुष्ठामा शोभनस्थामा सुगमन इत्यर्थः, रथः तव स्वभूतः सुयमा सुयमौ, बद्धावित्यर्थः, हरी अश्वौ च ते तवैव स्वभूतौ । किञ्च नृपते! त्रैलोक्यस्य राजन्!^२ मनुष्यादिप्रजानां पातः! वा तव गभस्तौ 'गभस्तिः' (निघ २, ४) इति बाहुनाम् । बाहुसम्बन्धाच्चात्र हस्तो लक्ष्यते, बाहुसम्बद्धे हस्त इत्यर्थः । मिम्यक्ष गच्छति (तु. निघ २, १४) सदा शत्रुवधाय तिष्ठतीत्यर्थः, 'वज्रः च' त्वदीयः । एतैः स्तुतिभिः कारणैः शीमम् शीघ्रं हे राजन्! सर्वेश्वर! सुपथा शोभनेन स्वर्गमार्गेण आ याहि आगच्छ अर्वाङ् अस्मदभिमुखम् । आगतस्य च सतः ते तव पुपुषः सोमं पीतवतः सम्बन्धीनि वृण्यानि बलानि शरीरवीर्यशौर्यबुद्धि-वृद्धिलक्षणानि वर्धाम स्तुतिभिः वर्धयाम इत्यर्थः ॥ २ ॥

वेङ्कट० शोभनावस्थानः तव रथः, सुयमौ च अश्वौ । संहतो भवति नृपते! तव बाहौ वज्रः ।

१. उवङ्गादेशे मूको. २. शब्दोऽपि मूको. ३. दंसश० मूको. ४. अभि वि^२ अ^१; इति वि^१. ५. परिव० मूको. ६. राज मूको. ७-७. वज्राश्वौ वि^१; वज्राश्व वि^२ अ^१. ८. वाश्वौ वि^१. ९. वृष्टितम् वि^२ अ^१.

३४४२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २६.

तथा सति शीघ्रम् राजन्। सुपथा आ याहि अभिमुखम् रथेन। वर्धयामः तव सोमं पीतवतः^१
बलानि ॥ २ ॥

एन्द्रवाहो नृपतिं वज्रवाहुमुग्रमुग्रासंस्तविषासं एनम् ।

प्रत्वक्षसं वृषभं सत्यशुष्ममेमस्मत्रा सधमादो वहन्तु ॥ ३ ॥

आ । इन्द्रवाहः । नृपतिम् । वज्रवाहुम् । उग्रम् । उग्रासः । तविषासः । एनम् ।

प्रत्वक्षसम् । वृषभम् । सत्यशुष्मम् । आ । ईम् । अस्मत्रा । सधमादः । वहन्तु ॥ ३ ॥

उद्गीथ० आ इन्द्रवाहः इन्द्रस्य वोढारः यज्ञं प्रत्याह्वातारः अस्मद्विवज इत्यर्थः, नृपतिम् यजमानमनुष्याणां पातारम् वज्रवाहुम् शत्रुवधाय सदा गृहीतवज्रहस्तम् उग्रम् क्रूरम् अप्रसह्यम् उग्रासः 'अन्ययजमानं विविभिः सम्यक् कर्मानुष्ठानविज्ञानेन' अप्रसह्याः तविषासः 'ज्ञानकर्मसमुच्चयकारित्वाद् दिव्यसर्वगुणोपेतत्वाच्च' महान्तः एनम् इन्द्रम् प्रत्वक्षसम् प्रकर्षेण शत्रुबलानां तनूकर्तारम् वृषभम् वर्षितारम् सत्यशुष्मम् अविसंवादिबलम् ईम् अस्मत्रा । ईमिति पदपूरणः । अस्मत्रा अस्मान् प्रति सधमादः स्तुतिभिः हविर्भिश्च सहतर्पयितारः आ वहन्तु यागार्थम् ॥ ३ ॥

वेङ्कट० आ वहन्तु^५ इन्द्रस्य वोढारः नृपतिम् वज्रवाहुम् उद्गूर्णम् उग्राः प्रवृद्धाः एतम् प्रकर्षेण तनूकर्तारम् वृषभम् सत्यबलम् अस्मासु सहमाद्यन्तः ॥ ३ ॥

एवा पतिं द्रोणसाचं सचेतसमूर्जः स्कम्भं धरुण आ वृषायसे ।

ओजः कृष्व सं गृभाय त्वे अप्यसो यथा केनिपानामिनो वृधे ॥ ४ ॥

एव । पतिम् । द्रोणसाचम् । सचेतसम् । ऊर्जः । स्कम्भम् । धरुणे । आ । वृषायसे ।

ओजः । कृष्व । सम् । गृभाय । त्वे इति । अपि । असः । यथा । केनिपानाम् । इनः । वृधे ॥

उद्गीथ० एव एवम् उक्तेन प्रकारेण पतिम् सर्वस्य स्वामिनम् इन्द्रम् द्रोणसाचम् द्रुममयसोमपात्राणां सेवितारम् सचेतसम् सप्रज्ञं सर्वज्ञमित्यर्थः, ऊर्जः स्कम्भम् 'ऊर्जं बलप्राणनयोः' । बलस्य प्राणस्य वा जीवनस्य स्कम्भभूतम् आधारमित्यर्थः, धरुणे सर्वस्य जगतो धारयितरि यज्ञे आ वृषायसे । लोडर्थेऽत्र लट् । हविर्भिर्मर्यादया 'सेक्तुमिच्छ तर्पय' हे अध्वर्यो ! । तर्पयित्वा च ओजः कृष्व बलम् इन्द्रस्य कुरु । सम् गृभाय पुनरपि यागार्थं सङ्गृहाण त्वे अपि^६ त्वमपि हे इन्द्र ! । यस्त्वम्^७ इनः सर्वस्येश्वरः स त्वम् केनिपानाम् मेधाविनाम् ऋत्विजां (तु. निघ ३, २५) यथा यथावत् सर्वप्रकारया बुद्ध्या वृधे वर्धनाय 'असः भव' ॥ ४ ॥

वेङ्कट० एवम् पतिम्^१ द्रोणकलशस्य सेवितारम् सर्वप्रज्ञम्^२ बलस्य धारकम् धरुणे^३ आ सिद्धसे जठरे ।

१. 'वन्तो वि' अ'. २-२. अन्यः यजमानं विविभिः कर्मां वि'; अन्यो यजमानं विविभिः सम्यक् कर्मां वि' अ. ३-३. 'समुच्चयकारित्वादिव सर्वं' मूको. ४. 'हतु' मूको. ५-५. 'मिच्छत वयम्' मूको. ६. अपि असः मूको. ७. यस्तम् मूको. ८-८. असंभवः मूको. ९. वदन्ति वि' अ'; वति वि'. १०. सर्वज्ञं वि' अ'; सप्रज्ञं वि'. ११. कर्मसि मूको.

सू. ४४, मं. ५]

दशमं मण्डलम्

३४४३

स त्वं बलम् कुरुष्व । समं गृहाण चास्मानपि त्वयि, भवसि यथा त्वं मेधाविनाम् अस्माकं स्वामी वर्धनाय । 'केनिपः' (निघ ३, १५) इति मेधाविनामसु पठितम्^१ इति ॥ ४ ॥

गमन्नस्मे वसून्या हि शंसिषं स्वाशिषं भरमा याहि सोमिनः ।

त्वमीशिषे सास्मिन्ना संत्सि बर्हिष्यनाधृष्या तव पात्राणि धर्मणा ॥ ५ ॥

गमन् । अस्मे इति । वसूनि । आ । हि । शंसिषम् । सुऽआशिषम् । भरम् । आ । याहि । सोमिनः । त्वम् । ईशिषे । सः । अस्मिन् । आ । सत्सि । बर्हिषि । अनाधृष्या । तव । पात्राणि । धर्मणा ॥ ५ ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र ! त्वद्देवानि वसूनि धनानि अस्मे अस्मान् प्रति आ गमन् आगच्छन्तु^१, अस्मभ्यं धनानि देहीत्यर्थः । किञ्च हि यस्मात् अहम् शंसिषम् त्वां स्तौमि, तस्मात् स्वाशिषम् शोभना आशिषो यस्मिन् स स्वाशीः, तं स्वाशिषम् शोभनधनप्रार्थनायुक्तमित्यर्थः, भरम् सर्वस्य जगतो भर्तारं यज्ञं मम सोमिनः सोमसम्पादनः स्वभूतम् आ याहि आगच्छ । आगत्य च यः त्वम् ईशिषे सर्वस्य, सः त्वम् अस्मिन् अस्मदीये वेदिस्तरणे बर्हिषि आ सत्सि आसीद उपविश । उपविश्य च अनाधृष्या असुररक्षोभिः अभिभवितुमशक्यानि तव स्वभूतानि पात्राणि सोमपात्राणि धर्मणा पानकर्मणा, योजयेति शेषः, पीत्वेत्यर्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० गच्छन्तु मयि धनानि । आ शंसिषम् हि त्वाम् अहम् स्वाशिषम् । यज्ञम् आ याहि सोमिनः^२ । त्वम्^३ ईशिषे धनस्य । सः त्वम् आ सीद अस्मिन् बर्हिषि । तव सोमपात्राणि आधर्षयितुम् अशक्यानि कर्मणा^४ ॥ ५ ॥

^५ इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये षड्विंशो वर्गः ॥

पृथक् प्रायन् प्रथमा देवहूतयोऽकृण्वत श्रवस्यानि दुष्टरा ।

न ये शेकुर्यज्ञियां नावमारुहमीमेव ते न्यविशन्त केपयः ॥ ६ ॥

पृथक् । प्र । आयन् । प्रथमाः । देवहूतयः । अकृण्वत । श्रवस्यानि । दुष्टरा ।

न । ये । शेकुः । यज्ञियाम् । नावम् । आऽरुहम् । ईर्मा । एव । ते । नि । अविशन्त । केपयः ॥

उद्गीथ० हे इन्द्र ! तव प्रसादात् पृथक् पृथग्भूता^१ अन्यैः सुकृतिभिः सहेत्यर्थः, प्र आयन् प्रकृष्टया गत्या गताः स्वर्गं प्राप्ता इत्यर्थः, प्रथमाः 'पूर्वे तव' देवहूतयः कर्तरि कृत् । देवानां यागार्थम्^२ आह्वयितारः यष्टार इत्यर्थः । किञ्च अकृण्वत कृतवन्तश्च श्रवस्यानि श्रवणार्हाणि दुष्टरा दुरनुकराणि^३ अन्यैः सुकृतिभिः दुष्प्रापाणीत्यर्थः । किञ्च ये न शेकुः नाऽशक्नुवन् यज्ञियाम् यज्ञमयीम् नावम् आरुहम् आरोढुम् यज्ञमनुष्ठातुमित्यर्थः, ते अयज्वानः

१. केनिपातः वि^१ अ^१; केनपा वि^१. २. तु. क्वाचिरकः निघ. मूको. ३. आगन्तु मूको. ४. स्वामिनम् वि^२ अ^१; तस्मिन् वि^१. ५. नास्ति वि^१ अ^१. ६. 'णाम् वि^१ अ^१; 'णः वि^१. ७-७. नास्ति मूको. ८. स्तुतः वि^१. ९-९. पूर्व्व मूको. १०. योगा^१ मूको. ११. तु. या ५, २५; 'तुभरा^१ मूको.

३४४

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २७.

तव क्रोधात् ईर्मा एव ईरणेनैव' अधोगमनेनैव नि अविशन्त नीचैरविशन्त अधोगतिं गता इत्यर्थः, केपयः कपूयाः दुष्पूया वा अपकर्माण इत्यर्थः ॥ ६ ॥

वेङ्कट० पृथक् 'प्र गच्छन्ति' देवलोकान् प्रथमाः देवदूतयः^१ ये देवानाह्वयन्ति । अकुर्वन्त श्रवणीयानि यशांसि दुस्तराणि अन्यैः, ये शक्नुवन्ति यज्ञियाम् नावम् आरोढुम् । 'अथ ये नाशक्नुवन् यज्ञियां नावमारोढुम्, ईर्मेव ते न्यविशन्त, इहैव ते न्यविशन्त, ऋणेनैव ते न्यविशन्त, अस्मिन्नेव' लोक इति वा' (या ५, २५) ! केपयः कुत्सितपूयाः शोधनीयकर्माणः ॥ ६ ॥

एवैवापागपरे सन्तु दूढयोऽश्वा येषां दुर्युजं आयुयुजे ।

इत्था ये प्रागुपरे सन्ति दावने पुरुणि यत्र वयुनानि भोजना ॥ ७ ॥

एव । एव । अपाक् । अपरे । सन्तु । दुःऽध्यः । अश्वाः । येषाम् । दुःऽयुजः । आऽयुयुजे ।
इत्था । ये । प्राक् । उपरे । सन्ति । दावने । पुरुणि । यत्र । वयुनानि । भोजना ॥ ७ ॥

उद्गीथ० एव एव एवमेव यथोक्तप्रकारेण 'न ये शोकः' (ऋ १०, ४४, ६) इत्यादिनैव प्रकारेणेत्यर्थः, 'अपाक् वचनस्य' व्यत्ययोऽत्र कर्तव्यः । अपाञ्चः^१ अधोगतय इत्यर्थः, सन्तु तव क्रोधात् भवन्तु अपरे वर्तमानकालीना अपीत्यर्थः । के । दूढयः दुर्धियः देवयागं प्रति कुत्सितमतयः अयज्वाना इत्यर्थः । ये कीदृशाः । येषाम् अयज्वानां 'स्वभूताः अश्वाः'^२ दुर्युजः बलवत्त्वात् दुर्योजना अपि सन्तः आ युयुजे आभिमुख्येन युज्यन्ते रथेषु भृत्यैः । ये ईश्वराः अपि सन्तो न यजन्ते तवेत्यर्थः । किञ्च इत्था अमुना पूर्वोक्तेन प्रकारेण 'पृथक् प्रायन्' (ऋ १०, ४४, ६) इत्यादिनैव प्रकारेणेत्यर्थः, ये उपरे तेऽपि, अपरे वर्तमानकालीना इत्यर्थः । प्राक् सन्ति । प्रागित्यत्र पूर्ववत् लिङ्गवचनव्यत्ययः कार्यः । सन्ति इत्यपि लोट् लट् । प्राञ्चः सन्तु प्रकृष्टगतयो भवन्तु । तव प्रसादात् स्वर्गगामिनो भवन्तिवत्यर्थः । के । यत्र येषु पुरुणि बहूनि वयुनानि भोजना प्रज्ञानानि धनानि च दावने दानाय देवेभ्यो हविर्दानार्थमवस्थितानि न भोगार्थमेवेत्यर्थः^३ । येऽपि वर्तमानकालीनाः देवयाजिनः अस्मदादयः, तेऽपि तव प्रसादात् स्वर्गगामिनो भवन्तिवत्यर्थः ॥ ७ ॥

वेङ्कट० एवम् एव अपाचीनाः^४ सन्तु अपरे, अस्मान् प्रति ये^५ दुर्बुद्धयः, अश्वाः येषाम् दुर्योजाः प्रबला रथेष्वायुज्यन्ते । अथ अमुत्र स्वर्गे भवन्ति, ये प्राक् मरणाद् देवानां दानाय भवन्ति उपरे अस्मिन् लोके, बहूनि यत्र कान्तानि भोजनानि विद्यन्ते ॥ ७ ॥

गिरिरिञ्चान् रेजमानां आधारयद् द्यौः क्रन्ददन्तरिक्षाणि कोपयत् ।

समीचीने धिषणे विष्कम्भायति वृष्णः पीत्वा मदं उक्थानि शंसति ॥ ८ ॥

१. ईरक्षणेनैव वि^१; ईक्षणेनैव वि^२; ईरक्षरेनैव अ. २-२. नास्ति वि^३ अ^४; प्रयच्छन्ति वि^५. ३. 'वभूत' मूको. ४. 'व ते मूको. ५-५. अपात् गवचं मूको. ६. अश्वाचः वि^६. ७-७. 'तान् अश्वान् मूको. ८ वि मूको. ९. भोगार्थं मूको. १०. अवा^७ वि^८ अ^९. ११-११. सत्वमस्माकं प्रतिभा वि^९ अ^{१०}; प्रतिददा वि^{११}.

सू ४४, मं ९]

दशमं मण्डलम्

३४४५

गिरीन् । अजान् । रेजमानान् । अधारयत् । द्यौः । क्रन्दत् । अन्तरिक्षाणि । कोपयत् ।
समीचीने इति समुद्धीचीने । धिषणे इति । वि । स्कभायति । वृष्णः । पीत्वा । मदे । उक्थानि । शंसति ॥

उद्गीथ० गिरीन् हिमवदादीन् मेघान् वा । कीदृशान् । अजान् अजनान्^१ आकाशगामिन इत्यर्थः, रेजमानान् पक्षच्छेदभयात् भीतान् कम्पमानान् वा अधारयत् धारितवान् इन्द्रः पृथिव्याम् अन्तरिक्षे वा निश्चलान् कृतवानित्यर्थः । द्यौः शुलोकः तन्निवासी वा जनः क्रन्दत् असुरराक्षसेभ्यो भीतः सन् आह्वयति इन्द्रम् आत्मनः परित्राणार्थम् । अन्तरिक्षाणि अना-
लम्बानपि अन्तरिक्षलोकान् कोपयत् कोपयति सङ्क्षोभयतीत्यर्थः । समीचीने परस्परं सङ्गते धिषणे द्यावापृथिव्यौ वि स्कभायति स्तम्भाति अन्तरिक्षेण । किञ्च वृष्णः वर्षितृन् स्वोदकस्य सेक्तृन् सोमान् पीत्वा मदे सति भक्तः सन्नित्यर्थः,^२ उक्थानि शस्त्राणि शंसति हेतुकर्मकर्तृत्वेन शंसयति वा होतारम् ॥ ८ ॥

वेङ्कट० मेघान् गमनशीलान् कम्पमानान् यः अधारयत्^१ । द्यौः भीता क्रन्दति । तथा^२ अन्त-
रिक्षाणि कोपयत् । समीचीने द्यावापृथिव्यौ अन्तरिक्षेण^३ वि स्कभाति^४ । सोमम् पीत्वा मदे सति
प्रशस्यानि^५ वचनानि^६ ब्रवीति ॥ ८ ॥

इमं विभर्मि सुकृतं ते अङ्कुशं येनारुजासि मघवच्छफारुजः ।

अस्मिन्सु ते सर्वने अस्त्योक्त्यं सुत इष्टौ मघवन् बोध्याभगः ॥ ९ ॥

इमम् । विभर्मि । सुकृतम् । ते । अङ्कुशम् । येन । आरुजासि । मघवन् । शफारुजः ।
अस्मिन् । सु । ते । सर्वने । अस्तु । ओक्त्यम् । सुते । इष्टौ । मघवन् । बोधि । आभगः ॥

उद्गीथ० हे मघवन् ! येन अङ्कुशेन आरुजासि आङ् ईषदर्थे । 'वशीकरणार्थम् ईषत् पीडयसी-
त्यर्थः', शफारुजः शफैः आभिमुख्येन रोक्तृन् परबलानां हन्तृन् ऐरावतादीन् हस्तिनः, इमम्
अङ्कुशम् सुकृतम् सुसंस्कृतम् ते तव स्वभूतम् अहम् विभर्मि मदभिमुखं धारयामि यागार्थं
त्वामाह्वयन्नात्माभिमुखं करोमि । अधिष्ठितैरावतं गृहीताङ्कुशं च त्वाम् अहं यागार्थम् आह्वया-
मीत्यर्थः । एतद् ज्ञात्वा आगच्छ । आगतस्य च सतः^{१०} ते तव इन्द्रस्य अस्मिन् अस्मदीये सु सर्वने
शोभने यज्ञे माध्यन्दिने वा सर्वने त्वद्भुक्ते अस्तु भवतु ओक्त्यम् ओक्त एव ओक्त्यम् ।
स्वार्थं यत् । ओक्तो निवासः वेदिलक्षणः । आगत्य वेद्याम् उपविशेत्यर्थः । उपविश्य च
सुते अभिपुते सोमे इष्टौ तव सोमेन यागे च सति हे मघवन् ! बोधि बुध्यस्व स्तुती-
रस्मदीयाः शृण्वत्यर्थः । श्रुत्वा च आभगः आभक्ता भवान् अस्माकं धनं दाने^{११} आभिमुख्येन
साधिता^{१२} भव इत्यर्थः ॥ ९ ॥ 'गोभिष्टरेम' इत्यादिमन्त्रद्वयं व्याख्यातार्थम् ।

१. अजातान् मूको. २-२. मत्तानित्यसन्नित्यर्थः वि^१; मत्तानित्यसन्नित्यर्थः वि^२ अ. ३. 'यन् मूको.
४. यथा अ^१. ५-५. विष्टा^{१०} अ^१. ६. प्रविश^{१०} वि^१. ७. वचांसि अ^१. ८-८. 'कर्णत्वमीपत्
पीडयतीत्यर्थः' मूको. ९. नास्ति मूको. १०. वसतः वि^१. ११. दाने दानेन मूको. १२. बोधिता वि^१;
सोधिता वि^१.

३४४६

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व. २७.]

वेङ्कट० इमम् विभर्मि सुकृतम् ते अङ्कुशम् इति स्तुतिमाह । येन आभिमुख्येन रुजसि स्तुतः मघवन् ! 'परेषाम् अश्वान् शक्यैरे आरुजन्ति' । अस्मिन् अपि सु^३ सवने भवतु तव निवासः । सुतसोमे यज्ञे मघवन् ! बुध्यस्व स्तुतीः आभजनीयः^३ ॥ ९ ॥

गोभिष्टरेमामतिं दुरेवां यवेन क्षुधं पुरुहुत विश्वाम् ।

वयं राजभिः प्रथमा धनान्यस्माकैर्न वृजनेना जयेम ॥ १० ॥

गोभिः । तरेम् । अमतिम् । दुःऽएवाम् । यवेन । क्षुधम् । पुरुऽहुत । विश्वाम् । वयम् । राजऽभिः । प्रथमाः । धनानि । अस्माकैर्न । वृजनेन । जयेम ॥ १० ॥

[पूर्व (ऋ १०, ४२, १०) व्याख्याता]

बृहस्पतिर्नः परि पातु पश्चादुतोत्तरस्मादधरादघ्रायोः ।

इन्द्रः पुरस्तादुत मध्यतो नः सखा सखिभ्यो वरिवः कृणोतु ॥ ११ ॥

बृहस्पतिः । नः । परि । पातु । पश्चात् । उत । उत्तरस्मात् । अधरात् । अघ्रायोः । इन्द्रः । पुरस्तात् । उत । मध्यतो । नः । सखा । सखिभ्यः । वरिवः । कृणोतु ॥ ११ ॥

[पूर्व (ऋ १०, ४२, ११) व्याख्याता]

^१इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये सप्तविंशो वर्गः^२ ॥

[४५]

^३वत्सप्रिर्भालन्दन ऋषिः । अग्निर्देवता । त्रिष्टुप् छन्दः^४ ।

दिवस्परि प्रथमं जज्ञे अग्निरस्मद् द्वितीयं परि जातवेदाः ।

तृतीयमप्सु नृमणा अजस्रमिन्धान एनं जरते स्वाधीः ॥ १ ॥

दिवः । परि । प्रथमम् । जज्ञे । अग्निः । अस्मत् । द्वितीयम् । परि । जातवेदाः । तृतीयम् । अप्सु । नृमणाः । अजस्रम् । इन्धानः । एनम् । जरते । सुऽआधीः ॥ १ ॥

उद्गीथ० उत्तरं सूक्तम् 'दिवस्परि' इति द्वादशर्चम् आग्नेयं भालन्दनः वत्सप्रिः^५ ददर्श । दिवः परि प्रथमम्^६ द्युलोकस्योपरि पूर्वम्^७ जज्ञे जातः अग्निः आदित्यात्मना । अस्मत् परि अस्माकमुपरि द्वितीयम् जातः पार्थिवात्मना जातवेदाः उत्पन्नप्रज्ञानोऽग्निः । तृतीयम् अप्सु 'आपः' (निघ १, ३)

१-१. 'मन्वा वैर्यं ... रुजति वि' अ^१; 'मन्वं छहैर्यं अरुजन्त वि' २. सुते मृको. ३. मृको.
४-४. नास्ति मृको. ५. 'श्रीः वि'. ६. नास्ति वि' अ^१. ७. प्रथमं पूर्व वि' अ.

सू ४५, मं २]

दशमं मण्डलम्

३४४७

इत्यन्तरिक्षे नाम अन्तरिक्षे विद्युदात्मना जातोऽग्निः नृमणाः नृषु मनुष्येषु अनुग्राहकत्वेन^१
आसक्तचित्तः । एवंरूपम् एनम् अग्निम् इन्धानः हविर्भिः दीपयन् जरते स्तौति स्वाधीः
सुप्रज्ञः, नेतरः दुर्बुद्धिः ॥ १ ॥

वेङ्कट० वत्सप्रिर्भालन्दनः । अत्र वाजसनेयकम् — “‘दिवस्परि प्रथमं जज्ञे अग्निः’ इति । प्राणो वै दिवः
प्राणादु वा एष प्रथममजायत ‘अस्मद् द्वितीयं परि जातवेदाः’ इति यदेनमदो द्वितीयं पुरुषविधो
अजनयत् ‘तृतीयमप्सु’ इति यदेनमदस्तृतीयमद्भ्योऽजनयद् ‘नृमणा अजस्रम्’ इति प्रजापतिर्वै नृमणा
अग्निरजस्रः ‘इन्धान एनं जरते स्वाधीः’ इति यो वा एनमिन्धे स एनं जनयते स्वाधीः” (माश ६,
७,४,२) इति ॥ १ ॥

विद्वा ते अग्ने त्रेधा त्रयाणि विद्वा ते धाम विभृता पुरुत्रा ।

विद्वा ते नाम परमं गुहा यद्विद्वा तमुत्सं यत आजगन्थ ॥ २ ॥

विद्वा । ते । अग्ने । त्रेधा । त्रयाणि । विद्वा । ते । धाम । विभृता । पुरुत्रा ।

विद्वा । ते । नाम । परमम् । गुहा । यत् । विद्वा । तम् । उत्सम् । यतः । आजगन्थ ॥ २ ॥

उद्गीथ० अग्ने ! विद्म जानीमः वयम् ते तव स्वभूतानि त्रेधा त्रिषु स्थानेषु पृथिव्याम् अन्तरिक्षे
दिवि च स्थितानि त्रयाणि त्रीणि रूपाणि अग्निवायवादित्याख्यानि । विद्म जानीमश्च वयम्
ते तव धाम धामानि स्थानानि विभृता विभृतानि पुरुत्रा बहुधा बहूनि वा गार्हपत्याहव-
नीयान्वाहार्यपचनानि शामित्राग्निधीयधिष्ण्याख्यानि । विद्म जानीमश्च वयम् ते तव नाम
परमम् प्रकृष्टं प्रधानम् गुहा गूढं संवृतम् अनिर्ज्ञातम् अवेदविद्भिः^२ यविष्ठ इत्यादिकम् यत् वेदे
प्रसिद्धम् । ‘विद्म जानीमश्च वयम् तम् उत्सम् उत्स्यन्दयितारम् उत्पादयितारं विकाराणाम्
कारणात्मानम्, यतः आजगन्थ आगतवानसि त्वम् उत्पन्नवानसीत्यर्थः । ‘श्रुतिवचनाद्
अण्डादिति^३ केचित् ॥ २ ॥

वेङ्कट० अत्र वाजसनेयकम् — “‘विद्वा ते अग्ने त्रेधा त्रयाणि’ इति । अग्निर्वायुरादित्य एतानि हास्य तानि
त्रेधा त्रयाणि ‘विद्वा ते धाम विभृता पुरुत्रा’ इति यदिदं बहुधा विहिते ‘विद्वा ते नाम
परमं गुहा यद्’ इति यविष्ठ इति वा अस्य तन्नाम परमं गुहा ‘विद्वा तमुत्सं यत आजगन्थ’
इत्यापो वा उत्सोऽद्भ्यो वा एष प्रथममाजगाम” (माश ६,७,४,४) इति ॥ २ ॥

समुद्रे त्वा नृमणा अप्सवृन्तर्नृचक्षा ईधे दिवो अग्न ऊर्ध्वन् ।

तृतीये त्वा रजसि तस्थिवांसमपामुपस्थे महिषा अवर्धन् ॥ ३ ॥

समुद्रे । त्वा । नृमणाः । अप्सु । अन्तः । नृचक्षाः । ईधे । दिवः । अग्ने । ऊर्ध्वन् ।

तृतीये । त्वा । रजसि । तस्थिवांसम् । अपाम् । उपस्थे । महिषा । अवर्धन् ॥ ३ ॥

१. अनुग्राह^१ मूको. २. वेद^२ मूको. ३-३. ‘नाण्डादिति वि^३ अ; ‘ण्डानिति वि^३.

३४४८

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २८.

उद्गीथ० समुद्रे महोदधौ त्वा त्वाम् अन्तर्गतम्^१ अग्निम् नृमणाः नृषु मनुष्येषु अनुग्राह्येषु अनुग्राहकत्वेनाऽऽसक्तमनाः वरुणः अप्सु अन्तः अपां मध्ये ईधे सन्दीपितवान् वाडवात्मना स्थितम्। किञ्च हे अग्ने! त्वाम् नृचक्षाः नृणां कृताकृतप्रत्यवेक्षणार्थं द्रष्टा आदित्यश्च ईधे सन्दीपितवान्। क्व। दिवः सम्बन्धिनि^२ ऊधन् ऊधनि रसाधारत्वाद् ऊधःस्थानीये आदित्यमण्डले यज्ञे वा। किञ्च तृतीये त्रयाणां पूरणे रजसि लोके अपाम् वृष्टिलक्षणानाम् उपस्थे उपगम्य आसनस्थाने अन्तरिक्षे त्वा त्वामग्निम् तस्थिवांसम् स्थितवन्तं विद्युद्रूपम् महिषाः^३ महान्तः स्तोतारः माध्यमिका देवगणा मरुदादयः अवर्धन् अवर्धयन्त^४ स्तुतिभिः ॥ ३ ॥

वेङ्कट० अत्र वाजसनेयकम्—“‘समुद्रे त्वा नृमणा अप्स्वन्तः’ इति प्रजापतिर्वै नृमणा अप्सु त्वा^५ प्रजापतिरित्येतद् ‘नृचक्षा’ ईधे दिवो अग्न ऊधन्’ इति प्रजापतिर्वै नृचक्षा आपो दिव ऊधः ‘तृतीये त्वा रजसि तस्थिवांसम्’ इति यौर्वै तृतीयं रजः ‘अपामुपस्थे महिषा अवर्धन्’ इति प्राणा वै^६ महिषा दिवि त्वा प्राणा अवर्धन्तित्येतत्” (माश ६, ७, ४, ५) इति ॥ ३ ॥

अक्रन्ददग्निः स्तनयन्निव द्यौः क्षामा रेरिहद् वीरुधः समञ्जन् ।

सद्यो जज्ञानो वि हीमिद्धो अख्यदा रोदसी भानुना भात्यन्तः ॥ ४ ॥

अक्रन्दत् । अग्निः । स्तनयन् इव । द्यौः । क्षामा । रेरिहत् । वीरुधः । समऽअञ्जन् ।

सद्यः । जज्ञानः । वि । हि । ईम् । इद्धः । अख्यत् । आ । रोदसी इति । भानुना । भाति । अन्तरिति ॥ ४ ॥

उद्गीथ० दावरूपः स्तूयते । अक्रन्दत् क्रन्दनेन आह्वानेन अत्र शब्दमहत्त्वं लक्ष्यते^७ । क्रन्दति महान्तं शब्दं करोतीत्यर्थः, अग्निः दावरूपः^८ । किमिव । स्तनयन् इव द्यौः यथा स्तनयन् द्यौः दीप्तो विद्यद्रूपः पर्जन्यः महान्तं शब्दं करोति, एवम् । किमन्यत् कुर्वन् तत् करोति । उच्यते—क्षाम क्षामायां पृथिव्याम् अटव्यामित्यर्थः, रेरिहत् आस्वादयन् वीरुधः ओषधीः समञ्जन् प्रदेशान्तरेण सङ्गच्छमानश्च, इतश्चेतश्च धावंश्चेत्यर्थः । अथवा क्षामाम् आस्वादयन् सन्तर्पयन्नित्यर्थः, वीरुधश्च^९ ‘सम्प्रक्षयन् सन्तापयन्नित्यर्थः’^{१०} । किञ्च सद्यः समाने काले एकेन क्षणेनेत्यर्थः^{११}, जज्ञानः जायमानः इद्धः दीप्तः वि अख्यत् दग्धव्यं वस्तु विविधं पश्यतीत्यर्थः । ईम् हि इति पदपूरणौ । किञ्च रोदसी अन्तः द्यावापृथिव्यौ अन्तरेण भानुना स्वदीप्त्या आ भाति मर्यादया दीप्यते ॥ ४ ॥

वेङ्कट० अत्र^{१२} वाजसनेयकम्—“‘अक्रन्ददग्निः स्तनयन्निव द्यौः’ इति क्रन्दतीव^{१३} हि पर्जन्यः स्तनयन्^{१४} ‘क्षामा रेरिहद् वीरुधः समञ्जन्’ इति क्षामा^{१५} वै पर्जन्यो रेरिह्यमाणो^{१६} वीरुधः समनक्ति ‘सद्यो जज्ञानो वि हीमिद्धो अख्यद्’ इति सद्यो वा एष जज्ञान इदं सर्वं विख्यापयति ‘आ रोदसी भानुना भात्यन्तः’

१. अन्तम् सूको. २. सम्बन्धिनि सूको. ३. इविषा सूको. ४. °यन्ति सूको. ५. तदा सूको. ६. नृच क्षुषा वि^२ अ^१. ७. वैव सूको. ८. वक्ष्यते सूको. ९. देवरूपः सूको. १०-१० संप्र-क्षयन् सन्तर्प^० सूको. ११. लक्षणेने^० सूको. १२. नास्ति वि^१. १३. क्रन्दवती वि^२ अ^१; क्रन्दतीम वि^१. १४-१४. °यन्निव द्यौः^० सूको. १५. क्षाम सूको. १६. रेः^० सूको.

सू ४५ मं ५]

दशमं मण्डलम्

३४४९

इतीमे वै यावापृथिवी रोदसी ते एष भानुनाऽऽभाति'' (माश ६,७,३,२) इति वैद्युतस्य स्तुतिः, यद्वेयं दावाग्नेः' स्तुतिरिति ॥ ४ ॥

श्रीणामुदारो धरुणो रयीणां मनीषाणां प्रार्पणः सोमगोपाः ।

वसुः सूनुः सहस्रो अप्सु राजा वि भात्यग्रे उपसामिधानः ॥ ५ ॥

श्रीणाम् । उतऽआरः । धरुणः । रयीणाम् । मनीषाणाम् । प्रऽअर्पणः । सोमऽगोपाः ।

वसुः । सूनुः । सहस्रः । अप्सु । राजा । वि । भाति । अग्रे । उपसाम् । इधानः ॥ ५ ॥

उद्गीथ० श्रीणाम् विभूतीनाम् उदारः उद्गमयिता दातेत्यर्थः । अथवा श्रीणां सेवनीयानां देवानां मध्ये उदारो दाता धनानाम् । आरेति प्रतोदाग्रे निखातं तुदनसाधनं लोहमयमुच्यते । उद्गृह्यता आरास्थानीयाः प्रार्थना यतः स उदारः परेङ्गितं ज्ञात्वा अप्रार्थित एव दाता । श्रयणीयानां देवानां मध्ये पराभिप्रायं ज्ञात्वा अप्रार्थित एव धनानां दाता अभिरित्यर्थः । धरुणः धारयिता च रयीणाम्, धनानाम्^२ ईश्वरश्चेत्यर्थः । न च^३ स्वाभिमतानां धनानां दाता । किं तर्हि । मनीषाणाम् मनसा अभीप्सितानाम् अर्थानाम् प्रार्पणः प्रापयिता सोमगोपाः सोमस्य गोपायिता रक्षः^४ आदित्यः^५ । किञ्च वसुः धनम् अग्निः धनवदुपभोग्य इत्यर्थः । प्रशस्तो वा । आच्छादयिता वा सर्वस्य स्वतेजसा । सूनुः सहस्रः बलस्य पुत्रः बलेन मध्यमानो जायते यस्मात् । अप्सु राजा अपां मध्ये दीपिता विद्युदात्मना । किञ्च वि भाति विविधं दीप्यते अग्रे उपरीत्यर्थः । कस्य । उपसाम् । इधानः इध्यमानोऽग्निहोत्रार्थः ॥ ५ ॥

वेङ्कट० श्रीणाम् उद्गमयिता धारकः रयीणाम्^१ अभिलषितानां प्रापकः सोमगोपवृकः वासयिता सहस्रः सूनुः 'अप्सु स्थितः' राजा 'वि भाति' उपसाम् अग्रे समिध्यमानः ॥ ५ ॥

विश्वस्य केतुर्भुवनस्य गर्भ आ रोदसी अपृणाज्जायमानः ।

वीळुं चिदद्रिमभिनत् परायञ्जना यदग्निमयजन्त पञ्च ॥ ६ ॥

विश्वस्य । केतुः । भुवनस्य । गर्भः । आ । रोदसी इति । अपृणात् । जायमानः ।

वीळुम् । चित् । अद्रिम् । अभिनत् । परायन् । जनाः । यत् । अग्निम् । अयजन्त । पञ्च ॥ ६ ॥

उद्गीथ० यच्छब्दसम्बन्धात् चतुर्थे पादे व्याख्याप्रारम्भः कार्यः । पञ्च जनाः निषादपञ्चमाः^१ वर्णाः यत् यदा अग्निम् अयजन्त स्तुतिभिः हविर्भिश्च पूजयन्ति कर्मणा 'कुर्वन्ति वा'^२, तदा विश्वस्य सर्वस्य यज्ञस्य केतुः कर्ता पताकास्थानीयो वा प्रज्ञाभूतो वा सर्वस्य अग्निः^३ भुवनस्य भूतजातस्य गर्भः गर्भभूतश्च अन्तर्वर्तित्वात् रोदसी यावापृथिव्यौ^४ आ अपृणात् आपूरयति स्वतेजसा

१. देवा^० मूको. २. जनानाम् मूको. ३. व मूको. ४-४. गोपयिता ऋक्षः मूको. ५. आदि-
भ्यः मूको. ६-६. रमणीयाम् वि^२; रमणीयम् अ^१. ७-७. नास्ति वि^२ अ^१. ८-८. पित्रा^० वि^२ अ^१; विभर्ति
वि^१. ९. पञ्चमा मूको. १०-१०. कुर्वन्ति मूको. ११. अग्निं मूको. १२. व्योः मूको.

३४५०

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २८

जायमानः ज्वालारूपो भवन्नित्यर्थः । किञ्च वीळुम् चित् दृढमपि अद्रिम् मेघं पर्वतं वा अभिनत् भिनत्ति वेगेन परायन् हविरादाय देवान् प्रति गच्छन् ॥ ६ ॥

वेङ्कट० विश्वस्य प्रज्ञापकः उदकस्य गर्भः आ पूरयति द्यावापृथिव्यौ जायमानः, दृढम् अपि मेघम् भिनत्ति परायन् परागच्छन्, यदा एनम् अद्रिम् पञ्च जनाः यजन्ते^१ ॥ ६ ॥

‘इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये अष्टाविंशो वर्गः’ ॥

उ॒शिक् पा॒व॒को अ॒र॒तिः सु॒मे॒धा म॒र्तेषु॒ अ॒ग्नि॒र॒मृ॒तो नि धा॒यि ।

इ॒य॒र्ति॒ धूम॑म॒रुषं॑ भ॒रि॒भ्र॒दु॒च्छु॒क्रेण॑ शो॒चि॒षा द्या॒मि॒नक्ष॑न् ॥ ७ ॥

उ॒शिक् । पा॒व॒कः । अ॒र॒तिः । सु॒मे॒धाः । म॒र्तेषु॑ । अ॒ग्निः । अ॒मृ॒तः । नि । धा॒यि ।
इ॒य॒र्ति॒ । धूम॑म् । अ॒रुष॑म् । भ॒रि॒भ्र॒त् । उ॒त् । शु॒क्रेण॑ । शो॒चि॒षा । द्या॒म् । इ॒नक्ष॑न् ॥ ७ ॥

उद्गीथ० उ॒शिक् ‘वश कान्तौ’ इत्यस्य इजिक्प्रत्यये^१ परतः सम्प्रसारणे कृते उ॒शिगिति॑ भवति रूपम् । सर्वस्य कान्तः कामयिता वा हविषां स्तुतीनाञ्च मेधावी पावकः शोधयिता सर्वस्य अरतिः^२ हविरादाय गन्ता च देवान् प्रति निर्भर्त्सयिता वा । अत्र आहुपसर्गो द्रष्टव्यः । आरतिः^३ आरणः^४ आरयिता वा भूतानाम् सुमेधाः सुमतिश्च मर्त्येषु मनुष्येषु अग्निः अमृतः नित्यः नि धायि निहितः स्थापितः प्रजापतिना कर्मार्थम् । निहितश्च सन् उ॒त् इय॒र्ति धूम॑म् अरुषम् आरोचनवर्णम् भरिभ्रत् अत्यर्थं धारयन् जगत् । ‘इतो वा अयमूर्ध्वं रेतः सिञ्चति धूमं साऽमुत्र वृष्टिर्भवति’ (माश ७, ४, २, २२) इति श्रुतेः । शु॒क्रेण शु॒क्रेण शो॒चि॒षा दी॒प्त्या द्या॒म् दि॒वम् इ॒नक्ष॑न् गच्छन् व्याप्नुवन् वा ॥ ७ ॥

वेङ्कट० कामयमानः शोधकः गन्ता सुप्रज्ञः मरणधर्मसु^५ अग्निः मनुष्येषु अमृतः नि-हितः । सोऽयं प्रेरयति धूमम् आरोचमानं रूपं धारयन् । उ॒त् गच्छति शु॒क्रेण शो॒चि॒षा द्या॒म् व्याप्नुवन् ॥ ७ ॥

दृ॒शानो रु॒क्म उ॒र्वि॒या व्य॒द्यौद् दु॒र्म॒र्ष॒मायुः॑ श्रि॒ये रु॒चानः॑ ।

अ॒ग्नि॒र॒मृ॒तो अ॒भ॒व॒द्यौर्भिर्य॑दे॒नं द्यौर्ज॒नय॑त् सु॒रेताः॑ ॥ ८ ॥

दृ॒शानः । रु॒क्मः । उ॒र्वि॒या । वि । अ॒द्यौत् । दुः॒र्म॒र्ष॒म् । आ॒युः । श्रि॒ये । रु॒चानः॑ ।
अ॒ग्निः । अ॒मृ॒तः । अ॒भ॒व॒त् । व॒यः॑ऽभिः । य॒त् । ए॒नम् । द्यौः । ज॒नय॑त् । सु॒रेताः॑ ॥ ८ ॥

उद्गीथ० दृशानः सर्वज्ञैः दृश्यमानः रुक्मः रोचनशीलः उर्विया उरुप्रातिपदिकात् प्रथमैकवचनस्य छान्दसोऽयम् इयादेशः । क्रियाविशेषणं चैतत् दुर्मर्षम् इति च । उर्विया उरु विस्तीर्णं दुर्मर्षं^६ दुरभिभवं च वि अद्यौत्^७ विविधं दीप्यते अग्निः आयुः हविरादाय देवेषु गन्ता ।

१. यतन्ते मूको. २-२. नास्ति मूको. ३. जिक्प्रत्यये मूको. ४. अरतिं मूको. ५. अरति मूको. ६. आरमन्नम् वि^२ अ^१. ७. ‘गन्धर्माणेषु वि^२ अ^१’; मरणाधर्मेषु वि^१. ८. उर्वियम् मूको. ९. नास्ति मूको.

सू ४५, मं ९]

दशमं मण्डलम्

३४५१

किं व्यर्थं^१ दीप्यमानो विविधं दीप्यते । न । किं तर्हि । श्रिये रुचानः यजमानजनस्य दृष्टादृष्टश्च^२ दीप्यमानः । किञ्च अग्निः अमृतः अमरणधर्मा अभवत् भूतः वयोभिः हविरन्नैः उपयुक्तैः । कस्मात् कारणाद् अग्निः हविरन्नैः अमृतो जातः । उच्यते—यत् यस्मात् एनम् अग्निम् द्यौः जनयत् जनितवती सुरेताः शोभनवीजविशिष्टाभिजातबान्धवत्वादित्यर्थः । विशिष्टाभिजनवन्तः^३ 'एभिर्हि वह्निभिः'^४ अमृतत्वहेतुहविरन्नम् अदन्ति, नेतरे दुर्जातयः । एवम् अत्र अभिजनेन अमृतत्वेन च भवन्नन्नत्वेन^५ च अग्निः स्तूयते ॥ ८ ॥

वेङ्कट० दृश्यमानः रोचमानः अत्यन्तं विद्योतते । "दुर्धरम् अस्य आयुः"^६ श्रिये च रोचते । सोऽयम् अग्निः अमृतः अभवत् वयोभिः अन्नैर्वनस्पतिभिः । यत् एनम् प्राणो जनयति "आदित्यो वा" सुरेतस्कः ॥ ८ ॥

यस्ते अद्य कृण्वद्भद्रशोचेऽपूपं देव घृतवन्तमग्ने ।

प्र तं नय प्रतरं वस्यो अच्छाभि सुम्रं देवभक्तं यविष्ठ ॥ ९ ॥

यः । ते । अद्य । कृण्वत् । भद्रशोचे । अपूपम् । देव । घृतवन्तम् । अग्ने ।

प्र । तम् । नय । प्रतरम् । वस्यः । अच्छ । अभि । सुम्रम् । देवभक्तम् । यविष्ठ ॥ ९ ॥

उद्गीथ० यः मनुष्यः अस्मदादिकः ते तव अर्थाय अद्य अस्मिन्नहनि कृण्वत् करोति हे भद्रशोचे ! कल्याणदीप्ते ! अपूपम् पुरोडाशम्, हविः निर्वपतीत्यर्थः, हे देव ! घृतवन्तम् अभिघारणाज्येन तद्वन्तं हे अग्ने ! तम् देवभक्तम् देवानां स्तुतिभिः हविर्भिश्च सम्भक्तारम् सेवितारम् प्र नय प्रापय प्रतरम् प्रकृष्टतरं स्वर्गदेशम् । किमर्थम् । वस्यः अच्छ वसून्याप्तुं^७ स्वधनानि प्राप्तुम् अभि सुम्रम् आभिमुख्येन सुखं च प्राप्तुम् यविष्ठ ! युवन् ! अयोग्यकर्मणा आत्मनोऽभिश्चयितृत्तम ! वा ॥ ९ ॥

वेङ्कट० यः तुभ्यम् अद्य करोति कल्याणदीप्ते ! पुरोडाशम् देव ! घृतवन्तम् अग्ने !, तम् "प्र नय" प्रकृष्टतरं वसीयः^८ प्रति, तथा अभि नय सुखम् देवानां भक्तम् इमम् यविष्ठ ! ॥ ९ ॥

आ तं भज सौश्रवसेष्वग्र उक्थउक्थ आ भज शस्यमाने ।

प्रियः सूर्ये प्रियो अग्रा भवात्युज्जातेन भिनददुज्जनित्वैः ॥ १० ॥

आ । तम् । भज । सौश्रवसेषु । अग्ने । उक्थेऽउक्थे । आ । भज । शस्यमाने ।

प्रियः । सूर्ये । प्रियः । अग्रा । भवाति । उत् । जातेन । भिनदत् । उत् । जनित्वैः ॥ १० ॥

उद्गीथ० यः^९ पूर्वोक्तः अपूपकारी यजमानः तम् एव आ भज दृष्टफलदानेन मर्यादया सेवस्व

१. व्यत्यर्थं मूको. २-२. एभि हि वहि वि^१; एहि वहि वि^२ अ^१. ३. भवान्नत्वेन मूको.
४-४. दुर्मस्त्ययुः वि^१; दुर्मास्मया वि^२ अ^१. ५-५. "त्यो वा वि^२; आरीवा अ^१; पा वि^१. ६. वस्तून्याप्तुम् मूको.
७-७. नास्ति वि^१. † वत. वि^१ अ^१. ‡ प्रसीय वि^२ अ^१. ८. जनयन् मूको.

३४५२

ऋग्वेदे सभाष्ये

[अ ७, अ ८, व २९,

सौश्रवसेषु शोभनानि श्रवांसि अज्ञानि येषु यागकर्मसु तानि सौश्रवसानि तेषु सौश्रवसेषु यागकर्मसु क्रियमाणेषु हे अग्ने ।। उक्थे-उक्थे शस्त्रे-शस्त्रे च शस्यमाने आ भज आसेवस्व दृष्टफलदानेनैव । किञ्च प्रियः सूर्ये सूर्यस्य भवाति भवतु तव प्रसादात् । प्रियः अग्नेः^१ तव भवतु । लोडर्थे लट् । किञ्च उत् भिनदत् भिद्यतां^२ दूर्वादिवद् विसर्पत्वित्यर्थः, जातेन जनिवैः जनिष्यमाणैश्च पुत्रपौत्रादिभिः ॥ १० ॥

वेङ्कट०^३ आ भज तम् अग्ने । सौश्रवसेषु सुश्रवोभिर्युक्तेषु^४ कर्मसु । तथा उक्थे-उक्थे आ भज शस्यमाने । सोऽयं स्तोता प्रियः भवतु सूर्ये, प्रियः च अग्नौ । सोऽयम् जातेन पुत्रेण जनिष्यमाणैः च उत् भिनदत् शत्रून् ॥ १० ॥

त्वामग्ने यजमाना अनु यून् विश्वा वसुं दधिरे वार्याणि ।

त्वया सह द्रविणमिच्छमाना व्रजं गोमन्तमुशिजो वि वव्रुः ॥ ११ ॥

त्वाम् । अग्ने । यजमानाः । अनु । यून् । विश्वा । वसुं । दधिरे । वार्याणि ।

त्वया । सह । द्रविणम् । इच्छमानाः । व्रजम् । गोमन्तम् । उशिजः । वि । वव्रुः ॥ ११ ॥

उद्गीथ० हे अग्ने । त्वाम् प्रति यजमानाः अनु यून् प्रत्यहम् विश्वा सर्वाणि नानाजातीयानि चरुपुरो-डाशाज्यादीनि वसु वसूनि धनानि हविलक्षणानि वार्याणि वरणीयानि दधिरे दधति^५ धारयन्ति, त्वय्यग्नौ जुह्वतीत्यर्थः^६ । हुत्वा च अनन्तरम् त्वया अग्निना सह द्रविणम् धनं स्वर्गसुखलक्षणम् अनुभवितुम् इच्छमानाः इच्छन्तः सन्तः व्रजम् व्रजितारं नभसि सदा गन्तारम् आदित्यम् गोमन्तम् रश्मिमन्तम् उशिजः मेधाविनो यजमानाः वि वव्रुः विवृण्वन्ति विवृतमण्डलद्वारं^७ कुर्वन्ति अनुप्रवेशार्थम्, रश्मिमण्डलव्यतिरिक्तम् आन्तरपुरुषम् अनुप्रविशन्तीत्यर्थः । अथवा ऐतिहासिकपक्षे उत्तरोऽर्धो व्याख्यायते भिन्नवाक्यत्वेन । किञ्च त्वया अग्निना सह द्रविणं धनं देवहविलक्षणम् असुरैरपहतम् अन्विष्यमाणा^८ व्रजं दुर्गपर्वतस्थं गोष्ठं गोमन्तं गोसहितम् उशिजः मेधाविनः । के । अङ्गिरस ऋषयः इन्द्रस्य सखायः वि वव्रुः असुरान् पराजित्य गोस्वीकरणार्थं विवृतद्वारं कृतवन्त इत्यर्थः ॥ ११ ॥

वेङ्कट० त्वाम् अग्ने । 'यजमानाः दिवसेषु' विश्वानि वसूनि धारयन्ति रमणीयानि । त्वया सह असुरैरपहतं गोधनम् इच्छमानाः गोमन्तम् व्रजम् देवाः वि वव्रुः ॥ ११ ॥

अस्ताव्यग्निर्नरां सुशेवो वैश्वानर ऋषिभिः सोमगोपाः ।

अद्वेषे द्यावापृथिवी हुवेम देवा धत्त रयिमस्मे सुवीरम् ॥ १२ ॥

अस्तावि । अग्निः । नराम् । सुशेवः । वैश्वानरः । ऋषिभिः । सोमगोपाः ।

अद्वेषे इति । द्यावापृथिवी इति । हुवेम । देवाः । धत्त । रयिम् । अस्मे इति । सुवीरम् ॥ १२ ॥

१. अग्ने हे अश्व वि^१ अ^१.

२. नास्ति वि^१; मिद्यतोम वि^१ अ.

३-३. नास्ति वि^१.

† 'श्रवोभिर्युक्ते' वि^१ अ^१.

४. दधन्ति मूको.

५. सतीत्यर्थः वि^१.

६. 'तमलद्वा' मूको.

७. 'अन्विष्यमा' मूको.

८-८. 'मानानामुदकेषु' मूको.

सू ४५, मं १२]

दशमं मण्डलम्

३४५३

उद्गीथ० अस्तावि स्तुतः अग्निः नराम् मनुष्याणाम् सुशेवः बहूपकारित्वात् सुसुखः वैश्वानरः विश्वेषां नराणां नेता कर्मसु प्रवर्तयिता विश्वैर्वा नरैः यागार्थं नीयमानः विश्वानरस्य वा अपत्यभूतः ऋषिभिः अस्माभिः सोमगोपाः सोमस्य रक्षिता रक्षः आदित्यः । इदानीं कृतकृत्याः सन्तो वयम् अद्वेषे द्वेषरहिते अस्माकमुपरि परस्परतो वाऽद्वेषे^१ यावापृथिवी हुवेम^२ आह्वयामः नः श्रेयसे^३ दृष्टादृष्टफलप्रदानायास्मभ्यम् । यूयमपि हे देवाः ! कर्माद्भेदेवाः ! अग्निसहिताः धत्त दत्त रयिम् धनं दृष्टादृष्टफललक्षणम् अस्मे अस्मभ्यम् सुवीरम् सुपुत्रसहितम् ॥ १२ ॥

इति वनवासीविनिर्गताचार्योद्गीथस्य कृतावृत्तवेदभाष्ये षट्पञ्चाशोऽध्यायः ॥

वेङ्कट० स्तुतः अग्निः मनुष्याणां सुसुखः वैश्वानरः ऋषिभिः अस्माभिः, यः सोमेन रक्ष्यते । द्वेषवर्जिते^४ यावापृथिवी^५ हुवेम^६ । देवाः ! यूयम् अपि नि-धत्त रयिम् अस्मासु सुपुत्रमिति ॥ १२ ॥

१ इति सप्तमाष्टके अष्टमाध्याये एकोनविंशो वर्गः ॥

ऋगर्थदीपिका चैयं सप्तमश्चायमष्टकः ।

कर्ता श्रीवेङ्कटार्यस्य तनयो माधवाह्वयः ॥

इति श्रीवेङ्कटमाधवाचार्यविरचिते ऋक्संहिताव्याख्याने सप्तमाष्टके अष्टमोऽध्यायः ॥

—*—

इति ऋग्वेदे सभाष्ये सप्तमाष्टके अष्टमोऽध्यायः ॥

सप्तमोऽष्टकः समाप्तः ॥



१. ब्रूयते मूको. २-२. °ह्यामानाश्रय वि^१; °ह्यामनश्रय वि^१ अ. ३. °तो वि^२ अ^१. ४. °वि^३ वि^२; °वि^३ अ^१. ५. सुवेम वि^२ अ^१; हुवेव वि^१. ६-६. नास्ति मूको. ७. सेयं वि^१.

II

शोधपत्रम्

पृष्ठे	पङ्क्तौ	अशुद्धम्	शुद्धम्	पृष्ठे	पङ्क्तौ	अशुद्धम्	शुद्धम्
३१८०	२२	तपन्तम् ।	तपन्तम् ।	३२३४	३०	६-६. 'तो वि' } अ'; 'तौवास' } वि'.	६-६. सहस्रयुग- लभूतौ ('तो वि' अ') वास' मूको.
३१८६	२	इति	इति'	३२३५	४	योमौ	योनौ
३१८७	११	विधर्मिणि	विधर्मणि	३२३६	२१	यम	उद्गीथ' यम
३१८९	२१	उरुकुर्वाणः	उरु कुर्वाणः	३२३७	२७	'चरा	'चरी
३१९०	४	श्रिय'	श्रीय'	३२३८	१	दुखम्	दुःखम्
३१९२	१५	ऊर्मिः	ऊर्मिः	३२३९	१५	सुऽभद्राम्	सुऽभद्राम्
३१९३	१६	शोधयते	शोधयसे	३२४३	७	'ज्योतिदी'	'ज्योतिदी'
३१९४	१६	जरतीऽभिः	जरतीभिः	३२४४	१५	'दुवेष्ट	'दुवेष्ट
३१९६	४	सोमै ।	सोमै ।	३२४५	२०	अस्माकन्	अस्मान्
३१९९	९	ते'	ते	३२४९	७	'यस्मिश्च	'यस्मिश्च
३२०१	१७	अथ	अथ	३२५५	५	'भृतिः'	'भृतिभिः'
३२०९	९	मित्रा ।	मित्रा ।	३२५६	८	सोम्यासः ।	सोम्यासः ।
३२१५	४	रक्षाभिः'	रक्षाभिः	३२५७	१३	रक्षांसि } पिशाचाश्च }	रक्षांसि ! पिशाचाः ! च ।
३२१८	५	दीप्तिभिः	दीप्तिभिः'	३२५८	१४	प्रयच्छति'	प्रयच्छतु'
३२२२	७	बुबुधे' असुरैः	बुबुधेऽसुरैः'	३२५९	३	श्वानौ ।	श्वानौ ।
३२२३	२२	'स्रमा	'स्रेमा	३२६०	९	दृश्ये	दृश्ये
३२२४	२६	विबुधैः	विबुधैः सुदैः	३२६१	२५	'चरा	'चरी
३२२५	१९	अप्येकस्य	अप्येकस्य	३२६२	३	अवरे' उत्तिष्ठन्तु ।	अवरे' । उत्ति- ष्ठन्तु पराः' । उत्तिष्ठन्तु'
३२२६	२३	गोपयिता	गोपयिता	३२६३	७	इह	इह
३२२७	१	मेघः	X	३२६४	५	तैऽवन्तु'	तैऽवन्तु'
३२२८	२१	त्रितः	त्रितः	३२६५	५	श्रुतम्	श्रुतम् ।
३२२९	९	'चक्राणः ।	'चक्राणः ।	३२६६	१९	श्रुतम् ।	श्रुतम् !
३२३०	१५	इह ।	इह ।	३२६७	१४	सामर्थ्यात्	सामर्थ्यात्
३२३१	१२	यापन'	यावन'	३२६८	१६	त्वाम्	त्वम्
३२३२	२३	दृशे	दृशे	३२६९	२४	चतुर्विंशो	चतुर्विंशो
३२३३	१५	आत्मानो	आत्मनो	३२७०	१४	अत उत्तरं कामं'°	यज्ञार्हाः !'°
३२३४	२	भवति' । यमी } भवती }	भवति यमी भवती ।	३२७१	१४	यज्ञार्हाः }	यज्ञार्हाः !'°
३२३५	२६	चित्तमनुचितं	चित्तमनु चित्तं	३२७२	१०	नास्ति वि'.	अत उत्तरं य' वि'; अत उत्तरं कामं य' वि' अ'.
३२३६	३०	१ भवति वि'°; } भवाति मूको. }	X	३२७३	९	मृष्टसुखाः	मृष्टसुखाः
३२३७	११	'सहस्रयुगलभूतौ } अवासयत् }	'सह युगल- भूतौ वासयन्'.				

शोधपत्रम्

III

पृष्ठे पङ्क्तौ अशुद्धम्	शुद्धम्	पृष्ठे पङ्क्तौ अशुद्धम्	शुद्धम्
३२८४ २४ हस्तग्राहस्य	आगच्छ हस्तग्राहस्य	३३६८ ८ इमाम्	याम्
३२९५ २७ सम्बन्धिनी	सम्बन्धिनी	३३६८ ८ यियक्षवः ।	यियक्षव इति
३३१५ ९ मे यत्	मे	शम्यागभाद्	शम्यागभाद् हि
॥ २६ ३. नास्ति वि;	३ मे य वि;	३३७२ ६ व्यत्येन	व्यत्ययेन
य वि.	मे यत् अ.	॥ १८ वेङ्कटाचार्यं	वेङ्कटमाधवाचार्यं
३३२६ २५ अनन्तरमेव	यदा इह कश्चित् अवपश्यति युद्धं हिंसा- युक्तम् उपस्थितम् अनन्तरमेव	३३७४ ४ पश्यन्तीव	पश्यन्तीह
३३२८ १४ भवत्युः	भवत्युः	३३८१ २ तत् प्रवण	तत्प्रवणं
३३२९ ५ पूर्वजा	पूर्वजा	॥ १५ वत्सं	वत्सं
३३३४ ३३ स्तुवती	स्तुवन्ती	३३८२ २२ दूषये	दूषये
३३३७ २ अपि ततो	विततान्	॥ २४ पित्रादिभ्यः	यद्वा पित्रादिभ्यः
॥ ३ सन्तर्पितौ	सह अन्तर्हितौ	अवधानम् ।	अवधानम् ।
॥ १९ पचत्	पचति	३३८७ १७ बभ्रणाम्	बभ्रणाम्
३३३८ ८ आत्मानो	आत्मानो	३३९१ १९ ईप्सितार्थं	रुचितार्थं
३३४० ३१ चरेयम्	चरीयम्	॥ २२ सर्वा	सर्वा एव
३३४२ १४ अस्य	×	३३९९ १० जैत्र	जैत्रं
॥ १७ पियेत् । स्वाशितः	×	३४०६ ३ वा	हरितवर्णरश्मिकेश ! वा
३३४३ १ पृथिव्याः ।	पृथिव्याः ।	३४१२ ९ चित्-छन्दो	चित्-शब्दो
३३४४ ३ इदं	इदं	३४१८ १३ नावजु	नावजु
३३४७ ६ सिंहः ।	सिंहः ।	॥ १९ अन्तः ।	अन्तः
३३५१ ८ मित्रा	मित्रो	३४२० १ प्रातया	प्रातया
॥ १७ सवस्याः	सर्वस्याः	३४२१ २६ वर्त्यया	वर्त्यया
३३५२ १३ आ	×	३४२२ २७ १-१. ... मृको;	१-१. ... वि
३३५८ १३ युष्मत्स	युष्मत्स	... मृको.	अ; ... वि.
३३६८ ६ आह । अग्नेः	आह अग्ने	३४३० ६ विप्रा !	विप्रा !
जनयित्रोः	जनयित्रीम् ।	॥ १७ ऋ गतौ	ऋषी गतौ
३३६८ ७, ८ शम्या शम्याम्	×	३४३४ ७ बधार्थम्	बधार्थम्
उद्गिरति ।		३४३६ ११ दर्शनीयः !	दर्शनीय !
		३४३७ ६ अस्मत् सोमा	अस्मत्सोमा
		३४४३ ६ धृष्या	धृष्या
		३४४४ १४ अयज्वाना	अयज्वान



”



पुस्तकालय, गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय,
हरिद्वार ।

